

(عربی، اردو)

سُنن ابن ماجہ

امام حافظ ابو عبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ الربیع القرطوبی رحمہ اللہ

(المتوفی ۲۲ رمضان ۲۴۳ھ)

ترجمہ: فاضل شہیر مولانا عبدالحکیم خاں اختر شاہچھاں پوری علیہ الرحمہ

فہرست مضامین سنن ابن ماجہ شریف عربی اردو جلد دوم

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ	نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۱	صبح کے بابرکت ہونے کا بیان	۲۱	۳۰	کرنے کا بیان -	۳۰
۲	بیع الصراۃ کا بیان	۱۷	۳۱	سود کی برائی کا بیان	۱۷
۳	خراج بالصمان کا بیان	۲۲	۳۲	بیع سلم کا بیان	۱۸
۴	غلام کی بیع میں واپسی کی مدت کا بیان	۱۹	۳۳	کسی شے کی بیع سلم کرے اس کی جگہ دوسری چیز نہ لے۔	۱۹
۵	بیع کے وقت مال کا عیب بتانے کا بیان۔	۲۳	۳۴	کسی خاص رحمت کی بیع سلم کی اور اس پر پھل نہ آئے تو مناسب تدابیر اختیار کرنے کا بیان۔	۲۰
۶	قیدیوں میں تفریق کرنے کا بیان	۲۲	۳۵	جانور کی بیع سلم کا بیان	۲۱
۷	غلام کی خرید و فروخت کا بیان	۲۲	۳۶	شرکت اور مضاربت کا بیان	۲۲
۸	کمی بیشی کر کے فروخت کرنے والی ناجائز چیزوں کا بیان۔	۲۵	۳۷	اپنی اولاد کے مال سے چیزوں کے ملنے کا بیان۔	۲۳
۹	ادھار میں سود ہونے کا بیان	۲۶	۳۸	عورت کا شوہر کے مال میں تصرف کر سکنے کا بیان۔	۲۴
۱۰	سونے کو چاندی کے عوض فروخت کرنے کا بیان۔	۲۷	۳۹	غلام کے لیے صدقہ اور دوسری چیز دینے کا بیان۔	۲۵
۱۱	سونے کے عوض چاندی اور چاندی کے عوض سونا خریدنے کا بیان۔	۲۸	۴۰	راہ چلتے بائع میں پھل توڑنے کا بیان	۲۶
۱۲	ترکجور کو خشک کھجور کے عوض فروخت کرنے کا بیان۔	۲۸	۴۱	اجازت کے بغیر پھل توڑنے کا بیان	۲۷
۱۳	بیع مزانیہ اور محاملہ کا بیان	۲۹	۴۲	جانور رکھنے کا بیان	۲۸
۱۴	اندازے سے کھجور فروخت کرنے کا بیان۔	۲۹	۴۳	ابواب الاحکام	۲۸
۱۵	ایک جانور کو دوسرے جانور کے عوض ادھار فروخت کرنا۔	۳۰	۴۴	قاضیوں کا بیان	۲۹
۱۶	ایک جانور کو کئی جانوروں کے عوض فروخت	۳۰	۴۵	غلام کرنے اور رشوت لینے کی سزا کا بیان	۳۰

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۵۰	قرعہ ڈال کر فیصلہ کرنے کا بیان -	۴۷	۳۱	اجتہاد سے حق کے مطابق فیصلہ کرنے کا بیان -	۴۱
۵۱	قیافہ کا بیان	۴۸	۳۲	نقصہ میں فیصلہ نہ کرنے کا بیان	۴۲
"	بچے کو اپنا دیہن کا بیان	۴۹	۳۳	حاکم کے فیصلے سے حرام، حلال اور حلال	۵۰
۵۲	صلح کا بیان	۵۰	"	نہ حرام ہونے کا بیان -	۵۱
"	دھوکہ کھانے کا بیان	۵۱	"	پرانے مال کے لیے جھگڑنے کا بیان	۵۲
۵۳	مقروض کے مفلس ہونے کا بیان	۵۲	۳۵	گواہ مدعی پر اور قسم مدعا علیہ پر ہونے کا بیان -	۴۳
"	مفلس کے پاس اپنا مال پانے کا بیان	۵۳	۳۶	جھوٹی قسم کھا کر دوسرے کا مال لینے کا بیان -	۴۴
۵۵	البواب الشہادات		۳۷	حق مارنے کے لیے قسم کھانے کا بیان	"
"	گواہی مانگے بغیر خود بخود گواہ بننے کی کراہت کا بیان -	۵۴	۳۸	یہود و نصاریٰ کو قسم دینے سے جانے کا بیان -	۴۵
"	شاہد کو نہ جاننے کا بیان	۵۵	۳۹	دو آدمی کسی چیز کا دعویٰ کریں اور کسی کے پاس گواہ نہ ہوں -	"
۵۶	قرض پر گواہی دینے کا بیان	۵۶	۴۰	اگر کوئی چیز چوری ہو جائے اور پھر خریدار کے پاس وہ پائی جائے -	۴۶
"	نا جائز شہادت کا بیان	۵۷	"	کسی کی چیز توڑنے کا بیان	"
"	گواہ اور قسم پر فیصلہ کرنے کا بیان	۵۸	۴۱	ہمسایہ کی دیوار میں ٹکڑیاں گھاڑنے کا بیان -	۴۷
۵۷	جھوٹی شہادت کا بیان	۵۹	۴۲	راستہ رکھنے میں اختلاف ہو جانے کا بیان -	۴۸
۵۸	البواب الہبات		۴۳	ہمسایہ کو تکلیف پہنچانے کا بیان	"
"	اولاد میں سے ایک کو مال دینے اور دوسرے کو محروم کرنے کا بیان -	۶۰	۴۴	دو آدمیوں کا ایک جھوٹے پٹے کے لیے لڑنے کا بیان -	۴۹
"	مال دے کر لوٹانے کا بیان	۶۱	"	خلعہ کی شرط لگانے کا بیان	"
۵۹	ہمیشہ کے لیے کوئی چیز دینے کا بیان	۶۲			
"	رقبی کا بیان	۶۳			
"	ہبہ کے لوٹانے کا بیان	۶۴			
۶۰	ثواب کی نیت سے ہبہ کرنے کا بیان -	۶۵			
"	بیان -				

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۷۶	خاوند کی اجازت کے بغیر صدقہ کرنے کا بیان -	۶۰	۸۳	قرض خواہ کو سنتی کا حق حاصل ہونے کا بیان -	۷۰
			۸۴	مقروض کو قید کرنے کا بیان	۷۱
			۸۵	قرض دینے کے ثواب کا بیان	۷۲
			۸۶	نیت کی جانب سے قرض ادا کرنے کا بیان -	۷۳
			۸۷	تین سبب سے قرضدار ہونے والے کا قرضہ اللہ تعالیٰ ادا کر دے گا۔	۷۴
			۸۸	رہن کا بیان	۷۵
			۸۹	رہن کے جانور پر سوار ہونے اور اس کا درد دھوپینے کے جواز کا بیان -	۷۶
			۹۰	مزدوری کا بیان	۷۷
			۹۱	ایک گھوڑے کے بدلے ڈول نکالنے کا بیان -	۷۸
			۹۲	تہائی یا چوتھائی پیداوار پر کھیتی کرنے کا بیان -	۷۹
			۹۳	زمین کاشت پر دینے کا بیان	۸۰
			۹۴	سونے چاندی کے بدلے زمین کاشت پر دینے کا بیان -	۸۱
			۹۵	مزارعت کی مکروہ صورت کا بیان	۸۲
			۹۶	تہائی یا چوتھائی پر زمین کاشت پر دینے کا بیان	۸۳
			۹۷	کھانے کے بدلے زمین کاشت کرانے کا بیان -	۸۴
			۹۸	دوسرے کی زمین میں بغیر اجازت کھیتی کرنے کا بیان -	۸۵
			۹۹	قرض لینے میں مذاب کا بیان	۸۶
			۱۰۰	فوت شدہ مقروض کا قرض اللہ اور رسول کے ذمہ ہونے کا بیان -	۸۷
			۱۰۱	قرض دار کو تنگی کی حالت میں دینے کا بیان	۸۸
			۱۰۲	قرض کا مطالبہ خوش اخلاقی سے کرنے کا بیان -	۸۹
			۱۰۳	قرض عمد طور پر ادا کرنے کا بیان	۹۰

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ	نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۹۶	کان ملنے کا بیان	۱۱۷	۸۳	پیداوار پر انگور اور کھجور دینے کا بیان	۹۹
۹۵	ابواب العتق		"	درخت میں تلم لگانے کا بیان	۱۰۰
"	مدبر کا بیان	۱۱۸	"	مسلمانوں کا تین چیزوں میں شریک ہونے کا بیان	۱۰۱
"	باندی کے مالک سے اولاد ہونے کا بیان	۱۱۹	۸۲	نہروں یا چشموں کو کسی کی ملکیت میں دینے کا بیان	۱۰۲
۹۶	مسکاتب کا بیان	۱۲۰	۸۵	پانی کے نیچنے کی مانعت کا بیان	۱۰۳
"	آزاد کرنے کا بیان	۱۲۱	"	فالتویانی روکنے کا بیان	۱۰۴
۹۷	محرم کے آزاد ہونے کا بیان	۱۲۲	۸۶	کھیت اور باغ میں پانی دینے کا بیان	۱۰۵
۹۸	غلام آزاد کرنے اور خدمت کی شرط لگانے کا بیان	۱۲۳	"	پانی کی تقسیم	۱۰۶
"	مشترک غلام آزاد کرنے کا بیان	۱۲۴	۸۷	کنویں کے احاطہ کا بیان	۱۰۷
۹۹	مالدار غلام کو آزاد کرنے کا بیان	۱۲۵	۸۸	درخت کے احاطہ کا بیان	۱۰۸
۱۰۰	ولد الزنا کو آزاد کرنے کا بیان	۱۲۶	۸۹	زمین یا مکان فروخت کرنے کا بیان	۱۰۹
"	میاں اور بیوی دونوں کو آزاد کرنے کا بیان	۱۲۷	"	شفعہ کا بیان	
"	ابواب الحدود		"	باغ فروخت کرنے سے قبل سامی سے اجازت لینے کا بیان	۱۱۰
"	مسلمانوں کا بجز زمین امور کے خون حلال نہ ہونے کا بیان	۱۲۸	"	شفعہ ہمایہ کا بیان	۱۱۱
"	مرتمہ کا بیان	۱۲۹	۹۰	حق شفیعہ باقی نہ رہنے کا بیان	۱۱۲
۱۰۱	حد قائم کرنے کا بیان	۱۳۰	"	شفعہ طلب کرنے کا بیان	۱۱۳
"	حد کی عمر کا بیان	۱۳۱	۹۱	ابواب اللقطہ	
۱۰۲	مسلمانوں کے عیوب چھپانے کا بیان	۱۳۲	"	گشہ اونٹ یا بکری کا بیان	۱۱۴
۱۰۳	حدود میں شفاعت کا بیان	۱۳۳	۹۲	پڑی ہوئی چیز کا بیان	۱۱۵
"			۹۳	بن سے جو ہے کی نکالی ہوئی چیز کا بیان	۱۱۶
"			۹۴		

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۱۱۶	نگہبانی کی حالت میں چوری کرنے کا بیان -	۱۵۵	۱۰۴	زنا کی حد کا بیان	۱۳۴
۱۱۷	چور کو تعظیم دینے کا بیان	۱۵۶	۱۰۵	اپنی بیوی کی باندی سے زنا کرنے کا بیان -	۱۳۵
۱۱۸	زبردستی کوئی کام نہ کرنے کا بیان	۱۵۷	۱۰۶	سنگسار کرنے کا بیان	۱۳۶
۱۱۹	مسجد میں حد قائم کرنے کی ممانعت کا بیان	۱۵۸	۱۰۷	یہودی اور یہودیہ کی سنگساری کا بیان -	۱۳۷
۱۲۰	سزا کا بیان	۱۵۹	۱۰۸	کسی کی بدکاری کا عام چرچا ہونے کا بیان -	۱۳۸
۱۲۱	حد کے کفارہ ہونے کا بیان	۱۶۰	۱۰۹	لواطت کی سزا کا بیان	۱۳۹
۱۲۲	عورت کے پاس کسی غیر شخص کا دیکھنے کا بیان	۱۶۱	۱۱۰	محرم یا چوپائے سے جماع کرنے کا بیان -	۱۴۰
۱۲۳	باپ کی بیوہ سے شادی کرنے کا بیان	۱۶۲	۱۱۱	باندیوں پر حد قائم کرنے کا بیان	۱۴۱
۱۲۴	غیر شخص کو اپنا باپ ظاہر کرنے کا بیان	۱۶۳	۱۱۲	حد قذف کا بیان	۱۴۲
۱۲۵	کسی کو قبیلے سے خارج کرنے کا بیان	۱۶۴	۱۱۳	شرابی کی حد کا بیان	۱۴۳
۱۲۶	ہجڑوں کا بیان	۱۶۵	۱۱۴	بار بار شراب پینے کا بیان	۱۴۴
۱۲۷	الجواب الہیات		۱۱۵	بوڑھے اور بیمار کو حد مارنے کا بیان	۱۴۵
۱۲۸	کسی مسلم کو ظلماً قتل کرنے کا بیان	۱۶۶	۱۱۶	مسلمان پر ہاتھ اٹھانے کا بیان	۱۴۶
۱۲۹	مومن کے قاتل کی توبہ قبول ہونے یا نہ ہونے کا بیان -	۱۶۷	۱۱۷	رہزنی کرنے اور فساد مچانے کا بیان	۱۴۷
۱۳۰	مقتول کے وارثوں کے لیے تین مہر میں ایک اختیار کرنے کا بیان -	۱۶۸	۱۱۸	اپنے مال کے لیے قتل ہونے کا بیان	۱۴۸
۱۳۱	قتل عمد میں درخت کا مہر پر راضی ہونے کا بیان -	۱۶۹	۱۱۹	چور کی حد کا بیان	۱۴۹
۱۳۲	قتل مشاہیر کا بیان	۱۷۰	۱۲۰	چور کے گالے میں ہاتھ ڈالنے کا بیان	۱۵۰
۱۳۳	قتل خطا کی دیت کا بیان	۱۷۱	۱۲۱	چوری کے اقرار کرنے کا بیان	۱۵۱
۱۳۴	دیت قاتل کے کنبہ والوں یا بیت المال کے ذمے ہونے کا بیان -	۱۷۲	۱۲۲	چوری کرنے والے غلام کا بیان	۱۵۲
۱۳۵			۱۲۳	لوٹ مار کرنے والے اور گرہ کٹ کا بیان -	۱۵۳
۱۳۶			۱۲۴	پھل توڑنے پر ہاتھ کاٹنے کا بیان	۱۵۴

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۱۴۱	مالک کے ہاتھ مشکم ہونے والے غلام کے آزاد ہونے کا بیان -	۱۹۱	۱۲۹	مقتول کے ورثہ کو قصاص یا دیات کا اختیار دینے کا بیان -	۱۴۳
"	ایماندار قاتلوں کے افضل ہونے کا بیان -	۱۹۲	"	بعض امور میں دیات واجب ہونے کا بیان -	۱۴۴
۱۴۲	مسلمانوں کے خون برابر ہونے کا بیان -	۱۹۳	۱۳۰	راضی کرنے والا اگر کچھ فدیہ دے الخ	۱۴۵
"	ذمی عہد کو قتل کرنے کا بیان	۱۹۴	۱۳۱	جسمین کی دیات کا بیان	۱۴۶
۱۴۳	امان دے کر قتل کرنے کا بیان	۱۹۵	"	دیات میں وراثت جاری ہونے کا بیان -	۱۴۷
"	قاتل کو معاف کرنے کا بیان	۱۹۶	"	کافر کی دیات کا بیان	۱۴۸
۱۴۴	قصاص معاف کرنے کا بیان	۱۹۷	"	قاتل کے وارث نہ ہونے کا بیان	۱۴۹
۱۴۵	حاملہ عورت سے قصاص لینے کا بیان	۱۹۸	"	عورت کی دیات اس کے خاوند پر ہونے کا بیان -	۱۵۰
"	وصیتوں کا بیان		۱۳۳	دانت کے قصاص کا بیان	۱۸۱
۱۴۵	کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت فرمائی تھی -	۱۹۹	۱۳۴	انگلیوں کی دیات کا بیان	۱۸۲
۱۴۶	وصیت کی ترغیب کا بیان	۲۰۰	۱۳۵	ہڈی کھل جانے کا بیان	۱۸۳
۱۴۷	وصیت میں ظلم کرنے کا بیان	۲۰۱	"	ہاتھ بچاتے وقت دانت ٹوٹ جانے کا بیان -	۱۸۴
"	زندگی میں بخیل اور مرتے وقت فضول خرچی کرنے کا بیان -	۲۰۲	۱۳۶	کافر کے بدلے مسلمان کو قتل کرنے کا بیان -	۱۸۵
۱۴۸	تمائی مال وصیت کرنے کا بیان	۲۰۳	"	اولاد کے بدلے باپ کو قتل نہ کرنے کا بیان -	۱۸۶
"	وارث کے لیے کوئی وصیت نہ ہونے کا بیان -	۲۰۴	"	قاتل کے قتل کی طرح قصاص لینے کا بیان -	۱۸۷
۱۴۹	وصیت کے پے قرض ادا کرنے کا بیان -	۲۰۵	۱۳۷	تقصیر وار ہی سے مواخذہ کرنے کا بیان	۱۸۸
۱۵۰	جو شخص مر جائے اور وصیت نہ کر سکے -	۲۰۶	۱۳۸	ناقابل دیات چیزوں کا بیان	۱۸۹
"			"	قصاص کا بیان	۱۹۰

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۱۶۱	جہاد کا بیان		۱۵۱	دین کا نفعاً فیہ کل بالمعروف کی تفسیر	۲۰۷
	فضائل جہاد فی سبیل اللہ کا بیان	۲۲۶		ابواب الفرائض	
۱۶۲	خدا کی راہ میں صبح شام چلنے کا بیان	۲۲۷		تعلیم فرائض کی ترغیب کا بیان	۲۰۸
	نماز کے لیے سامان مہیا کرنے کا بیان	۲۲۸		اولاد کے حصوں کا بیان	۲۰۹
۱۶۳	بیان -		۱۵۲	دادا کے حصے کا بیان	۲۱۰
	اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے کا بیان	۲۲۹	۱۵۳	دادی اور نانی کی میراث کا بیان	۲۱۱
	بیان -			مسلمانوں کے لیے مشرکوں کا وارث ہونے کا بیان -	۲۱۲
۱۶۴	جہاد چھوڑنے کی بڑائی کا بیان	۲۳۰		ولا کی میراث	۲۱۳
	عذر کی وجہ سے جہاد میں شریک نہ ہونے کا بیان -	۲۳۱	۱۵۴	کلالہ کا بیان	۲۱۴
	اللہ کی راہ میں مورچہ بندی کرنے کا بیان -	۲۳۲	۱۵۶	تثاقل کی میراث کا بیان	۲۱۵
۱۶۵	بیان -		۱۵۷	ذوی الارحام کا بیان	۲۱۶
۱۶۶	اللہ کی راہ میں تکبیر کہنے کا بیان -	۲۳۳	۱۵۸	عصبہ کی میراث کا بیان	۲۱۷
	کوچ کا اعلان کرنے کا بیان	۲۳۴		وارث نہ ہونے کا بیان	۲۱۸
۱۶۷	بحری جہاد کی فضیلت کا بیان	۲۳۵		عورت کے لیے تین شخصوں کا ترکہ لے سکنے کا بیان -	۲۱۹
	والدین کی موجودگی میں جہاد میں شریک ہونے کا بیان -	۲۳۶	۱۵۹	بچہ سے انکار کرنے کا بیان	۲۲۰
۱۶۹	بیان -			بچے کے دعویٰ کرنے کا بیان	۲۲۱
۱۷۰	لاٹائی کی تیت کرنے کا بیان	۲۳۷	۱۶۰	حق ولا و فروخت کرنے کی ممانعت	۲۲۲
	اللہ کی راہ میں گھوڑے پالنے کا بیان -	۲۳۸		میراث تقسیم کرنے کا بیان	۲۲۳
۱۷۱	بیان -			پہنچنے والے نو مولود بچے کے وارث ہونے کا بیان -	۲۲۴
۱۷۲	اللہ کی راہ میں جنگ کرنے کا بیان	۲۳۹	۱۶۱	کسی کے ہاتھ پر اسلام لانے کا بیان -	۲۲۵
	شہادۃ فی سبیل اللہ کی فضیلت کا بیان -	۲۴۰			
۱۷۴	بیان -		۱۶۱		
۱۷۵	شہادت کی قسموں کا بیان	۲۴۱			
۱۷۶	ہتھیاروں کا بیان	۲۴۲			

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۱۸۹	اہم کی اطاعت کا بیان	۲۶۳	۱۷۷	اللہ کی راہ میں تیر اندازی کرنے کا بیان	۲۴۳
	اللہ کی نافرمانی میں اطاعت نہ کرنے کا بیان -	۲۶۴	۱۷۹	جہنم میں رہنے کا بیان	۲۴۴
۱۹۰	بیعت کا بیان			جنگ میں ریشمی لباس پہننے کا بیان -	۲۴۵
۱۹۲	بیعت کا بیان	۲۶۵		جنگ میں عمامہ پہننے کا بیان	۲۴۶
۱۹۳	بیعت پوری کرنے کا بیان	۲۶۶	۱۸۰	جنگ کے دوران خرید و فروخت کرنے کا بیان -	۲۴۷
۱۹۴	عورتوں کی بیعت کا بیان	۲۶۷		جہاد میں شرکت کرنے کا بیان	۲۴۸
۱۹۵	گھوڑہ و فیل کا بیان	۲۶۸		چھوٹے لشکروں کا بیان	۲۴۹
	دشمن کی سرزمین میں قرآن ساتھ لے جانے کی ممانعت کا بیان -	۲۶۹	۱۸۱	مشرکوں کے برتنوں میں کھانا کھانے کا بیان -	۲۵۰
۱۹۶	نخس کی تقسیم کا بیان	۲۷۰		مشرکین سے مدد چاہنے کا بیان	۲۵۱
۱۹۶	البواب المناسک		۱۸۲	جنگ میں دھوکہ دینے کا بیان	۲۵۲
	حج کے لیے جانے کا بیان	۲۷۱		مقابل طلب کرنے کا بیان	۲۵۳
۱۹۷	حج کی فرضیت کا بیان	۲۷۲	۱۸۳	شب خون مارنے عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے کا بیان -	۲۵۴
۱۹۸	حج اور عمرہ کی فضیلت کا بیان	۲۷۳		دشمن کے ملک میں آگ لگانے کا بیان	۲۵۵
	سواری پر حج کرنے کا بیان	۲۷۴		قیدیوں کو بطور فدیہ دینے کا بیان -	۲۵۶
۱۹۹	حاجی کی دعا کی نسبت کا بیان	۲۷۵	۱۸۵	کافروں کے قبضے والی چیزوں پر مسلمان کے قبضے کا بیان -	۲۵۷
۲۰۰	شرائط حج کا بیان	۲۷۶		مال غنیمت میں چوری کرنے کا بیان	۲۵۸
	عورتوں کے لیے بغیر ولی کے حج نہ کرنے کا بیان -	۲۷۷	۱۸۶	بطور عطیہ کچھ دینے کا بیان	۲۵۹
	عورتوں کے جہاد کا بیان	۲۷۸		مال غنیمت کی تقسیم کا بیان	۲۶۰
	میت کی جانب سے حج کرنے کا بیان -	۲۷۹	۱۸۷	مسلمانوں کے ساتھ گھوڑوں اور غلاموں کے جانے کا بیان -	۲۶۱
۲۰۳	زندہ کی جانب سے حج کرنے کا بیان -	۲۸۰		اہم کی وصیت کا بیان	۲۶۲
	بیان -		۱۸۸		
۲۰۳	پہرے کے حج کا بیان	۲۸۱			

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۲۱۷	ماترہ کا بیان	۳۰۴	۲۸۲	ماترہ کے لیے احرام باندھنے کا بیان	۲۸۲
	ماترہ کا طواف کے سوا تمام ارکان ادا کرنے کا بیان	۳۰۵	۲۸۳	میقات کا بیان	۲۸۳
"	رج افراد کا بیان	۳۰۶	۲۸۴	احرام باندھنے کا بیان	۲۸۴
"	رج قرآن کا بیان	۳۰۷	۲۸۵	تلبیہ کا بیان	۲۸۵
۲۱۸	تارن کے طواف کا بیان	۳۰۸	۲۸۶	معم کے لیے سایہ کر سکنے کا بیان	۲۸۶
۲۲۰	حج تمتع کرنے کا بیان	۳۰۹	۲۸۷	احرام کے وقت خوشبو لگانے کا بیان	۲۸۷
"	احرام کوڑنے کا بیان	۳۱۰	۲۸۸	محرم کے کپڑے پہننے کا بیان	۲۸۸
۲۲۱	فسخ حج معارضہ کے لیے خاص ہے	۳۱۱	۲۸۹	محرم کو چادر اور چپن تیسر نہ ہونے کا بیان	۲۸۹
۲۲۳	عمرو کا بیان	۳۱۲	۲۹۰	احرام میں پرہیز والے امور	۲۹۰
۲۲۴	رمضان میں عمرہ کرنے کا بیان	۳۱۳	۲۹۱	محرم کے سردھونے کا بیان	۲۹۱
۲۲۵	ذی القعدہ میں عمرہ کرنے کا بیان	۳۱۴	۲۹۲	محرم کے سر پر کپڑے ڈالنے کا بیان	۲۹۲
"	رجب میں عمرہ کرنے کا بیان	۳۱۵	۲۹۳	حج میں شرط لگانے کا بیان	۲۹۳
۲۲۶	تیسیم میں عمرہ کرنے کا بیان	۳۱۶	۲۹۴	حرم میں داخل ہونے کا بیان	۲۹۴
۲۲۷	بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھنے کا بیان	۳۱۷	۲۹۵	حجر اسود کو بوسہ دینے کا بیان	۲۹۵
۲۲۸	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عمروں کا بیان	۳۱۸	۲۹۶	حجر اسود کو چھڑی سے بوسہ دینا	۲۹۶
"	منی میں جانے کا بیان	۳۱۹	۲۹۷	طواف میں رمل کرنے کا بیان	۲۹۷
۲۲۹	منی میں قیام کرنے کا بیان	۳۲۰	۲۹۸	چادر لپیٹ کر طواف کرنے کا بیان	۲۹۸
"	بوقت جمع منی سے عرفات جانے کا بیان	۳۲۱	۲۹۹	سیطیم کے طواف کرنے کا بیان	۲۹۹
۲۳۰	عرفہ میں قیام کرنے کا بیان	۳۲۲	۳۰۰	طواف کی فضیلت کا بیان	۳۰۰
"	عرفات میں قیام کرنے والی جگہ	۳۲۳	۳۰۱	طواف کے بعد دو رکعت نماز	۳۰۱
۲۳۱	عرفات میں دعا کرنے کا بیان	۳۲۴	۳۰۲	مریض کے سوار ہو کر طواف کرنے کا بیان	۳۰۲
"	صبح صادق سے پہلے عرفہ پہنچنے کا بیان	۳۲۵	۳۰۳	بیان	۳۰۳

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۲۲۰	قربانی کے دن خطبہ کا بیان	۳۲۲	۲۲۲	عرفات سے کوچ کرنے کا بیان	۳۲۶
۲۲۲	بیت اللہ کی زیارت	۳۲۵		ضرورت کی بنا پر عرفات اور مزدلفہ	۳۲۷
"	آبِ زمزم	۳۲۶	"	میں قیام الہم	
۲۲۳	کعبہ میں داخل ہونے کا بیان	۳۲۷		جمع میں دو نمازیں ایک ساتھ پڑھنے	۳۲۸
	منیٰ کی راتوں میں مکہ کے اندر رہنے	۳۲۸	"	کا بیان -	
"	کا بیان -		۲۳۳	مزدلفہ میں ٹھہرنے کا بیان	۳۲۹
۲۲۴	محصب میں قیام کرنے کا بیان	۳۲۹		بچوں اور عورتوں کو منیٰ جلدی بھیجنے	۳۳۰
"	طوافِ وداع کا بیان -	۳۵۰	"	کا بیان -	
	حائضہ کا طوافِ وداع سے پہلے رخصت	۳۵۱	۲۳۴	جمروں پر کھڑیاں مارنے کا بیان	۳۳۱
۲۲۵	ہونے کا بیان -		۲۳۵	جرم عقیدہ پر رمی کرنے والی جگہ کا بیان	۳۳۲
	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کا	۳۵۲		رمی جمرہ کے بعد وہاں نہ ٹھہرنے کا	۳۳۳
"	بیان -		"	بیان -	
	کسی مذکر کی بنا پر حج سے رہ جانے	۳۵۳	۲۳۶	سوار ہو کر رمی کرنے کا بیان	۳۳۴
۲۵۱	کا بیان -			مذکر کی بنا پر رمی میں تاخیر کرنے	۳۳۵
	رکن چھوٹ جانے کے فدیہ کا	۲۵۴	"	کا بیان -	
۲۵۲	بیان			بچوں کی جانب سے کھڑیاں مارنے	۳۳۶
	محرم کے لیے پچھنے لگوانے کا	۲۵۵	"	کا بیان -	
"	بیان -		۲۳۷	تلبیہ موقوف کرنے کا بیان	۳۳۷
۲۵۳	محرم کے لیے تیل لگانے کا بیان	۲۵۶		رمی جمرہ کے بعد حلال ہونے والی	۳۳۸
"	شکار کے فدیہ کا بیان	۲۵۷	"	چیزوں کا بیان -	
	حالتِ احرام میں قتل کی جانے والی چیزوں	۲۵۸	"	سر منڈانے کا بیان	۳۳۹
۲۵۴	کا بیان -		۲۳۸	بال جمالینے کا بیان	۳۴۰
"	محرم کے لیے ممنوع شکار کا بیان	۲۵۹	۲۳۹	ذبح کرنے کا بیان	۳۴۱
	محرم کے لیے شکار کا گوشت کھانے	۳۶۰	"	کسی رکن کو مقدم و مؤخر کرنے کا بیان	۳۴۲
"	کا بیان -			ایام تشریق میں رمی جمار کرنے کا	۳۴۳
	قربانی کے گھٹے میں تلوادہ ڈالنے کا	۳۶۱	۳۴۰	بیان -	

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۲۶۲	قربانی کے لیے مستحب جانور کا بیان -	۳۷۹	۲۵۶	بکری ہڈی میں بیچنے کا بیان	۳۶۲
۲۶۵	اونٹ اور گائے میں حصہ کا بیان	۳۸۰	۲۵۷	اونٹوں کے شمار کرنے کا بیان	۳۶۳
"	اونٹ اور بکریوں کے فسرے کا بیان -	۳۸۱	۲۵۸	ہڈی پر جھول ڈالنے کا بیان	۳۶۴
۲۶۶	قربانی کے لیے مناسب جانور کا بیان	۳۸۲	"	ہڈی میں مادہ اور زر کے جائز ہونے کا بیان -	۳۶۵
۲۶۷	قربانی کے مکروہ جانور کا بیان	۳۸۳	"	میتقات سے پہلے ہڈی خرید کر طمانہ کرنے کا بیان -	۳۶۶
۲۶۸	جانور خریدنے کے بعد عیب پیدا ہونے کا بیان -	۳۸۴	"	قربانی کے جانور پر سوار ہونے کا بیان -	۳۶۷
۲۶۹	تمام گھروالوں کی جانب سے ایک بکری قربان کرنے کا بیان -	۳۸۵	۲۵۸	ہڈی کے خوف ہلاکت کا بیان	۳۶۸
"	قربانی کرنے والے کے لیے بال اور ناعن نہ کاٹنے کا بیان -	۳۸۶	"	مکہ معظمہ کے مکانوں کو کرایہ پر دینے کا بیان -	۳۶۹
۲۷۰	نماز سے پہلے قربانی کرنے کی ممانعت کا بیان -	۳۸۷	۲۵۹	مکہ معظمہ کی فضیلت کا بیان	۳۷۰
"	قربانی اپنے ہاتھ سے کرنے کا بیان	۳۸۸	۲۶۰	مدینہ منورہ کی فضیلت کا بیان	۳۷۱
۲۷۱	قربانی کی کھالوں کا بیان	۳۸۹	۲۶۱	بکبے کے مدنون مال کا بیان	۳۷۲
۲۷۲	قربانی کے گوشت کھانے کا بیان -	۳۹۰	"	مکہ معظمہ میں رمضان کے روزہ رکھنے کا بیان -	۳۷۳
"	قربانی کا گوشت جمع کرنے کا بیان -	۳۹۱	۲۶۲	بارش میں طواف کرنے کا بیان	۳۷۴
"	عید گاہ میں قربانی کرنے کا بیان -	۳۹۲	"	پیدل حج کرنے کا بیان	۳۷۵
"	ابواب الذبائح		"	ابواب الاضاحی	
۲۷۳	عقیقہ کا بیان	۳۹۳	۲۶۳	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کا بیان -	۳۷۶
"			"	قربانی واجب ہونے اور نہ ہونے کا بیان -	۳۷۷
"			۲۶۴	قربانی کے ثواب کا بیان	۳۷۸

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۲۸۲	تیر سے شکار کرنے کا بیان	۲۱۱	۲۸۲	فرع اور غیرہ کا بیان	۳۹۲
	ایک رات کے بعد نظر کرنے والے	۲۱۲	۲۸۵	اچھی طرح ذبح کرنے کا بیان	۳۹۵
۲۸۵	شکار کا بیان -		۳۹۶	ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لینے کا	
	زندہ جانور کے گوشت کے مزار	۲۱۳		بیان -	
"	ہونے کا بیان -		۳۹۷	آلات ذبح	
	مچھلی اور مٹھی کے شکار کرنے	۲۱۴	۳۹۸	کھان اٹارنے کا بیان	
۲۸۶	کا بیان -		۳۹۹	دودھ دینے والے جانور کو ذبح	
۲۸۷	منوع جانوروں کا بیان	۲۱۵		کرنے کی ممانعت -	
	لکڑیاں مارنے کی ممانعت کا	۲۱۶	۴۰۰	عورت کے ذبح کرنے کا بیان	
۲۸۸	بیان -		۴۰۱	بھڑک ہوئے جانور کو ذبح کرنے کا	
"	گرہ مارنے کا بیان	۲۱۷		بیان -	
	پھاڑنے والے دند سے کے حرام	۲۱۸	۴۰۲	مشہ کی ممانعت کا بیان	
۲۸۹	ہونے کا بیان -		۴۰۳	نماز خور جانور کھانے	
۲۹۰	بھڑیئے اور بوڑھی کا بیان	۲۱۹		کا بیان -	
"	جو کا بیان	۲۲۰	۴۰۴	شہری گدھے کے کھانے کی ممانعت	
۲۹۱	گوہ یا ساجنے کا بیان	۲۲۱		کا بیان -	
۲۹۲	خرگوش	۲۲۲	۴۰۵	نخروں کے گوشت کا بیان	
۲۹۳	پانی پر مردہ مچھلی کا بیان	۲۲۳	۴۰۶	جانور کے پیٹ میں بچہ ہونے	
۲۹۴	کوڑے کا بیان	۲۲۴		کا بیان -	
"	بلی	۲۲۵			
			۲۸۱	ابواب الصيد	
۲۹۴	ابواب الاطعمہ				
"	کھانا کھلانے کا بیان	۲۲۶	۲۸۲	کتوں کو مارنے کا بیان	۴۰۷
	ایک کا کھانا دوسرے کے لیے کافی ہونے	۲۲۷	۲۸۳	کتا پالنے کا بیان	۴۰۸
۲۹۵	کا بیان -			کتے کے شکار کا بیان	۴۰۹
۲۹۶	کھانے میں سوسن کی ایک آنت کا بیان	۲۲۸	۲۸۴	جوسی کے کتے کے کٹے ہوئے	۴۱۰
				شکار کا بیان -	

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات	صفحہ
۳۰۸	گوشت کھانے کا بیان	۲۵۱	۲۹۶	کھانے میں عیب نکالنے کا بیان
۳۰۹	مدہ گوشت کھانے کا بیان	۲۵۲	۲۹۷	کھانے کے وقت وضو کرنے کا بیان
۳۱۰	بھنے ہوئے گوشت کھانے کا بیان	۲۵۳	"	ٹیک لگا کر کھانے کا بیان
"	سکھائے ہوئے گوشت کا بیان	۲۵۴	"	کھاتے وقت بسم اللہ پڑھنے کا بیان
۳۱۱	کھجی اور تلی کھانے کا بیان	۲۵۵	۲۹۸	دائیں ہاتھ سے کھانا کھانے کا بیان
"	نمک کا بیان	۲۵۶	"	دائیں ہاتھ سے کھانا کھانے کا بیان
"	سرکہ سے روٹی کھانے کا بیان	۲۵۷	"	دائیں ہاتھ سے کھانا کھانے کا بیان
۳۱۲	زیتون کا بیان	۲۵۸	۲۹۹	انگلیاں چاٹنے کا بیان
"	دودھ کا بیان	۲۵۹	۳۰۰	برتن صاف کرنے کا بیان
۳۱۳	میٹھے کا بیان	۲۶۰	"	سا-منے سے کھانے کا بیان
"	گڑھی اور کھجور ایک ساتھ کھانا	۲۶۱	۳۰۱	ادھر سے کھانے کی ممانعت کا بیان
"	کھجور کا بیان	۲۶۲	"	ہاتھ سے نوالہ گرہانے کا بیان
۳۱۴	فصل کے پتے میوہ کا بیان	۲۶۳	۳۰۲	شرید کا بیان
"	گرم اور خشک کھجور ملا کر کھانا	۲۶۴	"	کھانے کے بعد ہاتھ صاف کرنے کا بیان
"	دو کھجوریں ملا کر کھانے کا بیان	۲۶۵	"	کھانے کے بعد پڑھنے کا بیان
"	کھجوریں مکھن کے ساتھ کھانے کا بیان	۲۶۶	"	لکھے کھانے کا بیان
۳۱۵	میدے کا بیان	۲۶۷	۳۰۳	کھانے میں پھونک مارنے کا بیان
"	چپاتیوں کا بیان	۲۶۸	۳۰۴	خادم کو کھانے دینے کا بیان
۳۱۶	نالودے کا بیان	۲۶۹	"	لوگوں کی فراغت تک ہاتھ نہ روکنے کا بیان
"	روغنی روٹی کا بیان	۲۷۰	۳۰۵	دستر خوان پر کھانے کا بیان
۳۱۸	گیہوں کی روٹی کا بیان	۲۷۱	"	کھانا پیش کرنے کا بیان
"	جو کی روٹی کا بیان	۲۷۲	۳۰۶	مسجد میں کھانے کا بیان
۳۱۹	کھانے میں احتیاط کرنے کا بیان	۲۷۳	"	کھڑے ہو کر کھانے کا بیان
"	کھانے کا اسراف میں داخل ہونے کا بیان	۲۷۴	"	کدو کھانے کا بیان
۳۲۰	کدو کھانے کا بیان	۲۷۵	۳۰۸	

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۳۲۹	نشر آور چیز کے حرام ہونے کا بیان -	۴۹۲	۳۲۰	کھانے پھینکنے کی ممانعت کا بیان	۴۷۵
۳۳۰	کم یا زیادہ نشر آور چیز کے حرام ہونے کا بیان -	۴۹۵	۳۲۱	بھوک سے پناہ مانگنے کا بیان	۴۷۶
۳۳۱	کھجور اور انگور کے شیرہ کا بیان	۴۹۶	"	رات کا کھانا چھوڑنے کا بیان	۴۷۷
"	بنینہ کا بیان -	۴۹۷	"	مہمان داری بیان کرنے کا بیان	۴۷۸
۳۳۲	شراب کے برتنوں میں بنینہ بنانے کی ممانعت -	۴۹۸	۳۲۲	کسی رعوت پر بڑا کام دیکھ کر لوٹ جانے کا بیان -	۴۷۹
۳۳۳	ان برتنوں کے استعمال کی اجازت الخ	۴۹۹	"	گوشت اور گھی مل کر کھانے کا بیان	۴۸۰
"	مٹی کے گھروں میں بنینہ بنانے کا بیان -	۵۰۰	۳۲۳	گوشت میں شوربہ کرنے کا بیان	۴۸۱
۳۳۴	برتن ڈھانپنے کا بیان	۵۰۱	"	پیاز لمسن وغیرہ کھانے کا بیان	۴۸۲
"	چاندی کے برتن میں پانی پینے کا بیان -	۵۰۲	۳۲۴	گھی اور دہی کا بیان	۴۸۳
۳۳۵	تین سانس میں پانی پینے کا بیان	۵۰۳	"	پھل کھانے کا بیان	۴۸۴
"	مشک کو منہ لگا کر پانی پینے کا بیان -	۵۰۴	۳۲۵	اوندھے ہو کر کھانے کا بیان	۴۸۵
۳۳۶	کھڑے ہو کر پانی پینے کا بیان	۵۰۵	ابواب الاشریہ		
"	تقییم کے وقت داہنی جانب سے ابتداء کرنے کا بیان -	۵۰۶			
۳۳۷	برتن میں سانس لینے کا بیان	۵۰۷	"	شراب کی بٹائی کا بیان	۴۸۶
"	برتن میں پھونک مارنے کا بیان -	۵۰۸	"	شرابی کا آخرت میں محروم ہونے کا بیان -	۴۸۷
۳۳۸	جو سے منہ لگا کر پینے کا بیان -	۵۰۹	۳۲۶	شراب کی ممانعت کا بیان	۴۸۸
"			"	شرابی کی باز قبول نہ ہونے کا بیان	۴۸۹
			۳۲۷	شراب بنانے والی چیزوں کا بیان -	۴۹۰
			"	شراب کی وجہ سے دس آبیوں پر لعنت نازل ہونے کا بیان -	۴۹۱
			۳۲۸	شراب ندرت کرنے کا بیان -	۴۹۲
			۳۲۹	آنخورمانہ میں شراب کا نام بدل کر فروخت کرنے کا بیان -	۴۹۳

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۳۳۸	عرق النسا کا بیان	۵۲۷	۳۳۹	شیشے کے گلاس میں پانی پینے کا بیان -	۵۱۰
"	زخم کا بیان	۵۲۵	۳۴۰	ابواب الطب	
۳۳۹	طب نہ جاننے والے کے باوجود علاج کرنے والا کا بیان	۵۲۶		ہر بیماری کے لیے شفا ہونے کا بیان -	۵۱۱
"	ذات الجنب کے علاج کا بیان	۵۲۷	"	بیماری کی خواہش کا بیان	۵۱۲
۳۵۰	بخار کا بیان	۵۲۸	"	پرہیز کرنے کا بیان	۵۱۳
"	بخار کو جہنم کی آگ قرار دینے کا بیان -	۵۲۹	"	مریضوں پر کھانے کے لیے میرہ کرنے کا بیان -	۵۱۴
۳۵۱	پچھنے لگوانے کا بیان	۵۳۰	۳۴۱	حیرہ کا بیان	۵۱۵
۳۵۲	پچھنے لگوانے کی جگہ	۵۳۱	"	کلوخجی کا بیان	۵۱۶
۳۵۳	پچھنے لگوانے کے دنوں کا بیان	۵۳۲	۳۴۲	شمد کا بیان	۵۱۷
۳۵۴	دائخ لگانے کا بیان	۵۳۳	"	کماۃ کا بیان	۵۱۸
۳۵۵	دائخ لگوانے کی اباحت کا بیان	۵۳۴	"	کماۃ کا بیان	۵۱۹
۳۵۶	ائمہ کا سرمہ استعمال کرنے کا بیان	۵۳۵	۳۴۳	نماز میں شفاء کا بیان	۵۲۰
"	سرمہ طاق بار لگانے کا بیان	۵۳۶	"	ناپاک دوا سے علاج کرنے کا بیان -	۵۲۱
"	شراب سے علاج کی ممانعت کا بیان -	۵۳۷	۳۴۴	بچوں کی گھاٹی دبانے کا بیان	۵۲۲
۳۵۷	مہندی کا بیان	۵۳۸	"	مہل کا بیان	۵۲۳
"	اونٹوں کے پیشاب سے علاج	۵۳۹			
"	برتن میں کھی گر جانے کا بیان	۵۴۰			

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۳۷۱	لباس کا بیہ آن		۳۵۸	نظر کا بیان	۵۴۱
"	محضور صلی اللہ علیہ وسلم کا لباس	۵۵۶	۳۵۹	نظر کی جھاڑ کا بیان	۵۴۲
"	نئے لباس پہننے پر بڑی جانے والی	۵۵۷	۳۶۰	جائز جھاڑ پھونک کا بیان	۵۴۳
۳۷۲	دعا کا بیان		"	سانپ پھونک جھاڑ کا بیان	۵۴۴
۳۷۳	ممنوع لباس کا بیان	۵۵۸	۳۶۱	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جھاڑ پھونک کا بیان	۵۴۵
۳۷۴	بالوں کی کپڑے پہننے کا بیان	۵۵۹	۳۶۲	بخار میں پڑھی جانے والی دعا کا بیان	۵۴۶
۳۷۵	سفید کپڑے پہننے کا بیان	۵۶۰	۳۶۳	مشر پھونکنے کا بیان	۵۴۷
"	مکبر سے کپڑا نیچے لٹکانے کا بیان	۵۶۱	۳۶۴	گلے میں تعویذ ڈالنے کا بیان	۵۴۸
۳۷۶	تہجد کے مقررہ حد کا بیان	۵۶۲	۳۶۵	آسیب کا بیان	۵۴۹
۳۷۷	کرتہ اور اس کے متفق احکام	۵۶۳		قرآن سے شفا حاصل کرنے کا	۵۵۰
۳۷۸	پاجامہ پہننے کا بیان	۵۶۴	۳۶۶	بیان -	
"	آنجن کی لمبائی کا بیان	۵۶۵		دودھاری سانپ کو مارنے کا	۵۵۱
۳۷۹	سریاہ حمامہ باندھنے کا بیان	۵۶۶	"	بیان -	
"	ریشم پہننے کی ممانعت کا بیان	۵۶۷	"	بدفانی کی ممانعت کا بیان	۵۵۲
۳۸۰	ریشم پہننے کے جواز کا بیان	۵۶۸	۳۶۷	خدا کا بیان	۵۵۳
	عورتوں کے لیے ریشم اور سونا پہننے	۵۶۹	۳۶۸	جادو کا بیان	۵۵۴
۳۸۱	کے جواز کا بیان -			گھبراہٹ میں نیند اچاٹ ہونے	
	مردوں کے لیے سرخ لباس پہننے	۵۷۰	۳۶۹	کا بیان -	
۳۸۲	کا بیان -				

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۳۸۸	جوڑے اور چوٹیوں کا بیان	۵۸۵		نہم رنگ کا کپڑا مردوں کے لیے ناجائز	۵۷۱
۳۸۹	لبے بالوں کی کراہت کا بیان	۵۸۶	۳۸۲	ہونے کا بیان -	
۳۹۰	تزع کی ممانعت کا بیان	۵۸۷	۳۸۳	مردوں کے لیے زرد رنگ، الخ	۵۷۲
"	انگوٹھی کے نشان کا بیان	۵۸۸	۳۸۴	مکبر اور فضول خرچی	۵۷۳
"	سونے کی انگوٹھی پہننے کی ممانعت کا بیان	۵۸۹	"	شہرت اور ناموری	۵۷۴
۳۹۱	نیکینہ جسم کی طرف رکھنے کا بیان	۵۹۰	۳۸۵	مردار کی کمال دباغت سے پاک ہونے کا بیان -	۵۷۵
"	انگوٹھی میں انٹری پہننے کی ممانعت کا بیان	۵۹۱		مردار کی کمال کو ناجائز سمجھنے کا بیان -	۵۷۶
۳۹۲	گھروں میں تصویریں رکھنے کا بیان	۵۹۲		حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نقیصین مبارک کا بیان -	
"	بیان -		"	جوتے پہننے اور اتارنے کا بیان	۵۷۸
۳۹۳	روندنے والی جگہ پر تصویر کا بیان -	۵۹۳	۳۸۶	ایک جوتا پہن کر پھرنے کا بیان	۵۷۹
"	پچھے کی کمال پر سونے کا بیان -	۵۹۴	"	کھڑے کھڑے جوتے پہننے کا بیان -	۵۸۰
"	سرخ زین پوش رکھنے کا بیان -	۵۹۵		سیاہ موزے پہننے کا بیان	۵۸۱
"	بیان -		"	مہندی کے خضاب کا بیان	۵۸۲
۳۹۴	ادب و آداب کا بیان		۳۸۷	سیاہ خضاب کرنے کا بیان	۵۸۳
	ماں باپ کے ساتھ نیک کرنے کا	۵۹۶	"	زرد رنگ کے خضاب کا بیان -	۵۸۴

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ	نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۳۹۳	کابیان -	۳۹۳	۳۹۳	بیان -	۳۹۳
۵۹۸	والدین کا اولاد کے ساتھ بھلائی کرنے	۶۱۱	۳۹۵	اجازت چاہنے کا بیان	۶۱۱
۵۹۹	کابیان -	۶۱۲	۳۹۷	مزاج پُرسی	۶۱۲
۶۰۰	ہمسایہ کے حق کا بیان	۶۱۳	۳۹۸	اپنے ہم مجلس کی عزت کرنے	۶۱۳
۶۰۱	قیم کے حق کا بیان	۶۱۴	۳۹۹	کابیان -	۶۱۴
۶۰۲	راہ سے تکلیف دہ چیز دور کرنے	۶۱۵	۴۰۰	چھینک کے جواب دینے	۶۱۵
۶۰۳	کابیان -	۶۱۶	۴۰۱	کابیان -	۶۱۶
۶۰۴	پانی کے مدتے کی فضیلت	۶۱۷	۴۰۲	کابیان -	۶۱۷
۶۰۵	کابیان -	۶۱۸	۴۰۳	نرمی کرنے کا بیان	۶۱۸
۶۰۶	نرمی کرنے کا بیان	۶۱۹	۴۰۴	غلاموں کے ساتھ نیک سلوک	۶۱۹
۶۰۷	کرنے کا بیان -	۶۲۰	۴۰۵	کرنے کا بیان -	۶۲۰
۶۰۸	ہر ایک کو سلام کرنے کا بیان	۶۲۱	۴۰۶	ہر ایک کو سلام کرنے کا بیان	۶۲۱
۶۰۹	سلام کا جواب دینے کا بیان	۶۲۲	۴۰۷	سلام کا جواب دینے کا بیان	۶۲۲
۶۱۰	ذمیوں کو سلام کا جواب دینے	۶۲۳	۴۰۸	ذمیوں کو سلام کا جواب دینے	۶۲۳
۶۱۱	کابیان -	۶۲۴	۴۰۹	کابیان -	۶۲۴
۶۱۲	بچوں اور عورتوں کو سلام کرنے کا	۶۲۵	۴۱۰	بچوں اور عورتوں کو سلام کرنے کا	۶۲۵
۶۱۳	بیان -	۶۲۶	۴۱۱	بیان -	۶۲۶
۶۱۴	مصافحہ کرنے کا بیان	۶۲۷	۴۱۲	مصافحہ کرنے کا بیان	۶۲۷
۶۱۵	ایک دوسرے کا ہاتھ چومنے کا	۶۲۸	۴۱۳	ایک دوسرے کا ہاتھ چومنے کا	۶۲۸

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۴۱۹	البواب الذکر		۴۱۲	القاب کا بیان	۶۲۷
			"	منہ پر تعریف کرنے کا بیان	۶۲۸
	قصران مجید کے ثواب کا	۶۲۳	۴۱۳	مشورے میں امانت کا بیان	۶۲۹
۴۲۰	بیان		"	حمام میں جانے کا بیان	۶۳۰
۴۲۳	ذکر کی فضیلت کا بیان	۶۲۴	۴۱۴	چونا لگانے کا بیان	۶۳۱
۴۲۴	لا الہ الا اللہ کی فضیلت کا بیان	۶۲۵	۴۱۵	تہنہ گوئی کا بیان	۶۳۲
	حمد کرنے والوں کی فضیلت کا	۶۲۶	"	اشعار کا بیان	۶۳۳
۴۲۶	بیان		۴۱۶	مکروہ اشعار کا بیان	۶۳۴
۴۲۸	تبیح کا بیان	۶۲۷	"	چوسر کھینے کا بیان	۶۳۵
۴۳۰	اللہ کے استغفار کرنے کا بیان	۶۲۸	۴۱۷	کبوتر بازی	۶۳۶
۴۳۱	عمل کی فضیلت کا بیان	۶۲۹	"	تنہائی کی کراہت	۶۳۷
				سوتے وقت آگ بجھانے کا	۶۳۸
۴۳۲	البواب الدعاء		۴۱۸	بیان	
"	دعا کی فضیلت کا بیان	۶۵۰		راستے کے درمیان قیام کرنے	۶۳۹
"	لا حول ولا قوۃ کی فضیلت کا بیان	۶۵۱	"	کا بیان	
۴۳۴	رسول کی دعاؤں کا بیان	۶۵۲		ایک سواری پر تین آدمیوں کے سوار	۶۴۰
	رسول اللہ کے بڑا مانگنے والی چیزوں	۶۵۳	"	ہونے کا بیان	
۴۳۶	کا بیان			تیر کا پیکان ہاتھ میں لے کر	۶۴۱
۴۳۸	جامع دعاؤں کا بیان	۶۵۴	۴۱۹	نکھنے کا بیان	
۴۳۹	عفو اور عافیت کی دعا کا بیان	۶۵۵	"	سرگوشی کرنے کا بیان	۶۴۲

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۲۵۴	والی دعا کا بیان		۲۴۱	پہلے اپنے لیے دعا مانگنے کا بیان	۶۵۶
	مصیبت زدہ کو دیکھ کر پڑھی جانے	۶۶۱	"	اللہ سے بخشش چاہتے کا بیان	۶۵۷
"	والی دعا کا بیان		"	اکم اعظم کا بیان	۶۵۸
	ابواب تعبیر الرؤیاء		۲۴۲	اسمائے حسنیٰ کا بیان	۶۵۹
			۲۴۵	والد اور مظلوم کی دعا کا بیان	۶۶۰
	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب	۶۶۲	"	دعا میں تکلف کرنے کا بیان	۶۶۱
"	میں دیکھنے کا بیان -		۲۴۶	دعا میں ہاتھ اٹھانے کا بیان	۶۶۲
۲۵۷	خواب کی تین قسموں کا بیان	۶۶۳		صبح و شام مانگی جانے والی دعا کا	۶۶۳
۲۵۸	بُرا دیکھنے کا بیان	۶۶۴	"	بیان -	
"	شیطانی خواب نہ دیکھنے کا بیان	۶۶۵		بستر پر پڑھی جانے والی دعا کا	۶۶۴
۲۵۹	خواب کی تعبیر بتلانے کا بیان	۶۶۶	۲۴۸	بیان -	
۲۶۰	جھوٹے خواب کا بیان	۶۶۷		رات میں آنکھ کھٹنے پر پڑھی جانے	۶۶۵
	پتھے کا خواب، سچا ہونے	۶۶۸	۲۵۰	والی دعا کا بیان -	
"	کا بیان -			مصیبت کے وقت دعا کرنے کا	۶۶۶
	تعبیر کا بیان	۶۶۹	۲۵۱	بیان -	
	ابواب الفتن		"	گھر سے نکلنے کے وقت کرنے کا بیان	۶۶۷
۲۶۵				گھر میں داخل ہوتے وقت کی دعا	۶۶۸
	کلمہ کہنے والے کے قتل کی ممانعت	۶۸۰	۲۵۲	کا بیان -	
"	کا بیان -		۲۵۳	سفر کی دعاؤں کا بیان	۶۶۹
	مسلمانوں کے جان و مال کی حرمت	۶۸۱		بارش اور بادلوں کو دیکھ کر پڑھی جانے	۶۷۰

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ	نمبر شمار	عنوانات	صفحہ
۶۸۱	کابیان۔	۳۶۸	۴۸۶	امثال کے اختلاف کابیان	۳۶۸
۶۸۲	دوسرے کی ممانعت	۳۶۹	۴۸۷	مال کے فتنہ ہونے کابیان	۳۶۹
۶۸۳	مسلمانوں کو گالی دینے اور قتل کرنے	۳۷۰	۴۸۸	عورتوں کے فتنہ ہونے کا بیان۔	۳۷۰
۶۸۴	ایک دوسرے کو قتل کر کے کافر بننے کابیان۔	۳۷۱	۴۸۹	امریا المعروف اور نہی عن النکر	۳۷۱
۶۸۵	عصیت کابیان	۳۷۲	۴۹۰	سزاؤں کابیان	۳۷۲
۶۸۶	مسلمانوں کے لیے ذمہ خداوندی	۳۷۳	۴۹۱	مصیبتوں پر صبر کرنے کابیان	۳۷۳
۶۸۷	کابیان۔	۳۷۴	۴۹۲	زمانہ کی سختیوں کابیان	۳۷۴
۶۸۸	بڑی جماعت کی اتباع کرنے	۳۷۵	۴۹۳	قیامت کی نشانیوں کابیان	۳۷۵
۶۸۹	کابیان۔	۳۷۶	۴۹۴	قرآن اور علم کا دنیا سے اٹھ جانے	۳۷۶
۶۹۰	ہونے والے فتنوں کابیان	۳۷۷	۴۹۵	کابیان۔	۳۷۷
۶۹۱	فتنہ کے وقت، حق پر قائم رہنے	۳۷۸	۴۹۶	امانت دل سے نکل جانے	۳۷۸
۶۹۲	کابیان۔	۳۷۹	۴۹۷	کابیان۔	۳۷۹
۶۹۳	تنہائی کابیان	۳۸۰	۴۹۸	علامات قیامت کابیان	۳۸۰
۶۹۴	شبہات سے بچنے کابیان	۳۸۱	۴۹۹	زمین کے دھنسنے کابیان	۳۸۱
۶۹۵	غربت میں اسلام شروع ہونے	۳۸۲	۵۰۰	بیدا کے لشکر کابیان	۳۸۲
۶۹۶	کابیان۔	۳۸۳	۵۰۱	دائرہ الارض کابیان	۳۸۳
۶۹۷	فتنوں سے علیحدہ رہنے والے	۳۸۴	۵۰۲	مغرب، اُسے آفتاب طلوع ہونے	۳۸۴
۶۹۸	کابیان۔	۳۸۵	۵۰۳	کابیان۔	۳۸۵
۶۹۹	کابیان۔	۳۸۶	۵۰۴	دجال حضرت عیسیٰؑ اور یاجوج ماجوج	۳۸۶

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۵۵۰	توکل اور یقین کا بیان	۴۲۴	۵۲۶	کے نیچے کا بیان -	
۵۵۱	حکمت کا بیان	۴۲۵	"	ظہور مہدی کا بیان	۴۱۰
	ترک کار اور تواضع اختیار کرنے کا	۴۲۶	۵۲۸	بڑی بڑی لڑائیوں کا بیان	۴۱۱
۵۵۲	بیان -		۵۳۰	ترکوں کا بیان	۴۱۲
۵۵۴	خیار کا بیان	۴۲۷			
۵۵۵	علم و پروباری کا بیان	۴۲۸	۵۳۱	ابواب الزہد	
۵۵۶	رد نے اور غم کرنے کا بیان	۴۲۹	۵۳۳	نکودنیا کا بیان	۴۱۳
۵۵۹	اعمال پر بھروسہ کرنے کا بیان	۴۳۰	۵۳۴	مثال دنیا کا بیان	۴۱۴
	ریا کاری اور شہرت پسندی کا	۴۳۱	۵۳۶	مفسلوں کے مرتبے کا بیان	۴۱۵
۵۶۰	بیان -		۵۳۷	فقر کی فضیلت کا بیان	۴۱۶
۵۶۱	حسد کا بیان	۴۳۲	۵۳۹	فقیروں سے ہم نشینی کا بیان	۴۱۷
۵۶۲	بنفادت اور سرکشی کا بیان	۴۳۳	۵۴۱	مالداروں کا بیان	۴۱۸
۵۶۴	لوگوں کی تعریف کرنے کا بیان	۴۳۴	۵۴۳	تنااعت کا بیان	۴۱۹
۵۶۶	نیت کا بیان	۴۳۵		آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی معیشت	۴۲۰
۵۶۷	امید اور آرزو کا بیان	۴۳۶	۵۴۵	کا بیان -	
۵۶۹	عمل پر مداومت کا بیان	۴۳۷		خاندان رسالت، بکے بستر	۴۲۱
۵۷۰	گناہوں کا بیان	۴۳۸	۵۴۷	کا بیان -	
۵۷۲	توبہ کا بیان	۴۳۹		اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی	۴۲۲
	موت کی یاد اور اس کی تیاری	۴۴۰	۵۴۸	معیشت کا بیان -	
۵۷۵	کا بیان -		۵۴۹	عمارت بنانے کا بیان	۴۲۳

صفحہ	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ	عنوانات	نمبر شمار
۵۸۹	حوض کوثر کا بیان	۴۲۶	۵۷۷	قبر کا بیان	۴۲۲
۵۹۱	شفاعت کا بیان	۴۲۷	۵۸۰	حشر کا بیان	۴۲۳
۵۹۵	دوزخ کا بیان	۴۲۸		امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کا	۴۲۴
۵۹۸	جنت کی کیفیت کا بیان	۴۲۹	۵۸۲	بیان	
❖	❖	❖	۵۸۶	رحمت خداوندی کا بیان	۴۲۵
			۶۰۵	مکمل جدول حصہ اول و دوم	۴۲۶



WWW.NAFSEISLAM.COM

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

باب مَا يُرْجَى مِنَ الْبَرَكَاتِ فِي الْبُكُورِ :

۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَاهُ
عَنْ يَحْيَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حُدَيْدٍ عَنْ
صَحْبِ الْغَامِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لِمُتَنِّي فِي بُكُورِهَا
وَكَانَ إِذَا بَدَتْ سِرِّيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ فِي
أَوَّلِ النَّهَارِ قَالَ وَكَانَ صَحْرٌ رَجُلًا تَاجِرًا كَانَ
يَبْعَثُ تِجَارَتَهُ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ فَأُثِرَى وَكَثُرَ
مَالُهُ .

۲- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُسْمانَ
النُّعْمَانِيُّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ السَّدِزِيُّ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزُّرَّادِ عَنْ أَبِيهِ
عَنِ الْأَعْدَجِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بَارِكْ
لَا تُنْيِي فِي بَكْوَرِهِ هَذَا يَوْمَ الْكَيْسِ ۝

۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ كَاسِبٍ ثَنَا
إِسْحَاقُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ الْجَدْعَانِيِّ عَنْ نَافِعِ بْنِ
أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ
بَارِكْ لِمَنْتَنِي فِي بَكُورِهَا۔

باب بَيْعِ الْمُصْطَرَّاةِ ،

۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا سَمِعْنَا أَبَا سَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ ابْتِغَاءَ مُصْرَاةً فَمَلَأَ بِإِنْخِيَارٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قِيَامٍ رَدَّهَا رَدًّا مَعَهَا

کھجور کا

عبداللہ بن ابی الشوارب، عبدالواحد بن زیاد صدقہ بن سعید، جمیع بن عمر، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دودھ رکھا ہوا جانور خریدے اسے تین روز تک اختیار ہے۔ اگر وہ اسے لوٹائے تو دودھ کے برابر دودھ یا اس کے برابر گھم دینی چاہیے۔

محمد بن اسماعیل، وکیع، مسعودی، جابر، ابو اضمیٰ، مسروق، عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بیع محفلات دھوکہ ہے اور مسلمان کے لیے دھوکہ جائز نہیں۔

خراج بالضممان کا بیان

ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ابن ابی ذئب، محمد بن خفاف بن ایماہ بن رحمۃ الغفاری، عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا غلام کا مال وہی شخص لے گا جو ضمان ہوگا۔

ہشام بن عمار، مسلم بن خالد الزنجی، ہشام، عروہ حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے ایک غلام خریدا اور اس سے مزدوری کرائی پھر اس میں عیب نکل آیا تو مشتری نے اس غلام کو واپس کر دیا، بیچنے والے نے اگر عرض کیا یا رسول اللہ میرے غلام کی مزدوری بھی اس نے لے لی آپ نے فرمایا نہ مال بیچنے والا کا ہوگا۔

غلام کی بیع میں واپسی کی مدت کا بیان -

صَاعًا مِّنْ شَبْرٍ لَا سَمَرَ آءَ يَعْنِي الْحِطْلَةَ ۝

۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ ابْنِ الشَّوَارِبِ شَنَا عَبْدَ الْوَاحِدِ بْنِ زِيَادٍ شَنَا صَدَقَةَ بْنَ سَعِيدٍ الْحَنَفِيُّ شَنَا جَسِيَّةَ بْنَ عُمَيْرٍ النَّخَعِيُّ شَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ بَايَ مُحَفَلَةً فَهُوَ بِاخْتِيَارِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَإِنْ رَدَّ حَارَدَ مَعَهَا وَشَلَّ بِنِيهَا أَوْ قَالَ مِثْلَ بَنِيهَا قَمَحًا ۝

۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ شَنَا وَكَيْعٌ شَنَا السَّعُودِيُّ عَنْ جَابِرٍ عَنْ ابْنِ السَّحْبِيِّ عَنْ مُسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ أَشْهَدُكُمْ عَلَى الصَّادِقِ الْمُصْدُوقِ ابْنِ الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ حَدَّثَنَا قَالَ بَيِّعُ الْمُحَفَلَاتِ خِلَابَةً وَلَا تَحِلُّ الْخِلَابَةُ لِلْمُسْلِمِ ۝

بابُ الْخَرَاجِ بِالضَّمَانِ ۝

۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا شَنَا وَكَيْعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ مُخَلَّدِ بْنِ خَفَّافٍ بْنِ إِيمَاءَ بْنِ رَحْطَةَ الْغَفَارِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّ خَرَاجَ الْعَبْدِ بِضَمَانِهِ ۝

۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَنَا عَمَّارُ بْنُ حَلِيلٍ الزُّبَيْرِيُّ شَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا اشْتَرَى عَبْدًا فَاسْتَعْلَلَهُ ثُمَّ وَجَدَ بِهِ عَيْبًا فَرَدَّهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ اسْتَعْلَلَ غُلَامِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَرَاجُ بِالضَّمَانِ ۝

بابُ عَهْدَةِ الرَّقِيقِ ۝

۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُمَيْرَةَ
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَنَادَةَ
عَنِ الْحَسَنِ بْنِ شَاءِ اللَّهِ عَنْ سُمُرَةَ بْنِ
جُذَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عُمَةُ الْوَلَدِ الرَّقِيقِ مَلَائِكَةُ آيَاتِهِ

۱۰۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا هُشَيْمُ
عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عُقْبَةَ
بْنِ غَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا عُمَةَ بَعْدَ آدَمَ

باب مَنْ بَاعَ عَيْبًا فَلْيَبَيْتْهُ

۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ
ثَنَا آدِيُّ سَمِيعُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ يَحْيَى عَنْ
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
شِمَاسَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلْسُلِيمُ أَحْو
الْمُسْلِمِ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ بَاعَ مِنْ أَخِيهِ بَيْعًا
فِيهِ عَيْبٌ إِلَّا بَيْتَهُ لَهُ

۱۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصَّخَّاعِ ثَنَا
بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ بَحْبُوحٍ عَنْ مُكْرَمِ
وَسُلَيْمَانَ بْنِ مُرْسَى عَنْ قَاسِمَةَ بْنِ الْأَسْقَمِ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ مَنْ بَاعَ عَيْبًا لَمْ يَبَيْتْهُ لَمْ يَزَلْ فِي مَقْتٍ
اللَّهُ وَلَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تَلْعَنُهُ

باب النَّهْيِ عَنِ التَّفْرِيقِ بَيْنَ السَّبْيِ

۱۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
قَالَ ثَنَا وَكِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ أَنْفَسٍ
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَى
بِالسَّبْيِ أَخْلَى أَهْلَ الْبَيْتِ جَمِيعًا كَرَاهِيَةً أَنْ

محمد بن عبد اللہ بن سمرہ، عبد اللہ بن سہیلان، سعید
قنادہ، حسن، سمرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا غلام کی واپسی کا اقیان
تین دن تک ہے۔

عمر بن رافع، ہشیم، یونس بن عبید، حسن، عقبہ
بن عامر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا چار دن کے بعد کوئی اختیار نہیں۔

بیع کے وقت مال کا عیب بتانے کا بیان۔

محمد بن بشر، وہب بن جریر، جریر، یحییٰ بن ایوب
یزید بن ابی حبیب، عبد الرحمن بن شماسہ، عقبہ کا بیان
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
مسلمان مسلمان کا بھائی ہے اور کسی مسلم کے
ساتھ یہ جائز نہیں کہ وہ اپنی کوئی عیب والی چیز
فروخت کرتے وقت اس کا عیب ظاہر نہ کرے۔

عبدالوہاب بن الصخاک، بقیہ، معاویہ بن بحبوحہ، مکرم
سلیمان بن موسیٰ، واثلہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے فروخت
کرتے وقت مال کا عیب ظاہر نہ کیا وہ ہمیشہ اللہ کے
غضب میں مبتلا رہے گا اور ہمیشہ فرشتے اس پر لعنت
بھیجتے رہیں گے۔

قیدیوں میں تفریق کرنے کا بیان۔

علی بن محمد، محمد بن اسماعیل، وکیع، سفیان، جابر
قاسم بن عبد الرحمن، عبد الرحمن، عبد اللہ فرماتے ہیں
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب قیدی آتے
تو آپ سب گھر والوں کو ایک ایک غلام عطا فرماتے
اور ان میں تفریق نہ کرتے۔

يَفْرُقَ بَيْنَهُمْ

۱۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَفَّانُ عَنْ
حَمَّادٍ أُنْبَأَ الْأَعْبَاءُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مَبْمُونِ بْنِ أَبِي
شَيْبٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ وَهَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامَيْنِ أَحَدُهُمَا قَبِيضٌ وَفِيهِمَا
فَقَالَ مَا فَعَلَ الْغُلَامَ مَا قُلْتُ بِعْتُ أَحَدَهُمَا
قَالَ رَدَّهُ

۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْهَيَّاجِ ثَنَا
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أُنْبَأَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي جُرْدَةَ عَنْ أَبِي
مُوسَى قَالَ كَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلَدِهَا وَبَيْنَ الْأَخِ وَ
بَيْنَ أَخِيهِ

باب شرائ الرقيق

۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ كَيْسٍ
صَاحِبُ الْكَوْكِبِ ثَنَا عَبْدُ الْمُجِيبِ بْنُ وَهَبٍ
قَالَ قَالَ لِي الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدِ بْنِ هُوْدَةَ رَدَّ الْأَ
تُفَرِّقُكَ يَكُنَّا بَا كَتَبْنَا لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ بَلَى فَأَخْرَجَ لِي كِتَابًا
فَإِذَا فِيهِ هَذِهِ مَا اشْتَرَى الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدِ
ابْنِ هُوْدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اشْتَرَى مِنْهُ عَبْدًا أَذَى مَثَلُ الْأَدَاءِ وَلَا
غَاشِلُهُ وَلَا خُبْنُهُ بَيْعُ الْمُسْلِمِ لِلْمُسْلِمِ

۱۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا أَبُو خَالِدٍ
الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ الْغَنَاءَ
فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا
جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا

محمد بن یحییٰ، عفان، حماد، حجاج، حکم، میمون بن
ابی شیبہ حضرت علی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے مجھے دو غلام جو آپس میں بھائی بھائی تھے عطا فرمائے
میں نے اس میں سے ایک کو بیچ دیا۔ آپ نے ارشاد فرما
تم نے غلاموں کا کیا کیا میں نے عرض کیا ایک کو فروخت
کر دیا آپ نے فرمایا اسے واپس لوٹاؤ۔

محمد بن عمر البیاض، عبید اللہ بن موسیٰ، ابراہیم بن اسماعیل
طریق بن عمران، ابو بردہ، ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ
عنه نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس
شخص پر لعنت فرمائی جو ماں اور بچے یا دو بھائیوں
میں جدائی کرے۔

غلام کی خرید و فروخت کا بیان

محمد بن بشار، عباد بن لیث، عبدالمجید بن وہب، زر بائی
خالد بن ہوزہ نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں وہ تحریر نہ سناؤں
جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے لکھی تھی۔ عبدالمجید
کہتے ہیں میں نے عرض کیا ضرور انہوں نے میرے سامنے
ایک تحریر نکالی جس میں لکھا ہوا تھا یہ تحریر خالد بن ہوزہ کو
دی گئی ہے کہ اس نے محمد رسول اللہ سے ایک غلام یا ایک
باندی خریدی ہے جس میں کوئی عیب اور بیماری نہیں نہ وہ
چوری کا مال ہے نہ حرام کا یہ خرید و فروخت ایک مسلمان
کی ایک مسلمان سے ہوتی ہے۔

عبد اللہ بن سعید، ابو خالد الاسمر، ابن عجلان، عمرو بن
شعب، شعب، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی
باندی خریدے تو یہ کہے، اللہم انی اساک خیرا و خیر ما جبلتھا
علیہ و اعوذ بک من شر ما وشر ما جبلتھا علیہ۔ اور برکت کی
دعا کرے جب کوئی اونٹ خریدے تو اس کے کولان

کے اور پر کا حصہ پکڑ کر برکت کی دعا کرے اور ذکر کوہ الفاظ کہے۔

بَجَلْتَهَا عَلَيْهِ وَلَيْدٌ بِالْبَرْكَةِ وَإِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِذُرْوَةِ سَنَامِهِ وَلَيْدٌ بِالْبَرْكَةِ وَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ.

باب الضَّرَفِ وَمَا لَا يَجُوزُ مُتَّفَاضِلًا
يَدًا يَدًا

کمی بیشی کر کے فروخت کرنے والی ناجائز چیزوں کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ہشام، نصر بن علی، محمد بن العباس، ابن عیینہ، ہریری، مالک بن انس بن الحدثان، حضرت عمرؓ کے روایت جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سونا سونے کے عوض میں سود ہے، جب تک مساوی نہ ہو ایسے ہی گھیوں گھیوں کے عوض میں، جو جو کے عوض میں اور کھجور کھجور کے عوض میں جب تک برابر برابر نہ ہو۔

۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَنُصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالُوا سَمِعْنَا سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَدُسٍ بْنِ الْحَدَّثَانِ النَّصْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رِبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ.

حمید بن سعید، یزید بن زریع، ح، محمد بن خالد بن خداس، ابن علیہ، سلمۃ بن علقمہ الیقسی محمد بن سیرین مسلم بن یسار، عبد اللہ بن عبیدہ عبادۃ بن النعامت اور معاویہ کے ماہین ایک کینس میں ایک مجلس منعقد ہوئی عبادہ نے فرمایا ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کے عوض چاندی سونے کے عوض سونا۔ گھیوں کے عوض گھیوں۔ جو کے عوض جو کھجور کے عوض کھجور بیچنے سے منع فرمایا ہے ایک روایت میں ہے کہ تنک کے بدلے تنک بھی اور ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم گھیوں کو جو کے عوض اور جو کو گھیوں کے عوض نقد جیسے چاہیں خرید سکتے ہیں۔

۱۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَحْمُودٍ وَخَالِدُ بْنُ خَدَّاشٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَا سَمِعْنَا سَلَمَةَ بْنَ عُلْقَمَةَ الْقَسْبِيَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ أَنَّ مُسْلِمَ بْنَ بَسَّارٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُيَيْنَةَ حَدَّثَاهُ قَالَا جَاءَنَا الْكُزَلُ بَيْنَ عِبَادَةَ بْنِ النِّعَامِ وَمُعَاوِيَةَ رَامَا فِي كَيْسَةٍ وَمَا فِيهَا تِسْعَةُ قَعَدَةٍ تَهْمُ عِبَادَةُ بْنُ النِّعَامِ فَقَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَرَقِ بِالنُّورِيِّ قَالَهُ هُبْ بِالذَّهَبِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ قَالَ أَحَدُهُمَا وَاللَّيْلُ بِاللَّيْلِ وَلَمْ يَقُلْهُ الْآخَرُ وَأَمَرَنَا أَنْ نَبِيعَ الْبُرَّ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ بِالْبُرِّ يَدًا يَدًا كَيْفَ شَفْنَا.

ابن ابی شیبہ، یعلیٰ بن عبید، فضیل بن غزوان، ابن ابی نعم، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ چاندی کو چاندی

۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ ثَنَا فَضِيلُ بْنُ غَزْوَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَعْمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

کے عوض سونے کو سونے کے عوض۔ جو کلا جو
کے عوض اور گندم کو گندم کے عوض برابر
برابر خریدو۔

ابو کریب، عبدة بن سلیمان، محمد بن عمرو، ابو سلمہ
ابو سعید خدری نے فرمایا کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم رومی کھجوریں عطا فرماتے ہم ان کے ذریعہ
اچھی کھجور زیادہ کھجور دے کر حاصل کر لیتے آپ نے
ارشاد فرمایا ایک صاع کھجور دو صاع کے عوض میں ایک
درہم دو درہم کے عوض بیچنا جائز نہیں۔ ایک درہم
کو ایک درہم کے عوض اور ایک دینار کو دینار کے عوض
برابر برابر وزن کر کے بیجو۔

ادھار میں سود ہونے کا بیان۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، ابو
صاع، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ ابو سعید خدری
نے ارشاد فرمایا درہم درہم کے عوض میں اور دینار
دینار کے عوض ہونا چاہیے۔ میں نے کہا ابن عباس تو
اس کے خلاف کہتے ہیں ابو سعید نے فرمایا جب
تم ابن عباس سے ملو تو ان سے دریافت کرو کیا انہوں
نے اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ یا
اسے اللہ کی کتاب میں پایا ہے ابن عباس نے فرمایا نہ
تو میں نے اسے اللہ کی کتاب میں پایا ہے اور نہ خود
اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے بلکہ مجھ
سے اسامہ بن زید نے بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا سود صرف ادھار میں ہے۔

احمد بن عبدہ، حماد، سلیمان بن علی الریعی البواجر
کہتے ہیں مجھے معلوم ہوا کہ ابن عباس بیع صرف کے جواز
کا حکم دیتے ہیں چہر مجھے یہ خبر پہنچی کہ انہوں نے اس قول سے
رجوع کر لیا میں نے ان سے جا کر مکہ میں ملاقات کی اور ان سے
رجوع کی وجہ پوچھی انہوں نے فرمایا یہاں قول میری اپنی رائے

الْفَضْلُ بِالْفَضْلِ وَالذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَ
الشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالْحِنْطَةُ بِالْحِنْطَةِ وَمِثْلًا
مِثْلًا

۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ شَاعِبٌ عَنْ عَبْدِ بْنِ سُلَيْمَانَ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزُرُّنَا
شَمْرًا مِّنْ شَمْرِ الْجَنَمِ فَتُتَبَدَّلُ بِهِ شَمْرًا هَوْرًا
أَطْيَبُ مِنْهُ وَتَزِيدُنِي التَّعَرُّفُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْضُلُهُمْ صَاعٌ شَمْرٍ بِصَاعَيْنِ
وَلَا دُرْهَمٌ بِدُرْهَمَيْنِ وَاللَّيْزُ هُمُ بِاللَّيْزِ رُحْمٍ
وَالدِّينَارُ بِالدِّينَارِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا إِلَّا ذُرْنًا
بَابٌ مِّنْ قَالَ لَا رِبَا إِلَّا فِي النَّسِيئَةِ

۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ شَاعِبِيٌّ
بْنُ عَيْنِيَّةٌ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ
يَقُولُ اللَّيْزُ هُمُ بِاللَّيْزِ رُحْمٍ وَالدِّينَارُ بِالدِّينَارِ
فَقُلْتُ إِنِّي سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ
أَمَّا إِنِّي لَهَيْئَتِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ أَخْبِرْنِي عَنْ هَذَا
الَّذِي تَقُولُ فِي الْقَمْرَةِ أَشَى سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْ شَيْءٌ وَحَدَّثَنِي فِي
كِتَابِ اللَّهِ فَقَالَ مَا وَحَدَّثَنِي فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا
سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ
بْنُ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا لَبَّيْتُمَا فِي النَّسِيئَةِ

۳۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا عَنْ
زَيْدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَلِيٍّ الرِّبَعِيِّ عَنْ أَبِي الْجَوْدَاءِ
قَالَ سَمِعْتُ يَامُرْبَا الْقَمْرَةَ يَمْعَى ابْنَ عَبَّاسٍ وَ
يُحَدِّثُ ذَلِكَ عَنْهُ ثُمَّ بَلَغَنِي أَنَّهُ رَجَعَ عَنْ ذَلِكَ
فَلَقِينَهُ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ رَجَعْتَ

قَالَ نَعَمْ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ رَأْيَا قَمِيٍّ وَهَذَا أَبُو سَعِيدٍ
يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْقَمَرَيْنِ ۖ

تقی اور ابو سعید حضور کی حدیث بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نزع صرف سے منع فرمایا ہے ۔

بابُ صَرْفِ الدَّهَبِ بِالنُّورِ :
٢٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سفيان
عَنِ الزُّهْرِيِّ سَمِعَ مَالِكَ بْنَ أَدِيسَ بْنِ الْحِجْثَانِ
يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّهَبُ بِالنُّورِ رِيسَ الْأَهَاءِ
وَهَاءُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ
يَقُولُ الدَّهَبُ بِالنُّورِ احْفَظُوا :

سونے کو چاندی کے عوض فروخت کرنے کا بیان
ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، مالک بن انس
لمحدثان، حضرت عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا سونے کو چاندی کے عوض بیچنا سود ہے مگر نقد
بیچنے میں کچھ حرج نہیں۔ ابوبکر بن ابی شیبہ کہتے ہیں سفیان
لہا کرتے تھے اہل بات کو خوب یاد کر لو کہ سونے کو چاندی کے
عوض فروخت کرتا بھی سود ہے۔

٢٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَدِيسَ بْنِ الْحَدَّادِ قَالَ أَقْبَلْتُ أَقُولُ مَنْ يَصْطَرِفُ لِدَارِهِمْ فَقَالَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَرِنَا ذَهَبَكَ ثُمَّ اسْتَيْنَا إِذَا جَاءَ خَارِجُنَا نُعْطِكَ وَرَفَقَ فَقَالَ عُمَرُ كَلَّا وَاللَّهِ لَشُعْطَيْتَهُ وَرَفَقَهُ أَوْ كُنْتُ رَدَقَ إِلَيْهِ ذَهَبَهُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرَقُ بِالدَّهَبِ رَبُّنَا الْآهَاءُ وَهَاءُ .

محمد بن سرح، لیث، ابن شہاب، مالک بن اؤس الحدادی کہتے ہیں میں ایک مرتبہ اس تلاش میں نکلا کہ بیع صرف کون کرتا ہے۔ طلحہ بن عبید اللہ جو عمر کے پاس بیٹھتے تھے کہنے لگے اپنا سونا بیس دے جاؤ جب ہمارا خراجچی آئے گا تو ہم تمہاری چاندی دیدیں گے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا یہ سہرگز نہیں ہو سکتا یا تو تم انہیں چاندی ابھی دو یا ان کا سونا واپس کر دو بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا چاندی کو سونے کے عوض ادھار بیٹنا سود ہے۔

٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعَادٍ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ
ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
عَنْ أَبِيهِ النُّعْمَانِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ شَافِعٍ عَنْ
عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَلَيْسَ بِتَارٍ بِتَارٍ وَلَا دِيَرُهُمْ بِالْأَيَّةِ زُهِيمٍ
لَا قُطْلَ بَيْنَهُمَا فَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ يُوَرِّقُ
فَلْيُطْطِرْ وَهَاجِبٌ هَاجِبٌ وَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ
بِهَاجِبٍ فَلْيُطْطِرْ وَهَاجِبٌ يُوَرِّقُ وَالْمَقْرُوءُ هَاءٌ
وَهَاءٌ +

ابو اسحاق اثنا عشریؒ، ابراہیم بن محمد بن العباس محمد عباس بن عثمان بن شافع، عمر بن محمد بن علی: حضرت علی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دینار کو دینار کے عوض یا چاندی کے عوض برابر برابر فروخت کر دے جسے چاندی کی ضرورت ہو تو سونے کے عوض اور سونے کی ضرورت ہو تو چاندی کے عوض نقد فروخت کرے۔

بَابُ اقْتِضَاءِ الذَّهَبِ مِنَ الْوَرَقِ وَ
الْوَرَقِ مِنَ الذَّهَبِ

۲۷- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ
وَسُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ ثَعْلَبَةَ
الْحِمْيَارِيُّ قَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا عُبَيْدَ بْنَ الظَّهْرِيِّ رَمَلَنَا
عَطَاءُ بْنُ الشَّائِبِ أَوْ يَسَّارُكَ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا يَسَّارُكَ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ أَسْبِعُ
الْإِبِلَ فَكُنْتُ أَخَذُ الذَّهَبَ مِنَ الْفِطْرَةِ وَ
الْهَضْمَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالذَّهَبَ مِنَ الْوَرَقِ مِنَ الدَّرَاهِمِ
وَالدَّرَاهِمَ مِنَ الْوَرَقِ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِذَا أَخَذْتَ أَخَذْتُهَا
وَأَعْطَيْتَ الْأَخْرَجْتُهَا فَارْقُ صَاحِبَكَ وَبَيْنَكَ وَ
بَيْنَهُ كَبُرُ

۲۸- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ شَيْخُ ثَعْلَبَةَ بْنِ
إِسْحَاقَ أَنْبَأَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ يَسَّارِ بْنِ
حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

بَابُ النَّهْيِ عَنْ كَسْرِ الدَّرَاهِمِ وَالذَّهَبِ
۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسُؤَيْدُ بْنُ
سُوَيْدٍ وَهَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالُوا أَنْبَأَنَا الْمُعْتَمِرُ
ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قِصْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَسْرِ سِكِّةِ الْمُسْلِمِينَ
الْجَائِزَةَ بَيْنَهُمُ الْآمِنُ بَأْسٌ

بَابُ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالشَّمْرِ
۳۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَيْخُ وَكَيْعٍ وَابْنُ
ابْنِ سُلَيْمَانَ قَالَا إِنَّا سَمِعْنَا ابْنَ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ يَزِيدٍ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ أَنَّ زَيْدَ أَبَا
عَبَّاسٍ مَوْلَى يَسْفَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ

3 سونے کے عوض چاندی اور چاندی کے عوض
سونا خریدنے کا بیان

اسحاق بن ابراہیم بن حبیب ، سفیان بن وکیع ، محمد
بن عبید بن ثعلبہ الحماری ، عمر بن عبید الظنفسی ، عطاء
بن الشائب ، سماک ، سعید بن جبیر ، ابن عمر فرماتے
ہیں ، میں اونٹ فروخت کیا کرتا تھا تو چاندی کے
بدلے سونا اور سونے کے بدلے چاندی لیتا۔ اسی
طرح دینار کے بدلے درہم اور درہم کے بدلے
دینار لیتا۔ میں نے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے
اس کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا
جب تم دوسرے سے لین دین کرو تو جب تک
معاملہ ختم نہ ہو جاتے۔ جدا نہ ہونا۔

یحییٰ بن حکیم ، یعقوب بن اسحاق ، حماد بن سلمہ
سعید بن جبیر ، حضرت عبداللہ بن عمر نے بنی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی مضمون کی حدیث
روایت کی ہے۔

ابن ابی شیبہ ، سوید بن سعید ، ہارون بن اسحاق
معتز بن سلیمان ، محمد بن فضالہ ، علقمہ بن عبد اللہ
عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ ، بنی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم نے مسلمان کو سکے رائج توڑنے
سے منع فرمایا ہے ، مگر مجبوری کی حالت میں اجازت
دی ہے ،

ترکھجور کو خشک کھجور کے عوض فروخت کرنے کا بیان
علی بن محمد ، وکیع ، اسحاق ، سلیمان ، مالک ، عبداللہ بن
یزید ، ابو عیاش موفی بن زہرہ کہتے ہیں انہوں نے سعد
بن ابی وقاص سے دریافت کیا کہ سفید گندم جو کے بدلے
خریدنا کیسا ہے انہوں نے فرمایا ان میں سے کوئی چیز بہتر

ہے، ابو میاش نے جواب دیا۔ گندہ سعد نے منع فرمایا اور فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ تم کھجور کو خشک کھجور کے عوض فروخت کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کیا تم کھجور خشک ہو کر کم ہو جاتی ہے، سائل نے عرض کیا جی ہاں تو آپ نے ایسے بیچنے سے منع فرما دیا۔

بیع مزابنہ اور محاقلہ کا بیان۔

علی بن محمد، بیث، نافع، (سباعی)، ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزابنہ سے منع فرمایا اور مزابنہ یہ ہے کہ درخت پر کچی ہوئی کھجوروں کو متعینہ کھجوروں کے عوض فروخت کرنا۔ اسی طرح انگوروں کو کشمش کے عوض فروخت کرنا۔ کھیتی کو کٹے ہوئے اناج کے عوض فروخت کرنا۔ اسی قسم کی ہر طرح کی بیع سے حضور نے مانعت فرمائی ہے۔

ازہر بن مروان، حماد بن زید، ایوب، ابوالزیر، سعید بن مینار، جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع مزابنہ اور محاقلہ سے منع فرمایا ہے۔

ہناد بن السری، ابوالاحوص، طارق بن عبد الرحمن، سعید بن السیب، رافع بن خدیج، ابن عمر سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا ہے۔

اندازے سے کھجور فروخت کرنے کا بیان۔

ہشام بن عمار، محمد بن الصلاح، ابن عبیدہ، زہری، سالم، ابن عمر، زید بن ثابت نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع عمریا کی اجازت عطا فرمائی ہے۔

محمد بن ریح، یحییٰ بن سعید، نافع، ابن عمر

سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ اشْرِزَاءِ الْبَيْضِ بِإِسْنَادٍ
قَالَ لَهُ سَعْدُ أَتَيْتُهُمْ أَفْضَلُ قَالَ أَتَيْتُضَاءُ
كَتَبَانِي عَنْهُ وَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ اشْتِرَاءِ الرُّطْبِ
بِالنَّشْرِ فَقَالَ أَتَيْتُ الرُّطْبَ إِذَا سَيْسَ قَالُوا نَعَمْ
فَنَهَى عَنْ ذَلِكَ

بابُ الْمَزَابِنَةِ وَالْمَحَاقِلَةِ

۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنبَأَ الْبَيْثُ بْنُ
سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَزَابِنَةِ
وَالْمَزَابِنَةُ أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ شَيْئًا حَاطِطًا إِنْ
كَانَتْ تَخْلُطُ بِشَيْءٍ كَيْلًا وَإِنْ كَانَتْ كَرْمًا أَنْ يَبِيعَهُ
بِزَبِيبٍ كَيْلًا وَزَنْ كَانَتْ زَرْعًا أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ
نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ

۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ بْنُ مَرْوَانَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ
زَيْدٍ عَنْ أَبِي يُوسُفَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ مَيْمُونَةَ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَحَاقِلَةِ وَالْمَزَابِنَةِ

۳۳۔ حَدَّثَنَا هَمْدُ بْنُ شَرْيٍ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ
عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيَّبِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَحَاقِلَةِ وَ
الْمَزَابِنَةِ

بابُ بَيْعِ الْعَرَايَا بِغَرَضِهَا سَمَرًا

۳۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْقَبَّارِ
قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَابِغَةَ عَنْ
أَبِيهِ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا

۳۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنبَأَ الْبَيْثُ بْنُ

فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع عرایا کی ٹوٹی ہوئی کھجور میں اجازت دی ہے۔ یعنی بن سعید کہتے ہیں بیع عرایا یہ ہے۔ کہ پھل کا اندازہ کر کے خشک پھل کے عوض فروخت کرنا۔

ایک جانور کو دوسرے جانور کے عوض ادھار فروخت کرنا
عبد اللہ بن سعید، عبدة بن سلیمان، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ، حسن، سرقہ بن ہند بن زنیہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جانور کو دوسرے جانور کے عوض ادھار فروخت کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

عبد اللہ بن سعید، حفص بن غیاث، ابو خالد جراح ابو الزبیر، جابر۔ یہ روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک جانور کو دو جانوروں کے عوض نقد فروخت کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں اور ادھار کی ممانعت فرمائی ہے۔

ایک جانور کو دوسرے جانوروں کے عوض فروخت کرنے کا بیان۔

نصر بن علی الجہنی، حسین بن عروہ، ح، ابو عمر، حفص بن عمر، ابن مہدی، حماد بن سلمہ، ثابت، انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صفیہ کو سات باندیوں کے عوض خریدنا عبد الرحمن نے کہا کہ وصیت الیکلی سے لیکن یہ روایت دیگر روایات کے خلاف ہے جس میں کہ آپ نے وصیہ سے فرمایا کہ صفیہ کی بجائے تم دوسری ایک باندی لے لو سود کی برائی کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، حسن بن موسیٰ، حماد بن سلمہ، علی بن زید ابو الصلت، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ شب معراج میں میرا گھر ایک قوم پر ہوا جن کے پیٹ مکانوں کی طرح تھے ان کے اندر سانپ

سَعْدُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّكَ قَالَ حَدَّثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخَرْصِهَا شَمْرًا قَالَ يَخِينُ الْعَرِيَّةُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّحْلُ شَمْرًا تَخْلُصَ بِطَعَامِ أَهْلِهِ لَطَبًا يَخْرُصُهَا

باب ۱۱۱ الْحَيَوَانُ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً

۳۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً

۳۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَابْنُ خَالِدٍ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَأْسُ بِالْحَيَوَانِ وَاحِدًا بِاِثْنَيْنِ يَبْدَأُ بِسِدِّحٍ كَرْمَهُ نَسِيئَةً

باب ۱۱۲ الْحَيَوَانُ بِالْحَيَوَانِ مُتَقَاضِلًا يَدًا بِيَدٍ

۳۸- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عُرُوبَةَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَكْبَسَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى صَفِيَّةَ بِسَبْعَةِ رُؤُوسٍ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ وَجِيحَةَ الْكَلْبِيُّ

باب ۱۱۳ التَّغْلِيظُ فِي الرِّبَا

۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالثَّعْلَبِيُّ بْنُ مُوسَى عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعٍ عَنْ أَبِي الصَّلْتِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَيْتُ

کَبَلَهُ أُسْرَىٰ بَنِي عَلَى قَوْمٍ يُطُونُهُمْ كَالْبَيْتِ فِيهَا
الْمَتَاتِ تُزَى مِنْ خَارِجٍ يُطُونُهُمْ فَقُلْتُ مَنْ
هُؤُلَاءِ يَا جَبْرِئِيلُ قَالَ هَؤُلَاءِ أَكَلَةُ الرِّبَا

۴۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُوَيْدٍ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ إِدْرِيسٍ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْقَبِيِّ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَرَبَا سَبْمُونٌ حُوبًا أَيْسَرُهَا أَنْ يَبْكِيَ
الرَّجُلُ أُمَّةً

۴۱۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ الصَّيْرَفِيُّ أَبُو حَفْصٍ
تَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ زُبَيْدِ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ عَنْ قُسْرُوفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّيِّحِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرِّبَا سَلَاكَةُ وَ
سَبْمُونٌ بَابًا

۴۲۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ رَدَّ تَنَا
خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ تَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ
بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ إِنْ أَجَرَ
مَا تَرَلْتُ آيَةَ الرِّبَا وَ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُجِصَ وَ لَمْ يُعَيِّرْهَا لَنَا فَكَلِّمُوا الرِّبَا
وَالرِّبَاةَ

۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ تَنَا شُعْبَةُ تَنَا يَسَّازُ بْنُ حَرْبٍ رَدَّ قَالَ
سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْاِكْلَ الرِّبَا وَ مُؤَاكَلَهُ وَ شَاهِدِيَّةَ
وَ كَاتِبَهُ

۴۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ تَنَا إِسْمَاعِيلُ
ابْنُ عَلِيَّةٍ تَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
أَبِي حَزِيمَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبَاتِيَّتَيْنِ عَكَ

عمر بن علی البصری، ابو حفص، ابن ابی عدی، شعبہ
زبید، ابراہیم، مسروق، عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، سود کے تہتر
دروازے ہیں۔

نصر بن علی الجہضی، خالد بن حارث، سعید، قتادہ
ابن المسیب، حضرت عمرؓ فرمایا کہ اخیر میں آیت
رہا نازل ہوئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
وفات ہو گئی اور آپ نے اس کی تفسیر نہیں فرمائی لہذا
سود اور شک پیدا کرنے والی باتوں سے احتراز کرو۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، مساک عبد الرحمن
بن عبد اللہ، عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے سود کھانے والے۔ اور کھانے
والے اس کے گواہ اور اس کے لکھنے والے پر
لعنت فرمائی ہے۔

عبد اللہ بن سعید، ابن علیہ، داؤد بن ابی بندہ
سعید بن ابی خیرہ، اسن، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عنقریب لوگوں
پر وہ زمانہ آئے گا۔ کہ کوئی شخص ایسا باقی نہ رہے

النَّاسَ زَمَانٌ لَا يَبْقَى مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَكَلَ السَّيِّئَاتِ
فَمَنْ لَمْ يَأْكُلْ أَصَابَهُ مِنْ مُجَارِهِ ۝

۴۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَوْنٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي زَائِدٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ زُكَيْرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُمَيْلَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَحَدٌ أَكْثَرَ مِنَ الزَّيْبِ إِلَّا كَانَ عَاقِبَتُهُ أَمْرُهُ إِلَى قَلْبِهِ ۝

باب السُّلْفِ فِي كَيْلِ مَعْلُومٍ وَوزنِ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلِ مَعْلُومٍ ۝

۴۶۔ حَدَّثَنَا إِشْيَاءُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ شُعْبَانَ بْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي رَجْحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثَيْبٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّفُونَ فِي الثَّمَرِ السَّنْبِينَ وَالْمَلَاةَ فَقَالَ مَنْ أَسْلَفَ فِي تَمْرٍ فَلْيَسْلِفْ فِي كَيْلِ مَعْلُومٍ وَوزنِ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلِ مَعْلُومٍ ۝

۴۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ كَاسِبِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْزَةَ بْنِ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ لِيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ بَنِي فُلَانٍ أَسْلَمُوا الْفُقُومَ مِنَ الْيَهُودِ وَرَأَيْتُهُمْ قَدْ جَالُوا فَأَخَذْتُ أَنْ يَزِيدُوا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عِنْدَهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ عَسِيٌّ كَذَا وَكَذَا لَشَيْءٍ قَدْ سَمِعْتُ أَرَاهُ قَتَلَ ثَلَاثَةً دِينَارِ يَسْعَرٍ كَذَا وَكَذَا مِنْ حَارِيطِ بَنِي فُلَانٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَرُ كَذَا وَكَذَا إِلَى أَجَلِ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا مِنْ حَارِيطِ بَنِي فُلَانٍ ۝

گا جو سود نہ کھاتا ہو اور جو نہ کھاتا ہو گا اسے بھی اس کا غبار پہنچے گا۔

عباس بن جعفر، عمرو بن عون، یحییٰ بن ابی زاید، اسرائیل، زکریٰ بن الزبیر، عُمیلہ، ابن مسعود، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سود کھانے والے کا مال آخر میں گھٹ جاتا ہے۔

بیع سلم کا بیان

بشام بن عمار، ابن عبیدہ، ابن ابی پنح، عبد اللہ بن النہال، ابو النہال، ابن عباس نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ تشریف لائے تو لوگ بیع سلف کیا کرتے تھے۔ کبھی دو سال کے لیے۔ آپ نے ارشاد فرمایا جو بیع سلم کرے وہ مقدار اور مدت معمر کرے۔

یعقوب بن حمید، ولید بن مسلم، محمد بن حمزہ بن یوسف بن عبد اللہ بن سلام، حمزہ، عبد اللہ بن سلام سے روایت ہے کہ ایک شخص نے آکر عرض کیا یا رسول اللہ کی فلاں جماعت مسلمان ہو گئی ہے لیکن وہ فاقہ کے شکار ہیں مجھے خوف ہے کہ وہ کہیں اسلام سے نہ پھر جائیں آپ نے یہ سن کر ارشاد فرمایا اگر کسی کے پاس کچھ مال ہو تو ہم سے بیع سلم کرے۔ ایک یہودی بولہ میرے پاس تین سو دینار ہیں میں آپ کے فلاں باغ سے اس کے بدلے اتنا اتنا پھل لوں گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے وزن اور مدت منظور ہے لیکن انعام کا تعین منظور نہیں کہ میں فلاں کے باغ میں۔

۲۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ،
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَرْوَةَ، قَالَ لَنَا شُعْبَةُ قَالَ يَحْيَى عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمُبَارِزِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي
أُمِّ مَيْلِدٍ قَالَ أَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ وَأَبُو بَرْزَةَ فِي
السُّلَمِ فَأَرْسَلُونِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ
كُنَّا سُلَمًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعَهْدِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ فِي الْحِطَّةِ وَالشَّوْكَارِ وَالرَّيْبِ وَ
الشَّعْرِ عُنْدَ قَوْمٍ مَاعِنَدَهُمْ فَسَأَلْتُ ابْنَ الْبُرَيْدِ فَقَالَ
وَمِثْلُ ذَلِكَ

بَابُ مَنْ أَسْلَمَ فِي شَيْءٍ فَلَا يَصْرِفُهُ إِلَى
غَيْرِهِ

۲۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُمَيْرٍ نَسَا
شُعْبَةُ بْنُ الْوَلِيدِ نَسَا زِيَادُ بْنُ حَبِئَةَ عَنْ سَعْدِ عَنْ
عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَسْلَمْتَ فِي شَيْءٍ فَلَا تُصْرِفْهُ إِلَى غَيْرِهِ
۵۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ نَسَا شُعْبَةُ بْنُ
الْوَلِيدِ عَنْ زِيَادِ بْنِ حَبِئَةَ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَكْرَرْ
وَمِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ سَوِيَّةً ۱

بَابُ إِذَا أَسْلَمَ فِي تَخْلٍ بِعَيْنِهِ لَمْ يَقْلَعِ
۵۱- حَدَّثَنَا هَذَا أَبُو السَّرِيِّ نَسَا أَبُو الْأَحْوَصِ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ النَّجَّارِ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ أَسْلَمَ فِي تَخْلٍ قَبْلَ أَنْ يَقْلَعَ قَالَ لَا قُلْتُ
قَالَ إِنَّ رَجُلًا أَسْلَمَ فِي حَدِيدٍ يُقْلَعُ تَخْلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَقْلَعَ التَّخْلَ شَيْئًا
ذَلِكَ الْعَامُ فَقَالَ الْمُشْكِرِيُّ هُوَ لِي حَتَّى يَقْلَعَ وَتَنَازَلْنَا
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَبَّاسُكُمْ أَحَدًا
مِنْ تَخْلِكَ شَيْئًا قَالَ لَا قَالَ فَسَأَلْتُ عَنْ مِثْلِهِ أَرَدُو

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، عبد الرحمن بن مروتہ، قال لنا شعبة قال يحيى عن عبد الله بن أبي المبرار وقال عبد الرحمن عن أبي أميلد قال أما عبد الله بن شداد وأبو بركة في السلم فأرسلوني إلى عبد الله بن أبي أوفى فسألته فقال كنا سلمًا على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم وعهد أبي بكر وعمر في الحطة والشوكة والربيب والشعر عند قوم ما عندهم فسألت ابن البريد فقال ومثل ذلك

کسی شے کی بیع مسلم کرنے اس کی جگہ دوسری چیز نہ لے۔

محمد بن عبد الله بن شجاع بن شجاع بن الوليد، زياد بن حبيب، سعد، عطية، ابو سعيد، بيان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم بیع مسلم کرو تو ایک چیز کے بدلے دوسری چیز نہ لو۔

عبد الله بن سعيد، شجاع، زياد بن حبيب، عطية، ابو سعيد نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی قسم کی روایت ذکر کی۔ لیکن اس میں سعد کا ذکر نہیں کیا۔

کسی خاص درخت کی بیع مسلم کی اور اس پھل اتنے مناتہا غیر ختم کیا گیا بناد بن السری، ابو الاحوص، ابو اسحاق، نجری کہتے ہیں میں نے ابن عمر سے دریافت کیا گیا درخت پر پھل آنے سے قبل بیع مسلم کی جائیگی ہے انہوں نے فرمایا نہیں میں نے اس کی وجہ دریافت کی انہوں نے فرمایا ایک شخص نے حضور کے زمانہ میں پھل آنے سے قبل ایک باغ کے درخت کی بیع مسلم کی اتفاق سے اس میں پھل نہ آیا خریدار نے کہا کہ یہ باغ اس وقت تک میرے قبضہ میں رہیگا جب تک پھل نہ آجائے باغ نے جواب دیا میں نے تجھے یہ باغ اس سال کے لیے فروخت کیا تھا دونوں اپنا مقدمہ لیکر حضور کی خدمت میں آئے حضور نے فروخت کرنے والے سے فرمایا کیا خریدار نے اس سے کچھ نفع حاصل کیا ہے اس نے عرض

عَلَيْهِ مَا أَخَذْتُ مِنْهُ لَا تَسْلِمُوا فِي خَلِّ حَتَّى يَبْدُوَ وَصَلَاةً

بَابُ السَّلَامِ فِي الْحَيَوَانِ

۵۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ نَهْزًا وَ قَالَ إِذَا جَاءَتْ إِبِلُ الصَّدَقَةِ فَصَبِّتَاكَ فَكَلَّمَا قَدِمَتْ قَالَ يَا أَبَا رَافِعٍ رَافِعُ هَذَا الرَّجُلُ يَكْرَهُ كَلَّمَ أَحَدًا إِلَّا رُبَاعِيًّا فَصَاعِدًا فَاتَّخَذْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْطُهُ فَإِنَّ خَيْرَ النَّاسِ أَحْسَنَهُمْ قَضَاءً

۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ هَاشِمٍ قَالَ سَمِعْتُ الْعُرْبَاضَ بْنَ سَابِيَةَ يَقُولُ كُنْتُ بِمَنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ رَافِعِيٌّ يَكْرَهُ قَاغْطَاهُ بَعِيرًا مِمَّنَّا فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا آسَنُ مِنْ بَعِيرِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النَّاسِ خَيْرُهُمْ قَضَاءً

بَابُ الشَّرِكَةِ وَالْمُضَارَبَةِ

۵۴- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ وَ أَبُو بَكْرٍ ابْنَا أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهَذَّبٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ قَائِدِ السَّائِبِ عَنْ السَّائِبِ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ شَرِيكِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكُنْتُ خَيْرَ شَرِيكِ كُنْتُ لَا شَرِيكِي وَلَا شَارِيكِي

۵۵- حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلَمُ بْنُ جَنَادَةَ ثَنَا أَبُو ذَرٍّ الْخَمَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي رَاسِلٍ

کیا کچھ نہیں آپ نے فرمایا تو اس کا مال تیرے لئے کیے جائز ہو جائیگا تم نے اس سے جو کچھ مال لیا ہے وہ واپس کر دو۔ اور آئندہ درختوں کی جھک چل کا بھڑکنا بیع کی جائز اور کی بیع مسلم کا بیان۔

ہشام بن عمار مسلم بن خالد، زید بن اسلم، عطار بن یسار، ابو رافع نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے ایک اونٹ کی بیع مسلم کی۔ اور فرمایا جب ہمارے پاس صدقہ کے اونٹ آئیں گے تو ہم تمہارا اونٹ دیدیں گے جب صدقہ کے اونٹ آئے تو اپنے فرمایا اے ابو رافع اس کا اونٹ ادا کر دو۔ مجھے اس جیسا اونٹ کوئی نظر نہ آیا بلکہ اس سے بہتر چار اونٹوں والا تھا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا۔ آپ نے فرمایا وہی دے دو کیونکہ بہترین لوگ وہی ہوتے ہیں جو اپنا قرضہ اچھی طرح ادا کرتے ہیں۔

ابن ابی شیبہ، زید بن العباب، معاویہ بن صالح، سعید بن ہاشم، عریاض بن ساریہ کا بیان ہے کہ میں حضور کے پاس بیٹھا۔ ایک اعرابی نے عرض کیا یا رسول اللہ میرا اونٹ دیکھیے آپ نے اسے اس سے زیادہ عمر کا اونٹ دیا اس نے عرض کیا اس کی عمر تو اس سے زیادہ ہے آپ نے فرمایا بہتر لوگ وہ ہیں جو اپنا قرضہ اچھی طرح ادا کرتے ہیں۔

شُرکَت اور مشارکت کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن مہدی، سفیان، ابراہیم بن مہاجر، مجاہد، قائد السائب، سائب نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ آپ زمانہ جاہلیت میں میرے شریک تھے تو آپ بہترین شریک ثابت ہوئے۔ نہ آپ نے کبھی مجھ سے مقابلہ کیا۔ اور نہ کبھی جھگڑا کیا۔

ابو السائب سلم بن جنادہ، ابو ذر و داؤد الحمضی، سفیان ابو اسحاق، ابو عبیدہ، عبد اللہ نے فرمایا کہ۔ میں نے اور

عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اشْتَرَيْتُ أَنَا
وَسَعْدٌ وَ عَمَّارٌ يَوْمَ بَدْرٍ فِيمَا نُصِيبُ قَتْلُ
أَبِي أَنَا وَلَا عَمَّارٌ يَتَوُفَّى وَ جَاءَ سَعْدٌ بِرَجُلَيْنِ،

٥٦- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدِيٍّ الْخَلَّالُ ثنا بشر
 بن ثابت البزاز ثنا نضر بن الفارسي عن عبد
 الرحيم بن داود عن صالح بن ضبيب عن
 أبيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ثلاث فيمن البركة اليتم إلى أجل والمصارفة
 وإخلاص البر بالسعي يلبس لا يلبس .

ف۔ اس میں صالح بن مسیب سب کے نزدیک محبوب ہے عبدالرحیم بن داؤد کے پاسے میں عقیلی کہتے ہیں اس کی احادیث معفوۃ نہیں ہوتی اور نصر بن قاسم کے پاسے میں بخاری قرار دیتے ہیں۔ اس کی احادیث محبوب ہیں ابن الجوزی اسے موضوع قرار دیتے ہیں۔
بَابُ مَا لِلزَّجَلِ مِنَ هَالٍ وَلَدِهِ • لہنی اولاد کے مال سے چیزوں کے لینے کا بیان۔

٥٤- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا ابْنُ
إِبْنِ زُلَيْفَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ
عَتِيقَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ وَ
إِنَّ أَوْلَاكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ ۝

٥٨- حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عِيسَى بْنُ
يُؤُسَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
السُّكَيْدِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مَالًا وَوَلَدًا وَإِنِّي مُيْرِدٌ
أَنْ يَخْتَابِرَ مَالِي فَقَالَ أَنْتَ وَ مَالُكَ لِأَمْرِكَ .

٥٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَ يَحْيَى بْنُ
عَلِيٍّ قَالَا سَمِعَا يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ أُنْبِئَا حَجَّاجَ عَنْ
عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ
أَبَى إِجْنَاهُ مَالِي فَقَالَ أَنْتَ وَ مَالُكَ لِأَبِيكَ وَ
أَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
أَوَّلَ ذِكْرٍ مِنْ أَطِيبٍ كَسِبْتُمْ كُفُلُوا مِنْ أَمْوَالِكُمْ.

عمورت کا شوہر کے مال میں تصرف کرنے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ ، علی بن محمد ، ابو عمرو الاخیر ، ذکیع ، ہشام
عروہ ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں ابوسفیان کی بیوی ہند بن جندبہ
کی خدمت اقدس میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ
ابوسفیان ہنہ بجیل میں مجھے پورے طور پر خرقہ نہیں دیتے
جس سے میں اپنا اور اپنی اولاد کا گزارہ کر سکوں ۔ سوائے
اس صورت کے کہ میں ان کی با علمی میں کچھ لے لوں ۔ آپ نے
فرمایا تم ان کے مال میں سے اتنا لے سکتی ہو جو تمہیں اور اولاد کیلئے کافی ہو
محمد بن عبد اللہ بن مزیر ، عبد اللہ ، ابو معاویہ ، عائشہ ، ابو
وائل ، مسروق ، حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عورت اگر شوہر کے مال
میں سے کچھ خرقہ کر لے بدنیتی کے بغیر تو اسے خرقہ
کرنے کا ثواب دیا جاتے گا ۔ اور شوہر کو بھی اتنا
ہی اعزہ عطا ہو گا اور خزانچی کو بھی اور کسی کے اجر
میں بھی کمی نہ ہوگی ۔

ہشام ، اسماعیل بن عیاش ، شریحیل بن مسلم الخولانی ،
ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
عورت خاندان کے مال میں سے اس کی اجازت کے بغیر
کچھ خرچ نہ کرے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اور کھانا
آپ نے فرمایا کھانا تو سب سے عمدہ مال ہے ۔

غلام کیلئے صدقہ اور دوسری چیز دینے کا بیان -
 محمد بن القباہ ، ح ، عمر بن رافع ، جریر ، مسلم ، ابی
 حذیفہ انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم غلام کی دعوت کو شرف قبولیت عطا فرماتے تھے۔

ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، محمد بن زبیر، عمیرہ بن ابی
العلم فرماتے ہیں: جب میرا مالک مجھے کوئی شے عطا فرماتا تو

بَابُ مَا لِلْمَرْأَةِ مِنْ مَالِ زَوْجِهَا .

٤٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَغُلَيْبُ بْنُ
مُحَمَّدَ وَ أَبُو عُمَرَ الصَّرِيرُ قَالُوا سَأَلْنَا وَكِيعَ بْنَ
هَاشِمٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ
هَاشِمُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلًا شَنِيعٌ وَلَا يُفِيدُنِي
مَا يَكْفِينُنِي وَذَكَرْتُ إِذَا مَا أَخَذْتُ مِنْ عَالِيهِ وَهُوَ
لَا يَعْلَمُ فَقَالَ خُذْنِي مَا يَكْفِيكَ وَ ذَكَرْتُ بِالْمَعْرُوفِ
٤١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ سَأَلَ ابْنَ
مُثَنَّى عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ قُسْرُوثٍ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا انْفَقَتِ الْمَرْأَةُ وَ كَانَ ابْنُ فِي حَدِيثِهِ
إِذَا أَطْعَمَتِ الْمَرْأَةَ مِنْ بَيْتِ رَوْحِهَا عَلَيْهِ مُسْفِدَةٌ
كَانَ لَهَا أَجْرُهَا وَ لَهَا مِثْلُهُ بِمَا انْكَسَبَ وَ لَهَا بِمَا
انْفَقَتْ وَ لِلْعَارِي مِثْلُ ذَلِكَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ
مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا .

٤٢- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
يَعْقُوبَ حَدَّثَنِي شَرَحُومِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الْحَوَازِيُّ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ النَّبَهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُنْفِقُوا أَمْوَالَكُمْ
مِنْ بَيْتِهَا شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا قَالُوا يَا رَسُولَ
اللَّهِ وَلَا الطَّعَامُ قَالَ ذَلِكَ مِنْ أَفْضَلِ أَمْوَالِكُمْ

باب مَا لِلْعَبْدِ أَنْ يُعْطَى وَ يَتَصَدَّقَ
٢٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا سُفْيَانُ ح
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَيْدٍ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُسْلِمٍ
لِلْإِسْلَامِ سَمِعَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ
٢٤- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا حُضَيْنُ
بَنِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْزُوقٍ

مجلس

محمد بن یحییٰ، یزید بن ہارون، جریری، ابو نصرہ البوسیدی
 کہیں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
 جب کسی لکے پر تیرا گزر ہو تو چرواہے کو تین بار آواز
 دے لے۔ اگر وہ تیری آواز نہ سنے تو فہا ورنہ تو
 دودھ پی لے اور اپنی ضرورت سے زیادہ خرچ نہ
 کر اسی طرح جب تیرا کسی باغ پر گزر ہو تو باغ والے
 کو تین بار آواز دے مگر وہ تیری آواز نہ سنے تو فہا ورنہ نقصان پہنچے بغیر کھالو
 ہدیہ بن عبد الوہاب، ایوب بن حسان، واسطی، علی بن
 مسلمہ، یحییٰ بن سلیم الطائفی، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن
 عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی باغ پر سے گزرے
 تو کھالے اور کپڑے میں جمع نہ کرے

۶۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ
 هَارُونَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْرٍ عَنْ أَبِي نُصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَتَيْتَ
 عَلَى رَاجٍ فَتَادَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنْ أَجَابَكَ وَالْأَوَّلَىٰ
 فِي غَيْرِ أَنْ تَغْفِيكَ وَإِذَا أَتَيْتَ عَلَى حَائِطٍ بُسْتَانٍ
 فَتَادَ صَاحِبَ الْبُسْتَانِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنْ أَجَابَكَ وَإِذَا
 نَكَلَ فِي أَنْ لَا تَغْفِيكَ

۶۸۔ حَدَّثَنَا هُدَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَكَّابِ وَابْنُ
 حُسَيْنٍ الْوَاسِطِيُّ وَابْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ ثَنَا
 يَحْيَىٰ بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
 عَنْ تَائِبٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِحَائِطٍ فَلْيَاكُلْ وَلَا
 يَلْبَسْ وَلَا يَخُوضْ حَبْنَةً

بابُ النَّهْيِ أَنْ يُؤْذِيَ مِنْهَا شَيْئًا
 إِلَّا بِإِذْنِ صَاحِبِهَا

محمد بن ریح، لیث، نافع، رباعی، ابن عمر کا بیان ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی شخص
 دوسرے شخص کے جانور کا دودھ بغیر اجازت کے نہ دے
 کیا تم میں سے کسی شخص کو یہ بات ابھی معلوم ہوتی ہے کہ وہ
 کسی کی کوٹھری کا تالا توڑ کر اس کا لٹہ نکال لے اسی طرح جانوروں
 کے متعلق ان کے مالکوں کے خزانے میں تو بغیر مالک کی
 اجازت کے جانوروں کا دودھ کوئی نہ نکالے۔

۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ
 سَعْدٍ عَنْ تَائِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ قَالِ
 لَا يَخْلِبَنَّ أَحَدُكُمْ مَا شِئْتَهُ يُجْلِبُ بِغَيْرِ إِذْنِهِ أَحَبُّ
 أَحَدُكُمْ أَنْ يُؤْذِيَ مَشْرُوعَهُ فَيَكْسُرَ بَابَ خِدَانَتِهِ
 كَيْلَ تَشِلَّ طَعَامُهُ فَإِنَّمَا تَخْذُلُ لَهُمْ طَرِيقُ مَشْرِعِهِمْ
 أَطْعَمَتِهِمْ فَلَا يَخْلِبَنَّ أَحَدُكُمْ مَا شِئْتَهُ إِذَا بَغَى

اسماعیل بن بشر بن منصور، عمر بن علی، حجاج سبط
 بن عبد اللہ، طہوی، ذہیل بن عوف بن شامخ، ابو ہریرہ
 نے فرمایا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں
 جا رہے تھے ہم نے راہ میں غار دار درختوں کی آڑ میں
 اونٹ دیکھے جن کے متعلق دودھ سے لبریز تھے ہم ان کا دودھ پی لے
 کیلئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں آواز دی ہم واپس آئے

۷۰۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَسْرٍ ثَنَا
 عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ سَلِيطِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 الطَّهَوِيِّ عَنْ ذُهَيْلِ بْنِ عَوْفٍ بْنِ شَمَّائِخٍ الْقَهْطَرِيِّ
 ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ إِذْ رَأَيْنَا إِبِلًا مَضْرُورَةً
 بِعَمَلِهِ الشَّجَرِ فَتَبْنَا إِلَيْهَا فَتَادَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

میں اردوں کو کھلا دیتا اس نے مجھے اس بات سے منع کیا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو مجھ سے نہیں ہو سکتا کہ میں غرا کو کھانا نہ کھلاؤں آپ نے ارشاد فرمایا اس کا تم دونوں کو اجر ملے گا
راہ چلتے ہو باغ سے پہلے تو رنے کا بیان۔

إِنِ اتَّخَذَ قَالٌ كَانَ مَوْلَاً يَتَّبِعُنِي أَتَى قَوْمَهُمْ
 مِنْهُ فَمَنْعَنِي أَوْ قَالَ فَخَرِبَنِي فَكَانَتْ الشَّيْءُ هَلَى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ سَأَلَهُ فَقُلْتُ لَا أَتَّبِعُكَ إِذْ
 أَدْعَا فَقَالَ الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا

باب مَن مَرَّ عَلَى مَا شِئْتَ أَوْ حَاطَبِ
هَلْ يُسَيِّبُ مِنْهُ

ابن ابی شیبہ، شبابہ بن سوار، محمد بن بشار، محمد بن الولید، محمد بن جعفر، شعبہ، ابو بشر جعفر بن ابی ایاس عباد بن شرحبیل کہتے ہیں۔ ایک سخت قوط واسے سال پہنچ گیا تو میرا ایک باغ پر سے گزر ہوا میں نے ایک انور کا گچھا توڑا اور اسے کھا لیا۔ اور کچھ خوشے اپنی چادر میں رکھ لیے۔ اتنے میں باغ والا آگیا اس نے مجھے مارا اور میرے کپڑے پھین لیے اس نے حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر تمام واقعہ بیان کیا آپ نے باغ کے مالک سے فرمایا جب وہ مجھ کا تھا تو اسے کھانا کیوں نہیں کھایا اور جب وہ مجھ کا تھا تو اسے بتایا کیوں نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے میرے کپڑے واپس کرنے کا حکم دیا اور ساتھ ہی ایک دسق یا نصف دسق غلہ دینے کا حکم دیا۔

۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَبَابَةُ
 ابْنُ سَوَّاحٍ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَ مُحَمَّدُ
 ابْنُ الْوَلِيدِ قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا
 شُعْبَةُ عَنْ ابْنِ أَبِي بَشِيرٍ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي أَيَّاسٍ قَالَ
 سَمِعْتُ عُبَادَةَ بْنَ شَرْحَبِيلَ رَجُلًا مِّنْ بَنِي عُلْبَرٍ
 قَالَ أَصَابَنَا عِلْمٌ مَّخْصَصَةٌ فَأَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَكَانَتْ
 حَاطَبًا مِّنْ حَيْطَلِهَا فَخَذْتُ مِنْهَا قُفْرَةً وَ
 أَكَلْتُهَا وَ جَعَلْتُهَا فِي كِسَافِي لَجَاءَ صَاحِبُ الْغُلَّابِ
 فَخَرِبَنِي وَ أَخَذَ ثَوْبِي فَكَانَتْ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَخَبَرْتُهُ فَقَالَ لِلرَّجُلِ مَا أَطْعَمْتُهُ إِذَا كَانَ
 جَائِعًا أَوْ سَاعِيًا وَ لَا أَعْلَمْتُهُ إِذَا كَانَ جَاهِلًا
 فَأَمَرَهُ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَدَ إِلَيْهِ ثَوْبَةً
 وَ أَمَرَ لَمْ يَرَوْهُ مِّنْ طَعَامٍ أَوْ رَضِيعٍ وَ سَمِعَ

محمد بن الصباح، يعقوب بن حميد، معتمر، ابن ابی الحكم الغفاري نے فرمایا کہ جدہ بن ابی الحكم، رافع بن عمرو الغفاري فرماتے ہیں کہ میں نے ایک انصاری کی گھوڑوں پر پھرتا مارنے شروع کئے وہ مجھے لے کر حضور کی خدمت آندس میں آیا آپ نے فرمایا اسے رٹ کے تو پھر کیوں مار رہا تھا۔ میں نے عرض کیا کھانے کے لیے آپ نے فرمایا پھر نہ مارا کرو اور جو نیچے پڑا ہوا ہو وہ کھالیا کرو۔ پھر آپ نے میرے سر پر ہاتھ پھیر کر دعا فرمائی اسے اللہ اس کو شکم سیر کرے

۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَ يَعْقُوبُ بْنُ
 حَمِيدٍ ابْنِ غَارِبٍ قَالَا ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَا
 سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي الْحَكَمِ الْغِفَارِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي
 جَدِّي عَنْ عَمِّهِ أَبِيهَا رَافِعِ بْنِ عَمْرِو الْغِفَارِيِّ
 قَالَ كُنْتُ وَ أَنَا غُلَامٌ أَرْمِي نَحْلَنَا أَوْ قَالَ نَحْلَ
 الْأَنْصَارِ فَأَتَى ابْنُ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 يَا غُلَامُ وَ قَالَ ابْنُ كَاسِبٍ يَا بُعَى لِمَ تَرْمِي
 النَّحْلَ قَالَ قُلْتُ أَكُلُّ قَلَا تَرْمِي النَّحْلَ وَ كُلُّ
 مِمَّا سَقَطَ فِي أَسْفَلِهَا قَالَ شَمَّ مَسَمَ زَائِبِي وَ قَالَ
 اللَّهُمَّ اشْفِمْ بَطْلَانَهُ

اللہ علیہ وسلم قَوَّعَنَا رَئِیْہِ فَقَالَ اِنَّ هٰذِہِ الْاِلَیْلَ لَاحِلٌ بَیْتُہِ مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ هُوَ قُوَّتُہُمْ وَکُنُوسُہُمْ بَعْدَ اللّٰہِ اَیُّسَرُکُمْ لَوْ رَجَعْتُمْ اِلٰی مُزَادِیْکُمْ قَوَّعَدَ شَمَّ مَا فِیْہَا قَدْ ذَهَبَ بِہِ اَشْرَدُ ذٰلِکَ عَدَلًا قَالُوْا لَا قَالَ اِنْ هٰذَا کَذٰلِکَ قُلْنَا اَقْرَبَتْ اِنْ اَحْبَبْنَا اِلٰی الْاَقْلَامِ وَالْاَسْرَابِ فَقَالَ کُلُّ وَلَا تَحِلُّ وَاَشْرَبُ وَلَا تَحِلُّ

آپ نے فرمایا یہ اونٹ ایک مسلمان خاندان کے میں اس میں ان کی روزی ہے یہ خدا کے بعد ان کی ملکیت میں ہیں کیا تم اس بات کو پسند کرتے ہو کہ حبیب تم اپنی جگہ واپس آؤ تو اپنے توش دانوں کو خالی پاؤ۔ ہم نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا تو یہ بھی ایسا ہے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر ہمیں اس مال کی اشد ضرورت ہو آپ نے فرمایا تو کھانا لو لیکن ساتھ نہ لے جاؤ۔

باب اِتِّخَاذِ الْمَاشِیَةِ

۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا زَيْدٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيہِ عَنْ اُمِّ حَلْفَةَ اَنَّ ابْنِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا اِتَّخِذِیْ عَنَّا بِرَکَّتَہِ

ابن ابی شیبہ، ذکیع، ہشام، عروہ، ام ہانی کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم بکریاں پالا کر دو۔ کہ اس سے برکت ہوتی ہے۔

۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰہِ بْنِ نُمَيْرٍ ثنا عَبْدُ اللّٰہِ بْنُ اِدرِیْسَ عَنْ حَصْبِیْنِ عَنْ عَامِرِہِ عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِئِیِّ یَرْوُہُ قَالَ الْاِلَیْلَ عَزَّ لِاحْلِبَا وَرَ الْعَمَّ بَرَکَّتَہِ وَ الْعَبْرَ مَعْقُوْدُ فِیْ نَوَاصِی الْعِیْلِ اِلٰی یَوْمِ الْقِیَامَ

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ بن ادریس، حصبی، عامرہ، عروہ الباری، عازمہ عن عروہ بن ابی ریحہ کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اونٹ پالنے سے فخر اور بکریاں پالنے سے برکت پیدا ہوتی ہے اور گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک خیر لکھ دی گئی ہے۔

۳۔ حَدَّثَنَا عِصْمَتُ بْنُ الْفَضْلِ الْکِیْسَا بُدَیْ وَ مُحَمَّدُ بْنُ فِدَاہِ أَبُو ہُرَیْرَہُ الصَّیْرَفِیُّ کَالَا ثنا حَزْمُ بْنُ عَمَّارَہُ ثنا زُرَّیجُ رَامَا مَسْجِدَ ہِشَامِ ابْنِ حَسَّانٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ یَسْرِیْنَ عَنِ ابْنِ عَمْرٍ وَہِیْیَ اللّٰہُ عَنْہُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَنْشَاؤُ مِنْ دَوَابِّ الْجَنِّ

عصمت بن الفضل النسابوری، محمد بن فراس حرمی، بن عمارہ، زریج، ہشام بن حسان، محمد دین سیرس، ابن عمر سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بکری جنت کے جانوروں میں سے ہے۔

ف:- اس میں زریج بن عبد اللہ متفقہ طور پر ضعیف ہے۔

۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِسْمَاعِیْلَ ثنا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ثنا عَلِیُّ بْنُ عُرْوَةَ عَنِ الْمُقْبَرِیِّ عَنْ اَبِیْ ہُرَیْرَہُ رَوٰہِیَ اللّٰہُ عَنْہُ قَالَ اَمَرَ رَسُولُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ الْاَنْبِیَاءَ بِاِتِّخَاذِ الْعَمَّ وَ اَمَرَ الْاَفْقَرَاءَ بِاِتِّخَاذِ الدَّحَاجِ وَ قَالَ عِنْدَ اِتِّخَاذِ

محمد بن اسماعیل، عثمان بن عبد الرحمن، علی بن عروہ مقبری، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مال داروں کو بکریاں پالنے اور غریبوں کو مرغیاں پالنے کا حکم دیا۔ اور فرمایا حبیب امراء مرغیاں پالتے ہیں تو اللہ تعالیٰ اس گاؤں کی تباہی

الْأَنْبِيَاءَ الدُّعَا جَاءَ يَأْذُنُ اللَّهِ بِهَلَاكِ النَّاسِ

کا حکم صادر فرمادیتا ہے۔

أَبْوَابُ الْحُكْمِ

أَبْوَابُ الْأَحْكَامِ

بَابُ ذِكْرِ الْقَضَاةِ

قاضیوں کا بیان۔

۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا مَعْلُ بْنُ مَعْمُورٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جُعِلَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ رِسْقَتَيْنِ

ابن ابی شیبہ، معلی بن منصور، عبداللہ بن یحضر عثمان بن محمد، مقبری، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص لوگوں کا قاضی بنایا گیا وہ بغیر پھرری کے ذبح کر دیا گیا۔

۵۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ سَامِعِيلٍ قَالَا تَنَا وَكَيْفُ تَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ النَّفْعَ دُرْجَةً إِلَى نَفْسِهِ وَ مَنْ جُيِّرَ عَلَيْهِ نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَكَ فَسَدَدَهُ

علی بن محمد - محمد بن اسماعیل، دکیع، اسرائیل عبدالاعلیٰ یزید بن ابی موسیٰ، انس بن مالک اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس نے نفا کا خود مطالبہ کیا وہ اپنے نفس کے حوالہ کر دیا جاتا ہے اور جسے قضاء پر مجبور کیا جاتے اس کے لیے ایک فرشتہ بھیجا جاتا ہے جو اس کی مدد کرتا ہے۔

۵۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا يَزِيدُ وَ مُعَاوِيَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي بَعْقَةَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الْيَمِينَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَبْعَتُنِي وَ أَنَا ضَاجِعٌ أَخَذَنِي بِيَمِينِهِ وَ لَمْ أَذْرِئِي مَا الْقَضَاءُ قَالَ فَكُتِرَ بَيْنَهُ فِي صَدْرِي ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَهْدِ قَلْبِي وَ كَثِّبْ لِسَانِي قَالَ فَمَا شَكَّكَتُ بَعْدُ فِي كَهْفَتِي بَيْنَ اثْنَيْنِ

علی بن محمد، یزید ابو معاویہ، اعمش عمرو بن مرہ ابو البختری حضرت علی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے میں بھیجا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں جوان ہوں اور لوگوں کے درمیان مجھے فیصلہ کرنے ہوں گے اور میں تو یہ بھی نہیں جانتا کہ فیصلہ کیسے ہوتا ہے آپ نے میرے سینے پر ہاتھ مار کر فرمایا اے اللہ اس کے دل کو ہدایت عطا فرما اور اس کی زبان کو ثابت رکھ حضرت علی فرماتے ہیں اس کے بعد مجھے دو شخصوں کے درمیان فیصلہ کرنے میں کوئی شک پیدا نہیں ہوا۔

بَابُ التَّغْلِيظِ فِي الْحَيْفِ وَالرِّشْوَةِ

ظلم کرنے اور رشوت لینے کی ستر کا بیان

۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْدَةَ الْبَاهِلِيُّ تَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ تَنَا مَجَالِدٌ عَنْ عَامِرٍ عَنْ مُسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ حَاكِمٍ يُحْكِمُ بَيْنَ النَّاسِ

ابوبکر بن خلد الباہلی یحیی بن سعید، مجالد، عامر، مسروق عبداللہ کہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو حاکم لوگوں کے درمیان فیصلہ کرتا ہو حیب وہ قیامت کے دن آئینہ کا ٹکڑے فرشتہ اس کی گردن پر رکھے گا پھر وہ حاکم اوپر سر اٹھا کر دیکھے

ظلم کرنے اور رشوت لینے کی سزا

إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ مَلَكَ أَيْدِيَهُمْ بِغَفَاةٍ ثُمَّ يَرْجِعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَإِنْ قَالَ أَلَيْسَ أَلْفَاةٌ فِي مَفْرَاقِ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا ۖ

۷۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَابٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْقَطَّابِ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي آدَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْفَاضِلِ مَا لَمْ يَجْرُ فَإِذَا جَارَ وَ تَكَلَّمَ إِلَى نَفْسِهِ ۖ

دینے کا حکم ہوگا تو وہ فرشتے اسے ایک خندق میں دھکیل دے گا جس میں وہ چالیس سال تک گرتا رہے گا۔

احمد بن سنان، محمد بن بلال، عمران القطان، حسین بن عمران ابواسحاق الشیبانی، عبد اللہ بن ابی ادنیٰ کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تا منی جب تک ظلم نہیں کرتا اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ہوتا ہے اور جب وہ ظلم کرتا ہے تو اس کو اس کے نفس کے سپرد کر دیا جاتا ہے۔

۸۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ ثنا ابْنُ أَبِي نَسْرٍ عَنْ خَالِهِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الرَّافِقِ وَ الْمُرْتَشِي ۖ

علی بن محمد، وکیع، ابن ابی ذئب، حارث بن عبد الرحمن ابوسلمہ، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رشوت لینے والے اور دینے والے دونوں پر اللہ کی لعنت ہو۔

بَابُ الْحَاكِمِ يَجْتَهِدُ فَيُصِيبُ الْحَقَّ

۸۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّارِيُّ أَوْ رَحَى ثنا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْقَهْمَنِيِّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي قَلْبٍ مَوْلَى عُثْمَرَ بْنِ الْعَاصِ أَنَّ سَمْعَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ فَكَاسَبَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَ إِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ قَالَ يَزِيدُ فَحَدَّثْتُ بِهِ أَبَا بَكْرٍ بْنُ عُثْمَرَ بْنَ حَزْمٍ فَقَالَ هَكَذَا حَدَّثَنِيهِ أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ

ہشام، عبد العزیز بن محمد، یزید بن عبد اللہ بن الہاد محمد بن ابراہیم القہمی، بسر بن سعید، ابو قیس مولى عمرو۔ عمرو بن العاص کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو حاکم اجتہاد سے فیصلہ کرتا ہے اور اس میں غلطی نہ جائے تو اس کے لیے ایک گناہ ہے یزید کہتے ہیں میں نے یہ حدیث ابو بکر بن عمرو بن حزم سے بیان کی تو انہوں نے کہا محمد سے ابوسلمہ نے حضرت ابو ہریرہ سے بھی ایسی ہی حدیث بیان کی ہے۔

۸۲- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ ثنا حُلْتُ بْنُ خَلِيفَةَ ثنا أَبُو هَاشِمٍ قَالَ تَوَلَّى لَا حَدِيثُ مُزَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْضَلُ ثَلَاثَةٍ إِنْشَاءٍ فِي الشَّارِ وَاحِدٌ ۖ

اسماعیل بن توبہ، خلف بن خلیفہ، ابو ہاشم کہتے ہیں اگر بریدہ اپنے والد سے یہ حدیث نہ بیان کرتے کہ قاضی تین میں سے دو دوزخ میں جائیں گے۔ اور ایک جنت میں وہ قاضی جس نے حق کو معامد کیا اور حق کے

الْبَحْتَةُ رَجُلٌ عَلِمَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ فَهُوَ فِي الْبَحْتَةِ وَرَجُلٌ
قَضَى لِلْقَاسِ عَلَى جَهْلٍ فَهُوَ فِي الشَّارِ وَرَجُلٌ جَاءَ فِي
الْبَحْتِ فَهُوَ فِي الشَّارِ لَقُلْنَا إِنَّ النَّكَاحَ إِذَا اجْتَهَدَ فَهُوَ
فِي الْبَحْتَةِ ۝

بَابُ لَا يَحْكُمُ الْعَاكِمُ وَهُوَ غَضَبَانِ ۝
۸۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ وَأَحْمَدُ بْنُ حَاتِبٍ الْجُعْدَرِيُّ دَلُّوا أَنَّ
سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ تَتَابَعًا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقْضِي الْقَاضِي بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ
غَضَبَانِ قَالَ هِشَامُ مَرَرْتُ بِحَدِيثِهِ لَا يَحْكُمُ بَيْنَ الْعَاكِمِ أَنْ
يَقْضِيَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانِ ۝

**بَابُ قَضِيَّةِ الْعَاكِمِ لَا تَحِلُّ حَرَامًا وَلَا
تَحَرُّمٌ حَلَالًا ۝**
۸۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاذِكِيْمٌ قَتَا
هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَبِيعِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّكُمْ تَخْتُمُونَ إِلَيَّ وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ
أَنْ يَكُونَ الْخَوْنُ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ وَإِنَّمَا أَقْضِي لَكُمْ
عَلَى تَحْوِيلَتِي أَسْمَعُ وَلَكُمْ فَسَنُ قَضِيَّتُكُمْ لَكُمْ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ
فَيَسْتَأْذِنُ بِيَأْخُذَ فَإِنَّمَا أَقْضِي لَكُمْ فَطَعْنَةُ مِنَ الشَّارِ يَأْتِي
بِهِمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝

۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاذِكِيْمٌ قَتَا
ابْنُ عُمَرَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ الْخَوْنُ بِحُجَّتِهِ
مِنْ بَعْضٍ فَسَنُ قَضِيَّتُكُمْ لَكُمْ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ فَطَعْنَةُ
وَإِنَّمَا أَقْضِي لَكُمْ فَطَعْنَةُ مِنَ الشَّارِ ۝

بَابُ مَنْ ادَّعَى مَالَيْسَ لَهُ وَخَاصَّهُ فِيهِ

مطابق فیصلہ کیا تو وہ جنت میں جائے گا جس نے نادانی کے ساتھ
فیصلہ کیا۔ یا فیصلہ میں غلط کیا وہ دوزخ میں جائیگے
اگر بریدہ کی یہ حدیث نہ ہوتی تو ہم فیصلہ کر سکتے
کہ جب قاضی اجتہاد کرے تو جنتی ہے
غصے میں فیصلہ نہ کرنے کا بیان

ہشام محمد بن عبد اللہ بن یزید، احمد بن حاتم بن محمد بن
ابن عیینہ۔ عبد الملک بن عمیر، عبد الرحمن بن ابی بکر،
ابو بکر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا قاضی غصے میں دو آدمیوں کا
فیصلہ نہ کرے۔ ہشام کی حدیث میں یہ الفاظ ہیں
کہ حاکم کے لیے عقد کی حالت میں فیصلہ کرنا مناسب
نہیں۔

حاکم کے فیصلے سے حرام حلال، اور حلال
حرام نہ ہونے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، دکن، ہشام، عمرو۔ زینب ریمتہ ابی
سلمہ، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا تم میرے پاس جھگڑے لے کر آتے ہو اور
اور میں بھی ایک بشر ہوں اور تم میں سے بعض لوگ
اپنا مقدمہ پیش کرنے میں دوسرے سے ہوشیار ہوتے
میں اور میں اسی کے مطابق فیصلہ کرتا ہوں جو تم سے
مقدمہ سنتا ہوں اگر میں کسی کے مطابق ناحق فیصلہ کروں تو وہ اسے
نہ لے کر دوزخ کا ایک کھڑا ہے جسے وہ قیامت کے دن لیکر آئے گا
ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ حضرت
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا میں بھی ایک بشر ہوں اور بعض اوقات ایک
شخص بولنے میں دوسرے سے زیادہ ماہر ہوتا ہے۔ تو
مجھے میں اس سے بھائی کا حصہ دے دوں تو گویا میں اسے
دوزخ کا کھڑا دے رہا ہوں۔

پراتے مال کے لیے جھگڑنے کا بیان۔

۸۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الْقَسَدِ
ابْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ سَعِيدٍ أَبُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنِي
ثَوْبَانُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ ذَكْوَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
بُرَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَانَ أَنَّ الْأَسَدَ
الْكَلْبِيَّ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ سَيِّدَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ
فَلَيْسَ مِنَّا فَلْيَتَبَرَّأْ مَنَعَدَهُ مِنَ النَّارِ

۸۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَوَّاهٍ عَنْ
حَدَّثَنِي عَقِيْبُ مُحَمَّدِ بْنِ سَوَّاهٍ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ
عَنْ مُطَيْرِ الْأَوْزَعِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ سَيِّدَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ
مَنْ دَعَا إِلَى غَيْرِ مَا كَانَ عَلَى
مَنْ دَعَا إِلَى غَيْرِ مَا كَانَ عَلَى
مَنْ دَعَا إِلَى غَيْرِ مَا كَانَ عَلَى
مَنْ دَعَا إِلَى غَيْرِ مَا كَانَ عَلَى

گواہ مدعی پر اور قسم مدعا علیہ پر ہونے کا
بیان -

محمد بن یحییٰ، ابن دہب، ابن جریر، ابن ابی ملیک
ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا اگر لوگوں کا فیصلہ ان کے دعوے
کے مطابق ہو جایا کرتا تو وہ دوسروں کی جان و مال
کا بھی دعوے کر بیٹھتے لیکن قسم کھانا مدعا علیہ
پر ہے۔

محمد بن عبد اللہ بن حیر، علی بن محمد، وکیع، ابو معاویہ
اعمش، شقیق، اشعث بن قیس نے فرمایا کہ میرے اور
ایک یہودی کے مابین ایک مشترک زمین تھی۔ اس نے حد
سے انکار کر دیا۔ میں نے تنہا کی خدمت میں مقدمہ پیش
کیا حضور نے مجھ سے فرمایا تمہارے پاس گواہ ہیں میں نے
عزم کیا جی نہیں آپ نے اس یہودی سے فرمایا قسم کھاؤ
میں نے عرض کیا اس کی قسم کا کیا بھروسہ ہے یہ تو قسم کے
ذریعہ میرا مال بھنم کر لے گا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل

بِالنَّبِيِّ عَلَى الْمَدْعَى وَالْيَمِينِ عَلَى
الْمَدْعَى عَلَيْهِ

۸۶۔ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ ثنا
عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ جُرَيْجَ بْنَ أَبِي الْأَسَدِ
عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ كُوَيْبُطُ النَّاسِ يَدْعُوهُمْ إِذْ عَلَى نَاسٍ
دِمَاءٌ رَجَالٌ وَأَمْوَالُهُمْ وَلَكِنْ الْيَمِينُ عَلَى الْمَدْعَى
عَلَيْهِ

۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ عَنْ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَسَدِ كَبِيرٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
الْأَسَدِيُّ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْأَسَدِ عَنْ قَبِيصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ أَرْضٌ فَجَعَلَنِي
فَقَالَ مَنَّا إِلَى الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ
بَيْتَةٌ قُلْتُ لَا قَالَ لِيَهُودِيٍّ أَمْلَيْتُ قُلْتُ إِذَا بِيْخُلِفُ
فِيهِ قِيدُ هَاتِي مَالِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ إِنَّ الْيَمِينُ

فَرَأَى أَنَّ الْبَلَدَيْنِ يَشْتَرُونَ بَعْدَ اللَّهِ دِيَارَهُمْ ثُمَّ تَنَبَّأَ إِلَى اخْدِالِیَّةِ

جھوٹی قسم کھا کر دوسرے کا مال لے لینے کا بیان۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، وکیع، ابو معاویہ، اعمش، شقیق، عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص جانتے ہوئے جھوٹی قسم کھا کر دوسروں کا مال مارے گا تو اللہ تعالیٰ سے اس سال میں ملے گا کہ وہ اس پر غضب ناک ہوگا۔

ابن ابی شیبہ، ابو ساریہ، ولید بن کثیر، محمد بن کعب، عبد اللہ بن کعب، ابو امامہ عارثی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی مسلمان کا حق مارے گا تو اللہ تعالیٰ اس پر جنت حرام فرمادے گا اور اس کے بیٹے، دوزخ واجب کر دے گا۔ لوگوں میں سے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر عتوری سی چیز ہو تو آپ نے فرمایا چاہے پیلو کی دو مسواک ہی ہوں۔

حق مارنے کے لیے قسم کھانے کا بیان۔

عمر بن رافع، مروان بن معاویہ، ح، احمد بن ثابت، ابی ہریرہ، صفوان بن عیینہ، ہاشم بن ہاشم، عبد اللہ بن نسطاس، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس سے میرے اس منبر کے پاس جھوٹی قسم کھائی اسے اپنا ٹھکانا دوزخ میں بنا لینا چاہیے چاہے ایک سبز مسواک کی ہی کیوں نہ ہو۔

محمد بن یحییٰ، زید بن انزم، ضحاک بن مجملہ، جس بن یزید بن فروخ، محمد بن یحییٰ، ابوسلمہ، حضرت ابوسریحہ کا بیان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا إِلَى اخْدِالِیَّةِ

بَابُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَاجْرَةٍ لِيَقْطَعَ بِهَا مَالًا

۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسَيْبٍ شَا وَكَيْعٌ وَابُو مُعَاوِيَةَ قَالَا شَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ وَهُوَ فَاجِرٌ يَفْتَنُهَا رِبَاً مَالٍ أَوْ مَرْءٌ مُسْلِمٌ نَفَى اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ

۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَا أَبُو سَامَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ أَبَا أَمَامَةَ الْحَارِثِيَّ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَفْتَنُهَا رَجُلٌ حَقٌّ أَمْوِيٌّ مُسْلِمٌ بِسَمِيَّةٍ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النِّجَّةَ وَأَوْجَبَ لَهُ الشَّارِقَةَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يَأْخُذُ بِاللَّهِ وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا وَإِنْ كَانَ سَوَاقًا مِنْ أَرَاكٍ

بَابُ الْيَمِينِ عِنْدَ مَقَارِطِ الْحَقُوقِ

۹۲۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ شَا مَرْوَانَ بْنَ مُعَاوِيَةَ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجُعْفِيُّ شَا صَفْوَانَ بْنَ عَيْنِي قَالَا شَا هَاشِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَاطٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ارْتِجَ عِنْدَ وَثَرِي هَذَا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ الشَّارِقَةِ وَتَوَعَّلُوا عَلَى سَوَاكٍ أَخْضَرٍ

۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَزَيْدُ بْنُ أَخْزَمٍ قَالَا شَا الضَّحَّاكَ بْنَ مَخْلَبٍ شَا الْحَسَنُ بْنُ يَزِيدَ ابْنِ هُرَيْرٍ قَالَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَهُوَ أَبُو يُوَيْسَ

کوئی مرد و عورت میرے اس منبر کے پاس بھوٹی
قسم نہ کھاتے چاہے ایک مسواک پر ہی
کیوں نہ ہو ورنہ اللہ تعالیٰ اس کے لیے
دوزخ لازم فرما دے گا۔

یہود و نصاریٰ کو قسم دینے جانے کا بیان۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، اعش، عبد اللہ بن عمرہ برادر
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک
یہودی عالم کو بلوایا۔ اور فرمایا میں تجھے قسم دیتا
ہوں۔ اس ذات کی جس نے موسیٰ پر تورات
نازل کی۔

علی بن محمد، ابو اسامہ، مجالد، عاصم، جابر
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے دو یہودیوں سے فرمایا میں تمہیں اس
ذات کی قسم دیتا ہوں جس نے موسیٰ پر
تورات نازل فرمائی۔

دو آدمی کسی چیز کا دعویٰ کریں اور کسی کے
پاس گواہ نہ ہو۔

ابن ابی شیبہ، خالد بن الحارث سعید بن ابی عروہ
قتادہ، غلاس، ابو رافع، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ
دو شخصوں نے ایک جانور کے بارے میں دعویٰ کیا اور
کسی کے پاس گواہ نہ تھا۔ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے دونوں میں قرع ڈالنے کا حکم دیا اور فرمایا
جس کے نام قرع ٹکے وہ قسم کھا کر مال لے لے۔

اسحاق بن منصور، محمد بن معمر، زہیر بن محمد
روح بن عبادہ، سفیان، قتادہ، سعید بن ابی ہریرہ
ابو ہریرہ، ابو موسیٰ نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کے سامنے دو شخص باہم ایک جانور کے
بارے میں جھگڑے اور دونوں کے پاس گواہ نہ تھا۔

اَلْقَوْحُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ اَبَا
هَرِيْرَةَ يَقُوْلُ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَحْلِفُ عِنْدَ هَذَا اِلَّا بِمَنْعَةٍ وَلَا اَمَةٍ
عَلَى بَيْنَيْنِ اَوْ ثَلَاثَةٍ وَلَا عَلَى سَوَالٍ كَرَّحْلٍ اِلَّا دَجَبًا
لَهُ الشَّارِكُ.

باب ۹۳ بَيِّنَاتُ حَلْفِ اَهْلِ الْكِتَابِ

۹۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ
الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ
عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ذَكَرَ جُلَيْنَ عِلْمَاءَ الْيَهُودِ فَقَالَ أَلَسْتُ كَ
بِالَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى

۹۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ
مُجَالِدٍ أَنْتَبَأَ عَائِزٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَهُودِيَيْنِ
أَلَسْتُ كَمَا بِاللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى
عَلَيْهِ السَّلَامُ

باب ۹۵ الرِّجَالُ يَدَّ عِيَانِ السِّلْعَةِ وَ
لَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ

۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ
بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ
عَنْ خَلَّاسٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ ذَكَرَ
أَنَّ رَجُلَيْنِ دَعِيَا دَابَّةً وَكُرْيَكُنَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ
فَأَمَرَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْتَحْكَمَا
عَلَى الْيَسِيرَيْنِ

۹۷۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ
مَعْمَرٍ وَ زُهَيْرُ بْنُ مَحْمُودٍ قَالُوا ثَنَا رُوْحُ بْنُ عُبَادَةَ
ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اخْتَصَمَ إِلَيْهِ رَجُلَانِ بَيْنَهُمَا دَابَّةٌ وَ كُرْيَكُنٌ

يُؤَاحِدُ مِنْهُمَا بَيْتَهُ فَيَجْعَلُهَا بَيْتَهُمَا يَضَعُ فِيهِ
بَابُ مَنْ سَرِقَ لَهُ شَيْءٌ فَوَجَدَهُ فِي
بَيْدِ رَجُلٍ اشْتَرَاهُ ۝

۹۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَنَا أَبُو مَعَاذٍ وَبَنُو شَنَا
حَبَّابُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَقْبَةَ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ سُورَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ضَامَ لِلرَّجُلِ مَتَاعٌ
أَوْ سَرِقَ لَهُ مَتَاعٌ فَوَجَدَهُ فِي بَيْدِ رَجُلٍ يَبِيعُهُ
فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَيُرْجِعُهُ أَمَّا شَرِيٌّ عَلَى الْبَائِعِ بِالْمَتَنِ ۝
بَابُ الْحَكْمِ فِي مَا أَفْسَدَتِ الْمَوَاشِي

۹۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَبُو نُعَيْمٍ أَنَبَا
الْبَيْهَقِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ أَنَّ ابْنَ مُحَيْصَةَ
الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ تَائِفَةَ ابْنِ الْبَرَاءِ كَانَتْ ضَاكِرَةً
وَحَلَّتْ فِي قَوْمٍ حَائِطٍ فَأَفْسَدَتْ فِيهِ فَكَأَمَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فَكَفَضَ أَنَّ يَحْفَظَ
الْمَوَالِ عَلَى أَهْلِهَا بِالتَّحَارُّ وَ عَلَى أَهْلِ الْمَوَاشِي
مَا أَصَابَتْ مَوَاشِيَهُمْ بِاللَّيْلِ ۝

۱۰۰۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ شَنَا مَعَاذِيَّةُ
ابْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيْسَى عَنْ
الزُّهْرِيِّ عَنْ حَرَامِ بْنِ مُحَيْصَةَ عَنِ ابْنِ الْبَرَاءِ بْنِ
عَازِبٍ أَنَّ تَائِفَةَ ابْنِ الْبَرَاءِ أَفْسَدَتْ ذَبِيحًا فَكَفَضَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَلَاهُ ۝

بَابُ الْحَكْمِ فِي مَنْ كَسَرَ شَيْئًا ۝
۱۰۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا شَرِيكُ

ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَيْسِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ رَجُلٍ قَتَلَ
بَنِي سُرَّاءَ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَخْبِرِيْنِي عَنْ خُلُقِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَوْ مَا
تَفَرَّقُوا أَنْ تَرَى أَنَّكَ لَعَلَّ خُلُقَ عَظِيمٍ قَالَتْ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَصْحَابِهِ

آپ نے جانور کو دونوں میں تقسیم فرمادیا۔
اگر کوئی چیز چوری ہو جائے اور پھر خریدار
کے پاس وہ پائی جائے۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، حجاج، سعید بن زید بن
عبید بن عقیب، سرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کا مال ضائع ہو جائے
یا چوری ہو جائے اور پھر کسی کو فروخت کرتے پاتے
تو یہ اس مال کا زیادہ حقدار ہے اور اگر کسی نے اسے
خرید لیا ہو تو وہ مال کو چیز واپس کر دے اور بیچنے والے سے اپنے حصے واپس لے
جانور کے کئے ہوئے نقصان کا بیان۔

محمد بن رمح، لیث، ابن شہاب، (رباعی) ابن محیصۃ
انصاری کہتے ہیں کہ برابن عازب کی ایک اونٹنی ایک یارح
میں داخل ہو گئی اور اسے خراب کر دیا مالک نے
اس سلسلے میں حضور سے گفتگو کی آپ نے ارشاد فرمایا
اپنے مالوں کی دن میں حفاظت کیا کرو اور موشیوں
کے مالکوں پر ذمہ داری اس وقت ہوگی جب وہ رات
کو چرائیں۔

حسن بن علی۔ معاویہ۔ سفیان۔ عبید اللہ بن عیسیٰ
زہری، حلام بن محیصہ، ہرام بن عازب کہتے ہیں کہ
ان کے گھروں کی ایک اونٹنی نے کچھ شے خراب
کر دی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مذکورہ
بالافصلہ فرمایا۔

کسی کی چیز توڑ دینے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، شریک قیس بن وہب بنو سوہ
کا ایک شخص بیان کرتا ہے میں نے حضرت عائشہ سے
دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کیسے
تھے انہوں نے فرمایا تو قرآن نہیں پڑھتا کہ آپ کا خلق عظیم
اس کے بعد فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
اپنے صحابہ کے ساتھ تشریف فرما تھے کہ میں نے

اور حفصہ نے ککاپ کیلئے بھی کھانا تیار کیا۔ لیکن حفصہ نے پہلے بھیج دیا میں نے ایک باندی سے کہا جا کھانے کا پیالہ اٹھ دے حفصہ نے جب حارث کے سامنے پیالہ رکھنا چاہا تو اس باندی نے اسے گرا دی جس سے پیالہ ٹوٹ گیا اور کھانا گر گیا بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانے کو دسترخوان پر جمع کیا اور صحابہ کھانے میں شریک ہوئے۔ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا پیالہ حفصہ کے پاس بھیج دیا اور فرمایا اپنے برتن کی جگہ یہ برتن لے لو اور اس میں جو کچھ ہے وہ کھا لو حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے اس کے بعد بھی حضور کے چہرہ اقدس پر ناراضگی کے کوئی آثار نہ دیکھے۔

محمد بن المنشی، خالد بن الحارث، حمید۔ (رباعی حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابہات المؤمنین میں سے ایک کے پاس موجود تھے کہ دوسری زوجہ نے ایک پیالہ میں کھانا بھیجا اس زوجہ نے حضور کے ہاتھ پر اپنا ہاتھ مارا جس سے پیالہ گر کر ٹوٹ گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیالہ کے دونوں ٹکڑے اٹھائے اور ان میں کھانا جمع فرمایا اور ارشاد فرمایا۔ تمہاری ماں کو عزت آگئی ہے تم کھانا کھاؤ۔ جب گھر میں سے دوسرا پیالہ آیا تو آپ نے وہ قاصد کو عنایت کیا۔ اور ٹوٹا ہوا پیالہ گھر میں رکھ لیا۔

ہمسایہ کی دیواریں لکڑیاں گاڑنے کا بیان۔

كَصَعْتُ لَهُ طَعَامًا وَصَعْتُ لَهُ حَفْصَةً رَمَ طَعَامًا قَالَتْ نَسَبْتُ حَفْصَةَ فَقُلْتُ لِلْجَارِيَةِ نَطَلْتِي فَأَكْفِرُ قَصَعْتُهَا فَلَحِقْتُهَا وَتَدَا حَمَتُ أَنْ تَصْرَ بَيْنَ يَدَي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكْفَأُهَا فَأَنْكَرَتِ الْقُصْعَةُ وَانْتَشَرَ الطَّعَامُ قَالَتْ فَجَمَعْتُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا فِيهَا مِنَ الطَّعَامِ عَلَى الشَّطْرِ فَأَكَلُوا ثُمَّ بَكَتْ بِقُصْعَتِي فَدَفَعَهَا إِلَيَّ حَفْصَةَ فَقَالَ كُذُّوا أَطْرَفًا مَكَانَ طَرَفِكُمْ وَكَلُوا مَا فِيهَا قَالَتْ فَمَا رَأَيْتُ ذَلِكَ فِي ذُبِّهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ إِحْدَى أَهْلِيهِ الْمُؤْمِنِينَ فَأَرْسَلَتْ أُخْرَى بِقُصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ فَهَرَبَتْ يَدَ الرَّسُولِ فَتَقَطَّتِ الْقُصْعَةُ وَتَنَاسَرَتْ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَسْرَتَيْنِ فَضَمَّ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْأُخْرَى فَجَعَلَ يَجْمَعُ فِيهَا الطَّعَامَ وَيَقُولُ غَارَتْ أُمُكُمُ كَلُوا حَتَّى جَاءَتْ بِقُصْعَتَيْهَا إِلَيَّ فِي بَيْتِهَا فَدَفَعْتُ الْقُصْعَةَ الصَّغِيرَةَ إِلَى الرَّسُولِ وَتَرَكَتِ الْكَبِيرَةَ فِي بَيْتِ الْبَيْتِ كَكَرْتَهَا

بَابُ الرَّجُلِ يَصْعُقُ خَشْبَةً عَلَى

جِدَارِ جَارِهِ

ہشام بن عمار، محمد بن الصباح، ابن عیینہ زہری عبد الرحمن، الاعرج، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جب تم میں سے کوئی اپنے پڑوسی سے دیوار پر لکڑی رکھنے کا سوال کرے تو اسے منع نہ کرو۔ جب ابو ہریرہ نے یہ حدیث بیان کی تو لوگوں نے سر جھکاتے جب ابو ہریرہ نے انہیں اس حال میں

۱۰۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَبَّارِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةً فِي جِدَارِهِ فَلَا يَمْنَعُهُ فَلَمَّا حَدَّثَهُمْ أَبُو هُرَيْرَةَ هَذَا

عبد ربہ بن خالد النمیری، فضیل بن سلیمان، موسیٰ بن عقبہ، اسحاق بن الولید، عبادہ بن الصامت کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کسی کو تکلیف پہنچانا جائز نہیں نہ ابتداء نہ متابعتاً۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، جابر، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی کو تکلیف پہنچانا جائز نہیں نہ ابتداء نہ متابعتاً۔

محمد بن ریح، یث، یحییٰ بن سعید، محمد بن یحییٰ بن حبان، نوؤد، ابو صرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی کو نقصان پہنچائے گا اللہ اسے نقصان پہنچائے گا اور جو کسی پر سختی کرے گا اللہ اس پر سختی کرے گا۔

دو آدمیوں کا ایک جھونپڑی میں لڑنے کا بیان محمد بن الصباح، عمار، ابو بکر بن عیاش، بشیم بن قرآن، نمران بن حارثہ، جابر بن جریہ نے فرمایا کہ حضور کی خدمت اقدس میں کچھ لوگ ایک جھونپڑی کا مقدمہ کر رہے تھے جو ان کے درمیان مشترک تھی حضور نے حذیفہ بن یان کو ان کے درمیان فیصلہ کرنے کے لیے روانہ فرمایا حذیفہ نے فیصلہ کیا یہ جھونپڑی اس کی ہے جس کی رسی سے بندھی ہوئی ہے اس کے بعد حذیفہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور فیصلہ عرض کیا آپ نے فرمایا تم نے جھیک فیصلہ کیا۔

خلاصی کی شرط لگانے کا بیان

یحییٰ بن حکیم، ابوالوید، بہام، قتادہ، حسن، سمرہ بن جندبہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دو شخصوں کے ہاتھ مال فروخت کیا جائے تو وہ مال اس شخص کا ہوگا جس نے پہلے خرید ابوالوید کہتے ہیں اس سے خلاصی کی شرط باطل ہوتی ہے۔

۱۰۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ رَهِيمَ بْنُ خَالِدٍ الْأَنْمَرِيُّ أَبُو الْأَمَلِيسِ حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا وَدَاعِيُّ بْنُ مِقْبَلَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زَوَيْدٍ عَنْ جَبَّارَةَ ابْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنْ لَا ضَرَرَ وَلَا إِضْرَارَ .

۱۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَ مَعْمَرٌ عَنْ جَابِرِ الْجُعْفِيِّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا إِضْرَارَ وَلَا ضَرَرَ .

۱۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ أَنْبَأَ الْبَيْهَقِيُّ عَنْ سَعْدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سُوَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ لُؤْلُؤَةَ عَنْ ابْنِ صَرْمَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ضَارَّ أَخَاهُ اللَّهُ بِهِ وَمَنْ شَقَّى شَقَّ اللَّهِ عَلَيْهِ .

بابُ الرِّجَالِ يَدْعِيَانِ فِي خُصْمَةٍ

۱۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَعَتَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْأَوْسَعِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ وَهْبِ بْنِ تَرَّانٍ عَنْ نُمَيْرِ بْنِ جَارِيَّةٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ قَتَرَمَا اخْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُصْمَةٍ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فَبَعَثَ حُذَيْفَةُ بْنُ الْيَمَنِ يَقْضِي بَيْنَهُمْ فَقَضَى لِلَّذِينَ يَلِيهِمْ أَنْ يُمْسِكُوا فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ فَقَالَ أَصَبْتَ وَاحْتَسَنْتَ .

بابُ مَنِ اشْتَزَطَ الْخَلَاصَ

۱۱۲۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكَّانٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا هَكَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا بَيْعَ الْبَيْعُ مِنْ رَجُلَيْنِ كَالْبَيْعِ يَلْزَمُ قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ هَذَا لَا يَنْبَغُ إِلَّا بِطَالٍ الْخَلَاصِ .

قرعہ ڈال کر فیصلہ کرنے کا بیان

نصر بن علی، محمد بن عثمان، عبدالاعلیٰ، خالد الخدار، ابو قلابہ، ابوالمطلب، عمران بن حصین، نہ دیا، ایک شخص کے پاس چھ غلام تھے۔ اور ان غلاموں کے سوا اس کے پاس اور کچھ نہ تھا۔ اس نے انہیں موت کے وقت آزاد کر دیا حضور نے ان میں قرعہ ڈالا۔ جس میں سے دو آزاد نکلے بقیہ غلام کے غلام رہے۔

جیل بن الحسن، عبدالاعلیٰ، سعید قتادہ، غلاس، ابو رافع، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ دو شخصوں کا ایک چیز کی خریداری میں جھگڑا ہو گیا۔ اور کسی کے پاس گواہ نہ تھا حضور نے فرمایا ان کے نام قرعہ ڈالا مائے جس کے نام قرعہ نکلے۔ وہ قسم کھا کر مال لے۔ خواہ دوسرا خوش ہو یا ناراض۔

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن یمان، معمر زہری، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر فرماتے تو اپنی ازواج کے درمیان قرعہ ڈالتے تھے۔

اسحاق بن منصور، عبدالرزاق، ثوری، صالح الہمدانی، شعبی عبد خیر الحضری، زید بن ارقم نے فرمایا کہ علی کے پاس جب وہ یمن میں تھے تبین شخص آئے۔ جنہوں نے ایک ہی لہر میں ایک عورت کے ساتھ صحبت کی تھی۔ آپ نے دوسے دریا کا پھر سے انہوں نے جواب دیا نہیں علی نے پھر دوسرے دو سے یہی سوال کیا۔ انہوں نے انکار میں جواب دیا تو علی جب بھی دو شخصوں کو ملا کر ان سے دریافت کرتے تو وہ بھی میں ہی جواب دیتے۔ آخر میں ان کے نام حضرت علی نے قرعہ ڈالا۔ جن کے نام پر قرعہ نکلا۔ وہ کچھ بھی نہ تھا۔ اس پر رضی اللہ عنہما واجب ہوئی۔ جب حضور سے اس کا ذکر ہوا۔

باب فی انقضائہ بالقرعۃ

۱۱۳۔ حَدَّثَنَا نُصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفَرِيُّ وَمُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنَّى قَالَا سَمِعْنَا عَبْدَ الْأَعْلَى ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلْبَةَ عَنْ أَبِي الْمِقْلَبِ عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حَصْبِيٍّ أَنَّ رَجُلًا كَانَ لَهُ سِتَّةُ مَمْلُوكِينَ لَيْسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ فَاسْتَشْفَعُوا بِمَوْلَانِهِ فَجَبَّاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَقَ اثْنَيْنِ وَآرَتْنِ آرَبَعَةً

۱۱۴۔ حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْمُعْتَكِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا سَيْبُ عَنْ ثَنَا دَقَّ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلَيْنِ تَدَارَا فِي بَيْعٍ لَيْسَ يُوَاجِدُ بَيْنَهُمَا بَيْعُهُمَا فَأَمَرَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَشْتَرِيَا عَلَى الْيَمِينِ أَحَبَّاهُ ذَٰلِكَ أَمْ كَيْ هَا

۱۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ عَنْ مُعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ رَضِيَ عَنْهَا عَنْ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَافَرَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ

۱۱۶۔ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَلْبَاءُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنبَاءُ الثَّوْرِيِّ عَنْ صَالِحِ الْهَمْدَانِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ رَدَّ عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ الْمُعْطَرِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْحَمٍ قَالَ أَتَى عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَهُوَ بِالْيَمِينِ فِي فَلَاكَةٍ وَفَعَدَا عَلَى امْرَأَةٍ فِي طَلَبِهَا وَاجِبُ فَتَنَانِ اثْنَيْنِ فَقَالَ أَمُتَرَانِ لِهَذَا يَأْتِيَانِي فَقَالَ لَا فَبَدَلَا مَخَانَا اثْنَيْنِ أَمُتَرَانِ لِهَذَا يَأْتِيَانِي فَقَالَ لَا فَاقْرَعَا بَيْنَهُمَا وَالْحَقُّ أَنُوْلَدَ بِالْيَدِي أَصَابَهُ الْفَرْسَةُ وَجَعَلَ عَلَيْهِ شُلُّ الدِّمَةِ فَذَكَرَ ذَٰلِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَحَّحَ حَتَّى مُدَّتْ

فصوح کے پاس اس وقت کو ذرا تو آپ جسے کہ جی اگر آپ کی دادر میں نظر آئے تھے۔

قیافہ کا بیان -

ابن ابی شیبہ، ہشام بن عمار، محمد بن اسحاق، ابن عیینہ زہری عروہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن خوش خوش تشریف لائے اور آپ فرما رہے تھے اے عائشہ تم نے نہیں سنا کہ مجز المذہبی قیافہ شناس آج میرے پاس آیا تھا۔ اس نے اسامہ اور زبیر کو دیکھا جبکہ وہ دونوں چادر اوڑھے اور ان کے سر ڈھکے اور قدم کھلے ہوتے تھے۔ تو اس نے دیکھ کر کہا یہ پاؤں ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں۔

محمد بن یحییٰ۔ محمد بن یوسف۔ اسرائیل، سماک، عکرمہ، ابن عباس فرماتے ہیں قریش ایک کابینہ عورت کے پاس گئے اور ان سے کہنے لگے کہ یہ بتاؤ کہ ہم میں حضرت ابراہیم سے کون زیادہ مشابہ ہے۔ اس نے کہا پہلے تم ایک کلمی سے زمین کو برابر کرو اور پھر اس پر چلو تب میں بتاؤں گی ابن عباس فرماتے ہیں ان لوگوں نے اس کے کہنے کے مطابق زمین کو کلمی سے برابر کیا اور پھر اس پر چلے۔ اس عورت نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاتے مبارک کو دیکھ کر کہا کہ یہ شخص حضرت ابراہیم کے زیادہ مشابہ ہے اس کے بعد ہمیں برس تک لوگ تامل کرتے رہے حتیٰ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو موت سے سرفراز فرمایا گیا۔

بچے کو اختیار دینے کا بیان -

ہشام بن عمار، ابن عیینہ، زیاد بن سعد، بلال بن ابی مہیونہ ابو مہیونہ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بچہ کو ماں اور باپ کے درمیان اختیار دیا۔ اللہ فرمایا یہ تیری ماں ہے اور یہ تیرا باپ ہے۔

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، عثمان القیس، عبد الحمید بن سلمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک بڑے کے ماں باپ

کو اچھا دے۔

باب فی القافۃ

۱۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ كَأَنَّكَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ مَسْرُورًا وَهُوَ يَقُولُ يَا عَائِشَةُ أَلَمْ تُشْرِي أَنَّ مَجْدَزَ الْمَذَلِجِي دَخَلَ عَلَى فَدَايَ أَسَامَةَ وَزَيْدٍ عَلَيْهِمَا قَطِيفَةٌ قَدْ عَطِيَّتَا رُءُوسَهُمَا وَقَدْ بَدَتْ أَكْثَادُهُمَا فَكُلَّانِ إِنَّ هَذِهِ الْأَكْثَادُ مِنْ بَعْضِهَا مِنْ بَعْضٍ .

۱۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ ثَنَا سَمَّاكُ بْنُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ قُرَيْشًا أَكْثَرُوا امْرَأَةً كَانَتْ جَنَّةَ فَقَالُوا لَهَا الْخَبِيرِينَا أَشَبَّكَتَا كُرْبَا بِمَا حَبِ الْمَقَامِ فَقَالَتْ إِنَّ أَسْتَحْتُ جَزْرَتُمْ كِسَاءَ عَلَى هَذِهِ السَّحْلَةِ كُنْتُمْ تَمْسِكُونَهُ عَلَيْهَا أَنْبَاءُ كُنْتُمْ قَالَ فَجَزَرُوا بِمَسَاءٍ مَسَمَ مَشَى السَّاسُ عَلَيْهَا فَأَبْتَرَتْهُ أَقْرَبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ هَذَا أَقْرَبُكُمْ إِلَيْهِ مِنْهَا كُنْتُمْ مَكُونُوا بَعْدَ ذَلِكَ عَشْرِينَ سَنَةً أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

باب فی تخيير السہبیین ابیہ

۱۱۹۔ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ جَلَدٍ عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيَّرَ غُلَامًا مابينَ أَبِيهِ وَامْتِهِ وَ قَالَ يَا غُلَامُ هَذَا أُمُّكَ وَ هَذَا أَبُوكَ .

۱۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزَيْنَةُ ابْنُ عَمْرٍو عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ

حضور کی خدمت، بابرکت میں حاضر ہوئے ان میں سے ایک کا فر تھا اور دوسرا مسلمان آپ نے اسے اختیار دیا وہ کافر کی جانب متوجہ ہوا آپ نے: یا اے اللہ اسے ہدایت عطا فرما تو وہ مسلمان کی جانب متوجہ ہو گیا آپ نے اس مسلمان کیلئے نفیلہ فرما دیا۔

صلح کا بیان

ابن ابی شیبہ، خالد بن خالد، کثیر بن عبداللہ بن عمرو بن عوف عبداللہ، عمرو بن عوف سے: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کے درمیان صلح جائز ہے مگر وہ صلح نہیں جو حرام کو حلال اور حلال کو حرام کر دے۔
دھوکہ کھانے کا بیان۔

ازہر بن مروان، عبداللہ بن سعید، قتادہ: اس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک شخص تھا جس کی عقل میں کمزوری تھی جب وہ خرید و فروخت کرتا تو لوگ اسے ٹھگ لیتے اس کے گھروالے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں ملحق ہوئے آپ نے اسے بڑا خرید و فروخت سے منع کیا۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ مجھ سے نہیں ہو سکتا کہ میں تجارت چھوڑ دوں آپ نے فرمایا خرید و فروخت کے وقت یہ کہہ دیا کرو کہ بھائی دھوکہ بازی نہ کرنا۔

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن علی، محمد بن اسحاق، محمد بن یحییٰ بن حبان، متقذ بن عمرو کے سر میں زخم تھا جس کی وجہ سے ان کی زبان میں خرابی واقع ہو گئی تھی۔ اور عقل میں خور آگیا تھا اس پر بھی وہ تجارت کو نہیں چھوڑتے تھے لوگ انہیں لوٹ لیا کرتے تھے مگر کارہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اپنی حالت بیان کی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم کوئی چیز فروخت کیا کرو تو یہ کہہ دیا کرو بھائی فریب کی بات نہیں اگر کوئی چیز خرید و فروخت میں دن رات کا اختیار کرتا ہوں اگر مرضی ہو تو لے لینا ورنہ

عَبْدُ الْحَيْدِ ابْنُ: ثَمْلَةٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبَدٍ: أَنَّ أَبَوَيْهِ رَاحَتَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا كَافِرٌ وَالْآخَرُ مُسْلِمٌ فَخَسِرَهُ فَتَوَجَّهَ إِلَى الْكَافِرِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اهْدِهِ فَتَوَجَّهَ إِلَى الْمُسْلِمِ فَقَضَى لَهُ بِهِ .

بَابُ الصَّلَاحِ

۱۲۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاخَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ تَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ: قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْمُسْلِمُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا صَلَاحًا حَرَّمَ مَا حَلَ لَا أَدَا سَلَ حَرَّمَ مَا .

بَابُ الْحَجْرِ عَلَى مَنْ يُفْسِدُ مَالَهُ

۱۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَقْدٍ بِهِ ضَعْفٌ وَكَانَ يُبَايِعُ وَإِنَّ أَهْلَهُ أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْجِرْ عَلَيْهِ فَدَعَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَبَاهَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَصِيرُ مِنَ الْبَائِعِينَ فَقَالَ إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْهَا وَلَا خِلَابَةَ .

۱۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاخَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ مُسَدِّ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُسَدِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ قَالَ هُوَ جَدِّي مُسَدِّ بْنُ عَمْرِو وَكَانَ رَجُلًا كَدُّ أَحَدِ أَهْلِ أَكْثَرِي فِي رَأْسِهِ فَكَثُرَتْ بَسَائِلُهُ وَكَانَ لَا يَنْتَعِلُ عَلَى ذَلِكَ الشَّعْبَارَةَ وَكَانَ لَا يَزَالُ يُنَادِي قَاتِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَدُّكَ ذَلِكَ لَمْ، فَقَالَ لَهُ إِذَا أَتَيْتَ بَايَعْتَ فَقُلْ لَا خِلَابَةَ شَمَّ أَتَيْتَ فِي حِلٍّ سَلَعَةٍ ابْتِغَاءً بِالْجُبَايَةِ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَإِنْ رَضِيتَ كَأَمْسِكَ كَرَانِ سَخَطْتَ

واپس کر دینا۔

مقرض کے مفلس ہونے کا بیان۔

قَارِدٌ ذَا عِلٍّ صَاحِبًا ۚ
بَابُ تَفْلِيسِ الْمُعْدِمِ وَالْبَيْعِ
عَلَيْهِ لِعُرْمَانِيَّةٍ ۚ

۱۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا كَثِيبَةُ
ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الْأَشْجِ عَنْ عِيَّازِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ قَالَ أَصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَنَاسِكٍ ابْتِغَاءَ
فَكَّرَ دِينَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَصَدَّقُوا عَلَيَّ فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيَّ فَلَمْ يَبْلُغْ
ذَلِكَ وَقَاءَ دِينَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْ أَمَّا وَجَدْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ
إِلَّا ذَلِكَ يَعْنِي الْفَرَمَاءَ ۚ

۱۲۵۔ حَدَّثَنَا مُعْتَدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا أَبُو عَاصِمٍ
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ هُرْمِذٍ عَنْ سَلَمَةَ
الْمَكِّيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَعَ مَعَاذَ بْنَ جَبَلٍ مِثْلَ عُرْمَانِيَّةٍ
مُتَمَّعَةً عَلَى الْبَيْتِ فَقَالَ مَعَاذُ أَنْ رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَخْلَصَنِي بِمَا
نُتِمَ اسْتَخْلَفَنِي ۚ

محمد بن بشار، ابو عاصم، عبد اللہ بن مسلم بن مرز
سلمۃ المکی، جابر بن عبد اللہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے معاذ کو قرض خواہوں سے چھٹکارا دلویا اور پھر
انہیں یمن کا حاکم متعین کیا معاذ نے فرمایا کہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے پہلے مال سے چھٹکارا
دلویا پھر مجھے حاکم بھی بنایا۔

۱۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُعْتَدُ
بْنُ رُمَيْحٍ أَلْبَابُ اللَّيْثِ ابْنُ سَعْدٍ جَوْشَعَانُ
يَعْقُبِيُّ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بَنِي مُحْمَدٍ
بَنِي عُمَيْرٍ عَنْ هُرْمِذٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
عَنْ أَبِي بَكْرٍ بَنِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ
ابْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

مفلس کے پاس اپنا مال پانے کا بیان۔

بَابُ مَنَى وَجَدَ مَتَاعَهُ بِعَيْتِهِ
عَنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، ح، محمد بن ریح، لیث
یحییٰ بن سعید، ابوبکر بن محمد بن عمرو بن خرم، عمر
بن عبدالعزیز، ابوبکر بن عبدالرحمن بن الحارث بن
ہشام، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے اپنا
مال بعید کسی مفلس کے پاس پایا تو وہ غیروں
سے زیادہ حقدار ہے

۱۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُعْتَدُ
بْنُ رُمَيْحٍ أَلْبَابُ اللَّيْثِ ابْنُ سَعْدٍ جَوْشَعَانُ
يَعْقُبِيُّ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بَنِي مُحْمَدٍ
بَنِي عُمَيْرٍ عَنْ هُرْمِذٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
عَنْ أَبِي بَكْرٍ بَنِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ
ابْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَجَدَ مَتَاعًا يَعْنِيهِ
عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ فَمُؤَاخَذٌ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ -

۱۲۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمِلَ بْنَ

عَبَّاسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي

بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْعَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا

رَجُلٌ بَلَغَ سِلْعَتَهُ فَأَدْرَكَ يَنْلَعَتُهُ بِعَيْنَيْهَا عِنْدَ

رَجُلٍ وَقَدْ أَفْلَسَ وَلَمْ يَكُنْ قَبْضٌ مِنْ شَيْءٍهَا

شَيْئًا فَمَوْلَاهُ وَإِنْ كَانَ قَبْضٌ مِنْ شَيْءٍهَا شَيْئًا فَهُوَ

أَسْوَدُ الْغُرْمَاءِ -

۱۲۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسَدِّ بْنِ الْحِطَّاءِ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَسْقِيٍّ خَالَ تَنَا

أَبْنِ أَبِي خَدِيجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ عَنْ أَبِي الْمُعْتَمِرِ

ابْنِ عَمْرٍو بْنِ كَلْبٍ عَنْ ابْنِ خَلْدَةَ الزُّرَّارِيِّ وَكَانَ

قَاضِيًا بِالسَّيْدِيَّةِ قَالَ جِئْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ فِي

صَلَابٍ أَرَأَيْتَ أَفْلَسَ فَقَالَ هَذَا الَّذِي قَضَى

فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَايِعُ رَجُلًا مَاتَ

أَوْ أَفْلَسَ فَصَلَابُ الْمَتَانِ أَحَقُّ بِبَيْعِهِ إِذَا

وَجَدَهُ بِعَيْنَيْهِ -

۱۲۹۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَعْمَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ

كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتَاكِ عَنْ ابْنِ

عَلِيٍّ حَدَّثَنِي الرَّبِيعِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّمَا امْرُؤٌ مَاتَ وَغَدَاهُ مَالٌ امْرُؤٌ يَعْنِيهِ

اِقْتَضَى مِنْهُ شَيْئًا أَوْ لَمْ يَقْضِ فَهُوَ

أَسْوَدُ الْغُرْمَاءِ -

ہشام بن عمار، اسماعیل بن عیاش، موسیٰ بن عقبہ
زہری، ابوبکر بن عبد الرحمن بن الحارث، ابوسیرہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
اگر کسی نے کوئی مال بیچا۔ پھر اُسے خریدنے والے کے
پاس اسی طرح دیکھا اور خریدار مفلس ہو چکا ہو اور اس کی
قیمت نہ وصول ہوتی ہو تو بیچنے والا اس سامان کو واپس
لے لے گا اور اگر کچھ قیمت وصول ہو چکی تو اس صورت
میں اور قرض خواہوں کی طرح حصہ میں برابر ہو گا۔

ابراہیم بن المنذر الخزاز، عبد الرحمن بن ابراہیم الرشتی
ابن ابی خدیج ابن ابی ذئب، ابوالعمر بن عمرو بن رافع
ابوخلدہ زرقی جو مدینہ کے قاضی تھے ذرہ لکھتے ہیں ابوسیرہ کے
پاس یہ دریافت کرنے کے لئے گئے کہ ہمارا ایک ساتھی
مفلس ہو گیا ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا تھا۔ کہ جو شخص مر جاتے یا مفلس
ہو جاتے تو مال والا اگر اس کے پاس اپنا مال اسی طرح
پاتے تو وہ اپنے مال کا زیادہ مقدار ہے

عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار الحمصی
یمان بن عدی، محمد بن عبد الرحمن الزبیدی، زہری،
ابوسلمہ حضرت ابوسیرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کوئی شخص مر جاتے
اور اس کے پاس دوسرے آدمی کا مال اسی طرح
موجود ہو اس کی کچھ قیمت وصول ہوتی یا بالکل نہ
ہوتی ہو تو بیچنے کا مالک اس کا زیادہ مستحق ہے

أَبْوَابُ الشَّهَادَاتِ

ابواب الشہادات

بَابُ كَرَاهِيَةِ الشَّهَادَةِ لِمَنْ لَوْ
يُسْتَشْهَدُ

گواہی مانگے بغیر خود بخود گواہ بننے کی کراہیت
کا بیان۔

۱۳۱۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعُمَرُ بْنُ زَائِدٍ قَالَا سَمِعْنَا جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
السَّكَمَانِيِّ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ النَّاسَ
أَخْبَرَ قَالَ قَرْنِي شَرٌّ لِمَنْ يَكُونُ مَعَهُ ثَلَاثُونَ
يَكُونُ مَعَهُ ثَلَاثُونَ قَوْمٌ تَشْهَدُ أَحَدُهُمْ
بِثَبَّتِهِ وَبِثَبَّتِهِ شَهَادَةً تَكُونُ

عثمان بن ابی شیبہ، عمرو بن زائج، جریر، منصور و ابی ایوب
عبد اللہ بن مسعود کے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے دریافت کیا گیا کہ ان لوگ اچھے ہیں آپ نے فرمایا
میرے زمانہ کے لوگ پھر ان کے بعد والے پھر
پھر ان کے بعد والے پھر ایسی قوم پیدا
ہوگی جن کی قسم گواہی سے پہلے ہوگی اور گواہی
قسم سے پہلے ہوگی۔

۱۳۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ ثنا جَرِيرٌ
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ
خَطَبَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ بِالْجَابِيَةِ فَقَالَ إِنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ فُتِنَ
مِثْلَ مَقَامِي فَبِكُمْ فَقَالَ احْفَظُونِي فِي مَا صَحَّاحِي
أَشْهَدُ لَكُمْ بِمَا يَكُونُ مَعَهُ ثَلَاثُونَ يَكُونُ مَعَهُ ثَلَاثُونَ
أَنْفُسًا تَكْذِبُ حَتَّى يَشْهَدَ الرَّجُلُ وَلَا يَسْتَشْهَدُ
وَيُحْلِفُ وَمَا يَسْتَعْلَفُ

عبد اللہ بن الجراح، جریر، عبد الملک بن عمر و ابی ایوب
عمر بن الخطاب نے فرمایا کہ حضرت عمرؓ نے ہمیں جابیہ میں
خطبہ کیا۔ اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے
درمیان کفر سے ہوتے جیسے میں تمہارے درمیان کفر ہوں
اور فرمایا میرے صحابہ کا خیال رکھنا پھر جو ان کے بعد کے
لوگ ہیں۔ (تابعین) پھر جو ان کے بعد ہیں (تابع تابعین) پھر
تو جمیوٹ مانا ہو جاتے کہ کسی کو لوگ خود بخود گواہ بن گئے حالانکہ انہیں
گواہ بنایا نہیں ہو گا ان سے قسم نہ لیا جائیگی لیکن خود بخود قسم کھائیں گے
شاہد کو نہ جاننے کا بیان۔

بَابُ الرَّجُلِ عِنْدَهُ الشَّهَادَةُ لَا يَعْلَمُ
بِهَا صَاحِبُهَا

علی بن محمد، محمد بن عبد الرحمن، الجعفی، زید بن الحباب
العکلی، محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عثمان بن عفان خارجیہ
بن زید بن ثابت، عبد الرحمن بن ابی عمرۃ الانصاری
زید بن خالد الجعفی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کو زمانے میں جو یہ سنا ہے کہ سب سے اچھے گواہ وہ
ہیں جو سوال کرنے سے پہلے اپنی گواہی
دے دیں۔

۱۳۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَعْفِيُّ قَالَا سَمِعْنَا زَيْدَ بْنَ حَبَّابٍ
الْعُكْلِيَّ أَخْبَرَنِي أَبِي ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ
أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ فُتِنَ مِثْلَ مَقَامِي
فَبِكُمْ فَقَالَ احْفَظُونِي فِي مَا صَحَّاحِي
أَشْهَدُ لَكُمْ بِمَا يَكُونُ مَعَهُ ثَلَاثُونَ يَكُونُ مَعَهُ ثَلَاثُونَ
أَنْفُسًا تَكْذِبُ حَتَّى يَشْهَدَ الرَّجُلُ وَلَا يَسْتَشْهَدُ
وَيُحْلِفُ وَمَا يَسْتَعْلَفُ

سَمِعَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ لَأَنَّهُ سَمِعَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَيْرُ الشُّهُودِ
مَنْ آذَى شَهَادَتَهُ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَ بِهَا -

بَابُ الْإِثْمِ هَادٍ عَلَى الدُّيُونِ

۱۳۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ
وَجِيهٍ ابْنِ الصَّخْرِ، الْعَمِّيِّ قَالَ لَأَنَّا مَعَهُ جُرْجَانُ
الْعَجَلِيِّ ثَنَاءً لِلْمَلِكِ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ الْأَنْدَلُسِيِّ قَالَ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ يَا أَيُّهَا
الرِّبِّيُّ أَمْسُوا إِلَهَ آيَاتِهِمْ يَدِينُ إِلَى أَجَلٍ
مُسَمًّى حَتَّى يَكْفُرَ فَإِنْ آمَنَ بَعَثْنَاكُمْ بِكِبْرَاءٍ فَتَارَ
هَذِهِ نَسَخْتُ مَا قَبْلُهَا -

بَابُ مَنْ لَا تَجُوزُ شَهَادَتُهُ

۱۳۴- حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّرِّيُّ عَنْ مَعْمَرِ
ابْنِ سَالَمٍ عَنْ وَحْدَةَ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ
هَارُونَ قَالَ لَأَنَّا مَعَهُ جُرْجَانُ الْغَزَّالِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ وَ
خَائِنَتِهِ وَلَا مُعَدِّدٍ فِي الْأَيْسَلَةِ وَلَا ذِي شُحْرِ
عَلَى آخِيهِ -

۱۳۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ
أَبْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي تَلَفَعُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ ابْنِ الْأَمَادِ
عَنْ مُعَمَّادِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ مُبَدِّلٍ وَلَا عَدُوٍّ وَلَا

صَاحِبِ قَرْيَتَيْنِ

بَابُ الْقَضَاءِ بِالشَّاهِدِ وَالْمُؤَيِّنِ

۱۳۶- حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْمَدِينِيُّ أَخْبَدُ بْنُ
زَيْدٍ الْأَنْدَلُسِيُّ وَتَقِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْلِيُّ
قَالَ كَتَبْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الدَّوْلِيِّ عَنِ عَمْرِو بْنِ

قرض پر گواہی دینے کا بیان -

عبد اللہ بن یوسف الجبیری، جمیل بن الحسن، محمد بن
مروان عبد الملک بن ابی نضرہ، ابو نضرہ، ابو سعید
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ آیت تلاوت کی یا ایہذا
انکما آذانا یتسمعون فیہ، تعضنکم بعضنا لکم اور یہ حکم ارشاد ہوا
تعالیٰ فان آمن بعضکم بعضا سے منوع ہے

ناجائز شہادت کا بیان -

ایوب بن محمد الرقی معمر بن سلیمان، ح، محمد بن یحییٰ
یزید بن ہارون، مجاہد، عمرو بن شعیب، شعیب عبد اللہ
بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا نہ تو خیانت کرنے والے اور خیانت کرنے والی
کی شہادت جائز ہے نہ اس شخص کی جسے اسلام میں مد لگ
چکی ہو اور نہ اپنے بھائی سے حسد کمر بستہ والے
کی -

حمرانہ بن یحییٰ ابن وہب، نافع بن یزید، محمد
بن عمرو بن عطاء، عطاء بن یسار، حضرت ابو ہریرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دیہاتی کی
شہادت شہری پر جائز نہیں ہے -

گواہ اور قسم پر تفصیل کرنے کا بیان -

ابو مصعب المدینی احمد بن عبد اللہ الزہری یعقوب
بن ابراہیم الدوری عبد الغزیز بن محمد الدوری ربیعہ بن
ابی عبد الرحمن، سہیل بن ابی صالح، ابو صالح، ابو ہریرہ

کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک گواہ اور قسم پر فیصلہ فرمایا۔

ابن ابی عبد الرحمن عن سہیل بن ابی صالح عن
ابنہ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
قضى باليمين مع الشاهد۔

محمد بن بشار ، عبد الوہاب ، جعفر بن محمد ، محمد
حضرت جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ایک گواہ اور ایک قسم پر فیصلہ فرمایا۔

۱۳۷۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا عبد الوہاب ثنا
جعفر بن محمد عن ابنہ عن جابر ان النبی صلی اللہ
علیہ وسلم قضی باليمين مع الشاهد۔

ابو اسحاق الہروی ، ابراہیم بن عبد اللہ بن حاتم عبد اللہ
بن الحارث الخزومی - سیف بن سیمان المکی قیس
بن سعد ، عمرو بن دینار ، ابن عباس کا بیان
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ایک گواہ اور قسم پر فیصلہ فرمایا۔

۱۳۸۔ حدثنا ابو اسحاق الہروی ابراہیم بن عبد اللہ بن حاتم
عبد اللہ بن حاتم ثنا عبد اللہ بن الحارث الخزومی
ثنا سیف بن سیمان المکی اخبرني قيس بن
سعد عن عمرو بن دينار عن ابن عباس قال
قضى رسول الله صلى الله عليه وسلم بالشاهد
واليمين۔

ابو بکر بن ابی شیبہ ، یزید بن ہارون ، جویرۃ بن
سہار - عبد اللہ بن یزید - مولی النبت ایک
منہج آدمی سرق نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ایک شہادت پر مدعی کے لیے قسم کی
لامارت دی۔

۱۳۹۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبہ ثنا یزید بن
ہارون ابی جویرۃ عن اسماء ثنا عبد اللہ بن
یزید مولى النبت عن رجل من اهل مصر
عن سرق ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اجاز
شهادة الرجل وتبين الطالب۔

جمہوری شہادت کا بیان

ابن ابی شیبہ ، محمد بن عبید ، سفیان ، عصفری حلیب
ع النعمان الاسدی ، خیرم بن فاک الاسدی نے فرمایا
کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز پڑھائی اور نماز
پڑھ کر آپ کھڑے ہو گئے اور فرمایا کہ جمہوری گواہی اللہ کے
ساتھ شرک کرنے کے برابر ہے۔ یہ بات آپ نے حق ہر فرامی
پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی اَجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ وَخَفَاءُ
لِی عَذَابٍ مُّشِدٍّ کَیِّنٍ۔

۱۴۰۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبہ ثنا محمد بن
عبید ثنا سفیان العصفری عن ابنہ عن حلیب
ابن النعمان الاسدی عن خیرم بن فاک الاسدی
قال صلی اللہ علیہ وسلم حکمکم و سئل انکم فلما
اُخبرت فامر قائل فقال عدت شهادة الزور
بالاثم لک یا اللہ قلت مرات ثم تلا هذه الآية و
اجتنبوا قول الزور خفف لہ اللہ عذرا کثیرا۔

سویہ بن سعید محمد بن الخزاز محارب بن دثار ابن عمر
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
جمہوری گواہی دینے والا ہمیشہ جمہوری گواہی دینا رہیگا حتی کہ
اللہ اس کے لیے دوزخ واجب کر دے گا۔

۱۴۱۔ حدثنا سویہ بن سعید ثنا محمد بن الخزاز
عن معاریب بن دثار عن ابن عمر قال قال رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم من تزوف قد ما شاهد
الزور حق یوجب اللہ لہ النار۔

اہل کتاب کا ایک دوسرے پر شہادت دینے کا بیان

محمد بن طریف ، ابو خالد الاسمر ، مجاہد ، عامر ، جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل کتاب کی ایک دوسرے پر شہادت جائز قرار دی ہے۔

باب شہادۃ اہل الکتاب بعضهم علی بعض

۱۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ ثنا أبو خَالِدٍ الْأَسْمَرِيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْزَمَ شَهَادَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ.

ابواب الہیات

اولاد میں سے ایک کو مال فیضے اور دوسرے کو محض کفر نکال دینا ابو بشر بکر بن خلف یزید بن زریع ، داؤد بن ابی ہند عامر نعمان بن بشیر نے فرمایا کہ ان کے والد انہیں حضور کی خدمت اقدس میں لے گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ آپ گواہ رہیے کہ میں نے اپنی فلاں فلاں چیز نعمان کو دیدی ہے آپ نے فرمایا جیسے تم نے نعمان کو دی ہے کیا اور رکوں کو بھی دی ہے میرے والد نے جواب دیا نہیں آپ نے فرمایا تو پھر میرے علاوہ کسی اور کو گواہ بناؤ اور فرمایا کیا تم یہ نہیں چاہتے کہ تمہارے تمام رکے تمہارے ساتھ اچھا برتاؤ کریں میرے والد نے جواب دیا کیوں نہیں آپ نے فرمایا تو پھر ایسا نہ کرو۔

أَبْوَابُ الْهَيَاتِ

باب الرجل يبعث ولدا

۱۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الشَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ بَعْدَ إِتْيَانِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَشْهَدُ بِكَ أَنِّي قَدْ تَعَلَّمْتُ الشَّعْمَانُ مِنْ مَالِي كَذَا وَكَذَا قَالَ فَكُلُّ بَنِيكَ تَحْتَ مِثْلِ الْيَدَى تَعَلَّمْتُ الشَّعْمَانُ قَالَ لَا قَالَ فَأَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي قَالَ أَلَيْسَ بِكَ أَنْ يَكُونُوا لَكَ فِي الْيَدَى سَوَاءٌ قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا إِذَا.

ہشام بن عمار ، سفیان ، زہری ، حمید بن عبد الرحمن محمد بن نعمان ، نعمان کہتے ہیں میرے والد اپنے ایک لڑکے کو حضور کی خدمت میں لے گئے اور انہوں نے اپنا مال اس لڑکے کے نام کیا تھا اور وہ حضور کو گواہ بنا نا چاہتے تھے آپ نے فرمایا کیا تم نے ہر لڑکے کے نام مال کیا ہے میرے والد نے عرض کیا جی نہیں آپ نے فرمایا تو پھر لوٹاؤ۔

۱۴۴۔ حَدَّثَنَا هُشَيْرُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا سفيان بن عيينة عن الزهري عن حميد بن عبد الرحمن ومحمد بن شعبان بن بشير أخبراه عن الشعمان بن بشير أن أباه بعثه علامة ما ورثه جأله إلى النبي صلى الله عليه وسلم فهداه فقال أكل وكذا فخله قال لا قال فأردده.

مال دے کر لوٹانے کا بیان۔

باب من أعطى ولدا ثم رجع فيه ۱۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ وَأَبُو بَكْرٍ يَزِيدُ بْنُ حَزَلٍ أَنَّ أَبَا هِلَالٍ قَالَ ثنا ابن أبي عمير عن حبيب بن المعتمر

محمد بن بشار ابو بکر بن خلاد ، ابن ابی عدی میں سے عمرو بن شعیب ، طاہر ، ابن عمر اور

ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی شخص کے لیے مال دے کر لوٹنا جائز نہیں۔ ہاں باپ بیٹے کو دے کر لوٹا سکتا ہے۔

جمیل بن الحسن، عبد الاعلیٰ، سعید، عامر الاحول عمرو بن شعیب، شعیب عبد الرحمن بن عمرو رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص بہہ کر کے واپس نہ لے یاں باپ بیٹے سے واپس لے سکتا ہے۔

ہمیشہ کے لیے کوئی چیز دینے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن زکریا بن ابی زاہدہ محمد بن عمرو ابوسلمہ۔ حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عمری کی کوئی حیثیت نہیں ہاں جسے عمر بھر کے لیے کوئی شے دی جاتے وہ اس کا مالک بن جاتے گا۔

محمد بن رمح، لیث، ابن شہاب، ابوسلمہ جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے عمر بھر کے لیے کسی کو کوئی چیز دی وہ اس کی اور اس کے ورثہ کی ہے اور اس کے قول سے اس کا حق ختم ہو گیا۔

ہشام بن عمار، سفیان عمرو بن دینار۔ طاؤس حمر المدری، زید بن ثابت نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمری کو وارث کے لیے کیا ہے

وقتے کا بیان۔

اسحاق بن منصور، عبد الرزاق، ابن جریر، عطاء حبیب بن ثابت ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی

لہ عن عمر بن شعیب عن طاؤس عن ابن عباس و ابن عمر یزعمان الحدیث الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لا یحل للرجل ان یعطی العقیقۃ ثم یرجع فیہا الا لوالدین یا یعطی ولدا۔

۱۴۶۔ حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَامِرٍ الْأَخْوَلُ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرْجِعُ أَحَدُكُمْ فِي هَبْءٍ إِلَّا الْوَالِدُ مِنْ وَلَدِهِ۔

باب العمری

۱۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا ابْنُ أَبِي زَاهِدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عُمَرَى فَمَنْ أَعْمَرَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ۔

۱۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ ثَنَا الْبَيْهَقِيُّ ثَنَا سَعْدُ بْنُ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْمَرَ رَجُلًا عُمَرَى لَمْ يَرْجِعْ فِيهِ فَقَدْ قَطَعَ قَوْلَهُ حَقًّا فِيهِ مَا فِيهِ لِمَنْ أَعْمَرَ وَلِعَقِيبِهِ۔

۱۴۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ حَبِيبِ الْمَكْرَمِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَلَ الْعُمَرَى لِلْوَالِدَيْنِ۔

باب الرقبي

۱۵۰۔ حَدَّثَنَا سُحَيْبُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ابْنُ أَنَسٍ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ

ف۔ رقبی کے معنی ہیں کہ کسی کو مکان اس شرط پر دیا جائے کہ اگر تو پہلے مر گیا تو مکان میرا ہوگا اگر میں پہلے مر گیا تو مکان تیرا ہے۔

۵ اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رقبے اگر پر کوئی حیثیت نہیں لٹا لیکن جس کے لیے رقبے کیا جاتے گا وہ زندگی اور موت میں بھی اس کے لیے ہوگا۔

عمر بن رافع - ہشیم - ح - علی بن محمد ابو معاویہ داؤد ، ابو الزبیر ، جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عمری اس کے لیے جاری ہوگا۔ جس کے لیے رقبی کیا جائے گا۔ وہ زندگی اور موت میں بھی اسی کے لیے ہوگا۔

ہم یہ کر کے لوٹانے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ ، ابو اسامہ ، عوف ، غلاس ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عطیہ دے کر لوٹانے کی مثال ایسی ہے جیسے کتے کی جب کھاتے کھاتے پیٹ بھر جاتا ہے تو وہ قے کرتا ہے۔ پھر اسی کو پھرنا شروع کر دیتا ہے۔

محمد بن بشار ، محمد بن المثنی ، محمد بن جعفر شعبہ قتادہ ، ابن السیب ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہم کر کے لوٹانا قے کر کے لوٹانے کے مانند ہے۔

احمد بن عبد اللہ بن یوسف العمری ، یزید بن ابی حکیم عمری زید بن اسلم ، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمہ کر کے لوٹانے والا اس کتے کی طرح ہے جو قے کر کے چاٹے۔

ثواب کی نیت سے ہمہ کرنے کا بیان

علی بن محمد ، محمد بن اسماعیل ، ابراہیم بن اسماعیل عمرو بن دینار۔ ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ رَجُلٌ مِمَّنْ أَرْقَبَ أَشْيَاءَ قَوْمِهِ حَيَاتُهُ وَسَمَاتُهُ قَالَ وَاللَّهِ إِنْ تَقُولَ هُوَ بِالْخَيْرِ مِنِّْي وَرَدُّكَ مَوْتًا۔

۱۵۱۔ حَدَّثَنَا عُمرُ بْنُ رَافِعٍ شَاعِلٌ مِمَّنْ رَوَى عَنْهُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاعِلٌ أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا دَاؤُدُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ مَرَى جَائِزَةٌ لِمَنْ أَمَرَ هَذَا الرَّقْبَى جَائِزَةٌ لِمَنْ أَرْقَبَهَا۔

باب الرجوع في الهبة

۱۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِلٌ أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ خَلَّافٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ مَثَلُ الَّذِي يَقُولُ فِي عَطِيَّتِي كَيْفَ أَكَلْتُ حَتَّى إِذَا شَبِعَ قَارَ ثُمَّ عَادَ فِي يَدِيهِ فَأَكَلَهُ۔

۱۵۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ لُثَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ شَاعِلٌ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعَادَ لِي هِبَتِي كَمَا لَأَوَدُ فِي قَبِيضِي۔

۱۵۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبَدٍ اللَّهُ بْنُ يُونُسَ الْغَزَّالِيُّ شَاعِلٌ زَيْدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ شَاعِلٌ الْعُمَرِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعَادَ لِي هِبَتِي كَمَا لَأَكَلْتُ يَقُولُ فِي يَدِيهِ۔

باب لمن هب هبته رجاء ثوابها

۱۵۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ شَاعِلٌ زَيْدُ بْنُ سَمْعِيلَ بْنِ مَجْشَعٍ

ابن جابر نے کہا کہ انصار سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص اپنے مال کا ایک حصہ صدقہ دے گا وہ اس کا مالک ہوگا۔

خاوند کی اجازت کے بغیر صدقہ کرنے کا بیان

محمد بن احمد السید لانی، محمد بن سلمہ، شمس بن الصباح، عمرو بن شعیب، شعیب بن عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خطبہ میں ارشاد فرمایا عورت کے لیے خاوند کی اجازت کے بغیر اپنے مال کا صدقہ کرنا جائز نہیں کیونکہ وہ اس کی عصمت کا مالک ہے۔

حدیث: ابن مسعود، ابن مسعود، عبد اللہ بن یحییٰ عن ربیعہ بن خیرہ کعب بن مالک کی زوجہ حضور کی خدمت اقدس میں اپنے زیورات لے کر آئیں اور عرض کیا۔ یا رسول اللہ میں انہیں صدقہ کرنا چاہتی ہوں آپ نے فرمایا عورت کے لیے خاوند کی اجازت کے بغیر صدقہ کرنا جائز نہیں کیا تم نے کعب سے اجازت لی ہے انہوں نے جواب دیا جی ہاں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو کعب کے پاس بھیجا کہ کیا تم نے خیرہ کو زیورات صدقہ کرنے کی اجازت دی ہے کعب نے جواب دیا جی ہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیرہ کا صدقہ قبول فرمایا۔

باب عَطِيَّةُ الْكُفَرَةِ بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا

۱۵۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو يُوْسُفَ الرَّقِّيُّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَيْدُ لَا بِنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ كُفَرَةُ لَا يَجُوزُ لَهَا سَرَقَةٌ فِي مَالِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا إِذَا هُوَ مَلَكَ عَصَمَتَهَا۔

۱۵۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنِي الثَّيْبِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى رَجُلٌ مِنْ زُكَيْدٍ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ جَدَّ تَدَخَّلَ بِامْرَأَةٍ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْعَلُ كَمَا قَالَتْ لِي أَنِّي نَصَدَقْتُ بِهَذَا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجُوزُ لَهَا سَرَقَةٌ فِي مَالِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا فَهَلْ رَأَيْتِ كَعْبًا قَالَتْ نَعَمْ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ فَقَالَ هَلْ أَذِنْتَ لِخَيْرَةٍ أَنَّ نَصَدَقْتُ بِخَيْرَتِي بِخَيْرَتِهَا فَقَالَ نَعَمْ فَقَبِلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا۔

ابواب الصدقات

ابواب الصدقات

صدقہ واپس لینے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، دکیع، ہشام بن سعد۔ رید بن اسلم۔ حضرت عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنے صدقہ کو واپس نہ لیا کرو۔

باب الرجوع في الصدقة

۱۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا دَعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَعُدُّ فِي صَدَقَتِكَ۔

عبدالرحمان بن ابراہیم دمشقی، ولید بن مسلم، اور زانی
محمد بن علی، ابن المسیب، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صدقہ دے کر
لوٹا نے وائے کہ مثال اس کتے کی طرح ہے جو
تے کر کے دوبارہ لٹے۔

صدقہ کی ہوئی چیز کا بازار سے خریدنے کا بیان

تیم بن المنقر الواسلی اسحاق بن یوسف، شریک
ہشام، عمر بن عبداللہ بن عمر، عبداللہ، حضرت عمر فرماتے
ہیں انہوں نے ایک گھوڑا حضور کے زمانہ میں صدقہ کیا۔
پھر اس کے مالک کو اسے فروخت کرتے دیکھا حضرت عمر
حضور کی خدمت میں آئے اور اسے خریدنے کے بارے
میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا اپنے صدقہ کو نہ خریدو

بچے بن حکیم، یزید بن ہارون، سلیمان التیمی، ابو
عثمان النہدی، عبداللہ بن عامر، زبیر بن العوام نے
ایک شخص کو جس کا نام عمر یا عمرہ تھا گھوڑا دیا۔ پھر
اس گھوڑے کے بچے کو بکتے دیکھا انہوں نے
اسے خریدنے سے منع فرمایا۔

صدقہ والی چیز کے وارث ہونے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبداللہ بن عطاء، عبداللہ
بن بریدہ، بریدہ نے فرمایا کہ ایک عورت حضور کی خدمت
اتھس میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے اپنی والدہ
کو ایک باندی صدقہ میں دی تھی، اب میری والدہ کا انتقال
ہو گیا۔ آپ نے فرمایا اللہ تجھے اجر دے۔ اب تجھ پر
میراث میں لوٹ آئی۔

محمد بن یحییٰ، عبداللہ بن جعفر الرقی، عبید اللہ

۱۵۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ أَبِي هِنْدٍ، الدِّمَشْقِيُّ، ثنا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا الْأَكْبَدِيُّ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا
مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ، حَدَّثَنِي
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْبَكَّاسِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَدَى بَيْعَتِي ثُمَّ رَجِعَ فِي صَدَقَتِهِ
مِثْلُ الْكَلْبِ يَفْعُلُ اللَّهُ بِرَجْعِهِ فَيَأْكُلُ تَبَنَّهُ.

بَابُكَ مَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَوَجَدَهَا
بِئْسَ مَا يَشْتَرِيهَا

۱۶۰۔ حَدَّثَنَا تَيْمٌ بْنُ الْمُنْقَرِ، الْوَاسِلِيُّ، اسْحَاقُ بْنُ يَوْسُفَ، عَنْ شَرِيكَ، عَنْ
هَاشِمٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، تَصَدَّقْتُ بِفَرَسٍ عَلَى سَعْدِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَبْصَرَ صَاحِبَهَا
يَبِيعُهَا لِكُفْرَةٍ، فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ
عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ لَا تَبْتَاعْ صَدَقَتَكَ.

۱۶۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ،
ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ التَّحْمِي، عَنْ أَبِي عُمَرَ، أَنَّهُ هَدَيْتِي عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، أَنَّهُ حَمَلَ
عَلَى فَرَسٍ يَمْلِكُ لَهُ عُمَرُ أَوْ عُمَرُ، فَدَرَأَى
مَهْرًا أَوْ مَهْرَةً مِنْ إِفْلَاحِهَا، يَبَاعُ يُنْسَبُ إِلَى قَوْمِهِ
فَنَهَى عَنْهَا.

بَابُكَ مَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ثُمَّ وَرَثَهَا
۱۶۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا زَكْرِيَّا، عَنْ مَعْنٍ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُرَيْدٍ، عَنْ
أَبِيهِ، قَالَ جَاءَتْ رَسُلَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَصَدَّقْتُ عَلَى
أُمِّي بِبَارِيَةٍ، فَلَهَا مَاتَتْ، فَسَأَلَ بَرْنَةَ اللَّهُ وَرَدَّ
عَلَيْكَ الْمِيرَاثَ.

۱۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

عبدالکیم، عمرو بن شعیب، شعیب عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت اقدس میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے اپنی والدہ کو ایک باغ عطیہ میں دیا تھا۔ اب میری والدہ کا انتقال ہو گیا اور اب میرے علاوہ اس کا کوئی وارث بھی نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا تمہارا سدقہ بھی واجب ہو گیا اور تمہارا باغ بھی تمہیں واپس مل گیا۔

وقف کرنے کا بیان۔

نضر بن علی، معمر بن سلیمان، ابن عون، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ حضرت عمرؓ کو خیبر میں ایک زمین ملی وہ حضور کی خدمت اقدس میں مشورہ کیلئے حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ مجھے خیبر میں ایسا مال حاصل ہوا ہے جو کبھی زندگی میں نہ ہوا تھا۔ آپ اس کے بارے میں مجھے کیا حکم دیتے ہیں۔

آپ نے ارشاد فرمایا اگر تم چاہو تو ایسا کرو کہ اصل (زمین) روک لو اور اس کا نفع صدقہ کردہ حضرت عمرؓ نے اس پر عمل کیا اور یہ شرط متعین کیں کہ اس کی اصل فروخت کی جاتے نہ ہو کچھ تھے اور اس کا کوئی وارث ہو گا یہ فقر اذی القریٰ غلام اللہ کی راہ میں مسافر اور یتیموں کیلئے صدقہ ہے ہاں جو اس کا دالی ہو وہ دستور کے مطابق اس میں سے کھا سکتا ہے اور دوستوں کو بھی کھا سکتا ہے لیکن مال جمع نہیں کر سکتا۔

محمد بن ابی عمر العدنی، سفیان، عبید اللہ بن عمر نافع ابن عمر نے فرمایا کہ حضرت عمرؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے خیبر میں سو حصے ملے ہیں اس سے زیادہ پسندیدہ مال مجھے کبھی نہ ملا تھا۔ اور میرا اسے صدقہ کرنے کا ارادہ ہے آپ نے فرمایا اصل روک لو اور پھل صدقہ کردہ ابن ابی عمر العدنی کہتے ہیں میں نے اس حدیث کو اپنی کتاب میں دوسری جگہ اس سند سے پایا ہے سفیان، عبداللہ، نافع، ابن عمر کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا۔ پھر مذکورہ حدیث کی طرح بیان کیا۔

جَعْفَرُ الرَّقِیُّ شَاغِبِيذَ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي مَتَّعْتُ أُخِيَّ حَدِيدَةً لِي وَإِنَّهَا مَاتَتْ وَلَمْ تَتْرُكْ وَارِثًا غَيْرِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَبَتْ مَدَنُكَ وَرَجَعَتْ إِلَيْكَ حَدِيدُكَ

باب وقف

۱۶۴۔ حَدَّثَنَا نَضْرَبْنُ الْجَهْضِي شَاغِبِيذَ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي مَتَّعْتُ أُخِيَّ حَدِيدَةً لِي وَإِنَّهَا مَاتَتْ وَلَمْ تَتْرُكْ وَارِثًا غَيْرِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَبَتْ مَدَنُكَ وَرَجَعَتْ إِلَيْكَ حَدِيدُكَ

۱۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْبَاءَةَ سَهْمٌ الَّتِي بِخَيْبَرَ لَهَا أَصِيبٌ مَالًا قَطُّ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهَا وَقَدْ رَدْتُ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْبَبُ إِلَيْكَ وَأَسْبَلُ تَمَرَتَهَا قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ فَوَجَدْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي مَوَاضِعَ أُخَرِ كَمَا فِي عَنْ سَفْيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ عُمَرُ قَدْ كَرِهْتُهَا

باب العاریۃ

۱۶۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ عَنْ حُرَيْبِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَارِيَةُ مُؤَدَّاهٌ وَالْمُتَعَمِّدُ مُرَدَّدَةٌ.

۱۶۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَغَيْرُهُ الرَّحْمَنُ بْنُ زُرَّاهِيمٍ الَّذِي مَشَقَّانِ قَالَ لَا نَسْمَعُ مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زُرَّاهِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَارِيَةُ مُؤَدَّاهٌ وَالْمُتَعَمِّدُ مُرَدَّدَةٌ.

۱۶۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ الْمُسْتَمِرِّ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَدِيٍّ جَبِيْعًا عَنْ سَعِيدٍ عَنْ تَنَادَةَ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ سُرَّةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى الْيَدِ مَا أَخَذْتَ حَتَّى تُؤَدِّيَهُ.

باب الوديعۃ

۱۶۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَهْمٍ أَنَّ نَسْرَةَ بْنَ أَبِي يُوْبَ بْنَ سَوْدَةَ عَنِ الْمُثَنَّى عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدْرَكَ وَدِيعَةً فَلَا حِمْلَ عَلَيْهِ.

۱۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ جَبِيْءِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ دِينَارًا غَيْرَ مَبْرُورٍ لَهُ شَاةٌ فَاشْتَرَى لَهَا شَاتَيْنِ فَبَاعَ أَحَدَهُمَا بِدِينَارٍ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدِينَارٍ وَشَاةٍ فَذَكَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالدَّيْنِ فَقَالَ كَانَ لَوْ اشْتَرَى الثَّوَابَ لَرَجَحَ فِيهِ.

عاریت کا بیان

ہشام بن عمار، اسماعیل بن عیاش، شرجیل بن مسلم، رباعی، ابو امامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عاریت پر دی ہوئی چیز واپس کی جائے اور جو ہونہر و دودھ پینے کے لیے دیا جائے وہ بھی واپس کیا جائے۔

ہشام، عبد الرحمن بن ابراہیم الدمشقی، محمد بن شیبہ، عبد الرحمن بن زریہ، سعید بن ابی سعید انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عاریت پر دی ہوئی چیز واپس کی جائے اور جو ہونہر و دودھ پینے کے لیے دیا جائے وہ بھی واپس کیا جائے۔

ابراہیم بن المستمر، محمد بن عبد اللہ، ح، یحییٰ بن حکیم، ابن عدی، سعید قتادہ، حسن، سمرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی پر واجب ہے جس کا ہاتھ سے چیز لے اسی ہاتھ سے واپس بھی کر دے۔

امانت کا بیان

عبد اللہ بن الجهم الانماطی، ابوب بن سعید، مشی، عمرو بن شیبہ، شیبہ، اس میں مشی اور ابوب ضعیف ہے، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی نے کسی کے پاس امانت رکھی اور وہ باقی رہی تو اس پر تاوان نہ اٹھے گا۔

امین کا امانت کے مال سے تجارت کر نیکا بیان ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، شیبہ بن غزقہ، رباعی، عروہ البارقی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ایک دینار اپنے لیے بکری خریدنے کو دیا انہوں نے دو بکریاں خریدیں اور ایک بکری ایک دینار میں فروخت کر دی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک دینار اور ایک بکری لیکر حاضر ہوئے آپ نے انہیں برکت کی دعا دی وادی کہتا ہے اگر عروہ مشی بھی خریدتے تو اس میں بھی انہیں نفع ہوتا۔

۱۷۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ مَنَا حَبَّانُ
ابْنُ هِلَالٍ شَنَا سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحُبَابِ
عَنْ أَبِي يَسِيدٍ يَزَارَةَ بْنِ رِيَادٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي نُحَيْلٍ
الْبَارِقِيِّ قَالَ تَدِمَ حَبْلُكَ فَأَعْطَاكَ ابْنُ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَا لَا فَدَكَرَ نَحْوَهُ.

بَابُ الْحَوَالَةِ

۱۷۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَنَا سَفِيَانَ بْنَ
عَبِيَّةٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْزَجِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْبُطْلُ مُطْلُ النَّبِيِّ وَإِذَا ابْتِغَا أَحَدُكُمْ عَلَى
مِلْحٍ فَلْيَتَّبِعْ.

۱۷۳۔ حَدَّثَنَا سَمْعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ شَنَا هِشَامَ عَنْ
يُونُسَ بْنِ عَبِيدٍ عَنْ نَاقِعِ بْنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَطْلُ النَّبِيِّ ظِلْمٌ
كَأِذَا أُجِلَّتْ عَلَى مِلْحٍ فَاتَّبِعْ.

بَابُ الْكِفَالَةِ

۱۷۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَابْنُ عَدْرَةَ
قَالَا شَنَا سَمْعِيلَ بْنَ قَبَائِشٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ
مُسْلِمٍ الْخَوَلَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ النَّعِيمُ
غَارِمٌ وَالْذَّمُّ مُقْضِيٌّ.

۱۷۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ شَنَا عَبْدَ الْغَزِيرِ بْنِ
مُحَمَّدٍ الدَّارِمِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي عَمْرٍو وَعَنْ عُمَرَ
عَيْنِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا لَزِمَ عُمَرَ نِيَالًا بِبَشَرَةٍ
ذَنَابًا يَرَى عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ مَا أَجِدُ شَيْئًا أُعْطِيكَ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ لَا
أُفَارِدُكَ حَتَّى تَقْضِيَ أَوْ تَلْتَبِئَ بِحَبِيبٍ فَجَدَّه
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ كَمْ
تَسْتَظِرُّهُ فَقَالَ شَهْرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

أحمد بن سعيد الدارمي، حبان بن خالد، سيبه بن زيد،
زبير بن الخزيم، الوليد لمزة بن زياد، عروة بن أبي الحجد
البارقي کہتے ہیں کہ ایک قافلہ مال سے کر آیا تو نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے مجھ ایک دینار عطا فرمایا، پھر عروہ نے
پہل حدیث کی طرح بیان کیا۔

حوالہ کا بیان

ہشام ابن عیینہ، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابوہریرہ
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مال دار کیلئے
قرضہ ادا کرنے میں دیر کرنا ظلم ہے لیکن جب تم میں سے کسی کو مالدار کا
حوالہ دیا جائے تو قبول کرے یعنی اگر قرض قرضخواہ سے یہ کہے کہ
کہ یہ رقم تم فلاں کے بیٹاں اس سے کہہ دو گنا تو مان لینا چاہیے
اسماعیل بن توبہ، یونس بن عبیدہ، نافع ابن عمر
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مال دار
کے لیے قرض روکنا ظلم ہے اور جب تم میں سے کسی کو
مالدار کے حوالہ کیا جائے تو وہ قبول کرے۔

ضمائم کا بیان

ہشام، حسن بن عسافر، اسماعیل بن عیاش
شرعیل بن مسلم، رباعی، ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا ضامن ذمہ دار ہوگا اور اُسے قرض ادا کرنا ہوگا

محمد بن الصباح، عبد الغزیز بن محمد الدارمی، عمرو بن ابی عمرو، ملکومہ
ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک
شخص نے اپنے قرضدار کا پچھا کیا اس کے ذمہ دینار تھے اس نے کہا
میرے پاس کچھ نہیں جو میں تجھے دوں قرضخواہ نے کہا خدا کی قسم جب تک تو
میرا قرض ادا نہ کرے گا یا نعمان نہ دے گا میں تجھے نہ چھوڑوں گا، وہ اسے کپڑے
کہ حضور کی خدمت میں سے گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
تو اسے کتنی مہلت دے سکتا ہے اس نے کہا ایک ماہ کی آپ نے ارشاد
فرمایا تو اس کو مہلت دے سے اس کا ضامن ہوتا ہوں جب ایک ماہ

پورا ہوا تو قرضہ لیکر حضورؐ کی خدمت اقدس حاضر ہوا آپؐ نے دریافت فرمایا تیرے پاس یہ دولت کہاں سے آئی ہے اس نے عرض کیا مجھے ایک نرہ میں سے ملے ہیں آپؐ نے فرمایا نرہ میں بھلی نہیں، پھر حضورؐ نے قرض خواہ کا قرضہ اپنے پاس سے ادا فرمادیا۔

محمد بن بشار، ابو عامر، شعبہ، عثمان بن عبد اللہ بن مرہب عبد اللہ بن ابی قتادہ، ابو قتادہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں نماز کے لیے ایک جنازہ لایا گیا آپؐ نے فرمایا تم اپنے ساتھی کی نماز پڑھ لو۔ کیوں کہ یہ قرض دہا تھا۔ ابو قتادہ نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اس کا ذمہ ایتا ہوں آپؐ نے فرمایا پورا ادا کرنا ہوگا۔ ابو قتادہ نے عرض کیا جی ہاں پورا کروں گا اور اس شخص پر اتھا یا نہیں دم قرض متا

قرض ادا کرنے کی نیت سے لینے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ عبید بن حمید، منصور، زیاد بن عمرو بن ہند عمران بن منذر، ام المؤمنین میمونہ قرض لیا کرتی تھیں۔ ان کے بعض رشتہ داروں نے انہیں اس سے روکا۔ لیکن یہوں نے ان کی بات نہیں مانی اور فرمایا میں نے اپنے محبوب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ جو شخص قرض لے اور اللہ جانتا ہے کہ وہ ادا کرتے کی نیت سے لے رہا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کا قرض دنیا ہی میں ادا فرمادے گا

ابراہیم بن المنذر، ابن ابی ندیک، سعید بن سفیان مولیٰ لیسین جعفر بن محمد محمد عبد اللہ بن جعفر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تک قرض دار اپنا قرض ادا نہیں کرتا اللہ اس کے ساتھ ہوتا ہے اس شرط پر کہ قرض ناجائز کام کے لیے نہ لیا ہو عبد اللہ بن جعفر اپنے نرہ انجی سے کہتے جاؤ میرے لیے قرض لے لو کیونکہ جب سے میں نے حضورؐ سے یہ حدیث سنی ہے میں نہیں چاہتا کہ میں ایک رات بھی ایسی گزار دوں کہ خدا میرے ساتھ نہ ہو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَا أَنَا أَخِي لَهُ فَجَاءَ فِي الْوَيْلِ الَّذِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا مِنْ مَعْدَن قَالَ لَا خَيْرَ فِيهَا وَقَضَاهَا عَنْهُ

۱۷۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَضَ نَرَةً يَوْضَلِي عَلَيْهَا فَقَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَلِّبِكُمْ فَإِنَّ عَلِيَّ دَيْنًا فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ لَا أَنَا أَتَكْفُلُ بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نَوْفَلُ قَالَ يَا نَوْفَلُ وَكَانَ الَّذِي عَلَيْهِ ثَنَانِيَّةٌ عَنْثَرًا أَوْ تِسْعَةً عَشَرَ رُحْمًا

بَلَدٍ مِنْ آدَانٍ دَيْنًا وَهُوَ يَنْوِي قَضَاءً لَا

۱۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَمِيْدَةُ ابْنُ خَبِيْدٍ عَنْ مَسْصُوْرٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ عَنَرٍ وَابْنِ هَشِيْمٍ عَنِ ابْنِ خَدِيْفَةَ هُوَ عِمْرَانُ عَنْ أَمْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ مَيْمُونَةَ قَالَ كَانَتْ تَدَّانُ دَيْنًا فَقَالَ لَهَا بَعْضُ أَهْلِهَا لَا تَفْعَلِي وَاسْكُرِيكَ عَلَيْهَا قَالَتْ بَلَى إِنِّي سَمِعْتُ نَبِيَّ وَخَلِيْلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَلِيْنٌ مُسْلِمٌ يَدَّانُ دَيْنًا يَعْلَمُ اللَّهُ مِنْهُ أَنَّهُ يَرِيْدُ أَدَاءَهُ إِلَّا أَدَّاهُ عَنْهُ فِي الدُّنْيَا

۱۷۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِيهِمُ الْمَذْرُؤِيُّ ثَنَا ابْنُ أَبِي قَتَادَةَ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ سَفِيَّانَ مَوْلَى الْأَسْلَمِيْنَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اللَّهُ مَعَ الدَّائِنِ حَتَّى يَقْضِي دَيْنَهُ مَا لَمْ يَكُنْ يَمْلِكُ فِيمَا يَكْرَهُ اللَّهُ قَالَ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ يَقُولُ لِيَخْلُذِيهِ أَذْهَبَ فِدْنِي بِدَيْنٍ فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَرِيَتْ لَيْلَةً إِلَّا وَاللَّهِ مَعِيَ لَعْدُ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ادا نہ کیا جاتے۔

محمد بن ثعلبہ بن سوا - محمد بن سوا - حسین المعلم مطلق الورق نافع ، ابن عمر کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اس حال میں مرے کہ اس پر ایک دینار یا ایک درہم قرض ہو تو اس کی نیکیاں قرضہ کے عوض قرض خواہ کو دی جائیں گی۔ کیوں کہ وہاں دینار میں نہ درہم۔

فوت شدہ مقروض کا قرض اللہ اور رسول کے ذمہ ہونے کا بیان۔

احمد بن عمرو بن السرح ، ابن دہب یونس ابن شہاب ابوسلمہ ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ جب کوئی مسلمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں انتقال کر جاتا اور اس پر قرضہ ہوتا تو آپ دریافت فرماتے کیا اس نے کچھ مال چھوڑا ہے جو قرض ادا کیا جاتے اگر صحابہ ہاں کہتے تو آپ اس کی نماز پڑھتے اور اگر صحابہ جواب دیتے کہ اس نے کچھ مال نہیں چھوڑا تو آپ فرماتے تم اپنے ساتھی کی نماز پڑھو۔ جب اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دست اقدس پر توہمات عطا فرمائیں تو آپ فرماتے کہ میں مومنوں کا ان کی جانوں سے زیادہ وارث ہوں تو جس شخص کا انتقال ہو اور اس پر قرض ہو تو میرے ذمہ ہے اور جو مال چھوڑے وہ اس کے وثاق علی بن عمر ، دیکھ ، سفیان ، جعفر محمد جابر کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص مال چھوڑے وہ اس کے ورثہ کا ہے اور جو شخص قرض یا تادان چھوڑ کر مرے تو وہ میرے ذمہ ہے۔ کیونکہ میں مومنوں کی جانوں کا زیادہ دانی ہوں

قرض دار کو تنگی کی حالت میں دینے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ ، ابو معاویہ ، اعمش ، ابو صالح ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو تنگ حال کو ہمت دے اللہ اس پر دنیا و آخرت میں آسانی فرماتا ہے۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر ، عبد اللہ ، اعمش ، نفعیج

مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يَقْضِيَ عَنْهُ :

۱۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَوَاةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَوَاةَ عَنْ حُسَيْنِ الْمَعْلَمِ عَنْ مَطَرِ الْأَوْسَرِيِّ عَنْ غَاثِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ مَرَّةٍ دُرٍّ هُمُ قَضَى مِنْ حَسَنَاتِهِ . لَيْسَ ثُمَّ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ :

بَابُ مَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضِيَاءً فَعَلَى اللَّهِ وَعَلَى رَسُولِهِ

۱۸۵۔ أَحَدُ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ الْبَصْرِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ ذَا تُوفِّيَ الْمُؤْمِنُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ الدَّيْنُ قَيْمَالُ هَلْ تَرَكَ لِدَيْنِهِ مَوْضِعًا فَإِنْ قَالَ نَعَمْ صَلَّى عَلَيْهِ وَإِنْ قَالَ لَا قَالَ صَلَّوْا عَلَى صَاحِبِهِكُمْ فَلَمَّا فُتِمَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ الْقَوْمُ قَالَ أَنَا أَوَّلُ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ مَنْ تُوُفِيَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ قَبَّلِي قَضَاءً مَكًّا وَمَنْ تَرَكَ مَلَأْهُمُ يَوْمَ تَبْيِئِهِ :

۱۸۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَدَّعِ ثَنَا سَفِيَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلْيُؤْتِ شَيْئًا مِنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضِيَاءً فَعَلَى وَالِيٍّ وَأَنَا أَوَّلُ بِالْمُؤْمِنِينَ :

بَابُ أَنْظَارِ الْحَبِيرِ :

۱۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعَشِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلْيُؤْتِ شَيْئًا مِنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضِيَاءً فَعَلَى وَالِيٍّ وَأَنَا أَوَّلُ بِالْمُؤْمِنِينَ :

۱۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَكِيرٍ ثَنَا

أَبِي ثَنَا الْأَعَشِيُّ عَنْ نَفْعٍ أَبِي دَاوُدَ عَنْ بَرِيدَةَ عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْظَرَهُ مَعِيرًا كَمَا
لَهُ كُلُّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ وَمَنْ أَنْظَرَهُ بَعْدَ حِلِّهِ كَانَ لَهُ
مِثْلُهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ.

۱۸۹۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي هَيْثَمٍ الدَّوْرَقِيُّ شَيْخًا
إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُمَارٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَبِيصٍ
عَنْ أَبِي الْيُسْرِىِّ صَالِحِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ أَحْبَبَ أَنْ يُظْلَمَ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ فَلْيَنْظُرْ
مُعِيرًا أَوْ لِيَضَعْ لَهُ.

۱۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ ثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ رِبْعِيَّ بْنَ حِرَاشٍ
يُحَدِّثُ عَنْ حَدِّ يَفَّةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّ رَجُلًا مَاتَ فَقِيلَ لَهُ مَا عَمِلْتَ فَأَمَّا ذَكَرَ أَوْ ذَكَرَ
فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أَجْزِي السُّكَّةَ وَالنَّفْلَ وَأَنْظُرُ الْمُعِيرَ
أَفَغْفَرَ اللَّهُ لَهُ قَالَ أَبُو مُسْعُودٍ إِنَّا قَدْ سَمِعْنَا هَذَا مِنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

بَابُ حُسْنِ الْمَطَالِبَةِ وَآخِذِ الْحَقِّ
فِي عَقَابِ

۱۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَقْلَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
أَبِي يَحْيَى قَالَا ثَنَا أَبُو مَرْثَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ وَعَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ طَلَبَ حَقًّا فَلْيَطْلُبْهُ فِي عَقَابٍ

وَإِنْ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ

۱۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُزْمَلِ بْنِ الصَّبَّاحِ
الْقَبِيلِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَجِيبٍ الْقَدَشِيُّ ثَنَا سَعِيدُ
ابْنِ السَّرْبِجَانِ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَاسِينَ

بریدۃ الاسلمی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
جو جنگ دست کو مہلت دے گا اسے ہر روز صدقہ کرنے کا
ثواب ملے گا اور جو شخص مہلت گزر جانے کے بعد بھی مہلت
دیتا رہے تو اس کو ہر روز اتنے ہی صدقہ کا ثواب ملے گا۔

یعقوب بن ابراہیم، اسماعیل بن ابراہیم، عبد الرحمن
بن اسحاق، عبد الرحمن بن معاذ، حنظلہ بن قیس، ابو الیسر
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
جو شخص یہ بات کہ اللہ اسے اپنے سامنے میں سے
تو وہ قرضہ کو مہلت دے یا قرضہ صاف کر دے۔

محمد بن بشار، شعبہ، عبد الملک بن عمیر، ربیع بن حیراش،
مذلیہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
ایک شخص کا انتقال ہو گیا تو خدا تعالیٰ نے اس سے فرمایا کہ تو نے
کیا عمل کیا اس نے عرض کیا میں لوگوں کو نقد مال قرض دیتا تھا پھر
تنگ حال کو مہلت دیتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی منفرد
فرمادی ابو مسعود فرماتے ہیں میں نے بھی یہ حدیث خود
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہے۔

قرضہ کا مطالبہ خوش اخلاقی سے کرنے کا بیان

محمد بن خلف العسقلانی، محمد بن یحییٰ، ابن ابی مریم، یحییٰ
بن ایوب، عبید اللہ بن ابی جعفر، نافع، ابن عمر اور عائشہ
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا جو شخص اپنا حق طلب کرنے تو اس میں وہ نرمی
اور درگزر سے کام لے چاہے پورا ادا ہو یا نہ ہو

محمد بن المول، محمد بن مجیب، سعید بن اسباب
اطاعنی، عبد اللہ بن یاسین، حضرت ابو ہریرہ
سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

تے ایک حق دار سے فرمایا تو اپنا حق نرمی سے حاصل کر خواہ پورا حاصل ہو یا نہ ہو۔

قرض عمدہ طور پر ادا کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ ، شبابہ ، ح ، محمد بن یسار ، محمد
بن جعفر ، شعبہ ، سلمہ بن کہیل ، ابوسلمہ ، ابوسریحہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا تم میں سے بہتر لوگ
وہ ہیں جو قرضہ بہتر طور پر ادا
کریں ۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، اسماعیل بن ابراہیم بن عبد اللہ بن
ابن ربیعہ، ابراہیم، عبد اللہ بن ربیعہ نے فرمایا کہ
بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ حنین کے وقت
مجھ سے تیس یا چالیس ہزار درہم قرض لیے جب واپس
تشریف لائے تو انہیں اسی وقت ادا فرمادیا اور
اور فرمایا کہ اللہ تمہارے مال میں ادا تمہاری اولاد میں
برکت عطا فرماتے اور فرمایا قرض کا بدلہ پورا کرنا
اور تعریف کرتا ہے

قرض خواہ گمنامی کا حق حاصل ہونے کا بیان۔

محمد بن عبداللہ علی، معتمر، سلیمان، حفص، عکرمہ ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص آیا جو اپنا قرض یا حق طلب کرتا تھا اس نے آپ کے ساتھ سخت کلامی کی جس پر آپ کے صحابہ براگینہ ہو گئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ قرض خواہ کو قرض پر سختی کرنے کا اس وقت تک حق حاصل ہے جب تک وہ قرض ادا نہ کرے۔

ابراہیم بن عبد اللہ بن محمد بن عثمان، ابن ابی عبیدہ
ابو عبیدہ، اعش، ابو صالح، ابوسید خدری نے فرمایا کہ
ایک عمرانی حضور کی خدمت اقدس میں اپنے قرضہ کے تقاضے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِصَاحِبِ الْحَقِّ خُذْ حَقَّكَ إِلَى

عَفَافٍ زَافٍ اَوْ تَعْيِيرٍ زَافٍ

بَابُ حَسَنِ الْقَضَاءِ

١٩٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا
شَيْبَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ
ثَنَا شَاعِبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْمَلٍ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ
بِزْءَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَحْدِثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
سَأَلَ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ خَيْرَكُمْ
أَوْ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحَابِسْتُكُمْ وَضَاعَ

١٩٢- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاذِلِيحُ
شَاذِلِيحُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
رَبِيعَةَ الْمَخْرُومِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ (أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ مِنْهُ جِبِينَ عَزْرَ حَنِينًا
ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ أُنْفًا فَآلَفْنَا قَدَمَ قِضَاهَا إِيَّاهُ
ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا كُ
أَلَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ إِذَا جَزَاءُ
السَّلَفِ الْوَفَاءُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

بَابُ لِصَاحِبِ الْحَقِّ سُلْطَانٍ ۞

١٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى السِّنْجَانِيُّ بِمَنْعَةٍ عَنْ
بُنِّ سَلِيمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَنْشٍ عَنْ عِلْمَةٍ عَنْ
بُنِّ غِبَاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ يُطَلِّبُ بَنِيَّ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَذِيْنُ أَوْ يَحِقُّ فَتَكَلَّمَ بِبَعْضِ الْكَلَامِ فِيهِمْ مَعَابَاةَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ صَاحِبَ الدِّينِ لَهُ
لِطَانٌ عَلَى صَاحِبِهِ حَتَّى يَقْضِيَهُ ۚ

١٩. حَدَّثَنَا أَبُو إِبْرَاهِيمَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ
بْنِ عُثْمَانَ أَبُو شَيْبَةَ ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْكَلْبِيُّ
لَنَا أَبِي عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي

کہا آپ نے ارشاد فرمایا اپنے قرضہ میں سے اتنا چھوڑ دو اور ہاتھ سے لعف کا اشارہ فرمایا کعب نے عرض کیا بہت اچھا۔ آپ نے ابن ابی حدرد سے فرمایا اٹھو اپنا قرضہ ادا کر دو۔

قرض دینے کے ثواب کا بیان ۔

محمد بن خلف العقلمانی بیٹے، سلیمان بن یسیر، تیس،
 بن رومی کہتے ہیں سلیمان بن عدنان نے علقمہ کو ایک ہزار
 درہم تنخواہ کے وعدے پر قرض دے جب انہیں تنخواہ ملی تو
 سلیمان نے سختی سے تقاضا کیا علقمہ نے اسے ادا کر دیا چند ماہ گزر
 کے بعد علقمہ پھر سلیمان کے پاس آئے اور ان سے ایک ہزار درہم
 تنخواہ کے وعدہ پر مل گئے انہوں نے اقرار کیا اور اڑھائی تیبہ سے کہا تیرے پاس
 جو مہر لگی تھی رکھی ہے وہ لے آؤ اسے لیکر آئی سلیمان بولے یہ وہی
 تھی ہے جو تم نے مجھے قرضہ میں ادا کی تھی۔ میں نے اس میں سے ایک
 درہم بھی نہیں نکالا علقمہ کہنے لگے جب تمہیں ضرورت نہ تھی تو تم نے میرے
 ساتھ اتنا سوت سلوک کیوں کیا تھا سلیمان نے جواب دیا ایک حدیث کی بنا پر
 جو میں نے تم سے سنی تھی علقمہ نے دریافت کیا وہ کون سی حدیث سلیمان
 بولے آپ نے ابی مسعود کی یہ حدیث بیان کی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم نہ اسرار نہ فرمایا جو شخص اپنے کسی مسلم بھائی کو دوبار قرض دے گا
 اللہ اسے اتنے صدقے کا ثواب دیگا

فِي الْمَسْجِدِ حَتَّىٰ أُرْتَفَعَتْ أَمْوَاطُهُ صَاحَتِي سَمِعَهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَوَعَّيْتُ بَيْنَهُ
فَخَذَرْتُ إِلَيْهِمَا فَنَادَىٰ كَعْبًا فَقَالَ بَيْتُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
قَالَ دَعْنِي مِنْ دِينِكَ هَذَا وَادْعِي بَيْتِي لَا الشَّطْرَ
فَقَالَ قَدْ فَعَلْتُ قَالَ فَمَدَّ قَائِمُهُ ۖ

بَابُ الْقَرْضِ :

٢٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ثنا
يَعْلَى ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ يَسِيرٍ عَنْ قَبِيصِ بْنِ رُوَيْحٍ
قَالَ كَانَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ نَافِثٍ يَقْرُضُ عَقْلِيَّةً أَلْفَ
دِرْهَمٍ إِلَى عَطَاءِ بْنِ كَثِيرٍ أَخْبَرَ عَطَاءُ بْنُ كَثِيرٍ
مِنْهُ وَاسْتَدَّ عَلَيْهِ فَقَضَاهُ فَكَانَ عَقْلِيَّةً غَضِبَ
مِنْكَ أَشْهَرُائِمُ أَنَا أَقْرَبُ مِنْ بَنِي أَلْفِ دِرْهَمٍ
إِلَى عَطَاءِ بْنِ قَالٍ نَعَمْ وَكَرَامَةٌ يَا أَمْرُ عَنَبَةٍ هَلْ لِي
بِكَ الْخَدِيطَةُ الْمُخْتَوَمَةُ الَّتِي عِنْدَ لَدِي وَأَتَتْ
بِهَا فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ إِنَّهَا لَدَرَاهِمُكَ الْخَدِيطُ
فَصَيَّرْتَنِي مَا حَرَكْتُ مِنْهَا دِرْهَمًا وَاحِدًا
قَالَ فَبِاللَّهِ أَبُوكَ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ
بِي قَالَ مَا سَمِعْتُ مِنْكَ قَالَ مَا سَمِعْتُ مِنِّْي
قَالَ سَمِعْتُكَ تَذَكَّرُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ
يَقْرُضُ مُسْلِمًا قَرْضًا مَرَّتَيْنِ إِلَّا كَانَ كَصَدَقَتَيْهِمَا
مَرَّةً قَالَ كَذَاكَ أَنْبَأَنِي ابْنُ مَسْعُودٍ

٢٠١- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ ثنا
هشام بن خالد ثنا خالد بن يزيد وحدثنا
أبو حاتم ثنا هشام بن خالد ثنا خالد بن يزيد
بن أبي مالك عن أبيه عن أنس بن مالك
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم رأيت ليلة
أسرى في علي باب الجنة مكتوباً القعدة ثة عشر
أمثالها والقمر من ثمانية عشر فقلت يا جبريل

عبد اللہ بن عبد الکبیر، ہشام بن خالد، خالد بن یزید، ح
ابو حاتم، ہشام، خالد بن یزید، یزید، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں رات مجھے - مزاج بھتی
میں نے جنت کے دروازے پر یہ لکھا ہوا دیکھا کہ صدقہ
کا اجر دس گنا اور قرض کا اجراٹھارہ گنا ہے میں نے جبرئیل
سے دریافت کیا کیا سبب ہے کہ قرض کا درجہ صدقہ سے بڑھ
گیا۔ جبرئیل نے جواب دیا کہ ساتل کے پاس مال ہوتا

ہے اور پھر بھی سوال کرتا ہے۔ لیکن قرض مانگے گا حاجت کی بنا پر مانگتا ہے۔

مَا بَالُ الْقَرْمِزِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ قَالَ لَئِنْ السَّائِلُ يَسْأَلُ مِنْهُ لَأَوْ السُّقْرُضُ لَا يَسْتَقْرِضُ إِلَّا مِنْ حَاجَةٍ ۝

ہشام، اسماعیل بن عیاش، عقبہ بن حمید الضبی، یحییٰ بن ابی اسحاق الہنائی کہتے ہیں میں نے انس سے دریافت کیا کہ بعض اشخاص اپنے مسلمان بھائی کو قرض دیتے ہیں پھر قرض لینے والا قرضہ دینے والے کے پاس کچھ تحفہ بھیجتا ہے انس نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا اگر کوئی شخص کسی کو قرض دے پھر قرض لینے والا تحفہ دے تو یہ قبول نہ کرے یا سواری پر سوار کرے تو سوار نہ ہو اور کوئی شے قبول نہ کرے ہاں اگر پہلے سے تحفہ تھا تو اس کا باہم کوئی سلسلہ ہو تو حرج نہیں۔

ہرمت کی جانب سے قرض ادا کرنے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، عفان، حماد بن سلمہ، عبد الملک ابو جعفر ابو نصرہ، سعد بن الطول نے فرمایا کہ میرے بھائی کا انتقال ہو گیا انہوں نے تین سو درہم اور اپنے بچے چھ درہم میرا خیال ہوا کہ اس درہم کو ان بچوں پر صرف کر دوں بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارا بھائی مقررہ ہے تمہیں چاہیے کہ اس کا قرض ادا کر سعد نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے ان کا تمام قرض ادا کر دیا لیکن دو درہم باقی ہیں جن کا دعویٰ ایک عورت نے کیا تھا وہ میں نے نہیں دیئے کیونکہ اس کے پاس گولہ نہ تھے۔ آپ نے فرمایا اسے بھی دید کر کیونکہ وہ عورت سچی ہے۔

عبد الرحمن بن ابراہیم الدمشقی، شعیب بن اسحاق، ہشام بن عروہ، دہب بن کیسان، جابر بن عبد اللہ نے فرمایا ہے کہ جب ان کے والد شہید ہو گئے تو ان کے ذمے ایک یہودی کے تیس درہم تھے میں نے اس یہودی سے مہلت مانگی لیکن اس نے انکار کر دیا۔ جابر نے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سلسلہ میں گفتگو کی تاکہ آپ سفارش کر دیں حضور اس یہودی کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا تو اپنے قرض میں جابر کے بارے میں جو کچھ ہو میں وہ لے لو اس نے انکار

۲۰۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ عِيَّاشٍ حَدَّثَنَا ثَوْبِيُّ عُبَيْدِ بْنِ حَكْبِيذٍ الشَّيْبِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي اسْحَاقَ الْهِنَائِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَا الرَّجُلَ بِمَا يَقْرِضُ أَخَاهُ النَّالَ فَيَهْدِي لَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اقْرَضَ أَحَدُكُمْ قَرْضًا فَأَهْدِي لَهُ أَوْ حَمَلْهُ عَلَى الدَّائِبَةِ فَلَا يَرْكَبُهَا وَلَا يَقْبَلْهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ جَدِي بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلَ ذَلِكَ ۝

باب ۵۔ آذَاءُ الدِّينِ عَنِ الْبَيْتِ ۝

۲۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَفَّانُ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ أَبُو جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي نُصْرَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَطْوَلٍ أَنَّ أَخَاهُ، نَمَاتَ وَتَزَكَ ثَلَاثًا ثُمَّ دَرَاهِمَ وَتَزَكَ عِيَالًا فَأَرَادَ أَنْ يُنْفِقَ مَا عَلَى عِيَالِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَخَاكَ مُحْتَكِمٌ بِدِينِهِ فَاتَّخِذْ عَنْهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَذَيْتُ عَنْهُ إِلَّا دِينَارَ بَيْنَ أَدْعَتْهُمَا امْرَأَةً وَلَيْسَ لَهَا بَيْنَهُ قَالَ فَأَعْطَاهَا فَأَتَاهَا مُحَقَّةً ۝

۲۰۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الشَّيْبِيُّ ثنا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ ثنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ دُهَبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ تَوَفَّى وَتَزَكَ عَلَيْهِ ثَلَاثِينَ وَسَقَا لِرَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ فَاسْتَنْظَرَهُ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَأَتَى أَنْ يَنْظُرَ فَفَلَّحَهُمْ جَابِرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُسْفَعَنَّ إِلَيْهِ نَبَأُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَ الْيَهُودِيَّ يَأْخُذُ ثَمَرَةً

کر دیا آپ نے اس سے مہلت مانگی لیکن اس نے تب بھی انکار کر دیا بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بارغ میں تشریف لے گئے اس میں گھومے پھرے اور فرمایا اسے جا کر کھجوریں توڑ کر اس کا قرضہ ادا کر دو۔ جب کھجوریں کاٹی گئیں تو تیس دسوا قرضہ ادا کرنے کے بعد بارہ دسوا زیادہ نکلیں جا کر اس بات کی اطلاع دینے کے لیے حضور کی خدمت میں آئے حضور موجود نہ تھے۔ جب بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم واپس تشریف لاتے تو جابر نے عرض کیا کہ اس کی کھجوریں پوری ہو گئیں اور اس کے علاوہ اتنا اتنا مال بچا ہے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جا کر تم عمر کو بتا دو جابر عمر کے پاس گئے اور انہیں واقعہ کی خبر کی انہوں نے فرمایا میں تو اسی وقت سے جہاننا تھا۔ جب رسول اللہ علیہ وسلم درختوں میں گھومے تھے کہ اللہ تعالیٰ اب ان میں برکت نازل فرماتے گا۔

حَلَبَهُ بِالَّذِي لَهُ عَلَيْهِ فَأَبَى عَلَيْهِ فَكَذَّبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى أَنْ يَنْتَظِرَ فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّخْلَ فَمَشَى فِيهَا ثُمَّ قَالَ لِيَجَابِدْ جَدَّ لَهُ فَأَوْفِيهِ الَّذِي لَهُ فَجَدَّ لَهُ بَعْدَ مَا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثِينَ وَسَقًا وَفَضْلَ لَهُ إِثْنَا عَشَرَ وَسَقًا فَجَاءَ جَابِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَائِبًا فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَدْ أَدَّاهُ وَأَخْبَرَهُ بِالْفَضْلِ الَّذِي فَضَلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبِرْ بِهِ بِلَيْكِ عَمْرُ بْنُ النَّخَّاطِ فَذَهَبَ جَابِدُ إِلَى عَمْرٍ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ عَمْرُ لَقَدْ عَنَيْتُ جِبْنَ مَثَلِي فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُبَارِكَنَّ اللَّهُ فِيهَا :

بَابُ ثَلَاثِ مَثْنِ أَذَانٍ فِيهِ مِنْ قَضَى اللَّهِ عَلَيْهِ

۲۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثنا رِشْدِيْنُ بْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُعَارِبِيُّ وَأَبُو أُسَامَةَ وَجَعْفَرُ بْنُ عُزَيْنٍ عَنْ ابْنِ الْأَعْمَى قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَجَيْهٌ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ ابْنِ الْأَعْمَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَعْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدَّيْنَ يَقْتَضِي مِنْ صَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا مَا تِ الْأَمْنُ ثَلَاثِينَ فِي ثَلَاثِ جَلَالِ الرَّحْمَاءِ تَصَحَّفَتْ قُوَّتُهُ فَبِشْرٍ لِلَّهِ فَيَسْتَدِينُ بِمَقْوَى بِهِ بَعْدُ وَاللَّهُ وَوَعْدُهُ قَدْ جُلَّ قِيَمَتُهُ عِنْدَ الْمُسْلِمِ لَا يَجِدُ دَا

تین سلب سے قرضہ ادا ہونے والے کا قرضہ اللہ تعالیٰ ادا کر دے گا۔

ابو کریم، رشیدی بن سعد، عبد الرحمن الماری، ابوالسمر جعفر بن عون، ابی انعم، ح، ابو کریم، دکیع، سفیان ابن انعم، عمران بن عبد الغفری، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن قرضدار سے بدلہ لیا جائیگا البتہ اگر تین باتوں میں قرض دار ہو گا تو اس سے بدلہ نہ لیا جائے گا ایک وہ شخص جو اللہ کی راہ میں جہاد کر رہا ہو اور پھر وہ کمزور ہو جاتے اور قرض کی اپنی قوت بڑھ جاتی ہے اور اس کی غرض دشمن خدا کے مقابلہ میں اپنی قوت بڑھانا ہو دوسرا وہ شخص کہ اس کے گھر کو قیامت کی قوت ہو جاتی ہے اور اس کے یہاں کفن و دفن کیے کچھ نہ ہو۔ تیسرا وہ شخص جو بلا نکاح رہنے سے اپنے

دین پر خوف کھاتا ہو کہ اگر شادی نہ کرے گا تو زنا میں مبتلا ہو جائیگا
تو یہ اپنی شادی کے لیے قرض سے تو اسلئے تھا۔ لے ان تینوں
صور توں میں قیامت کے دن اس کا قرضہ ادا فرما دے گا۔

رہن کا بیان

ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، اعلمش، ابراہیم
حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ایک یہودی سے کچھ غلہ ایک عرصہ کے لیے خریدنا تو
اپنی زرہ گردی رکھی۔

نسر بن علی، علی، ہشام، قتادہ، انس نے فرمایا کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی زرہ مدینہ میں ایک یہودی
کے پاس گردی رکھی اور اس سے اپنے گھر والوں
کے لیے کچھ جو بے۔

ابن ابی شیبہ، دین، عبدالمجید بن ہرام، شہر بن شوب
اسمار بنت یزید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
جب وفات ہوئی تو آپ کی زرہ غلہ کے بدلے میں
ایک یہودی کے پاس گردی رکھی ہوئی تھی۔

عبد اللہ بن معاویہ الحمی، ثابت بن یزید، بلال بن
غباب، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کی جب وفات ہوئی تو آپ کی زرہ ایک
یہودی کے پاس تیس ساع جو کے بدلے میں گردی
رکھی ہوئی تھی۔

رہن کے جانور پر سوار ہونے اور اس کا دودھ پینے کے جواز کا
ابن ابی شیبہ، دیکھ، ذکر یا شیبہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی کے پاس
جانور رہن ہو تو وہ اس پر سوار ہو سکتا ہے ایسے ہی اس
جانور کا دودھ بھی پی سکتا ہے لیکن اس صورت میں جانور کا

يَكْفِيَنَّ دِيَارَهُمَا لَا يَدِينُ وَرَجُلٍ نَحَاتِ اللَّهُ عَلَى
نَفْسِهِ الْفُتُورَةَ فَيَسْكُنُكُمْ حَتَّى عَلَى دِينِهِ فَإِنَّ اللَّهَ يَقْضِي
عَنْ هُوَ لَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ۔

أَبْوَابُ الرُّهْنِ

۲۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا
حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْنَا هِنْدَ
حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَامًا مَلَأَ
أَكْبِلَ وَرَهْنَهُ دِرْهَمًا۔

۲۰۷۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْمِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي
ثَنَا هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَقَدْ رَهَنْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِرْهَمًا عِنْدَ يَهُودِيٍّ
بِالْكَدِينَةِ فَأَخَذَ كَاهِلَهُ مِنْهُ سَعِيرًا۔

۲۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا وَكِيعٌ عَنْ الْحَمِيدِ
ابْنِ يَزِيدَ عَنْ شَاهِدِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زَيْدٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَفَّى دِرْهَمًا مَوْهُونًا
عِنْدَ يَهُودِيٍّ بِطَعَامٍ۔

۲۰۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَادٍ وَابْنُ الْجُمَيْيْ ثَنَا
ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ ثَنَا هِلَالُ بْنُ خَبَابٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَاتَ وَدِرْهَمٌ رَهْنٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ بِثَلَاثِينَ صَاعًا
مِنْ شَعِيرٍ۔

بَابُ الرُّهْنِ مَرْكُوبٌ وَمَحْلُوبٌ
۲۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا وَكِيعٌ عَنْ
زَيْدِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ ظَهَرَ رُكْبٌ إِذَا كَانَ
مَوْهُونًا وَرَبُّ الدَّارِ يَسْرَبُ إِذَا كَانَ مَوْهُونًا وَ

عَلَى النَّوْزِ يَرْكَبُ وَيَرْكَبُ نَفَقَتُهُ۔

باب ۹۲ لَا يَدْخُلُ الرَّهْنُ

۲۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ تَنَاوَلْنَا رَاهِمًا بِنَاخِثَارٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَالِبٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَكُونُ الرَّهْنُ۔

باب ۹۳ أَجْرُ الْأَجْدَاءِ

۲۱۲۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ تَنَاوَلْنَا يَحْيَى بْنَ سُلَيْمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ الْأَعْمَشِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا أَنْ نَخْصِمَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ كُنْتُ خَصْمًا خَصَمْتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلًا أَعْطَى بِي كَذِبًا وَرَجُلًا بَاعَ كُرًّا فَأَكَلَ شَسْرًا وَرَجُلًا أَتَى أَجْرًا حَيْرًا إِذَا اسْتَوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُؤْفِ بِأَجْرِهِ۔

۲۱۳۔ حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ تَنَاوَلْنَا وَهْبُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَطِيَّةِ السَّاجِي تَنَاوَلْنَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجُفَّ شَرْقُهُ۔

باب ۹۴ إِجَارَةُ الْأَجِيرِ عَلَى طَعَامٍ بَطْنِي

۲۱۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْخِزْمِيُّ تَنَاوَلْنَا بَقِيَّةَ ابْنِ الْوَلِيدِ عَنْ مَسْكَةَ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَيُّوبَ عَنْ الْحَارِثِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَةَ بِنَ الْمُثَنَّى رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَّوْطَ طَعْمًا حَقًّا إِذَا بَلَغَ قِصَّةَ مَوْحِلٍ كَانَ إِنْ مَوْحِلٍ أَجَرَ نَفْسَهُ تَنَاوَلْنَا فِي سِنِينَ أَوْ شَدَّ عَلَى عَقْفَةٍ قَرَحِيَّةٍ وَطَعَامٍ بَطْنِي۔

۲۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو تَنَاوَلْنَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ

گھاس دانہ اس کے ذمہ ہوگا۔
رہن کو نہ روکنے کا بیان

محمد بن حمید، ابراہیم بن الحارث، اسحاق بن راشد، نہری، ابن المسیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا رہن کو روکا نہیں جاسکتا۔

مزدوری کا بیان

سويد، یحییٰ بن سلیم، اسمعیل بن امیہ، سعید بن ابی سعید المقبری، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں قیامت کے دن میں شخصوں کا دشمن ہوں گا۔ اور جس کا میں دشمن ہوں گا قیامت کے دن میں اس پر غائب رہوں گا۔ اول وہ شخص کہ جو خدا کا نام لے کر عہد کرے پھر اس کو پورا نہ کرے، دوسرا وہ شخص کہ جو آزاد آدمی کو غلام بنا کر فروخت کرے اور اس کی قیمت کھائے تیسرے وہ شخص جو کسی سے مزدوری کرے اور اس کی مزدوری پوری نہ کرے عباس بن الولید، وہب بن سعد بن علیہ عبد الرحمن بن زید بن اسلم، زید، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مزدور کو اس کا پسینہ خشک ہونے سے پہلے مزدوری دے دو۔

روٹی کھلانے پر مزدور رکھنے کا بیان

محمد بن المنفلوطی، بقیہ مسلمہ بن علی سعید بن ابی الربیع، حراث بن رباح، عقبہ بن النضر نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے آپ نے قسم پڑھ کر جب سنرت موسیٰ کے قصہ پر پہنچے تو فرمایا موسیٰ علیہ السلام نے آٹھ یا دس برس تک مزدوری کی جس کی اجرت یہ تھی کہ انہیں کھانا ملے گا اور وہ اپنی شرم گاہ کو محفوظ رکھیں گے

ابو عمر، اس بن عمرو، ابن مسدد، سلیم بن حیان

حیاء ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ، میں یثیبی کی حالت میں پلا اور مسکن کی حالت میں ہجرت کی اور میں غزوہ کی بیٹی کا صرف کھانے پر نوکر تھا جب یہ باری باری ادنیٰ پر چڑھنے کے لیے اترتے تو میں ان کے لیے لکڑیاں جمع کرتا جب سوار ہوتے تو جانوروں کو لگا کر پلاتا لہذا میں خدا کا شکر کرتا ہوں جس نے دین کو مضبوط کیا اور ابو ہریرہ کو پیشوا بنایا ۔

ایک کھجور کے بدلے ڈول نکالنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ علی الصنعانی ، معتز ، سلیمان ، غنم ، مکرمہ ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک بار بھوک لگی اور کھانے کو کچھ نہ تھا یہ خیر حضرت علی کو پہنچی وہ مزدوری کی تلاش میں نکلے تاکہ اس سے کچھ حاصل کریں اور حضور کی تکلیف رفع کریں چنانچہ ایک یہودی کے باغ میں پہنچے تو اس کے لیے سترہ ڈول پانی کھینچی اور ہر ڈول کے بدلے اس نے ایک عمدہ کھجور دی ۔ علی انہیں لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہو گئے ۔

محمد بن بشار ، ابوالرحمان ، سفیان ، ابواسحاق ابو حبیہ ، حضرت علی نے فرمایا کہ میں ایک کھجور کے بدلے ایک ڈول نکالتا اور یہ شرط لگاتا کہ عمدہ کھجور لوں گا

علی بن المنذر ، محمد بن فضیل ، عبید اللہ بن سعد ، کیسان ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ایک انصاری حضور کی خدمت اقدس میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا بات ہے کہ مجھے آپ کے چہرے کا رنگ بدلا ہوا معلوم ہوتا ہے آپ نے فرمایا بھوک کی وجہ سے انصاری اپنے گھر گیا لیکن وہاں کچھ کھانے کو نہ ملا وہ مزدوری کی تلاش میں نکلا تو ایک یہودی اپنے کھجوروں کو پانی دے رہا تھا ۔ انصاری نے کہا میں تیری کھجوروں کو پانی دیدوں اس نے کہا اچھا لیکن

بْنُ مَهْدٍ جِئْنَا سَلِيمُ بْنُ سَيَانَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ نَشَأْتُ يَثِيبًا وَفَابَرْتُ مَسْكِنًا وَكُنْتُ أَحَبُّ الْإِبْنَةِ غَزَا وَانْ يَطْعَاهُ بَطْنِي وَعُقْبَةُ رَجُلِي أَخْطَبَ لَهُمْ إِذَا أَنْزَلُوا وَأَحْدَا لَهُمْ إِذَا رَكِبُوا فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الَّذِينَ قَوَّامًا وَجَعَلَ أَبَاهُ رَجُلًا إِمَامًا :

باب الرجل يستقي كل دلو بتمرة و يشترط جلدًا

۲۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْقِنَعِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَنْشٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَصَابَ بَنِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَصَاصَةٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَلِيًّا فَخَرَجَ يَلْتَمِسُ عَمَلًا يُصِيبُ فِيهِ شَيْءٌ لِيَقِيتَ بِهِ فَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَى بَشَنًا لِرَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ فَاسْتَقَى لَهُ سَبْعَةَ عَشْرَ دَلًّا كُلُّ دَلٍّ لَوْ بِتَمْرَةٍ فَخَوَّاهُ الْيَهُودِيُّ مِنْ تَمْرَةٍ سَبْعَةَ عَشْرَةَ عَجْوَةً فَجَاءَ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

۲۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ثَنَا سَيَّانُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنْتُ أَذْ لُؤَالِدَ لَوْ بِتَمْرَةٍ وَاشْتَرَطُ أَنَّهُمَا جِلْدًا

۲۱۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَصِيلٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حَبِيبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لِي أَرَأَى لَوْ أَنَّكَ مَنَكْفِيًا قَالَ الْخَمْرُ فَأَنْطَلَقَ الْأَنْصَارِيُّ إِلَى رَسُولِهِ فَلَمْ يَجِدْ رَجُلًا سِوَا غَزِيٍّ يَبْلُغُ فَإِذَا هُوَ يَهُودِيٌّ يَسْقِي نَخْلًا فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ لِيَهُودِيٍّ اسْقِنِي نَخْلَكَ قَالَ

دول کے بدلے ایک کھجور ہوگی۔ انصاری نے کہا میں اجرت میں عمدہ کھجوروں کا سوکھی اور ردی کھجوروں کا آخر انصاری نے باغ کو پانی دیا اور دو صاع کھجور لے کر حضور کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔

تنہائی یا چوتھائی پیداوار پر کھیتی کرنے کا بیان۔

ہناد بن السری، ابو الاحوص، طارق بن عبد الرحمن ابن السیب، رافع بن خدیج، کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع محالہ اور مزایہ سے منع فرمایا ہے اور فرمایا کھیتی میں شخص کریں۔ اول جس کی اپنی زمین ہو۔ دوسرے جس کو ہبہ یا مستعار زمین دی جاتے تیسرے سونے سپاندی کے عوض کرائے پر لی ہو۔

ہشام بن محمد الصباغ، ابن عیینہ، عمرو بن دینار ابن عمر نے فرمایا کہ ہم زمین مزارعت پر دیتے اور اس میں کچھ معائنہ نہ سمجھتے حتیٰ کہ ہم سے رافع نے یہ بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ممانعت فرمائی ہے تو ہم نے مزارعت پر زمین دینی چھوڑ دی۔

عبد الرحمن بن ابراہیم دمشقی، ولید بن مسلم افشاری عطار، حبابہ عبد اللہ فرماتے ہیں ہم ایک سے بعض اشخاص کے پاس زیادہ زمینیں تھیں۔ ہم اسے تنہائی یا چوتھائی کی بنائی پر دیتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس کے پاس زیادہ زمین ہو تو وہ کاشت کرے یا اپنے بھائی کو مفت کاشت پر دے اور اگر وہ اسے قبول نہیں کرتا تو اپنی زمین کو روک لے۔

ابراہیم بن سعید الجوسری، ابو توبہ البربیع بن تافع معاویہ بن سلام یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کے پاس زمین ہو یا تو وہ خود

نَعْمَ فَإِنْ كُنْ دَلُوبَةً قَاسَتْكَ الْأَنْصَارُ مِ
بُنْ لَا يَأْخُذُ خِدْرَةً وَلَا تَارِزَةً وَلَا حَشَقَةً وَلَا
يَأْخُذُ الْأَجَلَةَ لَا فَاسْتَقَى بِخَوْصٍ مَصَاعِينَ
فَجَاءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۹ المزارعة بالثلث والرابع
۲۱۹۔ حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ
عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَافَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ
وَقَالَ إِنَّمَا يُدْرِي عَمَلُ ثَلَاثَةٍ رَجُلٍ لَدَى أَرْضٍ فَيُؤْتِيهِمْهَا
وَرَجُلٌ مَتْعَةً أَرْضًا فَيُؤْتِيهِمْ مَتْعَةً وَرَجُلٌ
اسْتَكْرَمِي أَرْضًا يَذْهَبُ أَوْ فِضَّةً

۲۲۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ
سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ كُنَّا نَخَابِرُ وَلَا نَدْرِي
بِذَلِكَ بَأْسًا حَتَّى سَمِعْنَا رَافِعَ ابْنَ خَدِيجٍ
يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْهُ قَتَرْنَا لَكَ لِقَوْلِهِ

۲۲۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ
حَدَّثَنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
يَقُولُ كُنَّا نَتَّيِرُ لِرَجَالٍ مِمَّا فَضَّلُوا أَرْضَ بَنِي إِسْرَافِيلَ
عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبْعِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ فَضُولُ أَرْضَيْنِ فَلْيُزَعِّمَا
أَخَاهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيُمْسِكْ أَرْضَهُ

۲۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ ابْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ
ثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعِيُّ بْنُ تَافِعٍ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ
سَلَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کاشت کرے یا اپنے بھائی کو عاریتاً دیدے درہ اپنی زمین خالی چھوڑے رکھے۔

ترجمین کاشت پر دبے کا بیان۔

ابو کرب، عبیدہ، ابو اسامہ، محمد بن عبیدہ، عبید اللہ نافع، ابن عمر زمین بٹائی پر دیتے ان سے ایک شخص نے اکبر بیان کیا کہ رافع بن خدیج فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین بٹائی پر دیتے سے منع فرمایا ہے۔ ابن عمر ان کے پاس گئے میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ ان کے پاس پہنچا۔ اور ان سے اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ممانعت فرمائی ہے تو ابن عمر نے زمین بٹائی پر دیتی چھوڑ دی۔

عمر بن عثمان بن سعید بن کثیر دینار، حمزہ بن ربیعہ، ابن شوذب، مطرف، عطار، جابر بن جابر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا جس کے پاس زمین ہو تو وہ خود کاشت کرے یا اپنے بھائی کو ذرا عت پر دے۔ اور اس کی اجرت نہ لے

محمد بن یحییٰ، مطرف بن عبد اللہ، مالک، داؤد بن انیس، ابوسفیان موطا ابن ابی احمد، ابوسعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محافلہ سے منع فرمایا ہے اور محافلہ زمین کاشت پر دینے کو کہتے ہیں۔

سونے چاندی کے بدست کاشت کرانے کا بیان۔

محمد بن رمح، لیث، عبد الملک بن عبد المزی

وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزْرِهَا أَوْ لِيُزْرِهَا
أَخَاهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيُصِلْهُ أَرْضَهُ ۖ

باب ۹۸۔ كَرَاءُ الْأَرْضِ ۖ

۲۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ تَنَاوَعَهُ بَنُ سُلَيْمَانَ
وَأَبُو أُسَامَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ أَوْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ
يُكْرِئُ أَرْضَ مَالِهِ مُزَارِعًا فَأَتَاهُ إِنْشَانٌ فَأَخْبَرَهُ
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كَرَاءِ الْأَرْضِ بِذَلِكَ هَبِ ابْنُ
عُمَرَ وَذَهَبْتُ مَعَهُ حَتَّى أَتَاهُ بِالْبَلَاءِ
فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كَرَاءِ الْأَرْضِ بِ
قَتَرٍ عَبْدُ اللَّهِ كَرَاهًا ۖ

۲۲۴۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنُ سَعِيدِ بْنِ
كَثِيرِ بْنِ دِينَارِ الْجَنَابِيِّ تَنَاوَعَهُ بَنُ رُبَيْعَةَ
عَنِ ابْنِ شَوْذِبٍ عَنْ مَطْرِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ خُطَبْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزْرِهَا
أَوْ لِيُزْرِهَا وَلَا يُؤَاجِرْهَا ۖ

۲۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَنَاوَعَتْ
بَنُ عَبْدِ اللَّهِ تَنَاوَعَتْ مَالِكٌ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ
عَنْ زَيْدِ بْنِ سُفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ
أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَافَلَةِ
وَالْمُحَافَلَةُ اسْتِئْجَارُ الْأَرْضِ ۖ

**باب ۹۸۔ الرِّخْصَةُ فِي كَرَاءِ الْأَرْضِ
الْبَيْضَاءِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ**

۲۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ

بن جرمیح، عمرو دین، دینار، طاؤس، ابن عباس نے جب یہ سنا کہ لوگوں میں زمین کاشت پر دینے کے بارے میں اختلاف ہے تو انہوں نے فرمایا سبحان اللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام اپنے بھائی کو زمین ایسے ہی دے دو اور اسے کاشت پر دینے سے منع نہیں فرمایا۔

عباس بن عبد العظیم، عبد الرزاق، معمر، ابن طاووس،
طاووس، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا اپنے بھائی کو مفت زینہ دینا۔ اس پر سعید
اجرت لینے سے بہتر ہے۔ ابن عباس فرماتے ہیں یہی حقیق ہے
اور انصار کی بولی میں اسے محاطہ کہا جاتا ہے

محمد بن الصباح ، ابن عیینہ ، یحییٰ بن سعید ، حنظلہ ،
بن قیس کہتے ہیں میں نے رافع بن خدیج سے مزارعت کے
بارے میں دریافت کیا انہوں نے فرمایا ہم زمین پر مزارعت پر
اس صورت میں دیتے کہ جو پیداوار ہوگی اتنی تمہاری ہوگی اور
اتنی ہماری تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں پیداوار
لینے سے منع فرمایا البتہ روپیہ لینے سے منع نہیں فرمایا۔
مزارعت کی مکروہ صورت کا بیان۔

مزارعت کی مکروہ صورت کا بیان۔

عبدالرحمان بن ابراہیم دمشقی، ولید بن مسلم، اوزاعی، ابو الجہاشی، رافع بن خدیج، طلحہ بن عمرو نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں ہر اس کام سے منع فرماتے جس میں ہمارے لیے بہتری ہو قی میں نے کہا جو کچھ حضور نے فرمایا وہ صحیح ہے طلحہ بن عمرو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم زراعت کیسے کرتے ہو۔ ہم نے جواب دیا، ہم شہاتی یا چرمہاتی کی بٹاتی پر دیتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا ایسا نہ کرو یا خود کاشت کرو یا دوسرے کو مفت میں کاشت کر دو۔

محمد بن یحییٰ، عبدالمزاق، ثوری، منصور،
مجاہد، اسید بن قیس، رافع بن خدیج،

عن مُنْبِهِدِ السَّلَاطِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جَدِّ يَحْيَى عَنْ
عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ بَنِي عَبَّاسٍ أَنَّهُ لَمَّا
سَمِعُوا كَثْرَ النَّاسِ فِي كَرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ
إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (أَمَقُّهَا)
أَحَدُكُمْ: خَالٍ وَلَمْ يَنْصِبْ عَنْ كَرَامَتِهِ ۝

٢٢٤- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْدَرِيُّ
شَاعِبُ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعْمَرُ بْنُ ابْنِ طَلَّاسٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَنْتَحِيَ أَحَدُكُمْ أَخَا أُلَا أَرْضَ صَاحِبِهِ
نَافِئٌ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهِ نَاكِدٌ أَلَا الشَّيْءُ مَعْلُومٌ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
هُوَ خَشٍ وَهُوَ بِلِسَانِ الْأَنْصَارِ الْمُحَاقَلَةُ ۖ

٢٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثنا سفيان بن عيينة عن يحيى بن سعيد عن حنظلة بن قيس قال سألت أبا ذر عن رجل قال كُنَّا لِرَجُلٍ الْأَرْضُ عَلَى أَنْ تَكُنْ مَا أَخْرَجَتْ هَذِهِ وَلِي مَا أَخْرَجَتْ هَذِهِ فَتَهَيَّئْنَا أَنْ نَكْرِيهَا بِمَا أَخْرَجَتْ وَلَمْ نُنْهَ أَنْ نَكْرِيهَا الْأَرْضُ مِنَ الْوَرَقِ

بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْمُرَارَعَةِ

بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ الْمَزَارَعَةِ:

٢٢٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَاهِيمَ الدَّمَشَقِيُّ
ثَنَا أَبُو يُسَيْفٍ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو الْقَاسِمِ ثَنَا
سَيْعٌ تَرَفَعُ بْنُ خَدِيجٍ حَدَّثَنَا عَنْ عَمِّهِ ظَهْرٍ قَالَ
نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَهْرِ
كَانَ لَنَا رَافِقًا فَقُلْتُ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَهُوَ حَقٌّ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَصْنَعُونَ بِمَحَاقِلِكُمْ قُلْنَا نَوَاجِرُهَا
عَلَى الثَّلَاثِ وَالرَّبْعِ وَالْأَوَّلُ سَقٌّ مِنَ الْبُرِّ وَالشَّعِيرُ
ثُمَّ قَالَ فَلَا تَقْعُوا إِلَّا زَرْعُوهَا وَأَزْرِعُوهَا

٢٣. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ
أَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ مَعْنُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَسِيدِ

أَبِي مُهَلَّبٍ بْنِ أَخِي رَافِعِ بْنِ خَدَّيْجٍ عَنْ تَارِقِ بْنِ
خَدَّيْجٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَعْفَى عَنْ أَرْضِهِ
أَعْطَاهَا بِأَثْلُثٍ وَالتُّرْبُوعِ وَالْيَصْبِ وَأَشْرَكَهُ ثُلَاثَ
جِدَائِلَ وَانْقِمَاصَةَ وَمَا سَقَى التُّرْبُوعَ وَكَاتَ
الْعَيْشَ إِذَا ذَاكَ شَدِيدًا وَكَانَ يَعْمَلُ فِيهَا بِالْحَوِيدِ
وَبِنَاءِ شَأْنِ اللَّهِ وَيُصَيِّبُ مِنْهَا مَنْفَعَةً فَأَتَانَا كَارِفٌ
بُنْ حَدَّيْجٍ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَاكُمْ عَنْ أَجْرِ كَنْ تَكُمُ تَابِعًا وَكَاعَةً
اللَّهُ وَكَاعَةً رَسُولِهِ أَنْتُمْ تَكُمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ينهاكم عَنِ الْخَفْلِ وَيَقُولُ
مَنْ اسْتَعْفَى عَنْ أَرْضِهِ فَلْيَمْسَحْهَا آخَاةً أَوْ لِينَعَ
٢٣١ - حَدَّثَنَا يَنْفَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّؤْدِيُّ
عَنْ إسماعيل بن علقمة ثنا عبد الله بن حنين بن إسحق
حدثني أبو عبيدة بن محمد بن عثمان بن يزيد
عن الوليد بن أبي الوليد عن معذرة بن الزبير
قال قال زيد بن ثابت يغفر الله لأهل بيته من خدمهم
أنما والله أعلم بالعتوب منه إنما أتى رجلان
النبي صلى الله عليه وسلم وقد اقتتلا فقال إن
كان هذا شأنكم فلا تكونوا المزاريعة قسمه رافع
قوله فلا تكونوا المزاريعة .

بَابُ التَّحْصُلَةِ فِي الْمَزَارَعَةِ بِالشُّبِّ
وَالنَّبْغِ

٢٣٢- كَذَبْنَا مُحَمَّدَ بْنَ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّا سَمِعَا
ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ قُلْتُ يَكَاؤُكُمْ
يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَوْ شِئْتُ هَذَا الْمَخَابِرَةَ لَوَلَّيْتُ
يَزْعَمُونَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَلَ
عُمُوهُ قَالَ اَيُّ عَمْرٍو اَيُّ اَعْيُنُهُمْ وَاُعْطِيَهُمْ وَاِنَّ
مَعَاذَ بَيْنِ جَبَلٍ اَحَدِ النَّاسِ عَلَيْهِمْ عَذَابًا وَاِنَّ اَعْلَاهُمْ
يَبْنِي اَمِنْ عَذَابٍ اَخْبَرَنِي اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ

حضرت زین العابدین نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنی زمین سے بے پرواہ ہوتا تو وہ اسے تہائی چوتھائی اور نصف کی شرط پر دیتا اور تین جہدوں یا ربیع کی کاشت کی شرط کر لیتا اور اس وقت روزی بہت مشکل تھی آدمی پھاڑے سے اور جس شے سے اللہ چاہتا کام کرتا اور اس سے فائدہ حاصل کرتا۔ ایک روز ہمارے پاس رافع بن خدیج آئے اور انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہیں اس کام سے منع فرمایا ہے جو تمہارے لیے فائدہ پہنچانے والا تھا لیکن اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت زیادہ نفع بخش ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہیں کاشت پر زمین دینے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ تم زمین دینا چاہو تو اپنے بھائی کو بلا نفع دیدو یا اسے چھوڑ دو یعقوب بن ابراہیم الدرقی، ابن علیہ، عبد الرحمن بن اسحق ابو عبیدہ بن محمد، عمر بن اسیر، ولید بن ابی الولید، عروہ، زید بن عتاب نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے رافع کی مغفرت فرمائی میں ان سے زیادہ اس حدیث سے واقف ہوں ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دو شخص آئے جن کا آپس میں جھگڑا ہو گیا آپ نے فرمایا یہ تمہارا کیا حال ہے جب تم آپس میں لڑتے ہو تو زمین کاشت پر نہ دیا کرو۔ تو رافع بن خدیج نے صرف آخری الفاظ سن لیے۔

تہائی یا چوتھائی پر کاشت دینے کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عمر دینار کہتے ہیں میں نے
طاؤس سے دریافت کیا اے ابو عبد الرحمن اگر آپ زمین
کاشت پر نہ دیا کرتے تو کیسا تھا کیوں کہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا
ہے انہوں نے کہا میں اس طرح لوگوں کی مدد کرتا ہوں معاذ بن
جبل نے ہمارے سامنے اس طرح کیا حال کہ وہ لوگوں میں
بے زیادہ غائب تھے اور ابن عباس جو صحابہ میں مشہور عالم ہیں

انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع نہیں کیا بلکہ یہ فرمایا تھا اگر تم اپنے بھائی کو مفت زمین دیتے تو وہ عوض لینے سے زیادہ اچھا ہوتا۔

احمد بن ثابت، انجدری، عبد الوہاب، خالد، مجاہد، طاؤس، معاذ بن جبل نے حضور، ابو بکر، عمر اور عثمان کے زمانہ میں تہائی اور چوتھائی کی بھائی پر کاشت کرائی اور آج تک وہ اس پر عمل کرتے ہیں۔

ابو بکر بن خلد، محمد بن اسماعیل، وکیع، سفیان، عمرو، طاؤس، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم اپنے بھائی کو مفت زمین دیتے اور اجرت نہ لیتے تو زیادہ بہتر تھا۔

کھانے کے بدلے زمین کاشت کرانے کا بیان

حمید بن مسعد، خالد بن الحارث، سعید بن ابی عروبہ، یحییٰ بن سکیم، سلیمان بن بشار، رافع فرماتے ہیں ہم حضور کے زمانہ میں زمین کاشت پر دیتے میرے بعض چچا ہمارے پاس آئے اور کہنے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے جس کے پاس زمین ہو وہ مقررہ کھانے پر زمین کاشت پر دے تو کمزور نہیں ہے۔

دوسرے کی زمین میں بغیر اجازت کھیتی کرنے کا بیان

عبد اللہ بن عامر بن زرارہ، شریک بن ابی اسحاق، عطاء درہمی، رافع کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دوسرے کی زمین میں بغیر اجازت کے کاشت کرے اس کے لیے کچھ نہیں اور کھیتی کرنے والے کو اس کا مختار نہ دیا جائے گا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْهَ عَنْهَا وَلَكِنْ قَالَ لَنْ يَنْتَفِعَ أَحَدُكُمْ أَحَا وَلَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا جَزَاءً مَعْلُومًا ۝

۲۳۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَافِعٍ الْجُعْدَرِيُّ عَنْ كُنَا عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ الْأَكْزَوِيِّ الْأَرْضَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْطَى بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ عَلَى الثَّلْثِ وَالزُّبْعِ فَهُوَ يَفْعَلُ بِهَا لِيُؤْمِكَ هَذَا ۝

۲۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْدٍ الْبَاهِلِيُّ وَحُمَيْدُ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَا لَنَا وَوَكَيْعٌ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَنْتَفِعَ أَحَدُكُمْ أَحَا وَلَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ خَرَجًا مَعْلُومًا ۝

بَابُ اسْتِكْرَاءِ الْأَرْضِ بِالْطَّعَامِ ۝

۲۳۵۔ حَدَّثَنَا كُثَيْبُ بْنُ مَسْعَدَةَ شَاخِلِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَشَارٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَمَاقِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَرَعْنَا أَنْ بَعْضُ عَشْرَةِ نَبِيٍّ أَتَانَا هُمْ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلَا يَكْفُرُ بِهَا بِطَعَامٍ مُسَقًّى ۝

بَابُ مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضٍ قَوْمٍ بَغَائِرَ أَذْنِهِمْ ۝

۲۳۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زَرَّارَةَ شَاخِلِدُ بْنُ شَرِيكٍ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضٍ قَوْمٍ بَغَائِرَ أَذْنِهِمْ فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الثَّمَرِ شَيْءٌ وَتُرَدُّ عَلَيْهِ الثَّقَفَةُ ۝

بَابُ مَعَامَلَةِ التَّخِيلِ وَالْكَمَرِ

۲۲۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَ سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَ اسْتَعَاءُ بْنُ مَثُورٍ قَالُوا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِالشَّطْرِ مَا يَجُوزُ مِنْ شَطْرِ آذِ زُرْعٍ *

۲۲۸- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ ابْنِ أَبِي كَيْلٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ رَ عَنْ تَقْسِيمِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى خَيْبَرَ أَهْلَهَا عَلَى التَّصَوُّبِ تَخْلَهَا وَ أَرْضَهَا *

۲۲۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُصَيْبٍ عَنْ مُسْلِمِ الْأَعْوَرِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا افْتَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ أَعْطَاهَا عَلَى التَّصَوُّبِ *

بَابُ تَلْقِيحِ التَّخْلِ

۲۳۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ سَمَاعٍ أَنَّ سَمِعَ مُوسَى ابْنَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَخْلٍ قَرَأَى قَوْمًا يُلْقِحُونَ التَّخْلَ فَقَالَ مَا يَصْنَعُونَ هَؤُلَاءِ قَالَ يَأْخُذُونَ مِنَ الذَّكْرِ فَيَجْعَلُونَهُ فِي الْأُنْثَى قَالَ مَا أَظَرَّتْ ذَلِكَ يُغْنِي شَيْئًا فَبَلَّغَهُمْ فَزَكَّوْهُ فَلَزَلُوا عَنْهَا فَبَلَّغَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ الْفَنُّ إِنْ كَانَ يُغْنِي شَيْئًا فَاصْنَعُوهُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلَكُمْ وَ إِنْ الْفَنُّ يَخْطِئُ وَ يُصِيبُ وَ لَكِنْ مَا كُنْتُ تَكُنُّمُ قَالَ اللَّهُ كُلُّكُمْ أَكْذُوبٌ عَلَى

پیداوار پر انگور اور کھجور دینے کا بیان
محمد بن الصباح، سہل بن ابی سہل، استعاع بن منصور، یحییٰ بن سعید القطان، عبد اللہ بن عمر، ثابٹ بن عمار نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل خیبر کے نصف میوے یا انارچ پر معاملہ طے کیا تھا۔

اسماعیل بن توبہ، ہشیم، ابن ابی سہل، حکم بن عتیبہ، معتم، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل خیبر کو ان کے باغات اور زمینیں نصف پیداوار کی شرط پر دی تھیں۔

علی بن المنذر، محمد بن فضیل، مسلم الاورور رباعی، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب خیبر فتح فرمایا تو انہیں نصف پیداوار پر زمین دی۔

درخت میں قلم لگانے کا بیان

علی بن محمد، عبید اللہ بن موسیٰ، اسرائیل، سماع، موسیٰ بن طلحہ بن عبید اللہ، طلحہ بن عبید اللہ نے فرمایا کہ میں حضور کے ساتھ ایک باغ میں گیا۔ لوگ درختوں کو پیوند لگا رہے تھے۔ آپ نے دریافت فرمایا یہ کیا کر رہے ہو لوگوں نے عرض کیا مادہ میں بڑکا جوڑ لگا رہے ہیں آپ نے فرمایا تم میں کوئی فائدہ نہیں سمجھتا صحابہ کو یہ معلوم ہوا تو انہوں نے پیوند لگانا چھوڑ دیا لیکن اس سے درختوں میں پھل کم آئے حضور کو جب یہ معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا یہ بات میں نے اپنی رائے سے کہی تھی تم پیوند لگاؤ کیوں کہ میں بھی تمہاری طرح ایک انسان ہوں اور خیال صحیح بھی ہوتا اور غلط بلکہ جب میں تم سے یہ کہوں اللہ تعالیٰ یہ فرماتا ہے تو میں اللہ پر جھوٹ نہیں بولتا۔

اللہ

۲۴۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَفَانُ رَمَضَانُ
حَمَّادُ ثَنَا قَابُوسُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهشام بن عروة
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَمِعَ أَصْحَابَنَا فَقَالَ مَا هَذَا انْقَضَتْ قُلُوبُنَا الشَّخْلُ
يُؤَيِّرُ ذُلَّهُ فَقَالَ لَوْلَمْ تَفْعَلُوا انْقَضَتْ قُلُوبُكُمْ يُؤَيِّرُ ذُلُّ
عَامِثٍ فَصَارَ شَيْئًا فَذَكَّرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ كَانَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ دُنْيَاكُمْ
فَمَا لَكُمْ بِهِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَمْرِ دِينِكُمْ قَالِي.

بَابُ الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ فِي كُلِّ شَيْءٍ

۲۴۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ خُزَّامٍ عَنْ حَوْشِبِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ الْعَوَّامِ بْنِ
حَوْشِبٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ فِي
كُلِّ شَيْءٍ فِي الْمَاءِ وَالْكَلَاءِ وَالنَّارِ وَثَمَنُهُ حَرَامٌ قَالَ
أَبُو سَعِيدٍ يَعْنِي الْمَاءَ الْجَارِيَّ.

۲۴۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ ثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّرَّادِ عَنِ الْأَعْزَجِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ لَا
يُتَمَنَّعَنَّ الْمَاءُ وَالْكَلَاءُ وَالنَّارُ.

۲۴۴- حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَأَسْطِيُّ ثَنَا عَلِيُّ
ابْنُ عُرَابٍ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَيْدٍ ابْنِ
جَدْعَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الْبَدِيءُ لَا يَجْعَلُ مَتْعَةً
قَالَ الْمَاءُ وَالْمِلْكُ وَالنَّارُ قَالَتْ ثَلَاثٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ
هَذِهِ الْمَاءُ قَدْ عَرَفْتَاهُ فَمَا بَالُ الْمِلْكِ وَالنَّارِ قَالَ
يَا حَسْبَ آءٍ مَنْ أَعْطَى نَارًا أَفَكَتَ تَصَدَّقُ بِجَبْجَبٍ مَا
أَنْتَ بِحَسْبَ تِلْكَ النَّارِ وَمَنْ أَعْطَى وَلَمْ يَتَّقِ أَفَكَتَ تَصَدَّقُ
بِجَبْجَبٍ مَا ظَلَمْتَ تِلْكَ الْمِلْكُ وَمَنْ سَقَى

محمد بن یحیی، عفان، حماد، ثابت، انس، رح، ہشام، عروہ،
انس اور عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے آوازیں سنیں تو فرمایا کیسی آواز ہے لوگوں نے جواب دیا
یہ کھجوروں میں پونہ لگ رہے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا اگر یہ
ایسا نہ کرتے تو ہمارے ساتھ تو صحابہ نے اس سال یہ نہ نہ لگایا جس
کے باعث کہیں خراب ہو گئیں صحابہ نے اس کا حضور
سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا اگر یہ بات تو دنیاوی امور تم خود
کا نو ہاں اگر کوئی دینی معاملہ ہو تو وہ مجھ سے متعلق ہے۔

مسلمان کا تین چیزوں میں شریک ہونے کا بیان
عبد اللہ بن سعید، عبد اللہ بن خراش بن حوشب، عوام
بن حوشب، مجاہد، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان تین چیزوں میں شریک
ہیں پانی، گھاس، اور آگ اور اس کی قیمت لینا حرام ہے ابو
سعید کہتے ہیں یعنی جاری پانی۔

محمد بن عبد اللہ بن یزید، سفیان، ابو الزناد، اعرج ابو
ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا تین چیزوں سے کسی کو ہرگز نہ روکا جائے پانی، گھاس
اور آگ۔

عمار بن خالد الواسطی، علی بن عراب، زبیر بن مرزوق
علی بن زبیر، بن جعدان، ابن المسیب، حضرت عائشہ نے
عرض کیا یا رسول اللہ وہ کون سی چیز ہے جس سے روکا
جائز نہیں آپ نے فرمایا نمک، پانی، اور آگ حضرت عائشہ
نے عرض کیا یا رسول اللہ پانی میں تو ہم جانتے ہیں کیا مضائقہ
ہے لیکن نمک اور آگ کے روکنے سے کیا ہوتا ہے آپ
نے فرمایا جس نے آگ دی تو گویا کہ اس نے برہہ چیز صدقہ کی
جو آگ پر پکائی جائے جس نے نمک دیا گویا اس نے وہ بر
چیز صدقہ میں دی جس میں نمک ڈالا جائے گا اور جس نے

مسلمان کو ایسے وقت میں ایک گھونٹ پانی پلایا جب کہ پانی نہ میسر ہو تو گویا اس نے غلام آزاد کیا اور جس نے مسلمان کو ایک گھونٹ پانی ایسے وقت دیا جب کہ پانی نہ دستیاب نہروں یا چشموں کو کسی کی ملکیت میں دینے کا بیان محمد بن ابی عمر الدنئی، فرج بن سعید بن علقمہ بن سعید، ثابت بن سعید، اسید، اسید بن حماد کتے میں نمک کی وہ کان جو طح سد ما آرب کے نام سے مشہور تھی اپنے لیے علیحدہ کر لی، پھر اقرع بن حابس تمیمی حضور کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں نہ مانہ جاہلیت میں نمک کی کان پر سے گزرا تھا اور وہ ایسی زمین میں ہے جس میں پانی نہیں جو آتا دباں سے نمک لے لیتا ہے وہ رکے ہوئے پانی کی طرح ہے (بے انتہا ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسید بن حماد سے اس کا حصہ علیحدہ کر دیا اور فرمایا میں اس سے یہ حصہ علیحدہ کرتا ہوں اور وہ میری جانب سے اسے صدقہ سمجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ تیری جانب سے صدقہ ہے جو اس سے نمک لے لے، فرج کتے ہیں آج تک وہ اسی طرح ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسید کو زمین اور کھجوریں دیں۔

پانی کے بیچنے کی ممانعت کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، ابوالمنہال، ایاس بن عبیدہ المازنی نے کچھ لوگوں کو پانی بیچتے دیکھا تو فرمایا پانی نہ بیچو میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کو بیچنے سے منع فرماتے سہارے سنا ہے۔

علی بن محمد، ابراہیم بن سعید، ابوہریرہ، دکیع بن جیح

مُسْلِمًا شَرِبَهُ مِنْ مَّاءٍ حَيْثُ يُوجَدُ الْمَاءُ فَحَكَامًا
اَحَقَّ رَقَبَةً وَمَنْ سَقَى مُسْلِمًا شَرِبَهُ مِنْ مَّاءٍ حَيْثُ
لَا يُوجَدُ الْمَاءُ فَكَانَ كَمَا أَحْيَا مَا

باب ۱۰۲۵ اقطاء الانهار والعيون

۲۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ رَمَزَنَا
قُرْجُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ عُلْقَمَةَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِيصَ
بْنِ حَمَّالٍ حَدَّثَنِي عَقْبَى بْنُ سَعِيدٍ بْنِ أَبِيصَ
بْنِ حَمَّالٍ عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ أَبِيصَ بْنِ
حَمَّالٍ أَنَّهُ اسْتَقَطَعَ الْوَيْلَحَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ وَيْلَحُ سِدِّ
مَارِپَ فَاقْطَعَهُ لَهُ شَرَّ أَنْ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ التَّمِيمِيُّ
آتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي
قَدْ وَرَدْتُ الْوَيْلَحَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَهِيَ أَرْضٌ لَيْسَ
بِهَا مَاءٌ وَمَنْ وَرَدَهَا أَخَذَهَا وَهُوَ مِثْلُ الْمَاءِ الْعَدِي
فَاسْتَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَبِيصَ بْنَ حَمَّالٍ فِي قَطِيعَتِهِ فِي الْوَيْلَحِ قَدْ أَقْلَلْتُكَ
مِنْهُ عَلَى أَنْ تَجْعَلَهُ مِثْقَى صَدَقَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ مِنْكَ صَدَقَةٌ وَهُوَ مِثْلُ
الْمَاءِ الْعَدِي مَنْ وَرَدَهَا أَخَذَهَا قَالَ وَهُوَ الْيَوْمَ عَطَا
ذَلِكَ مَنْ وَرَدَهَا أَخَذَهَا قَالَ فَقَطَعَهُ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضًا وَتَخَلَّى بِالْجُرُفِ جُرُفٍ
مُرَادٍ مَكَانَهُ حِينَ أَقَالَهُ مِنْهُ

باب ۱۰۲۶ النَّبِيُّ عَنْ بَيْعِ الْمَاءِ

۲۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا سَعِيدًا
ابْنُ عَيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الْوَيْثَالِ
سَمِعْتُ أَيَّاسَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدَنِيَّ رَمَزَنَا قَرَأَ نَاسًا
يَسْئَلُونَ الْمَاءَ فَقَالَ لَا تَسْأَلُوا الْمَاءَ فَإِنِّي سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنْهَى أَنْ
يُبَاعَ الْمَاءُ

۲۲۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَدَاوُدُ بْنُ

ابو الزبیر، ماہر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فالتو پانی بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

فالتو پانی روکنے کا بیان

مشام، سفیان، ابو الزناد، اعرج، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی فالتو پانی نہ بیچے تاکہ گھاس کی پیداوار نہ رک جائے۔

عبد اللہ بن سعید، عبدہ، عمارہ، عمرہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نہ تو کوئی فالتو پانی بیچے اور نہ کنواں کھودنے سے منع کرے۔

کھیت اور باغ میں پانی دینے کا بیان

محمد بن رمح، لیث، ابن شہاب، عسودہ، عبد اللہ بن زبیر نے فرمایا کہ ایک انصاری نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں زبیر سے جھگڑا کیا اور جھگڑا ایک نہر کے بارے میں تھا جو حرمہ میں تھی اور جس سے پانی دیا جاتا انصاری نے کہا پانی کو گزرنے دو لیکن زبیر نے اس سے انکار کیا دونوں حضور کے سامنے جھگڑنے لگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے زبیر پانی بھر لو پھر پانی چھوڑ دو اس فیصلہ سے انصاری بگڑ کر بولا یہ فیصلہ آپ کا اس باعث ہے کہ وہ آپ کا پھوپھی زاد بھائی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ متغیر ہو گیا پھر فرمایا اے زبیر اپنی زمین کو پانی دو، پھر پانی روک لو، حتیٰ کہ مندریں تک پانی پہنچ جائے۔ زبیر فرماتے ہیں خدا کی قسم میرا خیال ہے یہ آیت اسی بارے میں نازل ہوئی، فلا د ربك لا يؤمنون حتیٰ یحکموک فیما شجرتہم

سَعِيدُ الْجَوْهَرِيُّ قَالَ لَنَا وَكَيْفُ شَنَا ابْنُ جَدْرِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ ۝

بَابُ الْمَنْعِ مِنَ الْمَنْعِ فَضْلِ الْمَاءِ ۝

۲۴۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَنَا سَفِيَّانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُمْنُ أَحَدُكُمْ فَضْلَ مَاءٍ يُمْنُهُ بِهِ الْكَلَاءُ ۝

۲۴۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ شَنَا عَبْدَ بَنِي سُلَيْمَانَ عَنْ حَارِثَةَ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُمْنُ فَضْلُ الْمَاءِ وَلَا يُمْنُ نَقْعُ الْبَيْرِ ۝

بَابُ الشَّرْبِ مِنَ الْأَوْدِيَةِ وَمَقْلَارِ حَبْسِ الْمَاءِ ۝

۲۵۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّ ابْنَ اللَّيْثِ عَنْ

سَعْدِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَاصَمَ الزُّبَيْرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَدَاجِ الْحَرَّةِ الَّتِي يَسْقُونَ بِهَا الشَّحْلَ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ سَرِّحِ الْمَاءَ يُمْنُ قَائِي عَلَيْهِ فَأَخْضَصَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْقِ يَا زُبَيْرُ ثُمَّ أَرْسَلَ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ فَقَضَبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَانَ ابْنُ عَتِيكَ فَتَكُونَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَقَوْلِكَ يَا زُبَيْرُ اسْقِ ثُمَّ أَحْبَسَ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْرِ قَالَ فَقَالَ الزُّبَيْرُ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَحْسِبُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ فَلَا رَيْبَ لَأَيُّهُمُونَ حَتَّى يَحْكُمَ لَكَ فِيهَا شَجَرَتُهُمْ

لَمْ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَصَيْتَ وَ
يَسْلَمُوا أَسْلَمًا

۲۵۱۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ أَخْبَرَنَا
ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ
حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُفْبَةَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ عَنْ عَمْرِو
ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَيْلٍ مَهْزُورٍ الْأَعْلَى قَوْلَ
الْأَسْفَلِ يُسْقَى الْأَعْلَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ يُرْسَلُ
إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ

۲۵۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ
ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَمْرِو بْنِ
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي سَيْلٍ مَهْزُورٍ أَنَّ
يُسْقَى حَتَّى يَسْلَمَ الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَاءُ
۲۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ ثَنَا فَضِيلُ بْنُ
سُلَيْمَانَ ثَنَا مُوسَى بْنُ عُفْبَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى
بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي شَرْبِ الشَّخْلِ
مِنَ السَّيْلِ أَنَّ الْأَعْلَى قَوْلَ الْأَعْلَى يُشْرَبُ قَبْلَ الْأَسْفَلِ
وَيُرْسَلُ الْمَاءُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَاءُ إِلَى
الْأَسْفَلِ الَّذِي يَسْلَمُ كَذَلِكَ حَتَّى تَنْقَضِيَ الْكَوَائِدُ
وَيُفْنَى الْمَاءُ

بابُ قِسْمَةِ الْمَاءِ

۲۵۴۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ أَخْبَرَنَا
أَنْبَاءُ أَبُو النُّعْمَانِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ الْكُوفِيِّ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَدُّوا تَحِيلُ يَوْمَ وَرُوحًا
۲۵۵۔ حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ

ابراہیم بن منذر الخزازی، زکریا بن منظور، محمد بن
عقبة بن ابی مالک، ثعلبة بن ابی مالک نے فرمایا کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیل مہزور کے بارے
میں یہ حکم دیا تھا کہ جس کا کھیت اور بچا ہے وہ گٹھوں تک
پانی بھرے۔ پھر اس کی جانب چھوڑ دے جس
کا کھیت اس نے بچا ہوا۔

احمد بن محمد، مغیرہ بن عبد الرحمن، عبد الرحمن
عمرو بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو نے فرمایا کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیل مہزور کے
بارے میں فرمایا ہے کہ اس کا پانی گٹھوں تک روک
کر پھر چھوڑ دیا جائے۔

ابو النضر، فضیل بن سلیمان، موسیٰ بن عقبہ، اسحاق
بن یحییٰ بن الولید، عبادہ بن الصامیہ کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے پانی کا فیصلہ اس طرح
کیا کہ درختوں کو پہلے اور پودا پانی دے اور گٹھوں تک
بھرے پھر نیچے کے باغ دے گئے لیے جو اس سے ملا
ہوا ہو چھوڑ دے اور بھی اس طرح بھرے اور پھر اسی طرح
ہوتا چلا جائے کہ باغ ختم ہو جائے یا پانی ختم ہو جائے

پانی کی تقسیم کا بیان

ابراہیم بن منذر الخزازی، ابوالجعد عبد الرحمن
بن عبد اللہ، کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف، عبد اللہ
عمرو بن عوف کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا پانی پینے کا دن پہلے گھوڑوں کے شرع
کیا جائے۔

عباس بن جعفر، موسیٰ بن داؤد، محمد بن مسلم، طاہر

عمرو بن دینار، ابو الشنار، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو تقسیم جاہلیت میں تھی وہ اسلام میں بدستور باقی رہے گی اور جو جاہلیت میں نہ تھی اب وہ اسلامی قاعدہ کے مطابق ہوگی۔

کنویں کے احاطہ کا بیان

ولید بن عمرو بن سکین، محمد بن عبد اللہ بن المنشی، حسن بن محمد بن الصباح، عبد الوہاب بن عطار، اسماعیل المکی، حسن، عبد اللہ بن المنفل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کنواں کھودے اسے مویشیوں کو پانی پلانے کے لیے چالیس گز زمین ملے گی۔

سہل بن ابی الصغدی، منصور بن صقیہ، ثابت بن محمد، نافع ابو غالب، ابو سعید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کنویں کا احاطہ اتنا ہی ہوگا جتنی اس کی رسی ہے یعنی اگر دس گز کی رسی ہے تو زمین بھی اسی قدر ہر دس گز ہوگی اور اگر زیادہ ہے تو زیادہ ہوگی۔

درخت کے احاطہ کا بیان

عبد ربہ بن خالد المغلس، فضیل بن سلیمان، موسیٰ بن عقبہ اسحاق بن یحییٰ الولید، عبادہ بن الصامت نے فرمایا کہ اگر کسی کے ایک یا دو زمین درخت ہوں، اور وہ اس کے حقوق میں مختلف ہو جائیں تو حضور نے یہ فیصلہ فرمایا کہ ہر درخت کا احاطہ ہوگا جتنی اس کے چاروں طرف ڈھیلیاں رکھی ہو

سہل بن ابی الصغدی، منصور بن صغیر، ثابت بن محمد العبدی، درہ بعلی، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

بْنِ دَاوُدَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ النَّظَّائِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ قِسْمٍ قِسْمٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ عَلَى مَا قَسَرَهُ وَكُلُّ قِسْمٍ أَذْرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمِ الْإِسْلَامِ

باب الحريم البئر

۲۵۶- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ بْنُ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُسْتَقْبَحِ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُقَاتِلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَفَرَ بئرًا فَلَهُ أَرْبَعُونَ ذِرَاعًا

ثُمَّ ثَلَاثِينَ بَعْدَ ذَلِكَ

۲۵۷- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي الصَّغْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صَفِيٍّ ثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي غَالِبٍ عَنْ أَبِي سَوَيْدٍ الْأَحْمَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرِيمُ الْبُئْرِ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا

باب الحريم الشجر

۲۵۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ رَزِيدٍ بْنُ خَالِدٍ الشَّامِيُّ أَبُو الْمُغَلِّسِ ثَنَا أَنْفُسِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ عَبْدِ أَدَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي الشَّجَرَةِ وَالشَّجَلَتَيْنِ وَالشَّائِبَةِ لِلرَّجُلِ فِي الشَّجَلِ فَيَخْتَلِفُونَ فِي حَقُوقِ ذَلِكَ فَقَضَى أَنْ لِكُلِّ شَجَلَةٍ مِنْ أَوْلِيَّكَ مِنَ الْأَسْجَلِ مَبْلَغُ حَرِيمِهَا حَرِيمُهَا

۲۵۹- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي الصَّغْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صَفِيٍّ ثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَحْمَرِيُّ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا درخت کا احاطہ اتنا ہے جہاں تک شاخیں پھیلی ہیں۔

زمین یا مکان فروخت کرنے کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، وکیع، اسماعیل بن ابراہیم بن مہاجر، عبد الملک بن عمیر، سعید بن حریش کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص مکان یا باغ بیچنا چاہے اور دوسرے خریدے تو وہ اس قابل ہے کہ اسے برکت نہ دی جائے۔

محمد بن بشار، عبید اللہ بن عبد الحمید، اسماعیل بن ابراہیم، عبد الملک بن عمیر، عمرو بن حریش، سعید بن حریش نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی قسم کی ایک حدیث روایت کی ہے۔

ہشام، عمرو بن رافع، مروان بن معاویہ، ابو مالک النخعی، یوسف بن میمون، ابو عبیدہ بن مذہبہ حضرت مدینہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے گھر بیچا اور اس کی قیمت اس کے مطابق نہ ہو تو اسے اس قیمت میں برکت نہ دی جائے گی۔

شفعة کا بیان

باغ فروخت کرنے سے قبل ساجھی اجازت لینے کا بیان

ہشام، محمد بن العباس، ابن عیینہ، ابو الزبیر، در باغی

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي الشَّخْلَةُ تَدْعِي يَدَهَا بِأَنَّكَ مَنْ بَاعَ بَاغًا أَوْ لَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهُ فِي مِثْلِهِ ۖ

۲۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَرْيِثٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَاعَ دَارًا أَوْ عَقَارًا فَلَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهُ فِي مِثْلِهِ كَانَ ثَمَنُ أَنْ لَا يَبْرَكَ لَهُ فِيهِ ۖ

۲۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُجِيدِ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْيِثٍ عَنْ أَخِيهِ سَعِيدِ بْنِ حَرْيِثٍ عَنْ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ ۖ

۲۶۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعُمَرُ بْنُ رَافِعٍ قَالَا سَمِعْنَا مِنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي مَرْثَدَةَ الشَّخْلَةَ عَنْ يُوْسُفَ بْنِ مَيْسُوْنٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ كَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ كَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَاعَ دَارًا لَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهَا فِي مِثْلِهَا لَمْ يَبْرَكَ لَهُ فِيهَا ۖ

ابن ابی شریف

بَابُ مَنْ بَاعَ رِبَاعًا فَلْيُؤَدِّنْ شَرِيكَهُ ۖ

۲۶۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ

جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کے پاس باغ یا زمین ہو تو وہ شریک یا ہمسایہ کو بتانے سے پہلے نہ بیچے۔

احمد بن سنان، علاء بن سالم، یزید بن ہارون، شریک، سماک، عکرمہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کے پاس زمین ہو اور وہ اسے فروخت کرنا چاہے تو اپنے پڑوسی کو بتا دے۔

شفیع ہمسایہ کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، ہشیم، عبد الملک، عطاء، جابر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ پڑوسی اپنے پڑوسی کے شفیع کا زیادہ حق دار ہے اگر دونوں کا راستہ ایک ہو اور پڑوسی موجود نہ ہو تو اس کا انتظار کیا جائے۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابن عیینہ، ابراہیم بن میسر، عمرو بن الشریک، ابو رافع سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمسایہ اپنی ہمسائی کی وجہ سے شفیع کا زیادہ حق رکھتا ہے۔

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، حسن المعلم، عمرو بن شعیب، عمرو بن الشریک، شریک بن سوید کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ایک زمین ایسی ہے جس میں نہ تو کسی کا حصہ ہے اور نہ کوئی شریک ہے نہ صرف ہمسایہ ہے آپ نے فرمایا ہمسایہ شفیع کا زیادہ حق رکھتا ہے۔

حق شفیع باقی نہ رہنے کا بیان

محمد بن یحییٰ، عبد الرحمن بن عمر، ابو عامر، مالک

بْنِ الْمُبَارَاحِ قَالَ لَقَدْ شَفَّيْنَا بَيْنَ عَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ نَخْلٌ أَوْ أَرْضٌ فَلَا يَشْفِئُهَا حَتَّى يَبْعُرَ ضَخًا عَلَى شَرِيكِهِ

۲۶۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانٍ وَانْعَلَاءُ بْنُ سَالِحٍ قَالَا شَفَّيْنَا يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ أَنَّهُ شَرِيكَ عَنْ يَسَافٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ قَارَادَ بَيْعَهَا فَلْيَبْعُهَا عَلَى جَارِهِ

باب في الشفعة بالجوار

۲۶۵- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا هُشَيْمٌ أَنَّهُ عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْجَارُ أَحَقُّ بِشَفْعَةِ جَارِهِ يُتَنَظَرُ بِهَا وَإِنْ كَانَ غَائِبًا إِذَا كَانَ طَرِيقُهُمَا وَاحِدًا

۲۶۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا شَفَّيْنَا سُلَيْمَانَ بْنَ عَيْنَةَ رَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلْجَارُ أَحَقُّ بِشَفْعِهِ

۲۶۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ رَمَ ثنا أَبُو سَامَةَ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُعْتَبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ أَبِي شَرِيدٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْضٌ لَيْسَ فِيهَا لِأَحَدٍ قِسْمٌ وَلَا شَرِيكَ إِلَّا أَلْجَارُ قَالَ أَلْجَارُ أَحَقُّ بِشَفْعِهِ

باب إذا وقعت الحدود فلا

شَفْعَةٌ ۲۶۸- حَدَّثَنَا مُعْتَمِدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ

زہری، ابن المسیب، ابو سلمہ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس زمین میں شفعہ کا حق قرار
دیا ہے جس کی تقسیم نہ ہوئی ہو اور جب حدود معین
ہو جائیں تو پھر کوئی شفعہ نہیں ہے۔

محمد بن حماد الطبرانی، ابو عاصم، مالک زہری،
ابن المسیب، ابو سلمہ، ابو ہریرہ، نے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے مذکورہ حدیث روایت کی ہے۔ ابو عاصم کہتے ہیں
سعید بن المسیب کی روایت مرسل اور ابو سلمہ کی
کی ابو ہریرہ سے روایت متصل ہے۔

عبد اللہ بن الجراح، ابن عیینہ، ابراہیم بن میسرہ
عمرو بن الشریک، ابو رافع کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شریک اپنے
قرب کی وجہ سے شفعہ کا زیادہ حق رکھتا ہے۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر زہری، ابو سلمہ
جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا شفعہ ہر اس چیز میں ہے جو تقسیم نہ ہو۔
جب حدود واقع ہو جائیں اور راستے جدا ہو جائیں
تو شفعہ باقی نہیں رہتا۔

شفعہ طلب کرنے کا بیان

محمد بن بشار، محمد بن الحارث، محمد بن عبد الرحمن السیلمی
عبد الرحمن، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا شفعاؤنہ کی رسی کھول دینے کی طرح ناقابل
اعتبار ہے۔

۷
ابن عمر قال لا شفاؤنا صرحنا ما لك من
أبي عن الزهري عن سفيان بن عيينة
وآبي سلمة بن عبد الرحمن عن أبي هريرة
أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قضى
بالشفعة فيما لم يقسم فإذا وقعت الحدود
فلا شفعة.

۲۶۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ الطُّهْرَانِيُّ عَنْ
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ
بِْنِ الْمُسَيَّبِ وَآبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
الْبُخَارِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ عَنْهُ قَالَ قَالَ
عَاصِمٌ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ مُرْسَلٌ وَأَبُو سَلَمَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُتَّصِلٌ.

۲۷۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
سُفْيَانَ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ إِسْرَافِيلَ بْنِ مَيْسَرَةَ
عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّرِيدُ
أَحَقُّ بِشَفْعِهِ مِمَّا كَانَ.

۲۷۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ
عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ إِشْنَا جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّفْعَةَ فِي كُلِّ مَا لَمْ
يُقَسَمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْخُدُودُ وَهُوَ قَتِ الطُّرُقُ
فَلَا شَفْعَةَ.

باب طلب الشفعة

۲۷۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْبَيْهَقِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّفْعَةُ
كَيْلُ الْوَقَالِ.

۲۷۳۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ النُّعْمَانِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شَفْعَةَ لِشَرِّكَ عَلَى شَرِّكَ إِذَا سَبَقَهُ بِالْإِسْرَاءِ وَلَا يَصْغِيهِ وَلَا يَغَايِبُ -

ابن ماجہ القطنی

باب ۱۷۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ الْقَطَوِيلِ عَنْ الْعَسَنِ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا أَبُو حَبَّانَ الشَّيْبَانِيُّ الضَّحَّاكُ خَالَ الْمُنْذِرِ عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ حَبْرَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي بِأَيُّوَزٍ إِذْ جَاءَ قَرَابِطُ الْبَقَرِ فَرَأَى بَقْرَةً أَلْكَرَهَا فَقَالَ مَا هَذِهِ قَالُوا بَقْرَةٌ لِحِفَّتٍ بِالْبَقَرِ قَالَ قَامَرَهَا فَكُفِّرَتْ حَتَّى تَوَارَتْ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُؤْدِي الْمَالُ إِلَّا ضَالًّا ۖ

۲۷۴۔ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إسماعيلَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ الْقَطَوِيلِ عَنْ الْعَسَنِ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا أَبُو حَبَّانَ الشَّيْبَانِيُّ الضَّحَّاكُ خَالَ الْمُنْذِرِ عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ حَبْرَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي بِأَيُّوَزٍ إِذْ جَاءَ قَرَابِطُ الْبَقَرِ فَرَأَى بَقْرَةً أَلْكَرَهَا فَقَالَ مَا هَذِهِ قَالُوا بَقْرَةٌ لِحِفَّتٍ بِالْبَقَرِ قَالَ قَامَرَهَا فَكُفِّرَتْ حَتَّى تَوَارَتْ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُؤْدِي الْمَالُ إِلَّا ضَالًّا ۖ

7 سوید بن سعید، محمد بن الحارث، محمد بن عبد الرحمن بن البلیمانی، عبد الرحمن، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب شرک شفعہ خرید چکا ہو تو اب دوسرے شفعہ کا کوئی حق نہیں اور نہ شفعہ بچھ کا حق ہے اور نہ غائب کا۔

یعنی بڑی ہوتی چیز کے بیان میں

گم شدہ اونٹ یا بکری کا بیان
محمد بن المثنیٰ یحییٰ بن سعید، حمید الطویل، حسن بن علی، عبد اللہ بن الشخیر، شخیر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کی گم شدہ چیز دوزخ کی آگ ہے۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، ابو حیان التیمی، ضحاک منذر بن جریر نے فرمایا کہ میں اپنے والد کے ساتھ مقام یوازہ میں تھا کہ میرے والد کے قریب سے ایک گائے نکلی وہ سمجھے کہ نئی گائے ہے کسی سے دریافت کیا یہ گائے کیسی ہے لوگوں نے جواب دیا کسی کی گائے ہماری گایوں کے ساتھ چلی آئی ہے انہوں نے اسے نکالنے کا حکم دیا وہ نکال دی گئی حتیٰ کہ نظروں سے غائب ہو گئی پھر فرمایا حضور نے ارشاد فرمایا تھا گمشدہ چیز کو دس جگہ دے گا جو گمراہ ہو گا۔

اسحاق بن اسماعیل الاطالی، ابن عیینہ، یحییٰ بن سعید، یحییٰ بن عبد الرحمن، یزید بن ابی اسحاق، یزید بن خالد الجعفی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے گمشدہ اونٹ کے بارے میں دریافت کیا آپ غضب ناک ہو گئے حتیٰ کہ آپ کمر خستہ مبارک سرخ ہو گئے فرمایا تجھے اسے پکڑنے کا کیا ضرورت ہے اس کے پاس پائل میں بیٹھ کر کیلے بیٹھ ہے وہ بانی میں بیٹھا گھاس کھاتا رہیگا حتیٰ کہ اس کا مالک اسے پکڑے گا آپ گمشدہ بکری کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا اسے پکڑ لیا کہ وہ کیونکہ وہ تہارے لیے ہے یا تمہارے بھائی کے لیے یا بھٹیڑی کے لیے اور بڑی ہوتی چیز کے بارے

میں دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا اس کی تھیل اور بندھن کو پہچان لو تو ایک سال تک اعلان کرو۔ ورنہ اپنے مال میں شامل کرو۔

پڑی ہوئی چیز کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد الوہاب الثقفی، خالد بن عبد الوہاب، مطرف، عیاض بن حمار کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو پڑی ہوئی چیز پائے تو وہ ایک یا دو عادل گواہ بنائے پھر نہ تو اس میں سیر پھیر کرے اور نہ چھپائے اگر اس کا مالک آجائے تو وہ زیادہ مقدار ہے ورنہ وہ اللہ کا مال ہے وہ جسے چاہے دیتا ہے۔

علی بن محمد السبع، سفیان بن کھیل، سوید بن غفلہ کہتے ہیں میں زید بن صوحان اور سلمان بن ربیعہ کے ساتھ سفر میں گیا جب ہم مذہب پہنچے تو میں نے وہاں ایک کوڑا پایا ان دونوں نے مجھ سے فرمایا اسے پھینک دو میں نے انکار کیا جب ہم مدینہ آئی کے پاس پہنچے میں نے ان سے ذکر کیا انہوں نے فرمایا تم نے ٹھیک کیا مجھے حضور کے زمانہ میں سوا شرفیاں پانی حنین میں نے حضور سے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا ایک سال تک اعلان کرو میں ایک سال تک اعلان کرتا رہا لیکن مجھے اس کے مالک کا پتہ نہ چلا میں نے دوبارہ حضور سے عرض کیا آپ نے پھر وہی فرمایا لیکن مجھے پھر بھی اس کا پتہ نہ چلا آپ نے فرمایا اس کی تعداد اور مہر وغیرہ کو اچھی طرح دیکھ لو پھر ایک سال اور اعلان کرو اگر اس کا مالک آجائے تو تمہارا ورنہ وہ تمہارے مال کی طرح ہے۔

محمد بن بشار، ابو بکر الحنفی، اسحاق بن عمار، ابن وہب، صفحہ بن عثمان، سالم بن النضر، بشر بن سعید، زید بن خالد الجہنی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پڑی ہوئی چیز کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا ایک سال تک اس کا اعلان کرو اگر اس کا مالک آجائے تو ٹھیک ورنہ اس کی قبر

مُسْتَلٌّ عَنْ صَلَاتِهِ اَنْعَمَ فَقَالَ خُذْهَا فَاَتَمَّا هِيَ لَكَ اَوْ لَا خِيَتِكَ اَوْ لِلذُّنْبِ وَ مُسْتَلٌّ مِّنَ التَّقْطِطِ فَقَالَ اَعْرِضْ بِهَا وَكَأَنَّهَا وَ عَرَفْتُهَا سَنَةً فَإِنْ اُعْتَرَفَتْ وَ اِلَّا فَاَخْلُطْهَا بِمَالِكَ ۝

باب التَّقْطِطِ

۲۷۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ اَلْوَهَّابِ الشَّقْفِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ خَدَّاءَ عَنْ اَبِي اَلْعَلَاءِ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ مَنْ وَجَدَ لُقْطَةً فَلْيَشْهَدْ ذَا عَدْلٍ اَوْ ذَوِي عَدْلٍ ثُمَّ لَا يُغَيِّرْهُ وَلَا يَكْتُمُ فَإِنْ جَاءَ رَجُلٌ فَرَمَوْا اَحَدًا مِنْهَا وَ اِلَّا فَهِيَ مَالُ اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۝

۲۷۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ رَمَى ثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْمِيلٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ زَيْدِ بْنِ صَوْحَانَ وَ سَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْعُدَيْيَةِ انْتَقَطَتْ سَوْطَا فَقَالَ لِي اَنْقُلْهُمَا بَيْتُكَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ اَتَيْتُ اَبِي اَبْنِ كَعْبٍ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ اَصْبَبْتُ اَنْتَقَطْتُ مِائَةً دِينَارٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ عَرَفْتُهَا سَنَةً فَعَرَفْتُهَا كَلِمَةً اَجِدُ اَحَدًا يَعْرِفُهَا فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ عَرَفْتُهَا فَعَرَفْتُهَا فَلَمْ اَجِدْ اَحَدًا يَعْرِفُهَا فَقَالَ اَعْرِضْ وَكَأَنَّهَا وَ عَرَفْتُهَا سَنَةً فَإِنْ جَاءَ مَنْ يَعْرِفُهَا وَ اِلَّا فَهِيَ كَسَبِيلِ مَالِكَ ۝

۲۷۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا أَبُو بَكْرِ الْحَقْفِيُّ ح وَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثنا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَا ثنا اَلْصَّحَّاحُ بْنُ عُثْمَانَ اَنْقَرَشِيُّ رَمَى حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ اَلنَّضْرِ عَنْ بَشْرِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

وغیرہ کو اچھی طرح دیکھ لو۔ پھر اسے کھا لو۔ لیکن اگر اس کا ملک
آپسے تو اسے اس کی چیز ادا کر دو۔

بل سے چوبے کی نکالی ہوئی چیز کا بیان

محمد بن بشار محمد بن خالد بن عثمہ، موسیٰ بن یعقوب ازہری
قریب بنت عبد اللہ کریمہ بنت المقداد بن عمر، منباہ بنت الزبیر
مقداد بن عمر سے فرمایا: کہ وہ قتلے حاجت کے لیے ایک دن
بقیع کی طرف گئے اور لوگ اس زمانہ میں دودھ میں تین روز بعد
قتلے حاجت کے لیے ہاتے تو وہ اونٹ کی طرح مینگیاں
کرتے میں ایک ویرانہ میں قتلے حاجت کے لیے بیٹھا تو ایک
سورخ میں سے ایک چوہا نکلا اور اس نے ایک اشرفی نکالی
پھر وہ اندر گیا اور دوسری نکال کر لایا حتیٰ کہ وہ سترہ ہو گئیں
اس کے بعد ایک سرخ رنگ کا کپڑا لے کر آیا مقدار کہتے ہیں میں
نے کپڑے کو اٹھایا تو اس میں ایک اور اشرفی تھی میں انہیں لیکر
حنوز کی خدمت میں حاضر ہوا اور سارا واقعہ بیان کیا اور عرض
کیا اس کا صدقہ لے بیچے آپ نے فرمایا اسے لیکر واپس جاؤ اس
میں کوئی صدقہ نہیں اللہ تمہیں اس میں برکت دے پھر آپ نے
فرمایا شاید تو نے سورخ میں ہاتھ ڈالا تھا میں نے عرض کیا
نہیں قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق دے کر عزت عطا
فرمائی جب مقدار کی وفات ہوئی تو اُن میں سے ایک دینار
تب بھی باقی تھا۔

کان ملنے کا بیان

محمد بن میمون المکی، بشام بن عمار، ابن عیینہ، زہری،
سعید ابو سلمہ، ابو یزید، کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کان میں پانچواں حصہ ہے۔

نصر بن علی، ابو احمد، اسراہیل، سماک، عکرمہ
ابن عباس فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْعَلُ مِنَ الْكَلْبَةِ فَيُفَالُ غَرَفَهَا سَنَةً فَإِنْ
اعْتَرَفَتْ فَإِنَّهَا فَارَتْ لَمْ تَعْرِفْ، فَأَعْرِفْ بِهَا حَبْرَهَا
وَعَدَهَا ثُمَّ يَكْفُهَا فَيَنْجِيهَا صَاحِبُهَا فَإِنَّهُ الْبَيْتُ
يَأْتِيكَ الْتِقَادِ مَا أَخْرَجَ الْجُرْدُ.

۲۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلَالٍ
ابْنُ خُثَيْلٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيُّ
حَاثِي شَيْخِي كُرَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أُمَّ هَيْلَ
كَدَيْسَةَ بِنْتَ الْيَمَانِ إِدْبَنَ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا عَنْ خُبْرٍ
بِئْتِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَقْدَةِ مِنْ عَمْرٍو أَنَّهُ أَخْرَجَ سَاتَ
يَوْمَ إِلَى الْبَقِيعِ وَهُوَ لَمَقْبَرَةُ لِحَاجَةٍ وَكَانَ
النَّاسُ لَا يَدْرُونَ هَبَّ أَحَدٌ هُمْ فِي حَاجَتِهِ إِلَّا فِي الْيَوْمِ
وَاللَّيْلَةِ فَإِنَّمَا يَبْعَدُ كَمَا تَبْعَدُ كَالْبُلْبُلِ تَخْرُجُ
خُرْبَةً فَيَبْنِي هُوَ جَالِسٌ لِحَاجَتِهِ إِذْ لَا يَرَى فَإِنَّا أَخْرَجَ
مِنْ جَبْرِ يَبْنِي لَمْ تَدْخُلْ فَأَخْرَجَ أَخْرَجَتْ أَخْرَجَ
تَبَعَتْهُ عَمْرٍو يَبْنِي لَمْ تَدْخُلْ فَخَرَجَتْ خُرْبَةً حَمْرَاءَ دَارِ
الْعَقْدَةِ فَسَكَاتُ الْأَمْرِ فَتَرَى وَجَدَتْ فِيهَا دِينَارًا
فَتَمَتَّتْ ثَمَانِيَةَ عَشْرَ دِينَارًا فَخَرَجَتْ بِهَا حَتَّى آتَيْتُ
بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ خُبْرِي
فَقُلْتُ خُذْ صَدَقَتَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ ارْجِعْ بِهَا كَا
صَدَقَتِي فِيهَا بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا ثُمَّ قَالَ لَعَلَّكَ اتَّبَعْتَ
يَدَكَ فِي الْبَحْرِ فَقُلْتُ كَذَلِكَ إِنِّي أَكْرَمَكَ بِالْحَقِّ قَانَ
فَكَرُّ يَفْرَدُ أَيْدِيَهَا حَتَّى مَاتَ.

باب من أصاب ركاناً

۲۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ وَهَيْثَمُ بْنُ
ثَمَارٍ ثَمَالَاةً ثَمَانِيَةَ دِينَارٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ
يَحْيَى بْنِ أَبِي سَامَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكَرَّرَ فِي الْبَرْكَاتِ الْخَمْسِ.

۲۸۲۔ حَدَّثَنَا نُصْرَةُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَجَمِيُّ شَنَا أَبُو أَحْمَدَ
عَنْ مُوَاظِيلَ عَنْ سَمَاءَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ

وسلم نے فرمایا کان میں پانچواں حصہ ہے۔

عَبَّاسٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رُءُوسُ الْأَرْكَانِ الْخُمْسُ.

۱۔ احمد بن ثابت، محمد بن یقوب بن اسحاق، سلیم بن ابی ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگلے زمانہ میں ایک شخص نے دوسرے سے زمین خریدی تو اس میں سونے کا ایک بھرا ہوا گھڑا برآمد ہوا اس نے فروخت کرنے والے سے کہا میں نے زمین خریدی ہے یہ گھڑا نہیں خرید اس نے جواب دیا میں نے زمین اور زمین میں جو کچھ تھا سب فروخت کر دیا یہ تم نے جو الغرض دونوں میں بھگوان ہو گیا یہ دونوں ایک شخص کے پاس فیصلہ لے گئے اس نے پوچھا کہ کیا تم دونوں کے ولاد ہے ایک نے جواب دیا ہاں میاں ایک لڑکا ہے دوسرے نے جواب دیا میری ایک لڑکی ہے اس نے کہا اچھا لڑکے کا لڑکی سے نکاح کرو اور یہ دونوں کو دیدہ و کردار میں سے خرچ بھی کریں اور صدقہ بھی کریں۔

۲۸۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي تَابِعِهِ لِحُجْرَةَ رَأَى شَقَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَقَ الْخَضْرَمِيَّ ثَنَا سَائِمُ بْنُ حَيَّانَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ فِيمَا بَيْنَ بَنِي قَبِيلَةِ كَنْزٍ رَجُلٌ رَشَاقِيٌّ حَسْبًا فَوَجَدَ فِيهِمَا حَبْرَةً مَرْدًا بِهِ فَقَالَ اسْتُرَيْتُ مِنْكَ الْأَرْضَ وَلَمْ أَسْتُرْ بِهَا النَّفْسَ هَبْ فَقَالَ الرَّجُلُ لِمَا بَعَثَكَ الْأَرْضَ بِمَا فِيهِ فَأَفْتَحَ كَمَا آتَى رَجُلٌ فَقَالَ أَنْ كَمَا وَكَمَا فَقَالَ أَحَدُ هُمَا لِي مَا كَرِهْتُ فَقَالَ الْآخَرُ لِي جَارِيَةٌ قَالَ فَأَنْكِحَا النَّكَاحَ رَجُلًا رَجُلًا وَتُسْتَفِقَا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ وَلَيْتَ صَدَقَا.

غلاموں کے آزاد کرنے کا بیان

مدبر کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، علی بن محمد، وکیع، اسماعیل بن ابی خالد، سلمہ بن کہیل، عطاء، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدبر غلام کو فروخت کیا۔

ہشام، ابن عیینہ، عمرو دینار، ربیع، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہم میں سے ایک شخص نے اپنے غلام کو مدبر کیا یعنی میرے مرنے کے بعد آزاد ہے اور اس کے پاس اس کے علاوہ کوئی اور مال نہ تھا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس غلام کو فروخت فرمایا جسے نو عدی کے ایک شخص ابن النخام نے خریدا۔

عثمان بن ابی شیبہ، علی بن طلحہ، عبید اللہ، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مدبر میت کے متاعی مال کے حساب سے آزاد ہوگا ابن ماجہ کہتے ہیں عثمان بن شیبہ

أَبْوَابُ الْعِتْقِ

باب المکتر

۲۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنِيرٍ وَرَوَاهُ أَبُو مُعَيْدٍ قَالَ لَا تَبِيعُ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْمَلٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاعَ الْمَكْتَرَ.

۲۸۵۔ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حَيْثَبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرَمًا لِمَا بَعَثَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَرَادَ ابْنُ النُّخَامِ رَجُلًا مِنْ بَنِي عُذَيٍّ.

۲۸۶۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ كَبِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَكْتَرُ مِنَ النَّاسِ قَالِ ابْنُ

کہتے ہیں اس کی کوئی اصل نہیں ابو عبد اللہ یعنی ابن ماجہ فرماتے ہیں یہ حدیث صحیح نہیں۔

سَمِعْتُ عُمَانَ بْنَ يَسْفَرَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ يَقُولُ هَذَا أَخْبَرَنَا
يَعْنِي حَدِيثُكَ الْمُنْكَرُ مِنَ الثَّلَاثِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
لَيْسَ كَذَا صَاحِبٌ -

باب ۱۲۱۰ اَقْرَبَاتِ الْاَوَّلَادِ

۲۸۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
وَالْأَقْبَادُ كَيْفَ مَعَنَا شَرِيكَ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ
عَيْنِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نِسَاءُ رَجُلٍ وَكَدَاتِ أَمْتُهُ مِنْهُ فَيُؤْتِي مَخْتَفَةً
عَنْ دُورِ مَنَّهُ -

باندی کے مالک سے اولاد ہونے کا بیان
علی بن محمد، محمد بن اسماعیل، وکیع، شریک، حسین بن
عبد اللہ، بن عبد اللہ بن عباس، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس
لوٹدی کے مالک سے اولاد پیدا ہوگئی ہو وہ مالک کے انتقال
کے بعد آزاد ہو جائے گی۔

۲۸۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ وَمَنَا أَبُو عَاصِمٍ
ثَنَا أَبُو بَكْرِ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ
أُطْرُقُ أَهْلَ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ لَأَعْقِبَنَّ وَكَدَاتُهَا -

احمد بن یوسف، ابو عاصم، ابو بکر النشلی، حسین بن
عبد اللہ، عکرمہ، ابن عباس ایک بار حضور
صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ام ابراہیم کو ذکر آیا آپ
نے فرمایا انہیں ابراہیم نے آزاد کر دیا۔

۲۸۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَاسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ
ثَنَا أَهْلُ بَيْتِ الرَّزَّازِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ
أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كُنَّا نَسِيرُ مَسِيرًا
فَأَقْرَبَاتِ أَوْلَادِنَا وَنَشِئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا
تَحَى لَا تَرَى بِذَلِكَ بَاسًا -

محمد بن یحییٰ، اسحاق بن منصور، عبد الرزاق، ابن
جریر، ابو الزبیر، جابر نے فرمایا کہ ہم اپنی باندیوں کو جن
کے اولاد ہو جاتی ہے فروخت کرتے اور حضور صلی اللہ
علیہ وسلم ہم میں موجود تھے لیکن حضور نے اس میں کوئی
کراہت محسوس نہ فرمائی تھی۔

باب ۱۲۱۱ الْمَكَاتِبِ

۲۹۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ سَعِيدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو خَالِدٍ رِثَا الْأَحْمَرِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ كَلِمَةٌ
حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُمُ الْغَارِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُكْرَبُ
الَّذِي يُرِي الْأَدَاةَ وَالنَّاسُخَ الَّذِي يُرِيدُ اللَّهُ تَعَالَى -

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن سعید، ابو خالد الأحمر، ابن
عجلان، سعید بن ابی سعید، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تین آدمیوں کی مدد اللہ
پر فرض ہے، اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والا مکاتب جو
اداکار ارادہ رکھتا ہو اور وہ نکاح کرنے والا جو پاک دامنی
کا ارادہ رکھتا ہو۔

۲۹۱- حَدَّثَنَا أَبُو كَرَيْبٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ
وَمُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنْ حَجَّابٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ

ابو کریب، عبد اللہ بن نمیر، محمد بن فضیل، حجاج
عمرو بن شعیب، شعب، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس غلام نے سو
ادقیہ پر مکاتیب لکھی اور درس ادقیہ کے سوا سب ادا کر دیا
تو وہ آزاد ہے۔

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، بنہاں، مولیٰ ام سلمہ
ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا جب تم میں سے کسی کے پاس مکاتب ہو اور اس کے
پاس اتنا مال ہو کہ وہ مکاتب تاداکر کے تو اس سے پردہ
کرنا چاہیے۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ بریزہ ان کے پاس آئیں اور وہ مکاتبتیں انہوں نے اپنے مالک سے تو اوتیہ پر مکاتبت کی تھی حضرت عائشہ نے بریزہ سے فرمایا اگر تیرا مالک حق وراثت مجھے دیکھ تو میں تیری مکاتبت ادا کروں، بریزہ نے اپنے مالک سے اس کا ذکر کیا۔ اس نے انکار کر دیا اور حق وراثت اپنے لیے رکھنا چاہا عائشہ نے اس کا حضور سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا تم اسے خرید لو، اس کے بعد آپ نے کھڑے ہو کر لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا لوگوں کو کیا ہو گیا۔ کہ وہ ایسی شرطیں لگاتے ہیں جو کتاب اللہ میں موجود نہیں ہر وہ شرط جو کتاب اللہ میں نہ ہو باطل ہے چاہے سو شرطیں کیوں نہ ہوں اللہ کی شرط پوری کرنے کے قابل ہے وراثت اس کے لیے ہو گی جو آزاد کرے۔

آزاد کرنے کا بیان

ابو کریم، ابو معاویہ، امیش، عمرو بن مرہ، سالم بن ابی الجعد، شریحیل بن سبط کہتے ہیں میں نے کعب بن مرہ سے عرض کیا ہم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی حدیث بیان کیجیے۔ انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا، جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرے گا تو وہ غلام اس کے لیے روزِ بخ کی آگ سے فدیہ ہوگا۔ اس کی ہر ہڈی

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُسَاءٌ عَلَى مَائَتَةِ أَوْفَقِيٍّ فَأَكَا هَازِلًا عَشْرًا أَوْفَقِيٍّ فَهُوَ رَفِيقٌ -

٢٩٢- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
عِيكِنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ نَهْهَانَ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ
أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ قَالَ إِذَا كَانَ الْإِخْلَاقُ كَمَا كَانَ عِنْدَهُ مَا
يُؤَدِّي فَكَانَتْ حَاجِبٌ مِنْهُ

٢٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو سَيْدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
قَالَا سَمِعْنَا دَجِيعَ بْنَ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبِ
عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ
بَرِيَّةَ أَسْهَرَتْهَا رُحَى مَكَاثِبَةً قَدْ كَاتَبَهَا أَهْلَهَا عَلَى
نَسِيمٍ أَوَّاقٍ فَقَالَتْ لَهَا لَنْ شَلَا أَهْلَكَ عَدَدْتُ
لَهُمْ عِدَّةً وَاحِدَةً وَكَانَ الْوَلَدُ لَهَا قَالَتْ فَانْتِ
أَهْلَهَا خَذِكِ ذَلِكَ لَهُمْ فَأَبْوَلَا أَنْ تَشْرُطَ
الْوَلَدَ لَهُمْ فَذَكَرْتُ عَائِشَةَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ افْعَلِي قَالَتْ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَحَيَّدَ اللَّهُ وَكَفَى
عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْرُطُونَ شُرُوطًا
لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ كُلِّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ
فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةً شَرْطٍ كِتَابُ اللَّهِ أَحَقُّ وَ
شَرْطُ اللَّهِ أَقْوَمُ الْوَلَدُ لِلْمَنْ أَعْتَقَ -

بَابُ ١٢٥ الْعِتْقُ

٢٩٣- حَدَّثَنَا أَبُو تَرْسِيبَ كُنَّا أَبُو دَاوُدَ عَنِ
الْأَعْوَدِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُدَّةٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي النَّبُتِ
عَنْ شُرَيْبِ بْنِ النَّمَطِ قَالَ قُلْتُ لِكَعْبِ بْنِ الْغُبِّ
ابْنُ مُرَّةٍ حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَأَخَذَ زَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْتَقَ امْرُؤًا مُكْلًا كَانَ

اس کی بدلیوں کا فدیہ ہوگی۔ اور جو دو مسلمان عورتیں آزاد کرے گا تو وہ دونوں اس کے لیے دوزخ سے فدیہ ہوں گی ان دونوں کی بدلیاں اس کی ایک ایک ہڈی کا بدلہ ہوں گی۔

احمد بن سنان، ابو معاویہ، ہشام، عروہ، ابو مرادج، ابو ذر نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کون سا غلام آزاد کرنا افضل ہے آپ نے فرمایا جو غلام اس کے مالکوں کو زیادہ پسند ہو اور اس کی قیمت بھی زیادہ ہو۔

محرم کے آزاد ہونے کا بیان

عقبہ بن مکرم، اسحاق بن منصور، محمد بن بکر البرسانی، حماد بن سلمہ، قتادہ، عاصم، حسن، سمرہ بن جندب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی محرم کا مالک ہو تو وہ آزاد ہے۔

راشد بن سعید الرملی، عبد اللہ بن جهم الانماطی، ضمرہ بن ربیعہ، سفیان، عبد اللہ بن دینار، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کسی ذی رحم کا مالک ہو تو وہ آزاد ہے۔

غلام آزاد کرنے اور خدمت کی شرط لگانا کا بیان
عبد اللہ بن معاویہ الجمی، حماد بن سلمہ، سعید بن جہان سفینہ ابو عبد الرحمن کہتے ہیں مجھے ام سلمہ نے آزاد کیا تو یہ شرط لگائی کہ میں جب تک زندہ رہوں حضور کی خدمت کروں۔

مشترک غلام آزاد کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن مسر، محمد بن بشر، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ، نظربن انس، بشیر بن نسیک، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنا حصہ آزاد کرے اگر

فَعَبَّ الْكَفَّ مِدَّةَ النَّسَاءِ بِزَمَانٍ عَظِيمٍ مِّنْ بَنِي عَنَانٍ
مِنْهُمْ وَمِنْ أَعْتَقَ أُمَّرَأَةً مِّنْ مُّسْلِمَاتٍ كَانَ
فِيهِ مَدَّةُ النَّارِ يُجْزَى بِبَنِي عَظِيمٍ مِنْهُمْ مَدَّةَ
عَنَانٍ مِنْهُمْ۔

۲۹۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانٍ بَنَى أَبُو مُعَاوِيَةَ يَرْفَعُنَا
هَاشِمُ بْنُ عَمْرِوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُرَادٍ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْفَرَقَاءِ أَفْضَلُ قَالَهُ
أَنْتَ سَمِعْتَهُ إِذَا قَالَ عَمَّا لَهَا تَمَنَّا۔

بَابُ مَوْلَاكَ ذَا رَحِمٍ مَّحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

۲۹۶۔ حَدَّثَنَا عُمَةُ بْنُ مَكْرَمٍ وَأَسْحَقُ بْنُ مَرْثُورٍ
قَالَا نَسَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَبَا بَكْرٍ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ
عَنْ قَتَادَةَ بْنِ زَعَارٍ عَنْ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ كَذِبُ خَدِيجٍ
عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَلَكَ ذَا
رَحِمٍ مَّحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

۲۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ سَعِيدٍ فِي الْمَرْثُورِيِّ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ جَهْمٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ نَسَا صَمْرَةَ مَوْلَى رُبَيْعَةَ
عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ
ذَا رَحِمٍ مَّحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

بَابُ مَوْلَاكَ عَتَقَ عَبْدًا أَوْ اسْتَرْطَخَ خَدَمَتَهَا
۲۹۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ يَرْفَعُنَا الْجُبَيْرِيُّ
قَتَادَةُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَهْمٍ عَنْ
سَفِينَةَ أُمِّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَتْ أَعْتَقْتَنِي أَمْرُ سَلَمَةَ
وَأَسْتَرْطَخْتُ عَنْ أَنْ أَخْدِمَ الرَّبِيعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا عَمَّا۔

بَابُ مَوْلَاكَ عَتَقَ شِرْكَاءَهُ فِي عَبْدٍ۔

۲۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةُ
ابْنُ مَسْرُورٍ وَمُعَلَّى بْنُ بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍوَةَ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ النَّضْرِ بْنِ أَيْسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ خَبَّابٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لِي فِي مَوْلٍ أَوْ شِقْصًا مَعَانِيَهُ خَلَّصَهُ مِنْ مَالِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ اسْتَعْبَى الْعَبْدُ فِي بَيْتِهِ غَيْرَ مُشْفِقٍ عَلَيَّ.

۳۰۰۔ حَاتُّنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ فَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ فَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ كَرِي فِي عَبْدٍ أَوْ قِيمَةً عَلَيْهِ بِقِيَمَةِ عَدْلٍ فَأَشْطَى شِرْكَاءَهُ وَحَصَّاهُمْ إِنْ كَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ وَوَعْتَى عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَلَا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَى.

بَابُ ۱۲۹ مَنِ اعْتَقَ عَبْدًا أَوْ لَهُ مَالٌ.

۳۰۱۔ حَكَتْنَا حُرْمَةُ بْنُ يَحْيَى فَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى فَنَا سَعِيدُ ابْنِ أَبِي مَرْزُومٍ كُنَّا بِلَيْثُ بْنُ سَعْدٍ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَكَّاشَجٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا أَوْ لَهُ مَالٌ فَكَانَ الْعَبْدُ لَهُ إِلَّا أَنْ يَشْرِيَهُ السَّيِّدُ مَا لَهُ فَيَكُونُ لَهُ وَقَالَ ابْنُ لَهْيَعَةَ لَا أَنْ يَشْتَرِيَهُ السَّيِّدُ.

۳۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى فَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنُ جَعْفَرٍ فَنَا الْمُطَّلِبُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ جَدِّهِ عُمَيْرٍ هُوَ مَوْلَى ابْنِ سَعْدٍ رَوَى عَنْ عَمِّهِ اللَّهُ قَالَ كُنَّا بِأَعْمِيٍّ رَأَيْتُ أَعْتَقْتُكَ عَتَقًا هُنِيئًا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْتَقَ غُلَامًا وَلَمْ يُسَوِّغْ لَهُ فَالْمَالُ لَهُ فَإِنْ خَيْرٌ فِي مَا مَالُكَ.

۳۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ مُنِيرٍ فَنَا الْمُطَّلِبُ ابْنُ زِيَادٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ

وہ مال دار ہے تو اسے باقی حصے خرید کر آزاد کرنا ہوگا۔ اور اگر یہ غریب ہے تو اس غلام سے مزدوری اس کی طاقت کے مطابق کرائی جائے گی اور اس پر زیادہ بوجھ نہ ڈالا جائے گا۔

یحییٰ بن حکیم، عثمان بن عمر، مالک، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کوئی شخص اپنا حصہ آزاد کرے تو پورے غلام کی قیمت ایک عادل شخص سے طے کر لی جائے گی۔ اور اگر آزاد کرنا مالدار ہوگا تو مکمل حصوں کی قیمت ادا کرے گا۔ ورنہ باقی حصوں کے لیے غلام سے محنت کرائی جائے گی۔

مالدار غلام کو آزاد کرنے کا بیان

ترمذی بن یحییٰ، ابن وہب، ابن سعید، حماد، محمد بن یحییٰ، سعید بن ابی مریم، لیث، عبید اللہ بن ابی جعفر، بکر بن الاثیر، نافع ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو غلام آزاد کرے اور غلام مالدار ہو تو وہ مال غلام کا ہوگا۔ ہاں اگر مالک مال کی شرط لگائے تو پھر مالک کا ہوگا۔

محمد بن یحییٰ، سعید بن محمد الجرائی، مطلب بن زیاد، اسحاق بن ابراہیم، عمیر موی ابن سعید، عبد اللہ بن سعید نے عمیر سے فرمایا کہ میں تمہیں آرام اور راحت سے آزاد کرنا چاہتا ہوں کیوں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا کہ جو شخص غلام آزاد کرے اور مال کا کچھ نہ کرے تو وہ مال مالک کا ہوگا تو تو مجھے یہ بتاؤ کہ تمہارے پاس کتنا مال ہے۔

محمد بن عبد اللہ بن نیر، مطلب بن زیاد، اسحاق بن ابراہیم کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن سعید نے گزشتہ بات سیکر واد سے فرمائی

ابن مسعود یحییٰ فذکر نحوه۔

بَابُ عِتْقِ وَلَدِ الزَّانَا۔

۳۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ زَيْنِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ النَّضِيِّ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ سَعْدٍ مَوْلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّلَ عَنْ وَلَدِ الزَّانَا فَقَالَ نَعْلَاكَ أَجَاهِدْ فِيهِ مَا خَيْرٌ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ وَلَدُ الزَّانَا۔

بَابُ مَنْ أَرَادَ عِتْقَ رَجُلٍ أَمْوَالَهُ فَلْيَبْتَائْ بِالرَّجُلِ

۳۰۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ مَحْمَدِ بْنِ مَعْمَدِ بْنِ خَلِيفَةَ الْعَسْكَرِيِّ وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْهَبٍ عَنِ النَّعَّاسِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْيَمَانِ كَمَا عَدَّاهُ وَجَارِيَةُ زَوْجِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُرِيدَ أَنْ أُعْتِقَ مَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ أُعْتِقَهُمَا فَابْتَئِي بِالرَّجُلِ كَيْفَ الْمَدَارَةِ۔

ولد الزنا کو آزاد کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، فضل بن دکین، اسرائیل، زید بن جبیر، ابو زید الضبی، میمونہ بنت سعد مولاۃ النبی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ولد الزنا کے بارے میں دریافت کیا گیا تو فرمایا وہ جو تے جو میں جہاد میں پس کر جاتا ہوں وہ ولد الزنا کی آزادی سے بہتر ہے۔

میاں اور بی بی دونوں کو آزاد کرنے کا بیان

محمد بن بشار، حماد بن مسعد، ح، محمد بن خلف العسقلانی، اسحاق بن منصور، عبید اللہ بن عبد المجید، عبید اللہ بن عبد الرحمان بن عبد اللہ بن مویب، قاسم بن محمد، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ کہ ان کے پاس ایک غلام اور باندی تھی جو باہم میاں بیوی تھے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ میں انہیں آزاد کرنا چاہتی ہوں آپ نے فرمایا اگر تم انہیں آزاد کرو تو مرد سے ابتدا کرنا۔

ابواب الحدود

مسلمان کا بجز تین امور کے خون حلال نہ ہونیکا بیان

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، یحییٰ بن سعید رباعی، ابوامامہ بن سہل بن حنیف نے فرمایا کہ حضرت عثمان نے مکان سے باہر نکلنا اور لوگوں کو قتل کا ذکر کرتے سنا فرمایا لوگ مجھے قتل کی دھمکی دیتے ہیں لیکن میں معلوم نہیں کیوں قتل کرنا چاہتے ہیں مالا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ مسلمان کا بجز تین امور کے قتل جائز نہیں ایک تو وہ شخص جو شادی شدہ ہو کر زنا کرے تو اسے رحم کیا جائیگا یا وہ شخص جس نے دوسرے کو قتل

أَبْوَابُ الْحُدُودِ

بَابُ لَا يَحِلُّ دَمُ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ

۳۰۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَادَةَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنْ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ مَأْشُورَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ يَدَ مُرَدٍّ الْقَتْلَ فَقَالَ لَهُمْ لَيْتَكُمْ أَعْدُوْنِي بِالْقَتْلِ فَلِمَ تَكُونُونِي وَتَدَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ دَمُ مُرِيٍّ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ ثَلَاثُ رَجُلٍ زَنَى وَهُوَ مُحْصَنٌ فَرَجَعَهُ أَوْ رَجُلٌ قَتَلَ

کیا ہو یا وہ شخص جو اسلام کے بعد مرتد ہو گیا ہو تو خدا کی قسم میں نے نہ تو زمانہ جاہلیت میں نہ کیا اور نہ اسلام میں نہ کسی مسلمان کو قتل کیا ہے اور جب سے اسلام لایا مرتد نہیں ہوا۔

علی بن محمد ابو بکر بن خلد الباہلی، وکیعہ وشمس عبد اللہ بن مرہ، مسروق، عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اس کا رسول ہوں اس کا خون سوائے تین صورتوں کے جائز نہیں یا تو قتل کے بدلے قتل یا شادی شدہ ہو کر زنا کرے تیسرے وہ شخص جو اسلام کے بعد اسلام سے پھر جائے۔

مرتد کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، ایوب، عکرمہ ابن عبس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دین کو بدل دے اس کو قتل کر دو۔

ابن ابی شعیبہ ابو اسامہ، ہنر بن حکیم، حکیم رضی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اسلام کے بعد مشرک ہو گیا اللہ اس کا کوئی عمل قبول نہیں کرتا جب تک وہ اسلام اختیار کر کے مسلمانوں کی جماعت میں شامل نہ ہو جائے

حد قائم کرنے کا بیان

رشام، ولید بن مسلم، سعید بن سنان، ابو زہریرہ، ابو شجرہ، کثیر بن مرہ، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی حدود میں سے ایک حد قائم کرنا اللہ کے شہروں میں پائیس راتوں کی بارش سے بہتر ہے۔

عمرو بن رافع، ابن المبارک، عیسیٰ بن یزید، حمزہ بن یزید، ابو زہرہ بن عمرو بن جریر، حضرت ابو ہریرہ

نَفْسًا يَنْتَرِ نَفْسٍ أَوْ رَجُلًا ارْتَدَّ بَعْدَ إِسْلَامِهِ فَوَ اللَّهِ مَا زَنَيْتُمْ فِي جَاهِلِيَّتِكُمْ وَلَا فِي إِسْلَامِكُمْ وَلَا تَمَلُكُ نَفْسًا مُسْلِمَةً وَلَا ارْتَدَّتْ مِنْهُ أَسْلَمَتْ۔

۳۰۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَابُو بَكْرٍ بْنُ خَلْدٍ ابْنُ بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ وَكِيعَ بْنَ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ مَسْرُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجُوزُ دَمُ أَهْلِ بَيْتِي إِلَّا بِأَنْ يَكُونَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَآلِي رَسُولِ اللَّهِ أَحَدًا كَلَّتْ نَفْسًا نَفْسًا بِالنَّفْسِ وَالنَّفْسِ الزَّانِي وَالزَّانِيَةُ لِذَيْنِهَا الْمُفَارِقِ لِلْجَمَاعَةِ۔

باب المُرْتَدِّ عَنْ دِينِهِ

۳۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَبَا سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ۔

۳۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَتَا أَبُو سَامَةَ عَنْ بَهْزِينَ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْ مُشْرِكٍ أَشْرَكَ بَعْدَ مَا أَسْلَمَ عَمَلًا حَتَّى يُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمَسْلُوبِينَ۔

باب إقامة الحدود

۳۱۰۔ حَدَّثَنَا هُشَامُ بْنُ عَمَّارٍ فَتَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ سَيِّدِ بْنِ سَيَّانٍ عَنْ أَبِي الزَّاهِدِ ثِيَابٍ عَنْ أَبِي شَجْرَةَ كَثِيرِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنِ ابْنِ عَمْرٍاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِمَامَةٌ حَدِيثِي حَدَّثُوا اللَّهَ خَيْرٌ مِنْ مَطَرٍ أَوْ رِيحٍ يَكُونُ فِي بِلَادِهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ۔

۳۱۱۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ فَتَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَنَبَا عِيْسَى بْنُ يَزِيدَ أَطْلَمًا عَنْ جَرِيرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک مد کا زمین میں قائم کرنا اہل زمین کے لیے پالیس دن کی بارش سے بہتر ہے۔

إِنِّي زُرَّعْتُ بَنِي عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّ تَعْمَلُ بِهِ فِي الْأَرْضِ خَيْرٌ لَكَ هَلِ الْأَرْضُ مِنْ أَنْ تَعْمَلَ وَأَنْ تَبْعِيَنَّ صَبَاحًا.

نصر بن علی، حفص بن عمر، حکم بن ابان، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو قرآن کی ایک آیت کا انکار کرے اس کی گردن مارنا جائز ہے اور جو شخص اس بات کا اقرار کرے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اس کے بندے اور رسول ہیں تو اس کے لیے کوئی مد کی راہ باقی نہیں بجز اس کے کہ کوئی مد کا کام کرے اور وہ اس پر جاری کی جائے۔

۳۱۲۔ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عُلَيْهِ الْجَهَنَمِيُّ شَاخِصٌ بَنِي عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَعَلَ آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ فَقَدْ حَلَّ عَرَبٌ عَقِبَهُ وَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ كَانَ مُعْتَدًا بِدَعْوَةِ رَسُولِهِ فَلَا سَبِيلَ لَكَ إِلَّا أَنْ تَصِيبَ حَدًّا أَوْ يَمُوتَ عَلَيْكَ.

عبد اللہ بن سالم المفلوج، عبیدہ بن الاسود، قاسم بن الولید، ابو صادق، ربیعہ بن ناجدہ عبادہ بن الصامت کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حد و قائم کر دیا ہے قریبی رشتہ دار ہوں، یاد رکھو اور حد و قائم کرنے میں کسی کی ملامت اور عیب کا خیال نہ کرو۔

۳۱۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ الْمُفْلُوجُ شَاخِصٌ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ قَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ ابْنِ صَادِقٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ نَاجِدٍ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةُ مَا حُدِّدَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ وَالْبَيْدِ لَا تَأْتِيكُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَا تَجِبُ.

حدیث کی عمر کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، دیکھ، سفیان، عبد الملک، بن عمر، عطیہ القرظی فرماتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قرظہ کے دن پیش کئے گئے۔ تو جس کے بال آ گئے تھے وہ قتل کر دیا گیا اور جس کے بال نہ آئے تھے اسے چھوڑ دیا گیا تو میرے بال نہ آئے تھے۔ اس لیے مجھے چھوڑ دیا گیا تھا۔

بَابُ ۱۳ مَنْ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ الْحَدُّ ۳۱۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا شَاخِصٌ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطِيَّةَ الْقُرَظِيَّ يَقُولُ عَرَضْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ تَرِيظَةٍ فَكَانَ مِنْ آيَةِ قُرَيْشٍ وَمِنْ آيَةِ سَبْتِ حُلِيِّ سَبِيلِكَ فَكُنْتُ خَيْرًا لَمْ يَنْبَغْ فَخَلَنِي.

محمد بن الصباح، ابن عبیدہ، عبد الملک بن عمیر، رباعی، عطیہ القرظی فرماتے ہیں جبھی تو میں آج تم میں موجود ہوں۔

۳۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الشَّامِيِّ أَنَسُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطِيَّةَ الْقُرَظِيَّ يَقُولُ أَنَا ذَا بَيْنَ أَطْرَافِكُمُ.

علی بن محمد، عبد اللہ بن نمیر، ابو معاویہ، ابو اسامہ عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ میں احمد کے دن

۳۱۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاخِصٌ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَيْرٍ أَبُو مُعَاوِيَةَ وَابْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالُوا شَاخِصٌ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَيْرٍ

حضور کے سامنے پیش ہوا اور میری عمر اس وقت چودہ سال تھی آپ نے مجھے جہاد میں شرکت کی اجازت نہ دی۔ پھر میں جنگ خندق کے روز حاضر ہوا اور اس وقت میری عمر پندرہ سال تھی آپ نے مجھے اجازت عطا فرمائی۔ نافع کہتے ہیں میں نے یہ حدیث عمر بن عبد العزیز کے سامنے ان کے زمانہ خلافت میں بیان کی وہ فرماتے گئے تو بس یہی بلوغ اور غیر بلوغ کی حد ہے۔

مسلمانوں کے عیوب چھپانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرے گا اللہ دنیا و آخرت میں اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔

عبد اللہ بن ابی جراح، وکیع، ابراہیم بن الفضل، سعید بن ابی سعید، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جہاں ہو سکے وہاں دشبہ کی وجہ سے حدود کو رفع کرو۔

یعقوب بن حمید بن کاسب، محمد بن عثمان، ابی حنبلہ، ابان، عکرمہ بن عیاض کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرے گا اللہ اس کی قیامت کے دن پردہ پوشی فرمائے گا اور جو کسی مسلمان کا پردہ فاش کرے گا اللہ اس کا پردہ فاش کرے گا حتیٰ کہ اسے اس کے گھر میں رسوا کر دے گا۔

حدود میں شفاعت کرنے کا بیان

محمد بن ریح، لیث، ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ایک مخدومہ عورت نے چوری کی قریش کو اس کی بہت نکل دیا حتیٰ ہوئی۔ اور باہم یہ مشورہ کیا کہ کون حضور سے اس کی شفاعت کے معاملہ میں گفتگو کرے لوگوں نے کہا کہ سوائے اس کے جو حضور

عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَرَضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ قَالَا ابْنُ أَرْبَعٍ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُعْزِنِي وَعَرَضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْبُخَيْرَةِ قَالَا ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَنِي قَالَا نَافِعٌ فَحَدَّثْتُ بِهِ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي خِلَافَتِهِ فَقَالَ هَذَا فَضْلُ مَا بَيْنَ الصَّغِيرِ قَالَا كَيْبَرٍ

بَابُ الشُّبُهَاتِ

۳۱۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ۔

۳۱۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَدَّادِ بِمَا رَوَاهُ عَنْ أَبِي بَرَكَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَعُوا الْحُدُودَ مَا وَجَدَ قَوْمٌ مَدْفَعًا۔

۳۱۹- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَنِ بْنِ كَاسِبٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْجَمْعِيُّ ثنا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عُرْفَةَ عَنْ عَيْنِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ سَتَرَهُ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ كَشَفَتْ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ كَشَفَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ حَتَّى يَفْضَحَهُ بِهَا فِي بَيْتِهِ۔

بَابُ الشُّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ

۳۲۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ الْبَصْرِيُّ ثَنَا الْأَلْبَانِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَوْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ خُرَيْشًا أَهْمَهُمْ شَأْنُ الْأَنْزَالِ الْمَخْذُومَةِ الَّتِي سَرَّكَتْ فَقَالُوا مَنْ يَجَاهِدُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَمَنْ يَجْتَرِئُ إِلَّا اسْمَاءَ بِنْتِ
زَيْدٍ حَبِيبَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَأَمَهُ
اسْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ
فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا هَذِهِ الْيَتِيمُ مِنْ قَبَائِكُمْ
إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمْ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا
سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ مَا لَمْ يَحِلَّ
أَيْلَهُ اللَّهُ لَوَاتٍ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ
يَدَهَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ سَمِعْتُ اللَّيْثَ بْنَ سَعْدٍ
يَقُولُ قَدْ أَبَاذَها اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تَسْرِقَ وَكُلُّ
مُسْلِمٍ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَقُولَ هَذَا -

۳۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ نُسَيْرٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
كَطَّاعَةَ بْنِ رُكَّانَةَ عَنْ أَبِيهِ عَائِشَةَ بِنْتُ مَسْعُودٍ
ابْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهَا قَالَ لَمَّا سَرَقَتْ أُنْزِلَتْ
بِتِلْكَ الْفَطِيئَةِ مِنْ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَظُمْنَا ذِلَّةً وَكَانَتْ الْفَرَاةُ مِنْ
قُرَيْشٍ فَوُجِّدَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَتْهُ
وَقُلْنَا نَحْنُ نَفَرٌ بِهَا يَارَبِّعِينَ أَوْ ثِيَّةً فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَطَهَّرْ خَيْرٌ لَهَا فَأَمَّا بَعْثُ
بَيْنَ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْتُنَا
اسْمَاءُ فَقُلْنَا كَلَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ذَلِكَ قَامَ خَطِيبًا فَقَالَ مَا أَكْثَرَ كُفْرَ عَنِّي فِي
حَدٍّ مِنْ حَدٍّ وَجَدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَقَعَ عَلَى أَمَتِي
مِنْ أَمَلِ اللَّهِ وَالْإِنِّي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ
ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ سَرَقَتْ بِإِذْنِي لَوُكِّلَتْ بِهِ لَقَطَعْتُ
مُحَمَّدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

کے محبوب ہیں کون اس کی جرات کر سکتا ہے اسماء نے اس
عورت کے معاملہ میں آپ سے گفتگو کی۔ آپ نے فرمایا ہے
اسماء کیا تم اللہ کی حدود کے معاملہ میں سفارش کرتے ہو
آپ خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا تم سے پہلے لوگ
اسی باعث ہلاک ہوئے ہیں کہ جب ان میں سے کوئی مالدار
آدمی چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے اور جب کوئی کمزور
چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے خدا کی قسم اگر فاطمہ بنت
محمد بھی چوری کرے گی تو اس کا بھی ہاتھ کاٹ ڈالوں گا
لیٹ کہا کرتے تھے خدا نے فاطمہ کو ایسے کام سے
محفوظ رکھ لیا ہر مسلمان کو چاہیے کہ وہ یہ ضرور کہا
کرے۔

ابن ابی شیبہ، ابن نیر، محمد بن اسحاق، محمد بن طلحہ بن
رکانہ، عائشہ بنت مسعود، مسعود بن الاسود نے فرمایا کہ
جب اس عورت نے حضور کے گھر سے چادر چرائی تو ہمیں
بہت نکرہ لاحق ہوئی کہ وہ قریش کی عورت تھی، ہم
اس کے بارے میں گفتگو کرنے کے لیے حضور کی خدمت
میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ہم اس کے ندیہ میں
چالیس اوقیہ دیتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا اس عورت کا
مد کے ذریعہ پاک ہو جانا بہتر ہے جب ہم نے حضور کی
نرم گفتگو سنی تو ہم اسماء کے پاس گئے اور انہیں حضور
سے گفتگو کرنے کے لیے تیار کیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
خطبہ دینے کھڑے ہوئے۔ اور فرمایا تم لوگوں کا یہ کیا حال
ہے کہ اللہ کی حدود میں سے ایک حد جو اس کی لونڈیوں میں
سے ایک لونڈی پر قائم کی جا رہی ہے تم اس کی سفارش کرتے ہو۔
نہ ان کی قسم اگر فاطمہ بنت رسول اللہ کی بیٹی دینا اس کا بھی یہ کام کرتی
تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ ڈالتا۔

بَابُ حَدِّ الزَّانَا

زنا کی حد کا بیان

بِسْمِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ حِينَ مَسَّ الْحَجَارَةَ
قَالَ فَمَا لَأَنْتَ تَرْتَمُوها۔

۳۲۸۔ حَدَّثَنَا اَلْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا
اَلْوَيْلِدُ ثَنَا اَبُو عَمْرٍو حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ اَبِي كَثِيرٍ عَنْ
اَبِي ذَلَّاجٍ عَنْ اَبِي اَلْمُهَاجِرِ عَنْ عُمَرَ بْنِ اَلْحَصَيْنِ
اَنَّ مَرْثَةَ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَتَتْهُ
بِابْنِ زَيْنَا مَدْرَهًا فَسَكَّتْ عَلَيْهِ مَا شَاءَ مِنْهَا فَصَرَ جَمْعَهَا
لَهُ صَلَّى عَلَيْهِمَا۔

بَابُ رَحْمَةِ اَلْهُودِيِّ وَآلِهِ هُودِيَّةٍ
۳۲۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
ثُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ اَبْنِ
عُمَرَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ هُودِيَيْنِ
اَنَا فِي مَن رَجَمَهُمَا فَلَقَدْ رَأَيْتُهُمَا لَمْ يَسْرُهَا
مِنَ الْحِجَابَةِ۔

۳۳۰۔ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى ثَنَا خَرِيكَ عَنْ
يَمَالِكِ بْنِ حَزْبٍ عَنْ خَارِجِ بْنِ سَمُرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ هُودِيًا وَهُودِيَّةً۔

۳۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا اَبُو مُعَاوِيَةَ
عَنِ اَلْأَشْعَثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ اَلْبُرَيْدِ بْنِ
عَازِبٍ قَالَ قَالَ مَرْثَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِهِ هُودِيٌّ مُحْتَمِلٌ مَجْلُودٌ فَذَعَاهُمْ فَقَالَ هَكَذَا
تَجِدُونَنِي فِي كِتَابِكُمْ حَدَّثَ اَلْزَّانِي مَخَالِئًا لَكُمْ فَذَكَرَ
رَجُلًا مِنْ عُلَمَائِهِمْ فَقَالَ اَنْشُدْكَ بِاللَّهِ اَلَّذِي
اَنْزَلَ اَلشُّورَةَ عَلَى مُوسَى هَكَذَا تَجِدُونَنِي حَدَّثَ
اَلْزَّانِي قَالَ لَا وَلَوْ اَنَّكَ لَشَدَّتَنِي لَمْ اُخْبِرْكَ
تَجِدُ حَدَّثَ اَلْزَّانِي فِي كِتَابِنَا اَلرَّجْمُ وَلَكِنَّا كُنَّا
فِي اَسْرَافِنَا اَلرَّجْمُ فَكُنَّا اِذَا اَحَدُنَا اَلشَّرِيفُ
تَرَكَتَاهُ وَكُنَّا اِذَا اَحَدُنَا الضَّعِيفُ اَخْتَمْنَا عَلَيْهِ
اَلْحَدَّ فَقُلْنَا نَعَا لَوْ اَفْكَرْنَا جَمْعًا عَلَى شَيْءٍ نَقِيمُ عَلَى

جہاں کے بھاگنے کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا جب وہ
بھاگے تھے تو تم نے انہیں چھوڑ کیوں نہ دیا۔

عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، ابو عمرو، یحییٰ بن ابی کثیر،
ابو قتلابہ، ابو المہاجرہ، عمران بن حصین نے فرمایا کہ ایک عورت حضور
کی خدمت میں آئی اور اس نے زنا کا اعتراف کیا آپ نے
مع کپڑوں کے اسے سنگسار کرنے کا حکم دیا اور اس کے
مربانے کے بعد اس کی نماز ادا فرمائی۔

یہودی اور یہودیہ کی سنگساری کا بیان

علی بن محمد ابن نمیر، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی
اور یہودیہ کو رجم فرمایا اور میں بھی رجم کرنے والوں میں شامل
تھا جب عورت کے پتھر مارے جاتے تو وہ مڑا اس
کے سامنے ہو کر اسے بچاتا تھا۔

اسماعیل بن موسیٰ، شریک، سماک، ربیع، جابر
بن سمور کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک
یہودی اور یہودیہ کو رجم فرمایا۔

علی بن محمد ابو معاویہ، اشعث، عبد اللہ بن مرہ، ربیع
برائے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک یہودی کے
پاس سے گزرے جس کا منہ کالا کر کے کوڑے مارے گئے تھے۔
آپ نے یہودی کو بلا کر دریافت کیا کیا تم زانی کی حد اپنی کتاب میں اسی طرح
پاتے ہو انہوں نے جواب دیا ہاں آپ نے ان کے علماء میں سے ایک
شخص کو بلا دیا اور پوچھا تمہیں قسم ہے اس ذات کی جس نے موسیٰ کو تورات
عطی کی کیا تم زانی کی حد اس طرح پاتے ہو اس نے جواب دیا نہیں
اگر آپ مجھے قسم نہ دیتے تو میں آپ کو نہ بتاتا ہم اپنی کتاب میں زانی کی
حد رجم پاتے ہیں لیکن جب ہمارے معزز لوگوں میں زنا کی کثرت
ہونے لگی تو جب معزز شخص زنا کرتا تو ہم اسے چھوڑ دیتے اور کمزور
زنا کرتا تو اس پر حد جاری کرتے آخر ہم نے مل کر یہ مشورہ کیا کہ کوئی ایسا
قانون ہونا چاہیے جو شریف و ذلیل پر یکساں جاری ہو سکے تو ہم نے رجم کی

8 جگہ منہ کالا کرنا اور کوڑے مارنے شروع کیے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے خدا جس قانون کو انہوں نے مردہ کر دیا تھا میں اسے سب سے پہلے زندہ کرتا ہوں اور آپ نے اسے رجم کرنے کا حکم دیا۔

کسی کی بدکاری کا عام چرچا ہونیکا بیان
عباس بن الولید، زید بن یحییٰ بن عبیدہ، لیث بن ابی جعفر، ابو الاسود، عروہ، ابن عباس کا بیان ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر میں کسی کو بغیر گواہ کے رجم کرتا تو فلاں عورت کو کرتا کیونکہ طرز گفتگو، منیت اور آنے جانے والوں سے اس کا فاحشہ ہونا ظاہر ہوتا ہے

ابو بکر بن غلام الباہلی، سفیان، ابو الزناد، قاسم بن محمد کہتے ہیں ابن عباس کے سامنے دو لعان کرنے والوں کا ذکر آیا ابن شداد نے ان سے فرمایا یہ وہی عورت تھی جس کے بارے میں حضور نے فرمایا تھا اگر میں بغیر گواہ کے کسی کو رجم کرتا تو فلاں عورت کو کرتا ابن عباس نے فرمایا وہ عورت تو علانیہ فاحشہ تھی۔

لواطت کی سزا کا بیان

محمد بن الصباح، ابو بکر بن غلام، عبدالعزیز بن محمد، عمر بن ابی عمر، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم کسی کو قوم لوط کا عمل کرتے دیکھو تو قاتل و مفعول دونوں کو قتل کر دو۔

یونس بن عبدالاعلیٰ، عبداللہ بن نافع، عاصم بن عمر، سہیل، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم کسی کو قوم لوط کا عمل کرتے دیکھو تو نیچے اور اوپر واسے دونوں کو

الشَّوْكَ وَالْوَضْبَةَ فَاجْتَمَعَا عَلَى السَّحْمِ الْيَحْلِدِ
مَكَانًا تَرْجُو فَقَالَ الْيَحْيَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَلَا هُمْ فِي أَوَّلِ مَنْ أَحْيَا أَمْرَكَ إِذَا مَا تَوَلَّوْا أَمَرَ
بِهِ فَرَجَعَهُ

باب ۳۲۱ مَنْ أَظْهَرَ لَهْ أَحْشَتَهُ

۳۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ مَسْرُوقٍ، وَتَنَاهَيْتُ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي الْأَكْأَسِ، عَنْ شُرَيْحَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ رَأِحًا أَحَدًا بِغَيْرِ بَيْتِنَا لَرَجَمْتُمْ فَلَا تَرَوْهُ فَقَدْ ظَهَرَ فِيهِمَا لَزِيْبُهُ فِي مَنْطِقِهَا وَهَيْئَتُهَا وَمَنْ يَدْخُلُ عَلَيْهَا -

۳۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ مَسْرُوقٍ، وَتَنَاهَيْتُ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي الْأَكْأَسِ، عَنْ شُرَيْحَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ رَأِحًا أَحَدًا بِغَيْرِ بَيْتِنَا لَرَجَمْتُمْ فَلَا تَرَوْهُ فَقَدْ ظَهَرَ فِيهِمَا لَزِيْبُهُ فِي مَنْطِقِهَا وَهَيْئَتُهَا وَمَنْ يَدْخُلُ عَلَيْهَا -

باب ۳۳۴ مَنْ عَمِلَ عَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ

۳۳۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَسْبَاءِ، وَابْنُ بَكْرِ بْنُ خَلْدَةَ، قَالَا تَنَاوَلْنَا عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ وَجَدَ ثَمْرَةً يَفْعَلُ عَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ فَاقْتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ -

۳۳۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، أَخْبَرَنِي عَاصِمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَهِيلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الَّذِي يَفْعَلُ عَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ قَالَ ارْجُمُوهُ

الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلِ رَجُوهُمَا جَمِيعًا

۳۳۶۔ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَرْثُومٍ أَنَّ شَلَابَةَ الْوَارِثِ
ابْنَ سَعِيدٍ شَا الْقَاسِمُ بْنَ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَبْرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافَ عَلَى أُمَّتِي عَمَلُ
قَوْمٍ لَوْ طُ

بِأَسْبَلِ مَنْ آتَى ذَاتَ مَحْضَرٍ وَمَنْ آتَى
بَهِيمَةً

۳۳۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشَقِيُّ
عَنْ ابْنِ أَبِي خَدَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِبْنِ عَيْلٍ
عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
وَقَعَ عَلَى ذَاتِ مَحْضَرٍ قَاتَلُوهُ وَمَنْ وَقَعَ عَلَى بَهِيمَةٍ
قَاتَلُوهُ وَاتَّقُوا الْبَهِيمَةَ

بِأَسْبَلِ إِرْقَامَةِ الْحَدُودِ عَلَى الْأِمَاءِ

۳۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ
ابْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا حَدَّثَنَا مُفِيانُ بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ
الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَبْلٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ رَجُلٌ عَنِ الْأَمَةِ مَرُفِي
قَبْلَ أَنْ تَحْصِنَ فَقَالَ اجْلِدْهَا فَإِنْ زَنَتْ فَاجْلِدْهَا
ثُمَّ قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ أَوْ فِي الرَّابِعَةِ فَيُعْرَبُ وَكَوْ
يَجْبَلُ شَعِيرَ

۳۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ بْنَ
سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي جَبِيْبٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي قَرْزَةَ
أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمٍ حَدَّثَنَا أَنَّ عَدُوَّةَ حَدَّثَنَا أَنَّ عَدُوَّةَ
بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا زَنَتْ

رجم کر دو۔

ازہر بن مرثان، عبد الوارث بن سعید، قاسم بن عبد الوحد
عبد اللہ بن محمد بن عقیل، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اپنی امت پر کسی بات
کا اتنا خوف نہیں کرتا جتنا عمل قوم لوط کا خوف کرتا ہوں

محرم یا چوپائے سے جماع کرنے کا بیان

عبد الرحمن بن ابراہیم، ابن ابی ندیک، ابراہیم بن اسلم
داؤد بن الحصین، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی محرم سے جماع کرے
اسے قتل کر دو اور جو کسی چوپائے سے جماع کرے تو اس
شخص کو بھی اور چوپائے کو بھی قتل کر دو۔

باندیوں پر حد قائم کرنے کا بیان۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری،
عبید اللہ بن عبد اللہ، ابو ہریرہ، زید بن خالد اور شبل
نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے
تھے کہ ایک شخص نے آپ سے اس باندی کے بارے میں دریافت
کیا جو زنا کرے آپ نے فرمایا اسے کوڑے مارو اگر دوبارہ
کرے تب بھی کوڑے مارو سہ بارہ کرے تب بھی کوڑے
مارو اور چوتھی بار کرے تو اسے فروخت کر دو چاہے بالوں
کی ایک رسی کے بدلے ہی کیوں نہ ہو۔

محمد بن رمح، لیث، یزید، ابن ابی حبیب، محمد بن ابی
فروہ، محمد بن مسلم، عروہ، عمرہ بنت عبد الرحمن،
حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جب باندی زنا کرے تو اس کو کوڑے مارو،
دوبارہ زنا کرے تب بھی کوڑے مارو، سہ بارہ کرے

تو کوڑے مارو، اور اگر چہ تھی مرتبہ فرما کر سے اسے بیچ دو
خواہ ایک بالوں کی برستی کے عوض ہی کیوں نہ ہو۔

حدیث کا بیان

محمد بن بشار، ابن ندیم، محمد بن اسحاق، عبد اللہ بن ابی
بکر، عمر، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ جب میری برأت میں آیت
نازل ہوئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے کے لیے
منبر پر کھڑے ہوئے اور اس واقعہ کا ذکر کیا اور قرآن کی آیات
تلاوت کیں پھر نیچے اترے اور دو مردوں اور ایک عورت پر
حدیث جاری کرنے کا حکم دیا تو ان پر حد لگائی گئی۔ ۱

عبد الرحمن بن ابراہیم، ابن ابی ندیم، ابن ابی جعبہ،
داؤد بن الحصین، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب ایک شخص دوسرے
کو غنیمت کہے تو اسے میں کوڑے مارو، اور ایسے ہی اگر
ایک شخص دوسرے کو لوطی کہے تو اسے بھی میں کوڑے
مارو۔

شرابی کی حد کا بیان

اسماعیل بن موسیٰ، شریک، ابوالحسن، عمر بن سعید،
احمد، عبد اللہ بن محمد الزہری، ابن عیینہ، مطرف، عمر بن
سعید، حضرت علی نے فرمایا کہ جس پر میں حد شرعی قائم کروں
اور وہ اس سے مر جائے تو مجھ پر دیت نہیں ہاں اگر میں شرابی
پر حد قائم کروں اور وہ اس سے مر جائے تو اس کی مجھے دیت
دینا ہوگی۔ کیوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی
کوئی حد مقرر نہیں فرمائی یہ حد ہم نے اپنی جانب سے مقرر
کی ہے۔

نصر بن علی، یزید بن زریع، سعید، احمد، علی بن محمد
دکین، ہشام الدستوائی، قتادہ، انس نے فرمایا کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شراب کے
معاملہ میں جو توتوں اور درختوں کی چھڑیوں سے

الْأَمَةُ فَاجْلِدُوهَا فَإِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا فَإِنْ
زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا فَإِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا فَإِنْ زَنَتْ
وَكُتِبَ سَفِيرًا لِّصَفِيرٍ لِّحَبْلٍ۔

باب ۱۲۸ حدیث القذف

۳۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُمَرَ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْيَمِينِ فَذَكَرَ
ذَلِكَ وَكَانَ الْقَذْفُ فَلَمَّا نَزَلَ أَمَرَ بِجُجَيْنٍ وَآمَرَ فِي
قَضِيرٍ لِوَاحِدٍ هُمُ۔

۳۴۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْرَاهِيمَ، وَمُتَا
أَبِي قَدَابَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ
الْحَصَنِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ يَا
مُخَنَّثُ فَاجْلِدُوهُ عِشْرِينَ حَاكِيًا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ
يَا لُوطِي فَاجْلِدُوهُ عِشْرِينَ۔

باب ۱۲۹ حدیث السکران

۳۴۲۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، ثنا شَرِيكُ
عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، وَحَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، الزَّهْرِيُّ، ثنا سَفِيَّانُ بْنُ مُيَيْنَةَ
ثَنَا مَطَرٌ، سَمِعْتُهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ
قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مَا كُنْتُ أَذِي مَنْ أَحَبَّتْ
عَلَيْهِ الْخَمْرُ إِلَّا شَارِبَ الْخَمْرِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ يَسَنٌ فَيَسِّرُ شَيْئًا إِنْ شَاهُوهُ شَيْءٌ
جَعَلْنَاهُ نَعْبُ۔

۳۴۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدِيٍّ، ابْنُ جَعْفَرٍ، ثنا يَزِيدُ
ابْنُ زُرَّاعٍ، ثنا سَعِيدُ، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا
وَكَنَيْمٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، ثنا جَبْرِ عَنْ قَتَادَةَ
عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

بن سعد بن عبادہ کہتے ہیں ہمارے گھروں میں ایک ننجا اور ضعیف شخص رہا کرتا تھا لوگوں کو اس سے کوئی خون نہ تھا البتہ اس روز تعجب ہوا جب کہ وہ گھر کی باندیوں میں سے ایک باندی سے جماع کر رہا تھا یہ حال حضرت سعد نے حضور سے عرض کیا اور کہا یا رسول اللہ وہ بہت کمزور ہے اگر کوڑے مارے جائیں گے تو مر جائے گا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اچھا ایک درخت کی ڈالی لو جس میں سوشاں ہیں ہوں اس سے ایک ہی دفعہ مارو۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْأَشْعَثِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عِبَادَةَ قَالَ كَانَ بَيْنَ آبَائِنَا رَجُلٌ مُخْلِجٌ ضَعِيفٌ فَلَمْ يَرِمْ إِلَّا وَهُوَ عَلَى أَمِيَّةٍ مِنْ أَمْلَادِ الدَّارِ يَحْنُثُ بِهَا تَدْفَعُ شَانَهُ سَعْدُ بْنُ سَعْدَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَالَ أَجْلِدُوكَ فَتَرَبَّ مِائَةَ سَوْطٍ قَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ هُوَ أَصْغَفُ مِنْ ذَلِكَ لَوْ خَرَبْنَا كَهَ مِائَةَ سَوْطٍ مَاتَ فَسَالَ فَخُذُوا زَكَاةً عَشْكَالًا فَبَدَّ مِائَةَ سَوْطٍ فَاحْصَرْتُمُوهُ فَتَرَبَّ ذَا جِدَّةٍ -

سفیان بن وکیع، حمار بنی، محمد بن اسحاق، یعقوب بن عبد اللہ ابوامامہ بن سہل، سعد بن عبادہ، بنے بھی اسی قسم کی حدیث نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

۳۴۸۔ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عِبَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ -

مسلمان پرستگیاں اٹھانے کا بیان

یعقوب بن حمید، عبد العزیز بن ابی حازم، سہیل بن ابی صالح، ابو صالح، ح، مغیرہ بن عبد الرحمن، ابن عجلان، ح، انس بن عیاض، ابو معشر، محمد بن کعب، موسیٰ بن یسار، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو ہم پر ہتھیاراٹھائے وہ ہم میں سے نہیں۔

بَابُ مَنْ شَهِرَ السَّلَاحَ ۳۴۹۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَثِيرٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ سَهْلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَحَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ح وَحَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ وَمُوسَى بْنُ بَسْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَدِيَّتَنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا -

عبد اللہ بن عامر بن البراء بن یوسف بن برید بن ابی موسیٰ الاشعری ابواسامہ، غیب اللہ، نافع، عبد اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ہم پر ہتھیار اٹھایا وہ ہم میں سے نہیں۔

۳۵۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ الْبَرَاءِ بْنِ يَسْفٍ عَنْ ابْنِ بَرِيدٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ ثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ شَرَاءٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا -

محمود بن غیلان، ابو کریب، یوسف بن موسیٰ، عبد اللہ بن البراء، ابواسامہ، برید، ابو بردہ، ابو موسیٰ

۳۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمِلَانَ وَابُو كَرَيْبٍ وَيُؤْتَفُ بْنُ مُوسَى وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْبَرَاءِ قَالُوا ثَنَا

اشعری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ہم پر ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

رمزنی کرنے اور فساد پانے کا بیان

نصر بن علی، عبد الوہاب، حمید، در باعی، انس نے فرمایا کہ عربینہ کے کچھ لوگ حضور کے زمانہ میں مدینہ آئے لیکن مدینہ کی ہوائیں اس نے نہ آئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم ہمارے صدقہ کے ادنیٰ میں چلے جاؤ اور ان کا درود اور پیشاب پیو تو حجہ بجاؤ گے الغرض انہوں نے ایسا ہی کیا اور وہ تندرست ہو گئے تندرست ہونے کے بعد وہ مرتد ہو گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر دیا اور آپ کے اونٹوں کو پکڑ کر لے گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پکڑنے کے لیے آدمی بھیجے جو انہیں پکڑ کر لانے ان کے ہاتھ پاؤں کاٹے گئے ان کی آنکھوں میں سلائی پھیری گئی اور انہیں حرم میں ڈال دیا گیا محمد بن بشار، محمد بن المثنیٰ، ابوسعید بن ابی الوذیر، درود بن ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ایک قوم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اونٹوں پر ڈاکہ مارا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ہاتھ پاؤں کاٹے اور ان کی آنکھوں میں سلائی پھیری۔

اپنے مال کے لیے قتل ہونے کا بیان

ہشام، سفیان، زہری، طلحہ بن عبد اللہ بن عوف، سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنا مال بچاتے ہوئے قتل ہو جائے وہ شہید ہے۔

خلیل بن عمرو، مروان بن معاویہ، یزید بن سنان، الحزری، میمون بن مہران، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کسی سے کوئی شخص مال چھیننا چاہے اور پھر وہ اس سے لڑتا ہو مارا جائے تو وہ شہید ہے۔

أَبُو سَامَةَ عَنْ بَرِيدٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

بَابُ مَنْ حَارَبَ وَسَعَى فِي الْأَذْوَاقِ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ عَنْ أَبِي النَجَّافِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْوَهَّابِ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ عَدِيتِنَا قَدِمُوا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَمَعُوا الْمَدِينَةَ فَقَالَ لَوْ خَرَجْتُمْ إِلَى دَوْلِنَا فَشَرِبْتُمْ مِنْ أَنْبَارِهَا وَأَبْطَلْتُمْهَا فَتَعَلَّمُوا فَأَرْتَدُوا عَنِ الْأَمَلِ وَقَتَلُوا رَأْسِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنُوا دَوْلَهُ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفِهِمْ فَيَجْعَلُ يَمْسُ قَطْعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ سِرًّا أَعْيَنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ بِالْحَرَّةِ حَتَّى مَاتُوا.

۳۵۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا شَأْنُ ابْنِ أَبِي لَهَبٍ شَأْنُ الْوَرِثَةِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَوْمًا أَعَارُوا عَلَى يَفَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَطَّعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَّيَ أَعْيَنَهُمْ.

بَابُ مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَمَوْشٍ هَبْدٌ ۳۵۴- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ نَهْلٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الرَّهَرِيِّ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ قُتَيْبٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَمَوْشٍ هَبْدٌ.

۳۵۵- حَدَّثَنَا الْحَلِيلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَرْوَانَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ نَضْرَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي جَرْرٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ قَهْرَانَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أُنِيَ عِنْدَ مَالِهِ فَقُتِلَ فَقَالَ

فَقِيلَ فَمَوْثِقُهُمَا

۳۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ ثَنَا عَبْدُ
الْعَزِيزِ بْنُ الْمُطَّلِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أُرِيدَ مَالُهُ
ظُلْمًا فَقِيلَ فَمَوْثِقُهُمَا

محمد بن بشار، ابو عامر، عبد العزیز بن المطلب، عبد اللہ بن الحسن، عبد الرحمن الاعرج، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کسی نے کوئی ظلم مال لینا چاہے اور وہ اسے بچاتا ہو مارا جائے تو وہ شہید ہے۔

چور کی حد کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ اس چور پر لعنت بھیجتا ہے جو ایک انڈا چراتا ہے اور اس کی وجہ سے اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے یا رسی چراتا ہے اور اس کی وجہ سے اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے۔

ابن ابی شیبہ، علی بن مسر، عبید اللہ، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھال کے عوض ہاتھ کاٹا جس کی قیمت تین درہم تھی۔

ابو مروان العثماني، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، عمر حضرت عائشہ: فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہاتھ چوتھائی دینار سے کم میں نہ کاٹا جائے

محمد بن بشار، ابو ہشام المحمدي، وہب، ابو داؤد عامر بن سعد کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا چور کا ہاتھ ڈھال کی قیمت میں کاٹا جائے۔

چور کے گلے میں ہاتھ ڈالنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، بکر بن خلف، محمد بن بشار، ابو سلمہ، ابو ہریرہ، عمر بن علی بن عطاء بن مقدم، حجاج، کحول ابن حریزہ کہتے ہیں میں نے فضالہ بن عبیدہ سے گلے میں ہاتھ ڈالنے کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا

باب ۱۵۳ حد السارق

۳۵۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهُ السَّارِقَ
يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتَقَطُّ يَدُهُ وَيَسْرِقُ الْعَبْدَ
فَتَقَطُّ يَدُهُ

۳۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَمْرُو
ابْنُ مَرْثَدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ قَطَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْنِ
قِيمَتِهِ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمَ

۳۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي بَرَّاهٍ
ابْنُ عَبْدِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُمَرَ أَخْبَرَنَا أَنَّ
عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تُقَطُّ الْيَدُ إِلَّا فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا

۳۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو هِشَامٍ الْمُحَرَّمِيُّ
ثَنَا وَهْبُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُقَطُّ يَدُ
السَّارِقِ فِي ثَلَاثِينَ مَجْنِ

باب ۱۵۴ تعليق اليك في العنق

۳۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
ابْنِ حَلَفٍ وَمُعَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَابْنُ سَكَنٍ الْجَوْنِي
يَحْيَى بْنُ حَلَفٍ قَالُوا ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَطَاءِ
ابْنِ مَقْدَمٍ عَنْ حُجَّاجٍ عَنْ مُكْحَلٍ عَنْ ابْنِ مُعَبَّرٍ

یہ سنت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چور کا ہاتھ کاٹ کر گلے میں ڈالا۔

قَالَ سَأَلْتُ نَصْرَةَ بْنَ عُبَيْدٍ عَنْ تَعْلِيْقِ الْيَدِ فِي الْغَنِيِّ فَقَالَ الْيَدُ تُقَطَّعُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُ رَجُلٍ ثُمَّ تَعْلَقُ بِأُفْقُفِهِ

باب ۱۵۵ السَّارِقُ يَعْتَرَفُ

۳۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ ابْنِ أَبِي مَرْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَهْيَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ عَنْ عَبْدِ شَمْسٍ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَرَقْتُ جَمَلًا لِيَتِيَنِي فَكَرِهْتُ أَنْ أَقْرَأَ بِكَ إِلَيْهِمْ هَذَا لِيَتِيَنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْوَلَايَا أَفْتَقَدْنَا جَمَلًا لَنَا فَأَمَرِيَهُ لِيَتِيَنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَطَّعَتْ يَدَهُ قَالَ ثَعْلَبَةُ أَنَا أَنْظُرُ لِيَتِيَنِي حِينَ وَقَعَتْ يَدُهُ وَهُوَ يَقُولُ اتَّخَذُ لِلَّهِ الَّذِي ظَلَمَنِي مِنْكَ أَرَدْتُ أَنْ تُدْخِلَنِي جَبَدِي السَّارِقِ

چوری کے اقرار کرنے کا بیان

محمد بن یحییٰ، ابن ابی مریم، ابن لعیہ، یزید بن ابی حبیب، عبد الرحمن بن ثعلبہ الانصاری، ثعلبہ، عمرو بن سمرة بن جندب بن عبد شمس حضور کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے فلاں شخص کا اونٹ چرایا ہے مجھے پاک کر دیجیے حضور نے ان لوگوں کے پاس آدمی بھیجا انہوں نے کہا ہاں ہمارا اونٹ گم ہو گیا ہے حضور نے عمرو کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا۔ ان کا ہاتھ کاٹا گیا۔ ثعلبہ فرماتے ہیں جب ان کا ہاتھ کاٹ کر گرا تو میں انہیں دیکھ رہا تھا وہ فرما رہے تھے خدا کا شکر ہے کہ اس نے تجھے مجھ سے پاک کر دیا تو چاہتا تھا کہ میرے پورے بدن کو دوزخ میں سے جانے۔

باب ۱۵۶ الْعَبْدُ يَسْرِقُ

۳۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَرَقَ الْعَبْدُ فَبِيعْهُ وَكُلُو بَيْتَهُ

چوری کرنے والے غلام کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ابو حواریہ، عمر بن ابی سلمہ، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب غلام چوری کرے تو اسے بیچ دو۔ چاہے نصف اوقیہ میں ہو۔

۳۶۴ - حَدَّثَنَا جَبَّارُ بْنُ الْفُكَيْسِ عَنْ جَبَّارِ بْنِ مُنِيرٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّ عَبْدًا مِنْ رَفِيقِ الْحَمِيسِ سَرَقَ مِنَ الْحَمِيسِ ثَرِيْعًا ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَ يَقْطَعُهُ وَقَالَ مَا لَكَ أَنْتَ عَزَّوَجَلَّ سَرَقْتَ بَعْضَهُ بَعْضًا

جبارہ بن المغلس، حجاج بن قسیم، میمون بن مهران، ابن عباس نے فرمایا کہ ایک غلام جو خمس کے مال میں داخل تھا اس نے خمس کے مال میں سے چوری کی۔ یہ واقعہ حضور نے بیان کیا گیا آپ نے فرمایا غلام بھی اللہ کا ہے اور اس نے چوری بھی اللہ کے مال سے کی ہے حضور نے اس کا ہاتھ نہیں کاٹا۔

لوٹ مار کرنے والے اور گھر کٹ کا بیان

محمد بن بشار، ابو ماسم، ابن جریر، ابو الزبیر، حباب

باب ۱۵۷ الْخَائِنُ وَالْمُنْتَهَبُ مِنَ الْمُخْتَلِسِ

۳۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ

۳۷۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ
الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِي
عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ مُزَيْنَةَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَيْتِ فَقَالَ مَا أَخَذَ فِي الْأَمْوَالِ
فَأَخْتَلَفْتُمْ مَعَهُ وَمَا كَانَ فِي الْجَبَرِ
فَقَبِيضُ الْقَطْعِ إِذَا بَلَغَ ذَلِكَ لَمَعَنَ الْمَرْجُوعُ ذَلِكَ أَكْبَرُ
وَلَمْ يَأْخُذْ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَالَ الشَّاهِدُ الْخَوَاصُّ مِنْهُمْ
يَأْخُذُونَ اللَّهُ قَالَ لَيْسَ بِهَا وَمِثْلُهُ مَعَهُ وَالْإِثْمُ
وَمَا كَانَ فِي الْكُفْرِ فَهِيَ الْقَطْعُ إِذَا كَانَ مَا يَأْخُذُ
مِنْ ذَلِكَ لَمَعَنَ الْمَرْجُوعُ

بَابُ تَلْفِيفِ السَّارِقِ

۳۷۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
يَعْقُبٍ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ
سَمِعْتُ أَبَا الْمُتَدْرِ مَوْلَى أَبِي ذَرٍّ يُدْنِي أَمْرًا مِنْ
حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ
بَلِصٌّ فَأَشْرَكَتْ رَعِيذًا فَأَوْكُمُ يُوْجِدُ مَعَهُ الْمَتَاعُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَخَالَكَ
سَرَقَتْ قَالَ بَلَى سَرَقْتُ قَالَ مَا أَخَالَكَ سَرَقْتَ قَالَ
بَلَى فَأَمَرِيهِ فَقُطِعَ قَالَ فَلَكَ اسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ وَالْأُتُوبُ
إِلَيْهِ قَالَ اسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ وَالْأُتُوبُ إِلَيْهِ قَالَ اللَّهُمَّ
ثَبِّتْ عَلَيْهِ مَزِينَتَيْنِ

بَابُ السُّتُورِ

۳۷۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ وَرَبِيعُ بْنُ مَعْمَدٍ
بِالْوُزْنِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا سَمِعْنَا مَعَهُ
سُكَيْمَانَ أَمْرًا لِحَبَّابِ بْنِ أَرْطَاةٍ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ
ابْنِ دَاوُدَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ اسْتَكَرْهُتُ امْرَأَةً عَلَى
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُهَا
الْحَدُّ وَأَقَامَهُ عَلَى الَّذِي أَصَابَهَا وَكَمْ يَذْكَرُ أَشْهًا
جَعَلَ لَهَا مَهْرًا

علی بن محمد ابوالاسامہ، وید بن شیر، عمرو بن شعیب، شعیب
عبد اللہ بن عمرو نے فرمایا کہ مزینہ کے ایک شخص نے حضور کریم سے
پھلوں کے بارے میں دریافت کیا تو حضور نے ارشاد فرمایا اگر پھل
کوئی درخت سے تو ذکر لیجائے تو اس سے کوئی قیمت پھل کی جائے گی
اور اگر کھدیاں سے لے جائے اور وہ ایک ڈھال کی قیمت کے برابر
ہو جائے گا یا نہ ہو جائے اور اگر کوئی پھل کھائے اور ساتھ نہ لے جائے تو
اس پر کوئی حد نہیں اس نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر وہ میں سے
کوئی بھری کرے کہ جاگ جائے آپ نے فرمایا اس کی کوئی قیمت نہیں
کی جائے گی اور نہ ہی دی جائے گی اور اگر تھان میں سے بکری چرائے
تو اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا بشرطیکہ اس کی قیمت ایک ڈھال کی ہو جائے

چور کو تعلیم دینے کا بیان

ہشام، سعید بن یحییٰ، حماد بن سلمہ، اسحاق بن ابی
طلحہ، ابوالمنذر مولى ابی ذر، ابوامینہ نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک چور لایا گیا اس نے اعتراض
کیا لیکن اس کے پاس سامان نہ تھا، حضور نے اس سے
ارشاد فرمایا میرا خیال ہے تو نے چوری نہیں کی ہے اس نے
کہا کیوں نہیں آپ نے پھر دوبارہ پھر وہی بات فرمائی اس
نے وہی جواب دیا حضور نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا۔
اور فرمایا کہہ استغفر اللہ والتوب الیہ اس نے یہ الفاظ دہرائے
آپ نے دعا کی اے اللہ اس کی توبہ قبول فرما۔ اے
اللہ اس کی توبہ قبول فرما۔

زبردستی کوئی کام کرنے کا بیان

علی بن میمون الرقی، ابوبن محمد الوزان، عبد اللہ بن
سعید، عمر بن سلیمان، حجاج، عبد الجبار بن وائل، وائل نے فرمایا
کہ حضور کے زمانہ میں ایک شخص نے ایک عورت سے زنا
باجبر کیا۔ حضور نے اس عورت کے حد نہیں لگائی بلکہ مرد پر
حد جاری کی لیکن حدیث میں یہ نہیں ہے کہ اسے مرد پر دلوایا
یا نہیں۔

بَابُ التَّهْمَةِ عَنْ إِقَامَةِ الْحُدِّ وَدَفْنِ الْمَسْجِدِ

۳۷۳۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ ثَنَا أَبُو كَعْبٍ الْأَثَرِيُّ
عَنْ رُسَيْعٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَارِسِ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تَقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ.

۳۷۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَحْلَانَ أَنَّ سَمِعَ عَمْرُو بْنَ شُعَيْبٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى عَنْ جَلْدِ الْحَدِّ فِي الْمَسَاجِدِ.

بَابُ التَّعْزِيرِ

۳۷۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ ثَنَا الْيَتِيُّ بْنُ سَعْدٍ
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي جَبِيْبٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الْأَشْجَعِ عَنْ سُكَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
حَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ نَبِيَارٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لَا يَجْلَدُ أَحَدٌ
قَوْصَ مَشْرِجٍ إِلَّا فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ.

۳۷۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَمَاعٌ عَنْ
عِيَّاشِ بْنِ ثَنَا عَمْرُو بْنُ كَثِيرٍ عَنْ عَجْجِي بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُعْزَرُ قَوْصَ مَشْرِجٍ إِلَّا فِي حَدٍّ.

بَابُ الْحَدِّ كَفَّارَةً

۳۷۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ
وَأَبْنُ أَبِي عَدُوٍّ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ
عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَ
مِنْكُمْ حَدًّا فَعِجْزَتْ لَهُ عَقُوبَتُهُ فَمُؤَقَّتًا لَهُ وَإِلَّا
فَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ.

مسجد میں حد قائم کرنے کی ممانعت کا بیان

سويد بن سعيد، علی بن مسهر، حسن بن عرفة، ابو
حفص الابار، اسماعیل بن مسلم، عمرو بن دينار، طاؤس، ابن
عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا مسجد میں حد کو قائم نہ کیا جائے۔

محمد بن زرع، ابن لیسعہ محمد بن عجلان، عمرو بن شعیب
شعیب، عبد اللہ بن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے مسجد میں حد جاری کرنے کی ممانعت فرمائی
ہے۔

سزا کا بیان

محمد بن زرع، لیث، یزید بن صیب، بکیر بن عبد اللہ
بن الاشج، سلیمان بن یسار، عبد الرحمن بن جابر بن
عبد اللہ ابو بردہ بن نيار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے
دس کوڑوں سے زائد اللہ کی حد کے سوا سزا نہ دی
جائے۔

ہشام بن اسماعیل، عمار بن کثیر، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ
حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا دس کوڑوں سے زیادہ سزا
نہ دو۔

حد کے کفارہ ہونے کا بیان

محمد بن المثنیٰ، عبد الوہاب، ابن ابی عدی، خالد الحدادی
ابو قتلابہ، ابو الاشعث، عبادہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے جو کوئی حد
کا کام کرے اور اس سے سزا دے دی جائے تو یہ سزا اس
کے گناہ کا کفارہ ہوگی ورنہ اللہ تعالیٰ کو اختیار ہے

۳۷۸۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَمَلِيُّ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي اسْمَعَالٍ عَنْ أَبِي سَعْدٍ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَ فِي الدُّنْيَا ذَنْبًا فَعُوقِبَ بِهِ فَإِنَّهُ أَتَى مِنْ أَنْ يَمُوتَ عَقُوبَتُهُ عَلَى عَبْدِهِ وَمَنْ أَذْنِبَ ذَنْبًا فِي الدُّنْيَا فَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ أَكْرَمُ أَنْ يَعُودَ فِي كَيْفٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ۔

باب ۳۷۹ الرجل يجد مع امرأته رجلاً۔

۳۷۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ وَالْمَدِينِيُّ أَبُو حَبِيبَةَ تَكَالَفْنَا عَبْدًا لَعَزُزِينَ مُحَمَّدٍ وَالدَّزْدِيُّ عَنْ سُهَيْبِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ أَكَا نَصَارِيَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يَجِدُ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَتَقْتُلُهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَالَ سَعْدُ بَلَى وَآئِنِّي أَكْرَمَكَ بِالْحَقِّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَعُوا مَا يَقُولُ سَيِّدُكُمْ۔

۳۸۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَكَالَفْنَا وَكَبِيرُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ دُكَّانٍ عَنْ لَعَزُزِينَ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمَعْنِيِّ قَالَ قِيلَ لَأَبِي تَابِتِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَّهُ لَمَّا دَخَلَ كَانَ رَجُلًا غَيْرَ أَلِيمٍ لَوَائِكَ وَحَدَّثَ مَعَ امْرَأَتِكَ رَجُلًا أَيْ كُنْتُ كُنْتُ تَصْنَعُ قَالَ كُنْتُ صَارَ بِهَا بِالسَّيْفِ أَنْتَ ظَرَحْتِي أَرَجَحِي بَارِعَةً إِلَى مَا ذَاكَ قَدْ قَضَى حَاجَتَهُ وَذَهَبَ أَمَا قَوْلُ لَا تَأْتِ كَذَا وَكَذَا فَتُضْرَبُونَ الْحَدَّ وَلَا تَقْبَلُوا فِي شَهَادَةِ أَبَدًا قَالَ قَدْ كَرِهْتُكَ لِلْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَفَى بِالسَّيْفِ سَاهِدًا ثُمَّ قَالَ لَا إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكْتَابَكُمْ

ہارون بن عبد اللہ الخمال، حجاج بن محمد، یونس بن ابی اسحاق، ابواسحاق، ابو حبیفہ، حضرت علی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دنیا میں گناہ کرے۔ پھر اس کی سزا دے دی جائے تو اللہ تعالیٰ اسے دوبارہ سزا دینے سے بے نیاز ہے اور جو گناہ کرے اور اللہ اس پر پردہ ڈال دے اور وہ پردہ ڈال کر ایک بار معاف کر دے تو اس کا کرم دوبار سزا دینے سے زیادہ ہے۔

عورت کے پاس کسی غیر شخص کو دیکھنے کا بیان

احمد بن عبدہ، محمد بن عبد المدنی، عبد العزیز بن محمد الدارودی، سہیل بن ابی صالح، ابوصالح، ابو ہریرہؓ فرمایا کہ سعد بن عبادہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر کوئی شخص اپنی زوجہ کے ساتھ کسی دوسرے شخص کو اپنے تو کیا اسے قتل کر دے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نہیں سعد نے عرض کیا کیوں نہیں جس ذات نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے رسول اللہ نے انصار سے کہا سنو تمہارا سردار کیا کہہ رہا ہے۔

علی بن محمد، دکیع، فضل بن ولیم، حسن، قبیصہ بن حریث، سلمہ بن الحبیب نے فرمایا کہ جب حدود کے بارے میں آیات نازل ہوئیں تو کسی نے سعد بن عبادہ سے کہا اب تم کسی شخص کو اپنی بیوی کے پاس دیکھو گے تو کیا کر دے اور چونکہ سعد نہایت غیرت مند تھے، تو انہوں نے جواب دیا میں دونوں کو قتل کر دوں گا یہ تو مجھ سے نہیں ہو سکتا کہ میں اس بات کے لیے چار گواہ تلاش کرتا پھر وہ جینک وہ چار گواہ پہنچیں گے وہ اپنے کام سے فارغ ہو چکے گایا یہ صورت ہو سکتی ہے کہ میں تمہارے سامنے یہ اگر کہوں کہ میں نے فلاں شخص کو اپنی بیوی کے ساتھ دیکھا ہے اور تم مجھ پر حد قذف جاری کرو اور پھر کوئی میری گواہی قبول نہ کرے اس کے بعد حضرت سعد نے حضور سے عرض کیا آپ نے فرمایا نہیں قتل مناسب نہیں مجھے خوف ہے کہ غیرت والے کے علاوہ مدبوش

قَدْ ذَلِكِ الشُّكْرَانُ وَالْعَبْدُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يُكْفَى
ابْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ يَقُولُ هَذَا أَحَدُ يَتِيمِي
ابْنُ مُحَمَّدٍ الظَّنَّافِي وَقَاتِلِي مِنْهُ
بَابُ ۱۶۱ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهَا مِنْ
بَعْدِهَا

۳۸۱۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا هُشَيْمٌ رَحِمَهُ
حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ عِيَّاشَ
جَمِيعًا عَنْ أَشْعَثَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبُرْكَ
ابْنِ عَارِبٍ قَالَ مَدِّي خَالِي سَأَلَهُ هُشَيْمٌ عَنْ
حَدِيثِ ابْنِ عَارِبٍ عَنْ أَبِيهِ وَكَذَلِكَ عَقَدَ لَهُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَوَلًا فَعَقَدَتْ لَهُ ابْنُ تَرْوَيْدٍ
فَقَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهَا أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ
۳۸۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَخِي الْحُسَيْنِ
الْبُغْيَانِيُّ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مَنَازِلٍ الشَّيْبِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي كُرَيْبَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ
ابْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهَا أَنْ
أَضْرِبَ عَنْقَهُ وَأَصْلَهُ مَالَهُ

بَابُ ۱۶۲ مَنْ أَدْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ
مَوَالِيهِ

۳۸۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا ابْنُ أَبِي
الضَّيْفِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حَيْثَمَةَ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ انْتَسَبَ إِلَى غَيْرِ
أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْكَافِرِينَ
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

۳۸۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ
عَاصِمِ بْنِ كَحْلٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ الْهَمْدِيِّ قَالَ

آدمی میں ایسا کرنے لگیں گے امام ابن ماجہ فرماتے ہیں ابو زرعہ
کہا کرتے تھے یہ حدیث علی بن محمد الظنفاوی کی ہے اور اس کا
کچھ حصہ مجھے یاد نہیں رہا۔

باب کی بیوی سے شادی کرنا بیان

اسماعیل بن موسیٰ، ہشیم رحمہ اللہ، سہل بن ابی سہل،
حفص بن عیاش، اشعث، علی بن ثابت، البرک،
میرے ماموں جان جن کا نام ہشیم تھا گزرے اور حفص نے
ان کے لیے جھنڈا تیار کیا تھا میں نے ان سے دریافت کیا
کہاں کا ارادہ ہے انہوں نے فرمایا مجھے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے اس کام کے لیے مامور فرمایا ہے کہ فلاں شخص نے
اپنے باپ کے مرنے کے بعد اس کی بیوی سے شادی کر لی
ہے تاکہ میں اسے جا کر قتل کر دوں۔

محمد بن عبد الرحمن، یوسف بن منازل التیمی، عبد اللہ بن
ادریس، خالد بن ابی کریم، معاویہ بن قرہ، قرہ نے فرمایا کہ
مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کے قتل
کے لیے مامور فرمایا جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح
کر لیا تھا اور فرمایا میں اس کا سب مال بھی لے لوں۔

غیر شخص کو اپنا باپ ظاہر کرنا بیان

ابو بشر بکر بن خلف، ابن ابی الضیف، عبد اللہ بن
عثمان بن حشیم، ابن جبیر، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اپنے آپ کو باپ کے
علاوہ کسی اور کی جانب منسوب کرے یا اپنے مالک کے
علاوہ کسی اور کو مالک ظاہر کرے تو اس پر اللہ فرشتوں اور
تمام لوگوں کی لعنت ہو۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، عاصم، الاحول، ابو عثمان النندی،
سعد اور ابو بکر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بتے ارشاد فرمایا اپنے آپ کو جان بوجھ کر پنجاب کے علاوہ کسی اور کی جانب منسوب کرے تو اس پر جنت حرام ہے۔

محمد بن العباس، سفیان، عبد الکرم، مجاہد، عبد اللہ بن عمر وہ بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اپنے آپ کو غیر شخص کی جانب منسوب کرے گا تو وہ جنت کی خوشبو نہ پائے گا۔ اگرچہ اس کی خوشبو پانچ سو سال کے فاصلہ سے آئے گی۔

کسی کو قبیلہ سے خارج کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، حماد بن سلمہ، ح، محمد بن یحییٰ، سلیمان بن حرب، ح، ہارون بن سیان، عبد العزیز بن مغیرہ، حماد بن سلمہ، عقیل بن طلحہ، مسلم بن یوسف، اشعث بن قیس نے فرمایا کہ میں کندہ کے وفد میں شامل ہو کر حضور کی خدمت میں آیا یہ لوگ مجھے اپنے میں بہتر سمجھتے تھے ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ ہمارے قبیلہ سے نہیں ہیں آپ نے ارشاد فرمایا ہم نصر بن کنانہ کی اولاد سے ہیں نہ تو ہم اپنی ماں پر تمت لگاتے ہیں نہ باپ سے جدائی انتہا کرتے ہیں راوی کہتا ہے اشعث فرمایا کرتے تھے جو شخص یہ کہے کہ قریش نصر بن کنانہ کی اولاد سے نہیں تو میں اس پر حد قذف جاری کروں گا۔

ہیجر وول کا بیان

حسن بن ابی الریح، الجرجانی، عبد الرزاق، یحییٰ بن العلاء، بشر بن نمیر، کھول، یزید بن عبد اللہ، صفوان بن امیہ، یزید بن عمر وہ بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے عمرو بن قرہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! اس میں کوئی شک نہیں کہ اللہ نے میری تقدیر میں لکھ دیا تھا کہ میرے پاس سوائے دت بجا کر کمانے کا اور کوئی ذریعہ نہیں

سَمِعْتُ سَعْدًا إِذَا بَايَعَهُ وَكُلَّ ذَا حَيْدٍ مِنْهُمَا يَقُولُ سَمِعْتُ أَذْنًا يَدْعُو عَاقِلِينَ مَعَهُ أَصْلَى اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ ادْعَى إِلَى غَيْرِ آبِيهِ وَهُوَ بَعْدَ آئَتِهِ غَيْرَ أَبِيهِ فَإِنَّ جَنَّةَ عَلَيْهِ حَلَامٌ

۳۸۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَّهُ سَمِعَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ادْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ كَمَا يُرِيدُ بِأَيِّهَا الْجَنَّةَ وَإِنْ رَجَعَهَا لِيُجِدْ مِنْ حَيْثُ تَخْتَرُ خَمْسَ مِائَةِ عَامٍ

بَابُ مَنْ نَفَى رَجُلًا مِنْ قَبِيلِهِ

۳۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ سُليمان بْنِ حَرْبٍ ح وَحَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ حَيَّانَ أَنَّهُ سَمِعَ الْعَزْزِيَّ بْنَ الْمُغِيرَةِ قَالَ لَنَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَقِيلِ بْنِ طَلْحَةَ السَّكَيْتِيِّ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ هَبِصَةَ عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَفْدٍ كُنْدَةٍ وَكَرِهْتُ أَنْ أَفْضُلَهُمْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَسْتُ مِنْ أَفْكَارٍ تَعْنُونَ بَنِي النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ لَا تَقْفُوا أَمْنًا وَلَا تَنْفِي مِنْ إِيْتَانَا قَالَ تَكُنْ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ يَقُولُ لَا أَذْنِي بِرَجُلٍ نَفَى رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ مِنَ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ إِلَّا جَلَدْتُهُ أَلْحَدًا

بَابُ الْمَخْتَلِثِينَ

۳۸۷۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ الْجَرَجَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ بِشْرَ بْنَ نَمِيرٍ أَنَّهُ سَمِعَ مَكْمُوكًا يَقُولُ أَنَّهُ سَمِعَ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ عَمْرُو بْنُ قُرَّةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ كَتَبَ عَلَيَّ

الشفوة فما ألقى ألقى رزقي رزقي يلقى فأذن لي
في الغنم في غير فاحشة فقال رسول الله صلى الله
عليه وسلم لا أذن لك ولا كرامة ولا نعمة عين
كذبت أنى عبد لله لقد رزقك الله طيباً حلالاً
فأخبرت ما حرم الله عليك من رزقه مكان ما
أحل الله عز وجل لك من حلالك ولو كنت
تقدمت إليك لتعلمت بك وفعلت فمعي
نبي الله أما إني إن فعلت بعد التقدير
إليك ضربك ضرباً وجيعاً وحلفت رأسك
مثلك ونفيتك من أهلِكَ وأحلفت سلبك
نبياً يفتيان أهل المدينة فقام عمرو
من البئر والخزي ما لا يعلم إلا الله فلما ولى
قال النبي صلى الله عليه وسلم هو كوا العصاة
من مبات منهم يغترون حثرة الله عز وجل يوم
القيمة كما كان في الدنيا مخشاً عدياً لا يستتر
من الناس بهد بة كلها فامر صرع

٣٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
هشام بن عروة عن أبيه عن زَيْتَبِ بْنِ أُمِّ سَكْمَةَ
عَنْ أُمِّ سَكْمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ
عَلَيْهَا فَسَمِعَهُ مَخْتَصًا وَهُوَ يَقُولُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
أُمَيَّةَ إِنَّ يَفْعَمَ اللَّهُ لَطَائِفَ غَدَا دَلَّلْتُكَ عَلَى امْرَأَةٍ
تُقَالُ بَارِيعٌ وَتَدِيرُ بَيْنَ يَدَيَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا خَرَجَ هَهُنَا مِنْ بَيْتِكَ.

ابواب الدِّيَّاتِ

يَا أَيُّهَا النَّعْلِيُّ فِي قَتْلِ مُسِيحٍ ظَلَمًا - ٣٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُعَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالُوا سَأَوُكَيْمُ سَنَأُ

لہذا آپ مجھے گانے کی اجازت مرحمت فرمائیں اور میرا گانا
فحش نہ ہو گا آپ نے ارشاد فرمایا نہ میں تجھے اجازت دوں گا نہ تجھے
عزت دے کر تیرا نام لکھیں بخند بھی کروں گا اسے خدا کے دشمن
تو جھوٹ بولتا ہے ، اللہ تعالیٰ نے تیرے لیے

حلال روزی پسند فرمائی اور تو نے بول دی روزی کی جگہ
حرام روزی اختیار کی آخر میں تجھے پہلے منع کر چکا ہوتا اور پھر تو مجھ
سے اجازت لینے آتا تو میں تجھے سزا دیتا اور تیرا سر مونڈ کر تیرا منہ
کھدیتا۔ مسئلہ کہتے ہیں ہاتھ پیر اور ناک کان کاٹنے کو اور تجھے تیری
قوم سے نکال دیتا اور تیرا سامان دوسروں کے

یہ سلاں کر دیتا یعنی وہ اسے لوٹ لیں یہ سن کر سر دوہاں سے اٹھ کھڑا ہوا اور اسے اتنی ذلت اور رسوائی ہوئی کہ اسے اللہ ہی بہتر جانتا ہے جب وہ واپس جانے لگا تو حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا یہی نافرمان لوگ ہیں جو ان میں سے بغیر توبہ کے مر جائے گا۔ تو اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے روز ایسے ہی محنت اور ننگا اٹھائے گا۔ جیسے وہ دنیا میں تھا اور دنیا کی طرح لوگوں سے وہ اپنا پرہ نہ چھپائے گا جب کھڑا ہوگا تو فوراً گر پڑے گا۔

ابن ابی شیبہ، کعب، ہشام، عمرو، زینب بنت ابی سلمہ، ام سلمہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے اور ان کے پاس محنت میٹھا ہوا تھا اور وہ عبد اللہ بن ابی امیہ سے کہہ رہا تھا کہ جب اللہ تعالیٰ طائف فتح کر دے گا تو میں تمہیں ایسی عورت بتاؤں گا کہ جس کے ساتھ ہو کر چار ماہ تک رہیں اور جاتی ہے تو آٹھ حضور نے یہ سکر ارشاد فرمایا ان بھجور اصل کو اپنے گھروں سے نکالو۔

البواب الدييات

کسی مسلم کو ظلماً قتل کرنے کا بیان
محمد بن عبد اللہ بن نمیر علی بن محمد محمد بن بشار، دکیع،
اعمش، شفیق، عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

۹ وہ خدا سے ملے گا تو اس کی پیشانی پر یہ لکھا ہوگا کہ یہ رحمت

خداوندی سے دور ہے
مومن کے قاتل کی توبہ قبول ہونے یا نہ ہونے کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، سمار الدہنی، سالم بن ابی الجعد، ابن عباس سے سوال کیا گیا کہ اگر کسی نے مومن کو جان بوجھ کر قتل کیا، پھر توبہ کی، ایمان لایا اور نیک عمل کیے اور ہدایت کی راہ اختیار کی۔ ابن عباس نے فرمایا افسوس اس کے لیے ہدایت کہاں ہے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ قاتل جب قیامت کے دن آئے گا تو مقتول اس کے سر سے شکا ہوگا اور عرض کرے گا اے اللہ اس سے دریافت کر اس نے مجھے کیوں قتل کیا تھا خدا کی قسم اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی پر یہ آیت نازل کی اور اس کے بعد کوئی ایسی آیت نازل نہیں ہوئی

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ہمام بن منہال، قتادہ، ابو العدنی، الناجی، ابو سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایک بندے نے نانا نوے قتل کیے پھر اسے توبہ کا خیال آیا تو اس نے علماء سے کہا بارے میں معلومات حاصل کرنی شروع کی لوگوں نے ایک عالم کا پتہ بتا یا وہ اس کے پاس گیا اور کہنے لگا میں نے نانا نوے قتل کیے ہیں کیا میرے لیے توبہ کا بھی کوئی ذریعہ ہے وہ عالم بولا کیا نانا نوے قتل کرنے کے بعد بھی کوئی توبہ کا ذریعہ ہو سکتا ہے اس نے تلوار نکال کر اسے بھی قتل کر دیا اور اس طرح سو پورے کر دیے پھر توبہ کا خیال پیدا ہوا اور علماء کی پھر تلاش شروع کی لوگوں نے ایک عالم کا پتہ بتا یا۔ وہ اس کے پاس جا کر کہنے لگا کہ میں نے سو قتل کیے ہیں کیا میرے لیے کوئی توبہ کا ذریعہ ہے اس نے جواب دیا تجھ پر افسوس ہے بھلا تجھے توبہ سے کون روک سکتا ہے تیرا اس غیث گاؤں سے نکل کر فلاں نیک گاؤں کی جانب چلا جا اور اس میں خدا کی عبادت کر وہ اس گاؤں کے ارادے سے چلا رہا ہے اس کی موت واقع ہو گئی۔ اس کی روح بے جانے کے بارے میں رحمت اور عذاب کے فرشتوں میں جھگڑا ہونے لگا ابلیس

كَلِمَةً نَقَى اللَّهُ عَنْهُ جَلَّ مَكْتُوبٌ بَيْنَ يَدَيْهِ الرَّحْمَةِ
مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

بَابُ الْكَفَّارَةِ يُقَالُ مُؤْمِنٌ تَوْبَةٌ

۳۹۵۔ حَكَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ سَامِعِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عِيْنَةَ عَنْ سَمَارِ الدَّهْنِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ تَوْبَةُ مَنْ قَتَلَ ذَنْبًا لَمْ يَمْدَنِي بِمَعْتَبَةٍ نَبِيَّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَهْدِي نَسَائِلَ الْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُعْلِقٌ بِرَأْسِ صَالِحٍ يَقُولُ رَبِّ سَلْ هَذَا لِي فَتَكَلِّفِ اللَّهُ لَقَدْ أَنْزَلَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ فَتَسْعَهَا بَعْدَ مَا أَنْزَلَهَا

۳۹۶۔ حَكَّ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ

هَارُونَ ابْنَاهُ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ أَكَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ أَذْنًا ذُو عَيْنٍ قَتَلَ رَجُلًا قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا ثُمَّ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا أَتَتْهُ فَسَكَ عَنْ أَهْلِهِ أَهْلَ الْأَرْضِ فَذَلَّ عَلَى رَجُلٍ فَكَانَ قَالَ لِي قَتَلْتُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ نَفْسًا فَهَلَّ لِي مِنْ تَوْبَةٍ قَالَ بَعْدَ تِسْعِينَ وَتِسْعِينَ نَفْسًا قَالَ كَانَتْ نَفْسٌ فَفَقَلَ فَكَانَ لِي بِهَا ثَمَانَةٌ ثُمَّ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا أَتَتْهُ فَسَكَ عَنْ أَهْلِهِ أَهْلَ الْأَرْضِ فَذَلَّ عَلَى رَجُلٍ فَكَانَ فَكَانَ لِي قَتَلْتُ بِأَنِّي نَفْسٍ فَهَلَّ لِي مِنْ تَوْبَةٍ قَالَ فَقَالَ وَبِعِزَّتِكَ وَمَنْ يَحُولُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ أَخْرَجَ مِنَ الْقَرْنَةِ الْحَبِيبَةِ النَّبِيِّ أَنْتَ فِيهَا إِلَى الْقَرْنَةِ اسْأَلِ خَدَّيْكَ كَمَا أَوْكَدَا فَأَعْبُدْ رَبَّكَ فِيهَا فَحَرَّمَ يُرِيدُ الْقَرْنَةَ الصَّاحِبَةَ فَخَرَضَ مَا أَجَلًا فِي الْقَرْنَةِ فَخَرَضَ مَا خَرَضَ فِيهَا

کئے گئے ہیں اس کا زیادہ حق وارثوں اس لیے کہ اسی نے میری کبھی نافرمانی نہیں کی، رحمت کے فرشتے تو بے کربہ تو بہ کر کے نکلا تھا ہمام نے ابو رافع سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک فرشتہ بھیجا جو ان میں فیصلہ کرے، انھوں نے اس پر فیصلہ چھوڑا اس نے کہا یہ دیکھو کہ یہ کس گاؤں کے زیادہ قریب ہے جس کے قریب ہو اس طرف شامل کر لو، قتادہ حسن سے یہ روایت کرتے ہیں کہ وہ موت کے قریب اس گاؤں کی جانب گھسٹ کر آیا تھا اس لیے نیک گاؤں اس کے قریب ہو گیا تھا اور اگر اس سے دور ہو گیا تھا اس لیے اسے نیک گاؤں میں شمار کیا گیا تھا۔

ابو العباس بن عبد اللہ، عفان، ہمام، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

مقتول کے وارثوں کے لیے تین امور میں ایک اختیار کرنے کا بیان۔

عثمان، ابو بکر، ابو خالد الاحمر، ح. ابو بکر عثمان بن ہریرہ عبد الرحیم بن سلیمان، محمد بن اسحاق، حارث بن فضیل، ابن ابی العوجار، ابو شریح الخزازی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کا کوئی شخص قتل ہو جائے یا جسے کوئی زخم پہنچے تو وہ تین امور میں سے ایک بات اختیار کر سکتا ہے اگر کوئی چوتھی بات اختیار کرنا چاہے تو انہیں منع کر دو یا تو قاتل کو قتل کیا جائے یا معاف کیا جائے یا ریت لی جائے اور جو اس سے بڑھ گیا تو اس کے لیے جہنم ہے اور وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔

عبد الرحمن بن ابراہیم، ولید، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کا کوئی شخص قتل کیا جائے وہ دو باتوں میں سے ایک بات

مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ كَانَ ابْنُ أَبِي
أَنَا أُولَى بِهِ إِنَّهُ لَمْ يُعْصِنِي سَاعَةً قَطُّ قَالَ قَالَتْ
مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ إِنَّهُ خَرَجَ نَتَابًا قَالَ هُمَا مُخْتَلِفُونَ
حُمَيْدُ بْنُ انْطَوِيلَ عَنْ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ
قَالَ قُبِعَتْ اللَّهُ مُعَذِّوُ جَلَّ مَلِكًا فَانْتَصَمُوا إِلَيْهِ ثُمَّ
رَجَعُوا فَقَالَ انْفِرُوا أَيُّ الْقَرَبَيْنِ كَانَتْ أَقْرَبُ
فَالْحَقُّوهُ بِمَا هَلُمَّا قَالَ قَتَادَةُ فَخَذْنَا النِّكَتَ قَالَ
لَمَّا احْضَرُوا الْمَوْتَ اخْفَرْنَا نَفْسَهُ فَقَرَّبَ مِنَ الْقَرَبَيْنِ
الصَّالِحَةَ وَبَاعَدَ مِنَ الْفَرَسِيَّةِ فَانْتَصَمُوا
يَا أَهْلَ قَرْيَةِ الصَّالِحَةِ -

۳۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُبَيْسٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمْعِيْلَ
ابْنُ دَاوُدَ شَاعِقَانُ ثَنَا هُمَا مُرَّحَدٌ كَرَّ
نَحْوَهُ -

بَابُ مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِالْخِيَارِ
بَيْنَ اخْتِيَارِ ثَلَاثٍ

۳۹۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ وَابُو بَكْرٍ ابْنَا
أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ثَنَا جَرِيرٌ وَعَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ
جَمِيْعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسْحٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ
فَضِيلٍ أَظَنَّهُ عَنْ ابْنِ أَبِي الْعَوَّجَاءِ وَاسْمُهُ
سُفْيَانٌ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخَزَاعِيِّ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَحْبَبِ
يَدِهِ أَوْ حَبْلٍ زِلَعْلُ الْخِرَاحِ فَهُوَ بِالْخِيَارِ بَيْنَ
اخْتِيَارِ ثَلَاثٍ فَإِنْ أَلَدَا التَّرَابِعَةَ فَخَذْنَا عَلَى
يَدَيْهِ إِنْ قُتِلَ أَوْ يُفْعَلُ أَوْ يُفْعَلُ أَوْ يَأْخُذُ الدِّينَةَ فَمَنْ
فَعَلَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَعَادَ فَإِنْ كُنَّا رَجَعَهُمْ خَالِدًا
مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا -

۳۹۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ هَمْدَانِيٌّ
ثَنَا أَبُو يَزِيدَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي
كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَاءَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

اختیار کر سکتا ہے یا تو قاتل کو قتل کیا جائے یا نہ یہ لیا جائے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَتْلِهِ نَهَيْتُهُ
فَهُوَ بِحَبْرِ النَّظَرَيْنِ رَمَانٌ يُقْتَلُ وَلَا مَأْت
يُقْتَلُ

قتل عمد میں ورثہ کا دیت پر راضی ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ ابو خالد الامرو محمد بن اسحاق محمد بن جعفر
زید بن ضمرہ کہتے ہیں میرے والد اور چچا نے جو جنین میں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مانترتے فرمایا ہے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز پڑھی پھر ایک درخت کے نیچے بیٹھ گئے
آپ کی خدمت میں خندف کے سردار انزع بن مالک مانتر ہوئے
اور وہ معلم بن ہشامہ کے قصاص کا مطالبہ کر رہے تھے عیینہ
بن حصن بھی عامر بن الاصبط اشجعی کے قصاص کا مطالبہ کرنے
کھڑے ہوئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے
ارشاد فرمایا تم دیت قبول کر لو انہوں نے انکار کیا نبولیت کا
ایک شخص کھڑا ہوا جس کا نام کمیتل تھا اور عرض کیا یا رسول
اللہ یہ قتل غلبہ اسلام کے زمانہ میں ایسا ہوا ہے جیسے کہ یہاں
آری ہوں اور انہیں مارا جائے تو دوسرا ریوڑ بھی ان کے ساتھ
بھاگ کھڑا ہو، حضور نے ارشاد فرمایا تم بھائی کی دیت کے
پچاس اونٹ مجھ سے یہاں سے لو اور پچاس مدینہ میں
پہل کرے لینا۔ پس انہوں نے دیت کو قبول کر لیا۔

بَابُ مَنْ تَتَلَّ عَمْدًا أَفْرَضُوا بِالْأَيْتِ
۴۰۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو خَالِدٍ
بِالْأَحْمَرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍاهُ حَدَّثَنِي أَبِي وَرَتَنِي وَكَانَ
شَهِدًا أَحْبَبْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ثَانَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظَرَهُ ثُمَّ
جَلَسَ تَحْتَ شَجَرَةٍ فَقَامَ إِلَيْهِ الْأَقْرَمُ بْنُ جَابِسٍ
وَهُوَ سَيِّدُ خَنَازِيرٍ يَرُدُّ عَنْ دِمِ سَخَاةٍ نَزَّاجًا
وَقَامَ مُبَيِّنَةً بَنُ مَسِينٍ يَطْبُبُ بِدَمِ عَامِرِ بْنِ
الْأَصْبَطِ وَكَانَ أَشْجَعِيًّا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلُّوا تَقْبَلُونَ الدِّيَةَ قَالُوا نَقَامُ رَجُلًا
مِنْ بَنِي كَيْسٍ يَقَالُ لَهُ مُكَيْتِلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُ هَذَا
الْفَتِيلِ فِي شَرِّهِ إِلَّا كَغَنَمٍ وَرَدَّتْ قَرْمِيتُ
فَنَقَرُوا خِرْمًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَكُمْ خَيْرٌ فِي سَفَرِنَا وَخَيْرٌ لَكُمْ إِذَا رَاجَعْنَا
فَقَبَلُوا دِيَّتَهُ

محمود بن خالد، خالد، محمد بن راشد، سلیمان بن موسیٰ،
عمر بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو جان کو قتل کرے گا
تو اسے مقتول کے اولیاء کے سپرد کیا جائے گا اگر وہ چاہیں
تو قتل کریں۔ باب الیہ دیت میں تین سال کی عمر کے
میں اونٹ چار سال کی عمر کے تیس اور چالیس سالہ اونٹنی
ہوں گی یہ عمد کی دیت ہے اس کے علاوہ صلح میں بھی جو
طے ہو جائے یہ دیت کی آخری حد ہے۔

۴۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ ثنا مَشْقِيٌّ ثنا
أَبِي ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مَوْسَى
عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ كَانَ
ثَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَتْلِهِ
عَمْدًا دُفِعَ إِلَى أَوْيَاكَ الْفَتِيلِ فَإِنْ سَأَلُوا أَتَلَوْا
وَإِنْ سَأَلُوا أَحَدًا مِنَ الدِّيَةِ وَذَلِكَ ثَلَاثُونَ حَقَّةً
وَتَلَاثُونَ حَقَّةً وَارْتَبَعُونَ خَلْفَةً وَذَلِكَ مَقْلُ
الْعَمْدِ وَمَا صَوِّحُوا عَلَيْهِ فَهُوَ لَهُمْ وَذَلِكَ
تَشْدِيدُ الْعَقْلِ

باب دیت الخطا

۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ بَهَّافٍ
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عِكْرَمَةَ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ جَعَلَ الذِّبَّةَ رُغْبَى مَثَلًا لِنَفْسٍ -

۴۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمُرُوزِيُّ عَنْ أَنَسِ
بَنِي إِدْرِيسَ عَنْ قَارُونَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ
ابْنِ مَوْسَى عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قُتِلَ
خَطَاً فَدِيَّتُهُ مِنْهُ يَوْمَ يَكُونُ بَيْتُ الْحَاضِرِ وَتَلْقَوْنَ
أَيَّتَهُ لَيُؤْنَسَ وَتَلْقَوْنَ سَفْهَةً وَجَسَدَةً بَنِي نَبُوءٍ وَكَاتَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا عَلَى أَهْلِ
الْبُقْعَةِ أَنْ يَتَّقُوا مَاءَ دِيْنَارٍ أَوْ عِدْلَهُمَا مِنْ الْوَرَقِ وَ
يَقُولُ مَا عَلَى الزَّوْمَانِ الْأَيْلِ إِذَا عَدَّتْ رُغْبَى فِي مَتْنِهَا وَ
إِذَا هَانَتْ نَقْصٌ مِنْ مَتْنِهَا عَلَى نَحْوِ الزَّوْمَانِ مَا كَانَتْ
قَبْلَهُمْ قِيَمَتُهُمَا عَلَى سَهْلٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا بَيْنَ الْأَرْبَعِ مِائَةِ دِينَارٍ إِلَى ثَمَانِيَةِ مِائَةِ دِينَارٍ أَوْ
عِدْلَهُمَا مِنَ الْوَرَقِ ثَمَانِيَةَ أَلْفٍ دِرْهَمٍ وَفَضْلُ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ شَعْلُهُ فِي الْبُقْعَةِ عَلَى
أَهْلِ الْبُقْعَةِ مِائَتِي دِينَارٍ وَفَضْلُهُ مَنْ كَانَ شَعْلُهُ فِي الْبُقْعَةِ
عَلَى أَهْلِ الْبُقْعَةِ أَلْفِي دِينَارٍ -

۴۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ ثَنَا الضَّبَّاحُ
ابْنُ مَعَارِبٍ ثَنَا مَعْبُودُ بْنُ أَرْطَاهٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ
عَنْ خُشَيْبِ بْنِ مَالِكٍ الطَّائِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُودٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دِيْتِ
الْخَطَا عَشْرُونَ حَقَّةً وَعَشْرُونَ جَذَعَةً وَعَشْرُونَ
بَيْتَ مَعَاوِذٍ وَعَشْرُونَ بَيْتَ لَبُونٍ وَعَشْرُونَ
بَيْتَ مَعَاوِذٍ -

كَذَا ثَنَا ابْنُ سُنَنِ بْنِ جَعْفَرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَانَ

قتل خطا کی دیت کا بیان

محمد بن بشار، معاذ بن بانی، محمد بن مسلم، عمرو بن
دینار، عکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے دیت میں بارہ ہزار درہم
متعین فرمائے۔

اسحاق بن منصور اور مروزی، یزید بن ہارون، محمد بن
راشد، سلیمان بن موسیٰ، عمرو بن شعیب، شعبہ، عبد اللہ
بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا جو شخص کسی کو غلطی سے قتل کر دے تو اس کی
دیت میں تیس اونٹ تین سال کے تیس چار سال کے اور
دس اونٹ دو دو سال کے لیے جائیں گے اور حضور گاوؤں
والوں کے ذمے دیت کی قیمت چار سو دینار یا اتنی قیمت کی
چاندی مقرر فرماتے اور اونٹوں میں ان کی قیمت کے لحاظ سے
دیت ہوتی جب اونٹ گرائے ہوتے تو دیت بھی گرائے ہوتی
اور جب اونٹ سستے ہوتے تو دیت بھی کم ہوتی جنسوں
کے عملہ مبارک میں چار سو دینار سے لے کر آٹھ سو دینار
تک قیمت پہنچی ہے نیز بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ان لوگوں کے لیے جو گائے رکھتے ہیں یہ حکم دیا ہے
کہ ان سے دو سو گائے لی جائیں اور بکری والوں سے
ایک ہزار بکریاں لی جائیں۔

عبد السلام بن عاصم، صباح بن محارب، حجاج
زید بن حبیر، خثعم بن مالک الطائی، ابن مسعود کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قتل
خطا کی دیت میں بیس اونٹنیاں چار چار سال کی بیس
اونٹنیاں پانچ پانچ سال کی اور بیس اونٹنیاں ایک
ایک سال کی لازمی ہوں گی۔

عمر اس بن حمر، محمد بن سلمان، محمد بن مسلم، عمرو

ابن عباس عن دھشم بن قدام حَدَّثَنِیْ یَمْدَانُ
ابن جارية عن ابيہ عن رجل کثر ضرب رجلاً علی
ساعده بالسیف فقطعها من غیر مفصل
فاستعذی علیہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم
فامرہ بالذیتر فقال یارسول اللہ انی اریہ
القصاص فقال خذ الذیتر بارکک اللہ لک فیہما
ولم یقض لہ بالقصاص.

۴۱۳۳ حَدَّثَنَا ابُو کُرَیْبٍ ثنا رِشْدِیْنُ بْنُ سَعْدٍ
عن معاذ بن صالح عن معاذ بن معاذ اک انصاری
عن ابن صہبان عن القباہ بن عبد المطلب
قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا
تؤذ فی الامومتہ والجماعتہ والمنقلہ
باب الجارح یقتدی بالقود،

۴۱۴۴ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ یَعْقُبٍ ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
ابن معاذ عن الزہری عن عذرة عن عائشة
ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعث ابا
جہم بن حداد بقتل مصدقاً فاکل جمد جبلی فی صلاتہ
فصر بہ ابو جہم فمشعباً فاکلوا النبی صلی اللہ
علیہ وسلم فقالوا انقود یارسول اللہ فقال
النبی صلی اللہ علیہ وسلم لکم کذا او کذا
فلم یرضوا فقال لکم کذا او کذا فصرصوہ
فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لانی خاطب علی
الناس ومخبرہم برضاکم قالوا نعم فخطب
النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال ان ہو کذا
اللیثیین انونی یریدون انقود فعرضت علیہم
کذا او کذا ارضیتم قالوا لا فہم بہم
المہاجرین فاکبر النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان
یحکموا فکفوا ثم دعاہم فنادہم فقال ارضیتکم
قالوا نعم قال لانی خاطب علی الناس ومخبرہم

سہاریہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے دوسرے شخص کے ہاڈ پر تلوار
ماری اس کی کلائی کٹ گئی لیکن جوڑے نہیں کٹی اس نے حضور
سے فریاد کی حضور نے اسے دیت دلائی اس نے عرض کیا یا رسول
اللہ میں قصاص چاہتا ہوں آپ نے فرمایا اللہ تمہیں برکت
دے دیتے لوہ اور آپ نے اس کے لیے قصاص کا
فیصلہ نہیں فرمایا۔

ابو کریب، ارشدین بن سعد، معاذ بن
محمد، ابن صہبان، حضرت عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو زخم مغزیہ
پیٹ تک پہنچے اس میں قصاص نہ لیا جائے۔

زخمی کر نوالا اگر کچھ فدیہ دے تو جائز ہونے کا بیان
محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، زہری، عذرة، حضرت عائشہ
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جہم بن صدیقہ کو صدقہ
کی وصولیابی پر مامور فرمایا تو ان کا ایک شخص سے جھگڑا ہو گیا انہوں
اس کو مارا تو اس سے اس کا سر پھٹ گیا اس کے قبیلے والے حضور
کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ہم اس کا
قصاص چاہتے ہیں آپ نے ان سے فرمایا کہ تم اتنا مال لے لو
لیکن انہوں نے قبول نہیں کیا پھر حضور نے ارشاد فرمایا اچھا اتنا
مال لے لو وہ راضی ہو گئے اور کہا بہت اچھا حضور نے فرمایا میں
چاہتا ہوں کہ خطبہ دیکر تم لوگوں سے رضامندی کا اظہار کروں
انہوں نے عرض کیا بہت اچھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے
کے لیے کھڑے ہوئے اور فرمایا قبیلہ لیث کے آدمی مجھ سے قصاص
لیٹائے تھے میں نے آتے ہی اتنا اتنا مال دینا چاہا لیکن وہ اس پر
راضی نہیں ہوئے یہ سن کر مہاجرین انہیں سزا دینے کیلئے دوڑے
حضور نے انہیں منع فرمایا اور کہا ٹھہرو، پھر آپ نے فرمایا پھر میں
نے انہیں اتنے مال کی پیش کش کی جس پر وہ راضی ہو گئے میں نے
ان سے کہا کہ میں لوگوں سے خطبہ دیکر تمہاری رضامندی بتا دوں

توانہوں نے کہا ہاں، پھر حضور نے ان سے دریافت کیا کیا تم راضی ہو انہوں نے جواب دیا جی ہاں۔ ابن ماجہ کہتے ہیں محمد بن یحییٰ کہا کرتے تھے کہ اس حدیث کو بجز معمر کے کسی نے روایت نہیں کیا۔

جنین کی دیت کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ ابوہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جنین میں ایک غلام یا باندی کا فیصلہ فرمایا، جس کے خلاف فیصلہ کیا گیا تھا وہ گنہ نگار بنے ابھی تک نہ کھایا۔ اور نہ اس کی ابھی آواز نکلی اس لیے ایسے بچہ کا خون بالکل ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ تو شعراء کی باتیں ہیں۔ اس میں ایک غلام یا باندی آئے گی۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ہشام، عروہ، مسور بن محرزہ نے فرمایا کہ حضرت عمرؓ نے اسقاط حمل کے بارے میں لوگوں سے مشورہ کیا، مغیرہ بن شعبہ کھڑے ہوئے اور بوسے میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس معاملہ میں ایک غلام یا باندی کا فیصلہ کیا ہے حضرت عمرؓ نے فرمایا اس بات پر کوئی گواہ لاؤ، محمد بن مسلمہ نے اس پر کھڑے ہو کر گواہی دی۔

احمد بن سعید الدارمی، ابوعاصم، ابن جریر، مسدد بن داؤد، طاؤس، ابن عباس، حضرت عمرؓ کو اس بات کی تلاش ہوئی کہ حضورؐ نے پیٹ کے بچے کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا ہے مالک بن النافلہؓ نے بتایا کہ میری دو بیویاں تھیں۔ ایک نے دوسرے کو خیمہ کی کڑی سے مارا جس سے وہ مری اور اس کے پیٹ کا بچہ بھی ضائع ہو گیا۔ رسول اللہؐ نے بچہ کے بارے میں ایک غلام یا باندی کا حکم دیا۔ اور اس صورت کے قصص میں اس کے قتل کا حکم صادر فرمایا تھا۔

يَرْضَاكُمْ قَالُوا نَعَمْ فَخَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ أَرْضَيْتُمْ قَالُوا نَعَمْ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ تَفَرَّدَ بِهَذَا مَعْمَرٌ لَا أَعْلَمُ سِوَاهُ غَيْرَهُ.

بَابُ دِيَةِ الْجَنِينِ

۳۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَنَامَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي مُرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ يَفْتَدِي عَبْدًا أَوْ أَمَةً فَقَالَ الْإِنْسِيُّ قَطْعِي عَلَيْهِمْ أَنْ يَفْعِلَ مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا صَاغَرَ وَلَا سَتَهَلَ وَمِثْلُ ذَلِكَ يُطْلَقُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا لَيَقُولُ بِقَوْلِ شَاعِرٍ فِيهِ غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ

۳۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَشَيْبَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا تَنَاوَضَ كَيْفَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَوْرَةَ مَخْرُومَةً قَالَ اسْتَشَارَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ النَّاسَ فِي أَمْلَاحِ السَّرَاقَةِ يَعْنِي سَقَطِهَا فَقَالَ السُّعَيْفِيُّ بْنُ شُعْبَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِيهِ بِغُرَّةٍ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ فَقَالَ عُمَرُ أَتَيْتَنِي بِمَنْ يَشْهَدُ مَعَكَ فَشَهِدَ مَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ.

۳۱۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ تَنَاوَضَ عَاصِمٌ أَخْبَرَنِي أَبُو جَرِيحٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ ابْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ نَشَدَ النَّاسَ قَضَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ يَعْنِي فِي الْجَنِينِ فَقَامَ حَمَلُ بْنُ مَالِكِ بْنِ النَّارِغَةِ فَقَالَ كُنْتُ بَيْنَ امْرَأَتَيْنِ لِي فَضَرَبَتْ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى بِسَطِيجٍ فَفَكَلْتُهُمَا وَتَكَلْتُ جَنِينَهَا فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنْجَازَيْنِ بِغَرَّةِ عَنِيْدٍ
أَنْ تَقْتَلَ بِهَا.

بَابُ الْمِيرَاثِ مِنَ الدِّيَةِ

۴۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سَعِيدُ
ابْنِ عَيْنٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ
أَنَّ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ لَلْعَاقِلَةِ كِتَابٌ لَا تَرِثُ
الْمَرْءَةَ مِنْ دِيَتِهِ زَوْجَهَا شَيْئًا حَتَّى كَتَبَ النَّبِيُّ
الْطَّعَالُ بْنُ سَفْيَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَرِثَ لَمَرْءَةَ أَشْهِمَ الصَّبَايَ مِنْ دِيَتِهِ
زَوْجَهَا.

دیت میں وراثت جاری ہونے کا بیان
ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، ابن المسیب حضرت
عمر فرمایا کرتے تھے، دیت کنبہ والوں پر ہوگی اور اس
کی دیت میں سے بیوی کچھ حصہ نہ لے گی، یہ بات منہاک
بن سفیان کو معلوم ہوئی۔ انہوں نے حضرت عمرؓ کو لکھا کہ
نبی کریم ﷺ سے اسد علیہ وسلم نے اشیم الصبایی کی
بیوی کو اس کی دیت سے حصہ دیا تھا۔

عبد ربہ بن خالد النمیری، فضیل بن سلیمان، موسیٰ بن
عقبہ، اسحق بن یحییٰ بن الولید، عبادہ بن الصامت نے فرمایا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محل بن مالکؓ کو
اس کی بیوی کی دیت میں سے حصہ دلایا تھا جب کہ
اس کی ایک بیوی نے دوسری کو مار ڈالا تھا۔

۴۱۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ خَالِدٍ الشَّامِيُّ ثَنَا
السُّفْيَانُ بْنُ سَفْيَانَ ثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ عَنْ
إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ
الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى
لِعَمَلِ بْنِ مَالِكٍ الْهَذَلِيَّ الْخَبْيَانِيَّ بِيَمِينِهِ
مِنْ زَمْرَائِهِ أَنْ تَقْتُلَ مَا زَمْرَأَتْهُ لَا خَيْرَ

بَابُ دِيَةِ الْكَافِرِ

۴۲۰- حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَوِيذَةَ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍاءَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَضَى أَنْ تَقْتُلَ أَهْلَهُ أَلْكَاتِ بْنِ بَضَفَةَ فَقِيلَ
أَشْهِمِيَّتَ وَهُمْ أَيْهُودٌ وَالنَّصَارَى.

کافر کی دیت کا بیان
ہشام، حاتم بن اسماعیل، عبدالرحمن بن عیاش،
عمرو بن شعیب، شعب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فیصلہ فرمایا
کہ یہودی اور نصرانی کی دیت مسلمان کی نصف دیت
کے برابر ہے۔

بَابُ الْقَاتِلِ الْكَافِرِ

۴۲۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيزٍ أَبُو عَرَفَةَ ثَنَا
الْكَلْبِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ رَسْمَانَ بْنِ أَبِي فَرْدَوَسٍ عَنْ
ابْنِ سَهَابٍ عَنْ سَنِيَّةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقَاتِلُ
الْكَافِرِ،

قاتل کے وارث نہ ہونے کا بیان
محمد بن رمح، لیث، اسحق بن ابی فروہ، ابن شہاب
حمید، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قاتل وارث نہیں ہوتا۔

۴۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَحَبِيبُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ

ابو کریم، عبداللہ بن سعید، ابو خالد حمزہ، یحییٰ بن

سید عمر بن شعیب، بنو مدیج میں سے ایک شخص نے جس کا نام ابو قتادہ تھا اپنے لڑکے کو مار ڈالا، حضرت عمر نے اس سے دیت میں سواوٹ اس طرح لیے میں حقہ میں بندہ اور چالیس حاملہ اونٹنیاں۔ اس کے بعد فرمایا مقتول کا بھائی کہاں ہے یہ سب مال اسے دیکر فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا کہ قاتل کے لیے دیت میں میراث نہیں۔

عورت کی دیت اس کے خاندان پر ہونے اور میراث اس کی اولاد کو ملنے کا بیان

اسحاق بن منصور، یزید بن ہارون، محمد بن راشد، سلیمان بن موسیٰ، عمرو بن شعیب، عہد اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا جو دیت عورت پر واجب ہے اس کے خاندان والے ادا کریں اور وہ اس دیت کے وارث نہ ہوں گے البتہ اس حصہ کے مالک ہوں گے جو ورثہ سے پہلے رہے اگر عورت قتل کی جائے تو اس کی دیت اس کے ورثہ کو ملے گی اور وہی اس کے قاتل سے قصاص میں لگے محمد بن یحییٰ، معلى بن اسد، عبد الواحد بن زیاد، مجاہد، شعبی، جابر، فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قاتل کی دیت اس کی قوم سے دلوائی اس قوم نے عرض کیا یا رسول اللہ! جب اس کی دیت ہم سے لی گئی ہے تو کیا ہمیں اس کی وراثت بھی ملے گی حضور نے فرمایا نہیں میراث اس کے لڑکے اور خاوند کو دی جائے گی۔

وانت کے قصاص کا بیان

محمد بن المنذر، خالد بن الحارث، ابن ابی عدی، حمید، ربیع بن انس نے فرمایا کہ ان کی بھوپھی ربیع نے ایک لڑکی کا دانت توڑ دیا۔ ربیع کے رشتہ داروں نے لڑکی کی قوم کے آدمیوں سے معافی چاہی لیکن انہوں نے انکار کیا۔ حضرت میں حاضر ہوئے حضور نے قصاص کا حکم دیا اس پر ربیع نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ربیع کا دانت توڑا جائے گا اس ذات

الکعبی عنی قال قالنا ابو خالد بن الکعبی عن یحییٰ ابن سعید عن عمرو بن شعیب عن ابی قتادہ رَجُلٌ مِنْ بَنِي مُدَلِجٍ قَتَلَ ابْنَةً فَآخَذَ مِنْهُ عُمَرُ بِأُذُنٍ مِنَ الْكَبِيلِ ثَلَاثِينَ حِقَّةً وَثَلَاثِينَ جَذَعَةً وَارْبَعِينَ خِلْدَةً فَقَالَ اَيْنَ اَخِي الْمَقْتُولِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ يُقَاتِلُ وَيُزَكَّى -

بَابُ عَقْلِ الْهَرَاةِ عَلَى عَصْبَتِهَا وَيُزَكَّى لَوْلَاهَا

۴۲۳- حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْقَلَ الْهَرَاةُ عَصْبَتِهَا مِنْ كَانُوا وَكَأَيُّ شَوَاحِشٍ لَهَا كَمَا مَا قُضِيَ عَنْ قَرْنِهَا وَرَأَى قَتْلَ فَعَقْلُهَا بَيْنَ ذِي شَرِّهَا فَهُمْ يَقْتُلُونَ قَاتِلَهَا -

۴۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ شَاةٍ الْمُعْتَمِدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَدْرِ عَنْ زَيْدِ بْنِ يَدْرِ عَنْ شَاةٍ مَجَالِدٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي بَيْتَ عَلَى عَائِشَةَ لِقَائِكِ فَقَالَ لِي عَائِشَةُ أَلَمْ تَقُولِي يَا رَسُولَ اللَّهِ مِرَّةً نَأَى قَالَ كَأَنَّ مِرَّةً نَأَى فَرَجَ بَيْنَهُمَا وَذَكَرَ لَهَا -

بَابُ الْقِصَاصِ فِي السِّنِّ

۴۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى أَبُو مُوسَى عَنْ خَالِدِ بْنِ السَّائِبِ وَابْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ الرَّبِِّمْ عَمَّةً أَنَسٍ نَبِيَّةً بَارِيَةً فَطَلَبُوا لِعَفْوِهَا بَوًّا فَعَرَضُوا عَلَيْهِمْ كَأَرْحَى خَابُوا فَأَلَوْا لَنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالْقِصَاصِ فَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَكْسِرُ شَيْئًا

کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے یہ ہرگز نہیں ہو سکتا
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس خدا کی کتاب قصاص کا حکم
دیتی ہے جب اس لڑکی کی قوم نے یہ سنا تو وہ دیت پر رضامند ہو گئی
اس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کچھ خدا کے بند
ایسے بھی ہیں کہ وہ اگر اس پر قسم کھالیں تو اسے تعالیٰ کی قسم پوری فرمادیتا ہے
دانتوں کی دیت کا بیان

عباس بن عبد العظیم، عبد الصمد بن عبد الوارث شعبہ
قنادہ، عکرمہ ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قصاص کے معاملے میں دانت
خواہ سامنے کے ہوں یا داڑھیں ہوں اسب برابر ہیں

اسماعیل بن ابراہیم، علی بن الحسن، ابو حمزہ المروری
یزید النخعی، عکرمہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دانت کی دیت میں پانچ انگلی کا فیصلہ
فرمایا،

انگلیوں کی دیت کا بیان

علی بن محمد، وکیع، حم، محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید
محمد بن جعفر ابن ابی عدی، شعبہ، قتادہ، عکرمہ ابن عباس
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا یہ برابر ہیں، یعنی شہادت کی انگلی، چھٹی انگلی
اور انگوٹھا برابر ہیں۔

جمیل بن الحسن، عبد اللہ بن سعید، مطر، عمرو بن
شعبہ، شعبہ، عبد اللہ بن عمرو، بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انگلیاں سب
برابر ہیں۔ اور انگلیوں میں دس دس اونٹ ہیں۔

ربیع بن الجوی، نصر بن شمل، سعید بن ابی عروبہ

الرَّبِيعُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا تَكْسِرُ قَعْلًا لَيْتِي
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَسْمَى كِتَابُ اللَّهِ انْقِصَاصُ
قَالَ: فَدَرَجَتِي الْقَوْمُ فَعَنَّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ كُو
ثِرَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ.

باب دینہ الاکستان

۴۲۶۔ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ
قَنَّابُ بْنُ عَبْدِ الْأَوْدِ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَسْتَانِ سَوَاءُ
الْيَمِينَةِ وَالْشَّامِ سَوَاءُ.

۴۲۷۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّبَاسِيُّ حَدَّثَنَا
عَلِيُّ بْنُ الْحَكِيمِ بْنِ قُصَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَمْزَةَ الْمُرَزِيُّ حَدَّثَنَا
يَزِيدُ النَّخَعِيُّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَضَى فِي السِّنِّ
خَمْسِينَ الْكَالَ.

باب دینہ الاصابع

۴۲۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا
مُعَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ وَابْنُ أَبِي عَدَى قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ
عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ بَيْنَهُمَا
وَلَا يَنْصَرَفُ وَلَا يَهْمَامُ.

۴۲۹۔ حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَنْكَبِيُّ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَسْبُ سَوَاءٌ بَيْنَهُمَا
خَشَرٌ وَخَيْرٌ.

۴۳۰۔ حَدَّثَنَا جَارِبُ بْنُ الزُّجَيْجِ حَدَّثَنَا سُرَقَةُ بْنُ

غالب التمار، حمید بن ہلال، مسروق بن اوس، ابو موسیٰ
اشعری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا انگلیاں سب ایک جہیں ہیں۔

بڑی کھل جانے کا بیان

جمیل بن الحسن، عبداللہ بن ابی عمرو، مطر بن عمرو
بن شعیب، شعیب، عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو رحم بڑی
کو کھول دے اس پر پانچ اونٹ لازم ہوں گے۔
ہاتھ بچاتے وقت دانت ٹوٹ جائیگا بیان

ابن ابی شیبہ، عبدالرحیم بن سلیمان، محمد بن اسحاق،
عطاء، صفوان بن عبد اللہ یحییٰ بن ابدہ اور سلمہ بن امیہ
کہتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ
تبوک میں گئے، ہمارے ساتھ ہمارا ایک ساتھی بھی گیا،
اس کی اور ایک دوسرے شخص کی لڑائی ہو گئی، اس شخص نے اس
کے بازو میں کاٹا، اس نے اپنے بازو کو کھینچا جس سے اس کا
دانت نکل گیا، وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنے
دانت کی دیت لینے آیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا کیا تم یہ چاہتے ہو کہ اپنے بھائی کے بازو کو اونٹ
کی طرح چبا جاؤ، اور دیت پھر بھی لینے آؤ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے اس کے دانت کی دیت کو باطل قرار دیا۔

علی بن محمد، ابن نمیر، ابن ابی عمرو، قتادہ، زرارہ بن
اونی عمران بن حصین فرماتے ہیں ایک شخص نے دوسرے کے
بازو میں کاٹا، اس نے اپنے بازو کو جھکا دیا جس سے کانٹے
وائے کا دانت نکل گیا۔ اس نے حضور سے آکر شکایت کی
آپ نے اس کی دیت کو لغو قرار دیا اور فرمایا کیا تم یہ چاہتے ہو کہ اپنے

ثَنَا أَنَسُ بْنُ شُمَيْلٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَدُوْبَةَ عَنْ
غَالِبِ التَّمَارِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ مَرْزُوقِ
ابْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ رَسُوْلِ
اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَصَابِعُ سَوَاءٌ

يَا أَبَا انُوسَةَ رَحِمَهُ

۴۳۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَدُوْبَةَ عَنْ مَطَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ فِي الْأَذَى خَسَّ خَسَّ مِنْ الْأَعْلَى

يَا أَبَا بَكْرٍ بَنِي عَصَى رَجُلًا فَرَعَمَ يَدَهُ
ثَنَا يَا كَا

۴۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ
ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ
صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى وَاسْمَاءَ
أَبْنَى أُمِّيَّةَ قَالَا خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَمَعَنَا صَاحِبٌ لَنَا
كَاتَبَتَلَهُ هُوَ رَجُلٌ أَخْرَدٌ عَنْ بَالِطٍ مِنْ قَالٍ
فَعَصَى الرَّجُلُ يَدَ صَاحِبِهِ فَجَدَّ بَ صَاحِبُهُ كَيْدَهُ
مِنْ فِيهِ فَطَوَّحَ ثِيَابَهُ فَاذَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمَسَ عَقْلَ ثِيَابِهِ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَدِّثْكُمْ لِي
إِحْيَا فَيُحْضَرُ نَعَضُضُ الْفَحْلِ ثُمَّ يَأْتِي الْكَيْسُ
الْفَحْلُ لَا عَقْلَ لَهَا قَالٍ فَأَبْطَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۴۳۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَدُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زَرَّاءَ
ابْنِ أَوْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَكِيمٍ أَنَّ رَجُلًا عَصَرَ
رَجُلًا عَلَى رَأْسِهِ فَفَرَعَمَ يَدَهُ فَتَوَقَّعَتْ ثِيَابُهُ
فَرَفَعَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبْطَأَهَا وَقَالَ

يَقْتُلُ أَحَدَهُمَا يَقْضَىٰ الْفَقْلُ۔

بَابُ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ۔

۴۳۴۔ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍو الدَّارِمِيُّ ثنا
أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ
أَبِي حَبِيبَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ هَلْ
عِنْدَكَ شَيْءٌ مِنَ الْعِلْمِ تَبَيَّنَ عِنْدَ النَّاسِ قَالَ لَا
وَاللَّهِ مَا عِنْدَنَا إِلَّا مَا عِنْدَ النَّاسِ إِلَّا أَنْ يَرَىٰ رَأَىٰ اللَّهَ
رَجُلًا نَهَمًا فِي الْقَدْرَانِ أَوْ مَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ
فِيهَا الْبَيِّنَاتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَأَنْ لَا يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ۔

۴۳۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ رُمَيْعِيلَ
ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ۔

۴۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ
ثَنَا مُعْتَمِدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَنْشٍ
عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا
دَعْمُهُ فِي عَهْدِهِ۔

بَابُ لَا يُقْتَلُ الْوَالِدُ بَوَلَدِهِ

۴۳۷۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ
عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا يُقْتَلُ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ۔

۴۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو
خَالِدٍ الْأَكْبَرُ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُقْتَلُ
الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ۔

بھائی کا بازو اونٹ کی طرح چبایا جاؤ۔

کافر کے بدلے مسلمان کو قتل نہ کرنے کا بیان

علقمة بن عمرو الدارمی، ابو بکر بن عیاش، مطرف، شعبی
ابو حبیفہ کہتے ہیں میں نے حضرت علی سے عرض کیا آپ کے
پاس کچھ علم ایسا بھی ہے جو لوگوں کے پاس نہ ہوا انہوں نے
فرمایا خدا کی قسم نہیں مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ کسی کو قرآن فہمی عطا
فرمائے یا جو کچھ اس صحیفے میں موجود ہے دیات وغیرہ
کے احکام میں سے اور اس میں یہ بھی ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کافر کے
بدلے قتل نہ کیا جائے۔

ہشام، حاتم بن اسماعیل، عبد الرحمن بن عیاش
عمرو، شعیب، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کافر
کے بدلے قتل نہ کیا جائے گا۔

محمد بن عبد الاعلیٰ، معمر سلیمان، حنش، عکرمہ
ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا کافر کے بدلے مسلمان نہ قتل کیا جائے جو
عہد میں آگیا ہوا اسے بھی قتل نہ کیا جائے۔

اولاد کے بدلے باپ کو قتل نہ کرنے کا بیان

سوید بن سعید، علی بن مسر، اسماعیل بن مسلم، عمرو
بن دینار، طاووس، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا باپ کو لڑکے
کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔

ابن ابی شیبہ، ابو خالد الاحمر، حجاج، عمرو، شعیب
عبد اللہ بن عمرو، عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا باپ کو بیٹے کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔

باب ۱۹۲ ھَلْ يُقْتَلُ الْحُرُّ بِالْعَبْدِ -

۴۳۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُعْتَدٍ شَنَاوِيٌّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْأَعْيَنِ عَنْ سَمُرَةَ ابْنِ جُنْدَابٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ عَبْدًا قَتَلْنَاَهُ وَمَنْ جَدَعَهُ جَدَعْنَاَهُ -

۴۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَنَاوِيٌّ ابْنُ الْقَطَّاعِ شَنَاوِيٌّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَمْرٍاءَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرَّةٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَتَلَ رَجُلٌ عَبْدًا عَمَدًا مُتَعَمِدًا فَجَلَدَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً وَنَفَاكَ سَنَةً وَمَنْ مَنَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

باب ۱۹۳ يُقْتَلُ مِنَ الْقَائِلِ كَمَا قَتَلَ -

۴۴۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُعْتَدٍ شَنَاوِيٌّ عَنْ هِشَامِ بْنِ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ يَهُودِيًّا رَضِيَ لَأْسَ امْرَأَةٍ بَيْنَ مَجْرَيْنِ فَقَتَلَهَا فَرَضَّخَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأْسَهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ -

۴۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَنَاوِيٌّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ وَحْدٍ شَنَاوِيٌّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُصَوِّدٍ شَنَاوِيٌّ عَنْ أَبِي ثَمِيلٍ قَالَ لَأَيْتَ شُعْبَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ يَهُودِيًّا قَتَلَ جَارِيَةً عَلَى أَوْصَاحٍ لَهَا فَقَالَ لَهَا أَتَمَلِكُ فُلَانًا فَأَشَارَتْ بِأَمْرِهَا أَنْ لَا تُسَمَّ سَأَلَهَا الثَّانِيَةَ فَأَشَارَتْ بِأَمْرِهَا أَنْ لَا تُسَمَّ سَأَلَهَا الثَّالِثَةَ فَأَشَارَتْ بِأَمْرِهَا أَنْ تَحْمَلَ فَقَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ حَجَرَيْنِ -

غلام کے قصاص اس کی زار کو قتل کرنے یا نہ کرنے کا بیان
علی بن محمد دیکھ، ابن ابی مردجہ، قتادہ، حسن، سمرہ
بن جندب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا جو اپنے غلام کو قتل کرے گا ہم اسے قتل
کریں گے اور جو اس کے ناک کان کاٹے گا ہم بھی اس
کے ناک کان کاٹیں گے۔

محمد بن یحییٰ، ابن الطباع، اسمعیل بن عیاش، اسحاق
بن عبد اللہ بن ابی فروہ، ابراہیم بن عبد اللہ بن حنین، حنین
علی، احمد، عمرو بن شعیب، حضرت علی اور عبد اللہ بن عمرو
نے فرمایا کہ ایک شخص نے اپنے غلام کو عمدًا قتل کیا، حضور
نے اسے کوڑے مار کر جلا وطن کر دیا اور مسلمانوں کے
حصوں میں سے اس کا حصہ ساقط کر دیا۔

قاتل کے قتل کی طرح قصاص لینے کا بیان

علی بن محمد دیکھ، ہمام، یحییٰ، قتادہ، انس رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک یہودی نے ایک عورت کا
سر دو پتھروں کے درمیان رکھ کر کچل ڈالا، حضور نے بھی اس
یہودی کا سر دو پتھروں کے درمیان رکھ کر کچلا۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، احمد، اسحق بن منصور، نصر
بن شعیب، ہشام، بن زید، انس کا بیان ہے کہ ایک یہودی
نے ایک عورت کو زیورات کی وجہ سے قتل کر دیا، اس میں
جان باقی تھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے
دریافت کیا کیا تجھے فلاں نے قتل کیا ہے، اس نے اشارہ
سے انکار کیا آپ نے دوسرے آدمی کا نام لیا اس نے پھر
انکار کیا تیسری بار دریافت کیا، اس نے اشارہ سے اقرار
کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی کا سر دو پتھروں
کے درمیان رکھ کر اسے قتل کر دیا۔

باب ۱۹۴ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّيْفِ

۴۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو هَنِيمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي عَازِبٍ عَنْ الشَّعْبَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّيْفِ.

۴۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو هَنِيمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ الْكَلْبِيِّ عَنْ مَالِكِ الْكَلْبِيِّ عَنْ مَبَارَكِ بْنِ مُضَالَمَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّيْفِ.

باب ۱۹۵ لَا يَجْنِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ

۴۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَيَّيْبِ بْنِ ذُوخْدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ لَا يَجْنِي جَانٌ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ لَا يَجْنِي وَالِدٌ عَلَى وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُوهُ عَلَى وَالِدِهِ.

۴۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنِيرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ جَامِعِ بْنِ سَدَادٍ عَنْ طَارِقِ الْمَخَارِجِيِّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ يَقُولُ لَا يَجْنِي أُمٌّ عَلَى وَلَدٍ وَلَا يَجْنِي أُمٌّ عَلَى وَلَدٍ.

۴۴۷۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ أَبِي الْحَرِثِ عَنْ الْحُشَيْخَاءِ الْعَنْبَرِيِّ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ ابْنِي فَقَالَ لَا تَجْنِي عَلَيْهِ وَلَا يُجْنِي عَلَيْكَ.

۴۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمِيرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَطَّانِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَجَادَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ أَسَامَةَ

تلوار کے علاوہ کسی قصور کا مواخذہ لینے کا بیان ابراہیم بن المستر، ابو عاصم، سفیان، جابر، ابو عازب نعمان بن بشیر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تلوار کے علاوہ کسی چیز سے قصاص نہ لیا جائے۔

ابراہیم بن المستر، حر بن مالک، مبارک بن فضالہ حسن، ابو بکر، کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تلوار کے علاوہ کسی چیز سے قصاص نہ لیا جائے۔

قصور وارہی سے مواخذہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو الاخوص، شیب بن عرقہ، سلیمان بن عمرو بن الاخوص، عمرو بن الاخوص کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں ارشاد فرمایا جو شخص قصور کرے گا اپنی ذات پر کرنے کا باپ کے قصور میں بیٹا اور بیٹے کے قصور میں باپ نہ پکڑا جائے گا۔

ابن ابی شیبہ، ابو الاخوص، عبد اللہ بن نمیر، یزید بن ابی زیاد، جامع بن شداد، طارق المہاربی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہاتھ اٹھاتے دیکھا حتیٰ کہ آپ کی ہڈیوں نظر آرہی تھیں اور آپ فرما رہے تھے۔ خبردار بیٹے کا بدلہ ماں سے نہ لیا جائیگا۔ بیٹے کا بدلہ ماں سے نہ لیا جائے گا۔

عمرو بن رافع، ہشیم، یونس، حصین، بن ابی الحر، شخاش العنبر بنی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا میرا لڑکا بھی تھا آپ نے فرمایا تیرا بدلہ اس سے نہیں لیا جاسکتا اور اس کا بدلہ تجھ سے نہیں لیا جاسکتا۔

محمد بن عبد اللہ بن عبید بن عقیل، عمرو بن عاصم، ابو العوام القحطانی، محمد بن مجاہد، زیاد بن علاقہ، اسامہ بن شریک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا ایک کے قصور میں دوسرے نہ کھڑے ہونے کا

ناقابل تحذیروں کا بیان

ابن ابی شیبہ، سفیان، زہری، ابن المہزیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بے زبان جانور کا زخمی کرنا بیکار ہے کنوئیں میں گر کر مرجانا بیکار ہے اور کان میں مرجانا بھی بیکار ہے یعنی اس کی کوئی دیت نہیں، یہ حدیث بالکل صحیح ہے ابن ابی شیبہ، خالد بن خالد، کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف، عبد اللہ بن عمرو بن عوف سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے جانور کا زخمی کرنا معاف ہے اور کان میں مرجانا بھی بے کار ہے۔

عبد ربیع بن خالد، فضیل بن سلیمان، موسیٰ بن عقبہ، اسحاق بن یحییٰ بن الولید، عبادۃ بن الصامت کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کان میں مرنا بھی بے کار ہے، کنوئیں میں مرنا بھی بے کار ہے اور بے زبان کا زخمی کرنا بھی بے کار ہے بے زبان سے مراد چھو پائے میں اور بے کار سے مراد یہ ہے کہ اس کا تادان نہ لیا جائے گا۔

احمد بن الاثر، عبد الرزاق، معمر بن ہمام، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آگ سے جل کر مرجانا بھی بے کار ہے اور کنوئیں میں گر کر مرجانا بھی بے کار ہے۔

قسامت کا بیان

یحییٰ بن حکیم، بشیر بن عمر، مالک بن انس، ابو یوسف بن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن سہیل بن ابی حاتمہ اپنی قوم کے آدمیوں سے روایت کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن سہیل اور حنیفہ

ابن شریک قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تجزئ نفس على أخرى.

باب الجبار

۴۴۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سَعِيدُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجَبُ جَرَحُهَا جَبَّارٌ وَالْمَعْدَنُ جَبَّارٌ وَابْنُ جَبَّارٍ.

۴۵۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ثنا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَجَبُ جَرَحُهَا جَبَّارٌ وَالْمَعْدَنُ جَبَّارٌ.

۴۵۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّبِّ بْنُ خَالِدٍ الشَّامِيُّ ثنا فَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا رَسْحَانُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْمَعْدَنَ جَبَّارٌ وَابْنُ جَبَّارٍ وَالْعَجَبُ أَلْبَهِيَّةٌ مِنَ الْأَنْعَامِ وَغَيْرِهَا وَالْجَبَّارُ هُوَ الْهَدْيُ الَّذِي لَا يُعْتَمَدُ.

۴۵۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِيِّ ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا جَبَّارٌ وَابْنُ جَبَّارٍ.

باب القسمات

۴۵۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثنا بِشِيرُ بْنُ عَمْرٍو سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْلَى بْنُ جَبَلَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّادٍ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ حَنِيفَةَ عَنِ مَعْمَرٍ

10

خیبر کی جانب رزق کی تلاش میں نکلے، محبضہ نے واپس آ کر یہ اطلاع دی کہ عبداللہ بن سہل شہید کر دیے گئے اور خیبر کے مقام پر انہیں ایک گڑھے میں ڈال دیا گیا ہے محبضہ یہودی کے پاس گئے اور ان سے کہا خدا کی قسم تم نے انہیں قتل کیا ہے انہوں نے کہا کہ خدا کی قسم ہم نے انہیں قتل نہیں کیا پھر محبضہ اپنی قوم کے پاس آئے اور انہیں اس واقعہ کی اطلاع دی، پھر وہ خود اور ان کے بڑے بھائی حو لیصہ اور عبدالرحمن بن سہل حضور کے پاس پہنچے، محبضہ نے گفتگو کرنی چاہی یہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے محبضہ سے ارشاد فرمایا بڑے کو گفتگو کرنے والوں پہلے حو لیصہ نے گفتگو کی پھر محبضہ نے گفتگو کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہودی یا تو تمہارے خون کی دیت دیں ورنہ ان سے اعلان جنگ کر دیا جائیگا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں یہود کو لکھا انہوں نے جواب دیا خدا کی قسم ہم نے قتل نہیں کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان تینوں سے ارشاد فرمایا تم قسم کھا کر اپنے ساتھی کے خون کا مطالبہ کر سکتے ہو انہوں نے قسم سے انکار کیا۔ آپ نے فرمایا پھر یہود تمہارے لیے قسم کھالیں۔ انہوں نے جواب دیا وہ مسلمان نہیں ان کی قسموں کا کیا اعتبار ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت اپنے پاس سے ادا فرمائی اور ان کے پاس سوا دس تھیاں بھیجیں سہل انکے ہمراہ انہی میں سے ایک سرخ اونٹنی نے مجھے ہلات ماری تھی۔

ابن ابی حاتمہ انہما أخبرہ عن رجال من مے براء قومہ ان عبد اللہ بن سہل ومحبضہ خرجا اى حیر بن جہل اصحابہم فای محبضہ فاحیر ان عبد اللہ بن سہل قد قتل ولقی فی قفیر او عن یحییٰ بن زکریا بہود فقال انتم واللہ قتلتموہ قالوا واللہ ما قتلناہ نہ اقبل سنی قد مر علی قومہ قد کز ذلک لہم ثم اقبل هو واخوہ حویصہ ومھو کبر منہو عبد الرحمن ابن سہل فذہب محبضہ ینکلموہو الذی کان ینسبہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لمحیصہ کیر کیر یرید الین فتم کلمہ حویصہ ثم کلمہ محیصہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وان تدروا صاحبکم واما ما ان تؤذوا یحرب فکتب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی ذلک فکتبوا انا واللہ ما قتلناہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لمحیصہ و حویصہ و محیصہ و عبد الرحمن تغلفون و ینسحقون دم صاحبکم قالوا لا قال فتمخلف لکم الیہود قالوا لیسوا بمسلمین فودا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من عتیدہ فبعث الیہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مائتہ ناکرۃ حتی اذ خلت علیہم الدار قال سہل فلقد رخصتی منہ ناکرۃ حمرا

۲۵۴۔ حدثنا عبد اللہ بن سعید بن ابی خالد الاکحل عن حماد عن عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جندہ ان حویصہ ومحبضہ ابی مسعود عبد اللہ وعبد الرحمن ابی سہل خرجوا یمتاردن یحییٰ بن زکریا علی عبد اللہ فقیل قد کز ذلک لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال تغلفون

عبداللہ بن سعید، ابو خالد الامر، حماد، عمرو، شعیب، عبد بن عمرو رواتے ہیں حو لیصہ بن مسعود، محبضہ بن مسعود، عبداللہ بن سہل اور عبدالرحمن بن سہل خیبر کی جانب رزق کی تلاش میں نکلے عبداللہ کو لوگوں نے گھیر کر قتل کیا اس کا حضور سے ذکر کیا گیا۔ آپ نے فرمایا تم لوگ قسم کھا کر خون کے حقدار بن سکتے ہو ان لوگوں نے عرض کیا ہم وہاں موجود تھے تو ہم کیسے قسم کھالیں آپ نے فرمایا تو پھر یہودی

وَتَسْتَحِقُّونَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نَفْسُهُ رَدَّ
لَهُ تَشْهَدُ قَالَ تَبَيَّنَ كُفْرُ الْيَهُودِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّا نَقْتُلُنَا قَالَ فَوَذَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنْ عَيْدِهِ.

بَاب ۱۹۸ مَنِ امْتَلَأَ بِعَبْدِهِ فَهُوَ حُرٌّ

۴۵۵ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا اسْحَقُ
ابْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ عَنْ اسْحَقَ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرَّةٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ رُوْحٍ بْنِ زَيْدٍ
عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَقَدْ أَغْلَى غُلَامًا لَهُ فَأَعْتَقَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَثَلَةِ.

۴۵۶ حَدَّثَنَا جَاءَ ابْنُ الْمَرْجِي السَّمْعَانِيُّ ثَنَا
النَّضْرُ بْنُ شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو حَنْزَلَةَ الصَّيْفِيُّ حَدَّثَنِي
عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَاءَ
رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَارِخًا
فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا لَكَ قَاتَ بَيْتِي كَرَفِي أَقْبَلُ جَارِيَةً فَجَبَّتْ
مَكَارِيئِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
بِالرَّجُلِ فَطْلَبَتْ فَلَمْ يَتَّيِدْ رُكْبَتُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَهَبَ فَأَنْتَ حُرٌّ قَالَ عَلَى
مَنْ نَصَرَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَقُولُ أَمَّا آيَةُ إِنْ
اسْتَرْقَيْتَ مَوَكِّي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ مُتَرَمِّزٍ أَوْ مُسَلِّحٍ.

بَاب ۱۹۹ اَعْفَ النَّاسِ قَتَلْنَا هَلْ الْإِيمَانُ

۴۵۷ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ ثَنَا
هَمْدَانُ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ شَبَّالٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلْفَةَ
قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَامٌ لِمَنِ اَعْفَ النَّاسِ قَتَلْنَا هَلْ الْإِيمَانُ . ن

ن جو کہ وہ بلا فائدہ قتل نہیں کرتے بلکہ ایسی شخص کو قتل کرتے ہیں جس کا قتل شرعاً ضروری ہوتا ہے یا جہاد میں کفار کو قتل کرتے ہیں۔

ہری کردوا انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ تو پھر تم بھی یہود
کو قتل کر کے قسم کھا لیں گے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
عبداللہ کی دیت اپنے پاس سے آدھا فرما دی۔

مالک کے ہاتھوں میں جو غلام کے آزاد ہونے کا بیان
ابن ابی شیبہ اسحاق بن منصور، عبد السلام، اسحاق
بن عبد اللہ بن ابی فروہ، سلمہ بن روح بن زبایع، زبایع
نے فرمایا کہ وہ حضوزہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں
نے اپنے غلام کو خصی کر دیا تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس غلام کو
مشلہ کے بدلے آزاد فرما دیا تھا۔

رجاء بن المرزبان السمرقندی، نصر بن شعیب، ابو حمزہ الصیقلی،
عمرو بن شعیب، عبد اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ ایک شخص حضوزہ کی
خدمت میں چھینا ہوا آیا آپ نے اس سے دریافت فرمایا کیا بات
ہے اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اپنے مالک کی باندی
کا بوسہ لے رہا تھا کہ مجھے میرے مالک نے دیکھ لیا اور میری
پیشاب گاہ کٹوا ڈالی، آپ نے اس کے مالک کو بلوایا لوگوں نے
اسے تلاش کیا لیکن وہ نہیں ملا، آپ نے غلام کو آزاد فرما دیا۔
اس نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر اس نے مجھے پھر غلام بنا
لیا تو میری کون مدد کرے گا رسول اللہ نے ارشاد فرمایا ہر مومن
یا ہر مسلم پر تیری مدد فرض ہے۔

ایماندار قاتلوں کے افضل ہونے کا بیان

یعقوب بن حمید، شعیب، مغیرہ، شباب، ابراہیم
علقمہ، عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا قاتلوں میں سب سے بہترین
لوگ ایمان والے ہیں۔

ن جو کہ وہ بلا فائدہ قتل نہیں کرتے بلکہ ایسی شخص کو قتل کرتے ہیں جس کا قتل شرعاً ضروری ہوتا ہے یا جہاد میں کفار کو قتل کرتے ہیں۔

عثمان بن ابی شیبہ، غندر، شعبہ، مغیرہ، شباک
ابراہیم، ہنی بن نویرہ، علقمہ، عبداللہ کا بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں میں سب
سے زیادہ پاکیزہ قاتل ایمان والے ہیں۔

مسلمانوں کے خون برابر ہونے کا بیان

محمد بن عبداللہ علی، معمر سلیمان، حفص، عکرمہ ابن عباس
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا سب مسلمانوں کے خونوں کا بدلہ لیا جائے گا وہ
سب اپنے علاوہ ایک ہاتھ کی طرح ہیں ان کے ایک آدمی
کی پناہ کو بھی قبول کیا جائے گا اور ان کے دوسرے آدمی
کو بھی مال غنیمت میں شریک کیا جائے گا۔

ابراہیم بن سعید الجوبیری، انس بن عیاض، عبدالسلام
بن ابی الجنبوب، حسن، معقل بن یسار کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام مسلمان ایک ہاتھ
کی طرح ہیں ان سب کے خونوں کا انتقام لیا جائے گا۔

ہشام، حاتم بن اسمعیل، عبدالرحمان بن عیاض
عمرو بن شعیب، شعیب، عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام مسلمان
ایک ہاتھ کی طرح ہیں ان سب کے خونوں اور مالوں کا انتقام
لیا جائے گا۔ ان کا ادنیٰ بھی پناہ دے سکتا ہے اور
ان کے دوسرے آدمی کو بھی غنیمت دی جائے گی۔

ذمی عہد کو قتل کرنے کا بیان

البکر بن ربیع، معاویہ، حسن بن عمرو، مجاہد، عبداللہ بن عمرو
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا جو ذمی کو قتل کرے گا وہ جنت کی بو بھی نہ پائے گا
اگرچہ اس کی بو چالیس سال کی مسافت سے آئے گی۔

۴۵۷۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا عَنْ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ شَبَّابٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ
عَنْ هُنَيْ بْنِ نُوَيْرَةَ عَنْ عُلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَقْوَمَ
النَّاسِ تَمَكَّةُ أَهْلُ الْأَنْبِيَانِ -

بَابُ الْمُسْلِمُونَ تَتَكَافَأُ مَا لَهُمْ

۴۵۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَاتِيُّ
ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَنْشٍ عَنْ
عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْلِمُونَ تَتَكَافَأُ مَا لَهُمْ وَهُمْ
يُدْعَى عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ تَتَعَيَّرُ بَيْنَهُمْ أَدْنَاهُمْ وَ
يُرَدُّ عَلَى أَقْصَاهُمْ -

۴۵۹۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُبَيْرٍ ثَنَا
أَبُو بَكْرِ بْنُ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ
ابْنِ أَبِي الْغُبُوبِ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ
يُدْعَى عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ وَتَتَكَافَأُ مَا لَهُمْ -

۴۶۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَارِثُ بْنُ
رَسْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عِيَّاشٍ عَنْ
عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُ الْمُسْلِمِينَ
عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ تَتَكَافَأُ مَا لَهُمْ وَأَمَّا الْكُفَرُ
فَيَجْعَلُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَدْنَاهُمْ وَيُرَدُّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ
أَقْصَاهُمْ -

بَابُ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا

۴۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ
الْحَسَنِ بْنِ عَمْرِو عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا فَهُوَ بِرِيحٍ رَاحَتُهُ أَجْبَنُ ذَاتٍ رِيحُهَا

سے فرمایا اگر یہ سچا ہے تو تو اسے قتل کر کے دوزخ میں
جہانے گا یہ سن کر اس وارث نے اسے چھوڑ دیا جس رسی
سے اس کی مشکیں بندھی ہوئی تھیں وہ رسی کے ساتھ
وہاں سے چلا اس روز سے اس کا نام ذوالنسرہ درسی والا
ہو گیا

اَلْمَغْتُولُ فَقَالَ اِنَّمَا لِي بِرَسُولِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ مَا
اَرَدْتُ قَتْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَوْلَا اَمَّا اَرَادْتُ لَوْ كَانَ صَادِقًا لَمَرَدَّ
قَتْلُهُ دَخَلْتَ النَّارَ قَالَ فَخَلَّى سَيْبُكُهُ قَالَ وَ
كَانَ مَعَهُ دِقَاقِيْنِ سَعْدٍ فَنَحَرَ بِحِزْنٍ نَضَعَتْهُ فَنُتِي
ذَا النُّسْرَةِ -

ابو بکر عیسیٰ بن محمد النخاس عیسیٰ بن یونس حسین بن ابی السری
العقلانی، ضمیر بن ربیعہ ابن شوزب، ثابت البنانی، انس فرماتے
ہیں ایک شخص اپنے ولی کے قاتل کو بے کھنڈ کی خدمت میں حاضر
ہوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسے معاف کر دو
اس نے انکار کیا آپ نے فرمایا اچھا دست بیٹھے اس نے تب بھی
انکار کیا آپ نے فرمایا جا کر اسے قتل کر دے تم اسی بیٹے تیرے
لوگوں نے اس سے کہا حضور نے تمہارے لیے کیا فرمایا
ہے کہ اگر تم اسے قتل کر دے تم بھی اسی جیسے ہو گے اس نے
اسے چھوڑ دیا قاتل اپنے گھر رسی پھینچتا ہوا جا رہا تھا کیوں کہ
مقتول کے وارث نے اسے رسی سے باندھ رکھا تھا دوسرا
روایت میں عبدالرحمان بن قاسم سے مروی ہے کہ اب یہ کسی
کے لیے ہمارے نہیں کہ وہ وارث سے یہ کہے کہ اگر تو اسے قتل کرے گا
تو تو بھی اسی جیسا ہو گا ابن ماجہ کہتے ہیں اس حدیث کو صرف ہلہ
ولے روایت کرتے تھے اور ان کے علاوہ کوئی روایت
نہیں ہے۔

قصاص معاف کرنے کا بیان

اسحاق بن منصور، حبان بن ہلال، عبداللہ بن بکر المزنی،
عطاء بن ابی میمونہ، انس فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے پاس جب بھی قصاص کا مقدمہ آتا
تو آپ بطور سفارش معافی کی تلقین کرتے۔

۴۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ النَّخَّاسُ
وَعَيْسَى بْنُ يُونُسَ وَالْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي الْيَتِيمِ وَالْعُفْطَانِيُّ
قَالُوا سَمِعْنَا عَنْ رُبَيْعَةَ عَيْنِ ابْنِ شَوْذَبٍ عَنْ
قَابِطِ بْنِ الْبُكَافِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
بِقَائِلٍ وَلَيْتَ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ لَوْلَا اِنَّمَا اَرَادْتُ لَوْ كَانَ صَادِقًا لَمَرَدَّ
قَتْلُهُ دَخَلْتَ النَّارَ قَالَ فَخَلَّى سَيْبُكُهُ قَالَ وَ
كَانَ مَعَهُ دِقَاقِيْنِ سَعْدٍ فَنَحَرَ بِحِزْنٍ نَضَعَتْهُ فَنُتِي
ذَا النُّسْرَةِ -

باب في العفو في القصاص

۴۶۷ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَسْعُودٍ أَنَبَا جَبَانَ بْنَ
هَلَالٍ سَمِعَ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ بَكْرِ الْمُرَفِّيَّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي
مَيْمُونَةَ قَالَ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَا
رَفِعَ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ زُنِيَ
اَلْقِصَاصُ إِلَّا أَمَرَ بِهٖ بِالْعَفْوِ -

۴۶۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ سَمِعَ يُونُسَ
ابْنَ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي السَّفَرِ قَالَ قَالَ أَبُو الدَّادِ

علی بن محمد وکیع، یونس بن ابی اسحاق، ابوالسفر البالدی و
کابیان بکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص کو کوئی

صدمہ پہنچا اور اس نے صدمہ پہنچانے والے کو معاف کر دیا، تو اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ بلند فرمائے گا اور ایک گناہ معاف فرمائے گا۔ حضور کا یہ کلام میرے کانوں نے سنا اور میرے دل نے اسے محفوظ رکھا۔

حاملہ عورت سے قصاص لینے کا بیان
محمد بن یحییٰ البوصالح، ابن لیسعہ، ابن العکم، عبادہ بن نسی، عبد الرحمن بن عثم، معاذ بن جبل، ابو عبیدہ بن جراح، عبادہ بن الصامت اور شداد بن اوس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر حاملہ عورت کسی کو جان کر قتل کرے تو وہ اس وقت تک قتل نہ کی جائے گی جب تک اس کے بچہ نہ ہوئے اور تا وقت کہ بچہ کا کوئی کفیل نہ بن جائے اگر وہ زندہ رہے تو اسے اس وقت تک رہیم نہ کیا جائے گا۔ جب تک بچہ نہ ہو جائے اور تا وقت کہ بچہ کا کوئی کفیل نہ بن جائے۔

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ رَجُلٍ يَصَابُ بِشَيْءٍ مِنْ جَسَدِهِ فَيَتَصَدَّقَ بِهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ سَمِعْتُ أَدْنَاهُ دَرَجَاهُ قُلُوبٍ۔

باب الحامل يجب عليها القود۔

۴۷۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ ابْنِ لَهَيْثَمَةَ عَنِ ابْنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو شَنَا مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَابُو عَبِيدَةَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ وَشَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْهَلْدَةُ إِذَا قُتِلَتْ عَمْدًا لَا تُقْتَلُ حَتَّى تَضَعَ مَا فِي بَطْنِهَا لَنْ تَكُنْتَ حَامِلًا وَحَقُّ الْكُفْلِ وَلَدَهَا فَإِنْ لَمْ تَرَ كُفْلًا حَقُّ تَضَعُ مَا فِي بَطْنِهَا وَحَتَّى تَكْفُلَ وَلَدَهَا۔

۲۰۶، أَبَوَائُ الْوَصَّيَا

وَهَلْ أَوْصَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسَيْبٍ شَنَا أَبِي وَابُو مُعَاوِيَةَ حَمْدٌ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ مَعْدٍ قَالَا شَنَا ابُو مُعَاوِيَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسَيْبٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ مُسْرَبٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيِّنَاتٍ وَلَا مِنْ رَهْمٍ وَلَا شَأْنٍ وَلَا يَعْزَلُ وَلَا أَوْصَى بِشَيْءٍ۔

۴۷۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَنَا دَاكِي عَنْ مَالِكِ ابْنِ مَعْمَرٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَسْرُوبٍ قَالَ مَكَتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ أَوْصَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَأَنْتُمْ كَلِيفَ أَهْلِ الْمُسْلِمِينَ بِالْوَصِيَّةِ

وصیتوں کا بیان

کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت فرمائی تھی محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ، ابو معاویہ، حماد بن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعلمش، شقیق، مسروق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ کوئی دینا چھوڑا نہ درہم نہ اونس نہ بکری اور نہ کسی شے کی وصیت کی۔

علی بن محمد، وکیع، مالک بن مغول، طلحہ بن مصرف کہتے ہیں میں نے عبد اللہ بن اونی سے دریافت کیا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی شے کی وصیت فرمائی تھی انہوں نے فرمایا نہیں میں نے دریافت کیا پھر مسلمانوں کو وصیت کا حکم کیسے دیا عبد اللہ

قَالَ اَوْصِي بِكِتَابِ اللَّهِ قَالَ مَا لَكَ وَقَالَ كَلَامَةُ بَنٍ
مُصَرِّفٍ قَالَ الْهَدْيُ بَنُ سُرَّحِيلَ ابْنُ بَكْرِ بْنِ
يَتَامٍ عَلَى وَصِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ابْنُ كُرَّانَةَ وَجَدَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَهْدًا اَوْصِي بِكِتَابِ اللَّهِ

۴۷۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْهَدَادِ امْرُؤًا اَلْمُعْتَمِرُ مِنْ
سُكَيْنَانَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ كَانَتْ عَامَةً وَصِيَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَضَرَ نَكُوفًا وَهُوَ يُغْزِي نَفْسِهِ
الصَّلَاةَ وَمَا مَلَكَتْ أَيْتَانُكَ

۴۷۴۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَتَادَةُ عَنْ
فَضِيلٍ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي
طَالِبٍ قَالَ كَانَ آخِرَ كَلَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الصَّلَاةُ وَمَا مَلَكَتْ أَيْتَانُكَ

باب الحث على الوصية

۴۷۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَقَّ أَمْرِي مُسْلِمًا
أَنْ يَبِيتَ لَيْلَتَيْنِ ذَكَرْتُ فِي يَوْصِي فِيهِ لَكَ وَوَصِيَّةُ
مَكْتُوبَةٍ عِنْدَكَ

۴۷۶۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهَنَّمِيُّ ثنا دُرَيْسُ
ابْنُ زِيَادٍ ثنا كُرَيْبٌ اَلزَّهَّاقِيُّ عَنْ أَكْبَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْمَخْرُومُ مِنْ
حَقِّهِ وَوَصِيَّتِهِ

۴۷۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجَنْدِيُّ ثنا بَقِيَّةُ
ابْنُ الْوَلِيدِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى سَبِيلٍ وَشَهِيدٍ
وَمَاتَ عَلَى نَفْسِي وَشَهِيدًا وَمَاتَ مَقْضُورًا لَكَ

فرمایا اللہ کی کتاب پر چلنے کی وصیت کی تھی، ہذیل بن شرجیل
کہا کرتے تھے ابو بکر میں اتنی طاقت نہ تھی کہ وہ حضور
کے وصی پر حکومت کرتے جب کہ ان کی حالت یہ تھی کہ جہاں
وہ حضور کا حکم پاتے تو تابعدار و دشمن کی طرح اپنی ناک میں نمکیل
ڈال لیتے اور اس سے روگردانی نہ کرتے۔

احمد بن المقدام، معمر بن سلیمان، قتادہ، حضرت
انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جنب و نفاس
کا وقت آیا اور آپ کا سانس اکھڑا تو آپ نے نماز کی پابندی
اور غلاموں کے ساتھ سلوک کرنے کی وصیت فرمائی

سہل بن ابی سہل، محمد بن فضیل، مغیرہ، ام موسیٰ،
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں حضور کا
آخری ارشاد یہ تھا کہ نماز اور غلاموں کا خیال رکھو۔

وصیت کی ترغیب کا بیان

علی بن محمد، عبد اللہ بن نمیر، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن
عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا کسی مسلمان کے لیے یہ جائز نہیں کہ اس کے پاس وصیت
کے قابل کوئی شے ہو اور پھر وہ وصیت کچھ تغیر دو
راتیں گزارے۔

نضر بن علی، درست بن زیادہ، یزید الرقاشی، ربیعہ
انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا محروم وہ ہے جو وصیت سے محروم رہے۔

محمد بن المصنف، بقیہ، یزید بن عوف، ابوالزبیر، جابر،
سکامیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو
وصیت کر کے مرادہ سیدھے راستے اور سنت پر مراد پر سیرگاری
اور شہادت کے ساتھ مراد اس کی مغفرت ہوئی۔

محمد بن معمر راجح بن عون، نافع راجح بن ابی اسلمہ بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کے لیے یہ مناسب نہیں کہ وہ اس حال میں دو راتیں گزارے کہ اس کے پاس اس کی وصیت لکھی ہوئی نہ ہو۔

وصیت میں ظلم کرنے کا بیان

سوید بن سعد، عبدالرحیم بن زید، العی، زید العی، اردبالی، ابن النبی بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے وارثوں کو ترکہ دینے سے بچائے گا تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جنت میں سے اس کا حصہ وضع کرے گا۔

احمد بن الاثیر، عبدالرزاق، معمر، اشعث بن عبداللہ، شہری، حوشب، ابوہریرہ بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی نیک لوگوں کے عمل کے مطابق ستر سال تک عمل کرتا رہتا ہے جب وصیت کرتا ہے تو وصیت میں ظلم کرتا ہے تو اس کا خاتمہ بُرائی پر ہوتا ہے اور ایک شخص برے لوگوں کے عمل کے مطابق ستر سال تک کرتا رہتا ہے تو جب اس کا خاتمہ ہوتا ہے اور وہ عدل کے ساتھ وصیت کرتا ہے تو نیک عمل پر اس کا خاتمہ ہوتا ہے اور جنت میں داخل ہوتا ہے۔ ابوہریرہ فرماتے ہیں اگر تمہیں یقین نہ آئے تو یہ آیت پڑھ لو۔ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْدُواهَا عَذَابٌ مُهِينٌ۔

یحییٰ بن سنان، بقیہ، ابوہریرہ، علی بن ابی خلیفہ، معاذ قرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے موت کے بعد کے وقت کے لیے کتاب اللہ کے مطابق وصیت کی تو زندگی میں اس نے جو زکوٰۃ چھوڑی تھی وہ اس کے لیے کفارہ ہوگی۔

زندگی میں بخلی اور مرتے وقت فضول خرچی کرنا بیان

ابن ابی شیبہ، شریک، ہمدانی، ابن القعقاع، ابو زرہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت میں آیا اور عرض

۴۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ عَنْ رَوْحِ بْنِ عَوْنٍ عَنْ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا خَيْرُ امْرِئٍ قَبْلَ مَوْتِهِ لِيَكُنَ يَوْمَئِذٍ يُؤْتِيهِ بِمَا آوَى وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ۔

باب الحيف في الوصية

۴۷۹۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَّمَ مِنْ مِيرَاثٍ وَارِثٍ قَطَعَ اللَّهُ مِيرَاثَهُ مِنَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۴۸۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْكَرْبُورِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْخَيْرِ أَرْبَعِينَ سَنَةً فَإِذَا أَوْصَى جَاءَتْهُ وَصِيَّتُهُ بِخَيْرٍ لَمْ يَخْرِجْهُ عَنْهُ فَيَدْخُلُ النَّارَ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الشَّرِّ سَبْعِينَ سَنَةً فَيَقْدِرُ فِي وَصِيَّتِهِ بِخَيْرٍ لَمْ يَخْرِجْهُ عَنْهُ فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَّمَ مِنْ مِيرَاثٍ قَطَعَ اللَّهُ مِيرَاثَهُ مِنَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۴۸۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرٍاءَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ دِينَارٍ الْجَدِّي عَنْ أَبِي بَقِيَّةٍ عَنْ حَلَسَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَصَّرَ ثَرَةً أَوْ قَاهُ فَأَوْصَى بِوَكَايَتِ وَصِيَّتِهِ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ كَانَتْ بَقَاةً يَمَازُكَ مِنْ زَكَاةٍ فِي حَيَاتِهِ۔

باب التَّهْيِئَةِ عَنِ الْأَمْسَالِكِ فِي الْحَيَاةِ وَالْتِبَادِ عِنْدَ الْمَوْتِ

۴۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ شَرِيكَ عَنْ عَمْرٍاءَ بْنِ الْقَعْقَعِ عَنْ أَبِي شَرِيكَ عَنْ أَبِي شَرِيكَ عَنْ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَبِيُّنِي مَا حَوَّلَ النَّاسُ مِنِّي بِحَسَنِ الصُّحْبَةِ فَقَالَ نَعَمْ وَإِيَّاكَ لَتَنْبَأَنَّ أُمَّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ أُمَّكَ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ أَبُوكَ قَالَ نَبِيُّنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ عَنْ مَالِي كَيْفَ أَصْدَقُ فِيهِ قَالَ نَعَمْ وَاللَّهِ لَتَنْبَأَنَّ تَصَدَّقُ وَأَنْتَ كَمَا تَحِبُّ بِحَسْبِ تَأَمَّلِ الْغَنَى وَتَخَاتُ الْفَقْرَ وَلَا تُؤْمِلْ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ نَفْسَكَ هَرَمًا قُلْتَ مَالِي لِفُلَانٍ وَمَالِي لِفُلَانٍ وَهُوَ لَهُمْ دِرْهَانٌ غِرْهَتٌ -

۴۸۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ إِبْنُ شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا عَمَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ ابْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ جَبْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ بُسَيْرِ بْنِ حِجَاشٍ الْقُرَشِيِّ قَالَ بَرَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَيْفِهِ ثُمَّ وَضَعَ رُصْبَعًا لَتَبَا بَدُوًّا قَالَ يَقُولُ اللَّهُ عَبْدُ جَلَّ أَلْفِي يُعْجِزُنِي ابْنُ آدَمَ وَقَدْ خَلَقْتَهُ مِنْ مِثْلِي هَذِهِ فَإِذَا بَلَغْتَ نَفْسَكَ هَذِهِ وَأَشَارَ إِلَى حَلْقِهِ قُلْتَ أَصَدَّقُ وَإِنِّي أَفَانُ الصَّدَقَةَ -

بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالثَّلَاثِ

۴۸۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَالحُسَيْنُ بْنُ الْحَكَمِ الْمَذْرُوعِيُّ وَسَهْلُ بْنُ قَالُوا ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَائِذِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَّ صَدَقَ عَامَرُ الْفَتْحُ حَتَّى اسْتَفَيْتُ عَلَى الْوَيْلِ فَعَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَيْ رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لِي مَالٌ كَثِيرٌ وَلَكِنَّ يَرِيضُنِي إِذَا لَبَسْتُ لِي أَفْصَدْتُ بَيْتِي مَالِي قَالَ لَا قُلْتَ قَالَ فَطَرَقَ قَالَ لَا قُلْتَ قَالَ ثَلَاثٌ قَالَ الثَّلَاثُ وَالْثَلَاثُ كَثِيرٌ إِنَّ تَدَارَكَ رَمْلَكَ أَغْنِيَا وَخَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَارَهُمْ عَاثَةً يَنْكَفِقُونَ النَّاسَ -

کیا یا رسول اللہ! مجھ پر کس کا حق صحبت زیادہ ہے، آپ نے ارشاد فرمایا ہاں میں تمہیں بتاتا ہوں تمہارے مال کا، اس نے عرض کیا اس کے بعد آپ نے فرمایا پھر بھی تمہاری مال کا، اس نے عرض کیا اس کے بعد آپ نے فرمایا تمہارے مال کا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے یہ بتائیے کہ میں اپنے مال کا کیسے صدقہ کروں آپ نے ارشاد فرمایا اس وقت صدقہ کہ جب تم تندرست ہو اور مال کی تمہیں ضرورت ہو اچھی زندگی گزارنا چاہتے ہو اور فقر سے ڈرتے ہو اور دیگر درگزر سہی کہ تمہارے مال میں کچھ میں پہنچ جائے اور پھر کہو کہ میرا مال فلاں فلاں کے لیے ہے وہ تو اب انہی کا ہے، چاہے تم چاہتے بھی نہ ہو۔

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، عمر بن عثمان، عبد الرحمن بن میسرہ، جابر بن نفیر، بسر بن حجاج، القرقشی نے فرمایا کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بار اپنی ہتھیلی پر تھوکا اور اس پر شہادت کی انگلی رکھ کر فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے بندہ مجھے عاجز کرنا چاہتا ہے حالانکہ اس جیسی چیز سے اسے میں نے پیدا کیا جب اس کا سانس گلے میں پہنچتا ہے تو کتنا ہے میں صدقہ کرتا ہوں مال کا وہ صدقہ کا وقت نہیں۔

تہائی مال کی وصیت کرنے کا بیان

میشام، حسین بن حسن، سہل، ابن عیینہ، زہری، عامر بن سعد، سعید نے فرمایا کہ میں نے فتح مکہ کے دن بیمار ہو گیا حتیٰ کہ مجھے اپنی موت کا یقین ہو گیا، حضور خیر میری عیادت کے لیے تشریف لائے میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! میرے پاس بہت سا مال ہے اور میرا ایک لڑکے کے علاوہ کوئی وارث نہیں کیا میں دو تہائی صدقہ نہ کروں آپ نے فرمایا نہیں میں نے عرض کیا تو پھر آدھا مال صدقہ کروں آپ نے فرمایا نہیں میں نے عرض کیا تو پھر تہائی مال صدقہ کروں آپ نے فرمایا ہاں تہائی کر سکتے ہو اگرچہ وہ بھی بہت زیادہ ہے اپنے مال کو مال دار چھوڑنا اس سے بہتر ہے کہ تمہیں فقیر چھوڑ کر مروت یا درودہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔

علی بن محمد، وکیع، ہشام، عمرو، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہاری وفات کے وقت بھی تمہارے تہائی مال کا صدقہ کر دیا ہے تاکہ تمہارے اعمال میں زیادتی ہو۔

صالح بن محمد بن یحییٰ بن سعید القطان، عبد اللہ بن مویا، مبارک بن حسان، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، اے ابن آدم! دو چیزیں ایسی ہیں جس میں میرا کوئی حصہ نہیں ایک چیز تو یہ ہے کہ میں نے تیرے مال میں سے تیری موت کے وقت ایک حصہ متعین کیا ہے تاکہ اس کے ذریعہ تو پاک صاف ہو جائے دوسرے میرے بندے جب تیرے لیے دعا کریں تو تیرے مرنے کے بعد اس کا ثواب بھی تجھے دیا۔

علی بن محمد، وکیع، طلحہ بن عمرو، عطاء، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہاری وفات کے وقت تمہارے تہائی مال کا صدقہ کر دیا ہے تاکہ تمہارے اعمال میں زیادتی ہو۔

وارث کے لیے کوئی وصیت نہ ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، سعید بن ابی عمرو، قتادہ، شہر بن حوشب، عبد الرحمن بن عثم، عمرو بن غریبہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو اونٹنی پر خطبہ دیا حضور کی اونٹنی جگالی کر رہی تھی۔ وہ جگالی میرے دونوں شانوں کے درمیان بہ رہی تھی۔ آپ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہر وارث کا حصہ مقرر فرما دیا ہے۔ لہذا اب کسی وارث کے لیے وصیت جائز نہیں اور بچائے گئے گا جس کی ملکیت میں بچہ کی ماں ہو اور زانی کے لیے پھر ہوں گے اور جو اپنے آپ کو غیر زانی یا غیر مالک کی جانب منسوب کرے اس پر اللہ فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے نہ اس کے نوافل قبول ہوں گے نہ قرآن

ہشام، ابن عیاش، شریح بن مسلم الخولانی، رباعی

۴۸۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَنَاوَنِي عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَطِيَّةٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷻ تَصَدَّقَ عَلَيْكُمْ عِدَّةٌ وَفَانِكُمْ بِثَلَاثِ أَمْوَالِكُمْ زِيَادَةً لَكُمْ فِي أَعْمَالِكُمْ

۴۸۶۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ شَنَاوَنِي أَنَّ ابْنَ مَوْسَى أَبَا مَبَارَكٍ بْنَ حَسَّانٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ ائْتِنَانِ لَكَ تَكُنْ لَكَ وَاحِدَةٌ مِنْهُمَا جَعَلْتُ لَكَ نَصِيبًا مِنْ مَالِكَ حِينَ أَخَذْتَ بِكَ ظِلْمًا لَا تَكُنْ لَكَ مِنْهُ وَاحِدَةٌ وَاحِدَةٌ عَبْدِي عَلَيْكَ بَعْدَ أَنْ تَقْضَى إِلَيْكَ

۴۸۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَنَاوَنِي عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَذِذْتُ أَنَّ النَّاسَ غَضَبُوا مِنَ الثَّلَاثِ إِلَى الرَّبْعِ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الثَّلَاثُ كَيْفَ أَوْ كَثِيرٌ

بِالْأَلْفِ لَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ

۴۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَاوَنِي عَنْ هَارُونَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَهْمِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنَمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَارِثَةَ أَنَّ الشَّيْخَ صَالِحَ بْنَ عَطِيَّةٍ حَدَّثَهُمْ وَهُوَ عَلَى تِلْكَ جِلَّتِهِ لِيَقْصُرَ جِدَّتُهُمَا وَرَأَى لَهَا بَهِائًا لَيْسَ عَلَى كَتِفِي قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِكُلِّ وَارِثٍ نَصِيبٌ مِنَ الْيَتَامَى فَلَا يَجُوزُ لَوَارِثٍ وَصِيَّةٌ الْوَلَدُ لِلْغَيْرِ وَالْغَيْرُ لِلْعَالِيَةِ وَالْحَجَرُ مَنْ أَدْعَى إِلَى غَيْرِ آبٍ أَوْ كَوْنِي غَيْرَ مَكَانٍ لِيَفْعَلِكُمْ لَنَنْتَهُ اللَّهُ وَالْمَلَكُ لَا يَكْفِيكَ دَنَائِي أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ أَوْ قَالَ عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ

۴۸۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَنَاوَنِي عَنْ سَمَاعٍ عَنْ ابْنِ

ابو امامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے خطبہ میں ارشاد فرمایا، اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کا حق اسے دے دیا اب وارث کے لیے کوئی وصیت نہیں۔

ہشام، محمد بن شعیب، عبد الرحمن بن یزید بن جابر، سعید بن ابی سعید، انس نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اذان کی گونج کے نیچے کھڑا ہوا تھا اور اس کا لعاب میرے اوپر بہ رہا تھا۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہر ایک حق دار کا حق دے دیا ہے اب وارث کے لیے کوئی وصیت نہیں۔

وصیت سے پہلے قرض ادا کرنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابو اسحاق، عمارت، حضرت علیؓ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت سے اپنے ترکہ کو ادا کرنے کا فیصلہ فرماتا ہے اور تم پڑھتے بھی ہو من بعد وصیت یوصی بہما و ذین جوہ اولاد و مال باپ دونوں کے ہوگی اسے وراثت ملے گی اور علقہ قتی اولاد کو وراثت نہ ملے گی، اس میں عمارت کذاب ہے۔

جو شخص مر جائے اور وصیت نہ کر سکے اُس کا بیان

ابو مروان محمد بن عثمان، عبد العزیز بن ابی حازم، علا بن عبد الرحمن، عبد الرحمن، حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا میرا باپ فوت ہو گیا ہے اس نے مال بھی چھوڑا ہے لیکن کوئی وصیت نہیں کی کیا اگر میں اس کی جانب سے صدقہ کروں تو یہ کفارہ ہو جائے گا۔ آپ نے فرمایا ہاں۔

اسحاق بن منصور، ابو اسامہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض

عَيَّاشُ ثَنَا شُرَيْبُ بْنُ مَسْلَمٍ أَخْبَرَنَا فِي سَمِعْتُ أَبَا إِمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ عَابَرَجَتِ الْوُدَاعَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ آغَطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَذَكَرَ وَصِيَّتَهُ لِيُكَرِّثَ.

۴۹۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ النَّبِيِّ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ إِنِّي لَنَسُحْتُ نَاسَةً رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيلُ عَلَى لُعَابِهَا فَسَمِعْتُ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ آغَطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ لَا وَصِيَّةَ لِيُورِثَ.

بَابُ الذَّائِنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ

۴۹۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا دُرَيْمٌ ثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالَّذِي قَبْلَ الْوَصِيَّةِ قَاتِلُ تَقَرُّدٍ وَهِيَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةِ يَوْصَى بِهَا أَوْ ذَيْنَ دَيْنِ أَعْيَانِ بَنِي الْأَكْمَرِ لِيَسْتَوَارِثُوهُ دُونَ بَنِي الْعَلَاءِ.

بَابُ مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَوْصَ هَلْ يُصَدَّقُ فِي عَتَمِهِ

۴۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْعُمَلِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَكِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ أَمَاتَ وَتَرَكَ مَا لَا وَلَئِمَّ يَوْصَ فَمَلْ يَكْفُرُ عَنْهُ لَنْ تُصَدِّقَتْ مَتَّهُ قَالَ نَعَمْ.

۴۹۳۔ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا إِسَامَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ

کیا میری مال کا انتقال ہو گیا ہے اور انہوں نے کوئی وصیت نہیں کی اور میرا خیال ہے کہ اگر آخر میں کچھ بقیہ تو اپنے مال کا صدقہ ضرور کرے گی تو اگر میں اس کی طرف سے صدقہ کروں تو کیا انہیں اور مجھے ثواب ملے گا آپ نے فرمایا ہاں۔

ومن كان فقيراً فليأكل بالمعروف کی تفسیر

احمد بن الانسیر، روح بن عبادہ، حسین المعلم، عمرو بن شیبہ، شیبہ، عبد اللہ بن عمرو نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت اقدس میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس کچھ مال نہیں اور میرے پاس ایک تمیم ہے جس کے پاس مال ہے آپ نے فرمایا تم تمیم کمال کھا لو لیکن اس میں فضول خرچی نہ کرنا اور نہ اپنے لیے جمع کر رکھنا، راوی کہتا ہے میرا خیال یہ ہے کہ حضور نے یہ بھی فرمایا ہے تمیم کے مال کو اپنے مال کے بچاؤ کا ذریعہ نہ بناؤ۔

أَيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رُبُّهُ أَتَيْتُ نَفْسَهَا ذَكَرْتُ تَوْصِيَّتِي أَظَنُّهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ فَأَمَّا أَجْرُ مَنْ تَصَدَّقَتْ عَنْهَا وَلِيَّ أَجْرُ فَقَالَ نَعَمْ
بَابُ قَوْلِهِ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ

۴۹۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَظْهَرِ ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ ثنا الْحُسَيْنُ الْمَعْلَمُ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَجُلًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا أَجِدُ شَيْئًا لَيْسَ لِي مَالٌ وَلِي يَتِيمَةٌ لِي مَالٌ قَالَ كُلْ مِنْ مَالِ يَتِيمَتِكَ غَيْرَ مُسْرِفٍ وَلَا مُتَأَنِّلٍ مَا لَكَ قَالَ دَاخِيَةٌ وَكَانَتْ بَيْنِي مَالَتُ بِهَا لِي

أَبْوَابُ الْفَرَائِضِ

بَابُ الْحَقِّ عَلَى تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ
۴۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو رَافِعٍ عَنْ أَبِي الْمُنْذِرِ الْحَرَّاشِيِّ ثنا حَفْصُ بْنُ عُمرَ بْنِ أَبِي الْعَطَّافِ ثنا أَبُو لَيْثٍ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَاهُ رِيَّةَ تَعْلَمُوا الْفَرَائِضَ وَعَلِمُوهَا فَإِنَّهُ نَصَفَ أَعْلَمَكُمْ وَهُوَ نَيْسًا وَهُوَ أَوْلَى شَيْءٍ يُبْذَرُ مِنْ أُمِّي

بَابُ قَرَأَتِ الصَّلَاةِ

۴۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الثَّعْلَبِيُّ ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ ثَقِيفٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَلَغْتُ إِمْرَأَةً سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ بِلَيْتِي سَعْدِ بْنِ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَاتَانِ لِسَتَا

تعلیم فراموش کی ترغیب کا بیان

ابراہیم بن المنذر، حفص بن عمر بن ابی العطاف، ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یا فراتس سیکھو اور سکھاؤ کیوں کہ وہ آدھا علم ہے یہ وہ علم ہے جسے جہل و بھلا دیا جائے گا۔ اور میری امت میں سے سب سے پہلے یہی چیز اٹھائی جائے گی۔

اولاد کے حصول کا بیان

محمد بن ابی عمر العلنی، ابن عیینہ، عبد اللہ بن محمد بن عقیل رباعی، جابر فرماتے ہیں سعد بن الربیع کی بیوی سعد کی بیٹیوں کو لے کر حضور کی خدمت میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ سعد کی دو بیٹیاں ہیں سعد ان کے ساتھ احمد کے دن شہید کر دیئے گئے اور ان کے باپ نے ہوا مال پہوڑا

سَعِيدٌ قَتَلَ مَعَكَ يَوْمَ أُحُدٍ وَإِنَّ عَمَّهُ هَذَا أَخَذَ جَمِيعَ
مَا تَرَكَ أَبُو هُبَيْرٍ وَإِنَّ الْوَرَاةَ لَا تَنْتَكُمُ إِلَّا عَلَى مَا لَهَا
فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أُنْزِلَتْ
آيَةُ الْمِيرَاثِ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَامًا خَاسِعِدَ بْنَ الزَّرْبِيعِ فَقَالَ أَعْطِ ابْنَتِي
سَعِيدٌ ثُلُثِي مَالِي وَأَعْطِ امْرَأَتَهُ لَشَمْنٍ وَخَدْنِ
أَنْتَ مَا بَقِيَ.

۴۹۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَنَارُ بْنُ كَعْبٍ ثَنَا سَعِيدَانِ
عَنْ أَبِي قَتَيْبٍ الْأَنْدَلُسِيِّ عَنِ الْهَمْدَانِيِّ بْنِ شَرَحْبِيلٍ
قَالَ جَاءَنَا ابْنُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ وَسُلَيْمَانُ بْنُ
رَبِيعَةَ الْبَاهِلِيُّ فَكَانَهُمَا عَنْ ابْنَتِهِ وَابْنَتِ ابْنِ
أَخْتِ لَاحِبٍ وَأُمِّهِ فَقَالَ لِلْابْنَتِ الْيُصْفُفُ وَمَا بَقِيَ
فَلَا أَخْتٍ وَلَا شَرِّ ابْنِ مَسْعُودٍ فَسَيِّدَا بَعْنَا فَاقَى
الرَّجُلُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَسَأَلَهُ وَأَخْبَرَهُ بِمَا تَرَكَ
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَدْ ضَلَكْتَ إِذَا هُوَ مَا أَنَا مِنْ
الْمُهْتَدِينَ وَلَكِنِّي سَأَقْضِي بِمَا قَضَى بِهِ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْابْنَتِ الْيُصْفُفُ
وَلَا بَنَتِ الْإِبْنِ السُّدُسِ تَكْمِلَةً الْكُلَّيْنِ
مَا بَقِيَ فَلَا أَخْتٍ.

باب فی ارض الحدی

۴۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَيْبَةُ
ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ شَرْدُوبِ بْنِ مَيْمُونٍ
عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الْأَنْدَلُسِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَى بَقْرِ يُضَيِّدُ فِيهَا جَدًّا
فَأَعْطَاهُ ثُلُثًا أَوْ سُدُسًا.

۴۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ ثَنَا ابْنُ الطَّبَّاعِ ثَنَا
هَشِيمٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ
يَسَارٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي جَدِّ كَانَ فَيْئًا بِالسُّدُسِ.

تھا وہ ان کے چچا نے اپنے قبضے میں لے لیا۔ اور لڑکیوں کا
نکاح اسی وقت ہوتا ہے جب ان کے پاس مال ہو حضور
خاموش رہے ابی کہ میراث کے بارے میں آیات نازل ہوئیں
آپ نے سہ کے بھائی کو بلایا اور فرمایا دو تہائی سعدہ
کی لڑکیوں کو اور آٹھواں حصہ اس کی بیوی کو دو باقی تم لے لو

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابوقیس، الاودی، ہزریل بن
شرحبیل ایک شخص ابو موسیٰ اشعری اور سلمان بن ربیعہ الباہلی کی
خدمت میں آیا اور ان سے دریافت کیا ایک شخص فوت ہو جائے
اور اپنے ورثہ میں ایک بیٹی اور ایک پوتی اور ایک سگی بہن چھوڑے
تو میراث کس طرح تقسیم ہوگی۔ ان دونوں نے فرمایا آدمی بیٹی
کو ملے گا باقی بہن کو لیکن تم ابن مسعود کے پاس جاؤ اور ان سے
دریافت کرو۔ شاید وہ بھی ہمارا ساتھ دیں وہ ابن مسعود کے
پاس گئے۔ اور ان سے دریافت کیا اور ان دونوں کا فتویٰ
انہیں بتایا عبد اللہ نے فرمایا اگر میں یہ فتوے دوں تو میں
گمراہ ہو جاؤں گا۔ اور ہدایت پر چلنے والوں میں میراث مارہ ہوگا
بلکہ میں وہ حکم دوں گا۔ جو حضور نے فرمایا تھا لڑکی کو نصف حصہ
اور پوتی کا چھٹا حصہ تاکہ دو ثلث پورے ہو جائیں اور باقی جو ایک ثلث رہا وہ

دادا کے حصہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، شبابہ، یونس بن ابی اسحاق، ابو اسحاق،
عمرو بن ميمون، معقل بن یسار المزنی نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ترکہ کا ایک مقدمہ آیا۔
اس میں دادا بھی موجود تھا۔ آپ نے اسے تہائی یا چھٹا
حصہ دلویا۔

ابو حاتم، ابن طباع، ہشیم، یونس، حسن، معقل
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں حکم
دیا۔ کہ دادا کو چھٹا حصہ دیا جائے۔

باب میراث الجدة

دادی اور نانی کی میراث کا بیان

احمد بن عمرو بن السرح، ابن دہب، یونس، ابن شہاب
قیس بن دہب، ح۔ سوید بن سعید، مالک، ابن شہاب
عثمان بن اسحاق بن غرشدہ، ابن ذویب نے فرمایا کہ ایک
شخص کی نانی ابو بکر کے پاس اپنی میراث لینے آئی، ابو بکر نے
ارشاد فرمایا میں نہ تو ان کی کتاب میں تیرا حصہ پاتا ہوں اور نہ سنت
رسول میں اسے جانتا ہوں تو گھر جائیں لوگوں سے معلوم کر دینا
آپ نے صحابہ سے دریافت کیا مغیرہ بن شعبہ نے فرمایا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نانی کو چھٹا حصہ دیا ہے ابو بکر نے
دریافت کیا کیا تمہارا اور بھی کوئی گواہ ہے محمد بن مسلمہ انصاری
نے مغیرہ کی تائید کی۔ ابو بکر نے اسے چھٹا حصہ دلویا۔ پھر ایک
شخص کی دادی حضرت عمر کے پاس آئی اور ان سے میراث
کا سوال کیا انہوں نے فرمایا ان کی کتاب میں تیرے لیے کچھ
نہیں۔ میں تیرے لیے فرائض میں کچھ زیادتی نہیں کر سکتا
ہاں وہ چھٹا ہے اگر کسی کی نانی اور دادی دونوں ہوں تو اس
پچھلے حصے کو آپس میں تقسیم کر لیں۔ اور اگر وہ ایک ہو
تو وہ خود لے لے۔

عبدالرحمان بن عبد الوہاب، مسلم بن قتیبہ، شریک
لیث، طاؤس، ابن عباس فرماتے ہیں رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے دادی کو چھٹا حصہ دیا۔

مسلمانوں کیلئے مشرکوں کا وارث نہ ہونے کا بیان

ہشام، محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، علی بن
الحسین، عمرو بن عثمان، اسامہ بن زید کا بیان ہے کہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کافر

۵۰۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ النَّوْجِ الْمِصْرِيُّ
أَنْبَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ أَنَّ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ
حَدَّثَهُ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُو يَيْحٍ وَحَدَّثَنَا سُوَيْدُ
ابْنُ سَعِيدٍ شَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الرَّسْحَنِ بْنِ خُرَشَةَ عَنْ ابْنِ ذُو يَيْحٍ
قَالَ جَاءَتْ الْجَدَّةُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ تَسْأَلُهُ
مِيرَاثَهَا فَقَالَ لَهَا أَبُو بَكْرٍ مَا لَكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ
شَيْءٌ وَمَا عَلِمْتُ لَكَ فِي سُنتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَارْجِعِي حَتَّى أَسْأَلَ النَّاسَ
فَسَأَلَ النَّاسَ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ حَضَرْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَطَاَهَا اللَّهُمَّ
فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ هَلْ مَعَكَ عَيْدُكَ فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ
مَسْأَمَةَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ الْمُغِيرَةُ
ابْنُ شُعْبَةَ فَأَقْعَدَهُ لَهَا أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ جَاءَتْ الْجَدَّةُ
الْأُخْرَى مِنْ قَبْلِ الْأَبِ إِلَى عُمَرَ تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا
فَقَالَ مَا لَكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ وَمَا كَانَ النَّصَّاءُ
الَّذِي مَضَى بِهِ لِعَمْرٍو وَمَا أَنَا بِزَائِدٍ فِي الْفَقَرِ لَيْسَ
شَيْئًا وَلَكِنْ هُوَ ذَلِكَ اللَّهُمَّ فَإِنْ أَجْمَعْتَا فِيهِ
فَهُوَ بَيْنَكُمَا وَإِنْ تَكَلَّمْتُمَا فِيهِ فَمَوْكَلُهُمَا۔

۵۰۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا
سَلَمَةُ بْنُ قَتَيْبَةَ عَنْ شَرِيكَ بْنِ كَيْسٍ عَنْ طَاوُسٍ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَرَّثَهُ جَدَّةً مَدَنِيًّا۔

باب میراث اہل الاسلام میں اہل الشریک

۵۰۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ
قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيٍّ
ابْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ

کا اور کافر مسلمان کا وارث نہیں بن سکتا۔

محمد بن عمرو بن السرح، ابن و سب، یونس، ابن شہاب، علی بن الحسین، عمرو بن عثمان، اسامہ بن زید نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا مکہ میں آپ اپنے گھر قیام فرمائیں گے آپ نے ارشاد فرمایا بھلا عقیل نے بھی ہمارے لیے کوئی گھر چھوڑا ہے جس میں ہم مقیم ہوں گے۔ عقیل ابو طالب کے وارث ہوئے تھے اور ابو طالب وارث ہوئے تھے۔ اور علی کو کچھ ملا تھا اور جعفر کو کیونکہ طالب و عقیل کافر تھے اور جعفر و علی مسلمان تھے اور ابو طالب کافر تھا اس لیے حضرت عمرؓ اسی باعث فرمایا کرتے تھے مومن کافر کا وارث نہیں ہو سکتا اسامہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن کافر کا اور کافر مومن کا وارث نہیں بن سکتا۔

محمد بن رمح، ابن لہیعہ، خالد بن یزید، ثنی بن الصباح، عمرو شعیب، عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ مذہب و اسے ایک دوسرے کے وارث نہیں بن سکتے۔

ولاء کی میراث کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، حسین المعلم، عمرو شعیب، عبد اللہ بن عمر فرماتے ہیں رباب بن حذیفہ، سعید بن سمہ نے ام وائل بنت معمر الحنفیہ سے شادی کی اس کے تین بچے ہوئے، اس کے بعد ان بچوں کی ماں فوت ہو گئیں تو ان کے بیٹے ان کی زمین اور دلاہ کے وارث ہوئے، اس کے بعد انہیں عمرو بن العاص شام بے گئے ان کا وہاں عمو اس کی بیماری میں انتقال ہو گیا تو عمرو ان کے وارث ہوئے حضرت عمرو چونکہ ان کے عصبہ تھے جب عمرو بن العاص لوٹے تو بنو عمر ان سے جھگڑنے لگے کہ وہ اپنی بہن کی دلاہ کے وارث ہونگے حضرت عمرؓ نے ارشاد فرمایا میں تمہارے درمیان حضور کے حکم

رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ۔

۵۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ أَنَّ هَذَا ثَنَا عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْزِلْ فِي دَارِكِ بَيْتِكَ قَالَ وَهَكَذَا تَرَكَ عَقِيلٌ مِنْ رِبَاعٍ أَوْ دُرْدُرٍ كَانَ وَرَثَ أَبَا طَالِبٍ هُوَ طَالِبٌ وَكَمَرِيثُ جَعْفَرٍ وَكَأَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ لَأَنْفَعَكُمْ إِنَّا مُسْلِمِينَ وَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ فَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ذَلِكَ يَقُولُ لَا يَرِثُ الْكُفْرَانُ الْكَافِرَ قَالَ إِسْمَاعِيلُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ۔

۵۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ الْمُتَنِيَّ بْنَ الصَّبَّاحِ أَخْبَرَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ۔

باب ۲۲ مِيرَاثِ الْوَلَاءِ

۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ ثَنَا الْحُسَيْنُ الْمُعَلِّیُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ تَرَدَّدَ رِبَابُ بْنُ مُحَمَّدٍ يَفْقَهُ بْنُ سَعِيدٍ ابْنِ سَهْمٍ أَمْرًا وَارِثًا بَنَتْ مَعْمَرُ الْمُجَنِّحَةِ فَوَلَدَتْ لَهَا ثَلَاثَةً فَتَوَرَّيْتُ أُمَّهُمْ فَوَرَّاهَا بَنُو هَارٍ رِبَاعًا وَكَأَنَّ مَوَالِيَهُمَا تَخَرَّجَ بِهِ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِلَى الشَّامِ فَاتَوَفَّى طَاعُونَ شَمَّاسٍ فَوَرَّاهُ عَدُوٌّ وَكَانَ عَصْبَتُهُمْ فَلَمَّا رَجَعَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ جَاءَهُ بِمَوَالِيٍّ خَاصٍ مِنْهُمْ فِي دَلِيلٍ أَخْبَرَهُمْ أَنَّ عَمْرُو

فَقَالَ عُمَرُ أَقْضِي بَيْنَكُمْ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَعْتُهُ يَقُولُ مَا أَخْرَجْنَا
الْوَلَدَ وَالْوَالِدَ مِنْهُ وَلِعَصْبَتِهِ مَنْ كَانَ قَالَ فَقَضَى
لَنَا بِهِ وَكَتَبَ لَنَا بِهِ كِتَابًا فِيهِ شَهَادَةُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ عَوْفٍ وَرَبِيعِ بْنِ ثَابِتٍ وَأَخْرَجُوا إِذَا اسْتَحْلَفَ
عَبْدُ الْمَلِكِ بَنَ مَدَوَانَ تَوَفَّى مَوْلَى لَهُمَا وَتَرَكَ
أَنْفَى دِينَارٍ قَبْلَ عَفْوٍ أَنْ ذَلِكَ الْقَضَاءُ قَدْ
غَيَّرَ وَخَاصَمُوا إِلَى هَاشِمِ بْنِ رَسْمَاعِ بْنِ رَفْعَةَ
إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ فَأَتَيْنَا بِيَكْتَابِ عُمَرَ فَقَالَ إِنْ
كُنْتُ لَا أَرَى أَنَّ هَذَا الْقَضَاءُ الَّذِي لَا يَشْكُ
فِيهِ وَمَا كُنْتُ أَرَى إِنْ أَمْرًا هَلْ الْمَدِينَةُ بَكْمَ
هَذَا أَنْ يَكُونُوا فِي هَذَا الْقَضَاءِ فَقَضَى لَنَا بِهِ
فَلَمْ نَزَلْ فِيهِ بَعْدُ.

۵۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَدَعْلَى بْنُ
مُحَمَّدٍ قَالَا تَنَاوَعَتْ بَيْنَنَا سَفِيَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ وَرْدَانَ عَنْ
عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ مَوْلَى لِلنَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَعَ مِنْ نَحْلِهِ ثَمَانٌ وَ
تَرَكَ مَاءً وَكَمْ يَتْرُكُ وَكَدَاهُ كَسِيمًا فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَطُوا مِيرَاثَهُ رَجُلًا مِنْ
أَهْلِ كَدَيْتٍ.

۵۰۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَا
حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَدَاةٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَيْلٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَدَّادٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ حُمَزَةَ قَالَ مُعْتَدٌ
بِعَفْوِ ابْنِ أَبِي كَيْلٍ وَهُوَ أَخْتُ ابْنِ سَدَّادٍ كَامِلًا
قَالَتْ مَاتَ مَوْلَايَ وَتَرَكَ ابْنَةً فَقَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالَهُ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنَتِهِ فَجَعَلَ
لِي النِّصْفَ وَلَهَا النِّصْفَ.

کے مطابق فیصلہ کر دوں گا تو آپ نے ارشاد فرمایا جو دولا، اولاد دیا یا ہے
حاصل ہوا اس کے عصموں کو ملے گی خواہ کوئی ہو، عبداللہ بن عمر
فرماتے ہیں اسی لیے عمر نے دولا کا فیصلہ ہمارے لیے کیا۔ اور اس مسئلے
میں ایک تحریر بھی جس میں عبدالرحمن بن عوف، زبید بن ثابت اور دیگر مولا
کی گواہی تھی جب عبدالملک کا زمانہ آیا تو ام دحل کے ایک آزاد کو وہ غلام
کا انتقال ہو گیا۔ اس نے دو ہزار دینار چھوڑے مجھے یہ خبر پہنچی کہ جو فیصلہ
حضرت عمر نے دیا تھا اسے بدل دیا گیا۔ انہوں نے یہ جھگڑا ہٹا
بن اسمعیل کے سامنے پیش کیا تھا۔ ہم عبدالملک کے پاس پہنچے
اور حضرت عمر کی وہ تحریر اسے دکھائی وہ کہنے لگا مجھے معلوم نہ
تھا کہ ایسے صاف مسئلے میں بھی لوگ جھگڑیں گے۔ اور اہل مدینہ کی
پرہیزگاری ہو گی کہ ایسے مسائل میں شک اور اختلاف کرنے
لگے۔ الغرض اس نے ہمارے مطابق فیصلہ دیا اور ہم اس
دولا کے ہمیشہ وارث رہے۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبدالرحمان
بن الاصبہانی، مجاہد بن وردان، عروہ، حضرت عائشہ
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک آزاد کو وہ
غلام ایک کھجور کے درخت سے گر کر مر گیا۔ اس نے
مال چھوڑا۔ اس کی کوئی اولاد نہ تھی۔ نہ کوئی رشتہ دار نہ تھا
نے ارشاد فرمایا اس کے گاؤں والوں میں سے کسی کو اس
کی دولا دے دو۔

ابن ابی شیبہ، حسین بن علی، زائدہ، محمد بن عبد الرحمن
بن الاصبہانی، مجاہد بن وردان، عروہ بنت حمزہ، کہتی ہیں
میری کنیز کا انتقال ہو گیا۔ اس نے ایک لڑکی چھوڑی رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے مال کو میرے اور
لڑکی کے درمیان تقسیم کر دیا۔ میرے لیے آدھا اور لڑکی
کے لیے آدھا حصہ مقرر کیا۔

کلامہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، سعید، قتادہ، سالم بن ابی الجعد معدان بن طلحہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے جمعہ کے روز خطبہ دیا اللہ کی حمد و ثنائیاں فرمائی اور فرمایا خدا کی قسم میں اپنے خیال میں اپنے بعد کلامہ سے زیادہ مشکل کوئی مسئلہ نہیں چھوڑتا میں نے رسول اللہ سے کئی بار دریافت کیا لیکن آپ نے مجھے اتنا سخت جواب دیا کہ کبھی نہ دیا تھا۔ آپ نے میرے پہلو پر چڑھ کر سینے میں انگشت مبارک مار کر فرمایا کیا تمہارے لیے آیت صیغہ کافی نہیں جو سورہ نسا کے آخر میں نازل ہوئی ہے۔

علی بن محمد، ابن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، عمرو بن مرہ، مرہ بن شریحیل، حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین امور کی وضاحت فرماتے تو وہ مجھے تمام دنیا سے زیادہ پسند ہوتیں۔ ایک کلامہ، ایک سورہ، ایک خلافت

ہشام، سفیان، محمد بن المنکدر، ربیع، جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں میں بیمار ہو گیا۔ حضور میری عیادت کے لیے تشریف لائے۔ آپ کے ساتھ ابو بکرؓ بھی تھے، اور دونوں پیدل چل کر آئے تھے۔ مادرِ محمد پر بیہوشی طاری تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا اور مجھ پر وضو کا پانی چھڑکا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اپنے مال کے بارے میں کیا کروں اتنے میں سورت نسا کی آخری آیت نازل ہوئی۔ وہ ان کاں رجل یورث کلامہ سے آخر سورت تک

قاتل کی میراث کا بیان

محمد بن ربیع، لیث، اسحاق بن ابی ذر، ابن شہاب

ف: کلامہ کی تشریح میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کلامہ بے اولاد کو کہتے ہیں اور بعض کہتے ہیں کلامہ اسے کہتے ہیں جس کے نہ اولاد ہو اور نہ باپ۔

بار ۲۲۱ کلامہ

۵۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةُ عَنْ ابْنِ عُلَيَّةَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَالْحَةَ الْيَعْمُرِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْكَحْطَابِ قَامَ خُطِيبًا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَأَذْخَبَهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ قَالِ إِنِّي وَاللَّهِ مَا أَدْعُرُّ بَعْدِي شَيْئًا هُوَ أَهَمُّ لِي مِنْ أَحْمَرِ الْكَلَامِ لَوْ قَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا أَغَاطَ فِيَّ فِي شَيْءٍ مَا أَغَاطَ لِي فِيهَا حَتَّى كَلَمَنَ بِأَصْبَحَها فِي جَنَّتِي أَوْ فِي صَدْرِي ثُمَّ قَالَ يَا عُمَرُ تَكْفِيكَ آيَةُ الضَّعِيفِ الَّتِي تَرْتَلُ فِي آخِرِ سُورَةِ النَّسَاءِ

۵۰۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَابُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةُ وَوَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَدَةَ بْنِ شَرِيحِيلَ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْكَحْطَابِ كَلَامٌ لَا يَكُونُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا الْكَلَامَةُ وَالْإِثْرُ وَالْخِلَافَةُ

۵۱۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَادٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ بِسَمْعِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ مَرَّضْتُ قَاتَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوَدُنِي هُوَ وَابُو بَكْرٍ مَعَهُ وَهُمَا مَارِشِيَانِ وَقَدْ أَهْضَمِي عَلَى فَنَوَضَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَبَّ عَلَى مِنْ وَضُوئِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي حَتَّى تَزِلَّ آيَةُ الْمِيرَاثِ فِي آخِرِ النَّسَاءِ قُلْتُ كَانَ رَجُلٌ يُورِثُ كَلَامَةَ الْآيَةِ

باب الميراث القاتل

۵۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَبَا الْكَاسِ بْنِ سَعِيدٍ

حمید بن عبد الرحمن بن عوف، حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انا مال
وارث نہیں ہوتا۔

علی بن محمد، محمد بن یحییٰ، عبید اللہ بن موسیٰ، حسن بن صالح
محمد بن سعید، ح، محمد بن یحییٰ، عمر بن سعید، عمرو بن شعیب
عبد اللہ بن عمرو بن مائتہ بن کعب بن کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
فتح مکہ کے دن خطبہ دیا اور فرمایا عورت اپنے خاوند کی
دیت اور مال کی دیت کی وارث ہوگی، ایسے ہی خاوند
عورت کی دیت اور مال کا وارث ہوگا۔ حسب تک ایک
دوسرے کو قتل نہ کریں، اگر ایک دوسرے کو جان کر قتل
کریں تو نہ اس کی دیت کا وارث ہوگا نہ مال کا۔ اور اگر
خطاؤ قتل کرے تو مال کا وارث ہوگا۔ دیت کا وارث
نہ ہوگا۔

فردی الارحام کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبد الرحمن
بن الحارث، حکیم بن حکیم بن عباد، ابو امامہ بن سہل نے فرمایا کہ
ایک شخص نے دوسرے کو تیر مار کر ہلاک کر دیا اور اس
کا سوائے ماموں کے کوئی وارث نہ تھا۔ ابو عبیدہ بن
الجراح نے اس سلسلے میں حضرت عمرؓ کو لکھا حضرت
عمرؓ نے انہیں جواب میں تحریر کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا تھا۔ جس کا کوئی والی نہ ہو اس کا اللہ
اور رسول والی ہے، اور جس کا کوئی وارث نہ ہو اس کا ماموں
وارث ہے۔

ابن ابی شیبہ، شاہ، ح، محمد بن الولید، محمد بن جعفر
شعبہ، بدیل بن میسرہ، علی بن ابی طلحہ، راشد بن سعد، ابو عامر
الموزنی مقدم بن ابی کریمہ شامی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

عزہ وسلم عن ابی قحطافہ عن ابی شیبہ عن حمید
ابن عبد الرحمن بن عوف عن ابی ہریرۃ عن
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہ قال
الغائب لا یرث۔

۵۱۲۔ حدثنا علی بن محمد ومحمد بن یحییٰ قال
قناشیہ اللہ بن موسیٰ عن الحسن بن صالح عن
محمد بن سعید قال محمد بن یحییٰ عن عمرو بن
سعد عن عمرو بن شعیب عن ابی عن حبیب عن
عبد اللہ بن عمرو عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سلمہ فامروہ ففعل انہ اذا یرث من
دینہما وھما مالہ وھو یرث من دینہما وھما مالہما
لو قتل احدهما صاحبہ فاذا قتل احدهما
صاحبہ عندہ یرث دینہ ومالہ شیئا وان
قتل احدہما صاحبہ خطا یرث من مالہ وکفر
یرث من دینہ۔

باب ۲۲ ذوی الارحام

۵۱۳۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبہ وعلی بن محمد
قالا ثنا وکیع عن سفیان عن عبد الرحمن بن
الحارث بن عیاش بن ابی ریحیۃ الزمرانی عن حماد
ابن حکیم بن عباد بن حنیف الا نصاری
عن ابی امامہ بن سہل بن حنیف ان رجلا من
رجلایہم قتلہ وکثر لہ وارث الا خال
فکتاب فی ذلک ابو عبیدہ بن الجراح الی عبد اللہ
بن عمر بن الخطاب عن ابی ہریرۃ عن رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم انہ قال لا یرث من
کفر ولا یرث من کفر۔

۵۱۴۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبہ ثنا شیبہ
ح وحدثنا محمد بن الولید ثنا محمد بن جعفر
ثنا شعبہ بن عبد اللہ بن مہزیہ عن ابی ہریرۃ عن رسول اللہ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مال چھوڑ کر مرے وہ اس کے ورثہ کا ہے اور جو قرصندار مرے گا اللہ اور رسول کے ذمے ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو۔ میں اس کی دیت بھی دوں گا۔ اور وارث بھی ہوں گا اور ماموں اس کا وارث ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو وہ دیت بھی دے گا اور وارث بھی ہوگا۔

عصبہ کی میراث کا بیان

یحییٰ بن حکیم، ابو یحییٰ البکراوی، اسرائیل، ابو اسحاق، عمارت حضرت علی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے بھائی وارث ہوں گے سو تیلے بھائی وارث نہ ہوں آدمی اپنے سب سے بھائی کا وارث ہو سکتا ہے۔ سو تیلے کا نہیں

عباس بن عبد العظیم، عبد الرزاق، معمر، ابن طاؤس، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق میراث ذوی الفروض میں تقسیم کردہ جو ان سے بچے وہ میت کے قریبی رشتہ داروں کا ہوگا۔

وارث نہ ہونے کا بیان

اسماعیل بن موسیٰ، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، ابو جہہ ابن عباس نے فرمایا کہ ایک شخص تھا حضور کے زمانہ میں فوت ہو گیا۔ اس کا کوئی وارث نہ تھا۔ صرف اس کا ایک آزاد کردہ غلام تھا۔ حضور نے اس کی میراث اسے دی۔

عورت کے لیے تین شخصوں کا ترکہ لے سکنے کا بیان

ہشام، محمد بن حباب، عمرو بن روبہ، عبد الواحد بن

ابن ابی طلحہ عن زید بن سہید عن ابی عامر
النفوذی عن ابي عبد الله امير ابي كريمة رجل من
اهل الشام من اصحاب رسول الله صلى الله عليه
وسلم قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
من ترك ما لا فلو رثيته من تركه فلا فانياد من بئنا
قال قال الله ورسوله انا وارث من لا وارث له
اعقل عسوارته والحال وارث من لا وارث له
يعقل عنه ويرثه

باب ۲۲ میراث العصبہ

۵۱۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكْمَةَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْبَكْرَاوِيُّ ثَنَا
رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَسْحَانَ عَنِ النَّعَارِثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ
أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّ أَعْيَانَ بَنِي الْأُمَيَّيَّةِ وَارَثُونَ دُونَ بَنِي
الْعَلَاءِ يَرِثُ الرَّجُلُ أَخَاهُ كَرَبِيبٍ وَأُمِّهِ دُونَ
رَحْوَتِهِ كَرَبِيبٍ

۵۱۶۔ حَدَّثَنَا الثَّعْلَبِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْمُعْتَبِرِيِّ
ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسِمُوا مَالَ بَنِي أَهْلِ الْفَر_اضِ
عَلَى كِتَابِ اللَّهِ فَمَا تَرَكَتِ الْفَر_اضُ خَلَاؤَ لِي
رَجُلٍ ذَكَرَ

باب ۲۳ من لا وارث له

۵۱۷۔ حَدَّثَنَا سَمْعِيلُ بْنُ مُوسَى ثَنَا شُعْبَانُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ مَاتَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَلَمْ يَدَعْ لَهُ ذَكَرًا لَأَعْبَاءٍ هُوَ عَتَقَهُ فَدَّعَمَ
بَنِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِيرَاثَهُ

باب ۲۴ نحو الميراث ثلاث موارث

۵۱۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ

عبداللہ والتمہ بن الاسود نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو عورت تین مرنے والوں کا حصہ لے لی۔ ایک اپنے آزاد کئے ہوئے غلام یا باندی کا۔ دوم اس بچہ کا جسے راہ میں پا کر پرورش کیا گیا ہو۔ تیسرے اس بچہ کا جس کے متعلق میاں بیوی نے لعان کیا ہو۔
بچہ سے انکار کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ زید بن الحباب، موسیٰ بن عبیدہ، یحییٰ بن حرب، سعید بن ابی سعید المقبری، حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ جب آیت لعان نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو عورت غیر کے بچہ کو اپنے شوہر کے ساتھ ملائے اللہ سے اس کا کوئی تعلق نہیں اور اللہ تعالیٰ اسے کبھی جنت میں داخل نہیں فرمائے گا اور جو شخص جان بوجہ کر اپنے بچہ کا انکار کرے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اپنا دیدار نہ کرے گا اور رب کے سامنے ذلیل کرے گا۔

محمد بن یحییٰ، عبد العزیز بن عبداللہ، سلیمان بن بلال، یحییٰ بن سعید، عمرو، شعیب، عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایسے نسب کا دعویٰ کرنا جسے انسان نہ جانتا ہو کفر ہے اور اپنے نسب کا انکار کرنا خواہ ذرا سا بھی تعلق ہو یہ بھی کفر ہے۔

بچے کے دعویٰ کرنے کا بیان

ابو کریم، یحییٰ بن الیمان، مثنیٰ بن الصباح، عمرو بن شعیب، عبداللہ بن عمرو نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کوئی شخص کسی عورت سے زنا کرے اور اس سے بچہ پیدا ہو تو یہ مرد اس کا وارث نہ ہوگا۔ کیونکہ وہ ولد الزنا ہے، اور نہ بچہ اس کا وارث ہوگا۔

محمد بن یحییٰ، محمد بن بکر، محمد بن راشد، سلیمان بن موسیٰ، عمرو، شعیب، عبداللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو بچہ کسی کے مرنے کے

ثَنَا عَمْرُو بْنُ رُوَيْبَةَ الْمُغَلَّبِيُّ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّصْرِيِّ عَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَنْقَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَرْأَةُ تَحْوزُ ثَلَاثَ مَوَارِيثَ عَتِيقَةً وَأَوْفَقِيَّةً وَأَوْدَ كَذَا هَذَا لَيْسَ كَأَعْنَتٍ عَلَيْهِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ مَا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرَ هَذَا

بَابُ مَنْ أَنْكَرَ وَلَدَهُ

۵۱۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْجُبَابِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَوَيْبٍ الْمُغَلَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ اللَّعَانِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا الْمَرْأَةُ أَلْحَقِي مَنْ يَقُولُ مَنْ كَيْسٍ مِنْهُمْ فَكَيْسَتْ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ وَ لَنْ يُدْخِلَهَا جَنَّةً وَ أَيْمَارُ جُلٍّ أَنْكَرَ لَدَهُ وَ كَذَبَ عِرَّتَهُ لِحَتِّجَبَ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ كَسَمَهُ لِيُذْخِرَ الْأَشْهَادَ

۵۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُفْرٌ بِأُمِّهِ إِذَا عَمِيَ لَدَهُ وَلَدٌ نَسَبَ لَا يَعْرِفُهُ أَوْ جَعَلَهُ فَإِنْ دَقَّ

بَابُ مَنْ إِذَا عَمِيَ الْوَلَدُ

۵۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ الْبَصْبَاحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَاهَدَ امْرَأَةً أَوْ حُرَّةً فَوَلَدَتْ وَلَدًا لَزْنَا لَا يَرِثُ وَلَا يُوَرِّثُ

۵۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ ابْنُ بِلَالٍ الدِّمَشْقِيُّ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ

بعد اس کی جانب منسوب کیا جائے مثلاً میت کے ورثہ اس بات کا دعویٰ کریں کہ یہ بچہ ہمارا ہے تو اس کا فیصلہ یہ ہے کہ اگر وہ بچہ لوٹڈی کے پیٹ سے ہے کہ جس دن سے مالک نے اس سے صحبت کی تھی وہ اس دن اس کی ملکیت میں تھی تو یہ بچہ اپنے والد کی جانب منسوب ہو کر میراث پائے گا اور جو میراث نہ ماثر جائے گی تقسیم کی گئی ہو اس میں اس کا کوئی حصہ نہیں ہاں اگر وہ میراث باقی ہو کر میراث پائے گی تو اس صورت میں یہ بچہ اس میں حصہ دار ہوگا اور اگر ایسی صورت میں باپ نے اس کا انکار کیا ہو تو وارثوں کے دعویٰ سے کچھ نہ ہوگا اگر اولاد ایسی باندی سے ہو جو اس کی ملکیت میں نہ تھی یا کسی آزاد عورت سے ہے جس سے اس نے زنا کیا ہو تو اس کا نسب اس میت سے برگزشتہ ثابت نہ ہوگا۔ نہ وہ بچہ اس مرد کا ہوگا۔

حق ولاد فروخت کرنے کی ممانعت کا بیان

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، سفیان، عبد اللہ بن دینار ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حق ولاد اور مہر کو فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے۔

محمد بن عبد الملک بن ابی الشوارب، یحییٰ بن سلیم الطائفی، عبید اللہ بن عمر نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حق ولاد فروخت کرنے اور اسے مہر کرنے سے منع فرمایا ہے۔

میراث تقسیم کرنے کا بیان

محمد بن ریح، ابن لعیجہ، عقیل، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو میراث زمانہ جاہلیت میں تقسیم ہو چکی ہو وہ اسی حالت پر رہے گی اور جو ابھی تقسیم نہیں ہوئی۔ وہ اسلامی طریقے کے مطابق تقسیم کی جائے گی۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ مَسْلُوكٍ اسْتُلْحِقَ بَعْدَ آيَةِ الْإِنِّ يُدْعَى لَهُ إِذْعَاةٌ وَرَثَتُهُ مِنْ بَعْدِهِ فَقَضَى إِنْ كَانَ مِنْ أُمَّةٍ يَسْلُكُهَا يَوْمَ أَصَابَهَا مَقْدُ الْإِنِّ يَتَنَاسَلُ حَقُّهُ وَلَيْسَ لَهُ فِيهَا قِسْمٌ قَبْلَهُ مِنَ الْيَمِينِ شَيْءٌ وَمَا أَذْرَأَ مِنْ يَرِثُ لَمْ يَسْمَعْ فَكُلُّهُ نَصِيبُهُ وَلَا يَلْحَقُ إِذَا كَانَ أَبُوهُ الْإِنِّ يُدْعَى لَهُ أَنْ كَانَ كَانَ مِنْ أُمَّةٍ لَا يَسْلُكُهَا أَوْ مِنْ حُرَّةٍ عَاهِدَ بِهَا فَاتَّكَ لَا يَلْحَقُ وَلَا يَرِثُ وَلَا كَانَ الْإِنِّ يُدْعَى لَهُ هُوَ إِذْعَاةٌ فَهُوَ وَكَذَلِكَ لَا هِلَ أُمِّهِ مَنْ كَانَ حُرَّةً أَوْ أَمَةً فَإِنْ كَانَ مُعْتَقًا لَا يَرِثُ يَعْنِي بِذَلِكَ مَا تَسَدَّى الْجَاهِلِيَّةِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ

باب ۲۲۹ النَّبِيُّ عَنْ بَيْعِ الْوَلَدِ وَعَنْ هَبْتِهِ

۵۲۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَنَا وَكَيْعٌ مَنَا شُعْبَةُ وَسَفْيَانٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَلَدِ وَعَنْ هَبْتِهِ

۵۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّازِ بِرِ تَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَلَدِ وَعَنْ هَبْتِهِ

بَابُ قِسْمَةِ الْمَوَارِيثِ

۵۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمَضَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ عَقِيلٍ أَنَّ نَسِيمًا نَافِعًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا كَانَ مِنْ عَوْرَاتٍ قَسَرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ كَوَلْوَةِ قِسْمَةِ الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا كَانَ مِنْ مِيرَاثٍ أَذْرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْإِسْلَامِ

باب ۳۱۲ اِذَا اسْتَهْلَكَ الْمَوْلُودُ وَرِثَہٗ
۵۲۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
بَدْرِ عَنْ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اسْتَهْلَكَ الصَّبِيُّ مَوْلَاكَ
وَرِثَہٗ۔

۵۲۷۔ حَدَّثَنَا الْقَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ الْمُنْذِرِ عَنْ
مَدَّانٍ عَنْ مَسْعُودٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنِي
يَحْيَى بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ جَابِرِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَسُوْرُ بْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَا بَرِيءٍ، الصَّبِيُّ حَتَّى
يَسْتَهْلِكَ حَنْدَرًا قَالَ وَاسْتَهْلَكَ لَأَنْ تَبْكِي أَوْ تَصْنَعِ
أَوْ تَبْطِئِي۔

باب ۳۱۳ الرَّجُلُ يَسْلِمُ عَلَى يَدِي
الرَّجُلِ
۵۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ
سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْوَدَاعِيِّ يَقُولُ قُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ مَا الشُّنْفَى الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
يَسْلِمُ عَلَى يَدِي الرَّجُلِ قَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِحَيَاةٍ
وَمَنَافَةٍ۔

چھیننے والے نو مولود کے وارث ہونے کا بیان
ہشام، ربیع بن بدر، ابو الزبیر، رباعی، جابر کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب
بچہ چھینے گا تو اس کی نماز بھی پڑھی جائے گی، اور وہ وارث
بھی ہوگا۔

عباس بن الولید، مروان بن محمد، سلیمان بن بلال۔
یحییٰ بن سعید، ابن المسیب، جابر اور مسور کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بچہ
جب تک چھین نہ لے اس وقت تک وارث نہ ہوگا
یعنی جب تک اس کی آواز نہ نکلے، یا روئے نہیں
یا چھینکے نہیں۔

کسی کے ہاتھ پر اسلام لانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، دکیع، عبد العزیز بن عمر، عبد اللہ بن
موجب، تمیم داری نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا
رسول اللہ! اگر کوئی کتابی کسی مسلمان کے ہاتھ پر
ایمان لایا ہو تو اس کا کیا حکم ہے آپ نے فرمایا وہ اس کی
زندگی اور موت کا اور لوگوں سے زیادہ حقدار ہے۔

جہاد کا بیان

فضائل جہاد فی سبیل اللہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن الفضل، عمارہ بن قعقاع، ابو
زرعہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا خدا نے اس بات کی ضمانت لی ہے جو اللہ کی راہ میں
خالص جہاد کے ارادے سے میری راہ میں مجھ پر ایمان رکھتے ہوئے
اور میرے رسولوں کی تصدیق کرتے ہوئے نکلے یا تو میں جہنم

ابواب الجہاد

باب ۳۱۴ فَضِيلُ الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
۵۲۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
ابْنِ الْفَضْلِ عَنْ عَمَّارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهُ لَيْسَانَ سَرَسٍ فِي سَبِيلِهِ كَا يَخْرُجُ لِرَاكَا
يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَيَمُوتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَرْجُو سُبُلِي

یہ داخل کروں گا یا اسے اس کے مکان تک مال غنیمت کے ساتھ واپس لوٹاؤں گا پھر حضور نے ارشاد فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے دست اقدس میں میری جان ہے اگر لوگوں کی مصیبت کا خیال نہ ہو تا تو میں کسی لشکر سے پیچھے نہ رہتا اور مجھ میں اتنی طاقت نہیں کہ کب لیے سواریاں مہیا کروں اور نہ سب میں اتنی گنجائش ہے کہ وہ ہمارے میرے ساتھ جانیں اگر میں انہیں ساتھ نہ لے جاؤں تو انہیں رنج ہو اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے میں چاہتا ہوں کہ خدا کی راہ میں جہاد کروں اور مارا جاؤں پھر جہاد کروں پھر مارا جاؤں اور سہ بارہ جہاد کروں اور پھر مارا جاؤں۔

ابن ابی شیبہ، ابوالکریم، عبد اللہ بن موسیٰ، شیبان، فراس عطیہ، ابوسعید خدری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کا اللہ صانع ہے یا تو اسے اپنی رحمت و مغفرت کی جانب اٹھائیگا یا اسے اجر اور غنیمت کے ساتھ لوٹائے گا اور مجاہد فی سبیل اللہ کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو ہمیشہ روزے رکھتا ہو اور برابر قیام کرتا ہو اور بیچ میں نہ تو قیام توڑے اور نہ روزہ سنی کہ مجاہد لوٹ آئے

خدا کی راہ میں صبح و شام چلنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن سعید، ابو خالد الاحمر، ابن عبدان، ابو حازم، حضرت ابو ہریرہ ؓ بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی راہ میں صبح یا شام کو چلنا دنیا و مافیہا سے افضل ہے۔

ہشام، ذکر یا بن منظور، ابو حازم، رباعی، ہشام بن سعد کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کی راہ میں صبح کو یا شام کو چلنا دنیا و مافیہا سے افضل ہے۔

نصر بن علی، محمد بن المثنیٰ، عبد الوہاب بن الثقفی، حمید

قَدْ مَوَّلَىٰ ضَلَمَنَ اَنْ اَدْخَلَہُ اللّٰهُ الْجَنَّةَ اَوْ اَرْجِعَہُ اِلٰی مَسْکِنِہِ ۚ ذٰلِیْ خَدِجٍ مِّمَّنْ تَاٰیَلَا مَا نَالَ مِنْ اَحْبَادٍ اُذْ غَنِمَہُ ثُمَّ قَالَ ذٰلِیْ نَفْسِیْ بِیَدِہِ لَوْ کَانَ اَنْ اُشْقَ عَلٰی الْمُسْلِمِیْنَ مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سِرِّہِ ثُمَّ اَخْرَجُہُ فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ اَبَدًا وَلٰکِنْ کَاٰحِدٍ سِیْعَةً فَاحْبَبَہُمْ وَکَا یَجِدُوْنَ سِیْعَةً فِیْمَا یُعَوِّفُوْہُ وَکَا تَطْیِبُ اَنْفُسُہُمْ فَمَتَّعِلَفُوْنَ بِعَدِیِّ ذٰلِیْ نَفْسِیْ مُحَمَّدٍ بِیَدِہِ لَوْ کَذَبْتُ اَنْ اَعْزُوْہُ فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ فَاَقْتُلْتُ ثُمَّ اَعْزُوْہُ فَاَقْتُلْتُ ثُمَّ اَعْزُوْہُ فَاَقْتُلْتُ۔

۵۳۰۔ حَدَّثَنَا اَبُو یُوْسُفَ ابْنُ اَبِی شَیْبَةَ وَابُو کُرَیْبٍ قَا کہ تَنَا عَبِیْدُ اللّٰہِ بِنُ مَوْسٰی عَنْ شَیْبَانَ عَنْ فَرَاسٍ عَنْ عَطِیَّہِ عَنْ اَبِی سَعِیْدٍ نَا اَلْمُحَدَّرِیِّ عَنْ الشَّیْخِ صَلٰی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّمَا جَاهِدُ فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ مَضْمُونٌ عَلٰی اللّٰہِ اِمَّا اَنْ یُرْفَعَا اِلٰی سَخْفَدَہِ وَرَحْمَہِ وَ اِمَّا اَنْ یُرْبِعَا بِاَحْرِ عَیْمَہِ وَ مِثْلُ الْجَاهِدِ فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ کَمِثْلِ الصَّائِلِیْمَا لِقَا اَیْمَا الذِّیْ یَقْفُرُ کُنْیَ بِرُجْعِہِ۔

باب ۲۳۲ فضل الغداۃ والنزوحۃ فی سبیل اللہ عزوجل

۵۳۱۔ حَدَّثَنَا اَبُو یُوْسُفَ ابْنُ اَبِی شَیْبَةَ وَعَبِیْدُ اللّٰہِ بِنُ سَعِیْدٍ قَا کہ تَنَا اَبُو خَالِدٍ نَا اَلْاَحْمَرِیُّ عَنْ ابْنِ عَبْدَانَ عَنْ اَبِی حَازِمٍ عَنْ اَبِی ہُرَیْرَۃ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلٰی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عُدُوْہُ اَوْ رَحْمَہُ فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ خَیْرٌ مِنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْہَا۔

۵۳۲۔ حَدَّثَنَا ہِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَاہُ زُکْرِیَّا بِنُ مُنْظَرٍ قَا کہ تَنَا اَبُو حَازِمٍ عَنْ سَمْعِلَ بِنِ سَعْدِ بْنِ الشَّاعِدِیِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلٰی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عُدُوْہُ اَوْ رَحْمَہُ فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ خَیْرٌ مِنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْہَا۔

۵۳۳۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِیٍّ وَمُعَمَّدُ بْنُ مَتِّیْ قَا کہ

رباعی، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی راہ میں صبح یا شام چلنا دنیا دہانہا سے افضل ہے۔

غازی کے لیے سامان مہیا کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یونس بن محمد، لیث، یزید بن عبد اللہ بن الہامد، ولید بن ابی الولید، عثمان بن عبد اللہ بن سراق، حضرت عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مجاہد فی سبیل اللہ کے لیے سامان مہیا کرے اور وہ جہاد پر قدرت رکھتا ہو تو اس کی شہادت یا اس کے واپس آنے تک اتنا ہی ثواب اسے ملتا رہے گا

عبد اللہ بن سعید، عبدہ بن سلیمان، عبد الملک بن ابی سلیمان، عطاء، زید بن خالد کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے غازی فی سبیل اللہ کے لیے سامان مہیا کیا تو اس کے لیے بھی غازی جتنا ثواب ہے اور غازی کے ثواب میں کوئی کمی نہ ہوگی۔

اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنے کا بیان

عمران بن موسیٰ، حماد بن ایوب، ابوقلابہ، ابواسامہ، ثوبان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی جو دنیا پر خرچ کرتا ہے اس میں سب سے بہتر دنیا روہ ہے جو انسان یا تو اپنے عیال پر خرچ کرے یا اللہ کی راہ میں گھوڑے پر خرچ کرے۔ یا اللہ کی راہ میں جانے والوں پر خرچ کرے۔

بارون بن عبد اللہ، ابن ابی ندیکہ، غلیل بن عبد اللہ حسن، علی بن ابی طالب، ابوالدرداء، ابوسریرہ، ابوامامہ الباہلی عبد اللہ بن عمر، عبد اللہ بن عمرو، جابر بن عبد اللہ اور عمران بن حصین بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ کی راہ میں مال بھیجے اور خود گھر بیٹھا رہے تو اس

ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ ثَنَا حُسَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَدُوهُ أَدْرُو حَتَّى فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا۔

بَاب ۲۳۵ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا

۵۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي الْوَلِيدِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَاقَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَسْتَقِيلَ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ حَتَّى يَمُوتَ أَوْ يَرْجِعَ۔

۵۳۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ النَّجْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِ الْغَازِيِ شَيْئًا۔

بَاب ۳۳۶ فَضْلِ التَّقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى

۵۳۶۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الثَّقَفِيُّ ثَنَا حَسَدُ بْنُ زَيْدٍ ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي فُلَاكَةَ عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ دِينًا يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِينًا يُنْفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينًا يُنْفِقُهُ عَلَى كَرَمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينًا يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔

۵۳۷۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَلِيُّ ثَنَا ابْنُ فَدْلَيْكٍ عَنْ الْحَكِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَآبِي الدَّرْدَاءِ وَآبِي هُرَيْرَةَ وَآبِي مُقَاتِلٍ وَآبِي هِلَالٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ كُلُّهُمْ

کے لیے ہر درہم کے بدلے سات سو درہم میں اور جواشد کی راہ
میں جہاد کرے اور اللہ کی راہ میں خرچ بھی کرے تو اسے ایک
درہم کے بدلے سات لاکھ کا ثواب ملے گا۔ پھر آپ نے یہ
آیت تلاوت فرمائی واللہ یضاعف لمن یشاء۔

جہاد چھوڑنے کی برائی کا بیان

مشام، ولید بن مسلم، یحییٰ بن الحارث الدماری، قاسم،
ابو امامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا جس نے نہ تو خود جہاد کیا نہ مجاہد کے لیے سامان مہیا کیا
اور نہ مجاہد کی غیر موجودگی میں اس کے گھر والوں کے ساتھ کوئی بھلائی
کی تو اللہ تعالیٰ اسے قیامت سے پہلے ہی قیامت جہنمی مصیبت
میں مبتلا فرما دے گا۔

مشام، ولید، ابو رافع، شعیب، موسیٰ بن ابی بکر، ابو صالح،
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا جواشد سے بغیر علامت جہاد کے ملے گا تو اس کے
لیے نقصان ہی نقصان ہے۔

عذر کی وجہ سے جہاد میں شریک نہ ہونے کا بیان

محمد بن المنی، ابن ابی عدی، حمید رباعی، انس نے فرمایا
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوہ تبوک سے واپس آئے
اور مدینہ کے قریب پہنچے تو آپ نے فرمایا میں بعض لوگ ایسے بھی
تھے کہ جس راہ سے بھی تم چلے اور جس گھاتی یا جنگل سے بھی تم گزے
وہ تمہارے ساتھ تھے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ مدینہ
ہستے ہوئے ہمارے ساتھ کیسے ہوئے آپ نے فرمایا اس لیے کہ
انہیں عذر نے روک لیا تھا۔

احمد بن سنان، ابو معاویہ، اعلمش، ابوسنیان، حبابہ
کابلیہ، جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
ہے مدینہ میں بہت سے لوگ ایسے ہیں کہ جنہوں نے نہ تو کوئی

یَحْزَنُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ أَمْسَلَ بِنَفْقَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ لَمْ
يُكَلِّمْ دُرْهُمَ سَبْعَ مِائَةِ دُرْهُمٍ وَمَنْ غَزَى بِنَفْسِهِ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُتِفِقَ فِي دُجْبَةٍ ذَلِكَ فَكَّرَ بِكَيْفٍ
دُرْهُمَ سَبْعَ مِائَةِ دُرْهُمٍ ثُمَّ تَلَى هَذِهِ الْآيَةَ
وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ۔

باب ۲۳ التَّغْلِيظُ فِي تَرْكِ الْجِهَادِ۔

۵۳۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ مَسْلُومٍ
قَتَايَحِيَّ بْنَ الْحَارِثِ الدِّمَارِيَّ عَنِ النَّعَّاسِ
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ لَمْ يُغْزِرْ أَوْ يُغْزَرَ غَارِيًّا أَوْ يُخَالِجْ غَارِيًّا
فِي أَهْلِيهِ يَخِيرُ أَصَابَهُ اللَّهُ مَسْكَانًا يُقَارِعُهُ قَبْلَ
يَوْمِ الْقِيَمَةِ۔

۵۳۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ مَسْلُومٍ
كَرَافِعَ هُوَلَةَ سَلَامَةَ بْنِ كَرَافِعَ عَنْ سُهَيْبِ بْنِ أَبِي
يَكْرُبَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَفَى اللَّهُ وَلِيًّا لَمْ يَأْخُزْ
فِي سَبِيلِهِ نَفْيُ اللَّهِ وَرَفْيَةُ كَلْبِهِ۔

باب ۲۴ مِنْ حَيْسَةِ الْعَدْرِ عَنِ الْجِهَادِ۔

۵۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السُّعْتِيِّ أَنَّ ابْنَ أَبِي عَدِيٍّ
عَنْ خُبَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا رَجَعَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ فَقَالَ فِي
مِنَ الْمَدِينَةِ قَالَ إِنْ بَأْسَكَ مِنْتَ لِقَا مَا يَنْشُرُ
قَوْمَ مِثْرَةَ فَانْصَحْهُمْ فَإِنَّ لَكَ أَكْثَرَ مَعْلَمَةٍ فَيُؤْخِرُ
قَاتِلُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَرَمَ الْمَكِّيُّنَ قَالَ وَهَرَمَ
بِالْمَدِينَةِ حَبَسَهُ هُمُ الْعَدْرُ۔

۵۴۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانَ أَنَّ ابْنَ مَعْرُوفٍ وَبَنِيَّ
الْأَعْمَرِ عَنْ أَبِي سَعْدَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ بَأْسَكَ مِنْتَ لِقَا مَا

وادی طے کی اور نہ کوئی رستہ چلے لیکن پھر بھی وہ تمہارے ساتھ ثواب میں شریک ہیں انہیں عذر نے روک رکھا ہے۔

اللہ کی راہ میں مورچہ بندی کرنے کا بیان

بشام، عبدالرحمان بن زید بن اسلم، زید، مصعب بن ثابت، عبداللہ بن الزبیر، زبیر، عثمان بن عفان نے لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا میں نے حضور سے ایک حدیث سنی تھی جو میں نے تم سے سنا کی وجہ سے بیان نہ کی تھی اب تمہیں اختیار ہے چاہے تم اس پر عمل کرو یا نہ کرو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا جس نے اللہ کی راہ میں ایک مورچہ بندی کی تو اسے ایک سچا لڑکوں کے روزوں ہزار راتوں کے قیام و نہا سے

یونس بن عبدالاعلیٰ، ابن وہب، لیث، زہرہ بن معبد، ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ کی راہ میں مورچہ بندی کرتے ہوئے مرجائے تو اس نے دنیا میں جو عمل کیا ہے اس کا ثواب اسے ہمیشہ ملتا رہے گا اور جنت میں اسے رزق دیا جائے گا فقہ قبر سے محفوظ رہے گا۔ قیامت کے روز ہر خوف اور گھبرائے سے بچا رہے گا۔

محمد بن اسماعیل بن سمرہ، محمد بن یحییٰ اسلمی، عمر بن مسعود، عبدالرحمان بن عمرو، کحول، ابی بن کعب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمانوں کی حفاظت کے لیے ایک رات مورچہ پر ثواب کی نیت سے رہے تو رمضان کے علاوہ سوسال کے روزوں اور قیام کا ثواب ملتا ہے اور اللہ کی راہ میں مسلمانوں کی حفاظت کے لیے رمضان میں ایک رات مورچہ پر رہنا ایک ہزار سال کے روزوں اور قیام سے بہتر ہے اگر اللہ اسے گھر کی جائداد سالم لوٹائے گا تو ایک ہزار سال تک اس کی کوئی برائی نہ ٹھکسی جائے گی۔ اور اس کے لیے نیکیاں کھسی جاتی ہیں گی۔ اور قیامت تک اسے مورچہ

قَسَمَ أَنِّي إِذَا بَايَعْتُكُمْ خَرَجْتُ مَعَكُمْ إِلَّا خَرَجْتُ مَعَكُمْ
إِلَّا خَرَجْتُ مَعَكُمْ إِنْ عُدْتُ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ الْبَرِّاطِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ

۵۴۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ مَصْعُبِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ النَّاسِ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ الْبَرِّاطِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْفَعِي أَنْ أُحِذِّثَكُمْ بِهِ إِلَّا الْفَنَاءَ بَكُمْ وَيَصْحَا بَنُوكُمْ فَلَاحَظْتُ مَحْتَارًا لِنَفْسِي أَنْ يَرِيدَ بَعْضُ رُسُلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَاحَ لَيْلَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ كَانَتْ كَأَنَّهُ لَيْلَةً صِيَامَهَا وَقِيَامَهَا۔

۵۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو ثَوَّاسٍ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي الثَّبَتِيُّ عَنْ زُهْدَةَ بْنِ مَعْبُودٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَاتَ مُرَاطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُجِرَ عَلَيْهِ أَجْرُ عَمَلِهِ الصَّالِحِ الْكَفَى كَانَ يَعْمَلُ وَأُجِرَ عَلَيْهِ بِرِزْقِهِ وَأَمِنَ مِنَ الْفَتَنِ وَبَعَثَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ آمِنًا مِّنَ النَّفَقِ۔

۵۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَمُرَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى السَّكَنِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَرَّاحٍ يَوْمَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ ذُرِّيَةِ عَوْرَةِ الْمُسْلِمِينَ مُحْتَبًا مِنْ غَيْرِ شَهْرٍ مَدَنَانِ أَعْظَمَ أَجْرًا مِّنْ عِبَادَةٍ مِائَةِ سَنَةٍ صِيَامَهَا وَقِيَامَهَا وَرَّاحٍ يَوْمَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ ذُرِّيَةِ عَوْرَةِ الْمُسْلِمِينَ مُحْتَبًا مِنْ شَهْرٍ رَمَضَانَ أَعْظَمَ أَجْرًا مِّنْ عِبَادَةٍ مِائَةِ سَنَةٍ صِيَامَهَا وَقِيَامَهَا فَحَذَرْتُ رَدَّ اللَّهُ

بندی کا ثواب ملتا رہے گا۔

اللہ کی راہ میں تکبیر کہنے کا بیان

محمد بن الصباح، عبد العزیز بن محمد، صباح بن محمد بن زائدہ، عمر بن عبد العزیز، عقبہ بن عامر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ حفاظت کرنے والوں پر رحم فرمائے۔

عیسیٰ بن یونس، محمد بن شعیب بن سابقہ، سعید بن خالد بن ابی الطویل، رباعی انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی راہ میں ایک رات حفاظت کرنا گھر میں ایک ہزار سال کے قیام اور روزوں سے افضل ہے۔ سال تین سو اور ساٹھ دن کا ہوتا ہے۔ اور دن گویا ایک ہزار سال کا ہوتا ہے۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، اسامہ بن زید، سعید المقبری، ابو ہریرہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے فرمایا میں تجھے اللہ سے ڈرنے اور ہر گھائی پر تکبیر کہنے کی وصیت کرتا ہوں

کوچ کا اعلان کرنے کا بیان

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، ثناء بن ربیع، رباعی انس نے حضور کا ذکر کیا اور فرمایا آپ لوگوں میں سب سے زیادہ حسین سب سے زیادہ سخی اور سب سے زیادہ بہادر تھے ایک رات اہل مدینہ گھبر گئے وہ آواز کی جانب گئے۔ تو ان کی حضور سے ملاقات ہوئی، حضور عمر سے قبل پہنچ چکے تھے اور آپ ابو طلحہ کے ننگے گھوڑے پر سوار تھے، آپ کی گردن میں تنگی قرار لگی ہوئی تھی، اور فرار رہے تھے۔ اسے لوگوں نے گھبراہٹ میں گویا انہیں ڈر رہے تھے۔ پھر گھوڑے کے پاس میں نے آیا میں راجع کیا یا نہ کہ ہم نے فرار

إِلَى أَهْلِهِ سَائِمًا لَمْ تُكْتَبْ عَلَيْكَ سَيِّئَةٌ أَنْفَ سَنَةٍ وَكُتِبَ لَكَ الْحَسَنَاتُ وَيُخْرِى عَلَيْكَ أَجْرَ لَوْلَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔

يَا بَنِي فَضْلٍ الْحَرُوسِ وَالْتِكْبِيرِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۝ ۵۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَأَ عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ لَازِدَةَ عَنْ عُمَرَ ابْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُرَيْفِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ حَارِسَ الْحَرُوسِ۔

۵۴۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الرَّمْلِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ شُعَيْبٍ بِنِ شَابُورَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أَبِي طَوِيلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَرُوسٌ لَيْلَكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صِيَامِ رَجُلٍ وَفِيَا فِي أَهْلِيهِ أَنْفَ سَنَةٍ أَلَسْنَا ثَلَاثَ مِائَةٍ وَسِتُّونَ يَوْمًا وَالْيَوْمَ كَأَنفِ سَنَةٍ۔

۵۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالتَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرٍّ۔

باب ۱۲۱۔ الْخُرُوجُ فِي التَّكْبِيرِ

۵۴۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنبَأَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ عَنْ قَابِطِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ أَحْسَنُ النَّاسِ وَكَانَ أَجْوَدُ النَّاسِ وَكَانَ أَشْجَعُ النَّاسِ وَكَانَ أَزْعَمُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَيْلَةً فَأُتِلَقُوا قَبْلَ الصُّبُوتِ فَلَقَاهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ سَبَقَهُمْ إِلَى الصُّبُوتِ وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لِأَبِي طَلْحَةَ يَجْرِي مَا عَلَيْهِ سَرَّحٌ فِي حَقِّهِ الشَّيْفُ وَهُوَ يَقُولُ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُنْ تَرَا عُوا بُرُودَهُمْ ثُمَّ قَالَ لِلْقُرَيْشِ
وَعَبَدَتَاهُ بَعْدَ إِذَا نَأْتَهُ لِبَحْرٍ قَالَ حَمْدُ وَحَدَّثَنِي ثَابِتٌ
أَوْ غَيْرُهُ قَالَ كَانَ قَرَسًا لِي طَلْحَةَ يَطْلُفُ فِيهَا سُبْحًا
بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ

۵۴۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ بَجَّارٍ
ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ بُسْرِ بْنِ أَرْطَاهُ شَنَا
الْوَلِيدُ حَدَّثَنِي شَيْبَانُ عَنِ الْأَعَشِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِذَا اسْتَنْفَرْتُمْ فَأَنْفِرُوا

۵۵۰۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ شَنَا
شَيْبَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
مَوْلَى أَبِي طَلْحَةَ عَنْ عِيْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
يَجْمَعُ عِبَادِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي جُوبِ
عَبْدٍ مُسْلِمٍ

۵۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ زَيْدٍ بْنُ زَاهِمٍ
النُّسَيْرِيُّ شَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ رَاحَ رَوْحَتِي سَبِيلَ اللَّهِ كَانَ لِي بِرُيْلٍ مَا أَصَابَهُ
مِنْ الْخَبَرِ مُسْكَيًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

باب ۲۲۲ فضل غزو البحر

۵۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّ أَبَا لَيْثٍ عَنْ أَبِي
ابْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ حَبَّانٍ هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ
حَبَّانٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ خَالَتِهِ أُمِّ حَرَامٍ سَمِعَتْ
مِلْحَانَ زُهْرًا قَالَتْ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَامٌ يَوْمَ مَا قَرَّبَ بَابِي نَحْنُ اسْتَبْقَظْنَا بَسْمًا فَقَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَصْحَابُكَ قَالَ نَاسٌ مِنْ أُمَّيْمَةِ عُرَافَةَ
عَلَى بَرٍّ كَبُرَتْ ظَهْرُهُمْ هَذَا الْبَحْرُ كَالْمَوْتِ عَلَى الْآثَرَةِ قَالَتْ
فَارَضَ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ لِي مَعَهُمْ قَالَ خَدَعَالَهَا اللَّهُ نَامَ

دیکھو اس کے بعد یہ گھوڑا کبھی دوڑ میں پھیسے نہ رہا۔

احمد بن عبد الرحمن، ولید، شیبان، اعش، ابو صالح
ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا جب تمہیں جہاد کے لیے بلا یا جائے تو
نوراً نکل آیا کرو۔

یعقوب بن حمید، ابن عیینہ، محمد بن عبد الرحمن، علی
بن طلحہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان بندے کے پیٹ میں جہنم
کا دھواں اور اللہ کی راہ میں غبار جمع نہیں ہو سکتے۔

محمد بن سعید، ابو عاصم، شیبان، ربیع، النضر، کلایان
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ
کی راہ میں چلا تو اسے جتنا غبار پہنچے گا وہ قیامت کے دن
اس کے لیے مشک ہوگا۔

بحری جہاد کی فضیلت کا بیان

محمد بن ریح، لیث، یحییٰ بن سعید، محمد بن یحییٰ بن حبان
النضر بن مالک، ام حرام، ہنس، ملحان فرماتی ہیں رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم ایک دریا میرے پاس سوئے جب آنکھ کھلی
تو آپ ہنس رہے تھے میں نے منہ کی وجہ دریافت کی تو
فرمایا میری امت میں سے کچھ لوگ میرے سامنے پیش کیے گئے
جو دریا پر اس طرح سفر کر رہے تھے جیسے بادشاہ تخت پر
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے لیے بھی ان میں شمولیت
کی دعا فرمائیے آپ نے ام حرام کے لیے دعا کی پھر دوبارہ سو گئے

فرمایا لوٹ جاؤ۔ اس کی خدمت کر دیں پھر حضور کے سامنے آکر کھڑا ہوا۔ اور آپ نے عرض کیا یا رسول اللہ میں جانتا ہوں کہ آپ کے ہمراہ جہاد کروں گا کہ اللہ تعالیٰ کو فاضلہ اور آخرت کا ثواب حاصل کروں فرمایا انہی تمہاری اہل رشتہ میں سے عرض کیا کہ ہاں فرمایا اس کے پاؤں پکڑو تو وہیں جنت موجود ہے۔

ہارون بن ابی اسحاق، حجاج بن محمد، ابن جریج، محمد بن طلحہ بن عبد اللہ بن عمر، حرمان بن ابی بکر، طلحہ، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ ابن ماجہ کہتے ہیں یہ معاویہ بن جہامہ بن عباس بن مرداس السلمی ہے اور یہ وہ شخص ہے جس نے حنین کے دن حضور پر غصہ ظاہر کیا تھا لیکن صحیح مسلم میں مروی ہے کہ اس کی ناراضگی کا اظہار کرنے والا جہامہ کا باپ عباس بن مرداس تھا۔

ابو کریب، محمد بن العلاء، محارب بن عطاء بن السائب۔ سائب، عبد اللہ بن عمرو نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں رملے الہی کے لیے آپ کے ساتھ جہاد میں شرکت کا ارادہ رکھتا ہوں لیکن میں جب آ رہا تھا تو میرے والدین رو رہے تھے آپ نے فرمایا تم ان کے پاس لوٹ جاؤ اور جیسے انہیں رونا چھوڑ کر آئے ہو ویسے جا اب انہیں جا کر ہنسائے۔

لڑائی کی نیت کرنے کا بیان
محمد بن عبد اللہ بن نیر ابو معاویہ، اعش، شقیق، ابو موسیٰ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا ایک شخص بہادری کے لیے جنگ کرتا ہے، دوسرا ملک یا قبیلہ کی غیرت کی بنا پر جنگ کرتا ہے۔ تمیز دکھاوے کے لیے جنگ کرتا ہے آپ نے ارشاد فرمایا مجاہد فی سبیل اللہ وہ ہے جو صرف اس لیے جنگ کرے کہ اللہ کا کلمہ منہ ہو۔ ابن ابی شیبہ، حسین بن محمد جریر بن مزاحم، محمد بن اسحاق داؤد بن الحصین، عبد الرحمن بن ابی عقیب، ابو عقیب، جواہل فارس کے آزاد شدہ غلام ہیں فرماتے ہیں میں حضور کے ساتھ احد کے

فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ أَنْ جَاهِدَ مَعَكَ أَتَّبِعُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ وَلَا أَرَاكَ إِلَّا خِرَةً قَالَ وَبِحَاجَةِ أَخِيهِ أُمْتُكَ قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلِيُحِبَّكَ الزُّمَرُ بِحَقِّكَ مَا فَتَنَ الْجَنَّةَ -

۵۵۸۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ ثنا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَابْنُ الصَّدِيقِ عَنْ أَبِيهِ طَلْحَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِشَةَ السَّامِيِّ أَنَّ جَاهِشَةَ أُمِّي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَرِهَتْ خَوْفَهُ فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَاجَةَ هَذَا جَاهِشَةُ ابْنُ قَبَائِسَ بْنِ مَرْكَاسٍ السَّامِيُّ الَّذِي عَاتَبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوُّجَ حَنِينٍ -

۵۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَدَلِيِّ ثنا الْمُعَلِّقِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي جِئْتُ رِيضًا لِيُجَاهِدَ مَعَكَ أَتَّبِعُ وَجْهَ اللَّهِ وَلَا أَرَاكَ إِلَّا خِرَةً وَقَدْ أَتَيْتُكَ طَرَفًا وَكَأَنَّكَ بَيْنَ يَدَيْكَ قَالَ فَارْجِعْ إِلَيْهَا فَاصْطَلِحْهُمَا كَمَا أَبْغَيْتَهُمَا -

باب التَّيَّةِ فِي الْقِتَالِ

۵۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّحْلِ بَقَائِلَ شَجَاعَةٍ وَبَقَائِلَ عَجَبِيَّةٍ وَبَقَائِلَ رِيَاءٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ لِيَكُونَ كَلِمَةً لِلَّهِ هِيَ الْعَلَمَاءُ هُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

۵۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَتَاهُ حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا كَزِيمُ بْنُ حَارِثٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي

کے دن موجود تھا۔ میں نے ایک مشرک پر وار کیا اور کہا یہ میری جانب سے لے لے میں ایک فارسی غلام ہوں صفحہ ۱۷۱ کو یہ خبر پہنچی تو آپ نے فرمایا تم نے یہ کیوں نہ کہا کہ میں انصاری غلام ہوں۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، عبداللہ بن یزید، حیوہ، ابو ہانی، ابو عبدالرحمان البعلی، عبداللہ بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص جہاد کرے اور اسے مال غنیمت ملے تو اسے اجر کے دو حصے دنیا ہی میں لے جائیں گے۔ اور ایک آخرت کے لیے رہ جائے گا اور جسے مال غنیمت نہ ملے تو اسے کل حصے آخرت میں دیں گے۔

اللہ کی راہ میں گھوڑے پالنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابوالاحوص، شیبہ بن عرقہ، ربیع بن عروہ الباقی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک خیر و برکت رہے گی۔

محمد بن ریح، لیث بن سعد، نافع، عبداللہ بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک بھلائی رہے گی۔

محمد بن عبدالملک، عبدالعزیز بن المنذر، سہل، ابوصالح ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک خیر و برکت رہے گی پھر آپ نے فرمایا گھوڑے تین قسم کے ہوتے ہیں ایک شخص کے لیے تو اجر کا سبب ہوتا ہے دوسرے کے لیے پردہ ہوتا ہے تیسرے کے لیے گناہ ہوتا ہے اگر وہ ہے جو اس لیے پالا جائے کہ اس پر اللہ کی راہ میں جہاد کروں گا تو وہ جو کچھ بھی کھائے گا تو اس کے لیے اجر لکھا جاتا ہے جس پر گناہ میں انہیں چلے گا اور وہ جتنا چاہے گا اس کے لیے

عُقْبَةُ عَنْ أَبِي عُقْبَةَ وَكَانَ مَوْلَى كَاهِلٍ قَارِسٍ قَالَ سَمِعْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ فَضْرَبْتُ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَقُلْتُ خَذْ هَامِيقِي وَإِنَّا أَنْعَلَاكَ الْفَارِسِيَّ فَبَلَغَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا قُلْتُ خَذْ هَامِيقِي وَإِنَّا أَنْعَلَاكَ الْفَارِسِيَّ.

۵۶۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ ثَنَا حَبِوَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو حَافِيَةَ أَنَّهُ سَمِعَ حَبِوَةَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعُبَلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ غَارٍ بِرِيٍّ تَقْرَأُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُصِيبُوا غَنِيمَةً إِلَّا نَعَدْنَاكَ أَجْرَهُمْ فَإِنْ لَمْ يُصِيبُوا غَنِيمَةً نَعَدْنَاكُمْ أَجْرَهُمْ.

بَابُ رِبَاطِ الْخَيْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۵۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَرْقَدَةَ عَنْ عَزْرَةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَخَيْرُ مَقْعُودٍ يَتَوَصَّى الْخَيْلَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

۵۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ تَائِفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْخَيْلُ فِي تَوَاصِيهِمَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

۵۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي شُعْرَابٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ ثَنَا سَهْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ فِي تَوَاصِيهِمَا الْخَيْرُ وَإِنْ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي تَوَاصِيهِمَا الْخَيْرُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْخَيْرُ فَلَا تَرْفَعُ رِجْلًا أَجْرًا لِجُلٍّ يَرْفَعُ رِجْلًا رَجُلًا يَرْفَعُ فَمَا الَّذِي هِيَ لَهُ أَجْرًا لِرَجُلٍ يَنْتَعِدُ هَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعُدُّ هَا لَهُ فَكَرَّ تَعْيِبُ إِلَّا

12

ثوب لکھا بائے گا اور جس نمر سے بھی انہیں پانی پلائے گا اور وہ جتنا بھی پانی پیں گے ہر قطرہ کے عوض اس کے لیے اس کا بھی اجر ہوگا۔ حتیٰ کہ آپ نے اس کی لید اور پیشاب تک ذکر فرمایا اور جس بندی پر وہ چڑھے گا تو اس کے ہر قدم کے عوض اس کے لیے اجر ہوگا اور پردہ اس کے لیے ہے جو عزت و زینت کی خاطر اسے پائے لیکن اس کا حق فراموش نہ کرے خواہ سختی ہو یا آسانی اور گناہ اس کے لیے ہے جو نمائش اور فخریہ طور پر رکھے تو یہ گھوڑا اس کے لیے عذاب ہے۔

محمد بن بشار، و ہب بن جریر، جریر، یحییٰ بن یوب، یزید بن ابی حبیب، علی بن رباح، ابو قتادہ انصاری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہترین گھوڑا وہ ہے جس کا رنگ مشک، پیشانی، ہاتھ پاؤں سفید ہوں، لب اور ناک پر بھی سفیدی ہو، دامن اگلا پاؤں، باقی جسم کی طرح ہو، اگر مشک نہ ہو تو کیت ہو اور اس میں یہ خوبیاں موجود ہوں۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، سلم بن عبد الرحمن النخعی ابو زرعد بن عمرو بن جریر، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شکار کو ناپسند فرماتے شکار وہ گھوڑا ہوتا ہے جس کے تین پاؤں سفید اور ایک پاؤں باقی جسم کے ہم رنگ ہو۔

ابو عمیر غنسی بن محمد الرلی، احمد بن یزید بن روح الدارمی محمد بن عقبہ، عقبہ عن ابیہ، تمیم داری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے جہاد فی سبیل اللہ کے لیے گھوڑا پال کر اسے چارہ اور دانہ خود کھلا یا تو اسے ہر دانہ کے عوض ایک فیکل ملے گی۔

اللہ کی راہ میں جنگ کرنے کا بیان
بشر بن آدم، ضحاک بن محمد، ابن جریر، سلیمان بن موسیٰ

كُنْتُ لَمْ أَجِدْ لَوْ رَعَا مَا فِي مَرْجٍ مَا أَكَلَتْ شَيْئًا إِلَّا كُنْتُ لَمْ يَهَا أَجْرًا لَوْ سَقَاهَا مِنْ نَهْرٍ حَارٍّ لَمْ يَجْلُ قَطْرَةً تَغِيْبُهَا فِي بَطْنِهَا أَجْرُ حَتَّى دَكَّرَا أَجْرِي أَبُو الرِّمَاءِ أَوْ دَوَانِهَا وَلَوْ اسْتَنْتَ شَرْقًا أَوْ شَرْقَيْنِ كُنْتُ لَمْ يَجْلُ خُطْرَةً تَخْطُرُهَا أَجْرًا مَا الَّذِي هِيَ لَمْ يَسْرِفَا الزَّجْلُ يَنْجِدُهَا تَكْرُمًا وَتَجَمُّدًا وَلَا يَنْسَى حَقَّ ظُهُورِهَا وَ تَبْطُرُهَا فِي غَيْرِهَا وَيُسْرِهَا مَا الَّذِي هِيَ عَلَيْكَ وَرَأَى فَالَّذِي يَنْجِدُهَا أَشَدَّ وَبَطْرًا وَبَدَّ خَاوِرِيَا عَمَلِ النَّاسِ فَذَلِكَ الَّذِي هِيَ عَلَيْكَ وَرَأَى

۵۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَدَّ هَبُّ بْنُ خَيْرٍ شَدَّ آيَةَ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَيُّوبَ يَحْدِثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاعٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الْخَيْلِ الْأَدْهَمُ الْأَفْرَجُ الْمُجَبَّلُ الْأَكْرَمُ طَلْقُ الْكَيْدِ أَيْسَرُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَدْهَمَ فَلَكُمُتٌ عَلَى هَذِهِ الشَّيْءِ

۵۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَدَّ وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ أَنْ يَكُنَّ مِنَ الْخَيْلِ

۵۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عُمَيْرُ عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّمْلِيُّ شَدَّ أَحْمَدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ رَوْحٍ الدَّارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَقْبَةَ النَّفَّاضِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الدَّارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ ارْتَبَطَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَدَّ عَلَيْهِ عِلْفُهُ بِبَيْدَةٍ كَانَ لَمْ يَجْلُ حَتَّى حَسَنَةً

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ سَبَّحَانَا ۵۶۹۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْزُوقٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۷۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَىٰ وَاحْمَدُ بْنُ أَبِي
الْيُسْرَيْنِ قَالَا سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو
شَرِيحٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيحٍ أَنَّ سَهْلَ بْنَ كَسْبٍ
أَمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ
الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ مِنْ قَلْبِهِ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ
وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ

يَأْتِيهِ ۚ فَضَّلَ الشَّهَادَةَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
۵۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِبٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ابْنُ أَبِي
بَكْرٍ عَنْ ابْنِ عُثْمَانَ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ عَنْ
قَتَادَةَ بْنِ شَرِبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دُخِرَ الشُّهَدَاءُ أَمْعِدَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَجُفُّ الْأَرْضُ مِنْ دَمِهِ
الشَّهِيدِ حَتَّى تَبْسُدَ زُرْجَتَاهُ كَأَنَّهُمَا ظِلَّانِ أَضَلَّتَا
فَصَيَّلَهُمَا فِي بُرَاجٍ مِنَ الْأَرْضِ وَفِي بَيْتٍ مَحَلٍّ رَاحِدٍ
حُلَّةٍ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَصَافِيَةٍ ۚ

۵۷۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا سَمِعْنَا عَبْدَ
عِيَّاشَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ
عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتٌّ
خَصَالٍ يَنْفَعُهُ فِي أَذْنِ دَفْعَةٍ مِنْ دَمِهِ وَتُرَى
مَعْقَدَةٌ مِنَ الْجَنَّةِ وَيُجَارَى مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ
يَأْتِيهِ مِنَ الْفَرَجِ الْكَبِيرِ وَيَعْلَى حُلَّةٌ الْإِيمَانِ وَ
يُزَوِّجُهُ مِنَ الْحَوَارِئِ الْعِينِ وَتُسْقَمُ فِي سَبْعِينَ إِسْنَانًا
مِنْ أَفْكَارِهِ ۚ

۵۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو هَيْبٍ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا
مُوسَى بْنُ أَبِي هَيْبٍ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ سَمِعْتُ
حُطَيْبَةَ بِنْتُ خَدِيشٍ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ
لَمَّا قَاتَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَبَنُو كُرَيْبٍ يَوْمَ حُدَيْبٍ

حُرْمَةُ بْنُ يَحْيَى، أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ، ابْنُ وَهْبٍ، أَبُو شَرِيحٍ
عبد الرحمن بن شریح، سہل بن ابی امامہ بن سہل، ابوالوامر، سہل
بن کسب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا جس نے اللہ سے صدق دل کے ساتھ شہادت کا سوال
کیا تو اللہ تعالیٰ اسے شہداء کی منزلوں میں پہنچائے گا چاہے
وہ بستر پر ہو۔

شہادت فی سبیل اللہ کی فضیلت کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن ابی عدی، ابن عون، ہلال بن ابی ربیع
شہر بن حوشب، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے سامنے شہداء کا ذکر کیا گیا آپ نے فرمایا شہید
کا خون زمین خشک کرنے نہیں پاتی اس کی دویاں آکر
اس طرح اٹھاتی ہیں گویا وہ بچوں کی دانیاں ہیں جنہوں نے
اپنی شیر خوار بچے کو کسی جنگل میں گم کر دیا ہو اور ہر ایک بی بی
کے ہاتھ میں ایک ایک جوڑا ہوتا ہے جو دنیا و مافیہا سے بہتر
ہوتا ہے۔

ہشام، اسماعیل بن عیاش، یحییٰ بن سعید، خالد بن معدان
مقدام بن معدی کرب فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا اللہ کے پاس شہید کے لیے چھ باتیں ہیں اول تو یہ
کہ خون بہتے ہی اس کی مغفرت کی جائے دوم اپنا جنت میں مقام دیکھ
لیتا ہے سوم عذاب قبر سے محفوظ رہتا ہے چہارم قیامت کی
گھبراہٹ اور خوف سے محفوظ رہتا ہے اسے ایمان کا لباس پہنایا
جاتا ہے اور حوروں سے اس کا نکاح کیا جاتا ہے اور اس کے
رشتہ داروں میں اسے ستر آدمیوں کی شفاعت کی اجازت
دی جاتی ہے۔

ابراہیم بن المنذر، موسیٰ بن ابراہیم، طلحہ بن خراش، ربیع
جابر فرماتے ہیں جب عبد اللہ بن عمرو بن حرام احد کے دن شہید ہوئے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے جابر کیا میں تمہیں نہ بتاؤں
کہ تمہارے باپ کے لیے عمل نے کیا فرمایا ہے میں نے عرض کیا جی ہاں آپ

فرمایا اللہ تعالیٰ نے بغیر حجاب کے کسی سے کلام نہیں فرمایا لیکن تمہارے باپ سے بے پردہ ہو کر کلام فرمایا اور فرمایا اے میرے بندے مجھ سے کچھ مانگنا کہ تمہارے باپ نے عرض کیا اے خداوند مجھ دوبارہ زندہ فرمادیجئے تاکہ میں تیری راہ میں دوبارہ قتل ہوں اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ تو ہم پہلے ہی بتا چکے ہیں کہ یہاں آنے کے بعد دنیا میں واپسی نہ ہوگی انہوں نے عرض کیا اے میرے پروردگار میری جانب سے لوگوں کو میرا پیغام پہنچا دیجیئے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ولا تحبن الذین قتلوا۔ الآیہ۔

علی بن محمد ابو معاویہ، اعلمش عبد اللہ بن مرہ، مسروق عبد اللہ اس آیت ولا تحبن الذین قتلوا الآیہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ہم نے اس کا حضور سے مطلب دریافت کیا تھا۔ آپ نے فرمایا شہداء کی ارواح ایک سبز پرندے کی طرح جنت میں جہاں چاہے اڑتی پھرتی ہیں اور ان قندیلوں میں آرام کرتی ہیں جو عرش سے ٹکی ہوئی ہیں ایک بار رومی اسی حال میں تفسیر کر اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف دیکھ کر فرمایا تمہارا جو جی چاہے مجھ سے سوال کرو انہوں نے جواب دیا خداوند اہم آپ سے کیا سوال کریں گے جب کہ جنت میں جہاں جی چاہے پھرتے ہیں لیکن جب انہیں یہ محسوس ہوگا کہ بغیر جواب کے چھٹکارا نہیں تو عرض کریں گے اے اللہ ہماری ردحوں کو پھر دنیا میں واپس بھیج دے تاکہ ہم تیری راہ میں قتل ہوں اور چونکہ انکی خواہش پوری نہیں کی جاسکتی اس لیے انہیں چھوڑ دیا جاتا ہے محمد بن بشیر احمد بن ابراہیم الدورقی، بشر بن آدم۔ صفوان بن عیسیٰ، محمد بن عجلان، قعقاع، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شہید کو اپنے قتل ہونے کی صرحت اتنی تکلیف ہوتی ہے جیسے تمہیں کسی چھوٹی ٹی کے کاٹنے سے تکلیف ہوتی ہے۔

شہادت کی قسموں کا بیان

ابن ابی شیبہ، دکیع، ابو العیس، عبد اللہ بن جابر

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا جَابِرُ لَا تُبْرِئَنِي مَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَبْكُ قُلْتُ بَلَى قَالَ مَا كَذَبَ اللَّهُ أَحَدًا إِلَّا مِنْ دَرَجَةٍ حِجَابٍ تَوَكَّلْ أَبَاكَ كَيْفَ حَكَ فَقَالَ يَا عَبْدِي تَنْقُ أَعْطَيْتُكَ قَالَ يَا رَبِّ تُخَيِّبُ قَاتِلَكَ فِيمَكَ ثَابِتَةً قَالَ إِنَّهُ سَبَقَ مِنِّي رَهْمَةٌ لِيَمَّا لَا يُرْجَوْنَ قَالَ يَا رَبِّ فَأَيُّ لَعْنٍ مِنْ دَرَجَتِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذِهِ الْآيَةَ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا إِلَّا يَرْحُمُهَا۔

۵۷۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَنَّ أَبُو مُعَاوِيَةَ شَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ سُرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كُؤْلَبٍ عَنْ بَرْكَه عَنْ سَبِيحٍ الْأَيْدِي قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا بَلْ أَخْبَلَهُ عَشَدٌ رِيْهُمُ مَرَّةً قُتِلَ قَالَ أَمَا إِنْ كُنَّا لَنَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ كَطَرٍ خَضِرٍ تَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ فِي أَنْهَا سَأَلَتْ ثُمَّ تَادِي إِلَى تَسَايَ بِنَا مَعْقُودَةٍ بِالْقُرْمِ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ طَلَعَ عَلَيْهِمُ رَجُلٌ رَاطِلًا لَعْنَةً فَيَسْأَلُ سَلَوِي مَا شِئْتُمْ قَالُوا رَبَّنَا وَمَاذَا نَسْأَلُكَ وَنَحْنُ نَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ فِي آيَةِ مَا شِئْنَا كَأَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَا يُدْرِكُونَ مِنْ أَنْ تَكُنَّا كُنَّا قَالُوا نَسْأَلُكَ أَنْ تَرْحُمَنَا وَاحْتَفَا فِي أَجْسَادِنَا إِلَى الدُّنْيَا حَتَّى نَقْتُلَ فِي سَبِيلِكَ فَلَمَّا رَأَى رَهْمَهُمْ لَا يَسْأَلُونَ لَكَ ذَلِكَ تُرْكُوا۔

۵۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَزَيْدُ بْنُ أَبِي هَرِيرَةَ الدَّوْرَقِيُّ وَزَيْدُ بْنُ أَدَمَ قَالُوا نَسْأَلُكَ صَفْوَاتُ جَعْلِي أَبِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَجِدُ الشُّهيدُ مِنَ الْقَتْلِ إِلَّا نَسْأَلُهُ أَحَدٌ كَرَمًا الْقَرَصَةَ

باب ۲۹ ما يُرْجَى فِيهِ الشَّهَادَةُ

۵۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسْأَلُكُمْ عَنْ

عتیک عبد اللہ جابر بن عتیک نے فرمایا کہ وہ بیمار ہو گئے حضور ان کی عیادت کے لیے تشریف لائے گھر والوں میں سے کسی نے کہا یا رسول اللہ ہمارا تو خیال تھا کہ شہید ہو کر مرے گئے آپ نے فرمایا اس صورت میں تو میری امت کے شہید بہت کم ہو جائیں گے جہاد فی سبیل اللہ میں قتل ہونا بھی شہادت ہے طاعون سے مرنا بھی شہادت ہے عورت سے عورت کا زحکی کی حالت میں مرنا بھی شہادت ہے پانی میں ڈوب کر مرنا آگ میں جل کر مرنا اور پسیل کے مرض سے مرنا بھی شہادت ہی ہے۔

فہم بن عبد الملک عبد العزیز بن مختار سہیل البوصالح ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم شہید کئے کہتے ہو صحابہ نے عرض کیا جو اللہ کی راہ میں قتل ہو آپ نے فرمایا اس صورت میں میری امت کے شہید کم ہو جائیں گے جو اللہ کی راہ میں مارا جائے وہ بھی شہید ہے جو پیٹ کی بیماری میں مرے وہ شہید ہے اور جو طاعون سے مرے وہ شہید ہے سہیل کہتے ہیں عبد اللہ بن مقسم کی روایت میں یہ بھی الفاظ ہیں جو غرق ہو کر مرے وہ بھی شہید ہے۔

ہفتیاریوں کا بیان

ہشام بن سوید مالک ازہری (رباعی) انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فتح مکہ کے دن مکہ میں داخل ہوئے تو آپ کے سر مبارک پر خود تھا۔

ہشام ابن عیینہ یزید بن خصیفہ (رباعی) سائب بن یزید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے دن دو زخمیں پہنیں اور آپ ان میں سے نظر آ رہے تھے۔

عبد الرحمن بن ابراہیم الدمشقی ولید بن مسلم ابو زاعنی سلیمان بن عیسیٰ سلیمان بن عیسیٰ کہتے ہیں ہم ابوامامہ کے پاس گئے

ابن العباس عن عبد اللہ بن عبد اللہ بن جابر بن عتیک عن ابیہ عن جدہ انہ مرض فأتاہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم یعیدہ کہ فقال قاتل من اہلہ ان کنا لنرجو ان نکون وفائکم قتل شہادۃ فی سبیل اللہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان شہد آدمی اثمی اذا قتل فی سبیل اللہ شہادۃ وا لطمعون شہادۃ والنراۃ موت یجمع شہادۃ یعنی الحامی والغرق والحرق والمجنون یتکبی ذات المجنب شہادۃ۔

۵۸۱۔ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ رَافِعَةَ شَوَّابٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُخْتَارِ عَنْ سَهِيلِ بْنِ الْبَوْصَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَا تَقُولُونَ فِي الشَّهِيدِ زَيْدٌ قَالَُوا الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ إِنْ شَهِدَ آثَمِي إِذَا قُتِلَ مِنْ قَتِيلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَالْمَطْعُونُ شَهِيدٌ وَالْمَجْنُونُ شَهِيدٌ قَالَ سَهِيلٌ وَخَبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مِقْسَمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ وَزَادَ فِيهِ وَتَقَرَّرَ شَهِيدٌ۔

باب السَّالِحِ

۵۸۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَزَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا قَتَا مَا لَكَ بِنِائِمْ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ عَنْ أَنَسٍ ابْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْيَعْقَرُ۔

۵۸۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ سَفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خَصِيفَةَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ أَنَّ سَاءَ اللَّهِ تَعَالَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ أَحَدَ دُرْعَيْنِ كَأَنَّهُ ظَلَمَ بَيْنَهُمَا۔

۵۸۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ وَهَيْدَرُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَا قَتَا لَيْدُ بْنُ مَسْلَمَةَ أَنَّ الْأَدْرَجِيَّ حَدَّثَنَا سَابَةَ بْنَ

انہوں نے ہماری تلواروں پر چاندی کا کام دیکھ کر ناسمجھی غلامی
کی اور فرمایا تم سے پہلے لوگوں نے بہت سی فتوحات کیں لیکن
ان کی تلواروں پر چاندی کا کام تھا نہ سونے کا بلکہ رانگ۔
لونا اور انٹ کا مڑا ہوتا تھا۔

ابو کریب ابن الصلت، عبد الرحمن بن ابی الزناد، ابو الزناد، عبید اللہ بن عبد اللہ ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے دن اپنی تلوار ذوالفقار مال غنیمت میں حاصل کی تھی۔

محمد بن اسماعیل بن سمرہ، وکیع، سفیان، ابواسحاق، ابو
الخلیل، علی نے فرمایا کہ مغیرہ بن شعبہ جب حضور کے ساتھ
جہاد کو جاتے تو اپنا نیزہ ساتھ لے جاتے اور جب واپس آتے
تو نیزہ پھینک دیتے۔ حتیٰ کہ کوئی اٹھا کر لا کر دیتا۔ علی کہتے ہیں
میں نے ان سے کہا میں اس کا حضور سے ذکر کروں گا۔ انہوں
نے فرمایا ایسا نہ کرنا۔ اگر تم نے ایسا کیا تو کوئی کسی کی کھوئی
حییز لا کر نہ دے گا۔

محمد بن اسماعیل عبد اللہ بن موسیٰ شعث بن سعید،
عبد اللہ بن بشر، ابو راشد، علی نے فرمایا کہ ایک روز حضور کے
ہاتھ میں عربی کمان تھی آپ نے ایک شخص کے ہاتھ میں ناری
کمان دیکھ کر فرمایا اسے پھینک دو اور دوسری کمان رکھو اور نیزہ
بھی رکھو کیوں کہ اللہ تعالیٰ اس کمان اور نیزے کے ذریعے
تمہارے دین کی مدد فرمائے گا اور تم اس کے ذریعہ ملک
فتح کرو گے۔

اللہ کی راہ میں تیر اندازی کرنے کا بیان

ابن ابی شعیبہ، یزید بن بارون، ہشام الدستوالی، یحییٰ بن ابی
کثیر، ابوسلام، عبداللہ بن الازرق، عقبہ بن عامر الجبسی کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ ایک تیر
کے ذریعہ میں آدمیوں کو جنت میں داخل فرماتا ہے اس کے بنائے

حَبِيبٌ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَبِي أُمَامَةَ فَرَأَى فِي سُرُونِنَا
شَيْئًا مِنْ حِلْيَةِ رَحْمَةٍ فَغَضِبَ وَقَالَ لَقَدْ فُتِمَ الْفُتُورُ
فَوَرَّ مَا كَانَ حِلْيَتُهُ سُرُورُهُمُ الدَّهَبُ وَالْفِضَّةُ وَلَكِنْ
الْأَنْكَ وَالْإِسْدِيدُ وَالْعُلَاكِ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ
الْعُلَاكِ الْعَصَدُ.

٥٨٥- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا ابْنُ السَّائِتِ عَنْ ابْنِ
أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ
سَيِّئَةً ذَا انْفِقَارٍ يَوْمَ بَدْرٍ .

٥٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إسماعِيلَ بْنِ سُرَّةَ أَيْبَا
وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي الْحَلِيلِ
عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كَانَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ
إِذَا غَزَى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَالَ سَهْمٍ
رُمَحًا فَإِذَا رَجَعَ طَرَحَ رُمَحَهُ حَتَّى يَحْمِلَ لَهُ خِفَاءً
لَهُ عَلَيْهِ لَا ذِكْرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَفْعَلْ فَإِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ لَهُ
تَرْفَعُ صَالَتَهُ.

٤٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سُرَّةَ أَتْبَأَ
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ بِشْرِ عَنْ أَبِي رَاشِدٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَتْ بِيَدِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْسٌ مَرَّتِيَّةٌ لِرَجُلٍ
رَجُلًا بِيَدِهِ قَوْسٌ فَارْتَبَعْتُ فَقَالَ مَا هَذِهِ إِنْ هِيَ إِلاَّ
عَمَلُكُمْ بِهَذِهِ وَأَتَّبَعْتُ نَادِي مَاحِ الْفَنَاءِ ثُمَّ أَرَيْتُ
اللَّهُ لَكُمْ عَمَلِي فِي الَّذِينَ وَمَكَرْتُ فِي الْبَلَاءِ-

باب ۲۵۱ الرِّحَى فِي سَبِيلِ اللَّهِ -

٥٨٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ
هَارُونَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي
كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَزْهَرِيِّ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ شَيْخٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَيَدُ خُلُيَّاكُ يَأْتِيهِمُ الْوَلَدُ الْوَلَدُ الْوَلَدُ
الْجَنَّةُ صَانِعُهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرُ وَالْوَلَدُ
يَبْدُو لَمْ يَدْرِ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَرْمُوا أَرْكَبُوا وَإِنْ تَرَمُوا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ
تَرْكَبُوا وَكُلْ مَا يَلِيكُمُ بِيَدِهِ لَمْ يَزَلْ يَأْكُلُ إِلَّا
رَضِيَةً يَقُولُ سَيِّدُ فَرَسِهِ وَمَلَا عَيْتًا مَرَّاتًا
فَانْهَمَ مِنَ الْحَقِّ

۵۸۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى تَنَاوَعُوا اللَّهُ
ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ عَمْرُو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَفَى الْعَدُوَّ بِسَهْمٍ قَبْلَ
سَهْمِهِ لَعَنَهُ وَأَصَابَ أَوْ خَطَأَ فَعَدَلُ رَقَبَةً

۵۹۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى تَنَاوَعُوا اللَّهُ
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو
الْهَمْدَانِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرٍ الْجُمَيْيَّ يَقُولُ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى
الْمُنْبَرِ أَعْدُو كُفَرًا اسْتَطَعْتُمْ كَيْفَ تَوَدُّ أَلَا وَارِثُ
الْقُوَّةِ الذِّئْبُ تَلَاقَ مَرَاتٍ

۵۹۱۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ أَنَسَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ عَثْمَانَ
ابْنِ نُعَيْمٍ الزُّعَمِيِّ عَنِ الْغُبَيْرَةِ بْنِ زُرَيْكٍ أَنَّهُ سَمِعَ
عُقَيْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُمَيْيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَعَلَّمَ لَزْمِي ثُمَّ
تَرَكَ فَقَدْ عَصَانِي

۵۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَنَاوَعُوا اللَّهُ
أَبُو سَعِيدٍ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَصَنِ عَنْ
أَبِي الْقَالِسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفَرَسٍ مَوْسُونٍ فَقَالَ أَرَسِيَا بَنِي إِسْمَاعِيلَ

کو جو اس کی صنعت کے ذریعہ بھائی کا ارادہ رکھتا ہو اس کے چلانے
والے کو تیراٹھا کر دینے والے کو نیز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا اے لوگو تیر اندازی کیا کرو اور گھوڑے پر سوار ہو کر
شہسواروں سے بہتر رہو اور ہر وہ کھیل جو مسلم بندہ کھیلتا ہے
سب باطل ہیں سوائے اس کے کہ تیر اندازی اپنی کمان سے کرے
یا گھوڑے کو تربیت دے یا خاندان اپنی بیوی کے ساتھ
کھیے یہ کھیل تو حق ہیں۔

یونس بن عبد الاعلیٰ، ابن وہب، عمرو بن الحارث، سلیمان
بن عبد الرحمن القرشی، قاسم بن عبد الرحمن، عمرو بن عبسہ
انہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص
دشمن پر تیر چلائے اور وہ اس کے پاس پہنچ جائے چاہے
اس کے لئے لڑے۔ اسے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب
میتا ہے۔

یونس، ابن وہب، عمرو بن الحارث، ابو علی الہمدانی عقبہ
بن عامر نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
منبر پر یہ آیت پڑھتے سنا: واعدوا لهم ما استطعتم من
قوة۔ خبر دار قوت سے مراد تیر اندازی ہے۔ آپ نے یہ
بات تین مرتبہ فرمائی۔

حرملة بن يحيى، ابن وهب، ابن لعيبة، عثمان بن نعيم الرعي
مغيرة بن نبيك، عقبه کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے تیر اندازی سیکھنے کے بعد
چھوڑی اس نے میری نافرمانی کی۔

محمد بن يحيى، عبد الرزاق، سفیان، اعلمش، زیاد بن الحصين
ابو العالیہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے لوگوں کو تیر اندازی کرتے دیکھ کر ارشاد فرمایا اے
اسماعیل کی اولاد تیر اندازی کیا کرو۔ کیوں کہ تمہارے باپ

فَلَمَّا أَبَاكَ كَانَ رَامِيًا

باب ۵۲ النرايات واللوينة

۵۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ عَيَّاسٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ حَسَّانَ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَرَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا عَلَى الْيَتِيمِ وَيَلَانِ فَأَتَمَّرْتَنِي يَدِي مَقِيلًا سَيْفًا وَرَأَيْتُهُ سَوْدًا فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ هَذَا عَمْرُو بْنُ النَّاصِ قَدِمَ مِنْ عَمْرٍو

۵۹۴۔ حَدَّثَنَا الْكَسْبِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَتَا يَعْنِي بْنُ أَدَمَ قَتَا شَرِيكَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الدُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَرَأَى أُمَّهُ أَبْيَضَ

۵۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْوَاسِطِيُّ الشَّافِعِيُّ قَتَا يَعْنِي بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَبَّانَ سَمِعْتُ أَبَا مَعْلُومٍ يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَأْيَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ سَوْدَاءَ دَلِيلًا أَبْيَضَ

باب ۵۳ لبس الحرير والديبا في الحرب

۵۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو مَوْلَى أَسْمَاءَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا أَخْرَجَتْ جُبَّةَ مَزْرُورَةً بِالدِّيْبَاجِ فَقَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُهَا إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ

۵۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو بْنِ أَنَسٍ أَنَّ يَهُدَى عَيْنَ الْحَرِيرِ وَالْديْبَاجِ الْأَمَّا كَأَنَّ هَذَا نَحْلًا شَارِبًا صَبْعًا نَحْلًا شَارِبًا شَارِبًا شَارِبًا

واسما عیلم علیہ السلام بھی تیر انداز تھے۔

جھنڈول کا بیان

ابن ابی شیبہ ابو بکر بن عیاش، عاصم، حارث بن حسان نے فرمایا کہ میں مدینہ آیا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر کھڑے ہوئے دیکھا، بلال آپ کے سامنے تلوار دکھائے ہوئے کھڑے تھے اور ایک سیاہ جھنڈا تھا۔ میں نے دریافت کیا یہ کون میں لوگوں نے جواب دیا یہ عمرو بن العاص ہیں یہ جنگ سے واپس آئے ہیں۔

حسن بن علی الخلیل، عبدة بن عبد اللہ، یحییٰ بن آدم، شریک سمار الدہنی، ابو الزبیر، جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میں داخل ہوئے تو آپ کا جھنڈا سفید تھا۔

عبد اللہ بن اسحاق الواسطی، یحییٰ بن اسحاق، یزید بن حیان، ابو محمد، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پھول جھنڈا سیاہ اور بڑا سفید تھا۔

جنگ میں ریشمیں لباس پہننے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد الرحیم بن سلیمان، حجاج، ابو عمرو مولى اسما، بنت ابی بکر نے ایک جبہ نکالا جس میں دیبا ج کا کام ہوا تھا۔ فرمانے لگیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب دشمن سے ملے تو اسے پہنتے۔

ابن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، عاصم الا حول، ابن عثمان حضرت عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ریشم اور دیبا ج سے منع فرماتے مگر اتنا اور پھر حضرت عمر نے چار انگلیاں ملا کر اشارہ کیا اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم اس سے منع فرماتے۔

جنگ میں عمامہ پہننے کا بیان

ابن ابی شیبہ ابو اسامہ، مساور، جعفر بن عمرو بن حریش
عمر بن حریش نے فرمایا کہ گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کی جانب دیکھ رہا ہوں کہ آپ پر سیاہ عمامہ تھا اور
آپ نے اس کے دونوں ٹہلے کندھوں کے درمیان
ڈال رکھے تھے۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، حماد بن سلمہ، ابو الزہرہ، جابر
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے
تو آپ نے سیاہ عمامہ باندھ رکھا تھا۔

جنگ کے دوران خرید و فروخت کرنے کا بیان

عبید اللہ بن عبد اکرم، سعید بن داؤد، خالد بن حیان النخعی
علی بن مرہ، الباقی، یونس بن یزید، ابو الزناد، خارجہ بن زید کہتے
ہیں میں نے ایک شخص کو دیکھ کر اپنے والد سے دریافت کیا کہ اگر کوئی
شخص جنگ کے دوران خرید و فروخت اور تجارت کئے۔ میرے
والد نے فرمایا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
تبوک میں خرید و فروخت کی۔ آپ ہمیں دیکھ رہے تھے۔ لیکن
آپ نے منع نہیں فرمایا۔

مجاہدین کو رخصت کرنے کا بیان

جعفر بن مساور، ابو الاسود، ابن لہیعہ، زبان بن خالد، سہیل
بن معاذ بن انس، معاذ بن انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرا کسی مجاہد فی سبیل اللہ کو چھوڑنے
کے لیے جانا اور پھر اسے زین پر سوار کرنا مجھے دنیا و مافیہا سے
زیادہ پسند ہے۔

ہشام، ولید بن مسلم، ابن لہیعہ، حسن بن ثوبان، موسیٰ

الذبیحۃ وقال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سألهما ناعما۔

باب ۲۵۸ لُبِّي الْعَمَائِمِ فِي الْحَرْبِ

۵۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو اسَامَةَ
عَنْ مَسَارِدٍ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَرِيشٍ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ دَعَانِي عَمَامَةً سَوْدَاءَ وَقَدْ أَرْنَحِي طَرَفِيهَا
بَيْنَ كَتِفَيْهِ.

۵۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا كَرِيمُ
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الثَّوْبَانِ عَنْ جَابِرِ
النَّخَعِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ وَتَلْبَسَ
عَمَامَةً سَوْدَاءَ.

باب ۲۵۹ الشَّرَاءِ وَالْبَيْعِ فِي الْغَزْوِ

۶۰۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ ثنا
سَعِيدُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ حَيَّانَ الرَّقِّيِّ أَنَّ عَلِيَّ
بْنَ عُرْدَةَ الْبَارِقِيَّ ثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي
الْزِّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا مِمَّنْ
أَتَى عَنِ الرَّجُلِ يَمْشِي وَنَيْسَرِي وَيَبِيعُ وَيَشْتَرِي
غَزْوَتِهِ فَقَالَ لَدَايَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْبُوكَ نَشْتَرِي وَيَبِيعُ وَهُوَ يَرَانَا
وَكَلَامُهُمَا.

باب ۲۶۰ تَشْيِيعِ الْغَزَاةِ وَوَدَاعِهِمْ

۶۰۱۔ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سَافِرٍ ثَنَا أَبُو الْكَاسِ ثَنَا
أَبْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ زَبَانَ بْنِ قَائِدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ
أَبْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ أَشْيَعُ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَاكْفَرُوا عَلَى رَحْلِ غَدَاةٍ أَوْ رُحْلاً حَبْلًا إِلَى يَمِينِ
الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

۶۰۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَكِيدُ بْنُ سَلَمَةَ

بن وردان ابوہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے رخصت فرمایا اور ارشاد فرمایا استودعک اللہ الذی لا تضیع ودائعہ میں تجھے خدا کے سپرد کر رہوں جس کو سپرد کی ہوئی چیز ضائع نہیں ہوتی۔

عباد بن الولید، حبان بن بلال، ابن معین، ابن ابی لیلیٰ نافع، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب لشکر کو رخصت فرماتے تو ساتھ ہانے والے سے فرماتے۔ استودع اللہ دینک و امانتک و خواتیمک عملک میں تمہارے دین اور امانت اور خاتمہ کو خدا کے سپرد کر رہوں

چھوٹے لشکروں کا بیان

میشام بن عمار، عبد الملک بن محمد الصنعانی، ابو سلمۃ العالمی، ابن شہاب، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اکثر بن ہون خزاعی سے فرمایا اے اکثر تم اپنی قوم کے علاوہ دوسری قوم کے ہمراہ جہاد کیا کرو کیونکہ اس سے تمہارے اخلاق اچھے ہوں گے اپنے ساتھی کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو چار ساتھی بہتر ہوتے ہیں وہ چھوٹا لشکر بہت عمدہ ہے جس کی تعداد دو سو ہے اور بڑا لشکر وہ عمدہ ہے جس کی تعداد چار ہزار ہو اور اس لشکر میں بارہ ہزار ہو وہ کبھی مغلوب نہ ہوں گے چاہے کم معلوم ہو محمد بن بشار، ابو عامر، سفیان، ابو اسحاق، برادر بن عازب نے فرمایا کہ ہم باہم یہ باتیں کیا کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کی تعداد بدر کے دن تین سو دس سے زیادہ تھی اور یہی تعداد طلوت کے ساتھیوں کی تھی جو ان کے ساتھ نمر سے گزرے تھے اور ان کے ساتھ بجز مومن کے کوئی نہ گزرا تھا۔

ابن ابی شیبہ، زید بن الحباب، ابن لبیہ، یزید بن ابی صیبہ، لبیہ بن عقبہ، ابوالدرداء جو حضور کے صحابی تھے فرماتے ہیں تم لوگ ایسے لشکر سے علیحدہ رہو جو دشمن کے سامنے آتے ہی بھاگ کھڑا ہو اور لوٹ کے مال میں خیانت کرے۔

ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ تَوْبَانَ عَنْ مُوسَى ابْنِ زُرَّانٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَدَّعَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اسْتَوْدِعْكَ اللَّهُ النَّبِيُّ كَاتِبُكُمْ وَكَاتِبُهُمْ

۶۰۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ كُرَيْبٍ بِمَنْعَبَاتٍ بَرِّهَلَايَ ثَنَا ابْنُ مَرْجِيٍّ عَنْ ابْنِ أَبِي تَيْلَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَخَصَ السَّارِيَا يَقُولُ لِلشَّاهِدِ اسْتَوْدِعْكَ اللَّهُ دِينَكَ وَامَانَتَكَ وَخَوَاتِيمَهُ عَمَلَكَ

باب السَّارِيَا

۶۰۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ابْنُ مُحَمَّدٍ الصُّنْعَانِيُّ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْعَامِلِيُّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَكْتُمُونَ بُحُونِ الْخَزَائِعِ يَا أَكْثَمُ اخْزَمْ شَرَّ قَوْمِكَ بِحِينَ خَلْقِكَ وَكَرَمِهِ عَلَى رُفَقَائِكَ يَا أَكْثَمُ خَيْرَ لِرُفَقَائِكَ أَرْبَعَةٌ خَيْرُ السَّارِيَا أَرْبَعٌ مَا تَرَى وَخَيْرُ الْجِيوشِ أَرْبَعَةٌ أَلَا تَرَى دَنْ يَغْلِبُ رَفِئًا عَشْرًا لَقَائِنَ قَلْبًا

۶۰۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي رَسْحَقٍ عَنِ الْبَكْرِ بْنِ عَزَابٍ قَالَ كُنْتُ نَتَحَدَّثُ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا يَوْمَ بَدْرٍ كُنْتُ مِائَتًا وَبِضْعَةَ عَشَرَ عَلَى عِدَّةِ أَصْحَابِ طَلُوتَ مِنْ جَائِعَةٍ لَمْ يَكُنْ وَمَا جَاءَ مَعَهُ لَا مُؤْمِنٌ

۶۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ ابْنُ الْحُبَابِ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ لَهْيَعَةَ بْنِ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْكَرْدِ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ كُنْزٌ إِلَّا لِسَرِيَّةٍ أَلَيْسَ إِنَّ لِقِيَّتَ فَرَّتْ وَارَاجَ

وَأَنَّ عَمَّتْ عَمَّتْ -

بَابُ ۲۵۸ الْإِكْلَ فِي قُدُورِ الْمُشْرِكِينَ -

۶۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا سَمِعْنَا وَكَيْعَ بْنَ حَرْبٍ عَنْ شُعْبَانَ عَنْ يَمَالِكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هَكْلَبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ طَعَامِ النَّصَارَى فَقَالَ لَا يَحْتَابُ جَنٌّ فِي صَدْرِكَ طَعَامُ صَارَعَتْ فِيهِ النَّصَارَةُ نَبِيَّهُ -

۶۰۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ سَمِعْنَا أَبَا سَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعْدَةَ يَزِيدُ بْنُ بَشَانَ حَدَّثَنَا عَزْرَةَ بْنُ رُوَيْحٍ أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ بْنِ الْحُثَيْفِ قَالَ وَكَيْعٌ وَكَلِمَةً قَالَ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُدُورُ الْمُشْرِكِينَ نَطْبَعُ فِيهَا قَالَ لَا تَطْبَعُوا فِيهَا قُلْتُ فَإِنْ احْتَجَبْنَا إِلَيْهَا فَلَمْ نَجِدْ مِنْهَا بَدَأًا قَالَ فَإِنْ حَضَرُوا حَضُوا لِحَسَنَاتِهِمْ أَطْبَعُوا وَكَذَلِكَ -

بَابُ ۲۵۹ الْإِسْتِعَانَةِ بِالْمُشْرِكِينَ -

۶۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا سَمِعْنَا وَكَيْعَ بْنَ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَزْرَةَ بْنِ ابْنِ بَكْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ يَسْتَعِينُ بِمُشْرِكٍ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي حَتْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ أَوْ زَيْدٍ -

بَابُ ۲۶۰ الْخِيَارِ بَعْدَ فِي الْحَرْبِ -

۶۱۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرَةَ بْنِ عَمِيرَةَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوَمَانَ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَرْبُ خِيَارٌ -

۶۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرَةَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوَمَانَ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَرْبُ خِيَارٌ -

مشرکین کے برتنوں میں کھانا کھانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، سماک بن حرب قبیصہ بن ہکلب، ہبش نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصاری کے کھانے کے بارے میں دریافت کیا آپ نے فرمایا ان کے کھانوں سے تمہارے دلوں میں دوسرہ نہ آتا چاہیے ورنہ تم بھی ان کی طرح ہو جاؤ گے۔

علی بن محمد، ابوالاسامہ، ابو فروہ، عروہ بن رویم، ابو ثعلبہ الحنفی نے فرمایا کہ میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا آپ سے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم مشرکین کی ہانڈیوں میں کھانا پکھا لیں تو آپ نے فرمایا ان میں نہ پکھاؤ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر ہم حاجت مند ہوں آپ نے فرمایا اگر مجبوری ہو تو دھوکہ دیکھایا کرو۔

مشرکین سے مدد چاہنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، مالک، عبد اللہ بن یزید بن دینار، عمرو، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہم مشرک سے مدد نہیں چاہتے۔

جنگ میں دھوکہ دینے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، یونس، ابن اسحاق، یزید بن رومان، عروہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لڑائی ایک دھوکہ ہے۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، یونس، مطر بن میمون، عمار بن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

٤١٦. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ
ثُمَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ
أَبِي نُبَيْسٍ قَالَ ثَنَا الصَّعْبُ بْنُ جُفَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَهْلِ الدَّارِ مِنْ
الْمُشْرِكِينَ يَمِينُونَ فَيُصَابُ النِّسَاءُ وَرَضِيانُ
قَالَ هُمْ مِنْهُمْ

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ اشعث
ابن عباس، مصعب بن جہام نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے دریافت کیا گیا کہ اگر مشرکین پر شب خون مارا جائے اور اس میں عورتیں اور بچے قتل ہو جائیں تو آپ نے
فرمایا وہ بھی ان میں داخل ہیں۔

٦١٤. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إسماعِيلَ أَنبَأَنَا كَيْعَمٌ عَنْ
عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَارٍ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْثَمِ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ أَبِي بَكْرٍ هُوزَانَ عَلَى عَهْدِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْنَا مَا يُدْعَى قُدْرَةَ
فَعَرَسْنَا حَرْثًا إِذَا كَانَ عِنْدَ الصُّبْحِ سَعْنَاهُ عَلَيْهِمْ
غَارَةٌ فَأَتَيْنَا أَهْلَ مَا قُبَيْتْنَاهُمْ فَفَقَلْنَا هُمْ
تِسْعَةً أَوْ سَبْعَةً أَبْيَانًا.

محمد بن اسماعیل، وکیع، عکرمہ بن عمار، ایاس بن سلمہ
بن الاکوع سلمہ بن الاکوع نے فرمایا کہ ہم نے حضور کے
زمانہ میں ابو بکر کے ساتھ ہوازن سے جنگ کی، جب ہم بنو
قزارہ کے پانی پر پہنچے تو ہم نے وہاں رات گزار دی، جب صبح کا
وقت قریب ہوا تو ہم نے ان پر شب خون مارا۔ نو یا سات گھر
والوں کو ہلاک کیا۔

٦١٨- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَتَاةً ثَمَانٍ مِنْ عُمَرَ بْنِ
مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى إِمْرَأَةً تَقِفُ وَكَتَفِيَّ بَعْضِ الظُّرَيْنِ
فَقَالَ عَنْ قَتْلِ الْبَيْتِ وَالصَّبِيحَانِ -

یہی بن حکیم عثمان بن عمر مالک نافع ابن عمر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے راہ میں ایک مقتول عبود کو دیکھ کر فرمایا عبود توں اور بچوں کو قتل نہ کیا کرو۔

٦١٩. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْزَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
صَيْفِيٍّ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ الْكَأْبِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَرَسْنَا عَلَى امْرَأَةٍ مُفْتَوِلَةٍ
فَدَا الْجَمْعُ عَلَيْهِمَا النَّاسُ فَأُخْرِجُوا لَهَا فَقَالَ مَا كَانَتْ
هَذِهِ تَقَاتِلُ فِي مَنِّ يُقَاتِلُ ثُمَّ قَالَ لِلرَّجُلِ انْطَلِقْ
إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَقُلْ لَكَ إِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرِكَ يَقُولُ لَا تَقْتُلَنَّ ذُرِّيَّتَهُ
وَلَا نِسَاءَهُ.

ابن ابی شامہ، وکیع، سفیان، ابوالزناد، مرثع بن عبد اللہ بن صفی، حنظلہ، حاکم نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد میں گئے، تو ہم ایک مقتول عورت پر سے گزرے جس پر لوگ جمع تھے۔ لوگوں نے حضور کے لیے جگہ چھوڑ دی آپ نے اسے دیکھ کر فرمایا یہ تو بڑے والوں میں نہ تھی۔ اس کے بعد حضور نے ایک شخص کو خالد بن الولید کے پاس بھیجا کہ ان سے یہ کہنا کہ تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ حکم دیتے ہیں کہ عورتوں اور بچوں کو قتل نہ کرو۔

٢٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِبُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا
الْمُعِزُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْمُرَّعَمِ
عَنْ جَدِّهِ رَجَاهُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ابن ابی شیبہ، قتیبہ، مغیرہ بن عبد الرحمن، ابو الزناد، مقفع
ربیع بن الریح سے بھی یہ روایت ہے، ابن ابی شیبہ کہتے ہیں
مسفلین اس روایت میں غلطی کی ہے کہ انہوں نے اسے منقطع سے روایت کیا ہے

وَسَلَّمَ نَحْوَهُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ مَخْطُومُ الشَّوْخِ
بَابُ ۲۶۳ الشَّخْرِ بِي بَارِضِ الْعَدُوِّ -

۶۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رِشْمٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ سُرَّةَ ثَنَا
وَكَيْعٌ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْطَرِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ
عُرَّةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ بَعْشَرُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي كَرْتِي فَقَالَ لَهَا
أَبْنِي فَقَالَ أَمْتُ أَبْنِي صَبَا حَاتُّ حَرْقٍ -

۶۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّ ابْنَ الْكَيْثِ بْنَ سَعْدٍ
عَنْ إِدْرِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَرَّقَ نَخْلَ النَّضِيرِ وَقَطَعَ دَهِيَّ الْبُؤْرَةِ فَأَنزَلَ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْسَةٍ أَوْ نَرَكْتُمْ مِنْهَا
فَأَبْتَدَأَ الْأَيَّةَ -

۶۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ
خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ
وَفِيهِ يَقُولُ شَاعِرُهُمْ نَهَانِ عَلَى سُرَاةِ بَنِي كَوْثَرٍ
حَدِيثُ بَابِ الْبُؤْرَةِ مَسْطُورٌ -

بَابُ ۲۶۴ فِدَا الْأَسَارِ

۶۲۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رِشْمٍ عَنْ
قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ يَكْرُمَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ
ابْنِ الْأَكُوْمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ عَزَّ وَنَافِعٌ أَبِي يَكْرُمَةَ هُوَ زَيْنُ
عَمْرِو رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَنَا فِي جَارِيَةٍ
مِنْ بَنِي نَزَارَةَ مِنْ أَحْجَمَالِ الْعَرَبِ عَلَيْهِمَا قُتِلَتْ نَهَانَمَا
كَتَفَتْ نَهَانِ مِنْ تَوْبٍ حَتَّى أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَلَقِيَتْ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّوْخِ فَقَالَ اللَّهُ أَبُو لَيْلَى
هَبْ فَوَانِي فَتَصَبَّهَا لِرَبِّكَ رَهًا فَفَادَى بِهَا أَسَارِي
الْمُسْلِمِينَ كَانُوا بِهَا -

بَابُ ۲۶۵ مَا أَحْرَزَ الْعَدُوُّ وَنَحْنُ ظَهَرْنَا عَلَيْهِ
الْمُسْلِمُونَ

حالا کہ یہ رباح بن الریح سے مروی ہے۔

دشمن کے ملک میں آگ لگانے کا بیان

محمد بن اسماعیل، وکیع، صالح بن الاخطار، الزہری،
عروہ، اسامہ بن زید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے مجھے اپنی گاؤں کی جانب بھیجا اور فرمایا صبح کے
وقت اپنی پہنچ کو اس میں آگ لگا دینا۔

محمد بن ریح، لیث، نافع، رباحی، ابن عمر نے فرمایا کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو نضیر کے باغات
کو لگائی اور انہیں کاٹا، جس پر یہ آیت نازل ہوئی ما
قطعتہ من لیسۃ الایۃ۔

عبد اللہ بن سعید، عقبہ بن خالد، عبید اللہ نافع،
ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو نضیر
کے درختوں کو آگ لگائی اور انہیں کاٹا، عسری کے بارے
میں کتاب ہے کہ قریش کے اشراف پر بویہ میں اڑتی ہوئی آگ
لگانا آسان ہے۔

قیدیوں کو بطور فدیہ دینے کا بیان

علی بن محمد، محمد بن اسماعیل، وکیع، عکرمہ بن عمار،
ایاس بن سلمہ، سلمہ، الاکوع نے فرمایا کہ ہم نے حضور کے زمانہ
میں ابو بکر کے ساتھ ہوازن سے جنگ کی انہوں نے مجھے بنو
فرزہ کی ایک لڑکی عنایت فرمائی جو عرب کی بہت حسین لڑکیوں
میں سے تھی وہ ایک پوستین پہنے ہوئے تھی میں نے مدینہ
پہنچنے تک اس کا کپڑا بھی نہیں ہٹایا مدینہ پہنچنے کے ایک
دن بعد حضور سے بازار میں ملا تو آپ نے فرمایا تیرا باپ بہت اچھا
 آدمی تھا تو اس لڑکی کو مجھے دیدے تاکہ اس کے بدلے میں ان
مسلمان قیدیوں کو چھڑاؤں جو مکہ میں قید میں ہیں انکو وہ لڑکی دیدی،

کافروں کے قبضے والی چیزوں پر مسلمانوں کے قبضے کا بیان

علی بن محمد، عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ بن نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں میرا ایک گھوڑا بھاگ گیا اس پر کفار نے قبضہ کر لیا جب مسلمانوں کا اس مقام پر قبضہ ہوا تو حضور کی وفات کے بعد اسے واپس کر دیا۔

مال غنیمت میں چوری کرنے کا بیان

محمد بن ریح، لیث، یحییٰ بن سعید، محمد بن یحییٰ بن حبان، ابن ابی عمر، زید بن خالد الجہنی نے فرمایا کہ نبوہ جع کے ایک شخص کا خیبر میں انتقال ہو گیا حضور نے ارشاد فرمایا تم اپنے ساتھی کی نماز جنازہ پڑھو لوگوں کو یہ بات بری معلوم ہوئی اور ان کے چہرے کا رنگ بدل گیا جب آپ نے یہ بات دیکھی تو فرمایا تمہارے اس ساتھی نے مال غنیمت میں چوری کی تھی زید کہتے ہیں لوگوں نے اس کے سامان کی تلاشی لی تو چند یہودی لٹگئے اس کے پاس سے نکلے جن کی قیمت دو درہم تھی۔

ہشام، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، سالم بن ابی الجعد، عبد اللہ بن عمرو فرماتے ہیں حضور کے سامان پر ایک شخص کر کرہ نامی متعین تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ دوزخ میں ہے لوگوں نے اس کے سامان کی تلاشی لی تو اس میں سے ایک کملی نکلی جو اس نے چرائی تھی۔

علی بن محمد، السمر، عیسیٰ بن سنان، یعلیٰ بن شداد، عبادہ بن الصامت فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حنین کے دن ایک اونٹ کی آڑ میں نماز پڑھائی جو مال غنیمت کا تھا اس کے بعد اونٹ کا ایک بال اپنی دونوں انگلیوں کے درمیان رکھ کر فرمایا اگر مال غنیمت کا سوئی ڈورہ بھی ہو تو اسے مال غنیمت ہی میں رکھو کیوں کہ غنیمت کے مال میں چوری کرنا قیامت کے دن ذلت اور عذاب کا سبب

۶۲۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاعِدُ اللَّهِ بْنِ مُنِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ذَهَبَتْ قَرَسٌ لَنَا فَاخَذَهَا النُّعْدُ وَنُظَاهِرُ عَدِيٍّ هِمَامُ السَّيُورِ فَذَهَبَ عَلَيْهَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب الغلول

۶۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ أَنَّهُ لَلَيْثُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ لَكُنِي رَجُلٌ مِنْ أَشْجَعٍ يَحْيَى فَقَالَ ابْنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ فَانْكَرَ النَّاسُ ذَلِكَ وَتَغَيَّرَتْ رُجُوهُمْ فَكَلَّمَا رَأَى ذَلِكَ قَالَ إِنَّ صَاحِبَكُمْ عَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ زَيْدٌ فَالْتَمَسُوا مَتَاعًا فَإِذَا خَرْنَاهُ مِنْ خَيْرِي يَهُودِي مَا تُسَارِي دِرْهَمَيْنِ.

۶۲۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَاعِدُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ عَلَى ثِقَلٍ ابْنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ كَرْمُكَرَةٌ فَبَاتَ فَقَالَ ابْنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ فَوَاشَاهُ فَذَهَبُوا يَنْظُرُونَ فَوَجَدُوا عَلَيْهِ كِسَاءً أَوْ خِيَابًا قَدْ عَلَّمَهَا.

۶۲۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاعِدُ ابْنِ أَبِي سِنَانٍ عَيْسَى بْنُ سِنَانٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ صَلَّى يَوْمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ إِلَى حَبِيبٍ بَعِيرٍ مَوْتٍ الْمُقَارِسِ وَحُتَّارٍ شَيْئًا مِنْ ابْنِ عَمْرٍو فَاخَذَ مِنْهُ قِرَدَةً يَعْنِي ذَبْرَةً فَجَعَلَ بَيْنَ اصْبَ مِيَّةٍ شَرَقًا لِيَا بَهَا النَّاسُ إِنَّ هَذَا مِنْ عَنَّا ثُمَّ كَرَّمُوا النَّحِيطَ وَالْمَخِيطَ فَمَا

ہوگا۔

بطور عطیہ کچھ دینے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، یزید بن یزید بن جابر، کحول، ازید بن ہاریر، حبیب بن مسلمہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خمس نکالنے کے بعد تہائی مال بطور عطیہ دیا۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبد الرحمن بن الحارث الزرقی، سلیمان بن موسى، کحول، ابو سلام الاعرج، ابو امامہ، عبادة بن الصامت نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب جنگ کو تشریف لے جاتے تو چوتھائی مال بطور عطیہ دینے کا وعدہ فرماتے اور واپسی کے وقت تہائی مال کا۔

علی بن محمد، ابو الحسین، رجاہ بن ابی سلمہ، عمرو بن شعیب، عبد اللہ بن عمرو نے فرمایا کہ حضور کے بعد بطور عطیہ دینے کا طریقہ نہیں، ہاں قوی مسلمان کمزور کو مال غنیمت واپس کر دے گا رجاہ کہتے ہیں میں نے شیبہ سے عرض کیا مسلمان بن مسلمہ کہتے ہیں حبیب بن مسلمہ نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ حضور نے جنگ کو جاتے وقت چوتھائی مال بطور عطیہ دیا اور واپسی میں تہائی مال یہ سکر شعیب بولے میں تم سے اپنے دادا کی حدیث روایت کر رہا ہوں اور تم مجھ سے کحول کی حدیث بیان کرتے ہو۔

مال غنیمت کی تقسیم کا بیان

علی بن محمد، ابو معاویہ، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن سوار کو تین حصے عنایت فرمائے دو گھوڑے بکا اور ایک آدمی کا۔

قَوْلُ ذَلِكَ فَسَادَ ذَلِكَ فَإِنَّ النَّعَاوَنَ عَلَيْهِ عَلَى أَهْلِهِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَتَاؤُهُ نَارٌ

بَابُ النُّقْلِ

۶۲۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَتَاؤُهُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ الثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمْسِ۔

۶۳۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَتَاؤُهُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ الثَّمَالِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي السَّلَاحِ الْأَشْرَجِيِّ عَنْ أَبِي إِمَامَةَ عَنْ شَبَابَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ فِي الْبَدْءِ أَمْرَهُ الرَّبْعَ وَفِي الرَّجْعَةِ الثُّلُثَ۔

۶۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَتَاؤُهُ أَبُو الْحُسَيْنِ ابْنُ رَجَاءٍ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ شَتَاؤُهُ عَنْ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ لَا نَقَلَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ الْمُسْلِمُونَ قَوْلَهُمْ عَلَى ضَعِيفٍ عَزِيزٍ قَالَ فَسَمِعْتُ سُفْيَانَ بْنَ مُوسَى يَقُولُ لَهُ حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ فِي الْبَدْءِ أَمْرَهُ الرَّبْعَ وَفِي الرَّجْعَةِ الثُّلُثَ فَقَالَ عَمْرُو أَحَدُ ثَلَاثٍ عَنْ أَبِي عَنْ جَدِّي وَحَدَّثَنِي عَنْ مَكْحُولٍ۔

بَابُ قِسْمَةِ الْغَنَائِمِ

۶۳۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَتَاؤُهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْرَ يَوْمَ خَيْبَرَ يَلْفَارِينَ ثَلَاثًا سَهْمًا لِغَدَسٍ سَهْمًا لِلزَّجَلِ سَهْمًا۔

وَلَقَدْ آتَاكَ مَا تَشَاءُ مِنْ الْمُنْتَفَعِينَ فَادْعُهُمْ
إِلَىٰ أَحَدِي نَذْرَ خِلَالِ أَوْ خَصَائِلَ فَإِنَّهُمْ أَجَابُوكَ
إِلَيْهِ مَا تَقْبَلُ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ أَدْعُهُمْ إِلَىٰ الْإِسْلَامِ فَإِنْ
أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ أَدْعُهُمْ إِلَىٰ الْبَحْرَيْنِ
مِنْ تَارِهِ إِلَىٰ تَارِهِمَا حَيْرِينَ وَخَيْرَ مَعْلُومٍ فَعَلُوا ذَلِكَ
أَنَّهُمْ مَا إِلَهُهُمَا حَيْرِينَ وَرَأَىٰ عَلَيْهِمْ مَا عَلَىٰ الْمُهَاجِرِينَ
فَوَلَّىٰ أَمْرًا فَأَخْبِرَهُمْ عَنْهُمْ بِمَكُونِهِمْ كَأَشْرَابِ
السُّلَيْمِيِّينَ يَجْرِي عَلَيْهِمْ حَسْبُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِي
عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَكُونُ نَهْمٌ فِي الْقُلُوبِ وَالْعَيْنِ
مَنْبُغٌ إِذْ أَنْتَ بِجَاهِدٍ مَعَ الْمُسْلِمِينَ فَإِنَّهُمْ أَبْأَدًا
أَنْ يَدَّخُلُوا فِي أَمْرٍ سَلَامٍ فَسَلِّمُوا عَطَلُوا لِحِزْبِهِمَا
فَإِنْ فَعَلُوا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ فَإِنَّهُمْ أَبْأَدًا
كَاسْتَعِينُوا بِاللَّهِ عَلَيْهِمْ وَقَاتِلَهُمْ وَإِنْ سَاحَرْتَ
حِصْنًا فَأَرَادُوا أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةً اللَّهُ ذَرِمَةٌ
نَبِيَّكَ وَلَا تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةً اللَّهُ وَلَا ذِمَّةً نَبِيَّكَ
وَلَا صِخْرٍ أَجْعِلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ آبَائِكَ وَذِمَّةَ
أَصْحَابِكَ فَإِنَّكَ إِنْ تَخْفَرُوا ذِمَّتَكُمْ ذِمَّةً أَبَا بَكْرٍ
أَهْوَنَ عَلَيْكُمْ مِنْ أَنْ تَخْفَرُوا ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ
رَسُولِهِ وَإِنْ سَاحَرْتَ حِصْنًا ذَارُوا ذِمَّةً أَنْ
تَجْعَلَ لَوْ أَنَّكَ سَلِّمَهُ اللَّهُ فَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّةً عَلَىٰ حَكْمِ اللَّهِ
وَلَا يَكُنْ أَثَرُ لَهُمْ عَلَىٰ حَكْمِكَ فَإِنَّكَ إِذَا سَاحَرْتَ
أَنْ تَجْعَلَ فِيهِمْ حَكْمَ اللَّهِ أَمْرًا قَالَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ
بِهِمْ مَقَائِلَ بَنِي حَيَّانَ فَقَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمٌ عَنْ هَيْمَةَ
عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ مُعَدَّرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ.

باب طاعة الامام

۶۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَثَعَالِيُّ بْنُ مَعْتَدٍ
قَالَا سَمِعْنَا وَكَيْفَ سَمِعْنَا عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

امام کی اطاعت کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد وکیع، الشیخ، ابو صالح، ابو ہریرہ
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے
میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے میری

حکم عدولی کی۔ اس نے اللہ کی حکم عدولی کی جس نے امام کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی اور جس نے امام کی حکم عدولی کی اس نے میری حکم عدولی کی۔

محمد بن بشار، ابو بشر یحییٰ بن سعید شعبہ، ابو القیاس، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے لوگو سنو اور اطاعت کرو اگرچہ تم پر ایک حبشی غلام جس کا سر انگور کی طرح ہوا فسر بنا دیا جائے۔

ابن ابی شیبہ، روکیہ، شعبہ، یحییٰ بن الحصین، ام الحصین کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم پر ایک حبشی غلام جس کے ناک کان کٹے ہوں ماکم بنا دیا جائے تو اس کی بھی اطاعت کرو بشرطیکہ وہ کتاب اللہ پر ہمیں عمل کر لائے۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، ابو عمران الجونی، عبد اللہ بن الصامت، ابو ذر جب مقام ربذہ میں پہنچے تو نماز کی اقامت ہو رہی تھی، اور ایک غلام امامت کرنے والا تھا لوگوں نے اس سے کہا ابو ذر آئے ہیں وہ پیچھے ہٹنے لگا ابو ذر نے فرمایا مجھے میرے دوست صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ وصیت کی تھی کہ میں اطاعت کیا کروں، اگرچہ ایک حبشی ناک کان کٹا غلام بھی ماکم ہو۔

اللہ کی نافرمانی میں اطاعت نہ کرنے کا بیان
ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، محمد بن عمرو، عمر بن اعلم بن ثوبان، ابو سعید خدری فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر پر علقمہ بن مجوز کو سردار مقرر کیا، اس لشکر میں میں بھی موجود تھا جب وہ راہ میں تھے تو ان سے فوج کے ایک رسالے نے اجازت طلب کی انہوں نے اجازت دی اس کے سردار عبد بن منذر تھے میں بھی اسی رسالے میں موجود تھا ایک مقام پر چند لوگوں نے آگ روشن کی عبد اللہ بن مسعود سے فرماتے گئے کیا تم پر میری

مَنْ اطَاعَنِي فَقَدْ اطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ اطَاعَ اَكْبَامًا فَقَدْ اطَاعَنِي وَمَنْ عَصَانَا اَكْبَامًا فَقَدْ عَصَانِي.

۶۳۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، أَبُو بَشِيرٍ يَحْيَى بْنُ مَرْثُومٍ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِي شَالِبَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اطَاعَنِي اطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي عَصَى اللَّهَ.

۶۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ الْخَلَّاحِ عَنْ مُسَبِّحَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَصِينِ عَنْ جَدِّهِ، أَمْرِ الْحَصِينِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنْ أَمَرَ عَائِدٌ مَكْمًا عَبْدٌ حَبَشِيٌّ مُجَدَّمٌ فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا فَإِنَّ اللَّهَ

يَكْتُابُ اللَّهُ لَهُ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي عُمَرَ بْنِ الْجَوْنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ إِلَى الرَّبِّكَ وَوَقَدْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَإِذَا عَبْدٌ يَدْعُوهُمْ يَقُولُ هَذَا عَبْدٌ كَرِهَ قَدْ هَبَ يَتَأَخَّرُ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ أَوْصَانِي نَدِيكِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَسْمَعَ وَأَطِيعَ فَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا مُجَدَّمًا أَلْطَرَانِ.

يَا أَيُّهَا طَاعَتِي مَعْتَبِرًا لِلَّهِ.

۶۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ عُلْقَمَةَ بْنَ مُجَزٍ عَلَى بَعْثٍ وَآتَاهُ يَدْعُو فَاثْمًا، ثُمَّ إِلَى دَائِمٍ، ثُمَّ إِذَا كَانَ بِبَعْضِ الطَّرِيقِ رَسَالَاتٌ تَشْرَطُ أَهْلَهُ مِنْ الْجَبَشِيِّ فَإِذَا رَأَوْهُ عَلَيْهِمْ عَبْدٌ لَدَى اللَّهِ يُحَدِّثُ أَنَّهُ

كَيْفَ تَقْعَا: كَالْعَاةِ مِنْ عَصَى اللَّهِ.

باب ۲۳۲ البیعة

۶۴۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاعِدُ اللَّهِ بِزَادٍ رَوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ ابْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْغُسْرِ وَالْيُسْرِ وَالْأَسْطِ وَالْمَكْرِهِ وَالْأَكْرَهَةِ وَالْأَكْمَرِ أَهْلَكَ فَإِنْ تَقُولُ بِالْحَقِّ حَيْثُ مَا لَنَا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَا كُفْرًا.

۶۴۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَاعِدُ اللَّهِ بِزَادٍ رَوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلِيمٍ شَاعِدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الشَّوْخِي عَنْ زَيْدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي رَدْرَيسٍ الْخَوْكَازِيِّ عَنْ أَبِي سَلِيمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَجَّابِيُّ الْأَمِينُ لَمَّا هُوَ رَأَى تَحِيْبُكَ وَرَمَا هُوَ عِنْدِي فَأَمِنْتُ عَوْنِ مَنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَبْعَةً أَوْ مَبَايِنَةً أَوْ تَبَعَةً فَقَالَ: لَا تَبَايَعُوا رَسُولَ اللَّهِ فَبَسَطْنَا أَيْدِيَنَا فَقَالَ: تَارِلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُمْ بَايَعْنَا فَعَلَى مَا بَايَعْتُكَ قَالَ: أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَكَأَنَّهُ شِدْكُكُمْ بِهِ شَيْئًا وَتَقِيمُوا بِصَلَاةِ الْخَيْرِ وَتَسْمَعُوا وَتَطِيعُوا فَإِنَّكُمْ كَلِمَةً خَفِيفَةً وَكَأَنَّهُ تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُمْ بَعْضَ أَوْلِيَاءِكَ الْفَرَسِ يَسْقُطُ سَوْطَهُ فَلَا يَسْأَلُ أَحَدًا أَمِنًا وَلَا يَأْتِي.

۶۴۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاعِدُ اللَّهِ بِزَادٍ رَوَى عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمَّارٍ شَاعِدِ اللَّهِ بِزَادٍ رَوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلِيمٍ شَاعِدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الشَّوْخِي عَنْ زَيْدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي رَدْرَيسٍ الْخَوْكَازِيِّ عَنْ أَبِي سَلِيمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَجَّابِيُّ الْأَمِينُ لَمَّا هُوَ رَأَى تَحِيْبُكَ وَرَمَا هُوَ عِنْدِي فَأَمِنْتُ عَوْنِ مَنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَبْعَةً أَوْ مَبَايِنَةً أَوْ تَبَعَةً فَقَالَ: لَا تَبَايَعُوا رَسُولَ اللَّهِ فَبَسَطْنَا أَيْدِيَنَا فَقَالَ: تَارِلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُمْ بَايَعْنَا فَعَلَى مَا بَايَعْتُكَ قَالَ: أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَكَأَنَّهُ شِدْكُكُمْ بِهِ شَيْئًا وَتَقِيمُوا بِصَلَاةِ الْخَيْرِ وَتَسْمَعُوا وَتَطِيعُوا فَإِنَّكُمْ كَلِمَةً خَفِيفَةً وَكَأَنَّهُ تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُمْ بَعْضَ أَوْلِيَاءِكَ الْفَرَسِ يَسْقُطُ سَوْطَهُ فَلَا يَسْأَلُ أَحَدًا أَمِنًا وَلَا يَأْتِي.

بیعت کا بیان

علی بن محمد، عبد اللہ بن ادریس، محمد بن اسحاق، یحییٰ بن سعید، عبد اللہ بن عمرو بن عجلان، عبادہ بن الولید بن عبادہ ولید، عبادہ بن الصامت نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت اس بات پر کی تھی کہ ہم تنگی، آسانی اور غمی ہر حالت میں اطاعت کریں گے چاہے ہم پر دوسروں کو مقدم کیا جائے اور ماکم وقت سے بغاوت نہ کریں گے اور جہاں بھی ہوں گے حق بات کہیں گے اور اس میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کا خوف نہ کریں گے۔

ہشام، ولید بن مسلم، سعید بن عبد العزیز، ربیعہ، ابو ادریس الخولانی، الواسطی، عوف بن مالک الاشجعی فرماتے ہیں ہم حضور کی خدمت میں بیٹھے تھے اور ہماری تعداد سات آٹھ یا نو تھی آپ نے فرمایا کیا تم رسول اللہ کی بیعت نہیں کرو گے ہم نے ہاتھ بڑھا دیے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم آپ کی بیعت کرتے ہیں لیکن کس بات پر کریں آپ نے فرمایا اللہ کی عبادت کرنا اس کے ساتھ ذرہ برابر مشرک نہ کرنا پانچوں نمازیں پڑھنا بات سننا اور اطاعت کرنا اور ایک بات آہستہ سے فرمائی کہ کسی فحشے کا کسی سے سوال نہ کرنا راوی کہتا ہے میں نے ان میں سے بعض لوگوں کو دیکھا ہے کہ اگر ان کے ہاتھ سے کوڑا بھی گر بات تو اسے بھی دوسرے سے اٹھانے کے لیے نہ کہتے۔

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، عتاب مولیٰ ہرمز، انس نے فرمایا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس بات پر بیعت کی کہ میں نے گے اور اطاعت کریں گے آپ نے فرمایا جہاں تک تم میں طاقت ہو۔

محمد بن ریح، لیث، ابو الزبیر و رباعی، جابر سے فرمایا کہ ایک غلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے ہجرت پر بیعت کی حضور کو یہ معلوم نہ تھا کہ غلام ہے اس کے بعد اسے اس کا مالک تلاش کرتا آیا آپ نے اس سے فرمایا اسے میرے ہاتھ فروخت کر ڈالو آپ نے دو مہینے غلام دے کر اسے خرید لیا اس کے بعد آپ کسی سے اس وقت تک بیعت نہ کرتے جب تک یہ معلوم نہ فرمائیے کہ وہ آزاد ہو یا غلام۔

بیعت پوری کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، احمد بن سنان، ابو معاویہ، اعمش ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تین آدمیوں سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ تو بات کرے گا اور نہ ان کی جانب دیکھے گا اور نہ انہیں پاک صاف کرے گا۔ ان کے لیے ایک دردناک عذاب ہو گا وہ شخص جس کے پاس جنگل میں زائد پانی موجود ہو اور پھر وہ مسافر کو پانی سے روکے۔ دوسرا وہ شخص جو عصر کے بعد مال بیچے اور اس میں لہو کی بھوٹی قسم کھا کر کہے کہ میں نے اتنے کو خریدا ہے۔ تیسرا وہ شخص جو امام کی بیعت دنیا کی خاطر کرے اگر وہ اسے دیتا ہے تو یہ بیعت پوری کرتا ہے اور اگر امام دنیا بند کرے تو یہ بھی بیعت پوری نہ کرے۔

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن ادريس، حسن بن فرات، فرات، ابو ہازم، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اسرائیل میں حکومت پیغمبر کیا کرتے تھے جب ایک نبی وفات پا جاتا تو دوسرا اس کا قائم مقام بن جاتا۔ لیکن میرے بعد تم میں سے کوئی نبی نہ ہو گا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! تو پھر کیا ہو گا۔ آپ نے فرمایا خلفاء ہوں گے اور بے انتہا ہوں گے۔ صحابہ نے عرض کیا ہم کیا کریں آپ نے فرمایا جو اول خلیفہ ہو اس کی بیعت کر اس کے بعد دوسرے کی اور جو حقوق تم پر ہیں انہیں پورا کرو ان پر جو حقوق ہیں ان کا حساب اللہ سے لے گا۔

۶۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُسَيْمٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي لَيْثٍ بَنَ سَعْدًا عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَهُ نَبِيٌّ مُنْبِئًا بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْهَجْرَةِ وَلَمْ يَسْمَعْهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَبْدٌ فَجَاءَهُ يَدُهُ فَبَرَّيْتُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْزِيهِ فَأَشْتَرَاهُ بِعَبْدَيْنِ اسْوَدَّ بَيْنَهُمَا لَمْ يَبَاعِ أَحَدًا بَعْدَ ذَلِكَ حَتَّى تَسْأَلَ مَا عَبْدُهُ هُوَ۔

بَابُ الْوَفَاءِ بِالْبَيْعَةِ۔

۶۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرُحْنُ بْنُ مَعْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَعَادٍ زَيْدُ بْنُ عَدِيٍّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْفُرُوا بِمَا بَيْنَكُمْ مِنَ الْبَيْعَةِ وَلَا تَنْظُرُوا لِرَفْعَةِ يَوْمٍ أَوْ لِقِيَمَةٍ وَلَا تَبْرِكُوا لَهُمْ وَرَنَهُمْ عَذَابُ آيَةٍ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ سَاءٌ بِالْفَلَاةِ يَنْفَعُ مِنَ ابْنِ اسْتَبِيلٍ وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا بِلَعْنَةٍ بَعْدَ الْقَصْرِ فَحَافَتْ بِلَهْئِهِ لِأَحَدٍ هَاجِدًا أَوْ كَذَّابًا فَتَدَفَّرَ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا كَيْبَاحًا يَبْأِيهِ إِلَّا لِدُنْيَا فَإِنَّ أَشْطَاهُ مِنْهَا وَفِي لَهَا تَلَانٌ تَوَسَّيْهِ مِنْهَا لَمْ يَفِدْ لَهَا۔

۶۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ أَبِي لَيْثٍ عَنْ حَسَنِ بْنِ مُرَّةٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْفُرُوا بِمَا بَيْنَكُمْ مِنَ الْبَيْعَةِ وَلَا تَنْظُرُوا لِرَفْعَةِ يَوْمٍ أَوْ لِقِيَمَةٍ وَلَا تَبْرِكُوا لَهُمْ وَرَنَهُمْ عَذَابُ آيَةٍ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ سَاءٌ بِالْفَلَاةِ يَنْفَعُ مِنَ ابْنِ اسْتَبِيلٍ وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا بِلَعْنَةٍ بَعْدَ الْقَصْرِ فَحَافَتْ بِلَهْئِهِ لِأَحَدٍ هَاجِدًا أَوْ كَذَّابًا فَتَدَفَّرَ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا كَيْبَاحًا يَبْأِيهِ إِلَّا لِدُنْيَا فَإِنَّ أَشْطَاهُ مِنْهَا وَفِي لَهَا تَلَانٌ تَوَسَّيْهِ مِنْهَا لَمْ يَفِدْ لَهَا۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، ابو الولید شعبہ، ح، محمد بن بشیر
ابن ابی عدی، شعبہ، العشی، ابو وائل، عبد اللہ کا بیان ہے کہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن ہر
غدار کے لیے جھنڈا لگا دیا جائیگا اور کہا جائے گا یہ فلاں غدار کا
جھنڈا ہے۔

عمران بن موسیٰ، حماد بن زید، علی بن زید بن جعدان،
ابو نصرہ، ابو سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن ہر غدار کے لیے اس
کی غدار کی کے مطابق جھنڈا لگا دیا جائے گا۔

عورتوں کی بیعت کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، محمد بن المنکدر، رباعی،
امیمہ بنت رقیقہ، فرمایا کہ میں چند عورتوں کے ساتھ
حضور کی بیعت کے لیے حاضر ہوئی آپ نے بیعت لیتے
وقت فرمایا یہ بھی کہو جہاں تک ہم میں طاقت ہوگی۔ اور فرمایا
میں عورتوں سے ہاتھ نہیں ملا کرتا۔

احمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب
عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں مومن عورتیں جب حضور
کے پاس ہجرت کر کے آئیں، میں تو آپ ان کا امتحان لیتے
اور جو عورت اس آیت یا ایہا النبی اذا جاءک المؤمنات
میں با بیعت کے مطابق بیعت کرتی تو وہ امتحان میں پوری آتی
اس کے بعد حضور فرماتے جاؤ میں نے تم سے بیعت لی، خدا
کی قسم حضور کا دست مبارک کبھی کسی عورت کو نہیں لگا۔
آپ بیعت لینے کے بعد ہی فرماتے جاؤ میں نے تم سے بیعت
لے چکا ہوں، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے عورتوں سے کبھی قرآن میں متعلیٰ بیعت
کے علاوہ کوئی اور بیعت نہیں لی، اور نہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے کبھی کسی عورت کا ہاتھ چھوا اور جب

۶۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، أَبُو الْوَلِيدِ شُعْبَةُ، ح، مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ،
ثَنَا شُعْبَةُ، ح، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثَنَا أَبُو
عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْأَعَشِيِّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَنْصَبُ بِكُلِّ غَارٍ يَوْمَ يُنْفَخُ الْفَيْفُ نَبْعًا
هَذَا غَدْرُهُ فَلَا يَنْفَخُ

۶۵۱۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ مُوسَى، النَّخَعِيُّ، ثَنَا سَارِجُ بْنُ
زَيْدٍ، أَخْبَأَ عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ، أَخْبَأَ عَلِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمْ يَنْصَبُ بِكُلِّ غَادِرٍ يَوْمَ يُنْفَخُ
الْفَيْفُ نَبْعًا غَدْرُهُ

باب بیعت النساء

۶۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شُعْبَةُ، ح، مُحَمَّدُ بْنُ
شَيْبَةَ، أَخْبَأَ عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ، أَخْبَأَ عَلِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمْ يَنْصَبُ بِكُلِّ غَادِرٍ يَوْمَ يُنْفَخُ
الْفَيْفُ نَبْعًا غَدْرُهُ

۶۵۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، يُونُسُ، ابْنُ شَهَابٍ
عَرُوه، حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے
بیعت لیتے وقت فرمایا یہ بھی کہو جہاں تک ہم میں طاقت ہوگی۔ اور فرمایا
میں عورتوں سے ہاتھ نہیں ملا کرتا۔

عورتوں کو بیعت کرتے تو زبان سے فرماتے ہیں تمہیں
بیعت کر چکا ہوں۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قَدْ أَنَاخَذَ اللَّهُ مِنْكَ الْيَمِينَ بِمَا كُنْتَ تَقُولُ
عَائِشَةُ وَنَحْنُ مَا أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى النَّسَاءِ إِلَّا مَا أَمَرَهُ اللَّهُ وَلَا مَسَتْ كَقَوْلِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَقَوْلِ رَسُولِ قَطْرَةَ وَكَانَ
يَقُولُ لَهْنٌ إِذَا أَخَذَ عَلَيْهِنَّ قَدْ بَادَيْتُكُنَّ
كَلَامًا.

گھوڑ دوڑ کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن یحییٰ، یزید بن ہارون، سفیان بن حسین
زہری، ابن المسیب، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص نے دو گھوڑوں
کے درمیان اپنا گھوڑا دوڑایا اور اسے جیتنے کا خیال نہ ہو
تو یہ جوا نہیں اور جس نے جیتنے کے خیال سے دوڑایا
تو وہ جوا ہے۔

علی بن محمد، عبید اللہ بن نمیر، عبید اللہ نافع، ابن عمر
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ گھوڑوں
کو محنتی بنا لیا تھا تو آپ ایسے تیار شدہ گھوڑوں کو حنفیہ
سے خفیۃ الوداع تک چھوڑتے اور جو گھوڑے ابھی تیار
نہ ہوئے تھے انہیں خفیۃ الوداع سے مسجد نذر بقی تک
دوڑاتے۔

ابن ابی شیبہ، عبیدہ، محمد بن عمرو، ابو الحکم موٹے
نبی لیش، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا دوڑاؤں اور گھوڑوں کے علاوہ
نا جائز ہے۔

دشمن کی سرزمین میں قرآن ساتھ لے جانے کی ممانعت کا بیان

احمد بن سنان، ابو عمرو، ابن مہدی، مالک، نافع
ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

باب ۲۷۲ التَّبَيُّعُ وَالرَّهَانُ

۶۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ
يَعْقُبَ قَالَا شَرَّ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْ يَأْتِيَ سَفِيَانَ بْنَ
حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ وَهُوَ لَا يَأْسِرُهُ
أَنْ يَكُونَ فَلَيْسَ بِفِهْرٍ وَمَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ
فَرَسَيْنِ وَهُوَ يَأْمَنُ أَنْ يَسِيرَ فَرَسًا
۶۵۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْقِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلِيمٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخِيْلٌ فَكَانَ
يُرْسِلُ الْيَتِي حَمْرَةً مِنْ الْحَفِيَّةِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ
فَرَأَتْهُ فَتَضَعُ مِنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ إِلَى مَسْجِدِ
بَنِي زُهَيْرٍ.

۶۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَنَحْنُ
أَبْنُ سَلِيمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شُعْرَبٍ عَنْ أَبِي الْحَكَمِ
مَوْلَى بَنِي لَيْثٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا بَيْنَ لَكَ فِي خَيْفٍ
أَوْ حَافِرٍ.

باب ۲۷۳ النَّهْيُ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ فِي الْأَرْضِ الْعَدُوِّ

۶۵۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانَ وَزَيْدُ بْنُ جُرَيْجٍ قَالَا
شَرَّ سَرَسِينَ بَرٍّ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي أَنَسٍ عَنْ

کفار کی سرزمین میں قرآن ساتھ لے جانے کی اس خوف سے
ممانعت فرمائی کہ دشمن اسے چھین نہ لے۔

محمد بن رمح، لیث، نافع، در باعلی، ابن عمر نے فرمایا
اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کفار کی سرزمین میں
حج کی سادھ لے کر جانے سے ممانعت فرمائی ہے کہیں ایسا نہ ہو کہ اللہ
اسے چھین لیں،

خمس کی تقسیم کا بیان

یونس بن عبد اللہ علی، ایوب بن سعید، یونس بن یزید، ابن
شہاب، ابن المسیب، جبیر بن مطعم فرماتے ہیں کہ وہ اور
عثمان حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے خیر
کی تقسیم کے بارے میں گفتگو کی جو بنو ہاشم اور بنو المطلب
کو تقسیم کیا گیا تھا ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے
ہمارے بھائی بنو ہاشم اور بنو المطلب میں مال تقسیم فرمایا
بہذا قربت ایک جیسی ہے پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
میں بنی ہاشم اور بنی مطلب کو ایک عا شمار کرتا ہوں۔

حج کے افعال اور کیفیات کا بیان

حج کے لیے جانے کا بیان

نشام، ابو مصعب الزہری، سوید بن سعید، مالک،
سعی موطیٰ ابی بکر بن عبد الرحمن، ابو ساریح، اسمان، ابو
ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے جو کھانا پینا اور سونا ختم
کر دیتا ہے جب سفر میں آدمی اپنا کام پورا کر چکے تو فوراً
گھر لوٹ آئے۔

نَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى أَنْ يُسَافِرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ وَمَخَافَةَ
أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ.

۶۵۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّ أَبَا لَيْثٍ بْنَ سَعْدٍ
عَنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى
أَرْضِ الْعَدُوِّ وَمَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ.

باب ۲۸ قِسْمَةُ الْخُمْسِ

۶۵۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ثنا يُونُسُ
ابْنُ مَوْيِدِعَن يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ
سَعِيدِ بْنِ السَّيِّبِ أَنَّ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمًا حَدَّثَهُ أَنَّهُ
جَاءَهُ هُوَ وَعُثْمَانُ بْنُ عُفَانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْبِرَانِهِ فِيمَا قَسَمَ مِنْ خُمْسٍ خَبَرَ
يَتِي هَاشِمٌ وَبَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ قَسَمْتُمْ
إِلَّا خَوَانِيَاتِي هَاشِمٌ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَخَوَانِيَاتِي وَخَدَّ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنًا أَرْضِي
بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ شَيْئًا وَاحِدًا.

أَبْوَابُ النَّاسِكَةِ

باب ۲۹ الْخُرُوجُ إِلَى الْحَجِّ

۶۶۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَأَبُو مَصْعَبٍ أَنَّهُمَا
وَسَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ
سُتَيْبِ بْنِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ
السَّخَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْفَرُّ قِطْعَةً مِنَ الْعَدَا أَبِائِكُمْ
أَحَدَكُمْ تَزِمُهُ وَطَعَامًا وَشُرَابًا فَإِذَا قَضَى
أَحَدُكُمْ نَفْسَهُ مِنْ سَفَرِهِ فَلْيَجْعَلِ الرَّجْعَ
إِلَى أَهْلِهِ

یعقوب بن حمید بن کاسب، عبد العزیز بن محمد، سہل
ابو صالح، اس سند سے بھی یہ حدیث رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم سے مروی ہے۔

علی بن محمد، طرود بن عبد اللہ، دکیع، اسماعیل، ابو اسریل،
فضیل بن عمر، سعید بن حبیہ، ابن عباس، فضل کا بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص حج کا ارادہ
کرے اسے جلدی کرنی چاہیے۔ کیونکہ بعض اوقات انسان
بیمار ہو جاتا ہے کبھی سواری دستیاب نہیں ہوتی اور کبھی
کوئی حاجت پیش آجاتی ہے۔

حج کی فرضیت کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، علی بن محمد، منصور بن وردان،
علی بن عبد اللہ، ابو الجحری، حضرت علی نے فرمایا کہ جب یہ
آیت نازل ہوئی وَلَقَدْ عَلَّمْنَا النَّاسَ حُجَّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتَطَاعَ
الِیْہِ سَبِيلًا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہر سال حج
فرض ہے آپ خاموش رہے پھر فرمایا نہیں اور اگر ہاں کہہ دیتا
تو ہر سال فرض ہو جاتا تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی یَا اَیُّهَا
الَّذِیْنَ اٰمَنُوا لَا تَسْلُوا عَنْ اَشْیَاءِ الْاٰیَةِ۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، محمد بن ابی عبدہ، ابو عبیدہ، عمار
ابو سفیان، انس نے فرمایا کہ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ
کیا حج ہر سال فرض ہے۔ آپ نے فرمایا اگر میں ہاں کہہ دیتا
تو ہر سال فرض ہو جاتا۔ اور اس کے بعد تم اسے ادا نہ کر سکتے
اور جب تم ادا نہ کرتے تو تم عذاب میں مبتلا کر دیئے جاتے

یعقوب بن ابی اسیم، یزید بن ابی اسیم، سفیان بن حسین،
زہری، ابو سنان، ابن عباس نے فرمایا کہ اقرع بن ماس نے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

۶۶۱۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ ثنا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ بْنُ مَعْمَرٍ عَنْ سَهْلٍ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْحُو:

۶۶۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَا ثنا زَيْدُ بْنُ نَضْلَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
فَضِيلٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
عَنِ النَّضْلِ أَوْ أَحَدِ هُمَا عَنِ الْأَخِرِّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَاكَ الْحَجَّ
فَاَيْتَمَعَكَ فَإِنَّهُ قَدْ بَرَّضَ الْبَرَّضَ وَتَضَلَّ
الضَّلَالَةَ وَتَعَرَّضَ الْحَاجَّةَ.

باب في قرض الحج

۶۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ
ابْنِ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا منصور بن وردان ثنا علي
ابن عبد الله الكوفي عن أبي الجحري عن
علي قال لما نزلت ولقد علمنا الناس حج البيت من استطاع
إليه سبيلا قالوا يا رسول الله ما كل عام
الحج في كل عام فقلت نعم قالوا في كل
عام فقال لا ولو قلت نعم لم يأتني منكم
يأبى هذا الدين أسد لا تسألوا عن أشيئ من بعد
لكن تسألون

۶۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثنا
مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ
أَبِي سَفْيَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ الْحَجُّ فِي كُلِّ عَامٍ قَالَ وَلَوْ قُلْتُ نَعَمْ
لَوْ جِئْتُ وَلَوْ جِئْتُ لَمْ يَقُومُوا بِهَا وَلَوْ لَمْ يَقُومُوا
بِهَا عَذَّبْتُكُمْ

۶۶۵۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ ثنا
يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ نَسَا سَفْيَانَ عَنْ حُسَيْنِ عَنِ
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

سے دریافت کیا یا رسول اللہ کیا حج ہر سال فرض ہے یا زندگی میں ایک بار۔ آپ نے فرمایا صرف ایک بار اور جو زیادہ کرے وہ نفل ہے۔

حج اور عمرہ کی تفصیلات کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عاصم بن عبید اللہ، عبد اللہ بن عامر، حضرت عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حج اور عمرہ بار بار کیا کرو، کیوں کہ ان کا بار بار کرنا فقر اور گناہوں کو ایسا ہی مٹا دیتا ہے جیسے بھٹی لوہے کے میل کو۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، عبید اللہ بن عمر، عاصم بن عبید اللہ اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے دونوں سندوں میں عاصم ضعیف ہے لیکن ترمذی اور نسائی نے اسے ابن مسعود سے بھی روایت کیا ہے۔

ابو یوسف، مالک، اسمی، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک عمرہ دوسرے عمرے تک درمیانی تمام گناہوں کا کفارہ ہے اور حج مبرور کی وجہ میں کوئی غلطی نہ ہو سوائے جنت کے کوئی جزا نہیں۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، مسعر، سفیان، منصور، ابو حازم، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے بیت اللہ کا حج کیا جماع اور یہودگی سے بچا رہا تو وہ گناہوں سے ایسے پاک ہو کر آئے گا جیسے اس کی ماں نے اسے ابھی جنا ہے۔

سواری پر حج کرنے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، ربیع بن صبیح، یزید بن ابان، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سواری پر حج فرمایا

ابن حباب، سنان، النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال: يَارَسُولَ اللَّهِ الْحَجُّ فِي كُلِّ سَنَةٍ أَوْ مَرَّةٍ فَإِذَا جَدَّ قَالَ: بَلْ مَرَّةٍ فَإِذَا جَدَّ فَمِنْ اسْتَطَاعَ تَطَعَّ.

باب ۲۸ فضل الحج والعمرة

۶۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا ابْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ فَإِنَّهُمَا يَنْتَهُيَانِ أَنْفُسَكُمْ لَوْ تَوَدَّ كَمَا يَتَوَدَّى الْكَافِرُ خَبَرَ الْخَلَاءِ.

۶۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا ابْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ فَإِنَّهُمَا يَنْتَهُيَانِ أَنْفُسَكُمْ لَوْ تَوَدَّ كَمَا يَتَوَدَّى الْكَافِرُ خَبَرَ الْخَلَاءِ.

۶۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ تَنَاوَلْنَا ابْنَ أَبِي سَوَّيْطٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ مَا بَيْنَهُمَا إِلَّا الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ.

۶۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا ابْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ فَإِنَّهُمَا يَنْتَهُيَانِ أَنْفُسَكُمْ لَوْ تَوَدَّ كَمَا يَتَوَدَّى الْكَافِرُ خَبَرَ الْخَلَاءِ.

باب ۲۸ الحج على الرحل

۶۷۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَلْنَا ابْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ فَإِنَّهُمَا يَنْتَهُيَانِ أَنْفُسَكُمْ لَوْ تَوَدَّ كَمَا يَتَوَدَّى الْكَافِرُ خَبَرَ الْخَلَاءِ.

ابن عمر حضرت عمرؓ نے حضورؐ سے عمرہ کی اجازت طلب کی آپ نے اجازت دی اور فرمایا اے میرے بھائی اپنی دعاؤں میں مجھے بھی شریک کرنا اور مجھے بھول نہ مانا۔

قِيَامٌ عَنْ عَصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَيِّدِ بْنِ أَبِي سَيْبَةَ عَنْ ثَنَاءِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ هَارُونَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الزَّيْنِبِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ قَالَ وَكَانَتْ تَحْتَهُ رِبْتُهُ أَبِي الدَّرْدَاءُ فَكَانَ هَا تَوَحُّدًا أَمْرًا لَدُنْكَ وَكَفَرِيحًا أَبَا الدَّرْدَاءِ فَقَالَتْ لَهَا تَرِيدُ الْحَجَّ الْعَامِرَ فَإِنَّ هَذَا اللَّهُ لَنَا بَعْدَ خِيَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ دَعْوَةُ السُّوءِ مُسْتَجَابَةٌ لَا خِيْبَ بظُهُرِ الْعَبِيدِ عِنْدَ رَأْسِهَا مَلَكَ يَوْمِنَ عَلَى دَعَائِهِ كُلِّهَا قَالَ يَوْمِنَ وَكَانَتْ يَوْمِنَ مَا كَانَ نَحْنُ خَرَجْنَا إِلَى السُّوقِ فَلَقِينَا أَبَا الدَّرْدَاءِ فَحَدَّثَنَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِثَلٍ ذَلِكَ.

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، عبد الملک بن ابی سلیمان، ابو الزبیر، صفوان بن عبد اللہ، ابن صفوان کے نکاح میں ابو الدرداء کی صاحبزادی تھیں، ایک مرتبہ وہ اپنے خسر کے ہاں گئے وہاں ام الدرداء موجود تھیں۔ لیکن ابو الدرداء نہ تھے ام الدرداء نے دریافت کیا کیا تم اس سال حج کا ارادہ رکھتے ہو، صفوان نے جواب دیا جی ہاں ام الدرداء نے فرمایا ہمارے لیے بھی دعا کرتا کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے آدمی کی دعا دوسرے بھائی کے لیے اس کی غیر موجودگی میں قبول ہوتی ہے اور اس کے سر پر ایک فرشتہ معین رہتا ہے جو آمین کہتا رہتا ہے۔ اور کہتا ہے میرے لیے بھی اس جیسی برکت ہے صفوان کہتے ہیں پھر میں باز رہ گیا راہ میں ابو الدرداء سے ملا، انہوں نے بھی مجھ سے اسی قسم کی حدیث بیان کی۔

۶۵۶. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ ثَنَاءِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ هَارُونَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الزَّيْنِبِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ قَالَ وَكَانَتْ تَحْتَهُ رِبْتُهُ أَبِي الدَّرْدَاءُ فَكَانَ هَا تَوَحُّدًا أَمْرًا لَدُنْكَ وَكَفَرِيحًا أَبَا الدَّرْدَاءِ فَقَالَتْ لَهَا تَرِيدُ الْحَجَّ الْعَامِرَ فَإِنَّ هَذَا اللَّهُ لَنَا بَعْدَ خِيَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ دَعْوَةُ السُّوءِ مُسْتَجَابَةٌ لَا خِيْبَ بظُهُرِ الْعَبِيدِ عِنْدَ رَأْسِهَا مَلَكَ يَوْمِنَ عَلَى دَعَائِهِ كُلِّهَا قَالَ يَوْمِنَ وَكَانَتْ يَوْمِنَ مَا كَانَ نَحْنُ خَرَجْنَا إِلَى السُّوقِ فَلَقِينَا أَبَا الدَّرْدَاءِ فَحَدَّثَنَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِثَلٍ ذَلِكَ.

شرائط حج کا بیان

ہشام، مروان بن معاویہ، ح، علی بن محمد، عمرو بن عبد اللہ، وکیع، ابراہیم بن یزید المکی، محمد بن عباد بن جعفر بن عمر نے فرمایا کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ حج کب واجب ہوتا ہے آپ نے فرمایا جب زادراہ ہو اور سواری ہو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ حاجی کسے کہتے ہیں آپ نے فرمایا جس کے سر کے بال کھلے ہوں اور خوشبو نہ لگی ہو ایک اور شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ حج کیا شے ہے آپ نے فرمایا لبیک کہنا، اور قربانی کرنا۔

۶۵۶. حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ وَعَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا سَمِعْنَا نَسَاءَ ابْنِ أَبِي هُرَيْرٍ يَرْفَعُ لَهَا كَتْمًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِبَادِ بْنِ جَعْفَرٍ لَمْ يَرْفَعْ عَنْ ابْنِ شُمَّرٍ كَانَ قَامَرَ حُجْرًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَجِبُ حَجَّيْ قَالَا الزَّادُ وَالزَّاحِلَةُ قَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَا الْحَجُّ قَالَا الشَّعْتُ الْفَقْلُ قَالَا قَامَرَ حُجْرًا قَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْحَجُّ قَالَا انْعَبِ وَلَا تَنْجِ قَالَا وَكَيْفَ يَعْنِي بِالْعِزِّ الْعَجِيجُ يَا سَلَمَةَ بْنِ وَثَّابَةَ تَعَدُّ لَبْدًا.

سویہ بن سعید، ہشام بن سلیمان، ابن جریر، ابن عطاء، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

۶۵۷. حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَنْثَرِيِّ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَا أَخْبَرَنِي أَيْضًا

بَابُ الْحَجِّ عَنْ الْمَيِّتِ

بَابُ الْحَجِّ عَنْ الْمَيِّتِ

۶۸۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَمَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ شُرَّه عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ كُنْتُ مَعَ شُرَّه فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَرِمَتْهُ قَالَ كَرِيْبِي قَالَ هَلْ حَجَّجْتَ قَطُّ قَالَ لَا قَالَ فَاجْعَلْ هَذِهِ عَنْ نَفْسِكَ تَوَجَّعَ عَنْ شُرَّه.

۶۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَنبَأَ شَيْبَانُ الشَّوْبِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصْوَدِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ جَدَّ رَجُلٍ إِلَى ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحْبَبُّ عَنِّي قَالَ لَا تَحْبِبُّ عَنْ أَبِيكَ قَالَ لَمْ تَزِدْهُ خَيْرًا لَمْ تَزِدْهُ شَرًّا.

۶۸۵۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَمَّارٍ تَنَاوَلَهُ ابْنُ مَسْلُومٍ تَنَاوَلَهُ ابْنُ عَمَّارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الْغَوْثِ بْنِ حَصْبٍ رَجُلٍ مِنَ الْقَوْمِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَبَّهِ كَانَتْ عَلَى أَبِيهِ مَاتَ وَكَوَّرَ يَحْبِبُّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبِّ عَنْ أَبِيكَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَلِكَ السَّيِّئَاتُ فِي التَّنْذِيرِ عَمَّارٍ.

بَابُ الْحَجِّ عَنِ الْحَيِّ إِذَا تَوَسَّطَ

۶۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ شُرَّه عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ كُنْتُ مَعَ شُرَّه فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَرِمَتْهُ قَالَ كَرِيْبِي قَالَ هَلْ حَجَّجْتَ قَطُّ قَالَ لَا قَالَ فَاجْعَلْ هَذِهِ عَنْ نَفْسِكَ تَوَجَّعَ عَنْ شُرَّه.

میت کی جانب سے حج کرنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نیر عبدہ، سعید، قتادہ، شُرَّہ، سعید بن جبیر، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ کہتے سنا ایک عمرہ، آپ نے فرمایا خبر یہ کون ہے اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میرا ایک رشتہ دار ہے آپ نے فرمایا کیا تو نے اپنا حج کیا ہے اس نے جواب دیا نہیں آپ نے فرمایا پہلے اپنی جانب سے حج کر دو پھر خبر یہ کی جانب سے حج کرنا۔

محمد بن عبد اللہ علی، عبد الرزاق، سفیان، ثوری، سلیمان الشیبانی، یزید بن الاحم، ابن عباس نے فرمایا کہ ایک شخص حضور کی خدمت اقدس میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں اپنے والد کی جانب سے حج کر سکتا ہوں آپ نے فرمایا ہاں اگر تم اس کی بھلائی میں اضافہ نہیں کر سکتے تو اس سے اس کی برائی میں اضافہ تو نہ ہوگا۔

ہشام، ولید بن مسلم، عثمان بن عطاء، ابو الغوث بن حصین نے حضور سے اپنے والد کے حج کے بارے میں دریافت کیا جو ان کے ذمہ تھا اور وہ فوت ہو گئے تھے۔ آپ نے فرمایا تم اپنے باپ کی جانب سے حج کو نیز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی میت کے ذمہ نذر کے روزے ہوں تو اس کے وارث وہ روزے رکھیں

زندہ کی جانب سے حج کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، شعبہ، نعمان بن سالم، عمرو بن اوس، ابو الزین العقیلی حضور کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے والد ضعیف ہیں حج اور عمرہ کی طاقت نہیں رکھتے اور نہ سوار ہونے کی آپ نے فرمایا تم اپنے والد کی جانب سے حج اور عمرہ کر دو۔

حجۃ عن ابنک وَاَعْتَمِرَ۔

۶۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدَانَ، الْأَعْمَشِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَزِيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي حَكِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ، الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَيْدٌ قَدْ أَفْتَدَا وَادْرَكَتْهُ فَرِيضَةُ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَبَّةِ، وَكَأَيُّ شَيْطَانٍ أَكَلَهَا فَهَلْ يَجْزِي عَنْهُ أَنْ يُؤَدِّيَهَا عَنْهُمْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَعْدُ۔

۶۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ الْأَسَدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ عَوْنٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبِي أَدْرَكَتْهُ الْحَبَّةُ، وَكَأَيُّ شَيْطَانٍ أَكَلَهَا، أَوْ يُمْسِرُ لَهَا، مَعْتَرِضًا، فَصَمَّتْ سَاعَةٌ، ثُمَّ قَالَ: حَجَّجْتُ عَنْ أَبِيكَ۔

۶۸۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، الدِّمَشْقِيُّ، عَنْ الْأَوْكَيْدِيِّ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ الْأَكْوَرِ، رَأَى عَيْنِ الرَّهْطِيِّ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، الْفَضْلِ، أَنَّكَ كَانَ رَدَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عِنْدَ أَنْ يَخْرُجَ فَاسْتَأْذَنَ مِنْ خَلْعِهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ فِي الْحَبَّةِ، عَلَى عِبَادِهِ، أَدْرَكَتْ أَبِي، فَجَاءَ كَيْدًا، لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرْكَبَ، أَفَأَحْبَبُ مِنْهُ، قَالَ: مَعَهُ قَائِلٌ: لَوْ كَانَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ دِينَ، فَخَبِئَتْ۔

بَابُ الْحَجِّ الصَّحْبِيِّ

۶۹۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ حَرْوَيْهِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُرْوَانَ، وَبِشْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ سُمَيْدِ بْنِ أَسْلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: رَفَعَتْ امْرَأَةٌ حَبَّتًا

ابو مردان محمد بن عثمان، عبد العزيز بن رزید، عبد الرحمن بن الحارث بن عیاش، ابو زید، ابو ہریرہ، ابو حکیم، عبد اللہ بن حنظلہ، الأنصاری، عن نافع بن جبیر، عن عبد اللہ بن عباس، ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، فقال: یا رسول اللہ، ان ابی شیخ کید قد افند وادركته فريضة الله على عبادہ في الحبة، وکأی شیطان اکلها فهل يجزي عنه ان يؤدِّيها عنهم، قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: بعد۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، ابو خالد الاحمر، محمد بن کرب، کرب، ابن عباس، حصین بن عوف، کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے والد پر حج فرض ہے اور ان میں حج کرنے کی طاقت نہیں آپ کچھ دیر خاموش رہے پھر فرمایا تم اپنے والد کی جانب سے حج کرو۔

عبد الرحمن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، او زاعی، زہری، سلیمان بن یسار، ابن عباس، فضل بن عباس نے فرمایا کہ میں قربانی کے دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کی سواری کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا اتنے میں عثیم کی ایک عورت آئی اور اس نے عرض کیا یا نبی اللہ! اللہ نے اپنے بندوں پر حج فرض کیا ہے اور میرے والد نے اس کی فریضت اس حال میں پائی کہ وہ بوڑھا ہے اور سوار ہونے کی قوت نہیں رکھتا کیا میں ان کی جانب سے حج کرو اپنے فرمایا ہاں کیا اگر تمہارے باپ پر فرض ہوتا تو اسے ادا نہ کرتیں

بجہ کے حج کا بیان

علی بن محمد، محمد بن طریف، ابو معاویہ، محمد بن سوقة، محمد بن المنکدر، جابر بن فراتے ہیں ایک عورت نے اپنا بجہ اور پٹھا کر پوچھا یا رسول اللہ اس کا بھی حج ہے آپ نے

فرمایا ہاں اور ثواب تمہیں ملے گا۔

حائضہ عورت کے لیے احرام باندھنے کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، عبدہ، عبد اللہ، عبد الرحمن بن القاسم، قاسم، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ شجرہ میں اسماء بنت عمیس کو نفاس شروع ہو گیا تو رسول اللہ نے ابو بکر سے فرمایا اسے حکم دے کہ غسل کر کے احرام باندھ لے۔

ابن ابی شیبہ، خالد بن خالد، سلیمان بن بلال، یحییٰ بن سعید، قاسم بن محمد، محمد، ابو بکر بن کریم کے ساتھ حج کے لیے چلے اور ان کی بیوی اسماء بنت عمیس بھی ساتھ تھیں، شجرہ میں ان کے ہاں محمد بن ابی بکر پیدا ہوئے ابو بکر بنی کریم کی خدمت میں آئے حضور نے فرمایا وہ غسل کر کے احرام باندھ لے اور سوائے بیت اللہ کے طواف کے ہر وہ کام کرے جو دوسرے لوگ کریں

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، سفیان، جعفر بن محمد، محمد، جابر نے فرمایا کہ اسماء بنت عمیس کو محمد بن ابی بکر کی پیدائش کی وجہ سے نفاس شروع ہو گیا۔ آپ نے فرمایا وہ غسل کر کے کپڑا رکھ لے اور احرام باندھ لے۔

میقات کا بیان

ابو مصعب، مالک، نافع در باعلی، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اہل مدینہ ذوالحلیفہ سے، اہل شام، حلفہ سے، اہل نجد قرن سے احرام باندھیں امن عمر فرماتے ہیں یہ تین جگہیں میں نے خود حضور سے سنی ہیں لیکن لوگوں سے معلوم ہوا ہے کہ رسول اللہ نے یہ بھی فرمایا تھا کہ اہل یمن یلم سے احرام باندھیں۔

لَهَا إِلَى أَشْيَقِ صَلَاتِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْ هَذَا؟ قَالَ نَعَمْ يَكُنْ أَبْرَ.

بَابُ تَنْفَسَانِيَةِ الْحَائِضِ بِرَهْلٍ بِالْحَجِّ ۶۹۱. حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي سَيْبَةَ شَاعِبُ بْنُ سَلَمَانَ عَنْ جَبْرِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ نَفَسَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ بِالشَّجَرَةِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يَأْتِ بِهَا أَنْ تَغْتَسِلَ بِرَهْلٍ.

۶۹۲. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَقَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَانَ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَمِعَةَ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ خَرَجَ حَاجًّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ فَوَلَدَتْ بِالشَّجَرَةِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فَأَتَى أَبَا بَكْرٍ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْتِ بِهَا أَنْ تَغْتَسِلَ بِرَهْلٍ بِالْحَجِّ وَتَصْنَعُ مَا يَصْنَعُ النَّاسُ إِذَا رَأَوْهَا لَا تَطُوفُ بِالْبَيْتِ.

۶۹۳. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَدَمَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ بَكْرِ بْنِ نَفْسَةَ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ بِسَعْدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَكَانَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ تَغْتَسِلَ وَتَصْنَعُ مَا يَصْنَعُ النَّاسُ.

بَابُ مَوَاقِيتِ أَهْلِ الْأَفَاقِ.

۶۹۴. حَدَّثَنَا أَبُو مُشَيْبٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُثْمَانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَهْلُ أَهْلِ الْأَنْدَلُسِ مِنْ بَرٍّ أَنْ حَكِيْفَةٌ وَأَهْلُ الْأَسْطَرِ مِنَ الْعَبْحَةِ وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَمَا هَذِهِ السَّلَاةُ فَقَدْ سَمِعْتُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَكَرْتُمَا أَنْ رَسُولُ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: دِيْمُ بِلِ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ يَكْمَاةٍ -

۶۹۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، ثنا أَبُو بَرٍّ هَيْبَةُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي الزَّيْدِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَهْلُ أَهْلِ الْمَكَّةِ يَنْتَبِهُ مِنْ بَنِي الْعُكْبَةَ وَمَهْلُ أَهْلِ الْبَقَاعِ مِنَ الْبَحْفَةِ وَمَهْلُ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ يَكْمَاةٍ. مَهْلُ أَهْلِ الْمَشْرِقِ مِنْ ذَاتِ نَعْبٍ مِنْ قُرَى. مَهْلُ أَهْلِ الْمَشْرِقِ مِنْ ذَاتِ نَعْبٍ لَكُمْ يَوْمَ يَوْمِ بَلَدِ الْفَقْرِ وَقَالَ: لَا تَقُولُوا بَلَدُ الْفَقْرِ.

علی بن محمد، دکیع، ابراہیم بن یزید، ابو الزبیر جابر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا اہل مدینہ ذوالحلیفہ، اہل شام، حنفہ اہل یمن، یلملم اہل نجد، اور اہل مشرق ذات عرق سے احرام باندھیں پھر آپ نے اپنا پہرہ اوپر اٹھا کر کہا اے اللہ ان کے دلوں کو متوجہ فرما۔

باب ۱۲۹۱ اخذ ابر

۶۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَامَةَ، أَخْبَرَنِي عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ حَدَّادٍ، حَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَلَعَ رِجْلَهُ فِي الْغَضَرِ، وَاسْتَوْتَبَهُ رَأْسَهُ أَهْلًا مِنْ عِدِّ مَسْجِدِي الْحَلِيفَةِ.

احرام باندھنے کا بیان
محمد بن مسلمہ العدنی، عبد العزیز بن محمد الدردری، عبید اللہ بن عمر تافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنا پاؤں رکاب میں داخل کرتے اور اونٹنی پر سوار ہوتے اور وہ سیدھی کھڑی ہو جاتی تو مسجد ذوالحلیفہ کے قریب سے تلبیہ پڑھتے۔

۶۹۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَرَّانٍ، هَيْبَةُ بْنُ مَسْقُودٍ، ثنا الْوَكِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَغَسْرُونُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، قَالَا: ثنا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبِيدٍ، ابْنِ مُسَيْبٍ عَنْ قَابِوسَ، ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: إِنِّي عِنْدَ ثَفَنَاتٍ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عِنْدَ الشَّجَرَةِ فَلَمَّا اسْتَوْتَبَهُ قَامَتْهُ فَقَالَ: لَبَّيْكَ بِعُمَرَةَ وَحَجَّتِهِ مَعَاذُكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ.

عبد الرحمن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، عمر بن عبد الوحدہ اور اعلیٰ، ایوب بن موسیٰ، عبید اللہ بن عبید اللہ بن عیسر، ثابت البنانی، انس بن عقیل، ابی کہ میں حجۃ الوداع میں حضور کی اونٹنی کے پاؤں کے پاس تھا۔ جب حضور شجرہ میں اونٹنی پر سوار ہونے تو آپ نے کہا اے اللہ میں حج اور عمرہ دونوں کے لیے حاضر ہوا ہوں۔ اور حجۃ الوداع کا واقعہ ہے۔

باب ۱۲۹۲ تشابہات

۶۹۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مَعَاوِيَةَ، وَابْنُ أُسَامَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: تَلَعَفْتُ الْكَلْبِيَّةَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يَقُولُ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ، لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شِدْرَ لَكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالِتَّعَمُّدَ

تلبیہ کا بیان
علی بن محمد، ابو معاویہ، ابواسامہ، عبد اللہ بن نمیر، عبید اللہ بن نمیر، تافع، ابن عمر نے فرمایا کہ میں نے تلبیہ حضور کی زبان سے یاد کیا ہے، آپ کہہ رہے تھے۔ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شِدْرَ لَكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالِتَّعَمُّدَ

لَكَ وَالْمُلْكُ لَكَ شَرِيكَ لَكَ وَكَانَ ابْنُ مَرْزُوقٍ فِيهَا
لَبَيْكَ لَبَيْكَ لَبَيْكَ وَسَعْدُكَ وَالْمِثْرُ فِي يَدِكَ
لَبَيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالنَّعْمُ -

۶۹۹۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْرَمَ أَنَّ سُوْمَلَ بْنَ
رِسْمَاعِيكَ ثَنَا سُهَيْبَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ
لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكُ لَا شَرِيكَ
لَكَ.

٤٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
قَالَا سَمِعْنَا عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقُضَيْلِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي تَلَايَتِهِ
بَيْنِكَ الْإِلَهَانِ حَقَّ لَكَ -

١٠٠ حَكَاتَنَا هَافَهُمْ مِنْ عَمَارٍ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَمِيرٍ
ثَنَا عَمَارَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَارٍ عَنْ أَبِي حَزْزَنٍ عَنْ
سَهْمِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مَا مِنْ مُدَّةٍ يَلْبِثُ إِلَّا كُنِيَ مَا عَنِ
بَيْنَيْنِهِ وَشِمَالِهِ مِنْ حَبْرٍ أَوْ شَعْبٍ أَوْ مَدْرٍ حَتَّى تَقْطَعَ
إِلَّا رَضًى مِنْ هَرَمَتَا وَهَرَمَتَا -

بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالتَّكْبِيرِ -

٤٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كُنَّا سُفْيَانُ بْنُ يَزِيدَ
عَيْنَيْنَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي
بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ حَدَّثَنَا عَنْ
خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ رُسَيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي حَتْمٍ أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ
سَلَامٌ قَالَ أَتَانِي جِبْرِئِيلُ فَأَمَرَنِي أَنْ أُمْلَأَ صَحَاحِي أَنْ
يُرَدَّ مَعَهُ صَحَاحُهُ بِالْأَهْلِ لَا يَزَالُ .

٣٠٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَتَانَةُ كَيْفَ رَأَى نَسْفِيَانِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي كَبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

من لبيك لبيك وسعديك والخير في يديك لبيك
والرغبات اليك والعمل.

زید بن اخزم، مولیٰ بن اسماعیل، سفیان، جعفر بن محمد، محمد جابر بن فریاد کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تلبیہ یہ تھا۔ لبیک اللہم لبیک لا شریک لک لبیک ان الحمد والنعمة والملك لا شریک لک۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، عبد العزیز بن عبد اللہ
بن ابی سلمہ، عبد اللہ بن الفضل، اعرج، ابو ہریرہؓ نے
فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تلبیہ میں یہ جملہ کہتے
لیکے لاحق بیٹے۔

ہشام، اسماعیل بن عیاس، عمادۃ بن مغزیہ، ابو حازم
سہل بن سعد فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا تبلیہ پڑھنے والا جب تبلیہ کہتا ہے تو اس
کے دائیں اور بائیں جتنے درخت اور پتھر ہوتے ہیں تبلیہ
پڑھتے ہیں حتیٰ کہ چاروں طرف سے زمین پوری ہونے تک

زور سے تلبدیہ کہنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عبد اللہ بن ابی بکر، عبد الملک
بن ابی بکر بن عبد الرحمن، بن الحارث بن مشام، غلام بن
السائب، سائب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا خبرئیل میرے پاس آئے اور مجھ
سے کہا کہ میں اپنے صحابہ کو بلند آواز سے تبلیغ پڑھنے کا
حکم دیا کروں۔

علي بن محمد، وكيع، سفیان، عبد الله بن ابی لمیعة، عبد المطلب
بن عبد الله بن حنظل، خلاد بن السائب، زید بن خالد.

رہے تھے۔

اسما عیسیٰ بن موسیٰ، شریک، ابواسحاق، اسود، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ گویا کہ میں تین دن بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مانگ میں خوشبو کا اثر دیکھ رہی ہوں مالاںکہ آپ محرم تھے۔

محرم کے کپڑے پہننے کا بیان

ابو مصعب، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک شخص نے حضور سے دریافت کیا محرم کون ہے کپڑے پہن سکتا ہے؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نہ تھیں پہنے، نہ سما نہ باندھے، نہ پاجامہ پہنے، نہ ٹوپی اڈے نہ موزے، اگر چل میسر نہ ہوں تو موزے پہن سکتا ہے لیکن انہیں ٹخنوں کے نیچے سے کاٹ لے، اور ایسا کوئی کپڑا نہ پہنے جس میں زعفران یا ورس لگا ہو۔

ابو مصعب، مالک، عبد اللہ بن دینار، در باعی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے درس اور زعفران میں رنگے ہونے کپڑے پہننے کی ممانعت فرمائی ہے۔

محرم کو چیل اور چادر میسر نہ ہونے کا بیان

بشام، محمد بن الصباح، ابن عیینہ عمرو بن دینار، جابر بن زید، ابوالشعثا، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر خطبہ دیتے سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے، جسے ازار نہ ملے وہ پاجامہ پہن لے اور جسے چیل نہ ملے وہ موزے پہن لے، بشام کی روایت میں یہ بھی الفاظ ہیں کہ کپڑا نہ ہونے کی صورت میں پاجامہ بھی پہن سکتا ہے۔

اللہ علیہ وسلم، ہُوَ بِلَیِّی۔

۷۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَوْلَى أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا فِي أَرْضِ رَيْبِيعٍ الْيَتِيبِ فِي مَقَرِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ تَلَاكُفِهِ وَهُوَ مُحْرِمٌ۔

بَابُ مَا يَأْكُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ

۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَصْعَبٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَأْكُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْكُلُ الْقُبُصَ وَلَا النَّمْلَةَ وَلَا السَّرْدِيَّةَ وَلَا الْإِبْرَاسَ وَلَا الْخِفَافَ وَلَا أَنْ يَجِدَ نَعْلَيْنِ فَلْيَأْكُلْهُمَا وَلْيَقْطَعْهُمَا اسْتَلْ مِنْ الْكُفَّيْنِ وَلَا تَلْبَسَا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مِمَّا لَزَعَ عَقْرَانِ أَوْ لَوْحَيْنِ۔

۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَصْعَبٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْكُلُ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَقْصُوعًا بِوَرَسٍ أَوْ زَعْفَرَانٍ۔

بَابُ التَّارِوِيلِ وَالْحَقِيقِ لِلْمُحْرِمِ إِذَا لَمْ يَجِدْ لَزَّارًا أَوْ نَعْلَيْنِ۔

۸۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا تَنَا سَمِعْنَا بَنِي عَمِيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ أَبِي الشَّعَثَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَالِ هِشَامُ عَلَى الْبَيْتِ فَقَالَ مَنْ لَمْ يَجِدْ لَزَّارًا فَلْيَأْكُلْ سَرْدِيَّةً وَمَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَأْكُلْ بَيْتَ الْحَقِيقِ وَقَالَ هِشَامُ فِي حَدِيثِهِ فَلْيَأْكُلْ سَرْدِيَّةً وَلَا أَنْ يَفْقَدَ۔

۱۱۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْصُوبٍ شَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ
تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَغَزَ جِدًّا
تَغْلِيْنٍ فَلْيَاكِبْسُ حَقِيْنٍ وَيَقْطَعُهُمَا اسْفَلَا مِيتِ
الْكُفْبَيْنِ.

بَابُ التَّوَتُّ فِي الْأَحْدَادِ

۱۱۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنَ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسَمَاءَ
بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى زَانَا كُنَّا بِالْعَرَجِ نَزَلْنَا
فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَعَالِيَةً
إِلَى جَبِيْهِمَا نَالَا فِي جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ وَكَانَتْ رِجَالُنَا
وَرِجَالُ النَّبِيِّ بَكْرٍ وَاحِدَةً مَعَ غُلَامٍ أَبِي بَكْرٍ
قَالَ قَطَعْنَا الْغُلَامَ وَنَيسَ مَعَهُ بَعِيرٌ فَقَالَ لَنَا بِن
بَعِيرِكَ قَالَ أَحْسَنَ كَلْمُهُ الْبَارِكَةُ قَالَ مَعَكَ بَعِيرٌ
وَاحِدٌ نَفْسُهُ قَالَ فَطَفِقَ يَضْرِبُهُمَا وَرَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اسْتَدْعَا إِلَى هَذَا
الْمُخْرِجِ مَا بَضَمَ.

بَابُ الْمُخْرِجِ قَسِيلِ رَأْسًا

۱۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُسَنَّمٍ شَنَا مَالِكُ بْنُ زَيْدٍ
ابْنَ إِسْحَاقَ عَنْ بَرَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنِئٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ مَكْرَمَةَ
أَحْسَنَ كَلَامًا لَكُنَّا إِذْ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ يَنْسِلُ
الْمُخْرِجُ رَأْسَهُ وَقَالَ ابْنُ مَكْرَمَةَ يَنْسِلُ الْمُخْرِجُ
رَأْسَهُ فَأَرْسَلَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَبِي أَيُّوبَ لَا نَصَافِي
أَسْأَلُكَ عَنْ ذِيكَ فَوَجَدْتُهَا يَقْتَسِلُ بَيْنَ الْأَنْثَرَيْنِ
وَمَحْدٍ يَسْتَرْجِعُ فَنَسَأْتُ عَنْهُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذَا
قُلْتُ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَنِئٍ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ

ابو مصعب، مالک، نافع، عبد اللہ بن دینار،
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جسے چیل میسر نہ
ہوں وہ موزے پہن لے۔ اور ٹخنوں کے نیچے سے
کاٹ لے۔

احرام میں پرہیز والے امور کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن ادریس، محمد بن اسحاق،
یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ بن الزبیر، عباد، اسماء بنت ابی بکر
نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر
میں پہلے مقام، عرج پہنچ کر ہم نے قیام کیا۔ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم تشریف فرما ہوئے۔ حضرت عائشہؓ آپ کے
پہلو میں بیٹھیں اور میں ابوبکر کے پہلو میں۔ اور سہارا اونٹ
ایک غلام کے پاس تھا جس پر میں ابوبکر اور وہ غلام سوار ہو کر گئے
تھے۔ تھوڑی دیر میں غلام آیا اور اس کے ساتھ اونٹ نہ تھا۔ ابوبکر
نے دریافت کیا اونٹ کدھر گیا۔ اس نے عرض کیا رات میرے ہاتھ
سے گم ہو گیا۔ ابوبکر نے فرمایا ایک تو اونٹ تھا وہ بھی تو نے گم کر دیا۔
ایک اونٹ کی حفاظت بھی کونسی بڑی بات ہے، اور یہ کہ ابوبکر
نے اسے مارنا شروع کیا، نبی کریم نے ارشاد فرمایا فوراً دیکھو تو
یہ احرام کی حالت میں کیا کر رہے ہیں۔

محرم کے سر دھونے کا بیان

ابو مصعب، مالک، زید بن اسلم، ابراہیم بن عبد اللہ
بن حنین، عبد اللہ البوار کے مقام پر ابن عباسؓ، اور مسور
بن مخزومہ میں اختلاف پیدا ہو گیا۔ ابن عباسؓ فرماتے تھے
محرم اپنا سر دھو سکتا ہے۔ اور مسور اس کا انکار کرتے تھے
عبد اللہ بن حنین کہتے ہیں ابن عباسؓ نے مجھے ابوالیوب
انصاریؓ کے پاس دریافت کرنے کے لیے بھیجا جب میں
ان کے پاس پہنچا تو وہ کنویں کی دونوں لکڑیوں کے درمیان پردہ
کئے ہوئے غسل کر رہے تھے میں نے انہیں سلام کیا۔ انہوں نے
دریافت کیا کون ہے میں نے جواب دیا میں عبد اللہ بن حنین ہوں

مجھے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے آپ کے پاس یہ دریافت کرنے کے لیے بھیجا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم حالت احرام میں اپنا سر کیسے دھوتے تھے۔ ابوایوب نے اپنا ہاتھ کپڑے پر رکھ کر اسے نیچے جھکا لیا حتیٰ کہ ان کا منظر آنے لگا۔ پھر ایک شخص سے فرمایا سر پر پانی ڈالو، اس نے آپ کے سر پر پانی ڈالا آپ نے اپنے ہاتھوں سے سر کو حرکت دی انہیں آگے لائے اور پیچھے کھینچے اور فرمایا میں نے حضور کو ایسا کرتے دیکھا ہے

محرمہ کا چہرے پر کپڑا ڈالنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، یزید بن ابی زیاد، مجاہد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حالت احرام میں تھے۔ جب ہمارے پاس سے کوئی گزرتا تو ہم چہروں پر نقاب ڈال لیتیں، جب وہ چلا جاتا تو پھر نقاب الٹ لیتیں۔

علی بن محمد، عبداللہ بن ادریس، یزید بن ابی زیاد، مجاہد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے،

حج میں شرط لگانے کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، نمیر بن حارث، ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، عثمان بن حکیم، ابو بکر بن عبداللہ بن الزبیر، اسحاق بن ابی بکر، یاسعد بن بنت عوف نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضبا بنت عبدالمطلب کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا اے میری بھوپھی تمہیں حج سے کس چیز نے روک رکھا ہے۔ انہوں نے عرض کیا میں بیمار عورت ہوں اور مجھے ڈر ہے کہ راہ میں کسی عذر کی بنا پر روکنے پڑے۔ آپ نے ارشاد فرمایا تم یہ شرط لگا لو کہ جہاں میں بیمار کی وجہ سے رہ جاؤ گی وہیں حلال ہو جاؤ گی یہ منافع آپ کی بھوپھی نہ تھیں بلکہ آپ کی چچا زاد بہن تھیں جیسا کہ آگے آ رہا ہے یہاں راوی سے غلطی ہوئی ہے۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، دکیع، ہشام، عروہ،

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ سَأَلَكَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ قَالَ فَوَضَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ عَلَى الثَّوْبِ فَطَاطَاكَ حَتَّى بَدَأَ رَأْسَهُ ثُمَّ قَالَ لَا نَسَانِ يَتَوَضَّأُ عَلَيْهِ أَصْبَبَ فَتَوَضَّأَ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ حَرَّكَ لَأَسْفَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَبَّلَ يَمِينَهُ وَأَذْبَرَ كَفَّيْهِ هَكَذَا رَأَيْتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْعَلُ

بَابُ الْمُحْرِمَةِ تَسْدُلُ الثَّوْبَ عَلَى وَجْهِهَا

۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ مُحْرِمُونَ خَازِئَاتُ الْكَأَلِ اسْدَلْنَا ثِيَابَنَا مِنْ قُفُورٍ جَسَنًا فَإِذَا جَاوَزْنَا رُفَعْنَا عَمَّا

۱۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ عَمْرٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ

بَابُ الشَّرْطِ فِي الْحَجِّ

۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسِيرٍ ثنا أَبِي ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسِيرٍ ثنا عُمَانُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَوْسٍ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ لَا أَسْأَلُ عَنْهُ إِلَّا بِحَدِّهِ أَوْ سَعْدِ بْنِ عَدَى يَنْتَ عَوْنِي أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْلَعُ عَلَى صُبَاعَةٍ يَنْتَ عَبْدُ الْمُطَلِبِ فَقَالَ مَا يَمْنَعُكَ يَا عَمَّتَاهُ مِنَ الْحَجِّ وَقَالَتْ أَنَا مُرَاةٌ سَيِّئَةٌ نَأْتِي أَخَافُ الْكَحْبَسَ قَالَ فَاحْرُجِي وَاسْتَطِطِي أَنْ مَحَلَّكَ حَيْثُ حَبِطَتْ

۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ

ضباعۃ، نہ فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے جبکہ میں بیمار تھی آپ نے فرمایا کیا تمہارا اس سال حج کا ارادہ نہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں بیمار ہوں آپ نے فرمایا حج کرو اور یہ کہہ لو میرے حلال ہونے کا وہی مقام ہے جہاں سے خدا تو مجھے روک دے۔

ابو البشر بکر بن خلف، ابو ماصم، ابن جریج، ابو الزبیر طاووس عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ضباعۃ بنت الزبیر بن عبد المطلب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا میرا بدن بھاری ہے اور میں حج کا ارادہ رکھتی ہوں آپ نے فرمایا تم احرام باندھو اور یہ شرط لگا لو کہ جہاں سے خدا تم مجھے روک دے گا وہی میرے حلال ہونے کی جگہ ہے۔

حرم میں داخل ہونے کا بیان

ابو کریب، اسماعیل بن صبیح، مبارک بن سنان، عطاء بن ابی رباح، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ انبیاء اکرام حرم میں برہنہ پہنا پہل کر داخل ہوا کرتے تھے۔ بیت اللہ کا طواف اور حج کے ارکان برہنہ پاؤں پیدل پورے کرتے تھے۔

مکہ میں داخل ہونے کا بیان

علی بن محمد، ابو معاویہ، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ معظمہ میں خنیفۃ علیا کی جانب سے داخل ہوتے اور ثنیفۃ سفلی کی جانب سے باہر تشریف لاتے۔

علی بن محمد، وکیع، عمری، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں دن کے وقت داخل ہوئے۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، زہری، علی بن الحسین عمرو بن عثمان، حضرت اسامہ بن زید نے فرمایا کہ میں نے

ابن فضیل و وکیع عن ہشام بن عروہ عن ابنہ عن ضباعۃ قال قلت دخل علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وانا شاکیۃ فقال اما تریدین الحج الکامہ قلت فی لعلکۃ یا رسول اللہ قال حبیبی وحقی معی حبیبی تحببہ فی۔

۱۹۔ حدثنا ابو بکر بن کرب بن خلف ثنا ابو عاصم عن ابن جریج اخبرنی ابو الزبیر انہ سمع طاووساً وعکرمۃ یحدثان عن ابن عباس قال جاءت ضباعۃ بنت الزبیر بن عبد المطلب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقالت انی زمرۃ فغلبتک وانی ارید الحج فکیف اھل قال اھلی واشترطی ان معی حبیبی حبیبی۔

باب دخول الحرم

۲۰۔ حدثنا ابو کرب بن خلف ثنا اسماعیل بن صبیح ثنا مبارک بن سنان ابو عبد اللہ عن عطاء بن ابی رباح عن عبد اللہ بن عباس قال کان الانیاء تدخل الحرم مکۃ حفاۃ ویطوفون بابین یفصون الساسک حفاۃ مشاء۔

باب دخول مکۃ

۲۱۔ حدثنا علی بن محمد ثنا ابو معاویہ ثنا عبید اللہ بن عمر عن نافع عن ابن عمر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یدخل مکۃ من الثنیفۃ العلیا واذا خرج خرج من الثنیفۃ السفلی۔

۲۲۔ حدثنا علی بن محمد ثنا وکیع ثنا الصریح عن نافع عن ابن عمر ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم دخل مکۃ من ہذا۔

۲۳۔ حدثنا معمر بن یحییٰ ثنا عبد الوہاب ان انبیا معمر عن الزہری عن علی بن زبیر الحسین عن

حجۃ الوداع میں عمر رضی اللہ عنہ نے کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قیام کس جگہ پر ہوگا۔ آپ نے فرمایا عقیل نے ہمارے لیے کوئی مکان کہاں چھوڑا ہے جہاں ہم قیام کریں۔ اس کے بعد فرمایا انشاء اللہ کل ہم بنو کنانہ کے قریب مقام محصب میں اتریں گے جہاں مشرکین نے اس بات کی قسمیں کھائی تھیں کہ بنو ہاشم سے نہ تو وہ نکاح کریں گے اور نہ ان سے خرید و فروخت کریں گے عمر نے زہرا کا قول بیان کیا کہ خیف وادی کو نہنہیں ہیں

حجر اسود کو بوسہ دینے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، عاصم الاحول، حضرت عبداللہ بن مسرج رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے حضرت عمر کو دیکھا کہ حجر اسود کو بوسہ دے رہے ہیں اور فرما رہے ہیں میں تجھے بوسہ دے رہا ہوں حالانکہ میں جانتا ہوں کہ تو صرف ایک پتھر ہے نہ نفع پہنچا سکتا ہے نہ ضرر دے گا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بوسہ دیتے نہ دیکھتا تو میں ہرگز تجھے بوسہ نہ دیتا۔

سوید بن سعید، عبدالرحیم اللاذی، ابن خثیم، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن حجر اسود اس صورت میں آئے گا کہ اس کی دو آنکھیں ہوں گی جس سے یہ دیکھے گا اور اس کی زبان ہوگی جس سے یہ ان لوگوں کی شفاعت کرے گا جنہوں نے اسے حق کے ساتھ بوسہ دیا ہے علی بن محمد، یعلیٰ، ابن عون، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجر اسود کے پاس تشریف لائے اور اپنے لب اقدس اس پر رکھ دیے۔ پھر بہت دیر تک روتے رہے۔ جب آپ نے چہرہ اقدس اٹھا کر دیکھا تو عمر بھی رورہے تھے۔ آپ نے فرمایا اے عمر اس مقام پر آنسو بہانا چاہیے۔

احمد بن عمرو بن السرح، عبداللہ بن مسیب، یونس ابن

عمر بن عثمان عن اسماء بنت زید قال قلت يا رسول الله ان تنزل غدا فاذ لك في حجتهم قال وهل ترك لنا عقيل مزل لا نعرف قال نعم نالون غدا يا خبيث بني كنانة يعقوا الحصب حيث قاست قريش على الكفر واذ لك ان بني كنانة حلفت قريشا على بني هاشم ان لا يناروا حوهم ولا يبايعوهم قال معمر قال الزهري والنفث الوداعي

باب استلام الحجر

۴۳۳۔ حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة وحنبل بن محمد قال لا نأب ابو معاوية ثنا عاصم الاحول عن عبد الله بن مسرج قال لآليت الاصيلم عمر بن الخطاب يقول اني لا قيس لك واذ لك علم انك حجر لا تنفع ولا تضر ولا تضررك لآليت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك ما دنا بك

۴۲۵۔ حدثنا اسود بن سعيد ثنا عبد الرحمن بن عمار عن ابن خثيم عن سعيد بن جبير قال سمعت ابن عباس يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لآليت ان هذا الحجر يوم القيامة مذكور عيسى بن مريم وداود وسمعان وبقية من آمنوا به يومئذ يستلمه يمينه

۴۲۶۔ حدثنا علي بن محمد ثنا حالي يعلی عن محمد بن عون عن نافع عن ابن عمر قال استقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم وداود وسمعان وبقية من آمنوا به يومئذ يستلمه يمينه وداود وسمعان وبقية من آمنوا به يومئذ يستلمه يمينه

۴۲۷۔ حدثنا احمد بن عمرو بن السرح عن اسود بن عمرو

لَمَّا عَبَدَ اللَّهُ ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَرِهْتُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ الزَّكْنَ إِلَّا الْبَيْتَ إِلَّا التَّوَكَّنَ الْأَسْوَدَ فَإِذَا كَذَى يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ دَوَائِلِ الْجُمُعَتَيْنِ -

بَابُ مَا كَانَ يُسْتَلَمُ الزَّكْنَ بِهِ حَجَّجْنَا:

۹۲۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْرٍ ثنا يُونُسُ بْنُ بَكِيٍّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ قَالَتْ لَمَّا أَهْلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ طَافَ عَلَى بَيْتِهِ يَسْتَلِمُ الزَّكْنَ بِمِخْجَنِ يَمِينِهِ ثُمَّ دَخَلَ الْكَعْبَةَ فَوَجَدَ فِيهَا حِمَامَةً عِيدَانِ فَكَسَرَهَا ثُمَّ قَامَ عَلَى بَابِ الْكَعْبَةِ فَذَفَى بِهَا وَأَنَا أَنْظُرُهُ -

۹۲۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدُوٍّ وَبِشْرِ بْنُ أَبِي بَعِيدٍ اللَّهُ بْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ فِي حُجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَيْتِهِ يَسْتَلِمُ الزَّكْنَ بِمِخْجَنِ -

۹۳۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ثنا هُدَيْيَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثنا أَنَعُصْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ لَمَّا مَعَرَّوْتُ بَنَ خُرَيْزٍ الْحَكِّيَّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الطَّيْفِ عَامِرَ بْنَ وَائِلَةَ قَالَ نَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَوَافِ الْبَيْتِ عَلَى رَأْسِهِ يَسْتَلِمُ الزَّكْنَ بِمِخْجَنِ وَنُسَيْرٍ الْكَيْحَنِ -

بَابُ الرَّمْلِ حَوْلَ الْبَيْتِ -

۹۳۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْرٍ ثنا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا

شہاب، سالم، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ کے ارکان میں سے صرف حجر اسود اور ان دو رکنوں کو چومتے جو بنو جحجہ کے مکانوں کی جانب میں اس کے علاوہ کسی اور کو نہ چومتے

حجر اسود کو چھڑی سے چومنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نیر، یونس بن یکیر و محمد بن اسحاق، محمد بن جعفر بن الزبیر، عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابی ثور، محمد بن صفیہ بنت شیبہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب فتح مکہ کے دن اطمینان ہو گیا تو آپ نے اونٹ پر سوار ہو کر طواف کیا۔ آپ کے دست اقدس میں ایک چھڑی تھی جس سے حجر اسود کو چومتے جاتے تھے کہ کعبہ میں داخل ہوئے۔ وہاں لکڑی کا ایک کبوتر بنا ہوا رکھا تھا۔ اسے توڑ کر پھر کعبہ کے دروازے پر کھڑے ہو کر اسے باہر پھینکا اور میں دیکھ رہی تھی۔

احمد بن محمد بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب عبد اللہ بن عبد اللہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں اونٹ پر سوار ہو کر طواف کیا اور آپ ایک چھڑی سے حجر کو بوسہ دیتے جاتے تھے۔

علی بن محمد، وکیع، ح، ہدیہ بن عبد الوہاب، فضل بن موسیٰ، معروف بن خربوذ المکی، حضرت عامر بن واہلہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ دیکھا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑک آپ اپنی سواری پر ہیں اور آپ ایک چھڑی سے حجر کو بوسہ دیتے جاتے تھے اور پھر چھڑی کو چومتے۔

طواف میں رمل کرنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نیر، احمد بن بشیر، ح، علی بن محمد، محمد بن عبید، عبد اللہ بن عمر، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ

ابن عبيد بن الحارث قال سمعت ابا عبد الله بن عمر عن نافع عن
ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان
إذا طاف بالبيت الطواف الأول را ملاً
ثلثة ومئتي أربعين ألفاً إلى الحجر وكان
ابن عمر يفعل.

٣٢- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْمُكَافِي
عَنْ مَالِكِ بْنِ الْأَسَدِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ جَابِرِ بْنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ مِنْ
الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ فَلَا فَاَوْسَتَى الرَّبِّ -

٤٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا جَعْفَرُ بْنُ
عَوْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ فِيمَا الرَّمْلَانِ الْآنَ
وَقَدْ آطَى اللَّهُ الْأَيْسَلَ وَكَفَى الْكُفْرَ وَاهْلَكَ
أَيُّمُ اللَّهِ مَا نَدَعُ شَيْئًا كَمَا نَفَعَلَهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٤٣٨. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ
أَبْنَا مَعْمَرٍ عَنْ ابْنِ خُثَيْبٍ عَنْ أَبِي الطَّحْفِيلِ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِأَصْحَابِهِ جِئْنَا أَكَادُودًا دَخُولُ مَلَكَةٍ فِي عَسْكَرٍ
يَعُدُّ الْحُدُودَ بَيْنَنَا قَوْمٌ عَدَاؤُكُمْ يَزِيدُكُمْ
فَالِيَهُمْ وَنُكْرًا جَلَدًا فَلَمَّا دَخَلُوا الْمَسْجِدَ اسْتَلَمُوا
الرُّكْنَ ذَرُّوا مَلَأُوا الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ
حَتَّى إِذَا بَلَغُوا الرُّكْنَ أَلِيمَانِي شَرُّوا إِلَى الرُّكْنِ
الْأَسْوَدِ ثُمَّ مَلَأُوا حَتَّى يَبْلُغُوا الرُّكْنَ أَلِيمَانِي ثُمَّ
مَشُوا إِلَى الرُّكْنِ الْأَسْوَدِ فَفَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
ثُمَّ مَشَى الْأَدْبَعُ.

باب ۳۸ الاضطیاع

٤٣٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ
وَقَبِيصَةُ قَالَ كُنَّا سَمِعَانُ عَنْ أَبِي جَرِيرٍ عَنْ

عُثْمَانُ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت اللہ کا طواف فرماتے تو میں مرتبہ مل فرماتے اور چار مرتبہ حجر سے حجر تک چلتے اور ابن عمر بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

علی بن محمد ابو الحسین العسکری، مالک، جعفر، محمد،
حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم جب بیت اللہ کا طواف فرماتے تو تین مرتبہ
رمل فرماتے اور چار مرتبہ چلتے۔

ابن ابی شیبہ، جعفر بن عون، ہشام بن سعد، زید بن اسلم، اسلم، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اب ان دونوں مقاموں یعنی طواف اور سعی میں رمل سے کوئی فائدہ نہیں، کیونکہ اللہ نے اسلام کو مضبوط کر دیا۔ کفر کو دور فرمایا۔ لیکن خدا کی قسم ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کبھی نہ چھوڑیں گے۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، معمر، ابو نعیم، ابوالطفیل جعفر
ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے صحابہ سے ارشاد فرمایا جب کہ وہ حدیبیہ
کے بعد اپنا عمرہ ادا کرنے کے لیے مکہ میں داخل ہو رہے
تھے کہ تم لوگوں کو منہدری قوم کے لوگ دیکھیں گے۔ تمہیں چاہئے
کہ چالاکی اور حیسی کے ساتھ چلو۔ جب خانہ کعبہ میں داخل
ہوئے اور حجر کو چومنا تو صحابہ نے رمل کیا۔ اور حضور ان کے
ساتھ تھے۔ جب رکن یمانی پر پہنچے تو حجر اسود تک چلے پھر
رمل شروع کیا حتیٰ کہ رکن یمانی تک پہنچ گئے۔ پھر حجر تک پہنچے
اسی طرح تین مرتبہ رمل کیا اور چار مرتبہ چلے۔

سجاد علی بیٹ کر طواف کرنے کا بیان

محمد بن یحییٰ، محمد بن یوسف، قیس، سفیان، ابن جریر
عبد الحمید، ابن یعلیٰ بن امیہ، حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ

ابو ہریرہ سے یہ حدیث روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے حج کو چھو اس نے خدا کے ہاتھ کو چھوا شام نے دریافت کیا پھر طواف کی کیا فضیلت ہے انہوں نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے بغیر گفتگو کے سات بار بیت اللہ کا طواف کیا اور صرف یہ الفاظ پڑھا سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر ولا حول ولا قوۃ الا باللہ تو اس کی دس برائیاں ملتی جاتی ہیں اور دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور دس درجے بلند کیے جاتے ہیں اور جس نے طواف کے وقت گفتگو کر بھی لی تو وہ رحمت میں ایسا گھسنے والا ہوگا جیسے کوئی پانی میں قدم رکھے۔

طواف کے بعد دو رکعت پڑھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ ابو اسامہ ابن جریج، کثیر بن کثیر بن مطلب کثیر حضرت مطلب بن ابی وداعہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ ساتوں طواف سے فارغ ہو چکے تو رکن یمانی کے قریب پہنچ کر طواف والی جگہ میں دو رکعت نماز ادا فرمائی اور آپ کے اور طواف کرنے والوں کے درمیان کوئی آڑ نہ تھی۔ ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ صرف مکہ کے ساتھ مخصوص ہے۔

علی بن محمد عمرو بن عبد اللہ دیکھ محمد بن ثابت العبدی عمرو بن دینار حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ تشریف لائے تو سات مرتبہ طواف کیا۔ پھر مقام ابراہیم کے قریب دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر صفا کی جانب تشریف لے گئے۔

عباس بن خالد ولید بن مسلم مالک جعفر بن محمد حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَذَابُ النَّارِ قَالُوا أَمِينٌ فَلَمَّا بَلَغَا لَزْكُنَ الْأَسْوَدُ قَالَ يَا أَبَا مَعْبُدٍ مَا بَلَغَكَ فِي هَذَا التَّوَكُّنِ الْأَسْوَدُ فَقَالَ عَطَاؤُ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَادَحَنَهُ فَلَمَّا يُقَادَحُ مِنْ يَدِ الرَّحْمَنِ قَالَهُ ابْنُ هِشَامٍ يَا أَبَا مَعْبُدٍ فَالطَّوْفُ قَالَ عَطَاؤُ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الشَّيْخَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا بِسُبْحَانَ اللَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مُعِيتُ عَنْهُ عَشْرُ سِنِينَ آتٍ وَكُنْتُ كَرَقَتُرْ حَسْبَاتٍ وَرُفِعَ كَرِيمًا عَشْرَةَ دَرَجَاتٍ وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ فِي تِلْكَ الْحَالِ خَاصٌّ فِي الرَّحْمَةِ مَرَّجَلِيهِ كَخَاتِيضِ الْمَكْرِ بِرَجُلٍ

باب السبل التوكتين بعد الطواف

۴۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو اسَامَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ الْمَطْلَبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمَطْلَبِ قَالَ كُنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ مِنْ سَبْعَةِ جَوَازِ حَتَّى يُجَاوِزَ بِالزَّوْكِ نَصْلِي رَكْعَتَيْنِ فِي حَاشِيَةِ الْمَطَانِ تَوَكُّسَ بَيْنَ سَوْبَتَيْنِ الطَّوْفِ أَحَدُ قَائِلِ ابْنِ مَاجَةَ هَكَذَا بِسُكُونٍ خَاصَّةٍ

۴۹۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا قَتَادَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ غَايَةَ الْعَبْدِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ مَرْفُطًا بِالْبَيْتِ سَبْعًا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ قَالَ دَكِيمٌ بَعَثَ عِنْدَ الْمُقَامِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا

۴۹۱ - حَدَّثَنَا الْقَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشَقِيُّ ثنا أَبُو إِسْحَقٍ بْنُ مَسْلُومٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ

علیہ وسلم جب بیت اللہ کے طواف سے فارغ ہوئے تو آپ مقام ابراہیم پر تشریف لائے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ ہمارے باپ ابراہیم کا مقام ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے واتخذوا من مقام ابراہیم مصلی۔ آپ نے فرمایا ہاں۔

مریض کا سوار ہو کر طواف کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، معلى بن منصور (۱۳) اسحاق بن منصور احمد بن سنان، ابن ممدی، مالک، محمد بن عبد الرحمن بن نوفل عمروہ، زینب، حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں وہ بیمار ہو گئیں، حضور نے انہیں حکم دیا کہ تم سوار ہو کر لوگوں کے عقب میں طواف کرو۔ ام سلمہ فرماتی ہیں میں نے طواف کی حالت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بیت اللہ شریف میں نماز پڑھ رہے تھے جس میں والطور و کتاب مسطور کی تلاوت فرما رہے تھے، ابن ماجہ فرماتے ہیں یہ ابو بکر بن ابی شیبہ کی روایت ہے۔

ملتزم کا بیان

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، ثنی بن الصباح، عمرو بن شعیب، شعیب، کہتے ہیں میں نے حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے ساتھ طواف کیا جب ہم طواف سے فارغ ہوئے تو ہم نے کعبہ کے پیچھے نماز پڑھی میں نے کہا کیا آپ اللہ سے دوزخ کی پناہ نہیں مانگتے انہوں نے کہا اعود باللہ من النار۔ پھر ہا رکن کو چھوا پھر حجر اور دروازے کے درمیان کھڑے ہوئے اس سے اپنا سینہ، چہرہ اور ہاتھ ملے اور فرمایا میں نے رسول اکرم کو ایسے کرتے دیکھا ہے (نہزم اسود اور دروازے کے درمیانی مقام

حائضہ کا طواف اسواتام ارکان ادا کرنے کا بیان

مُعْتَمِدًا عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَارِئَتِهِ قَالَتْ لَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ طَوَافِ الْبَيْتِ أَتَى مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا مَقَامُ أَبِيئَنَا إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَجَلَّى لَهُ مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُسَلَّى قَالَ الْوَكِيلُ فَقُلْتُ لِمَالِكٍ هَكَذَا أَقْرَأَهَا وَتَجَلَّى لَهُ قَالَ نَعَمْ۔

بَابُ الْمَرِيضِ يَطُوفُ رَاكِبًا

۴۲۲ حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرُبُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا معلى بن منصور وحدثنا إسحاق بن منصور وحدثنا أحمد بن سنان قال حدثنا عبد الرحمن بن ممدی قال حدثنا مالك بن أنس عن محمد بن عبد الرحمن بن نوفل عن عمروة عن زینب عن أم سلمة أنها قالت فمررت فامرها رسول الله صلى الله عليه وسلم أن تطوف من وراء الناس وهي راكبة قالت فدرأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي إلى البيت وهو يقرأ بالطور وكتاب مسطور قال ابن ماجه هذا حديث أبي بكر

بَابُ الْمَلْتَزِمِ

۴۲۳ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا عبد الرحمن بن عوف قال سمعت أبا عبد الله بن الصباح يقول حدثني عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال طُفْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَلَمَّا فَرَعْنَا مِنَ السَّجْدِ رَكْعَتَنَا فِي دُبُرِ الْكَعْبَةِ فَقُلْتُ أَكَا تَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ قَالَ لَمْ يَضْهِ فَاسْتَكْرَمَ الرُّكْنَ ثُمَّ قَامَ بَيْنَ الْحَجَرِ وَالْبَابِ فَاقْصَصَ صَدْرَهُ وَبَدَّ يَدَيْهِ وَخَذَّاهُ إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بَابُ الْحَائِضِ تَقْضِي الْمَنَاسِكَ إِلَّا الطَّوَافَ

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابن عیینہ، عبدالرحمن بن القاسم، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کے ارادے سے چلے۔ جب ہم سرن کے قریب پہنچے تو مجھے حیض شروع ہو گیا حضور میرے پاس تشریف لائے اور میں رو رہی تھی، آپ نے فرمایا کیا تجھے حیض آگیا میں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے یہ چیز تمام عورتوں کی تقدیر میں لکھ دی ہے۔ تم طوان کے سوا تمام ارکان ادا کرو۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازدواج کی جانب سے گائے کی قربانی رکی

حج افراد کا بیان

ہشام، ابو مصعب، مالک، عبدالرحمن بن القاسم، قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج افراد فرمایا۔

ابو مصعب، مالک، محمد بن عبدالرحمن بن نوفل، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج افراد فرمایا۔

ہشام، عبدالعزیز الدردوری، حاتم بن اسماعیل، جعفر، محمد، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج افراد فرمایا۔

ہشام، قاسم بن عبد اللہ العمری، محمد بن المنکدر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر، عمر اور عثمان نے حج افراد کیا۔

حج قرآن کا بیان

۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا سَمِعْنَا بَنِي عَمِيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّةَ فَلَمَّا كُنَّا بِسَدِيقٍ أَوْ قَرِيبًا مِنْ سَكْرِ بْنِ حِصَّةٍ قَدْ خَلَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا ابْنُكَ نَفَقَانِ مَا لَكَ أَنْفَسْتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ إِنَّ هَذَا أَمْرٌ نَبَّهَ اللَّهُ عَلَى بَنَاتٍ أَكْمَرًا أَقْضَى لِمَنْ لَكَ كَلَامًا غَيْرَ أَنَّهُ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ قَالَتْ وَهَلْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نِسَائِهِ بِالْبَيْتِ

باب ۱۳۱ افراد بالحج

۴۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَأَبُو مُصْعِبٍ قَالَا سَمِعْنَا مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَدَ الْحَجَّ

۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعِبٍ سَمِعْنَا مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الْأَسودِ مَعْمَدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوَيْلٍ وَكَانَ يَتِيمًا فِي حَجَرٍ عُرْدَةٍ بَنِي التَّيْبَرِيِّينَ عُرْدَةُ بَنِي التَّيْبَرِيِّينَ نَائِشَةَ أَفْرَادًا لِمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَدَ الْحَجَّ

۴۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْعَزْزِيزِ الدَّارَوْدِيَّ وَحَاتِمَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُعْمَلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَادًا الْحَجَّ

۴۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ سَمِعْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَثُمَّانَ أَفْرَادًا الْحَجَّ

باب ۱۳۲ مَنْ قَرَنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ

قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ وَهُوَ بِالْعَقِيصِ أَكَلِي مِنْ رَبِّي فَقَالَ
صَلِّ فِي هَذَا أَنْوَادِي أَنْبَارَكَ وَكُلْ شَمْرَكَ فِي بَجْعَةٍ
وَاللَّفْظُ لِلْحَكِيمِ

۵۹. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
قَالَ شَاوِزُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ
مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ سُرَّاقَةَ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطِيبًا فِي هَذَا الْوَادِي
فَقَالَ لَا إِنْ الْأَعْمَدَةَ قَدْ دَخَلْتَ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَامَةِ

۶۰. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاوِزُ عَنْ ابْنِ سَامَةَ عَنْ الْحِمْيَرِيِّ
عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ يَزِيدُ بْنُ الشَّخِيرِ عَنْ أَبِيهِمْ مُطَرِّفِ بْنِ
أَبْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ قَالَ قَالَ لِي عُمَرُ بْنُ
الْحَفْصِ بْنِ أَبِي أَحْمَدَ تَلَكَّ حَدِيثًا لَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَدْ ائْتَمَرَ كَاتِبُهُ مِنْ أَهْلِهِ فِي الْعَشْرِ مِثْ
ذِي الْحِجَّةِ وَلَمْ يَنْبَأْ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَلَمْ يَنْزِلْ نَسَخُهُ قَالَ فِي ذَلِكَ بَعْدَ رَجُلٍ
يُزَكِّيهِ مَا شَاءَ أَنْ يَقُولَ

۶۱. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ
بَشَّارٍ قَالَا شَاوِزُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ نَصْرَةَ بْنِ
عَلِيٍّ الْجَهْمِيِّ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَا شَاوِزُ عَنْ الْحَكَمِ
عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُوسَى عَنْ
أَبِي مُوسَى الْأَشْمَرِيِّ أَنَّهُ كَانَ يُفْتَى بِالْمَنَعَةِ فَقَالَ
لَهُ رَجُلٌ وَدِيدُكَ بَعْضَ نَيْبِيَاكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا
أَخَذْتَ أَمْ يَرَاكَ لَوْ مَنِينٍ فِي النَّسْكِ بَعْدَ لَكَ حَتَّى
لَقِيْتَهُ بَعْدَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ عُمَرُ كَذَبْتُ أَنْ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُ وَأَصْحَابُهُ وَدَلِكُنِي

پس میرے رب کا فرستادہ آیا اور اس نے کہا اس مبارک
مقام پر نماز پڑھیے اور لوگوں سے کہیے کہ حج کے ساتھ
عمرہ کرنا چاہیے۔ یہ الفاظ درحکم ہیں۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد وکیع، مسعر، عبد الملک
بن مسرہ، طاووس، حضرت سراقہ بن جعشم نے فرمایا کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وادی میں خطبہ دینے کھڑے
ہوئے اور فرمایا آگاہ ہو کہ قیامت تک عمرہ حج میں داخل
ہو گیا۔

علی بن محمد ابوالاسامہ، جریری، یزید بن اشخیر، مطرف
بن عبد اللہ بن اشخیر، مطرف کہتے ہیں مجھ سے عمران بن حصین
نے فرمایا میں تم سے ایک حدیث بیان کرتا ہوں شاید اللہ
اس کے ذریعہ تمہیں فائدہ پہنچانے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم اور آپ کے گھروالوں نے عمرہ۔ عشرہ ذی الحجہ اور
کیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ تو اس کی ممانعت
فرمائی اور نہ اسے منوع کیا۔ اب تم کوئی شخص اپنی مرضی سے
جو چاہے کہے۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، اح، نصر بن
علی، شعبہ، حکم، عمارہ بن عمر، ابراہیم بن موسیٰ، ابو موسیٰ
اشعری حج تمتع کا فتویٰ دیا کرتے تھے۔ ایک شخص نے ان
سے کہا یا تو تم اپنے بعض فتوے چھوڑ دو یا انہیں بدل دینے
رکھو کیا تمہیں معلوم نہیں کہ عمرہ حج کے متعلق تمہارے
بعد کیا فتوے دیا جائے اور کیا احکام مقرر فرمائے ہیں۔ ابو موسیٰ
کہتے ہیں اس کے بعد میں نے عمرہ سے ملاقات کی اور ان سے
دریافت کیا۔ عمرہ نے فرمایا مجھے معلوم ہے کہ حضور کے زمانہ
انہ میں لوگوں نے حج منع کیا ہے اور اس کا کرنا جائز

بھی ہے لیکن مجھے یہ چاہئیں معلوم ہوتا کہ لوگ دستوں کے نیچے اپنی پوکی سے صحت کریں اور جب حج کو جائیں تو سرور سے پانی کے قطرے

احرام توڑنے کا بیان۔

عبدالرحمن بن ابی اسیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، عطار، حضرت جابر نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہج کا احرام باندھا اور اس میں عمرہ شامل نہ کیا تھا۔ جب ہم مکہ پہنچے تو زنی، الحجہ کی چار راتیں گزر چکی تھیں۔ ہم نے بیت اللہ کا طواف کیا صفا اور مردہ کے درمیان سعی کی، اس کے بعد اپنے فرمایا عمرہ کر کے احرام کھول ڈالو، اور سورتوں کے ذریعہ ملال ہو جاؤ۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ عفرہ کے صرف پانچ روز باقی ہیں۔ یہ مناسب نہیں معلوم ہوتا کہ جب ہم حج کو جائیں تو ہماری پیشاب گاہوں سے منی کے قطرے ٹپک رہے ہوں، آپ نے ارشاد فرمایا میں تم سے زیادہ پر سیر گاہوں اور تم سے زیادہ بچا ہوں اگر میرے ساتھ بدی نہ ہوتی تو میں بھی ملال ہو جاتا، اسرار بن ابی نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ قطع کیا اسی سال کے لیے ہے یا ہمیشہ کے لیے، آپ نے فرمایا نہیں بلکہ ہمیشہ کے لیے۔

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، یحییٰ بن سعید، عمرہ، حضرت عائشہ، فرماتی ہیں جب ذی القعدہ کی پانچ راتیں باقی رہ گئیں تو ہم حضور کے ساتھ صرف حج کی نیت سے نکلے، جب ہم مکہ پہنچے تو آپ نے وہاں کے لوگوں کو حکم دیا جس کے پاس بدی نہ ہو وہ احرام کھول ڈالے، اور جن کے پاس بدی ہو وہ احرام نہ کھولیں، تو جن کے پاس بدی تھی انہوں نے تو احرام نہیں کھولا بقیہ سب نے احرام کھول ڈالا، قربانی کے دن ہمارے پاس گائے کا گوشت بھی لایا گیا کہ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج کی جانب سے فرمائی ہے۔

محمد بن صلیح، ابو بکر بن عیاض، ابو اسحاق، حضرت براد بن عازب، رسول اللہ اور آپ کے صحابہ حج کا احرام باندھ کر مکہ روانہ ہوئے، مکہ پہنچے سے بعد آپ نے فرمایا اپنے حج کو عمرہ سے تبدیل کر دو۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم نے

كَرِهْتُ أَنْ يَطْلُوكَا بَيْنَ مَعْرَسَيْنِ تَحْتَ الْكَرَّاءِ وَالْمَشْرِ
يَرْزُخُونَ بِالْحَجِّ تَقَطُّرُ مَدْرُسُهُمْ

باب ۱۹ فُسَخِ الْحَجِّ

۶۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ أَبِي هَبَةَ الَّذِي مَشَقَّنَا
ثَنَا أَبُو يَسِيدٍ بْنُ مَسْلُومٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَهَأُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ خَابِضًا لَا نَخْلُطُ، يَعْمَرَةُ
فَقَدِمْنَا مَكَّةَ لَا زَيْجَ لِيَاكِلَ خُلُوتٍ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ
فَأَمَّا طَفْنَا بِالْبَيْتِ نَسْتَعِينَا بِنِاصِ قَادُوا لَمَرْوَةَ
أَمْرًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَجْعَلَهَا
عُمَرَةً وَأَنْ تُجْعَلَ لِي الْيَسْلُوكُ فَقُلْنَا مَا بَيْنَنَا نَيْسُ
بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلَّا خَمْسُ فَنُخْرِجُ إِلَيْهَا وَمَا إِلَيْنَا
تَقَطُّرُ مَسِيًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنِّي لَا بَرَكَةَ وَأَصْدَقُكُمْ لَوْكَ إِيَّاهُ لِي رَأْسًا لَمْ
فَقَالَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ أَمْتَعْتُمْ هَذِهِ لِعَامِنَا هَذَا
أَمْ لِكِبْرٍ قَالَ لَا بَلْ لَا بَدَا إِلَّا بَدَا

۶۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَسِيدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ
ابْنُ هَارُونَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَةَ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِحَجِّسَ بَقِيَّتِ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ لَا تَرَى إِلَّا
الْحَجَّ حَتَّى إِذَا قَدِمْنَا دَنَوْنَا أَمْرًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ أَنْ يَحِلَّ فَحَلَّ
النَّاسُ كُلُّهُمْ إِلَّا مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ
الْأُخْرَى دَخَلَ عَلَيْنَا بِحُمْرٍ بَقَرٍ فَبَقِلَ ذَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَرْوَاسِهِ

۶۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَازِبٍ قَالَ
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ
فَأَخْرَسْنَا بِالْحَجِّ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ قَالَ اجْعَلُوا حَجَّكُمْ

تو حج کا احرام باندھا تھا۔ اسے عمرہ سے کیسے بدل ڈالیں آپ نے فرمایا جو کچھ میں کہہ رہا ہوں وہ کرو۔ میں لوگوں کو بارہوی عرض کیا۔ آپ کو غصہ آگیا اور آپ اسی حالت میں عائشہ کے پاس گئے حضرت عائشہ نے غصہ کے آثار دیکھ کر کہا کیا بات ہے اس نے آپ کو غصہ دلایا اسے خدا سے اپنے غضب میں مبتلا کرے، آپ نے فرمایا اے عائشہ میں لوگوں کو ایک بات کا حکم دیتا ہوں لیکن میری بات ہاسکی نہیں سنتے بکر بن خلف، ابو عامر، ابن جریج، منصور بن عبد الرحمن صفیہ، اسماء بنت ابی بکر فرماتی ہیں ہم حج کا احرام باندھ کر حضور کے ساتھ چلے، آپ نے فرمایا جس کے ساتھ ہدی ہو وہ اپنے احرام پر برقرار رہے۔ اور جس کے ساتھ ہدی نہ ہو وہ ملال ہو جائے۔ میرے ساتھ ہدی نہ تھی میں ملال ہو گئی اور زبیر کے ساتھ ہدی تھی۔ وہ ملال نہ ہوئے میں کپڑے پہن کر زبیر کے پاس گئی تو انہوں نے فرمایا تم مجھ سے دور رہو۔ کہیں تجھے میری خواہش مجبور نہ کر دے۔ میں بولی کیا آپ کو یہ خوف ہے کہ میں آپ کو چٹھا جاؤں گی۔

فتح حج صحابہ کے لیے خاص ہونیکیا بیان

ابو مصعب، عبد العزیز الدردی، ربیعہ بن ابی عبد الرحمن عمارت بن بلال، بلال بن الحارث نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا حج کو عمرہ میں تبدیل کرنا ہمارے لیے مخصوص ہے یا سب کے لیے عام ہے آپ نے ارشاد فرمایا نہیں بلکہ ہمارے لیے مخصوص ہے۔

عل بن محمد، ابو معاویہ، اعش، ابراہیم، تمیمی، ابوذر فرماتے ہیں نفع بالحدیث اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے خاص تھا۔

صفاء اور مروہ کے درمیان سعی کرنے کا بیان

عُمَرَةُ فَقَالَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَذَبْتَ يَا مُحَمَّدُ كَذَبْتَ تَجْعَلُهَا عُمَرَةً قَالَ اَنْتُمْ ذَرَاةُ امْرُؤٍ كَذِبٍ فَاَفْعَلُوا فَرَدُّوا عَلَیْهِ الْقَتْلَ فَعَزَّابٌ قَا نَطْلُقُ شَرًّا ذَكَرًا عَلٰی غَائِثَةٍ خَضْبَانِ فَمَاتِ النَّعْتَبُ فِي رُبْعٍ فَقَالَتْ مَنْ اخْضَبَكَ اخْضَبَهُ اللَّهُ قَالَ وَمَا لِي كَا اخْضَبَ مَا نَا امْرَاةً فَلَا اتَّبِعُ

۶۵۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَالْفٍ أَبُو بَكْرٍ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَبَا بَكْرٍ جَرِيرٌ أَخْبَرَنِي مَنْصُورُ بْنُ مَسْعُودٍ الرَّحْمَنِيُّ عَنْ أَبِيهِ صَفِيَّةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ سَرِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَّهْتُمْ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَتَمَرَّ عَلَى الْحَرَامِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُجَالِ قَالَتْ وَلَمْ يَكُنْ مَعِيَ هَدْيٌ فَلَا كَلْتُ وَكَانَ مَعَهُ الزُّبَيْرُ هَدْيٌ فَأَمَرَ رِيْعَانٌ فَلَبَسْتُ ثِيَابِي وَجِئْتُ إِلَى الزُّبَيْرِ فَقَالَ قَوْمِي عَنِّي فَقُلْتُ أَسْعَى أَنْ أَتَبَّ عَائِمَكَ بَابُ مَنْ قَالَ كَانَ فَسَخَّرَ الْحَجَّ لَهُمْ خَاصَّةً

۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مَعْلَانَ الدَّلاوَرْدِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ الرَّحْمَنِيِّ عَنْ عِمَارِثِ بْنِ بِلَالٍ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا يَتَّخِذُ الْحَجَّ فِي الْعُمَرَةِ لَنَا خَاصَّةً أَمْ يَنْتَازِعُ نَاحَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا لَنَا خَاصَّةٌ

۶۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَزَّالٌ عَنْ عَن ابْنِ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي رَاسِدٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ كَانَ الْمُتَعَمِّرُ فِي الْمَسْجِدِ لَا صَحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَاءً

بَابُ السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو سَامَةَ

٤٤١. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ شَاعِلٌ
ثَنَا إِسْمَاعِيلُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ
كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ اغْتَمَرَ
فَلَمَّا وَطِئَ مَاءَهُ صَلَّى وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَكُنَّا نَسْتَدْرِكُهُ
مِنْ أَهْلِ مَلَكَةِ لَا يَصِيبُهُ أَحَدٌ بِشَيْءٍ

يَا ۤأَيُّهَا الْعُمَرَاءُ فِي رَمَضَانَ

٤٤٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ
عَنِ الْأَفْهَقِ بْنِ قَيْمٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ سَيَّانٍ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ وَهَبِ بْنِ خُبَيْشٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرْكَهُ فِي رَمَضَانَ تَقْدِيرُ حَبَّةٍ.

٤٤٠. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ شَنَا مَقِيلًا حَدَّثَنَا
عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ شَنَا وَكَيْفَ جَمِعَا
عَنْ دَاوُدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الزُّعَايِرِيِّ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ هُرَيْرٍ
بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً

٤٤- حَدَّثَنَا حَبَّارَةُ بِنْتُ الْفَلَسِ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ
يُحْيَى عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي
مُعَقَّلٍ عَنِ الثَّوْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَمْرُكَ
فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَبَّةً .

٤٤٦ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو مَعَاذٍ عَنْ
حُجَّاجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ نُبَاتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شَرُّهُ فِي رَمَضَانَ
تَعْدِلُ حَاجَةٌ.

قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أحمد بن
عبد الله بن مالك بن واقد ثنا عبد الله بن عمرو
عن عبد الكريم عن عطاء عن جابر أن النبي
صلى الله عليه وسلم قال عمدة في رمضان
تعال جمعاً.

باب العشرة في ذي القعدة

محمد بن عبد اللہ بن عمر، اعلیٰ، اسماعیل و رباعی عبد اللہ
بن ابی اوفی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب عمرہ فرمایا تو
ہم آپ کے ساتھ تھے۔ آپ نے بھی طواف کیا ہم نے بھی طواف کیا آپ نے
بھی نماز پڑھی ہم نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی لیکن ہم آپ کو
گھیرے رہتے تھے تاکہ مشرکین آپ کو کوئی حزن نہ پہنچائیں
رمضان میں عمرہ کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، دکیع و سفیان، بیان، جابر بن
شعبی، و سب بن قہش کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا رمضان میں عمرہ کرنا حج کے برابر ہے

محمد بن الصباح، سفیان، حم، علی بن محمد، عمر بن
عبد اللہ، وکیع، داؤد بن یزید، کنز عافری، شعبی، ہرم بن حبیب
کابیان ہے کہ شاہ کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ
رمضان میں سترہ کھانا حج کے برابر ہے۔

جبارۃ ابراہیم بن عثمان، ابو اسحاق، اسود، ابو معقل
فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: **منا**
میں مکہ حج کے برابر ہے۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، حجاج، عطاء، ابن عبّاسؓ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ
رمضان میں عمرہ حج کے برابر ہے۔

ابن ابی شیبہ، احمد بن عبد الملک بن واقد، عبد اللہ
بن عمرو، عبد الکریم، عطاء، ہاریر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رمضان میں عمرہ حج کے
برابر ہے۔

ذی القعدہ میں عمرہ کرنے کا بیان

۷۷۸۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي نَازِدَةَ عَنْ أَبِي أَبِي تَيْمُوتَى عَنْ عَطَا بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَوِ يَعْمُرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَانَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ.

عثمان بن ابی شیبہ، یحییٰ بن زکریا بن ابی نازیدہ، عطایہ، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرہ ہمیشہ ذی قعدہ میں کیا ہے۔

۷۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَبْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَوِ يَعْمُرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَانَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ.

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن نمیر، اعلمش، مجاہد، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ ذی قعدہ میں عمرہ ادا فرمایا۔

باب ۳۲۵ العُمَرَةُ فِي رَجَبٍ

۷۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَبِيبِ بْنِ أَبِي نَافِثٍ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي أَبِي شَهْرٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي رَجَبٍ فَقَالَتْ عَائِشَةُ مَا اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجَبٍ نَطُورًا وَاعْتَمَرَ لَكَ وَهُوَ مَعَهُ تَقْبِي ابْنُ عُمَرَ.

رجب میں عمرہ کرنے کا بیان
ابو کریب، یحییٰ بن آدم، ابو بکر بن عیاش، اعلمش، جبیب بن ابی ثابت، ابن عمر سے دریافت کیا گیا کہ حضور نے کون سے مہینہ میں عمرہ فرمایا۔ انہوں نے فرمایا رجب میں۔ حضرت عائشہ نے یہ سنکر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی رجب میں عمرہ نہیں فرمایا حالانکہ ابن عمر آپ کے ساتھ تھے۔

باب ۳۲۶ العُمَرَةُ مِنْ التَّعْلِيمِ

۷۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ شَيْبَةَ الشَّافِعِيُّ وَابْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ مِنْ عُمَانَ ابْنِ الشَّافِعِيِّ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرَ ابْنِ دِينَارٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ أَوْسٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ لَوِ يَعْمُرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَانَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ فَتَعَمَّرَهَا مِنَ التَّعْلِيمِ.

تعلیم سے عمرہ کرنے کا بیان
ابن ابی شیبہ، ابراہیم بن محمد بن العباس بن عثمان بن شافع، ابن عیینہ، عمرو بن دینار، عمرو بن اوس، عبد الرحمن بن ابی بکر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ حضرت عائشہ کو ساتھ لے جائیں اور تعلیم سے عمرہ کا احرام باندھیں۔

۷۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ سَكِيْنَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ لَدُنِّي هَلَاكُ ذِي الْحِجَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ

ابن ابی شیبہ، عبیدہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں ہم ذی الحج کے مہینے میں حج کے ارادے سے روانہ ہوئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں جو عمرہ کا ارادہ رکھتا ہو وہ عمرہ کا احرام باندھے اور اگر میرے ساتھ ہی نہ ہوتی تو میں بھی عمرہ کا احرام باندھتا بعض لوگوں

يَسْكُنَانِ يَهْلُ بِعُمَرَةَ فَلَمَّا هَلَلَ فَلَوْكَ اِنِّي اَهْدِيْتُ
لَا هَلَلَتْ بِعُمَرَةَ قَالَتْ فَكَانَ مِنَ الْقَوْمِ مَنْ اَهْلُ
بِعُمَرَةَ وَمِنْهُمْ مَنْ اَهْلُ بِحِجْرَةٍ فَكَانَتْ اَنَا مِنْ
اَهْلُ بِعُمَرَةَ قَالَتْ فَخَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا مَكَّةَ
فَاَذْكُرُنِي يَوْمَ عَرَفَةَ فَاَنَا حَائِضٌ لَمْ اُحِلَّ مِنِّي
عُمْرَتِي فَكَانَتْ ذَلِكَ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ دُعِيَ عُمْرَتِي وَانْقَضَتْ رَأْسًا وَمَتَّعْتُ
رَأْسًا بِحِجْرَةٍ قَالَتْ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ
الْاَحْصَانِ وَقَدْ تَضَى اللهُ حَجَّتَنَا ارْسَلَ مَعَنَا الرَّحْمَنُ
ابْنُ اُمِّ يَكْرَ فَاَرَادَنِي وَخَرَجَ اِلَى الشَّعْبِ فَاَهْلَلْتُ
بِعُمَرَةَ فَقَضَى اللهُ حَجَّتَنَا وَعُمْرَتَنَا وَلَمْ يَكُنْ فِى ذَلِكَ
هَدْيٌ وَلَا صَدَقَةٌ وَلَا صَوْمٌ

باب ۳۳ من اهل بعمره من بيت المقدس
۳۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عبد الله بن
ابن عبد الله بن علي عن محمد بن اسحاق بن عمار
ابن محمد بن عمار عن ابي حنيفة عن ابي حنيفة
عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال
بعمره من بيت المقدس غفر له

۳۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحَمَظِيُّ ثنا
أحمد بن خالد ثنا محمد بن اسحاق عن يحيى
ابن أبي سليمان عن ابيه ابي حنيفة عن ابي حنيفة
عن ابي حنيفة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
أَهْلُ بِعُمَرَةَ مِنْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ كَانَتْ لَهُ كَفَّارَةٌ
لِمَا تَبِعَهَا مِنَ الذُّنُوبِ قَالَتْ فَخَرَجْتُ اِرْحَمِي مِنْ
بَيْتِ الْمُقَدَّسِ بِعُمَرَةَ

باب ۳۲۸ كراهية عمر النبي صلى الله عليه وسلم
۳۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو اسحق الشافعي عن ابي حنيفة
عن محمد بن اسحاق عن ابي حنيفة عن ابي حنيفة
عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال

نے عمرہ کا احرام باندھا اور بعض نے حج کا میں ان لوگوں میں سے
تھی جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا۔ ہم جب کہ پہنچے اور
عرفہ کا دن آیا تو مجھے حیض شروع ہو گیا ابھی میں اپنے عمرے سے
سلاں نہ ہوئی تھی میں نے حضور سے عرض کیا آپ نے فرمایا اپنا
عمرہ چھوڑ دے سر کھول اور نگھی کر کے حج کا احرام باندھ لے
حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے ایسے ہی کیا جب لیلۃ المحصبہ
آئی اور خدا نے ہمارا حج مکمل کر دیا تو آپ نے مجھے عبدالرحمان
کے ساتھ بھیجا وہ مجھے اپنے ساتھ تنیم لے گئے۔ میں نے عمرہ
کا احرام باندھا اس طرح خدا نے ہمارا حج اور عمرہ دونوں
پورے فرما دیے انہوں میں ہم پر بھی لازم آئی۔ نہ صدقہ
دینا پڑا اور نہ روکے رکھے پڑے۔

بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھنے کا بیان
ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن علی، ابن اسحاق، سلیمان بن سعید، ام
عکرم بنت امیہ، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے عمرہ کا احرام بیت المقدس سے
باندھا اس کے گناہوں کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔

محمد بن المصطفیٰ، محمد بن خالد، ابن اسحاق، یحییٰ بن ابی
سلمان، ام حکیم بنت امیہ، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے بیت المقدس
سے عمرہ کا احرام باندھا تو اس کے گزشتہ گناہ معاف
کر دیے جاتے ہیں۔ یحییٰ کہتے ہیں میں والدہ نے بیت
المقدس سے عمرہ کا احرام باندھا۔

حضور کے عہدوں کا بیان
ابو اسحاق الشافعی، ابراہیم بن محمد، عبد الرحمن
عمر بن دینار، عکرمہ ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے چار عمرے فرمائے، عمرۃ المحدثہ
عمرۃ القضاء آئندہ سال، عمرۃ الجعفریہ اور جو تھا حجۃ الوداع
کے ساتھ۔

منی جانے کا بیان

علی بن محمد، ابو معاویہ، اسماعیل، عطاء بن عباس
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ترویہ کے
دن منی میں ظہر و عصر، مغرب و عشا اور صبح کی نماز پڑھی
پھر صبح کے وقت عرفہ تشریف لے گئے۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، عبد اللہ بن عمر زافع، ابن
عمر نے منی میں پانچوں نمازیں پڑھتے پھر فرماتے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسے ہی کیا کرتے تھے۔

منی میں قیام کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، اسرائیل، ابراہیم بن مہاجر، یوسف
بن مہاجر، ام یوسف، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں میں نے عرض
کیا یا رسول اللہ کیوں نہ آپ کے لیے منی میں کوئی مکان بنا
دیا جائے آپ نے فرمایا نہیں منی میں جو پہلے پہنچے
وہاں ہی کے ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

علی بن محمد، عمرو بن عبد اللہ بن وکیع، اسرائیل، ابراہیم
بن مہاجر، یونس بن مہاجر، مسیک، حضرت عائشہؓ فرماتی
ہیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہ ہم منی میں آپ کے
لیے گھر بنادیں تاکہ آپ سایہ حاصل کر سکیں آپ نے فرمایا
منی میں جو پہنچے وہی اس کے ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

بوقت صبح مناسے عرفات جانے کا بیان

محمد بن عمر، ابن عیینہ، محمد بن عقبہ، محمد بن ابی بکر انس
نے فرمایا کہ ہم عرفہ کے روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا عُمَرَةَ الْحَدَّيْنِ بَيْنَهُمَا
وَعُمَرَةَ الْقَضَاءِ مِنْ قَابِلٍ وَالثَّلَاثَةَ مِنْ جِعْدَاتِهَا
وَالرَّابِثَةَ الْفِي مَعِ حَجَّتِهِ۔

باب ۳۲۹ الخروج إلى منى

۴۸۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ
إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بَيْنَهُ يَوْمَ التَّوْبَةِ الْظَهْرَ
وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالتَّجِدَّ نَحْوَ عَدَا
إِلَى عَدْوَةٍ۔

۴۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُحْيَى ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
أَنَّمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ جُرَّاجٍ أَنَّهُ
كَانَ يَقْرَأُ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ بَيْنَهُ شَعْرَ بَيْتِهِمْ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ
ذَلِكَ۔

باب ۳۳۰ التَّوْبَةُ بَيْنَهُ

۴۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا وَكِيعٌ
عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ إِبرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ يُوْسُفَ
ابْنِ مَالِكٍ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ بِنَا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْقَى لَكَ بَيْنِي
بَيْنًا قَالَ لَا مَنِي مَنَاخُ مَنْ سَبَقَ۔

۴۸۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
كَأَلَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ إِبرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ
عَنْ يُوْسُفَ بْنِ مَاهِلٍ عَنْ أُمِّهِ مُسَيِّمَةَ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ كُنْتُ بِنَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَبْقَى لَكَ بَيْنِي بَيْنًا يُطْلَقُ
قَالَ لَا مَنِي مَنَاخُ مَنْ سَبَقَ۔

باب ۳۳۱ الغدو من منى إلى عرفات

۴۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ثنا شَيْبَانُ
ابْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي

إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنِيكُمْ
يَقُولُ كُنْتُ عَلَى مَقَامِكُمْ فَإِنَّكُمْ لَيَوْمَرُ عَلَى أَرْثِ
مِنْ أَرْثِ إِبْرَاهِيمَ :

۴۹۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَرَفَةٍ
مَوْفِقٌ وَارْتَعَا عَنْ بَيْنِ مَرَفَةٍ وَكُلُّ مَرَفَةٍ مَوْفِقٌ
وَارْتَعَا عَنْ بَيْنِ مَرَفَةٍ وَكُلُّ مَرَفَةٍ مَوْفِقٌ
وَرَأَى الْعَقَبَةَ :

بَابُ الدُّعَاءِ بِعَرَفَةَ

۴۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدِيُّ عَنْ عَبْدِ
الْقَاهِرِ السَّيْرِيِّ السَّكُونِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبَةَ
ابْنِ عَبَّاسٍ بْنِ مَرْدَسٍ السَّكُونِيِّ أَنَّ أَبَاكَ أَخْبَرَهُ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا
لَا مِثْلَهَا عَشِيَّةَ عَرَفَةَ يَا نَحْفَرُ يَا حَبِيبُ إِنِّي قَدْ
عَفَرْتُ لَكُمْ مَا أَخْلَا الظَّالِمَ فَإِنِّي أَخَذْتُ لِلْمُظْلَمِ
مِنْ قَاتِ أَيِّ رَبِّ إِنْ شِئْتُ أَغْطِيَتْ الْمُظْلَمُ
الْحَبْنَةُ وَعَفَرْتُ لِلظَّالِمِ فَاكْمُرْ حَبِيبُ عَشِيَّةَ قَامًا
أَصْبَحَ بِالْمُزْدَلِفَةِ أَعَادَا الدُّعَاءِ خَائِبٌ إِلَى مَا
سَأَلَ قَالَ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ تَبَسَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَغَيْرُ بَاقِي أَنْتَ
قَوْلِي إِنَّ هَذِهِ كَسَاعَةٌ مَا كُنْتَ تَضْحَكُ فِيهَا نَمًا
الَّذِي أَضْحَكَكَ أَضْحَكَ اللَّهُ سِتْكَ قَالَ إِنَّ
عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ لَمَّا عَلِمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ
اسْتَجَابَ دُعَائِي وَغَفَرَ لَمْ يَأْخُذْ إِلَّا بِرَأْسِهِ فَجَعَلَ
يَخْنُوهُ عَلَى رَأْسِهِ وَيَذْخُرُ بِالْوَيْلِ وَالشُّبُورِ فَأَضْحَكَنِي
مَا رَأَيْتُ مِنْ حَبْرَةٍ :

۴۹۶۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْمِصْرِيُّ أَبُو جَعْفَرٍ
أَبَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بَكْرِ عَنْ

فرمایا کہ تم لوگ جہاں ٹھہرے ہو وہیں ٹھہرے رہو کیوں کہ
آج تم ابراہیم علیہ السلام کے وارث ہو۔

ہشام، قاسم بن عبد اللہ العمری، محمد بن المنکدر و باقی
جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا عرفہ تمام موقوف ہے ہاں بطن عرفہ میں نہ ٹھہرو۔ مزدلفہ بھی
سوائے بطن محسر کے تمام موقوف ہے۔ اسی طرح منی
تمام قربانی کا مقام ہے سوائے حجرہ عقبہ کے۔

عرفات میں دعا کرنے کا بیان

ابوب بن محمد عبد القاسم بن سری السلمی، عبد اللہ بن
کنانہ بن عباس بن مرداس السلمی، کنانہ، عباس بن مرداس
السلمی فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ کی شام کو اپنی
امت کے واسطے مغفرت کی دعا کی تو آپ کی یہ دعا قبول کی گئی اور
حکم ہوا کہ میں نے مظلوم کے علاوہ ان کے سب گناہ معاف کر دیے
لیکن ظالم سے میں مظلوم کا بدلہ ضرور لوں گا۔ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے استدعا کی اسے خدا اگر تو چاہے تو مظلوم کو
جنت دیدے اور ظالم کو معاف کر دے تو شام تک اس
کی قبولیت نہ ہوئی مزدلفہ کی صبح کو آپ نے پھر یہی دعا
مانگی تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی دعا قبول فرمائی نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم منسنے لگے ابو بکر و عمر نے عرض کیا ہمارے ماں
باپ آپ پر فدا ہوں خدا آپ کو متا رکھے اس مقام پر ہم نے
کبھی آپ کو غصے نہیں دیکھا آپ نے ارشاد فرمایا اللہ کے
دشمن ابلیس کو جب یہ علم ہوا کہ خدا نے میری دعا قبول کی اور میری
امت کی مغفرت کی تو وہ اپنے سر پر مٹی ڈالنے لگا اور چھینے
پیلانے لگا تو مجھے اس چھیننے پیلانے نے ہنس دیا۔

ہارون بن سعید ابن وہب، مخزومہ بن بکر، بکر بن یونس بن
یوسف، ابن المہدی، عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم جتنے آدمی اس دن دوزخ سے آزاد کرنا چاہو۔ اتنے کسی اور دن نہیں کرنا اور اللہ تعالیٰ اپنے دن اپنے ان بندوں کی وجہ سے فرشتوں سے فخر فرماتا ہے میرے بندے آخر کیا چاہتے ہیں

عَنْ ابْنِهِ قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ عَنْ
ابْنِ الْمُبَارِقِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ نَفْسًا
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ عَبْدًا آمِنًا إِلَّا مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ
إِنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ نَوْعًا مِمَّا تَعْرِفُ وَجَلَّ ثَنَا هِيَ بِيهَا
الْمَلَائِكَةُ يَقُولُ مَا أَرَادَ هُوَ كَلَّمَ

باب ۳۳ من آلی عرفة قبل الفجر ليلة جمع
۴۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
قَالَا ثنا وكيع بن عطاء بن عطاء بن عطاء بن عطاء
عبد الرحمن بن يعمر الدائلي قال شهدت رسول
الله صلى الله عليه وسلم وهو واقف بعرفة ذاتاه
ناس من أهل نجد فقالوا يا رسول الله كيف الحج
قال الحج عرفة فمن جاء قبل صلوة الفجر ليلة جمع
فقد تحججا أيام منى ثلاثة من تعجل في يومين
فلا ريب عليه ومن تأخر فلا ريب عليه ثم أردت رجلا
خلفه فجعل ينادي بهن

۴۹۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا عبد الله بن
أبي الشريفة عن بكير بن عطاء اللخمي عن عبد الرحمن
ابن يعمر الدائلي قال أبيت رسول الله صلى
الله عليه وسلم بعرفة فجاءه نفر من أهل نجد
فذكر نحوه قال محمد بن يحيى ما أرى للشريفة
حديثا أشرف منه

۴۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
قَالَا ثنا وكيع بن عطاء بن عطاء بن عطاء بن عطاء
عن الشيعي عن عروة بن مضر عن النخعي عن حماد بن
علي عن عبد الله بن عطاء بن عطاء بن عطاء بن عطاء
الناس إلا وهم مجمعون قال قالت النخعي صلى الله عليه
وسلم فقلت يا رسول الله إني أضيت راجعا فإني
أحببت نفسي ولله إن تركت من جبل إلا دفنت

صبح صادق سے پہلے عرفہ پہنچنے کا بیان
ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، بکر بن عطاء
عبدالرحمان بن یحییٰ اندلی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم عرفات میں مقیم تھے میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور
کچھ لوگ نجد سے بھی آئے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم آپ نے فرمایا حج عرفہ میں قیام کا نام ہے تو
جو شخص جمعہ کی شب میں صبح صادق کی نماز سے عرفہ پہنچ گیا اس کا
حج پورا ہو گیا میری کہ میں دن میں جو دو دن بعد ملے اس پر بھی
گناہ نہیں اور جو تینوں دن ٹھہرے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں پھر
اپنے اپنے پیچھے ایک شخص کو بٹھایا جو اس بات کا اعلان کرتا رہتا تھا
محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، ثوری، بکر عبدالرحمان بن یحییٰ
الدلی نے فرمایا کہ میں عرفہ کے ریان میں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم آپ کے پاس اہل نجد کا ایک وفد آیا اس
کے بعد راوی نے پورا واقعہ بیان کیا محمد بن یحییٰ کہتے
ہیں میں ثوری کی اس سے بہتر کوئی حدیث نہیں سمجھتا۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، اسمعیل بن ابی خالد، شعبی
عروہ بن مفرس الطائی فرماتے ہیں وہ حج کو چلے تو لوگوں کو جمع
پایا فرماتے ہیں میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا
یا رسول اللہ میں نے اپنی اوتنی کو دہلا کر دیا اپنی جان پر تکلیف
اٹھائی اور کوئی ٹیلا یا سیانہ نہیں چھوڑا جس پر سے میں نہ گزرا ہوں تو یہ
حج ہو گیا یا نہیں آپ نے فرمایا جس شخص نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی
رات یا دن میں عرفات میں ٹھہر کر اس کو اس کا میل کھیل دو روزہ

عَلَيْهِ قَهْلٌ لِي مِنْ حَيْثُ فَقَالَ التَّيْقُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ شَرِهَ مَعَنَا الصَّلَاةَ وَأَفَاضَ مِنْ عَرَافَاتٍ لَيْلًا أَوْ
نَهَارًا فَقَدْ قَضَاهُ تَقَشُّرًا لَمْ يَحْجِبْ

باب ۲۳۶ الدَّفْعُ مِنَ عَرَافَاتٍ

۸۰۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَغَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
قَتَادَةُ كَيْفَ تَنَاهَيْتُ أُمُّ بِنْتِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ
زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسِيرُ حِينَ دَفَعَ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ كَانَ يَسِيرُ الْغَنَى
فَإِذَا وَجَدَ نَجْوَةً نَصَّ قَالَ دَكِيمٌ يَتَقَى فَوَيْ السَّقَى
۸۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَيْحٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا
الْقَوْرِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ فَإِنَّ قَرْنِيَّ تَحْمِلُ قَطْرًا مِنْ أُنْبِيَّتِ كَأَنَّ
يُحَاوِرُ الْخَرَمَ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَهَى فَيَضْمُو مِنْ
حَبِثُ أَفَاضَ النَّاسُ۔

باب ۲۳۷ الذُّرُولُ بَيْنَ عَرَافَاتٍ وَجَمْعُ لَيْلٍ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ

۸۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَيْحٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
أَبْنِ مَهْلَوِيٍّ ثَنَا سُبَّانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ
كُرَيْبٍ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ أَقْضَتْ مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا بَلَغَ الشُّعْبُ الَّذِي يُقَالُ
عِنْدَهُ الْأَمْرُ أَنْزَلَ فَبَالَ فَتَوَضَّأَ فَقَلَّتِ الصَّلَاةُ
قَالَ الصَّلَاةُ أَمَّا مَكَفٌ فَلَمَّا أَتَتْهُ إِلَى جَمْعٍ أَذِنَ
وَأَفَاكَ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ لَمْ يَحِلْ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ
حَتَّى قَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ

باب ۲۳۸ الْجَمْعُ بَيْنَ الصَّلَاةَيْنِ بِجَمْعٍ

۸۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ ثَنَا الْبَيْهَقِيُّ عَنْ سَعْدِ
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
يَزِيدٍ الْخَطَّيْنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْيُؤُسَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ
صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ وَ

جاتا ہے۔ اور اس کا حج پورا ہو جاتا ہے۔

عرافات سے کوچ کرنے کا بیان

علی بن محمد، محمد بن عبد اللہ، وکیع، ہشام، عسدرہ
اسامہ بن زید سے دریافت کیا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم جب عرفہ سے کوچ فرماتے تو کیسے چلتے۔ انہوں
نے فرمایا آپ درمیانی رفتار سے چلتے اور جب راہ
صاف ہوتی تو تیز چلتے۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، ثوری، ہشام، عسدرہ
حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ قریش کا مقولہ تھا ہم تو مکہ کے
رہنے والے ہیں ہمیں عرفات جانے کی کیا ضرورت ہے
تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ ثُمَّ أَفَاضَ مِنَ
حَبِثُ أَفَاضَ النَّاسُ۔

ضرورت کی بنا پر عرفات اور مزدلفہ کے درمیان ٹھہرنے کا بیان

محمد بن بشار، ابن ہدی، سفیان، ابراہیم بن علی
کرب، اسامہ نے فرمایا کہ میں حضورؐ کے ہمراہ عرفات سے
واپس ہوا جب اس گھائی کے قریب پہنچے جہاں امر اقام
کرتے ہیں آپ نیچے اترے پیشاب کیا اور وضو فرمایا
میں نے عرض کیا نماز ادا فرمائیے آپ نے فرمایا نماز آگے
پڑھیں گے جب آپ مزدلفہ پہنچے، تو اذان اور تکبیر کے بعد
مغرب کی نماز پڑھی ابھی لوگوں نے اونٹوں سے کجاوے نہ
اتارے تھے کہ آپ عشاء کے لیے کھڑے ہو گئے۔

جمع میں دو نمازیں ایک ساتھ پڑھنے کا بیان

محمد بن سعد، یحییٰ بن سعید، عدی بن ثابت
عبد اللہ بن زید الخطی، ابو یوسف نے فرمایا کہ حجۃ الوداع
کے موقع پر مزدلفہ میں میں نے حضورؐ کے ساتھ مغرب و
عشاء کی نماز ایک ساتھ پڑھی

الْعِشَاءِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْمَزْدَلَفَةِ -

۸۰۴۔ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَمَةَ الْمَدَنِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الشَّيْخَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْمَعْرُوفَ بِالْمَزْدَلَفَةِ فَلَمَّا أُنْخَسَتْ قَالَ الصَّلَاةُ يَا قَامَتِي -

بَابُ الْوُفُوفِ بِجَمْعٍ

۸۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْأَعْمَرُ عَنْ خُثَيْلٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ جَعَلْنَا مَعَ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ فَلَمَّا أَرَدْنَا أَنْ نَفْضِضَ مِنَ الْمَزْدَلَفَةِ قَالَ إِنَّ الشُّرَكِيَّ كَانُوا يَقُولُونَ أَشْرَفُ نَبِيٍّ كَيْفَا نَفِيْرُ كَانُوا لَا يُفِيضُونَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَخَالَفَهُمْ سَوَّلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقَامَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ -

۸۰۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَبِيلِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ كَسْبِي عَنْ الثَّوْرِيِّ قَالَ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ جَاءَنَا قَاضِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَعَلَيْهِ السَّيْكَةُ وَأَمْرُهُمُ بِالسَّيْكَةِ وَأَمْرُهُمْ أَنْ يَمْسُكُوا سَيْحِلَ حَصَى الْخَذْفِ وَأَوْضَعَهُ فِي قَادِيٍّ مَخْشَرٍ وَقَالَ لَنَا خُذْ أَمْتِي نَسْكَهَا فَإِنِّي لَا أَذِرُ لِعَلِّي لَا أَفْقَاهُمْ بَعْدَ عَامِي هَذَا -

۸۰۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا ابْنُ أَبِي رَافٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ الْجَمْعِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رِبَاعٍ أَنَّ الشَّيْخَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ عَدَاةٌ جَمْعٌ يَابِلَاكُ اسْكُبِ النَّاسُكُ انْصَرِ النَّاسُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَطَوَّلَ عَلَيْكُمْ فِي جَمْعِكُمْ هَذَا فَوَهَبَ مِائَتَكُمْ لِمِائَتِكُمْ وَأَعْطَى مِائَتَكُمْ مَا سَأَلُوا فَعَوَّاهُ بِحَمْدِ اللَّهِ -

بَابُ مَنْ نَفَذَ مِنْ جَمْعٍ لِرَجُلٍ أَلْجِمَارُ ۸۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ

حزبن سلمہ، عبد العزیز بن محمد، عبید اللہ، سالم ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزدلفہ میں مغرب کی نماز پڑھی جب ہم لوگ اونٹ بٹھانے کے قواب نے فرمایا ایشہ کی نماز بھی پڑھ لو۔ لیکن تکبیر صرف ایک ہوئی۔

مزدلفہ میں ٹھہرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو خالد الاحمر، حجاج، ابواسحاق، عمرو بن ميمون کہتے ہیں ہم نے حضرت عمرؓ کے ساتھ حج کیا جب ہم نے مزدلفہ سے کوچ کا ارادہ کیا تو عمرؓ نے فرمایا مشرکین کہا کرتے تھے اے نبیر روشن ہو جا تا کہ ہم داسں جاہیں اور جب تکست نہ پاتا طلوع نہ ہوتا مشرکین داسں نہ ہوتے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے خلاف کیا اور سورج طلوع ہونے سے پہلے کوچ کیا

محمد بن الصباح، عبد اللہ بن رجا، الثوری، ابو الزبیر جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مزدلفہ سے کوچ فرمایا تو نہایت طمینان سے چلے اور لوگوں کو بھی آرام سے چلنے کا حکم دیا اور فرمایا چھوٹی چھوٹی ٹنگریاں ماری جاہیں جب آپؐ دی محسوس ہونے لگی تو سواری کو تیز دوڑایا اور فرمایا میں چاہتا ہوں میری امت کے لوگ حج کے ارکان سیکھ لیں کیوں کہ میں نہیں جانتا کہ آئندہ میری ان سے ملاقات بھی ہو سکے گی یا نہیں۔

علی بن محمد عمرو بن عبد اللہ وکیع ابن ابی داؤد، ابوسلمہ، بلال بن رباح فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے جمع کی صبح کو فرمایا اے بلال! لوگوں کو خاموش کر دے پھر فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس مزدلفہ میں تم پر بہت بڑا فضل کیا ہے فرمایا لوگوں کے گناہوں کو نیکیوں کے بدلے بخش دیا اور جو نیک تھے ان کی دعائیں قبول کیں اب اللہ کا نام سے کھچو اور اس میں ابوسلمہ مہبول ہے

بکچول اور غور تول کو منی جلدی بھیجنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد وکیع، مسر سفیان، سلمہ بن کلیل

حسن العرفی، ابن عباسؓ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نبوخذ المطلب کے چھوٹے لڑکوں کو کنکریاں دے کر آگے روانہ فرمایا اور ہماری رانوں پر ہاتھ مار کر فرمایا آفتاب طلوع ہونے سے پہلے کنکریاں نہ مارنا، سفیانؓ اپنی روایت میں اتنا اور زیادہ کرتے ہیں کہ کہتے ہیں میں نے آفتاب نکلنے سے پہلے کسی کو کنکریاں مارنے نہیں دیکھا۔

ابن ابی شیبہ، سفیان، عمرو عطاء و ابن عباسؓ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مزدلفہ کے دن جن کمزوروں کو آگے روانہ فرمایا تھا ان میں بھی ان میں تھا۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبد الرحمن بن القاسم، قاسم حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ سودہ بنت زمعہ بھاری جسم کی عورت تھیں انہوں نے حضورؐ سے لوگوں کے جانے سے پہلے جانے کی اجازت طلب کی، آپؐ نے انہیں اجازت مرحمت فرمائی۔

جمروں پر ماری جانے والی کنکریوں کا بیان ابو بکر بن ابی شیبہ، علی بن مسہر، یزید بن ابی زیاد، سلیمان بن عمرو بن الاحوص، ام سلیمان فرماتی ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو قربانی کے دن حجرۃ العقبہ کے قریب حجر پر سوار دیکھا اور آپؐ فرما رہے تھے۔ اے لوگو جب تم حجرہ کی رمی کرو، تو ایسی کنکریاں مارو، جو دوا انگلیوں سے ماری جاسکیں۔

علی بن محمد، ابوالاسامہ، عوف، زیاد بن الحصین، ابوالاسامہ ابن عباس نے فرمایا کہ عقبہ کی صبح کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حجر سے فرمایا چھوٹی چھوٹی کنکریاں جن لاڈ میں چھوٹی چھوٹی سات کنکریاں جن لایا، آپؐ نے انہیں اپنے ہاتھ پر رکھ کر فرمایا ہاں ایسی ہی کنکریاں مارو پھر فرمایا اے لوگو تم دین میں زیادتی سے بچو کیوں کہ تم سے پہلی امتیں دین میں زیادتی کرنے کی

۱۰۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ خُبَيْبٍ عَنِ ابْنِ عُثَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْيُنَكُمْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَلَى جَمْرَةِ ثَنَاءٍ مِنْ جَمْعٍ فَبَعَلَ بِطَطْمٍ أَخْخَاذًا ثَنَاءً يَقُولُ أَيْبُنِي لَا تَرْمُوا الْجَمْرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ رَأْسُهَا سَفِيَانُ فِيهِ ذَا أَخَالٍ أَحَدٌ يَرْمِيهَا حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

۸۰۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ خُبَيْبٍ عَنِ ابْنِ عُثَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَعْفَةِ أَهْلِهِ -

۸۱۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سَعْدِ بْنِ خُبَيْبٍ عَنِ ابْنِ عُثَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ كَانَتْ امْرَأَةً تَبْطِخُ خَاسًا أَذْنَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَدْفَعَ مَوْجِعَ قَبْلِ دَفْعِ النَّاسِ فَأَذِنَ لَهَا -

بَابُ كَيْفَ رَمَى النَّاسِ الْكُرَى

۸۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَسِيرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو وَبِالْإِسْنَادِ عَنْ قُلْتُ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الشَّحْرِ عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقْبَةِ وَهُوَ لَا يَكُ عَلَى بَعْلَةٍ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا رَمَيْتُمُ الْجَمْرَةَ فَارْمُوا بِبِشْرِ حَصَى الْحَدِيفِ -

۸۱۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو اسَامَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَنَاءً الْعَقْبَةِ هُوَ عَلَى ثَانِيَةِ الْقَطْرِ حَصَى فَلَقَعْتُ لَهُ سَبْعَ حَصِيَّاتٍ هُنَّ الْحَدَفُ فَبَعَلَ نَفْضَهُنَّ فِي كَفِّهِ وَيَقُولُ امْثَالُ هَؤُلَاءِ عَارِمُوا شَرَّ

دوسرے ہلاک ہوئیں۔

قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا كُنَّا نَدْعُو فِي الدِّينِ حَاتِمًا أَهْلَكَ
مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ نَدْعُو فِي الدِّينِ۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا كُنَّا نَدْعُو فِي الدِّينِ حَاتِمًا أَهْلَكَ۔

۸۱۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْيَنٍ شَاوِزٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَعْيَنٍ عَنْ
عَنْ جَامِعٍ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ
كُنَّا فِي عَيْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ جَبْرَةَ الْعُقْبَةِ اسْتَبْطَنَ
الْوَادِيَّ وَاسْتَقْبَلَ الْعُقْبَةَ وَجَعَلَ الْجَمْرَةَ عَلَى حَاجِبِهِ
الْأَيْمَنِ ثُمَّ رَمَى بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكْبِرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ
ثُمَّ قَالَ مِثْلَ هُمْنًا وَالدِّيُّ كَالِإِلْمِ غَيْرُهُ رَمَى الْإِذْنَ عَلَى خَلْفِهِ
عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ۔

۸۱۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَتَايُكُنِي بِزَيْدِ بْنِ
عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ سُكَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ
الْأَخْوَصِ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ كَرَيْفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَوْمَ الشَّحْرِ عِنْدَ جَبْرَةَ الْعُقْبَةِ اسْتَبْطَنَ
الْوَادِيَّ فَرَمَى الْحِجْرَةَ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكْبِرُ مَعَ كُلِّ
حَصَاةٍ ثُمَّ انْصَرَفَ۔

۸۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَتَايُكُنِي بِزَيْدِ بْنِ
ابْنِ سُكَيْمَانَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ سُكَيْمَانَ بْنِ
عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَصِ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ كَرَيْفُ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الشَّحْرِ۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا رَمَى الْجَمْرَةَ الْعُقْبَةَ لَمْ يَقِفْ
عِنْدَهَا۔

۸۱۶۔ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَتَايُكُنِي بِزَيْدِ بْنِ
عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ سُكَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ
الْأَخْوَصِ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ كَرَيْفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَوْمَ الشَّحْرِ عِنْدَ جَبْرَةَ الْعُقْبَةِ اسْتَبْطَنَ
الْوَادِيَّ فَرَمَى الْحِجْرَةَ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكْبِرُ مَعَ كُلِّ
حَصَاةٍ ثُمَّ انْصَرَفَ۔

۸۱۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْيَنٍ شَاوِزٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَعْيَنٍ
عَنْ جَامِعٍ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ
كُنَّا فِي عَيْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ جَبْرَةَ الْعُقْبَةِ اسْتَبْطَنَ
الْوَادِيَّ وَاسْتَقْبَلَ الْعُقْبَةَ وَجَعَلَ الْجَمْرَةَ عَلَى حَاجِبِهِ
الْأَيْمَنِ ثُمَّ رَمَى بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكْبِرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ
ثُمَّ قَالَ مِثْلَ هُمْنًا وَالدِّيُّ كَالِإِلْمِ غَيْرُهُ رَمَى الْإِذْنَ
عَلَى خَلْفِهِ۔

جرم عقبہ پر رمی کرنے والی جگہ کا بیان

علی بن محمد، وکیع بن سعید، جامع بن شداد، عبد الرحمن بن
یزید، عبد اللہ بن جبر، عقبہ پر پہنچے تو اس مقام کے نشیب میں
جا کر انہوں نے قبلہ کی جانب منہ کیا اور اپنے دائیں ہاتھ کے
بالمقابل کمر کے سات کنکریاں اس طرح ماریں کہ ہر کنکری کے ساتھ تکبیر
کہتے جاتے پھر فرمایا اس مقام سے کنکریاں ماری جائیں قسم ہے اس
ذات کی جس کے سوا کوئی خدا نہیں اسی مقام سے اس شخص
نے رمی کی جس پر سورہ بقرہ نازل ہوئی تھی۔

ابن ابی شیبہ، علی بن مسر، یزید بن ابی زیاد، سلیمان بن عمرو
بن الاحوص، ام سلیمان نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کو قربانی کے دن جمرہ عقبہ کے قریب دیکھا آپ نے
وادی کے نچلے حصہ سے سات کنکریاں ماریں اور ہر کنکری
کے ساتھ تکبیر فرماتے جاتے پھر واپس تشریف لاتے۔

ابن ابی شیبہ، عبد الرحیم بن سلیمان، یزید بن ابی زیاد
سلیمان بن عمرو بن الاحوص، ام جندبہ نے بھی نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم سے اسی طرح کی حدیث روایت کی ہے۔

رمی جمرہ کے بعد وہاں نہ ٹھہرنے کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، طلحہ بن عبیدہ، یونس بن یزید،
زہری، سالم، ابن عمر نے جمرہ عقبہ کی رمی کی وہاں قطعاً نہ
ٹھہرے اور فرمایا حضور بھی ایسے ہی کیا کرتے تھے۔

سوید، علی بن مسر، حجاج، حکم بن عقیب، مقسم، ابن عباس
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمرہ عقبہ کی رمی
کرتے ہی چل دیتے اور وہاں بالکل نہ ٹھہرتے۔

وَأَدَارَى جَهْدَهُ النَّقْبَةَ مَضَى وَكَمْ يَقِفُ

باب ۳۳۳ رَمَى الْجِمَارِ مَرَّاتٍ كَثِيرًا

۸۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو حَالٍ
يَا الْأَحْمَرُ عَنْ حَبَّابٍ عَنِ الْعَوْدِيِّ عَنْ مَقْسُودٍ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَمَى الْجِمْدَةَ
عَلَى رَأْسِهِ

۸۱۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ ثَابِتِ
ابْنِ نَازِلٍ عَنْ قَدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّاصِرِيِّ قَالَ
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَمَى الْجِمْدَةَ يَوْمَ
الشَّجْرِ عَلَى نَاقَةٍ لَهَا صَهْبَاءٌ وَكَأَنَّهَا صَرَبٌ وَكَأَنَّهَا
لَا إِلَيْكَ الْبَلَاءُ

باب ۳۳۴ تَأْخِذُ رَمَى الْجِمَارِ مِنْ عُدْرَةٍ

۸۲۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شُعْبَةُ
عَمِيْنَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ
أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي الْبَكَّاسِ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِلزَّعَايَا أَنْ يَرْمُوا أَيَّوْمًا
وَيَدْعُوا أَيَّوْمًا

۸۲۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّانٍ ثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ حَدَّثَنِي
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الْبَكَّاسِ عَنْ
عَاصِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِلزَّعَايَا أَنْ يَرْمُوا أَيَّوْمًا وَيَدْعُوا أَيَّوْمًا
فِي أَحَدِهِمَا قَالَ مَالِكٌ ظَنَنْتُ أَنَّ فِي الْأَوَّلِ مِنْهُمَا
لَهُمْ يَوْمٌ يَوْمَ الشَّفَرِ

باب ۳۳۵ الرَّمَى عَنِ الصَّبِيَّانِ

۸۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
نُسَيْرٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ حَجَّجْنَا

سوار ہو کر رمی کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو خالد، حجاج، حکم، مقسم، ابن عباس
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سوار ہو کر رمی
جمہ فرمائی۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، امین بن نابل (رباعی) قدامتہ بن
عبد اللہ العامری نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کو قربانی کے دن رمی جمہ کرتے دیکھا آپ
اپنی اونٹنی صبا پر سوار تھے اس وقت نہ آپ کسی کو
مارتے تھے اور نہ مہو بچو فرماتے تھے۔

عذر کی بنا پر رمی میں تاخیر کرنے کا بیان
ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عبد اللہ بن ابی بکر، عبد اللہ
بن ابی بکر، ابو البکاس، بن عاصم، عاصم نے فرمایا کہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چرواہوں کو ایک دن
رمی کرنے اور ایک دن اونٹ چرانے کی اجازت دی۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، مالک، حم، احمد بن سنان
ابن مہدی، مالک، عبد اللہ بن ابی بکر، ابو بکر، ابو البکاس
عاصم نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کو
اونٹ چھرنے والوں کو اجازت دی کہ وہ قربانی کے دن
رمی کرنے کے بعد دو دن کی رمی ایک دن میں جمع کر
لیں اس روایت کے پیش نظر امام مالک فرماتے
ہیں میل خیال ہے کہ پہلے ہی دو دن کی رمی کرے پھر کوچ
کے دن رمی کرے۔

بچوں کی جانب سے کنکریاں مارنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن نسیہ، اشعث، ابو الزبیر، جابر
نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

نے عمرہ کا احرام باندھا اور بعض نے حج کا میں ان لوگوں میں سے تھی جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا۔ ہم جب مکہ پہنچے اور عرفہ کا دن آیا تو مجھے حیض شروع ہو گیا ابھی میں اپنے غریب سے ملال نہ ہوئی تھی میں نے حضور سے عرض کیا آپ نے فرمایا اپنا عمرہ چھوڑ دے سر رکھو اور کنگھی کر کے حج کا احرام باندھ لے حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے ایسے ہی کیا جب لیلۃ المحصب آنی اور خدا نے ہمارا حج مکمل کر دیا تو آپ نے مجھے عبدالرحمان کے ساتھ بھیجا وہ مجھے اپنے ساتھ تنیم لے گئے۔ میں نے عمرہ کا احرام باندھا اس طرح خدا نے ہمارا حج اور عمرہ دونوں پورے فرما دیے نہ تو اس میں ہم پر بدی لازم آئی نہ صدقہ دینا پڑا اور نہ روزے رکھنے پڑے۔

بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن ابی اسحاق، سلیمان بن حکیم، ام حکیم بنت امیہ، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے عمرہ کا احرام بیت المقدس سے باندھا اس کے گناہوں کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔

محمد بن المصنف، احمد بن خالد، ابن اسحاق، یحییٰ بن ابی سفیان، ام حکیم بنت امیہ، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھا تو اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں۔ یحییٰ کہتے ہیں میری والدہ نے بیت المقدس سے عمرہ کا احرام باندھا۔

مسنور کے عروں کا بیان

ابو اسحاق الشافعی، ابراہیم بن محمد، ربیع بن عبد الرحمن، عمرو بن دینار، احمد بن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ أَهْلِ يَمَعْرَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ أَهْلٌ بِحِجَّةٍ فَكُنْتُ أَنَا مِنْ أَهْلِ يَمَعْرَةٍ قَالَتْ فَخَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا مَكَّةَ فَأَذْرَكْنِي يَوْمَ عَرَفَةَ فَأَنَا حَائِضٌ لَمْ أَجِدْ مِنْ عُمْرَتِي فَكُنْتُ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعْنِي عُمْرَتُكَ وَأَنْقِضِي رَأْسَكَ وَتَمْتِئِي بِرَأْسِكَ بِالْحِجَةِ قَالَتْ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ النَّحْصِ بَدَأَ فَقَضَى اللَّهُ حُجَّتَنَا أَرْسَلَ مَعِيَ شَيْبَةُ الرَّحْمَنِ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ فَأَرَادَنِي وَخَرَجَ إِلَى الشَّعْبِ فَأَهْلَكْتُ يَمَعْرَةً فَقَضَى اللَّهُ حُجَّتَنَا وَتَمْتِئَا وَكُنْتُمْ فِي ذَلِكَ هَدًى وَكَأَصْدَنَّهُ وَلَا صَوْمَ

باب ۳۳ من أهل يَمَعْرَةٍ مِنْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ

۳۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِدُ الْأَعْلَى ابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مُعَدِّ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ مِنْ أَهْلِ يَمَعْرَةٍ مِنْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ غَيْرَ كَ.

۳۳۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحَمَصِيُّ ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَالِدٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي سَلَمَانَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَهْلٌ بِبَيْتِ الْمُقَدَّسِ كَانَتْ لَهُ كَفَّارَةٌ لِمَا تَبَكَّرَ مِنْ الذُّنُوبِ قَالَتْ فَخَرَجْتُ إِحْيَى مِنْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ يَمَعْرَةً.

باب ۳۲ كَهْرُ عُمَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ الرَّافِعِيُّ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو دُرَيْمٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ

كَأَلَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ الْقَعْقَاعِ
عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِينَ
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْمُقَصِّرُونَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ
لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمُقَصِّرُونَ
قَالَ وَالْمُقَصِّرُونَ -

ابو زرعی ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا اے اللہ سر منڈوانے والوں کی مغفرت فرما
صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اور بال کٹوانے والوں پر
آپ نے دوبارہ وہی ارشاد فرمایا اسی طرح تین بار پہلو چوٹی
بار فرمایا اور بال کٹوانے والوں پر بھی ۔

۸۲۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَاحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَوَّارِ
الْبَزْجِيُّ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ رَحِمَ اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَحِمَ اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا
وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَحِمَ اللَّهُ الْمُحَلِّقِينَ
قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ -

علی بن محمد، احمد بن ابی الخوار، عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ بن
نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اللہ بال منڈانے والوں پر رحم فرمائے صحابہ نے عرض کیا اور
کترانے والوں پر آپ نے فرمایا اللہ بال منڈانے والوں پر رحم
فرمائے صحابہ نے عرض کیا اور کترانے والوں پر آپ نے فرمایا
اللہ منڈانے والوں پر رحم فرمائے صحابہ نے عرض کیا اور
کترانے والوں پر آپ نے فرمایا اور کترانے والوں پر بھی ۔

۸۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ثَنَا يُونُسُ
ابْنُ بَكْرِ بْنِ أَبِي رَسْحٍ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عُجَيْجٍ عَنْ
مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
لِمَ ظَاهَرْتَ لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا قَالُوا لِلْمُقَصِّرِينَ وَاحِدَةً
قَالَ لَأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا -

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، یونس بن کثیر، ابن اسحاق، ابن
ابی نجیح، مجاہد، ابن عباس نے فرمایا کہ حضورؐ سے دریافت کیا
گیا آپ نے بال منڈوانے والوں کے لیے تین بار دعا فرمائی
اور بال کٹوانے والوں کے لیے ایک بار آپ نے فرمایا اس لیے
کہ انہوں نے کسی قسم کا شک نہیں کیا ۔

بال جمالی نے بیان کیا

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، عبد اللہ بن نافع، ابن عمر جعفر
زید بن رسول صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ
لوگ تو حلال ہو گئے اور آپ ابھی اپنے عمرے سے حلال نہیں ہوئے
آپ نے فرمایا میں نے اپنے بال جو مجھے تھے اور اپنی ہڈی کے
تلاوہ ڈالا تھا تو جب تک میں قربانی نہ کروں اس وقت تک
حلال نہیں ہو سکتا ۔

۸۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو سَامَةَ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
حَفْصَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوْا وَلَمْ يَحَلَّ
أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ قَالَ إِنِّي لَبَدْتُ رَأْسِي وَكَلَدْتُ
هَدْيِي فَلَا أَجِلَ حَتَّى أَهْرَ -

احمد بن عمرو بن السرح، ابن دعب، یونس، ابن شہاب،
سالم ابن عمر فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بال
جمائے تلہیہ پڑھتے سنا ۔

۸۳۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ ثَنَا ابْنُ عَبَّادٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ ثَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَرَبَابٍ عَنْ
سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمِلُّ مِلَّةً -

فہم کر کے بیان

علی بن محمد، عمرو بن عبد اللہ، وکیع، اسامہ بن زید، عطار، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مئی تمام قربانی کی جگہ ہے جگہ کی ہر گھاٹی چلنے کی اور قربانی کی جگہ ہے۔ تمام عرفہ اور مزدلفہ ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

کسی رکن کو مقدم و مؤخر کرنے کا بیان

علی بن محمد ابن عیینہ، ایوب، عکرمہ، حضرت ابن عباس
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب بھی یہ پوچھا
گیا کہ اگر کوئی رکن مقدم ہو جائے تو آپ نے ہاتھوں سے اشارہ
کر کے فرمایا کوئی مضائقہ نہیں۔

بلکہ بن خلف، یزید بن زریع، خالد الحذاء، عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منیٰ کے دارالقدیم و تاخیر کے بارے میں جو سوال کیا جاتا تو آپ فرماتے کہ منیٰ منافعہ نہیں، ایک شخص نے دریافت کیا میں نے ذبح سے قبل حلق کر لیا، آپ نے فرمایا کوئی منافعہ نہیں، دوسرے نے عرض کیا میں نے شام ہونے کے بعد رمی کی آپ نے فرمایا کوئی منافعہ نہیں، علی بن محمد ابن عیینہ، زہری، عیسیٰ بن طلحہ، حضرت عبد اللہ بن عمر فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اگر کوئی سر منڈوانے سے پہلے ذبح کرے یا ذبح سے پہلے سر منڈوائے تو آپ نے فرمایا کوئی منافعہ نہیں۔

ہارون بن سعید، ابن وہب، اسامہ بن زید، عطاء، حضرت
ساجد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قربانی کے
دن میں لوگوں کے سوالات کے لیے بیٹھے تو ایک شخص نے
اگر عرض کیا میں نے قربانی سے پہلے سر منڈا لیا آپ نے فرمایا
کوئی مضائقہ نہیں دوسرے نے عرض کیا میں نے رمی سے پہلے
قربانی کر لی ہے آپ نے فرمایا کوئی مضائقہ نہیں الغرض جس شے
کی تقدیم و تاخیر کے بارے میں سوال کیا ہے آپ نے فرمایا کوئی
مضائقہ نہیں۔

بَابُ ٢٥١ الدِّبْجِ

٨٣٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَا سَمِعُو كَيْفَ نُنَا أَسْمَاءُ بِنْتُ زَيْدٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَن مَلَكَهَا
مَنْحَرًا كُلَّ فَيْحٍ مَلَكَ ظَهْرَيْنِ وَمَنْحَرًا كُلَّ عَرَفَةٍ مَوْفَقٍ
وَكُلُّ مَزْدَلِفَةٍ مَوْفَقٍ

بَابُ ٢٥٢ مَنْ قَدَّمَ رُجُوعًا قَبْلَ نُسُكِهِ

٨٣٣- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُعَاذٍ ثَنَا عُفَيْرُ بْنُ عُيَيْنَةَ
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَدْرٍ شَيْئًا بَلَّ
قَدْحَهُ إِلَّا يُلْقِي بِيَدِهِ كَلْبَتُهُ وَالْآخَرُ حَرَمٌ.

۸۳۴ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ يَكُوبُ بْنُ خَلْفٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ
زُرَّاعٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَادِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ مَبَّاسٍ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَالُ بِكُومٍ
مِنِّي فَيَقُولُ لَا حَرَجَ لَا حَرَجَ فَإِنَا كَرَجُ فَقَالَ خَلَفْتُ
تَبَكَ أَنْ أَذْبَحَ فَإِنَا كَرَجُ قَالَ رَمَيْتُ بَعْدَ مَا
أَمْسَيْتُ قَالَ لَا حَرَجَ .

٨٣٥ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَتَائِبِيَانُ بْنُ عَمِيْنَةَ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عِيْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُرِّيَ عَنْهُ ذِكْرُ جِبَلِ أَنْ
يَخْلُقَ أَوْ يَحْكِيَ جِبَلِ أَنْ يَذْبَحَ قَالَ لَا حَرَجَ .

٨٣٦ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سُوَيْدٍ الصُّرَيْمِيُّ مُتَالِعِدًا
 اللَّهُ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي إِسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنِي عَطَاءُ
 ابْنُ أَبِي رَبِيعٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَعَدَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ
 لِلنَّاسِ فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي خَلَقْتُ
 قَبْلَ أَنْ أَدْبِجَ قَالَ لَا حَرَجَ ثُمَّ جَاءَ كَأَخْرَفَقَالَ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَدْبِجَ قَالَ لَا حَرَجَ ثُمَّ
 سِيلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَوْحٍ قَدْ مَرَّ قَبْلَ شَيْءٍ إِلَّا قَالَ لَا حَرَجَ

ایام تشریق میں رمی جمار کرنے کا بیان

ترمذی، ابن وہب، ابن جریر، ابوالزہری، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تہرہ عقبہ کی چاشت کے وقت رمی کرتے دیکھا، اس کے بعد آپ نے باقی دو جہروں کی زوال آفتاب کے بعد رمی کی۔

جبارہ، ابراہیم بن عثمان بن ابی شیبہ، حکم، مسلم، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زوال کے بعد رمی فرماتے اور ایسے وقت کہ اس سے فارغ ہوتے ہی ظہر کی نماز پڑھتے۔

قرآنی کے دن خطبہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، ہناد بن السری، ابوالاحوص، شیبہ بن غزوة، سلیمان بن عمرو بن الاحوص، عمرو بن الاحوص کا بیان ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حجۃ الوداع میں فرماتے سنا اے لوگو کو سنا دن سب سے زیادہ بزرگی کا ہے یہ بات آپ نے تین بار فرمائی۔ لوگوں نے عرض کیا ج کاذن، آپ نے فرمایا تمہارے خون تمہارے مال تمہاری آبرو میں ایک دوسرے پر ایسی ہی حرام ہیں جیسے آج کے دن اس مہینہ میں اور اس شہر میں۔ خبردار جو قصور کرے گا اس کا مواخذہ اسی سے ہوگا باپ کے قصور کا بیٹے سے اور بیٹے کے قصور کا باپ سے بدلہ لایا جائے گا۔ خبردار شیطان اس بات سے تو مایوس ہو چکا ہے کہ اس شہر میں کبھی اس کی عبادت ہو سکے، ہاں تم چھوٹی چھوٹی باتوں میں اس کی اطاعت کرتے رہو گے اور وہ اس سے خوش ہوتا رہے گا، خبردار فرمانہ جاہلیت کے سب خنوں! اہل قرآن! اور سب سے پہلا خون جو میں بے کار قرار دیتا ہوں وہ مارث بن عبد المطلب کا خون ہے جو عبودیت میں دودھ پیتے تھے اور جنہیں بدیل نے قتل کر دیا تھا، خبردار زمانہ جاہلیت کے تمام سود ختم میں اور تمہارے یہ راس امال ہے تاکہ نہ تو تم ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم ہو سکے، خبردار اے میری امت کیا میں نے تمہیں احکام نہیں پہنچا دیئے، آپ نے یہ جملہ تہرہ تہرہ فرمایا

باب ۳۲ رمی الجمار ایام التشریق

۸۳۷۔ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ ثنا ابْنُ جَدِيعٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمِيَّ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ ضَحَى وَأَمَّا بَعْدُ ذَلِكَ فَبَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ۔

۸۳۸۔ حَدَّثَنَا جَبَّارَةُ بِنْتُ الْفَلَسِ ثنا ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ ابْنِ جَدِيعٍ عَنْ عَيْنِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْمِي الْجَمَارَ إِذَا رَأَتْ الشَّمْسُ قَدْ رَمَلَا ذَا فَدَحَ مِنْ تَمِيمٍ صَلَّى الظُّهْرَ۔

باب ۳۳ الخطبة يوم التحر

۸۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا ابْنُ الْأَکْثَرِ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ الْكَأَمَى يَوْمُ الْحُرْمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ يَوْمَ الْحَجَّةِ الْكَأَمَى قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَلَالٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا الْكَأَمَى جَانِ الْكَأَمَى نَفْسٌ وَلَا يَجْنِي نَزْلٌ عَلَى نَزْلِهِ وَلَا مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِهِ وَلَا رَجُلٌ الشَّيْطَانُ قَدْ آتَى أَنْ يَغِيْبَكَ فِي بَلَدِكَ ثُمَّ هَذَا أَبَدًا وَلَكِنْ سَيَكُونُ لَكُمُ طَاعَةٌ فِي بَعْضِ مَا تَحْتَقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ فَيَرْضَى بِهَا الْكَأَمَى كُلُّ دَمٍ مِنْ دِمَائِ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ وَأَوَّلُ مَا أَضَعُ مِنْهَا دَمُ نَحَارِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ كَانَ مَسْرُوعًا فِي سَبْيٍ لَيْسَ فَقَتَلَتْهُ هَذَانِ الْكَأَمَى كُلُّ رَجُلٍ مِنْ رَجُلِي الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا وَأَمْوَالِكُمْ كَانَتْ تَطْلُمُونَ وَلَا تَطْلُمُونَ الْكَأَمَى أَمَّا

صحابہ نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ نے تین مرتبہ کہا اے اللہ گواہ ہو یا۔

محمد بن عبد اللہ بن زبیر، عبد اللہ بن اسحاق، عبد السلام، زہری، محمد بن جیسر بن مسلم، جیسر بن مسلم نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خیف مٹی میں خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا خدا اس شخص پر رحمت نازل فرمائے جو میری بات سن کر دوسروں تک پہنچائے بہت سے فقہ کی اس پہنچانے والے خود فقیہ نہیں ہوتے اور بعض ایسے ہوتے ہیں جو اسی بات سن کر دوسروں تک پہنچاتے ہیں اور وہ ان سے زیادہ فقیہ ہوتے ہیں میں باتیں ایسی ہیں جن میں مؤمن غیانت نہیں کرتا اور غافل اللہ کے لیے عمل کرنا۔ دوسرے مسلمان ماکوں کی بھلائی چاہنا اور تیسرے مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ رہنا کیونکہ جو جماعت کے ساتھ رہتا ہے لوگوں کی دعا میں اسے گھیرے رہتی ہیں۔

اسماعیل بن قویہ، زافر بن سلیمان، ابوسنان، عمرو بن مرہ، مرہ، ابن مسعود نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی کئی اونٹنی پر سوار تھے۔ آپ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو یہ کونسا دن ہے۔ کونسا مہینہ ہے، اور کونسا شہر ہے۔ صحابہ نے عرض کیا یہ معزز شہر، معزز مہینہ اور معزز دن ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا تمہارے خون اور تمہارے مال ایک دوسرے پر ایسے ہی طوم ہیں جیسے اس مہینہ کی حرمت اس شہر اور اس دن میں خبردار میں مومن کو ڈر پر تمہارے استقبال کے لیے موجود ہوں گا اور تمہاری کثرت کی وجہ سے دوسری امتوں پر فخر کرنے کا مجھے رسوا نہ کر دینا یہ بھی یاد رکھو کہ بعض لوگوں کو میں دوزخ سے نجات دلاؤں گا لیکن بعض لوگ مجھ سے پھین لیے جائیں گے۔ میں کون گا اے رب یہ تو میرے ساتھی ہیں خدا تعالیٰ فرمائے گا تم نہیں جانتے کہ تمہارے بعد انہوں نے دین میں کیا کیا نئی باتیں پیدا کر لی تھیں۔

مشام، صدق بن خالد، مشام بن الغازہ، نافع ابن عمر

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں قربانی کے دن ہجرات کے درمیان کھڑے ہو کر فرمایا اے لوگو یہ کونسا دن ہے صحابہ نے جواب دیا قربانی کا دن ہے۔ آپ نے فرمایا یہ کونسا شہر ہے۔ لوگوں نے جواب دیا اللہ کا معزز شہر ہے آپ نے فرمایا کونسا

ہاں بَلَّغْتُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالُوا نَعَمْ قَالَ اللَّهُمَّ اشْهَدْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ۔

۸۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْرٍ قَتَا بِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ مُطْعِمِ بْنِ أَبِي حَالٍ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْخَيْفِ مِنْ مِثْيَ نَقَارٍ نَصَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مَقَالِقَ فَبَلَغَهَا فَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهٍ غَيْرِ فِقْهِيهِ وَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهِيهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ ثَلَاثَ لَا يَقُولُ عَلَيْهِمْ يَكْفِي قَلْبَ مُؤْمِنٍ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ وَالشَّجِيحَةُ لَوْلَا هَؤُلَاءِ الْمُسْلِمِينَ وَتَزَوُّرُ حُجَّاتِهِمْ فَإِنْ دَعَوْتَهُمْ يَحْضُرُوا مِنْ كَوْنِهِمْ۔

۸۴۱۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ عَنْ زَا فَرَبِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي سَيَّانٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى نَاحِيَةِ الْمُخَصَّرَةِ بَعْدَ زَيْلٍ فَقَالَ أَتَدْرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا وَأَيُّ شَهْرِ هَذَا وَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا قَالُوا هَذَا بَلَدُ حَرَامٍ وَشَهْرُ حَرَامٍ وَيَوْمٌ حَرَامٍ قَالَ أَلَا وَإِنْ أَمْوَالُكُمْ دِمَاءُكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ حَرَامٌ حَرَامٌ شَهْرٌ هَذَا فِي بَلَدٍ هَذَا أَلَا وَإِنِّي نَزَّطُكُمْ عَلَى الْخَوْضِ وَإِنِّي أَعْرِضُكُمْ لَكُمْ مَعَكُمْ فَلَا تَسُودُوا وَجْهِي أَلَا وَإِنِّي مُسْتَنْهَدٌ أَنَا لَمْ تُسْتَنْهَدْ بِفِي نَاسٍ خَافُوا بَارِئَ أَصْبَحَ بَارِئَ فَيَقُولُ لَكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدْتُكَ بَعْدَكَ۔

۸۴۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ حَالِدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ النَّازِكَانَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَحْدِثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ يَوْمَ النَّحْرِ بَيْنَ الْحَبْرَاتِ فِي الْحَجَّةِ الْاِثْنِي خَمْسَةِ فِيهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ يَوْمٍ

مہینہ سے لوگوں نے جواب دیا یہ اللہ کا معزز مہینہ ہے آپ نذر شاد فرمایا یہ حج اکبر کا دن ہے تمہارے خون تمہارے مال اور تمہاری آبرو میں ایک دوسرے پر ایسی ہی حرام ہیں جیسے اس شہر کی بزرگی اس مہینہ اور اس دن میں۔ پھر فرمایا کیا میں نے تمہیں احکام نہیں پہنچائے صحابہ نے جواب دیا جی ہاں۔ آپ نے اوپر نگاہ اٹھا کر کہا اے اللہ تو گواہ ہو جا۔ پھر لوگوں کو رخصت کیا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم کہنے لگے یہ رخصتی حج ہے۔

بیت اللہ کی زیارت کرنا کا بیان

بکر بن خلت، یحییٰ بن سعید، سفیان، محمد بن طارق، طاؤس ابوالزہرہ، حضرت عائشہؓ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف زیارت کو رات تک مؤخر فرمایا۔

سرملہ، ابن وہب، ابن جریر، عطاء، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف زیارت میں رمل نہیں فرمایا، عطاء کہتے ہیں طواف زیارت میں رمل نہیں۔

آب زمزم پینے کا بیان

علی بن محمد، عبید اللہ بن موسیٰ، عثمان بن الاسود، محمد بن عبد بن ابی بکر کہتے ہیں میں ابن عباس کے پاس بیٹھا ہوا تھا، ان کے پاس ایک شخص آیا ابن عباس نے دریافت کیا تم کہاں سے آئے ہو۔ اس نے جواب دیا زمزم سے ابن عباس نے فرمایا زمزم جیسے پینا چاہیے تمہارے دیسے پیو یا نہیں اس نے دریافت کیا کس طرح پینا چاہیے تھا۔ ابن عباس نے فرمایا جب تم سے پوچھا تو قبلہ کی جانب منہ کرنا کہ نامہ تین بار سانسے لو اور خوب پیٹ بھر کر پیو جب پی چکو تو اللہ کی حمد کرو کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمارے اور منافقین کے مابین فرق یہ ہے کہ وہ زمزم پیٹ بھر کر نہیں پیتے۔

ہشام، ولید بن مسلم، عبد اللہ بن الموصل، ابوالزہرہ

هَذَا اَقَالُوا بِوَصْلِ الذِّكْرِ قَالَ فَاَتَى بَكْدَ هَذَا اَقَالُوا هَذَا بَكْدَ الْخَدَامِ قَالَ فَاَتَى شَهْرَ هَذَا اَقَالُوا شَهْرَ الْخَدَامِ قَالَ هَذَا يَوْمُ الْفَجْرِ اَلَا كَرِدَ دِمَاءُكُمْ وَمَوَالِكُمْ وَاعْرَاضُكُمْ عَلَيْكُمْ حَوَامِرُ حُرْمَتِهِ هَذَا الْبَلَدُ فِي هَذَا الْيَوْمِ نَحْنُ قَالِ هَلْ بَلَغْتُ قَالُوا نَعَمْ قَطِيفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اشْهَدْ مُحَمَّدٌ وَكَذَمَ النَّاسُ فَقَالُوا هَذِهِ حِجَّةُ الْوَدَاعِ۔

باب ۳۵۵ زیارتہ البیت

۸۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفَةَ أَبُو بَكْرٍ شَيْخَانِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ هَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ طَاوُسِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ طَوَافَ الزِّيَارَةِ إِلَى اللَّيْلِ۔

۸۴۴۔ حَدَّثَنَا حَزْمَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرْمُلْ فِي السَّجْعِ الَّذِي أَتَاهُ فِيهِ قَالَ عَطَاءٌ وَلَا رَمَلَ فِيهِ۔

باب ۳۵۶ الشرب من زمزم

۸۴۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسَدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَالِسًا فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ مِنْ أَيِّ حَيْثُ قَالَ مِنْ زَمْرَمٍ قَالَ فَشَرِبْتُ مِنْهَا كَمَا يَنْبَغِي قَالَ وَكَيْفَ قَالَ إِذَا شَرِبْتَ مِنْهَا فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَأَذْكُرْ أَنَّ اللَّهَ وَنَفْسُ ثَلَاثًا تَصْلَعُ مِنْهَا فَإِذَا خَرُغْتَ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ آيَةَ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُنَافِقِينَ إِنَّهُمْ لَا يَصْلَعُونَ مِنْ زَمْرَمٍ۔

۸۴۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا الْوَيْلِدُ بْنُ مَسْلَمٍ

جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ زمزم کا پانی جس کام کے لیے پیا جائے اسی کام کے لیے سبب۔

کعبہ میں داخل ہونے کا بیان

عبدالرحمان بن ابراہیم، عبد الوہاب، اور اعلیٰ حسان بن علیہ نافع ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے دن کعبہ میں تشریف لائے اور آپ کے ساتھ بلال اور عثمان بن شیبہ تھے۔ ان لوگوں نے اندر سے دروازہ بند کر لیا آپ جب باہر آئے تو میں نے بلال سے دریافت کیا حضور نے اندر کس جگہ نماز پڑھی تھی۔ انہوں نے فرمایا وہی جانب کے دونوں تنوں کے درمیان پھر میں نے خود کو اس بات پر ملامت کی کہ بلال سے یہ کیوں نہ دریافت کیا کہ حضور نے کتنی رکعت پڑھی تھیں۔

علی بن محمد وکیع، اسماعیل بن عبد الملک، ابن ابی ملیک حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے تشریف لے گئے تو خوش خوش تھے اور پھر جب واپس تشریف لائے تو غمگین تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ میرے پاس سے خوش خوش گئے تھے اب آپ غمگین ہیں آپ نے فرمایا میں کعبہ کے اندر گیا تھا اگر نہ جاتا تو بہتر تھا کیوں کہ مجھے خوف ہے کہ میں نے اپنے اس عمل سے اپنے بعد اپنی امت کو تکلیف میں ڈال دیا ہے۔

منیٰ کی راتوں میں مکہ کے اندر رہنے کا بیان

علی بن محمد، عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عباس کو منیٰ کی راتیں مکہ میں گزارنے کی اجازت دی۔ کیونکہ وہ حاجیوں کو پانی پلاتے تھے۔

قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمَوْئِلِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الزُّبَيْرِ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا زَعَمَ يَسَافِرُ بِهِ.

باب ۳۵ دُخُولُ الْكَعْبَةِ

۸۴۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَافِيلَ الْبَصْرِيُّ عَنْ قَتَادَةَ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عَظِيمَةَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عَبْدِ عَمْرٍو قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ الْكَعْبَةَ وَمَعَهُ بِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ سَيْبَةَ فَأَعْلَقُوا هَاهُنَا مِنْ دَاخِلٍ فَلَمَّا خَرَجُوا سَأَلْتُ بِلَالًا أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ صَلَّى عَلَى قَرْنِهِ حِينَ دَخَلَ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ ثُمَّ ثَبَتَ نَفْسِي أَنِّي لَا أَكُونُ سَأَلْتُ كَمَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۸۴۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَذَّادٌ كَيْفَ شَاءَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عُدِيِّ وَهُوَ قَدِيرٌ الْبَعَيْنِ طَيْبُ النَّفْسِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى دَهْوٍ حَزِينٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ خَرَجْتَ مِنْ عُدِيِّ وَأَنْتَ قَدِيرٌ الْبَعَيْنِ وَرَجَعْتَ وَأَنْتَ حَزِينٌ فَقَالَ إِنِّي دَخَلْتُ الْكَعْبَةَ وَدِدْتُ إِنِّي لَهْلَأْتُ لَكُنْ فَعَلْتُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ أَكُونَ أَلْعَبْتُ أَمْشَقُ مِنْ بَعْدِي.

باب ۳۵ اَلْبَيْتُوتِ يَمَكَّةَ لِيَاكِي مَنِيَّ

۸۴۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَذَّادٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَخْزُومٍ وَفَنَّا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسِيرَ بِمَكَّةَ أَيْ مَرَفِئِي مِنْ أَحْبَلِ

سَقَاتِيهِ فَأَنزَلَ لَهُ-

۸۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْمَدٍ وَهَنَادُ بْنُ الْيَزِيدِ قَالَا
 قَالَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمْ يُخْصِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَحَدًا قَبِيلَتِ بَكَّةَ إِلَّا لِبُعْبَائِينَ مِنْ أَجْلِ
 سَقَاتِيهِ-

علی بن محمد، ہناد بن السری، ابو معاویہ، اسماعیل بن مسلم
 عطاء، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے عباس کے علاوہ کسی قبیلہ میں رات گزارنے کی اجازت
 نہ دی تھی کیوں کہ وہ حاجیوں کو پانی پلاتے تھے۔

باب ۳۵۹ نزول البحصیب

۸۵۱۔ حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ الْيَزِيدِ قَالَا ابْنُ أَبِي رَافِدَةَ
 وَعَبْدُ اللَّهِ وَدَكِيغَمُ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
 مَعْمَدٍ قَالَا دَكِيغَمُ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
 أَبِي شَيْبَةَ قَالَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ كُلُّهُمَا عَنْ هِشَامِ بْنِ
 عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ نَزَلَ الْأَبْطَحُ
 لَيْسَ بِشَيْءٍ إِلَّا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَكُونُ اسْتَحْرَ لِيَوْمِهِ-

محصب میں قیام کرنے کا بیان

ہناد بن السری، ابن ابی رافدہ، عبدہ، دکیغ، ابو معاویہ،
 ح، علی بن محمد، دکیغ، ابو معاویہ، ح، ابن ابی شیبہ، حفص
 بن غیاث، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ابطح میں
 قیام کرنا سنت نہیں ہے۔ بلکہ حضور وہاں اس لیے اترے
 تھے تاکہ مدینہ جانے میں آسانی ہو۔

۸۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا مَعَاوِيَةُ
 ابْنُ هِشَامٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ زُرَّارٍ عَنِ الْأَعَشِيِّ عَنْ
 إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَذْكَرَ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْلَةَ التَّغْرِ مِثْ
 الْبَطْحَاءِ إِلَّا لِحَاجَةٍ-

ابن ابی شیبہ، معاویہ بن ہشام، عمار بن زریق، اشعث
 البرہسم، اسود، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم کوچ کی کئی وقت پہلے کی شجائب سے رات کو روانہ
 ہوئے۔

۸۵۳۔ حَدَّثَنَا مَعْمَدُ بْنُ بَحْبُوحٍ شَاعِبَةُ الزُّرَّارِ
 أَنَّهُ أَخْبَرَهُ اللَّهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَنُفَرٌ
 وَعُمَّتَانِ يَزُولُونَ بِالْأَبْطَحِ-

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، عبید اللہ، نافع، ابن عمر
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر و نضیر
 اور عثمان ابطح میں قیام کرتے۔

باب ۳۶۰ طواف الوداع

۸۵۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا قَالَا بَرْدُ
 عَمِيْنَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
 قَالَ كَانَ النَّاسُ يُصَرِّفُونَ كُلَّ وَحْشٍ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَفِدَنَّ أَحَدٌ حَتَّى يَكُونَ
 إِذْ رَمَعَهُ بِالْبَيْتِ-

طواف وداع کا بیان

ہشام، ابن عیینہ، سلیمان، طاووس، ابن عباس نے فرمایا
 کہ لوگ ہر طرف سے لوٹتے۔ حضور نے ارشاد فرمایا
 تمہارا آخری کام بیت اللہ کا طواف ہونا چاہیے، جب
 تک بیت اللہ کا طواف نہ کرو اس وقت تک نہ لوٹو۔

۸۵۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَارِدٌ كُنِيَ ثَنَا ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ
ابْنُ يُزَيْدٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَيْنِ بْنِ عَبْدِ قَالَ رَأَى رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَدَّمُ الرَّجُلَ حَتَّى يَكُونَ

أُخْرَى هَلْ يَأْتِيهِ

بِأَنَّكَ الْحَائِضُ تَغْتَرِبُ أَنْ تُودِعَ

۸۵۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سَعِيدَانِ بْنِ
مُحَمَّدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ ح وَ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَأَ الْبَيْتُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ
شِهَابٍ عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ وَعُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
حَادِثَتْ رَسُولَ اللَّهِ بِبَيْتِ حَبِيبٍ بَعْدَ مَا أَقَامَتْ قَالَتْ
عَائِشَةُ لَمْ تَكُنْ ذَلِكَ يَوْمَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَعَلَى آلِهِ فَقَالَ أَحَابِسْتُنَا هِيَ فَقُلْتُ إِنَّهَا قَدْ أَفْضَتْ
لَمْ تَكُنْ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُمْ

۸۵۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثَنَا الْأَشْعَثُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ
عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةُ فَقُلْنَا قَدْ حَاضَتْ فَقَالَ
عَقْرَى حَلَفِي مَا أَرَاهَا إِلَّا حَابِسْتُنَا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنَّهَا قَدْ طَافَتْ يَوْمَ النَّحْرِ قَالَ فَلَا رَدَّ
مِنْهَا فَكُنْتُمْ

بِأَنَّكَ حَبِيبَتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

۸۵۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَارِثُ بْنُ عَمِيْنٍ

ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى حَاوِلِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمَّا أَتَيْنَا لَيْلِي سَأَلَ عَنِ الْقَوْمِ
حَتَّى أَتَيْنَا زَيْنَةَ فَسَأَلَتْ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُسَيْنِ
فَأَهْوَى بِبِيَدِهِ إِلَى رَأْسِي فَحَلَّ زَيْرِي الْأَعْنَى ثُمَّ
حَلَّ زَيْرِي الْأَسْفَلَ ثُمَّ وَصَعَ كَفَّهُ بَيْنَ شِدَائِي وَ

علی بن محمد، وکیع، ابراہیم بن یزید، طاووس، ابن عمر
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت اللہ کا طواف
کرنے سے پہلے لوٹنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

حائضہ کا طواف و دایع سے پہلے نہمت ہونیکا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، عروہ، عائشہ، ح، محمد
بن رمح، ایث، زہری، ابوسلمہ، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا
کہ صفیہ بنت حبیب کو طواف افاضہ کے بعد حیض آگیا میں نے
اس کا حضور سے ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا کیا ہمیں وہ روکے گی
میں نے عرض کیا کہ انہیں طواف افاضہ کے بعد حیض آیا ہے
آپ نے فرمایا تو پھر کوچ کر دو۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، اشعث، ابراہیم
اسود، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم سے عرض کیا کہ حضرت صفیہ کو حیض آگیا ہے آپ نے فرمایا
اس کا سر پھٹا جائے کیا وہ اب ہمیں کوچ سے روکے گی میں
نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ مخر کے دن طواف کر چکی ہیں آپ نے
فرمایا پھر کوئی مضائقہ نہیں اسے کوچ کا حکم دو۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کا بیان

ہشام، حاتم بن اسماعیل، جعفر بن محمد، محمد بن علی بن الحسین
نے فرمایا کہ ہم جابر بن عبد اللہ کی خدمت میں گئے جب ان کے
پاس پہنچے تو وہ ہر ایک سے دریافت کرتے تھے کہ تم کون جی ہو
مجھ سے بھی یہی دریافت کیا اس وقت جابر ناجبنا ہو چکے تھے میں
نے عرض کیا میں محمد بن علی بن الحسین ہوں انہوں نے شفقت
سے میرے سر پر ہاتھ رکھا اور میری قمیص کے منہ کھول کر میرے

أَنَا يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ شَابٌ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ سَلِّ عَنَّا
بِخُشْيَتِكَ نَاثِرَةً هَذِهِ عَنِّي نَحَارَ وَقْتُ الصَّلَاةِ
فَقَامَ فِي نِيَّاتِهِ مِلَّةً حَقًّا بِمَا كَلَّمَا وَصَّعَهَا عَلَيَّ مِنْ لَيْلِي
رَجَعْتُ طَرَفَاهَا إِلَيْهِ مِنْ صِغَرِهَا وَرَدَّاهَا إِلَيَّ جَانِبِي
عَلَى الْإِشْجَبِ فَقُلْتُ بِنَا فَقُلْتُ أَخْبِرْنَا عَنْ حَجَّتِكَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَيِّدِهِ فَعَقَدْنَا
نَسْعًا وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَكَثَ تِسْعَ سِنِينَ كَعَجْجَةٍ قَائِدًا فِي النَّاسِ فِي
الْعَاشِرَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجٌّ
فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ بَشَرًا كَيْفَ يَكُونُ لَيْسَ أَنْ يَأْتِيَ
بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَعْمَلُ بِمِثْلِ
عَمَلِهِ فَنَحْرَمَ وَخَرَجْنَا مَعَهُ فَاتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ
فَوَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي نَجْدٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ
فَارْتَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَيْفَ أَصْنَعُ قَالَ أَعْتَسِلِي وَاسْتَفِيرِي بِشَرِّبِ
وَأُخْرِجِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الْمَسْجِدِ لَمْ تَكُنِي تَقْصُودِي حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ
بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى الْبَيْتِ أَوْ قَالَ جَائِرُ نَظَرْتُ إِلَى مَدِينَةٍ
بَصَوْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ بَيْنَ رَأْيٍ وَمَاشٍ وَعَنْ
يَمِينِهِ مِثْلُ ذَلِكَ وَعَنْ شِمَالِهِ مِثْلُ ذَلِكَ وَمِنْ خَلْفِهِ
مِثْلُ ذَلِكَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ
أَطْرَافِنَا وَعَلَيْهِ يُزِيلُ الْقُدْرَانِ وَهُوَ يَبْعُوثُ نَارَ دِيكَ
مَا عَمِلَ بِهِ مِنْ شَوْءٍ فَعَمِلْنَا بِهِ فَأَهْلًا بِالشَّوْحِيِّ
لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ
الْعَمَلَاءَ وَالْيَعْمَمَاءَ لَكَ وَالْمُلُوكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَهْلًا
النَّاسِ بِرِفْدِ الْإِذَى يُهْلَوْنَ بِهِ فَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَالِيَهُمْ شَيْئًا مِنْهُ وَكَذِمَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَكُّيْتُمْ نَالَ حَبَابُ
لَسْتُمْ تَسْتَوُونَ إِلَّا الْحَجَّ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَ الْعُمْرَةَ حَتَّى إِذَا

سینہ کے درمیان ہاتھ رکھا اور میں اس وقت نوجوان تھا اور فرمایا
تمہارا آنا مبارک ہو جو تمہارا جی چاہے دریافت کرو، جاہز اس
وقت نامیٹا ہو چکے تھے اس میں نماز کا وقت آگیا آپ اپنی
پیشی ہوئی چادر میں جسے اوڑھے ہوئے تھے اٹھ کر کھڑے ہو گئے
وہ چادر اتنی چھوٹی تھی کہ جب اسے شانوں پر ڈالتے تو اس کے کنارے
دوبارہ گرنے لگتے اور بڑی چادر ان کی ایک چمان پر رکھی ہوئی تھی انہوں
نے نماز پڑھائی جب وہ نماز سے فارغ ہو چکے تو میں نے دریافت
کیا کہ حضور کے حج کا کوئی ذکر سنا بیٹھے یہ سن کر انہوں نے اپنے ہاتھ سے
ہکا عدد بنا کر بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نو سال تک مدینہ میں
مقیم رہے اور آپ نے کوئی حج نہیں کیا جب دسواں سال ہوا تو آپ نے
اعلان فرمایا کہ اس سال آپ حج کریں گے یہ سنا کر ایک بہت بڑا مجمع مدینہ میں حضور
کی اقتداء کرنے کے لیے جمع ہو گیا تاکہ انفعال میں آپ کی پیروی کریں جو آپ
کرتے جائیں وہی یہ کرے گا بھی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے
چلے ہم بھی آپ کے ساتھ گئے جب ذوالحلیفہ پہنچے تو اسماء بنت عمیس
کے ہاں محمد بن ابی بکر کی ولادت ہوئی اسماء نے آپ کے پاس معلوم
کرنے کے لیے آدنی بھیجا کہ اب میں کیا کروں آپ نے فرمایا غسل کرو اور
کپڑے کا لنگوٹ باندھ لو اور اس کے بعد حرام باندھو پھر نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے مسجد ذی الحلیفہ میں نماز ادا فرمائی اور اپنی اذان منیٰ قصبہ انہی
پر سوار ہو کر کوچ فرمایا جاہل کہتے ہیں جہانک میری نظر پہنچی تھی اگے پیچھے دس
ہائیں ہر طرف سوار و ریدل آدمی چلے آ رہے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
لوگوں کے درمیان تھے قرآن آپ پر نازل ہوتا تھا آپ اس کے مطابق
سمجھاتے جاتے اور جو فعل آپ کرتے ہم اس کی پیروی کرتے جاتے حتیٰ کہ
آپ نے قبیلہ بڑھنا شروع کیا یہ ایک اللہم لیک لائے کہ لوگوں نے
بھی آپ کے ساتھ تھیں بڑھنا لیکن حضور نے ان الفاظ سے زیادہ کچھ
نہیں کیا ہماری نیت اس وقت صرف حج کی تھی ہم عمرہ کو نہ جانتے تھے
جب ہم آپ کے ہمراہ خانہ کعبہ پہنچے تو آپ نے ہجر اسود کو بوسہ دیا اور سات مرتبہ
طواف کیا پہلی تین مرتبہ میں اڑ کر چلے اور چار بار درمیانی رفتار سے اس کے
بعد آپ مقام ابراہیم پر تشریف لے گئے اور یہ عبادت فرمائی و انخذ من
مقامہ ابراہیم مصلیٰ اور دو گانہ نماز ادا فرمائی امام جعفر فرماتے ہیں میرے والد

پہلی رکعت میں قل یا ایہا الکفرون اور دوسری میں قل ہوا اللہ ثلاثہ فرمائی
دو رکعت اور فرمانے کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پھر ہجر اسود کے
پاس تشریف لائے۔ اسے چوم کر صفائی کی جانب چلے جب صفا کے
پاس پہنچے تو یہ آیت تلاوت فرمائی ان الصفا والسرود من شعا اللہ اور
فرمایا ہم سب کی ابتدا اسی مقام سے کریں گے جہاں سے اللہ تعالیٰ نے ابتدا
فرمائی ہے، پھر آپ صفا پر پہنچے جب اوپر گئے اور غار کعبہ نظر کرنے لگا۔
تو یہ الفاظ فرمائے اللہ اکبر لا الہ الا اللہ الحمد للہ ہم الاحزاب وحمدہ
تک اس کے درمیان میں دعا فرما کر تین بار ان کلمات کو دہرایا پھر وہاں
سے اتر کر مردہ پر تشریف لے چلے جب آپ کے قدم مبارک نشیب میں
پہنچے تو آپ نے دل فرمایا جب اوپر پہنچے تو پھر معمولی جہاں سے چلتا تھا
کیا تھی کہ آپ مردہ پر پہنچ گئے اور صفا کی طرح آپ نے مردہ پر بھی یہی
کام کیا جب آپ کا ساتواں پھیر مردہ پر ختم ہو گیا تو آپ نے فرمایا جو
بات مجھے اس وقت معلوم ہوئی ہے اگر پہلے معلوم ہوتی تو میں اپنے ساتھ
بدی نہ لاتا، بلکہ اس حج کو عمرہ کر دیتا لہذا تم میں سے جس کے پاس بدی
نہ ہو وہ اپنے حج کا احرام کھول ڈالے اور اس طوان وغیرہ کو عمرہ کا طوان
کر دے یہ سن کر جن لوگوں کے پاس بدی نہ تھی انہوں نے اپنے احرام
کھول ڈالے بال کتروائے اور جن لوگوں کے پاس بدی تھی انہوں نے
اور حضور نے اپنے احرام باقی رکھے اس کے بعد سراقہ بن جشم نے
کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ یہ فقط اسی سال کے لیے ہے یا ہمیشہ
کے لیے آپ نے اپنے ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ میں ڈال کر فرمایا
عمرہ حج میں اسی طرح داخل ہو گیا جیسے میری انگلیاں اور یہ ہمیشہ کے
لیے ہے فقط اسی سال کے لیے نہیں آپ نے یہ بات دوبار فرمائی
اسی وقت علی بن ابی طالب یمن سے قربانی کے اونٹ لے کر آئے
آئے انہوں نے فاطمہ کو رنگین لباس پہنے، سر رگلے بغیر احرام کے
دیکھا تو انہیں حیرت ہوئی اور برا معلوم ہوا فاطمہ نے کہا کہ میرا والد نے
مجھے سچا علم عیب علی اپنے اختلافات کے زمانہ میں فرمایا کرتے تھے کہ
میں فاطمہ کی اس حرکت کے لیے غصہ میں بھرتا ہوا حضور کی خدمت میں حاضر
ہوا اور میں نے ان تمام کاموں کے متعلق جو فاطمہ نے کئے تھے۔

آتینا البیت مدبر استلھما توکنت فومل ثلثا و مثنی
ازبعانہ کامرانی مقامہ براہیمہ فقال و اتحدوا
من مقامہ براہیمہ مصلی فجعل المقام مبینہ
و بیت البیت فکان ائی یقول ولا اعلمہا
ذکرہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انہ کان
یقرا فی التوکتین قل یا ایہا الکفرون و قل هو
اللہ احد ثم خرج الی البیت حاستلھ التوکن ثم
خرج من الباب الی الصفا حتی اذا دلی من الصفا
فدراک الصفا و المردہ من کعبر اللہ بنک ایا
بد اللہ ربہ فبد ایا الصفا فدلی علیہ حتی راہی
البیت فکبر اللہ و هلک و حنک و قال لا الہ
الا اللہ و حنک لا شریک لہ لہ المملک و لہ الحمد
یحیی و یمیت و هو علی کل شئ قدير
الا اللہ و حنک لا شریک لہ انجز وعدہ و نصر عبدہ
و ہزم الاحزاب و حنک لا شریک لہ ذلک و کان
مثل ہذا ثلاث مرات ثم نزل الی المرقی
حتى اذا انصبت قد ماہ رمل فی بطن الولد
حتى اذا صعدت لایقین قد ماہ مشی حتی ائی
المردہ ففعل علی المردہ کما فعل علی الصفا
فلما کان اخر طوافہ علی المردہ قال کورائی
استقبلت من امی ما استدرت لہ اسبق لہ
و جعلتہا عمرہ فسن کان منکم لیس معہ ہدی
قلی حلیل و لی جعلتہا عمرہ فحل الناس کما
وقصروا لا النبی صلی اللہ علیہ وسلم و من کان
معہ لہدی ففما رسدا فربن مالک بن جشم فقال
یا رسول اللہ ابعنا ہذا او لا بیا ابدا قال
فنبک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اصابا بعد فی
الاخری و قال دخلت العمرہ فی الحجۃ ہکذا
مرتين کابل کابل ابدا قال و قد مر علی بکذا النبی

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ رَسُولَ فَوْجِدَ فَاِطْمَ مِثْنُ حَلَّ
وَكَبَسَتْ رِيَابًا صَبِيغًا وَانْتَحَلَتْ فَاَنْكَرَ ذَلِكَ
عَلَيْهَا عَلِيٌّ فَقَالَتْ اَمَرَ فِى اِنِّى بِهَذَا اَفَكَانَ عَلِيٌّ يَقُولُ
يَا نِعْدَانِى قَدْ هَبْتُ اِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَخْرُجًا عَلَى فَاِطْمَ فِى الْبَدَنِ صَنَعْتُ
مُسْتَقْبَلًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِى الْبَدَنِ
اَذْكُرْتُ عَنْهُ وَكَثُرْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا فَقَالَ صَدَقْتَ
صَدَقْتَ مَا اَذْكُرْتُ حِينَ فَرَضْتَ الْحَجَّ قَالَ قُلْتُ
اللَّهُمَّ اِنِّى اَهْلُ بَيْتِ اَهْلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ فَاِنْ مَعِى هَذِى فَلَاحُكُ قَالَ فَكَانَ
جَمَاعَةُ الْهَدْيِ الْبَدَنِ بَاءً يَمِىْنِ عَلِيٍّ مِنَ الْيَمِىْنِ وَالْبَدَنِ
اَنِّى بِرَأْسِى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْبَدَنِ
وَاِنَّهُ تَحْرُكُ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَفَصَّرَ دَا لَ الْبَدَنِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ هَذِى فَلَهَا كَانِ
يَوْمَ التَّرْوِيَةِ تَوَجَّهُوا اِلَى مَقَامِ اَهْلِكَ بِالْحَجِّ فَكَرِبَتْ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهِنَّ الظُّهْرَ
وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالصُّبْحَ ثُمَّ كَثُرَتْ
فَلَمَّا لَحِقَتْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَامْرُؤُهَا مِنْ شَعْرِ
فَضْرِبَتْ لِرَبِّهَا فِى فُسَارَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَا تَشْكُ قَرِيْبًا اَلَا اِنَّهٗ رَاقِعٌ عِنْدَ
الشَّمْرِ الْحَدَامِ اَوْ اَلْمَرْدِ كَفَرَتْ كَمَا كَانَتْ قَرِيْبًا
تَضَعُ مِىْ اِنِّى اِهْلِيَّةً فَاَبَا نَسْرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَتَّى اَنِّى عَرَفَتْ فَوْجِدَ اَنْعَبَتْ قَدْ ضَرِبَتْ
لِرَبِّهَا فِى فَنَزَلَ بِهَا حَتَّى اِذَا رَأَتْ الشَّمْسَ اَمَرَ
بِالْقَصْوَاءِ فَدَحَلَتْ كَا تَكْرِبُ حَتَّى اَنِّى رَطَبُ الْوَادِى
فَعَطَّبَ النَّاسُ فَقَالَ اِنَّ دِمَاءَكُمْ وَنَسَاءَكُمْ قَالُوا كَيْفَ
حَدَامُ حَرَمَتِ يَوْمَ كَرِهْتُمْ اِنِّى شَهْرُكُمْ هَذَا اِنِّى اِيْدَكُمْ
هَذَا اَلَا اَدْرَانِ كُلُّ شَيْءٍ مِىْنِ اَمْرٍ اِنِّى اِهْلِيَّةً مَوْصُوْرَةً
تَحْتَ قَدِّى هَذِى فَمَا اِنِّى اِهْلِيَّةً مَوْصُوْرَةً

حضور سے عرض کیا آپ نے فرمایا ہاں فاطمہ نے سچ کہا وہ درست کہتی
ہے لیکن تم یہ بتاؤ کہ جب تم میں سے چلے تھے تو تم نے کیا نیت کی تھی
علی نے جواب دیا میں نے یہ نیت کی تھی کہ جو نیت حضور کی وہ میری
حضور نے ارشاد فرمایا کہ تم احرام نہ کھونا چونکہ میں اپنے ہمراہ بدی لایا
تھا۔ جاہل فرماتے ہیں علی کے من سے لائے ہوئے ادب اور جو
حضور کے ہمراہ۔ یہ سب سو تھے ان میں سب لوگوں نے اپنے
بال کتروائے سوائے ان لوگوں کے جن کے پاس بدی تھی اور نبی کی
صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تردید کا روز ہوا یعنی آنکھوں تاریخ ہوئی تو
سب نے منی جانے کی تیاری کی اور سچ کا احرام باندھا۔ وہاں پہنچ کر
آپ نے ظہر و عصر و مغرب اور عشا کی نماز ادا فرمائی اور دو نمازوں
کو جمع کیا نویں تاریخ کی صبح کو نماز فجر کے بعد آپ نے حضور ذریعہ
فرمایا جب آفتاب نکل آیا تو آپ نے حکم دیا غرو میں بابوں کا ایک خیمہ
نصب کیا جائے اور آپ وہاں چلے بیٹھے قریش کا خیال تھا کہ آپ مزدلفہ
میں بمقام مشعر حرام مقیم ہوں گے جن طرح قریش زمانہ جاہلیت
میں کیا کرتے تھے لیکن آپ مزدلفہ سے گزر کر مقام غرنا میں آئے
اور غرو میں نصب کردہ خیمہ میں مقیم ہو گئے۔ جب آفتاب نکل گیا
تو آپ نے سواری تیار کرنے کا حکم دیا اس پر کاٹھی رکھی گئی وہاں سے
سوار ہو کر میدان کے نشیب میں تشریف لائے اور آپ نے خطبہ دیا
اور فرمایا جس طرح یہ دن معزز ہے اس میں نہ اس شہر میں اس طرح
تمہارے جان اور مال ایک دوسرے پر حرام ہیں اور زمانہ جاہلیت
کی سب باتیں میرے پاؤں کے نیچے ہیں یعنی بے کار ہیں زمانہ جاہلیت
میں جتنے خون ہوئے ہیں سب باطل ہیں اور پہلا خون جو میں معاف کرتا
ہوں وہ عمارت بن عبد اللہ کا خون ہے جو بنو سعد کی رمن سخت
میں تھے اور بنو ذیل نے انہیں قتل کر دیا تھا جاہلیت کے تمام سود
موتز ہیں اور سب سے پہلا سود جو میں چھوڑتا ہوں وہ عباس بن
عبد المطلب کا سود ہے اس سے میں معاف کرتا ہوں اور عورتوں کے تعلق
میں غدا سے ڈرنا چاہیے کیونکہ تم نے انہیں اپنے ذرا اللہ کے عہد اور
امان میں لیا ہے اللہ تعالیٰ کے کلام کے ذریعہ تم نے ان کی شرمگاہوں کو اپنے
سلا ل کیا ہے اب تمہارا حق یہ ہے کہ جن لوگوں کو تم پر لکھے ہو ان کے

وَأَدُلُّ دِمَاحًا ضَعُفًا دَمْرًا يَبْعَثُ بَنِي الْكَارِثِ كَانَ
مُسْتَوْضِعًا فِي بَنِي سَعْدٍ فَقَتَلَتْهُ هَذِيحٌ وَرَبَّيَا
الْبَجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ وَأَدُلُّ رِبًّا أَضْعَفُ رِبًّا ثَارِيًّا
الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كَلَّمَا
فَاتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ بِمَا زَالَ اللَّهُ وَاسْتَحْلَلْتُمْ
فَرُوجَهُنَّ بِحِلْمَةِ اللَّهِ وَكَلَّمَهُ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُؤْطِيقَنَّ
فَرُوجَكُمْ حَدًّا تَكْرَهُوهُنَّ فَإِنْ فَعَلْتُمْ ذَلِكَ
فَأَصْرِبْوهُنَّ ضَرْبًا شَرًّا مُبْرَحًا وَهَمَّ عَلَيْكُمْ
رَمَزُوهُنَّ وَكُسُوتهُنَّ بِالْعُرُوفِ وَقَدْ تَرَكْتُ خِيَمَكُمْ
مَا كَلَّمْتُمْ لَوَانِ اسْتَصْنَعْتُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ وَانْتُمْ
مَسْكُونُونَ عَنِّي كَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ قَالُوا أَنْتُمْ قَدْ
إِنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ وَأَدْنَيْتَ وَنَصَحْتَ فَقَالَ يَا صَبِيحَ
السَّابِغَةِ إِلَى السَّمَاءِ وَيَسْكُبُهُمَا إِلَى النَّاسِ اللَّهُمَّ
اشْهَدْ لَنَا شَهْدًا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يُعْلِي ذَنْبَنَا
نَحْنُ قَامَرُ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ
يَقِيلُ بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَتْنِي إِلَى الْمَرْتَفِ فَجَعَلَ يَقُولُ نَافِثَةً
إِلَى الصَّخْرَاتِ وَجَعَلَ جَبَلَ الْمَشَاةِ بَيْنَ يَدَيْهِ
وَأَسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَكَلَّمَ نَزِيلًا وَاقِفًا حَتَّى غَرَبَتِ
الشَّمْسُ وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ فَكَلَّمَ لَاحِبِينَ غَابِ
الْقَرَصُ وَارْدَتِ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَلَفَهُ فَدَعَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ كُنْتُ
لِلْقَصْوَاءِ الْيَزْمَاءِ حَقِّي أَنْ تَأْسَمَ الْيَصِيبُ مَوْرًا
يُرْجَلِي وَيَقُولُ يَدِي هِيَ الْيَمْنَى أَيْهَا النَّاسُ السَّكِينَةُ
السَّكِينَةُ كُلُّكُمْ أَفِي جَبَلٍ مِنَ الْجِبَالِ أَرْنِي لَهَا قَلِيلًا
حَتَّى تَصْعَدَ ثُمَّ آتَى الْمَزْدَلِفَةَ فَصَلَّى بِهَا الْمَغْرِبَ
وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ ثُمَّ قَامَ مَتْنِي وَكَلَّمَ فَصَلَّى بَيْنَهُمَا
شَيْئًا ثُمَّ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ فَصَلَّى الْفَجْرَ حِينَ بَيَّنَّ الْوُضُوءُ

ذریعہ تمہارے بستر کو پامال نہ کریں اگر وہ ایسا کرے گی تو تمہیں مارنے
پیسنے کی ہارت ہوگی ایسی سخت درد ہو جس سے ان کی ہڈی پل ٹوٹ جائے
اور ان کا حق تم پر ہے کہ دستور کی مطابق روٹی کپڑا انہیں عنایت کرتے ہو
میں تمہارے لیے اللہ کی کتاب چھوڑے جاتا ہوں جب تک تم سے کچھ
رہو گے مگر نہ ہو گے قیامت کے دن تم سے میرے متعلق دریافت کیا
جائے گا تم کیا جواب دو گے صحابہ نے عرض کیا ہم کہیں گے آپ نے
ہمیں اللہ کا حکم سنایا یا رسول اللہ نے حق سے ہمیں نصیحت فرمائی یہ
آپ نے اپنی شہادت کی انگلی سے آسمان کی جانب تین بار اشارہ فرمایا
اے خدا تو کو لکھ رہا ہوں کہ تیری انکشت مبارک لوگوں کی جانب بھجوانے
اس کے بعد بلال نے اذان دی اور تیسری حضور نے ظہر کی نماز اور فرمائی
بلال نے پھر دوبارہ تیسری حضور نے نماز عصر اور فرمائی اور ان دونوں
نمازوں کے درمیان آپ نے کوئی سنت نہیں پڑھی پھر آپ سوار ہو کر
مقام عرفات میں تشریف لائے وہاں قیام کیا جیل مشاہدہ کو اپنے
چہرے کی جانب کے اونٹنی کو صحرات کی جانب متوجہ کیا اور کعبہ کی طرف
منہ کر کے کھڑے ہو گئے اور غروب آفتاب تک وہیں کھڑے رہے پھر جب
آفتاب غروب ہو گیا اور اس کی زبردستی بھی جاتی رہی تو آپ نے اس میں نہ
کو اپنے پیچھے اونٹنی پر سوار کیا اور وہاں سے واپس ہوئے اور آپ اونٹنی کی
تھیل اس زبردستی کھینچے ہوئے تھے کہ اس کا سر زمین کی پھلی گلابی کے پکار
تھا اور لوگوں کو فرماتے مہلتے تھے نہایت اطمینان کے ساتھ چلو جب
کسی پہاڑ کے قریب پہنچے تو اس کی تھیل ڈھیل کر دیتے تھے تاکہ آسانی سے چڑھ
جاتے اس کے بعد پھر تھیل کھینچ لیتے مقصد یہ تھا کہ تصوا اور سے نہیں
تاکہ لوگوں کو تکلیف نہ پہنچے جب آپ مزدلفہ تشریف لائے تو آپ نے وہاں
مغرب اور عشاء کی نماز ایک اذان اور دو تکبیروں سے ادا فرمائی اور
درمیان میں کوئی سنت وغیرہ نہیں پڑھی نماز پڑھ کر حضور لیٹ گئے
حتیٰ کہ صبح صادق ہو گئی جب صبح خوب روشن ہو گئی تو آپ نے ایک
اذان اور ایک تکبیر سے نماز ادا فرمائی اس کے بعد آپ تصوا پر
سوار ہو کر مشعر حرام تشریف لائے اور وہاں کھڑے ہو کر الحمد للہ
اللہ اکبر لا الہ الا اللہ کہا اور خوب روشنی ہونے تک وہیں ٹھہرے
رہے اور آپ آفتاب نکلنے سے پہلے واپس تشریف لائے اور

فضل بن عباس کو اپنے پیچھے بٹھایا فضل چونکہ نہایت حسین اور خوبصورت
نوجوان تھے تو جب حضور کے ہمراہ جا رہے تھے تو عورتیں سوار ہونا
پر گزند شروع ہوئی فضل نے انہیں دیکھنا شروع کیا حضور نے
ان کے منہ پر ایک باریک باندھ رکھ دیا انہوں نے دوسری جانب
دیکھنا شروع کیا جب آپ وادی محسر میں پہنچے تو آپ نے اپنی
اونٹنی کو تیز فرمایا اور درمیان راستہ جو حجرہ عقبہ کو جاتا تھا آپ اسے
اختیار کیا اور حجرہ درخت کے قریب سے آپ نے اس پر سات
کنکریاں ماریں سرنگری کے ساتھ تکبیر فرماتے اور رمی کے وقت
آپ نشیب میں تھے اس کے بعد آپ قربان گاہ تشریف لائے اور
(۶۳) اونٹنیاں اپنے دست مبارک سے ذبح فرمائیں باقی اونٹ آپ
نے علی کے حوالہ کیے۔ انہوں نے ان کو ذبح کیا اس طرح حضور
نے انہیں اپنی ہدی میں شریک فرمایا اس کے بعد آپ نے ہر ایک
ادنت میں سے گوشت کا ایک ایک ٹکڑا لانے کا حکم دیا گوشت ماضر
کیا گیا اور اسے ہانڈی میں پکایا گیا جب وہ پک کر تیار ہو گیا تو نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم اور علی نے اس میں سے کچھ کھایا اور کچھ شوربا
پیا وہاں سے واپس آکر ظہر کی نماز مکہ میں ادا فرمائی اور عبد المطلب کی
اولاد کے پاس تشریف لے گئے یہ لوگوں کو پانی پلا رہے تھے آپ نے
فرمایا اے اولاد عبد المطلب پانی بھر کر لاؤ اگر لوگوں کے جھوم کا خوف
نہ ہوتا تو میں بھی تمہارے ساتھ ہوتا یہ سن کر ان لوگوں نے ایک ڈول پانی
بھر کر آپ کو دیا آپ نے کچھ پی کر واپس فرمادیا۔

بِأَذَانٍ قَامَتِهَا تَحْمَرُ كَيْبُ الْقَصُوءِ حَتَّى آتَى الْمُشْعَرُ
الْحَرَامَ فَدَنَى عَلَيْهِ فَحَبَدَ اللَّهُ وَكَثْرَةً وَهَلَكَةً
فَكَمَرُ يَرْوِ وَاقْفَاحِي اسْفَرَجِدًا انْقَدَعَ قَبْلَ
أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَارْدَتِ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ وَ
كَانَ رَجُلٌ حَسَنُ الشَّعْرِ أَبْيَضُ وَبَيِّنَا فَكُنَّا دَعَمَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ لَطْفُ بْنُ يَحْيَى
فَطَفِقَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ لِيَهِنَ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ مِنَ الشَّقِ الْأَيْمَنِ فَصَارَ
الْفَضْلُ زَجْجَةً مِنْ شِقِ الْأَيْمَنِ يَنْظُرُ حَتَّى آتَى
مَحْسَرًا فَحَرَّكَ يَدَهُ لَمْ تَكُنْ سَكَتُ الْفَضْلُ بْنُ الْوَسْطَى
الَّتِي تَخْذُجُ إِلَى الْجَبَةِ الْكَبْرَى حَتَّى آتَى
الْجَبَّةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ فَدَنَى بِبَيْعِ حَصِيَّاتٍ
يَكْتَرُمُ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا مِثْلَ حَصَى الْخَذَنِ
وَدَنَى مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْهَنْجِرِ
فَتَحَرَّكَ لَأَدِيَّتَيْنِ بَدَأَتْ بِسَيْدَةٍ وَأَعْطَى غُلِيَّةً
فَتَحَرَّكَ مَا غَبَرُوا شَرَكًا فِي هَدْيِهِ ثُمَّ مَرَّ مِنْ
كُلِّ بَدَأٍ يَبْصُرُ مَعَهُ فَعَبِلَتْ فِي قَدْرِ فَطْمِيحَتِ
فَأَكَلَا مِنْ لَحْمِهِمَا وَشَرَبَا مِنْ مَزْقِهِمَا ثُمَّ أَكَا حَرَمُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْبَيْتِ فَصَلَّى بَكَّةً
الظُّهْرَ فَأَتَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهُمْ يَقِفُونَ عَلَى
زَمْرٍ فَقَالَ نَزَعُوا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَوْ كُنْتُمْ كُنْتُمْ
الْمَنَامُ عَلَى سِقَايْنِهِمْ لَنَزَعْتُ مَعَكُمْ فَنَا وَكُنُوهُ
دَلُّوا فَشَرِبَ مِنْهُ.

۸۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
يُفَيْدٍ لَعَبْدِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنِي يَحْيَى
ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَجِّ
عَلَى أَنْوَاعٍ ثَلَاثٍ نِسَاءً مِنْ أَهْلِ بَحْجَةَ وَغَمْرَةَ مَعًا
وَبَيْشَاءً مِنْ أَهْلِ بَحْجَةَ مُفَرَّدَةً مِنْ أَهْلِ بَحْجَةَ

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمر، یحییٰ بن عبد الرحمن بن
حاطب، حضرت عائشہ سے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے ساتھ حج کے لیے چلے کچھ لوگوں نے حج کا احرام باندھا تھا کچھ نے عمرہ
کا اور کچھ لوگوں نے حج اور عمرہ دونوں کا جن لوگوں نے حج اور عمرہ
دونوں کا احرام باندھا تھا انہوں نے اپنا احرام نہیں کھولا اور حج کے
ارکان پورے کیے جن لوگوں نے غامد حج کا احرام باندھا تھا انہوں نے

مُفْرَدَةً نَمَنَ كَانَ أَهْلُ حَجَّجَ وَعُمَرَةُ مَعَهُ لَمْ يَحِلَّ مِنْ
تَحْتِ مَتَا حُرْمَتِهِ حَتَّى يَقْضَى مَنَاسِكَ الْحَجَّجِ وَمَنْ
أَهْلُ الْحَجَّجِ مُفْرَدًا لَمْ يَحِلَّ مِنْ تَحْتِ مَتَا حُرْمَتِهِ
حَتَّى يَقْضَى مَنَاسِكَ الْحَجَّجِ وَمَنْ أَهْلُ يَوْمِ مَفْرَدَةٍ
قَطَاتٍ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ حَلَّ مَا حُرِّمَ
عَنْهُ حَتَّى يَسْتَقْبِلَ حَبَا.

بھی میں کیا اور جنہوں نے خالی عمرہ کا احرام باندھا تھا انہوں نے
بیت الشد کا طواف اور صفا اور مروہ کے درمیان سعی کر کے
احرام کھول ڈالا اور پھر نئے سرے سے حج کا احرام باندھا۔

۸۶۰۔ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ بْنِ عَبْدِ
الْمُهَلَّبِيِّ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَادَكَةَ ثنا مَعْقِلَانُ قَالَ
حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ حَجَّاتٍ
حَجَّتَيْنِ تَبْلُغُ أَنْ يُمَاجِرَ وَحَجَّةً بَعْدَ مَا هَاجَرَ مِنَ
الْمَكَةِ يَتَبَرَّكُ مَعَ حَجَّتَيْهِ عُمَرَةُ وَاجْتَمَعَ مَا جَاءَ بِهِ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا جَاءَ بِهِ عَلَى فَا تَرَى
بَدَنَهُ مِنْهُمَا جَمَلٌ كَأَنِّي جَاهِلٌ فِي أَنْفِهِ بَرَّةٌ مِنْ فِطْنَةٍ
فَنَحَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَنَهُ ثَلَاثَ رِثَتَيْنِ
وَنَحَرَ عَلَى مَا عُبِّرَ قَبْلَ لَكُمْ مِنْ ذِكْرِهِ قَالَ جَعْفَرُ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ أَبِي تَبْلُغٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ
مُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

قاسم بن محمد بن عباد بن عبد المطلبی، عبد اللہ بن داؤد
سفیان کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی عمر میں تین
حج فرمائے، دو ہجرت سے پہلے اور ایک ہجرت کے بعد مدینہ سے
اور حج کے ساتھ عمرہ کو شامل کیا اور اس میں جتنی قربانیاں جمع ہوئی
تھیں یعنی جو حضور ساتھ لائے تھے اور علی کی لائی ہوئی وہ سوغتیں
اسی میں ابو جہل کا اونٹ بھی تھا جس کی ناک میں چاندی کا پھل ڈالا ہوا
تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ سے تریسٹھ اونٹ
ذبح فرمائے اور باقی انہوں نے سفیان ثوری سے پوچھا گیا کہ آپ سے
یہ حدیث کس نے بیان کی انہوں نے جواب دیا حضرت ابن عباس نے اپنے
باپ کے ذریعہ جابر سے اور ابن ابی لیلیٰ نے حکم عن المسلم کے
ذریعہ ابن عباس سے۔

کسی عذر کی بنا پر حج سے رہ جانے کا بیان

باب ۳۶۳ المحذور

۸۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ وَابْنُ عُثَيْمٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنِي
يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عِكْرَمَةُ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ
ابْنُ عُمَرَ وَالْأَنْصَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كُفِدَ أَوْ عَرَّجَ فَقَدْ حَلَّ
وَعَلَيْهِ حَجَّةٌ أُخْرَى فَحَدَّثْتُ بِهِ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابَا
هَرِيرَةَ فَقَالَ صَدَقَ.

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن سعید ابن علیہ، حجاج بن ابی عثمان،
یحییٰ بن ابی کثیر، عکرمہ، حجاج بن عمرو الانصاری کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کی ہڈی ٹوٹ
جائے یا لنگڑا ہو جائے تو وہ حلال ہو گیا اور اس پر دوسرا
حج واجب ہو گا عکرمہ کہتے ہیں میں نے یہ حدیث ابن عباس
اور ابو ہریرہ سے بیان کی انہوں نے اس کی تصدیق کی۔

۸۶۲۔ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
أَبَا مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ
الْحَجَّاجَ بْنَ عُمَرَ عَنْ حَبَسِ الْمُحْزَمِ فَقَالَ قَالَ

سلمة بن شبيب، عبد الرزاق، معمر، یحییٰ بن ابی کثیر، عکرمہ
عبد اللہ بن رافع مولا ام سلمہ کہتے ہیں میں نے حجاج بن عمرو
سے اس شخص کے بارے میں دریافت کیا جو حج کے درمیان
مجبور ہو رہا ہے انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

17

فرمایا تھا جس کی ہڈی ٹوٹ جائے یا بیمار ہو جائے یا لنگڑا ہو جائے وہ احرام کھول دے اور آئندہ سال حج کرے عکرمہ کہتے ہیں میں نے یہ حدیث ابن عباس اور ابو ہریرہ سے بیان کی ہے ان دونوں نے بھی تسدیق فرمائی عبدالرزاق کہتے ہیں میں یہ حدیث ہشام الدستوائی کے نسخہ میں اسی طرح پائی ہے میں وہ نسخہ لے کر معمر کی خدمت میں لے گیا اور انہیں پڑھ کر سنایا۔

رکن پھوٹ جانے کے فدیہ کا بیان

محمد بن بشار، محمد بن الولید، محمد بن جعفر، شعبہ، عبد الرحمن بن الاصبہانی، عبد اللہ بن مفضل کہتے ہیں میں مسجد میں کعب بن عجرہ کے پاس بیٹھا تھا میں نے ان سے دریافت کیا کہ اس آیت فدیۃ من صیام او صدقۃ ادنک کا کیا مطلب ہے کعب نے فرمایا یہ آیت میرے بارے میں نازل ہوئی ہے میرے سر میں بخوبی پڑ گئی تھی مجھے حضور کی خدمت میں لایا گیا اس وقت میرے چہرے پر جو نہیں بکھر رہی تھیں آپ نے فرمایا مجھے معلوم نہ تھا کہ تمہیں اتنی تکلیف ہے کیا تمہیں ایک کمری میسر آ سکتی ہے میں نے عرض کیا نہیں اس وقت یہ آیت نازل ہوئی کہ فدیہ یا تو روزے رکھ کر دیا جائے یا صدقہ کر کے یا قربانی کر کے آپ نے ارشاد فرمایا اچھا تین روزے رکھنا یا چھ مسکینوں کو آدمے آدمے صاع کھانا کھلانا یا ایک بکری کی قربانی کرنا۔

عبد الرحمن بن ابی اسیم، عبد اللہ بن نافع، اسامہ بن زید، محمد بن کعب، کعب بن عجرہ فرماتے ہیں جب میرے سر میں بخوبی پڑ گئیں تو مجھے حضور نے سر منڈوانے، تین روزے رکھنے یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کا حکم دیا یہ تو حضور کو معلوم ہو چکا تھا کہ میرے پاس قربانی کے لیے کوئی چیز نہیں۔

حرم کے لیے پچھنے لگانے کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، یزید بن ابی زیاد، مقسم، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَبَّرَ أَوْ مَوَّنَ أَوْ عَرَّجَ فَقَدْ حَلَّ وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مِنْ قَابِلٍ قَالَ عِكْرِمَةُ حَدَّثَنَا ثَرْبَةُ بْنُ عَمَّارٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّكَ لَأَصْدَقُ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ فَوَجَدْتُ فِي جُزْءِ هِشَامٍ صَدْرَ الدُّسْتَوَائِيِّ فَإِنِّي بِهِ مَعْتَمِدٌ فَقَدْ عَلَيَّ أَوْ قَدَانُ عَلَيْهِمَا -

بَابُ فِدْيَةِ الْمُحْصَرِّ

۸۶۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَا تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَكْبَصِ هَمَّانٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَدَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ فَقَدَيْتُهُ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ قَالَ كَعْبٌ فِي أَثَرِكَ كَانَ فِي آذَنِي لَنْ تَأْتِيَنِي فَحَمَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَمَلَ يَتَنَاثَرُ عَلَيَّ وَجْهِي فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى بِجَهْدِكَ بَلَّغَ يَكُ مَا أَرَى أَتَجِدُ شَاةً قُلْتُ لَا قَالَ فَتَمَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةَ فَقَدَيْتُهُ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ قَالَ فَالضُّمُورُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَالصَّدَقَةُ عَلَى شِئْنٍ مَسْكِينٍ يَكُلُ مِنْ يَدِي يَضَعُ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ وَالنُّسُكُ شَاةً -

۸۶۴- حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ أَمَدَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَذَا فِي الْقَمَلَ أَنَّ أَخْلِقَ رَأْسُوفَ أَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمُ شِئْنًا مَسْكِينٍ وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ لَيْسَ عِدِّي مَا أَنَا فِيهِ

بَابُ الْحَجَامَةِ لِلْمُحْرِمِ

۸۶۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَا سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي عَيِّنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ

قَبَائِسَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَعَهُمْ
وَهُوَ صَائِلٌ مُجْرِمٌ

۸۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ خَلْفَ ابْنِ بَشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ
ابْنِ أَبِي الصَّيْفِ عَنْ ابْنِ خُثَيْمٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ
جَابِرِ بْنِ النُّعْمَانِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَعَهُمْ وَهُوَ
مُجْرِمٌ عَنْ رَهْصَةٍ أَحَدَهُمْ

بَابُ ۳۶۷ مَا يَكُونُ مِنَ الْمُحْرَمِ
۸۶۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
حَنَافِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ قُرَيْشِ بْنِ الشَّيْخِ عَنْ سَعِيدِ
ابْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَذْهَبُ لَأَسْبَابِ الزَّيْتِ وَهُوَ مُجْرِمٌ
عَبْرًا لِقَعْتِهِ

بَابُ ۳۶۸ الْمُحْرَمُ يَمُوتُ

۸۶۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا قَبَائِسُ
عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا أَوْقَصَتْهُ رَا حِلَّتَهُ وَهُوَ مُجْرِمٌ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَسِلُوهُ بِمَاءٍ وَبَدَرُوهُ
بِقِنْوَةٍ فِي ثَوْبَيْهِ وَلَا تَحْمِلُوهُ وَاجْهَدُوا وَكَرَّاسُ فَانْتِ
يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْكِيًّا

۸۶۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَكَانَ
لَا تَرَى قَالِ أَعْصَمَتْهُ رَا حِلَّتَهُ وَقَالَ لَا تَحْمِلُوهُ بَوْدَةٌ حَلِيبًا
فَانْتِ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْكِيًّا

بَابُ ۳۶۹ جَزَاءُ الصَّيْدِ يُصِيبُ الْمُحْرَمَ

۸۷۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا حَذِرُ
ابْنِ حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُمَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ جَعْلٍ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّيْدِ يُصِيبُ الْمُحْرَمَ
كَبَشًا وَجَعْلًا مِنَ الْمَصِيدِ

احرام اور روزہ کی حالت میں سبیلگی لگوانی تھی۔

بکر بن العت، محمد بن ابی الصیف، ابن خثیم، ابو الزبیر
جابر بن النعمان، ابن عمر، رسول اللہ علیہ وسلم نے ایک درود کی
دوسرے جو آپ کی ہڈی میں ہوا حالت احرام میں سبیلگی لگوانی

محرم کے لیے تیل لگانے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، حماد بن سلمہ، زقرہ السنجی، سعید بن
جبیر، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
احرام کی حالت میں سر پر زیتون کا بغیر خوشبو کا تیل
لگاتے۔

حالت احرام میں فوت ہو جانے کا بیان

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عمرو بن دینار، سعید بن جبیر
ابن عباس نے فرمایا کہ ایک شخص حالت احرام میں سواری سے
گھر کر مر گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسے پانی
اور میری سے غسل دو اور اس کے دونوں کپڑوں میں اسے کفن
دو اور اس کا سر اور چہرہ نہ ڈھانچو، کیونکہ قیامت کے دن تبلیہ
پڑھتے ہوئے اٹھے گا۔

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، ابو بشر، سعید بن جبیر، ابن عباس
سے اسی قسم کی روایت مروی ہے نیز اس میں یہ بھی ہے کہ اس کے
خوشبو نہ لگانا کیونکہ یہ قیامت کے دن تبلیہ پڑھتے ہوئے
اٹھایا جائے گا۔

شکار کے فدیہ کا بیان

علی بن محمد، وکیع، جریر بن عازم، عبد اللہ بن محمد بن
عمیر، عبد الرحمن بن ابی عمار، جابر بن فرمایا کہ اگر محرم مجبور کا
شکار کرے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا فدیہ
ایک مینڈھا متعین فرمایا اور اسے شکار قرار دیا۔

۸۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ الْوَاسِطِيُّ
ثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاذٍ ثَنَا الْفَزَارِيُّ
ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ثَنَا الْحُسَيْنُ الْمُعَلِمُ
عَنْ أَبِي أُمِّهِمْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي بَيْضِ السَّكَاةِ
يُصَيِّدُ الْمَحْرُومُ ثَبَتَ.

محمد بن موسی القطان، یزید بن مویب، مروان بن معاذ،
علی بن عبد العزیز، حسین المعلم، ابو ہریرہ بیان ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر
محرم شتر مرغ کا انڈا صانع کر دے تو اسے اس کی
قیمت ادا کرنی ہوگی۔

باب ۳۶۹ مَا يَقْتُلُ الْمَحْرُومُ

۸۷۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ
بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالُوا
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ حَمَّادَ بْنَ جَدَّةٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ نَوَاسِقٌ يَهْتَلَنُ
فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ الْحَيَّةُ وَالْعُرَابُ الْأَبْقَعُ وَالْفَارَةُ
وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْجَدَّةُ.

حالات احرام میں قتل کی جانے والی چیزوں کا بیان
ابن ابی شیبہ، محمد بن بشار، محمد بن الولید، محمد بن المثنیٰ
محمد بن جعفر، شعبہ، قتادہ، ابن المسیب، حضرت عائشہ کا بیان ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پانچ نواسق
چیزوں کو حل ہو یا حرم ہر ایک قتل کیا جائے، سانپ، کوا،
چوہا، لکڑی، چیل۔

۸۷۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّزٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنَ الذَّوَابِ
كَجَبَّاحٍ عَلَى مَنْ تَمَلَّكَ مِنْ تَمَلَّكَ أَوْ قَالَ فِي قُلُوبِهِمْ وَهُوَ
حَرَامٌ الْمُقْرَبُ وَالْعُرَابُ وَالْجَدَّةُ وَالْفَارَةُ
وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ.

علی بن محمد، عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ بن نافع، ابن عمر
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ چیزوں
کے قتل میں کوئی گناہ نہیں، حالانکہ قتل حرام ہے، بچھو، کوا،
چیل، چوہا، پاگل کتا۔

۸۷۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فضيل
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي عُفَيْرٍ عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ
يَقْتُلُ الْمَحْرُومُ الْحَيَّةَ وَالْعَقُورَ وَالتَّبَعُ الْعَادِي
وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْفَارَةُ الْفَوْبَقَةُ فَقِيلَ لَهُ
يَهْتَلَنُ لَهَا ثَوْبُ سَقَةٍ فَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسْتَيْقِظْ لَهَا وَقَدْ اخَذَتْ أَهْبِيلَةَ
يَخْرُقُ بِهَا الْبَيْتَ.

ابو کریب، محمد بن فضیل، یزید بن ابی زید، ابن ابی نعیر،
سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا، محرم، سانپ، بچھو، وزندے، پاگل کتا، اور بدکار چوہے
کو قتل کر سکتا ہے کسی نے ابو سعید سے دریافت کیا چوہے کو
بدکار کہنے کی کیا وجہ ہے انہوں نے فرمایا ایک بار نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھ کھل تو چوہا چراغ کی جلی سے
بارہا تھا اگر آپ کی آنکھ نہ کھلتی تو گھر میں آگ لگ جاتی۔

بَابُ ۳ مَا يَهْتَلَنُ عَنِ الْمَحْرُومِ مِنَ الصَّيْدِ

محرم کے لیے ممنوع شکار کا بیان

ابن ابی شیبہ، ہشام، ابن عیینہ، ح. محمد بن رمح، ابی
نہرہ، عبد اللہ بن عبد اللہ، ابن عباس، صعب بن جثامہ
نے فرمایا کہ میں ابویا غوثان میں تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
میرے پاس سے گزرے میں نے جنگلی گدھے کا گوشت
پیش کیا، آپ نے انکار فرمادیا، جب میرے ہرے پہنچے
کے آثار دیکھے تو فرمایا ہم نے صرف اس وجہ سے انکار کیا
ہے کہ ہم محرم ہیں۔ اور کوئی خاص وجہ نہیں ہے۔

عثمان بن ابی شیبہ، عمران بن محمد بن ابی لیلیٰ، محمد بن
ابی یسے، عبد اللہ بن عبد اللہ بن الحارث، ابن عباس
حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
سامنے شکار کا گوشت پیش کیا گیا اور آپ محرم تھے آپ نے
نہیں کھایا۔

محرم کے لیے شکار کا گوشت کھانے کا بیان
ہشام، ابن عیینہ، یحییٰ بن سعید، محمد بن ابی نعیم
علی بن طلحہ، طلحہ بن عبد اللہ، رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے انہیں ایک جنگلی گدھا دیا اور حکم دیا کہ اسے
اپنے ہراسوں میں تقسیم کر دو حالانکہ وہ سب محرم تھے۔

محمد بن یحییٰ عبد الرزاق، معمر بن یحییٰ بن ابی کثیر، عبد اللہ
بن ابی قتادہ، ابو قتادہ فرماتے ہیں میں حدیبیہ کے زمانہ میں
حضور کے ساتھ تھا۔ آپ کے صحابہ نے احرام باندھا لیکن
میں محرم نہ تھا میں نے ایک جنگلی گدھا دیکھا میں نے اس پر
حملہ کر کے اس کا شکار کیا میں نے اس کا حضورؐ سے ذکر کیا
اور یہ بھی بتایا کہ میں محرم نہ تھا اور یہ شکار میں نے آپ کے
لیے کیا ہے، آپ نے صحابہ کو کھانے کا حکم دیا اور خود
اس لیے نہیں کھایا کہ آپ کے لیے شکار کیا گیا تھا۔

۸۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ بْنُ
عَمَّارٍ قَالَا فَنَاسُفِيَانُ بْنُ عَيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
ابْنُ رُمَيْحٍ أَنَبَاَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ
بَرْهَابٍ الزَّهْرِيُّ عَنْ عُثَيْبِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَنَبَاَ صَعْدُ بْنُ جَثَامَةَ قَالَ مَرَّ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَابَا الْإِبْرَاءِ
أَرْبُودَانِ فَأَهْبَدَيْتُ لَهُ جِمَارًا وَخَيْشَ فَرَدَّهُ عَلَيَّ
فَلَمَّا لَرَأَيْ فِي وَجْهِهِ انْكَرَاهِيَّةً قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِنَا
رَدَّهُ عَلَيْكَ وَلَكِنَّا حُرْمًا

۸۷۶۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا عَمْرًا
ابْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الْكُرَيْمِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَلِيٍّ
ابْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَلَّغُوا صَيْدِي وَهُوَ مُحَرَّمٌ فَلَمْ يَأْكُلْهُ

بَابُ الرِّخْصَةِ فِي ذَلِكَ إِذَا لَمْ يَصِدْ لَهُ
۸۷۷۔ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَنَا سَفِيَانُ بْنُ
عَيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عِيْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُثَيْبٍ

اللَّهُ إِنْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْطَاكَ جِمَارًا
وُخَيْشَ دَامَرَهُ أَنْ يَفْرَقَكَ فِي الرِّقَاقِ وَفَهْمُ يَوْمُونَ

۸۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَنَا عَبْدُ الزَّهْرِيِّ
أَنَبَاَ مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْخُدَيْبِيَّةِ فَأَخْرَجَ
أَصْحَابَهُ دَلَمَ أَحْرَمٌ فَرَأَيْتُ جِمَارًا فَخَلَّطْتُ عَلَيْهِ
فَأَصْطَدْتُ ثُمَّ خَذْتُ كَوْتُ شَانَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَكْتُ إِلَيْي لَمَّا كُنْتُ أَحْرَمًا مَثَلِي
رَبًّا أَصْطَدْتُ ثُمَّ لَكَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَامًا صَحَابَةً أَنْ يَأْكُلُوهُ وَكُلُّهُ يَأْكُلُ مِنْهُ حِينَ

أَخْبَرَنِي أَبِي إِصْحَقُ بْنُ خَالِدٍ

بَابُ تَقْلِيدِ الْبُذَيْنِ

۸۷۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَنَّ أَبَا الْكَثَمِ جُصَعِدًا عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَعَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَوَتْ رُوحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدِي مِنَ الْمَدِينَةِ فَأَمْلَأَ كَلَامَهُ هَدْيَهُ ثُمَّ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا وَلَا يَجْتَنِبُ الْمَحْرَمَ

۸۸۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْشَنِ عَنْ زَاهِرٍ عَنْ عَائِشَةَ رَوَتْ رُوحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كُنْتُ أَقْتُلُ الْفَلَاحِدَ لِيَهْدِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَهْدِي هَدْيَهُ ثُمَّ يَجْعَلُ يَدَهُ يَمِينَهُ ثُمَّ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا وَلَا يَجْتَنِبُ الْمَحْرَمَ

بَابُ تَقْلِيدِ الْغَنَاءِ

۸۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْشَنِ عَنْ زَاهِرٍ عَنْ عَائِشَةَ رَوَتْ رُوحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَهْدَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً غَنَاءً إِلَى الْبَيْتِ فَقَدَّهَا

بَابُ إِشْعَارِ الْبُذَيْنِ

۸۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا كَيْسُ بْنُ هِشَامٍ لَدَى سُوَّائِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَسَّانٍ الْأَعْرَجِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعَّرَ لَهْدِي فِي الشَّاهِدِ الْكَائِنِ فَلَا مَا طَعْنَهُ لَدَى قَالَ عَلِيُّ بْنُ حُدَيْبٍ يَدِي الْخَلْفِيَّةِ

قربانی کے اٹے میں قلاوہ ڈالنے کا بیان
محمد بن ریح، ابی الکثم جوصعد، عروہ، عمر و بنت عبد الرحمن حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے ہدی روانہ فرماتے اور میں ہدی کے لیے قلاوہ دے جنتی اور جن چیزوں سے محرم پرہیز کرتا ہے آپ ان سے پرہیز نہ فرماتے۔

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعش، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدی کے قلاوہ سے جنتی آپ وہ قلاوہ ہدی کے گلے میں ڈال کر اسے روانہ فرماتے اور ان چیزوں سے پرہیز نہ کرتے جن سے محرم پرہیز کرتا ہے۔

بکری ہدی میں بھیجنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعش، ابراہیم، اسود حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بار ہدی میں بیت اللہ بکری روانہ فرمائی اور اس کے قلاوہ ڈالا۔

اونٹوں کے شعار کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، حماد بن خالد، افلح، قاسم، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قلاوہ ڈالا، شعار کیا اور ہدی کو روانہ کیا اور محرم جن چیزوں سے پرہیز کرتا ہے ان سے پرہیز نہیں کیا۔ علی اپنی روایت میں کہتے ہیں کہ آپ نے ذوالحلیفہ میں جو تلوں کا قلاوہ ڈالا۔

ف: یہ شعار کے معنی ہیں اونٹ کے گوان پر نیزہ مار کر خون نکال دیا جائے اور اس خون کو ہاتھ سے طامعائے امام ابو حنیفہ کے علاوہ اس کے سنت ہونے پر سب کا اجماع ہے امام ابو حنیفہ مکروہ قرار دیتے ہیں اور اسے مثلاً فرماتے ہیں۔ لیکن حنفی علماء اس مسئلہ میں جمہور کے ساتھ ہیں اور اسے سنت قرار دیتے ہیں اور کہتے ہیں امام صاحب کے نزدیک زیادہ زخمی کرنا مکروہ ہے۔

وَقَدْ تَعْلَمُ

۸۸۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا حَمَّادُ
ابْنُ خَالِدٍ عَنْ أَخْلَجٍ عَنِ الْغَسَّاسِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَا شَعْرًا رَسُولَ
بِهِمَا وَلَمْ يَجْتَنِبْ مَا يَجْتَنِبُ الْمُحْرَمُ

بَابُ مَنْ جَلَّلَ الْبَدَنَ

۸۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ أَنبَا سَفِيَّانُ بْنُ
عَمِيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْكُرَيْمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي
كَيْلَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْوِمَ عَلَى بَدَنِي وَأَنْ أَقِيمَ
جِلْدًا لَهَا وَجُلُودَهَا وَأَنْ لَا أُغْطِيَ الْحَاذِرَ مِنْهَا شَيْئًا
وَقَالَ نَحْنُ نَقْطِئُ

بَابُ الْهَدْيِ مِنَ الْأَنْثَاءِ وَالذُّكُورِ

۸۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
كَانَا قَتَا وَكَيْعُ قَتَا سَفِيَّانُ عَنِ ابْنِ أَبِي كَيْلَانَ عَنِ
الْحَكَمِ عَنْ مَقْسِمٍ عَنِ ابْنِ عِيَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى فِي بَدَنِهِ جِمْلًا كَافِيًا جَمِيعًا
بِرَّكَ مِنْ فِضَّةٍ

۸۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا عُبَيْدُ اللَّهِ

ابْنُ مُوسَى أَنبَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ فِي بَدَنِهِ جِمْلًا

بَابُ الْهَدْيِ بِسَاقٍ مِنْ ذَوْنِ الْمَيْقَاتِ

۸۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيْرٍ شَنَا جَوِي
ابْنُ يَمَانٍ عَنْ سَفِيَّانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ
عَنِ ابْنِ عُثْمَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْتَرَى
هَدْيًا مِنْ قُبَايِدٍ

بَابُ رُكُوبِ الْبَدَنِ

۸۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا كَيْعُ عَنْ

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، ہشام الدستوائی، قتادہ،
ابو حسان الاعرج، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ہڈی کے واسطے کوہان میں شعار فرمایا اور اس کے
خون کو ملا اور اس کے گلے میں جو تلوں کا قلادہ ڈالا۔

ہدی پر جھول ڈالنے کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عبد اللہ، مجاہد، ابن ابی
لیسہ، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے مجھے حکم دیا کہ قربانی کے جانوروں کی حفاظت کروں اور
قربانی کے بعد ان کی جھولیں اور کھالیں تقسیم کروں اور ان میں
سے قصائی کو کچھ زدوں، حضرت علی کہتے ہیں ہم قصائی کو دیتے
ہیں۔

ہدی میں مادہ اور نر کے جائز ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابن ابی
لیسہ، حکم، مقسم، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ہدی میں ایک اونٹ روانہ فرمایا جس کی ناک
چاندی کا چھلا تھا۔ اور وہ ابو جہل کا تھا۔

ابن ابی شیبہ، عبید اللہ بن موسیٰ، موسیٰ بن عبیدہ

ایاس بن سلمہ، سلمہ بن اللہ کوخ نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کے جانوروں میں ایک
نراونٹ تھا۔

میتقات سے پہلے ہدی خرید کر روانہ کرنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، یحییٰ بن یمان، سفیان، عبید اللہ
نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
اپنی ہدی قدید سے خریدی،

قربانی کے جانور پر سوار ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، ثوری، ابوالنہاد، اعرج، ابو ہریرہ

نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو قربانی کا جانور گھینٹے ہوئے دیکھا تو آپ نے اس سے فرمایا اس پر سوار ہو جاؤں نے عرض کیا یہ قربانی کا جانور ہے آپ نے فرمایا تیرے لیے ہلاکت ہو اس پر سوار ہو جا۔

علی بن محمد، دیکھ، ہشام الدستوائی، قتادہ، انس سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ اس میں اتنا اضافہ ہے کہ میں نے اسے ہدی پر سوار حضور کے ساتھ جاتے دیکھا پھر اس کی ہدی کے گلے میں جو تلوں کا قلابہ تھا۔

سُقَيَانُ الشَّرِيفِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْزَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوِّي بَدَنَهُ فَقَالَ أَرَكِبَهَا قَالَ إِنَّمَا يَدَّبُهُ فَكَانَ أَرَكِبَهَا وَيُحَكُّكَ

۸۸۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَتَادَةُ كَيْعٌ عَنْ هِشَامٍ صَاحِبِ الدَّسْتَوَائِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهِ بِبَدَنَةٍ فَقَالَ أَرَكِبَهَا قَالَ إِنَّمَا يَدَّبُهُ قَالَ أَرَكِبَهَا قَالَ فَرَأَيْتُمَا أَرَكِبَهَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَنَمِهِمَا نَعْلٌ۔

باب ۳۹ فی الہدی إذا عطی

۸۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْعَبْدِيُّ ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَيِّدَانِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ذُرَيْبًا مِنَ الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبْعَثُ مَعَهُ بِلَيْدَيْنِ يُقَوِّلَانِ إِذَا خَطَبَ مِنْهُمَا شَيْءٌ نَخَشِيتُ عَلَيْهِ مَوْتًا فَانْخَرُهَا ثُمَّ أَعْيَسُهَا فِي دِمِهَا ثُمَّ أَضْرِبُ صَفْحَتَهَا وَكَأَنَّهُ نَطْعُهَا ثُمَّ أَتَى وَكَأَنَّهُ أَحَدُ مِنْ أَهْلِ رَفَقَتِكَ۔

۸۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ رَوَى عَنْ مُحَمَّدٍ وَعَمْرٍو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَوْ أَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي سَيْرٍ عَنْ تَاجِيتِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ عَمْرٍو فِي حَدِيثِهِ كَانَ صَاحِبُ بَدَنٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا عَطَيْتَ مِنَ الْبَدَنِ قَالَ انْخَرُهَا وَأَعْيَسُ نَعْلُ فِي دِمِهَا ثُمَّ أَضْرِبُ صَفْحَتَهَا وَحَلِ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ النَّاسِ مَلِكًا كَلَوَهُ۔

باب ۳۸ أجريوت مکتہ

۸۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَيْسَى

ہدی کے خوفِ ہلاکت کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ، سنان بن سلمہ، ابن عباس، ذریبہ، انصاری فرماتے ہیں کہ حضور ان کے ہاتھ ہدی کے جانور روڑے فرماتے اور حکم دیتے کہ اگر کوئی جانور راہ میں تھک جائے اور اس کی موت کا خطرہ ہو تو اسے ذبح کر دینا۔ اس کے گلے کے جوتے خون میں تر کر کے اس کے کوبان میں مار دینا۔ نہ تو خود سے کھانا اور نہ پیاسے ساتھی کھائیں۔

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، عمر بن عبد اللہ، دیکھ، ہشام عروہ، تاجیہ، انصاری، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کے جانوروں کی دیکھ بھال کیا کرتے تھے کہیں نے عرض کیا یا نبی اللہ اگر قربانی مرنے کے قریب ہو تو کیا کروں آپ نے فرمایا اس کو قربان کر دے اور اس کے جوتے اس کے خون میں رنگیں کر کے اس کے کوبان پر مار دے اور لوگوں کے کھانے کے لیے وہیں پھونڈ دے۔

مکہ معظمہ کے مکانات کو گریہ پر دینے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عیسیٰ بن یونس، عمر بن سعید بن ابی حسین۔

عثمان بن ابی سلمہ، علقمہ بن فضلہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر و عمر کی وفات تک مکہ کے مکانوں کو سوا ب کہا جاتا تھا رد فنی مکان جس کی طبیعت یہاں ہے اس میں بغیر کرایہ کے رہے۔

مکہ کی فضیلت کا بیان

عیسیٰ بن عماد، لیث، عقیل، محمد بن مسلم، ابوسلمہ عبد اللہ بن مدنی بن حریر فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حذرہ میں اونٹنی پر یہ فرماتے سنا خدا کی قسم تو اللہ کی سب سے بہترین زمین اور سب سے زیادہ خدا کو محبوب ہے۔ خدا کی قسم اگر مجھے اس جگہ سے نہ نکالا جاتا تو میں ہرگز نہ نکلتا۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، یونس بن کبیر ابن اسحاق، ابان بن صالح، حسن بن مسلم بن یثاق، صفیہ بنت شیبہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن خطبہ دیا اور فرمایا اے لوگو! اللہ نے جس روز زمین و آسمان پیدا فرمائے تھے اسی روز مکہ کو حرام قرار دیا تھا اور یہ قیامت تک حرام رہے گا۔ نہ یہاں کا درخت کاٹا جائے نہ یہاں شکار کو بھگایا جائے۔ اور نہ یہاں کی بڑی ہوئی چیز کوئی شخص سوائے اعلان کرنے والے کے اٹھائے۔ عباس نے عرض کیا یا رسول اللہ! اور ازخرو گھاس وہ تو گھروں اور قبروں میں کام آتی ہے آپ نے فرمایا ہاں ازخرو کاٹی جا سکتی ہے۔

ابن ابی شیبہ، علی بن مسر، ابن الفضل بن رید بن ابی زبیر، عبد الرحمن بن ثابت، عیاش بن ابی ربیعہ المخزومی کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ امت اس وقت تک بھلائی میں رہے گی جب تک اس شہر کی مکرم اور تعظیم کرتی رہے گی جب وہ اس کی عظمت کو مانع نہ کر دیں گے

ابن یونس عن محمد بن سعید بن ابی حنین عن عثمان ابن ابی سکیان عن علقمہ بن فضالہ قال کوفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و سألہ و ابوبکر و عمر م ما تدعی رباع مکتہ الا سوا بیت من احتاج سکن و من استغنی سکن۔

باب ۳۱ فضیل مکہ۔

۸۹۳۔ حدثنا عیسیٰ بن حماد المصری عن ابی اللیث ابن سعید اخبرنی عقیل عن محمد بن مسلم انہ قال ان ابی سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف اخبرک ان عبد اللہ بن عبد بن الحمر قال کہ رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و هو علی ناقہ و اقف بالحدود و یقول و اللہ انک لخیار رض اللہ و احب ارض اللہ فی و اللہ لوکا اری اخرجت منک ما خرجت۔

۸۹۴۔ حدثنا محمد بن عبد اللہ بن نمیر ثنا یونس بن مکیث ثنا محمد بن اسحق ثنا ابان بن صالح عن الحسن بن مسلم بن یثاق عن صفیہ بنت شیبہ قالت سمعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یخطب عام الفتح فقال یا ایہا الناس ان اللہ حرم مکہ یوم خلق السموات و الارض و هو حرام الی یوم القیمۃ لا یضد شجرھا و لا ینفر صیدھا و لا یأخذ لفظھا الا منشد فقال العباس رضی اللہ عنہ الا ذکر یا نزل لبیوت و القیور فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الا ذکر۔

۸۹۵۔ حدثنا ابو یزید بن ابی شیبہ ثنا علی بن مسہر و ابن الفضیل عن یزید بن ابی زبیر ان ابی عبد الرحمن بن سابط عن عیاش بن ابی ربیعہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا ترال ہذہ الا مت یخیر ما عظموا ہذہ الحرمۃ حق

تَعْطِيهِمْهَا فَإِذَا أَصْبَحُوا ذَلِكَ هَكَذَا۔

باب ۳۸۲ فضل المَدِينَةِ

۸۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ مُيَيْمِرٍ وَأَبُو سَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ
حُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَمَانُ كَيْسَارُ رَأَى الْمَدِينَةَ كَمَا نَأْتِي
الْحَيَّةَ إِلَى مَجْمُوعِهَا۔

۸۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ شَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ
شَنَا أَبِي عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَطَّاهُ مِنْكُمْ
أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلْيَفْعَلْ فَإِنَّ أَشْهَدَ لِمَنْ
مَاتَ بِهَا۔ ف

۸۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ أَلْعُمَاقِي
شَنَا عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمَلَكِيِّ عَنِ
الرَّحِيمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَهْبِيهِ خَلِيلَكَ
نَبِيَّكَ وَإِنَّكَ حَرَمْتَ مَكَّةَ عَلَى لِسَانِ إِبْرَاهِيمَ
أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعْبُدُكَ وَنَبِيَّكَ إِنِّي أَحْرَمُ مَا بَيْنَ كَابَتَيْهَا
قَالَ أَبُو مَرْوَانَ لَا يَبْنِيهَا حَرَمِي الْمَدِينَةِ۔

تو وہ ہلاک ہو جائیں گے۔

مدینہ کی فضیلت کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن نمیر، ابو اسامہ، عبید اللہ بن
عمر، خبیب بن عبد الرحمن، حفص بن عاصم، ابو ہریرہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایمان سمٹ
سنا کہ مدینہ میں اس طرح داخل ہو جائے گا جس طرح سانپ
اپنے دل میں داخل ہوتا ہے۔

بکر بن خلف، معاذ بن ہشام، ہشام، ایوب، نافع، ابن
عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا جو شخص تم میں سے مدینہ میں مرنے کی طاقت رکھتا ہو
وہ ایسا کرے کیونکہ جو مدینہ میں مرے گا میں اس کی خدا کے
سامنے شہادت دوں گا۔

ابو مروان محمد بن عثمان، عبد العزیز بن ابی حازم، علاء بن عبد الرحمن
عبد الرحمن، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا اے اللہ تیرے دوست اور تیرے نبی ابراہیم
اور تو نے خود مکہ کو ابراہیم کی زبان سے حرام قرار دیا اے
اللہ میں تیرا بندہ اور تیرا نبی مدینہ کو ان دونوں کالی پتھر علی زمینوں
کے درمیان حرام قرار دیتا ہوں۔

ف:۔ دوسری فرماتے ہیں چونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سب سے بڑی فضیلت ہے، دار قطنی میں ایک حدیث ہے
کہ میں نے میری قبر کی زیارت کی اس کی مجھ پر شفاعت واجب ہے نیز ابن ابی النکلی نے یہ حدیث بھی روایت کی ہے کہ جو میری زیارت کے
لیے آیا اور اسے کوئی حاجت نہ لائی تو مجھ پر فرض ہے کہ میں قیامت کے دن اس کی شفاعت کروں تو وہ مقام جہاں ہمہ وقت حضور کی
زیارت اور حضور کا قرب رہتا ہو تو وہ مقام موت کے زیادہ لائق ہے اور مقصد یہ ہے کہ اپنی جانب سے مدینہ چھوڑ کر نہ
چلا جائے، بلکہ کوشش اسی بات کی کرے کہ مدینہ میں رہے، حضرت عمرؓ فرمایا کرتے تھے اے خدا مجھے شہادت عطا فرما اور مدینہ
میں عطا فرما حضرت عثمانؓ سے جب لوگوں کو اختلاف ہوا اور ان سے یہ کہا گیا کہ آپ دار خلافت تبدیل کر دیں تو انہوں نے فرمایا میں رسول کا
مدینہ چھوڑ کر نہیں جاسکتا۔ نیز ترمذی میں یہ حدیث بھی ہے جو کہ یا مدینہ میں مرے گا میں قیامت کے دن اس کی شفاعت کروں گا نیز یہ حدیث
بھی ہے کہ سب سے پہلے میری قبر پھٹے گی اور پھر میرے ساتھ اہل بقیع اٹھائے جائیں گے اور انہیں لے کر مکہ آؤں گا پھر اہل مکہ
میرے ساتھ اٹھائے جائیں گے۔

۸۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمَّا دَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ بِكُورٍ إِذَا أَبْرَأَ اللَّهُ كَمَا تَذَوَّبُ إِلَيْهِ فِي الْمَكْرِ.

ابن ابی شیبہ، عبدہ، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اہل مدینہ کے ساتھ برائی کا ارادہ کرے گا اللہ اسے ایسے پگھلا دے گا جیسے پانی نمک کو پگھلا دیتا ہے۔

۹۰۰۔ حَدَّثَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ شَنَا عِدَّةٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُكَيْفٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحَدًا جَبَلٌ يَجْتَنِدُ وَنَجْبَةٌ وَهُوَ عَلَى نَزْعَةٍ مِنْ نَزْعِ الْجَبَّةِ وَغَيْرِ نَزْعَةٍ مِنْ نَزْعِ النَّارِ.

ہناد بن السری، عبدہ، ابن اسحاق، عبد اللہ بن مکیفؓ ان کے بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر پہاڑ میں غروب کھائے اور ہم اسے محبوب سمجھیں اور احمد جنت کے شیون میں سے ایک ٹیلے پر ہے اور میردوزخ کی سیرھیوں میں سے ایک سیرھی پر ہے۔

باب ۳۸۳ مال الکعبۃ

۹۰۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ وَاصِلِ الْأَحْكَابِ عَنْ شَقِيقٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْبَيْتِ قَالَ خَدَّ خَلَّتْ الْبَيْتُ وَشَيْبَةُ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِّ فَتَوَلَّى رَأْيَا هَا فَقَالَ أَلَا هَذِهِ خَدَّتْ لَا وَلَوْ كَانَتْ لِي لَعَايَاكَ بِهَا قَالَ أَمَا لَيْتَ قَدِمْتُ لَكَ لَقَدْ جَلَسَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مَجْلِسًا أَتَى بِجَلَسَتْ فِيهِ فَقَالَ لَا أُخْرِجُ حَقَّ أُنِيمَ مَالِ الْكَعْبَةِ بَيْنَ قَعْدِ الْأَسْلَمِيَّةِ خَلَّتْ مَا أَنْتَ بِفَاعِلٍ قَالَ لَا تَعْلَمُ قَالَ وَلَمْ ذَاكَ قُلْتُ لَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَأَى مَكَانَهُ وَابْتَدَأَ وَهَذَا أَحَدُ مَنَاسِكَ إِلَى الْمَكَّةَ فَلَمْ يُحَرِّكَهَا فَتَقَارَرَتْ كَمَا هِيَ فَخَرَجَ.

کعبے کے مدفون مال کا بیان
ابن ابی شیبہ، محارب، شیبانی، واصل الاحکاب، شقیقؓ کہتے ہیں میرے ہاتھ ایک شخص نے کچھ روپیہ بیت اللہ وادیا میں لیکر منیچا تو شیبہؓ کعبہ کے کھد برادر بیٹھے ہوئے تھے وہ روپے میں انہیں دے رہے انہوں نے پوچھا یہ روپے کس کے ہیں آپ کے ہیں میں نے کہا اگر میرے ہوتے تو آپ کے پاس لیکر نہ آتا بلکہ مسکنوں وغیرہ کو دیدیتا۔ شیبہؓ نے کہا مجھے تمہاری بات سے ایک یاد آگئی، ایک مرتبہ عمرؓ اسی مقام پر آکر بیٹھے تھے جہاں تم بیٹھے ہو اور فرمایا آج میں خدا کی قسم کعبہ کا سارا مال فقرا میں تقسیم کر کے جلاؤں گا میں نے ان سے کہا آپ اس بات سے بے خبر ہیں انہوں نے فرمایا یہ کیوں، میں نے جواب دیا یہ بات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی معلوم تھی اور ابو بکرؓ کو بھی آپ سے زیادہ انہیں اس تقسیم کی ضرورت تھی لیکن حضورؐ نے اسے اپنی جگہ سے سرکا ہٹا نہیں یہ سن کر عمرؓ اٹھ کر چلے گئے اور کعبہ کا مال ایسے ہی رہنے دیا۔

باب ۳۸۴ صومہ شہرہ رمضان

۹۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ لَعْدَنِي شَنَا عَبْدَ الرَّحِيمِ بْنِ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَذْرَكَ رَمَضَانَ بِمَكَّةَ

محمد بن عمر، عبد الرحیم بن زید اللیثی، سعید بن جبیرؓ ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کہ میں رمضان پائے اور روزے رکھے اور رات کو عبادت کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے واسطے اور جگہوں کے علاوہ

فَصَامَ دَقَامَ مِنْهُ مَا تَسَرَّلَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِمَا عَمِلَ
بِهِ مَقْدَرًا مَصْنَانِ فِيمَا سَوَّاهَا وَكَتَبَ اللَّهُ بِحَسَنِ يَوْمٍ
عِشْرِينَ رَقِيبَةً وَكُلَّ كَيْلَةٍ عِشْرِينَ رَقِيبَةً وَكُلَّ يَوْمٍ حَسَنًا
فَدَرَسَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَفِي كُلِّ يَوْمٍ حَسَنَةً وَفِي
كُلِّ كَيْلَةٍ حَسَنَةً

باب الطواف في المطر

۹۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ عَنْ
كَادُودِ بْنِ جَعْلَانَ قَالَ طَفَعْنَا مَعَ أَبِي عَقِيلٍ فِي مَطَرٍ
فَلَمَّا قَضَيْنَا طَوَّافَنَا اتَيْنَا حَلْفَ الْمَقَامِ فَقَالَ
طَفَعْتُ مَعَ أَبِي بِنِ مَالِكٍ فِي مَطَرٍ فَلَمَّا قَضَيْنَا
الطَّوَّافَ اتَيْنَا الْمَقَامَ فَصَلَّيْنَا اَلْاَكْتَيْنِ فَقَالَ
لَنَا اَنْسُ اَنْ يَلْفُوَا لَعَمَلٍ فَقَدْ عَفِرَ كَمُوهَا كَذَا
قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَفَعْنَا
مَعَنَا فِي مَطَرٍ

باب الحج ما شيا

۹۰۴۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصٍ الْأَيْلِيُّ عَنْ
يَحْيَى بْنِ يَمَانَ عَنْ حَمْدَةَ بْنِ حَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ
هَمْلَانَ بْنِ أَغْوَيْنَ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
قَالَ حَجَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ
مَشَاهِدًا مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ وَقَالَ اِرْبُطُوا اَوْسَاكُمُ
بِاَسْتِرْكُمْ وَتَشْنِي تَحْلُطُ اَلْهَرْدُ لَكُمْ

أَبْوَابُ الْأَضَاحِيِّ

يَا بَابُ الْأَضَاحِيِّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۹۰۵۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْدِيُّ حَدَّثَنَا
أَبِي حَرٍّ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ
قَالَ كُنَّا مَعَ سَمْعَةَ سَمِعَتْ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي

ایک لاکھ رمضان کا ثواب کہے گا ہر روز کے عوض میں ایک
غلام آزاد کرنے کا ثواب اور ہر رات کی عبادت کے عوض بھی
میں اجر ملے گا اور ہر دن کے عوض ایک گھوڑے کا اجر ملے گا جو
جہاد کے لیے کسی کو دیا جائے ہر دن اور رات کو ایک ایک نیکی
تحریک کی جائے گی۔

بارش میں طواف کرنے کا بیان

محمد بن عمر العدنی، در بائی، داؤد بن عجلان کہتے ہیں میں
نے ابو عقیل کے ساتھ بارش میں طواف کیا جب ہم طواف کر چکے تو
مقام پر آئے تو کہنے لگے میں اس کے ساتھ بارش میں طواف
کیا جب ہم طواف پورا کر چکے تو مقام پر اگر دو رکعت نماز پڑھی
ہم سے اس نے فرمایا اپنے اعمال کا حساب کرو تو تمہارے
گناہوں کی مغفرت کر دی جائے گی ہم سے نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ایسے ہی فرمایا تھا جب کہ ہم نے آپ کے ساتھ بارش
میں طواف کیا تھا

پیدل حج کرنے کا بیان

اسماعیل بن حفص، یحییٰ بن یمان، حمزہ صیب الزیاتی
حمران بن اعین، ابو الطفیل، ابو سعید نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ نے مدینہ سے مکہ
تک پیدل حج کیا اور فرمایا اپنی اپنی کمزریاں باندھ لو اس کے
بعد حضور ایسی رفتار سے چل رہے تھے کہ نہ وہ آہستہ تھی
نہ تیز

قربانی کے متعلق

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کا بیان

نصر بن علی، علی، حمزہ، محمد بن بشار، محمد بن جعفر شعبہ
قنادہ، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
دو مینڈھوں کی قربانی فرماتے جو کالے سفید سینگ دار

مجموعے میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ اس کے پہلوؤں پر قدم مبارک رکھ کر بسم اللہ پڑھتے، تکبیر کہتے اور انہیں دبیج کرتے۔

ہشام، اسماعیل بن عیاش، ابن اسحاق، یزید بن ابی صیب، ابو عیاش الزرقی، جابر بن زبیر، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کے دن دو مینڈے سے قربان کیے اور انہیں قبلہ رخ کر کے کہنا: اِنِیْ دَجَمْتُ وَجْهَیْ لِلذِّیْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِیْفًا مُّسْلِمًا وَمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ اِنَّ صَلَاتِیْ وَنُسُکِیْ وَمَحَیْیَیْ وَمَوَاتِیْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ لَا شَرِکَ لَہٗ وَبِذَٰلِکَ اُتِمَّتْ وَ اَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِیْنَ اَللّٰهُمَّ مِنْکَ وَلَکَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَآلِہٖ

اِبْنِ مَالِکٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ کَانَ یُضَحِّیْ بِکَبْشَیْنِ اَمْلَاحِیْنِ اَوْ ثَرْنِیْنِ وَکَیْسَیْ وَیَکْبِرُ لَقَدْ کَانَ یَمْدُ یَدَیْہِ بِحِیْدَہٖ وَاضْعًا خَدَمَہٗ عَلٰی صَفَاحِہِمَا۔

۹.۶۔ حَدَّثَنَا ہِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ اِسْمَاعِیْلِ بْنِ عِیَاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسْحَنِ عَنْ یَزِیْدِ بْنِ ابِیْ حَنِیْبٍ عَنْ ابِیْ شَیْبَہُ الزُّرَّارِیِّ عَنْ حَیَّارِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ یَوْمَ عِیْدِ یَکْبِشَیْنِ نَعْلَیْنِ حِیْنٍ وَیَجْہُہُمَا اِنِّیْ وَجَّہْتُ وَجْہَیْ لِلذِّیْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِیْفًا مُّسْلِمًا وَمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ اِنَّ صَلَاتِیْ وَنُسُکِیْ وَمَحَیْیَیْ وَمَوَاتِیْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ لَا شَرِکَ لَہٗ وَبِذَٰلِکَ اُتِمَّتْ وَ اَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِیْنَ اَللّٰهُمَّ مِنْکَ وَ لَکَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَآلِہٖ

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، ثوری، عبد اللہ بن محمد بن عقیل ابوسلمہ، حضرت عائشہؓ اور ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ حضورؐ جب قربانی کا ارادہ کرتے تو دو مینڈے خریدتے جو موٹے تازے سینگوں دار کاٹے اور سیاہ رنگ دار ہوتے ایک اپنی امت کی جانب سے دبیج کرتے جو بھی اللہ کو ایک دانتا ہو اور رسولؐ کی رسالت کا قائل ہو اور دوسرا محمدؐ اور آل محمدؐ کی جانب سے دبیج فرماتے۔ (مسلم اللہ علیہما السلام)

۹.۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ یَحْیٰی عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِیْ سَفْیَانَ الثَّوْرِیِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِیْلٍ عَنْ ابِیْ سَلَمَہٗ عَنْ عَائِشَہٗ وَ عَنْ ابِیْ ہُرَیْرَہٗ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ کَانَ اِذَا اَذَّاکَ اَنَّ یُضَحِّیْ اَشْوَیْ کَبْشَیْنِ عَظِیْمَیْنِ اَوْ ثَرْنِیْنِ اَمْلَاحِیْنِ مَوْجُوْثَیْنِ فَذَبَحَ اَحَدُہُمَا عَنْ اُمِّہٖ لِمَنْ شَہَدَ بِاللّٰہِ بِالْتَّوْحِیْدِ وَ شَہَدَ لَہٗ بِالْبَلَاغِ وَ ذَبَحَ الْاُخَرَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَ عَنْ ابِیْ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ۔

قربانی واجب ہونے اور نہ ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، زید بن الحباب، عبد اللہ بن عیاش، عبد الرحمن الاعرج، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس میں ملاقت ہو اور پھر وہ قربانی نہ کرے تو وہ ہمارے مصلے کے پاس نہ آئے۔

بَابُ الْاَضَاحِیْ وَاجِبَہٗہِیْ اَمْرًا۔

۹.۸۔ حَدَّثَنَا ابُو یَکْرُبَہٗ ابْنُ ابِیْ شَیْبَہٗ عَنْ زَیْدِ بْنِ الْحَبَّابِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عِیَاشٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ ابِیْ ہُرَیْرَہٗ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ قَالَ مَنْ کَانَ لَہٗ نِیْعَۃٌ وَکَرِیْضَیْہُمْ فَکَ یَقْدِرُ مَصْلَاحًا۔

صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر میںڈھا ہوا آپ نے فرمایا تب بھی ہر بال کے عوض ایک نیکی ملے گی۔

قربانی کے لیے مستحب جانور کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، حفص بن غیاث، جعفر بن محمد، محمد ابوسعید نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بے سینگ وے میںڈھے کی قربانی دی جو سیاہی میں کھاتا تھا یعنی اس کا منہ سیاہ تھا، سیاہی میں چلتا تھا یعنی پر سیاہ تھے اور سیاہی میں دیکھتا تھا یعنی آنکھیں سیاہ تھیں۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، محمد بن ضعیب، سعید بن عبدالعزیز، یونس بن میسرۃ، الحلبن کہتے ہیں میں ابوسعید الخدریؓ کے ساتھ جو حضور کے صحابی تھے قربانی خریدنے کے لیے چلا ابوسعید نے ایک میںڈھے کی جانب اشارہ کیا جس کی تھوڑی اور پچھٹے پر سفیدی تھی اور باقی سیاہ تھا، محمد سے فرمایا یہ میرے لیے خرید لو، یہ شاید انہوں نے اس لیے فرمایا کہ یہ حضورؐ کے میںڈھے کے مانند تھا جسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قربان کیا تھا۔

عباس بن عثمان الدمشقی، ولید بن مسلم، ابو عامر، بن مسلم، ابو امامہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اب سے بہتر بن کفن حملہ ہے اور سب سے اچھی قربانی سیٹھ اور میںڈھا ہے۔

اونٹ اور گائے میں حصول کا بیان

بدیر بن عبد الوہاب، فضل بن موسیٰ، حسین بن واقد، علی بن احمد، مرد بن عباس نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں تھے کہ قربانی کا دن آگیا تو ہم نے اونٹ میں دس حصے اور گائے میں سات حصے کئے۔

قَالُوا فَمَا لَنَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةٌ قَالُوا لَهَا الصَّوْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنَ الصَّوْتِ حَسَنَةٌ۔

باب ۳۹ مَا يَسْتَحَبُّ مِنَ الْأَضْدَارِ

۹۱۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَابِتٍ أَخْبَصُ ابْنُ عِيَّاتٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِي أَكْثَرَ فَحُلٍّ يَأْكُلُ فِي سَوَادٍ وَيَشْرِي فِي سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ۔

۹۱۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِدْرِاهِيمَ شَنَا مَعْتَدُ بْنُ شُعَيْبٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ حُلَيْسٍ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى كَدَّاءِ الضَّعْبَاءِ قَالَ يُونُسُ فَاسْتَأْذَنُوا بَعْثَ سَعِيدٍ إِلَى كَبِشٍ أَدْعَمَ لَيْسَ بِالْمَرْفَعِ كَذَا الْمُتَضَعِ فِي جَسَدِهِ فَقَالَ لِي اسْكُرْنِي هَذَا كَأَنَّمَا شَبَّهَهُ بِكَبِشٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۹۱۶۔ حَدَّثَنَا الْقَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَيْلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا أَبُو عَائِدَةَ إِذْ سَمِعَ مَكِّيَمُ بْنُ عَامِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الْكُفَنِ الْخُلَّةُ وَخَيْرُ الضَّعْبَاءِ الْكَبِشُ الْأَكْرَبُ۔

باب ۳۹۱ عَنْ كَرْمٍ مَجْزِي الْبُذْنَةِ وَالْبَقَرَةِ ۹۱۷۔ حَدَّثَنَا هُدَيْبُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَنبَأَ الْقُصْلُ بْنُ مُوسَى أَنبَأَ الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَرَ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَخَضَرَ الْأَصْحَى فَاسْتَرْكَنَّا فِي الْجَذْوَرِ عَنْ عَشْرَةٍ وَ

الْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةٍ -

۹۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي عَرَبَةَ عَنْ
مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةٍ
وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعِينَ -

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، مالک، ابوالزبیر، جابر نے فرمایا کہ
حدیث میں ہم لوگوں نے اونٹ اور گائے دونوں کو سات
سات آدمیوں کی طرف سے قربانی کیا تھا۔

۹۱۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قُتَابُ الْقَوْلِ
ابْنُ مَسْلُومٍ قُتَابُ الْأَوْزَاعِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي
سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمِينَ اعْتَمَرُوا مِنْ نِسَائِهِمْ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ
بَقَرَةً بَيْنَهُنَّ -

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحییٰ بن
الحکم، ابو سلمہ، ابوسریرہ نے فرمایا کہ حجۃ الوداع میں جن
جن ازواج مطہرات اپنے حضور کے ساتھ سفر کیا تھا آپ نے
ان کی جانب سے ایک گائے ذبح فرمائی۔

۹۲۰۔ حَدَّثَنَا هَذَا بْنُ السَّرِيِّ قُتَابُ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ
ابْنُ عَمِيَّاسٍ عَنْ عَبْدِ رُبَنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي حَاضِرٍ
الْأَزْدِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فَكَلَّمَ الْأَيْلَ عَلَى عَهْدِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُمْ أَنْ
يَنْتَحِرُوا الْبَقَرَاتِ يَذْبَحُ

ہناد بن السری، ابوبکر بن عیاش، عمرو بن ميمون، ابو
حاضر الازدی، ابن عباس نے فرمایا کہ حضور کے زمانہ میں ایک
مرتبہ اونٹوں کی کمی ہو گئی آپ نے سات شخصوں کی جانب سے
اونٹ ذبح کرنے کا حکم دیا۔

۹۲۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ الْيَمُورِيُّ
يَحْيَى بْنُ أَبِي زُهَبٍ أَنَا أَبُو نُسَيْمٍ عَنْ أَبِي
عَمْرٍو عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخَرَّجَ إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بَقَرَةً وَاحِدَةً -

احمد بن عمرو بن السرح، ابن زہب، یونس، ابن شہاب،
عمرو، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
آل محمد کی جانب سے حجۃ الوداع میں ایک گائے ذبح
فرمائی۔

۹۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قُتَابُ مُحَمَّدِ بْنِ
بَكْرِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قَالَ عَطَاءُ
الْخُرَّاسِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَازَهُ رَجُلًا فَقَالَ إِنَّ عَلَى بَدَنَتِكَ وَأَنَا
مُسِيرٌ وَكَأَجَدُهَا فَاسْتَمِرَّ مَا كَانَتْ مَدَّةُ السَّيْرِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْتَاعَ سَبْعَ شِجَاةٍ
كَيْدًا بَعَثَ -

اونٹ اور بکریوں کے فرق کا بیان
محمد بن معمر، معمر بن مکیر، ابن جریج، عطاء
الخراسانی، ابن عباس نے فرمایا کہ حضور کی خدمت میں ایک
شخص حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
میرے ذمے ایک اونٹ ہے اور میں اونٹ خریدنے کی
قدرت رکھتا ہوں لیکن بازار میں اونٹ نہیں ملتا آپ نے فرمایا
سات بکریاں خرید کر انہیں ذبح کر دو۔

۹۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَرَيْبٍ قُتَابُ الْمُحَارِبِيِّ وَ

ابو کریب الحاربی، عبدالرحیم، ثوری، سعید بن مسروق۔

عَبْدُ الرَّحِيمِ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
مُسَدَّدٍ وَكَثَرِ النَّحْسِيِّ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سَعِيدِ
ابْنِ مَسَدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِجَاءَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ
حَدَّادٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَنَحْنُ يَنْدِي الْأَعْلَقِيَّةَ مِنْ تَهَامَةٍ فَاصْبَنَا
لَسْلَا وَنَحْنَا نَعْمَلُ الْقَوَافِلَ فَاعْلَيْنَا الْقُدُورَ قَبْلَ
أَنْ يَفْقِسَ فَإِنَّا نَارُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَمَرَهُمَا فَأَكْفَهْتُمْ عَدَلِ الْعُجْزِ وَرَبِّعُوهُ
مِنْ الْغَنَاءِ

باب ۳۹۳ مَا يُجْزَى مِنَ الْأَضَاحِ

۹۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَبَرِ عَنْ عُثْبَةَ
ابْنِ عَامِرٍ الْجَدَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ غَنَمًا فَقَسَمَهَا عَلَى أَصْحَابِهِ فَصَحَابَا
فَبَقِيَ عَشْرُونَ فَذَكَرَهُ يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ فَصَغِيرَةٌ أُنْثَى

۹۲۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَاهِيمَ الدَّهْلِيُّ
عَنْ الْأَسَدِ بْنِ عَمِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى مَوْلَى
الْأَسَدِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ
يَسْتِ هِلَالٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ يَجُوزُ الْجَذَاءُ مِنَ الضَّأْنِ أَضْحِيَّةً

۹۲۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ
أَبْنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ زَيْدِ
قَالَ كُنَّا مَعَ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ مُجَاشِعٌ مِنْ بَنِي
مُكَلِيمٍ فَعِزَّتِ الْغَنَاءُ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَذَكَرَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْحَبَاءَ
يُؤْتَى مِنْهُ الْغَنَاءُ

۹۲۷- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

۳- حسین بن علی، زائدہ، سعید، عبید بن رفاعہ، رافع بن خدیج
نے فرمایا کہ ہم ذوالحیفہ میں حنفوز کے ساتھ تھے ہمیں اونٹ
اور بکریاں حاصل ہوئیں لیکن لوگوں نے ان کا گوشت تقسیم کرنے میں
عجلت کی اور کاکٹ کاکٹ کہانڈیوں میں رکھ دیا کہ ہانڈیاں اسٹ دواپ
ہمارے پاس تشریف لائے اور حکم دیا کہ ہانڈیاں اسٹ دواپ
کے حکم سے ہانڈیاں اسٹ دی گئیں اور گوشت پھینک دیا
گیا کیوں کہ تقسیم سے قبل غنیمت کا مال استعمال کرنا جائز
ہے اور پھر ایک اونٹ دس بکریوں کے برابر خیال کیا گیا۔

قرآنی کے لیے مناسب جانور کا بیان

محمد بن ریح، لیث، یزید بن ابی حبیب، ابو الخیر، عقبہ بن
عامر الجثنی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں قرآن
کی بکریاں عنایت فرمائیں انہوں نے لوگوں میں تقسیم کر دیں
اور عقبہ کے لیے ایک سالہ بچہ رہ گیا آپ نے فرمایا
تم وہی قربان کرو۔

عبدالرحمن بن ابی اسیم، انس بن عیاض، محمد بن ابی یحییٰ
مولی الاسلمین، محمد ام بلال بنت بلال، بلال کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بھڑکھڑکال
کے برابر ہر قربانی میں جائز ہے۔

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق، ثوری، عاصم بن کلثبہ کلثب
کہتے ہیں ہم ایک صحابی کے ساتھ جن کا نام جاشع سلسی تھا سفر
میں تھے اس وقت بکریوں کی کمی واقع ہو گئی تھی انہوں نے منادی
کو حکم دیا یہ اعلان کر دو کہ نبی کریم نے فرمایا ہے بکری کا دو سالہ
بچہ نہ لے تو ایک سالہ بچہ بھی لے سکتا ہے۔

ہارون بن حبان، عبدالرحمان بن عبداللہ، سیر، ابوالزیر

18

جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک سال سے کم عمر کی بکری قربان نہ کرو اگر وہ ہڈے تو جیتے ہوئے ایک سالہ کے برابر ہو کر ہو کر ہو۔

ابن عبد اللہ اللہ انبأ زهير عن أبي الزبير عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تذبحوا إلا ميتة إذا أن تمسك عيناك قد فتد بجواز جذعة من الضان.

باب ۳۹۳ ما يكره أن يضحي بها

۹۲۸۔ حدثنا محمد بن الصباغ ثنا أبو بكر بن عياش عن أبي رستم عن شريح بن النعمان عن علي قال رضى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يضحي بها بكتية أو مديبرة أو خرقاء أو خرقاء أو جند غاد.

۹۲۹۔ حدثنا أبو بكر بن عياش عن شريح بن النعمان عن علي قال رضى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يضحي بها بكتية أو مديبرة أو خرقاء أو خرقاء أو جند غاد.

قربانی کے لیے مکروہ جانور کا بیان محمد بن الصباح، ابو بکر بن عیاش، ابو اسحق، سہرہج بن النعمان، حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ جانور قربان نہ کرو جس کا کان آگے یا پیچھے سے کٹا یا پٹھا ہو یا اس کا کوئی عضو کٹا ہو یا سب عضو کٹے ہوئے ہوں۔

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، سلمۃ بن کیل، حجتہ بن عدی، حضرت علی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم قربانی کے جانور کی انگوٹھیں نہ دیکھ کر قربانی کریں۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، محمد بن جعفر، عبد الرحمن، ابو داؤد، ابن ابی عدی، ابو الولید، شعبہ، سلیمان بن عبد الرحمن، عبید بن فیروز کہتے ہیں میں نے ہر اسے عرض کیا مجھے بتائیے کہ کون سی قربانی مکروہ ہے اور کس سے حضور نے ممانعت فرمائی ہے ہر اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے اشارہ کیا اور فرمایا چار قسم کے جانور قربانی میں کافی نہیں ایک کا تاجس کا کانین صان ظاہر ہو دوسرا بیمار جس کی بیماری ظاہر ہو تیسرا جس کا لنگڑا پن ظاہر ہو، چوتھا وہ جو اتنا کمزور ہو جس کی نہ یوں پر گوشت نظر نہ آئے عبید کہتے ہیں میں نے عرض کیا مجھے تو وہ بھی برا معلوم ہوتا ہے جس کے کان میں عیب ہو برا نے فرمایا تمہیں برا معلوم ہوتا ہے۔ تو نہ خریدو لیکن دوسروں کو نہ دو۔

۹۳۰۔ حدثنا محمد بن بشار ثنا يحيى بن سعيد ومحمد بن جعفر وعبد الرحمن وداؤد بن أبي عدي وداؤد بن الوليد قالوا ثنا شعبه سمعت سليمان بن عبد الرحمن قال سمعت عبدا بن فيروز قال قلت لبلال بن عازب حدثني بها كرهه أو رضى عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم من الأصاحي فقال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم هكذا بيده ويدي أفصرو عن يديه أربع لا يجزي في الأصاحي العوراء والبين عرها والبينة البين مرضها والعرج البين ظلمها والكبيكة أبقه تنفي قال فإني أكرهه أن يكون نقص في الأذنين قال فما كبرهت منه فدعوه ولا تحرموا على أحد.

حمید بن مسعد، خالد بن الحارث، سعید قتادہ، جری بن کلیب، حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹوٹے ہوئے سینگ اور کان کٹے جانور کی قربانی سے منع فرمایا ہے۔

جانور خریدنے کے بعد عیب پیدا ہونے کا بیان

محمد بن یحییٰ، محمد بن عبد الملک، عبد الرزاق، ثوری، جابر بن یزید، محمد بن قزطہ الانصاری ابو سعید خدری نے فرمایا کہ ہم نے قربانی کے لیے ایک میٹھا خرید لیا، اتفاق سے بھڑیا اس کے کان یا چوتڑ کاٹ کر لے گیا۔ ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا آپ نے ہمیں اسے قربان کرنے کا حکم دیا۔

تمام گھروالوں کی جانب سے ایک بکری قربان کرنے کا بیان
عبدالرحمان بن ابراہیم، ابن ابی ندیک، مناک بن عثمان، عمارہ بن عبد اللہ بن صیاد، عطاء، کتے میں سے ابو ایوب سے دریافت کیا، حضور کے زمانہ میں آپ لوگ قربانی کس طرح کرتے تھے انہوں نے فرمایا حضور کے زمانہ میں ایک شخص بکری اپنے اور تمام گھروالوں کی جانب سے کیا کرتا تھا اس میں سے سب لوگ کھاتے پیتے پھر لوگ اس میں فخر و مباہات کرنے لگے۔

اسحاق بن منصور، ابن ہدی، محمد بن یوسف حم، محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، ثوری، بیان، شعبی، ابو سرحمہ نے فرمایا کہ پہلے ہم لوگ تمام گھروالوں کی طرف سے ایک یا دو ف: علماء کا مسلک یہ ہے کہ اگر جانور خریدنے کے بعد اس میں کوئی عیب پیدا ہو جائے تو غنی کے لیے دوسرا جانور ذبح کرنا ضروری ہے اور فقیر کے لیے وہ بھی کافی ہوگا ہاں اگر ذبح کرتے وقت اضطراب کی بنا پر اس میں کوئی عیب پیدا ہو جائے تو کوئی حرج نہیں۔

۹۳۱۔ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثنا خَالِدُ بْنُ الْكَارِثِ ثنا سَعِيدُ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّهُ سَمِعَ جَرِيَّ بْنَ كَلَيْبٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُضَيَّعَ بِأَعْضَابِ الْفَرَسِ وَالْأَكْدَنْ.

باب ۳۹۵ من الشك في صحة ما عتدك شئ

۹۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَا ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قُرْظَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ اسْتَعْنَا بَكْبًا نُضَيِّعُ بِهِ فَاصَا إِلَيْنَا مِنْ أَيْتِنِيَّةٍ وَأَذِنَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنَا أَنْ نُضَيِّعَ بِهِ.

باب ۳۹۶ من ضحى بشاة عن أهله

۹۳۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثنا ابْنُ أَبِي خَدَّائٍ حَدَّثَنِي الصَّخَالِيُّ عَنْ عُثْمَانَ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيَّادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نِسَارٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا أَلْبُوْبَ الْأَنْصَارِيَّ كَيْفَ كَانَتْ الصُّحَا يَا فَيْسَلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُضَيِّعُ بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ قِيَا كَلُونَ وَيَطْعُمُونَ ثُمَّ تَبَاهَى النَّاسُ فَصَارَ كَمَا تَرَى.

۹۳۴۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ جَمِيعًا عَنْ سَعِيدِ بْنِ الثَّوْرِيِّ

بکہ یاں ذبح کر کے سنت پر عمل کرتے لیکن اب ہمارے گھروالوں نے غلات سنت کام شروع کر دیا ہے کیونکہ اب لوگ قربانی کو بہت بڑا سمجھنے لگے ہیں۔

قربانی کر نیوالے کے لیے بال اور ناخن نہ کاٹنے کا بیان

بارون بن الحمال، ابن عیینہ، عبدالرحمان بن حمید بن عبدالرحمان بن عوف، ابن المسیب، ام سلمہ نے فرمایا کہ جب عشرہ شروع ہوتا اور حضور کا قربانی کا ارادہ ہوتا تو آپ اپنے بال وغیرہ کو ہاتھ نہ لگاتے۔

عالم بن بکر الضبی، محمد بن بکر البرسانی، حمر، محمد بن سعید بن یزید بن ابی اسیم، ابو قتیبہ، یحییٰ بن کثیر، شعبہ، مالک عمرو بن مسلم، ابن المسیب، ام سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو تم میں سے ذی الحجہ کا چاند دیکھے اور اس کا قربانی کا ارادہ ہو تو وہ نہ بال کاٹے نہ ناخن۔

نماز سے پہلے ذبح کرنے کی ممانعت کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، ابن علیہ، ایوب، ابن سیرین، عائشہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے نماز سے پہلے قربانی کر ڈالی حضور نے اسے دوبارہ کرنے کا حکم دیا۔

مشام بن عمار، ابن عیینہ، اسود بن قیس، ابو بکر علی، جناب الجلی نے فرمایا کہ ابن بقر عید کے دن حضور کے ساتھ حاضر ہوا کچھ لوگوں نے نماز سے پہلے قربانی کر ڈالی آپ نے ارشاد

عَنْ بَيَانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي سُرَيْجَةَ قَالَ حَمَلَنِي أَهْلِي عَلَى الْجَعْدَاءِ بَعْدَ مَا عَلِمْتُ مِنَ السُّنَةِ كَانَتْ أَهْلُ الْبَيْتِ يُضْحِكُونَ بِالشَّاهِدِ وَالشَّائِنِ وَالْآنَ نَدَّ خَلْتَا خَيْرًا نَنَا.

يَا ب ۳۹۵ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَأْخُذْ فِي الْعَشْرِ مِنْ شَعْرِهِ وَأَكْظَارِهِ

۹۳۵۔ حَدَّثَنَا هَارُوتُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّحْمَانِيُّ نَنَا سَعْيَانَ بْنَ سَعْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ لَا تَأْخُذْ كَمَا أَنَّ يُضَحِّيَ فَلَا يَمَسُّ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا بَشَرِهِ شَيْئًا

۹۳۶۔ حَدَّثَنَا حَارِثُ بْنُ بَكْرٍ الشَّيْبِيُّ أَبُو عَمْرٍو نَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ الْبَرْسَانِيُّ نَحْمُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ ابْنُ يَزِيدَ بْنُ زَكَرِيَّا هَيْدَرُ نَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ وَيَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا قَالُوا نَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَسْلُومٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ هِلَالَ ذِي الْحِجَّةِ فَلَا دَانَ يُضَحِّيَ فَلَا يَقْدِرُ لَهُ شَعْرٌ وَلَا ظَنَرٌ۔

يَا ب ۳۹۸ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ ذِي الْحِجَّةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ ۹۳۷۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا ذَبَحَ يَوْمَ النَّحْرِ يُضَحِّيَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ۔

۹۳۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَنَا سَعْيَانَ بْنَ سَعْيَانَ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَابِ عَنْ عَبْدِ بَابِ الْبَجَلِيِّ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ الْأَصْحَنِيَّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

فرمایا جس نے نماز سے پہلے قربانی کی ہے اسے دوبارہ قربانی کرنے کی چاہیے اور جس نے ابھی قربانی نہیں کی وہ اللہ کا نام لے کر قربانی کرے۔

ابن ابی شعیبہ، ابو خالد الاحمر، یحییٰ بن سعید، عباد بن تمیم، عوفیر بن اشقر نے نماز سے پہلے قربانی کر ڈالی۔ بعد میں حضور سے دریافت کیا تو آپ نے دوبارہ کرنے کا حکم دیا۔

ابن ابی شعیبہ، عبد اللہ بن علی، خالد الحذا، ابو قتلابہ، ابو زید احمر، ابن بجدان، ابو زید احمر، محمد بن المنشی، عبد الصمد بن عبد الوارث، خالد الحذا، ابو قتلابہ، عمر بن بجدان، ابو زید الانصاری نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گزرا انصار کے ایک قبیلہ پر سے ہوا آپ کو گوشت بھوننے کی خوشبو معلوم ہوئی آپ نے دریافت کیا کہ کس نے جانور ذبح کیا ہے ہم میں سے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے نماز سے پہلے اس بے ذبح کیا تھا تاکہ اپنے گھر والوں اور پردیسوں کو کھلا سکوں، آپ نے اسے دوبارہ قربانی کرنے کا حکم دیا اس نے عرض کیا قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں میرے پاس سوائے ایک سالہ بھیر کے کچھ نہیں آپ نے فرمایا اسی کو ذبح کر دو، لیکن تمہارے بعد یہ کسی کے لیے جائز نہیں

قرآنی اپنے ہاتھ سے کرنے کا بیان

محمد بن بشا، محمد بن جعفر، شعبہ، قتادہ، انس بن مالک کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے ہاتھ سے قربانی کرتے دیکھا اور آپ اس کے پٹھے پر پیر رکھے ہوئے تھے۔

ہشام، عبد الرحمن بن سعد، بن عمر بن سعد، مؤذن رسول اللہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ بَحَ أَنْكَسَ قَبْلَ صَلَوةٍ
فَنَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كَانَ ذَبَحَ
مَنْكَرَ قَبْلَ صَلَوةٍ فَلْيُعِدْ أُضْحِيَّتَهُ وَمَنْ لَا فليُذَبِّحْ
عَلَى رُسُوحِهِ اللَّهُ.

۹۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةُ خَالِدُ الْأَحْمَرِ
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَوِيصِ بْنِ
أَشْعَثٍ أَنَّ ذَبْحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ كَذَرَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ أَيْدًا أُضْحِيَّتَكَ.

۹۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةُ الْأَعْلَى
عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ قَالَ
أَتَيْتُ بَكْرًا وَكَانَ غَيْرَ بَعِيدٍ عَنِ الْأَعْلَى عَنْ عَمْرِو بْنِ بَجْدَانَ
عَنْ أَبِي زَيْدٍ أَحْمَرَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى أَبُو مَوْسَى
قَتَادَةُ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ قَتَادَةُ أَبِي عَنْ خَالِدِ
الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ بَجْدَانَ عَنْ
أَبِي زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ مَرَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَارِ مِنْ دُورِ الْأَنْصَارِ فَوَجَدَ
رِيحَ قَتَارٍ فَقَالَ مَنْ هَذَا الَّذِي ذَبَحَ نَحْرَ لَيْلِي
رَجُلٌ مِمَّنْ أَتَانَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ
أُصَلِّيَ لَا طَعَامَ أَهْلِي وَجَبَلِي فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ فَقَالَ
كَأَنَّ اللَّهَ الْإِنْسِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا عَمِدِي إِلَّا جَنْمٌ أَوْ
مَنْكَرٌ مِنَ النَّضَانِ فَقَالَ أَذْبَحُهَا وَلَنْ يُجْزِيَ جَذَعَةً
مِنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ.

باب ۳۹۹ مَن ذَبَحَ أُضْحِيَّتَهُ بِيَدِهِ

۹۴۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَقَّارٍ قَتَادَةُ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ
قَتَادَةُ شَيْبَةَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يَحْدِثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَذْبَحُ أُضْحِيَّتَهُ بِيَدِهِ وَاضْعَا قَدَمَهُ
عَلَى صَلَاحِيَّتِهَا.

۹۴۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَاعِدُ الرَّحْمَنِ

سعد بن عمار، سعد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
بنو زین کی گلی میں اپنے ہاتھ سے اپنی قربانی کو ذبح کیا۔

ابن سعد بن عمار بن سعد مَوَدَّتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَبَحَ أُضْيَعَيْنَةَ عِندَ
طُورِ الزُّفَاتِ طَرِيقَ بَنِي زُرَّيْنِ بَيْنَ بَيْدَاءَ وَبُقْعَةَ -

باب جلود الاضاحي

۹۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ
الْبُرْسَالِيُّ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي الْعَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ
أَنَّ مَجَاهِدًا أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ
أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُقْبِلَهُ بَدَنُهُ كَمَا
لَهُمْ مَا وَجِلُوا دَهَادَ جِلْدَ مَا لِلْمَسَاكِينِ -

باب الاكل من لحوم الضحايا

۹۲۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ
عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ مِنْ
كُلِّ حَذْوٍ بِبُضْعَةٍ فَجُعِلَتْ فِي الْقِدْرِ خَاكِلُو
مِنَ الْكُفْرِ وَحَسَمَ مِنَ الْيَدِي -

باب اذا خار لحوم الاضاحي

۹۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ
عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنْ حُمُورِ الْضَاحِيِ رَجَعُوا إِسْرَافًا
رَخَصَ فِيهَا -

۹۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى
ابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي الْمَلِجِ
عَنْ نَيْسَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ لَحْمِ الْضَاحِيِ فَوَيْ ثَلَاثَةَ
أَيَّامٍ تَكُلُوا وَادْخُرُوا -

باب الذبح بالصلي

قربانی کی کھانوں کا بیان

محمد بن معمر، معمر بن کبر السدانی، ابن جریر، حسن بن
مسلم، مجاہد، عبد الرحمن بن ابی لیث، حضرت علی نے فرمایا کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے قربانی کی ہر چیز تقسیم
کرنے کا حکم دیا، خواہ گوشت ہو یا کھال، یا سمجھول سب
غریبوں میں تقسیم کر دی جائے۔

قربانی کے گوشت کھانے کا بیان

ہشام، ابن عیینہ، جعفر بن محمد، محمد، جابر بن زبایہ
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر اذت کا تھوڑا تھوڑا
گوشت لیا اور اسے بانڈی میں ڈالا سب لوگوں نے اسے
کھایا اور اس کا شور باپا -

قربانی کا گوشت جمع کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، سفیان، عبد الرحمن بن عاصم،
عاصم، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے لوگوں کی تنگی کی بنا پر قربانی کا گوشت رکھنے سے منع
فرمایا تھا پھر بعد میں اس کی اجازت دے دی۔

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن عبد اللہ علی، خالد الحذاء، ابو الملیح
نبیسہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں
نے تمہیں قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ کھانے سے منع کیا
تھا تو اب کھاؤ بھی اور جمع کرو۔

عید گاہ میں قربانی کرنے کا بیان

۹۴۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَرٍ قَتْنَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ قَتْنَا
أَبُو سَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يُدَبِّجُ بِالنُّصْطَى.

أَبْوَابُ الدِّبَاجِ

بَابُ الْعَقِيقَةِ

۹۴۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ
ابْنُ عَمَّارٍ قَالَا قَتْنَا عُفَيَانَ بْنَ شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ أَبِي نَبْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَبَّاحٍ بْنِ كَارِبٍ
عَنْ أُمِّ كُرَيْشٍ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنِ الْغُلَامِ شَانِئٍ مُكَافِئَتَانِ وَ
عَنِ الْجَارِيَةِ شَاءٌ.

۹۴۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتْنَا عَفَانَ
قَتْنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
عَنْ يُونُسَ بْنِ مَالِكٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ نَعْقِيَ مِنَ الْغُلَامِ شَانِئَيْنِ وَغَرِجَتِ الْجَارِيَةُ
شَاءٌ.

۹۵۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتْنَا
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ شَيْبَةَ قَتْنَا هِشَامُ بْنُ مَسَارٍ عَنْ حَفْصَةَ
بِنْتِ سَيْرٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ سَمِعَ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنْ مَعَكُمْ غُلَامٌ عَقِيقَةً
فَأَهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَارْمِطُوا عَنْهُ الْأَذَى.

۹۵۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَتْنَا شُعَيْبُ بْنُ رُسْحَنِ
قَتْنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَدُوٍّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ
عَنْ سُرَّةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ
كُلُّ غُلَامٍ مَرْتَمٍ بِعَقِيقَتِهِ يُدَبِّجُ عَنْهُ يَوْمَ اسْتَارِجٍ
وَيُجَاكِي رَأْسَهُ وَيُسَلِّي.

محمد بن بشیر، ابو بکر الحنفی، اسامہ بن زید، نافع، ابن عمر
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ میں قربانی
فرماتے تھے۔

أَبْوَابُ الذِّبَاخِ

عَقِيقَةُ كَابِلَانِ

ابن ابی شیبہ، ابن ہشام، ابن عیینہ، عبید اللہ بن
ابی زیاد، ابو یزید، صباح بن ثابت، ام کرز کا بیان ہے کہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عقیقہ میں لڑکے کی
جانب سے دو بکریاں اور لڑکی کی جانب سے ایک بکری
کافی ہے۔

ابن ابی شیبہ، عفان، حماد بن سلمہ، عبد اللہ بن عثمان
بن شمیم، یوسف بن مالک، حفصہ بنت عبد الرحمن حضرت
عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں
حکم دیا کہ ہم عقیقہ میں لڑکے کی جانب سے دو بکریاں اور
لڑکی کی جانب سے ایک بکری کریں۔

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن نمیر، ہشام بن حسان، حفصہ
بنت سیر، سلمان بن عامر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا لڑکے کے ساتھ عقیقہ ہے تو اس کی
جانب سے خون بہا کر اسے پنجاستوں سے پاک کر
دیا کر۔

ہشام، شعیب بن اسحاق، ابن ابی عزیبہ، قتادہ، حسن
نمرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا ہر بچہ عقیقہ کے بدلے دین ہے ساتویں اس کی جانب
سے عقیقہ کیا جائے اس کا سرمونڈا جائے اور اس کا نام
رکھا جائے۔

یعقوب بن حمید، ابن دہب، عمر بن الحارث، ابو بن موسیٰ، یزید بن عبد المزیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بچہ کی جانب سے عقیقہ کیا جائے لیکن اس کے سر پر خون نہ لگایا جائے۔

فرع اور عتیرہ کا بیان

بکر بن خلف، یزید بن زریع، خالد بن الحذا، ابو الملیح، ہمیشہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے حضور سے دریافت کیا یا رسول اللہ ہم زمانہ جاہلیت میں رجب کے مہینہ میں عتیرہ کیا کرتے تھے اس کے بارے میں آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں آپ نے فرمایا جس مہینے میں ماہِ بود و بخِ بود خدا کے لیے نیکی کرو، لوگوں کو کھلاؤ، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم جاہلیت میں فرع بھی کرتے تھے آپ نے فرمایا ہر جانور بچہ بچنے اور وہ جوان ہو جائے تو مسافروں پر اس کا گوشت مدد کر دو، تو بہتر ہے۔

ابن ابی شیبہ، ہشام بن عمار، ابن عیینہ، زہری، ابن مسیب ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا فرع اور عتیرہ کوئی کئے نہیں، ہشام کہتے ہیں پہلو ٹھکی کے بچہ کو ذبح کرنا سے فرع کہتے ہیں اور رجب میں گھروالوں کی جانب سے بکری ذبح کی جاتی اسے عتیرہ کہتے ہیں۔

محمد بن ابی عمر، ابن عیینہ، زید بن اسلم، اسلم، ابن عمر، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرع اور عتیرہ کوئی چیز نہیں، ابن ماجہ کہتے ہیں۔ یہ درایت عدنی کی منفرات

ف: رجب میں مشرکین قربانی دیتے جسے عتیرہ اور رجبیہ کہتے تھے اور رجب جانور پہلا بچہ جتنا تو اسے بتوں کے نام پر قربان کرتے جسے فرع کہا جاتا ہے بعض علماء کا خیال ہے کہ جس کے پاس سوا دنت پورے ہو جاتے پھر کسی جانور کے بچہ ہوتا تو اسے ذبح کرتے اور اس کا نام فرع رکھتے یہ شروع اسلام میں تھا بعد میں منسوخ ہو گیا۔

۹۵۲۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بِحَسْبِ شَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مَوْسَى أَنَّ حَدَّثَهُ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ الْمَدَنِيِّ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُعَقِّقُ عَنِ الْغُلَامِ وَالْكَاهِنِ رَأْسَهُ بِدَمِهِ

بَابُ الْفَرْعَةِ وَالْعَتِيرَةِ

۹۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ شَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي الْمُبَلِّجِ عَنْ بُشَيْمَةَ قَالَ نَادَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا نَعْتَرُ عَتِيرَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ فِي رَجَبٍ فَمَا نَأْمُرُكَ أَنْ أَذْبَحُوا لِلَّهِ عَتِيرَةً جَلَّ فِي آيَةِ مُهْرٍ كَانَ وَرِثَةً لِلَّهِ وَأَطْعِمُوا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا نَقْرَعُ مَدْرَعًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَمَا نَأْمُرُكَ أَنْ فِي كُلِّ سَائِتَةٍ مَدْرَعٌ تَغْدُوهُ مَا يَمْسُكُ حَتَّى لَدَا اسْتَحْمَلَ ذُبْحَتَا فَتَصَدَّقَتْ بِكُسْبَاهِهَا أَرَاهُ قَالَ عَنِ ابْنِ السَّيْلِ قَالَ ذَلِكَ هُوَ خَيْرٌ ب

۹۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا تَنَا مَقِيَّانُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُمْ تَدْعُونَ وَلَا عَتِيرَةَ قَالَ هَشَامُ فِي حَدِيثِهِ وَكَفَرْتُمْ أَوَّلَ النَّتَاجِ وَالْعَتِيرَةُ الشَّاةُ يَذْبَحُهَا أَهْلُ الْبَيْتِ فِي رَجَبٍ

۹۵۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا فِي شَنَا مَقِيَّانُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ شَدَّادٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

ف: رجب میں مشرکین قربانی دیتے جسے عتیرہ اور رجبیہ کہتے تھے اور رجب جانور پہلا بچہ جتنا تو اسے بتوں کے نام پر قربان کرتے جسے فرع کہا جاتا ہے بعض علماء کا خیال ہے کہ جس کے پاس سوا دنت پورے ہو جاتے پھر کسی جانور کے بچہ ہوتا تو اسے ذبح کرتے اور اس کا نام فرع رکھتے یہ شروع اسلام میں تھا بعد میں منسوخ ہو گیا۔

میں سے ہے

لَا تَرَعْتُمْ وَلَا تَتَيَمَّمُوا قَالِ ابْنُ مَاجَةَ هَذَا مِنْ حَدَّثِ عَبْدِ اللَّهِ فِي -

بَابُ إِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ -

۹۵۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى شَاعِبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

فَتَا خَالِدًا الْحَدَّثَ عَنْ أَبِي فُلَايَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ

عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ كَتَبَ الْأَحْسَانَ عَلَى

كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا قَتْلَكُمْ إِذَا

ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلِكُلِّ أَحَدٍ كَرَّمٌ شَفَرْتُمْ

ذَلِكُمْ ذَرِيْعَتُهُ -

۹۵۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَتَا عَقِبَةَ بْنَ

خَالِدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْرَاهِيْمَ النَّخَعِيِّ

أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ مَرَّ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ وَهُوَ يَجْرُسَاءُ

يَا ذَرْهَا فَقَالَ دَعْ أَذْنَهَا وَخَذْ بِسَافِرَتِهَا -

۹۵۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي

حُسَيْنٍ الْجَمْعِيُّ فَتَا مَرْوَانَ بْنَ مُحَمَّدٍ فَتَا ابْنَ

لَهَيْعَةَ حَدَّثَنِي قُرَّةُ بْنُ جَبْرِ عَنْ أَبِي الرَّهْمِيِّ

عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَبْدَ اللَّهِ

ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِحَذِّ الشَّافِرَاتِ لِكُلِّ رِي عَنْ ابْنِ مَاجَةَ قَالَ إِذَا

ذَبَحَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْهُ -

۹۵۹ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَاخِرٍ فَتَا ابْنَ الْأَسْوَدِ

ابْنَ كَهْلِبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي جَبْرِ عَنْ سَالِمِ بْنِ

أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

بَابُ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الذَّبْحِ

۹۶۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَتَا ذَكِيْعٌ عَنْ

إِسْرَافِيلَ عَنْ سَمَائَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

وَرَأَى الشَّيَاطِينَ لِيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَاءِهِمْ قَالَ

اچھی طرح ذبح کرنے کا بیان

محمد بن المنثی، عبد الوہاب، خالد الحداد، ابو قتادہ، ابو الاشعث

شداد بن اوس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہر شے پر احسان کرنا فرض کیا ہے جب

تم قتل کرو تو اچھی طرح قتل کرو اور جب ذبح کرو تو اچھی طرح

ذبح کرو، اور چھری تیز کر کے جانور کو آرام پہنچاؤ۔

ابن ابی شیبہ، عقبہ بن خالد، موسیٰ بن محمد بن ابراہیم،

محمد بن ابراہیم التیمی، ابو سعید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

ایک شخص کے پاس سے گزرے جو کبھی کا کان پکڑ کر کھینچ رہا

تھا آپ نے فرمایا اس کا کان پھوڑ دو اور گردن پکڑ لو۔

محمد بن عبد الرحمن، مروان بن محمد، ابن لعیقہ قرۃ بن

جبریل، زہری، سالم، ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

رسول نے چھری تیز کرنے کا حکم دیا ہے اور فرمایا جانور سے

اسے چھپا کر تیز کرو، جب ذبح کا وقت ہو تو بہت جلدی سے

ذبح کیا جائے۔

جعفر بن مسافر، ابو الاسود، ابن لعیقہ، یزید بن ابی

صیب، سالم، ابن عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

مذکورہ حدیث کے مطابق روایت کی ہے۔

ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لینے کا بیان

عمر بن عبد اللہ، ذکیع، اسرائیل، سماک، عکرمہ بن عباس

نے فرمایا کہ ان شیاطین لیوحون الی اولیائہم کا مقصد

یہ ہے کہ شیطان کہنے میں جس پر اللہ کا نام نہ لیا جائے اسے کھا

یا رسول اللہ

کہ وہ سولے دانت اور ناخن کے چونکہ دانت بڑی
سے اور ناخن۔۔۔ جب پتھر کی چھری ہے۔

کھال اتارنے کا بیان

ابو کریم مروان بن معاویہ، ہلال بن میمون الجہنی، عطاء
بن یزید اللثی، البوسعید خدری نے فرمایا کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم ایک (طبلہ) کے پاس سے گزرے جو
کھال اتار رہا تھا، آپ نے اس سے فرمایا اے لڑکے
بٹ جا میں تجھے بتاتا ہوں یہ کہہ کر آپ نے اپنے
ہاتھ کھال میں داخل کر دئے حتیٰ کہ کہنیوں تک چلا گیا
اور پھر فرمایا اے لڑکے اس طرح کھال اتارتے ہیں
پھر آپ وہاں سے تشریف لے گئے۔ اور نیا۔۔۔ وضو
کیے بغیر پڑھاٹی۔

دودھ والے جانور کو ذبح کرنے کی ممانعت کا بیان

ابن ابی شیبہ، خلف بن خلیفہ، ح، عبدالرحمن بن
ابراہیم مروان بن معاویہ، یزید بن کيسان، ابو عازم، ابو
ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انسا کی
کے پاس گئے اس نے حضور کی خاطر بکری ذبح کرنے
کے لیے پھری اٹھائی آپ نے فرمایا دودھ والی کو
ذبح نہ کرنا۔

علی بن محمد عبدالرحمن المحارب، یحییٰ بن عبداللہ
ابو ہریرہ، ابو بکر نے فرمایا کہ ایک بار حضور نے مجھ
سے اور عمر سے فرمایا چلو ہم ذرا واقفی کے پاس ہوائیں
ہم جاندنی رات میں ان کے ہاں پہنچے انہوں نے مبارک
باد دی اور پھر چھری سے بکری ذبح کرنے چلے آپ
نے فرمایا دودھ والی کو ذبح نہ کرنا۔

باب السِّلَخِ

۹۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا مَرْقَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ
ثَنَا هِلَالُ بْنُ مَيْمُونٍ الْجُهَنِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ
الْيَشْجَرِيِّ قَالَ عَطَاءُ إِذَا عَلِمْتُمْ إِلَّا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ
بِعَلَامٍ يَسْلَخُ شَاةً فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَتَعَّ حَتَّى أُرِيكَ فَإِذَا خَلَّ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ بَيْنَ الْيَدَيْنِ فَذَحَّيَ
بِهَا حَتَّى تَوَارَتْ إِلَى الْإِطْبُوقِ قَالَ يَا غُلَامُ هَكَذَا
فَأَسْلَخْ ثُمَّ مَضَى وَصَلَّى لِلثَّانِي وَلَهُ يَتَوَضَّأُ۔

باب الشَّهْرِ عَنْ ذَبْحِ ذَوَاتِ الدَّارِ

۹۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَلْفُ بْنُ
خَلِيفَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ
مَرْقَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ
أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَى رَجُلًا مِنْ الْأَنْصَارِ فَأَخَذَ
الشَّفْعَةَ لِيَذْبَحَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا لَهْ وَالْجَلُوبُ۔

۹۶۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
الْمَحَارِبِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبِي فَخَّافَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ وَلِيَعْمَرَ
إِنْطَلِقَا بِنَا إِلَى الْوَاقِفِيِّ قَالَ فَا نَطْلُقُنَا فِي الْقَفَا
حَتَّى آتَيْنَا الْحَاظِقَ فَقَالَ مَرَحَبًا أَهْلًا شَمَّ
أَمَّا الْبُيُوتُ ثُمَّ جَاءَ فِي الْعَزَمَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ عَلَىٰ نَبِيِّكَ فَاتَّخَذُوا آدَاتِ الْوَقَالَةِ
كَأَنَّ الدَّارَ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ صَلِّ عَلَىٰ نَبِيِّكَ فَاتَّخَذُوا آدَاتِ الْوَقَالَةِ

۹۶۹۔ حَدَّثَنَا هُشَاةُ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ لُحَيْجٍ عَنْ
مَالِكٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ هُشَاةَ بْنِ أَبِي هَاشِمٍ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ ابْنِ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ لُحَيْجٍ عَنْ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ صَلِّ عَلَىٰ نَبِيِّكَ فَاتَّخَذُوا آدَاتِ الْوَقَالَةِ

۹۷۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ثَمَرِ بْنِ
عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عُبَّادِ بْنِ
أَبْنِ رِجَاءٍ عَنْ جَدِّهِ كَلْبِ بْنِ حُدَّادٍ قَالَ كُنَّا
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَدَنَا بَعْضُ
فُرَّادٍ رَجُلٍ يَسْمَعُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ لَهَا آدَاتٍ أَحْسَبُهَا قَالَ كَأَنَّهَا آدَاتُ الْوَقَالَةِ فَسَأَلَ
عَلَيْكَ مِنْهَا فَاصْتَعَا بِهَا هَكَذَا

۹۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ
حُمَادٍ عَنْ سَكْبَةَ عَنْ أَبِي الْعَتَاظِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَكُونُ الرَّكُوعَةُ إِلَّا فِي الْحَلِيِّ وَاللَّبَنِ
قَالَ كَوُطِعَتْ فِي فُجْدٍ هَذَا أَجْزَالُكَ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ صَلِّ عَلَىٰ نَبِيِّكَ فَاتَّخَذُوا آدَاتِ الْوَقَالَةِ
۹۷۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ
أَبْنِ سَعِيدٍ قَالَ لَا نَدْرِكُ عَقِبَةَ مُحَمَّدٍ خَالِدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ
مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
وَالْحَدِيثُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْ يُحْمَلَ بِالْهَاتِمِ

۹۷۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ
عَنْ هُشَاةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ
عَنْ مَالِكٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عورت کے ذبح کرنے کا بیان

ہناد، عبیدہ، عبید اللہ، نافع، ابن کعب بن مالک،
کعب نے فرمایا کہ ایک عورت نے بکری کو پتھر سے ذبح
کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ
نے اس میں کوئی مضائقہ نہیں سمجھا۔

بھڑکے ہوئے جانور کو ذبح کرنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نیر، عمر بن عبید، سعید بن مسروق
عباسیہ بن رفاعہ، رافع بن خدیج فرماتے ہیں ہم حضور کے
ساتھ ایک سفر میں تھے ایک اونٹ بھڑک اٹھا ایک شخص
نے اس کے تیر مارا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
ان چو پاؤں میں سے بعض جانور وحشی ہوتے ہیں تو اگر ایسی
صورت پیدا ہو جائے تو تم وہی کہو جو تم نے اب کیا ہے۔

ابن ابی شیبہ، وکیع، حماد ابو العشر اپنے والد سے
روایت کرتے ہیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ذبح
حلق ہی سے ہوتا ہے آپ نے فرمایا اگر تو جانور کی ران پر
نیزہ مار دے تب بھی تیر سے بے کافی ہے۔

مشکل کی ممانعت کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن سعید، عقبہ بن خالد،
موسٰی بن محمد بن ابراہیم القتی، محمد ابو سعید نے فرمایا کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جانور کو مشکل کرنے کی ممانعت
فرمائی ہے (زندہ کے ہاتھ پیر کاٹنا)

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، بشام بن زید بن انس بن
مالک، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
جانور کو باندھ کر نشانہ بنانے سے منع فرمایا ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَاجَةَ

۹۷۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ ابْنُ أَبِي هَالٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ قَالَةَ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح عَنْ يَسْمَاعِيلَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرِّدْءُ عَرَضًا.

۹۷۵- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍو قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي جَرِيحٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح عَنْ يَسْمَاعِيلَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرِّدْءُ عَرَضًا.

بَابُ الْخُومِ الْجَلَالَةِ

۹۷۶- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي جَرِيحٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح عَنْ يَسْمَاعِيلَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرِّدْءُ عَرَضًا.

بَابُ الْخُومِ الْقَدَسِ

۹۷۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ ابْنُ أَبِي هَالٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ قَالَةَ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح عَنْ يَسْمَاعِيلَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرِّدْءُ عَرَضًا.

۹۷۸- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي جَرِيحٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح عَنْ يَسْمَاعِيلَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرِّدْءُ عَرَضًا.

بَابُ الْخُومِ الْحَبَرِ الْأَهْلِيَّةِ

۹۷۹- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي جَرِيحٍ قُتَيْبَةُ بْنُ كَثِيرٍ ح عَنْ يَسْمَاعِيلَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرِّدْءُ عَرَضًا.

علی بن محمد، وکیع، ح، ابوبکر بن غلام الباقلی، ابن مسعود، سنان، سماک، عکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جان دار چیز کو نشانہ نہ بناؤ

ہشام، ابن عیینہ، ابن جریر، ابوالزبیر، جابر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پاؤں کو باندھ کر نہیں نشانہ بنا کر قتل کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

نجاست خور جانور کھانے کی ممانعت

سوید، ابن ابی زائدہ، ابن اسحاق، ابن ابی نجیح، مجاہد ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاست خور جانور کا گوشت اور دودھ پینے سے منع فرمایا ہے

گھوڑے کے گوشت کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، ہشام، فاطمہ بنت النضر، اسماء بنت ابی بکر نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اپنا گھوڑا ذبح کیا۔ اور اس کا گوشت کھایا

بکر بن خلف، ابو عاصم، ابن جریر، ابوالزبیر، جابر نے فرمایا کہ ہم نے خیبر کے زمانہ میں گور خر اور گھوڑوں کا گوشت کھایا۔

شہری گدھے کے گوشت کھانے کی ممانعت کا بیان

سوید، علی بن مسہر، رباعی، ابواسحاق الشیبانی کہتے ہیں میں نے عبداللہ بن ابی اذنی سے شہری گدھوں کے گوشت کے بارے میں دریافت کیا انہوں نے فرمایا میں خیبر کے دن بھوک نے گھیر لیا ہم حضور کے ساتھ تھے کچھ لوگوں کو شہر کے باہر گدھے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَصَابَ الْفَقْرَ حُسْرًا
خَارِجًا مِنَ الْمَدِينَةِ فَتَحَدَّثَنَا هَازِرًا قَدْ وَرَّعَنَا تَعْلِيلُ
إِذْ تَأَذَى مُنَادٍ وَابْتَدَى: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِ
الْفَقْرَ الْفَقْرَ وَرَدَّكَ تَطْعِمُوا مِنْ لَحْمٍ رَمِيَتْ بِشَيْئًا
فَأَكْفَانَا هَافًا قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي آدَى حَدِّثْ مَا
تَخْبِرُ بِأَقْرَبِ شَيْءٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبِثْتُ مِنْ أَجْلِ رَأْيَا أَجْمَعُ الْعُدَّةَ -
۹۸۰- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحُبَابِ
عَنْ مُعَاذِ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ جَابِرٍ
عَنِ الْفَقْدَائِمِ بْنِ مَعْدِيكَرِبٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا شَيْئًا وَحْدَى ذَكَرَ
الْعُمَرَا أَكْرَمُ شَيْئًا -

۹۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ شَاعِلٍ عَنْ جُرَيْجِ بْنِ
عَنْ عَاصِمِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ الْبُرَيْدِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ
قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ
يَكْفَى لَحْمُ الْخَمْرِ الْأَهْلِيَّةِ نِيَّةً وَنَضِيجَةً تُشْرَسُ
يَا مَرَّيَا بِهِ بَعْدُ -

۹۸۲- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ كَاسِبٍ
عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ
عَنْ سَكْمَةَ بْنِ الْأَكْوَمِ قَالَ عَزَّوَجَلَّ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزَّوَجَلَّ حَبِيبُ رَسُولِ اللَّهِ
قَدْ آوَدُوا الْبَيْتَ فَقَالَ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ عَلَى مَا تَوَعَّدُونَ قَالَ لَوْ عَلَيَّ لَحْمٌ أَوْ شَيْءٌ
أَوْ كَيْسِيذٌ فَقَالَ أَهْرَ يَقُولُ مَا ذَكَرْتُ لَوْ هَافًا فَقَالَ
رَجُلٌ مِنَ الْفُقَرَاءِ أَوْ بَرِّ بْنِ مَافِيَهُمَا تَعْلِيلُهُمَا فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آوَدَا لَمْ

۹۸۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الْمُؤَنِ عَنْ
أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَلَسِ بْنِ
مَالِكٍ أَنَّ سَادَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأَذَى

باقہ آئے ہم نے انہیں ذبح کیا اور ہانڈیوں میں چڑھا دیا ابھی ہانڈی
ہانڈیاں کھول ہی رہی تھیں کہ حضور کے منادی نے یہ اعلان کیا
کہ ہانڈیوں کو الٹ دو اور گدھوں کا گوشت باطل نہ کھاؤ ہم نے
ہانڈیاں الٹ دیں اب اسحاق کہتے ہیں میں نے عبداللہ سے
دریافت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے گدھے کا گوشت
حرام فرمایا تھا عبداللہ نے فرمایا تو مجھ سے یہ پوچھتا ہے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے یقیناً حرام فرمایا ہے کیونکہ وہ ہانڈی کھاتا ہے
ابن ابی شیبہ، زید بن الحباب، معاویہ بن صالح
حسن بن جابر، مقدم بن سعد، یکر ب نے فرمایا کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے چند چیزوں کو حرام فرمایا ہے
جس میں ہانڈی گدھے بھی ہیں۔

سویہ، علی بن مسہر، عاصم، شعبی، برادر بن عمار نے فرمایا
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میں شہری گدھوں کا
گوشت پھینکنے کا حکم دیا تھا، چاہے کچا ہو چاہے پکا
ہو پھر اس کے کھانے کا کوئی حکم نہیں دیا۔

یعقوب بن حمید، مغیرہ بن عبد الرحمن، یزید بن ابی عبیدہ
(رباعی) سلمہ بن الاکوع فرماتے ہیں ہم غزوہ خیبر میں حضور کے
ساتھ گئے۔ شام کے وقت لوگوں نے آگ بجلائی نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے دریافت فرمایا آگ پر کیا پکا یا جارا ہا ہے لوگوں
نے عرض کیا گدھوں کا گوشت آپ نے فرمایا ہانڈیوں کو الٹ دو
اور انہیں توڑ دو۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں
نہ ہم انہیں دھولیں آپ نے فرمایا ایسے ہی سی۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، ابوبکر، ابن سیرین، انس
بن مالک فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی
نے اعلان کیا اللہ اور اس کے رسول تمہیں گدھوں کے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَرَسُولُهُ يَنْهَىٰ عَنْكُمْ عَنْ لُحُومِ الْخَيْلِ الْأَهْلِيَّةِ
فَاتِمُّوا بِحُسْنٍ -

باب ۱۲ لُحُومِ الْبُغَالِ

۹۸۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
سُفْيَانَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا
الثَّوْرِيُّ وَمَعْمَرُ جَبْرِ عَنْ عَبْدِ الْكُرَيْمِ الْجُبَرِيُّ
عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَأْكُلُ
لُحُومَ الْخَيْلِ ثَلَاثَ أَشْهُارٍ قَالَ لَا -

۹۸۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى ثَنَا يَحْيَى عَنْ
ثَوْرٍ عَنْ يَزِيدَ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْقُدَامِ عَنْ
مُعَدِّ بْنِ كَرِبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ
قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَأْكُلَ لُحُومَ
الْخَيْلِ وَالْبُغَالِ وَالْحَمِيرِ -

باب ۱۳ ذِكْوَةُ الْجَنِينِ ذِكْوَةُ امْرَأَةٍ

۹۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ
وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَنْ أَبِي الْأَزْدَانِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذِكْوَةِ الْجَنِينِ فَقَالَ
كُلُّهُ إِنْ سَلَّمَتْ فَإِنْ ذَكَرَتْهُ ذِكْوَةُ امْرَأَةٍ قَالَ
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ﷺ سَمِعْتُ الْكَوْثَبِيَّ رَسُوحَاتِ بْنِ
مَنْصُورٍ يَقُولُ فِي قَوْلِهِمْ فِي الذِّكْوَةِ لَا يَقْبُضُ بِهَا
مِدْقَةً قَالَ مَدْقَةً بَكَرٌ لَدَا مِنْ الدِّمَامِ وَبَقِي
الدِّمَالِ مِنَ الدَّمِ -

أَبْوَابُ الصَّيْدِ

باب ۱۹ قَتْلُ الْوَلَابِ الْأَكْلَبِ صَيْدٍ أَوْ رُحْ
۹۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَيْبَةُ
ثَنَا سَعْدَةُ بْنُ التَّيَّارِ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّقَ بْنَ جَدَّةٍ

گوشت سے منع کرتے ہیں کیونکہ یہ ناپاک ہے۔

خجروں کے گوشت کا بیان

عمرو بن عبد اللہ، وکیع، سفیان، ح، محمد بن یحییٰ
عبد الرزاق، ثوری، معمر، عبد الکرم الجری، عطاء، جابر فرماتے
میں، ہم گھوڑوں کا شکار کھایا کرتے تھے عطاء نے عرض
کیا خجرا نہیں انہوں نے فرمایا نہیں۔

محمد بن المعنف، بقیہ، ثور بن یزید، صالح بن یحییٰ بن
المقدام بن معدیکرب، یحییٰ، مقدم، خالد بن الولید فرماتے
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑا خجرا اور گدھے کے
گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔

جانور کے پیٹ میں بچہ ہونے کا بیان

ابو کریم، ابن المبارک، ابو خالد حمزہ، عبد بن
سلمان، مجالد، ابو داؤد، ابو سعید فرماتے ہیں ہم نے نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اگر جانور کے
پیٹ میں بچہ نکلتے، آپ نے فرمایا اگر تم چاہو تو کھاؤ
کیونکہ اس کی مال کا ذبح کرنا اس کے لیے کافی ہے
ابو عبد اللہ کہتے ہیں میں نے اسحاق بن منصور سے
سنا وہ فرماتے تھے اس بچہ کو ذبح کرنے کی ضرورت
نہیں۔

شکار کا بیان

کتوں کو مارنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، شایبہ، شعبہ، ابوالتیاح، مطر، عبد اللہ
بن مغفل نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں

کے قتل کرنے کا حکم دیا پھر فرمایا مجھے کتوں سے کیا تمنن ہے۔ پھر آپ نے شکار کی کتے کی اجازت دے دی۔

محمد بن بشار، عثمان بن عمر، محمد بن الولید، غندر، شعبہ، ابوالنیراج، مطرف، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ یہ زائد ہے کہ شکاری کتوں اور کھیتی کی حفاظت کرنے والوں کی اجازت دی۔ ہزار فرماتے ہیں: العین سے مراد حرمینہ کے باغات اور رکیت ہیں

سوید، مالک، نافع (رباعی) ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کے قتل کرنے کا حکم دیا ہے۔

ابو طاہر ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سالم، ابن عمر فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بلند آواز سے لوگوں کو کتوں کے قتل کا حکم دے رہے تھے سوائے شکار یا جانوروں کی حفاظت کرنے والے کتوں کے۔

کتا پالنے کا بیان

ہشام، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابوسلمہ، ابوسریحہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کتا پالتا ہے ہر دن اس کے عمل سے ایک قیراط کم ہو جاتا ہے سوائے کھیتی اور جانوروں کی حفاظت کرنے والے کتے کے۔

ابن ابی شیبہ، احمد بن عبد اللہ، ابن شہاب، یونس بن عبید، حسن، عبد اللہ بن مفضل کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کتے امتوں میں سے ایک امت نہ ہوتے تو ان کے قتل کا حکم دیا لیکن تم سیاہ کتے کو

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ ثُمَّ قَالَ مَا لَهُمْ دَوَّ الْكِلَابِ ثُمَّ رَخَّصَ لَهَا فِي كَلْبِ الصَّيْدِ

۹۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ ثَنَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النُّعْمَانِ سَمِعْتُ مَطْرَفًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ ثُمَّ قَالَ مَا لَهُمْ دَوَّ الْكِلَابِ ثُمَّ رَخَّصَ فِي كَلْبِ الرَّزْمِ وَكَلْبِ الْعَيْنِ قَالَ سُبْدَاؤُ الْعَيْنِ حَيْطَانُ الْمَدِينَةِ۔

۹۸۹۔ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سُوَيْدٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ۔

۹۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ قَتْلِ الْكِلَابِ مَا كَانَ مِنَ الْكِلَابِ نَقْتَلُ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَا شِئْنَا۔

بَابُ الْكَلْبِ النَّهْيُ عَنْ قَتْلِ الْكَلْبِ إِلَّا الْكَلْبَ صَيْدٍ أَوْ حَرَبٍ أَوْ مَا شِئْنَا

۹۹۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَرَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْتَفَى كَلْبًا فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِرَاطًا إِلَّا كَلْبَ حَرْبٍ أَوْ مَا شِئْنَا۔

۹۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ عَيْنِ الْعَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوَلَا

مارڈالو اور جو قوم کھیتی اور شکار کے علاوہ کتنے رکھتی ہے
تو اس کے عمل میں سے ہر روز دو قیراط کم ہو جاتے ہیں۔

إِنَّ أَهْلَ الْبَلَدِ أَمْثَرَ مِنَ الْأَصْحَادِ مَوْتُ بَقِيَّتِهِمَا فَإِنْ قُتِلُوا
مِنْهَا أَلَا سَوْدًا لِهَيْبَتِهِمَا مِنْ قَوْمٍ يُخَذُّوا كَلْبًا إِنْ
كَلَبَ مَا شِئْتَ أَوْ كَلَبَ صَيْدٍ أَوْ كَلَبَ حَرْبٍ لَا تَقْصُرُ
مِنْ أَجْرِ هَذَا كُلِّ يَوْمٍ فِي بِلَادِهِ.

ابن ابی شیبہ، خالد بن مخلد، مالک بن انس، یزید بن
خصیفہ، سائب بن یزید، سفیان بن ابی زبیر کا بیان ہے کہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کتاب کے
اور یہ کھیتی کی حفاظت اور شکار کے لیے نہ ہو تو اس کے
عمل میں سے ہر روز ایک قیراط کم ہو جاتا ہے سفیان سے
پوچھا گیا کیا آپ نے خود حضور سے یہ سنا ہے انہوں
نے فرمایا ہاں قسم ہے اس مسجد کے پروردگار کی۔

۹۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا خَالِدُ
ابْنُ مَخْلَدٍ، ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ
عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا لَا يُعْنِي عَنْهُ زَرْعًا وَلَا حَرْعًا
نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ يُفْقِدُ لَكَ أَنْتَ
سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا يُؤْثِرُ
وَرَبِّ هَذَا السَّجْدِ.

کتنے کے شکار کا بیان

باب ۲۲ صید الکلب

محمد بن یحییٰ، ضحاک بن مخلد، سیوہ بن شریح، ربیعہ
بن یزید، ابو اورس الخولانی، ابو ثعلبہ النخشی نے فرمایا کہ میں
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض
کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم اہل کتاب کی سرزمین میں
رہتے ہیں ان کے برتنوں میں کھاتے اور ہم ایسی زمین میں رہتے
ہیں جہاں شکار بہت ہوتا ہے میں تیروں اور سکھاتے
ہوئے اور بغیر سکھاتے ہوئے کتوں سے شکار کرتا ہوں
آپ نے ارشاد فرمایا تم اہل کتاب کے برتنوں میں بغیر
مجبوری کے نہ کھاؤ جبکہ اور جو نہ ملے اور جب تیر چھوڑو
تو اس پر اللہ کا نام لو اور اسے کھا لو اسی طرح سکھائے ہوئے
کتنے کو اللہ کا نام لے کر چھوڑو اور اس کا گوشت کھاؤ اور بغیر
سکھائے ہوئے کتنے کا شکار اگر زندہ ملے تو اسے ذبح کر دو
ورنہ نہ کھاؤ۔

۹۹۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا الضَّحَّاكُ
ابْنُ مَخْلَدٍ، ثنا سَيِّدُ بْنُ شَرِيحٍ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ
يَزِيدَ أَخْبَرَنِي أَبُو ذَرِيْسٍ الْحَوْكَمِيُّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ
الْخَثَمِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا يَا رَجُلَ أَهْلِ كِتَابٍ نَأْكُلُ
فِي أَنْبَتِهِمْ وَبَارِضٍ صَيْدٍ أَصِيدُ بِقَوْسِي وَأَصِيدُ
بِكَلْبِي الْمَعْلُومِ أَصِيدُ بِكَلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمَعْلُومٍ
قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
فَأَذْكُرْتَ أَنْتَ كُفْرِي أَرْضِ أَهْلِ كِتَابٍ فَلَا نَأْكُلُ فِي
أَنْبَتِهِمْ وَلَا أَنْ لَا نَجِدُ مَا مِنْهَا بَدَأَ خَرَانُ لَمْ نَجِدْ مَا
مِنْهَا بَدَأَ فَأَا عَيْلُوهَا وَكُلُّوا فِيهَا وَأَمَّا مَا أَذْكُرْتَ مِنْ
أَمْرِ الصَّيْدِ فَمَا أَصَبْتَ يَقُولُكَ فَادْكُرْ سَعْدَ اللَّهِ
عَلَيْهِ وَكُلِّ وَمَا صَدَّتْ بِكَلْبِكَ الْمَعْلُومِ فَادْكُرْ سَعْدَ
اللَّهِ عَلَيْهِ وَمَا صَدَّتْ بِكَلْبِكَ الَّذِي لَيْسَ بِمَعْلُومٍ
فَأَذْكُرْ كُفْرَكَ وَكُونَ نَكَلٌ.

علی بن المنذر محمد بن فضیل، بیان بن بشر شیبی، عدی

۹۹۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبٍ

19

فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا یا رسول اللہ ہم کتوں سے شکار کھیلتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا جب تم سکھائے ہوئے کتوں کو اللہ کا نام لے کر چھوڑ دو تو اگر کتے نے تمہارے لیے شکار چھوڑ دیا ہے تو اسے کھاؤ کیوں کہ ہو سکتا ہے کہ اس نے اپنے لیے روکا ہو اور اگر تمہارے کتے کے ساتھ دوسرے کتے شامل ہو جائیں تو پھر شکار نہ کھائیں مگر ماہر فرماتے ہیں علی بن المنذر فرمایا کہ کتے میں نے انھادون حج کیے ہیں جن میں سے اکثر پھیل گئے۔

مجوسی کے کتے کے لیے ہوئے شکار کا بیان
مرد بن عبد اللہ، دیکھ، شریک، حجاج، قاسم بن ابی ہریرہ
سلیمان الیشکری، جابر نے فرمایا کہ ہمیں مجوسی کے کتوں
اور پرندوں کے کھیلے ہوئے شکار سے منع کیا گیا
ہے۔

مرد بن عبد اللہ، دیکھ، سلیمان بن المغیرہ، حمید بن
ہلال، عبد اللہ بن الصامت، ابو ذر نے فرمایا کہ میں نے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سیاہ کتوں کے بارے
میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا وہ شیطان ہیں

تیرے شکار کرنے کا بیان

ابو عمیر، علی بن محمد، عیسیٰ بن یونس، ضمیر بن ربیع
اوزاعی، یحییٰ بن سعید، ابن المسیب، ابو ثعلبہ الحنفی، یونس
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شکار
تیرے تیرے کیا ہوا اسے کھا لے۔

علی بن محمد، محمد بن فضیل، مجالد، عامر عدی فرماتے
ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم شکار کھیلنے ہیں

ثَنَا بَيَانُ بْنُ بَشِيرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَكِيمٍ
قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَعَلْتُ إِنَّا قَوْمٌ نَصِيدُ بِهَذِهِ الْكِلَابِ قَالَ إِذَا
أَرْسَلْتَ كِلَابَكَ الْمَعْلَمَةَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا
فَكَلَّ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ وَلَنْ تَكُنْ إِلَّا أَنْ يَأْكُلَ
الْكَلْبُ فَإِنْ أَكَلَ الْكَلْبُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ
يَكُونَ رِثْمًا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ لَنْ خَالَطَهَا كِلَابُ الْكَلْبِ
فَلَا تَأْكُلْ قَالَ ابْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ الْمُنْذِرِ
يَقُولُ حَبَجْتُ ثَمَانِيَةً وَخَمْسِينَ حِجَّةً أَكَلَهَا
رَاحِلٌ۔

بَابُ صَيْدِ كَلْبِ الْمُجُوسِ۔

۹۹۶۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ
شُرَيْبٍ عَنْ حَبَّالٍ بْنِ أَرْطَاةٍ عَنِ الْفَارِسِيِّ بْنِ
آبِي بَرَزَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْيَشْكُرِيِّ عَنْ جَابِرِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ عَنِ ابْنِ مَاجَةَ عَنْ
كَالْبِ بْنِ مَاجَةَ۔

۹۹۷۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ
سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ حَبَّالٍ بْنِ هِلَالٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكَلْبِ الْأَسْوَدِ الْبَهِيمِ
فَقَالَ شَيْطَانٌ۔

بَابُ صَيْدِ الْقَوْسِ

۹۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو عَيْنِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ
وَعَيْنِي عَنْ يُونُسَ الرُّمِّيِّ قَالَ ثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ
عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخَنَازِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ كُلُّ مَا رَدَّتْ عَلَيْكَ قَوْسُكَ۔

۹۹۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبٍ
ثَنَا مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَكِيمٍ

قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا قَوْمٌ نَرْمِي قَالًا إِذَا رَمَيْتَ وَخَرَّتْ فَكُلْ مَا خَرَّتْ .

بَابُ ۲۲۱ صَيْدُ الْغَيْبِ كَيْفَةً

۱۰۰۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَنَّنَا مَعْمَرُ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَتَّابٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَمِيَ الصَّيْدَ الْغَيْبُ عَنِّي كَيْفَةً قَالَ إِذَا جَدْتِ فِيهِ سَهْمَكَ وَلَمْ تَجِدِي فِيهِ نَيْمًا غَيْرَهُ فَكُلِي .

بَابُ ۲۲۵ صَيْدُ الْمَقْرَاضِ

۱۰۰۱- حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ فَصِيلِ بْنِ زَكْرِيَّا عَنْ ابْنِ زَائِدَةَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَتَّابٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الصَّيْدِ بِالْمَقْرَاضِ قَالَ مَا أَصَبْتَ يَحْدُثُ بِكَ كُلُّهُ وَمَا أَصَبْتَ يَكْرَهُهُ نَهْمٌ وَفَيْدٌ .

۱۰۰۲- حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُصَوِّرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ هَنَافٍ بْنِ الْحَارِثِ الشَّخِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَتَّابٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَقْرَاضِ فَقَالَ لَا تَأْكُلُ

إِلَّا أَنْ يَخْرِقَ .

بَابُ ۲۲۲ مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ جَيْشٌ

۱۰۰۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ ابْنِ شُرَّانَ النَّخَعِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ مَيْتَةٌ فَمَا قُطِعَ مِنْهَا فَهُوَ مَيْتٌ .

۱۰۰۴- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ هِشَامٍ

عَنِ ابْنِ زَكْرِيَّا عَنْ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ هَنَافٍ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ ابْنِ شُرَّانَ النَّخَعِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ مَيْتَةٌ فَمَا قُطِعَ مِنْهَا فَهُوَ مَيْتٌ .

آپ نے فرمایا جب تم تیر مار داور وہ تیر جانور کے گوشت کے مردار سے کھاؤ۔

ایک رات کے بعد نظر آنے والے شکار کا بیان محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، عامر، شعبی، عدی فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں شکار کھیتا ہوں پھر وہ میری نظر سے ایک رات غائب رہتا ہے آپ نے فرمایا اگر تمہیں اس میں اپنا تیر نظر آنے اور کوئی دوسرا زخم نہ ہو تو اسے کھاؤ۔

عمر بن عبد اللہ، وکیع، ح، علی بن المنذر، محمد بن فضیل، زکریا بن ابی زائدہ، عامر، عدی فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قینچی سے شکار کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا جو اس کی نوک سے مرے وہ کھا سکتے ہیں اور جو چوڑائی سے مرے وہ مردار ہے۔ اس کو نہ کھاؤ۔

عمر بن عبد اللہ، وکیع، جراح، منصور، ابراہیم، ہمام بن اعمار، الثغنی، عدی فرماتے ہیں میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے قینچی سے شکار کے بارے میں دریافت کیا آپ نے فرمایا جب تک وہ نہ کاٹے نہ کھاؤ۔

زندہ جانور کے گوشت کے مردار ہونیکا بیان

یعقوب بن حمید، معن، ہشام، زید بن اسلم، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر زندہ جانور سے گوشت کا ٹکڑا کاٹا جائے تو وہ ٹکڑا مردار کے حکم میں ہے۔

ہشام، اسمعیل بن عیاش، ابو بکر الہذلی، شہر بن حوشب، تمیم داری کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر زندہ جانور سے گوشت کا ٹکڑا کاٹا جائے تو وہ ٹکڑا مردار کے حکم میں ہوگی۔ جو زندہ جانوروں کے

کو بان اور بکریوں کی دُمیں کاٹ لیا کریں گے تو زندہ جانور سے جو گوشت کاٹا جائے گا وہ مردار ہے۔

مچھلی اور ٹنڈی کے شکار کا بیان

ابو مصعب، عبدالرحمان بن زید بن اسلم، زید رباعی، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے لیے دو مردار حلال کیے گئے ہیں مچھلی اور ٹنڈی۔

بکر بن علف، نصر بن علی، زکریا بن یحییٰ بن سمارہ، ابو العوام، ابو عثمان، انس بن عمر، سلمان نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ٹنڈی کے بارے میں دریافت کیا گیا آپ نے فرمایا یہ خدا کا بہت بڑا شکر ہے نہ میں اسے کھاتا ہوں اور نہ حرام قرار دیتا ہوں۔

احمد بن منیع، ابن عیینہ، ابو سعید البقال، در باعی، انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج ایک دوسرے کو طشتوں میں ٹنڈیاں رکھ کر تحفہ کے طور پر بھیجتی تھیں۔

بارون بن عبد اللہ الجمال، ہاشم بن القاسم، زید بن عبد اللہ بن علاش، موسیٰ بن محمد بن ابراہیم، محمد جابر بن عبد اللہ بن جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خبث ٹنڈیوں کی دعوت پر بلایا گیا تو یہ دعا کرتے ہوئے اللہم اھلک کبارہ، سمیع الدعاء تک ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ اللہ تعالیٰ کے ایک اتنے بڑے شکر کی بڑی کائنات کی دعا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا یہ مچھلی کی چھینک سے پیدا ہوتی ہے زیادہ کہتے ہیں مجھ سے ایک شخص نے بیان کیا ہے کہ میں نے مچھلی کو ٹنڈیاں پھینکتے دیکھا ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ فِي إِخْبَارِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يَجْعَلُونَ أَسْمَهُ الْأَيْلِ يَقْطَعُونَ أَذْنَ بَابِ الْغَنَى الْإِنَّمَا قُطِعَ مِنْ حَيٍّ نَفْسٌ مَيِّتٌ۔

باب ۲۲ صَيْدُ الْحَيْثَانِ وَالْجَرَادِ

۱۰۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعِبٍ شَاعِبَةُ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَجِلْتُ لَنَا مَيْتَتَانِ النُّعُوتُ وَالْجَرَادُ۔

۱۰۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيرٍ يَزِيدُ بْنُ خَلْفٍ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَا تَنَاوَرْنَا بَيْنَ يَحْيَى بْنِ عَمَارَةَ تَنَاوَلْنَا أَبُو الْعَوَّامِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَرَادِ فَقَالَ أَكْثَرُ حُبُّوهُ اللَّهُ لَا أَكْلُهُ وَلَا أَحْرَمُهُ۔

۱۰۰۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ عَنْ شُعْبَانَ بْنِ بَرْثِيئَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْبَقَالِ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كُنَّا أَرْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَرَاهَا دُمِنَ الْجَرَادِ عَلَى الْأَطْبَانِ۔

۱۰۰۸۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ تَنَاوَلْنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ تَنَاوَلْنَا زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَاةَ عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ زَبْرَاهِيحَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دُمِنَ عَلَى الْجَرَادِ قَالَ اللَّهُمَّ أَهْلِكَ كِبَارَهُ وَأَقْتُلْ صِعَارَهُ وَأَقْتُلْ بَيْضَهُ وَأَقْطَعْ دَابِرَهُ وَحَذِّبْ أَفْوَاهَهُمَا عَنْ مَعَايِشِنَا وَارْزُقْنَا إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَدْعُو عَلَى جُنْدٍ مِنْ أَجْبَادِ اللَّهِ يَقْطَعُ دَابِرَهُ فَقَالَ إِنَّ الْجَرَادَ تَكْرَرُ النُّعُوتُ فِي الْبَحْرِ قَالَ هَاشِمُ قَالَ زَيْدُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ مَنْ دَامَ النُّعُوتُ يَنْتَبِرُهُ۔

۱۰۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَنَاوِيٌّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةٍ أَوْ عُمْرَةٍ فَأَسْتَقْبَلَنَا رَجُلٌ مِنْ جَلَادٍ أَوْ ضَرْبٍ مِنْ جَلَادٍ يُجْعَلُنَا نَضْرِبُهُمْ يَا سَعَا طَنَاوِنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلُّوهُ فَإِنَّهُ مِنْ صَيِّدِ الْبَيْحِ۔

بَابُ مَا يَهْمِي عَنْ قَتْلِهِ

۱۰۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَاكَ شَنَاوِيٌّ أَبُو عَمْرٍو الْعَقْدِيُّ شَنَاوِيٌّ ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةٍ أَوْ عُمْرَةٍ فَأَسْتَقْبَلَنَا رَجُلٌ مِنْ جَلَادٍ أَوْ ضَرْبٍ مِنْ جَلَادٍ يُجْعَلُنَا نَضْرِبُهُمْ يَا سَعَا طَنَاوِنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلُّوهُ فَإِنَّهُ مِنْ صَيِّدِ الْبَيْحِ۔

۱۰۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى شَنَاوِيٌّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ ابْنِ أَبِي مَعْرُوفٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ أَرْبَعٍ مِنَ الدَّخَائِلِ الْمَكْلَةِ وَالْمَخْلَةِ وَالْمَكْلَةِ وَالْمَخْلَةِ قَاتِلُهُمْ هَدِيدٌ وَالضَّرْبُ هَدِيدٌ۔

۱۰۱۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ الشَّرَحِ وَأَحْمَدُ ابْنُ عِيْسَى الْبَصْرِيُّ قَاكَ شَنَاوِيٌّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةٍ أَوْ عُمْرَةٍ فَأَسْتَقْبَلَنَا رَجُلٌ مِنْ جَلَادٍ أَوْ ضَرْبٍ مِنْ جَلَادٍ يُجْعَلُنَا نَضْرِبُهُمْ يَا سَعَا طَنَاوِنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلُّوهُ فَإِنَّهُ مِنْ صَيِّدِ الْبَيْحِ۔

علی بن محمد، وکیع، حماد ابو المہزم، ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج یا عمرہ کے لیے مکہ کے راستے میں ہندیاں نظر آئیں تو لوگوں نے انہیں کوروں اور جوتوں سے مارنا شروع کیا آپ نے فرمایا کھاؤ کیوں کہ یہ دریائی شکار ہے۔

ممنوع جانوروں کا بیان

محمد بن بشار، عبد الرحمن بن عبد الوہاب، ابو عاصم، القعقی، ابراہیم بن الفضل، سعید المقبری، ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مولہ، مینڈک، چوہہ وغیرہ اور ہڈ کے مارنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر زہری، عبد اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چار جانوروں کے مارنے سے منع فرمایا ہے چوہہ، مینڈک، مکیہ، بدباد اور مولہ۔

احمد بن عمرو بن السرح، احمد بن علی، ابن وہب، یونس ابن شہاب، ابن السیب، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کے پیوں میں سے کسی ایک نبی کو کسی چوہہ نے کاٹ لیا انہوں نے ان کی وادی کو جلانے کا حکم دیا اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی فرمائی کہ تمہیں ایک چوہہ نے کاٹا تھا اور تمہیں تسبیح پڑھنے والا ایک امت کو جلا دیا۔

محمد بن یحییٰ، ابو صالح، یونس، ابن شہاب اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

باب ۲۹۹ تَنْهَى عَنِ اخْذِ

۱۰۱۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا
رَسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جُبَيْرٍ أَنَّ تَمِيمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَفْقَلٍ حَدَّثَنَا
قَتَادَةَ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَنَهَى عَنِ اخْذِ الدُّنَى وَقَالَ أَتَمَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا
وَلَا تَنْتَكُ أَعْدَاؤًا وَلَكِنَّهَا تَكْسِرُ لِسَانَ النَّبِيِّ
وَتَقْفُوهُ الْعَيْنُ قَالَ بَعَادَ فَقَالَ أَحَدُ ثَلَاثَ الْبُحْرِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَهَى عَنْهُ ثُمَّ عُدَّتْ كَا
أَكْلَامَكَ أَبَدًا

۱۰۱۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا
عَبِيدُ بْنُ سَعِيدٍ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثنا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ
عَنْ شُعْبَةَ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَفْقَلٍ
قَالَ تَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اخْذِ
وَقَالَ لَهَا لَا تَقْتُلْ صَيْدًا وَلَا تُكْسِرُ لِسَانَ النَّبِيِّ
لَكِنَّهَا تَقْفُوهُ الْعَيْنُ وَتَكْسِرُ لِسَانَ النَّبِيِّ

باب ۳۰۰ قَتْلُ الزَّوْغِ

۱۰۱۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا صَفِيَانُ
ابْنُ شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
سُؤَيْبٍ عَنْ أَقْرِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَمَرَ هَاقِلَ الْأَوْدَلِ

۱۰۱۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي
الشَّوَارِبِ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُعْتَمَرِ ثنا كَهْلُ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَكَحَ زَوْجًا فِي آوَلِ حَرْبٍ
فَلَا يَدْرِي وَكَانَ أَحْسَنَ دَمَنٍ فَتَمَّ بِهَا فِي الثَّانِيَةِ فَلَهُ كَذَا
وَكَذَا آوَلِي مِنَ الْآوَلِي وَمَنْ نَكَحَهَا فِي الثَّانِيَةِ
فَلَهُ كَذَا وَكَذَا آوَلِي مِنَ الْآوَلِي وَكَذَا فِي

لکڑیاں مارنے کی ممانعت کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن علیہ، ایوب، سعید بن جبیر
عبداللہ بن مغفل کے پاس ایک بیٹھے ہوئے شخص نے
انگلیوں میں رکھ کر لکڑی چٹکی انہوں نے منع کیا اور فرمایا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا کہ نہ تو اس سے
شکار کھیل سکتا ہے نہ دشمن کو ضرر پہنچا سکتا ہے لیکن یہ فعل دانت
توڑ دیتا ہے اور آنکھ پھوڑ دیتا ہے اس شخص نے دوبارہ اس
فعل کو کیا۔ عبداللہ نے فرمایا میں نے تمہارے حضور کی ممانعت
کی حدیث بیان کی اور تو پھر دوبارہ وہی کام کر رہے ہو میں تم سے
کبھی بات نہ کر دوں گا۔

ابن ابی شیبہ، عبید بن سعید، حم، محمد بن بشار، محمد
بن جعفر، شعبہ، قتادہ، عقبہ بن صہبان، عبداللہ بن مغفل فرماتے
میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لکڑیاں مارنے سے منع
فرمایا ہے اور فرمایا نہ تو اس سے شکار کھیل جاسکتا ہے نہ
دشمن کو ضرر پہنچایا جاسکتا ہے ہاں اس فعل سے دانت ٹوٹ
جاتا ہے اور آنکھ منور پھوٹ جاتی ہے۔

گرگٹ مارنے کا بیان

ابن ابی شیبہ۔ ابن علیہ، عبدالحمید، ابن جبیر، ابن مسیب
ام شریک فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
گرگٹ کو مارنے کا حکم دیا ہے۔

محمد بن عبد الملک، ابی الشوارب، عبد العزیز بن المختار
سہیل، ابو صالح، ابو ہریرہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا جو گرگٹ کو پہلی ضرب میں مار ڈالے اس کے
لیے اتنی نیکیاں ہیں کہ اور جو دوسری مرتبہ میں مارے اس کے
لیے اتنی نیکیاں ہیں اور جو تیسری بار میں مار ڈالے اس کے
لیے اتنی نیکیاں ہیں۔

الْمَرَّةُ الثَّانِيَّةُ

امجد بن عمرو بن السرح، ابن دہب، یونس، ابن شہاب،
عمروہ، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں نبی کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم
نے گر گٹ کو فاسق قرار دیا ہے۔

ابن ابی شیبہ، یونس بن محمد، جریر بن حازم، نافع، سائبہ
مولانا الفاکہ بن المغیرہ حضرت عائشہؓ کی خدمت میں گئیں وہاں
انہوں نے ایک نیزہ رکھا دیکھا۔ سائبہ نے پوچھا اہل المؤمنین آپ
اس نیزہ کا کیا کرتی ہیں انہوں نے فرمایا ہم اس سے گر کٹا کرتے
ہیں کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب
ابراہیم علیہ السلام آگ میں ڈالے گئے تو سب ہا فور
آگ بجھا رہا تھا لیکن گر کٹ اس پر پھونکیں مارتا تھا۔ تو
اس لیے حضورؐ نے اس کے قتل کا حکم دیا ہے۔

١٠١٤. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرِّجِ شَنَا
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَهْبٍ أَخْبَنِي يُونُسُ عَنْ أَبِيهِ رَهْبٍ
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْوَرِغِ الْقَوِيقَةُ
١٠١٨. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يُونُسُ
ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ جَدِّهِ بْنِ جَارِمٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ
سَائِبَةَ مَوْلَاةِ الْأَنْصَارِ كُنَّا بَيْنَ الْمُعِيرَةِ رِثَاقِهَا
دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَوَلَّتْ فِي بَيْتِهَا رُمُحًا
مَوْضُوعًا فَقَالَتْ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ مَا تَصْنَعِينَ
بِهَذَا قَالَتْ نَقُتِلُ بِهِ هَذِهِ الْأَوْدَانِ أَمْ ذَلِكَ رِيءُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ
ثَنَا الْيَقِينُ فِي السَّارِ لَمْ تَكُنْ فِي الْأَرْضِ ذَابَتْ
إِلَّا أَطْفَأَتِ السَّارِ شَرِيفُ الْوَرِغِ فَإِنَّهَا كَانَتْ
تَنْقَعُ عَلَيْهِمْ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِهَا

بِالْبَيْتِ أَكْلَ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ

١٠٩. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَّهُ سَمِعَ
ابْنَ عَمِيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو ذَرٍّ يُسَ
عَنْ أَبِي تَعْلِبَةَ الْخُثَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ كُلِّ دَيْ نَابٍ مِنْ
شِبَاعٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَلَمْ أَسْمَعْ بِهِ أَحَدًا
خَلَفَ الشَّامَ

١٠٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَامِعًا عَنْ
ابْنِ هِشَامٍ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ وَابْنُ
ابْنِ مَثُورٍ قَالُوا ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ
قَالَ ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي
حَكِيمٍ عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ سَعْيَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَكُلْ خُلْ ذِي نَابٍ

پھاڑنے والے درندے کے حرام ہونیکا بیان
محمد بن الصباح، ابن عیینہ، زہری، ابوداؤد، ابوالعباس
الحنفی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر کھلی وانے
وے درندے کے کھانے سے منع فرمایا ہے زہری کہتے
ہیں یہ حدیث میں نے جب شام گیا تب سنی۔

ابن ابی شیبہ، معاذیہ بن بشام، ح، احمد بن سنان، ابن
بن منصور، ابن حمادی، مالک، اسماعیل بن ابی حکیم، علیہ
بن سفیان ابو ہریرہ و کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا ہر کھلی دار و زندے کا کھانا حرام ہے۔

مِنَ النَّبَاءِ حَدَّثَنَا

۱۰۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ
عَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحَكِيمِ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ
مَهْرَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَبْرَةَ
عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَاقٍ مِنَ النَّبَاءِ وَمَنْ كُلَّ ذِي

وَحَلْيٍ مِنَ الظَّيْرِ

بَابُ الذِّئْبِ وَالْتَعْلَبِ

۱۰۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ
ابْنِ وَاصِحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ
ابْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ عَنْ جَبْرِ عَنْ جُرَيْجٍ عَنْ أَخِيهِ حُزَيْفَةَ
ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُكَ
لَأَسْأَلَكَ عَنْ أَحْسَنِ الْأَرْضِ مَا أَقُولُ فِي
الْتَعْلَبِ قَالَ وَمَنْ يَأْكُلُ الْتَعْلَبَ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَقُولُ فِي الذِّئْبِ قَالَ أَوْ يَأْكُلُ
الذِّئْبُ أَحَدُ فِتْنَتَيْنِ

بَابُ الضَّبِيعِ

۱۰۲۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ
الْضَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْكَلْبِيُّ عَنْ
أَبِيهِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبِيدَةَ بْنِ
الْحَمَّادِ عَنْ أَبِي عَمَّارٍ وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ سَأَلْتُ
جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الضَّبِيعِ أَصِيدُ هُوَ قَالَ
نَعَمْ قُلْتُ أَكَلَهَا قَالَ نَعَمْ قُلْتُ شَيْءٌ يَمُوتُ مِنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ

۱۰۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى
ابْنُ وَاصِحٍ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي
الْمُخَارِقِ عَنْ حَبَّانٍ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ حُزَيْفَةَ بْنِ جُرَيْجٍ
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَقُولُ فِي الضَّبِيعِ قَالَ
وَمَنْ يَأْكُلُ الضَّبِيعَ

ابن ابی خلف، ابن ابی عدی، سعید، علی بن الحکم میمون
بن مهران، ابن حبیر، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے خیبر کے دن کچلی دار در ہند سے اور ہر
نیچہ دا سے پرندے کے کھانے کی ممانعت فرمائی۔

بھیرے اور لومڑی کا بیان

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن واضح، ابن اسحاق، عبد الکریم
بن المخارق، حبان بن جریج، حذیفہ بن جریج کہتے ہیں میں حضورؐ کی
خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں آپ
سے زمینی جانوروں کے بارے میں دریافت کرنے
کے لیے حاضر ہوا ہوں، لہذا لومڑی کے متعلق آپ کا
کیا خیال ہے آپ نے فرمایا ایسا بھی کوئی شخص ہے جو لومڑی کا
کھاتا ہو میں نے عرض کیا بھیرے کے متعلق کیا ہے آپ
نے فرمایا خرین آدمی بھیرے کا نہیں کھاتے۔

بجھو کا بیان

ہشام، محمد بن الضباح، عبد اللہ بن رجا، ابی اسحاق
بن امیہ عبد اللہ بن عبید بن عمیر، عبد الرحمن بن ابی عمیر فرماتے
ہیں میں نے جابر سے بھو کے بارے میں دریافت کیا کیا وہ
شکار ہے انہوں نے فرمایا ہاں میں نے دریافت کیا میں اسے
کھا سکتا ہوں انہوں نے جواب دیا ہاں میں نے دریافت
کیا آپ نے یہ حضورؐ سے سنا ہے۔ انہوں نے فرمایا ہاں
ہم نے سنا ہے۔

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن واضح، ابن اسحاق، عبد الکریم بن
ابی المخارق، حبان بن جریج، حذیفہ بن جریج فرماتے ہیں میں نے عرض
کیا یا رسول اللہ آپ بھو کے متعلق کیا فرماتے ہیں آپ نے
فرمایا بھو کون کھاتا ہے۔

باب ۲۳ الضب

۱۰۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي سَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذُهَيْلٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ يَزِيدٍ أَنَّ الْأَصَارِيَّ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصَابَ النَّاسَ ضَبٌّ فَأَشْتَوْا وَهَافُوا فَكَلُوا مِنْهَا فَأَصَبَتْ مِنْهَا صَبًا فَشَوَّيْنَاهُ ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ خَيْرَ بَرَةٍ فَبَعَلَ يَعْنِي بِهَا أَصَابِعَهُ فَقَالَ أَمَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مَسَخَتْ دَوَابَّ فِي الْأَرْضِ وَلَئِي لَا أَدْرِي نَعَلَهَا هِيَ فَفَعَلْتُ إِنَّ النَّاسَ قَدِ اشْتَوْوْهَا فَأَكَلُوْهَا فَكَدَسِيَ كُلُّ وَلَدٍ يَنِيَّ -

۱۰۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ الْهَدْرِيُّ رُبَّمَا هِيَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ ثَنَا رَسْمًا عَيْلُ بْنُ حُلَيْتَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ ثَنَادَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا يَجِدُ مِنَ الضَّبِّ قُلُوبًا قَدَرَهُ وَلَئِي لَطْعَامُ مَسَاخَةِ الرِّمَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ شَدَّ جُلَّ يَنْفَعُ بِهِ غَيْرَ وَاحِدٍ وَنُوحًا تَشْدِي لَأَكَلَتُهُ

۱۰۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ ثَنَادَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخْوَهُ -

۱۰۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَجْمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ الْعَدَنِيِّ قَالَ نَادَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلَّ مِنْ أَهْلِ الصُّفَةِ حِينَ انْصَرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

گود یا سانبے کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن فضیل، حصین، زید بن وہب ثابت بن یزید انصاری نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے لوگوں کو بہت سی گودہ ہاتھ اٹھائی لوگوں نے انہیں بھون کر کھایا میں نے بھی ایک گودہ کچڑ کر بھون کر اور اسے کر حضور کی خدمت میں آیا آپ نے ایک کڑی سے اس کی انگلیاں شمار فرمائیں اور فرمایا بھون کر کھائے گا ایک گودہ مسخ ہو کر جانوروں کی صورت میں ہو گیا تھا میں نہیں جانتا شاید یہ بھی وہی ہے میں نے عرض کیا لوگوں نے تو اسے بھون کر کھایا ہے آپ نے زخموں کھائی اور نہ منع فرمایا۔

ابو اسحاق الہروی، ابن علیہ، ابن ابی عروہ، قتادہ، سلیمان، الشکری، جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سانبے کو حرام نہیں فرمایا لیکن اسے برا سمجھا اگرچہ یہ عام پھر واپس لے لیا جاتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ بہت سے لوگوں کو فائدہ پہنچاتا ہے اور اگر میرے پاس ہوتی تو میں بھی بھون کر کھاتا۔

ابو سلمہ، یحییٰ بن خلف، عبد الاعلیٰ، ابن ابی عروہ، قتادہ، سلیمان، جابر بن عمر بن الخطاب نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی قسم کی حدیث روایت کی ہے۔

ابو کرب، عبد الرحیم بن سلیمان، داؤد بن ابی ہند، ابو نضرہ، ابو سعید نے فرمایا کہ ایک شخص نے جب آپ نے نماز کا سلام پھیرا تو بلند آواز سے دریافت کیا یا رسول اللہ ہماری زمین میں گودہ بہت برحق ہے آپ کا گودہ کے متعلق کیا حکم ہے آپ نے فرمایا ایک است اس

صورت میں مسخ کی گئی ہے۔ نہ میں حکم دیتا ہوں اور نہ منع کرتا ہوں۔

محمد بن المصنف، محمد بن حرب، محمد بن الولید، زہری، ابوامامہ بن سہل، ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بھیجی ہوئی گورہ لائی گئی آپ نے کھانے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ کسی نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ گورہ ہے آپ نے ہاتھ جٹا لیا خالد نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا گورہ حرام ہے آپ نے فرمایا نہیں لیکن ہماری زمین میں نہیں ہوتی خالد نے گورہ اپنی طرف کھسائی۔ اور کھانے لگے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دیکھ رہے تھے۔

محمد بن المصنف، ابن عیینہ، عبد اللہ بن دینار در باہلی ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں گورہ کو حرام قرار نہیں دیتا۔

خرگوش کا بیان

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، ابن ہمدی، شعبہ، ہشام بن زید اس فرماتے ہیں ہم ظہران میں پہنچے تو لوگوں نے ایک خرگوش کو چھیر کر نکالا لوگ اس کے پیچھے دوڑے لیکن کسی نے ہاتھ نہ آیا میرے ہاتھ لگ گیا میں اسے لے کر ابو طلحہ کے پاس آیا۔ انہوں نے مجھے اس کے ذبح کرنے کا حکم دیا اس کا ایک شانہ حضور کی خدمت میں روانہ کیا گیا۔ حضور نے اسے قبول فرمایا۔

ابن ابی شیبہ، زید بن ہارون، داؤد بن ابی ہند، شعبہ محمد بن صفوان فرماتے ہیں کہ ان کا گورہ حضور کے پاس سے ہوا

لَرَبِّ اَرْحَمْنَا اَرْضُ مَضِيَّةٍ فَمَا تَرَى فِي الصُّبَابِ قَالِ يَا غَفِي اِنَّ اُمَّتًا مَّسِيحَتْ فَلَهُ يَا مَرْيَمُ دَلِيلٌ مِّنْ رَبِّكَ

۱۰۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُحَدَّثِ فِي الْحَمَصِيِّ قَالَا مَعْمَدُ بْنُ سُرْبٍ حَدَّثَنَا مَعْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ الزُّبَيْدِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنْظَلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِضَبٍّ مَشْوِيٍّ فَقَذَبَ إِلَيْهَا فَأَهْوَى بِيَدِهِ بِهَا كُلَّ فَقَالَ لَهَا مَنْ حَضَرَهُ رَمَتْهُ رَمَتْ خَرَقَ يَدَا عَنْهُ فَقَالَ لَهُ سَالِدُ بْنُ أَرْسُولٍ اللَّهُ أَحَرَامُ الصُّبِّ قَالِ وَلَكِنَّهُ لَوْ يَكُنْ بِأَرْضِي فَأَجِدُنِي أَعَاظُكَ قَالِ فَأَهْوَى مَالَهُ فِي الصُّبِّ فَأَكَلَ مِنْهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ

۱۰۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَلَّى ثَنَا سَعْيَانُ بْنُ جَبْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ سُرْقَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أُحَرِّمُ يَعْنِي الصُّبَّ

باب ۴۳۵ لَا رُبَّ

۱۰۳۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مَعْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَغَيْرُهُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَهْمَلٍ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَرَرْنَا بِمَدْيَنَ فَلَمَزْنَا قَالُوا فَعَجْنَا أَرْبَابًا شَعْبًا كَيْبَهَا تَعْلَبُوا فَسَعَيْتُ حَتَّى أَدْرَكْتُمَا فَأَتَيْتُهَا أَبَا طَلْحَةَ فَكَذَّبَتْهَا فَبَعَثْتُ بِعِزِّهَا وَرَكِبْتُهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَقَبَّلَهَا

۱۰۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا دَاؤُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ

ان کے ہاتھ میں دو خرگوش تھے جوئے تھے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے یہ دو خرگوش ہاتھ آئے ہیں لیکن انہیں ذبح کرنے کے لیے کوئی ہتھیار نہ ملا میں نے انہیں پتھر سے ذبح کیا ہے کیا میں انہیں کھا سکتا ہوں آپ نے فرمایا ہاں۔

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن واضح، ابن اسحاق، عبد اللہ بن ابی الخوارق، حبان بن جبر، خزیمہ بن جندب فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں کچھ زمینی جانوروں کے بارے میں دریافت کرنے کے لیے حاضر ہوا ہوں آپ گوہ کے بارے میں کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا نہ میں اسے کھاتا ہوں نہ حرام کرتا ہوں میں نے عرض کیا خیر میں چھین کر آپ حرام نہیں فرماتے میں اسے کھاؤں گا لیکن یا رسول اللہ! آپ کے نہ کھانے کی کیا وجہ ہے آپ نے فرمایا ایک قوم اس صورت میں سرخ ہو گئی تھی مجھے اس میں اس قوم کی مشابہت دیکھ کر دھوکہ ہوتا ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! خرگوش کے بارے میں کیا حکم ہے آپ نے فرمایا نہ میں اسے کھاتا ہوں نہ حرام کرتا ہوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیونکہ اسے حیض آتا ہے۔

پانی پر مردہ مچھلی کا بیان

بشام، مالک، صفوان بن سلیم، سعید بن سلمہ، مغیرہ بن ابی بردہ، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دریا کا پانی پاک ہے اور اس کا مٹا ہوا ملل ہے ابو عبیدہ الجواد کہتے ہیں یہ حدیث آدھا علم ہے کیوں کہ دنیا و حصوں پر مشتمل ہے غشکی اور تری میں میں تجھے تری کا حکم معلوم ہو گیا۔

عَنْ سَعْدِ بْنِ صَفْوَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْبَعِينَ مَعْلَقًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحْبَبْتُ هَذَيْنِ الْكَارِبَيْنِ فَلَمْ أَجِدْ حَذِيذًا أَكْرِيَهُمَا بِمَا قَدْ كَبِهْتُمَا بِسَدْرَةٍ أَنَا كُلُّ قَاتٍ مَلِكٍ.

۱۰۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُحَارِقِ عَنْ حَبَّانَ بْنِ جُزَيْمٍ عَنْ أَخِيهِ خُزَيْمَةَ بْنِ جُزَيْمٍ قَالَ قَدْتُ يَسَاءَ رَسُولَ اللَّهِ جَمْعُكَ لَا سَأَلْتُكَ عَنْ أَحْمَارٍ لَا رُضِيَ مَا تَقُولُ فِي الصَّبِّ قَاتٍ لَا أَكَلُهُ وَلَا أُحَرِّمُهُ قَاتٍ قُلْتُ فَإِنِّي أَكَلْتُ مِثْلَهُ يُحَرِّمُهُ لَمْ يَأْكُلْ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ مِصَحَّتْ أَسْمَاءُ مِنَ الْأُمُورِ رَأَيْتُ حَلْقَاءَ أَيْنِي قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي الْكَارِبِ قَاتٍ لَا أَكَلُهُ وَلَا أُحَرِّمُهُ قُلْتُ فَإِنِّي أَكَلْتُ مِثْلَهُ يُحَرِّمُهُ لَمْ يَأْكُلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَبِئْتُ لَهَا تَدِي.

باب الطافي من صيد البحر

۱۰۳۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَكْمَةَ مِنَ الْإِبْرَةِ الْأَمْرَ قَاتٍ أَنْ تُغَيَّرَ بَنِي أَبِي بَرْكَةَ وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَحًا لَطْمُورَ مَاءَةٍ وَالْحِلُّ مَبْنِيَّةٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَكْفُرُنِي عَنْ أَبِي عَبِيدَةَ الْجَوَادِ أَنَّهُ قَالَ هَذَا يَصِفُ أَيْكُلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بَرَكَةُ بَعْرُ فَقَدْ أَكَلْنَا فِي الْبَحْرِ وَبَغِي الْبَرِّ.

۱۰۳۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَادَةَ ثنا يَحْيَى بْنُ

أحمد بن عبدة، يحيى بن سليم الطائفي، اسماعيل بن أمية

سُكِيَوا لَطَائِفِي ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيْمَةَ عَنْ
أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَتَى الْبُحْرَ
أَوْ جَزَرَ عَنْهُ ذِكَاكُوهُ وَمَا مَاتَ فِيهِمَا فُطِفِي وَلَا
تَاكَاكُوهُ

باب ۴۳ الغراب

۱۰۳۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ النَّيْسَابُورِيُّ
ثَنَا الرَّهْمِيُّ بْنُ جَبْرِ عَنْ جَبْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ
عُزْرَةَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عُمرٍ قَالَ مَنْ يَأْكُلُ الْغُرَابَ
وَقَدْ سَمِعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسِقًا
وَاللَّهُ مَا هُوَ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

۱۰۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا الْأَنْصَارِيُّ
ثَنَا الْمُسَوِّدِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ
مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقُ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ ابْنِ
عُمرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
الرَّحِمَةُ فَاسِقًا وَالْغُرَابُ فَاسِقٌ وَالْفَارَةُ
فَاسِقٌ وَالْغُرَابُ فَاسِقٌ فَهَيْلٌ لِلْقَاسِمِ أَبُو كُلٍّ
الْغُرَابُ قَالَ مَنْ يَأْكُلُ جَعَلَ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسِقًا

باب ۴۴ الهرة

۱۰۳۸۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
أَبُو عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ
نَهْشٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ
الْهُرَّةِ وَفَيْئَهَا

أَبْوَابُ الْأَطْعِمَةِ

باب ۴۵ إطعام الطعام

۱۰۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا

ابو الزبير، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا ہے دریا پھینک دے یا پانی خشک ہونے کی
وجہ سے مچھلی مر جائے تو اسے کھاؤ اور جو پانی میں خود مر جائے
اور تیر کر ادھر پہنچ جائے اسے نہ کھاؤ۔

کوئے کا بیان

۱۔ احمد بن ابی زبیر، شعیب بن جبیل، شریک، ہشام بن عروہ
ابن عمر نے فرمایا کہ کوئی شخص ایسا بھی ہے جو کوئے کھائے۔
مالک نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا نام فاسق رکھا
ہے خدا کی قسم یہ پاک چیزوں میں سے نہیں ہے۔

محمد بن بشار، انصاری، سعیدی، عبد الرحمن بن
القاسم بن محمد، قاسم، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سانپ بکھو، چوہا
اور کوئے ابدکار میں کسی نے قاسم سے دریافت کیا تو کھایا
جاسکتا ہے انہوں نے فرمایا جب حضور صلی اللہ علیہ
وسلم نے اسے فاسق قرار دیا ہے تو اس کے بعد اسے
کون کھا سکتا ہے۔

بلی کا بیان

حسین بن محمد، عبد الرزاق، عمر بن زید، ابو الزبیر
جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے بلی کے کھانے اور بلی کی قیمت
سے منع فرمایا۔

کھانوں کا بیان

کھانا کھانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، عوف، زرارہ بن ادنی، عبد اللہ

بن سلام نے فرمایا کہ نبی حضور مدینہ تشریف لائے تھے تو لوگ آپ کے استقبال کے لیے چلے اور کہتے جاتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ہیں میں بھی آپ کے دیدار کے لیے لوگوں کے ساتھ گیا جب آپ کا چہرہ اقدس نظر آیا تو میں نے پہچان لیا کہ یہ کسی جھوٹے انسان کا چہرہ نہیں ہے۔ آپ نے جو پہلی بات فرمائی وہ یہ تھی اے لوگو ہر ایک کو سلام کر دو، لوگوں کو کھانا کھاؤ۔ صلہ رمی کر دو رات کو جب لوگ سوئے ہوں تو نماز پڑھ لو۔ جنت میاں سلامتی سے داخل ہو جاؤ گے۔

محمد بن یحییٰ اللادسی، حجاج بن محمد، ابن جریر، سلیمان بن موسیٰ، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں کو سلام کرو اور کھانا کھاؤ، اور آپس میں بھائی بھائی بن جاؤ۔ جیسے کہ تمہیں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔

محمد بن ریح، یثرب، یزید بن ابی حبیب، ابو الخیر عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں سا سلام بستر ہے آپ نے فرمایا لوگوں کو کھانا کھاؤ اور ہر ایک کو سلام کیا کر چاہے تو اسے پہچانتا ہو یا نہ پہچانتا ہو۔

ایک کاکھانا دو کے لیے کافی ہونے کا بیان

محمد بن عبد اللہ الرقی، یحییٰ بن زیاد اللادسی، ابن جریر، ابو الخیر، جابر بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک آدمی کا کھانا دو کے لیے کافی ہے اور دو کا چار کے لیے کافی ہے اور چار کا آٹھ کے لیے کافی ہے۔

أَبُو سَامَةَ عَنْ عَوْبٍ عَنْ زُرَّارِ بْنِ أَوْفَى حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ قَالَ تَسَاقَدَ مَا لِي فِي صَلَاتِي اللَّهُ تَكْلِيْمًا وَسَلَامًا لَمَّا دَخَلْتُ النَّاسَ فَجَعَلَ النَّاسُ يَقْبَلُونَ وَيَقِيلُونَ قَدِ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ قَدِ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ فَكُنَّا نَنْظُرُ فَلَمَّا تَبَيَّنَتْ دِيْنُهُمْ عَرَفْتُمْ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ فَمَكَانَ أَذُنٍ شَيْءٌ سَمِعْتُمْ تَكْلِيْمًا بِهَا أَنْ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَاطْغَمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا أَلَا رَحْمَةٌ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ يَنَامُونَ فَخَلُّوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ

۱۰۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ ثنا حَبَّابُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ جَدْرٍ قَالَ سَلِمَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْشُوا السَّلَامَ وَاطْغَمُوا الطَّعَامَ وَكُونُوا إِخْوَانًا كَمَا أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

۱۰۳۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي لَيْثٍ عَنْ يَزِيدَ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْأَسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ طَعِيمُ الطَّعَامِ وَتَقَرُّ السَّلَامُ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَ مَنْ كَرِهْتَ

بَابُ طَعَامِ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ ۱۰۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّزْدِيُّ ثنا يَحْيَى ابْنُ زَيْدٍ الْأَسَدِيُّ أَنَّ ابْنَ جَدْرٍ أَخْبَأَنَّ ابْنَ الْخَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْفِي الْوَاحِدَ بَكْفِي الْاِثْنَيْنِ وَطَعَامُ الْاِثْنَيْنِ يَكْفِي الْارْبَعَةَ وَطَعَامُ

اَلَا رُبَّعَةٍ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ

۱۰۴۳۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَزَّالُ الْخَلَّالِ تَنَاوَلْنَا الْحَنَظْ
ابْنُ مَوْسَى تَنَاوَلْنَا سَعِيدًا بَنَ رَيْدٍ تَنَاوَلْنَا عَمْرُو بْنَ دِينَارٍ
قَدْ هَدَمَانِ اِنَّ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ سَالَةَ بْنَ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ
نَخْطَابٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اِنَّ طَعَامَ الْوَاحِدِ يَكْفِي اَلَا ثَمْنِينَ وَارْطَعَامَ اَكْثَرِ ثَمْنِينَ
يَكْفِي اَلَا ثَلَاثَةَ اَلَا رُبَّعَةً وَارْطَعَامَ اَكْثَرِ اَمَّا بَعَثَا
يَكْفِي اَلَا حَمْسَةً وَارْطَعَامَ اَكْثَرِ

بِالْاَكْثَرِ اَلْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَاوَا حِدٍ وَ
اَلْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةٍ اَمْعَاوٍ

۱۰۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا
حَمْرٌو حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَاوَلْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ
بَنَّا سَعِيدَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي سَلَامَةَ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اَلْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَاوَا حِدٍ وَاَلْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي
سَبْعَةٍ اَمْعَاوٍ

۱۰۴۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ
ابْنَ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ سَمُرَةَ
عَنِ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ اَلْكَافِرُ
يَأْكُلُ فِي سَبْعَةٍ اَمْعَاوٍ وَاَلْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي
مَعَاوَا حِدٍ

۱۰۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ تَنَاوَلْنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ
بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَدِّهِ ابْنِ بَرْكَه عَنْ
أَبِي مَوْسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اَلْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَاوَا حِدٍ وَاَلْكَافِرُ يَأْكُلُ
فِي سَبْعَةٍ اَمْعَاوٍ

بِالْاَكْثَرِ اَلْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَاوَا حِدٍ

۱۰۴۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَاوَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ

حسن بن علی الخلال، حسن بن موسیٰ سعید بن زید
عمرو بن دینار، اہرمان آل الزبیر، سالم بن عمر حضرت
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک کا
کھانہ دو کے لیے کافی ہے چار روک کا تین کھانے کا چار کے لیے
اور چار روک کا پانچ کھانے کے لیے کافی ہے۔

مومن ایک آنت میں کھاتا اور کافرات آنتوں میں

ابن ابی شیبہ، عفان، حم، محمد بن بشار، محمد بن
جعفر، شعبہ، عدی، عدی بن ثابت، ابو مازم حضرت
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافرات
آنتوں میں

علی بن محمد، عبد اللہ بن نمیر، عبید اللہ، نافع
ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کافرات آنتوں میں کھاتا ہے اور مومن ایک
آنت میں۔

ابو کریب، ابو اسامہ، برید بن عبد اللہ، ابو بردہ
ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافرات
آنتوں میں۔

کھانے میں عجیب نکات کا بیان

محمد بن بشار، یحییٰ بن یحییٰ، عثمان، ابو مازم

ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی کھانے میں عیب نہیں نکالا اگر پسند نہ ہوتا تو کھا لیتے ورنہ چھوڑ دیتے۔

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعلمش، ابو یحییٰ، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے، ابو بکر کہتے ہیں یہ حدیث ابو ہریرہ سے ابو حازم کے بجائے ابو یحییٰ نے روایت کی ہے۔

کھانے کے وقت وضو کرنا بیان

جبارہ بن المنفل، کثیر بن سلیم، (ثلاثی) اس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص یہ چاہتا ہو کہ اس کے گھر میں برکت ہو تو صبح کے کھانے کے وقت پہلے بھی وضو کرے اور بعد میں بھی۔

جعفر بن محمد، معاذ بن عبد الجبار، زبیر بن محمد، محمد بن مجاہد، عمرو بن دینار، المکی، عطاء بن یسار، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیت الخلا سے تشریف لائے آپ کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا ایک شخص نے عرض کیا وضو کا پانی لائیں آپ نے فرمایا میں کوئی نماز تو نہیں پڑھ رہا ہوں۔

ٹیک لگا کر کھانے کا بیان

محمد بن الصباح، ابن عبیدہ، مسعر، علی بن الاقرابو، حبیفہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔

عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر، ابن دینار، الحمصی، عثمان، محمد بن عبد الرحمن، ابن عرق، ربیع، عبد اللہ بن حسنہ، فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بکری ہدیہ کی گئی۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانا کھا رہے تھے ایک

مَنَا سَحْيَانٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَارٍ مَرَّتَيْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا شَاب رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فُطِرَ لِي رَضِيَةً إِلَّا كَلَهُ وَلَا أَتَرَكَهُ.

۱۰۴۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَمَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ خَائِفٌ فِيمَا يَقُولُونَ عَنْ أَبِي سَارٍ.

باب ۳۳۸ التَّوَضُّعُ عِنْدَ الطَّعَامِ

۱۰۴۹۔ حَدَّثَنَا جَبَّارَةُ بْنُ الْمُنْفِلِ تَنَا ثَلَاثًا تَفِيدُ عَنْ سَلِيمِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَارٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُنْزَ اللَّهُ خَيْرًا فِي بَيْتِهِ فَلْيَتَوَضَّأْ إِذَا خَضَعَ رُغْدًا أَوْ كَرَا إِذَا رَفَعَ.

۱۰۵۰۔ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سَافِرٍ فَمَا عِدَا بَعْثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ تَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَادٍ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدَاءَ تَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ الْمَكِّيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَزَخَ مِنَ الْفَأْطِيقَاتِ يَطْعَامُ تَنَا زُهَيْرٌ يَارَسُولَ اللَّهِ أَكْ يَا تَيْكَ بُوذُ دُوذِ ذَاكَ مَا أَرِيكَ نَصْلَهُ.

باب ۳۳۹ الْكُلُّ مَتَكًا

۱۰۵۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ أَنَسٍ تَنَا سَحْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْأَقْحَرِ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا أَكُلُ مَتَكًا.

۱۰۵۲۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُسَدَّدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْأَقْحَرِ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَكُلُ مَتَكًا.

شَاةُ فَجَعَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى رُكْبَتَيْهِ يَأْكُلُ فَقَالَ أَغْرَابِي مَا هَذِهِ
الْجَاثِيَةُ فَقَالَ اللَّهُ جَعَلَنِي عَبْدًا كَدِيدًا لَمْ
يَجْعَلْنِي نَبِيًّا لَعَنِيَدًا.

باب ۴۵ التَّسْمِيَةُ عِنْدَ الطَّعَامِ

۱۰۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو جَرْدٍ عَنْ أَبِي سَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ
ابْنِ هَارُونَ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ
أَبِي مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سَكَنٍ يَقْرَأُ
أَصْحَابِيهِ فَبَاءَ أَغْرَابِي فَأَكَلْنَا يَلْقُمُتَيْنِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
رَأَيْتُهُ لَوْ كَانَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ لَكُنَّا كَمَا كُنَّا
أَكَلًا أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ فَإِنْ
كُنِيَ أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ بِسْمِ
اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ.

۱۰۵۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَبَّاحِ تَنَاوَلْنَا
عَنْ هِشَامِ بْنِ عَرَفَةَ عَنْ أَبِي سَيْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ
قَالَ قَالَ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَكُلُ
سَمَاءُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

باب ۴۶ الْأَكْلُ بِالْيَمِينِ

۱۰۵۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
زِيَادٌ تَنَاوَلْنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ أَكْلٌ إِلَّا بِالْيَمِينِ وَشَرْبٌ
بِالْيَمِينِ وَلَيْسَ خُذُّ بِمِائِيَةٍ فَكَبَعَطَ بِمِائِيَةٍ فَإِنْ
الْكَيْفُ يَا كَلَّ يَشْمَالُهُ وَيُشْرِبُ بِشِمَالِهِ وَيُعْطَى
وَيَأْخُذُ بِشِمَالِهِ.

۱۰۵۶- حَدَّثَنَا أَبُو جَرْدٍ عَنْ أَبِي سَيْبَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ

اعرابی بولا۔ یہ بیٹھنے کا کوئی طریقہ ہے۔ حضور نے ارشاد
فرمایا اللہ نے مجھے شاکر بندہ بنایا ہے۔ اور سرکش و
مغرور نہیں بنایا۔

کھانے کے وقت بسم اللہ پڑھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ہشام الدشوائی،
بدیل بن میسرہ، عبید اللہ بن عبید بن عمیر حضرت عائشہ
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چھ صحابہ
کے ساتھ کھانا کھا رہے تھے کہ ایک اعرابی آیا اور اس نے
دو قوموں میں سب کھانا منات کر لیا حضور نے ارشاد فرمایا
اگر یہ بسم اللہ کہتا تو یہ سب کئیے کافی ہوتا تم میں سے
جب کوئی کچھ کھانا یا کرے تو اسے بسم اللہ کہنا چاہیے
اگر بھول جائے یہ حکم بسم اللہ فی اولہ و آخرہ۔

محمد بن الصباح، سفیان، ہشام، عروہ، عمر بن
ابی سلمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
غجہ سے ارشاد فرمایا اللہ کا نام لے کر کھانا
کھایا کرو۔

وائیں ہاتھ سے کھانا کھانے کا بیان

ہشام، بن عمار، یزید بن زیاد، ہشام بن حسان، یحییٰ
بن ابی کثیر، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے ہر شخص کو اپنے
ہاتھ سے کھانا چاہیے۔ وائیں ہاتھ سے پینا وائیں ہاتھ سے
دینا چاہیے۔ کیوں کہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا بائیں
ہاتھ سے پیتا، بائیں ہاتھ سے دیتا اور بائیں ہاتھ سے
لے لے۔

ابن ابی شیبہ، محمد بن الصباح، ابن عبیدہ، ولید بن کثیر

20

ابن الصبّاح قال لا تقرأ ببيان بن عيينة عن
الوليد بن كثير عن وهب بن كيسان سمعنا
عن عمرو بن أبي سامة قال كنت غلاما في
حجراتهم صلى الله عليه وسلم وكانت يدي
تطيش في الصحف فقال لي يا غلام سِرْ إِلَيَّ
وَكُلْ بِمِيزَانِكِ كُلَّ مِثْقَالِكَ .

١٥٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ
سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
مَنْ لِيَ اللَّهُ مَعَكُمْ وَتَسَاءَلُوا قَالُوا لَا تَأْكُلُوا يَا إِبْرَاهِيمَ فَإِنَّ
الْغَيْطَانَ نَأْكُلُ يَا إِبْرَاهِيمَ.

بَابُ لَعْنِ الْأَصَايِعِ

١٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي سُمَيْرٍ الْعَدَنِيُّ عَنْ
سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلَا يَمْسُحُ
بِيَدِهِ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلَوِّعَهَا قَالَ سُفْيَانُ سَمِعْتُ
عُمَرُو بْنَ قَلْبٍ يَقُولُ سَأَلْتُ عُمَرُو بْنَ دِينَارٍ أَمَّا آيَةُ
حَدِيثِ عَطَاءٍ لَا يَمْسُحُ أَحَدٌ مَعَهُ يَدَهُ حَتَّى
يَلْعَقَهَا أَوْ يُلَوِّعَهَا نَعَمْ هُوَ قَالَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ فَإِنَّهُ حَدَّثَنَا عَنْ جَابِرٍ قَالَ حَفِظْنَا هُ
مِنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَبْلَ أَنْ يَتَقَدَّمَ
جَابِرٌ عَلَيْنَا وَدَنَا لَنَا عَطَاءُ جَابِرٍ فِي بَيْتِهِ جَاوَزَ
فِيهَا بَيْتَهُ -

١٥٩- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنبَأَنَا
أَبُو كَادَةَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَسَخَّرُ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ أَخِيهِ حَتَّى
يُكْفَرُ بِهَا فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامٍ
الْبَرَكَةُ.

دوب بن کیسان، عمر بن ابی سلمہ نے فرمایا کہ میں بچہ تھا اور حضور کی پرورش میں تھا جب میں کھانا کھاتا تو میرا ہاتھ برتن میں چاروں طرف گھومتا۔ حضور نے ارشاد فرمایا۔ اے لڑکے اللہ کا نام لے کر دامیں ہاتھ سے کھا اور سامنے سے کھا۔

محمد بن ریح۔ لیث، ابو الزبیر، رباعی، جابر فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یا مومن! حق سے نہ کھایا کرو۔ کیوں کہ اس سے شیطان کھاتا ہے۔

آنکلیاں جھانسنے کا بیان

محمد بن ابی عمر ابن عبیدہ، عمرو بن دینار، عطاء
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب
تم میں سے کوئی کھانا کھائے تو انگلیاں پونچھنے
سے پہلے چاٹ لے سفیان کہتے ہیں عمر بن قیس سے
عمرو بن دینار نے سوال کیا عطاء کی یہ حدیث کس سے
مروی ہے انہوں نے فرمایا ابن عباس سے عمر نے کہا
انہوں نے تو یہ حدیث ہم سے جابر سے بیان کی تھی عمرو
بن دینار نے جواب دیا ہم نے تو ان سے ابن عباس سے
یاد کی تھی اور اس وقت تک جابر ہمارے پاس آئے
بھی نہ تھے اور عطاء نے جابر سے اس سال ملاقات
کی ہے کہ ابن عباس مکہ میں مقیم تھے۔

موسے بن عبد الرحمن، ابو داؤد، سفیان، ابو الزبیر،
جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی اپنے ہاتھ
چاٹنے سے پہلے نہ پوچھے کیوں کہ وہ نہیں جانتا کہ
کون سے کھانے میں برکت ہے۔

برتن صاف کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، ابو الیمان البراء ماضم
فراتی میں ہمارے پاس حضور کے غلام نبیشتہ تشریف
لائے، ہم ایک پیالہ میں کھا رہے تھے انہوں نے فرمایا
حضور نے ارشاد فرمایا ہے جو پیالہ میں کھائے تو
اسے چاٹ کر صاف کرے۔ کیوں کہ پیالہ اس کے
لیے استغفار کرتا ہے۔

ابو بشر بن علی بن خلف، انصر بن علی، ابو الیمان، علی
بن راشد، جدہ علی، ہذیل کے ایک شخص سے نقل
کرتی ہیں جن کا نام نبیشتہ الخیر ہے کہ وہ ہمارے پاس
تشریف لائے اور ہم پیالہ میں کھانا کھا رہے تھے نبیشتہ
نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا جو پیالہ میں
کھائے اور اسے چاٹ کر صاف کرے تو پیالہ اس کے
لیے استغفار کرتا ہے۔

سامنے سے کھانے کا بیان

محمد بن خلف العسقلانی، عبد اللہ عبد اللہ
یکبہ بن ابی کثیر، عروہ، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنه کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا جب دسترخوان بچھایا جائے
تو سامنے سے کھاؤ۔ دوسرے کے سامنے ہاتھ
دڑاؤ۔

محمد بن بشار، علاء بن الفضل بن عبد الملک، عبد اللہ
بن عکراش در باہلی، عکراش بن ذریب نے فرمایا کہ میں ایک مرتبہ
حضور کی خدمت میں شریک اور روغن کا بھرا ہوا پیالہ لایا گیا۔
ہم نے اس میں سے کھانا شروع کیا میں ہر طرف ہاتھ گھمایا
رہا تھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا اے عکراش ایک
مٹکے سے کھاؤ۔ کیوں کہ کھانا ایک ہی ہے پھر ہمارے
پاس ایک نخل میں مختلف اقسام کی کھجوریں آئیں حضور کا

باب ۳۸۸ تَقْفِيَةُ الصَّحْفَةِ

۱۰۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْتُ
أَبْنُ هَارُونَ أَنَّبَا أَبَا كَيْمَانَ الْكَلْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي
جَدِّي فِي أَمْرٍ عَاصِمٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا نَبِيشَةُ
مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ
كَامِلُونَ فِي قَدَمِهِ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ فَلَمْ يَسْأَلْهَا اسْتَفْغَرَتْ
لَهُ الْقَصْعَةُ۔

۱۰۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَنَصْرُ بْنُ
عَلِيٍّ قَالَا تَنَاوَلْنَا الْمُعَلَّى بْنُ زَايِدٍ أَبُو كَيْمَانَ حَدَّثَنِي
جَدِّي فِي عَنْ رَجُلٍ مِنْ هَذِيلٍ يُقَالُ لَهُ نَبِيشَةُ
الْخَيْرِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا نَبِيشَةُ وَنَحْنُ نَأْكُلُ
فِي قَصْعَةٍ لَنَا فَقَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ لَمْ يَسْأَلْهَا
اسْتَفْغَرَتْ لَهُ الْقَصْعَةُ۔

باب ۳۸۹ الْأَكْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْكَ

۱۰۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلْفٍ اسْتَفْغَرْتُ تَنَاوَلْنَا
عَبْدُ اللَّهِ تَنَاوَلْنَا الْأَعْلَى عَنْ يَعْقُبِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دُخِنَتْ
الْمَائِدَةُ فَكُلُوا كُلٌّ مِنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ يَتَنَادَرُونَ
بَيْنَ يَدَيْكُمْ خَلِيسًا۔

۱۰۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَاوَلْنَا الْأَعْلَى
الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي السَّوَيْبِ
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍاءُ عَنْ أَبِي
عَمْرٍاءُ ابْنِ ذَوَيْبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْعَلُنِي كَثِيرَةً أَلْتَرِيدُونَ لَوْ دُرِيَ
فَأَقْبَلْنَا فَأَكَلْنَا مِنْهَا فَخَبَّطْتُ بِدِي فِي
نَوَاحِيهَا فَقَالَ يَا عَمْرٍاءُ كُلُّ مَنْ مَوَّجِعٍ

ہاتھ چاروں طرف گھوم رہا تھا اور آپ نے فرمایا کہ
اگر اس شخص جہاں سے تمہارا جی چاہے کھاؤ، کیوں کہ
ہر ایک قسم کی چیزیں ہیں۔

اوپر سے کھانے کی ممانعت کا بیان

عمر بن عثمان، بن سعید، عثمان، محمد بن عبدالرحمن
بن عرق در باطنی، عبداللہ بن بسر نے فرمایا کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک پیالہ لایا۔ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شاذ فرمایا اس کے
اوپر اور سر سے کھاؤ اور چوٹی پر سے نہ کھاؤ، کیونکہ
اسی میں برکت ہوتی ہے۔

مشام، ابو جعفر عمر بن الدرقس، عبدالرحمن
بن عرق در باطنی، واٹمہ بن الاسقع نے فرمایا کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے شید کے درمیان میں ہاتھ
رکھ کر فرمایا اللہ کا نام لے کر اوپر اور سر سے کھاؤ اور
درمیان سے کھاؤ کیوں کہ برکت درمیان ہی سے
آتی ہے۔

علی بن ابیہر، محمد بن فضیل، عطاء بن السائب، سعید
بن جبیر، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جب کھانا سامنے رکھا جائے تو اس کے
کناروں کے پاس سے کھاؤ اور درمیان کو چھوڑ دو
کیونکہ برکت درمیان میں نازل ہوتی ہے۔

ہاتھ سے نوالہ گر جانے کا بیان

سوید بن یزید بن زریع، یونس بن حسن، معقل بن یسار

وَاجِدًا فَإِنَّهُ طَعَامٌ رَاحِدٌ نَحْنُ أَتَيْنَا بِطَبَقٍ فِيهِ
أَكْوَانٌ مِنَ الزُّطْبِ فَجَاءَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الطَّبَقِ وَقَالَ يَا عِصْرَانُ
كُلْ مِنْ حَيْثُ سَعَتْ فَإِنَّهُ عَيْرٌ كَوْنٌ

مُحَادِدٌ

بِأَنَّهُ الشَّيْءُ عَنِ الْأَكْلِ مِنْ ذَرَّةٍ
الْغَرِيدِ

۱۰۶۴۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ
كَثِيرٌ بْنُ دِينَارٍ الْيَوْحِيُّ ثَنَا أَبِي ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُرْقٍ الْيَحْصِيَنِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَتَى بِقَصْعَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ كُلُوا مِنْ جَوَانِبِهَا وَادْعُوا دُمُومَهَا
مِيَارَكَ فِيهَا

۱۰۶۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ نَازِكٍ أَبُو حَفْصٍ
عُمَرُ بْنُ الدَّرَقِيسِ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
أَبِي قُسَيْمَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْأَسْطَعِ الْكَلْبِيِّ قَالَ
أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَ
الْغَرِيدِ فَقَالَ كُلُوا بِسُجِّهِ اللَّهُ مِنْ حَوَالَيْهَا
وَادْعُوا رَأْسَهَا فَإِنَّ الْبَرَكَتَ تَأْتِيهَا مِنْ
فَوْقِهَا

۱۰۶۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُسَدِّ بْنِ مُحَمَّدٍ
فُضَيْلُ بْنُ عَطَاءَ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رُضِعَ الطَّعَامُ
فَخُذُوا مِنْ حَوَالَيْهِ وَادْعُوا وَسْطَهُ فَإِنَّ الْبَرَكَتَ
تَنْزِلُ فِي وَسْطِهِ

باب في اللقمة إذا سقطت

۱۰۶۷۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ

زُرِّيْعٌ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ مَعْقِلِ بْنِ
يَسَارٍ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يَخْدِي إِذَا سَقَطَتْ مِنْهُ
لُغْمَتُهُ فَنَسَا وَرَهَا فَأَمَّا مَا كَانَ فِيهَا مِنْ أَرْثَى
فَأَكَلَهَا فَتَغَامَزَ بِهِ الدَّهَائِنُ يَقُولُ أَصْلَحَ
اللَّهُ الْأَمِيرِينَ هُوَ كَلَامُ الدَّهَائِنِ يَتَغَامَزُونَ
مِنْ أَخْرَجَ لَهُ اللُّغْمَةُ وَبَيْنَ يَدَيْكَ هَذَا
الطَّعَامُ قَالَ إِنِّي لَمَأْكُنٌ كَدَمٌ مَا سَمِعْتُ
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَهْدِيهِ إِلَّا عَاجِجَةً ثَاكُنًا ثَامِرًا حَدَّثَنَا
إِذَا سَقَطَتْ لُغْمَتُهُ أَنْ يَأْخُذَهَا فَيُطَيِّقَهَا
كَانَ فِيهَا مِنْ أَرْثَى وَيَأْكُلُهَا وَلَا يَدْعُهَا
لِلشَّيْطَانِ -

١٠٦٨- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ قُضَيْلٍ شَأْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَتِ اللَّقْمَةُ مِنْ عِيدٍ أَحَدٍ كَفَرْتُمْ بِهِ مَا عَلَيْهَا مِنْ الْأَذَى وَلَيْسَ عَلَيْهَا

بَابُ فَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى الطَّعَامِ
١٠٦٩. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ
جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ مُرَّةَ
الْقَسَدِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ
مُثَنَّى أَنَّ اللَّهَ فَكَّرَ وَكَلَّمَ كَكُلَّ مِنَ الرِّجَالِ
كَثِيرٌ وَكَلَّمَ كُلَّ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَرْيَمَ
بِنْتُ عِمْرَانَ وَآسِيَةَ امْرَأَةَ فِرْعَوْنَ فَإِنَّ
فَضْلَ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ
عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ

٤٠- حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ وَهَبٍ ثَنَا أَبِي مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سَعْدَ بْنَ

فرماتے ہیں ہم ایک بار بیٹے کھانا کھا رہے تھے کہ ان کے ہاتھ سے لقمہ گر گیا انہوں نے اسے اٹھا کر اس میں جو مٹی دہیزہ لگ گئی تھی اسے صاف کیا اور اسے کھا لیا۔ یہ دیکھ کر عجیبی کسان جو وہاں موجود تھے آپس میں اشارہ بازی کرنے لگے اور کہنے لگے اللہ امیر مغفل کا بھلا کرے و طعنہ آ کر اس قدر کھانا سامنے رکھا ہوا ہے۔ اور پھر بھی بیٹے سے اٹھا کر کھا رہے ہیں عبداللہؑ نے فرمایا میں ان عجیبوں کی وجہ سے ہرگز وہ بات نہیں چھوڑ سکتا جو میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے دیکھا ہے۔ ہم میں سے ہر ایک کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ جب اس سے لقمہ گر جائے تو اٹھا لے اور اسے صاف کر کے کھا لے اور اسے شیطان کے لیے نہ چھوڑے۔

علی بن المنذر، محمد بن فضیل، اعش، ابوسفیان۔
جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب لقمہ گر جائے تو اس
پر جو مٹی وغیرہ لگ گئی ہے اسے در کر کے کھایا کر دے۔

شرید کے افضل ہونے کا بیان

محمد بن بشیر، محمد بن جعفر، شعبہ، عمرو بن مرہ، مرہ،
انہی، ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا مردوں میں سے بہت سے کامل گذرے ہیں
لیکن عورتوں میں مریم اور آسیہ زوجہ فرعون کے علاوہ
کوئی کامل نہیں ہوا اور عورتوں پر عائشہ کی فیصلت ایسی
ہے جیسے شریک کی تمام کھانوں پر۔

حضرت ابن مسعود، مسلم بن خالد، عبداللہ بن عبدالرحمن
انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عائشہؓ کی فضیلت

ثَابِتٌ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْكُمْ
وَسَلَامُ نَفْسٍ عَائِشَةَ عَلَى النَّسَاءِ كَقَضِيلِ
الْغَنَمِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ

بَابُ مَسْجِدِ الْيَدِ بَعْدَ الطَّعَامِ

۱۰۶۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو
الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
أَبِي يَحْيَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا فِي زَمَانِ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلِيلٌ مَا نَجِدُ
الطَّعَامَ فَإِذَا نَعَنَ وَجَدْنَا كَقَضِيلِ الْغَنَمِ نَسَا
مَنَادِيكُ إِلَّا أَكْفَنَّا وَسَوَاعِدُنَا قَدْ أَقْدَأْنَا ثُمَّ
نُصَلِّي وَلَا نَتَوَضَّأُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ
إِلَّا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ

بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا فَرَغَ مِنَ الطَّعَامِ

۱۰۶۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو
حَالِدٍ الْأَحْمَدُ عَنْ حُجَّاجٍ عَنْ رِبَاحٍ عَنْ بَرْبَكَةَ
عَنْ مَوْلَى أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كَانَ
النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا
قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا
مِنَ الْمُسْلِمِينَ

۱۰۶۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ
أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ حَالِدِ بْنِ
مَعْدَانَ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَمَرَ فَعَمَّ
طَعَامًا أَوْ مَاءً بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا
كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا غَيْرَ مُكْفَى وَلَا مَوْدَعٍ وَلَا
مُسْتَعْفَى عَنْهُ رَبَّنَا

۱۰۶۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا فِي سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ

کھانے کے بعد ہاتھ صاف کرنے کا بیان
محمد بن مسلم، ابو الحارث المرادی، ابن وہب، محمد
بن ابی یحییٰ، ابو یحییٰ، سعید بن الحارث، جابر بن
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اول تو کھانا
ہی نہ تھا اگر کھانا ہوتا تو ہمارے پاس ہاتھ پونچھنے کے
بے دو مال نہ تھے ہم اپنے ہاتھ پیروں یا پاؤں
سے پونچھتے اس کے بعد منہ و منہ کی ضرورت نہ ہوتی
دیے ہی نماز ادا کر لیتے یہ روایت غریبہ ہے۔ اسے
محمد بن مسلم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

کھانے کے بعد پڑھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو خالد الأحمر، حجاج، رباح بن عبیدہ
ابو سعید بن ہادی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
جب کھانا تناول فرماتے تو کہتے۔ الحمد لله الذي
اطعمنا وسقانا وجعلنا من المسلمين۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، ثور بن یزید
خالد بن معدان، ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، جابر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کھانے
فارغ ہو کر پونچھتے۔ الحمد لله الذي جعلنا من
طيبا مباركا غير مكفى ولا مؤدع ولا مستغنى عنه ربنا

ترمذی، ابن وہب، سعید بن ابی ایوب، ابو مرحوم
عبدالرحیم، سیل بن معاذ، ابن انس الجنی، معاذ بن انس

کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص کھانا کھائے۔ اسے یہ کھانا پیسے الحمد للہ الہی الا اس کے گزشتہ مہینہ میں کھاتے ہیں۔

اکٹھے کھانے کا بیان

شام، داؤد بن رشید، محمد بن الصباح، ولید بن مسلم و امی بن حرب، حرب، وحشی فرماتے ہیں صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ تم کھاتے ہیں حکم میر نہیں ہونے آپ نے فرمایا شاید تم علحدہ علحدہ کھاتے ہو صحابہ نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا کھانا سب مل کر بسم اللہ پڑھ کر کھایا کرو۔ تو اس میں برکت ہوگی۔

جس بن علی، حسن بن موسیٰ، سعید بن زید، عمرو بن دینار، قرمان آل الزبیر، سالم، ابن عمر، حضرت عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مل کر کھاؤ الگ الگ نہ کھاؤ۔ کیوں کہ جماعت کے ساتھ برکت ہے۔

کھانے میں پھونک مارنے کا بیان

ابو کریم، عبدالرحیم بن عبدالرحمان الحماد، ثریک عبدالکریم، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ تو کھانے اور پانی میں پھونک مارتے اور نہ برتن میں سانس دیتے۔

أَبِي مَرْحُومٍ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ مَعَاذٍ
ابْنُ أَبِي الْخُبَيْرِ عَنْ ذِي الْوَلَدَيْنِ الْيَقِينِ عَنْ أَبِي
عَلِيٍّ وَشُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ لُقْلُقَةَ تَقُولُ
لِللَّهِ الْبَنَى أَطْعَمَنِي هَذَا الْبَرَزَ قَتِيلَةً مِنْ بَنِي حَوِيلٍ
مِنِّي وَلَا قُوَّةَ عِزِّي كَمَا تَقْدَمُ مِنْ ذَنْبِهِ

باب ۴۵۵ الا جُمَاعَ عَلَى الطَّعَامِ

۱۰۴۵۔ حَدَّثَنَا إِسْحَامُ بْنُ عَمَادٍ وَكَادُودُ بْنُ
رُسَيْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالُوا كُنَّا الْوَلِيدُ
ابْنُ مُسْلِمٍ قَتِيلًا وَحُشِيٌّ بِنَ حَرْبِ بْنِ وَشِيٍّ بِنِ
حَرْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ وَشِيٍّ لَمْ يَكُنْ قَالُوا
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ قَالَ فَكَلِّكُمْ
حَامِكُونَ مُتَفَرِّقِينَ قَالُوا نَسْتَقَالُ فَاجْتَمِعُوا
عَلَى طَعَامِكُمْ ذَاكِرُوا اسْمَ اللَّهِ تَكْلِيمًا

۱۰۴۶۔ حَدَّثَنَا أَحْسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَالتَّحَلُّالُ شَنَا
الْحَسَنُ بْنُ سَوَّاهٍ قَالَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ قَتِيلًا عَمْرُو
ابْنُ مِدْيَارٍ قَتِيلًا مَانِ إِلَى الزَّيْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ
سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا
يَقُولُ سَمِعْتُ شُرَبْنَ الْعَطَابِ يَقُولُ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلُّوا جَبِيحًا وَكَلُّوا
لَقَرًا لَوْ كَانَ الْبَرَاءَةُ مَعَ الْبَاقِيَةِ

باب ۴۵۶ التَّغْفِيرُ فِي الطَّعَامِ

۱۰۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَتَيْبٍ قَتِيلًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُعَارِي قَتِيلًا شَرِيكٌ عَنْ
عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عَائِدَةَ عَنْ ابْنِ مَبَّاسٍ قَالَ
لَوْ كُنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتَغْفِرُ فِي
طَعَامِي وَلَا شَرَابِي وَلَا يَتَقَرُّ ذِي الْإِنْتَلِ
نَا ۵۵۵ اذَاتَا خَلَامًا لَطَعَامًا

۱۰۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَتَا
أَبِي قَتَارَةَ سَمِعَ عَنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي سَمِيْعَةَ
أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ خَادِمًا
يَطْعَامُهُ فَلْيَجْلِسْ فَإِنَّ كُلَّ مَعْفَرَةٍ ابْنِ
قَلْبِنَا رُفْعَةٌ.

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ بن مسعود، خالد، ابو خالد، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کسی کا خادم کھانا لے کر لائے تو مالک کو چاہیے کہ اسے اپنے ساتھ بیٹھا کر کھائے اگر وہ ایسا نہیں کر سکتا تو اسے کچھ دے۔

۱۰۷۹۔ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ الثَّوْمَرِيُّ أَنبَأَ
الْبَيْهَقِيُّ عَنْ سَعْدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ رَيْبَعَةَ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَشَجِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
أَحَدُكُمْ دَبَّ رَيْبًا مَسْلُوكًا طَعَامًا خَدَّ
كَفَّاهُ خَنَازِيرًا وَخَدَّاهُ فَلْيَدْعُ عَنْ قَلْبِهِ كُلَّ
مَعْفَرَةٍ فَإِنَّ كُلَّ مَعْفَرَةٍ تَقْتُلُ نَفْسًا فَلْيَجْعَلْهَا

عیسیٰ بن حماد، لیث، جعفر بن ربیعہ، عبد الرحمن الاعرج، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تمہارا غلام اپنے مالک کے سامنے کھانا لے آئے تو چونکہ اس نے آگ جلائے کی اور پکانے کی تکلیف اٹھائی ہے لہذا اسے اپنے ساتھ کھلائے اور اگر ایسا نہیں کر سکتا تو اس کے ہاتھ میں ایک تھمہ ہی رکھو

فِي يَدَيْهَا ۝
۱۰۸۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ رَتَّبَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
ثَعْلَبَةَ قَتَا رَجُلًا هَذَا هَذَا عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ خَادِمٌ أَحَدًا مِنْكُمْ يَطْعَامُهُ
فَلْيَقْعُدْهُ مَعَهُ أَوْ لِيَسْأَلْهُ مِنْهُ فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي
وَلَّى خَدَّهُ وَدَمْعَانَهُ.

علی بن محمد، محمد بن نفیل، ابو یسیم الجعفی، ابو الاموس عبد اللہ لکھا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کسی کا خادم کھانا لاکر سامنے رکھے تو مالک اسے ساتھ کھلائے یا اسے ایک تھمہ دیدے کیونکہ خادم نے آگ اور دھوئیں کی تکلیف برداشت کی ہے

بَابُ الْأَكْلِ عَلَى الْخَوَانِ وَالسُّفْرِ.

۱۰۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى شَنَا مَعَاذُ بَنِي
هَاشِمٍ قَتَا أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي الْفَدَاكِ
أَلَا سَكَابَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ قَالَ
مَا أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خَوَانٍ
وَكَا فِي سَكْرَةٍ قَالَ مَعْلَى مَا كَانُوا يَأْكُلُونَ قَالَ
عَلَى الشُّفْرِ.

دستر خوان پر کھانے کا بیان
محمد بن المثنیٰ، معاذ بن ہشام، ہشام، یونس بن ابی الفرات، قتادہ، انس بن مالک نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی خوان یا سینی میں کھانا نہیں کھایا لوگوں نے دریافت کیا۔ پھر کس چیز پر کھاتے تھے انہوں نے فرمایا دسترخوان پر۔

۱۰۸۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْجُبَيْرِيُّ
قَتَا أَبُو جَرٍّ قَتَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَتَا قَتَادَةَ

عبید اللہ بن یوسف الجبیری، ابو جحر، ابن ابی ہریرہ قتادہ، انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

دسلم نے کبھی وفات تک خوان میں کھانا تناول نہیں فرمایا۔

لوگوں کی فراغت تک ہاتھ نہ روکنے کا بیان

عبد اللہ بن احمد بن بشیر بن ذکوان، ولید بن مسلم، میر بن الزبیر، کھول، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دسترخوان اٹھائے بلنے سے پہلے کھڑے ہونے سے منع فرمایا ہے۔

محمد بن خلف، عبید اللہ عبداللہ، یحییٰ بن ابی کثیر، مرد، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دسترخوان کچھ جائے تو دسترخوان اٹھنے تک کوئی شخص نہ اٹھے اور جب تک دوسرے فارغ نہ ہو جائیں تو اس وقت تک ہاتھ نہ روکنے چاہیے پیٹ بھر جائے یا کوئی شدید عذر ہو کیونکہ آدمی کے اٹھنے سے یا ہاتھ نہ روکنے سے قریب کا بیٹھنے والا شرماتا ہوتا ہے۔

کھانے کی بو لگے ہوئے ہاتھ کے ساتھ سونے کا بیان جبارہ عبید بن الجہل، حسین بن الحسن، فاطمہ بنت الحسن، حسین بن علی، حضرت فاطمہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی کے ہاتھ میں کھانے کی بو لگی ہو اور وہ سو جائے اور پھر اسے کوئی تکلیف پہنچے تو وہ اپنے ہی نفس کو بھرا بھلا کرے۔

محمد بن عبدالملک، سعید بن مسدد، یحییٰ بن عمار، سہیل بن ابی صالح، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دسترخوان اٹھائے بلنے سے پہلے کھڑے ہونے سے منع فرمایا ہے۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَا لَأَيُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ عَلَى خَوَانٍ حَتَّى مَاتَ
بَاب ۵۹ التَّهْنِ أَنْ يُقَامَ عَزِ الطَّعَامِ
حَتَّى يُزْفَعَ وَإِنْ يَكُفَّ يَدَاكَ حَتَّى
يُفْرَغَ الْقَوْمُ

۱۰۸۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَسِيرٍ
أَبْنُو دُكْوَانَ الْقُدْسِيُّ قَتَا أَوْ لَيْدَ بْنَ مَسْلُومٍ عَنْ
مُتَّيْبِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا
عَنِ الطَّعَامِ حَتَّى يُزْفَعَ۔

۱۰۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّادٍ أَكَ عَنْ يَحْيَى بْنِ
أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عُرْدَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
وُضِعَتِ الْمَائِدَةُ فَلَا يَقُومُ رَجُلٌ حَتَّى تُزْفَعَ
الْمَائِدَةُ وَلَا يَرْفَعُ يَدَاكَ وَلَا يَتْبَعُ حَتَّى
يُفْرَغَ الْقَوْمُ وَلَيْعَنْ رُفَاتِ الرَّجُلِ يَعْجَلُ
جَلْبَسًا فَيَقْبِضُ يَدَاكَ وَغُلَى أَنْ يَكُونَ لَكَ فِي
الطَّعَامِ حَاجَةٌ۔

بَاب ۶۰ بَاتٍ وَفِي بَيْدَةِ رِيحٍ عَبْدُ
۱۰۸۵۔ حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّينَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ دَسِيكٍ الْجَبَلِيُّ كُفَى الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ
أُمِّهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ قَالَتِ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ
عَنْ أُمِّهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا تَكُونُ مِنَ الْمَرْءِ إِذَا لَتَقِيَهُ يَدَيْتُ وَ
فِي يَدَيْهِ رِيحٌ عَبْدُ

۱۰۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي
الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ قَتَا سَهْلُ

ثَنَا خُصْلٌ بْنُ عَمِيٍّ عَنْ عُمَيَّادِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ
تَامِيمِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا كُلُّكُمْ رَأَى نَبِيَّيْ
وَقَدَّرَ وَتَعَمَّرَ نِيَامًا

باب الثَّابِتِ

۱۰۹۱- حَدَّثَنَا أَبُو أُسْدٍ بْنُ مِينٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ
عُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ
اللَّهُ تَعَالَى وَرَسُولُهُ ﷺ وَنَبِيُّيْ

۱۰۹۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ
سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ بِسَمْعِهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا كُلُّكُمْ رَأَى نَبِيَّيْ
وَقَدَّرَ وَتَعَمَّرَ نِيَامًا

۱۰۹۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
عَنْ رَسَائِلِ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ
جَابِرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
يَا كُلُّكُمْ رَأَى نَبِيَّيْ وَتَعَمَّرَ نِيَامًا

باب اللحم

۱۰۹۴- حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍاءُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ
الْأَشْجَثِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

ابن عمر، ثاب، ابن عمر نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں پیتے پیرتے کس چیز
اور کھاتے کھاتے

کدو کھانے کا بیان

احمد بن حنبل، عیسیٰ بن عیسیٰ، عیسیٰ بن عیسیٰ، عیسیٰ بن عیسیٰ
اس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کدو کو پسند
فرماتے تھے۔

محمد بن المنذر، ابن ابی عدی، حمید بن ابی حمزہ، اس نے فرمایا کہ
ام سلمہ نے میرے ہاتھ حضور کی خدمت میں کھجوروں کا ٹوکرا
روانہ فرمایا، آپ گھر پر تشریف فرما نہ تھے۔ آپ اپنے ایک غلام
کے ہاں کھانے پر مدعو تھے میں بھی وہیں چلا گیا آپ اس وقت
کھانا تناول فرما رہے تھے آپ نے مجھ سے بھی کھانے کو فرمایا۔
اس نے فرماتے میں اس غلام نے گوشت اور کدو کا ٹرید آپ کے
کے لیے تیار کیا تھا۔ حضور کدو بہت خوشی سے تناول فرما رہے
تھے۔ میں کدو کے ٹکڑے جمع کر کے آپ کے سامنے رکھ دیا
کھانے سے فراغت کے بعد جب آپ گھر پر تشریف لائے تو کھجوروں
کا ٹوکرا میں نے آپ کی خدمت میں پیش کیا اس میں سے آپ خود
بھی تناول فرماتے جاتے اور لوگوں کو بھی تقسیم کرتے رہے
حتیٰ کہ وہ ختم ہو گیا۔

ابن ابی شیبہ، دیکھ، اسماعیل بن ابی خالد، حکیم بن جابر
جابر نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں
آپ کے گھر گیا میں نے آپ کے ہاں کدو دیکھا میں نے
دریافت کیا یہ کیا چیز ہے۔ آپ نے فرمایا یہ کدو ہے۔
جس کے ذریعہ ہم آپ کھانے کو پڑھاتے ہیں۔

گوشت کا بیان

عباس بن الولید، یحییٰ بن الولید، سلیمان بن عطاء مسند
بن عبد اللہ الحمزی، ابو شیبہ، ابو الدرداء کا بیان ہے کہ رسول اللہ

ابن عطاء الجعفی حدیثی مسکتہ بن عبد اللہ الجعفی عن عیہ ابی مشجعہ عن ابی الذر کہ آیا قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یسأ طعائر اهل الدنیا واهل البیت اللہ

۱۰۹۵۔ حدثنا العباس بن الولید الذہبی ثنا یحییٰ بن صالح ثنا سلیمان بن عطاء الجعفی ثنا مسکتہ بن عبد اللہ الجعفی عن عیہ ابی مشجعہ عن ابی الذر کہ آیا قال ما دعی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انی کخیرکم الا اجاب ولا اهدی لک لخر قط ولا قبلک

باب اطایب اللحم

۱۰۹۶۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبہ ثنا محمد بن یحییٰ بن محمد وحدثنا علی بن محمد قنا معمر بن فضیل قنا فاکنا ابو حیان الشیخی عن ابی کریم عن ابی ہریرۃ قال انی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال یدریدکم فدریم لیسما الذما لم وکانت تعجبنا فدریم منها

۱۰۹۷۔ حدثنا ابو بکر بن خلف ابو بکر بن یحییٰ بن سعید عن مسعود حدیثی شیخ من فہم دا طئس یسئلی معمر بن عبد اللہ انما سمع عبد اللہ بن جعفر یحدث ابی الذہب وقد تحرلہم جزولا وبعیرا انہ سمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال واکفوا بلیقون لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول اطیب اللحم لحم الظفر

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنت والوں اور دنیا والوں کے کھانوں کا سردار گوشت ہے۔

عباس، یحییٰ، سلیمان، مسلمہ، ابو مشجعہ، ابو الذر واد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب بھی گوشت کی دعوت دی گئی تو آپ نے اسے شرف قبولیت بخفا اور جب تک گوشت پر یہ میں بھیجا اس کو آپ نے قبول فرمایا۔

حکم گوشت کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر العبدی، علی بن محمد، محمد بن فضیل، ابو حیان التیمی، ابو ہریرہ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بار گوشت لایا گیا۔ اس میں سے شانہ آپ کو پیش کیا گیا آپ نے اسے تناول فرمایا۔ اور آپ کو شانہ بہت مرغوب تھا۔

بکر بن خلف، یحییٰ بن سعید، مسعود، محمد بن عبد اللہ، عبد اللہ بن جعفر نے عبد اللہ بن ابی بکر سے یہ حدیث بیان کی اور اس وقت ان لوگوں کے لیے ادلت ذبح کا گیا تھا لوگ حضور کے سامنے گوشت رکھ رہے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اب سے اچھا گوشت پشت کا ہوتا ہے۔

باب ۱۶۷ الشَّوَاءُ

۱۰۹۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ سَعْدٍ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ ثَنَادٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ مَا أَكَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى شَاءَةً سَمِطًا سَتَى لِحَقٍّ
بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

بھنے ہوئے گوشت کا بیان
محمد بن المثنیٰ، عبد الرحمن بن ہمدی، ہمام، قتادہ
انس فرماتے ہیں میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے کبھی پوری بھنی ہوئی بکری دیکھی ہو یہاں
تک کہ بارگاہِ خلافت میں حاضر ہو گئے۔

۱۰۹۹۔ حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَغْلَسِ ثَنَا كَثِيرُ بْنُ
سَلِيمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَا رَفَعَ بَيْنَ يَدَيِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضْلٌ شَوَاءً قَطُّ
وَكَا حَبْلَتْ مَعَهُ طَنْفَسَةً.

جبارہ، کثیر بن سلیم، (ثلاثی) انس نے فرمایا کہ
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے بھنے ہوئے
گوشت کا بچا ہوا حصہ کبھی نہیں اٹھایا گیا اور نہ آپ کے
یہ کبھی بسترے جایا گیا۔

۱۱۰۰۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي
ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَنِي
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجْدٍ
قَالَ أَكَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
طَعَامًا فِي الْمَسْجِدِ قَدْ شَوِيَ فَمَسَحْنَا أَيْدِيَنَا
بِالْحَصْبَاءِ ثُمَّ تَمَنَّا صَلَاتِي وَكَرِهْنَا تَوَضُّعًا.

حرمہ، یحییٰ بن کثیر، ابن لہیعہ، سلیمان بن زید، والحضرمی
عبد اللہ بن عمار، ابن الجریذی نے فرمایا کہ ہم نے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مسجد میں بھنا ہوا
گوشت کھایا۔ ہم نے اپنے ہاتھ پٹائی کے ساتھ پونچھے
پھر نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے اور ہم نے
وضو نہیں کیا۔

باب ۱۶۸ الْقَدِيدُ

۱۱۰۱۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أَسَدٍ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ
عَوْنٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَابِيسِ بْنِ
أَبِي حَالِدٍ عَنْ أَبِي مَعْقُودٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَجُلٌ فَكَلَّمَهُ فَجَعَلَ تَرَحُّدًا
فَكَرِهْتُ أَنْ زُرَّ هَوْنٌ عَلَيْكَ فَإِنِّي نَهَيْتُكَ بِمَلِكٍ
لَنَا أَنَا ابْنُ رَسُولِي فَأَكَلُ الْقَدِيدِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
لَنَا مِنْكَ رَحَدُهُ وَرَكَدُ.

سکھائے ہوئے گوشت کا بیان
اسماعیل بن اسد، جعفر بن عون، اسماعیل بن ابی خالد
قابس بن ابی حازم، ابو مسعود نے فرمایا کہ ایک دن ایک شخص
حضور کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے اس سے گفتگو
کی لیکن وہ ڈر سے کانپ رہا تھا۔ آپ نے اس کی حالت
دیکھ کر فرمایا تم خوف نہ کرو۔ میں کوئی بادشاہ نہیں۔ میں
ایسی عورت کا بیٹا ہوں جو سوکھا ہوا گوشت کھایا کرتی
تھی۔ ابو عبد اللہ کہتے ہیں اسے صرنا، اسماعیل نے موصولہ روایت کیا۔

۱۱۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ الزَّحْنِي عَنْ عَابِدِ بْنِ أَخْبَرَنِي
أَبُو عَنْ عَابِدَةَ قَالَتْ لَقَدْ كُنَّا نَزُودُكُمْ أَلْكَامًا
فَيَأْكُلُهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ
خَسْنٍ نَزَرْنَا مِنْهُ وَنَارِي.

محمد بن یحییٰ، محمد بن یونس، سفیان، عبد الرحمن بن
عابس، عابس، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ہم قربانی کے
پارے اٹھا کر رکھ دیتے۔ انہیں حضور پندرہ دن کے
بعد تناول فرماتے۔

وَعَلَى الْمَلَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نِعْمَةً إِلَّا دَامَ رَأْسُهُ لَمْ يَمُتْ إِلَّا بَارِكْ لِي فِي الْفَيْضِ
فَإِنَّهُ كَانَ إِذَا مَرَّ الْأَنْبَاءُ تَبَيَّنَ لِي وَنَدَى يَفْقَرُ بَيْتُ
رَبِّهِمْ مَلَكٌ.

یہ محمد سے پہلے کے انبیاء کا سالن تھا۔ اللہ ہی محمد میں سرکہ ہو
اسے سالن کی ضرورت نہیں۔

باب الثانی

۱۱۰۸۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ تَشَابَهَ رُفَاتِ
أَبْنَاءُ مَعْمَرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ
بِالنَّزِيلِ وَادَّاهُنَا بَارِكْنَا مِنْ سَجْدَةٍ
مُبَارَكَةٍ.

زیتون کا بیان

حسین بن مہدی، عبد الرزاق، معمر بن مسلم
اسلم حضرت عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
سلم نے ارشاد فرمایا زیتون ہی سے کھانا تیار کیا کرو
اور زیتون کا تیل لگایا کرو، کیونکہ یہ ایک بابرکت درخت
سے نکلتا ہے۔

۱۱۰۹۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُكْرَمٍ تَشَابَهَ
بُنْدُ دَيْسَى تَشَابَهَ اللَّهُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ بَدِيَّةٍ
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلُوا الزَّيْتِ وَادَّاهُنَا بَارِكْنَا مِنْ سَجْدَةٍ
مُبَارَكَةٍ.

عقبة بن مکرم، صفوان بن مہدی، عبد اللہ بن
سعید، ابو سعید، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا زیتون کھایا کرو اور
اسی کا تیل لگایا کرو کیونکہ یہ بابرکت ہے۔

باب الثانی

۱۱۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ تَشَابَهَ بَنُ الْحَبَابِ عَنْ
جَدِّهِ ابْنِ بُرْدٍ الرَّاسِبِيِّ حَدَّثَنِي مُوَلَّاهُ فِي أَحَدِ سَائِرِ
الْأَسْبَابِ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ بِالنَّزِيلِ وَادَّاهُنَا بَارِكْنَا مِنْ سَجْدَةٍ
مُبَارَكَةٍ.

دودھ کا بیان

ابو کریب، زید بن الحباب، جعفر بن برد الراسبی ام
سالم الراسبیہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب دودھ لایا جاتا تو فرماتے
ایک برکت ہے یا دربرکتیں ہیں۔

۱۱۱۱۔ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَمْرٍو تَشَابَهَ رُفَاتِ
ابْنِ عِيَّاشٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ عَنْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ مَنْ آذَانَهُ اللَّهُ كَعَنَا مَا فَلَكَهَا أَهْلًا
بَارِكْ نَسَائِبَ وَادَّاهُنَا بَارِكْنَا مِنْ سَجْدَةٍ
مُبَارَكَةٍ تَشَابَهَ رُفَاتِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ
عَنْ ابْنِ عَمْرٍو تَشَابَهَ رُفَاتِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ

مشام، اسماعیل بن عیاش، ابن جریر، ابن شہاب
عبید اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ بن مسعود ابن عباس کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جسے اللہ
کھانا کھلانے اسے کھانا چاہیے اللہ بابرکت لانا فیہ وار
وقت خیرا منہ اور جسے اللہ دودھ دے وہ یہ کہے
اللہ بابرکت لانا فیہ وذننا منہ۔ کیونکہ مجھے دودھ کے
سلاوہ کسی ایسی چیز کا علم نہیں جو کھانے کا بھی کام دے
اور پانی کا بھی۔

اَللّٰهُ

بَابُ الْحَلَاوِ

۱۱۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَشَيْبَةُ
ابْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ لَبْرَاهِيمَ
قَالُوا كُنَّا أَبُو أَسَاسَةَ قَالَ كُنَّا هِشَامَ بْنَ عُرْدَةَ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصِيبُ الْحَلَاوَةَ
فَالْعَسَاءَ.

بَابُ الْفَقَاوِ وَالرَّطْبِ يَجْمَعَانِ

۱۱۱۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنِيرٍ
ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْدَةَ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ أُخْتُ
تَعَالَى بِحَقِّ الْكُفَّةِ تُرِيدُ أَنْ تُدْخِلَنِي عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا اسْتَقَامَ
لَهَا ذَلِكَ حَتَّى أَكَلَتْ أَلْفَ تَمْرٍ يَابِسٍ فَمِنْهُ
كَأَحْسَنِ مَمْنَنَةٍ.

۱۱۱۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ وَكَاسِبُ
بْنُ سَمْعَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا لَبْرَاهِيمَ
سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ
كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ
الرَّطْبَ يَابِسًا.

۱۱۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَعَمْرُو بْنُ
رَافِعٍ قَالَا كُنَّا بِعُقُوبِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ
الْمَدَنِيِّ عَنْ أَبِي حَلَزِيمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ
الرَّطْبَ يَابِسًا.

بَابُ التَّمْرِ

۱۱۱۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَوَّارِ فِي الدَّوْلَةِ
ثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مُحَمَّدٍ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ لَاحٍ عَنْ

پیشہ کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد، عبدالرحمان بن ابی بکر
ابو اسامہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میٹھے اور شہد کو
پہنہ فرماتے تھے۔

گلڑی اور کھجور ایک ساتھ کھانے کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن منیر، یونس بن کبیر، ہشام، عروہ
حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میری والدہ مجھے مونٹا کرنے کی
کوشش کرتی تھیں تاکہ حضور کے پاس بھیجا جائے، جب
کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی تو انہوں نے مجھے گلڑی کے
ہمراہ کھجور کھانی شروع کی جس سے میں ابھی غامی
موتی ہو گئی۔

یعقوب بن حمید، اسماعیل بن موسیٰ، ابراہیم بن سعد
سعد، عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے
ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھجور کے
ساتھ گلڑی کھاتے دیکھا ہے۔

محمد بن الصباح، عمرو بن نافع، یعقوب بن الولید
ابو حازم در باہلی، سہل نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم تربوز کے ساتھ تر کھجوریں کھاتے تھے۔

کھجور کا بیان

احمد بن ابی الخوار، مروان بن محمد سلیمان بن لہٰل
ہشام، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس گھر
میں کھجور نہ ہو وہ گھر وائے بھوکے میں۔

عبدالرحمان بن ابی اسیم و ابن ابی فدیک، ہشام بن سعد
علیہ اللہ بن ابی رافع، سلیمان بن ابی یونس، جابر بن عبد اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس گھر میں کھجور نہ ہو گو یا اس
گھر میں کھانا نہیں۔

فصل کے پہلے میوہ کا بیان

محمد بن الصباح، یعقوب بن حمید، عبد العزیز بن محمد
سہل بن ابی صالح، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جب پہلا
میوہ لایا جاتا تو آپ فرماتے اللہم بارک لنا بہ پھر جو
بچے آپ کے پاس موجود ہوتے ان میں سے سب
سے چھوٹے کو آپ عنایت فرمادیتے تھے۔

گدر اور خشک کھجور کو ملا کر کھانے کا بیان

ابو بشر بکر بن خلف، یحییٰ بن محمد بن ابی ہشام
عزہ، حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا گدر کھجور کے ساتھ خشک کھجور اور
نئی کے ساتھ پرانی کھجور ملا کر کھایا کر دیکھو کہ شیطان
اس بات سے خفا ہوتا ہے اور کہتا ہے انسان زندہ
رہے گا، جب تک وہ نئی کھجور کو پرانی کے ساتھ ملا کر
کھاتا رہے گا۔

دو کھجوریں ملا کر کھانے کا بیان

ہشام بن سعد عن زبیر عن عائشہ قالت قال
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یسعد
فیتو حیاء اہلہ۔

۱۱۱۷۔ حدثنا عبد الرحمن بن ابی رافع
الکوفی عن ابی ذر عن ابی ہشام
ابن سعید عن ابی عبد اللہ بن ابی رافع عن
جدہ بن سلیمان عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم
قال بیئت لا تمزق فیہا کالبیت کا
طعام فیہا۔

باب ۱۱۱۸۔ حدثنا مسدد بن الصباح
ابن محبوب بن حاسب قال حدثنا عبد الرحمن بن
محمد بن ابی ہشام عن ابی صالح عن ابی ہشام
عن ابی ہشام عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
قال لا تأکل من ثمرہ کان اللہم بارک
لنا فیہ سدا ینتکونی ثمرہ تا فی مدنا فی
صاعنا بركة مع بركة لثمنا بركة اضعف من
بعضتہ من الکلدان۔

باب ۱۱۱۹۔ حدثنا ابو یوسف عن زبیر بن
یحییٰ بن معمر عن ابی ذر عن عائشہ قالت قال
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کوا بالبلح
بالتمر کوا الخلق بالجدید کا الز شیطان
یفطرب ویقول یفی ابن آدم فی اکل
الخلق بالجدید۔

باب ۱۱۲۰۔ حدثنا عن قیدان التبر

دو کھجوریں ملا کر کھانے سے منع فرمایا ہے جب تک
ساتھیوں سے پوچھ نہ لے۔

محمد بن بشار، ابو داؤد، ابو عامر الحزاز، حسن بن
الحسین، سعد موطیٰ ابی بکر، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت کیا کرتے تھے وہ فرماتے تھے نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے دو کھجوریں ملا کر کھانے سے منع فرمایا ہے

کھجوریں چھانٹ چھانٹ کر کھانے کا بیان
ابو بشر کبر بن خلف، ابو قتیبہ، ہمام ناسحاق بن
ابی طلحہ، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پرانی کھجوریں لال تھیں
آپ انہیں سے عمدہ عمدہ چھانٹ چھانٹ کر کھاتے تھے

کھجوریں مکھن کے ساتھ کھانے کا بیان
ہشام، صدقہ، ابن جابر، سلیم بن عامر، بشر بن
دو نوں صاحبزادے جو جو سلیم سے تھے بیان کرتے
میں ہمارے پاس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے
ہم نے پانی سے ایک چادر ٹنڈی کر کے آپ کے نیچے
بچائی خدا تعالیٰ نے ہمارے گھر میں آپ پر وحی نازل
فرمائی ہم نے حضور کی خدمت میں مکھن اور کھجوریں پیش کیں
کیوں کہ اسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم بہت مٹوئی سے
تامل فرماتے تھے۔

میدے کا بیان

محمد بن الصبار، سوید بن سعید در باعلی، ابو حازم
کہتے ہیں میں نے سہل سے دریافت کیا کیا آپ نے میدہ
دیکھا ہے انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی
وفات تک میں نے میدہ نہ دیکھا تھا میں نے دریافت کیا

سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُونَ الذَّجَلُ بَيْنَ الْكُمَرَيْنِ
حَتَّى يَسْتَأْذِنَ أَصْحَابَهُ۔

۱۱۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ ابْنَ دَاوُدَ
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَنَّ أَخَذَ ابْنَ الْحَكَمِ عَنْ سَعْدِ
مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ وَكَانَ سَعْدٌ يَخْدُمُ الْمُرَثَى صَلَّ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يُحِبُّهُ حَتَّى يَتَمَّ آتِ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهْنِئَةً عَنِ الْأَمْكَانِ
يَعْنِي فِي الشَّيْرِ۔

بَابُ تَهْنِئَةِ الشَّيْرِ

۱۱۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خُزَيْمٍ حَدَّثَنَا
أَبُو ثَعْلَبَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ ابْنِ أَبِي طَالِبَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بَيْتَهُمْ فَنُفِثَ
فَجَعَلَ يَقْتَسِمُهُ۔

بَابُ التَّمْيِ بِالزَّيْدِ

۱۱۲۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ صَدَقَةَ
ابْنِ حَالِدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ حَدَّثَنَا تَوْفَى مُسْلِمُ
ابْنُ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَكَبٍ أَنَّ كَذَا دَخَلَ
عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْنَا
تَحْتَهُ قَطِيعَةً لَنَا صَبَبْنَا هَا لَمْ يَجْلِسْ عَلَيْهِمَا
كَأَنَّكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِمُ الْوَسْطَى فِي بَيْتِنَا لَوْ
كَدَمْنَا لَمْ نَزِدْ أَوْ تَمَّ أَوْ كَانَ يُحِبُّ الزَّيْدَ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بَابُ الْحَوَارِيِّ

۱۱۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَسُوَيْدُ بْنُ
سُوَيْدٍ قَالَا هَذَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ
حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَأَلْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ هَلْ
رَأَيْتَ النَّبِيَّ قَالَا مَا لَيْكَ النَّبِيُّ حَدَّثَنَا جُمَيْسُ بْنُ

میں حاضر ہوئے ہادرہ میں سامنے کھڑا تھا اور دسترخوان
بچا ہوا تھا۔ انہوں نے فرمایا کھا ڈیجئے معلوم نہیں کہ
حضور نے کبھی وفات تک باریک روٹی یا پوری مہنی
ہوئی کبھی دیکھی ہو۔

فالودے کا بیان

عبدالوہاب بن الضحاك، النخعي، اسماعیل بن عیاش
محمد بن طلحہ، عثمان بن یحییٰ، ابن عباس کا بیان ہے کہ ہم نے
فالودہ کا نام نہ سنا تھا کہ ایک بار جبریل علیہ السلام
حضور کی خدمت میں آئے اور فرمایا آپ کی امت بہت
سے ملکوں کو فتح کرے گی اور فالودہ کھائے گی نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے دریافت کیا فالودہ کیا چیز ہے جبریل نے
عرصہ کیا مٹی اور شہد سے بنایا جاتا ہے۔ مٹی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے اس پر بہت مسرت کا اظہار فرمایا۔

روغنی روٹی کا بیان

بابر بن عبدالوہاب، فضل بن موسیٰ السیانی، حسین
بن واقد، ابوبکر، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ایک دن ارشاد فرمایا ہماری خواہش ہے
کہ گھیسوں کی روٹی مٹی میں پیڑی ہوئی اور اسے دور
میں ڈال کر کھاتے۔ ایک انصاری نے یہ سن کر آپ
کے یہ مٹی کی روٹی تیار کی اور لے کر حضور کی خدمت
میں حاضر ہوا آپ نے دریافت کیا یہ مٹی کس چیز میں تھا
انہوں نے عرصہ کیا گودہ کی کھال میں۔ آپ نے یہ
اس کے کھانے سے انکار فرما دیا۔

فَتَا هَتَامُ قَنَا فَتَادَهُ قَالَ كُنَّا نَأْكِي أَنْسَ بِنَ
مَالِكٍ قَالَ رَسَخَانِي وَحَبَارُهُ قَالُوا وَقَالَ
الْبَارِئِيُّ وَحَبَارُهُ مَوْصُوعٌ فَقَالَ يَوْمًا كَلَّمَا
فَمَا أَعْلَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا يَرْثِي قَامُ مَرَقًا بِعَيْنَيْهِ حَتَّى لَحِقَ بِاللهِ
وَلَا شَاةَ نَوْمِي طَائِفًا.

باب ۱۲۸ الفالودج

۱۱۲۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الزُّهَيْرِ عَنْ
السَّائِقِ ابْنِ جَارِ بْنِ شَارٍ سَمَاعٍ عَنْ بَنِي عِيَّاشٍ
عَنْ مَعْتَدِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ يَحْيَى عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ أَوَّلُ مَا سَمِعْنَا بِالْهَذَا الْوَدَجِ أَنَّ
جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ لَتَكُونُ خَيْرَ أُمَّةٍ
فَبَعْدَ مَنْ عَلَيْهِمْ مِنَ الدُّنْيَا حَتَّى يَرْثِيَهُمْ كُلُّ مَنْ
مِنَ الْفَالَوْدِجِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ وَمَا الْفَالَوْدِجُ قَالَ يَخْلُطُونَ السَّمْعَ الْمَلَّ
جَمِيعًا فَشَرِبُوا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِذَلِكَ سَهْقَةً.

باب ۱۲۹ الخبز المكي بالتمين

۱۱۳۰۔ حَدَّثَنَا هُدَيْبُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ
الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى السَّيْنَانِيِّ عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ
وَاقِدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ
يَوْمٍ وَذَلِكَ لَوْ أَنَّ عَمْرًا أَخْبَرَهُ بِضَاءٍ مِنْ
بُرَّةٍ سَمَرًا يَكْبَدُ بِتَمِينٍ نَاكِلًا قَالُوا فَسَمِعَ
بِذَلِكَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ نُسْرَةَ فَخَذَّكَ فَجَاءَ بِهِ
النَّبِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي آخِرِ نَحْوِهِ كَانَ هَذَا الْبَتَمِينَ قَالَ فِي مَعْنَاهُ صَبَّ
قَابِي أَنْ يَأْكُلَهُ.

اگر آدمی زیادہ ہی کھانا چاہتا ہے تو تنہائی پیٹ کھانے کے لیے رکھے۔ تنہائی پانی کے ٹھیلے اور تنہائی نفس کے لیے

عمر بن ماری، عبد العزیز بن عبد اللہ، یحییٰ البکا، در باہلی، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ ایک شخص نے حضورؐ کے سامنے ڈکار لی، آپؐ نے فرمایا ہمارے سامنے ڈکار دیا کر دیو کہ قیامت کے دن وہی لوگ بھوکے ہوں گے جو خوب سیر ہو کر کھاتے ہیں۔

داؤد بن سلیمان، محمد بن الصباح، سعید بن محمد الثقفی، موسیٰ الجہنی، زید بن وہب، عطیہ بن عامر الجہنی، سلمان کوفی، نبوتی کھانے کی دعوت دی گئی۔ انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا، وہ لوگ جو دنیا میں خوب سیر ہو کر کھاتے ہیں قیامت کے دن سب سے زیادہ بھوکے ہوں گے۔

کھانے کا اسراف میں داخل ہونے کا بیان

مہنام بن عمار، سہید بن سعید، یحییٰ بن عثمان، بقیہ یوسف بن ابی کثیر، نوح بن ذکوان، احسن بن کبیر بن دینار، ابن کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر اس شخص کا کھانا جس کی نفس خواہش کرے نفیول خرچہ میں داخل ہے۔

کھانا پھینکنے کی ممانعت کا بیان

ابراہیم بن محمد، دساح بن عقبہ، ولید بن محمد الموقیری، زہری، عروہ، حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ

اَدْعِي دَعَاءَ شَدَّامٍ تَطْنُ حَسِبَ الْاَدْمِي لَفِيْمًا
يَقِيْمُ مَلِكًا مَلَانْ غَلَبَتْ الْاَدْمِي نَفْسُهُ فَتَلَتْ
لِلطَّعَامِ دَلَّتْ لِلشَّرَابِ دَلَّتْ لِلنَّفْسِ
۱۱۳۹۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ تَقِيفٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
ابْنِ عَمْرٍو قَالَ تَبِعْنَا رَجُلًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كُفَّ جَعًا لَمْ يَأْكُلْ لَمْ يَشْرَبْ
أَطْوَلَ كُمْ جَوْعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرَ كُمْ شَبَعًا فِي
كَأَيِّ الدُّنْيَا.

۱۱۴۰۔ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ يَوْمَ مُحَمَّدٍ
ابْنِ الصَّبَّاحِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ بَنِي مُحَمَّدٍ الثَّقَفِيِّ بْنِ
مُوسَى الْجَهَنِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ
عَامِرٍ الْجَهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ وَكَادَهُ عَلَى طَعَامٍ
يَأْكُلُهُ فَقَالَ حَسْبِي اِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اِنَّ الْكُلَّ لَتَانِ يَبْسُ فِي
الدُّنْيَا اَطْوَلَ كُمْ جَوْعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
بِاَقْبَرٍ مِنَ الْاَسْرَافِ اَنْ تَاْكُلَ كُلُّكُمْ
اَشْبَهْتِ

۱۱۴۱۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَمْرٍو وَسُوَيْدُ بْنُ حَنْبَلٍ
وَبُخَيْرِيُّ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ دِينَارِ
بْنِ الْحِجْرِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ بَقِيَّةِ بْنِ الْوَلِيدِ ثَنَا يُوْسُفُ
ابْنُ اُمِّ كَعْبٍ عَنْ نَوْسٍ بَنِي ذَكْوَانَ عَنْ الْحَكَمِ
عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَمُوتَ مِنْ الشَّرَفِ اَنْ تَاْكُلَ
كُلَّ مَلَا سَتَمَنْتَ۔

بَابُ التَّهْنِ عَنْ الْقِلَاءِ الطَّعَامِ
۱۱۴۲۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يُوْسُفَ
بَنِي سَالَمَةَ عَنْ يُوْسُفَ بْنِ كَعْبٍ عَنْ دِينَارِ

آپ نے اسے اٹھا کر صاف کیا اور کھا لیا۔ اور فرمایا
اے عائشہ عزت دار چنبر کی عزت کیا کہ وہ اللہ تعالیٰ
جب کسی قوم کا رزق پھین لیتا ہے تو وہ واپس
نہیں کرتا۔

بھوک سے پناہ مانگنے کا بیان

ابن ابی شیبہ اسحاق بن منصور، بریم، لیث کعب
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا فرمایا کرتے تھے اللہم
انی احوذ بک من الجوع فاد بئس الضعیف ما حوذ
بک من الخیانتہ فانہا بشت البطانتہ

برات کا کھانا چھوڑنے کا بیان

محمد بن عبد اللہ الرقی، ابراہیم بن عبد السلام بن
عبد اللہ بن بابا، الخوخی، عبد اللہ بن میمون، محمد بن المنکدر
جاہل کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
رات کا کھانا نہ چھوڑو چاہے ایک مینٹھی کھور کیوں نہ ہو
کیونکہ رات کا کھانا چھوڑنا آدمی کو ضعیف کر دیتا ہے

مہمان داری کرنے کا بیان

جبارہ، کثیر بن سلیم، حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس گھر میں مہمان ہو
و اس گھر میں غیر و برکت اسی طرح دوڑتی ہے جیسے چھری
اونٹ کے کوہان پر بلکہ اس سے بھی تیز

جبارہ، محارب، عبد الرحمن بن الفضل، ضحاک بن نزم
ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا جس گھر میں کھانا کھایا جائے اس میں بھلائی اونٹ کے
کوہان پر چھری چلنے سے بھی زیادہ تیز دوڑتی ہے۔

علی بن محمد عثمان، ابن عبد الرحمن، علی بن مرہ، عبد الملک

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْبَيْتَ فَدَلَّى يَدَهُ مِلْقَاهُ فَأَخَذَ هَائِسَهَا كَحُرِّ
أَكْلَاهَا وَقَالَ يَا عَائِشَةُ أَكْرَمِي كَرِيمَاتِنَا مَا نَقَرْتِ
مَنْ قَدَمٍ قَطُّ نَعَادَ شُكْرَهُنَّ

بَابُ التَّعَوُّذِ مِنَ الْجُوعِ

۱۱۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا
إِسْحَاقَ بْنَ مَنْصُورٍ قَالَهُ رَجُلٌ عَنْ تَيْمٍ عَنْ كَعْبٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ
يُشْنُ الضَّعِيفَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا
يُشْنُ الْبَطَانَ

بَابُ تَرْكِ الْعِشَاءِ

۱۱۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّزَّاقُ شَنَا
زَيْدَ هَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاةَ
أَنَّ خُرَافَةَ بْنَ ثَعْلَبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُنْكَدَرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَذَعُّوا الْعِشَاءَ وَكُوْ
يَكْفٍ مِنْ تَمَرٍ فَإِنَّهُ تَرْكُهَا يَهْدِيكُمْ

بَابُ الضِّيَاقَةِ

۱۱۴۵۔ حَدَّثَنَا جَبَّارَةُ بْنُ الْمُنْكَدَرِ شَنَا كَثِيرُ بْنُ
سَلِيمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْعِيدُوا سُرْمَ رَأْيِ الْبَيْتِ الَّذِي
يَنْفُسُ مِنَ الشُّفْرِ إِلَى سِتَارِ الْبُعِيدِ

۱۱۴۶۔ حَدَّثَنَا جَبَّارَةُ بْنُ الْمُنْكَدَرِ شَنَا الْحَارِثُ
بْنُ عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ نَهْمٍ عَنْ الضَّحَّاكِ بْنِ
مَرْجَانٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْعِيدُوا سُرْمَ رَأْيِ الْبَيْتِ الَّذِي
يُذْجَلُ بَيْنَهُ مِنَ الشُّفْرِ إِلَى سِتَارِ الْبُعِيدِ

۱۱۴۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّزَّاقُ شَنَا عُثْمَانَ

علاء ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سنت یہ ہے کہ آدمی مہمان کو دروازے تک رخصت کرنے جائے۔

کسی دعوت میں بلا کام دیکھ کر لوٹ جانے کا بیان
ابو کریم، ربیع، ہشام الدستوائی، قتادہ، سعید بن المسیب
حضرت علیؓ نے فرمایا کہ میں نے کھانا تمہارا کیا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت دی آپ تشریف لائے آپ نے گھر میں کچھ تصادیر دیکھیں تو واپس ہو گئے۔

عبدالرحمن بن عبداللہ الجوزی، عفان بن مسلم، حماد بن سلمہ، سعید بن مہمان سفینۃ ابو عبد الرحمن کہتے ہیں ایک شخص نے ایک بار حضرت علیؓ کی دعوت کی یہ دیکھ کر حضرت فاطمہؓ نے فرمائی کہ اس ہم حضور کی دعوت کرتے اور آپ ہمارے ساتھ کھانا کھاتے اس کے بعد دونوں نے حضور کی دعوت کی حضور تشریف لائے اور دروازے پر کھٹ پر ہاتھ رکھا، اندر گھر میں ایک بار یک پردہ لٹکا ہوا نظر آیا آپ واپس ہو گئے فاطمہؓ نے علیؓ سے کہا تم جاؤ اور واپس کی وجہ معلوم کرو حضرت علیؓ نے دریافت کیا یا رسول اللہ آپ کے واپس آنے کی کیا وجہ ہے آپ نے ارشاد فرمایا میں اس گھر میں داخل نہیں ہوتا جو آراستہ و پیراستہ ہو

گوشت اور گھی ملا کر کھانے کا بیان

ابو کریم، یحییٰ بن عبد الرحمن الارحمی، یونس بن ابی یعقوب، ابو یعقوب، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ میں ایک دن دسترخوان پر بیٹھا ہوا تھا کہ تنے میں میرے والد عمرؓ تشریف لائے میں نے ان کے لیے بیکہ چھڑکی انہوں نے وہاں بیٹھ کر کھانا شروع کیا ایک دو تھے کھانے کے بعد فرمایا مجھے کھانے میں ایسی چکنائی نظر آرہی ہے جو گوشت کی چکنائی سے علوہ ہے ابن عمرؓ نے عرض کیا امیر المؤمنینؓ میں ہاڑی ہوئے گوشت کی تلاش میں گیا لیکن وہ بہت تنگ تھا۔ تو میں نے ایک درہم کا دہلا گوشت اور ایک درہم کا گھی

ابن عبد الرحمن عن علی بن عروۃ عن عبد المالك عن عطاء عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم سكران من الشتران يخرج الزجل مع صنفه إلى باب الدار

باب الدار إلى أبي الطيف منكم رجعة

۱۱۴۸۔ حدثنا أبو كريب ثنا كريب عن هشام بن عمار عن قتادة عن سعيد بن مسروق عن عبيد بن جابر عن عتيق قال صنعت طعاما فدعوت رسول الله صلى الله عليه وسلم فجاء فقرأ قصار بر قدر جمع

۱۱۴۹۔ حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله الجوزي ثنا عفان بن مسلم ثنا حماد بن سلمة ثنا سعيد بن جهمان ثنا سيف بن عبيد الرحمن أن رجلا ضاقت على بن أبي طالب ف صنعت له طعاما فقالت فاطمة لودعونا النبي صلى الله عليه وسلم فاكل معنا فدعوه فجاء فوضع يده على عضدي أبي طالب فداي قدامي فاجبت البيت فجمع فقال فاطمة لعلي رضي الله عنه لئلا نأكل ما أجمعك يا رسول الله قال إنه ليس لي مان أذك بيتا مروقا

باب الجمع بين السمين واللحم

۱۱۵۰۔ حدثنا أبو كريب ثنا يحيى بن عبد الرحمن بن عمار عن قتادة عن سعيد بن مسروق عن عبيد بن جابر عن عتيق قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم سكران من الشتران يخرج الزجل مع صنفه إلى باب الدار

كَأَكْرَأَ كُلِّ رَقَالٍ إِنِّي أَكْذَرُهُ أَنْ أُذِي
صَاحِبِي

۱۱۵۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ أَنَّ أَبَا شَرِيحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَدْرَانَ الْحَجَرِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَعَدَكُمْ مِنْهُمْ رَجُلٌ أَلَّا يَأْكُلَ فَقَالَ الْكَافِرُ كَيْفَ نَهَيْتُكُمْ عَنْ أَكْلِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنَازَلُ مِنْهَا يَتَذَكَّرُونَ مِنْهَا أَكْرَأَ نَسَانُ.

نہیں چاہتا کہ فرشتوں کو

حرملة بن یحییٰ، ابن وہب، ابو شریح، عبدالرحمان بن عمران الحجری، ابو الزبیر، جابر بن عبد اللہ کہ ایک جماعت حضور کی خدمت میں آئی، ان کے منہ سے گند لے کر لے کر آپ نے فرمایا کہ میں نے تمہیں اس درخت کے کھانے سے منع نہیں کیا تھا، فرشتوں کو بھی انہی چیزوں سے تکلیف پہنچتی ہے۔ جس سے انسان کو پہنچ جاتی ہے۔

۱۱۵۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَبَيْعَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ نَعِيمٍ عَنِ الْيَعْقُوبِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ دُخَيْنِ الْحَجَرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ غَامِرٍ بْنِ الْحَجَرِيِّ يَقُولُ لَأَنْدَسُوهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا صَحَابِيَهُ لَا تَأْكُلُوا الْبَصَلَ تَعْرِفُونَ كَلِمَةً خَفِيَةً النَّبِيِّ.

حرملة، ابن وہب، ابن لعیہ، عثمان بن نعیم، یعقوب بن زید، دخیج الحجری، عقبہ بن عامر الجہنی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کے ارغاد فرمایا تم لوگ پیاز نہ کھایا کرو پھر آہستہ سے ایک اور جملہ فرمایا۔

بَابُ كُلِّ الْجَبَنِ وَالسَّيْنِ

۱۱۵۶۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السَّيِّدِيُّ ثنا سَيْفُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُمَرَ التَّمِيمِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ السَّيْنُ وَالْجَبْنُ عَلَى الْإِنْسَانِ الْخَلْقُ مَا أَكَلَ اللَّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَارْتَحَلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَرَقُوا مَتَاعِي عَنْهُ.

گھی اور وہی کا بیان

اسماعیل بن موسیٰ السیسی، سیف بن ہارون، سلیمان التمیمی، ابو عثمان التمیمی، سلمان فارسی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہی گھی اور پیاز کے بارے میں سوال کیا گیا آپ نے فرمایا اللہ نے جو کچھ کتاب میں مہل کر دیا ہے وہ حلال ہے اور جو حرام فرما دیا وہ حرام ہے اور میں سے سکوت اختیار کیا تو وہ معاف ہے۔

بَابُ كُلِّ الثَّمَرِ

۱۱۵۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ بِحَدِيثٍ عَنْ أَبِي ذِي نُوَيْدٍ الرَّحْمَنِيِّ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَدْرَانَ الْحَجَرِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ السَّيْنُ وَالْجَبْنُ عَلَى الْإِنْسَانِ الْخَلْقُ مَا أَكَلَ اللَّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَارْتَحَلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَرَقُوا مَتَاعِي عَنْهُ.

پہل کھانے کا بیان

سعد بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار عثمان، محمد بن عبدالرحمان بن عرق، عبدالرحمان، نعمان بن بکر نے فرمایا کہ حضور کی خدمت میں طائف کے انگوڑیہ میں آئے تو آپ نے مجھے بلا کر فرمایا یہ خوشہ ہے باکر انہی والدہ کو دے دو میں نے والدہ کو دینے کے بجائے خود کھا لیا چند دن بعد

آپ نے مجھ سے دریافت کیا وہ خوشہ تم نے والدہ کو
دے دیا تھا۔ میں نے عرض کیا جی نہیں۔ اپنی وجہ سے
آپ نے میرا نام غدار رکھا۔

هَذَا الْعَقُودَ قَاتِلُكُمْ أَمَّا كَيْفَ كُنْتُمْ تَبْلُغُونَ
أَبْلَغُوا يَا هَؤُلَاءِ فَكُنَا كَمَا كَانَ بَعْدَ كَيْفَالِ قَالَ لِي مِمَّا
فَعَلَ الْعَقُودُ هَلْ أَبْلَغْتُمْ أَمَّا كَيْفَ كُنْتُمْ تَبْلُغُونَ
فَسْتَأْذِنُ غَدَارًا

اسمعیل بن محمد الطلی، قتیب بن حاجب، ابو سعید
عبدالملک الزبیری، طلحہ نے فرمایا کہ میں حضور کی خدمت
میں گیا۔ اور آپ کے ہاتھ میں بھی آپ نے فرمایا
اے طلحہ یہ تو یہ دل کو بہت آرام پہنچاتی ہے۔

۱۱۵۸۔ حَدَّثَنَا سَمَاعِلُ بْنُ مَعْمَدٍ الْقَطْلَبِيُّ ثَنَا
قَتِيبُ حَاجِبٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ عَبْدِ الْمَلِكِ
الزُّبَيْرِيِّ عَنْ طَلْحَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِهِ سَعْدُ جِلْدَةٍ فَقَالَ دُونَكَ مَا
يَا طَلْحَةُ فَإِنَّمَا سَجَعًا لِقَوَادٍ

اوندے ہو کر کھانے کا بیان
محمد بن بشار، کثیر بن ہشام، جعفر بن برقان زہری
سالم، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے اوندے ہو کر کھانے سے منع فرمایا
ہے۔

بَابُ النَّبِيِّ عَنِ الْأَكْلِ مِنْبَطِحًا
۱۱۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ كُنَّا كَثِيرِينَ
مَعَهُ تَنَاوَلْنَا خُبْزَ بَرْقَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ
سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَن يَأْكُلَ الرَّجُلُ وَهُوَ مُنْبَطِحٌ
عَلَى وَجْهِهِ

ابواب الاشربة

شراب کی برائی کا بیان

حسین بن الحسن المرزئی، ابن ابی عدی، حم، ابراہیم
بن سعید الجوسری، عبدالوہاب، راشد ابو محمد الجہانی، شہر
ابوالدرداء نے فرمایا کہ مجھے میرے دوست صلی اللہ
علیہ وسلم نے وصیت فرمائی ہے شراب نہ پینا
کہوں کہ یہ ہر برائی کی کنجی ہے۔

أَبْوَابُ الْأَشْرِبَةِ

بَابُ الْخَمْرِ مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ

۱۱۶۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْزُوقِيُّ ثَنَا
ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ ح وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ
ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ جَمِيعًا عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي مَعْمَدٍ
عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَن يَأْكُلَ الرَّجُلُ وَهُوَ مُنْبَطِحٌ
عَلَى وَجْهِهِ

عباس بن عثمان الدمشقی، ولید بن مسلم، منیر بن
الزبیر، عبادة بن یسعی، غباب بن الارت کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ
خمراب سے خطائیں اتنی زیادہ ہیں کہ اگر کسی نے اس سے

۱۱۶۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمَّانٍ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ مَسْلَمٍ ثَنَا سَبْرُ بْنُ الزُّبَيْرِ ثَنَا سَمِيعُ
عَبَّادَةَ بْنِ يَسْعَى يَقُولُ سَمِعْتُ غَبَابَ بْنَ الْأَرْتِ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ

شراب سے بچنے کے لیے کئی دواؤں سے جڑائیاں اس طرح۔
پھیلتی ہیں جس طرح درخت سے درخت۔

شرابی کا آخرت میں محروم ہونے کا بیان

مل بن محمد، ابن نیر، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دنیا میں شراب پئے گا وہ آخرت میں نہ لی سکے گا مگر یہ کہ توبہ کرے۔

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، زید بن داؤد، خالد بن عبداللہ بن حسین، ابو ہریرہ صدیق اکبرؓ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو دنیا میں شراب پئے گا وہ آخرت میں شراب نہ لی سکے گا۔

شراب کی عادت کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن العباس، محمد بن سلیمان
بن الاصبہانی، سہیل، ابو صالح، ابو ہریرہ، کاتبین جے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا ہمیشہ شراب پینے والابت پرست کی
مانند ہے۔

ہشام، سلیمان بن عقبہ، یونس بن میسرہ، ابو
ادریس، ابوالدرداء کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمیشہ شراب پیئے والا
جنت میں داخل نہ ہوگا۔

شرابی کی نماز قبول نہ ہونے کا بیان

عبدالرحمن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، ازاعلیٰ ربیعۃ بن زید

لَا يَأْكُلُ وَالْعُمْرُ فَإِنْ أَفْطَرْتُمْ مَا نَفَرَ الْغُفْلَا يَكْتَسِبُ
بِأَسْبَابِهِمْ يَنْفَرُ الشَّجَرُ
بِأَسْبَابِهِمْ يَنْفَرُ الْخُمْرُ فِي الثُّنْيَا لَمْ
يَنْشُرْهَا فِي الْأَخْذَةِ

۱۱۶۲ ح۱ شَاعِلُ بْنُ مُعْتَدٍ قَتَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
ثُمَيْرٍ مَنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ حَرَّبَ الْكُفْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَحْرِبْهُمَا فِي الْآخِرَةِ
إِلَّا أَنْ يَتَوَكَّبَ -

١١٦٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ فَتَابَ يَحْيَى بْنُ
سَعْدَةَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ أَنَّ خَالِدَ بْنَ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو
مُرَّةٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الذَّيْلِ الْعَظِيمِ رُبَّهَا
فِي الْأَخِيرَةِ -

بَابُ ٥٠٣ مِمَّا مِنَ الْخَبَرِ

١٦٨ | حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ
ابْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا نَحْنَا مَعْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ
الْأَمَةِ تَبَرَّأَ إِلَى هَذَا مِنْ كَيْسٍ قَدْ أَهْوَاهُ الْفُتُوحُ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُدِينِ الْخَمِي كَعَايِدِ الْوَحْشِ .

١١٦٥ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَرَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ سُلَيْمَانَ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ جَابِرِ
عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكُونُ إِذَا شَرِبَ الْخَمْرَ
يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ أَنْ تَجْعَلَ
لِي مِنْ ذَلِكَ شَرًّا يَكُونُ لِي فِي يَوْمِي
بِأَنْتِ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ يَقْبَلْ لَهُ
صَلَاةٌ

٦٤. حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَرَكَاهِيمَ الْإِسْطَقِيُّ

فَمَا الْوَكِيلُ مِنْ مُسْلِمٍ قَتَلَ الْوَلَدَ عَنِ عَن رَّبِّهِ عَنِ بَن
يَزِيدَ عَنِ ابْنِ الدَّيْلَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
خَرِبَ الْخَمْرَ وَشَرِبَ كَرِهَ يُقْبَلُ لَهُ صَلَوةٌ أَرْبَعِينَ
صَبَاحًا فَإِنْ مَاتَ دَخَلَ النَّارَ فَإِنْ تَابَ تَابَ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنْ عَادَ فَخَرِبَ فَسَكَّرَ لَهُ يُقْبَلُ لَهُ
صَلَوةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ مَاتَ دَخَلَ النَّارَ
فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنْ عَادَ فَخَرِبَ فَسَكَّرَ
لَهُ يُقْبَلُ لَهُ صَلَوةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ مَاتَ
دَخَلَ النَّارَ فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنْ عَادَ
كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ رِذْئَةِ الْجَحِيمِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا رِذْئَةُ الْجَحِيمِ
قَالَ عَصَاكَ أَهْلُ النَّارِ

بَابُ مَا يَكُونُ مِنْهُ الْخَمْرُ

۱۶۷ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ قَتَلَ
عَمْرُو بْنُ عَتَّارٍ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَمْرُ
مِنْ مَخَالِبِ النَّاسِ فَخَرِبَ النَّاسُ فَخَرِبَ الْخَمْرُ

۱۶۸ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَبُو الْيَافِ عَنْ
سَعْدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ خَالِدَ بْنَ كَثِيرٍ
الْقُدْسِيُّ حَدَّثَنَا أَنَّ الشَّيْخَ بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
أَنَّ الشَّيْخَ بْنَ حَكَمَةَ حَدَّثَنَا سَمِعَ الشَّامَانَ بْنَ كَثِيرٍ
يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَنْ يَمُنَّ الْخَمْرُ حَتَّى يَكُونَ مِنَ الشَّيْءِ خَمْرًا
فَمِنْ النَّاسِ خَمْرًا وَمِنْ الشَّيْءِ خَمْرًا فَخَمْرًا
الْقَسْلُ خَمْرًا

بَابُ مَا يَكُونُ الْخَمْرُ عَلَى شَرْطٍ أَوْ جِهَةٍ
۱۶۹ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
سَعِيدٍ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

ابن الدلمی، عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے شراب پی یا اور کوئی نشہ آور
شے استعمال کی تو اس کی پالیس دن کی غذا قبول نہیں ہوتی اگر
وہ اسی حالت میں مر گیا تو دوزخ میں داخل ہو گا اگر اس نے توبہ
کی تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرے گا۔ اگر اس نے پھر دوبارہ
توبہ کے بعد شراب پی یا تو اللہ تعالیٰ اس کی پالیس دن کی غذا
قبول نہ کرے گا۔ اور اسی حالت میں مر گیا تو جہنم میں جائے گا
اگر توبہ کر لی تو اللہ تعالیٰ توبہ قبول کرنے والا ہے۔ پھر اگر اس نے
تیسری بار پی تب بھی خدا کا یہی قانون ہے۔ لیکن اگر اس نے
توبہ کر کے جو بھی شراب پی تو اللہ تعالیٰ پر یہ فرض ہے
کہ قیامت کے دن اسے ردمۃ النہال پلائے، صحابہ نے عرض
کیا یا رسول اللہ ردمۃ النہال کیا شے ہے آپ نے فرمایا
دور خیل کا خون اور پ

شراب بنانے والی چیزوں کا بیان

یزید بن عبد اللہ، عمرو بن عبد اللہ ابو کثیر السمی (باصحی)
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا شراب ان دو چیزوں سے بنتی ہے یعنی کھجور
اور سورے۔

محمد بن ریح، یزید بن ابی حبیب، خالد بن کثیر
القدس، علی بن محمد، شعیب، نعمان بن بشیر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
مٹیوں، جو، کشمش، کھجور اور شند سے شراب بنتی ہے

شراب کی وجہ سے دس آدمیوں پر لعنت نازل ہو گیا بلکہ

علی بن محمد، محمد بن اسماعیل، یزید، عبد العزیز
بن محمد، عبد العزیز، عبد الرحمن بن عبد اللہ الغافقی، ح

[illegible]

١٤٠- حَكَأْنَا مَعَهُ بَنِي سَعِيدِ بْنِ يَزِيدِ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ السَّيَرِي ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ شَيْبَةَ
سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَوْحَدَهُنِي أَنَّهُ قَالَ
كَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخُمْرِ
عَشْرَةَ عَاجِرَهَا وَمَنْعُورَهَا وَالْمَعْصُورَةَ لَهُ
وَحَامِلَهَا وَالْمَحْصُولَةَ لَهُ وَبَآئِعَهَا وَالْمَبْذُوعَةَ
لَهُ وَسَاقِيَهَا السُّتْقَاةَ لَهُ حَتَّى عَدَّ عَشْرَةَ مِنْ
هَذَا الضَّرْبِ -

بَابُ الْمُتَجَارَةِ فِي الْكُفْرِ

٤١ || حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ
شُعْبَةَ بْنِ سُرَوِّجٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا كُنْتُ
الْأَيَّامَ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي الزَّيْتَابِ خَرَجَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَّمُوا تِجَارَتَهُ
فِي الْعَبْدِ.

١٤٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
ثُعْبَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسِ بْنِ
أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ بَلَغَ عُمَرَانُ سَمْرَةَ بَاءَ خَمْرًا
فَقَالَ قَاتِلِ اللَّهَ سَمْرَةَ أَلَمْ يَعْلَمَنَّ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ لِيَهْجُرَ
حُرْمَتَ عَلَيْهِ السَّحَرُ وَجَمَلُوهَا
بِأَسْرَهَا-

طعمہ، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شراب کی وجہ سے دس آدمیوں پر لعنت نازل ہوتی ہے۔ پہلے دے دے پر پنجواڑ نے دے دے پر پنجواڑ دے دے پر بیچنے والے پر خریدنے والے پر لیجانے والے پر جس کے لیے لیجائی گئی ہے۔ اس کی قیمت کھانے والے پر اور اس کے پلانے والے پر۔

محمد بن سعید بن یزید بن ابراہیم، ابو عاصم شیب
در با علی انس نے فرمایا کہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
شراب کے معاملہ میں دس آدمیوں پر لعنت فرمائی، انھوں نے
و اے پر نچڑوانے والے پر لعنت اٹھانے والے پر، انھوں نے
و اے پر بھیجنے والے جس کے لیے بھیجی جائے پینے والے
پر جس کی وجہ سے پلائی جائے حتیٰ کہ آپ نے دس
آدمیوں کو شمار کیا۔

شراب فروخت کرنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، علی بن محمد ابو معاذیہ، اعلم مسلم
مسروق، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ جب سورہ بقرہ میں
سود کی آخری آیت نازل ہوئی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم باہر تشریف لائے اور شراب کی تجارت حرام
قرار دی۔

ابن ابی شیبہ، سفیان، عمر دینار، طاہس، ابن عباس نے فرمایا کہ ستر مجموعیہ اطلاع ملی کہ سمر نے شراب فروخت کی ہے تو انہوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ سمر کو قتل کرے کیادہ نہیں مانتے کہ جی کہ ہم صلے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہودیہ حرم کی گئی تھی لیکن انہوں نے اسے بگھلا کر فروخت کرنا شروع کیا اسی وجہ سے ان پر اللہ تعالیٰ نے لعنت نازل فرمائی۔

آخر زمانہ میں شراب کا نام بدل کر فروخت کرنے کا بیان
عباس بن الولید، عبدالسلام بن حرب، ثور بن یزید،
خالد بن معدان، ابوامامہ الباہلی کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا زمانہ ایسے ہی گزرتا
رہے گا۔ حتیٰ کہ میری امت میں سے ایک جماعت
شراب پیا کرے گی، اور اس کے نام تبدیل کرے گی۔

حسین بن ابی السری، عبداللہ سعد بن ادیس العسی
بلال بن یحییٰ العیسیٰ، ابو بکر بن حفص، ابن مجیر، ثابت
بن السمط، عبادة بن العامت کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس وقت سے کہ
لوگ شراب پیئیں گے اور اس کا نام تبدیل کر دیں گے

نشد آؤ شے کے حرام ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ زہری، ابو سلمہ،
حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز
حرام ہے۔

ہشام، صدقہ، یحییٰ بن الحارث الذہاری،
سالم، ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

یونس بن عبدالاعلیٰ، ابن وہب، ابن جریر، ابویوب
بن ہانی، مسروق، ابن مسعود کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز
حرام ہے۔ ابن ماجہ کہتے ہیں یہ معززین کی حدیث
ہے

باب ۵۱۵ الخمر یموتہا بغير اسم
۱۱۴۳۔ حَدَّثَنَا الْقَبَائِسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ
قَتَابَةُ بْنُ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَتَاكُورُ بْنُ
يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ
أَبَا هِلَالٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا شَدَّ هَبَ الْبُكَالِيُّ وَالْأَيَّامُ حَتَّى تُشْرِبَ
كُلَّ لِقَةٍ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرُ يَمُوتُهَا بِغَيْرِ اسْمٍ

۱۱۴۴۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْيَزِيدِ شَتَا عَبْدُ
اللَّهِ قَتَابَةُ بْنُ أَذِينَ الْقَبَائِسِيُّ عَنْ يَكْرِ بْنِ
يَحْيَى الْقَبَائِسِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ عَنْ ابْنِ
مُحَمَّدٍ عَنْ قَابِ بْنِ الشَّيْخِ عَنْ قَبَادَةَ بْنِ
الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَشْرِبُ نَابِ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرُ يَمُوتُهَا بِغَيْرِ
يَمُوتُهَا بِغَيْرِ اسْمٍ

باب ۵۱۶ كل مشكر حرام

۱۱۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَتَابَةُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ
بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ
شَيْءٍ أَشْرَكَ بِهِ فَهُوَ حَرَامٌ

۱۱۴۶۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍاءَ قَتَابَةُ بْنُ
أَبِي خَالِدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ الثَّمَالِيِّ سَمِعْتُ
سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ
شَيْءٍ أَشْرَكَ بِهِ فَهُوَ حَرَامٌ

۱۱۴۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى شَتَا ابْنُ
رَهْبِيعٍ الْحَبَشِيُّ عَنْ جُرَيْجٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ هَالِجٍ
عَنْ مُرْوَيْجٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ مَشْكُورٍ حَرَامٌ قَالَ ابْنُ حَجَّاجٍ
هَذَا أَحَدُ بَيِّنَاتِ الْخَطَرِ بَيْنَ

۱۱۷۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَيْمُونٍ، الزُّرْقِيُّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ حَبَّانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ عَنْ يَحْيَى بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَعَاذٍ، يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ وَهَذَا حَدِيثُ الرَّقِيقَيْنِ.

علی بن سیمون، خالد بن حبان، سلیمان بن عبد اللہ بن الزبیر، یحییٰ بن شداد بن ارس، معاذ بن معاذ کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سن کر نشہ لانے والی چیز ہر مومن پر حرام ہے، یہ رقمہ والوں کی حدیث ہے۔

۱۱۷۹۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ بْنِ عُلْفَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ خَبَرٌ وَكُلُّ خَبَرٍ حَرَامٌ.

سہل بن یزید بن ہارون، محمد بن عبد بن علفہ، ابی سلمہ، ابی ہریرہ کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز شراب ہے اور ہر شراب حرام ہے۔

۱۱۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَقَّارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

محمد بن بشیر، ابو داؤد، شعبہ، سعید بن ابی ہریرہ، ابو ہریرہ کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

۱۱۸۱۔ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَنْكُورٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْكِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَمَا اسْكُرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ.

کم یا زیادہ نشہ آور چیز کے حرام ہونے کا بیان ابی اسیم بن المنذر، الحزامی، ابو حازم، زکریا بن منکور، عبد اللہ بن مسکر کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کچھ کثیر نشہ لانے والی چیز ہو یا کم، ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

۱۱۸۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابِرَاهِيمَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، حَدَّثَنِي حَازِمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

عبد الرحمن بن ابی اسیم، انس بن عیاض، داؤد بن کبیر، محمد بن المنذر، حازم کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس چیز کا کثیر حصہ نشہ لائے اس کا قلیل حصہ بھی حرام ہے۔

۱۱۸۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابِرَاهِيمَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، حَدَّثَنِي حَازِمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

عبد الرحمن بن ابی اسیم، انس، عبید اللہ بن عمر، عبد اللہ بن شیبہ، شیبہ، عبد اللہ بن عمر کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کچھ نشہ لائے وہ حرام ہے۔

تَعْلِيلُهُ خَلَا مُرَّ
بِأَبِي النَّبِيِّ عَنِ الْخَلِيطَيْنِ

۱۱۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُسَيْمٍ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا
أَبْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ
يُتَبَدَّلَ الشَّمَرُ وَالْزُّبَيْبُ جَمِيعًا وَكَهْنُ أَنْ
يُتَبَدَّلَ الْبُسْرُ وَالزُّبَيْبُ جَمِيعًا قَالَ الْيَمَنِيُّ بْنُ
سَعْدٍ وَحَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَافِعٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

۱۱۸۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيُّ عَنْ
عَلِيٍّ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُبَدَّلُ
الشَّمَرُ وَالْبُسْرُ جَمِيعًا وَابْنُ دُرٍّ وَحَدَّثَنَا
وَمِنْهَا عَلَى حَدِّهِ

۱۱۸۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ التَّوَلِيدَ بْنَ
مُسْلِمٍ شَاكَ زَاوِيًّا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَجْمَعُوا بَيْنَ الزُّبَيْبِ
وَالزُّهْرَةِ بَيْنَ الزُّبَيْبِ وَالشَّمَرِ وَابْنُ دُرٍّ وَحَدَّثَنَا
وَمِنْهَا عَلَى حَدِّهِ

يَا بَلَاءُ صِفَتَا الْبَيْدِ وَخُرْبِهِ

۱۱۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي
سَعَادَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ
ابْنِ أَبِي الْفَوَارِسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَكْرَهُ أَنْ تَجْمَعَ بَيْنَ الزُّبَيْبِ وَالزُّهْرَةِ وَابْنُ دُرٍّ
وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيُّ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِثْلِهِ

کھجور اور انگور کے شیرہ پینے کا بیان

محمد بن ریح. یث. ابوالزیر در بانی، جابر سے فرمایا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور اور کشمش کی
نبید، اسی طرح خشک اور کھجور کی نبید بنانے سے منع
فرمایا ہے۔

یث بن سعد کہتے ہیں مجھ سے حضرت جابر
کی یہ حدیث عطاء بن ابی رباح کی نے بھی بیان کی ہے

یزید بن ابی عبد اللہ التمیمی، حکم صہ ابو کثیر در ہامی
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا خشک اور کھجور کی نبید نہ بناد جب بھی نبید بناد
تو ہر ایک کی انگ بناد۔

ہشام، ولید بن مسلم، از اعمی، یحییٰ بن ابی کثیر عبد اللہ
بن ابی قتادہ، ابو قتادہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کھجور کی اسی طرح کھجور
اور انگور کا طارک شیرہ نہ بناد، اور ان میں سے ہر شے کا
انک شیرہ بناد۔

نبید کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، ح، محمد بن عبد الملک
بن ابی الشواربہ عبد الواحد بن زیاد، عاصم الاحول جنانہ
حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کے لیے ایک مشک میں شیرہ تیار کرتے اس
طرح کہ مشک میں ایک منہ کھجور یا انگور ڈال کر اوپر سے
پانی ڈال دیتے۔ اگر صبح کھجور کی باتیں تو آپ شام کو پیتے
اور شام کو کھجور کی باتیں تو صبح پیتے، ابو معاویہ کہتے ہیں

22 دن کی رات میں اور رات کی دن میں دیتے تھے۔

فَقُلْتُ هَذَا فِيهِ شَيْءٌ نَصَبَ عَلَيْكَ الْكَافَّةَ مِنْهُ فَبَكَاهُ
عُدُوهُ فَيُشِيرُ بِرُغِيَّةٍ وَتُنْبِذُ رُغِيَّةً فَيَعْبُدُ بِهَا
عُدُوهُ وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ هَذَا لَا فَيُشِيرُ بِرُغِيَّةٍ لَوْ
لَيْلًا فَيُشِيرُ بِرُغِيَّةٍ نَهَارًا .

ابو کریم: اسماعیل بن مسیح، ابو اسرائیل ابو عمر البهرانی
ابن عباسؓ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے
نمید تیار کی جاتی تو آپ یا تو اسے اسی روز پی لیتے یا دوسرے
روز اور تیسرے روز پی لیتے۔ بلکہ اسے گرا دیتے یا کالے
کا حکم دیتے۔

۱۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنْ رَسْمَاعِيْلَ بْنِ صَبِيحٍ
عَنْ أَبِي رَسْمَاعِيْلَ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ الْبَهْرَانِيِّ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ يُنْبِذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَيُشِيرُ بِهِ يَوْمَهُ ذَلِكَ وَالْعَدَا وَالْيَوْمِ
الْغَالِثِ فَإِنْ بَقِيَ مِنْهُ شَيْءٌ أَهْرَاقَهُ أَوْ أَصْلَحَ
بِهِ فَأَهْرَقَ .

محمد بن عبد الملک، ابو عوانہ، ابو الزبیر، روز باہمی جابر
نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے پھر
کے ایک برتن میں نمید تیار کی جاتی تھی۔

۱۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي
الشَّوَّازِ عَنْ أَبِي عَدُوٍّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ يُنْبِذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَيُشِيرُ بِهِ يَوْمَهُ ذَلِكَ وَالْعَدَا وَالْيَوْمِ
الْغَالِثِ فَإِنْ بَقِيَ مِنْهُ شَيْءٌ أَهْرَاقَهُ أَوْ أَصْلَحَ
بِهِ فَأَهْرَقَ .

شراب کے برتنوں میں نمید بنانے کی ممانعت کا بیان
ابن ابی شیبہ، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہ
نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم نے فقیر،
مزدق، دباؤ اور خلع میں نمید بنانے سے منع فرمایا
ہے اور فرمایا ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

۱۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
بَشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ
يُنْبَذَ فِي الثَّقِيظِ لَسَرَفٍ قَالُوا بَاءً وَالْحَشَمُ
وَقَالَ كُلُّ مَسْكُوحٍ حَرَامٌ .

محمد بن ریح، لیث، نافع، در باعی، ابن عمر نے فرمایا
کہ نبی کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم نے کدو اور لاکھ کے
برتن میں نمید بنانے سے منع فرمایا ہے۔

۱۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَنَّ ابْنَ الْكَيْسِ بْنَ
سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَهَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُنْبَذَ فِي الْمُرْتَبِ
وَالْقَدَحِ .

نصر بن علی، علی، شعیب بن سعید، ابو المتوکل، ابو سعید
الحدری نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم نے

۱۹۲۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي عَنِ الْمُنْثَرِ
أَبُو سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الْمُنْثَرِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

من فقیر مکہ کی برتن مزدق لاکھ کا برتن دباؤ سکھایا ہوا کہ وہ غم سبزد جگہ تھے روزی نشہ، برتن ان برتنوں میں چونکہ
شراب بنال جاتی تھی اس لیے حرمت شراب سے بعد حضورؐ نے امتیاطاً ان برتنوں کے استعمال کی بھی ممانعت
فرمائی لیکن جب لوگوں کی عادت قطعی طور پر ترک ہو گئی تو ان کے استعمال کی ممانعت دی۔

كَانَ نَهَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شُرْبِ
 فِي الْوُجُوهِ قَالُوا بَلَى وَاللَّهِ
 ۱۱۹۳ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْعَظِيمِ
 الْمُعْتَمِدِ بْنِ قَاكَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ كَثِيرٍ
 ابْنِ عَطَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمَرٍ قَالَ
 نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شُرْبِ الدُّبَابِ
 كَالْحَمَلِ

بَابُ مَا رَخَّصَ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ
 ۱۱۹۴ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ
 عَنْ سُلَيْمِ بْنِ يُونُسَ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ سَالٍ
 عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ مَخْتَمَرَةَ عَنْ ابْنِ مَرْزُوقَةَ عَنْ
 أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ
 مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْوُجُوهِ
 كُلِّ مَسْكِيٍّ

۱۱۹۵ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى تَقْبَعُ اللَّهُ
 ابْنُ وَهْبٍ أَبَا بَكْرٍ جَرِيرٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ
 عَنْ مَرْثُومِ بْنِ الْأَخْطَرِ عَنْ ابْنِ مَرْثُومٍ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
 عَنْ يَسِينَ الْأَوْعِيَّةِ الْأَوْدِيِّ وَعَلَاكَ الْوُجُوهِ كُلِّ مَسْكِيٍّ

بَابُ تَبْيِذِ الْخَلِّ
 ۱۱۹۶ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَوْيَدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَعْمَرِ عَنْ
 سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَنِي رُمَيْثَةُ عَنْ عَائِشَةَ
 أَنَّهَا قَالَتْ أَعْرَجُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ تَخَذَ كُلُّ عَامٍ مِنْ
 حِكْمَةِ أَصْحَابِنَا بِهَا فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتْبَعَ فِي الْجَوْدِيِّ كَذَا
 كَفَى كَذَا الْخَلِّ

۱۱۹۷ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَرْثُومٍ عَنْ أَبِيهِ
 الْمَوْسِيِّ بْنِ مَرْثُومٍ الْأَوْدِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي

کند، لاکھادر سبز چینی کے برتنوں میں پینے سے منع فرمایا
 ابوبکر، عباس بن عبد العظیم، شہابہ، شعبہ، کثیر بن
 عطاء، عبدالرحمان بن معمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم نے کند اور سبز چینی کے برتنوں کے استعمال
 کی ممانعت فرمائی ہے۔

ان برتنوں کے استعمال کی اجازت بیان
 عبدالحمید بن میان، اسحاق بن یوسف، شریک
 سماک، تاسم بن مخیر، ابن بريدة، بریدہ، کامیان سجہ کہ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں تمہیں
 کچھ برتنوں سے منع کیا کرتا تھا لیکن اب تم ان میں
 نبید بنا سکتے ہو نہ لانے والی چیزوں سے بچو

یونس، ابن وہب، ابن جریر، ایوب بن ہانی،
 مسروق بن اذہد، ابن مسعود کا بیان ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں تمہیں کچھ برتنوں
 کے استعمال سے منع کیا کرتا تھا۔ خبردار برتن کسی
 کو حرام نہیں کرتے، بلکہ ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے

مٹی کے گھروں میں عبید بن جریج کا بیان
 سويد، معمر، سلیمان التیمی، ریشہ، حضرت عائشہ
 نے فرمایا کہ کیا تم میں سے کوئی عورت یہ بھی نہیں کر سکتی کہ
 ہر سال اپنی قربانی کی کھالوں میں سے ایک مشک تیار
 کرے پھر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مٹی
 کے برتنوں میں اور فلاں فلاں برتن میں عبید بن جریج نے
 منع کیا ہے ہاں ان میں سرکہ تیار کیا جا سکتا ہے
 اسحاق بن موسیٰ الخلی، ولید بن مسلم، اوزاعی،
 یحییٰ بن ابی کثیر، ابوسلمہ، ابوبریہ ذہبی، یحییٰ بن کثیر

صلی اللہ علیہ وسلم نے مٹی کے برتن میں مہینہ بنانے سے منع فرمایا ہے۔

سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْبَغَ فِي الْجَلَاءِ -

مجاہد بن موسیٰ، ولید، صدقہ ابو معاویہ، زید بن واثر، خالد بن عبداللہ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ حضور کی خدمت میں نمید کا مشک لایا گیا جس میں نمید جوش کھا رہی تھی آپ نے فرمایا اسے دہوار پر دے مارو کیوں کہ یہ شراب ہے اور اسے وہی استعمال کرے گا جو اللہ اور آخرت پر ایمان نہ رکھتا ہو۔

۱۱۹۸۔ حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَىٰ وَقَالُوا لَيْدٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَعَاوِيَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ زَادٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْبَغُ يَجْزِيكَ فَقَالَ اخْزِبْ بِهَذَا الْحَاظِلُ فَإِنَّ هَذَا شَرَابٌ مَنْ لَا يُؤْمِرُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ وَالْآخِرِ

برتن ڈھانپنے کا بیان

محمد بن سعد، لیث، ابو الابریرہ، احمی، جابر بن عبد اللہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا برتن ڈھانکا کرو مشک کو بند رکھا کرو چراغ بجھایا کرو سوتے وقت دروازہ بند کرو کیونکہ شیطان بند مشک اور بند دروازہ اور بند برتن کو نہیں کھوتا اگر کوئی برتن ڈھانپنے کے لیے برتن نہ پائے تو اس پر فکری ہی رکھ دے اور اس پر اللہ کا نام لے کیونکہ جو گھر میں آگ لگا دیا کرتا ہے۔

۱۱۹۹۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ قُمْحُوا الْأَبْنَاءَ وَأَوْكُوا السِّقَاطَ وَأَطْفِئُوا السِّجَاجَ وَأَغْلِقُوا الْبَابَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَجِدُ سِقَاطًا وَلَا يَفْتَحُ بَابًا وَلَا يَكْشِفُ لَنَا وَرَتَّ لَمْ يَجِدْ أَحَدًا مِنْكُمْ وَلَا أَنْ يَغْرِضَ عَلَىٰ إِنَائِهِ عَوْدًا وَيَنْدُبَ كُرْسِيَّ اللَّهِ فَيَسْفِكُ فَإِنَّ الْقَوِيَّةَ تَصْرُمُ عَلَىٰ أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْتَهُمْ -

عبدالحمید بن بیان، خالد بن عبداللہ، سہیل ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن ڈھانپنے، مشک کا منہ بند کرنے اور برتن اٹھنے کا حکم دیا ہے۔

۱۲۰۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُحْسِنِ بْنُ بَيَانَ الْوَاسِطِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْطِيَتُهُ الْأَنْبَاءُ وَلَا تَجْلُوا نِسَاءَكُمْ وَلَا كَفَاءَ الْأَنْبَاءِ -

نعمان بن الفضل، سری بن عمارہ، حریش بن حریش ابن ابی نیکہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی رات کو حضور کے تین برتن ڈھانپ کر رکھیں ایک دھوکا، ایک مسواک کا اور ایک پیچے کا۔

۱۲۰۱۔ حَدَّثَنَا عَصَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَتْ حَدَّثَنِي عَنْ عَمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ قَالَتْ حَدَّثَنِي عَنْ خَدِيجَةَ ابْنَةِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ مَعَهُ إِذْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَاكَةً مِنْ بَنِي النَّبِيلِ مِنْهُمَا نِسَاءٌ لِيَعْلَمَنَّ وَأَنَا نِسَاءٌ لِيَعْلَمَنَّ

باب الشرب في انية الفضة -
١٢٠٢ - حدثنا محمد بن ربيع أنبأ الليث بن سعد عن ثاوية عن زيد بن عبد الله بن شمر عن زيد الله بن عبد الرحمن بن أبي بكر عن أبيه سلمة أنها أخبرته عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إن الذي يشرب في إناء الفضة إنما يجرجر في بطنه نار جهنم.

۱۲۰۳. حَكَّ ثَمَامُ عَمْدُ بْنُ عَبْدِ نَمْلٍ مِنْ أَبِي
الْأَعْرَابِ ثَمَامُ بْنُ عَبْدِ نَمْلٍ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ مُجَاهِدٍ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَبِيلٍ عَنْ عَبْدِ يُفَرَ قَالَ
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّكْرِيهِ
مِنَ ابْتِغَاءِ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَقَالَ هِيَ لَكُمْ فِي
الدُّنْيَا وَهِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ.

١٢٠٠ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَبِي شَيْبَةَ فَنَحْنُ نَحْنُ
عَنْ سَعْدِ بْنِ ابْنِ كَثِيرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ
أُمِّ قِلَابِ بْنِ شُعْرٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ فِي رَأْسِ فَيْضَةٍ فَكَانَ
يُجِدُ حُرِّيَّ بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ.

بَابُ الشَّرْبِ بِثَلَاثَةِ أَنْفَاءٍ

[illegible]

۱۲۰۶۔ حَدَّثَنَا إِسْحَامُ بْنُ عَمْرٍاءَ وَمُحَمَّدُ
ابْنُ الْعَبَّاسِ فِي الْفَتْحِ مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ كُنَا
رَسُولَيْنِ إِلَى كُرَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ أَنْ يَنْفَسَ
فِيهِ مَرْتَيْنِ۔

چاندی کے برتن میں پانی پینے کا بیان
محمد بن سعد، لیث، نافع، زید بن عبد اللہ بن
عمر، عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی بکر، ام سلمہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو
شخص چاندی کے برتن میں پانی پیتا ہے وہ اپنے شکم میں
جہنم کی آگ بھرتا ہے۔

محمد بن عبدالملک، ابو عواض، ابو بشر، مجاہد و عبد الرحمن
بن ابی لیث، حدیث سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے پابندی اور سونے کے برتن میں پانی
پینے سے منع فرمایا اور فرمایا یہ کفاس کے لیے دنیا میں ہیں
اور تمہارے لیے آخرت میں

ابن ابی شیبہ، عند شعبہ، سعد بن ابراہیم، نافع،
امراۃ ابن عمر حضرت عائشہؓ کو یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ابرشا فرمایا جو چاندی کے بہن میں پانی پیتا ہے
وہ اپنے شکم میں دوزخ کی آگ بھرتا ہے۔

شہین سائنس میں پانی پینے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن سعدی، عروہ بن ثابت الانصاری
ثمامہ بن عبد اللہ انس سے مروی ہے کہ وہ برحق میں تین
سائنس لیتے اور فرماتے نبی کریم ﷺ علیہ وسلم
بھی برحق میں تین سائنس لیتے تھے۔

ہشام، محمد بن الصباح، مردان بن معاویہ رشیدین
 ابن کریم، کریم، ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی پیا اور دوبار
 سانس لیا۔

مشک کو منہ لگا کر پانی پینے کا بیان

بشر بن ہلال، عبد الوارث بن سعید، ایوب
مکرمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے مشک کو منہ لگا کر پانی پینے سے منع
فرمایا ہے۔

بکر بن خلف، یزید بن زریع، خالد الخزاز، مکرمہ،
ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مشک
کے منہ سے پانی پینے سے منع فرمایا ہے۔

مشک کو الٹ کر پانی پینے کا بیان

احمد بن عمرو بن السرح، ابن دعب، یونس، ابن
شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ، ابو سعید خدری
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مشک کو
الٹ کر پانی پینے سے منع فرمایا ہے۔

محمد بن بشر، ابو عامر، زمعہ بن صالح، سلمہ بن ولہب
مکرمہ، ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے مشک کو منہ لگا کر پانی پینے سے منع فرمایا
ہے۔ ایک شخص نے اس ممانعت کے باوجود مشک کو
منہ لگا کر پانی پینا چاہا تو مشک سلیمان نکل آیا۔

کھڑے ہو کر پانی پینے کا بیان

سوید، علی بن مسهر، عاصم، شعبی، ابن عباس
نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو زمزم
کا پانی پلایا۔ آپ نے کھڑے ہو کر پانی پیا، شعبی کہتے
ہیں میں نے مکرمہ سے یہ بیان کیا انہوں نے تم کھا کر کہا
کہ حضور نے کبھی ایسا نہیں کیا۔

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، یزید بن یزید بن جابر

باب ۵۱۹ الشرب من فی السقاء

۱۲۰۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ دُرَيْمٍ هِلَالُ بْنُ الصَّوْلَةِ عَنْ
عَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنِ الشَّرْبِ مِنْ فِي السَّقَاءِ.

۱۲۰۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ دُرَيْمٍ خَلْفُ ابْنِ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ يَزِيدِ
ابْنِ زُرَّاعٍ عَنْ ابْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ
يُشْرَبَ مِنْ فِي السَّقَاءِ.

باب ۵۲۰ اخْتِنَاتِ الْأَسْقِيَةِ

۱۲۰۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ السَّرْحِ عَنْ ابْنِ
زُهَيْرٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شَرَبَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اخْتِنَاتِ
الْأَسْقِيَةِ أَنْ يُشْرَبَ مِنْ أَفْوَاهِهَا.

۱۲۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ أَبِي عَامِرٍ
عَنْ زَمْعَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ سَكَمَةَ بْنِ وَهَّكٍ عَنْ
عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اخْتِنَاتِ الْأَسْقِيَةِ أَنْ يُشْرَبَ
بَعْدَ مَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
ذَلِكَ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى سَقَاءٍ فَاخْتَنَنَتْهُ فَخَرَجَتْ
فَكَفَّرَتْ بِمَنْعَتِهِ.

باب ۵۲۱ الشرب قائما

۱۲۱۱۔ حَدَّثَنَا سَوِيدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَسْرُودٍ
عَنْ عَاصِمَةَ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
صَفَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ زَمْزَمَ
فَشَرِبَ قَائِمًا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعِكْرِمَةَ فَخَلَفَ
بِالْيَمِينِ مَا فَعَلَ.

۱۲۱۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنَّ أَبَا سَنِيَةَ

جب انہوں نے پہالہ پھینک کر فرمایا تھا انہوں نے یہ بھی دنیا کا سامان ہے۔

۱۔ محمد بن منصور، یونس بن محمد، قلیع بن سلیمان، سعید بن الحدیث جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری کے پاس تشریف لے گئے وہ اپنے باغ میں پانی دے رہا تھا آپ نے اس سے فرمایا اگر تمہارے پاس رات کا پانی پالی دکھاؤ تو پانی دوزخ میں نہ لگا کر لی میں گئے۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس رات کا پانی مشک میں رکھا ہوا ہے یہ کہہ کر وہ انصاری اپنے جھونپڑے کی طرف گئے ہم بھی پیچھے چلے گئے ساتھ گئے انہوں نے بکری کا دودھ دھو کر اس میں لٹکے کا ٹھنڈا پانی ملا کر حضور کے سامنے پیش کیا آپ نے نوش فرمایا پھر لٹکے ساتھ بھی ایسا ہی کیا جو حضور کے ساتھ تھے نبی مجھے بھی اس طریقہ پر واصل بن عبد اللہ علی، ابن فضیل، ابی، سعید بن عامر، ابن عمر نے فرمایا کہ ہم لوگوں کا ایک حوض پر سے گزر ہوا۔ ہم نے منہ لگا کر پانی پینا چاہا تو آپ نے ارشاد فرمایا منہ لگا کر پانی نہ پیو۔ بلکہ ہاتھ دھو کر ہاتھوں سے پیو کیونکہ پانی پینے کے لیے ہاتھ سے بہتر کوئی اور برتن نہیں۔

دوسروں کو پلانے کے لیے آخر میں پینے کا بیان

۱۔ محمد بن عہدہ، سوید، حماد، ثابت، ابن ابی، عبد اللہ بن رباح، ابو قتادہ، کانہان، جہدہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دوسروں کو پلانے والا خود بعد میں پئے گا۔

شیشے کے گلاس میں پانی پینے کا بیان

۱۔ محمد بن سنان، زید بن الحباب، منہل بن علی، محمد بن اسحاق، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ، ابن جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شیشہ کا پیالہ تھا۔ جس میں آپ پانی پیا کرتے تھے

وَهُوَ ابْنُ مَوْجِبِ بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا طَرَحَ الْقَدَحَ فَقُلْنَا إِنَّ هَذَا مَعَالِدُنَا ۱۲۲۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ أَبُو بَكْرٍ شَاكِرُ بْنُ مَعْمَدٍ شَاكِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى زَيْلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ يَحْمِلُ الْمَدَنِي سَائِطَةً فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ فِي شَيْءٍ فَاسْقِنَا وَلَا تَكْرَهْنَا فَإِنْ عَشِدَى مَاءٌ بَاتَ فِي شَيْءٍ فَاسْقِنَا فَاسْقِنَا مَعْنَى الْعَرَبِيِّينَ فَتَحَلَبَ لِمَسَاءَةٍ عَلَى مَاءٍ بَاتَ فِي شَيْءٍ فَشَرِبَ ثُمَّ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ يَضَاحِيهِ الْإِنْدِيُّ مَعَهُ

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ كَيْسِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَّ بِرَأْسِ عَلِيٍّ بَرَكَةٍ فَعَمَلْنَا لَكَ مِثْلَ مَا نَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْرَهُوا وَلَكِنْ اغْسِلُوا أَيْدِيَكُمْ ثُمَّ اشْرَبُوا فَإِنَّهُ لَيْسَ بِأَنْتَ طَيْبٌ مِنَ الْبَدَنِ

بَابُ سَقَى الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شَرِبَا

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَنُوحُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْأَعْلَى عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ قَالِيَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاعٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ سَقَى الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شَرِبَا

بَابُ الشَّرْبِ فِي الرَّجَائِ

۱۲۲۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَبَابِ عَنْ شَامِدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَحٌ ثَوَابُ رِيَّةٍ شَرِبَ فِيهِ

ابواب الطب

ابواب طب کے بیان میں

ہر بیماری کے لیے شفا ہونے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ہشام، ابن عبیدہ، زیاد بن علاقہ رباعی
اسامہ بن شریک کہتے ہیں اعراب حضورؐ کی خدمت میں
حاضر تھے اور سوالات کر رہے تھے کہ ہم پر فلاں چیزیں
کیا گناہ ہوگا اور فلاں چیزیں کیا گناہ ہوگا آپؐ نے ان
سے ارشاد فرمایا اے اللہ کے بندو کسی چیز میں کوئی گناہ
نہیں دینی سوائے اس کے کہ اپنے بھائی کی بے عزتی ہو
انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم یہاں ہی کا علاج
کریں تو اس میں ہم پر کوئی گناہ تو نہیں آپؐ نے فرمایا اللہ
کے بندے دو کیا کر دو کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے بڑھاپے
کے علاوہ ہر بیماری کی دوا رکھی ہے انہوں نے عرض کیا
یا رسول اللہ! بندے کو جو چیز عطا کی جاتی ہے اس میں اچھی
شے کون سی ہے آپؐ نے فرمایا اچھے اخلاق۔

محمد بن الصباح، ابن عبیدہ، زہری، ابن ابی غزیمہ
ابو خزیمہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے
دریافت کیا گیا یا رسول اللہ! ہم دراکر تے ہیں جھاڑ پھونک
کرتے اور دیگر بچاؤ کے انتظامات کرتے ہیں کیا یہ اللہ کی
تقدیر کو ٹال سکتے ہیں آپؐ نے ارشاد فرمایا یہ خود بھی
تو اللہ تعالیٰ کی تقدیر میں داخل ہیں۔

محمد بن بشار، ابن جعدی، سفیان، عطاء بن
السائب، ابو عبد الرحمن السلمی، عبد اللہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی
بیماری ایسی نہیں پیدا فرمائی جس کی
اللہ تعالیٰ نے دوا نازل کی ہو۔

ابن ابی شیبہ، ابراہیم بن سعید الجوبیری، ابو احمد عمر بن

باب ۵۲۵ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاْعًا إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ
شِفَاءً

۱۲۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ
ابْنُ عَمَّارٍ قَالَا سَمِعْنَا مِنْ سَعِيدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ زِيَادٍ
ابْنِ عِلَاقَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ
الْأَعْرَابَ يَسْأَلُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَعَلَيْنَا حَرْجٌ فِي كَذَا أَعَلَيْنَا حَرْجٌ فِي كَذَا فَقَالَ
عَبَادُ اللَّهِ وَضَعَ اللَّهُ الْحَرْجَ إِلَّا مِنْ اقْتَرَضَ مِنْ
بَيْنِ أَهْلِهِ لِيُفَادِلَهُ الْوَلَدُ الْحَرْجُ
فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ عَلَيْنَا جُنَاحٌ أَنْ لَا
نَتَّهَدُوا قَالَتْ شِدَاؤُهُمْ عِبَادَ اللَّهِ فَخَلَّتْ إِلَيْهَا
سُبْحَانَهُ لَمْ يَضَعْ دَاْعًا إِلَّا وَضَعَ مَعَهُ شِفَاءً إِلَّا
الْهَرَمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا خَيْرٌ مَا أُعْطِيَ الْعَبْدُ
قَالَ خُلُقٌ حَسَنٌ

۱۲۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَأَنَا
أَبُو جَبْرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ ابْنِ أَبِي خَزَامَةَ عَنْ
أَبِي خَزَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَأْتِي أَحَدٌ مِنْ شِدَاؤِهِ يَهْدُوهُ فِي شَرْفٍ
يَهْدُوهُ نَفْقَةٍ يَهْدُوهُ قَدْ رَدَّ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ شَيْئًا
قَالَ هِيَ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ

۱۲۲۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ مَهْدِيٍّ ثنا سَعِيدُ بْنُ عَطَاءٍ بْنُ السَّائِبِ عَنْ
بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاْعًا إِلَّا أَنْزَلَ
لَهُ دَاْعًا

۱۲۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ

فَوَادِ الثَّقِيمِ كَمَا تَزِدُ أَحَدًا كُنَّ الْوَسْخُ عَنْ
وَجْهَيْهَا بِالْبَاءِ

۱۲۳۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَضِيبِ قَتَادَةَ كَيْفَ
عَنْ آيَتِ بْنِ نَائِلٍ عَنْ أُمِّ رَافٍ مِنْ قَدِيشٍ يُقَالُ
لَهَا كَلَّمُو عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ يَا بَغِيضُ النَّافِعِ الثَّقِينِ
يَعْنِي الْحَسَّاءِ قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَقْبَلَ أَحَدًا مِنْ أَهْلِهِ لَمْ يَزَلْ
الْبُرْسَةَ عَلَى الشَّارِحِي أَحَدًا لَدَيْهِ يَعْنِي
يَبْرَأَ أَوْ يَمُوتُ

علی بن ابی الخضیب، دکیع، امین بن نائل، کلثم حضرت
عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا تم میرے کو ضرور اپناؤ۔ کیوں کہ یہ فائدہ پہنچانے والی
چیز ہے۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں حضور کے گھر والوں
میں سے جب کوئی بیمار ہوتا تو میرے کی ہانڈی چولہے پر
چڑھا دی جاتی وہ اس وقت اترتی جب کہ بیمار تندرست
ہو جاتا یا وفات پا جاتا

بَابُ الْحَبَةِ السُّودَاءِ

۱۲۳۶۔ حَدَّثَنَا مَعْنَةُ بْنُ رُمَيْحٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ
الْحَارِثِ أَبُو صَرِيَّانٍ قَالَا ثَنَا الْيَتِيُّ بْنُ سَعْدٍ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ
ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدُ بْنُ الْكَيْسِ أَنَّ
أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ فِي الْحَبَةِ السُّودَاءِ
شِفَاءً مِنْ كُلِّ خَائِلَةٍ السَّامَةِ وَالسَّامُ ثَوْتُ
الْحَبَةِ السُّودَاءِ السُّوْنِي

کلونجی کا بیان
محمد بن ریح، محمد بن حرث، یثیب، عقیل، ابن
شہاب، ابوسلمہ، ابن المسیب، ابوسریجہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ
یعنی کلونجی میں موت کے سوا ہر بیماری کی شفا ہے۔
سام موت کو کہتے ہیں اور کالا دانہ (کلونجی) شونیز کا نام
ہے۔

۱۲۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ يَحْيَى بْنُ خَلْفَةَ ثَنَا
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُ
سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ حَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَيْكُمْ
بِفِدْنِ الْحَبَةِ السُّودَاءِ فَإِنَّ فِيهَا شِفَاءً مِنْ كُلِّ
خَائِلَةٍ السَّامَةِ

ابوسلمہ، یحییٰ بن خلف، ابوعاصم، عثمان بن عبد اللہ
سالم، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا اس کا سے دانہ کا استعمال ضرور کرو کیوں کہ موت کے
سوا ہر بیماری کی شفا اس میں ہے۔

۱۲۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُبَيْدُ
اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدٍ
قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنَا عَالِبُ بْنُ الْجَبْرِ كَيْفَ حَدَّثَنِي
النَّظَرِيُّ فَقَدْ سَأَلْتُ سَيِّدَةَ نِسَاءً وَهِيَ تَعْرِفُ نَعَادَةَ

ابن ابی شیبہ، عبید اللہ، اسرائیل، منصور، خالد بن
سعد کہتے ہیں ہم سفر میں گئے اور ہمارے ساتھ غالب
بن الجبر بھی تھے وہ راہ میں بیمار ہو گئے، ابن ابی عقیق
ان کی عیادت کے لیے آئے اور انہوں نے فرمایا اس

کوئی بھی کا استعمال کرو، اس کے پانچ یا سات دانے
میں گر اور اس میں تیل ڈال کر ان کی تاک میں دو لوں طن
ڈالو، کیوں کہ عائشہؓ نے یہ حدیث بیان کی ہے
نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اس میں
موت کے علاوہ ہر بیماری کی شفا ہے۔ میں نے پوچھا
کہ سام کیا چیز ہوتی ہے؟ فرمایا کہ موت۔

شہد کا بیان

محمود بن خداش، سعید بن زکریا القرشی، زبیر بن
سعید لہاسی، عبد الحمید بن سالم، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو مینہ میں تین
دن تک صبح کے وقت شہد پائے تو اسے کوئی بڑی
تکلیف نہ پہنچے گی۔

ابو بشر مکر بن خلف، عمرو بن سہل، ابو حمزہ العطار،
حسن جاہل نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے ہم سب کو غزوہ اُحود پر پائے
کے لیے دیا۔ میں نے بھی مانا اور اس کے بعد عرض کیا
یا رسول اللہ ﷺ، کچھ اور عنایت فرمائیے
آپ نے فرمایا اچھا۔

علی بن سلمہ، زید بن الحباب، سفیان، ابو اسحاق۔
ابو الاسود، عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے
ہم سب کو ارشاد فرمایا دو دن پہلے دانی چھڑوں کو ضرور
پٹاؤ، ایک قرآن دوسرے شہد،

کماۃ اور عجمہ کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، اسباط بن محمد، العس
جعفر بن ایاش، شہر بن حوشب، ابو سعید اور جابر کا بیان ہے
کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کھجور

ابن ابی قتیبہؒ قَالَ لَنَا عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ
الْحَبَّةِ الشُّكْرَاءُ فَنُحْدِثُ مِنْهَا خُمْسًا أَوْ سَبْعًا
فَأَسْحَفُوهَا نَحْنًا فَطَرَفُهَا فِي أَنْفِهَا يَقْطُرَاتٍ رَيَّتِ
فِي هَذَا الْجَانِبِ وَفِي هَذَا الْجَانِبِ كَانَ عَائِشَةُ
حَدَّثَتْهُمَهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ هَذِهِ الْحَبَّةُ لَشُكْرَاءُ
بِعَقْلٍ مِنْ كَيْلٍ دَائِلٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ السَّامُ قُلْتُ وَ
مَا السَّامُ قَالَ الْكُوثُ.

باب ۵۳۵ العسل

۱۲۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَدَّاجٍ شَاعِبِيُّ
ابْنُ زَكْوَى الْفَرَسِيُّ ثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْبَازِيُّ
عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبَسَ
الْعَسَلَ كَلَّتْ عَذْوَاتُ كُلِّ شَيْءٍ كَرِهُتُ أَنْ يَصِيبَ
عَظِيمٌ مِنَ الْبَلَاءِ.

۱۲۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ مَكُونٌ خَلْعٍ ثَنَا
قُسَاطُ بْنُ سَهْلٍ ثَنَا أَبُو حَمزة الْعَطَاءِيُّ عَنْ الْحَسَنِ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَهْدَى إِلَيْنِي صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَسْلًا فَقَسَمَ بَيْنَنَا لَعَقَةً لَعَقَةً
فَأَخَذْتُ لَعَقَتِي ثُمَّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَدْتُ
أَجْرِي قَالَ نَعَمْ.

۱۲۴۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سُلَيْمَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ
ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي رَاسِحٍ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالْبِقَاعِ مِنَ الْعَسَلِ وَالْعَقْدَانِ.

باب ۵۳۶ الكماة والعجوة

۱۲۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ
ثَنَا اسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا الْأَحْمَشِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ
أَبِي سَعْدٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرِ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّكَاحُ مِنْ أَمْنٍ وَمَا هِيَ إِلَّا طَلَقُ الْبَيْنِ وَالْعَجُوزَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهِيَ فِي الْجَنَّةِ مِنَ الْعَجُوزَةِ.

من سے تعلق رکھتی ہیں اور اس کا پانی آنکھوں کے لیے شفا ہے اور عجمہ کجور جنت سے تعلق رکھتی ہے اور دیوانہ کو شفا دیتی ہے

علی بن میمون، محمد بن عبد اللہ الرقی، سعید بن مسleme، اعش، جعفر بن ایاس، ابو نصرہ، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

۱۲۴۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُشَيْرِيُّ قَالَا سَمِعْنَا سَعِيدَ بْنَ مَسْلَمَةَ ابْنَ هِشَامٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَالْعَدَنِيِّ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

محمد بن الصباح، ابن عیینہ، عبد الملک بن عمر بن سرح، سعید بن زید، بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کھجور کا تعلق اس من سے ہے جو بنو اسرائیل پر نازل کیا گیا تھا۔ اس کا پانی آنکھوں کے لیے شفا دیتا ہے۔

۱۲۴۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَأَنَا ابْنُ أَبِي عَیْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ نَعِمَ عَمْرُو بْنُ حَرْبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ يُحَدِّثُ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النِّكَاحَ مِنَ الْأَمْنِ الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمَا وَهَانُوا لَهَا لَعْنَتَيْنِ.

محمد بن بشار، ابو عبد اللہ الصمد، مطر الوراق، شمر بن عوشب، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ہم حضور کے پاس بیٹھے باتیں کر رہے تھے، اور کہہ رہے تھے کہ کھجور زمین کا فضلہ ہے، آپ نے ارشاد فرمایا کھجور من سے تعلق رکھتی ہے اور عجمہ جنت کی کجور ہے اور یہ زہر سے صحت یاب کرتی ہے۔

۱۲۴۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْقَاسِمَ قَالَا سَمِعْنَا ابْنَ هِشَامٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَالْعَدَنِيِّ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

محمد بن بشار، ابن ہمدانی، شمس، ابن عیاش الزلی، عمرو بن سلیم، رافع بن عمرو الزلی، بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عجمہ اور عجمہ کجور جنت سے تعلق رکھتی ہیں کہ عبد الرحمن کا بیان ہے کہ میں نے عجمہ کی اس کے منہ سے حفاظت کی۔

۱۲۴۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ ابْنَ هِشَامٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَالْعَدَنِيِّ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نبیؐٹ درالین نہ ہرے سے منع فرمایا ہے۔

ابن ابی شیبہ، دیکھ، اطمش، ابو صراح، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے نہر لیا کر اپنے آپ کو ہلاک کر لیا وہ ہمیشہ ہمیشہ درزخ میں اسے پیندہ ہے گا۔

مسئل کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، عبدالحمید بن جعفر، زمرہ بن عبد الرحمن، مومنہ، عمر القیس، معمر القیس، اسماء بنت قیس کا بیان ہے کہ حضورؐ نے ایک بار محمدؐ سے ارشاد فرمایا تم کس چیز کا ملبا لیا کرتی ہو میں نے عرض کیا بستر کا۔ آپ نے فرمایا وہ بستر گرم ہے پھر میں نے سنا کا ملبا لیا۔ آپ نے فرمایا اگر کسی درمیں موت سے شفا ہوتی تو سنائیں ہوتی۔ بلکہ یہ خیال کرو کہ سنائیں موت سے شفا ہے۔

بچوں کے حلق دہانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن صباح، ابن عیینہ، زہری، عبد اللہ بن عبد اللہ، امام قیس بنت حصن نے فرمایا کہ میں اپنے بچے کو ایسے ہوئے حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے اپنے حلق کا لٹن صاف کیا حضورؐ نے ارشاد فرمایا اپنے بچوں کی دبا کر تکلیف نہ دیا کرو، بلکہ عود ہندی استعمال کیا کرو، حلق کو صاف رکھو، کاک میں ڈالو، لکڑی ذات الجنب کی میساری ہو تو حلق میں بٹا ڈال جائے۔

عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي اسْمَعِيلَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا دَاءَ إِلَّا لِحَيْثُ يَنْفَعُ الشَّعْرُ.

۱۲۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ سَمًا فَقَتَلَ نَفْسَهُ دُمُورِي حَسَاةً فِي تَارِيحِهِمْ ثُمَّ خَالَ اللَّهُ مُخَلَّاءًا فِيهَا أَلَدًا.

باب ۵۳۹ دَوَاءُ الْمَشْيِ

۱۲۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ عَبْدِ التَّيْمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ زُرَّعَةَ بْنِ عَبْدِ الدَّاهِلِيِّ عَنْ مَوْلَى لَيْعِيٍّ الشَّيْبِيِّ عَنْ مَعْبِرٍ الشَّيْبِيِّ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عَمِيٍّ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كُنْتَ تَسْتَوْبِحُ قُلْتَ يَا بَشَرُ مَا قَالَ حَاتِبُ بَارِئُهَا سَمِعْتُ شَيْبَةَ بْنَ السَّنَادِ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِقَى يُشْفِي مِنَ الْمَوْتِ كَانَ السَّنَادُ وَالسَّنَادُ يُقَالُ مِنَ الْمَوْتِ.

باب ۵۴۰ دَوَاءُ الْعَدَاةِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْقَمَرِ

۱۲۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا سُبَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَمِيرِ قَبِيلٍ يَنْتَهِي مَحْكِنٌ قَالَتْ دَخَلْتُ بِأَبِي إِلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَعْلَقْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْعَدَاةِ فَقَالَ عَلَامَرْدُ غَدَنُ أَوْ كَا دَكُنُ بِهَذَا الْعَلَاكِ عَلَيْهِمْ هَذِهِ الْعَوْدُ الْهِنْدِيَّةُ فَكَرَّ فِيهِ سَبْعَةٌ أَسْفِيَّةٌ يَسْقُطُ بِهِ مِنَ الْعَدَاةِ وَهَرَوِيْلُكَ بِهِ مِنْ ذَاتِ الْعَبَسِ.

23

۱۲۵۴۔ احمد بن محمد بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عبید اللہ، ام قیس، بنت محمد بن یحییٰ۔
اسی قسم کی روایت مروی ہے۔ یونس نے کہا کہ اعلقت کے معنی غمزدگی کے ہیں یعنی میں نے چھایا۔

۱۲۵۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَمِنْ الْكُوفَةِ شَيْخَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ وَأَبُو يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى النَّخَعِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ قَالَ يُؤْنَسُ أَعْلَقْتُ بِغَيْرِ غَمَزَةٍ.

بَابُ دَوَاءِ عَرَفِ النَّسَاءِ

عرق النساء کا بیان
ہشام، راشد بن سعید، ولید بن مسلم ہشام بن حسان ابن سیرین، انس بن مالک کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عرق نساء کا علاج یہ ہے کہ دنبہ کی چمکی کاٹ کر اس کے تین حصہ کیے جائیں اور صبح نہانے روزانہ ایک حصہ گلا کر پی لیا جائے

۱۲۵۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو وَرَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ وَالْأَمَلِيُّ قَالُوا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ سُلَيْمٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ ثَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ أَنَّهُ سَمِعَهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ شَقْلَةُ عَرَفِ النَّسَاءِ لَيْتُ شَاةَ أَعْرَابِيَةٍ تَدَابَتْ لَحْمٌ نَجْدًا مَلَكَتْهُ أَجْدَادُ نَحْرٍ يَشْرَبُ عَلَى الرِّينِ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُذًا.

بَابُ دَوَاءِ الْجَرَّاحَةِ

زخم کا بیان
ہشام، محمد بن الصباح، عبد العزیز بن ابی حازم، ابو حازم در باعی، سہل بن سعد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم آمد کے دن زخمی ہو گئے آپ کے سامنے کے دندان مبارک شہید ہو گئے۔ اور خود آپ کے سر اقدس میں گھس گیا فاطمہ آپ کا خون وصول باتیں علی فصال سے پانی ڈالتے جاتے فاطمہ نے جب دیکھا کہ پانی سے خون نہ زیادہ ہوتا ہمارا ہے تو چٹائی کا ایک ٹکڑا لیا۔ اور اسے ملا کر راکھ کر کے زخم پر ڈالا۔ اس سے خون بند ہو گیا۔

۱۲۵۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي سُرَيْبٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ جَرَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ رِجْلِي رَبِّي عِشْرَةً هَقَمَتِ الْبَيْضَةُ فِي لَحْمِيهِ كَمَا نَتِ انْقَاطَةُ تَغْلِيلِ الدَّمْرِ عَنْهُ عَلَى يَسْكَبِ عَلَيْهِ الْمَلُوحُ بِالْحِجَتِ فَلَمَّا رَأَتْ فَاظِمَةً أَنَّ لَحْمَهُ كَمَا يَزِيدُ الدَّمَ لَا كَثْرَةً فَأَخَذَتْ قِطْعَةً حَصْبِيٍّ فَأَخْرَقَتْهَا حَتَّى إِذَا صَارَ مَا ذَا الْكُرْمَةِ لَجْدُ حَمٍ فَاسْتَمْسَكَ الدَّمَ.

عبد الرحمن بن ابراہیم، ابن ابی ندیک، عبد المبین بن عباس بن سہل بن سعد، عباس، سہل بن سعد نے فرمایا کہ مجس شخص کو گھرونی جانتا ہوں جس نے اندر کے رزق صغیر کو زخمی کیا اسی طرح زخم دھونے والے کو آپ کی دوا کرنے والے کو آپ کے واسطے پانی لانے والے کو

۱۲۵۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَاهِيْمَ ثَنَا ابْنُ أَبِي نَدَيْكٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبَّاسٍ ابْنِ سَهْلِ بْنِ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِي سُرَيْبٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَى لَا عَرَفْتُ يَوْمَ أُحُدٍ مَنْ جَرَّحَ وَجْهًا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ بَرَقِي الْعِلْمُ

اور جس چیز سے آپ کی دوا کی گئی ان چیزوں کو خوب جاتا ہوں حتیٰ کہ آپ کا خون بند ہو گیا ذحال میں پانی لائے واسے حضرت علیؓ تھے دوا کرنے والی لافطرتین انہوں نے جب دیکھا کہ حضورؐ کا خون نہیں رکتا تو سورہ جہاکہ اس کی راکہ آپ کے زخم میں بھر دی اس سے آپ کا خون فوراً بند ہو گیا۔

طب نہ جانتے کے باوجود علاج کرنے والے کا بیان

بشام، راشد بن سعید، ولید بن مسلم، ابن جریج، جریر، عمرو بن شیب، شیب، عبد اللہ بن عمرو، کا بیان ہے کہ نبی کریم ﷺ اسے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کسی کا علاج کرے اور طب نہ جانتا ہو تو وہ اس کا ذمہ دار ہے۔

ذات الجنب کے علاج کا بیان

عبدالرحمن بن عبد الوہاب، یعقوب بن اسحاق، عبدالرحمن بن میمون، یونس بن ابی اسحاق نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے ذات الجنب کے لیے اس نسخہ کی بہت تعریف فرمائی ہے درس، عود ہندی، اور دیتون کا تیل دلائیں پس کر اور ملا کر مہینے پر لپیپ کیا جائے۔

احمد بن عمرو بن اسرج، ابن وہب، یونس بن سمان، ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، ام قیس بنت محسن کا بیان ہے کہ نبی کریم ﷺ اسے اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم عود ہندی، منور اپناؤ کیوں کہ اس میں سات بیماریوں کی دوا موجود ہے جس میں سے ایک ذات الجنب ہے۔

مِنْ وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَوْمَ أُورُشَلِمَ وَمَنْ يَجْعَلُ الْمَاءَ فِي الْمَجْنُونِ وَيَمْسَحُ بِهِ
بِإِصْبَعِهِ عَلَى رَأْسِهِ أَمَامَهُ كَأَن يَجْعَلُ الْمَاءَ فِي
الْمَجْنُونِ فَعَلِيٍّ وَأَمَامَهُ كَأَن يَدَاوِيَ الْكَلْبَ فَلَا طَمَئُ
أَحْوَتْ لِحَيْنٍ لَمْ يَزَلْ قَاطِعَةً حَتَّى يَخْلُوَ فَوْقَهُ
بِمَلَاةٍ عَلَيْهِ قُرْبَى الْكَلْبِ

بَابُ مَنْ كَطَبَّ وَلَمْ يَعْلَمْ مِنْهُ

۱۲۵۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرِو بْنِ شَيْبَةَ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ كُنَّا نَلْمِزُ بَنِي مُسْلِمٍ قَتْلَ ابْنِ
جَنْبِجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ كَطَبَّ وَلَمْ يَعْلَمْ مِنْهُ طَبَّ قَبْلَ ذَلِكَ
فَهُوَ ضَالٌّ

بَابُ كَوْنِ ذَاتِ الْجَنْبِ

۱۲۵۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ
قَتْلَ ابْنِ مِقْوَمٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مِقْوَمٍ
حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ نَعَتْ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ قَرَسًا
وَقِسْطًا وَزَيْتًا لَدَيْهِ

۱۲۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ
الْأَشْعَثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
وَأَبْنِ سَمْعَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكْبَةَ عَنْ أَبِي قَبِيصٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَيْكُمْ بِالْعَوْدِ الْهِنْدِيِّ كَيْفِيٍّ بِرَأْسِ الْقِسْطِ فَإِنَّ
فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ قَالَ ابْنُ
سَمْعَانَ فِي الْعَدِيدِ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ
أَذْوَابُهَا ذَاتُ الْجَنْبِ

باب ۵۴ الحشی

۱۲۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قُتَابٌ وَصِيْعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ كُفَّيْنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمًا رَجُلٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْبَحُهَا فَإِنَّهَا تَسْفِي الدُّنْيَا وَتَكْسِبُ النَّارَ خَبِثَتِ الْحَشَى

۱۲۶۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قُتَابٌ وَصِيْعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ كُفَّيْنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمًا رَجُلٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْبَحُهَا فَإِنَّهَا تَسْفِي الدُّنْيَا وَتَكْسِبُ النَّارَ خَبِثَتِ الْحَشَى

باب ۵۵ الحشی من فیج جہنم

۱۲۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قُتَابٌ وَصِيْعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ كُفَّيْنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمًا رَجُلٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْبَحُهَا فَإِنَّهَا تَسْفِي الدُّنْيَا وَتَكْسِبُ النَّارَ خَبِثَتِ الْحَشَى

۱۲۶۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قُتَابٌ وَصِيْعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ كُفَّيْنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمًا رَجُلٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْبَحُهَا فَإِنَّهَا تَسْفِي الدُّنْيَا وَتَكْسِبُ النَّارَ خَبِثَتِ الْحَشَى

۱۲۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ

بخار کا بیان

ابن ابی شیبہ، وکیع، موسیٰ بن عبیدہ، علقمہ بن مرثد، حفص بن عبید اللہ، ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بخار کا ذکر کیا گیا۔ ایک شخص نے اسے برا کہا۔ آپ نے فرمایا بخار کو برا نہ کہو۔ کیوں کہ یہ گناہوں کو ایسے مٹاتا ہے جیسے آگ کو بے کے میل کو مٹا دیتی ہے۔

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، عبدالرحمان بن یزید، اسماعیل بن عبید اللہ، ابو صالح الاشعری، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مریض کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے۔ آپ کے ساتھ ابو ہریرہؓ بھی تھے لے بخار تھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا تمہیں بشارت دیتا ہوں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے بخار میری آگ ہے جس دنیا میں اپنے جس بندے پر چاہوں اسے مسلط کر دیتا ہوں تاکہ وہ اسے قیامت کے دن دوزخ کی آگ سے بچائے رکھے۔

بخار کو جہنم کی آگ قرار دینے کا بیان

ابن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، ہشام بن عروہ، عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بخار جہنم کی تیزی سے ہوتا ہے۔ اسے پانی سے ٹھنڈا کر دیا کر دے۔

علی بن محمد، عبداللہ بن نمیر، عبید اللہ بن عمر، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخار کی تیزی جہنم کی آگ کی لپیٹ ہے اسے پانی سے ٹھنڈا کر دے۔

محمد بن عبداللہ بن نمیر، معصب بن المقدام، اسیر

بکر بن خلف، عبدالاعلیٰ، عباد بن منصور، عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اچھا بندہ پچھنے گوانے والا ہے کیونکہ اس کے ذریعے خون نکل کر کمر ہلکا کرتا ہے۔ اور آنکھ کو تیز کرتا ہے۔

جبارہ، کثیر ذلالتی، کہتے ہیں میں نے انس بن مالک کو یہ کہتے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہاں شب معراج میں مجھ پر فرشتے کے ہاتھ گئے یہ اس کے کما لے محمد اپنی امت کو پچھنے گوانے کا حکم دیجیے۔

محمد بن ریح، لیث، ابوالزبیر، ربیع، جابر ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا اس کی اہمیت کیا ہے؟ آپ نے ابو طلحہ کو ام سلمہ کے پچھنے دیکھنے کا حکم دیا، راوی کہتا ہے میرا خیال ہے کہ وہ ان کے رضاعی بھائی تھے یا ناانگ تھے۔

پچھنے گوانے کی جگہ کا بیان
ابن ابی شیبہ، خالد بن خالد، سہیل بن بلال، علقمہ بن ابی علقمہ، عبدالرحمن الاعرج، عبداللہ بن بکیر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی جبل میں احرام کی حالت میں اپنے سر کے درمیان میں پچھنے گوانیے۔

سویہ، علی بن سہر، سعد الاسکاف، صبیح بن بناہ، حضرت علی نے فرمایا کہ جبریل نے نازل ہو کر حضور کو کمر کے کمرے دونوں کھنڈھوں اور گردن کی رگ کے درمیان پچھنے گوانیے۔

علی بن ابی الحسین، دیکھ، جریر بن حازم، قتادہ

۱۲۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ الْعَبْدُ الْحَجَّامُ مَنِ هَبَّ بِالدَّيْرِ وَخَفَّ الصَّالِبَ وَجَلَّوْا الْبَصَرِ

۱۲۴۱۔ حَدَّثَنَا جَبَّارَةُ بْنُ الْفَلَسِ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ سُلَيْمٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَرَرْتُ بِكَلْبَةٍ أَمْرِي فِي يَدِهَا إِلَّا قَالُوا يَا مُحَمَّدُ مَا مَكَدُكَ بِالْحَجَّامَةِ

۱۲۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمُوحٍ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجَّامَةِ كَانُوا يَتَوَضَّعُونَ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا طَلْحَةَ أَخِي جَدِّهَا وَكَانَ حَبِيبُ أَهْلِ كَنْةٍ أَخَاهَا مِنْ الرُّضَاعَةِ أَوْ عَلَا مَا كُنَّا يَحْتَلِفُ

بَابُ مَوْضِعِ الْحَجَّامَةِ

۱۲۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي قَيْسٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا عُلُقَمَةُ بْنُ أَبِي عُلُقَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جُبَيْنَةَ يَقُولُ اخْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَبَلٍ وَهُوَ مُحَرَّمٌ وَسَطَ الرَّسِ

۱۲۴۴۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سُوَيْدٍ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ الْأَسْكَافَ عَنِ الْأَصْبَغِ ابْنِ بَكَّانَةَ عَنْ يَحْيَى قَالَ قَالَ جَبْرِئِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّامَةُ الْأَخْدَعِينَ وَكَانَ كَاهِلَ

۱۲۴۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا كَيْسَرُ

انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں رکعتوں اور گردن کی رگ کے درمیان پچھنے گوائے۔

محمد بن مصنف، ولید بن مسلم، ابن ثوبان، ثوبان ابو کبشہ الامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سر کے درمیان حصہ گنتیوں کے درمیان پچھنے گوائے اور فرماتے: جو اس جگہ سے خون نکلوانے تو اسے کسی بیماری سے ضرر نہ پہنچے گا چاہے اور کوئی دوا نہ کرے۔

محمد بن طریف، وکیع، الامش، ابو سفیان، مابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم گھوڑے پر سے ایک کھجور کٹے تھے پر گرے۔ آپ کے سر میں مورچ اٹھی۔ آپ نے درد کے باعث اس پر پچھنے گوائے۔

پچھنے گوانے کے دنوں کا بیان

سوید، عثمان بن مطر، زکریا بن میسرہ، مناس بن نعم، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب پچھنے گوائے تو سترہ انیس یا اکیس تاریخ میں گوائے۔ اندر دمایا اسے دونوں میں پچھنے گوائے بائیں جب کہ خون، بخوش میں ہو۔ درد انسان فوت ہو جائے گا۔

سوید، عثمان بن مطر، حسن بن ابی جعفر، محمد بن جحان، تافع، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ماسے تافع میرے خون میں جو ٹپک چکا ہو گیا ہے۔ تم میرے لیے کسی نرم مزاج حمام کو تلاش کرو۔ جو نہ لڑھا ہو نہ بچہ ہو۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ہمارا منہ پچھنے گوائے سے صحت اور برکت حاصل ہوتی ہے عقل اور حافظہ میں تیزی ہوتی ہے۔ بدھ، جمعہ، ہفتہ اور اتوار کو

عَنْ حُرَيْرِ بْنِ حَارِثٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَجَمَ فِي الْكَحْدَيْنِ وَعَلَى الْكَاهِلِ.

۱۲۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصْطَفَى الْمُتَمَرِيُّ قَتَادَةُ بْنُ مَسْلُوبٍ ثَابِتُ بْنُ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّكَ حَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْتَجِمُ عَلَى هَامَتَيْهِ وَبَيْنَ كَتِفَيْهِ وَيَقُولُ مَنْ أَهْدَأَ مِنْ هَذَا هَذَا وَالْأَذَى فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ يَسْتَدَاوِيَ بِنَفْسِهِ وَنَفْسِهِ.

۱۲۶۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ ابْنِ سَفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَدَسَ عَلَى جَذَعٍ قَاتَلْتُ قَدْ مَرَّ قَالَ وَكَيْعٌ نَعْنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَجَمَ عَلَيْهِمَا مِنْ دُمِهِ.

باب ۵۲۹ فِي آيَةِ الْكَاهِلِ مَخْتَجِمٌ

۱۲۶۸۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَطَرٍ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ مَيْسَرَةَ عَنِ الْمُنَاسِ بْنِ نَعْمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَلَاكَ الْحَجَامَةُ فَلْيَتَحَرَّ سَبْعَةَ عَشَرَ أَوْ ثَمَانَةَ عَشَرَ أَوْ عِشْرِينَ وَلَا يَتَبَدَّلْ بِهَا حِلَامٌ إِلَّا مَرَّقَتْكَ.

۱۲۶۹۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَطَرٍ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حَجَّادَةَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ يَأْتَانِي قَدْ بَدَّخَ فِي الدَّمِ فَالْتِمِ لِي حَجَامًا وَاجْعَلْ لِي رَفِيقًا أَنْ اسْتَطَعْتُ وَلَا تَجْعَلْهُ شَيْخًا كَبِيرًا وَلَا صَبِيغًا صَغِيرًا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَجَامَةُ عَلَى الرَّبِيِّ أَمْثَلُ فَنِيَّةٍ

ثُمَّ دَعَا إِلَى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْحَكَمِ
كَاتُوبٍ فَمَا أَفْلَحَتْ وَلَا أَتَجَعَلُ

۱۲۸۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَتَا مَرْوَانَ
ابْنُ شُعْبَةَ قَتَا سَالِمَ الْأَنْطَاسِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الْبَغَاءُ فِي ثَلَاثٍ
شَرِّتِي عَمَلٍ وَشَرُّهُ مَعْجِمٌ وَكَيْتَرُ بِنَارٍ وَأَنْتَ
أَمَنِي عَنِ الْكَلْبِ رَفَعَهُ

بَابُ ۵۵۵ مَنِ اكْتَوَى

۱۲۸۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ
بَشَّارٍ قَالَا قَتَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ
حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ قَتَا النُّصْرَةَ
مُحَمَّدُ بْنُ شُعْبَةَ قَتَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
سَعْدِ بْنِ زَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ سَمِعْتُ عَمِّي يَخْبُرُنِي
وَقَالَ دَرَكْتُ رَجُلًا مِثْلَ أَبِي سَعِيدٍ مَا يَجِدُ ثَلَاثَ
أَنْ أَسْعَدَ بِنَ زَادَةَ وَمَا يَجِدُ ثَلَاثَ مِثْلِ أَبِي
أَنْتَ أَخَذَكَ وَجَعَلَنِي حَلَقَةً مِثْلَ لَدُنْ بُوَيْنَعَانَ
الْبَيْهَقِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكْفُرُ أَكُوْلُ بَلِيغٍ
فِي أَبِي سَامَةَ عَنْ زَادَةَ بَيَّهَتْ ثَلَاثَ مِثْلِ
الْبَيْهَقِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ مِثْلَهُ لِيْلَهُ
يَقُولُونَ أَفْلَادُكُمْ عَنْ صَاحِبِهِ وَمَا مِثْلُكَ لَدُنْ
لَا يَنْقَرُ يَخْبُرُنِي

۱۲۸۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ رَافِعٍ قَتَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الطَّنَافِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي شُعْبَةَ
عَنْ جَابِرٍ قَالَ مَرَّضَ أَبِي بَكْرٍ كَعْبَ مَوْصَا أَفْلَحَ رَسُلُ
الْبَيْهَقِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَبِيبًا فَفَكَّاهُ
عَنِ الْحَلَبَةِ

۱۲۸۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ قَتَا وَكَيْتَرُ
عَنْ سَمِيَّانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَّمِي سَعْدَ

نے داغ لگوانے سے منع فرمایا۔ میں نے تب بھی داغ
گمایا تو مجھے اس بیماری سے آرام نہ ملا اور نہ تندرست ہوا
احمد بن منیع، مردان بن شجاع، سالم الافطس، سعید بن
جبیر ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا تھا، تین چیزوں میں سے بہت شہد پینے، سینگ لگوانے
اور آگ سے داغ لگوانے میں۔ لیکن میں اپنی امت کو داغ
لگوانے سے منع کرتا ہوں۔

داغ لگوانے کی اباحت کا بیان

ابن ابی شیبہ، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، ح
احمد بن سعید الدارمی، نصر بن عقیل، شعبہ، محمد بن عبد الرحمن
بن سعد بن زرارہ، یحییٰ بن سعد، اسعد بن زرارہ فرماتے
ہیں۔ ان کے حلق میں ایک درد پیدا ہوا۔ جسے ذبح بولا
جاتا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
، جہاں تک ممکن ہو گائے کے علاج کی کوشش
کہ دوں گا، حضور نے ان کو داغ لگایا۔ لیکن وہ ملاقات
پائے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ ان
کی موت کی وجہ سے یہود کو برائی پانچ آگئی ہے وہ کہتے
ہیں یہ کیسا نبی ہے جو اپنے ساتھی کو بچا نہ سکا، تو میں نہ
کس اور کے لیے اور نہ اپنے لیے کسی چیز کا مالک
ہوں۔

عمرو بن رافع، محمد الطنافسی، الاعمش، ابو سفیان۔
جاہر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ۔ ابی بن کعب
بیمار ہو گئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک طبیب کو
بھیجا۔ جس نے ابی کی رگ پر داغ لگایا۔

علی بن ابی الخصب، وکیع، سفیان، ابو زبیر۔
جاہر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے سعد بن معاذ کی رگ پر دو بار

بِهِ مُعَاذِي فِي الْحِلَّةِ مَتَّيْنٍ -

بَابُ طَهْرِ الْكُفْلِ بِالْأَثَدِ

۱۲۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ كُنَّا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا عَنْ بَنِي عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِمَا لَا تَمُدُّ خَارِجَهُ يَجْعَلُوا الْبَصَرَ وَيَنْتَبِذُوا الشَّعْرَ

۱۲۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كُنَّا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْكَدٍ رَعَى جَابِرٌ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَيْكُمْ بِمَا لَا تَمُدُّ عِنْدَ الثَّوْمِ فَإِنَّهُ يَجْعَلُ الْبَصَرَ وَيَنْتَبِذُ الشَّعْرَ

۱۲۸۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كُنَّا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ ابْنِ حَيْثَمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُكُمْ مَنْ لَا تَمُدُّ يَجْعَلُ الْبَصَرَ وَيَنْتَبِذُ الشَّعْرَ

بَابُ ۵۵۳ مِنَ الْكُتْلِ وَثَرَا

۱۲۹۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ ابْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ الْحَمَّادِ عَنْ أَبِي سَعْدٍ الْغُبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكْتَحَلَ فَلْيُؤَمِّرْهُ مَنْ مَلَ فَقَدْ أَخَانَ وَمَنْ لَا فَلا خَرَجَ -

۱۲۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلَّكُمْ وَكَلَّكُمْ بِالْمَاءِ فِي كُلِّ مَقَامٍ -

بَابُ ۵۵۴ مِنَ الْكُتْلِ وَثَرَا

وارغ لگایا۔

اٹھ کا سرمہ استعمال کرنے کا بیان

یحییٰ بن خلف، ابو عاصم، عثمان بن عبد الملک، سالم۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اٹھ کو ضرور لگانا کیونکہ یہ نگاہ تیز کرتا ہے اور بالوں کو اگاتا ہے۔

ابن ابی شیبہ، عبد الرحمن بن سلیمان، اسماعیل بن مسلم، محمد بن المنکدر، جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوتے وقت اٹھ کا سرمہ ضرور لگایا کرو کیوں کہ وہ نگاہ کو تیز کرتا ہے اور بال اگاتا ہے۔

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن آدم، سفیان، ابن حبیر، ابن عباس رضی اللہ عنہ سے عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ سب سے بہتر سرمہ اٹھ ہے۔ جو نگاہ کو تیز کرتا ہے اور بالوں کو اگاتا ہے۔

سرمہ طاق بار لگانے کا بیان

عبد الرحمن بن عمر عبد الملک بن الصباح، ثور بن زید، حصین الحمیری، ابو سعید الخدری، ابو ہریرہ رحمہ اللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو سرمہ لگائے وہ طاق بار لگائے۔ جو ایسا کرے گا تو اچھا کریگا اور اگر اس پر عمل نہ کرے تو کوئی گناہ نہیں۔

ابن ابی شیبہ، زید بن ہارون، عمار بن منصور، مکرمہ، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک سرمہ دانی تھی جس سے آپ ہر ایک آنکھ میں تین تین سلاخیاں لگاتے تھے۔

شراب سے علاج کی ممانعت کا بیان

ابن ابی شیبہ، عفان، حماد بن سلمہ، سماک، حرب، علقمہ بن وائل، الحضرمی، طارق بن سوید، الحضرمی، تے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے علاقہ میں انگور بہت ہوتے ہیں ہم انھیں کھجور دیتے ہیں اور ان کی شراب پیئے ہیں آپ نے فرمایا ہرگز نہ پیا کرو۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ ہم مرض کو مہلکی ہی دیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا شفا نہیں بلکہ یہ تو خود ایک بیماری ہے۔

قرآن سے دوا کرنے کا بیان

محمد بن عبید بن عتبہ، علی بن ثابت، سعد بن سلیمان، ابو اسحاق، حداثہ، حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے بہتر دوا قرآن ہے۔

عندی کا بیان

ابن ابی شیبہ، زید بن الحباب، فائدہ مولیٰ عبد اللہ بن علی بن رافع، ابو نعیم، عبد اللہ، سلمیٰ ام رافع جو حضور کی آزاد کردہ باندی تھیں فرماتی ہیں کہ میں نے نبی کو کہیں دغم ہوتا یا کاشا چھتا تو آپ اس پر مندی لگاتے تھے۔

ادھوں کے پیشاب سے علاج کا بیان

نصر بن علی الحضرمی، عبد الوہاب، حمید زر باعلی، انش فرماتے ہیں، عرب کے کچھ لوگ حضور کی خدمت میں آئے۔ لیکن انہیں مدینہ کی ہوا اس نہ آئی اور وہ بیمار ہو گئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ تم ہمارے ادھوں میں چلے جاؤ۔ ان کا دودھ اور پیشاب پو۔ انہوں نے ایسا ہی کیا۔

برتن میں مکھی گر جانے کا بیان

ابن ابی شیبہ، زید بن ہارون، ابن ابی ذئب، سعید بن خالد، ابو سلمہ، ابو سعید رضی اللہ عنہ

۱۲۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَامَةَ ثَنَا سَالَةُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي ذَرٍّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ طَارِقِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ الْحَضَرَمِيِّ قَالَ قَدِمْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّ يَارِضَنَا أَعْنَابًا فَتَشَوَّرَهَا فَتَشَرِبُ مِنْهَا قَالَ لَا تَرَجِعْهُ قُلْتُ إِنَّا نَسْتَفِي بِهِ لِلْبَرَصِ قَالَ إِنَّ ذَلِكَ لَكُنَّ بِشَفَاؤِهِ وَلَكِنَّ ذَاكَ

بَابُ ۵۵۵ الشَّفَاءُ بِالْقُرْآنِ

۱۲۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرٍو الْخَطَمِيِّ الْكِنْدِيِّ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ كَثِيرٍ ثَنَا سَعَادُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ دَوَاءٍ وَأَيُّ الْقُرْآنِ

بَابُ ۵۵۶ الْحَنَاءِ

۱۲۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ ثَنَا قَائِدُ مَدَنٍ عَمِلَ اللَّهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ رَافِعٌ حَدَّثَنَا مَوْلَى عُمَيْدٍ أَنَّ اللَّهَ حَدَّثَنِي أَنَّكَ سَلَى أَمْرًا فَرَفِعَ مَوْلَاكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّهُ كَانَ لَا يَصِيبُكَ الْيَقْوَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَحَاكَ وَلَا عَوَّلَكَ إِلَّا وَضَعَ عَلَيْهِ الْحَنَاءَ

بَابُ ۵۵۷ أَبْوَالِ الْأَيْلِ

۱۲۹۵۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَنَازِيُّ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ ثَنَا حَمِيدُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ تَابِثَ بْنَ عُرْوَةَ قَالَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَوَا الْمَدِينَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوُّ خُرْجَتِهِ إِلَى دُورٍ لَنَا فَشَرِبْتُمْ مِنَ الْبَارِئِ مَا وَابَا لَهَا فَفَعَلُوا

بَابُ ۵۵۸ الدُّبَابُ يَقَعُ فِي الْأَنْفَاءِ

۱۲۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ طَارِقِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ الْحَضَرَمِيِّ قَالَ قَدِمْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّ يَارِضَنَا أَعْنَابًا فَتَشَوَّرَهَا فَتَشَرِبُ مِنْهَا قَالَ لَا تَرَجِعْهُ قُلْتُ إِنَّا نَسْتَفِي بِهِ لِلْبَرَصِ قَالَ إِنَّ ذَلِكَ لَكُنَّ بِشَفَاؤِهِ وَلَكِنَّ ذَاكَ

کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
کھن کے ایک پرہ میں زہر اور ایک پرہ میں شفا ہے۔
تو جب کھانے میں کھن گر پڑے تو اسے اس میں ڈبو
دیا کرو۔ کیوں کہ وہ پہلے زہر والا پرہ ڈالتی ہے اور بعد
میں شفا والا پرہ۔

سویہ، مسلم بن خالد، عتبہ بن مسلم، عبید بن جریج
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کھن
تمہارے پینے کی چیز میں گر جائے تو اسے اس میں ڈبو دو
پھر نکال کر پینو کہ اس کے ایک پرہ میں بیماری ہے اور
دوسرے میں شفا ہے۔

نظر کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نیر، ابو معاویہ بن بشام، عمار
بن زید، ابو اسحاق، ابو اسحاق، ابو اسحاق، ابو اسحاق
عمار بن ربیعہ، عمار بن ربیعہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا: نظر لگنا ایک حقیقت ہے۔

ابن ابی شیبہ، اسماعیل بن علیہ جریج ی۔
مضارب بن حزن، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نظر لگنا ایک حقیقت ہے۔

محمد بن بشار، ابو ہشام المخزومی، وسیب، ابو داؤد
ابو سلمہ، عبد الرحمن، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: خدا سے پناہ طلب
کرو۔ کیونکہ نظر ایک حقیقت ہے۔

ہشام، سفیان ازہری، ابوالاعلیٰ، ابوالامانہ بن سل بن
نہیث فرماتے ہیں میرے والد سہل غسل فرما رہے تھے
کہ عمار بن ربیعہ ادھر سے گذرے وہ فرماتے گئے ہیں

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنِي أَبُو سُوَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي أَحَدِ جَنَاحِي
الدُّبَابِ سَمٌّ وَفِي الْآخَرِ شِفَاءٌ فَإِذَا رَكَعَ فِي
الْحَمَامِ قَامَ مَقْلُوبَةً فَنِيفَ فَإِنَّهُ يَقْدُمُ الشَّمْرَ
يُؤَخِّرُ الْيَقْبَاءَ۔

۱۲۹۷۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَلَمَةَ
ابْنِ خَالِدٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ مَسْلَمٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ
جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَكَعَ الدُّبَابُ فِي شَرَابِكُمْ
فَلْيَقْبِضُوا مِنْهُ كَمَا لِيَطْرَحُ حَقَانٌ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ
دَائِمًا فِي الْآخِرِ شِفَاءٌ۔

باب العين

۱۲۹۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَبْنِ رَيْبَةَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ الْعَيْنُ حَقٌّ۔

۱۲۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَلَمَةَ
ابْنِ عَلِيَّةٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ مُضَارِبِ بْنِ حَزْنٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْعَيْنُ حَقٌّ۔

۱۳۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ كَأَنَّهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلَّمَ سَعِيدًا وَ
يَلُفُّ فَإِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ۔

۱۳۰۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ عَمَّارٍ عَنْ
عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ شَيْبَةَ
قَالَ مَرَّ عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ بِسَهْلٍ بْنِ شَيْبَةَ وَهُوَ

يَقْتَرِلُ فَقَالَ لَهَا كَالْيَوْمِ وَلَا جِلْدَ مَخْبَاةٍ فَمَا
لَيْسَ أَنْ لَيْطِي بِهِ فَأَتَى بِهَا الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَيَقِيلُ لَهَا دَرِيكَ سَهْلًا هَرِيْقًا قَالَتْ
مَنْ هُوَ يَوْمَ يَوْمَ قَالَ عَامِدُ بْنُ رَبِيعَةَ قَالَ عَلَى مَا قِيلَ
أَحَدُكُمْ أَخَاهُ إِذَا رَأَى أَحَدًا مِنْ أَخِيهِ كَالْيَوْمِ
فَلَيْسَ بِهِ كَلِمَةً بَلْ كَلِمَةً عَمَّا يَوْمَ فَا مَرَعًا مِلَاتُ
يَتَوَضَّأُ فَيَقْلُ وَجْهَهُ وَيَدْنِي إِلَى الْيَدِ فَقِيلَ
رَكِبْتُمْ يَوْمَ خَلَّةٍ إِذَا رَأَى فَا مَرَعًا أَنْ يَصْبَ عَلَيْهِ قَالَ
سُفْيَانُ قَالَ مَعَرَعَيْنِ الزَّهْرِي وَفَا مَرَعًا أَنْ يَكْفَى
الْأَنَاءَ مِنْ خَلْفِهِ

بَاب ۵۶ مِنْ اسْتَرْقَى مِنَ الْعَيْنِ

۱۳۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سَعْدُ بْنُ
أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ
عَنْ عَمْرِو بْنِ رِفَاعَةَ الزَّهْرِي قَالَ قَالَتْ أُمُّ أَمٍّ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ بَنِيَّ يَجْعَلُونَ عَيْنَهُمَا الْعَيْنِ
فَا سَمِعْتُ لَهَا قَالَتْ لَعَنَ لَكَ كَانَتْ نَفْسُ سَابِقِ
الْعَيْنِ بِقَتْلِهِ الْعَيْنِ

۱۳۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ
أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سُوَيْدٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ مِنْ عَيْنِ الْحَبَاثِ
ثُمَّ يَتَوَضَّأُ الْإِنْسِ فَلَمَّا نَزَلَ الْعَوْدُ كَانَ أَخَذَ هُمَا
وَكُلَّ مَا يَوْمَ ذَلِكَ

۱۳۰۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ ثَنَا كَيْسُ
عَنْ سُلَيْمَانَ وَمُسْعِدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ كَدَادَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ مَرَّهَا أَنْ كَسَّرَتْ مِنْ الْعَيْنِ

بَاب ۵۷ مَا رَخَّصَ فِيهِ مِنَ الرِّقَاءِ

۱۳۰۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُثَنَّى

نے ایسا نو بھوسٹ شخص آج تک نہیں دیکھا۔ بلکہ پر وہ نشین غور و
کوتاخو بصورت نہیں دیکھا۔ کچھ دیر گزری تھی کہ میرے والد بیوٹ
ہو کر گر پڑے۔ لوگ انہیں حضور کی خدمت میں سے گئے اور مقام
واقعہ بیان کیا، آپ نے دریافت فرمایا کہ لوگوں کا کس شخص پر شبہ
ہے لوگوں نے جواب دیا حاضر پر آپ نے فرمایا تم لوگوں کی یہ کیا
حرکت ہے کہ تم نظر کر لوگوں کو مارنا چاہتے ہو اگر کسی شخص کو اپنے
بھائی کی کوئی چیز پسند آجائے تو وہ اپنے بھائی کے بے برکت کی
دعا کے اس کے بعد حضور نے حاضر کو حکم دیا کہ وہ پردہ کا
مقام دھویں اور دینو کیں اور وہ پانی سل پر ڈالنے کا حکم
دیا تو وہ پانی سل پر بھیجے کی جانب سے ڈال گیا۔

نظر کی بیماری کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عمر دینار، عروہ بن
عامر، عبید بن رفاعۃ الزہری کہتے ہیں، اسناد سے عرض
کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نظر لگ گئی ہے۔ ان پر
ڈاکٹر دیکھے۔ آپ نے فرمایا اچھا اور اگر کوئی چیز
تقدیر سے آگے بڑھنے والی ہوتی۔ تو وہ نظر ہوئی

ابن ابی شیبہ، سعید بن سلیمان، عمار، جریر بن ابو
نضرہ۔ ابو سعید فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
جنت اور انسانوں کی نظر سے پناہ مانگا کرتے تھے
جب معوذتان رقل معوذہ برب الفلق اور قل معوذہ برب
الناس، نازل ہوئیں تو حضور نے تمام دعاؤں کو چھوڑ کر
انہیں پڑھنا شروع کر دیا۔

علی ابن ابی الخصب، وکیع، سفیان، مسر، مسدد
بن خالد، عبد اللہ بن شداد، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں نظر کا دم سیکھنے
کا حکم دیا تھا

جائزہ جھانڈ پھونک کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، اسحاق بن سلیمان، ابو

ثَنَا اسْحَقُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ النَّازِجِيِّ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ بَرْزَنْجَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرُمَ قِيَمَةُ الْأَمِينِ
عَيْنٍ أَوْ حَمِيَّةٍ.

۱۳۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ أُدْرِيسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍاءَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ مَوْلَى
أَنَّ خَالِدَةَ بِنْتَ أَنَسٍ أَمَرَتْنِي حَزْمُ الشَّاعِدِ يَتَرَا
جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ
عَلَيْهِ الرُّقِيَّ فَأَمَرَ هَارِبًا.

۱۳۰۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخَصِيبِ ثَنَا يَحْيَى
ابْنُ عَمْرِو بْنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ
جَابِرٍ قَالَ كَانَ أَهْلُ بَيْتٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ
لَهُمْ **الْحَمَلُ قَوْمٌ مِنْ حَزْمِ تَرْفُوتٍ مِنَ الْعَجَمَةِ** وَكَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ دَخَلَ مَدِينَةَ
الْمَدِينَةِ فَكَانُوا نَظَرُوا إِلَيْهِ رِجَالًا رِجَالًا فَقَالَ
عَنْ النَّبِيِّ **وَلَا تَأْتُوا مِنَ الْعَجَمَةِ** فَقَالَ لَهُمْ غَيْرُ ضَرَرٍ
عَلَيْكُمْ فَعَوَّضُوا عَنْ ذَلِكَ بِأَسْرِ بَغْدَادَ
هَذِهِ مَوَاقِفُ.

۱۳۰۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا مُعَاوِيَةُ
ابْنُ هِشَامٍ ثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ يَوْمَ
أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الرُّقِيَّةِ مِنَ الْحَمِيَّةِ
وَالْعَيْنِ وَالسَّمَكَةِ.

بَابُ ۵ رُقِيَّةُ الْحَمِيَّةِ وَالْعَقْرَبِ
۱۳۰۹۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَذَا مِنْ
التَّيَمِيمِيِّ كَمَا لَقْنَا أَبَا الْأَحْوَصِ عَنْ مَيْمُونَةَ عَنْ
لَتْلَاهِيَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ خَالَتِ رَخَّصَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرُّقْمَةِ مِنَ
الْحَمِيَّةِ وَالْعَقْرَبِ.

جعفر الازدی، حصین، شعبی، بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا نظر اور زبردستی جانور کے کانٹے کے سوا کوئی
دم ہائز نہیں۔

ابن ابی شیبہ، عبد اللہ بن ادریس، محمد بن عمارہ،
ابو بکر بن محمد، خالد بن ابی اسامہ بنی حزم الساعدیہ
حضور کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور آپ کو دم بچھو
کر سنایا۔ آپ نے انہیں اس کی اجازت مرحمت فرمائی۔

علی بن ابی الخفیب، یحییٰ بن علی، اعمش، ابو سفیان
جابر کا بیان ہے کہ انصار کا خاندان جو کہ آل عمرو بن حزم کہلاتے
تھے۔ سانپ بچھو کا جھلا کر تاکتا تھا۔ اور نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے جھانکے ہوئے کانٹے سے منع فرمادیا
تھا لہذا لوگوں نے مائل خدمت ہو کر طرے لگایا یا رسول اللہ
آپ نے ہم سے منع کر دیا ہے مالا کہ ہم سانپ بچھو
کانٹے کا دم کیا کرتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا
مجھے وہ سننا اور انہوں نے حضور کو وہ دم سنایا
تو آپ نے سن کر فرمایا اس میں کوئی مضائقہ نہیں اسے چڑھایا کرو
عبدہ بن عبد اللہ معاذیہ بن ہشام، سفیان، ہشام
یوسف بن عبد اللہ بن الحارث، انس نے فرمایا کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے تین چیزوں میں دم کی اجازت
مرحمت فرمائی ہے۔ سانپ بچھو نظر بردار میوٹی کے
کانٹے پر۔

سانپ بچھو کی جھاڑ کا بیان

عثمان بن ابی شیبہ، ہناد بن اسری، ابوالاحوص
منیرہ، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سانپ
اور بچھو کے دم کی اجازت مرحمت فرمائی ہے۔

۱۳۱۰۔ حَدَّثَنَا سَمَاعُ بْنُ بَهْرٍ قَدْ رَأَى عُمَرَ بْنَ الْوَلَدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْوَلَدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ
رَجُلًا قَلْبُهُ كَلْبٌ فَفِيهِ لَيْلِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَمْ يَلَمْزْهُ عُمَرُ بْنُ الْوَلَدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ
قَالَ أَمَا إِنَّهُ لَوَقَّالٌ جَبِينٌ مَسْعُورٌ أَغْوَرُّ نَجَلِيَّاتٍ
اللَّهُ التَّامَّاتِ مِنْ شَيْءٍ مَا خَلَقَ مَا خَلَقَ كَلْبٌ
عُمَرُ بْنُ الْوَلَدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ

۱۳۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ رَأَى
عُمَرَ بْنَ الْوَلَدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ نَفَى أَبُو بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْوَلَدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ
أَبْنِ حَزْمٍ قَالَ عَرَضْتُ أَوْ عَرَضْتُ النَّهْشَةَ
مِنْ الْحَبِيذِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا مَنَعَهُ

بَابُ مَا عَوَّدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَمَا عَوَّدَ بِهِ

۱۳۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ رَأَى
عُمَرَ بْنَ الْوَلَدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الصُّنَّاعِ عَنْ مَسْرُودٍ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
أَتَى الْمَدِينَةَ فَدَعَا لَهُ نَحْوُ أَرْبَعِينَ رَجُلًا
النَّاسُ وَالْأَشْيَاءُ أَتَى النَّاسَ لَا شَيْءَ إِلَّا شَيْءًا وَكَانَ
يَقُولُ لَا يَكْفُرُ سَقَمًا

۱۳۱۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ رَأَى
عُمَرَ بْنَ الْوَلَدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مِمَّا يَقُولُ لِلْمَدِينَةِ بَرَاقَةٌ
يَأْتِيهَا بِشَيْءٍ مِنْ رَبِّهَا أَوْ مِنْ رَبِّهَا يَرْفَعُ بَعْضُهَا
يَنْتَفِي بِبَعْضِهَا أَوْ يَنْتَفِي بِبَعْضِهَا

۱۳۱۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ رَأَى
عُمَرَ بْنَ الْوَلَدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ مَسْرُودٍ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
أَتَى الْمَدِينَةَ فَدَعَا لَهُ نَحْوُ أَرْبَعِينَ رَجُلًا

اسماعیل بن ہرام، عبید اللہ الاشجی، سفیان، سہل
ابو صالح، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ایک شخص کو بچھو نے
کاٹ لیا وہ رات بھر نہ سو سکا۔ صحابہ نے حضور سے
عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلاں کو بچھو نے
کاٹ لیا ہے اور وہ رات بھر نہیں سو سکا ہے آپ
نے فرمایا اگر وہ شام کے وقت یہ کہتا اچھوڑ بھلا بات
اللہ التامات من شئ ما خلق ما خلق کلب سے بچھو کاٹنے
سے اسے کوئی نقصان نہ پہنچتا۔

ابن ابی شیبہ، عثمان، عبدالواحد بن زیاد، عثمان
بن حکیم، ابو بکر بن عمرو بن حزم، عمرو بن محمد نے فرمایا کہ
میں نے حضور کے سامنے ایک سانپ کی جھاڑ
پیش کی۔ آپ نے مجھے اس کی اجازت مرحمت فرمائی

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جھاڑ بھونک کا بیان

ابن ابی شیبہ، حمیر، منصور، ابو الصنع، مسروق،
حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت میں جب کوئی میاں آتا۔ تو آپ اس کے
سے ان الفاظ میں دعا کرتے اذهب الباس رب
الناس واشفع انت الشافی

ابن ابی شیبہ، سفیان، عبد ربہ، عمرہ، حضرت
عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میاں کے
سے انگلی پر لب مبارک لگا کر یہ دعا فرماتے بحوالہ
تربہ الصنابر یقہ بعضنا

ابن ابی شیبہ، یحییٰ بن ابی بکر، زبیر بن محمد، زید
بن خصیفہ، عمرو بن عبد اللہ بن کعب، تافع

عَنْ عَبْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ
جَبْرِ عَنْ أَهْلِ الْبَيْتِ عَنْ أَبِي الْعَاصِ الشَّقِيقِ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ
دَجْعَةَ قَدْ كَادَتْ تَطْلُبُنِي فَقَالَ يَا نَبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْعَلْ يَدَكَ أَيْمَنِي عَلَيْهِ وَقُلْ
بِسْمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقَدْ نَزَّ مِنْ شَرِّ
مَا أَحَدٌ وَالْحَازِ مِنْ سَبْعِ مَرَّاتٍ فَعَلْتُ ذَلِكَ
فَشَفَانِي اللَّهُ.

۱۳۱۵۔ حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّنَوْنِي عَنْ
عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَهْبِيبٍ عَنْ
أَبِي نُضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ جَبْرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اسْتَكْبَيْتَ
قَالَ نَعَمْ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
يُؤْذِيكَ مِنْ غَيْرِ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ غَيْرِ لَوْ حَاسِدٌ إِلَّا اللَّهَ
يُغْفِيكَ بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ.

۱۳۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَحَقُّ بْنُ قَطَرٍ
قَالَا قَالَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَا سَمِعْنَا عَنْ عَاصِمِ
ابْنِ جَبْرِ أَنَّ اللَّهَ عَنْ زِيَادِ بْنِ ثَوْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ جَاءَنَا نَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَدُّنَا
فَقَالَ لَنَا أَلَا أَرْقِيكُمْ بِقَوْلِهِ مَا جَبْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
قُلْتُ بَلَى وَرَأَيْتُ بِلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ
أَرْقِيكَ وَاللَّهُ يَغْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ فَيُكَ مِنْ شَرِّ
الْغَفَا نَحْنُ فِي الْعَقْدِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا أَحَدٌ
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

۱۳۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَانَ بْنِ هِشَامٍ
أَبْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي ثَوْبٍ
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَالٍ عَنْ أَبِي عَامِرٍ قَالَا سَمِعْنَا عَنْ
نُصُورٍ عَنْ مِهَالٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِي
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابن جبر عثمان بن ابی العاص الشقیق نے فرمایا کہ میں
سفر کے لیے مدینہ میں حاضر ہوا۔ اللہ میں لفظ شہید
میں مبتلا تھا کہ جس سے میں ہلاکت کے نزدیک پہنچ گیا تھا
کہ آپ نے ارشاد فرمایا اپنا دایہا ہاتھ اس جگہ پر رکھو
اور کہو بسم اللہ اعوذ بحدۃ اللہ وقد نزل من شرم
احد ما احد واحد۔ سات بار میں نے ایسا ہی کیا، خدا
تعالیٰ نے مجھے شفا عطا فرمائی۔

بشر بن ہلال الصوان، عبد الوارث، عبد العزیز
بن صہیب، ابو نضرہ، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ
عنه نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت
میں جبر بن عبد اللہ آئے۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ آپ
بیمار ہیں۔ آپ نے فرمایا ہاں، تو جبر بن عبد اللہ نے یہ دعا
پڑھ کر پھونکی بسم اللہ ارقی۔

محمد بن بشار، حفص بن عمر، عبد الرحمن، سفیان
عامر بن عبید اللہ بن یزید بن ثوب، ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنه نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میری
عیادت کے لیے تشریف لائے اور مجھ سے فرمایا
کہ میں تم پر وہ دعا پڑھ کہ نہ بیمار ہو نہ مجھے جبر بن
لے سکائی ہے۔ میں نے عرض کیا۔ کیوں نہیں میرے
ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ نے تین بار فرمایا
بسم اللہ ارقی واللہ یغفی

محمد بن سلیمان بن بشام البندادی، وکیع، ح۔
ابو بکر بن عماد الباہلی، ابو عامر سفیان، منصور، مہال،
سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنه
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حسن اور
حسین کو ان الفاظ سے پناہ دیا کرتے تھے

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ
وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ . الخ

اور فرماتے ہمارے باپ ابراہیم اسماعیل اور اسحاق
کے لیے ان کلمات کے ذریعے ہی پناہ حاصل کیا کرتے تھے

بخاری میں پڑھی جانے والی دعا کا بیان
محمد بن بشر، ابو عامر، ابراہیم الاسفلی، داؤد بن
حسین، عکرمہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بخاری اور ہمدان اسم کے
درووں کے لیے یہ دعا تعلیم کرتے تھے بحمد اللہ اکبر
ابو عامر کہتے ہیں میں اس روایت میں دوسرا لوگوں کے
بر خلاف یہاں کا لفظ بولتا ہوں۔

عبدالرحمان بن ابراہیم ہاشمی، ابی ندیم، ابراہیم
بن اسماعیل بن ابی حنیبلہ، داؤد بن حسین، عکرمہ ابن
عباس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت
کرتے ہیں اور اس میں لفظ معاذ کی بجائے یہاں

عمر بن عثمان بن سعید، عثمان، ابن ثوبان، حمزہ
جنادہ بن ابی امیہ، عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے
عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں جبریل حاضر ہوئے اور حضور بیمار
تھے۔ جبریل نے آکر آپ پر یہ دعا پڑھی بحمد اللہ
ارقیب من کل شیء، یوزیک من حسد حاسد ومن کل
عين الله يشفيك۔

دہ کرنے کا بیان

يُعَوِّذُ لَعَنَ كَالْحُسَيْنِ يَقُولُ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ
التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ
لَامَةٍ قَالَ وَكَانَ أَبُو نَارٍ إِذَا هَيَّجَهُمْ يُعَوِّذُ بِهِمْ أَسْمِعِيلَ
فَلَمْ يَشْفَ وَأَوْ قَالَ رَسْمَ عِيْلَ وَيُعَقُّوبَ وَهَذَا أَحَدُ

بَابُ ثَمَانِي مِائَتَيْنِ عَشْرًا
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ أَبِي عَامِرٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ الْأَشْهَلِيِّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ
عُكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِنَ الْحُمَى وَمِنْ الْأَدْرَجَاءِ
كَلِمَةً أَنْ يَقُولُوا بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ أَعُوذُ بِاللَّهِ
الْعَظِيمِ مِنْ شَرِّ عَذِي نَعَارٍ وَمِنْ شَرِّ حِرَالِ النَّارِ
قَالَ أَبُو عَامِرٍ إِنَّا أَخَافُكَ النَّاسُ فِي هَذَا

قَوْلٍ يُكَارَى
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ عَنْ ابْنِ أَبِي
الدُّنْيَرِ عَنْ ابْنِ أَبِي لُبَابٍ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ
ابْنُ رَسْمٍ عَنْ ابْنِ أَبِي حَبِيبَةَ الْأَشْهَلِيِّ عَنْ دَاوُدَ
ابْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عُكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَقَالَ مِنْ شَرِّ
عَذِي يُكَارَى

حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ بَرٍّ
ابْنُ دِينَارٍ الْحِمْصِيُّ عَنْ أَبِي عَيْنٍ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ
عُسَيْدِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ سَمِعْتُ
عَبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ أَنِّي جِئْتُ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ
السَّلَامُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
يُؤْعِكُ فَقَالَ يَسُو اللَّهُ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
يُؤْذِيكَ مِنْ حَسَدِ حَاسِدٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ
اللَّهُ يَشْفِيكَ۔

بَابُ الْتَفْثِ فِي الرُّقِيَّةِ

24

ابن ابی شیبہ، علی بن سیون، سہل بن ابی سہل، دیک، مالک، زہری، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کچھ پڑھ کر دم کیا کرتے تھے۔

سہل بن ابی سہل، معن بن عیسٰی، حماد بن محمد بن یحییٰ بشر بن عمر، مالک، زہری، عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب بیمار ہوتے تو اپنے اوپر معوذتین پڑھ کر پھونکتے۔ جب آپ کے مرض نے زیادتی اختیار کر لی تو میں آپ پر یہ سورتیں پڑھ کر پھونکتی اور برکت کی خاطر آپ پر ہاتھ پھیرتی جاتی۔

گلے میں تعوذ ڈالنے کا بیان

ایوب بن محمد الرقی، مہربن سلیمان، عبد اللہ بن بشر، ائش، عمرو بن مرہ، یحییٰ بن الجزار، ابن اخت زینب، زینب، امراۃ عبد اللہ نے فرمایا کہ ایک ضعیفہ ہمارے پاس آئی۔ جسے سرخ بادہ کا منتر یاد تھا میرے گھرایک بسے بیروں والا تخت بچھا ہوا تھا۔ عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قاعدہ تھا کہ جب گھر میں آئے تو آواز دیکر آتے۔ ایک دن وہ آئے میں نے ان کی آواز سنی مجھے کچھ شرم کی محسوس ہوئی وہ میرے پاس آکر بیٹھ گئے۔ انہوں نے میرے گلے میں گونڈا پڑا ہوا دیکھا پوچھا یہ کیا ہے میں نے جواب دیا یہ سرخ بادہ کا منتر ہے۔ یہ سن کر انہوں نے میرے گلے سے نوچ کر پھینک دیا اور فرمایا آل عبد اللہ کو شرک کی ضرورت نہیں میں نے حضور سے سنا ہے کہ منتر تو یزید اگڑے لٹوا، محبت کے تعویذ اور سحر وغیرہ سب شرک میں سے ان سے کہا ایک روز میں باہر جا رہی تھی کہ ایک شخص سے دوچار ہوئی میری آنکھ جو اس پر پڑی تو آنکھ سے آنسو جاری ہو گئے۔ تو جب اس

۱۳۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ عَلِيُّ بْنُ يُمُومَانَ الرَّقِيُّ وَ سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَ كَيْعَمٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَهْفُفُ فِي الرَّقِيَّةِ۔

۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالَ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَهْفُفُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْعَوَاكِبِ وَ يَهْفُفُ فَلَمَّا اشْتَدَّ وَ جَعَلَ كَتَّ أَقْرَأَ عَلَيْهِ أَمْسَحُ عَلَيْهِ بِيَدِهِ رَجَاءً يَرْكَبُهَا۔

باب ۵ تعلیق التماہیم

۱۳۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِيُّ حَدَّثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ عَنْ مَرْثَدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَدَّارِ عَنْ ابْنِ أَحْتِ زَيْنَبَ رَأَتْهُ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْنَبَ قَالَتْ كَانَتْ تَجُورُ تَدْخُلُ عَيْنَنَا تَرْتِي مِنَ الْحَمْرَةِ وَ كَانَتْ لَنَا سُرُطٌ طَوِيلٌ أَلْفَا حُرَّةً وَ كَانَتْ عِنْدَ اللَّهِ إِذَا دَخَلَ تَنَحَّجَتْ وَ صَوَّتْ فَدَخَلَ عَلَيْنَا يَوْمًا فَلَمَّا نِمَعَتْ صَوَّتْ لِحَتَجَبَتْ مِنْهُ فَجَاءَ فَجَلَسَ إِلَى جَانِبِي فَسَبَّحْتُ فَوَجَدْتُ سَنَ خِيَطٍ فَقَالَ مَا هَذَا أَفَقُلْتُ رَقِي لِي بِبِهِ مِنَ الْحَمْرَةِ فَجَدَّ بَرَفَقَطَهُ فَرَفِي بِهِ وَ قَالَ لَقَدْ أَحْبَبْتَ إِلِيَّ عَبْدَ اللَّهِ أُمِّيًّا عَنِ الشُّرُكِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الرُّقِيَّ وَ الشَّمَّ أَحْرَوَا وَ الشُّوْكَ شَرُّكَ قُلْتُ فَإِنِّي خَرَبْتُ بِيَوْمًا فَأَبْصَرْتُ فِي مَنْعَلَانِ فَدَمَعْتُ عَيْنِي أَلَيْتِي تَلِيهِ فَإِذَا رَقِيَتْهَا سَكَنَتْ دَمَعْتُهَا فَإِذَا كَرِهْتُهَا دَمَعْتُ قَالَتْ ذَاكَ الشُّبْطَانُ

اِذَا مَا طَعَنَ تَرَكَكَ وَارَآكَ عَصِيْبِيَّةً طَعَنَ
بِأَصْبَعِهِ فِي عَيْنِيكَ وَلَكِنْ لَوْ فَعَلْتَ كَمَا
فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ كَانَ خَيْرًا
لَكَ وَأَجَدَ لَكَ تَشْفِيَةً تَضْحِيَةً فِي عَيْنِيكَ
الْمَاءُ وَتَقُولِينَ أَذْهَبَ الْبَاسُ رَبِّ الثَّانِي
السَّيْفُ أَنْتَ الشَّافِي كَاشِفًا لَكِ شِفَاءً وَكَاشِفًا
شِفَاءً كَاشِفًا رَسْمًا.

۳۲۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي النَّصِيبِ تَنَاوَلْنَاهُ
عَنْ مُبَارَكٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ عَمْرٍاءَ بْنِ الْحَصَنِ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا فِي سَكَاةٍ
حَلَقَهُ مِنْ صَفَرٍ فَقَالَ مَا هَذِهِ الْحَلَقَةُ قَالَ
هَذِهِ مِنَ الْوَاهِكَةِ كَانَ أَتَمُّهَا فَأَتَمَّا كَأَنِّي نَزَيْتُكَ
لَا وَهْنًا.

باب ۵۶۴ التَّشْرِيقِ

۳۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَاهُ
ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ سُلَيْمَانَ
ابْنِ عَبْدِ رَبِّهِ الْأَكْثَوِيِّ عَنْ أَفْرِجَةَ أَبِي قَالَ
كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحْمَةً
الْعُقْبَةَ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي يَوْمَ النَّحْرِ لَقِيَتْ
وَتَبَعَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ خَلْقِهِ وَمَعَهَا حَبِيْبَةٌ لَهَا
يَبِيْكَ لَا يَكْفُرُ فَكَانَتْ بَارِئَةً مِنَ اللَّهِ إِنَّ
هَذَا ابْنِي وَبَيْتِي أَهْلِي وَذِي يَبِيْكَ لَا يَكْفُرُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ
يَسْمَاءُ مِنْ عَمَلٍ فَاتِي بِمَا فَعَسَلَ يَدَايَا
مَصْحُصٍ فَاهُ نَجْرًا عَطَاهَا فَقَالَ اسْقِيْنِي مِنْهُ
جَبَّ عَلَى يَمِينِهِ وَاسْتَشْفَى اللَّهُ لَهَا قَالَتْ
فَلَقِيْتُ امْرَأَةً فَقُلْتُ لَوْ وَهَبْتَنِي مِنْهُ قَالَتْ
رَبِّمَا هُوَ لَهَا الْمَبْسَلَا قَالَتْ فَلَقِيْتُ امْرَأَةً مِنْ
الْحَوْلِ فَسَأَلْتُهَا عَنِ النُّعْلَيْنِ فَقَالَتْ بَرَزْتُ مَعَهُ

کا منتر پڑھ لیتی ہوں تو پانی نہ پاتا ہوتا تھا اور جب پوچھ دیتی
ہوں تو پھر پئے لگتا ہے۔ بعد ازاں نے فرمایا یہ سب شیطان کی
حکمت ہے جب تم شیطان کی پیروی کرتی ہو تو وہ تمہیں چھوڑ
دیتا ہے اور جب تم اس کا منتر چھوڑ دیتی ہو تو وہ تمہاری آنکھ میں
اٹکی مارتا ہے۔ ہم اگر حضور کے حکم کے مطابق عمل کرتے تو زیادہ
ایچھا تھا اور تمہیں شفا بھی سہو جانی پانی پر یہ پڑھ کر آج کچھ بہ
چھڑکتی رہو اذہب الباس۔ الخ۔

علی ابن ابی النصب، دیکھ، مبارک حسن، عمران
بن حصین نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ایک شخص کو پیش کا بھلا پسنے دیکھ کر فرمایا یہ بھلا کیسا
ہے۔ اس نے عرض کیا یہ دامنہ بیمار کی کا ہے
آپ نے فرمایا اسے اتار کر بھینکو اس سے بیماری اور
زیادہ ہوگی۔

اسیب کا بیان

ابن ابی شیبہ عبد الرحیم یزید بن ابی زیاد سلیمان
بن عمرو بن الاوص، ام جندبہ نے فرمایا کہ میں نے بنی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے قربانی کے دن بطن ہادی
کی جانب سے حجرۃ النصبہ کی مٹی کی پھر آپ واپس لوٹے
تو آپ کے چھپے ہوئے خیمہ کی ایک عورت بولی ماس کی گود میں
ایک بچہ تھا ماس نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے گھر نے میں ایک
بچی بچہ پالی رہ گیا ہے۔ اس بچی کچھ اٹھ رہی ہے جس کی وجہ سے یہ
بولت نہیں یہ سہ سن کر حضور نے فرمایا تھوڑا سا پانی لاؤ لوگوں
نے پانی حاضر کیا۔ آپ نے دونوں ہاتھوں کو دھویا اور منہ
میں پانی لے کر لگی کی اور عورت سے فرمایا یہ پانی اس بچہ کو پلا
دیا کرو۔ ام جندبہ فرماتی ہیں میں نے اس عورت سے مل کر
کہا تھوڑا سا پانی مجھے دے دو اس نے کہا یہ بچہ کی صحت کے
لئے ہے اس لئے میں معذور ہوں۔ الغرض دوسرے سال
جب میں نے اس عورت سے ملاقات کی تو میں نے اس سے بچہ کا حال
چاہا تو اس نے کہا کہ بچہ نہایت تندرست ہے اور بہت فزین اور غفل مند

ہدای سے شفا حاصل کرنے کا بیان

محمد بن عبید بن علی بن انبات، معاذ بن سلیمان
ابو اسحاق، حدیث حضرت علی سے روایت کیے ہیں کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، سب سے بہتر یہ
دوا قرآن ہے۔

دو دھاری سانپ کو مارنے کا بیان
ابن ابی شیبہ، عبدہ، ہشام، عمرو، حضرت عائشہ
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دھاری
سانپ کو مارنے کا حکم دیا ہے۔ اور فرمایا یہ نہایت سانپ
انسان کو اندھا کر دیتا ہے اور حمل گرا دیتا ہے۔

اس بن عمرو بن السرح، ابن وہب، یونس، ابن
شہاب سالم ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا، سانپوں کو قتل کیا کر رخصہ وصال
دو دھاری اور دم کٹے سانپ کو کیونکہ یہ آنکھ کا
بینائی کو بڑا لکڑی دیتے اور حمل گرا دیتے ہیں۔

ہدای کی ممانعت کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبدہ، محمد بن عمرو
ابو سلمہ، البرہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نیک فال کو اچھا
بہتے۔ اور بری فال کو بہت برا جانتے تھے

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، شعبہ،
قنادہ انہی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا کہ بیماری دوسرے کو نہیں ہوتی۔ ہر لگونی کوئی چیز نہیں

ہدای سے شفا حاصل کرنے کا بیان

۱۳۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ابْنُ كَيْسٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ كَثِيرٍ
حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ هَذَا
الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ خَيْرُ الدَّوَاءِ الْقُرْآنُ.

۱۳۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَّا لِي فِي صَلَواتِ اللَّهِ عَلَيْكَ
سَلَّمَ بِشَيْءٍ نَوَى الطَّفِيفَتَيْنِ قَرَأَتْهُمَا يَعْطَى دُونَ
الْبَصَرِ وَبِشَيْءٍ الْوَحْلُ يَعْنِي حَيْثُ خَيْبَتْهُ.

۱۳۲۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ اسْتَرْجٍ ثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي مُرَّةٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ أَتَمَلُّوْا الْحَيَاتِ كُلَّ مَلَكٍ إِذَا
الطَّفِيفَتَيْنِ وَلَا تَبْرَأَنَّهَا بَطْسَاتِ الْبَصَرِ
وَبِطْفَانِ الْوَحْلِ.

يَا أَيُّهَا مَنْ كَانَ يُعْجِبُهُ الْقَدَالُ وَيَكْرَهُ
الطَّيْرَةَ.

۱۳۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شُمَيْبٍ
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو
أَبِي سَامَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ الشَّيْءُ صَلَوةً
اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ يُجِيبُهُ الْفَقْرُ الْخَسْفُ وَنَجَابُ
الطَّيْرَةَ.

۱۳۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ
هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مُعَيْبَةَ عَنْ ثَنَادَةَ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ قَالَ قَالَ
الشَّيْءُ صَلَوةً اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ وَكَطِيرَةَ

وَأُحِيطَ بِالنَّعَالِ الصَّالِحِ

۱۳۳۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَاوِيْعُ عَنْ مُعِيَّانَ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ عِيسَى بْنِ عَاصِمٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّيْدَةُ شِرْكٌ وَمَا مِنْهُ إِلَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَدْفَعُ عَنْهُ بِالْشُّكْرِ

۱۳۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَاوِيْعُ الْأَخْوَصُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ عَنْ عَيْنِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا ظِلْمَةَ وَلَا مَنَافَةَ وَلَا صَغَرَ

۱۳۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَاوِيْعُ عَنْ ابْنِ أَبِي عَتَّابٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَتَّابٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا ظِلْمَةَ وَلَا مَنَافَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْبُعْدُ يَكُونُ مِنَ الْجُورِ فَتَجُزِبُ بِهِ الْأَكْرَبُ قَالَ ذَلِكَ الْعَدْوُ مِنَ الْجُورِ الْأَوَّلِ

۱۳۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَاوِيْعُ ابْنُ مَسْرُوقٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُوْرِدُ الْمَرْءُ مِنْ عَلَى الْمَصْنَعِ

بَابُ الْجَذَامِ

۱۳۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوَيْسٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَلْفُونٍ الْقَسْقَرِيُّ قَالَوْنَا يُوْرِدُ ابْنُ مَكْبَلٍ شَنَاوِيْعُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ فَصَّالٍ عَنْ جَبِيْبِ ابْنِ الشَّهْبَدِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ عَنْ عُبَادَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِرِجْلِي مَجْنُونٍ فَمَرَّ فَاذْكَا مَا مَعَهُ فِي الْفَجْرِ فَكَرِهَ قَالَ فَكَرِهَ بِاللَّهِ وَكَرِهَ عَلَى اللَّهِ

ہاں میں نیک فال سے خوش ہوتا ہوں۔

ابن ابی شیبہ، دیکھ، سفیان، سلمہ، عیسیٰ بن عاصم، زید بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بد شکونی شرک ہے عبد اللہ فرماتے ہیں ہم میں سے جو بد شکونی کرے گا تو اللہ تعالیٰ اسے ناکل سے دور فرما دے گا۔

ابن ابی شیبہ، ابوالاحوص، سماک، عکرمہ ابن حسان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک کی بیماری دوسرے کو نہیں لگتی نہ بد شکونی کوئی چیز ہے اور نہ آنوکہ بول اور نہ آنوکہ چیز ہے اور صفحہ کے مہینہ کو برا سمجھنا بھی کوئی چیز نہیں ابوبکر، دیکھ، ابن ابی غلبہ، حجاب، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہونا بد شکونی اور آنوکہ ہونے کی کوئی حقیقت نہیں ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ایک اینٹ کو خارش ہو جاتی ہے اس کے ذریعہ دوسروں کو بھی ہو جاتی ہے آپ نے فرمایا یہ تقدیر ہے۔ ورنہ پہلے اونٹ کو کس نے خارش لگائی۔

ابن ابی شیبہ، علی بن مسرور، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابوسریہ، لاہیان، مجمر بن کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بیمار کو دیر سے آدمی کے پاس نہ لے جانا چاہیے

جذام کلیبان

ابوبکر، مجاہد بن موسیٰ، محمد بن خلف یونس بن محمد، مفضل بن فضالہ، حبیب بن الشہید، محمد بن المنکدر، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مجذوم آدمی کو ہاتھ پکڑ کر اسے اپنے ساتھ کھانے کے قحالی میں لے گیا۔ اور فرمایا اللہ پر بھروسہ کر گئے گا۔

عبد الرحمن بن ابی اسلم، عبد اللہ بن نافع، ابن ابی الزنادرح
عل بن الحفصیب، وکیع، عبد اللہ بن سعید بن ابی ہند
محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عثمان، فاطمہ بنت
الحسین، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
کہ، بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلسل
مجدوم کی طرف دیکھنے سے منع فرمایا ہے۔

عمرو بن رافع، شمیم، یحییٰ بن عطاء
عمرو الشریک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ
تقیف میں ایک مجدوم آدمی تھا۔ حضور نے اس
کے پاس آدمی بھیجا اور فرمایا۔ تم لوٹ جاؤ۔ ہم
نے تم سے بیعت لے لی۔

جادو کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن نمیر، عمرہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں
ایک بار بنو نذیق کے یہودیوں سے ایک یہودی بن اھصم
نے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر سحر کر دیا۔ اس سے آپ کی
ایک دن ایک رات یہ حالت رہی کہ آپ جس کام کا بھی ارادہ
کرتے تو یہ خیال فرماتے کہ کھچکا ہوں، حالانکہ آپ نے وہ کام
میں فرمایا ہوتا۔ اس کے بعد حضور نے اللہ تعالیٰ سے تین بار دعا کی
پھر فرمایا اے عائشہ میں اللہ سے جو سوال کرنا چاہتا تھا اللہ تعالیٰ
نے وہ مجھ کو دیا ہے۔ رات کو میرے پاس دو فرشتے آئے
ایک میرے سر کے نزدیک بیٹھ گیا ایک میرے پاؤں کے نزدیک
میرے پاس بیٹھنے والے نے پاؤں کے پاس والے سے پاؤں
کے پاس بیٹھنے والے نے سر کے بیٹھنے والے سے پوچھا اس شخص
کو کیا بیماری ہے دوسرے نے جواب دیا اس پر جادو کیا گیا ہے پہلے
نے دریافت کیا کیا کسی نے جادو کیا ہے دوسرے نے
جواب دیا بلید بن اھصم یہودی نے پہلے نے پھر
دریافت کیا جادو کس چیز پر کیا گیا ہے اس نے جواب
دیا ظمی پر اور ان بالوں پر جو ظمی کرتے وقت گرتے ہیں

۱۳۳۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِدْرَاهِيمَ تَنَاوَعًا عَنْ
ابْنِ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
أَبِي الْحَضَرِيٍّ تَنَاوَعًا وَكَيْعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ جَمِيعًا عَنْ مُعَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
عَنْ عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ فَاطِمَةُ بِنْتُ الْحُسَيْنِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَتْ يَمُودُ
النَّظَرُ إِلَى الْمَجْدُومِ.

۱۳۳۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ رَافِعٍ تَنَاوَعًا عَنْ يَحْيَى
ابْنِ عَطَاءٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ آلِ الشَّرِيدِ يُقَالُ لَهُ عَمْرُو
كَانَ لَهُ يَمُودُ مَا كَانَ فِي وَفْدٍ لِقَائِهِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ
فَأُرْسِلَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْجِعْ
فَقَدْ بَايَعْنَاكَ.

باب ۵۲ السحر

۱۳۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَعًا
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
سَحَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْدِي مِنْ
مَعْدُودِي زُرْتُ نِي يُقَالُ لَهُ لَيْسِدُ بْنُ الْأَعْصَمِ
حَتَّى كَانَتْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَيِّلُ
لِأَبِيهِ أَنَّهُ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَكَأَنَّهُ يَفْعَلُهُ قَالَتْ حَتَّى
إِذَا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ دَعَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخَرَّجًا لَنَا لِقَاءَ
دَعَا لِقَاءَ يَا عَائِشَةُ أَسْعَرْتُ إِنْ اللَّهَ قَدْ
أَفْسَأَنِي فِيمَا اسْتَفْتَيْتُكَ فِيهِ جَاءَنِي رَجُلَانِ
فَجَلَسَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالْآخَرُ عِنْدَ رِجْلِي
فَقَالَ الَّذِي عِنْدَ رَأْسِي لِلَّذِي عِنْدَ رِجْلِي أَوْ
الَّذِي عِنْدَ رِجْلِي لِلَّذِي عِنْدَ رَأْسِي مَا وَجِعُ
الرَّجُلُ قَالَ مَطْبُوبٌ قَالَ مَنْ طَبَعَهُ قَالَ
لَيْسِدُ بْنُ الْأَعْصَمِ قَالَ فِي أَوَّلِ شَعْرَةٍ قَالَ سَوْءٌ
مُسْطِطٌ وَمَسَاطِطٌ وَجَفَّ طَلْعُهُ ذَكَرُوا قَالَ وَابْنَ

هُوَ قَالَ فِي بَيْتِي أَرَوَانِ قَالَتْ فَأَنَا هَا بَيْتِي
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَامٌ فِي أَنَابِ مِنْ أَمَّتِيهِ
جَاءَ فَقَالَ وَاللَّهِ يَا عَائِشَةُ لَكَ أَمْرٌ هَا
فَقَامَتْ أَلَيْسَ ذَلِكَ كَانَ نَحْنُ هَا مَوْسَى الشَّيْطَانِ
قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْكَ كَرِهْتَهُ قَالَ لَا أَمَّا
أَنَا فَقَدْ عَاقَبَنِي اللَّهُ وَكَرِهْتَهُ أَنْ أَرْتَوْ عَلَى النَّاسِ
مِنْهُ كَرِهْتُكَ فَافْدُفْنَتْ .

١٣٦٩ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ
كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْعَدَنِيِّ عَنْ أَبِي قَبِيصَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ
الْقَلْبِيِّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَمُعْتَدٍ بْنِ يَزِيدَ
بِالصُّكْرِيِّ بْنِ قَالَا شَكَانَا فَمَعْنَى أَبِي عُمَرَ قَالَ
قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ بَارِئُ اللَّهِ لَا يَكُنْ يُعْصِيكَ كُلُّ
عَامٍ رَجَعُ مِنَ الشَّيْءِ الْمُسْتَمْتَلِ أَكَلْتُ قَالَ
مَا أَصَابَ شَيْءٌ مِنْهَا إِلَّا وَهُوَ مَكْتُوبٌ عَلَيَّ وَأَكْمُرُ

[illegible]

۱۳۴۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَامِي مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَيْرَ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عُمَرَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ
قَالَ لَمَّا اسْتَعْمَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى الظَّالِمِينَ جَعَلَ يَعْزِضُ لِي مَعِي فِي

اور اس کعبور کے خلاف میں دکھ دیا ہے سپے سے دریافت کیا۔ وہ خلاف کس جگہ
ہے دوسرے نے جواب دیا وہ ذی الحجان کے کنوئیں میں ہے اس خواب کے بعد
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھ آپ کے کچھ صحابہ کونین پہنچے اور اس میں سے
وہ چھریں لکھوائیں تو وہ خلاف سے نکلتے اور بالوں کی گرد کے نکالا حضور نے اسے پھر کس
اور دفن کر دیا اسکے بعد آپ پر آپس شروع ہوئے تو اپنے خزانے کے لئے خلیفہ اس میں کنوئیں
کا پانی نکال کر لے گئیں تھا اور وہاں کعبور کے دفن شدہ کچھ مسموم ہوئے تھے میں نے عرض
کیا یہ صلی اللہ علیہ وسلم چھریں لکھوائیں میں نے کہا کہ اس میں وہاں خلیفہ کے کچھ تھے آپ نے فرمایا کہ نے
یہاں بن عثمان بن سعید بقتہ، البرکاء العنسی، یزید

بن ابی سبیب، محمد بن یزید المصری، نافع۔ ابن عمر
نے فرمایا کہ ام سلمہ نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ
نے جو زبر آورد بکری کھائی تھی اس کے اثر سے آپ
کو ہر سال درد ہوتا ہے، آپ نے فرمایا مجھ ہی
تکلیف پہنچی جو خدا نے میری تقدیر میں آدم کا پتلہ بننے
سے پہلے لکھ دی تھی

گجرات اور ہندوستان کی دھماکا بیان
ابن ابی شیبہ، عفان و ہب، محمد بن عجلان،
یقرب بن عبد اللہ بن الہیج، سعید بن المسیب، سعد
بن مالک، عروہ بن زید، عیسیٰ بن عمار، عیسیٰ بن مسلم، علی بن
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اگر تم میں سے کوئی کسی گجرات
پہنچنے کے بعد یہ کلمات پڑھے، اعوذ بکلمات اللہ
ان نامت من شر ما خلق، تو اسے اس مقام میں کوئی
تکلیف نہ پہنچے گی۔ تا آنکہ وہ وہاں سے کوچ کر
جائے۔

محمد بن بشار۔ محمد بن عبداللہ انصاری عینیہ
بن عبدالرحمن۔ عبدالرحمن بن عثمان بن ابی العاص
فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مجھے طائف کا گھڑ
بنایا تو میرے دل میں اس قسم کے خیالات آنے لگے کہ مجھے یہ بھی یاد
نہ رہتا کہ کسی رکعت نماز پڑھی ہے۔ جب میں نے اپنی

صَلَوْتِي حَتَّى مَا أَذْرِي مَا أَصَلَّى فَلَمَّا بَايَعْتُكَ ذَبَكَ
رَحَلْتُ إِلَى وَسْطِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ ابْنُ أَبِي الْعَاصِ قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
مَا بَأْسُكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَرَضَ لِي شَيْءٌ فَرَفِئْتُ
صَلَوْتِي حَتَّى مَا أَذْرِي مَا أَصَلَّى قَالَ كَذَلِكَ الشَّيْطَانُ
أَذْنُكَ تَوَضَّعْتُ فَكَلَّمْتُ عَلَى صَدْرِي قَدْرِي
فَمَا لَمْ تَعْرِكَ مَعْدُودِي بَيِّنَةٌ وَتَقُولُ لِي قَوْلِي وَ
قَالَ أَخْرَجَ عَنِّي اللَّهُ فَفَعَلَ ذَلِكَ فَكَانَتْ مَرَاتِبُكُمْ
كَالْحَبْلِ يَحْمِلُكَ قَالَ فَقَالَ عُثْمَانُ فَكَلَّمْتَنِي مَا
أَحْبَبُهُ خَالَطَنِي بَعْدَهُ

۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ حَيَّانَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ
مُوسَى ثَنَا نَافِعَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَيْلَانَ عَنْ أَبِيهِ أَبِي كَيْلَانَ قَالَ
كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَدَّ جِلْدَهُ أَغْرَأَنِي فَقَالَ لِي لِي أَخَارِجُ جَعْلًا قَالِ مَا
وَجَعَلَ أَحْبَبَكَ قَالَ بِيَدِي سَعْدًا قَالَ أَذْهَبُ فَأَخْبِرُ
بِهِ قَالَ فَذَهَبَ فَجَاءَ بِهِ فَأَجْلَسَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ
فَكَرَّمَهُ عَوْدَهُ بِمَا يُنْعَمُ الْكِتَابُ وَأَنْزَلَ بَعْ
آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ الْبَقَرَةِ وَآيَتَيْنِ مِنْ وَسْطِهَا
وَالْحَكْمُ لَهُ وَاحِدٌ وَآيَةُ الْكَافِرِينَ وَفَلَاكَ
آيَاتٍ مِنْ خَاتَمَتِهَا وَآيَةٌ مِنْ آلِ عِمْرَانَ أَحْبَبُهُ
قَالَ كَرِهَ هَذَا اللَّهُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَآيَةُ مِنْ
الْأَعْرَابِ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ فِي آيَاتِهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ آيَةٌ
مِنَ الْكِتَابِ كَذَلِكَ نَقُولُ جَدُّ رَبِّنَا وَفَقْدَانِي
مِنْ أَوَّلِ الصَّافَاتِ وَتِلْكَ آيَاتُ مِنْ آيَاتِ الْحَكِيمِ
وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَهُوَ الْقَدُّونَ ثَنِينَ فَهَامَا لَا غَرَاءَ لِي
قَدْ بَرَأَ لَيْسَ بِهِ بَأْسٌ

یہ حالت دیکھی تو سفر کر کے حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا
اپنے بچے دیکھ کر کہا ابو العاص کا بیٹا ہے میں نے
عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا کیوں آئے ہو۔
میں نے وجہ عرض خدمت کی سن کر فرمایا آگے آؤ
میں ادب سے دوڑا تو سامنے بیٹھ گیا۔ آپ
نے میرے سینہ پر دست مبارک رکھا اور اہمالب
مبارک میرے منہ میں ڈالا اور تین بار فرمایا اے
اللہ کے دشمن نکل جا اس کے بعد فرمایا اے عثمان اپنے
کام پر جاؤ۔ عثمان فرماتے ہیں خدا کی قسم اس دن
سے شیطان نے اس قسم کے دوسرے میرے دل میں کبھی پیدا نہیں کئے
ہارون بن حیان، ابراہیم بن موسیٰ، نافع بن سلیمان،
ابو جعفر عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ، ابویسے نے فرمایا کہ میں نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک اعرابی
آیا اور نماز رسول اللہ میرا بھائی بیمار ہو گیا ہے۔ آپ نے
عیادت فرمایا اسے کیا مرض ہے۔ اس نے عرض کیا اے امیر
ہے آپ نے فرمایا جاؤ اسے لے کر آؤ وہ اعرابی اسے لے
کر آیا آپ نے اسے اپنے سامنے بٹھا کر سورۃ فاتحہ پڑھی
سورۃ بقرہ کی شروع کی چار آیتیں اللہ پھر درمیان کی دو
آیتیں۔ آل عمران کی ایک آیت میرا خیال ہے وہ شہداء اللہ
انہ لا اله الا اللہ غفری پھر سورۃ اعراف کی ایک آیت اللہ ربکم اللہ
الذی خلق سورۃ مؤمنین کی ایک آیت ومن یدع مع اللہ
الہا اخر لا یرہان کہ یہ سورہ جن کی ایک آیت دانہ
تعالیٰ جو در بناوا استخذ صاحبہ ولا دلہ الصافات
کی شروع کی دس آیتیں۔ سورۃ حشر کی آخر کی
تین آیتیں۔ قل ہوا اللہ قل اعوذ برب الفلق اور
قل اعوذ برب الناس پڑھیں تو وہ اعرابی اچھا ہو
کر کھڑا ہو گیا جیسے اسے کوئی بیماری نہ تھی۔

کِتَابُ الْبَاسِ

بَابُ بَاسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۳۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ زُهَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُومِصَتِهِ لَهَا أَعْلَافُ فَقَالَ مَغْلُوفٌ أَعْلَافٌ هَذَا إِذَا هَبَّ وَرَبَّاهُ إِلَى أَبِي جَهْمٍ وَرَسُولِي بِأَنْبِجَانِيَّةٍ

۱۳۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ الْمَوْدُبَةِ عَنْ يَحْيَى بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَأَخْرَجَتْ لِي إِزَالًا غَلِيظَةً مِنَ الْكُفَى تُصْنَعُ بِالْبَحْرِ وَكَسَاءٌ مِنْ هَذِهِ الْأَكْسِيَّةِ الَّتِي كُنْتُ عَلَى الْمَكْبَدَةِ وَأَقْبَسَتْ لِي لِقَبْضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَبَّاهُ

۱۳۴۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي الْجُمُعَةِ رَوَى كَثِيرُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ الْأَخْوَصِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ فِي شَمْلَةٍ قَدْ عَقَّدَ عَلَيْهَا

۱۳۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ رِيَاءٌ كَجِلْدِ غُلِيظَةِ الْحَبَشَةِ

۱۳۴۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسُ بْنُ جَمْعٍ مَسْعُودٌ

لباس کا بیان

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِی لباس کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، احمد، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک پھولدار چادر میں نماز پڑھی۔ پھر فرمایا مجھے ان پھولوں نے اپنی جانب متوجہ رکھا۔ اسے ابو جہم کے پاس سے جاؤ اور ایک موٹی سادھی چادر لے آؤ۔

ابن ابی شیبہ، ابواسامہ، سلیمان بن المغیرہ، حمید بن ہلال۔ ابوسریہ نے فرمایا کہ میں حضرت عائشہ کی خدمت میں گیا تو انہوں نے ایک موٹا تھمد جو یمن میں تیار ہوا تھا۔ اور ایک وہ معمولی چادر جسے عبیدہ کہا جاتا ہے نکال کر سامنے رکھی اور پھر قسم کھا کر فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان ہی دو پٹروں میں دفات پائی تھیں۔

احمد بن ثابت، الجہری، ابن عیینہ، اخوص بن حکیم، خالد بن مہر، ابن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چادر میں نماز پڑھائی جو آپ نے گرمیوں میں دے کر یا نہر رکھی تھی۔

یونس بن عبد الاعلیٰ، ابن وہب، مالک، اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ۔ انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا اور آپ بخران کی ایک موٹی چادر اوڑھے ہوئے تھے۔

عبد القدوس بن محمد، بشر بن عمر، ابن لیجہ

ثُمَّ ابْشُرْ بِنِعْمَتِنَا ابْنَ لَهَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَكْثَدِ
عَنْ عَاصِمِ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكِيمِ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَبِاحًا وَلَا يَكْبِرُ إِلَّا
كُتِبَ -

ابو الاسود ، عاصم بن عمرو بن قتادہ ، علی بن الحسین
حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کو نہ تو کبھی کسی کو گالی دیتے دیکھا۔ اور نہ
کسی کو آپ کا کپڑا تنہ کرتے دیکھا۔

۱۳۴۸ - حَدَّثَنَا وَهَابُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو بْنِ
الْعَرَبِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ
سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَنَسٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَفِّهِ قَالَ وَمَا الْبُرْدَةُ
قَالَ الشَّكْلُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَسَحْتُ لَهَا
يَسِيدِي لَا تَكُونُهَا فَخَذَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَبْحَا جَلِيلًا مَخْرَجَ عَلَيْهِ كَنَافَتُهَا
فَرَمَاهَا لِزَمْرَارٍ فَجَاءَ فُلَانُ بْنُ مُكَلَّبٍ رَجُلٌ
سَمَاءُ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَحْسَنَ
هَذِهِ الْبُرْدَةُ الْكِنِيفُ قَالَتْ نَعَمْ فَلَمَّا دَخَلَ
كَلَّوْهَا وَارْتَسَلَ بِهَا الْبُرْدَةُ قَالَتْ لِمَا تَقُومُوا وَاللَّهِ
مَا أَحْسَنَتْ كَسَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُبْحَا جَلِيلًا قَالَتْ سَأَلْتُهُ إِيَّاهَا وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ
لَا بُرْدَ سَأَلْتُهَا فَقَالَ إِيَّيْ وَاللَّهِ مَا سَأَلْتُهَا إِيَّاهَا
إِلَّا لِيَسْهَوَ لِيَكُنْ سَأَلْتُهَا أَهْلًا لِيَكُونَ كَفِّئِي فَقَالَ
سَمَلٌ فَكَانَتْ كَفِّئِي يَوْمَئِذٍ -

ہشام بن عمار عبد العزیز بن ابی حاتم ، ابو حاتم
درہمی ، سہیل بن سعدہ فرمایا کہ ایک عورت حضور
کی خدمت میں ایک چادر لے کر حاضر ہوئی اور عرض کیا یا
رسول اللہ یہ میں نے اپنے ہاتھ سے بنی ہے تاکہ حضور کو پہناؤ
آپ نے اس چادر کی ضرورت سمجھتے ہوئے اسے لے لیا۔ حضور
دیر میں اسے پہنے ہمارے پاس تشریف لائے اتنے میں
فلاں شخص جو فلاں کا بیٹا تھا آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ یہ
کتنی خوبصورت چادر ہے اسے تو مجھے دے دیجئے۔ آپ نے
فرمایا اچھا جب اندر تشریف لے گئے تو اس چادر کو لپیٹ
کر اس کے پاس بھیج دیا۔ لوگوں نے اس شخص کے کما
خدا کی قسم تو نے بہت بڑا کیا کہ رسول خدا سے یہ چادر
مانگ لی۔ حالانکہ حضور کو اس کی بہت سخت ضرورت تھی
اس شخص نے جواب دیا خدا کی قسم میں نے یہ چادر حضور
سے پہنے کے لئے نہیں مانگی میں نے تو اس لئے مانگی
ہے کہ مجھے اس میں کفن دیا جائے سہیل فرماتے ہیں جس
دن اس شخص کا انتقال ہوا تو اسے اسی چادر میں دفنایا گیا۔

۱۳۴۹ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ
كُوفٍ عَنْ دِينَارِ بْنِ خَالَةَ عَنْ بَقِيَّةَ بْنِ الْوَلِيدِ
عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ زَكْوَانَ
عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي قَالَ كَسَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شُرْفَ وَاحِدَةٍ مِنَ الْمُحْصَنَاتِ
وَكَيْسَ كَوْنًا خَيْرًا -

یحمٰی بن عثمان بن سعید ، یقیہ ، یوسف بن
ابن کثیر ، یوسف بن زکوان ، حسن ، السن رضی اللہ عنہ
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اون کا
کپڑا زیب تن فرماتے اور وہ ہوا ہوتا خود کسی لپٹے
اور موٹے سے موٹا کپڑا آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے پہنا ہے۔

بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا لَبَسَ
ثَوْبًا جَدِيدًا

جب کوئی نیا لباس پہنے تو کیا دعا کرے

١٣٥. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ
ابْنِ هَارُونَ قَالَ قَالَ أَصْبَغُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَبُو الْعَدَا
عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ الْعَطَّابِ كُتُوبًا
لِحَدِيدِ بْنِ أَفْهَالٍ الرَّحْمَنِيِّ كُتُوبًا مَا أَرَى
بِهِ عَوْرَتِي وَأَجْعَلُ بِهِ فِي حَيَاتِي نُذْرًا لِي وَالْقَوْمِ
الَّذِينَ أَخْلَقُوا لِي لِقَى مُنْصَدِّقِيهِ كَمَا كَانَ فِي
كُتُوبِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ اللَّهِ وَفِي سِعْرِ اللَّهِ حَيَاتِي وَمَيِّتِي
مَا لَمْ يَكُنْ لِي.

١٣٥١- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ قَتَا عَبْدَ
الرَّزَّاقِ فِي أَثْبَاتٍ مَعَهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ
عَنِ ابْنِ عُثْرَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا يَحِلُّ عَلَى عُمْرٍ مِمَّا أَبَيْضَ فَقَالَ كُنْتُ هَذَا
عَمِلَ أَمْ جَدِيدٌ قَالَ لَا بَلْ عَمِلَ قَالَ الْبَيْضُ
جَدِيدٌ أَوْ حَسَنٌ جَدِيدٌ أَوْ مَتَّ شَهِيدٌ -

بَابُ مَا نَهَى عَنْهُ مِنَ الْبَاسِ،

١٣٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
عُمَيْدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ يَسِيدٍ الْأَيْمِيُّ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْهَدَادِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَنْ لَبْسَتَيْنِ فَمَا
الْأَبْسَتَانِ فَمَا اشْرُكْتَا الصَّلَاةَ وَالْإِحْتِيَاءَ
فِي الْغُيُوبِ الْوَاحِدُ لَيْسَ عَلَى قَرْنَيْهِ مِنْهُ
بِشَيْءٍ -

١٣٥٣. حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَأَبِي سَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ خَالِصِ
ابْنِ عَالِصٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَنْ لُبَيْتِ بْنِ عَوْفٍ أَعْلَى
الْقَتَامِ مِنْ الْأَحْزَابِ لَوْ أَنَّ الشُّؤْبَ الْوَاحِدَ يُفْقِئُ
بِقَرَّحِهِ إِلَى السَّمَاءِ.

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون، الصبیح بن زبید
ابو العلاء ابو امامہ نے فرمایا کہ، عمر بن الخطاب نے نیا کپڑا پہنا
تو فرمایا، الحمد للہ الذی کسانی ما اعدی بہ عورتی و ارجل
ہی جیاتی و پھر فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا تمام جو نیا کپڑا پہنے اور یہ دعا پڑھے
اور پیرانا جس نے پر اس کپڑے کو حد تک کھسے تو وہ موت
و زندگ میں اللہ کی نگہبانی اور پردے میں رہے گا یہ
بات آپ نے تین مرتبہ فرمائی۔

عین بن ممدی، عبدالرزاق، معمر، زبیری، سالم
ابن عمر سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
عمر کے بدلے پر ایک سفید کرتہ دیکھا۔ آپ نے صاف
فرمایا یہ کپڑا دھلا ہوا ہے یا نیا ہے۔ عمر نے عرض کیا
نہیں دھلا ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا۔ نیا کپڑا پسندو محمد
زندگی گزارا اور شہید ہو کر مرے۔

ممنوع لباس کا بیان

ابوبکر ابن علیہ، زہری، عطاء بن یزید القشی، ابو
سعد خدری سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
دو لباسوں سے منع فرمایا ہے "اشتمال الصماء اور اجتہاد"
یعنی ایک کپڑے کو بدن پر ایسے لپیٹنا جس سے ستر کھلے رہے
و اشتمال الصماء سے مراد یہ ہے کہ بدن پر ایسے لپیٹنا کہ کوئی عضو
بغیر تکلیف کے حرکت نہ کر سکے۔ اور اجتہاد کے معنی خود
فراموشی

ابوبکر، عبداللہ بن عمر، ابواسامہ، عبید اللہ بن عمر، غیب بن عبدالرحمان، حفص بن عاصم، ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو لباسوں سے منع فرمایا۔ اشتمال صماہ یعنی بدن سے چمٹے ہوئے اور اختلاہ یعنی ایک کپڑا ایسے پیٹ لے کہ ستر عورت نہ ہو۔

۱۳۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا
عبدُ اللهِ بنُ مُسْلِمٍ عنِ ابْنِ سَامَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ
زَيْدٍ عَنْ عَمْرِوَةَ عَنْ عَمْرِوَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَنِي إِسْمَاعِيلَ
الْقَمْلِيِّ وَالْأَحْمِشِيِّ تَوْبًا فَاجِدًا وَأَنْتَ مُفَضِّلِي
تَوْبَتِي إِلَى السَّمَاءِ۔

بَابُ لَبْسِ الصُّوفِ

۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا
الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ خُثَّادَةَ عَنْ
أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ لِي أَبِي يَأْتِنِي كَوْنُ
نَهْمِي ذُنُوبًا وَتَغْنِي مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا صَابَتْنَا السَّمَاءُ مَكْحَبَتٌ أَنْ
رَبِّعْنَا رُبْعَ الصَّائِلِ۔

۱۳۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ كَرَامَةَ
ثَنَا ابْنُ سَامَةَ ثَنَا الْأَحْوَصُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ
خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
كَانَ يَخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّ يَوْمَ وَقَلْبِي جَبَّةً زَوْجِيَّةً مِنْ
صُوفٍ حَبِيقَةٍ أُنْكَبُ بَيْنَ فَصْلِي يَتَأَفَّرُهَا لَيْسَ
عَلَيْهَا شَيْءٌ غَيْرُهَا۔

۱۳۵۷۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ
وَأَحْمَدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَدٍ ثَنَا
يَزِيدُ بْنُ أَشْمِطٍ حَدَّثَنِي الْوَضِيعُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ عُلْفَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْقَارِئِيِّ أَنَّ
رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَقَلَبَ
جَبَّةَ صُوفٍ بِكَفِّهِ فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ۔

۱۳۵۸۔ حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ سُوَيْدٍ ثَنَا مُوسَى
ابْنُ الْفَضْلِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ

ابو بکر، عبداللہ بن نضر، ابواسامہ، سعید بن جبیر
عمرو، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے دو لباسوں سے منع فرمایا انتہال
صمد یعنی بدن سے چھٹے ہوئے اور احباب یعنی ایک کپڑا
ایسے لپیٹ لے کہ ستر عورت نہ ہو۔

بالوں کے کپڑے پہننے کا بیان

ابو بکر، حسن بن موسیٰ، شیبان، قتادہ البربرہ
ابوموسیٰ اشعری نے مجھ سے فرمایا اے میرے بیٹے
اگر تم ہمیں حضور کے زمانے میں دیکھتے تو جب بارش
ہوتی تو ہمارے بدن سے جو بدبو پیدا ہوتی تو تم خیال
کرتے کہ یہ بھیرٹوں کی بدبو ہے۔

محمد بن عثمان بن کرامہ، ابواسامہ، احوص
بن حکیم، خالد بن معدان، عبادة بن الصامت
نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے
پاس تشریف لائے اور آپ اون کا ایک روٹی جیبہ
پہنے ہوئے تھے جس کی آستینیں منگ تھیں آپ نے
ہمیں اس میں نمائے پڑھائی اور اس کے علاوہ آپ
کے جسم مبارک پر کوئی اور کپڑا نہ تھا۔

عباس بن الولید الدمشقی، ولید بن الاذرہ، مروان
بن محمد زید بن السمطی، ضمین بن عطاء، محفوظ بن
علفہ سلمان فارسی نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے وضو فرمایا آپ جو جیبہ پہنے ہوئے تھے اسے
پلٹ کر اسی سے چہرہ مبارک صاف کر یا اور محفوظ نے
سلیمان سے کوئی روایت نہیں سنی۔

سویذ، موسیٰ بن فضل، شعبہ، ہشام بن
زید انس نے فرمایا کہ میں نے بنی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کو ایک کپڑے کا جہد باندھے ہوئے دیکھا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مَا فِي أَذَانِهِ دُرَّيْنِ

مُتَّزِعَيْنِ رِبَكَايَةٍ

بَابُ ۵۹ الْبَيَاضُ مِنَ الثِّيَابِ

۱۳۵۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي نَافِعٍ

ابْنُ رَجَاءٍ ابْنُ تَيْمِيٍّ ابْنُ خَيْثَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

جُبَيْرٍ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ رِيَاءٍ لَكُمْ الْبَيَاضُ فَالْبَيَاضُ

وَكُنْ مَوْلَاهُ مَوْلَاكُمْ

۱۳۶۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاوِكَمٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

عَنْ جُبَيْرِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي

ثَيْبٍ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَسُوا ثِيَابَ الْبَيَاضِ

فَكَرَاهَاهَا أَهْلُ دُرٍّ أَطْبَبَ

۱۳۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانٍ الْأَنْصَارِيُّ شَا

عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ جُبَيْرٍ ابْنِ أَبِي نَافِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

سَعْدَانَ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي

ثَيْبٍ ابْنِ الدَّرْدَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنُ مَا نَزَلَ تَحِلُّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

مَسَاجِدُكُمْ الْبَيَاضُ

بَابُ ۵۹ مَنِ جَلَّ ثَوْبُهُ مِنَ الْحَبَلِ

۱۳۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي

إِسْمَاعِيلَ عَنْ وَحِيدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

نَسِيرٍ جَوَيْتًا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ

ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنَّ الْوَدَىَّ يَجْزُ ثَوْبُهُ مِنَ الْحَبَلِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۱۳۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي

عَنِ الْأَعْيُنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَّ ثَوْبُهُ مِنَ الْحَبَلِ

کے کاڑوں پر درخ لگاتے ہوئے دیکھا ہے۔

سفید کپڑے پہننے کا بیان

محمد بن انس، محمد بن جابر بن رباح، ابن خثیمہ

سعد بن جبر، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی

اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے لئے بہترین کپڑے

سفید کپڑے ہیں انہیں کو پہنا کر درود ادا نہی میں

مردوں کو کھن دیا کرو۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، حسیب بن ابی

ثابت، میمون بن ابی شیبہ، سمرۃ بن جندب

کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

فرمایا سفید کپڑے پہنا کرو کیونکہ وہ بہت عمدہ اور

پاکیزہ ہوتے ہیں۔

محمد بن حسان الازرق، عبد المجید بن ابی داؤد

مروان بن سالم، صفوان بن عمرو، خضر بن عبد

ابو اللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ کی ملاقات کے لئے مسجدوں

اور قبروں میں تمہارے لئے سب سے بہترین لباس

سفید لباس ہے۔

تکبر اکبر ایمے لکھنے کا بیان

ابن ابی شیبہ، ابو اسامہ، ح، علی بن محمد

عبد اللہ بن میسر، عبد اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر رضی

اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نے ارشاد فرمایا جو شخص غزوہ کے ساتھ کپڑا لٹکا کر

لگا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نگاہ رکھے

کہ بھی نہیں دیکھے گا۔

ابن ابی شیبہ، ابو معاویہ، اعمش، ابو سعید

کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

جو اپنا ہاجامہ یا نہایت بڑا نیمے لٹکائے گا اللہ تعالیٰ

يُنْظَرُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ فَكَذَّبَتْ ابْنُ سُرٍّ
يَا أَبَتَكَ مَكَدُ كُنْتُ لَهُ حَدِيثٌ أَبِي سَوِيدٍ عَنْ أَبِي
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَاتِلُ أَدْنِيَا
سَمِعْتُهُ أَدْنَى دَوْعَاءَ قَلْبِي -

۱۳۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَامَةُ
ابْنُ يَكْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَرَّ بِأَيُّهَا هَرِيرَةُ
فَتَنَى مِنْ قُرَيْشٍ يَجْرُلُونَ بِهَذَا فَقَالَ يَا ابْنَ أَخِي
لَا تَنَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ مَنْ جَرَّ كَوْبَهُ مِنَ الْخَبَلِ لَمْ يَحْزَنْهُ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

بَابُ مَنْ مَوَضَعَ الْإِلَارَ ابْنُ هُوَ -

۱۳۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَا
أَبُو الْخَوَّصِ عَنْ أَبِي رَسْحٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَكْدُومٍ
عَنْ حَدَّثَ يَقْتَضِي قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِأَنْفَلِ عَصَا سَاقِي أَوْ سَاقِي فَقَالَ هَذَا
مَوْضِعُ الْإِلَارِ فَإِنْ أَبَيْتَ فَأَسْفَلَ فَإِنْ أَبَيْتَ
فَأَسْفَلَ فَإِنْ أَبَيْتَ فَكَأَنَّ لِلْإِلَارِ فِي الْكَعْبَيْنِ -

۱۳۶۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَتَامَةُ عَنْ
عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو رَسْحٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَكْدُومٍ
عَنْ حَدَّثَ يَقْتَضِي عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ
۱۳۶۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَتَامَةُ عَنْ
عِيْسَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
قُلْتُ لَأَبِي سَوِيدٍ هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فِي الْإِلَارِ قَالَ نَعَمْ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
أَنَّ الْكُؤْمِينَ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهَا جَاهٌ عَلَيْهِ
مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ وَمَا أَسْفَلَ مِنْ الْكَعْبَيْنِ فِي
النَّارِ يَقُولُ مَا شَارَكَ نِعْمَ اللَّهُ إِلَهِي مَنْ جَرَّ أَلَا رَكَ بَطَرًا

قیامت کے دن اس کی طرف نظر نہ اٹھائے گا۔ اعلیٰ
فرماتے ہیں کہ میں ابن عمر کو مقام ملا دیا۔ ابو سعید کا روایت بیان کی تو اپنے
کانوں کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ میرے کانوں نے ان الفاظ کو سنا اور
میرے دل نے اس کو محفوظ رکھا۔

ابو بکر محمد بن بشیر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ ابو
ہریرہ رحمہ فرماتے ہیں، ایک قریشی نوجوان جس
کے گہرے زمین سے لگ رہے تھے میرے پاس سے
گزرنا تو میں نے کہا اے جیسے میں نے سنا ہے کہ جو اپنا
پاجامہ یا تہجد تکبراً نیچے ٹھکائے رکھا۔ اللہ تعالیٰ
قیامت کے دن اس کی طرف نظر نہ اٹھائے

گ - تہجد کے مقررہ حد کا بیان

ابو بکر، ابو الاسود، ابو اسحاق، مسلم بن حذیر
حذیفہ کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے میری پنڈلی کے نیچے کا پیٹھ پکڑ کر فرمایا ازار
یہاں تک رہنا چاہیے۔ اگر مجھے یہ پسند نہ ہو تو
ادنیٰ سے کر دو۔ بھی پسند نہ ہو تو اور نیچے کر دو۔ لیکن
تین ٹخنوں پر ڈالنے کا کوئی حق نہیں ہے۔

علی بن محمد، ابن عیینہ، ابو اسحاق، مسلم بن
حذیر حضرت حذیر نے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث مذکورہ کے
مطابق روایت کی ہے۔

علی بن محمد ابن عیینہ، علامہ بن عبد الرحمن
عبد الرحمن کہتے ہیں میں نے ابو سعید سے عرض
کیا کیا آپ نے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے
ازار کے بارے میں کوئی روایت سنی ہے انہوں نے
فرمایا بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا
مومن کا تہجد وہی پنڈلیوں تک ہونا چاہیے لیکن ٹخنوں تک
کوئی گناہ نہیں۔ اور اگر ٹخنوں سے نیچے ہو گا۔ تو اتنا حد آگ میں ہو گا
یہ بات چھ تین مرتبہ فرمائی اور فرمایا کہ فرمائیے کہ لا الہ الا اللہ تہجد کے دن اس کا

ابو بکر، زید بن ہارون، شریک، عبد الملک بن عمار
حصین بن عقیقہ، مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ بنی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے سفیان بن
سہل کپڑہ لٹکایا کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ کپڑا لٹکانے
والے لوگوں کو پسند نہیں فرماتا۔

کرتے پہننے کا بیان

یعقوب بن ابراہیم، ابو نعیم، عبد المؤمن
بن خالد، ابن بریدہ، ام ابن بریدہ، ام سلمہ
نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے سے
زیادہ کوئی کپڑا محبوب نہ تھا۔

کرتے کی لمبائی کا بیان

ابو بکر، حسین ابن علی، ابن ابی رواد، سالم، ابن
عمرہ بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا: لٹکانا تمہد کا بھی ہوتا ہے کرتے کا بھی اور عامرہ کا بھی۔
اور جس شخص نے کپڑا لٹکائے گا اللہ تعالیٰ اس کی طرف قیامت
کے دن نظر فرما کر نہ دیکھے گا۔ ابو بکر فرماتے ہیں یہ حدیث
کتنی غریب ہے۔

استینوں کی لمبائی کا بیان

احمد بن عثمان بن عیسیٰ، ابو عثمان، ابو کریم
عبد بن محمد، حسن بن صالح، ح۔ سفیان بن
دکین، دیکع، حسن بن صالح، مسلم، مجاہد
ابن جہاںس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ
بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کرتے پہنتے تو اس کا
استینیں لمبائی چوڑائی میں چھوٹی ہوتی تھیں

قمیص کے بٹن کھلے رکھنے کا بیان

ابو بکر، ابن دکن، زمیر، عروہ بن عبد اللہ بن

۱۳۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا يَزِيدُ
ابْنُ هَارُونَ أَنَّهُ كَانَ كُفْرًا عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ
عَمْرِو عَنْ حُصَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ عَنْ الْمُعَاوِيَةَ بْنِ
شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا سَفْيَانَ بْنَ سَهْلٍ لَا تُسَبِّلْ فَإِنَّ اللَّهَ
لَا يُحِبُّ التَّسْبِيلَ

بَابُ الْبُتْنِ الْقَوِيصِ

۱۳۶۹۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ هَيْثَمِ بْنِ ذَكْوَانَ
عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ ابْنِ
مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لَمْ يَكُنْ
نَوْبُ أَحَبِّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنَ الْقَوِيصِ

بَابُ طَوْلِ الْقَوِيصِ كَمَا هُوَ

۱۳۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا
الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ رَزْدَاقٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكِبَالُ
فِي الْأَوَّلِ وَالْقَوِيصِ وَالْعَمَامَةِ مِنْ جَزْءِ بَشَا
حَبْلِهِ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ
مَا أَغْرَبَ

بَابُ كَمَا الْقَوِيصِ كَمَا يَكُونُ

۱۳۷۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَكِيمٍ
الْأَوْدِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ وَحْدَانَ
سَفْيَانَ بْنِ وَكَيْحٍ قَتَا أَبِي عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ صَالِحٍ
عَنْ مَسْلَمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْسِرُ
فَيْصَهُمَا قَصِيصًا لِيَكُنَ وَطْئًا

بَابُ جِلِّ الْأَزْرَارِ

۱۳۷۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ زُهَيْرٍ

تشر معادیہ بن قرہ۔ قرہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے بیعت کی اور آپ کے کرتے کے ٹخن کھے ہوئے تھے عروہ کہتے ہیں میں نے ہمیشہ حضرت معاذینہ کو دیکھا کہ گرمی ہوا سو ہی پیشان کے کرتے کے ٹخن کھے رہتے تھے۔

پاجامہ پہننے کا بیان

ابوبکر علی بن محمد۔ دیکھ ۲۰، محمد بن بشار بھی عبدالرحمن، سیفان، سماک بن حرب، سونید بن قیس نے فرمایا کہ ایک روز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور پاجامہ خرید

آنچل کی لمبائی کا بیان

ابوبکر، معمر بن سلیمان، مسید اللہ بن عمر، نافع، یحییٰ بن یسار۔ ام سلمہ نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا عورت اپنا دامن کتنے نکالے آپ نے فرمایا ایک ہانشت میں نے عرض کیا اگر اس سے پاؤں گھٹے ہیں تو آپ نے فرمایا ایک ذراع اور اس سے نہ بڑھائے۔

ابوبکر، عبدالرحمن، سیفان، زبیر العلی، ابوہریرہ، ابی بنی عمر نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج کے لئے ایک ذراع طویل دامن کی اجازت دی تو ہم عورتوں کے لئے ایک ذراع پیمائش کہہ کے دیا کرتے تھے۔

ابوبکر، زبیر بن ہارون، حماد بن سلمہ، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نائمہ یا ام سلمہ سے فرمایا تھا تمہارا دامن ایک ذراع ہونا چاہیے

ابوبکر، عفان، عبدالوارث، حبیب المعلم، ابوہریرہ

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ وَإِنْ زَرَّ قَبِيضِيهِ لَمْ يَطْلُقْ قَالَ عُرْوَةُ فَمَا لَأَيْتُ مُعَاوِيَةَ وَلَا أَيْتُهُ فِي رِشْتَيْهِ وَلَا صَبِيحِي وَلَا مَطْلَقِي إِلَّا زَرَّ يَدِيهَا

باب في لبس الشراويل

۱۳۷۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ بْنُ مُعْتَدٍ قَالَ لَأَيْنَا وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَتَايَحِي وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالُوا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سَوْدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ أَكُنَّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَادَ مِنَّا سُرَاوِيلُ

باب في دليل المرأة كغيرها

۱۳۷۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ يسارٍ عَنْ أَوْسٍ سَكَنَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرَّ جَزَأَ لَمْرَأَةٍ مِنْ ذَيْلِهَا قَالَ رِشْتَاؤُكَ إِذَا عَيَّنْتُكَفُ عَنْهَا قَالَ ذَرَاهُ عَزْرًا لَا تَزِيدُ عَلَيْهَا

۱۳۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَلَمَانَ بْنِ يسارٍ عَنْ ابْنِ عُثْمَانَ أَنَّ أَرْوَاحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحَصَ لَهَا فِي الذَّيْلِ ذِرَاعًا فَكَفَتْ بِأَيْتِنَا لَمْرَأَةً لَهَا بِالْقَصْرِ ذِرَاعًا

۱۳۷۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَايَحِي عَنْ هَارُونَ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَذَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَفَاطِلَةُ أُولَئِكَ سَكَنَةُ ذَيْلُكِ ذِرَاعًا

۱۳۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَايَحِي عَنْ

ابو ہریرہ . عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عورتوں کے دامن ایک بالشت ہونے چاہئیں ۔ حضرت عائشہ نے عرض کیا کہ جب وہ بازو میں نکلیں تو آپ نے فرمایا ایک ذراع ۔

سیاہ حمامہ باندھے کا بیان

ہشام . ابن عیینہ ، مسدد ، جعفر بن عمرو بن حرث ، عمرو بن حرث نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مہر پر خطبہ دیتے دیکھا اور آپ سیاہ حمامہ باندھے ہوئے تھے ۔

ابو بکر ، دیکھ ، حماد بن سلمہ ، ابوالزبیر ، جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فتح کے دن مکہ میں داخل ہوئے تو آپ سیاہ حمامہ باندھے ہوئے ابو بکر ، عبداللہ ، موسیٰ بن عبیدہ ، عبدالمطلب ، دینار ابن عمر نے فرمایا کہ فتح مکہ کے دن سیاہ حمامہ باندھے ہوئے تھے ۔

مونڈھوں کے درمیان شملہ لگانے کا بیان

ابو بکر ، ابواسامہ ، مہاد ، جعفر ، عمرو بن حرث فرماتے ہیں گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب دیکھ رہا ہوں کہ آپ سیاہ حمامہ باندھے ہیں ۔ اور اس کا شملہ پیچھے دونوں کندھوں کے درمیان شکار کھا ہے ۔

ریشم پہننے کی ممانعت کا بیان

ابو بکر ، ابن علیہ ، عبدالعزیز بن حبیب (رباعی) انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ۔ جس نے دنیا میں ریشم پہنا وہ آخرت میں اسے نہ پہنے گا ۔

ابو بکر ، علی بن مسر ، شیبانی ، اشعث ، ہاشم بن سوید ، براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ

تَبَاكَ الْوَارِثُ ثَنَا جَبْرِ الْمُعَلِّقُ عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي ذِي الْحِجَّةِ الْيَسَارِيفِ إِذَا قَالَتْ عَائِشَةُ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهَا فَذِي الْحِجَّةِ

باب ۵۸۷ العمامۃ السوداء

۱۳۷۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْثٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهَا فَذِي الْحِجَّةِ الْيَسَارِيفِ إِذَا قَالَتْ عَائِشَةُ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهَا فَذِي الْحِجَّةِ

۱۳۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا حَبَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ

۱۳۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَنَسٍ ثَنَا مَوْسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فُتِحَ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ

باب ۵۸۸ إرخاء العمامۃ بين الكفتين

۱۳۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَرْثٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهَا فَذِي الْحِجَّةِ الْيَسَارِيفِ إِذَا قَالَتْ عَائِشَةُ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهَا فَذِي الْحِجَّةِ

باب ۵۸۹ كراهية لبس الحرير

۱۳۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا حَبَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ لَمْ يَلْبَسْهُ إِلَّا خَرَجَ

۱۳۸۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا حَبَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ لَمْ يَلْبَسْهُ إِلَّا خَرَجَ

عَنْ مُعَاذِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ النَّبِيِّ قَالَ نَحَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَقِيبِ بِيَاضٍ وَالْخَبَرِ كَالْإِسْتَبْرَاقِ.

۱۳۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ الْمَكِّيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ نَحَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْخَبَرِ وَالَّذِي هَبَّ فَخَالَهُ لَهْمُ فِي الدُّنْيَا لَنَا فِي الْآخِرَةِ.

۱۳۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَكْلَانَ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ الْخَطَّابِ رَأَى سَلَةَ نِسَاءٍ لَمَعْنَ خَيْرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ ابْتِغَتْ هَذِهِ الْخَلَّةُ لِلْوَفْدِ لَيُؤْتُوا الْجُعْدَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا هَذِهِ سَبِيحَ لَا خَلَّاقَ فِيهَا الْآخِرَةِ.

بَابُ مَنْ نَحَى لَهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۱۳۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ ذَكَوْدَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ مَالِكٍ تَبَايَعُوا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامَ وَلِعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فِي قَبِيصَيْنِ مِنْ خَزِيرٍ مِنْ دَجَجٍ كَانَ يَبْعَثُهُمَا جَدُّهُ.

بَابُ الرُّخْصَةِ فِي الدَّلِيمِ فِي التَّوْبِ ۱۳۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ خُصَّافٍ عَنْ عِيَّادٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ عُمَرَ أَنَّكَانَ يَهْنِي عَنِ الْخَبَرِ وَالَّذِي بِيَاضٍ الْأَمَاكَانَ هَكَذَا ثُمَّ نَارًا يَصْبِغُ ثُمَّ الثَّانِيَةَ ثُمَّ الثَّالِثَةَ ثُمَّ الرَّابِعَةَ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْنِي هَكَذَا.

25

کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیباچہ ریشم اور اس تبرق سے منع فرمایا ہے

ابوبکر . دیکھ . شعبہ . حکم . عبد الرحمن بن ابی لیلی . حذیفہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم اور سونا پہننے سے منع فرمایا ہے یہ کافروں کے لئے دنیا میں ہیں اور ہماری لئے آخرت میں ہیں۔

ابوبکر، عبد الرحیم بن سلیمان، عبید اللہ بن عمر، نافع۔ ابن عمر نے فرمایا کہ عمر بن الخطاب نے بازار میں ایک ریشمی حلہ بعتے دیکھا اور اگر عرض کیا یا رسول اللہ اگر آپ یہ حلہ خرید لیتے، اور جمعہ اور مزدکی آمد کے وقت اسے پہنتے تو بہتر موتا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اسے عمر یہ تو وہ شخص پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی نہ ہو۔

ریشم پہننے کے جواز کا بیان۔

ابوبکر، محمد بن بشر، سعید بن عروبہ، قتادہ انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے زبیر رضی اللہ عنہ اور عبد الرحمن بن عوف کو خاشاک و جیسے ریشم پہننے کی اجازت مرحمت فرمائی۔

نشان کے طور پر ریشم کی گولٹ لگانے کا بیان

ابوبکر، حفص بن غیاث، عاصم، ابو عثمان حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ریشم اور دیباچہ پہننے سے منع فرماتے، لیکن چار انگلیوں کے برابر اجازت دیتے اور فرماتے عجبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم پہننے سے منع فرمایا ہے۔

۱۳۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَضَ كَيْفَ عَنْ
مُغِيرَةَ بْنِ رِيَادٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ مَوْلَى أَسْلَمَةَ قَالَ
لَرَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ كَاتَرِي عَمَامَةً لَهَا عَاكِفُ خَدَّيَا
يَا ثِقَلَيْنِ فَقَضَاهُ فَدَخَلَتْ عَلَيَّ أَسْلَمَةُ فَذَكَرْتُ
ذَلِكَ لَهَا فَتَقَالَتْ بَوَسَّ يَدَيْهِمَا يَدَا جَارِيَةٍ
هَلَا فِي جَبَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَجَاءَتْ مَكْنُوعَةُ الْكَلْبِيَّةُ وَالْجَبِيَّةُ وَكَفَرَجَيْنِ
بِالدِّينِيِّينَ

بَابُ الْكَبْرِ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ لِلنِّسَاءِ
۱۳۸۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنُ
سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسْحَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جَبْرِ
عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي الصَّغْبَةِ عَنْ أَبِي أَلْفَلَحٍ
أَنَّكَ إِنِّي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ ثَعْلَابَةَ
سَمِعَتْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ
يَقُولُ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَرِيرًا يَمْلِكُهُ وَذَهَبًا يَمْلِكُهُ ثُمَّ دَفَعَهُ بِيَدَيْكَ
فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ خَوَارِجُ عَلَى دُكُورٍ أَمْثَلُ حُلٍّ
لَا تَأْتِيهِمْ

۱۳۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَضَ
الرَّحِيمِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي رِيَادٍ عَنْ أَبِي
فَاحِشَةَ حَدَّثَنِي هَبَيْرَةُ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّ
أَهْلِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَعُوا
مَكْنُوعَةَ بِحَرِيرٍ مَأْسَدًا هَاهَا مَالُ الْعَتَمَةِ هَاهَا رَسَلَةٌ
يَهْلَا فِي فَاتِيئَتِنَا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَهْلُهُ
مَهَا أَلْبَسَهُمَا قَالَ لَا دَلَّيْنِ أَجْعَلُكُمْ كَخَيْرِ ابْنِ
الْقَوَارِيصِ

۱۳۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ
سُلَيْمَانَ عَنْ الْأَقْوَرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، مغیرہ بن زیاد، ابو عمر مولیٰ
اسلمہ، نے فرمایا کہ میں نے ابن عمر کو شیشیں جاشیہ در عمامہ
خریدتے دیکھا اس کے بعد انہوں نے وہ جاشیہ بھیجی سے کٹر والا
میں نے اگر اسلمہ سے عرض کیا، انہوں نے کہا انسوس
عبداللہ نے یہ کیا کیا، پھر اپنی باندی سے فرمایا، ذرا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جبہ تولا، وہ ایک جبہ لے کر آئی،
جس کی آستینوں کیوں اور گریبان پر ریشم دوپٹا کی

گوٹ لگائی تھی۔
عورتوں کیلئے ریشم اور سونپنے کے جوڑے کا بیان
ابو بکر، عبدالرحیم بن سلیمان، محمد بن اسحاق، زید
بن ابی حبیب، عبدالعزیز بن ابی الصغیر، ابو الفتح البیدانی،
عبد اللہ بن زید الفاسی، حضرت علی نے فرمایا کہ شی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے اپنے بائیں دست اقدس میں ریشم اور دائیں دست اقدس
میں سونامے کر فرمایا میری امت کے مردوں پر حرام ہے اور
عورتوں پر حلال ہے۔

ابو بکر، عبدالرحیم، زید بن ابی زیاد، ابو فاختہ، عبیدہ
بن بریم، علی نے فرمایا کہ حضور کی خدمت میں بطور ہدیہ ایک سلیم
پر ریشم کی گوٹ لگی ہوئی تھی کیا اس کا تانا یا بانا ریشم کا تھا آپ
نے اسے میرے پاس بھیج دیا میں نے آپ کی خدمت میں حاضر
ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ میں اس کا کیا کروں کیا اسے پہن لوں
آپ نے فرمایا نہیں بلکہ فاطمہ کی اور حنیئہا بناؤ ابوی
فاطمہ بنت رسول اللہ جو حضرت علی کی زوجہ تھیں فاطمہ بنت
الاسد جو علی کی والدہ تھیں فاطمہ بنت حمزہ

ابو بکر، عبدالرحیم بن سلیمان، انفریقی، عبدالرحمان بن
رافع، عبداللہ بن حمزہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بابر شریف لائے اور آپ کے ایک ہاتھ میں ریشم اور دوسرے میں

سونا تھا۔ آپ نے فرمایا یہ دونوں میری امت کے مردوں پر
حرام ہیں اور عورتوں پر حلال ہیں اور

ابوبکر۔ عیسیٰ بن یونس، عمرہ زہری، انس فرماتے
ہیں میں نے زینب بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کو پیشی پھیر پہنے دیکھا۔

مردوں کو سرخ لباس پہننے کا بیان

ابوبکر اشریک بن عبد اللہ القاصی۔ ابواسحاق صابی
فرماتے فرمایا کہ میں نے سرخ صلبہ میں نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم سے زیادہ خوبصورت کسی انسان
کو نہیں دیکھا۔

ابو عامر عبد اللہ بن عامر بن براد بن یوسف بن
ابی براد بن ابی موسیٰ، زید بن الجباب، حسین بن
داؤد، عبد اللہ بن بریدہ، ابراہیم بن عمر، یونس بن
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطبہ دیتے دیکھنے
میں حسن و حسینؑ اور سرخ کرتے پہنے گرتے دیکھنے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر سے نیچے اتر آئے
اور انہیں اٹھا کر اپنی گود میں بٹھالیا اور فرمایا اللہ
تمہارے پیچ فرماتا ہے۔ انما امواکم واولادکم فمن
میں نے ان دونوں کو دیکھا تو مجھ سے مہربان ہو سکا
پھر آگے خطبہ شروع فرمایا۔

حکم کا رنگا ہوا کپڑا مردوں کے لئے ناجائز ہو گیا

ابوبکر، علی بن مسر، یزید بن ابی زیاد، حسن بن
سہیل، ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے مقدم پہننے سے منع فرمایا ہے یزید نے
حسن سے دریافت کیا مقدم کیا تھے ہے انہوں
نے فرمایا بہت سرخ رنگا ہوا کپڑا۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي أَحَدِي يَدَيْهِ ثَوْبٌ
مِنْ حَبْرٍ فِي أُخْرَى ذَهَبٌ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ تَحْرُمُ
عَلَى ذِكْرِي أَمَّتِي۔

۱۳۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
مُتَوَكِّلٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ رَأَيْتُ عَلَى زَيْنَبِ
بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبِيضَ حَبْرٍ
بِأَمْرٍ لَهَا۔

بَابُ لُبْسِ الْأَحْمَرِ لِلرِّجَالِ۔

۱۳۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ شَرِيكَ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَاصِي عَنْ أَبِي رَسْحَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ
قَالَ مَا لَأَنَسٍ أَجْمَلَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَرَّجَلًا فِي حُلَّةٍ حَمْرٍ۔

۱۳۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ
يُزَيْدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ
عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحُبَابِ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ
مَنْوُوحَةَ كَثِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُمَيْدٍ عَنْ أَبِي سَبَّاحٍ
حَدَّثَهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَخْطُبُ فَأَكْبَلَ حَسَنٌ وَحُسَيْنٌ عَلَيْهِمَا قَبِيضَتَانِ
أَحْمَرَتَانِ يَغْتَمِرَانِ وَيَقُومَانِ فَخَرَلَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَيْتِ فَأَخَذَ هَاتِفًا وَضَعَهَا
فِي حَبْرٍ فَقَالَ صَلَاتِي لِلَّهِ وَرَسُولِهِ إِنَّمَا أَمَّا أَلَكُمْ
فَأَوْلَادَكُمْ فَنَتَمَّرُ آيَتُ هَذِهِ فَكُلُوا صَبْرًا شَعْرًا
أَخَذَ فِي الْخُطْبَةِ۔

بَابُ كَرَاهِيَةِ الْمُعَصْفَرِ لِلرِّجَالِ۔

۱۳۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ
مُسَيْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي رِيَابٍ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ سَهِيلٍ
عَنْ ابْنِ عُثْمَانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنِ الْقَدُّورِ قَالَ بَرِيدٌ قُلْتُ لِلْحَسَنِ مَا الْمُعَصْفَرُ
قَالَ الْمُنَبَّعُ بِالْمُعَصْفَرِ۔

۱۳۹۶ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاوَدُ كَيْعٌ عَنْ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ سَمِعْتُ
عَلِيًّا يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَلَا أَقُولُ بِمَا كُنْتُ لَيْسَ الْمُعْصِفُ.

۱۳۹۷ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَكْرِ
عَنْ هِشَامِ بْنِ الْكَافَرِ عَنْ عَبْدِ رَزَّاقِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
إِبْنِهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ثِيَابٍ إِذَا خَرَفَا تَقَفَتْ رَأَى
وَعَلَى رِيْقَةٍ مَضْرُجَةٍ بِالْمَعْصِفِ فَقَالَ مَا هَذِهِ
فَعَرَفْتُ مَا كَرِهَ فَأَتَيْتُ أَهْلِي وَهُمْ كَبَجَرُونَ
تَوَرَّهَ فَقَدْ فَتَاهَا فِيهَا تَبَتُّ مِنْ الْعَدَا
فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا فَعَلْتَ الْيَوْمَ فَخَرَفْتُ خَدْرًا
فَقَالَ أَلَا كَرِهْتُمَا بَعْدَ أَهْلِكَ فَمَا تَدْرِي لَوْلَا بَأْسُ اللَّهِ

بِالنِّسَاءِ

بَابُ ۵۹۵ الصُّفْرَةِ لِلرِّجَالِ

۱۳۹۸ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاوَدُ كَيْعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي
كَيْلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
شُرَيْبٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَتَانَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْنَا لَهُ مَاءً يَتَبَرَّجُ بِهِ
فَانْكَرَ ثُمَّ آتَيْنَاهُ بِمَلْحَقَةٍ صُفْرَةٍ فَوَضَعَهَا فِي كَفِّهِ
أَلْوَسَ بِحُلِيِّ عُلُوْبِهِ

بَابُ ۵۹۶ أَيْسَ مَا يَشْتَت مَا أَخْطَاكَ سَوْفٌ
أَوْ مَخِيْلَةٌ

۱۳۹۹ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ
ابْنِ هَارُونَ وَأَنْبَاءَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ
عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّمْتُ
كَ شَرِيْقًا وَكَلَّمْتُ قَوَادِمَ لَيْسَ مَا لَمْ يَخْلُطْ لَكُمْ
أَوْ مَخِيْلَةٌ

ابو بکر وکیع، اس امت بن زید، عبد اللہ بن حنین
حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے مجھے کسم کا رنگ ہوا کپڑا پہننے سے منع فرمایا اور
میں یہ نہیں کہتا کہ تمہیں بھی منع کیا ہے۔

ابو بکر عینی بن ابی شام بن افضل، عمرو بن شعیب
شعیب بن عبد اللہ بن عمرو بن زید بن اسلم بن اسلم بن اسلم
محمّد بن اسلم بن اسلم بن اسلم بن اسلم بن اسلم بن اسلم
نہوئے تھا جو کسم میں لگا ہوا تھا اپنے اسے دیکھ کر فرمایا کہ یہ ہے میں آپ
پوچھنے سے فوراً سمجھ گیا کہ حضور نے اسے اپنے ہاتھ سے منڈ میں منڈ
محمّد بن اسلم بن اسلم بن اسلم بن اسلم بن اسلم بن اسلم بن اسلم
دن جب میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے بیان فرمایا اے
عبد اللہ لگائی دیکھا کہ ہوں میں نے دیکھا عرض کیا آپ فرمایا تم نے
اپنی بیوی کو دے دیا ہوتا کیونکہ مرد توں کے لئے تو کسم کا رنگ ہوا
کہہ رہا ہے۔

مردوں کے لئے زور و نگ پہننے کا بیان

علی بن محمد وکیع ابن یسلی، محمد بن عبد الرحمن
محمد بن شریب قیس بن سعد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم ہمارے پاس تشریف لائے ہم نے آپ کے غسل کے لئے پانی
حاضر کیا تاکہ آپ غسل کر کے ٹھنڈے ہو جائیں جب حضور غسل کر کے
تو میں نے آپ کے لئے ایک چادر حاضر کی آپ نے اسے بازو ہا سہی کہ
اس کی زردی آپ کی پشت مبارک پر نظر آئی۔
مکمل و فضول خرچی سے بچتے ہوئے ہر قسم کے لباس پہننے
کے جواز کا بیان۔

ابو بکر زید بن ہادی، ہمام قتادہ، عمرو بن شعیب
شعیب، عبد اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا کاہن، پیو، صدقہ کرو اور پہن لو لیکن
اس میں اصرار اور تکرر نہ ہو۔

باب ۵۹ من کذب شہرۃ من الدنیا
۱۴۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْقَاسِمِيُّ الْأَنْطَلِيقِيُّ عَنْ هَارُونَ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ مُهَاجِرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَذَبَ شَهْرَةً أَلْبَسَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَوْبًا يَذَلُّهُ

شہرت اور ناموسی کھیلے کھڑا پہننے کا بیان
محمد بن عبادہ، محمد بن عبد الملک، یزید بن ہارون، خریک، عثمان بن ابی ذر، مجاہد بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص دنیا میں شہرت اور ناموسی کے لئے کپڑے پہنے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن ذلت کا لباس پہنائے گا

۱۴۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَاسِمِيُّ الْقَاسِمِيُّ الشَّافِعِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَذَبَ لَوْبَ كُفْرًا فِي الدُّنْيَا أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبًا يَذَلُّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَوْبًا يَذَلُّهُ نَائِدٌ

محمد بن عبد الملک، ابو ہریرہ، عثمان بن ابی ہریرہ، عبد اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دنیا میں شہرت اور ناموسی کے لئے کپڑے پہنے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن ذلت کا لباس پہنائے گا پھر اس میں آگ لگا رہے گا۔

۱۴۰۲۔ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ بْنُ يَزِيدَ الْبُخَارِيُّ شَاكِرٌ عَنْ ابْنِ مُعِينٍ النَّخَعِيِّ شَاكِرٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَذَبَ شَهْرَةً أَعْرَصَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى يَضَعَ مَنْ يَضَعُهُ

عباس بن یزید البخاری، دیکھ بن عمر النخعی، عثمان بن جهم زہر بن حبیش، ابو ذر، بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو دنیا میں شہرت کی خاطر لباس پہنے گا تو اللہ تعالیٰ اسے ذلت کا لباس پہنا کر جہاں جی چاہے گے گا۔

باب ۵۹ من کذب شہرۃ من الدنیا
۱۴۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ شَاكِرٌ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلْبَسَ هَابِ دُبْعَةٍ فَقَدْ كَفَرُوا

مردار کی کھال باغت سے پاک ہو کر بیان
ابو یزید ابن عیینہ، زید بن اسلم، عبد الرحمن بن وطلح ابن عباس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کمال کو باغت سے صاف کر لیا جائے تو وہ پاک ہو جاتی ہے۔

۱۴۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاكِرٌ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ شَاةَ لَوْلَا مَيْمُونَةَ مَرَّ بِهَا يَغْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أُعْطِيَهَا مِنَ الصَّدَقَةِ مِائَةَ فَتَالَهُ هَلَا أَجْزَأَ هَا بَهَا عَنْ بَعُوَةٍ فَتَسْمُوُ بِهِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَهَا

ابو یزید ابن عیینہ، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ ابن عباس میمونہ نے فرمایا کہ ان کی ایک باندی کی بکری مر گئی وہ مری ہوئی پڑی تھی کہ ادھر سے حضور کا زہر ہو آپ نے فرمایا کیوں نہ اس کی کھال بدلو کر کے استعمال میں لائی گئی۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو مردار ہے آپ نے فرمایا مردار کھانا حرام ہے لیکن اس کی کھال سے فائدہ اٹھانے کی ممانعت

مَيْتَةً فَقَالَ رَسُوهُمُ أَكَلُهَا

١٢٠٥. حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة عن عبد الرحمن بن
أبي سليمان عن نيسابور عن شريك عن حبيب عن
قال كان لبعض أمهات المؤمنين وفاة فماتت
فمر رسول الله صلى الله عليه وسلم عليها فقال
ما ضرا أهل هذه لو انتفعوا بأهبارها.

١٠٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَالِدُ بْنُ
مُخْلَدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ قَيْطٍ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْبِيَاءَ
بِحُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُعِيَ -

يَا بَوَّاهُ مَنْ كَانَ لَا يَنْتَعِمُ مِنَ الْمَيْتَةِ
بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ

١٢٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَرْيَمَ عَنْ
الشَّيْبَانِيِّ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَسِيلٍ
عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ قَالَ أَتَانَا كِتَابُ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تَشْفَعُوا مِنْ الْمَيِّتَةِ
بِإِهَابٍ وَلَا عَصِيدٍ

يَا أَيُّهَا صِفَتِ الْعَالِ

١٣٠٨- جَاءَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاوِ كَيْعَمَ عَنْ مُبَارَكٍ
عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ قَالَ كَانَ لِنَعْلٍ نَتَّبِعُ مَعَهُ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ مَضَى سِرُّهُمَا.

١٢٠٩. حَدَّثَنَا أَبُو تَكْرِيبٍ أَبِي شَيْبَةَ خُزَاعِي رَضِيَ
عَنْهُ عَنْ هُذَيْلٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ
يَعْمَلُ الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ
يَأْتِيَ الْبَيْتَ النَّعَالَ وَخَلْعَهَا

نہیں ہے۔

ابوبکر، عبدالرحمان بن سلیمان، ایبٹ، اشہر بن خوشب
سلمان فرماتے ہیں اندولج مطہرات میں سے کسی زوجہ کی بکری
مرگئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ادھر سے گزر مواتو فرمایا
اس بکری کا، مالک اگر اس کی کھال سے غلامہ اٹھاؤ تو کوئی
تقصان نہ تھا۔

ابوبکر، خالد بن ولید، مالک، یزید بن قیس، محمد بن
عبدالرحمن، ام محمد حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ وباغتہ دیکر مردوں کی
کھال سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔

مردار کی کھال کو ناجائز سمجھنے والوں کا بیان

ابوبکر، جریر، منصور، ح، ابوبکر، علی بن مسہر، شیبانی
 ابوبکر، جریر، منصور، ح، ابوبکر، علی بن مسہر، شیبانی
 ح، ابوبکر، خنذر، شعیبہ، حکم، عبدالرحمان بن ابی سید، عبداللہ
 بن حکم نے فرمایا کہ ہمارے پاس حضورؐ کی تحریر یہ بھی کہ
 مردار کی کھال اور پٹے سے فائدہ نہ اٹھایا جائے۔

حضور کے تعلین مبارک کا بیان

علی بن محمد، دیکھ، سیفیان، خالد بن ولید، عبداللہ بن
الحارث ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ وسلم
کے فعلیں مبارکین کے آگے دو گئے ہوا کرتے تھے، یعنی
آپ صلی اللہ وسلم استعمال فرماتے تھے۔

ابو بکر یزید بن ہارون، ہدم، نقادہ الن رضى
 اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کے بیٹھیں مبارک کے تھے بہت تھے
 جو تھے پہننے ادا تانے کا بیان

ابو بکر دیکھ، شعبہ، محمد بن زیاد، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے
کوئی جوتا پہنے تو پہلے دائیں پیر میں پہنے اور جب اتارے
تو پہلے بائیں سے اتارے۔

ایک جوتا پہن کر پھرنے کا بیان

ابو بکر، عبداللہ بن ادریس، ابن حنبلان، سعید بن
ابی سعید، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی شخص
ایک جوتا یا ایک چل پہن کر نہ پھرے یا تو دونوں لہا
دے یا دونوں پہن کر چلے۔

کھڑے کھڑے جوتا پہننے کا بیان

علی بن محمد، ابو معاذ، اعظم، ابو صالح البزوف
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے
کھڑے جوتا پہننے سے منع فرمایا ہے۔

عل بن محمد، دیکھ، سفیان، عبداللہ
بن دینار، ابن مسعود سے کہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے کھڑے کھڑے جوتا پہننے سے منع فرمایا ہے۔

سیاہ موزے پہننے کا بیان

ابو بکر، دیکھ، ولیم بن صالح، احمد بن عبداللہ
الکندی ابن بريدة، بريدة نے فرمایا کہ سبخاشی نے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نئے سیاہ رنگ
کے دو سادہ موزے روانہ فرمائے۔ آپ نے
انہیں پہنا۔

غنندی کے خضاب کا بیان

ابو بکر، ابن عیینہ، زہری، ابوسلمہ، سلیمان بن
یسار، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا یہود و ملاحی کو نہیں رنگتے تم ان

۱۲۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي كَيْسٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ
ابْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَعَلَ أَحَدُكُمْ قَلْبِيكَ يَا أَيُّهَا
الْمُسْلِمُ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَسَارِ۔

بَابُ الْمَشْيِ فِي الثَّغْلِ الْوَاحِدِ،

۱۲۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي كَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اُدْرِيسٍ عَنْ
ابْنِ حَنْبَلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَشِيءُ
أَحَدُكُمْ مَشْيَ نَعْلٍ وَاحِدٍ وَلَا خِفِّ وَاحِدٍ لِيَتَلَعَّمَهَا
جَمِيعًا أَوْ يَلْمِزَ فِيهَا جَمِيعًا۔

بَابُ الْأَرْنِيعَالِ قَائِمًا

۱۲۱۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْتَوَلَ
الرَّجُلُ لَبَّاسًا۔

الرَّجُلُ لَبَّاسًا۔

۱۲۱۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَادِي عَنْ
سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْتَوَلَ
الرَّجُلُ قَائِمًا۔

بَابُ الْخُفَّافِ السَّوْدِ

۱۲۱۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي كَيْسٍ عَنْ شَادِي عَنْ
الْكَوْكَبِيِّ عَنْ حُجَّارِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكِنْدِيِّ عَنْ ابْنِ
بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الشَّجَاشِيَّ أَهْدَى لِرَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَفَّيْنِ سَاذَجَيْنِ سَوْدَيْنِ
فَلَبَسَهُمَا۔

بَابُ الْخُضَابِ بِالْحِثَاءِ

۱۲۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي كَيْسٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ
الْزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَسُلَيْمَانَ بْنِ كَيْسٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ يَلْبِسُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَا

کی مخالفت کرو۔

ابوبکر، عبداللہ بن ادریس بن اسلم، عبداللہ بن
بریدہ، ابوسود الدیلی، ابوذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے لئے بڑا حাপے کا رنگ
بدلنے کے لئے کیلئے بہترین چیز خانا اور سو سمہ ہے۔

ابوبکر، یونس بن محمد، سلام بن ابی سلیم، عثمان
بن مویب کہتے ہیں میں ام سلمہ کی خدمت میں گیا
تو انہوں نے میرے سامنے حضورؐ کا ایک بال نکالا جو
اور سو سمہ سے رنگ ہوا تھا۔

سیاہ خضاب کرنے کا بیان

ابوبکر، ابن علیہ، لیث، ابو الزبیر، جابر نے فرمایا کہ
فتح مکہ کے روز حضورؐ کی خدمت میں ابو قحافہ کو لایا گیا تو
ان کے تمام بال بھوس کی طرح سفید تھے حضورؐ نے ارشاد
فرمایا: انہیں ان کے گھروالوں کے پاس لے جاؤ اور ان سے
کہو کہ ان کے بچے کا رنگ سیاہی کے سوا جس چیز سے
چاہیں بدل دیں۔

ابوسریہ الصیرفی، محمد بن فراس، عمر بن الخطاب بن
زکریا و فلاح بن فزعل السدوسی، عبدالمید بن صبیح، صبیح
صہیب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا سیاہ خضاب بہت عمدہ ہے کیوں کہ اس میں عجل
کی تمہاری طرف رغبت ہے اور جملہ میں کفار کے
دلوں میں حسرت ہوتی ہے۔

زرد رنگ کے خضاب کا بیان

ابوبکر، ابواسامہ، عبید اللہ بن عمر، سعید بن ابی
سعید، ابن بن جریج نے ابن عمر سے دریافت کیا آپ
اپنی داری کو جس سے زرد رنگتے ہیں اس کی کیا وجہ ہے

إِنَّ إِلَهُكُمْ وَالنَّصَارَى لَا يَصْبِغُونَ فَخَالِفُوهُمْ۔
۱۲۱۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
إِبْنِ الْأَعْلَمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْزَيْلَةَ عَنْ عَفْءِ أَبِي
الْأَسْوَدِ الدَّيْلِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا عَذَّرَكُمْ
بِهِ الشَّيْبُ الْخَضَابُ وَالْكُمُ۔

۱۲۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَحْيَى
ابْنِ أَبِي مَطِيحٍ عَنْ عَفْءِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ دَخَلْتُ
عَلَى أَبِي سَلَمَةَ قَالَ فَأَخْرَجَ عَلَيَّ مِقْدَارَ مِائَةِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَضَابٍ مِثْلَ
بِالْخِثَابِ وَالْكُمُ۔

باب في الخضاب بالسواد

۱۲۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَمْعَانَ
ابْنِ عُلَيْبَةَ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَجَعَ
رَأْيِي فَعَاذْتُ يَوْمَ الْقِتْمِ إِلَى الشَّيْبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَكَانَ رَأْسُهُ قَعْلَمَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْهَبُوا إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ فَلْيَتَغَيَّرَنَّ
ظُهُورُ السَّوَادِ۔

۱۲۱۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْثُورَةَ الصَّيْفِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ فَرْخَانَ
عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ بْنِ زَكْرِيَّا الْوَأَسِطِيِّ شَادَ فَاغُمُ بْنُ
زَعْفَلٍ الْبَدَوِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَبِيحٍ عَنْ
أَبِي عَيْنٍ حَبِذَةَ مَرْثُوبٍ الْخَثَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا اخْتَضَبُ بِهِ
رُفُودُ السَّوَادِ أَرْغَبُ لِنِسَائِكُمْ فِيكُمْ وَأَكْبَرُ كُمُ
فِي صَلَواتِكُمْ۔

باب في الخضاب بالصفرة

۱۲۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ
عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ
ابْنَ جُرَيْجٍ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُكَ تَصْفُرُ

انہوں نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو
واضحیٰ زور دیکھتے دیکھا ہے۔

يُحْيِي الْقِيَامَةَ لَقَدْ ابْنُ عُمَرَ مَا تَصَوَّرُ لِي يَحْيِي
فَإِنِّي لَأَتِيكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ -

ابوبکر، اسماعیل بن منصور، محمد بن طلحہ، حمید بن رجب ابن طاؤس، طاؤس ابن عباس نے فرمایا کہ سنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک شخص پر سے گزر ہوا جس نے اپنی دائیں کو خا سے رنگ رکھا تھا آپ نے فرمایا کیسا ہے اس کے بعد ایک اور شخص کے پاس سے گزرے جس نے اپنی دائیں پر خا اور دسمہ کا خضاب لگا رکھا تھا آپ نے فرمایا یہ پتلے سے عمو ہے اس کے بعد ایک شخص کے پاس سے گزرے جس نے اپنی دائیں کو زرد رنگ میں رنگا تھا آپ نے فرمایا یہ رب سے عمو ہے اور طاؤس اپنی دائیں کو زرد رنگ سے تھیں۔

١٢٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْخٍ بْنُ مَنصُورٍ كَتَبَ
مُعْتَمِدٌ عَلَيَّ طَلْحَةَ عَنْ عَمِيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ ابْنِ
طَلْحَةَ عَنْ طَلْحَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ مَرْثُومُ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ قَدْ خَضِبَ بِالْحِنْدِ
فَقَالَ مَا أَحْسَنَ هَذَا ثُمَّ مَرَّ بِأَخْرَجَ خَضِبَ بِالْحِنْدِ
وَالْتَفَتَ فَقَالَ هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا ثُمَّ مَرَّ بِأَخْرَجَ
قَدْ خَضِبَ بِالْبَصْفَرِ فَقَالَ هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا
كُلِّهِ قَالَ وَكَانَ طَلْحَةُ يَصْفِرُ -

منکر سن خضاب کا بیان

محمد بن اُتشی، البردادی، زہیر، ابواسحاق، البرحیفہ
فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حقوڑی
کے میچے اور حقوڑی کے اوپر کچھ سفید بال دیکھے ہیں۔

باب ٢٠ من كتاب الخصاص
١٣٢٢ - حدثنا محمد بن المثنى ثنا أبو داود ثنا
زهير بن أبي أسحق عن أبي جعفر قال رأيت
رسول الله صلى الله عليه وسلم هديته بيضاء
تغني عنققتنا -

محمد بن النبیؐ اٹھ کر نہایت ہی اہم و اعلیٰ عہد پر مامور ہوئے تھے۔ ان کے ہاتھوں میں ان کے والدین کی طرف سے جو مال و ثروت تھی، وہ سب ان کے ہاتھوں میں جمع ہو گیا۔ ان کے ہاتھوں میں ان کے والدین کی طرف سے جو مال و ثروت تھی، وہ سب ان کے ہاتھوں میں جمع ہو گیا۔ ان کے ہاتھوں میں ان کے والدین کی طرف سے جو مال و ثروت تھی، وہ سب ان کے ہاتھوں میں جمع ہو گیا۔

١٣٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَفَّيْنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ
 وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ
 مَالِكٍ أَخْبَصَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ إِنَّكُمْ لَمِنْ شَيْبِ الرَّائِغِ سَبْعَةَ عَشَرَ
 أَدْعِيَتْ مِنْ شَعْرَةٍ فِي مَقْلَبِهِمْ لِحُسْنِهِ -

محمد بن عمر بن الولید، یحییٰ بن آدم، شریک
عبد اللہ نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کے سفید بال بیس کے قریب تھے۔

١٢٢٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْوَلِيدِ الْكِنْدِيُّ
قَتَادَةُ بْنُ إِدْمَةَ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ يُحِبُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ عَشْرِينَ سَعْدَةً.

بھڑے اور چوٹیوں کا بیان

ابوبکر، ابن عباسہ، ابن ابی سرح، حجاب کدیان ہے کہ
تم ہائی غفرنا جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل
ہوئے مجرب۔ مصر و بلاد امینڈھیال تھیں۔

باب ٦٩ اخذ الجمة والدواير
١٢٢٥. حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا جعفر بن
ابن عيينة عن ابي نعيم عن مجاهد قال كانت
امرأته في دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم بكته

وَلَا تَبِعْ عِدَائِي مَعْنَى صَفَاتِهِ

۱۴۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ
أَدَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ جَبْرِ بْنِ
أَبْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْأَنْبِيَاءِ
يَسْتَلُونَ أَشْعَارَهُمْ فَكَانَ النَّبِيُّ كُونَ يُفَرِّقُونَ وَكَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مَوَافِقَةَ
أَهْلِ الْأَنْبِيَاءِ قَالَ سَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ نَاصِيئَهُ ثُمَّ ذَرَفَ بَعْدَهُ

۱۴۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ
يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَفَرِّقُ
خَلْفَ بَاقِرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ
أَسَدَلْتُ نَاصِيئَهُ

۱۴۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ
هَارُونَ عَنْ أَنَسِ بْنِ حَزْرَمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْعُدُ
رَجُلًا يَمُوتُ بِمَنْزِلِهِ

۱۴۲۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ
ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزُّنَادِ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرًا دُونَ
الْجَنْدِ وَفَوْقَ الْوُقُوفِ

بَابُ كَرَاهِيَةِ كَثْرَةِ الشَّعْرِ

۱۴۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مَعَاوِيَةَ
ابْنِ هِشَامٍ وَشُعْبَانَ بْنِ ثَعْبَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُرْوَةَ
ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْرٍ قَالَ رَأَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذِي شَعْرٍ كَيْدٍ فَقَالَ
ذُ بَابُ ذُنَابٍ خَافَ ظَلَمْتُ فَأَخَذْتُ ذُنَابِي
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَغَايِظْكَ

ابو بکر، یحییٰ بن آدم، ابراہیم بن سعد، زہری، عبید
اللہ بن عبد اللہ ابن عباس نے فرمایا کہ میں کتب اپنے بال
نکالیا کرتے تھے اور مشرکین مانگ نکال کرتے تھے اور نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم اس کتاب کی مطابقت پسند فرماتے
اس لیے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اپنی پیشانی
پر بال نکالتے۔ پھر بعد میں مانگ نکالنے لگے۔

ابو بکر، اسحق بن منصور، ابراہیم بن سعد ابن لہو
یحییٰ بن عباد حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کی جانب مانگ نکالتی
اور آپ آگے بال ایسے ہی چھوڑ دیتے تھے۔

ابو بکر، زید بن ہارون، جریر، قتادہ، انس
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال بالکل میرے
تختے نہ لگاتے تھے اور آپ انہیں کاٹوں اور نکندہ ہوں
کے درمیان شکامیے تھے۔

عبد الرحمن بن ابراہیم، ابن ابی ندیک، عبد الرحمن
بن ابی الزناد، مشمام، عروہ، حضرت عائشہ
فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال کاندھوں
سے اوپر اندر کاٹوں سے نیچے تھے۔

لمسے بالوں کی کراہت کا بیان

ابو بکر، معاذ بن بشام، ابن عقبہ، سفیان
عامر بن کلیب، کلیب، دہل بن جبر نے فرمایا کہ میرے
بال نکندہ ہوں سے نیچے تھے ایک دن نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے مجھے دیکھا تو فرمایا منوس ہے۔ میں سن
کر چلا گیا اور اپنے بالوں کو کم کر دیا، پھر جب حضور
کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا میں نے

وَهَذَا أَحْسَنُ -

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ عَنِ الْقُرْآنِ

١٢٣١- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ
قَالَا سَمِعْنَا أَبَا سَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ
أَبِي نَافِعٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ يَوْمَ
الْقُرْآنِ قَالَ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ لَا تُبْطِلُ فِيهِ الشَّيْءَ مِمَّا كَانَ
مِنْهُ يَوْمَ يَوْمٍ -

۱۴۳۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَابِزَةُ
ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي عُرْوَةَ قَالَ
رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَوْمِ -

بَابُ النَّفْسِ الْخَائِئِمَةِ

١٣٣٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَتَا سَعِيدٍ
ابْنُ عُكَيْنَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَوْسَى عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ قَالَ أَخْبَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا
مِنْ كَرَاتِي ثُمَّ نَفَسَ فِيهِ مَعْدَمُ رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ لَا
يَنْفُسُ أَحَدًا عَلَى نَفْسٍ خَلَّتِي

١٢٣٢- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَمْعَانَ
ابْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ عَنْ أَبِي
مَالِكٍ قَالَ أَصْطَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَاتَمًا فَقَالَ إِنَّا قَدْ أَصْطَنَعْنَا خَاتَمًا وَنَقَشْنَا فِيهِ نَفْسًا
فَلَا يَنْقُصُ عَلَيْكَ حَدَّثَنَا

٤٣٥ | حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ
عُمَرَ بْنِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخُوضُ
حَامِئًا مِنْ فِطْنَةٍ لَهُ لَقَبٌ خَبِيرٌ وَلَقَبُهُ مُحَمَّدٌ
رَسُولُ اللَّهِ -

بِالْبَيْتِ الَّذِي عَنْ خَاتَمِ الدَّهَبِ
١٢٣٦ - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ

۴۳۶ - انحد ثنا ابو یوسف بن عیاض عن عبد الله بن مسعود عن

تم ہے نہیں کما تھا لیکن یہ کام اچھا کیا۔

قزع کی حمایت کا بیان

ابوبکر علی بن محمد، ابو اسامہ، عبید اللہ بن عمر
عمر بن نافع، نافع، ابن عمرو بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم قزح سے منع فرمایا ہے و نافع نے دریافت
کیا قزح کیا شے ہے ابن عمر نے فرمایا بچہ کے سر کے
کھال منڈھنے میں اس سے بچنا چاہیے۔

ابو بکر، شعیبہ، شعبہ، عبداللہ بن دینار
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرآن سے منع فرمایا ہے

انگوٹھی کے نشان کا بیان

ابوبکر، ابن عیینہ، ایوب بن موسیٰ، نافع، ابن عمرؓ
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چاندی کی
انگوٹھی بنوائی اور اس میں محمد رسول اللہ نقش کرایا اور فرمایا
میں نے نقش کی طرح کوئی اور شخص نقش نہ بنوائے۔

ابوبکر ابن علیہ، عبدالعزیز بن صہیب، (رباعی)
 انہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انگوٹھی
 نبوی اور فرمایا ہم نے ایک انگوٹھی نبوی سے اور اس
 میں نقش کرایا ہے تو کوئی میرے نقش پر نقش نہ کرے۔

عہد بن سحلی، عثمان بن عسیر، یونس ازہری
انہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ہاندی کی انگوٹھی جو اسے تیس میں ایک جشی تکیہ کا ہوا تھا
اس میں محمد رسول اللہ لقن لہاء

سورنہ کے انگوٹھے پہننے کا ممانعت کلاماً

ابوبکر، عبداللہ بن عمر، عبید اللہ، نافع بن جبر مولا

علی حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا ہے۔

ابوبکر، علی بن مسعود، یزید بن ابی زیاد، حسن بن سہیل ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا ہے۔

ابوبکر، عبد اللہ بن عمر، محمد بن اسحاق، یحییٰ بن عباد، عبد اللہ بن زبیر، عمار، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک سونے کی انگوٹھی جس میں حبشی نگینہ لگا ہوا تھا بھیجی ہوئی تھی حضور کو سونے سے نفرت تھی آپ نے اسے پھینک دیا پھر اسی چھوڑا پھر اپنی نواسی امہ بنت ابی العاص کو ملایا اللہ فرمایا اسے میری بیٹی اسے پہن لے۔

نگینہ متھیل کی جانب رکھنے کا بیان

ابوبکر، عیینہ، ایوب بن موسیٰ، نافع ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگوٹھی کا نگینہ متھیل کی جانب رکھتے تھے،

محمد بن یحییٰ، اسماعیل بن ابی ادیس، سلیمان بن بلال، یونس بن یزید الاالی، ابن شہاب، انس بن مالک، ابوبکر، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی پہنی جس میں حبشی نگینہ لگا ہوا تھا اور اسے آپ متھیل کی جانب رکھتے تھے۔

دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کا بیان
ابوبکر، عبد اللہ ابن عمر، اسمعیم بن فضل، عبد اللہ

عبد اللہ عن نافع بن جبیر عن ابی بن علی عن علی قال نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن التحکم بالذهب۔

۱۲۳۴۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة عن أبي عبد الله عن محمد بن زياد عن الحسن بن سہیل عن ابی عمر قال نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن تحکم بالذهب۔

۱۲۳۸۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة عن أبي عبد الله عن محمد بن زياد عن الحسن بن سہیل عن ابی عمر عن ابن عباس عن الزبیر عن أبيه عن عائشة أم المؤمنين قالت أهدى النجاشي إلى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خنجر فيه خاتم الذهب فيه نقش حبشي فأخذته رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فعمدوا أن يعرضوا عنده فبعضهم قال لا فقال تركي هذا أباينة۔

باب من جعل فض خاتم ومثا
بني كفة

۱۲۳۹۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة عن أبي عبد الله عن محمد بن زياد عن الحسن بن سہیل عن ابی عمر عن ابن عباس عن الزبیر عن أبيه عن عائشة أم المؤمنين قالت أهدى النجاشي إلى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خنجر فيه خاتم الذهب فيه نقش حبشي فأخذته رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فعمدوا أن يعرضوا عنده فبعضهم قال لا فقال تركي هذا أباينة۔

۱۲۴۰۔ حدثنا محمد بن يحيى عن أبي عبد الله عن محمد بن زياد عن الحسن بن سہیل عن ابی عمر عن ابن عباس عن الزبیر عن أبيه عن عائشة أم المؤمنين قالت أهدى النجاشي إلى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خنجر فيه خاتم الذهب فيه نقش حبشي فأخذته رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فعمدوا أن يعرضوا عنده فبعضهم قال لا فقال تركي هذا أباينة۔

باب التحکم باليمن
۱۲۴۱۔ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة عن أبي عبد الله عن محمد بن زياد عن الحسن بن سہیل عن ابی عمر عن ابن عباس عن الزبیر عن أبيه عن عائشة أم المؤمنين قالت أهدى النجاشي إلى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خنجر فيه خاتم الذهب فيه نقش حبشي فأخذته رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فعمدوا أن يعرضوا عنده فبعضهم قال لا فقال تركي هذا أباينة۔

ابن مسعود عن ابراہیم بن الفضل عن عبد اللہ بن مسعود عن عقیل عن عبد اللہ بن جعفر ان الشیخ صلی اللہ علیہ وسلم کان یتختم فی بینه

بَابُ التَّعْتِمِ فِي الْاَبْرَهَامِ

۱۴۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ عاصِمٍ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اتَّخَذَ فِي هَيْبِهِ وَفِي هَيْبَةِ بَعْضِ الْخِصَّةِ رُكُودًا لِهَيْبَةٍ

بَابُ كَلَامِ الطُّورِ فِي الْبَيْتِ

۱۴۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ

۱۴۲۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَكْرُومٍ عَنْ أَبِي زُرَّارَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَرِيحَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ

۱۴۲۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَرْثُومٍ عَنْ مَكْرُومِ بْنِ عَدُوٍّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ وَاعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي سَاعَةِ بَيِّنَةٍ فَبَا فَرَأَتْ عَلَيْهِ مَكْرَمَ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّا هُوَ جِبْرِيلُ فَأَمَرَ عَلَى الْبَابِ فَقَالَ مَا مَعَكَ أَنْ تَدْخُلَ قَالَ إِنَّ ابْنَتِي كَلْبًا وَإِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ

۱۴۲۶- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الَّذِي مَشَى مِنَّا الْوَلِيدُ عَنْ عَفْرِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ سَكِيحٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ

ابن محمد تميم عبد الله بن جعفر عن روايته عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انكره في دابته ما قد في بيته

انگوٹھے میں انگشتری پہننے کی ممانعت کا بیان

ابو بکر، عبد اللہ بن ادریس، عاصم، ابو بزرہ جعفر علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے انگوٹھے اور چنگی میں انگوٹھی پہننے کی ممانعت فرمائی

گھروں میں تصویریں نہ لگنے کا بیان

ابو بکر، ابن عیینہ، عبد اللہ زہری، ابن عباس ابو طلحہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس گھر میں فرشتے داخل نہیں ہوتے جس میں کتا اور تصویر ہو

ابو بکر، خذیر، شعبہ، علی بن مرک، ابو زرعة عبد اللہ ابن جعی، سحی، علی بن ابوطالب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا بیٹل فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس گھر میں کتا اور تصویر ہو

ابو بکر، علی بن مہر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میری نے ایک خاص وقت آنے کا وعدہ کیا۔ لیکن اس میں کچھ دیر ہوئی حضور گھر سے باہر نکلے تو جبریل کو دروازے پر کھڑے پایا آپ نے ارشاد فرمایا تم اندر کیوں نہ آئے خیر نے جواب دیا جس گھر میں کتا یا تصویر ہو ہم اس میں داخل نہیں ہوتے اور آپ کے گھر میں کتا ہے

عباس بن عثمان، ولید، عفیر بن معدان سلیم بن عامر ابوامامہ فرماتے ہیں ایک عورت نے حضور کی خدمت

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ إِمْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّ زَوْجَهَا فِي بَعْضِ الْأَنْفَازِ كَأَنَّهُ أَذِنَتَانِ تَصُورُفِي بَيْنَهُمَا عَذْلَةً فَتَنْعَمُ أَوْ تَهْلِكُ
بَابُ ۶۱ الصُّورُ فِيمَا يُوطَأُ

۱۴۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا ذَرِيْعَةُ عَنْ
أَبِي أُمَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ سَهْمَةَ لِي
تَعْنِي الدَّاحِلَةَ تَسْمِعُ قِيمَةَ نَصَارَةٍ قَالَتْ كَأَنَّهُمَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَتَكَ، فَجَعَلْتُ مِنْهُ
مَنْبُودَيْنِ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُتَلَكِّئًا عَلَى أَحَدِهِمَا -

بَابُ ۶۲ الْأَسْبَاطُ الْحُمْرُ -

۱۴۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ عَنْ هُبَيْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ الدَّهَبِ وَرَأَى
الْمَشِيرَةَ تَعْنِي الْحَمَلَةَ -

بَابُ ۶۳ رُكُوبُ التَّمُورِ

۱۴۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا زَيْدُ
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي وَبَّانٍ حَدَّثَنِي عِيَّاشُ
بْنُ عَبَّاسٍ التَّمُورِيُّ عَنْ أَبِي الْحَكَمِ بْنِ الْحَجَّاجِ
أَلْهَبِي كُوفَةً عَنْ عَائِشَةَ التَّمُورِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ أَبَا رَافِعَةَ
صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنْ رُكُوبِ
التَّمُورِ -

۱۴۵۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا ذَرِيْعَةُ عَنْ
أَبِي الْمَعْتَمِرِ عَنْ ابْنِ سَيِّدٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنْ رُكُوبِ
التَّمُورِ -

بَابُ ۶۴

ن۔ ممانعت کی وجہ یہ ہوتا ہے کہ اگر یہ فعل عبث تھا تو نہ ہی وہی صبح کی شکل بننے میں کوئی فرق نہیں۔

میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ میرا غار مجھ کو
میں گیا ہوا ہے اگر آپ اجازت دیں تو گھر میں ایک
کچھور کے رشت کی تصویر بنالوں آئیے اسے منع فرمایا
روزنامے والی جگہ پر تصویر کا بیان

ابو بکر، دیکھ، اساتذہ بن زید، عبدالرحمن، قاسم
حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے اندر ایک پہلے لٹکایا تھا
جس میں تصویریں تھیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
تشریف لائے تو اسے پھاڑ ڈالا تو میں نے اس کے یوں
کے غلاف بنائے، میں نے آپ کو اس میں سے ایک
ٹکے پر ٹیک لگاتے دیکھ لے۔

سرخ زمین پوش رکھنے کا بیان

ابو بکر، ابوالاعول، ابواسحق، ابوجہیر، حضرت علی
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورے کی گونگی
پہنتے اور سرخ زمین پوش کی ممانعت فرمائی ہے۔

چلتے کی کھال پر سوار ہونے کا بیان

ابو بکر، زید بن ابیہ، یحییٰ بن ابیہ، عیاش بن
عیاس، ابو حصین، الحمری، عاصم، الحمری، ابوسید، کاهیل، جگر، نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے چلتے کی کھال پر سوار ہونے کی ممانعت
فرمائی ہے۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، دیکھ، ابوالمعتز، ابن سیر،
معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے چلتے کی کھال پر سوار ہونے سے منع فرمایا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ادب و آداب کا بیان

ماں باپ کیساتھ نیک سلوک کرنے کا بیان

ابوبکر، شریک، منصور، عبید اللہ بن علی، ابوسلمہ
اسلمی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پچیس بار
فرمایا کہ تمہیں ماں کے ساتھ بھلائی کرنے کی وصیت کرتا ہوں
اور پھر باپ اور غلام کے ساتھ نیک سلوک کرنے کی
وصیت کرتا ہوں خواہ تمہیں اس سے تکلیف پہنچے،

ابوبکر بن محمد میمون المکی، ابن عیینہ، عمارہ بن القصاص
الوزعہ، ابوسریہ کا بیان ہے کہ مجھ پر عرض کیا یا
رسول اللہ! ہمارے حسن سلوک کا زیادہ مقدار کون ہے آپ
نے فرمایا ماں سوال کرنے والے نے عرض کیا اس کے بعد
آپ نے فرمایا تیری ماں عرض کیا اس کے بعد آپ نے فرمایا تیری ماں
اس نے عرض کیا اس کے بعد آپ نے فرمایا باپ پھر تیری ہو۔
ابوبکر، جریر، سہیل، ابوصالح، ابوسریہ کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی لڑکا اپنے باپ
کا حق ادا نہیں کر سکتا سوائے اس شخص کے کہ باپ کو غلام پائے
تو اسے خرید کر آزاد کرے۔

ابوبکر، عبد الصمد بن عبد الوارث، حماد بن سلمہ،
عاصم صالح، ابوسریہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا ایک قطار بادہ ہزار اوقیہ کا ہوتا ہے
اور ہزار اوقیہ زمین و آسمان کی تمام چیزوں سے بہتر ہے اور
فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ انسان کا درجہ جنت
میں بلند کر دیا جاتا ہے وہ اسے دیکھ کر کہتا ہے یہ درجہ کس
طریقہ سے بلند کر دیا گیا، ارشاد ہوتا ہے تیری اولاد کی دعا سے
مغفرت کی وجہ سے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ابواب الأدب

باب فی الوالدین

۱۲۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةُ
ابْنُ عَبَّادٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ الشَّامِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ وَصِيَّ لِمَنْ يَأْتِيهِ أَوْصِيَّ لِمَنْ يَأْتِيهِ أَوْصِيَّ لِمَنْ يَأْتِيهِ
يَأْتِيهِ أَوْصِيَّ لِمَنْ يَأْتِيهِ أَوْصِيَّ لِمَنْ يَأْتِيهِ أَوْصِيَّ لِمَنْ يَأْتِيهِ
يَلِينُ وَرَنَ كَانَ عَلَيْكَ أَذَى يَخُذِيهِ
۱۲۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ مَيْمُونُ الْمَكِّيُّ قَتَادَةُ
سُقْيَانُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي
زُرَّعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
أَبُو قَالَ أُمُّكَ قَالَ كَرَمٌ قَالَ أُمُّكَ قَالَ كَرَمٌ
عَالٍ أُمُّكَ قَالَ كَرَمٌ قَالَ أَبَاكَ قَالَ كَرَمٌ
قَالَ الْأَذَى لِي الْأَذَى

۱۲۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَادَةُ
سَهْلُ بْنُ أَبِي يَسَعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْزِيكَ وَلَدُكَ إِلَّا أَنْ يَجْعَلَكَ
مَمْلُوكًا فَيَسْتَوِيَهُ فَيُعْتِقَهُ

۱۲۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كُنَاعَةُ
الْقَمَلِيُّ عَنْ عَبْدِ الْوَكْرِ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ
عَاصِمٍ عَنْ أَبِي سَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ظَارَ أَتَا عَشْرًا لَفَ أَوْفَى كُلِّ
أَوْفَى خَيْرٌ مِنْ بَنِي النَّاسِ لَوْ لَا رُحَى وَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَزَجْلُ لَزَجْلُ
دَرَجَاتٍ فِي الْجَنَّةِ يَقُولُ مَا لِهَذَا أَفِيضَ
لِإِسْتِغْفَارٍ وَكَذَلِكَ

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدِمَ
نَاسٌ مِنْ الْأَنْصَارِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالُوا نَتَّقِيكَ لَوْنِ صَبِيَّا لَكُمْ قَالُوا نَعَمْ فَقَالُوا وَكَرِهْنَا
وَاللَّهِ مَا لَكُنْ لَكُمْ نَدَالُ الْيَهُودِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَلِكَ
إِنْ كَانِ اللَّهُ كَذَّابًا وَمَكْهُورًا وَحَمِيمًا -

۱۴۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَاعَاتُ
قَتَا وَهَبُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ
سَعِيدٍ عَنْ أَبِي زَائِدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَسْعِيانَ بْنِ الْيَاقِينِ عَنْ
اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَاهُ مَا رَأَيْتُ وَكَانَ إِنْ الْوَلَدُ يَهُودِي
رَأْسَانًا -

۱۴۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا زَيْدُ بْنُ
الْمَكْبَابِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ سَمِعْتُ أَبِي يَزِيدَ كُرْعَنَ
سُورَةَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى أَفْضَلِ الصَّدَقَاتِ أَنْتُمْ مَرَدُّكُمْ
إِلَيْكَ تِلْكَ كَمَا كَانَ سَبَّ غَيْرُكَ -

۱۴۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا مُحَمَّدُ
ابْنُ بَشِيرٍ عَنْ مُسْعِدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ
الْحَسَنِ عَنْ صَفْصَعَةَ عَمَّا لَا خُفَّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى
عَائِشَةَ امْرَأَةٍ مَعَهَا ابْنَتَانِ كَمَا خَا عَطَّةُ مَا لَيْتُ تَمَرَاتٍ
فَا عَطْتُ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا تَمْرَةً فَصَدَّ عَنِ ابْنَتَيْهِ
بَيْنَهُمَا قَالَتْ عَائِشَةُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ قَتَا
قَتَا مَا لَيْتُ لَقَدْ دَخَلْتُ بِيْرًا عَمَّةً -

۱۴۶۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ الْحَكَمِ الْكُرْزِيِّ
كَانَ ابْنُ الْبَارِئِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ
أَبَا عَتَا نَدَا نَعَا فِرْعَوْنِي قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ
يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ مَنْ كَانَ لَهُ كَلْبٌ بَنَاتٌ فَصَبَّرَ عَلَيْهِمْ فِي
أَطْعَمَهُمْ وَسَقَاهُمْ وَكَسَاهُمْ مِنْ جَدِّهِ كَانَ لَهُ

۲۶ نے فرمایا کہ کچھ دینیاتی حضور کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے
انہوں نے صحابہ سے دریافت کیا کیا تم اپنی اولاد کو پیار کرتے
ہو صحابہ نے جواب دیا ہاں انہوں نے کہا ہم تو ایسا نہیں کرتے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سن کر ارشاد فرمایا میں اس کا
کیہاں چھوکتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے دل میں رحم پیدا نہیں کیا
ابو بکر، عثمان، ادم، عبد اللہ بن عثمان بن عفیم بعد
بن ابی راشد، ابی العاصری نے فرمایا کہ حسن اور حسین
دوڑنے ہوئے حضور کے پاس آئے آپ نے ان دونوں کو
گود میں لے کر فرمایا کہ اولاد انسان کو کبھو س اور بزدل
بنادیتی ہے -

ابو بکر، زید بن الخطاب، موسیٰ بن علی، علی بن مرثدہ
بن مالک کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں سب سے بہتر صدقہ نہ بتاؤں
تمہاری لڑکی جو تمہارے پاس واپس آئی ہے اس کے ساتھ بھلائی
کر کیوں کہ اب اس کے لئے کوئی کلمہ دلا نہیں -

ابو بکر، محمد بن بشر، مسعر، سعد بن ابراہیم، حسن صفحہ
الاحف کچھ ہیں ایک عورت اپنی دو بیٹیوں کو لے کر حضرت
عائشہ کی خدمت میں آئی انہوں نے اس عورت کو تین بھوس
دیں اس عورت نے ایک ایک اپنی لڑکی کو دے دی پھر میری
کو بھی آدھی آدھی کر کے انہیں میں تقسیم کر دیا حضرت عائشہ
فرماتی ہیں میں نے یہ واقعہ حضور سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا تم
اس بات پر رعبت کر لی ہو وہ عورت تو اس سے جنت میں داخل ہوگی
حسین بن الحسین المروزی، ابن المبارک، حرطہ بن عمران
ابو عثمانیدہ الغافری، جعفیہ بن عاصم کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کی تین بیٹیاں ہوں اور
وہ ان کے زوجہ پر کبیر کرے انہیں کھلائے پلائے اور اپنی طاقت
سے مطابق پنلے تو قیامت کے دن وہ تینوں اس کے لئے درج
سے نجات کا درجہ بن جائیں گی -

وَجَاءَ مِنَ الْقَارِئِ يَوْمَ الْيَوْمِ

۱۴۶۴۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ ابْنِ الْبَارِئِ عَنْ فَيْضِ بْنِ أَبِي سَعْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ رَجُلٍ تَدْرِي لَكَ لُفْظًا فَيُحْسِنُ إِلَيْهِ مَا صَوَّبَتْكَ أَوْ صَوَّبَتْكَ إِلَّا أَذْخَلْنَاكَ الْجَنَّةَ.

حسین ابن المبارک، قطر الرعد، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کی مدہنییاں ہوں اسے انہیں جو ان جوئے تک کھانا پلاتا رہے تو وہ دو تہوں اسے جنت میں لے جائیں گی۔

۱۴۶۵۔ حَدَّثَنَا الْقَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عِيَّاشٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُسْكَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ الْأَعْمَانِ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَكْرَمُوا أَكْرَمًا وَأَكْرَمًا حَسَنًا أَدْبَرَهُمْ.

عباس بن ولید علی بن عیاش سعید بن عسکة یحییٰ بن الحارث ابن الاعمان سمعت انس بن مالک یحدث عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنی اولاد کے ساتھ نیک سلوک کرو اور انہیں ادب سکھانے کی کوشش کرو۔

بَابُ حَقِّ الْجَوَارِ

۱۴۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مَعْنَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ سَمِعَ نَافِعَ بْنَ جَبْرِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سُرَيْجٍ الْأَخْمَرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنْ إِلَى جَلَدِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَبْطَهُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُقِلْ خَبْرًا أَوْ لِبَسَكًا.

ہمسایہ کے حق کا بیان
ابو بکر ابن عیینہ عمرو بن دینار نافع بن جبر السخری کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص غلام کو ملے اسے اس پر احسان کرے اور اس کی عزت پر ایمان رکھے تو وہ اپنے غلام کے ساتھ نیک سلوک کرے جو شخص اللہ اور آخرت پر ایمان رکھے وہ مسلمان کا احترام کرے اور جو شخص اللہ اور آخرت پر ایمان رکھے یا کوہ اچھی بات کہے ورنہ خاموش رہے۔

۱۴۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ ابْنِ هَارُونَ وَعَبْدَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ وَحْدَنَةَ مَعْنَانَ بْنِ رَمِجٍ أَنَّكَ الْبَيْتُ بْنُ سَعْدٍ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي نَكْرَةَ عَنْ مَعْنَانَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ حَزْمِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَأَلَ جِبْرِئِيلُ نَبِيَّيْنِ بَايَاجَا رَحْمَتِي ظَنَنْتُ أَنَّ سَيُورُهُ.

ابو بکر بن عیینہ ابن ہارون عبدہ بن سلیمان عن وحدنة معن بن رميج انك البيت بن سعد جميعا عن يحيى بن سعيد عن أبي نكرة عن معن بن سعد عن حزم بن عمرو عن عائشة ان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے جبریل برابر ہمسایہ کے ساتھ نیک سلوک کا حکم دیتے تھے حتیٰ کہ مجھے یہ خیال ہونے لگا کہ میں شاید اسے وارث بنا دیا جائے گا۔

۱۴۶۸۔ حَدَّثَنَا وَائِلُ بْنُ مَعْنَانَ عَنْ وَائِلِ بْنِ مَعْنَانَ عَنْ رَسَاقٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علی بن محمد، دیکھ: یونس بن ابی اسحاق مجاہد حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص برابر ہمسائے کے بارے میں وصیت کرتے رہے یہاں تک

مَنْ لَمْ يَجْعَلْ يَوْمَئِذٍ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ
سُورَةُ الزُّمَرِ

خیال گزرنے لگا کہ شاید اسے وارث بنا دیا جائے گا۔

باب ۲۵۱ حق الضیف

۱۲۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا
ابْنَ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
سُجَيْدٍ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخَرَّاعِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ فَيَسْقُ وَجْهًا يَزِيدُهُ يَوْمَ تَوَلَّى كَتَمُوكَا
يَعْبُدُ لَدُنَّ يَتُوبِي مِنْ صَاحِبِهِ حَتَّى يَخْرُجَهُ
الصَّيَافَةُ كَذَلِكَ تَأْمُرُ مَا نَفَقَ عَلَيْكَ بَعْدَ كَلْفَةٍ
أَيَّامٍ فَهُوَ صَدَقَةٌ

مہمان کے حق کا بیان
ابو بکر اسیم بن سعید، ابن عباس، سعید بن ابی سعید، ابو شریح الخراعی
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ اور آخرت
پر ایمان رکھتا ہو اسے مہمان کا احترام کرنا چاہیے اور مہمان داری کا قاعدہ
ایک دن ایک سات ہے مہمان کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ اپنے میزبان کے
ہاں اتنا ٹھہرے کہ اسے تکلیف پہنچے لگے زمانے سے زمانہ مہمان داری میں ملنا
کی ہے اور اگر تین دن کے بعد بھی میزبان مہمان داری کرتا ہے تو یہ صدقہ
ہے۔

۱۲۷۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَنبَأَنَا الْكَيْسِيُّ بْنُ
سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَلَّازِ عَنْ
عُقَيْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ قُلْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ تَبْعُنَا قَتْلُكَ بِكُفْرٍ فَمَا
يَقْدِرُ نَاخِمَا تَرَى فِي ذَلِكَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَزِلُّوا عَنْكُمْ بِكُفْرٍ
فَأَمْرُكُمْ كَمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَأَقْبِلُوا وَأَلِنْ
لَوْ تَفْعَلُوا فَخُذُوا مِنْهُمُ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِي يَنْبَغِي

محمد بن رمح، یزید بن ابی حبیب، ابو الخضر، عقیبہ کا بیان ہے کہ
مہمان نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ جب آپ
ہم لوگوں کو کسی قوم کے پاس روانہ فرماتے ہیں تو وہ ہماری مہمانداری میں
کرتے ایسی صورت میں آپ کا کیا حکم ہے آپ نے فرمایا جب تم کسی
قوم کے پاس پہلو دو تو مہمانداری کی تہنیز میں تمہیں دینے تو لے لو اور
اگر نہ دیں تو اپنا حق وصول کرو۔

۱۲۷۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَاوَلْنَا كَيْسَ بْنَ
عَمْرٍ مَنصُورٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الْقَدِّاحِيِّ عَنْ أَبِي كُوَيْتَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِلَكةُ
الضَّيْفِ وَاجِبٌ كَفَانٍ أَصْبَحَ بِفَنَائِهِ فَمُؤَدِّينَ عَمَلِهِ
كَانَ سَلَامًا فَتَغْنَى وَكَانَ سَلَامًا شَرَكًا

علی بن محمد، کئی بن محمد، شیبانی، منصور، شعبی، قتادہ، ابو بکر کا بیان
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر کسی کے ہاں رات کو کوئی
مہمان آئے تو اس کی مہمان داری لازم ہے اگر اس نے مہمانداری نہ کی اور
مہمان نے رات وہاں گزار دی تو یہ مہمانداری مہمان کا ایک فرض ہے اب
مہمان کی مرضی ہے پہلے اپنا فرض وصول کرے پہلے چھوڑ دے۔

باب ۲۵۲ حق البیت

۱۲۷۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَلْنَا
ابْنَ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
سُجَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

یتیم کے حق کا بیان
ابو بکر اسیم بن سعید، ابن عباس، سعید بن ابی سعید
حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا اسے اللہ میں وضعیوں کا حق حرام کرتا ہوں البیتیم کا اور ایک صورت

۴

اللَّهُ عَلَيْكُمْ سَلَامُ اللَّهِ مَا لِي أَخْرَجَ حَقِّي اضْمِرْعَيْنِ
الْبَيْتِ بِحَقِّ كُنْدَا -

۱۴۷۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْمَدٍ ثَنَا يَعْقِبُ بْنُ أَدَمَ ثَنَا
ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ يَحْيَى
ابْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَثَابٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ بَيْتٍ فِي
الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَنْتِظِمُ بَيْتُكُمْ رَيْبُكُمْ شَرِّ بَيْتٍ
فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يَسْتَأْذِنُ لَيْلِي -

۱۴۷۴۔ حَدَّثَنَا هُكَيْمُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَسَى
الزَّحْمِيُّ الثَّعْلَبِيُّ ثَنَا سَمَاعُ بْنُ ابْنِ أَهْمٍ الْأَنْصَارِيُّ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ
فَلَا تَدْمِنُ الْأَيْتَامَ كَانَ كَمَنْ قَامَ لِنِكَ دَصَامَةٍ هَارَةٍ
وَعَدَّ الْأَرْوَاحَ شَاهِدًا سَفَفَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكَتَمَ أَنَا
وَهُوَ فِي الْجَنَّةِ أَخَوَيْنِ كَهَاتَيْنِ أَحْتَانِ وَالْأَنْصَارِيُّ صَبْعِي -

السَّابِقُ الْوَسْطَى -
بَابُ مَا طَابَ الْأَذَى عَنِ الظَّرْفِ
۱۴۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَكَثِيرُ بْنُ مُحَمَّدٍ
قَالَا ثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي الْوَلَاءِ
الْقَلْبِي عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسَدِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ دَلَّيْ عَلَى عَمَلٍ أَتُفَعِّرُ بِهِ قَالَ اخْرُجْ الْأَذَى
عَنْ ظَرْفَيْكَ الْمُسْلِمِينَ -

۱۴۷۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ تَمِيمٍ عَنْ الْأَشْعَثِ عَنْ أَبِي صَدَّاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ مَكْرُورُ بْنُ
عُصَيْنٍ شَجَرَةً يُوَدِّي النَّاسَ فَأَمَّا طَهَارَةُ جَسَدِهِ
فَأَدْسِجَالُ الْجَنَّةِ -

۱۴۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ
ابْنُ هَارُونَ ثَنَا هُكَيْمُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ حَاضِلِ بْنِ حُوَيْلٍ

علی بن محمد یحییٰ بن آدم، ابن مالک، سعید بن ابی ایوب، یحییٰ بن سلیمان زید بن سلیمان زید بن ابی عثابہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمانوں میں سب سے اچھا گھر جس میں کوئی یتیم ہو اور اس کے ساتھ نیک مسک ہو تا ہوا اور سب سے بدترین وہ گھر ہے جس میں یتیم کے ساتھ برا سلوک ہو تا ہو۔

ہشام، حماد بن عبد الرحمن الکلبی، اسمعیل بن ابراہیم عطار بن دہلج ابن عباس کہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس سے تین تیسوں کو پالا اور اس کو وہ ایسا ہی ہے جیسا رات بھر عداوت کرتا رہا اور وہی میں روزے رکھتا رہا ہوا اور صبح و شام کھانے کے بعد کھانا کھاتا ہوا اور کھانے کے بعد کھانا کھاتا ہوا اور کھانے کے بعد کھانا کھاتا ہوا۔

راہ سے تکلیف دہ چیز دور کرنے کا بیان
ابو بکر علی بن محمد دیکھ، ابان بن مہمد، ابو الوائس الرازی، ابو ہریرۃ الاسلمی نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا نبی اللہ مجھے وہ عمل بتائیے جس سے میں نفع اٹھاؤں آپ نے فرمایا مسلمانوں کے راستہ سے تکلیف دہ چیز دور کرنا۔

ابو بکر عبد اللہ بن مزیر اشعث، ابو صالح، ابو ہریرۃ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا راہ پر ایک درخت کی شاخ ٹکی ہوئی تھی جس سے لوگوں کو تکلیف ہوتی تھی ایک شخص نے اسے کاٹ ڈالا اسی وجہ سے وہ جنت میں داخل ہو گیا۔

ابو بکر زید بن ہارون، ہشام بن حسان، حاضل بن حوئل، ابن عیینہ، یحییٰ بن عقیل، یحییٰ بن عمر، ابو ذکاء بیان ہے کہ نبی

۱۲۸۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَتَاوَكِي عَنْ
الْأَعْمَشِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
هَكْلَانَ الْقَبِيصِيِّ عَنْ حُرَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ يَحْكُمُ
الزُّنُوفَ يَحْكُمُ الْخَيْرَ

علی بن محمد، دیکھ، اعمش، قیس بن محمد عبدالرحمان بن بلال
العبسی، جریر بن عبداللہ بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
فرمایا ہر زنی سے محروم ہے وہ ہر بھلائی سے محروم ہے۔

۱۲۸۲۔ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصٍ الْأَيْلِيُّ ثنا
أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ تَائِيٍّ صَالِحٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ مُجِيبٌ الرَّفَقِ وَيُعْطِي عَلَيْهِ مَا لَا يُعْطَى
عَلَى الْوَعْفَةِ

اسماعیل بن حفص ابوبکر بن عیاس، اعمش، ابوصالح ہنتر
حضرت ابوسریحہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا اللہ تعالیٰ مہربان ہے مہربانی کو پسند فرماتا ہے اور زنی
سے بددیت کی جانب ہلانے پر بددیت سختی سے بلانے کے دگنا اجر
دیتا ہے۔

۱۲۸۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ
ابْنُ مَعْمَرٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ
عَمَّارٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
مُسْلَمٍ قَتَاوَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ
يُجِيبُ الرَّفَقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ

ابوبکر محمد بن مصعب، اوزاعی، ح، ہشام بن عمار،
عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اوزاعی، زہری، عروہ حضرت
عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ
مہربان ہے اور پسند فرماتا ہے۔

بَابُ الْإِحْسَانِ إِلَى الْمَمَالِيكِ

۱۲۸۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَاوَكِي عَنْ
الْأَعْمَشِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنْتُمْ جَعَلَكُمْ اللَّهُ
تَحْتَ أَيْدِيكُمْ فَامْسُوهُمْ مِثْلَ أَنْ تَكُونُوا أَيْدِيَهُمْ
مِثْلَ أَنْ تَكُونُوا وَلَا تَحْلِفُوهُمْ مَا بَعَيْنَهُمْ فَتَارَ كَلَفَتَهُمْ
فَأَعَيْنُوهُمْ

غلاموں کیساتھ نیک سلوک کرنے کا بیان

ابوبکر دیکھ، اعمش، معمر بن سواد، ابوذر رضی اللہ عنہ میں سے ہے کہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ تمہارے بھائی ہیں جنہیں اللہ
تعالیٰ نے تمہارے محکم کیلئے تو تم جو کھاؤ وہ انہیں کھاؤ جو خود
پینو وہ انہیں پیناؤ انہیں ایسی تکلیف نہ دو جو ان کی قوت سے
باہر ہو اور اگر ایسی تکلیف بھی دو تو ان کی مدد کرو۔

۱۲۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ
مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا اسْحَقُ بْنُ سَلَمَانَ عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ
مُسْلَمٍ عَنْ فَرْقَدِ بْنِ السَّيْحِيِّ عَنْ مَرْثَةَ الطَّلَبِيِّ عَنْ أَبِي
بَكْرِ بْنِ الصَّغْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّئُ الْمَلَكََةِ قَالُوا يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ أَخْبَرْنَا أَنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ كُنْتُ

ابوبکر علی بن محمد، اسحق بن سلمان، مغیرہ بن مسلم، فرقدی
مرثہ الطیب، ابوبکر صدیق کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا بد اخلاق شخص جہنم میں داخل نہ ہوگا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا
میں میں میں بتایا تھا کہ اس امت کے اکثر افراد غلام اور عیسائی ہیں آپ
نے فرمایا ان کی ایسی ہی عزت کر جیسے اپنی املاؤں کی کرتے ہو اور جو تم
کھاؤ انہیں کھاؤ پھر صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ میں ایسی عبادت

بتایئے جو ہمارے لئے نفع بخش ہو آپ نے فرمایا اگر کوئی گھوڑا تم
 جہاں کے لئے اخیذ کرے گا گھوڑا اس جہاں کے لئے تھا ہے اسے کانی ہے
 اسرار غلام بھی تمہارے لئے کانی ہے اور اگر نمازی ہو تو وہ جہاں ہے

[illegible]

ہر ایک کو سلام کرنے کا بیان

ابوبکر ابو معاویہ، ابن نیر، اعش، ابو صالح، ابو ہریرہ، ہانیہ
 بنہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قسم ہے اس ذات کہ جس کے
 ہاتھ میں میری جان ہے، تم جنت میں داخل نہیں ہو سکتے مگر اللہ تم
 کو دین میں جہاد اور اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے جب تک کہ آپس میں
 بغض نہ کرنے لگ جاؤ کیا میں تمہیں وہ چیز نہ بتاؤں کہ اگر تم اسے کرنے
 لگے، ساد تو باہمی محبت پیدا ہو جائے گی آپس میں ایک دوسرے کو سلام کرو اور
 ابوبکر اسماعیل بن عیاش، عبد بن زیاد، و باہمی، ابو امامہ، فرات بن
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہیں حکم دیا ہے کہ ہم ہر ایک کو سلام کی کریں۔

بِالْبَيْتِ إِفْشَاءَ السَّلَامِ
١٣٨٦- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ أَبِي مَسِيْنَةَ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ
قَابُوسُ بْنُ كَعْبٍ الْأَعْمَشِيُّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنِّي
نُفِيسٌ يَدُوكُمَا كَأَنَّكُمَا تَحْمِلَانِ الْعَبْثَةَ حَتَّى تَوُفَّيَا وَكَا
تَوُفَّيَا حَتَّى تَحَابَّوَا أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ
تَحَابَّبْتُمْ أَفَعَلُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمَا

١٣٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ أَبِي شَيْبَةَ قَتَا إِبْرَاهِيمَ
ابْنُ عِيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ
قَالَ أَمَرَنَا نَبِيُّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَكُونَ
الْإِسْلَامَ

ابوبکر محمد بن فضل عطاء بن السائب سائب، معبود اشد
بن عمرو کا بیٹا، جو کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا
کی عبادت کرو اور ہر ایک کو سلام کیا کہ در

٢٨٨ | حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ
عَلِيٍّ عَنْ قَطَايَ بْنِ الشَّاذِلِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ وَأَنْفُسَكُمْ السَّلَامَ

سلام کا جواب دینے کا بیان

ابو بکر عبداللہ بن عمر، سعید بن ابی سعید
المقبري، ابو ہریرہؓ بیان ہے کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا بی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم مسجد کے ایک کونے میں بیٹھے ہوئے تھے اس نے
خازن پر دھڑ دھڑ کر آپ کو آکر سلام کیا آپ نے جواب دیا وعلیک السلام

باب ١٣٣ رَحِمَهُ السَّلَامُ
١٣٨٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ نَسْرِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ثَنَا سَعِيدُ
بْنِ أَبِي سَعِيدٍ ثَنَا كُفَيْرُ بْنُ عَنَابٍ ثَنَا هَرِيرَةُ بْنُ وَجَلَةَ
ثَنَا خَلَّالُ الْمَسْجِدِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لِي نَاجِبُ بَنِي الْمُجَذِّجِ فَصَلِّ لِي حَتَّى تَسْكُنَ
فَعَانِ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ

١٣٩٠ - حكاية لنا الهادي بن أبي شيبة تناقله
الأحيمر بن سليمان عن زر كريا عن الشعبي عن أبي

ابو بکر عبداللہ رحمہ اللہ میں سیحان، دو گریا، ہشجی، ابرسمہ
حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان

سَمِعْتُ أَنَا عَائِشَةَ حَدَّثَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ فِي حَيْثُ كَانَ يُقَرِّءُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ قَالَتْ وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ
بَاب ۳۱ رَدِّ السَّلَامِ عَلَى أَهْلِ الدِّينِ مِمَّنْ
۱۲۹۱ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
مَعْمَدٍ عَنْ يَزِيدٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ
بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ مَا حَدَّثَكُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ
۱۲۹۲ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ قُرُونٍ عَنْ عَائِشَةَ لَمَّا
كَانَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأَمَّلَ مِنْ
أَيُّهُمُورٌ فَقَالَ السَّامِعُ عَلَيْهِ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ
وَعَلَيْكُمْ

سار شاد فرمایا جبریل تمہیں سلام کہتے ہیں حضرت عائشہ نے ارشاد فرمایا وعلیہ السلام درختہ اللہ

زمینوں کو سلام کا جواب دینے کا بیان
ابوبکر عبدہ، محمود بن بشر، سعید، قتادہ، انس بن مالک
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کہیں اہل
کتاب سلام کریں تو کہو وعلیکم

۱۲۹۳ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
أَبْنِ لَاسِقٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ الَّذِي عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْيَمَنِيِّ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ تَلَكَ بِحَدَّثَ إِلَى أَيْمُونٍ فَلَا تَبْشُرْهُمْ بِالسَّلَامِ وَلَا تَسَلِّمْهُمْ
عَلَيْكُمْ فَقُولُوا وَعَلَيْكُمْ

ابوبکر ابو سعید، اعش، مسلم، مسروق، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ حضور کی خدمت میں کچھ یہود آئے انہوں نے السلام علیک انور اللہ یا ابا القاسم آپ نے فرمایا وعلیکم

ابوبکر ابن غیر، محمد بن اسحاق، یزید بن ابی حبیب، مرثد بن عبد اللہ الزنی، ابو عبد الرحمن الیمینی، کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں کل یہود کے پاس جاؤں گا تم خود انہیں سلام نہ کرنا اور جب وہ سلام کریں تو کہنا وعلیکم

بَاب ۳۲ السَّلَامُ عَلَى الصَّبِيَّانِ النَّسَاءِ
۱۲۹۴ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ الْإِسْحَاقِ
عَنْ حَبِيبٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَحَنَّنْ صَبِيَّانِ فَسَلِّمْ عَلَيْهِمَا
۱۲۹۵ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ
عَيْنِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدٍ عَنْ حَوْشَبٍ
يَقُولُ أَخْبَرَنَا سَمَاعُ بْنُ يَزِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرَ
فَسَلِّمْ عَلَيْهِمَا

بچوں اور عورتوں کو سلام کرنے کا بیان
ابوبکر ابو خالد الاسمر، حمید رباعی، انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم بچے تھے آپ نے ہمیں سلام کیا

ابوبکر ابن عیینہ، ابن ابی حنیبل، شمر بن حوشب، اسمان بن یزید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم عورتوں کے پاس سے گزرتے تو آپ نے ہمیں سلام کیا

مصافحہ کرنے کا بیان

عبداللہ بن محمد، دیکھ، جبریل بن حازم ہنظلیہ بن عبدالرحمن
السدوسی اس نے فرمایا کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ
کیا ملاقات کے وقت ہم ایک دوسرے سے جھگ کر لیں آپ نے
فرمایا نہیں، ہم نے عرض کیا تو کیا معافہ کریں آپ نے فرمایا
نہیں بلکہ مصافحہ کیا کر دو۔

ابوبکر ابو خالد الاحمر، عبداللہ اسلم، ابواسحاق، برائین
مناذب اکین ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
جب دو مسلمان ایک دوسرے سے ملتے ہیں اور مصافحہ کرتے ہیں
تو ان کے بعد اہم کرنے سے پہلے ان کی مغفرت کر دی جاتی ہے

ایک دھڑکے ہاتھ چومنے کا بیان

ابو یوسف نے کہا کہ میں نے یہ سنا ہے کہ ابی بن عبد اللہ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ جوئے۔

ابو بکر عبداللہ بن ابی لیس، غنڈہ، ابواسامہ، شعبہ عمرو بن مرہ
عبداللہ بن مسلمہ، صفوان بن حسان نے فرمایا کہ نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کچھ یہود آئے انہوں نے آپ کے
لہجہ اور باتوں سے یہ

اجازت چاہنے کا بیان

ابو بکر زید بن یاسون، داؤد بن ابی ہند، ابو نصرہ، ابو سعید خدری نے فرمایا کہ ابو موسیٰ اشعری نے حضرت عمرؓ کے ہاں اہل اللہ آنے کی تین مرتبہ اجازت طلب کی لیکن کوئی جواب نہ آیا تو یہ واپس چلے آئے۔ ان کے چچے آدمی روانہ کیا عمرؓ نے دریافت کیا تم واپس کیوں چلے گئے؟ انھوں نے فرمایا ہم نے یہی تین مرتبہ اجازت طلب کی سیدہ خندہ نے ہمیں حکم دیا تھا یعنی تین مرتبہ آپؓ نے فرمایا اگر تمہیں تین دفعہ میں اجازت مل جائے تو وہ سچے جاؤ ورنہ واپس چلے آؤ۔ عمرؓ نے فرمایا تم

بار ۶۳۹ المصافحة

١٢٩٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ حَبِيبِ
ابْنِ حَازِمٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّدُوسِيِّ
عَنْ أَبِيهِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ كَفَى
بَعْضُنَا لِبَعْضٍ قَالَ لَا قُلْنَا أَيْعَانُ بَعْضُنَا بَعْضًا
قَالَ لَا وَلَكِنْ تَصَانَعُوا -

١٣٩٤- حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِوبَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قُتَابُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ
الْأَخْمَرِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسِيرٍ عَنِ الْأَجْلَمِ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ
عَنِ ابْنِ أَبِي عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَّقِيَانِ يَتَّقِيَانِ فَيَتَصَاخَمَا
إِلَّا مَغْفِرَ لَهُمَا قَدْ أَنْتَفَرَا.

بِالسَّحَابِ فَتُقَدِّمُ يَدَا الرِّجْلِ.

١٤٨. عَدَدُ ابْنِ أَبِي عَيْبَةَ مَا تَعْلَمُ
بْنُ مَكِيلٍ مَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي رِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ أَبِي تَيْمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَبَّلْنَا يَدَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

١٢٩٩. حَدَّثَنَا أَبُو يَكُوفُورُ قَالَ سَمِعْتُ أبا عبد الله بن محمد بن أبي
عبد ربه السامري عن شعبة عن عمرو بن مرة
عن عبد الله بن سلمة عن صفوان بن عسال
أن قوما من اليهود قبلوا يد النبي صلى الله عليه وآله وسلم
وسلموه رجلا.

بِأَتَاكَ الْإِسْتِيْدَانِ

١٥٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ هَارُونَ بْنِ
دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي مَعِيذٍ
الْحَدْرِيِّ أَنَّ أَبَا مُوسَى اسْتَأْذَنَ عَلَى عُمَرَ ثَلَاثًا
فَلَمْ يُؤْذَنَ لَهُ فَانْصَرَفَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ عُمَرَا وَارْدُكَ
قَالَ اسْتَأْذِنْتُكَ فَلَا يَمْلِكُكَ ذَلِكَ إِنْ أَمَرْنَا بِهِ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُنَّا قَائِمُونَ أَوْ
مُكَلَّمُونَ لَمْ يُؤْذَنَ لَنَا رَجَعْنَا قَالَ فَعَالَ لَنَا شَيْءٌ

ابو بکر صدیقؓ پر گواہ لاؤ ورنہ میں تمہیں سزا دوں گا وہ اپنی قوم کے پاس آئے اور انہیں قسم دی انہوں نے جا کر گواہی دی تب حضرت عمرؓ نے ابو بکرؓ کو جہاد میں بلایا۔ واصل بن السائبؓ ہوسرہ ابو ایوبؓ فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہؐ سلام تو یہ ہے لیکن ہم اجازت کیسے طلب کریں آپ نے فرمایا آدمی بیس بجیدہ تکبیر یا کھنگار کر گھر والوں سے اجازت طلب کرے۔

ابو بکرؓ ابو بکر بن عیاشؓ، مغیرہ، حارث، عبداللہ بن عیاشؓ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جانے کے لئے میرے دو وقت مقرر تھے، ایک رات میں ایک دن میں۔ میں جب آتا اور حضورؐ نماز پڑھتے ہوئے تو کھنگار دیتے۔

ابو بکرؓ کو کعب، شعبہ، محمد بن المنکدر، جابر بن زبیرؓ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اجازت طلب کی۔ آپ نے اندر سے فرمایا کون ہے، میں نے عرض کیا میں فرمایا میں میں کیا، دینی نام لوم

مزاج پر کی کہانیاں

ابو بکرؓ عیسیٰ، یحییٰ بن یونسؓ، عبداللہ بن مسلمؓ، عبدالرحمان بن سابطؓ جابر بن زبیرؓ میں نے ایک بار حضورؐ سے عرض کیا کہ صبح خیریت سے ہوئی آپ نے فرمایا ہاں خیریت سے ہوئی لیکن ایسے شخص سے ہوئی جس نے حضورؐ کو کھانہ بیمار کی بیماریاں اسحاق الروی، ابن مسعودؓ، عبداللہ بن ابی حاتم، جابر بن عثمان بن اسحاق بن سعد بن ابی نقیلؓ، ابی ہریرہؓ بن ابی اسدؓ، ابو ایوبؓ الساعدیؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا السلام علیکم یا انہوں نے جواب دیا یا علیک السلام درخت اللہ و بیکارہ آپ نے فرمایا تم نے صبح خیریت سے کی انہوں نے جواب دیا الحمد للہ ہم نے صبح خیریت سے کی پھر انہوں نے

عَلَى هَذِهِ بَيِّنَةٍ أَوْ لَا تَعْلَمُ قَالَ مَجْلِسٌ قَوْمٌ
فَنَاسَكَ هَهُنَا مَهْدًا وَلَكِنْ فَخَلَى سَبِيلَهُ۔

۱۵۰۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِبُ بْنُ الرَّحِيمِ
ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ وَاصِلِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي سُوْرَةَ
عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ
هَذَا السَّلَامُ مِنْكَ أَلَا يُسْتَبَدُّ أَنْ قَالَ يَتَعَلَّكَ الرَّجُلُ
تَبِيْعُهُ وَتَكْبِيْرُهُ وَتَحْيِيْدُهُ وَتَبْتَعُكُمْ وَتُؤَدُّونَ
أَهْلَ الْبَيْتِ

۱۵۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِبُ بْنُ الرَّحِيمِ
عِيَّاشُ عَنْ مَغِيْرَةَ عَنْ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاشٍ
عَنْ عَمْرِو بْنِ قَانَ قَالَ لِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَدَّ خَلَايَ مَدَّ خَلٍّ بِاللَّيْلِ وَمَدَّ خَلٍّ بِالنَّهَارِ
فَكُنْتُ إِذَا أَتَيْتُكَ وَهُوَ صَبِيٌّ يَتَّبِعُكُمْ لِي۔

۱۵۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِبُ بْنُ الرَّحِيمِ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ جَابِرٍ قَالَ
اسْتَأْذَنْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ أَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَا آتَا۔

بَابُ ۲۳ الرَّجُلُ يُقَالُ لَهُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ

۱۵۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ يُونُسُ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلُومٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ عَنْ
جَابِرٍ قَالَ قُلْتُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
يَخْبِرُنِي رَجُلٌ لَمْ يَصْبَحْ صَافِيًا وَلَمْ يُعِدْ سَقِيمًا۔

۱۵۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِبُ بْنُ الرَّحِيمِ
حَلْفَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هُكَّانَ بْنِ رَسْحَانَ بْنِ سَعْدِ بْنِ
أَبِي دَعَاؤٍ حَدَّثَنَا كَيْفَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرِو بْنُ مَالِكٍ عَنْ حَمْرَةَ
بْنِ أَبِي اسْتَبَدَّ الشَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ جَدِّهِ أَبِي اسْتَبَدَّ
السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِلْعَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكَلْبِيِّ إِذَا دَخَلَ عَلَيْكُمْ فَعَلَا أَنْ

پر چھاپ پر ہمارے ماں باپ قربان ہوں آپ نے کیسے صبح
دروال آپ نے فرمایا الحمد للہ میں نے بھی خیریت سے صبح
کی۔

جب تمہارے پاس کوئی معذرت آتی ہے تو اس کا احترام کرو
لحم بن العباد السعیدی بن مسلمہ ابن عجلان، تابع ابن
عزیز بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب
تمہارے پاس کوئی معذرت آتی ہے تو تم اس کا احترام کرو۔

پھینک کے جواب کا بیان

ابن ابی شیبہ، یزید بن ہارون سلیمان التیمی اور ہاشمی
حضرت انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے
دو شخصوں نے پھینکا۔ آپ نے ایک کا جواب دیا اور ایک کا
نہیں آپ سے اس کا سبب دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا میں
نے الحمد للہ کہا تھا اور اس نے الحمد للہ نہیں کہا ہے۔

علی بن محمد، یحییٰ، عکرمہ، ایاس، سلمہ بن اکوع کا بیان
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
پھینکنے والے کو تین مرتبہ جواب دیا جائے اگر اس
سے زیادہ پھینکے تو اسے زکا ہے۔

ابوبکر، علی بن مسر، ابن ابی ادی، عیسیٰ بن عبد الرحمن
ابن ابی لیلیٰ، حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کسی کو
چھینک آئے تو الحمد للہ کہے، اور پاس بیٹھنے والا
یرحمک اللہ کہے اور پھر یہ جواب دے یہدیکم اللہ
یصلح بالکم،

اپنے ہم مجلس کی عزت کرنے کا بیان

علی بن محمد، یحییٰ، ابویسیٰ الطویل، زید العلی، اقس نے فرمایا کہ

اَسْلَمْتُ لَكَ كَمَا قَالَ لَكَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحِمَهُ اللَّهُ
وَبُكَكَ كَمَا قَالَ أَصْبَحْتُ لَكَ كَمَا قَالَ بَخِيرَ مُحَمَّدًا اللَّهُ كَيْفَ
أَصْبَحْتُ يَا بَيْتًا وَمِنْ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ كَمَا أَصْبَحْتُ
بِأَحْمَدَ اللَّهِ۔

بَابُ إِذَا لَمْ تَكُنْ بِمَقَرِّ قَوْمٍ فَأَكْرَمُوهُ۔
۱۵۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
مُسْلِمَةَ بْنِ ابْنِ جَعْفَرٍ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ جَعْفَرٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاكُمْ
مُرْتَمِلٌ قَوْمٌ فَأَكْرَمُوهُ۔

بَابُ تَسْمِيَةِ الْعَاطِسِ

۱۵۰۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
هَارُونَ عَنْ سُكَّانَ بْنِ الْخَيْثَمِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ فَتَسَمَّى أَحَدُهُمَا وَكَرِهَتْ سَمِيَّةُ الْأُخْرَى فَقِيلَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ عَطَسَ عِنْدَكَ رَجُلَانِ فَتَسَمَّى أَحَدُهُمَا
وَكَرِهَتْ سَمِيَّةُ الْأُخْرَى قَالَ لَنْ هَذَا أَحَدُ اللَّهِ وَلَنْ
هَذَا الْآخَرُ عِنْدَ اللَّهِ۔

۱۵۰۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شَاذِلِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِي سَبْرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَمَّى
الْعَاطِسُ إِذَا قَامَا إِذَا هُوَ مَرَكُومٌ۔

۱۵۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ
مُسْلِمَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي آدَوْنٍ وَعَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ أَبِي كَبِيٍّ عَنْ
عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلْيُرِكْ عَلَيْهِ مِنْ
حَوْلِهِ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَلْيُرِكْ عَلَيْهِ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَلْيُرِكْ عَلَيْهِ
وَيُصَلِّحْ بِأَكْمَرِ

بَابُ إِذَا مَرَّ الرَّجُلُ جَلَسَ

۱۵۱۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شَاذِلِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ

الْبُيُوتِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ عَنْ زَيْدِ النَّعْمِيِّ عَنْ
أَكْبَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أَقْبَلَ الرَّجُلُ مَكْتُمًا لَمْ يَصْرِفْ وَجْهَهُ عَنْهُ حَتَّى
يَكُونَ هُوَ الَّذِي يَصْرِفُ وَإِذَا صَافَحَهُ لَمْ يَزِدْ يَدَهُ
مِنْ يَدِهِ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الَّذِي يَزِيغُ عَنْهَا وَلَمْ يَزِدْ يَدَهُ
وَجَبَّتْ يَدَايِهِ لِقَطْعِ

بِالْبَلَدِ مَنْ قَامَ عَنْ مَجْلِسٍ فَرَجَعَ بِهِ
حَقِّ يَدِهِ

۱۵۱۱۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ تَائِبِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ سَهْلِ
ابْنِ صَالِحٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجْلِسٍ
فَرَجَعَ بِهِ حَقِّ يَدِهِ

باب ۱۵۱۳ الْمَعَادِيرُ

۱۵۱۲۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ تَائِبِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ سَهْلِ
ابْنِ جَعْفَرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجْلِسٍ
فَرَجَعَ بِهِ حَقِّ يَدِهِ

۱۵۱۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ تَائِبِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ
سَهْلِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجْلِسٍ
فَرَجَعَ بِهِ حَقِّ يَدِهِ

باب ۱۵۱۴ الْمَنَاحِ

۱۵۱۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ زُرْعَةَ
عَنْ صَالِحِ بْنِ زُهَيْرٍ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ
أُمِّ سُلَيْمَةَ عَنْ وَحْدَانَ بْنِ مَعْقِلٍ عَنْ تَائِبِ بْنِ جَعْفَرٍ
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجْلِسٍ فَرَجَعَ بِهِ حَقِّ يَدِهِ

کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جب کسی کی ملاقات ہوئی تو آپ
اس وقت تک نہ نہ پھرتے جب تک وہ خود نہ پھیرتا اور جب
آپ کسی سے مصافحہ کرتے تو اس وقت تک ہاتھ نہ چھوڑتے
جب تک وہ خود نہ چھوڑتا اور آپ نے کسی کسی ملاقاتی کے
سامنے پاؤں نہیں پھیلانے اس میں زید النعمی ضعیف ہے

اگر کوئی شخص مجلس سے اٹھے تو وہ اپنی جگہ کا زیادہ حق
دار ہے۔

عمر بن رافع، جریر، سہیل، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ
سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
جب کوئی مجلس سے اٹھے اور پھر واپس گئے تو وہ اپنی
جگہ کا زیادہ مقدار ہے

عذر کرنا

علی بن محمد، دیکھ، سفیان، ابن جریر، ابن مینا، جردان
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص
اپنے بھائی سے معذرت کرے اور پھر وہ اسے قبول نہ کرے
تو اسے اتنا ہی گناہ ہوگا جتنا حصول وصول کرنے والے
کو اس کی خطا ہوئے

عمر بن اسماعیل، دیکھ، سفیان، ابن جریر، ابن مینا، جردان
بن عبد الرحمن بن مینا، جردان نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

منہاج کرنا

ابوبکر، دیکھ، زمرہ، بن صالح، زہری، ابو ہریرہ
بن عبد بن زمرہ، سلمہ، ج، علی بن محمد، دیکھ، زمرہ
زہری، عبد اللہ بن وہب، ام سلمہ نے فرمایا کہ ابوبکر
رضی اللہ عنہ کی وفات سے ایک سال قبل بعثہ تجارت کے لئے
مخیر اور ان کے ساتھ نعیم اور سو بیٹے بھی سفر کیا اور یہ
دونوں بدر میں موجود تھے نہان زاد راہد پر متعین

تَسْمَعُوا مِنْكُمْ مَعَكُمْ سَمِعْتُمْ لَكُمْ سَمِعْتُمْ لَكُمْ
 سَمِعْتُمْ لَكُمْ سَمِعْتُمْ لَكُمْ سَمِعْتُمْ لَكُمْ
 رَجُلًا مِنْكُمْ حَافِظًا لِنُعِيْمٍ طَوْعًا قَالَتْ حَتَّى يَخْبِي
 أَبُو بَكْرٍ قَالَتْ فَلَا كَلَامَ غِيْظَتِكَ قَالَتْ فَمَرَدُوا بِقَوْمٍ نَفَقَ
 لَهُمْ سَمِعْتُمْ تَفْتَرُونَ نَبِيَّ عَبْدًا لِي قَالُوا كَلَمْ قَالَتْ
 إِنَّ عَبْدًا لَكُمْ كَلَامٌ وَهُوَ قَائِلٌ لَكُمْ فِي خُرْقَانٍ تَسْمَعُونَ
 إِذَا قَالَتْ لَكُمْ هَذِهِ الْمَقَالَةُ تَكُونُ مَوْكَةً فَلَا تَقْبَلُ
 عَلَى عَصَايَ قَالُوا لَا بَلْ تَشْتَرِي مِنْكَ فَاشْتَرَاهُ
 بِعَشْرٍ فَلَا يَصْ لَكُمْ لَوْ كَفَرْتُمْ فَوَضَعُوا فِي عَقِيْقِهِ عَمَلًا وَ
 حَبَلًا فَقَالَ نَعِيْمٌ أَنْ هَذَا كَيْتُهُمْ بَكْرًا لِي خُرْقَانٍ
 بَعْدَ نَفَقَا لَوْ كَفَرْتُمْ أَخْبَرْتُكُمْ فَانْطَلَقُوا بِهِ فَجَاءُوا
 أَبُو بَكْرٍ فَأَخْبَرُوهُ بِذَلِكَ قَالَتْ فَاجْتَمِعُوا فَوَضَعُوا
 عَلَيْهِمْ لِقَالِ لَيْسَ وَلَا خَدَّيْنِ قَالَتْ فَلَمَّا نَدَّ مَوَاعِلِي
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرُوهُ قَالَتْ فَضَحَكَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاصْحَابُهُ مِنْهُمْ
 حَوْكًا

۱۵۱۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ فَتَاوَنِيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ
 عَنْ أَبِي الْيَلْبِغِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ
 كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ أَنْ يَخْبِي
 يَقُولُ لَا يَخْبِي صُغَيْرِيَا أَبَا بَكْرٍ مَا فَعَلَ الْغَيْرُ قَالَ
 وَكَيْفَ يَعْنِي ظَنَّاكَ كَانَ يَلْعَبُ بِهِ

بَابُ تَنَفُّفِ الشَّيْبِ

۱۵۱۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَعًا عَنْ
 سُكَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسْحَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ عَنْ تَنَفُّفِ الشَّيْبِ وَقَالَ هُوَ تَوَرُّدُ النُّوْمِ

بَابُ تَنَفُّفِ الشَّيْبِ بَيْنَ الظِّلِّ وَالشَّمْسِ
 ۱۵۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاوَعًا عَنْ
 الْعُكْبَابِ عَنْ أَبِي الْيَلْبِغِ عَنْ ابْنِ بَرِيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ

عَمْرِو بْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالُوا
 كَمَا كَلَّمَ لَكُمْ لَيْسَ بَعْدَ الْوَجْهِ الْوَجْهُ الْوَجْهُ الْوَجْهُ
 لَكُمْ لَيْسَ بَعْدَ الْوَجْهِ الْوَجْهُ الْوَجْهُ الْوَجْهُ
 كَرُونِ كَمَا تَحْمِلُونَ رِيْرِيْنَ انْ كَا كَزَايِكُ قَوْمٍ پَر مَوَا سَمِعْتُمْ اَنْ كِ
 پَاس كُنْے اور ان سے كہا ميرے پاس ايک غلام ہے كيا تم خريدنا
 چاہتے ہو انہوں نے كہا ہاں سَمِعْتُمْ كُنْے كے وہ بولتے ہے وہ
 وہ يہي كُتار ہے كہا كہ ميں ازاد ہوں تم اس كى باتوں ميں اكر
 اسے پھوڑنا دينا انہوں نے جواب ديا ناپس بلکہ ہم سے كے
 خريدنا چاہتے يں الغرض ان لوگوں نے دس اونٹوں كے عوض
 اس غلام كو خريد ليا پھر وہ لوگ نعيم كے پاس گئے اور ان كے
 كُتے ميں رسي ڈال كی نعيم بڑے بھائی اس نے تم سے مذاق كيا ہے ميں
 تو ازاد ہوں ان لوگوں نے جواب ديا يہ تمہارى عادت ہے ميں وہ بولے
 يہي تہا چك ہے۔ وہ انہيں پكڑ كرے كُتے اتنے ميں ابو بَكْرٍ نے كُتے
 انہيں اس واقعہ كى اطلاع ہوئی تو يہ اس قوم كے پاس گئے اور اس
 ان كے اونٹ بڑے كرم كو چھوڑے سب يہ لوگ ميرنہ پلے كے تو حفترے
 يہ واقعہ بيان كيا كيا۔ تقريرا ايک سال كے لوگ اس واقعہ پر ہنستے رہے۔

علی بن محمد، وکیع، شعبہ، ابو الیقاع، انس بن مالک
 کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت اختلاط رہتے
 تھے کہ میرے چھوٹے بھائی سے فرماتے اسے ابو عمیر کہتے
 وہ پرندہ گیا ہوا لیکن ایک پرندہ تھا جس سے ابو عمیر کہتے
 کرتے تھے۔

سید بال اکھاڑنا

ابو بکر، عبدہ، محمد بن اسحاق، عمرو بن شعیب، شعبہ
 عبد اللہ بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 نے سید بال اکھاڑنے سے منع فرمایا اور فرمایا
 یہ مومن کا نور ہے

بھوپ اور سایہ میں بیٹھنا

ابو بکر، زید بن الجباب، ابی النیب، ابن بربدہ
 بربدہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

وصوب اور ان کے بیٹے ہیں بیٹے کی علامت نرالی ہے۔

آئے بیٹے کا بیان

محمد بن الصباح، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحییٰ بن ابن کثیر، قیس بن طعنے القفاری، طعنے القفاری نے فرمایا کہ میں مسجد میں اٹھ سویا ہوا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزے اپنے پیروار کو فرمایا یہ کیسے سو رہے ہو یہ سونا اللہ کو نہایت ہی ناپسند ہے

یعقوب بن حمید بن کاسب، اسمعیل بن عبد اللہ محمد بن نعیم بن عبد اللہ، نعیم، ابن طعنے القفاری، البوزر نے فرمایا کہ نبی کریم نے مجھ اٹھایا ہوا پایا اور پیروار کو فرمایا یہ اندازہ نہ لیں کہ کس کا ہے۔

یعقوب، سلمہ بن رجاء، ولید بن حمیل، قاسم بن عبد الرحمن، البراءہ نے فرمایا کہ نبی کریم کا گزر ایک آئے سونے والے پر ہوا آپ نے پیروار کو فرمایا، اشر یہ جنہیں کا لیں گے۔

نجوم سے لکھنے کا بیان

ابوبکر، یحییٰ بن سعید، عبید اللہ بن الاشعث، ولید بن عبد اللہ یوسف بن یاکب، ابن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے نجوم کی کوئی بات سکھ، اس نے جادو سیکھا، اب یقیناً چائے، اسے حاصل کرے۔
ہوا کو برا کہنے کا بیان

أَنَّ الْيَقِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَقْعَدَ بَيْنَ الْقُلِّ وَالْقُلِّ.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ عَنِ الْأَضْمِجَةِ عَلَى الْوَجْدِ ۱۵۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ كُنَّا الْوَكِيدَ بْنَ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَعْنَةَ الْقَفَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَصَابَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَامًا فِي الْمَسْجِدِ عَلَى بَطْنِي فَرَضَنِي بِرَجْلِهِ وَقَالَ مَالِكٌ وَرِثَافَةُ الشَّوْمِ هَذِهِ تَوَمَّتُ بِرُكُوعِهَا اللَّهُ أَوْ يَغِيضُهَا اللَّهُ.

۱۵۱۹ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ لَقِيمٍ عَنِ ابْنِ الْأَبْجَرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَرَفَةَ الْقَفَارِيِّ عَنْ أَبِي قَالٍ قَالَ مَرَرْتُ بِالْثَّقِفِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنَّا مُصْطَبِحِينَ عَلَى بَطْنِي فَرَضَنِي بِرَجْلِهِ وَقَالَ جَنِيْدٌ رَأَيْنَاهُ هَذِهِ صَنَعَةً أَهْلِ الشَّارِ.

۱۵۲۰ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ حَبِيبٍ لَمْ يَقِفْ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ مَرَرْتُ بِالْثَّقِفِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ نَائِمٍ فِي الْمَسْجِدِ مُنْطَبِحٍ عَلَى وَجْهِهِ فَضَرَبَهُ بِرَجْلِهِ وَقَالَ قَوْمٌ أَرَأَيْتُمْ قَائِمًا تَوَمَّتَ بِرُكُوعِهِ.

یادگیری نجوم

۱۵۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ ابْنِ الْأَعْثَمِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ حَبِيبٍ لَمْ يَقِفْ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ مَرَرْتُ بِالْثَّقِفِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً أَتَيْتُ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ أَتَيْتُ شُعْبَةَ مِنَ الشُّعْبِ أَدْمَانًا ۱۵۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ ابْنِ الْأَعْثَمِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ حَبِيبٍ لَمْ يَقِفْ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ مَرَرْتُ بِالْثَّقِفِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً أَتَيْتُ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ أَتَيْتُ شُعْبَةَ مِنَ الشُّعْبِ أَدْمَانًا ۱۵۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ ابْنِ الْأَعْثَمِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ حَبِيبٍ لَمْ يَقِفْ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ مَرَرْتُ بِالْثَّقِفِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً أَتَيْتُ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ أَتَيْتُ شُعْبَةَ مِنَ الشُّعْبِ أَدْمَانًا

ابو بکر، سیحی بن سعید، اوزاعی، زہری، ثاابت،
الزری، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا ہوا کو بڑا نہ کہو۔ کیوں کہ وہ اللہ کی رحمت
میں سے ہے رحمت بھی لاتی ہے اور زحمت بھی۔ بلکہ اللہ
سے اس کی بھلائی کا سوال کرو اور اس کے شر سے
بچنا مانگو۔

پسندیدہ ناموں کا بیان
ابو محمد خالد بن محمد عمری ناسخ ابن عمر بن عبد الوہاب
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارتقا و تزیایا اللہ کو سب
زیادہ پسند نام عبد اللہ اور عبد الرحمن
ہیں۔

مکررہ ناموں کا بیان۔
نصر بن علی، ابو احمد، سیفان، ابو الزبیر، جابر
حضرت عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا اگر میں زندہ رہا تو انشاء اللہ، رباع
بیخ، افغ، تافخ اور سار نام رکھنے سے منع کروں گا

ابو بکر، مستمن بن سیلان، رکیں، ابو رکیں، سمرقہ۔
بن جندب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
میں اپنے غلاموں کے چار نام رکھنے سے منع فرمایا۔
انعام، تانغ، رباع، یسار۔

ابوبکر ہاشم بن القاسم البوخیل، مجالد، شعبی، مرسل
بن الاحبص کہتے ہیں میں حضرت عمرؓ سے ملا انہوں نے فرمایا
کیا کون ہے میں نے عرض کیا مسروق بن الاحبص، عمر
بوسے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یا احبص

نام بدلنے کا بیان
ابوبکر، عذراء، شعبہ، عطاء، بن ابی میمونہ، البرقع
ابو ہریرہ نے فرمایا کہ زینب کا نام پہلے برہ تھا۔ لوگوں

١٥٢٢- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مَنَايَحِيُّ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ
الْكَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ ثَنَا لَرَبِّ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي
مُرَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَسْبُوا بَرِيئًا فَإِنَّهَا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ
وَالْعَدَابِ وَلَئِنْ سَكَنَ اللَّهُ مِنْ خَيْرِهَا وَتَمَوَدَّا
بِاللَّهِ مِنْ خَيْرِهَا -

[illegible]

بِأَسْمَاءَ مَا يَكُونُ مِنَ الْأَسْمَاءِ
١٥٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو رُبَيْعٍ عَنْ أَبِي حَسَدٍ عَنْ
شُعْبَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْتَ
يَمُوتَ رِثَاءُ اللَّهِ لَا مَرْمِيَنَ أَنْ يُسْفَهَى بِأَحَدٍ وَيُجِيعَ
وَأَقْلَمَ وَنَافَعَ وَبَيَّانَ

٥٢٥ | حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَعْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ وَابْنَهُ وَابْنَهُ وَابْنَهُ وَابْنَهُ
أَفْلَحُوا وَنَافَعُوا وَرَبَّاحُوا وَكَسَبُوا

٥٢٦. حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ مَنَا
أَبُو حَكِيمٍ مَنَا مَجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ
سُورَتِي قَالَ لَقِيتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ مَنْ أَنْتَ
فَقُلْتُ سُورَتِي بْنُ الْأَخْبَةِ ثُمَّ فَقَالَ عُمَرُ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْأَخْبَةُ يَهْلِكُ.

باب ١٥٦ في غير الاسماء
١٥٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَدَدَةَ عَنْ مُعْبَةَ عَنْ
عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا رَافِعٍ يُحَدِّثُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ زَيْنَبَ كَانَتْ إِسْمَهَا بَرْقَةً فَيَقِيلُ لَهَا
تَزْنِي نَفْسَهَا فَمَا بَكَ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ مِنْ سَبَبٍ

سنا حرام کیا کہ یہ اپنی تعریف آپ کر تی ہے نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام بدل کر زینب رکھا۔

۱۵۲۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ مُوسَى سَنَا
حَمَلَهُ بَنُ سَلَمَةَ عَنْ قُتَيْبَةَ، اللَّهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّ ابْنَةَ لُحْمٍ كَانَتْ يُقَالُ لَهَا عَاصِيَةُ فَسَمَاهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبِيبَةَ

ابوبکر، حسن بن موسیٰ، حماد بن سلمہ، عبید اللہ
نافع، ابن عمر فرمایا کہ حضرت عمر کی ایک بیٹی کا نام عاصیہ
تھا آپ نے اسے بدل کر اس کا نام حبیلہ رکھا۔

۱۵۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ نَعْمَانَ، عَنْ
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَبْدَ اللَّهِ
ابْنُ سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْتُ لَمْ يَكُنْ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ فَسَمَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ

ابوبکر، یحییٰ بن ابی یسلیٰ المیاء، عبد الملک بن عمیر بن عبد
اللہ بن سلام، عبد اللہ بن سلام نے فرمایا کہ جب میں
حضور کی خدمت میں حاضر ہوا تو میرا یہ نام نہ تھا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تبدیل فرما کر میرا نام عبد اللہ
بن سلام رکھا۔

يَا أَبَا هُرَيْرَةَ الْجَمْعُ بَيْنَ إِسْمِ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْيَتِهِ

حضور کا اسم مبارک اور کنیت دونوں جمع
کرنا

۱۵۳۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَنَا سَفِيَانَ بْنَ
عِيْنَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ
يَقُولُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعُوا
يَا سَمِيٍّ وَكَانُوا يَكْنِيهِ

ابوبکر، ابن عیینہ، ابوبکر، محمد، ابوسریہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے
نام پر نام رکھو لیکن میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔

۱۵۳۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَنَا سَفِيَانَ بْنَ
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعُوا يَا سَمِيٍّ وَكَانُوا يَكْنِيهِ

ابوبکر، ابو معاویہ، اعمش، ابوسفیان، حبابہ کا بیان ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے
نام پر نام رکھو اور میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔

۱۵۳۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَنَا سَفِيَانَ بْنَ
الْهَكَمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِمْ فَنَادِي زَجَلٌ رَجُلًا ابْنًا لَهَا
فَانْتَفَتِ الْبُزَّةُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
أَنِّي لَمَّا أَوْتَيْتُكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَمِعُوا يَا سَمِيٍّ وَكَانُوا يَكْنِيهِ

ابوبکر، عبد الوہاب، شافعی، حمید و رباعی، انس نے فرمایا
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یقیع میں تھے کہ ایک شخص نے
دوسرے کو آواز دہم سے ابو القاسم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی
جانب متوجہ ہوئے اس نے عرض کیا میں آپ کو غلبہ نہیں کر رہا
تھا آپ نے ارشاد فرمایا میرے نام پر نام رکھو لیکن میری
کنیت پر کنیت نہ رکھو۔

27

اولاد ہونے سے پہلے کینیت رکھنے کا بیان

ابوبکر دیکھی بن ابی بکر، زبیر بن محمد، عبداللہ بن محمد بن عقیل، حمزہ بن حبیب حضرت عمرؓ نے حبیب سے فرمایا تم اپنی کینیت ابورسحہ کیوں رکھتے ہو۔ حالانکہ تمہاری اولاد میں انہوں نے فرمایا میری یہ کینیت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھی تھی۔

ابوبکر دیکھ بہشام، مولی الزبیر حضرت عائشہؓ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ میرے علاوہ آپ کی تمام ازواج کی کینیت ہے آپ نے فرمایا تم ام عبداللہ ہو۔

ابوبکر، دیکھ، شعبہ، ابوالقیاس، انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جاسے پاس تشریف لائے میرا ایک چھوٹا بھائی تھا آپ اسے ابوعبیر کہہ کر پکارتے تھے۔

القباب کا بیان

ابوبکر، عبداللہ بن ادریس، داؤد، شعبی، ابوجبرہ بن الصمک نے فرمایا کہ ہم انصار کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی دلائلنا بزد بالاقباب، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ تشریف لائے تو ہم میں سے ہر ایک شخص کے دو در تین تین نام تھے کبھی کوئی کسی نام سے پکارتا کبھی کسی نام سے حضور سے عرض کیا یا رسول اللہ فلاں شخص فلاں نام سے پڑتا ہے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

منہ پر حریف کرنے کا بیان

ابوبکر، ابن ہدی، سفیان، حبیب بن ابی ثابت مجاہد مابہ عمر، مقداد بن عمرو کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم تمہارے منہ پہ تمہاری تعریف کرے اس کے منہ میں طاغوت ڈال دو۔

باب ۲۵۳ الرجل یکتبی قبل ان یتولد لہ

۱۵۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاخُو بْنُ أَبِي بَكْرٍ تَنَاخُو بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ عَقِيلٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ حَبِيبٍ أَنَّ عُمَرَ كَانَ لِحَبِيبٍ مَالِكٌ تَكْتَبِي بَابِي يَحْيَى وَكُنِيَ لَكَ وَكَدَّ قَالَ كُنَّا نَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي بِحَبِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ تَنَاخُو بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عُمَرَ عَنْ مَوْلَى الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ يَلْتَمِسُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُنِيَ لَهَا كَيْنِيتٌ كَسَمِيَّةٍ قَالَتْ فَانْتَ اُمُّ حَبِيبٍ اللَّهُ -

۱۵۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَنَاخُو بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عُمَرَ عَنْ مَوْلَى الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ يَلْتَمِسُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُنِيَ لَهَا كَيْنِيتٌ كَسَمِيَّةٍ قَالَتْ فَانْتَ اُمُّ حَبِيبٍ اللَّهُ -

باب ۲۵۴ الألقاب

۱۵۳۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ تَنَاخُو بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ عَقِيلٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ حَبِيبٍ أَنَّ عُمَرَ كَانَ لِحَبِيبٍ مَالِكٌ تَكْتَبِي بَابِي يَحْيَى وَكُنِيَ لَكَ وَكَدَّ قَالَ كُنَّا نَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي بِحَبِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ تَنَاخُو بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عُمَرَ عَنْ مَوْلَى الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ يَلْتَمِسُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُنِيَ لَهَا كَيْنِيتٌ كَسَمِيَّةٍ قَالَتْ فَانْتَ اُمُّ حَبِيبٍ اللَّهُ -

باب ۲۵۵ المداخ

۱۵۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ تَنَاخُو بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ عَقِيلٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ حَبِيبٍ أَنَّ عُمَرَ كَانَ لِحَبِيبٍ مَالِكٌ تَكْتَبِي بَابِي يَحْيَى وَكُنِيَ لَكَ وَكَدَّ قَالَ كُنَّا نَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي بِحَبِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ تَنَاخُو بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عُمَرَ عَنْ مَوْلَى الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ يَلْتَمِسُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُنِيَ لَهَا كَيْنِيتٌ كَسَمِيَّةٍ قَالَتْ فَانْتَ اُمُّ حَبِيبٍ اللَّهُ -

۱۵۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِدْرِيسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ عَوْفٍ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
إِنَّا كُنَّا إِتْمَادًا قَائِمًا لِدَيْبِجَ.

۱۵۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ثَنَا شَيْبَةَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَدَحَ نَجْدٌ لِمَا كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَكَذَا قَطَعَتْ هُنَّ صَاحِبَكِ وَمِثْلُ
كُنْ قَالَ إِنَّ كَانَ أَحَدٌ كَمَادِ حَا أَخَاهُ فَلَْيَغْلُ
أَخِيهِ وَلَا أَرَى عَلَى اللَّهِ أَحَدًا.

باب ۶۵۱ التَّكْثِيرُ مَوْتِهِ

۱۵۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ
أَبِي بَكْرٍ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّكْثِيرُ مَوْتِهِ.

۱۵۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سُوْدُ بْنُ
عَامِرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ
عَنْ أَبِي مَعْمُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ التَّكْثِيرُ مَوْتِهِ.

۱۵۴۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا عَنْ أَبِي
لَايْذَةَ وَعَلِيِّ بْنِ هَاشِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ثَبَلَةَ عَنْ أَبِي
الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَشَارَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَكْثِرْ كَلِمَةً.

باب ۶۵۲ دُخُولُ الْحَمَامِ

۱۵۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ ح
وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا خَالِي يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ
عَنْ بَشِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي خَالَةَ

ابن ابی شیبہ، سعد بن ابی حمزہ، سعد بن ابی حمزہ
الرحمان حوت، معبد البنی، معاویہ کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک دوسرے
کی منہ پر تعریف نہ کیا کرو کیونکہ یہ فتنہ کرنا ہے۔

ابوبکر شیبہ، شعبہ، خالد بن الحارث، عبد الرحمن بن
ابی بکر، ابوبکر نے فرمایا کہ ایک شخص نے دوسرے شخص کی
خونڈ کی سانپے آسن کی موجودگی میں تعریف کی آپ نے کہا
ترسے فرمایا۔ اسوس تو نے اپنے بھائی کی گردن کاٹ
دی۔ پھر فرمایا تم میں سے اگر کوئی اپنے بھائی کی
تعریف کرنا چاہے تو یہ کہے میں ایسا سمجھتا ہوں لیکن
میں اللہ کے ہاں کسی کو پاک نہ کر سکتا۔
مشورے میں امانت کا بیان۔

ابوبکر، یحییٰ بن ابی بکر، شیبان، عبد الملک
بن عمیر ابو سلمہ، ابوبکر سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس سے
مشورہ لیا جائے وہ دیانت داری سے مشورہ دے۔
ابوبکر، امرو بن عامر، شریک، اعش، ابو
عمرو الشیبانی، ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس سے مشورہ
لیا جائے وہ امانت دار ہے۔

ابوبکر، یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ، علی بن ہاشم
ابن ابی یعلیٰ، ابوالزبیر، جابر کا بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کسی سے مشورہ
لیا جائے تو اسے مشورہ دینا چاہیے۔

تمام میں جانے کا بیان

ابوبکر، عبد، علی بن محمد، یحییٰ، جعفر بن عون
عبد الرحمن بن زباد بن انعم الانسی، عبد الرحمن بن یحییٰ
عبد بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم نے فرمایا کہ جو شخص تو دیاں تمام

نہی پاؤ گے تو کوئی شخص اس میں بغیر تہبند کے نہ جائے اور عورتوں کو اس میں نہ جانے دو سوائے میاں یا صاحب نذر کے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَفْتَحُ لَكُمْ أَرْضُ الْأَعْرَابِ سَجْدَةً وَنَحْنُ بِهَا بِمَوْنًا يَقَالُ لَهَا الْحَمَامُ فَلَا يَدْخُلُهَا إِلَّا الرِّجَالُ إِلَّا بَارِيعًا مَتَّعُوا النِّسَاءَ مَا يَدْخُلْنَهَا إِلَّا مَرْتَضَى أَوْ نَفْسًا

علی بن محمد، دکیع، ح، ابو بکر، عفان، حماد بن سلمہ، عبد اللہ بن شداد، ابو عذرہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھ مردوں اور عورتوں کو حمام میں جانے سے منع کیا تھا۔ پھر مردوں کے لیے تہبند کے ساتھ جانے کی اجازت دے دی۔ اور عورتوں کے لیے اجازت نہیں دی۔

۱۵۴۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ مَرَّحٌ وَحَدَّثَنَا أَبُو يَكُوبَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَفَّانٌ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَدِينَةِ الْمَدِينَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَمَنْ كَانَ أَذْرًا لِمَنْ يَلْبَسُ اللَّهُ عَلَيْهِ لِيَسْلَمَ نَحْنُ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ مِنَ الْحَمَامَاتِ فَهُوَ رَحْصٌ لِلرِّجَالِ أَنْ يَدْخُلُوا فِي النِّسَاءِ وَلَا يَدْخُلُوا فِي النِّسَاءِ

علی بن محمد، دکیع، سفیان، منصور، سالم بن ابی الجعد، ابو الملیح المذنبی سے روایت ہے کہ محسن کی کچھ عورتوں نے حضرت عائشہ سے ملاقات کی اجازت طلب کی انہوں نے فرمایا شاید تم حمام میں جاتی ہو میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا تھا جس عورت نے اپنے خاوند کے گھر کے علاوہ کپڑے اتارے تو اس نے اس پردہ کو پھاڑ ڈالا جو اس کے اور اشد کے درمیان تھا۔

۱۵۴۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ عَزَّوَجَلَّ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي الْمَلِیحِ الْأَنْدَلُسِيِّ أَنَّ نِسْوَةً مِنْ أَهْلِ حِمْصَ اسْتَأْذَنَ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ تَعْلَمُكِ مِنَ الْكُوفَةِ بَدَّخْلَنَ الْحَمَامَاتِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَبْشَارُ مُلَاكَةٍ وَصَنَعَتْ نِسَاءً بِهَا فِي غَيْرِ بَيْتٍ رُجِحَ مَا فَقَدْ هَتَكَتْ نِسْرًا بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ اللَّهِ

چونا لگانے کا بیان

علی بن محمد، عبد الرحمن بن عبد اللہ، حماد بن سلمہ، ابو ہاشم ارمانی، حبیب بن ابی ثابت، ام سلمہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب چونا لگاتے تو آپ اپنی شرم گاہ پر مٹا سیتے، اور ہاتھوں پر آپ کی اوداج لگاتے

باب ۶۵۹ اَلْاُطْلَاعُ بِالنَّوْرَةِ

۱۵۴۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هَارِثٍ الرِّمَّانِيِّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي رَكْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَانَ عَلَى بَدَائِعِهِ لَمْ يَطْلُهَا بِالنَّوْرَةِ وَسَائِرِ حَبِيدِهِ أَهْلًا

علی بن محمد، اسحاق بن منصور، کامل، ابو العلاء، حبیب بن ابی ثابت، ام سلمہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

۱۵۴۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا رِشْقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ كَامِلٍ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي

ابوبکر، علی بن یونس، عبداللہ بن عبد الرحمن
بن یحییٰ، عمرو بن الشریح، شریح رضی اللہ تعالیٰ عنہ
فرمایا کہ میں نے حضور کے ساتھ ایسے کچھ سو
اشعار پڑھے اور فرماتے جاتے اور سناؤ اور آپ
نے لایا وہ مسلمان ہونے کے قریب تھا۔

مکر وہ اشعار کا بیان

ابوبکر، حفص، ابو معاویہ، ذکیع، اعش، ابو صراح
ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا آدمی کو پیٹ کاٹنے سے بھر جانا
اس سے بہتر ہے کہ وہ شعروں سے بھر ہوا ہو۔

محمد بن بشر، یحییٰ بن سعید، محمد بن جعفر، قتادہ
یونس بن حیر، محمد بن سعد بن ابی وقاص، سعد بن ابی
وقاص سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
کہ کسی کا پیٹا تھے سے بھر ہوا ہو یہ اس سے بہتر ہے کہ شعروں
سے بھر ہو۔

ابوبکر، عبید اللہ شیبان، اعش، عمرو بن مرہ، یوسف
بن مالک، عبید بن عمیر، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے امت! تم لوگوں کے
وہ شخص ہے جو کسی کی بھوکہ کرے۔ اور اپنے باپ کے علاوہ
دوسرے کو باپ بنائے اور اپنی ماں کو زنا کا مرتکب
قرار دے۔

چوسر کھیلنے کا بیان

ابوبکر، عبدالرحیم، بن سلیمان، ابواسامہ، عبید اللہ
بن عمر، مانع، سعید بن ابی ہند، ابو موسیٰ اشعری
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

۱۵۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَيْسَى
ابْنُ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ الْأَخْطَنِ بْنِ يَحْيَى
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَأَى رَجُلًا يَتْلُو الْقُرْآنَ فَكَافِيَةً مِنْهُ
يَعْبُدُ مِثْلَ بَنِي إِسْرَءِيلَ يَقُولُ بَيْنَ كُلِّ قَائِمَةٍ
هَيْبَةٌ وَقَالَ كَذَّابٌ مُبِيلٌ

باب ۶۶۲ مَا كَرِهَ مِنَ الشُّعْرِ

۱۵۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ
زَكِيٍّ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَّبِعُوا
جَوْتِ الرَّجُلِ، كَقَبَا يَرِيهِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ يَكُونَ شِعْرًا
رَأَى أَنْ حَقَّقَ لَمْ يَقُلْ يَرِيهِ

۱۵۵۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ
يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ
عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَأَى رَجُلًا يَتْلُو الْقُرْآنَ فَكَافِيَةً مِنْهُ
يَعْبُدُ مِثْلَ بَنِي إِسْرَءِيلَ يَقُولُ بَيْنَ كُلِّ قَائِمَةٍ
هَيْبَةٌ وَقَالَ كَذَّابٌ مُبِيلٌ

۱۵۵۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا
عَبِيدُ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ
مَرْثَدَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ
عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَأَى رَجُلًا يَتْلُو الْقُرْآنَ فَكَافِيَةً مِنْهُ
يَعْبُدُ مِثْلَ بَنِي إِسْرَءِيلَ يَقُولُ بَيْنَ كُلِّ قَائِمَةٍ
هَيْبَةٌ وَقَالَ كَذَّابٌ مُبِيلٌ

باب ۶۶۳ اللَّعْبُ بِاللُّزْدِ

۱۵۵۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ
ابْنُ سُلَيْمَانَ وَابْنُ أَبِي سَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ
نَافِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ

فرمایا جس نے جو سر کھیلے، اس نے اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خلاف ورزی کی۔

ابوبکر، ابن نضر، ابواسامہ، سفیان، علقمہ بن مرثد، سلیمان بن بیدہ، بریدہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے چڑھڑ کھیل کھیلا۔ تو گویا اس نے اپنے ہاتھ سود کے گوشت اور خون میں رنگے۔

کبوتر بازی کرنے کا بیان

عبید اللہ بن عامر بن زرارہ، شریک، محمد بن عمرو ابوسلمہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو کبوتر کی جانب تاک لگائے دیکھا۔ آپ نے فرمایا ایک شیطان دوسرے شیطان کے پیچھے لگا ہوا ہے۔

ابوبکر، اسود بن عامر، حماد بن سلمہ، محمد بن عمرو ابوسلمہ، ابوہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو فاختہ کے پیچھے لگے دیکھا تو فرمایا شیطان شیطان کے پیچھے لگا ہے۔

ہشام، یحییٰ بن سلیم، ابن جریر، حسن بن ابی الحسن عثمان سے بھی یہ روایت مروی ہے۔ دسمن بصری نے حضرت عثمان سے کوئی روایت نہیں سنی

ابونصر، رقاد بن الجراح، ابوساعد الساعدی، رباعی، انس رضی اللہ عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

تنہائی کی کراہت کا بیان

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَعَبَ بِالْأَنْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

۱۵۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي سَامَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُلَيْمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرْدَةَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَعَبَ بِالْأَنْدِ شَيْئًا مِمَّا كُنَّا نَعْمَسُ بِهِكَ فِي الْحَيَاةِ خِزْيٌ وَدَسِيسَةٌ.

بَابُ كَرَاهَةِ اللَّعِبِ بِالْحَيَاةِ

۱۵۵۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ شَرِيكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى إِنْسَانٍ يَتَّبِعُ ظِلَّ امْرَأَةٍ فَقَالَ يَتَّبِعُ شَيْطَانًا.

۱۵۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ غُلَامٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَتَّبِعُ حِمَامَةً فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانًا.

۱۵۶۱۔ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي جَرِيرٍ عَنْ النَّدْرِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ عُمَرَ بْنِ عُمَانَ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَتَّبِعُ حِمَامَةً فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانًا.

۱۵۶۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ وَمُعَذُّ بْنُ خَلْفَةَ السَّعْدَانِيُّ عَنْ رَقَادِ بْنِ الْجَرَّاحِ عَنْ ابْنِ أَبِي سَعْدٍ السَّعْدِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَتَّبِعُ حِمَامَةً فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانًا.

بَابُ كَرَاهَةِ الْوَحْدَةِ

۱۵۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
زَيْدِ بْنِ عَدُوٍّ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ مَعْتَدٍ عَنْ أَبِي سَيْبٍ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا فِي الْوَحْدَةِ مَا سَارَ أَحَدٌ
بِلَيْلٍ وَحْدَهُ.

ابوبکر، وکیع، عاصم بن محمد، محمد بن محمد، ابن عمر کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تمہیں
تہنائی کی برائی معلوم ہو جاتی تو کبھی رات میں تنہا
سفر نہ کرتے

بَابُ إِطْفَاءِ النَّارِ عِنْدَ الْمَيْمَتِ

۱۵۶۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
عَيْنِ الزَّهْرِيِّ سَالِمٍ عَنْ أَبِي سَيْبٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتْرُكُوا النَّارَ فِي بَيْتِكُمْ حَتَّى
تَنَامُوا.

سوتے وقت آگ بجھا دینے کا بیان
ابوبکر، ابن عیینہ، زہری، سالم، ابن عمر کا بیان ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم
سوؤ تو آگ بجلی ہوئی نہ چھوڑو۔

۱۵۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
أَبِي سَامَةَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ
عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ اخْتَرْتُ بَيْتَ الْكَدْنِيَّةِ عَلَى
أَهْلِهَا فَحَدَّثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِقَائِمِهِ قَالَ لَا تَأْهَدُوا الدَّارَ كُلَّهَا وَلَكِنْ كَمَا لَا
تُسَكَّرُ فَاهِفْتُمْوهَا عَنْكُمْ.

ابوبکر، ابواسامہ، برید بن عبد اللہ، ابوبردہ، ابوبکر
ذہبی نے مدینہ میں رہنے والوں میں سے ایک بار ایک کا
مکان جل گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ واقعہ
بیان کیا گیا تو آپ نے فرمایا آگ ہتھاری دشمن ہے
جب تم سوؤ تو اسے بجھا دیا کرو۔

۱۵۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ كَعْبٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ أَبِي الزَّيَّاتِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ
أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْءَ أَنْ يَأْمُرَ مَا
أَنْ تُطْفِئَ سَرَجًا.

ابوبکر، ابن نمیر، عبد الملک، ابوانسیر، جابر کا بیان ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمت سے کہ قول کا حکم
دیا کہ سونے سے پہلے چراغ بجھا دیا کرو۔

بَابُ الدُّعَى عَنِ الزُّوْلِ عَلَى الطَّرِيقِ
۱۵۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ بَرِيدِ
ابْنِ هَارُونَ عَنْ أَنَسِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَلْزَمُوا عَلَى جَوَادِ الطَّرِيقِ وَلَا تَقْصُوا عَلَيْهِمُ
الْحَاجَاتِ.

راستے کے درمیان قیام کرنے کا بیان
ابوبکر، یزید بن ہارون، ہشام، حسن، جابر کا بیان ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نہ راہ کے
درمیان قیام کرو اور نہ وہاں قصائے حاجت کرو۔

بَابُ رُكُوبِ ثَلَاثَةِ عَلَى حَاتِيَةٍ
۱۵۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ بَرِيدِ
ابْنِ سَكِينٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ مَوْزِيٍّ عَنْ عَجَلَةَ

ایک سواری پر تین آدمیوں کے سوار ہونے کا بیان
ابوبکر، عبد الرحیم بن سکیان، موزی، عجلہ کا بیان ہے
بن جعفر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ تَلَفَّتِي
 بِنَاتَانِ فَتَلَفَّتِي بِي وَبِالْحُسَيْنِ وَالْحُسَيْنِ قَالَ
 فَجَبَلُ أَحَدِي نَابِيْنِ يَدِي وَآخَرُ خَلْفِي حَتَّى
 قَدِمْنَا الْمَكَّةَ نِيَّةً

تشریف لاتے تو ہم لوگ آپ کے استقبال کے لیے جاتے ایک بار میں احسن یا حسین آپ کے استقبال کے لیے چلے آپ نے ہم میں سے ایک کو آگے بٹھایا اور ایک کو پیچھے حتیٰ کہ ہم مدینہ پہنچے۔

بَابُ ٦٦٩ تَثْرِيبُ الْكِتَابِ

٥٤٩. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ
هَارُونَ ثَنَا يَحْيَى ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الدِّمَشْقِيُّ
عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولٍ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَزَوَّا صُحُفَكُمْ أَنَحْمُ لَهَا
إِنَّ الْكُرْبَ مَبَارَكٌ.

خط پر مٹی ڈالنے کا بیان
ابو بکر، یزید بن ہارون، بقیہ، ابو احمد مشقی، ابو
الزبیر، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا خط لکھنے کے بعد اس پر مٹی ڈال دیا کرو
کیوں کہ پیار کا ہے اس سے تمہاری بہت سی ضروریات
پوری ہو جائیں گی

بَابُ ٦ لَا يَتَنَاجَى مَثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ
١٤٥٠. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا
مُعَاوِيَةَ وَكَثِيرَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيبِ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَى مَثْنَانِ دُونَ صَاحِبِهِمَا
فَإِنْ ذَلِكَ يَجُوزُ

محمد بن عبد اللہ بن نیر ابو معاویہ، دیکھ، اے حبش،
 شقیق، عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ سے اللہ علیہ
 وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تین آدمی موجود ہوں تو دو
 آدمی باہم سر جوئی نہ کریں۔ کیوں کہ اس سے تمیرا
 رنجیدہ ہوگا۔

١٥٥- حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ عَمَّارٍ تَنَا شُعْبَانَ بْنِ
عَمِيئَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَنَاجَى
الْجُنَّانُ دُونَ الثَّالِثِ -

ہشام، ابن عیینہ، عبد اللہ بن دینار و زہری، علی،
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی ایسی ہی
روایت مروی ہے۔

بَابُ مَنْ كَانَ مَعَهُ سِرْهَامٌ فَلْيَأْخُذْ
بِنِصْبِهَا.

تبر کا پیکان ہاتھ میں لے کر نکلنے کا بیان

١٥٤٢- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَدْ سَمِعَ ابْنَ
عَبَّاسٍ قَالَ قُلْتُ لِيَعْقُبَ وَابْنُ دُبَيْلٍ اَسْمَعْتَ جَابِرَ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ مَرَّ رَجُلٌ بِمَا فِي السُّجْدِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ
بِنَصْرٍ اِنَّا قَالِ نَعْمَ

ہشام، ابن عیینہ، عمرو بن دینار و رباعی، حبابہ
 نے فرمایا کہ ایک شخص مسجد میں تیرے کر گزرا نبی کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس کی پیکان
 پڑے لو اس نے عرض کیا بہت اچھا۔

١٥٤٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيْلَانَ بْنِ ابْنِ أَبِي سَامَةَ

محمود بن غیلان، ابواسامہ، بیدہ، ابوہریرہ

ابو موسیٰ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص بازار یا مسجد میں سے گزرے اور اس کے ہاتھ میں تیرہ تو اس کی پکان پکڑ لینی چاہیے۔ تاکہ کسی مسلمان کو نہ لگ جائے۔

اللہ کے نام سے شروع ہو کر پھر پکان نہایت رحم کرنے والا ہے

البواب الذکر

قرآن مجید کے ثواب کا بیان

ہشام، عیسیٰ بن یونس، ابن ابی عروہ، قتادہ، زرارہ بن اوفی، سعد بن ہشام، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو قرآن کو قرات کے ساتھ پڑھنے میں ماہر ہو گا وہ ان الچی فرشتوں کے ساتھ ہو گا جو نہایت بزرگ اور نیک ہیں اور جو رک رک کر پڑھے گا اور زبان کی گنت سے عبور ہو گا اسے دو گنا اجر دیا جائے گا

ابوبکر، عبید اللہ بن موسیٰ، ہشام، ابن اسحاق، ابو سعید فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قرآن کی تلاوت کر کے والے کے لیے لیامت کے دن حکم ہو گا جب وہ جنت میں داخل ہو گا قرآن پڑھ اور آگے بڑھتا چلا جاوے ہر آیت کے بدلے ایک درجہ ترقی کر چلا جائے گا حتیٰ کہ جہاں اس کی آخری آیت ہو گی وہ اس کا درجہ ہو گا۔

علی بن محمد، دکیع، بشر بن ہاجر، ابن بریدہ، بریدہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن قرآن ایک ٹکڑے مانند انسان کی صورت میں آئے گا۔ اور حافظ قرآن سے کہے گا میں نے ہی تجھے رات کو جگائے رکھا اور دن کو پیاسا رکھا۔

ابوبکر، علی بن محمد، دکیع، اعش، ابوصالح، ابو ہریرہ

عن ابی ہریرۃ عن عبدہ بن مسعود قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال إذا قرأ أحدکم فی مسجدنا أو فی سوقنا أو معہ نبل فلیسک علی یصلہا بل یقفہا أن یصیب أحدًا من المسلمین یقفہا أو یقیض علی نصولہا۔
بسم اللہ الرحمن الرحیم

ابواب الذکر

باب ثواب القرآن

۱۵۷۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ يُونُسَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بِنْتِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلْكَاهِرُ الْقُرْآنِ بِالشَّفَرَةِ أَلْكَدَامِ الْبَرِّمَاةِ وَالَّذِي يَقْرَأُهُ يَتَغَنَّمُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاةٌ لَمْ أَجِدْ رِثَانًا۔

۱۵۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَرْثُومٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقَالُ بِصَاحِبِ الْقُرْآنِ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ أَقْرَبُ وَأَصْعَدُ مِمَّنْ يَصْعَدُ بِحُلِيِّ آيَةٍ دَرَجَةً حَتَّى يَقْرَأَ آخِرَ سُورَةٍ مَعَهُ۔

۱۵۷۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شَدَّادٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَرْثُومٍ عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَجْعَلُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَالزُّجْلِ الشَّاجِبِ يَقُولُ أَنَا لَوِي أَسْهَرْتُ لَيْلَكَ وَأَظْهَرْتُ نَهَارَكَ۔

۱۵۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرُهُ

ابن معنيد قال سئاد كيع عن الاعشى عن
ابي صالح عن ابي هذيله قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم ايحب احدكم كمالا
رجع الى اهله ان يحذف منه ثلاث خرافات
عظام يمان قلنا نعمه قال ثلاث ايات
يقربهن احدكم في صلواته خير لكم من ثلاث
خرافات يمان عظام

١٥٤١- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ شَاعِبُ الدَّرَاقِ
أَتَانَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَثَلُ الْفَرَّانِ مَثَلُ الْإِبِلِ **الْبُكَاءُ** **الْبُكَاءُ**
مَلُوكٌ يَأْتِيهِمْ أَمْسُهُمْ عَلَيْهِمْ وَلَنْ أَطْلُقَ عَقْدَهُمَا
ذَهَبٌ -

١٥٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ أَنَّ الْعُمَانِيَّ
ثَنَا عَبْدَ الْعَزِيزَ بْنَ أَبِي حَالِيمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَسِيتُ
الْمَسْلُوكَةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي سَطَرُ بَيْنَ نِصْفِهَا
لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ قَالَ
نَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَرُودَا
يَقُولُ الْعَبْدُ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبَرَكَاتُهُ الْعَالِيَيْنِ يَقُولُ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَسْبُكَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا
سَأَلَ يَقُولُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ يَقُولُ أَشْفَى
عَلَى عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ يَقُولُ مَا لَكَ
يَوْمَ الْيَوْمِ يَقُولُ اللَّهُ مُجَدِّدُ عَبْدِي مُهْدِيهِ
وَهَذِهِ الْأَيَّةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ يَقُولُ
الْعَبْدُ يَا لَكَ قُبُورًا يَا لَكَ كَسَعَيْنِ يَكْفِي قَهْرًا
بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ وَآخِرُ
السُّورَةِ لِعَبْدِي يَقُولُ الْعَبْدُ اهْدِنَا الصِّرَاطَ

لکھایا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا تم میں سے کوئی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ جب بھی وہ گھر جائے تو اسے عین موٹی موٹی اذنیوں گھر پر بندھی ہوئی ملیں ہم نے عرض کیا کیوں نہیں آپ نے فرمایا تم میں سے جب کوئی شخص نماز میں تین آیات پڑھتا ہے تو وہ ان تین اذنیوں سے افضل ہے۔

احمد بن الازہر، عبد الرزاق، معمر، ایوب، نافع، ابن عمر
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قرآن کی
مثال بندھے ہوئے اونٹ کی طرح ہے جب تک مالک اسے
باندھے رکھے گا قبضہ میں رہے گا اور جیسا اونٹ
کی رسی کھول دے گا تو اونٹ بھاگ جائے گا۔

ابو مردان محمد بن عثمان الغسانی، عبد العزیز بن ابی حازم،
علاء عبد الرحمن، ابو ہریرۃ لا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے
نماز کو اپنے اور بندے کے مابین آدھا آدھا تقسیم کر
دیا ہے اور بندہ جو سوال کرتا ہے وہ اسے عطا ہوگا جب
بندہ کہتا ہے الحمد للہ رب العالمین تو اللہ تعالیٰ فرماتا
ہے میرے بندے نے میری تعریف کی اور بندہ جو سوال
کر رہا ہے وہ اسے عطا کر دیا جائے گا جب بندہ کہتا ہے
الرحمن الرحیم تو ارشاد خداوندی ہوتا ہے میرے بندے
نے میری ثنائیاں کی اسے وہ عطا ہوگا جس کا سوال کرے گا
بندہ کہتا ہے مالک یوم الدین تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا
ہے میرے بندے نے میری عظمت بیان کی تو یہ میرے
لیے ہے میرے اور میرے بندے کے درمیان آدمی آدمی
ہے اور جب بندہ کہتا ہے ایاک نعبد و ایاک نستعین تو اللہ
تعالیٰ فرماتا ہے یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان
آدمی آدمی ہے اور بندہ جو سوال کر رہا ہے وہ اسے عطا

الْمُسْتَقِيمِ صِرَاطِ الدِّينِ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ
الْمُفَضَّلِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ هَذَا الْعَبْدِيُّ
وَالْعَبْدِيُّ مَا سَأَلَ -

۱۵۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عُمَرُ بْنُ
عُقَيْبَةَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّحَنُّنِيُّ عَنْ
ابْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمَعْلِيِّ قَالَ قَالَ
لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَا عَزْءًا
أَعْظَمُ سُورَةً فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ مِنْ
الْمَسْجِدِ قَالَ نَذَّهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ لِي خُرُجَ فَأَذْكَرْتُهُ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ وَهِيَ السَّبْعُ الشَّاهِدَةُ الْقُرْآنُ لَعَظِيمٌ
الَّذِي أَوْفِيئُهُ -

۱۵۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو سَامَةَ
عَنْ عُقَيْبَةَ عَنْ ثَنَادَةَ عَنْ عُبَّاسِ بْنِ الْجَحْدِيِّ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ
سُورَةً فِي الْقُرْآنِ تَكُونُ آيَةً شَفَعَتْ بِصَاحِبِهَا
حَتَّى يُغْفَرَ لَهُ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ -

۱۵۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَدْنَةَ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَدْنَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ
هُوَ اللَّهُ أَحَدًا تَعْدِلُ ثَمَّةُ الْقُرْآنُ -

۱۵۵۳۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّلِيُّ ثنا بَكْرُ بْنُ
هَارُونَ عَنْ جَوْرِ بْنِ حَارِثٍ عَنْ ثَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ
هُوَ اللَّهُ أَحَدًا تَعْدِلُ ثَمَّةُ الْقُرْآنُ -

۱۵۸۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ
عَنْ أَبِي قَبِيصٍ الْكَوْدِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَبِيصٍ عَنْ أَبِي
مُسَوِّدٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا الْوَاحِدُ الصَّمَدُ تَعْدِلُ

کیا جائے گا اور جب بندہ کہتا ہے اے الصراط المستقیم آخر سو
تک تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یہ میرے بندہ کے لیے ہے اور
بندہ جو سوال کر رہا ہے وہ اسے عطا کیا جائے گا۔

ابوبکر، بخاری، شعبہ حبیب بن عبد الرحمن، حنفی بن
عاصم، ابوسعید بن المعلیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا کیا میں تجھے مسجد سے نکلنے سے
پہلے وہ سورت نہ سکھا دوں جو قرآن میں سب سے بڑی
سورت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مسجد سے باہر
تشریف لے جانے لگے تو میں نے یاد دہانی کرائی تو
آپ نے فرمایا وہ سورت الحمد ہے۔ اور وہی سبع شاکلہ
اور قرآن عظیم ہے جو مجھے عطا کیا گیا ہے۔

ابوبکر، ابواسامہ، شعبہ قتادہ، عباس الجحشی،
ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا قرآن میں ایک سورت ہے جس میں آیتیں ہیں وہ اپنے
پڑھنے والے کے لیے شفاعت کرے گی حتیٰ کہ اس کی مغفرت
کر دی جائے گی اور وہ تبارک الذی بیدہ الملک ہے۔

ابوبکر، خالد بن محمد، سلیمان بن بلال، سہیل، ابوصالح،
ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا قل هو اللہ احد تہائی قرآن کے برابر ہے۔

حسن بن علی الخلیل، یزید بن ہارون، حویرہ، قتادہ،
ان بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ روایت
مردی ہے۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابوقیس الادوی، عمرو بن
میمون، ابوسعید دنا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا اللہ احد الواحد اللہ تہائی قرآن کے برابر
ہے۔ یعنی سورہ اخلاص۔

تِلْكَ الْقُرْآنُ

باب ۶۷ فضیل الذکر

۱۵۸۵۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ كَاسِبٍ ثنا
 الْمُؤَيَّرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ
 ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ
 عَنْ ابْنِ بَجْرَةَ عَنْ أَبِي الدَّرَكَايَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَكَلْتُ مِنْكُمْ خُبْزًا فَغَضِبَ اللَّهُ
 عَلَى هَٰؤُلَاءِ مَا يَكُونُ لَكُمْ أَنْ تَكُونُوا فِي جِلْدِكُمْ
 وَخَيْرُكُمْ لَكُمْ مِنْ رِغْطٍ لَدَى اللَّهِ وَكَوْنِي فِي ذِكْرِ
 مَنْ أَنْ تَأْتُوا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا عَنْقَهُمْ
 وَتَقْتُلُوهُمْ أَوْ تَكُونُوا فِي النَّارِ مَا ذَاكَ إِلَّا رَسُولُ
 اللَّهِ قَالَ ذِكْرُ اللَّهِ وَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ
 مَا عَمِلَ امْرِئٌ بِعَمَلٍ أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ
 غَدْرًا وَجَلَّ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ.

۱۵۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَحْيَى بْنُ
 أَذْمَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ زُرَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَعْمَشِ
 أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَآبِي سَعِيدٍ بِشَهَادَتَيْنِ
 عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا جَلَسْتُ خَوْفَ
 مَعْبُودٍ مَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فَيُبْرِكُ لَهُمْ لَمْ يَكُنْ لَكَ دَعْوَةٌ
 وَنَفْسُهُمْ لِرَحْمَةِ وَتَزَكَّتْ عَلَيْهِمُ الشَّيْئَةُ وَ
 ذَكَرَهُمُ اللَّهُ فَيَمُنُّ عِنْدَهُ.

۱۵۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مَعْمَدُ بْنُ مَصْعُبٍ عَنْ
 الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي الدَّرَكَايَ
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 إِنْ اللَّهُ غَدَرَ جَلَّ يَقُولُ مَا لَمْ يَكُنْ عَبْدِي إِذَا هُوَ كَمُوتِي
 وَكَسْرَتِي بِي لَعْنَتَاهُ.

۱۵۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ
 أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ قَتَيْبٍ
 الْكِنْدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ

ذکر کی فضیلت کا بیان

يعقوب بن حميد، مغيرة بن عبد الرحمن بن عبد الله بن
 سعيد بن أبي هند، زيدا بن أبي زيدا مولى ابن عباس، ابن بجرية
 ابو الدركاء کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
 کیا میں تمہیں وہ عمل نہ بتاؤں جو سب سے بہتر ہو اور تمہارے
 مالک کو زیادہ محبوب ہو۔ تمہارے درجات کو بلند کرے تاہو تمہارے
 لیے سونا چاندی خرچ کرنے اور دشمن سے ایسی جنگ کرنے سے
 کہ وہ تمہاری گردنیں اتاریں اور تم ان کی گردنیں اتار دو بہتر ہو
 صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہے آپ نے فرمایا وہ
 اللہ کا ذکر ہے معاذ بن جبل فرماتے ہیں اللہ کے عذاب سے
 نجات دلانے والی کوئی چیز اللہ کے ذکر سے بڑھ کر
 نہیں ہے۔

ابو بکر، یحییٰ بن آدم، عمار بن زریق، ابو اسحاق، اغر
 ابو مسلم، ابو ہریرہ اور ابو سعید سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کوئی قوم اللہ کا ذکر کرنے
 کے لیے ملتی ہے۔ تو فرشتے اسے گھیر لیتے ہیں اور رحمت
 انہیں ڈھانپ لیتی ہے۔ اور سکینت ان پر نازل ہونے
 لگتی ہے۔ اور اللہ فرشتوں سے ان کا ذکر کرتا ہے۔

ابو بکر محمد بن مصعب، او زاعی، اسماعیل بن عبد اللہ ام
 الدرود، ابو ہریرہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
 فرمایا اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے میں اپنے بندے کے ساتھ ہوتا
 ہوں جب وہ میرا ذکر کرتا ہے اور اس کے ہونٹ میرے ذکر کی
 وجہ حرکت میں ہوتے ہیں۔

ابو بکر، زید بن الحباب، معاویہ بن صالح، عمرو بن قیس
 الکندی، عبد اللہ بن بسر نے فرمایا کہ ایک اعرابی نے عرض
 کیا یا نبی اللہ اسلام میں نیک اعمال کا طریقہ بہت زیادہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنِّي لَا أَعْلَمُ حَكِيمًا
لَا يَقُولُهَا أَحَدٌ عِنْدَ مَوْجِدٍ إِلَّا كَانَتْ كَلِمَةً مَصْحُومَةً
وَلَنْ جَسَدًا وَمَوْجِدٌ كَيْفَ جَدَّ لِي كَهَارُ وَجْهِ عِنْدَ
النُّبِيِّ قُلْتُ سَأَلْتُ رَحْمَتِي قَوْلِي قَالَ أَنَا أَعْلَمُ بِهَا
هِيَ كَلِمَتِي إِذَا دَعَيْتُمْ عَلَيْهَا وَكَوْضِلُوا كَيْ شَيْئًا أُنْجِي
لَهُ مِنْهَا لَا مَرَكَةَ

۱۵۹۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ بَيَانَ الرَّاسِبِيُّ
قَالَ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنْ حَمِيدِ
ابْنِ هِلَالٍ عَنْ حِصَانِ بْنِ أَدِ هَكَاهِلٍ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
مِنْ كَلِمٍ نُسِئْتُ لَهَا أَنْ كَلَّ اللَّهُ لَهَا إِلَّا اللَّهُ وَإِنِّي
رَسُولُ اللَّهِ يُرْجِعُ ذَلِكَ إِلَى قَلْبِ مُؤْمِنٍ إِلَّا
عَفَا اللَّهُ لَهَا

۱۵۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ الْمُنْذِرِ الْأَنْصَارِيُّ
قَالَ كُنَّا بَيْنَ مَنْظُورٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَفْصَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا يَسْبِقُهَا عَسَلٌ وَلَا
تَكْلُفٌ ذَنْبًا

۱۵۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ وَكَرَّمَ وَجْهَهُ وَهُوَ
عَلَى كُلِّ نَجْوَى قَدِيرٌ كَتَبَ لَهُ عِدْلُ عَشْرِ قَابِ
وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَمُجِي عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ
وَكُنْ لَهُ حِجْرٌ مِنَ الشَّيْطَانِ سَائِرَ يَوْمِهِ فِي الشَّيْطَانِ
وَلَقِيَتْ أَحَدًا بِأَفْضَلِ مِمَّا أَوْفَى بِهِ إِلَّا مَنْ
قَالَ أَكْثَرُ مِنْهُ

نامہ اعمال کا نور ہوگا اس کا اسم اقدس کی روح موت کے بعد تو اس کا
سرور حاصل کرے گی لیکن میں یہ کلمہ حضور سے دریافت نہ کر سکا
حتیٰ کہ حضور کی وفات ہو گئی مگر بوسے میں وہ کلمہ جاتا ہوں یہ کلمہ
وہی ہے جو آپ نے اپنے چچا ابوطالب کو مرتے وقت پڑھنے
کے لیے کہا تھا اگر آپ کو اس سے بہتر اور باعث نجات کسی
کلمہ کا علم ہوتا تو دیکھ پڑھنے کے لیے فرماتے

عبد الحمید بن بیان، خالد بن عبد اللہ بن یونس، حمید بن
جلال، حصان بن السکال، عبد الرحمن بن سمرہ، معاذ کلایاں جہ کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اس حالت
میں مرے کہ وہ اللہ کے ایک ہونے اور میرے رسول ہونے
کی گواہی دیتا ہو اور یہ گواہی سچے دل سے ہو تو اللہ تعالیٰ
اس کی مغفرت فرما دے گا۔

ابراہیم بن المنذر، ذریا بن مخلد، محمد بن عقبہ، ام
ہانی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
لا الہ الا اللہ سے کوئی عمل نہیں بڑھ سکتا اور نہ یہ کوئی گناہ
چھوڑتا ہے۔

ابوبکر زید بن الحباب، مالک، یحییٰ بن ابی بکر، ابو صالح
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
جس نے دن میں سو بار کہلا لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ الملک
والحمد دہوٹی کل ختیٰ تقدیر تو اس کے لیے دس غلام آزاد کرنے کا ثواب
کھا جاتا ہے۔ سو نکیاں لکھی جاتی ہیں۔ سو برائیاں
مٹائی جاتی ہیں اور وہ تمام دن رات سونے تک شیطان
سے بچا رہتا ہے اور اس دن اس سے کوئی افضل
نہیں ہوتا سوائے اس کے جو اس سے زائد پڑے
(اصل کتاب ہے)

۱۵۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَابُ بْنُ دِينَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِيهِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
أَبْنِ أَبِي كَبِيلٍ عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ عَنْ أَبِي سُوَيْدٍ عَنْ
الشَّيْبِ مَوْلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ فِي دُبُرِ
صَلَاةٍ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
الْمَلِكُ وَلَهُ الْمُلْكُ يَسِيدُ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ كَانَ كُتَابِي رَقَبَةً مِنْ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

بَارِئًا فَضَّلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ

۱۵۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ الْيَمَنِيُّ
قَتَابُ بْنُ دِينَ عَنْ أَبِيهِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
أَبْنِ أَبِي كَبِيلٍ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خَدَّاجٍ بْنَ
عَبْدِ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
أَفْضَلُ الدُّعَاءِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ
أَلْحَمْدُ لِلَّهِ

۱۵۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتَابُ بْنُ دِينَ
قَتَابُ بْنُ دِينَ عَنْ أَبِيهِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
سَمِعْتُ قَتَابُ بْنُ دِينَ عَنْ أَبِيهِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
أَبْنِ أَبِي كَبِيلٍ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خَدَّاجٍ بْنَ
عَبْدِ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
أَفْضَلُ الدُّعَاءِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ
أَلْحَمْدُ لِلَّهِ

ابو بکر، بکر بن عبد الرحمن، عیسیٰ بن الحنفیہ محمد بن ابی
یعلیٰ، عطیہ العوفی، ابو سعید سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو صبح کی نماز کے بعد کہے لا الہ الا اللہ الحمد تو اسے حضرت اسماعیل کی اولاد میں سے
ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے،

حمد کرنے والوں کی فضیلت کا بیان

عبد الرحمن بن ابراہیم، موسیٰ بن ابراہیم، طلحہ بن
خراسش (رباعی) جابر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سب سے بہترین
ذکر لا الہ الا اللہ اور سب سے بہترین دعا
الحمد للہ ہے۔

ابراہیم بن المنذر، صدقہ بن بشیر، قدامہ بن ابراہیم
در باقی بابہ عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا اللہ کے بندوں میں سے ایک بندہ کہہ رہا تھا
یا رب، تک الحمد کیا بیغی لجلال و جہک و عظیم سلطانک تو
فرشتے اس پر بہت حیران ہوئے کہ اسے کیسے لکھا جائے
تو وہ آسمان پر گئے اور عرض کیا اے خداوند تیرے بندے
نے ایک ایسا جملہ کہا ہے جسے ہم نہیں جانتے کسے لکھیں
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے کیا کہا حالانکہ وہ
زیادہ جانتا ہے وہ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ تیرے
بندے نے یہ جملہ کہا ہے یا رب تک الحمد کیا بیغی
لجلال و جہک و عظیم سلطانک تو اللہ تعالیٰ فرماتا
ہے تم ان ہی الفاظ کے ساتھ اس کلمہ کو لکھو جو جب میرا
بندہ مجھ سے ملے گا تو میں خود اسے ثواب دے دوں گا

يَتَّبِعُنِي يَجْلَلُ دَجْرُكَ وَعَظِيمُ سُلْطَانِكَ فَقَالَ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَمَّا اكْتَبَاهَا كَمَا قَالَ عَبْدِي حَقٌّ
يَلْكَأَنِي فَأَجْزَيْتُهَا -

۱۵۹۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُعْتَمِدٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَمْرٍ
ثَنَا سُكْرُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْجُبَلِيِّ
أَبْنِ قَابِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ الْحَمْدُ لِلَّهِ هَذَا كَوْنُهُ
حَلِيبًا قَبْلَ أَنْ يَكُونَ حَلِيبًا صَلَّيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ذَا الَّذِي قَالَ هَذَا قَالَ الرَّجُلُ
أَنَا وَمَا أَدْرِي إِلَّا الْغَيْرُ قَالَ لَقَدْ فُجِئَتْ لَهَا
أَنْبَاءُ السَّمَاوِيَّاتِ فَتَهْمَسُ فِي دُونَ الْأَعْدَاسِ -

۱۵۹۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَشْرَفِيُّ
أَبُو مَرْوَانَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا زُهَيْرُ
ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ سَبِيَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى
مَا يُحِبُّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَنَعَنِي مِنْ
الصُّلْبِ الْكَانِ وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ
عَلَى كُلِّ حَالٍ -

۱۵۹۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُعْتَمِدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
مُؤَنِّسِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ مُعْتَمِدِ بْنِ قَابِلٍ عَنْ أَبِي
هَرِيرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ رَبِّ آغُوذُ بِكَ
مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ -

۱۶۰۰۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّلِيُّ ثَنَا أَبُو عَمْرِو
عَنْ نَعِيمِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ
نِعْمَةً فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي آخِطَاكَ
أَخْضَلَ وَمَا أَخَذَ -

علی بن محمد، یحییٰ بن آدم، اسرار علی، ابو اسحق، عبد الجبار
بن وائل کا بیان جو کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے
ساتھ نماز پڑھی ایک شخص نے کہا الحمد للہ محمد اکبر مبارک
فیہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ چکے تو آپ نے فرمایا
یہ کلمہ کس نے کہا تھا ایک شخص نے عرض کیا میں نے یہ کلمہ
کہا تھا اور اس سے کوئی بڑائی کا مقصد نہ تھا آپ نے فرمایا
اس کلمہ کے لیے آسمان کے دروازے کھول
دیے گئے اور یہ کلمہ عرش سے ورے گئے ہیں نہ رکا۔

ہشام بن خالد، ابو مروان، ولید بن مسلم، زہیر بن محمد
منصور بن عبد الرحمن، صفیہ بنت شیبہ، حضرت عائشہ
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی اچھی بات دیکھتے
تو فرماتے الحمد لله الذی بنعمنی بالصالحات
اور جب کوئی ناپسندیدہ بات دیکھتے تو فرماتے الحمد
لله علی کل حال

علی بن محمد، وکیع، مؤنس بن عبیدہ، محمد بن ثابت
حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم فرمایا کرتے الحمد لله علی کل حال

حسن بن علی، ابو عامر، شیبہ بن بشر، ربیعہ بن
کعبہ بن جریج کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
جب اللہ اپنے بندے پر کوئی نعمت نازل فرماتا ہے
اور وہ کہتا ہے الحمد لله تو یہ کلمہ اللہ کے نزدیک
اسے نعمت دینے سے بہتر ہوتا ہے۔

تشییع کا بیان

ابو بشر، علی بن محمد، محمد بن فضیل، عمارہ بن الققاع، ابو زرعم، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ - بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا - دو کھے ہیں جو زمان پر بہت ہلکے ہیں - میزان میں بہت بھاری ہیں - اور اللہ کو بہت پسند ہیں - سبحان اللہ - محمد - سبحان اللہ العظیم

ابوبکر، حماد بن سلمہ، عفان، ابوسنان عثمان بن ابی سوہ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ - ایک دن وہ درخت لگا رہے تھے - بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزرے فرمایا کہ ابو ہریرہ کیا کر رہے ہو - میں نے عرض کیا درخت لگا رہا ہوں - آپ نے فرمایا کیا میں اس سے بہتر درخت نہ بتا دوں - میں نے عرض کیا یا رسول اللہ تم کیوں نہیں آپ نے فرمایا سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر ان میں سے ہر ایک کلمہ کے بدلے تمہارے لیے جنت میں ایک درخت لگایا جائے گا

ابوبکر، محمد بن بشر، مسر، محمد بن عبد الرحمن، ابو راشد بن ابن عباس، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز کے بعد گزرے اور وہ اللہ کا ذکر کر رہی تھیں، آپ لوٹ گئے - حتی کہ دو پہر کا وقت قریب ہو گیا - آپ کا دوبارہ گزر ہوا - تو آپ نے جوہر کو ذکر میں مشغول پایا - جب میں ذکر کے فارغ ہوئی تو آپ نے فرمایا - جب سے میں تمہارے پاس سے گیا ہوں - یہ چار کلمے تین مرتبہ پڑھے ہیں پچھ چار کلمے وزن میں اس سے بہت زیادہ ہیں جو تم پڑھتی ہو یہ سبحان اللہ عددہ خلقہ سبحان اللہ رزقہ

باب ۶۶ - فضیل التشییع

۱۶۱ - حدثنا أبو بکر بن عبد بن محمد بن فضیل عن عمارہ بن الققاع عن ابی زرعة عن ابی ہریرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كلتان خفيفتان على اللسان ثقيلتان في الميزان حبيبتان الى الرحمن سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم

۱۶۲ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا عفان ثنا حماد بن سلمة عن أبي سنان عن عثمان بن أبي سوادة عن ابی ہریرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مر به وهو يغرب غرسا فقال يا أبا هريرة ما الذي تغرس قلت غرسا لي قال ألا أدلك على غرس خير لك من هذا قال بلى يا رسول الله قال كل سبحان والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر فغرس لك وجنة شجرة في الجنة

۱۶۳ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا محمد بن بشر ثنا أبو عبد الرحمن بن أبي راشد عن ابن عباس عن ابی ہریرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم حين صلى الغداة أو بعد ما صلى الغداة وهي تذكروا الله فرجع حين ارتفع النهار أو قال انصرف وهي كذلك فقال لقد قلت منذ قلت عنك أربع كلمات ثلاث مرات وهي أكثر وأرجع أو أدركن فقلت سبحان الله عدد خلقه سبحان الله رزقهم سبحان الله

رَبَّنَا عَزِّزْهُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبَدَأَ
كَلِمَاتِهِ

۱۶۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ
حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَيْسَى
الطَّحْطَاحِ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مِمَّا تَدَّكَرُونَ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ
الْشَّيْبِ وَالْهَيْلِ وَالْتَّعْبِيدِ وَالْعِظَمِ
حَوْلَ الْعَرْشِ كَهْنٌ ذَوِي كَدِّ وَفِي الْعِلِّ تَذَكُّرٌ
بِمَا حَمَلَهَا أَمَا يَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكُونَ لَهُ
أَوْ لَا يَزَالُ لَهُ مِنْ بَدَأَ كَرِيهٌ ؟

۱۶۵۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ السَّيِّدِ الرَّحْمَنِيُّ
ثَنَا أَبُو يَحْيَى زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ
ابْنُ حَقْبَةَ بْنِ أَبِي مَالٍ عَنْ أَفْرَاسِيَاءَ قَالَ
أَتَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ كَأَنِّي قَدْ
كَبُرْتُ وَضَعُفْتُ وَبَدَأْتُ فَقَالَ كَبُرَ اللَّهُ مَا تَأْتِي
مَرْقَةً وَأَحْمَدِي اللَّهُ مِائَةَ مَرَّةٍ وَنَسِيتِي
اللَّهُ مِائَةَ مَرَّةٍ خَيْرٌ مِنْ مِائَةِ فَرَسٍ مُلَجِمٍ
مُسَوَّجٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَخَيْرٌ مِنْ مِائَةِ بَدَنَةٍ
وَحَيْرٌ مِنْ مِائَةِ رَقَبَةٍ ؟

۱۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ وَ
ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مِهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
سَلَمَةَ بْنِ كَهْمَلٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ سَابٍ عَنْ
سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ أَرَبُّهُ أَتَمُّهُ الْكَلَامُ لَا يَضُرُّكَ يَا بَنِي
بَدَأْتُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ؟

۱۶۷۔ حَدَّثَنَا قُصَيْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

عَزَّ وَجَلَّ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبَدَأَ
كَلِمَاتِهِ

بکر بن خلف، یحییٰ بن سعید، موسیٰ بن ابی عیسیٰ
ابن یحییٰ، عون بن عبد اللہ، نعمان بن بشیر
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا خدا کے ذوالجلال کا جو تم ذکر کرتے ہو وہ تسبیح
قیل اور تہمید ہے۔ یہ عرش کے پاس گھومتے رہتے
ہیں۔ ان میں سے شہد کی کھبوں کی طرح آواز
نکلتی ہے۔ اب تم میں سے کون ایسا شخص ہے
جسے ایسے شخص کی ضرورت ہو۔ جو خدا کے
ساتھ اس کا ذکر کرتا رہے ؟

ابو امام بن المنذر، زکریا بن منظور، محمد بن
عقبہ، بن ابی مالک (رباعی) ام ہانی نے فرمایا کہ۔ میں
حضور کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ میں نے عرض کی
یا رسول اللہ مجھے کوئی عمل بتائیے۔ میں بوڑھی اور
ضعیف ہو گئی ہوں۔ میرا بدن بھاری ہو گیا ہے آپ
نے فرمایا سو بار اللہ اکبر، سو بار الحمد للہ، سو بار
سبحان اللہ پڑھو۔ یہ ان سو گھوڑوں سے بہتر ہے
جو باوقی سبیل اللہ میں معزین و لگام کے دیے
جائیں۔ سو ہاتھوں قربان کرنے اور سو غلام آزاد
کرنے سے بہتر ہیں ؟

حفص بن عمرو، ابن مہدی، سفیان، سلمہ بن
کھیل، ہلال بن یساف، سمرة بن جندب کا بیان
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پھر
کلمے تمام کلمات سے بہتر ہیں۔ اگر ان سے
کوئی مشدوم و موخر ہو جائے تو کوئی منافع نہیں
سبحان اللہ۔ والحمد للہ۔ ولا الہ الا اللہ۔ واللہ
اکبر ؟

نصر بن عبد الرحمن، عبد الرحمن المخزومی، یحییٰ

سہی۔ ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جس نے سو بار سبحان اللہ و الحمد للہ کہا۔ تو اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ چاہے سمندر کی بھاگ کے برابر ہی کیوں نہ ہو۔

عے بن محمد، ابو معاویہ، عمر بن راشد، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو الدرداء سے روایت ہے کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا۔ اے ابوالدرداء سبحان و الحمد للہ لا الہ الا اللہ، واللہ اکبر کو ضرور اپناؤ۔ کیوں کہ یہ گناہوں کو ایسے جھاڑ دیتے ہیں۔ جیسے درخت اپنے پرانے پتے گرا دیتا ہے۔

اللہ تعالیٰ سے استغفار کرنے کی بیان

عے بن محمد، ابواسامہ، محارب بن مالک بن مخول محمد بن سوہب، نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ۔ ہم گتے ریتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں سو بار پڑھتے۔ رب اغفر لی و تب علی اکمل اللہ اللہ اب الرحیم

ابو بکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اللہ سے دن میں سو بار استغفار کرتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں۔

عے بن محمد، وکیع، میسرہ بن ابی الحر، سعید بن ابی بردہ بن ابی موسیٰ، ابو بردہ، ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اللہ سے دن میں شتر بار استغفار کرتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں۔

الوشاء منا عبد الرحمن المعاری عن مالک بن انس عن یحییٰ عن ابی صالح عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من قال سبحان اللہ وبحمده مائة مرة غفرت له ذنوبه وکانت مثل زبد البحر۔

۱۶۸۔ حدثنا علی بن محمد ثنا ابو معاویہ عن عمرو بن راشد عن یحییٰ بن ابی کثیر عن ابی سلمۃ بن عبد الرحمن عن ابی الدرداء قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علیک بسبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر فانہما یغنی یحفظان الخطایا کما یحفظ الشجرۃ ورتبہما۔

باب الاستغفار

۱۶۹۔ حدثنا علی بن محمد ثنا ابو اسلمۃ والمعارفی عن مالک بن مغول عن محمد بن سوہب عن نافع عن ابن عمر قال کنا نعتد لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی المسح بالیدین ویت الیوم ولہ علی ذلک اللہ الثواب الرحیم مائة مرة۔

۱۷۰۔ حدثنا ابو بکر بن ابی شیبۃ ثنا محمد بن بشر عن محمد بن عمرو وابی سلمۃ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انی لا استغفر اللہ واکتوب علیہ فی الیوم مائة مرة۔

۱۷۱۔ حدثنا علی بن محمد ثنا وکیع عن سعید بن ابی بردۃ بن ابی موسیٰ عن ابیہ عن جده قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انی لا استغفر اللہ واکتوب علیہ فی الیوم سبعین مرة۔

۱۶۱۲۔ حَدَّثَنَا عَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْمُبَغِيرَةِ عَنْ حَدَّثَنَا قَالَ كَانَ فِي يَسَافِيٍّ كَرَّيْبٍ عَلَى أَهْلِهِ وَكَانَ لَا يَعُدُّ لَهُمْ رِزْقًا يَكْفِيهِمْ مَعَهُ كَرَمٌ ذَلِكَ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيْنَ أَنْتَ مِنْ الْإِسْتِغْفَارِ فَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً

عنه بن محمد، ابو بکر بن عیاش، ابو اسحاق، ابو المنیر، حدیث نے فرمایا کہ میں اپنے اہل خانہ سے اکثر غصہ میں زبان درازی کرتا تھا لیکن یہ زبان درازی اوروں سے نہ ہوتی۔ میں نے اس کا ذکر حضور سے کیا۔ آپ نے فرمایا۔ تم ہر روز دن میں ستر بار استغفار کر لیا کرو۔

۱۶۱۳۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارٍ الْحَضْرِيُّ ثَنَا أَبِي ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عِزِّ بْنِ سَمِيعَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِّ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلُوبِي لَيْسَ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ إِسْتِغْفَارًا كَثِيرًا

عمرو بن عثمان بن سعید، عثمان بن محمد بن عبد الرحمن بن عرق (رباعی) عبد اللہ بن بسر حدیث روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ وہ انسان بہت خوش نصیب ہے۔ جس کے صحیفہ میں کثرت سے استغفار ہو۔

۱۶۱۴۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَقَّارٍ ثَنَا أَبُو لَيْدٍ عَنْ مُسْلِمٍ ثَنَا الْعَلَمُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيَّاشٍ أَنَّ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيَّاشٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَزِمَ الْإِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَيْمٍ فَرْجًا وَمِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْسِبُ

ہشام، ولید بن مسلم، حکم بن مصعب، محمد بن علی بن عبد اللہ بن عباس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے استغفار کو اپنے لیے ضروری قرار دیا۔ تو اللہ تعالیٰ ایسے ہر غم اور تکلیف سے نجات دے گا۔ اور اسے اس جگہ سے رزق عطا فرمائے گا جہاں سے اسے وہم و گمان بھی نہ ہوگا۔

۱۶۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ عَمَادِ بْنِ سُلَيْمَةَ عَنْ عَيْنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبْشَرُوا وَإِذَا أَسْلَوْا اسْتَغْفَرُوا

ابو بکر، یزید بن ہارون، عماد بن سلیمہ، عین بن زید، ابو عثمان، عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے۔ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبْشَرُوا وَإِذَا أَسْلَوْا اسْتَغْفَرُوا

عمل کی فضیلت کا بیان

عنه بن محمد، وکیع، اعفی، معمر بن سوید ابو ذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

باب فی فضل العمل

۱۶۱۶۔ حَدَّثَنَا عَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ الْمُعْزُورِ بْنِ سَوَّيْدٍ عَنْ

اَبُو ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَنْ جَاءَ بِأَلْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَأَوَّيْبُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ بِأَعَاوٍ مِّنْ أَثَابِي يَمْشِي أَلَيْسَ هَؤُلَاءِ مَن لَّعَنِي بِقِرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئَتُهُ ثُمَّ لَا يَشِيرُ كُفْرِي شَيْئًا لَّقِيْتُهَا بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً

۱۶۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَبُخَارٍ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَكَ إِنَّا عَبْدُكَ خَلَقْتَنِي عَبْدِي وَأَنَا مَعَكَ جِئْتُكَ ذِكْرِي فَإِنْ ذَكَرْتَنِي فِي نَفْسِي ذَكَرْتَنِي فِي نَفْسِي وَإِنْ ذَكَرْتَنِي فِي مَلَأْ ذَكَرْتَنِي فِي مَلَأْ خَيْرُكُمْ وَأَنْ اقْتَرَبَ إِلَيَّ شِبْرًا اقْتَرَبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرُوكَةً ۚ ۱۶۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَدَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَمَلٍ ابْنُ آدَمَ يُفْعَلُ لَهُ مِنَ الْحَسَنَةِ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَّا سُبُعًا ثَلَاثَةً مِنْهُنَّ قَالَ اللَّهُ سُبْعَانَهُ إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ۚ ۱۶۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَبَّارِ التَّبَّارِيُّ عَنْ

ارشاد فرمایا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے۔ جو ایک لمحہ کی کرتا ہے اس کے لیے دس نیکیاں ہیں۔ تو میں اس پر زیادہ بھی کر سکتا ہوں۔ اور جو بولائی کرے اس کے لیے اتنی برائی ہے۔ ایک سال کا ایک بار ہوتا ہے۔ تو میں اس سے ایک ذراع قریب ہوتا ہوں تو مجھ سے ایک ذراع قریب ہوتا ہے تو میں اس سے ایک بار قریب ہوتا ہوں۔ جو میری جانب اہل املاۃ اہل البے کو میں اس کی جانب دوڑ کر آتا ہوں جو شخص جس سے نہین بھر کر آتا ہوں سے لے گا۔ میں اٹھتی ہی غفلت کے ساتھ اس سے ملے گا۔

ابو بکر، علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے گمان کے ساتھ ہوں اگر وہ میرا دل میں ذکر کرتا ہے۔ تو میں بھی دل میں ذکر کرتا ہوں اور اگر وہ میرا لوگوں کے سامنے ذکر کرتا ہے تو میں بھی ان لوگوں میں اس کا ذکر کرتا ہوں جو ان سے بہتر ہیں۔ اگر وہ میری جانب ایک بانٹ بڑھتا ہے۔ تو میں اس کی جانب ایک ذراع بڑھتا ہوں۔ اگر وہ میری جانب آہستہ آہستہ۔ تو میں اس کی جانب دوڑ کر آتا ہوں۔ ابو بکر، معاویہ، دکیع، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ آدمی کا ہر عمل دس گنا سے سات سو گنا تک بڑھایا جاتا ہے جو اسے روزہ کے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وہ میرے لیے

اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا۔ لا حول ولا قوة الا باللہ کی فضیلت کا بیان محمد بن الفضل، حمیر، عاصم الاحول، ابو عثمان ابو یوسف کا بیان ہے کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لاکھ بڑھانے کا۔ آپ نے فرمایا اے عاصم

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بَيْنَ قَيْسٍ وَالْأَمْرِ ذَلِكَ عَلَى قِلَاصَةٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قُلْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

۱۶۲۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَطِيعُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِسْلَامُ أَدْمُكَ عَلَى كَفْرِ مَنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

۱۶۲۱ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُسَيْدٍ التَّمَذِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ ثَنَا خَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي ذَيْبٍ مَوْلَى حَازِمِ بْنِ حَزْمَلَةَ عَنْ حَازِمِ بْنِ حَزْمَلَةَ قَالَ مَزَلْتُ يَا لَيْثُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا لِي يَا حَازِمُ أَكْثَرُ مِنْ كَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَبْوَابُ الدُّعَاءِ

بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ

۱۶۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَطِيعُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا ذَيْبُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ التَّمَذِيُّ سَمِعْتُ أَبَا ضَابِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَدْعُ اللَّهُ شُبْعَانُ غَضِبَ عَلَيْهِ

۱۶۲۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَطِيعُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ يَسِينِ بْنِ كَزْدَبٍ عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

بن قیس، یکا میں قسیر، وہ مگر نہ بتا دوں۔ جو جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔ میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ نے فرمایا لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

طے بن محمد، وکیع، اعلمش، مجاہد، عبد الرحمن، بن ابی لیلہ، ابو ذر سے بھی یہ روایت مروی ہے

یعقوب بن حمید، محمد بن معین، خالد بن سعید، ابو زینب، مولى حازم بن حزملة، حازم بن حزملة نے فرمایا کہ میں ایک دن حضور کے پاس سے گذرا۔ تو تو آپ نے فرمایا۔ اے حازم لا حول ولا قوة الا باللہ کرو۔ کیوں کہ یہ جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے

اللہ کے نام سے شروع ہو کر ہر بات ختم کرنے والا ہے

أَبْوَابُ الدُّعَاءِ

دعائی فضیلت کا بیان

ابو ہریرہ، طے بن محمد، وکیع، ابو الملیح، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ جو اللہ تعالیٰ سے دعا نہیں مانگتا۔ اللہ اس پر غضب ناک ہوتا ہے

طے بن محمد، وکیع، اعلمش، ابو ذر بن عبد اللہ، ابو ہریرہ، یحییٰ بن اسحاق، نافع بن ابی اسحاق، یحییٰ بن اسحاق، یحییٰ بن اسحاق نے ارشاد فرمایا دعا ہی عبادت ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت

فرمائی۔ رَبُّكُمْ اَدْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ۝

محمد بن یحییٰ، ابو داؤد، عمران القطان، قتادہ
سید بن ابی الحسن، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ تعالیٰ
کو دعا سے زیادہ کوئی شے پسند نہیں ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں کا بیان

صلی بن محمد، کعب، سفیان، عمرو بن مرة الجلی
عبد اللہ بن الحارث، المکتب، یحییٰ بن طلق الخفی، ابن
عباس کہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دعا میں یہ
کہا کرتے رَبِّ اَعِنِّيْ وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ وَانْصُرْنِيْ
وَلَا تُنْصِرْ عَلَيَّ وَامْكُرْ لِيْ وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ وَاهْدِنِيْ
وَبَيِّرْ لِيْ الْمُدَى لِيْ وَانْصُرْ لِيْ عَالِي مَنْ بَعَنِيْ
عَلَى رَبِّ اجْعَلْنِيْ لَكَ ذَكَارًا لَكَ رَهَابًا
لَكَ مُطِيعًا اِيْلَكَ مُخْبِتًا اِيْلَكَ اَوْاهًا
مُنِيْبًا رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِيْ حَوْنِيْ وَاجِبْ
دَعْوَاتِيْ قَاهِدِ قَلْبِيْ وَسَدِّدْ لِسَانِيْ
وَلَبِّتْ حُجَّتِيْ وَاسْأَلْ سَعِيْمَةَ
قَلْبِيْ۔ الخ ابو الحسن کہنے میں ہیں
نے وہ کہیں سے کہا تو کیا میں اسے
وتروں میں پڑھ دیا کروں۔ امہوں نے
فرمایا ہاں۔ ۝

ابو یزید، محمد بن ابی بیدہ، ابو جیسہ، الخ

ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ فاطمہ رضی اللہ عنہا
خدمت میں خادم کا سوال کرنے آئیں آپ
نے فرمایا میرے پاس کوئی چیز نہیں ہے۔ جو
تمہیں دوں۔ وہ واپس چلی گئیں۔ اس کے بعد حضور

الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ قَرَأَ وَقَالَ رَبُّكُمْ
اَدْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ۝

۱۶۲۴ محمد بن شاذل معتمد بن یحییٰ ثمالی ابو
داؤد ثمالی عمران القطان عن قتادہ عن
سعيد بن أبي الحسن عن أبي هريرة عن
النبي صلى الله عليه وسلم قال ليس شيء أكرم
على الله سبحانه من الدعاء ۝

باب الدعاء رسول الله صلى الله عليه وسلم
۱۶۲۵ حدثنا علي بن محمد ثنا وكيع عن

سنة خمس وتسعين ومائة قال ثنا
في مجلس الأعمش منذ خمسين سنة ثنا
عمرو بن مرة الجملي في زمن خالد بن عبد
بن حارث المكتب عن عيسى بن طلق العنفي
عن ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم
كان يقول في دعائه رَبِّ اَعِنِّيْ وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ
وَانْصُرْنِيْ وَلَا تُنْصِرْ عَلَيَّ وَامْكُرْ لِيْ وَلَا تَمْكُرْ
عَلَيَّ وَاهْدِنِيْ وَبَيِّرْ لِيْ الْمُدَى لِيْ وَانْصُرْ لِيْ
عَلَى مَنْ بَعَنِيْ عَلَى رَبِّ اجْعَلْنِيْ لَكَ ذَكَارًا لَكَ
لَكَ مُطِيعًا اِيْلَكَ مُخْبِتًا اِيْلَكَ اَوْاهًا
مُنِيْبًا رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِيْ وَاجِبْ
دَعْوَاتِيْ قَاهِدِ قَلْبِيْ وَسَدِّدْ
لِسَانِيْ وَكَبِّتْ حُجَّتِيْ وَاسْأَلْ سَعِيْمَةَ قَلْبِيْ
قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الثَّمَالِيُّ قُلْتُ يَوْجِيْعُ
اَتَوَلَّكُ فِيْ قُلُوْبِ الْوُثَرِ قَالَ نَعَمْ ۝

۱۶۲۶ حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ثنا
معتمد ابن أبي عبيدة ثنا أبي عن الأعمش
عن أبي صالح عن أبي هريرة قال أتت فاطمة
النبي صلى الله عليه وسلم تسأله خادماً
فقال لها ما عندني ما أعطيك فرجعت فاتاهما

اگر خود ان کے ہاں تشریف لے گئے۔ اور فرمایا جس چیز کا تم سوال کرنے کی تمہیں وہ محبوب ہے یا اس سے بہتر لے جاؤں۔ علی نے فاطمہ سے کہا اس سے بہتر چیز کا سوال کرو۔ فاطمہ نے یہی سوال کیا آپ نے فرمایا یہ کہ کرو۔ اَللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ مُّنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ اَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ اَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ اَقْبِلْ عَنَّا الدَّيْنَ وَارْحَمْنَا مِنَ الْفَقْرِ

يعقوب بن ابراهيم، محمد بن بشار، ابن مهدي
سفيان، ابو اسحاق، ابو الاوص، عبد الله بن
كرنبي كرمه صلى الله عليه وسلم به دعا پڑھا کرتے تھے۔ اَللّٰهُمَّ
اِنْكَ اَسْأَلُكَ الْهُدٰى وَالتَّقٰى وَالتَّقٰى وَالتَّقٰى
وَالْغِنٰى :

ابو یوسف، عبد اللہ بن نمیر، موسیٰ بن عبیدہ
محمد بن ثابت یحضر ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگتے۔ اَللّٰهُمَّ اَنْفَعْنِیْ بِمَا
عَلَّمْتَنِیْ وَعَلَّمْنِیْ مَا یَنْفَعُنِیْ وَرِزْقِیْ عَلِیْمًا وَغَنِّیْ
بِلِلّٰہِ عَلٰی كُلِّ حَالٍ وَاَعُوْذُ بِاَللّٰہِ مِنْ هٰذَا
بِالنَّارِ :

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ بن
ارقاشی، اس بن مالک کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم اکثر کہتے ہیں۔ اَللّٰهُمَّ ثَبِّتْ قَلْبِیْ
عَلٰی دِیْنِکَ۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ
آپ ہم پر خوف کرتے ہیں حالانکہ ہم آپ پر ایمان لائے
اور ان احکامات کی تصدیق کی جو آپ نے کرائے آپ نے

بَعْدَ ذٰلِكَ فَقَالَ الَّذِیْ سَأَلْتَ اُجِبْتُ اِنَّکَ
اَوْ مَا مَوْخِیْرٌ مِنْهُ فَقَالَ لِمَا عَلِیْ قُوْلِیْ لَا یَنْ
مَا مَوْخِیْرٌ مِنْهُ فَقَالَ لِمَا عَلِیْ قُوْلِیْ اَللّٰهُمَّ رَبَّ
السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ مُّنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
وَالْفُرْقَانِ اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ
شَيْءٌ وَاَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ
شَيْءٌ وَاَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ
وَاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ
اَقْبِلْ عَنَّا الدَّيْنَ وَارْحَمْنَا مِنَ
الْفَقْرِ

۱۶۲۷۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ
السَّوْدِيُّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا قَالَا
عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا سَفِيَّانُ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ
عَنْ اَبِيْ الْاَوْصِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّوْ
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ كَانَ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ
اَسْأَلُكَ الْهُدٰى وَالتَّقٰى وَالتَّقٰى وَالتَّقٰى
وَالْغِنٰى :

۱۶۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ
بْنُ كَثِيْرٍ عَنْ مُوسٰى بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
ثَابِتٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اَنْفَعْنِیْ بِمَا عَلَّمْتَنِیْ
وَعَلَّمْنِیْ مَا یَنْفَعُنِیْ وَرِزْقِیْ عَلِیْمًا وَغَنِّیْ
بِلِلّٰہِ عَلٰی كُلِّ حَالٍ وَاَعُوْذُ بِاَللّٰہِ مِنْ هٰذَا
بِالنَّارِ :

۱۶۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبَلٍ اَنَّ اَبُو بَكْرٍ
ثَنَا اَبُو اَحْمَدَ عَنْ كَثِيْرٍ اَنَّ اَبِيْ رَافِعٍ عَنْ اَبِيْ
بَنٍ مَّالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَكْتُمُ اَنْ يَقُوْلَ اَللّٰهُمَّ ثَبِّتْ قَلْبِیْ عَلٰی دِیْنِکَ
فَقَالَ رَجُلٌ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ تَخَافُ عَلَیْنَا وَتَدْعُوْ
اِمْتَارَکَ وَمَدَدَ مَنَا کَ چھا چھت یہ فقَالَ

فرمایا دل خدا کی دوائیوں کے درمیان میں مانگیں بیٹھے
ہاں یہ تمہیں فرماتا رہتا ہے ۷

محمد بن روح، یزید بن ابی حبیب، ابو الجوزا
عبداللہ بن عمرو بن العاص، ابو یزید بن ابی حبیب نے فرمایا کہ میں
نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے کوئی ایسی دوا تعلیم فرمادیجئے جو
میں نماز میں پڑھا کروں آپ نے فرمایا پڑھا کرو۔ اَنَا اِنِّیْ
ظَلَمْتُ نَفْسِیْ ظُلْمًا کَثِیْرًا وَلَا یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ
اِلَّا اَنْتَ فَاغْفِرْ لِیْ مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ
وَارْحَمْنِیْ اِنَّکَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ ۷

طے بن محمد، وکیع، مسعر، ابو مرزوق، ابو داؤد،
ابو امامۃ البانی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک
حصا پر ایک لٹکائے باہر تشریف لائے ہم نے جب
آپ کو دیکھا تو کھڑے ہو گئے۔ آپ نے فرمایا تم ایسے کھڑے نہ
ہو کرو جیسے فارسی اپنے بیٹوں کے لیے کھڑے ہونے لیں
ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے لیے دعا فرما دیجئے۔ آپ
نے دعا کہ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَارْحَمْ عَنَّا وَ
تَقَبَّلْ مِنَّا وَادْخُلْنَا الْجَنَّةَ وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ
وَاصْلِحْ لَنَا شَأْنَنَا کُلَّهُ۔ ابو امامہ فرماتے ہیں یہ دعا
اللہ تعالیٰ آپ کو عطا فرمائے گا اور آپ کے لیے اس سے بڑھ کر کوئی دعا نہیں ہے۔

طے بن محمد، یزید بن ابی حبیب، ابو الجوزا،
عبداللہ بن ابی سعید، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ
نے اللہ علیہ وسلم یہ دعا فرمایا کرتے۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ
اَعُوْذُ بِکَ مِنَ الْاَرْبَعِ مِنْ عِلْمٍ
لَا یَنْفَعُ وَ مِنْ قَلْبٍ لَا یَخْشَعُ وَ
مِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَ مِنْ دَعَا
لَا یَسْتَعْرِ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پناہ مانگنے والی چیزوں کا

اِنَّ الْفُلُوْبَ بَیْنَ اَصْبَعِیْنِ مِنَ اَصَابِعِ الرَّحْمٰنِ
عَلَوْهِنَّ یُذْیِبُنَا وَالْاَحْسَنُ یَا مَسْتَعِیْذُ ۷
۱۶۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُهَيْرٍ ثَنَا اَبُو اَللَّیْثِ اَبُو
سَعْدٍ عَنْ یَزِیْدَ بْنِ اَبِیْ حَبِیْبٍ عَنْ اَبِیْ الْخَیْرِ عَنْ
عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنْ اَبِیْ نَکْرَةَ الْیَمَنِ
اَنْهُ قَالَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَلَیْہِ
وَعَاَلِہٖ اٰتُہٗوَاہِ بِیْ مَصْلُوْقٍ قَالِیْ قُلِ اللّٰهُمَّ اِنِّیْ کَلِمَتُ
نَفْسِیْ ظُلْمًا کَثِیْرًا وَلَا یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ
فَاغْفِرْ لِیْ مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِیْ
اِنَّکَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ ۷

۱۶۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَکیعٌ عَنْ
مُسْعِدٍ عَنْ اَبِیْ مُرْزُقٍ عَنْ اَبِیْ ذَابِلٍ عَنْ اَبِیْ اُمَلَةَ
الْبَاهِلِیِّ قَالَ خَرَجَ عَلَیْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
وَهُوَ مُتَّکِلٌ عَلٰی عَصٰی فَمَلَّآ رَاٰنَا کُفُّنَا فَمَلَّآ لَا
تَفْعَلُوْا کَمَا یَفْعَلُ اَهْلُ فَارَسٍ یَقْطَعُوْنَ اَشْجَارَہُمْ
یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ کُوْدَعُوْتِ اللّٰهُ کَنَا قَالَ اَنْتُمْ
اَغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَارْحَمْ عَنَّا وَتَقَبَّلْ مِنَّا وَاصْلِحْ
لَنَا شَآئِنَا وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ وَاصْلِحْ لَنَا شَآئِنَا
کُلُّہٗ قَالَ لَمَّا نَا اَحْبَبْنَا اَنْ یَزِیْدَ نَا فَقَالَ
اَوْ لَیْسَ قَدْ جِئْتُکُمْ الْاَمْرَ ۷

۱۶۳۲۔ حَدَّثَنَا عِیْسٰی بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِیُّ ثَنَا
اَللَّیْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ اَبِیْ سَعِیْدٍ الْمُقَفَّرِ
عَنْ اَخِیْنِہٖ عَبَّادِ بْنِ اَبِیْ سَعِیْدٍ اَنْهُ سَمِعَ
اَبَا ہُرَیْرَةَ یَقُوْلُ کَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ
وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ مِنَ الْاَرْبَعِ مِنْ
عِلْمٍ لَا یَنْفَعُ وَ مِنْ قَلْبٍ لَا یَخْشَعُ وَ مِنْ نَفْسٍ لَا
تَشْبَعُ وَ مِنْ دَعَا لَا یَسْتَعْرِ ۷
بَابُ مَا تَعُوْذُ مِنْهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی
اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ ۷

۱۶۳۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِبُ
اللَّهُ بْنُ شَيْبَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَاعِبُ وَكَيْفُ
حَبِيبُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَدُوٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِكُلِّ وَاحِدٍ
الْكَلِمَاتِ الَّتِي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ
وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ
وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفُجْأِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفُجْأِ
مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ اللَّهُمَّ اغْنِلْ
خَطَايَايَ بِمَاءِ الشَّلْحِ وَالْبَرْدِ وَنَجِّ قَلْبِي مِنَ
الْخَطَايَا كَمَا نَجَّيْتَ الْقُلُوبَ الْأَيَّامُ مِنَ
الدَّجَالِ وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ الْخَطَايَا كَمَا بَاعَدْتَ
بَيْنَ الْمُتَّقِينَ وَالْمُفْرِيقِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
مِنَ الْكُفْلِ وَالزَّمْرِ وَالْعَاقِمِ وَالْمَغْرَمِ

ابو بکر، ابن خیر، ح، علی بن محمد، وکیع، بخاری،
مسروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم ان کلمات کے ذریعہ دعا فرماتے۔ اللَّهُمَّ
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ
وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ
شَرِّ فِتْنَةِ الْفُجْأِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفُجْأِ
وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ اللَّهُمَّ
اغْنِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الشَّلْحِ وَالْبَرْدِ وَ
نَجِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَجَّيْتَ الْقُلُوبَ
الْأَيَّامُ مِنَ الدَّجَالِ وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ
الْخَطَايَا كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمُتَّقِينَ وَالْمُفْرِيقِ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْلِ
وَالزَّمْرِ وَالْعَاقِمِ وَالْمَغْرَمِ

۱۶۳۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِبُ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ هِلَالٍ عَنْ
قُرَّةَ بِنْتِ قُوَيْلٍ قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ دُعَاءٍ
كَانَ يَدْعُو بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَتْ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا
عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ

ابو بکر، عبد اللہ بن ادريس، حصین، ہلال، قرة،
بن قوئل کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہا سے دریافت کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیا دعا فرمایا
کرتے تھے انہوں نے فرمایا یہ دعا فرماتے۔ اللَّهُمَّ
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ
شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ

۱۶۳۵- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ السَّيِّدِ الرَّقَوِيُّ
عَنْ بَكْرِ بْنِ سُلَيْمٍ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ خَرَّاطٍ عَنْ
كَوَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْلُو
هَذِهِ الدُّعَاءَ كَمَا يَتْلُو السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ اللَّهُمَّ
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَأَعُوذُ بِكَ
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ
الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَغْرَمِ

ابراہیم بن المنذر الخزاز، بکر بن سلیم، حمید
الخراط کریم مولیٰ ابن عباس، ابن عباس فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسے قرآن کی تعلیم دیتے
اسی طرح ہمیں یہ دعا بھی سکھاتے۔ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ
الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ
الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ
الْمَغْرَمِ وَالْمَغْرَمِ

بن یحییٰ بن حبان، اسرج، ابو ہریرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے ایک رات حضور کو بستر پر موجود نہ پایا تو میں نے آپ کو تلاش کیا۔ تو میرا ہاتھ آپ کے قدموں پر جا پڑا۔ آپ مسجد میں تھے۔ اور آپ کے قدم مبارک کھڑے ہو گئے تھے۔ آپ سجدہ میں تھے اور یہ دعا فرما رہے تھے۔ اَعُوْذُ بِكَ مِنْكَ لَا اَحْصِيْ ثَنَاءً عَلَيْكَ اَنْتَ كَمَا اَتَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ :

ابو بکر، محمد بن مصعب، ابو ذی الحسین

عبد اللہ بن عمر بن خطاب، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ سے فرقت نہ کرو، ذلت و ظلم نہ کرو اور ظلم کیے جانے سے پناہ مانگو :

عمر بن محمد، وکیع، اسامہ بن زید، محمد بن النکدہ جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ سے اس علم کا سوال کرو جو فائدہ پہنچائے اور اس علم سے پناہ مانگو جو فائدہ نہ پہنچائے :

جامع دعاؤں کا بیان

ابو بکر، یزید بن ہارون، سعد بن طارق (رباعی)

اَبُو اسَامَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ الْأَعْدَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَقَدْ ثَنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنْ قِدْرِ اشْبَهَ كَالْتَمَسْتُهُ فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ وَهُوَ فِي السَّجْدِ وَهُمَا مَقْصُوعَا وَهُوَ يَقُولُ اَللَّهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ بِرِمَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمَعَا فَاتِكَ مِنْ عَقُوْبَتِكَ وَاعُوْذُ بِكَ مِنْكَ لَا اَحْصِيْ ثَنَاءً عَلَيْكَ اَنْتَ كَمَا اَتَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ :

۱۱۳۶۔ حَدَّثَنَا اَبُو اسَامَةَ ثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ اَبِي اَسْمَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ الْأَعْدَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَقَدْ ثَنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنْ قِدْرِ اشْبَهَ كَالْتَمَسْتُهُ فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ وَهُوَ فِي السَّجْدِ وَهُمَا مَقْصُوعَا وَهُوَ يَقُولُ اَللَّهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ بِرِمَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمَعَا فَاتِكَ مِنْ عَقُوْبَتِكَ وَاعُوْذُ بِكَ مِنْكَ لَا اَحْصِيْ ثَنَاءً عَلَيْكَ اَنْتَ كَمَا اَتَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ :

۱۱۳۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ اِسْرَئِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْكَافِ عَنْ اَبِي الْقَبْرِ وَفِيْنَا الْعَدْرِ قَالِ وَكِيعٌ يَعْنِي السَّجْدَ يَمُوْتُ عَلَى ثَنَاءٍ لَا يَسْتَعْفِرُ اللَّهُ مِنْهَا :

باب ۶۸۔ الْجَوَامِعُ مِنَ الدُّعَاءِ :

۱۱۴۰۔ حَدَّثَنَا اَبُو اسَامَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ الْأَعْدَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَقَدْ ثَنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنْ قِدْرِ اشْبَهَ كَالْتَمَسْتُهُ فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ وَهُوَ فِي السَّجْدِ وَهُمَا مَقْصُوعَا وَهُوَ يَقُولُ اَللَّهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ بِرِمَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمَعَا فَاتِكَ مِنْ عَقُوْبَتِكَ وَاعُوْذُ بِكَ مِنْكَ لَا اَحْصِيْ ثَنَاءً عَلَيْكَ اَنْتَ كَمَا اَتَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ :

سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذَلِكَ قَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَقُولُ لِمَنْ أَسْأَلُكَ رَحْمَةً قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي وَجَمْعَ أَمَلِيكَ الْأَرْبَعَةَ إِلَّا إِلَهُمَا فَإِنَّهُمَا لَا يَجْمَعُن لَكَ دِينُكَ وَدُنْيَاكَ ۝

۱۶۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَنَا عَقَانُ شَنَا عَتَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي كَثْلَوْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَهُمَا هَذَا الدُّعَاءَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَمِلْتُ مِنْهُ وَمَا كُنْتُ أَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَمِلْتُ مِنْهُ وَمَا كُنْتُ أَعْلَمُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلْتُكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَازَاكَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا ۝

۱۶۴۲۔ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّابُ شَنَا حَبِيبُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُجِبْ مَا تَقُولُ فِي الْمَسْأَلَةِ قَالَ أَتَشْهَدُ لَهُمْ أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ أَمَّا وَاللَّهِ مَا أَحْسَنَ دُئْدُئُكَ وَلَا ذَنْدَنَةُ مُعَاذٍ قَالَ حَوْلَهَا شَرِيْدُ ۝

يَا كَلْبُ۔ اَلدُّعَاءُ بِالْعَفْوِ وَالْعَافِيَةِ ۝

۱۶۴۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَافِيلَ بْنِ الدَّهْشَقِيِّ شَنَا كُنُزُ بْنُ أَبِي قَدَيْلٍ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ وَرْدَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ

حاضر ہوئے۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ میں جب اپنے رب سے سوال کروں تو کیا کہوں آپ نے فرمایا یہ کہ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي۔ اور آجیہ نے انکو شے کے علاوہ چاروں انگلیاں جمع کر کے فرمایا یہ چاروں کلمات تیرے لیے دین و دنیا دونوں جمع کر دیں گے ۝

ابوبکر، عفان، احمد بن سلم، جبر بن حبیب، ام کثوم، بنت ابی بکر، حضرت عائشہ فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یہ دعا تعلیم فرمائی تھی۔ اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَمِلْتُ مِنْهُ وَمَا كُنْتُ أَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَمِلْتُ مِنْهُ وَمَا كُنْتُ أَعْلَمُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلْتُكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَازَاكَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا ۝

یوسف بن موسیٰ۔ القطان، جبریر، اعش، ابوصالح ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے دریافت کیا تو نماز میں کیا پڑھتا ہے۔ اس نے عرض کیا اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي۔ اس کا سوال کرتا اور دوزخ سے پناہ مانگتا ہوں۔ لیکن خدا کی قسم آپ کی اور معاذ کا نرم کتنا عمدہ ہے۔ آپ نے فرمایا ہم بھی انہی باتوں کے اسوہ و مترسم رہتے ہیں۔

عفو اور عافیت کی دعا کا بیان

عبد الرحمن بن ابراہیم۔ ابن ابی قریب، سلمہ بن وردان (رباعی) انس فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا۔ اور اس نے عرض

کیا یا رسول اللہ کون سی دعا افضل ہے۔ آپ
نے فرمایا اللہ سے دنیا اور آخرت میں
عفو اور عافیت کا سوال کرو۔ پھر وہ دوسرے
دن حاضر خدمت ہوا۔ اور وہی سوال کیا۔ آپ
نے ارشاد فرمایا اپنے رب سے دنیا اور آخرت
میں عفو اور عافیت کا سوال کرو، کیوں کہ
تمہیں جب دنیا اور آخرت میں
عفو اور عافیت ملے گی، تو تم للہ

الشيء مثل الله عليه وسلم رجل فقال نيا
رسول الله أي الدعاء أفضل قال من ركب
العفو والعافية في الدنيا والأخرة ثم أتاه
اليوم الثالث فقال يا رسول الله أي دعاء
أفضل قال من ركب العفو والعافية في
الدنيا والأخرة ثم أتاه في اليوم الثالث
فقال يا أيها الله أي الدعاء أفضل قال
من ركب العفو والعافية في الدنيا
الأخرة فإذ أعطيت العفو والعافية في
الدنيا والأخرة فقد أفلحت :

ابو بکر، علی بن محمد، محمد بن سعید، شعبہ، یزید
 بن عمر، سلیم بن عامر، اوسط البجلی نے فرمایا کہ جب نبی کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی تو اُس کے ایک سال بعد ایک
 بابو بکر خطبہ دینے کھڑے ہوئے۔ اور فرمایا اچھے سال میرے
 اس مقام پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے تھے۔ پھر ابو بکر نے
 مجھے پھر فرمایا تم سچائی کو اپنے لیے لازم کر لو۔ کیوں کہ اس
 کے ہمراہ نیکی بھی ہے۔ اور یہ دونوں جنت میں ہیں جھوٹ
 سے پرہیز کرو کیونکہ اس کے ساتھ برائی ہے یہ دونوں
 دوزخ میں ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے تندرستی اور عافیت طلب
 کرو۔ کیوں کہ ایمان کے بعد صحت سے بڑھ کر کوئی
 چیز نہیں۔ آپس میں ایک دوسرے سے حسد اور بغض نہ
 کرو۔ قطع رحمی اور قطع تعلقات سے بچو۔ اور ایک دوسرے
 سے مکر و فریب نہ بھرو۔ بلکہ اللہ کے بندہ آپس میں بھائی بھائی بن کر رہو
 سنے بن محمد، وکیع، کہس بن الحسن، عبد اللہ بن ہریدہ
 حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ
 وسلم سے دریافت کیا یا رسول اللہ اگر میں لیلۃ القدر کو
 پاؤں تو کیا دعا کروں آپ نے فرمایا کہ بتا۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ
 اَعُوْذُ بِكَ اَلْعَفْوَ فَاَعْفُ عَنِّیْ
 نے بن محمد، وکیع، ہشام الدستوائی، قتادہ۔

١٧٧٢ هـ. ثلث أبو بكر وعلي بن محمد
قالنا عبيد بن سويد قال سمعت سمعة عن
يزيد بن عمار قال سمعت سفيان بن عمار
يقول عن أوسو البجلي أنه سمع أبا بكر
حين قبض النبي صلى الله عليه وسلم يقول
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في
معاذ هذا عام الأول ثم بكى أبو بكر ثم قال
عليكم بالصبر فإنه مع الصبر ومها في
الجنة وإياكم والكذب فإنه مع الفجور
مها في النار وسئو المعاقلات كحروب
أحد بعد اليقين خير من المقاتلة ولا
تخاصدوا ولا تباغضوا ولا تقاطعوا ولا تدابروا
وكونوا عباد الله إخوانا

١٢٧٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَنَاوِكِيَّةٌ عَنْ
كُهَيْسِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَةَ
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ
إِنْ وَافَقْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَا أَدْعُو قَالَ تَقُولِينَ اللَّهُمَّ
إِنِّي أَتُوبُ إِلَيْكَ الْعُتُو فَاغْفِرْ عَنِّي ۝

هَذَا مَا حَبِبَ إِلَيْنَا مِنْ تَشَادُدِ عَدُوِّ
الْعَدُوِّ بْنِ زِيَادٍ الْقَدَوِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ
دَعْوَةٍ يَدْعُو بِهَا الْعَبْدُ أَهْلُ مِثْلٍ إِلَيْنَا إِلَّا سَأَلْنَا
الْمُعَاقَلَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۝

بَابُ ۶۸۷ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِنَفْسِهِ ۝
۶۸۷ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَلَّالِ
ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَمُنَا
اللَّهُ وَأَخَاعَا ۝

بَابُ ۶۸۸ يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا
لَوْ يَجْعَلُ

۶۸۸ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا إِسْحَاقُ
ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هَالِكِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ
عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَجْعَلْ قَبْلَ
وَكَيْفَ يَجْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَقُولُ قَدْ
دَعَوْتُ اللَّهَ مَلَأْتُ يَتَعَبُ اللَّهُ لِي ۝

بَابُ ۶۸۹ لَا يَقُولُ الرَّجُلُ اللَّهُمَّ
اعْفُرْ لِي إِنْ شِئْتَ ۝

۶۸۹ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
إِذْرِيسَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ زَيْدِ بْنِ الزُّنَادِ عَنْ
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ
اللَّهُمَّ اعْفُرْ لِي إِنْ شِئْتَ وَلِيَعْرِضْ فِي أَسْأَلِهِ
قَالَ اللَّهُ لَا مَسْئَرَةَ لَهُ ۝
بَابُ ۶۹۰ اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ

علاء بن زیاد العدوی، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ - رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا - بندہ جو
بھی دعا مانگتا ہے - وہ اس سے افضل نہیں ہو سکتی
اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ التَّعَاقُلَ فِی
الدُّنْیَا وَالْآخِرَةِ ۝

پہلے اپنے لیے دعا مانگتے کا بیان

حسن بن علی، زید بن الحباب، سفیان، ابو اسحاق
ابن جرییر، ابن عباس سے روایت ہے کہ - رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا - اللہ
ہم پر اور عباد کے بھائی (ہود) پر رحم کرے ۝

عجلت نہ کرنے کی صورت میں دعا قبول ہونے کا بیان

علی بن محمد، اسحاق بن سلیمان، مالک، زہری، ابو
ہریرہ، موسیٰ بن عبد الرحمن بن عوف، ابو ہریرہ کا بیان ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم
کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے بشرطیکہ وہ جلدی نہ کرے صحابہ
نے عرض کیا یا رسول جلدی کا کیا مقصد ہے - آپ نے
فرمایا انسان یہ کہے - میں نے اللہ سے دعا کی اور اس
نے قبول نہ کی ۝

اللہ سے بخشش چاہنے کا بیان

ابو بکر، عبد اللہ بن ادیس، ابن جحلان، ابو الزناد
اسرج، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا - تم میں سے کوئی یہ نہ کہے
کہ اے اللہ اگر تو چاہے تو مجھے بخش دے بلکہ اللہ
تعالیٰ سے یعنی طور پر سوال کرے - کیوں کہ اللہ
پر کوئی جبر کرنے والا نہیں ۝
اسمِ اعظم کا بیان

۱۶۵۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْثَبٍ عَنْ أَشْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ فِي مَا تَبَيَّنَ الْآيَاتُ وَاللَّهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ وَفَاتِحَةُ الْحَوَالِ بِسْمِ اللَّهِ

ابو بکر، یحییٰ بن یونس، عبد اللہ بن ابی زید، شہر بن حوثر، اسماء بنت یزید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ کا اسم اعظم ان دو آیات میں ہے۔ وَاللَّهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ۔ اور آل عمران کے شروع میں :

۱۶۵۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَعْمَلِ الْأَعْمَلِ إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ بِهِ سُورَةُ ثَلَاثِ الْبَقَرَةِ وَالْإِنْشَاءِ وَطَلْعِ

عبد الرحمن بن ابراہیم، محمد بن ابی شیبہ، عبد اللہ بن الاعمل، قاسم کہتے ہیں اللہ کا وہ اسم اعظم جس کے ذریعے اگر دعا کی جائے تو قبول ہوتی ہے تین سورتوں میں ہے۔ سورت البقرہ، آل عمران اور طہ :

۱۶۵۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَعْمَلِ الْأَعْمَلِ إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ بِهِ سُورَةُ ثَلَاثِ الْبَقَرَةِ وَالْإِنْشَاءِ وَطَلْعِ

عبد الرحمن بن ابراہیم، عمرو بن ابی سلمہ، یحییٰ بن موہب، غیلان بن انس، قاسم، ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے :

۱۶۵۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَعْمَلِ الْأَعْمَلِ إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ بِهِ سُورَةُ ثَلَاثِ الْبَقَرَةِ وَالْإِنْشَاءِ وَطَلْعِ

علی بن محمد، وکیع، مالک بن مغول، عبد اللہ بن بکر، بریدہ، بریدہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ کہتے سنا اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِاَنَّکَ اَنْتَ اللّٰهُ الْاَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِیْ لَمْ یَلِدْ وَلَمْ یُولَدْ وَلَمْ یَکُنْ لَہُ کُفُوًا اَحَدًا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس نے اللہ کے اسم اعظم کے ذریعہ سوال کیا ہے۔ جس کے ذریعہ اگر سوال کیا جائے تو وہ نرف قبولیت پہنچاتا ہے اور دعا کی جائے تو قبول ہوتی ہے :

۱۶۵۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَعْمَلِ الْأَعْمَلِ إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ بِهِ سُورَةُ ثَلَاثِ الْبَقَرَةِ وَالْإِنْشَاءِ وَطَلْعِ

علی بن محمد، وکیع، ابو خزیمہ، انس بن سیرین، انس بن مالک فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ دعا کرتے سنا۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ

وَجَاءَ يَقُولُ مَا تَدْعُونَ رَبِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ تَعْلَمُ الْغَيْبُ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ وَخَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ الْمَنَانُ بَدِيعُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ فَقَالَ لَقَدْ
سَأَلَ اللَّهُ بِأَسْمِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ
أُعْطِيَ وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ :

۱۶۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو يُوْسُفَ الصَّيْثِيُّ لَاحِي مَعْنَدُ
ابْنِ أَحْمَدَ الرَّقِّي ثَنَا مَعْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ الْقَزَّارِيِّ
عَنْ أَبِي هَبِيبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الظَّاهِرِ الْغَيْبِ
الْمُبَارَكِ الْأَكْبَرِ إِلَيْكَ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ
أَجَبْتَ وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ وَإِذَا اسْتُرْجِئْتَ
بِهِ رُجِعْتَ وَإِذَا اسْتَفْرَجْتَ بِهِ فَجِئْتَ قَالَتْ
وَقَالَ ذَاتَ يَوْمٍ يَا عَائِشَةُ هَلْ عَلِمْتَ إِنَّ
اللَّهَ قَدْ دَعَانِي عَلَى الْأَسْمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ
بِهِ أَجَابَ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَابِي
أَنْتَ وَأُمِّي فَعَلَيْتَنِيهِ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ يَا
عَائِشَةُ قَالَتْ فَتَتَعَيَّتُ وَجِئْتُ سَاعَةً ثُمَّ
فُجِئْتُ فَجِئْتُ رَأْسَهُ ثُمَّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
عَلَيْتَنِيهِ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ يَا عَائِشَةُ أَنْ عَلَيْكَ
أَنْهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَسْتَلِينَ بِهِ شَيْئًا مِنْ
الدُّنْيَا قَالَتْ فَقُلْتُ فَتَوَضَّأْتُ ثُمَّ صَلَّيْتُ
رَكَعَيْنِ ثُمَّ قُلْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ
اللَّهُ وَأَدْعُوكَ الرَّحْمَانُ وَأَدْعُوكَ الْبَرَّ
الرَّحِيمَ وَأَدْعُوكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى كُلِّهَا
مَا عَلَيْكَ مِنْهَا مَا لَمْ أَعْلَمْ أَنَّكَ تَغْفِرُ لِي
وَتَرْحَمُنِي قَالَتْ فَاسْتَضَحَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ لَفِي الْأَسْمَاءِ
الَّتِي دَعَوْتِ بِهَا :

ابو یوسف الصیقلانی، محمد بن سلمہ، قزاری
ابو شیبہ، عبد اللہ بن عکیم الجہنی، حضرت عائشہ فرماتی
میں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ مانگتے سنا۔ اَللّٰهُمَّ
اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِاسْمِکَ الظَّاهِرِ الْغَیْبِ فَجِئْتَ تَمَّ
ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔
اے عائشہ کیا تم جانتی ہو۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے اپنا
وہ اسم بتایا ہے۔ کہ جب بھی اس کے ذریعہ دعا کی جائے
تو قبول ہو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے دل باپ
آپ پر قربان ہوں مجھے بھی وہ اسم بتا دیجیے آپ نے
ارشاد فرمایا۔ اے عائشہ وہ تمہارے بچکانے کا نہیں عائشہ
فرماتی ہیں میں یہ سنکر علیحدہ ہو گئی اور کچھ دیر خاموش بیٹھی
رہی۔ پھر میں نے اٹھ کر آپ کے سر مبارک
کو چوما اور عرض کیا یا رسول اللہ مجھے بتا دیجیے
وہ کون سا اسم ہے آپ نے فرمایا۔ اے
عائشہ وہ تمہارے بتانے کے قابل
نہیں۔ یہ سن کر میں اٹھی وضو کیا۔ اور دو
رکعت نماز پڑھی۔ بعد میں دعا مانگی۔ اَللّٰهُمَّ
اِنِّیْ اَدْعُوکَ اللَّهُ وَأَدْعُوکَ
الرَّحْمَانُ وَأَدْعُوکَ الْبَرَّ الرَّحِيمَ
وَأَدْعُوکَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى
كُلِّهَا مَا عَلَيْكَ مِنْهَا مَا لَمْ
أَعْلَمْ أَنَّكَ تَغْفِرُ لِي وَتَرْحَمُنِي
فرماتی ہیں کہ وہ
اسی اسم میں ہے۔ جس سے ذریعہ تم کے
دعا کی

اَسْتَاْمِعُ الْمُعْلَمَ السَّيِّئُ الْمَنَاحِ الْمَاجِعِ
اَلْهَادِي اَنَا كُنْتُ اَوَّلُ الْعَالَمِ الصَّادِقِ اَلْثَوْرُ الْمُنِيرُ
اَتَاَمُ الْقَدِيمِ اَلْوَنُ اَلْأَخَذُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ
يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهٗ كُفُوًا اَحَدٌ اَلْزَهْرُ الْمُنْتَعَمُ
غَيْرُ وَاحِدٍ مِّنْ اَهْلِ الْعِلْمِ اَنَّ اَوَّلَهَا يَفْخُ يَقُوْلُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ
وَعَدَلًا لَّيْسَ لَهٗ اَلْمُلْكُ وَلَهٗ اَلْحَمْدُ يَبْدُو الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ لَهٗ اَلْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى

باب ۶۱ دَعْوَةُ الْوَالِدِ وَدَعْوَةُ
الْمُظْلُوْمِ

۱۶۵۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ شَاعِبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُبَيْحٍ
عَنِ ابْنِهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ سُوَّائٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ
أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لَهَا
لَأَسْأَلَ فِيْهِنَّ دَعْوَةَ الْمُظْلُوْمِ وَدَعْوَةَ الْمُسَافِرِ وَدَعْوَةَ
الْوَالِدِ يُولَدُ

۱۶۵۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي
سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حَبَابَةُ ابْنَةُ عَجْلَانَ عَنْ
أُمِّهَا أَوْ حَفْصٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ جَعْفَرٍ عَنْ أُمِّ
حَكِيمٍ بِنْتِ وَدَاعٍ الْغَزَاوِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ دَعَاءُ الْوَالِدِ
يُغْنِيَنِى إِلَى الْجَنَابِ

باب ۱۹ كَرَاهِيَّةُ الْإِعْتِدَاءِ فِي الدُّعَاءِ

۱۶۶۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاعِبٌ
شَاعِبٌ عَنْ سَلَمَةَ ابْنَةِ سَعِيدٍ الْجَرِيرِ عَنْ
أَبِي نَعْمَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُعْقِلٍ سَمِعَ ابْنَةَ
نُفْلٍ أَلَّا هُمْ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْقَصْرَ الْأَبْيَضَ عَنْ
يَمِينِ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلْتُمَا فَقَالَ أَعْبَقْنِي سَلِ اللَّهُ
الْجَنَّةَ وَغَدِيَّةً مِنْ النَّارِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَيَكُونُ

اَسْأَلُ الْحَيِّ الْمَيِّتِ الْمَنَعَ الْبَیْضِ الْهَادِي
الْكَافِي الْاَبَدِ الْعَالِمِ الصَّادِقِ النُّورِ
النَّسِيرِ اَتَاَمُ الْقَدِيمِ الْوَنُورِ الْاَحَدِ
الصَّمَدِ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ
لَهٗ كُفُوًا اَحَدٌ

والد اور مظلوم کی دعا کا بیان

ابو بکر، محمد ابن بن بکر السہمی، ہشام المستثنیٰ
تکھے بن ابی کثیر، ابو جعفر، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
تین دعائیں ہیں جو بر حال قبول ہوتی ہیں۔ مظلوم کی دعا
مسافر کی دعا۔ اور والد کی اپنے بیٹے کے حق
میں دعا

محمد بن یحییٰ، ابو سمر، حبابہ بنت عجلان،
ام حفص، صفیہ بنت جریر، ام حکیم بنت
وداع الغزاعیہ، رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا۔ باپ کی دعا حجاب خداوندی تک
پہنچتی ہے

دعائیں تکلف کرنے کا بیان

ابو بکر، عثمان محمد بن سلمہ، سعید الجری
ابو نعیم، عبد اللہ بن منفل نے اپنے بیٹے کو یہ دعا
پڑھنے سے منع کیا کہ تیرے حق میں جنت میں داخل کرے تو
دائیں جانب سفید محل عطا فرماتا بعد اللہ نے فرمایا اسے
میرے بیٹے اللہ سے جنت کا سوال کرو اور دوزخ سے
پناہ مانگو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا اقرب
لیک ایسی قوم ہوگی۔ جو حد سے تجاوز کرے

قَوْمٌ يَتَدَبَّرُونَ فِي الدُّعَاءِ

بَابُ ۱۶۱ رَفَعَ الْبَدَنَ فِي الدُّعَاءِ

۱۶۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ عَنْ خَلْفِ ثَنَا ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ (أَبِي عَثَانَ عَنْ سَلْمَانَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ إِنَّ زَكْرَمَ حَتَّى كَرِيمٌ يَسْتَجِيبُ مِنْ عَبْدِهِ أَنْ يَرْفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ فَيَرْدُّهُمَا صَغُرًا أَوْ قَالَ خَائِبِينَ

۱۶۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَبَّاحِ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ حَتْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَوْتَ اللَّهَ فَادْعُ بِطُنُونِ كَنُكْ وَلَا تَدْعُ بِظَهْوَرٍ هِمَا فَإِذَا فَرَعْتَ لَا تَسْمَعْ بِمَا وَجَلَّكَ

بَابُ ۱۶۳ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَلَ

۱۶۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى ثَنَا حَتْمَةُ عَنْ سُكَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عُبَيْدِ بْنِ الرُّمَيْثِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ أَسْلَمَ وَلَهُ الْجَنَّةُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَانَ لَهُ عِدْلٌ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ خَطِيئَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرَةٌ رَجَائٍ وَكَانَ فِي جُزْءٍ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُبْسِي وَإِذَا أَمْسَلَ قِيلَ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ قَالَ قَرَأَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا بَدَأَ السَّائِمُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا عُبَيْدٍ يَدْعُو عَنكَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ مَا بَدَأَ أَبُو عُبَيْدٍ

۱۶۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ عَنْ كَاسِبٍ

دُعَائیں ہاتھ اٹھانے کا بیان

ابو بشر بن خلف، ابن ابی عدی، جعفر بن میمون، ابو عثمان سلمان سے روایت ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارا رب زندہ اور مہربانی کرنے والا ہے۔ اس بات سے شرماتا ہے کہ بندہ اس کے سامنے ہاتھ اٹھائے اور وہ انہیں غالی یا ناکامیوں لوٹا دے۔

محمد بن الصباح، عائد بن حبیب، صالح بن حسان، محمد بن کعب القرظی، ابن عباس کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تو اللہ سے دعا کرے تو اپنے ہاتھ کی پھینکیوں سے دعا کی کہ نہ کہ ان کی پشت سے اور جب دعا سے فارغ ہو۔ تو اپنے ہاتھوں کو منہ

۱۶۵

صبح و شام مانگی جانے والی دعا کا بیان

ابوبکر، حسن بن موسیٰ، محمد بن سلیمان، ابو صالح، ابو عیاش الرزقی کا بیان ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص صبح کے وقت یہ پڑھے، لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملك ولہ الحمد وہو علی کل شیء قدير تو اسے اسماعیل کی اولاد میں سے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے۔ دس گناہ مٹا دیے جاتے ہیں اور دس درجہ بلند کیے جاتے ہیں اور وہ شام تک شیطان سے محفوظ رہتا ہے۔ اور اگر شام کے وقت یہ پڑھے تو صبح تک بھی ہوتا ہے۔ راوی کہتا ہے ایک شخص نے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا۔ عرض کیا یا رسول اللہ ابو عیاش آپ کی یہ حدیث بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ابو عیاش صحیح کہتے ہیں۔

یعقوب بن حمید، عبد الرحمن بن ابی حازم، اسماعیل

ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ اَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْبِيلَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ
اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أَصْبَحْتُمْ فَقُولُوا اَللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا
وَبِكَ نَحْيَى وَبِكَ نَمُوتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُمْ فَقُولُوا
اَللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ نَحْيَى
وَبِكَ نَمُوتُ وَإِنَّكَ الْمَعْبُودُ ۝

۱۶۶۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو كَوَادٍ ثَنَا
ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ عُمَرَ قَالَ
سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَفَّانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي رَجُلٍ
مَتَابِعَ كُلِّ يَوْمٍ وَمَتَابِعَ كُلِّ بَيْتٍ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا
يَقْضَى مَعَهُ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ مِثْلَ مَرَّابٍ يَقْضَى شَيْءٌ قَالِ وَكَانَ
أَنَسٌ قَدْ أَصَابَهُ ظَرْفٌ مِنَ الْمَالِيعِ فَجَعَلَ الرَّجُلُ
يَنْقُلُ إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ أَنَسٌ مَا تَنْتَظِرُنِي أَمَا أَرَأَيْتَ
الْعَدِيدَ كَمَا نَدَّ حَدَّثَكَ وَكَوْنِي لَعْنَةُ أَقْدَمِ يَوْمٍ يَدُ
لِيَمْنَعِي اللَّهُ عَلَى قَدَرٍ ۝

۱۶۶۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ إِسْحَاقَ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَابِقٍ عَنْ
أَبِي سَلَامٍ خَادِمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا
مِنْ مُسْلِمٍ أَوْ إِنْسَانٍ أَوْ عَبْدٍ يَقُولُ حِينَ يُحْيَى وَ
حِينَ يُمَيِّتُ رَحِمَتُكَ يَا اللَّهُ رَبَّائِي وَالْإِسْلَامُ دِينِي
وَيَسْأَلُكَ بِنَبِيِّكَ الْإِسْلَامُ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ
يَرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝

۱۶۶۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الثَّقَلَانِيُّ ثَنَا
وَكَيْعُ ثَنَا عَبَادَةُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا جَبْرِ بْنُ أَبِي سَلَمَانَ بْنِ
جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ لَمْ يَكُنْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوهُ إِلَّا بِ
الدُّعَاءِ حِينَ يُحْيَى وَحِينَ يُمَيِّتُ اَللَّهُمَّ رَاحَتِي

ابو صالح ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ تم صبح کے
وقت یہ کہا کرو۔ اللہم بک اصبحنا و بک و
امینا و بک نخیر و نموت اور شام کے وقت
کہا کرو۔ اللہم بک امینا و بک اصبحنا و بک نخیر
و بک نموت و ایک المصیر ۝

محمد بن بشر ، ابو داؤد ، ابن ابی الزناد ، ابو
الزناد ، ابان بن عثمان ، حضرت عثمان کا بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو بندہ ہر دن صبح اور
اور شام یہ کہے بسم اللہ الذی لا یفریح السموات فی الارض و لا فی
السماء و ہوا السبح العظیم تین بار۔ تو اسے کوئی شے ضرر نہیں پہنچا
سکتی۔ ابان کو فالج گر گیا تھا جب انہوں نے یہ حدیث
بیان کی تو ایک شخص نے ان کی جانب دیکھا۔ انہوں نے
فرمایا تو میری طرف کیا دیکھتا ہے۔ میں نے تجھ سے
صحیح حدیث بیان کی لیکن جس دن فالج گرا۔ میں اس
دن اسے پریشان ہوا ہوں گیا۔ تاکہ اللہ اپنی تقدیر
جاری فرمادے ۝

ابو بکر۔ محمد بن بشر ، سعد ، ابو عقیل ، سابق
ابو سلام سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا۔ جب سداں پابند صبح و شام
یہ کہتا ہے۔ رَحِمَتُكَ يَا اللَّهُ رَبَّائِي وَ بِالْإِسْلَامِ
دِينِي وَ مُحَمَّدٌ نَبِيِّي۔ تو اللہ اپنے اوپر ضروری
فرماتا ہے۔ کہ قیامت کے روز اسے
راضی کرے ۝

علی بن محمد ، وکیع ، عباده
بن مسلم ، جبیر بن ابی سیمان بن۔
جبیر بن مطعم ، ابن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ۔ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم صبح و

اَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
اَللّٰهُمَّ اَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِيْ وَدُنْيَايَ
وَاَهْلِيْ وَمَالِيْ اَللّٰهُمَّ اسْتَعُوْزُ بِكَ وَامِنْ رَوْحَاتِيْ
وَاَحْشَظُّنِيْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَ مِنْ خَلْفِيْ وَعَنْ يَمِيْنِيْ
وَعَنْ شِمَالِيْ وَمِنْ كَوْنِيْ وَاَعُوْذُ بِكَ اِنْ اِغْتَالَ
مِنْ تَحْتِيْ قَال وَكَيْفَ يَعْنِي الْخَسَفَ :

۱۶۶۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَتَا بَرَاهِيْمُ
بْنِ عِيْسَى تَنَا الْوَلِيدُ عَنْ تَعْلَبِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ
بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِيْ
وَاَنَا عَبْدُكَ وَاَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ
مَا اسْتَطَعْتُ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ تَنْزِلِ مَا صَنَعْتَ اَبُوْءُ
بِعَمَلِيْكَ وَاَبُوْءُ بِكَ نَفْسِيْ فَاعْفُ عَنِّيْ فَاِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ
اِلَّا اَنْتَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ تَاْتَاكَ يَوْمَهُ وَالْيَكِيْتَهُ فَمَاتَ
فِيْ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَاُوْحِلَكَ الذَّلِيْلَةَ دَخَلَ
الْجَنَّةَ اِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى :

بَابُك مَآيِدَ عَوْبِهِ اِذَا الْوَلَّى اِلَى فِرَاشِهِ :
۱۶۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَبِي الْقَاسِمِ
شَلَعْبَةُ الْعَزِيْزِيُّ السُّخْتَارِيُّ شَا سَمِيْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ اَبِي
هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهٗ كَانَ
يَقُوْلُ اِذَا الْوَلَّى اِلَى فِرَاشِهِ اَللّٰهُمَّ رَبِّ اَرْسَالِ الْوَاوِيَّةِ
اَلْاَرْضِ كُلِّ شَيْءٍ خَالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوَى مُنْزِلِ
النُّوْرِ وَالْاِنْجِيْلِ وَالْفُرْقَانِ الْعَظِيْمِ اَعُوْذُ بِكَ
مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ اَنْتَ اَخِيْذُ بِنَاصِيَتِهَا
اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ الْاٰخِرُ
فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ اَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ
فَوْقَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ
شَيْءٌ اَرْضِيْ عَنِّي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ مِنَ الْفَقْرِ :

شام پر دعا پڑھتے ۔ اور کہیں
چھوڑنے ۔ اَللّٰهُمَّ اَسْأَلُكَ
اَلْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
اے ۔ و کیسے کہتے ہیں اغتال میں تھپی
نے مراد زمین میں دھس جانا ہے :

علی بن محمد ، ابراہیم بن عینیہ ، ولید بن
تعلب ، عبد اللہ بن بریدہ ، بریدہ بن ربیعہ
بنی کریم علیہ السلام نے ارشاد فرمایا
بچوں رات میں یہ دعا پڑھے گا ۔ اور اس
دن مرحائے گاتواشاء اللہ جنت میں داخل ہوگا ۔
اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِيْ وَاَنَا
عَبْدُكَ وَاَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا
اسْتَطَعْتُ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ تَنْزِلِ مَا صَنَعْتَ
اَبُوْءُ بِعَمَلِيْكَ وَاَبُوْءُ بِكَ نَفْسِيْ فَاعْفُ عَنِّيْ
فَاِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ اِلَّا اَنْتَ

بستر پر بیٹے جانے والی دعا کا بیان

محمد بن عبد الملک ، عبد العزیز بن القنار ،
سہیل ، ابو صالح ، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بستر پر لیٹتے
تو دعا کرتے ۔ اَللّٰهُمَّ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ
اَلْاَرْضِ كُلِّ شَيْءٍ خَالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوَى
مُنْزِلِ النُّوْرِ وَالْاِنْجِيْلِ ۔ وَالْفُرْقَانِ الْعَظِيْمِ
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ اَنْتَ اَخِيْذُ بِنَاصِيَتِهَا
اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ
الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ اَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ
فَوْقَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ شَيْءٌ
اَرْضِيْ عَنِّي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ مِنَ الْفَقْرِ :

۱۶۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ شَاعِبٍ أَنَّ اللَّهَ بْنَ عَبَّادٍ عَنْ
عَبِيدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَضْطَجِعَ عَلَى فِرَاشِهِ فَلْيَتَوَضَّأْ
وَإِذَا رَدَّ لِيَنْقُضَ بِهَا فِرَاشَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ لَأَيُّ رَجُلٍ
مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ ثُمَّ لِيَضْطَجِعْ عَلَى تَفِيهِ الْأَيْمَنِ
ثُمَّ لِيَقُلَ رَبِّ يَكْ وَمَعَتَ جَنِّي وَبِكَ أَرْفَعُهُ
فَإِنْ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَأَرْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا
فَاَحْفَظْهَا بِمَا أَحْفَظْتَ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ ۝

۱۶۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ يُونُسَ بْنُ مُحَمَّدٍ
سَعِيدُ بْنُ شَرَحْبِيلٍ ابْنُ أَبِي النَّثِيرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
عُقَيْبٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا
أَتَاهُ مَضْجَعُهُ لَفَتْ فِي بَدَنِهِ وَقَرَأَ بِالْمُؤَذِّنِينَ
وَمَسَّحَ بِهِمَا جَسَدَهُ لَا ۝

۱۶۷۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ ثنا سُلَيْمٌ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَرْجُلٌ إِذَا أَخَذَتْ مَضْجَعَكَ
أَوْ أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلِ اللَّهُمَّ أَسَلْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ
وَالْجَنَاحَ ظَهْرِي إِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً
وَرَهْبَةً إِيَّاكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مُنْجَاءَ مِنْكَ
إِلَّا إِلَيْكَ أَمَلْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَثَرْتُ وَ
نَيْتُكَ الَّذِي أَدَسْتُ فَإِنْ مَتَّ كَيْلَكَ مَتَّ
عَلَى الْفُطْرَةِ فَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ وَقَدْ
أَصْبَحْتَ خَيْرًا ۝

۱۶۷۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَكِيعٌ عَنْ
إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ
عَبِيدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا
أَدَّى إِلَى فِرَاشِهِ وَضَعَ يَدَهُ يَمِينَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ

ابو بکر، ابن عمر، عبید اللہ، سعید بن ابی سعید،
ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی بستر پر لیٹے تو
اندر کی طرف چادر اور بستر کو بھاڑے کیونکہ کوئی
نہیں جانتا اس کے نیچے کیا ہے پھر داہنی کروٹ لیٹ
کر یہ پڑھے۔ ربِّ یاکْ وَمَعَتَ جَنِّي وَبِكَ أَرْفَعُهُ
اگر تم نے اپنی فاعلہا فان ارسلتها فاحفظها بما حفظت
ہر عبادک الصالحین ..

ابو بکر، یونس بن محمد، سعید بن شرحبیل، عبید اللہ،
عقیل، ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہ فرماتی
ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب بستر پر لیٹتے تو
اپنے ہاتھوں پر چھونک مارتے اور قل المؤذنین
انہیں اور قل المؤذنین پڑھتے۔ اور ہاتھوں کو
اپنے جسم اطہر سے ملتے تھے۔

سُلمی بن محمد، وکیع، سفیان، ابواسحاق، براء،
بن عازب سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ایک شخص سے فرمایا جب تو بستر پر لیٹے
تو یہ دعا پڑھا کر۔ اللہم اسلت وجهی ایک سے
ارسلت یمک اگر تو رات کو مر گیا تو
دین السلام بہ مرے گا اور اگر
تو نے صبح کی تو بھلائی
کے ساتھ صبح کرے گا ۝

سُلمی بن محمد، وکیع، اسرائیل، اسحاق،
ابو عبیدہ، عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
جب بستر پر تشریف لے جاتے۔ تو اپنا ہاتھ

لَمْ تَأَلِ اللَّهَ فَبِي عَدَا بَكَ يَوْمَ مَرْتَبَعَتْ
وَتَجْمَعُ عِبَادَكَ :

باب ما يدعوه إذا انتبه من القيل :
 م ١٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِدْرِيسَ
 الدمشقيُّ ثنا أبو يزيد بن مسلم ثنا الأوزاعيُّ

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَالِيٍّ حَدَّثَنِي جُبَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ
 عَنْ جُبَادَةَ بْنِ الشَّامِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَارَى مِنَ أَهْلِ قَعَالٍ حِينَ
 يَسْتَيْقِفُ لِرَأْيِهِ إِلَّا اللَّهَ وَحَدَّثَ لَا شَرِيكَ
 لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْعَمَدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
 شَيْءٍ قَدِيرٌ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْإِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
 الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ثُمَّ دَعَا رَجُلًا غَيْرِيٍّ غَفِيرًا لَهُ
 قَالَ الْوَلِيدُ أَوْ قَالَ دَعَا أُسْتَعِيبَ لَهُ فَإِنْ قَامَ
 تَقَوَّمَا ثُمَّ صَلَّى قِيلَتْ مَسَلَتْهُ

١٦٥- حَدَّثَنَا أَبُو سَرِيرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
مَعَاذُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي
سَلَمَةَ أَنَّ رِبِيعَةَ بْنَ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ
إِذَا كَانَ يَمُوتُ جُنْدَ بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَكَانَ يَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
مَنْ أَلْبَسَ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَتَهَرَّى ثُمَّ
يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ۝

١٦٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَنَا وَكَيْفُ شَنَا سَيْفًا
 عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ رَبِيعٍ عَنْ خَدِشَةَ
 قَتْنِ حَدِيثَهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْتَبَهَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا
 إِلَيْهِ الشُّكُورُ

١٦٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَا أَبُو الْحَسَنِ

گال کے نیچے رکھتے اور کہتے۔ اللہم فنی عذابک
یوم تشریع وجمع عبادک :

رات ایسے آنکھ کھلنے پر پڑھی جانے والی دعا کا بیان
 عبد الرحمن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، اور اعلیٰ،
 عمیر بن ہانی، جنادة بن ابی امیہ، عبادۃ بن الصامت
 کا بیان ہے کہ: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
 اگر کسی کی رات کو آنکھ کھل جائے اور اگر آنکھ کھلتی
 ہو، وہ پڑھے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَهُدًى لِّلشَّرِيفِ إِنَّهُ
 الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ سُبْحَانَ
 اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا
 يُولُوعِلَّةُ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ پھر وہ دعا پڑھے دعا
 کرے رب اغفر لی تو اس کی مغفرت کر
 دی جاتی ہے۔ ولید کہتے ہیں اگر دعا کرے تو
 قبول ہوئی ہے۔ اور اگر وضو کر کے نماز
 پڑھے تو نماز قبول ہوئی ہے۔

ابوبکر، معاویہ بن ہشام، شیبان ہیکمی
بن ابی سلمہ، ربیعہ بن کعب الاسدی فرماتے
ہیں کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے
کے قریب سو یا کرتے تھے اور رات کو بڑی
دیر تک حضور کو یہ کہتے سنتے۔ سبحان اللہ
رب العالمین۔ پھر فرماتے۔ سبحان اللہ
وحمده ین۔

صلی بن محمد، وکیع، سفیان، عبد الملک
بن عمر، ربیع بن حراش، حذیفہ سے مدایت کے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب
شب کو بیدار ہوتے تو پڑھتے۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ
الَّذِیْ اٰحْیَاْنَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَاَلِیْمُ الشُّرُوْہِ

طے بن محمد، ابوالحسن، حماد بن سلمہ،

عاصم بن ابی النجور، شہر بن حوشب، ابو ظہیر، معاذ
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا رات کو جو شخص وضو کر کے سوئے پھر
رات کو اگر بیدار ہوا۔ اور اللہ سے دنیا و آخرت
کی کسی چیز کا سوال کرے۔ تو اللہ تعالیٰ اس
کا سوال قبول فرماتا ہے۔

مصیبت کے وقت دعا کرنے کا بیان

ابو یوسف، محمد بن بشر، ح، علی بن محمد، وکیع
عبد الرحمن بن عمر بن عبد العزیز، ہلال موٹے عمر
بن عبد العزیز، عمر بن عبد العزیز، عبد اللہ
بن جعفر، السامی بنت عیسیٰ نے فرمایا کہ۔ بنی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم نے مجھے چند کلمات سکھائے
جو میں مصیبت کے وقت پڑھتی ہوں۔ اللہ
اللہ ربی لا اقدرک یم شیئا

علی بن محمد، وکیع، ہشام الدستوائی،

قنادہ، ابو العالیہ، ابن عباس نے فرمایا کہ بنی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم مصیبت کے وقت یہ
پڑھتے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَرِيمِ سُبْحَانَ
اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ
اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ
وکیع نے ایک بار ہر کلمہ کے ساتھ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا

گھر سے نکلتے وقت کی دعا کا بیان

ابو یوسف، محمد بن حمید، منصور، خبی، ام سلمہ
نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب
گھر سے باہر تشریف لے جانے تو یہ دعا
پڑھتے۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اُضِلَّ اَوْ اُزَلَّ اَوْ اُکَلِمَ

عَنْ حَتَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ
عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي ظَلَيْطَةَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ
جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا مِنْ عَبْدٍ بَاتَ عَلَى ظَهْرٍ رَأَتْهُ تَعَارَ مِنْ اللَّيْلِ
فَسَأَلَ اللَّهَ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا أَوْ مِنْ أَمْرِ الْآخِرَةِ
إِلَّا أَعْطَاهُ :

باب ۶۹ - الدُّعَاءُ عِنْدَ الْكَرْبِ :

۱۶۷۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ شَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ
وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَا وَكِيعٌ جَمِيعًا عَنْ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنِي
هَلَالٌ مُوَلَّى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ بِمِثْلِ
إِسْنَادِ مُعَيْكِسَ قَالَتْ عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٍ أَكُولُهُنَّ عِنْدَ الْكَرْبِ
اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُقْدِرُكَ يَهْ شَيْئًا :

۱۶۷۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَا وَكِيعٌ عَنْ
هَاشِمٍ مَصَابِيحِ الدُّسْتَوَائِي عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي
الْعَالِيَةِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَرِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ
الْعَرْشِ الْكَرِيمِ قَالَ وَكِيعٌ مَرَّةً وَلَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ فِيهَا كُلُّهَا :

**باب ۶۹ صَايِدُ عُوْبِهِ الرَّجُلُ إِذَا خَرَجَ
مِنْ بَيْتِهِ**

۱۶۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَا جَمِيعًا
بْنُ حَبِيبٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ أُمِّ سَكَمَةَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ
مِنْ مَنْزِلِهِ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ أَنْ

أَمِلْ أَوْ اِزَلْ أَوْ أَطْلِمْ أَوْ أَظْلِمْ أَوْ أَجْهَلْ أَوْ
يُجْهَلْ عَلَى ۚ

۱۶۸۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ عَنْ كَاسِبِ
ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنٍ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي مَرْجٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخْرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ
بِسْمِ اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الشَّكْلَانِ
عَلَى اللَّهِ ۚ

یعقوب بن حمید، حاتم بن اسماعیل، عبد اللہ
بن حسین، عطاء بن یسار، سہیل، ابوصالح، ابو
ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
جب گھر سے باہر تشریف لے جاتے تو یہ دعا
پڑھتے۔ بِسْمِ اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الشَّكْلَانِ
عَلَى اللَّهِ اِس میں عبد اللہ بن حسین
ضعیف ہے ۚ

۱۶۸۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ الدِمَشْقِيُّ
ثَنَا ابْنُ أَبِي فَدَيْجَةَ حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ
هَارُونَ عَنِ الْأَعْدَمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَخْرَجَ
الرَّجُلُ مِنْ بَابِ بَيْتِهِ أَوْ مِنْ بَابِ دَارِهِ كَانَ
مَعَهُ مَلَكَانِ مُوَكَّلَانِ بِهِ فَإِذَا أَلْبَسَهُمُ اللَّهُ قُلَّةً
هُدًى وَإِذَا قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
قَالَ لَوْ قِيتَ وَإِذَا قَالَ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ
قَالَ لَكُنَيْتَ قَالَ فَيَلْقَا قَوْمًا لَا يَقُولُونَ
مَا هَذَا أَتُرِيدَانِ مِنْ رَجُلٍ قَدْ هَدَى
وَكُنِيَ وَوَفَى ۚ

عبد الرحمن بن ابی ہیم، ابن ابی ہریرہ، ہارون بن ارمیہ
الحکم، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
جب نبی اپنے گھر کے دروازے سے باہر نکلتے تو اس کے ساتھ
دو فرشتے مقفول ہوتے ہیں جب وہ آدمی کہتا ہے بسم اللہ تو وہ فرشتے کہتے
ہیں تو نے میری راہ اختیار کی اور جب انسان کہتا ہے لا حول ولا قوۃ الا باللہ
تو فرشتے کہتے ہیں اب تو ہرانت سے محفوظ ہے۔ جب بندہ
کہتا ہے توکل علی اللہ تو فرشتے کہتے ہیں اب تجھے کسی اور کی مدد کی
حاجت نہیں۔ اس کے بعد اس شخص کے دو شیطان جو اس پر منحوس
ہیں وہ اس سے ملتے ہیں فرشتے کہتے ہیں اب تم اس کے ساتھ کیا کر رہے ہو
جو اس نے تیرے ساتھ راہ اختیار کیا۔ تمام آفات سے محفوظ نظر ہو گیا
اور خدا کی امداد کے علاوہ دوسرے کی امداد سے بے نیاز ہو گیا ۚ

بَابُ ۛ مَا يَدْعُوهُ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ ۚ
۱۶۸۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ حَاتِبٍ ثَنَا
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ رَجُلٌ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ
فَدَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ
قَالَ الشَّيْطَانُ لَا مَيِّتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ وَإِذَا
دَنَسَ رَمْلًا يَدُوكُمَا عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ أَدْرَكْتُمُ الْيَمِينِ
وَالْأَمْرُ لَكُمْ لَكُمُ اللَّهُ طَعَامُهُ قَالَ أَدْرَكْتُمُ الْيَمِينِ وَالْعَمَلُ لِلَّهِ

گھر میں داخل ہوتے وقت کی دعا کا بیان
بکر بن خلف، ابو عاصم، ابن جریر، ابو الزبیر، جابر کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب آدمی گھر میں داخل
ہونے وقت اور کھانا کھاتے وقت اللہ کا ذکر کرتا ہے تو شیطان
کہتا ہے آج یہاں تمہاری رات گنفہ سکتی ہے اور نہ تمہیں کھانا
مل سکتا ہے۔ اور جب انسان گھر میں بغیر اللہ کا ذکر کیے داخل
ہوتا ہے تو شیطان کہتا ہے آج کی رات میں گھر سے ملے گا اور
جب کھانے کے وقت اللہ کا نام نہیں لیتا۔ تو وہ کہتا ہے تمہیں
کچھ نہیں ملے گا اور کھانا بھی ملے گا ۚ

سفر کی دعا کا بیان

ابو بکر، عبد الرحیم بن سلیمان، ابو معاویہ، قاسم رباعی
عبد اللہ بن مسرجس، نے فرمایا کہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم جب سفر فرماتے تو یہ دعا مانگتے۔۔۔ اَللّٰهُمَّ
اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ رَهَقَاءِ السَّفَرِ وَكَأْبَتِیْ الْمُنْقَلَبِ وَالْحَوْرِ
بَعْدَ الْمَكْوَرِ وَدَعْوَةِ الْمَطْلُوْمِ وَسُوْءِ الْمُنْظَرِ فِیْ اَهْلِ
اَلْمَالِ

ابو معاویہ کی روایت میں یہ بھی زیادہ ہے۔ کہ
واپسی پر بھی یہ دعا پڑھتے۔

بادل و رہاؤں کو دیکھ کر بدھی جہاں والی دعا کا بیان

ابو بکر، ابن ابی القحطاف بن محمد، عاصم
رباعی، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ جب رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم جب افق سے بادل آتا دیکھتے، تو ہر
کام چھوڑ دیتے چاہتے۔ نماز میں مشغول ہوں۔ اور
دعا مانگتے۔ اَللّٰهُمَّ اِنَّا اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَيْءٍ مَا اَرْسَلَ بِہِ
اور اگر بارش شروع ہو جاتی۔ تو یوں کہتے۔
اَللّٰهُمَّ صَيِّبًا نَّافِعًا وَفَوَائِیْمَ مَرْتَبَہِیْ اَلْحَافِظِ دَہْرَہِیْ
اور اگر اللہ تعالیٰ بادل ہٹا دیتا۔ اور بارش
نہ ہوتی تو خدا کی حمد کرتے۔

بشام، عبد الحمید، بن حبیب بن
ابی العشرین، اور اعلیٰ، نافع، قاسم، حضرت
عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم جب بادل دیکھتے تو یوں کہتے۔
اَللّٰهُمَّ اجْعَلْہِمْ صَيِّبًا نَّافِعًا

ابو بکر، معاذ بن معاذ، ابن جریج، عطاء
حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم جب بادل دیکھتے تو آپ کے چہرہ افسوس

باب ۳۹۹۔ مَا یَذْعُوْہِ الرَّجُلُ اِذَا سَافَرَ

۱۸۸۴۔ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ عَمْرِو بْنِ شَيْبَانَ
وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَقَالَ
عَبْدُ الرَّحِيمِ يَتَعَوَّذُ اِذَا سَافَرَ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ
بِكَ مِنْ رَهَقَاءِ السَّفَرِ وَكَأْبَتِیْ الْمُنْقَلَبِ وَالْحَوْرِ
بَعْدَ الْمَكْوَرِ وَدَعْوَةِ الْمَطْلُوْمِ وَسُوْءِ الْمُنْظَرِ
اِقْلِ وَاَسْكِلِ زَادَ اَبُو مُعَاوِيَةَ بِكَذَا رَجَعَ
قَالَ مِنْ شَيْءٍ

باب ۴۰۰۔ مَا یَذْعُوْہِ الرَّجُلُ اِذَا رَآیَ السَّحَابَ وَالْمَطَرَ

۱۸۸۵۔ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ هِشَامٍ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ
ابْنِ الْقُضَامِ بْنِ مُرْثِدٍ عَنْ أَبِيهِ الْقُضَامِ عَنْ أَبِيہِ
اَنَّ عَائِشَةَ اَخْبَرَتْہُ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا رَآیَ سَحَابًا مُّغْبِلًا مِنْ اَمْرِ
مِنْ اَلْاَفَاقِ تَرَكَ مَا هُوَ فِیْہِ وَ اِنْ كَانَ فِیْ
صَلَاحِہِ حَتّٰی یَسْتَقْبِلُہُ فِیَقُولُ اَللّٰهُمَّ اِنَّا
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اُرْسِلَ بِہِ فَاِنْ اَمْطَرَ قُلْ
اَللّٰهُمَّ صَيِّبًا نَّافِعًا مَرَّتَیْنِ اَوْ ثَلَاثَ فَرَّیْنِ کَشَفْنَا
اَللّٰهُ مَرَّ وَجَلَّ وَ لَمْ یَمْطُرْ یَحْدِثْ اَللّٰهُ عَلٰی ذٰلِکَ

۱۸۸۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَرَ عَنْ عَبْدِ
الْحَمِیدِ بْنِ حَبِیْبِ بْنِ ابْنِ الْعِشْرِیِّ عَنْ
اَبُو ذَرٍّ عَنْ اَخْبَرَتْہُ نَافِعٌ اَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ
اَخْبَرُوْہُ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلِیْہِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا رَآیَ الْمَطَرَ قَالَ اَللّٰهُمَّ
اجْعَلْہِمْ صَيِّبًا نَّافِعًا

۱۸۸۷۔ حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بْنُ هِشَامٍ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ
مُعَاذِ بْنِ مُعَاذٍ عَنْ ابْنِ جُرَیجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ إِذَا بَايَ مَخِيلَةً تَلَوَّ وَجْهَهُمَا وَتَغَيَّرَ وَ
مَحَلَّ وَخَلَعَ وَاقْبَلَ وَادْبَرَ كَذَا أَمْطَرَتْ
سَمِيئَةً عَنْهُ قَالَ كَذَبْتُ لَهُ عَارِشَةَ بَعْضَ
مَا لَيْسَ بِهِ لَكَ قَالَ كَمَا يَدْرِيكَ كَلِمَةً هَذَا
قَالَ تَوَدُّهُ هُوَ كَلِمَةٌ رَأَوُهُ عَارِشَةً مُسْتَوْبِلَةً
أَوْ دِيَارِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِشٌ مُطَبَّرٌ بَنَ هُوَ
مَا اسْتَعْبَلْتُمْ

بِأَنَّكَ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا نَظَرَ
إِلَى أَهْلِ الْبَلَاءِ

۱۶۸۸ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بَنَّا وَحَدَّثَنَا
عَنْ خَالِجَةَ بِنِ مُصْعَبٍ عَنْ أَبِي يَعْنِي عَمْرٍو
بَنِ دِينَارٍ قَوْلِي بِصَاحِبِ بْنِ عَيْنَةَ مَوْطَأِ
إِلَى الدَّبْرِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو قَالَ قَالَ
صَلَّى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَحْشَةٍ
صَاحِبِ بَلَاءٍ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَافَانِي
مِنَ امْتِلَافٍ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ
حَلَنَ تَفْضِيلًا مُتَوَفًى وَمِنْ ذَلِكَ الْبَلَاءِ كَاتِنًا
مَا كَانَ

کا رنگ متغیر ہو جاتا کبھی اندر نظر نہتے کبھی باہر کبھی آگے
کبھی پیچھے۔ اگر بارش ہو جاتی۔ تو آپ کو اطمینان ہو جاتا ایک
مرتبہ حضرت عائشہ نے آپ سے اس بے حسنی کی وجہ دریافت
کی آپ نے فرمایا اسے عائشہ نہیں ہیں معلوم تو نہیں تھا یہ
ایا تھا۔ انہوں نے اسے دیکھ کر کہا یہ باذل
پر سے گا۔ بحال انگریز وی عذاب تھا۔ جس کا ان سے وہ
کیا گیا تھا۔

مجبوریت نہ کہ وہ دیکھ کر بھی جانہ والی دعا کا بیان

عمر بن محمد، وکیع، خارجی، بن مصعب، ابو
یحییٰ، سالم، ابن عمر سے روایت ہے کہ۔ رسول
اللہ ﷺ اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔
جب کوئی شخص کسی کو بلا میں مبتلا نہ دیکھے۔ تو
یہ دعا پڑھے اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي
مِنَ امْتِلَافٍ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ
حَلَنَ تَفْضِيلًا مُتَوَفًى۔ تو وہ اس ہونے والی بلا سے
محفوظ رہے گا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَبْوَابُ تَعْيِيرِ الرُّؤْيَا

أَبْوَابُ تَعْيِيرِ الرُّؤْيَا

روایات صالحہ کا بیان

بِأَنَّكَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةَ يَدْرَاهَا الْمُسْلِمُ
أَوْ تَرَى لَكَ

۱۶۸۹ حَدَّثَنَا وَثَّاقُ بْنُ مَتَّارٍ بَنَّا مَالِكُ بْنُ
أَبِي حَدَّادٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
طَلْحَةَ عَنْ أَبِي جُوَيْرِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ تَعْلَلُ أَمْلِيَا
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّؤْيَا الْحَسَنَةَ وَرَبَّ

ہشام، مالک، اسحاق بن عبد اللہ، بن
ابن طلحہ، رباعی، انس سے روایت ہے۔ رسول
اللہ ﷺ اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔
مرد صالح کے اچھے خواب جو ت کا بھائیوں

حصہ میں :

الْحَدَّثَ الصَّالِحَ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَ أَلْبَعَيْنَ جُزْءٌ مِّنْ السَّبْعَةِ -

ابوبکر . عبد الاطی ، زہری ، سعید ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مومن کے (اچھے) خواب نبوت کا چھ یا پانچ حصہ ہیں :

ابوبکر ، ابو کریب ، عید اللہ بن موسیٰ ، شعبان ، فراس ، عطیہ ، ابو سعید خدری ، کہاں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک مسلمان کا اچھا خواب نبوت کا ستر حصہ ہے :

ہارون بن عبد اللہ بن البرزنجی ، ان کے والد سباع بن ثابت ، سفیان بن عیینہ ، عبد اللہ بن ابی کربہ ، الکلبی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نبوت ختم ہو گئی اور خوشخبریاں باقی رہ گئیں ۔

۱۶۹۰ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مُعْتَمِدٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَ أَلْبَعَيْنَ جُزْءٌ مِّنْ السَّبْعَةِ -

۱۶۹۱ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ أَبُو كَرِيبٌ قَالَا ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَىٰ أَنَا شَيْبَا عَنْ زَيْدٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ الْحَدَّثِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ الْجَمِيلِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ جُزْءٌ مِّنْ السَّبْعَةِ -

۱۶۹۲ حَدَّثَنَا هَارُوتُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَبَّاحٍ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَيْنَةَ عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ أَبِي كُرَيْبٍ الْكَلْبِيِّ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَهَبَتِ السَّبْعَةُ وَ بَقِيَتِ الْبَشِيرَاتُ -

علی بن محمد ، ابواسامہ ، ابن نمیر ، عید اللہ بن عمر ، نافع ، ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سچا خواب نبوت کا ستر واں حصہ ہے :

علی بن محمد ، وکیع ، علی بن المبارک ، یحییٰ بن ابی کثیر ، ابوسلمہ ، عبادہ بن الصامت کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت اَلَمْ يَشْرَوْا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ذُفَّ الْأَخْزَةِ کے بارے میں دریافت کیا ۔ آپ نے کہا وہ سچے خواب میں سے مسلمان دیکھتا ہے

۱۶۹۳ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا أَبُو آسَمَةَ وَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ جُزْءٌ مِّنْ السَّبْعَةِ -

۱۶۹۴ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا وَجْهٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ ابْنِ كَرِيبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ ابْنِ سَكَنَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ سَبْعَانَهُ كَمِ الْبَشَرِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْأَخْزَةِ قَالَ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا السَّلَامُ

ہم، یہ روایت مروی ہے :

محمد بن یحییٰ، سلیمان بن عبد الرحمن، محمد بن یحییٰ بن صالح، صدقہ بن ابی عمران، عون بن ابی جعفر، ابو جعفر، صدیقہ بن ابی عمران، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے مجھے خواب میں دیکھا۔ گویا کہ اس نے مجھے بیداری میں دیکھا۔ کیوں کہ شیطان میری شکل میں آنے پر قادر نہیں ہے۔

محمد بن یحییٰ، ابوالولید، ابو عوانہ، جابر بن عمار الدہمی، ابن جریر بن عباس بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے مجھے خواب میں دیکھا۔ گویا کہ اس نے مجھے دیکھا۔ کیوں کہ شیطان کو میری

صورت اختیار کرنے کی استطاعت نہیں ہے۔
خواب کی تین قسموں کا بیان

ابو بکر، ہوزہ بن غلیف، عوف، محمد بن سیرین، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خواب تین قسم کے ہیں ایک خدا کی طرف سے نوید دوسرے نفس کی باتیں تیسرے شیطان کا دُعا۔ اگر کوئی اچھا خواب دیکھے اور اسے کہنا چاہے تو کہہ دے اور اگر کوئی برا خواب دیکھے تو کسی سے نہ کہے بلکہ پپ رہے اور کھرے ہو کر ناز پڑے :

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، یزید بن عیدہ، ابو جہید اللہ، مسلم بن حاتم، عوف بن مالک کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خواب تین قسم کے ہیں ایک تو شیطان ہونے پر جن کے ذریعہ وہ انسان کو ڈرانا چاہتا ہے دوسرے خیالات ہوتے ہیں جو دن کو سامنے رہتے ہیں رات کو سامنے آجاتے ہیں ایک وہ خواب ہے جو نوت کا چھایا سواں صر ہے مسلم کہتے ہیں میں نے عوف سے دریافت کی

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَأَى فِي النَّامِ فَقَدْ رَأَى قِيَامَ الشَّيْطَانِ لَا يَمُوتُ فِي -

۱۴۰۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ أَبُو عَوَانَةَ ثَنَا جَابِرُ بْنُ عَدَّارٍ هُوَ الَّذِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى فِي النَّامِ فَقَدْ رَأَى قِيَامَ الشَّيْطَانِ لَا يَمُوتُ فِي -

۱۴۰۲. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا هُودَةُ بْنُ خَلِيفَةَ ثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّذِيَّا ثَلَاثٌ فَبُشْرَى مِنَ اللَّهِ وَحَدِيثُ النَّفْسِ وَنُحُوفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ رَذِيًّا فَتَجَبَّهْ فَلْيَتَّقِ رَانَ نَأَى شَيْئًا يَكُونُهَا فَلَا يَقَعُّهُ عَلَى أَحَدٍ وَلَيْسَ يَكُونُ -

بَابُ الرُّؤْيَا كَلَامُ

۱۴۰۳. حَدَّثَنَا جَمَاعَةٌ عَنْ عَدَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَمُرَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عَدَّى حَدَّثَنِي أَبُو جَهْدٍ اللَّهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُشْكَمٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِيٍّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ وَهِيَ أَقَابِلٌ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيُخَوِّتَ بِهَا بَنَ آدَمَ وَهِيَ مَا بَيْنَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي يَفْقَهُمْ فَيَرَاهُ فِي مَنَامِهِ وَهِيَ جُورٌ مِنْ شَيْءٍ قَرَأَ بَيْنَ حَزْمٍ مِنْ -

۱۴۰۴. حَدَّثَنَا جَمَاعَةٌ عَنْ عَدَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَمُرَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عَدَّى حَدَّثَنِي أَبُو جَهْدٍ اللَّهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُشْكَمٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِيٍّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ وَهِيَ أَقَابِلٌ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيُخَوِّتَ بِهَا بَنَ آدَمَ وَهِيَ مَا بَيْنَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي يَفْقَهُمْ فَيَرَاهُ فِي مَنَامِهِ وَهِيَ جُورٌ مِنْ شَيْءٍ قَرَأَ بَيْنَ حَزْمٍ مِنْ -

الشُّبُهَاتُ قَالَ كُنْتُ لَكَ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آتَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَمِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِأَكْبَرِ مَنْ تَرَى رُؤْيَا يَكْذِبُهَا

بڑا خواب دیکھنے کا بیان۔

۱۴۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ الْخُصَرِيُّ أَنبَأَنَا الْعَلِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الشَّيْبَانِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْذِبُهَا فَلْيَصْبِقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا وَلْيَتَحَوَّلْ عَلَى جَنْبِهِ الْيُمْنَى كَانَ عَلَيْهِ -

ابو ہریرہ، لیث، یحییٰ بن سعید، ابوسلمہ

ابو قتادہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ سچے خواب اللہ کی طرف سے ہیں۔

اور یہود و طوائف شیطان کی طرف سے ہیں۔

میں سے کوئی شیطانی بات خواب میں دیکھے تو اپنی

بائیں جانب تین مرتبہ ہتھوڑے اور شیطان مردود

سے اللہ کی پناہ حاصل کرے اور کروٹ

بدل کر سو جائے۔

۱۴۰۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ ثَنَا الْعَلِيُّ بْنُ سَعْدٍ

عَنْ أَبِي الشَّيْبَانِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْذِبُهَا فَلْيَصْبِقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا وَلْيَتَحَوَّلْ عَلَى جَنْبِهِ الْيُمْنَى كَانَ عَلَيْهِ -

ابو ہریرہ، لیث، یحییٰ بن سعید، ابوسلمہ

ابو قتادہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ سچے خواب اللہ کی طرف سے ہیں۔

اور یہود و طوائف شیطان کی طرف سے ہیں۔

میں سے کوئی شیطانی بات خواب میں دیکھے تو اپنی

بائیں جانب تین مرتبہ ہتھوڑے اور شیطان مردود

سے اللہ کی پناہ حاصل کرے اور کروٹ

بدل کر سو جائے۔

۱۴۰۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ ثَنَا الْعَلِيُّ بْنُ سَعْدٍ

عَنْ أَبِي الشَّيْبَانِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْذِبُهَا فَلْيَصْبِقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا وَلْيَتَحَوَّلْ عَلَى جَنْبِهِ الْيُمْنَى كَانَ عَلَيْهِ -

ابو ہریرہ، لیث، یحییٰ بن سعید، ابوسلمہ

ابو قتادہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ سچے خواب اللہ کی طرف سے ہیں۔

اور یہود و طوائف شیطان کی طرف سے ہیں۔

میں سے کوئی شیطانی بات خواب میں دیکھے تو اپنی

بائیں جانب تین مرتبہ ہتھوڑے اور شیطان مردود

سے اللہ کی پناہ حاصل کرے اور کروٹ

ابوبکر، محمد بن عبد اللہ بن الزبیر، عمر بن سعید بن ابی

حسین، عمار بن ابی رباح، ابوسلمہ نے فرمایا کہ رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا کہ

ابن مہزیار قال جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال اني رايت نراي صوب قد ايتته يتدده فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يعبد الشيطان الى احدثكم فيقول له ثم يمد يده فيختر الناس

۱۰۸ احديثنا علي بن محمد ثنا ابو معاوية عن ابن عباس عن ابن مسعود قال قال النبي صلى الله عليه وسلم رجل قد هو يخطب فقال يا رسول الله صلى الله عليه وسلم رايت ابنا رحت فيما بيني وبينك كان عني ضيق وسقط رأسي فأتبعته فآخذته فأعادت فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا لعب الشيطان بأحدكم في منامه فلا يجادل به الناس

۱۰۹ احديثنا محمد بن ربيع انبأنا الليث بن سعد عن أبي الثوري عن جابر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال اذا حلم أحدكم فلا يغير الناس تلعب الشيطان به في المنام بابك الرؤيا اذا عانت وقعت فلا يقفها الا على راج

۱۱۰ احديثنا ابو بكر ثنا هبة عن يونس بن عطاء عن عكرمة بن عبد بن النخعي عن عتبة بن رزين انه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول الرؤيا على رجل طائر فالمد نعبد من سنة فالأفرك فلفظ قال والرؤيا جلد من سلة ذرئتين جلد من السبعة قال وحببه قال لا يقضها الا على راجي آرزى رأي

باب ما تعب الرؤيا
الحديثنا محمد بن عبد الله بن مسعود ثنا ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال الرؤيا جلد من سلة ذرئتين جلد من السبعة قال وحببه قال لا يقضها الا على راجي آرزى رأي

عرض کیا یا رسول اللہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میرا سر کٹ کر لڑھکتا چلا جا رہا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا تم لوگوں کو شیطان خواب میں آکر ڈراتا ہے اور پھر تم اسے صبح کو بیان بھی کرتے ہو۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، اعمش، ابوسفیان، جابر نے فرمایا کہ ایک شخص جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بے تحاشی کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے گزشتہ رات خواب دیکھا کہ میری گردن اڑا دی گئی اور میرا سر الگ ہو کر زمین پر لڑھکتے لگا ہے میں اس کے پیچھے چلا اور اسے پکڑ لیا۔ فرمایا جب شیطان خواب میں تم سے کیلے تو وہ کسی کو نہ بتایا کر۔

محمد بن ریح، لیث، ابوالزبیر، (رباعی) جابر بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی برا خواب دیکھے تو کسی سے بیان نہ کرے کیوں کہ خواب میں شیطان انسان سے کہتا ہے۔
تعبیر خواب کا بیان۔

ابوبکر، ہشیم، علی بن عطاء، وکیع بن عدس، ابو رزین کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خواب ایک پرندے کی مانند ہے۔ جب تک اس کی تعبیر بیان نہ کی جائے۔ جب تعبیر بیان کر دی جاتی ہے۔ تو وہ واقع ہو جاتا ہے۔ اور فرمایا خواب نبوت کا پھیلا ہوا حصہ ہے اور فرمایا خواب اس سے بیان کر دو جو خواب کی تعبیر جانتا ہو۔ یا صاحب عقل ہو۔

خواب کی تعبیر بتلانے کا بیان۔
محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ، اعمش، یزید القاشی انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

گنتی لیکن وہ پھر جوڑ دی گنتی اوپر پڑھنے والا اوپر پڑھ گیا یہ سن کفر
ابو بکر نے عرض کیا یا بنی اللہ اس کی تعبیر مجھے بتانے دیجیے معنوں نے
اپنے اجازت عطا فرمائی ابو بکر بولے کہ امیر کا ٹکڑا دین اسلام پاس
سے جو شہد اور گھسی ٹپک رہا ہے اس سے مراد قرآن اور اس کی شریعتی
اور لطافت ہے اور لوگ اس نے جو شہد گھسی حاصل کر رہے ہیں اس
سے مراد قرآن حاصل کر رہے کوئی زیادہ حاصل کر رہا ہے کوئی کم اور وہ
رسی جو آسمان تک گنتی ہے تو اس سے حق خلافت مراد ہے جس کو آپ نے
لیا اور اوپر پڑھ گئے پھر اس کے بعد دوسرے نے لیا اور وہ بھی اوپر پڑھ
گیا پھر تیسرے نے لیا اور وہ بھی اوپر پڑھ گیا پھر چوتھے نے لیا تو کوئی کوئی
ہو کر ٹوٹ گیا لیکن اس کے بعد اس نے رسی کو مضبوطی سے پکڑ لیا اور اوپر
پڑھ گیا یہ سکر بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم نے کچھ تعبیر صحیح بتوائی
اور کچھ غلط ابو بکر نے عرض کیا یا رسول اللہ قسم بخدا بتا دیجیے کہ میں نے
کیا غلطی کی آپ نے فرمایا قسم دینے کی حرورت نہیں ۹

محمد بن یحییٰ، عبدالرزاق معمر زہری، عبید اللہ، ابن عباس فرماتے
ہیں ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ خواب بیان کیا کہ میں آسمان
وزمین کے درمیان ایک ساتبان دیکھا جس سے شہد اور گھسی
ٹپک رہا تھا۔ (اس کے بعد وہی پوری حدیث بیان کر دی)

ابراہیم بن المنذر عبد اللہ بن منذر الصنعانی، معمر زہری، سالم بن
عمر فرماتے ہیں میں حضور کے زمانہ اقدس میں ایک نے جو ان کو کھانا اور میں مسجد
میں سویا کرتا تھا۔ ہم میں سے جو شخص بھی خواب دیکھتا وہ اس کی تعبیر
حضور سے دریافت کرتا ایک دن میں نے دل میں کہا خداوند اگر میں تیرے
نزدیک اچھا ہوں تو مجھے بھی ایک خواب نظر آجائے تاکہ میں حضور سے
اس کی تعبیر پوچھوں جب میں سویا تو میرے پاس دو فرشتے آئے اور
مجھے اٹھا کر لے چلے راہ میں ایک تیسرا فرشتہ ملا اور اس نے کہا غور فرم
ہو۔ وہ فرشتے مجھے دوزخ پر لے کر پہنچے۔ میں نے اسے ایک
کنویں کی طرح گھرا ہوا پایا اور میں نے اس میں اوپر نیچے بہت سے

ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَأَقْطَعَ بِهِ ثَمَّ وَصَلَ لَهُ
فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَغَيْرُهُ أَعْبَرَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ
قَالَ أَعْبَرَهَا قُلْ أَهَذَا الظِّلُّ فَإِسْلَامُهُ وَأَهْلَامَا
يَطْلُعُ وَنَهْمَا مِنَ الْعَمَلِ وَالْعَمَلُ فَهُوَ الْقُلُوبُ
خَلَاوَتُهُ وَرَبِيبُهُ وَمَا يَتَكَلَّفُ مِنْهُ النَّاسُ
فَالْأَخِيذُ مِنَ الْقُلُوبِ كَثِيرٌ قَلِيلٌ فِي أَهْلِ
السَّبَبِ الْأَوَّلُ إِلَى السَّمَاءِ كَمَا أَنْتَ عَلَيْهِ مِنَ
النَّحْيِ أَخَذَتْ بِهِ فَقَالَ يَا أَخِيذُ رَجُلٌ
مِنْ بَعْدِكَ يَفْعَلُوا بِهِ ثُمَّ الْأَخِيذُ يَفْعَلُوا ثُمَّ
أَخَرُ يَفْقَطُ بِهِ ثُمَّ يُوَصِّلُ لَهُ يَفْعَلُوا بِهِ قَالَ
أَصَبْتُ أَصَبْتُ فِي أَخْطَاتٍ بَعْضًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَفَقَعْتُ
عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
يَا لِي أَصَبْتُ مِنَ الْأَذَى أَخْطَاتٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقِيمُ يَا أَبَا بَكْرٍ

۱۶۱۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي ذَرٍّ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
رَأَيْتُ ظِلًّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ يَنْطَلِقُ سَمْتًا
وَرَسَدًا كَمَا تَحْدِثُ نَخْوَةٌ

۱۶۱۶ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْبَصْرِيُّ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ الزُّهْرِيِّ
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ فُلَكًا شَكَا عَذَابًا
فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحُكِّمْتُ
أَيُّتُ فِي الْمَسْجِدِ فَكَانَ مِنْ عَرَاهِي وَتَأْتِي
يَقْضِيهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحُكِّمْتُ
اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ لِي عِنْدَكَ خَيْرٌ فَأَرِنِي رَوْيَا
تُعْزِزُهَا إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحُكِّمْتُ
فَرَأَيْتُ مَذْكَبًا أَتَيْنِي فَأَنْطَلَقَانِي فَلَقِيَهُمَا مَلَكٌ

میدان مشرق تھا۔ بائیں جانب دوزخیوں کا راستہ تھا لہذا تم
دوزخیوں میں سے نہیں ہو اور دایں جانب جو راستہ تھا
وہ جنتوں کا راستہ ہے اور جو پھسلوان پہاڑ تم نے دیکھا
وہ شہیدوں کا مرتبہ ہے وہ چھلا اسلام ہے اگر
تو مرتے دم تک اس کڑے کو مضبوط پکڑے
رہا تو جنتی ہو گا۔ کہتے ہیں میری جنتا یہ تھی کہ کاش
میں بھی اہل جنت میں سے ہوتا معلوم ہوا
کہ وہ عبداللہ بن سلام ہیں۔

ممود بن غیلان، ابو اسامہ، یربہ، ابو بردہ البزازی
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں
نے خواب میں دیکھا کہ میں مکہ سے ایسی جگہ کی طرف ہجرت کر رہا ہوں
کہ جہاں کھجور کے درخت بہت ہیں میرا خیال تھا کہ اس سے مراد پیام
یا ہجر کا مقام ہے لیکن مدینہ نکلا جسے شرب بھی کہا جاتا ہے میں نے خواب
میں یہ بھی دیکھا کہ میں نے تلوار ہلاتی جس کا سر لٹوٹ گیا اس کا نتیجہ احمد
کے دن مسلمان پراٹھا ہوا اس کے بعد میں نے دیکھا کہ میں نے دو بار
تلوار ہلاتی تو وہ سالم ہو گئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان کو کامیابی ہوئی اور
وہ سب مل کر ایک ہو گئے پھر میں نے ایک گاتے کو ذبح ہوتے دیکھا
جس کی تعبیر یہ ہوئی کہ احمد کے دن مسلمان شہید ہوتے گویا گاتے
سے ان کی شہادت کی جانب اشارہ کیا تھا اس گاتے کے ذبح
ہوتے وقت یہ آواز آئی واللہ خیر اس سے مراد وہ بہتری تھی جو اللہ
نے جنگ احمد کے بعد انکار فرمائی اور جنگ بدر میں خدا تعالیٰ نے فتح
ابوبکر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، (رباعی) ابو بردہ کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں
نے خواب میں اپنے ہاتھ میں دو سونے کے کنگیں
دیکھے۔ میں نے انہیں پھونک ماری تو وہ اڑ گئے
تو میں نے اس کی یہ تعبیر لی کہ اس سے مراد یہ کتاب
میلہ اور اسود غنسی ہیں۔

فَنَسَبَ اَنْفُسَهُمْ اِلَيْهِ خَلِيبٌ كَانَتْ مَسْكُتٌ بِالْمَرْوَةِ فَتَمَالَ
كَمُصْنَعِهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
رَأَيْتُ خَيْرًا أَمَّا الْمَنْهَجُ الْعَظِيمُ فَالْحَشْدُ
أَمَّا الظُّرَيْقُ الَّذِي عَصَيْتُ عَنْ يَسَارِكِ
فَطَرِيقُ أَهْلِ الشَّرِّ كَلَّتْ مِنْ أَهْلِهَا وَأَمَّا الظُّرَيْقُ
الَّذِي عَصَيْتُ عَنْ تَبِينَةِ قَطْرِ الْحَيِّ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَمَّا
التَّجِيلُ الْمَلِيحُ فَتَزَلُّ الشَّهَادَةُ وَأَمَّا الْمَرْوَةُ
الَّتِي اسْتَمْسَكْتُ بِهَا فَعَرْوَةُ الْإِسْلَامِ كَالْمَسْكُوتِ
بِهَا حَتَّى تَمُوتَ فَأَنَا أَرْجُو مِنْ أَكَلَتِ مِنْ أَهْلِ
الْجَنَّةِ فَإِذَا هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ

۱۸/ احَدُكُمَا مَحْصُودٌ بِنَا مَيْلَانِ شَا ابُولَسَا
مِنَا بَرِيَّةٌ عَنْ رِي بَزْدَةٍ عَنْ رِي مَوْسِي عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ
إِنِّي أَهْجَرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا تَخْلُ كَذَّابٌ وَهِيَ
إِلَى أَهْلِهَا يَتَمَامَةٌ أَوْ هَجْرٌ فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يُرْوَى
وَرَأَيْتُ فِي مَنَامِي هَذِهِ إِنِّي هَزَلْتُ سَيْفًا فَأَنْقَضْتُهُ
مَعْدَةً فَإِذَا هُوَ مَا أَصِيبُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ
أَحَدٍ مَحْرُورَتُهُ كَمَا أَحْسَنَ مَا كَانَ فَإِذَا هُوَ مَا
جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِهَادِ الْمُؤْمِنِينَ
وَرَأَيْتُ فِيهَا أَيْضًا بَعْدًا وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا هُوَ
الْفَتْحُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أَحَدٍ وَإِذَا الْغَيْرُ مَا
جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْغَيْرِ بَيْدٌ وَثَوَابُ الصِّدْقِ
الَّذِي آتَانَا يَوْمَ بَدْرٍ

۱۹/ احَدُكُمَا ابْنُ بَكْرِ بْنِ رِي شَيْبَةَ شَا مَحْمَدَ
بْنَ يَشِيرَ شَا مَحْمَدَ بْنَ عَمْرِو عَنْ رِي سَكْرَتُو
إِلَى مَرْيَدَةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَأَيْتُ فِي يَدَيَّ يَتَوَانِسِينَ مِنْ ذَهَبٍ
فَفَقَحْتُهُمَا فَأَقْرَأْتُهُمَا هَذَيْنِ أَنْكَرَا بَيْنَ
مَسِيلَةٍ وَالْعَسِي

ابوبکر، معاذ بن ہشام، علی بن صراح، سماک، قابوس، اُمّ الفضل نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ آپ کے جسم کا ایک ٹکڑا میرے مکان میں آگیا حضور نے فرمایا تم نے بہت اچھا خواب دیکھا ہے تاہم کو اللہ فرزند عطا کرے گا جسے وہ چاہے پلاؤ گی جب سن یا صحن پیدا ہوتے تو میں نے انہیں دودھ پلایا ایک دن میں اس بچے کو لیکر حضور کی خدمت میں آئی اور آپ کی گود میں بٹھا دیا اس بچے سے اس پر پیشاب کر دیا۔ میں نے اس کے کاندھے پر ہاتھ ملا کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم نے میرے بچے کو تکلیف پہنچائی ہے اللہ تبارک و تعالیٰ تم پر رحم کرے۔

محمد بن بشار، ابوعامر، ابن جریر، موسیٰ بن عقبہ، سالم ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے خواب میں دیکھا ایک کالی عورت جس کے بال بکھرے ہوئے تھے مدینہ سے نکل کر حنفہ کی محراب چلی گئی میں نے اس کی یہ تعبیر کی دبا حنفہ کی طرف چلی گئی

۴۶۰ احَدُنَا أَبُو بَكْرٍ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هُثَامٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَرَّاحٍ عَنْ سَمَاقٍ عَنْ قَابُوسٍ قَالَ قَالَتْ أُمُّ الْفَضْلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ كَأَنَّ فِي بَيْتِي عَصَا مِنْ أَعْصَانِكَ قَالَ خَيْرًا لَكِنَّ تِلْكَ خَاطِئَةٌ عَلَامَةٌ فَتَرْصِبُ كَوَلَدَتِ حُسَيْنًا أَوْ حَسَنًا فَانْصَعَفَتْ بَلَكِنْ قَتَلَتْ قَوَّحْتٌ بِهَا رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْصَعَهُ فِي حَجَرٍ قَبَالَ تَضَرَّعَتْ كَيْفًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْمُتِ ابْنِي رَحِمَكَ اللَّهُ۔

۴۶۱ احَدُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَقَّارٍ ثَنَا أَبُو قَامِرٍ أَخْبَرَنِي بَنُو جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رُوَيْلِ بْنِ أَبِي رَافٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ امْرَأَةً سَلَامَةً كَانَتْ مِنَ الْبَلَسِ تَحْضُرُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ عَلَى قَامَتِ بِالْفَيْعَةِ وَفِي الْجَحْفَةِ تَأْتِيهَا رِيَاءٌ بِالْمَيْيَةِ فَتَقْتُلُ إِلَى الْجَحْفَةِ۔

محمد بن اسحق، لیث الہادی بن محمد بن ابراہیم البیہقی، ابوسلمہ طلحہ بن علیہ اللہ نے فرمایا کہ میں نے دو درازے دو شخص حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دونوں ایک ساتھ ایمان لاتے ان میں ایک تو نہایت عبادت گزار بہت محنت کرنے والا تھا دوسرا اس سے کم پہلا شخص ایک جہاد میں شہید ہو گیا دوسرا شخص اس کے ایک سال بعد تک زندہ رہا طلحہ کہنے میں نے ایک دن خواب میں دیکھا کہ میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوں اور ان دونوں میں سے پہلا شخص جنت میں داخل ہونے کیلئے آیا کسی نے جنت میں سے نکل کر اسے اندر جانے سے روک دیا اس کے بعد دوسرا شخص آیا جو کم عبادت کیا کرتا تھا اس نے اندر جانا چاہا تو وہ جنتی شخص نے اسے اجازت دے دی اس کے بعد میری طرف متوجہ ہو کر ہوا کرتا وہاں چلے جاتا ابھی تیار وقت نہیں آیا صبح اٹھ کر طلحہ لوگوں سے خواب بیان کرنے لگے لوگوں نے بڑی حیرت ظاہر کی حضور

۴۶۲ احَدُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ ثَنَا أَنَسُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي الْمَدَاءِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْلَاحٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رُوَيْلِ بْنِ أَبِي رَافٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ امْرَأَةً سَلَامَةً كَانَتْ مِنَ الْبَلَسِ تَحْضُرُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ عَلَى قَامَتِ بِالْفَيْعَةِ وَفِي الْجَحْفَةِ تَأْتِيهَا رِيَاءٌ بِالْمَيْيَةِ فَتَقْتُلُ إِلَى الْجَحْفَةِ۔

سے یہ واقعہ بیان کیا آپ نے فرمایا تمہیں کس بات پر تعجب ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ پہلا شخص نہایت عبادت گزار اور شہید تھا وہ جنت میں بعد میں داخل ہوا اور جو اس سے کم مرتبہ کا تھا وہ پہلے جنت میں داخل ہوا اور جو اس سے کم مرتبہ کا تھا وہ پہلے جنت میں داخل ہوا اور جو اس سے کم مرتبہ کا تھا وہ پہلے جنت میں داخل ہوا۔

فَإِذَا كَانَ أَمْرُ ذَلِكَ تَجِبُونَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا كَانَ أَشَدَّ الرَّحْبَيْنِ إِحْتِمَادًا كَمْ أَشْتَمَلَدَ حَذَلُ هَذَا الْآخَرُ الْجَنَّةَ قَبْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْسَ قَدْ مَكَتَ هَذَا بَعْدَ فَاسِسَةٍ قَالُوا بَلَى قَالَ وَأَدْرَكَ رِجْضَانُ قَصَامَةً وَصَلَّى كَذَا وَكَذَا أَمِنْ سَفْعَةٍ فِي الثَّغْرِ قَالُوا بَلَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَأَمِنَ بَيْنَهُمَا بَعْدَ مَقَاتِلَيْنِ الشَّكَا وَالْأَرْضِ -

۴۳۳- أَحَدُنَا عَمْرُو بْنُ مَعْمَرٍ قَتَلَ وَكِيعَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ الْمَدَنِيَّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ تَقْتُلْ وَأَحْبَبُ النَّفْسِ النَّفْسَ نَبَاكَ فِي الدِّينِ

علی بن محمد، وکیع، ابو بکر الہندی، ابن سیرین، ابو ہریرہ، بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں تم میں سے کسی کو بھی قتل نہ کروں گا اور جو اس سے کم مرتبہ کا تھا وہ پہلے جنت میں داخل ہوا اور جو اس سے کم مرتبہ کا تھا وہ پہلے جنت میں داخل ہوا۔

رَبِّهِمُ الْمَلِكُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا نہایت رحم کرنے والا ہے۔

ابواب الفتن

کلمہ کہنے والے کے قتل کی ممانعت کا بیان -

ابو بکر، ابو سعید، حفص بن غیاث، امش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اس وقت تک لوگوں سے جنگ نہ کروں جب تک وہ لالہ الا اللہ نہ کہہ لیں جب وہ اس بات کا اقرار کریں تو ان کا خون اور مال مجھ سے محفوظ ہو گیا۔ اب ان کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔

بَابُ الْكَفِّ عَنِ قَاتِلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

۴۳۴- أَحَدُنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي مَعَاذٍ وَحَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْبَسِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أَكْتَلِ الْكَاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَالُوا قَعَمُوا مِنْهَا دَمَاءُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

۴۳۵- أَحَدُنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ

سودیر، علی بن مسہر، امش، ابو سفیان، جابر کا بیان ہے کہ

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ
اچھی رقت تک لوگوں سے لڑتا رہوں جب تک کہ لا الہ الا اللہ
کا اقرار نہ کر لیں۔ جب انہوں نے اس کا اقرار کر لیا تو اپنے خون ازروال
مجھ سے بچا جسے مگر حق کے سامنے اور اللہ کا حساب اللہ نے لینا ہے۔

مَشْرِفٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ
أَنْ أَتَايِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا
قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعَمَّقُوا مِنِّي حَتَّى تَمُوتُوا
أَمْوَالُكُمْ إِلَّا يَتَّقَهَا وَجَبَابُكُمْ مَعِيَ اللَّهُ -

ابو بکرؓ، عبداللہؓ، علیؓ، سہیلؓ، عاتقؓ بن ابی صغیرہ، نہمانؓ بن سالم
عمرو بن ادوس، ادیس فریلے ہیں ہم حضورؐ کی خدمت میں بیٹھے تھے
تھے۔ اور حضورؐ ہم کو گزشتہ واقعات سن کر نصیحت فرما رہے تھے کہ
اتنے میں ایک شخص حاضر ہوا اور حضورؐ سے کان میں کچھ باتیں کیں
آپؐ نے فرمایا جاؤ اس شخص کو قتل کرو جب وہ جانے لگا تو آپؐ
آپؐ نے اسے پھر واپس بلا لیا اور فرمایا کیا وہ لا الہ الا اللہ کہتا ہے
اس نے سر نہ کیا یاں آپؐ نے فرمایا تو بس اسے چھوڑ دو اور
فرمایا مجھے لوگوں سے لڑائی کا حکم دیا گیا ہے تا آنکہ وہ یہ
کہہ لیں لا الہ الا اللہ جب انہوں نے ایسا کیا کہ تو ان
کا قتل اور مال لینا مجھ پر حرام ہو گیا۔

۴۶۶ | حَدَّثَنَا أَبُو تَيْلِبٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ جَابِرٍ
عَنِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ سَالِمٍ أَنَّ عَمْرُو بْنَ أَزْبِ
الْحَمْدِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْهُ قَالَ إِنَّا لَنَعْمُ
عِنْدَ اللَّهِ بِشَيْءٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْتَضِي
مَلَائِكًا هَدَّيْنَاهُ إِذَا أَنَا رَجُلٌ فَسَاءَ فَقَالَ
الْبُيُوتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يُحِبُّهَا
فَأَتَيْتُهُ لَمَّا وَلَّى الرَّجُلَ وَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ تَنْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ كَمَا أَنْتُمْ قَالَ أَذْهَبُوا فَكَلَّمُوا سَبِيلَكُمْ فَأَتَاهَا
أُمِرْتُ أَنْ أَتَايِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعَمَّقُوا مِنِّي حَتَّى تَمُوتُوا
أَمْوَالُكُمْ

سید علیؓ بن مسہر، عاصمؓ، سمیطؓ بن السمر، عمرانؓ بن حصینؓ نے فرمایا
کہ ایک دن نافعؓ بن ازرقؓ اور ان کے ساتھی میرے پاس آئے اور
کہتے گئے عمرانؓ تم ہلک ہو گئے عمرانؓ نے کہا میں ہلک نہیں ہوا انہوں
نے کہا نہیں تم ہلک ہو گئے میں نے ان سے اس کا سبب پوچھا وہ بولے
اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں فَتَعَمَّقُوا مِنِّي حَتَّى تَمُوتُوا بِأَمْوَالِكُمْ
تو ہم نے کھار سے اتنا ہی مقابلہ کیا کہ اب تمام دین اللہ کے لیے
ہو گیا، اگر تم چاہو تو میں تم سے یہ ایک نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلمؐ کی حدیث بیان کروں انہوں نے کہا کیا تم نے خود حضورؐ
سے سنی ہے انہوں نے فرمایا میں نے خود حضورؐ سے سنی ہے
اور آپؐ نے مشرکین کے مقابلے پر ایک لشکر بھیجا تھا جب کفار
سے لڑا تو انہوں نے بہت سخت جہاد کیا اور انہوں

۴۶۷ | حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ
مَشْرِفٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَابِرٍ
عَنِ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ سَالِمٍ أَنَّ عَمْرُو بْنَ أَزْبِ
الْحَمْدِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْهُ قَالَ إِنَّا لَنَعْمُ
عِنْدَ اللَّهِ بِشَيْءٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْتَضِي
مَلَائِكًا هَدَّيْنَاهُ إِذَا أَنَا رَجُلٌ فَسَاءَ فَقَالَ
الْبُيُوتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يُحِبُّهَا
فَأَتَيْتُهُ لَمَّا وَلَّى الرَّجُلَ وَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ تَنْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ كَمَا أَنْتُمْ قَالَ أَذْهَبُوا فَكَلَّمُوا سَبِيلَكُمْ فَأَتَاهَا
أُمِرْتُ أَنْ أَتَايِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعَمَّقُوا مِنِّي حَتَّى تَمُوتُوا
أَمْوَالُكُمْ

شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ
 بَوَّكَ جَيْشًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى الْبُشَيْرِيَّةِ فَلَمَّا
 نَفَوْهُمْ قَاتَلُوهُمْ قِتَالًا شَدِيدًا فَمَنْحُوهُمْ أَكْثَرَهُمْ
 فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنْ لَحْمِيٍّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
 بِالزُّمَرِ فَلَمَّا خَشِيَهُ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
 اللَّهُ إِنِّي مِثْلُكَ فَفَعَلَهُ فَكَانَ رَسُولَ اللَّهِ
 هَكَكَتُ قَالَ وَمَا لِي ذِي صَنْعَةٍ مَكَّةَ أَوْ مَدْيَنَةَ
 فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلَا شَقَقْتَ عَنْ بَطْنِهِ
 فَقُلْتُ مَا فِي قَلْبِي قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَوَدَّ
 شَقْلُكَ قَلْبَهُ مَا كُنْتُ أَكْلَمُ مَا فِي قَلْبِي قَالَ
 فَلَا أَنْتَ قَبِلْتَ مَا تَكَلَّمَ بِهِ وَلَا أَنْتَ تَعْلَمُ مَا
 فِي قَلْبِهِ قَالَ فَكُنْتُ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَلْبَثْ إِلَّا بَيْتًا رَاحَتِي مَيَّاتٍ
 فَدَفَّنَا فِي مَسْبِجٍ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ فَقَالُوا لِمَا
 مَكَّةَ أَلْبَسْتَهُ قَدَفَا ثُمَّ آمَنَّا بِمَا نَبَايَ بِحُكْمِهِ
 فَأَمْسَجَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ فَكُنَّا نَعْلُ الْفِلَافِ
 نَقُودًا كَدَفْنَا ثُمَّ خَفْنَا بِأَفْقِيَّتِنَا فَا مَسْجِدَهُ
 عَلَى الْأَرْضِ كَالْقَيْتَانَةِ فِي بَيْتٍ تِلْكَ
 الشَّعَابِ -

نے اپنے مکندے ہماری جانب کر دیئے یعنی وہ شکست کھا گئے
 میرے ایک عزیز نے مشرکین کا تعاقب کر کے ایک مشرک پر نیزے سے
 حملہ کیا جب اس کا فرنے اپنے آپ کو غلو میں ڈیکھا تو لا الہ الا اللہ
 کہنے لگا لیکن میرے عزیز نے اسے قتل کر دیا پھر حضور کی خدمت
 میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں ہلاک ہو گیا آپ نے فرمایا تو نے
 کیا کیا اس نے واقعہ حضور سے عرض کیا آپ نے فرمایا کیا تو نے اس
 کا بیٹ چیر کر دیکھا تھا کہ جس سے اس کی دلی حالت معلوم ہو گئی اس
 نے عرض کیا اگر میں اس کا دل چیر کر دیکھتا تو میں اس کی دلی حالت کو
 تب بھی دجانتا آپ نے فرمایا تو نے اس کی بات کو پیٹے ہی کیوں نہ
 قبول کر لیا اور نہ تو اس کی دلی حالت کو نہ جان سکتا تھا عمل کہتے ہیں
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کہ دیر غاموش رہے وہ احساسِ ندامت
 سے وہیں کھڑے کھڑے مر گیا ہم نے اسے دفن کیا لیکن صبح کو اس
 کی لاش قبر کے باہر پڑی تھی۔ لوگوں نے خیال کیا کہ شاید دشمنوں نے
 اس کی لاش نکال پھینکی ہے ہم نے اسے پھر دفن کیا اور غلاموں کو
 اس کی حفاظت کے لیے مقرر کیا تو صبح کو اس کی لاش پھر باہر پھینکی
 خیال کیا شاید غلاموں نے یہ حرکت کی اس کے بعد ہم نے اسے
 پھر دفن کیا اور رات بھر خود پہرہ دیا لیکن پھر اس کی لاش
 صبح کے وقت زمین کے باہر تھی تو اسے پہاڑ کی گھاٹی میں
 پھینک آئے۔

WWW.NAFSESLAM.COM

۴۸۸ حَدَّثَنَا إِبْنُ أَبِي عَرَبٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ غَزْوَانَ
 عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَاءَتْ رَجُلٌ مِنْ
 الْمُسْلِمِينَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَكَانَ
 الْحَدِيثُ كَمَا دَفِنِي ثُمَّ دَفَنِي الْأَرْضِ كَالْحَدِيثِ
 أَشْرَقِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْأَرْضَ
 لَتَقْبَلُ مِنِّي هَذَا أَشْرَقِي وَلَكِنْ اللَّهُ أَحَبُّ إِلَيَّ

اسماعیل بن حفص بن غزوان، عاصم، سمیط، عمران بن
 حفص، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم کو ایک چھوٹے شکر میں روانہ کیا وہاں لڑائی
 میں ایک مسلمان نے ایک کافر پر حملہ کیا اس میں
 یہ اضافہ ہے کہ حضور نے اس واقعہ کا ذکر کیا گیا۔ آپ
 نے فرمایا زمین تو اس سے بھی بدتر آدمی کو قبول کر
 لیتی ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ لا الہ الا اللہ کی شان و عظمت
 بتلانا چاہتا تھا۔

مالک ، فضالہ بن عبیدہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن وہ ہے جس سے لوگوں کو اپنی جان اور مال کا خوف نہ ہو اور مہاجر وہ ہے ۔ جو غلیبوں اور گنہگاروں کو ترک کر دے ۔

لوٹنے کی ممانعت کا بیان ۔

محمد بن بشار ، محمد بن المثنی ، ابو عامر ، ابن جریر ، ابو الزبیر ، جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے لوٹ مار کی وہ ہم میں سے نہیں ہے ۔

عیسیٰ بن حماد ، لیث ، ابن شہاب ، ابو بکر بن عبد الرحمن بن عمار بن ہشام ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب زانی راکر رہے تو وہ مومن نہیں ہوتا ۔ جب شرابی شراب پیتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا ۔ جب چور چوری کرتا ہے ۔ تو وہ مومن نہیں ہوتا اور جب لوٹ مار کرنے والا لوگوں کے سامنے لوٹ مار کرتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا ۔

حمید بن مسعد ، یزید بن زریع ، حمیدہ بن عمار ، ابن حصین فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے لوٹ مار کی وہ ہم میں سے نہیں ہے ۔

ابو بکر ، ابو اللاحس ، سماک ، (رباعی) ثعلبہ بن الحکم فرماتے ہیں ہمیں دشمن کی کچھ بکریاں نظر آئیں ہم نے انہیں لوٹ لیا اور انہیں ذبح کر کے ہانڈیوں میں پڑھا دیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان ہانڈیوں کے پاس سے گھرے تو آپ نے انہیں الٹ دینے کا حکم دیا اب وہی گیتیں اور فرمایا لوٹ مار حلال نہیں ہے ۔ مسلمان کو گالی دینے اور قتل کرنے کا بیان ۔

ابو یوسف ثنی بن عبد اللہ بن وہب عن ابی ہریرہ عن محمد بن مالک بن عیسیٰ عن فضالہ بن عبیدہ حدثنا ان انتہی صلی اللہ علیہ وسلم قال المؤمن من آمنه الناس على اموالهم وانفسهم والاعاجيد من هجر الخطايا والذنوب ۔

بابك التبري عن التهمة

۴۳۳ احکامک ثنا محمد بن بشیر ومحمد بن المثنی قال ثنا ابو عامر ثنا بن جریج عن ابن المثنی عن جابر بن عبد اللہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من اتهم بتهمة مشهورة فلیس وثا ۔

۴۳۴ احکامک ثنا یحییٰ بن حاتم ثنا ابی الیث بن

سلف ثنا عقیل بن ابی یحیٰ بن ابی یحیٰ بن

عبد اللہ بن ابی العزیز بن ہشام عن ابی

ہریرہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال

لا یزنی الذریع حیث یزنی وهو مؤمن ولا یغرب

الحمد یشربها وهو مؤمن ولا یسرق التارق حیث

یسرق وهو مؤمن ولا یتہب تہبہ یرفعہ انکر

الایہ انصارہم حیث یتہبہا وهو مؤمن ۔

۴۳۵ احکامک ثنا حمید بن مسعد ثنا یزید بن

زریع ثنا حمید بن الحسن عن عمران بن حصین

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من اتهم

بتهمة فلیس وثا ۔

۴۳۶ احکامک ثنا ابو یحیٰ بن ابی شیبہ ثنا ابو اللاحس

عن یحیٰ عن ثعلبہ بن الحکم قال اصبتا حیثا

لیعدو فانتہبناھا فنصبنا قذوفا فمذا ابیہ صلی

اللہ علیہ وسلم بالقدور فامسرها کاحصنت

ثم قال ان التهمة لا تحل

بابك سباب المسلم فسوق وقتاله

کفر

۱۴۳۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ أَبِي مُسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْتَاطُ الْمُسْلِمُ مُسَوِّقًا وَ
يَقَاتِلُهُ مُقَرَّرًا.

ہشام، عیسیٰ بن یونس، اعمش، شعیب، ابن مسعود کلبی
ہمکہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کو گالی
دینا فسق ہے اور اسے قتل کرنا کفر ہے۔

۱۴۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْحَكَمِ الرَّسَيْمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ الْأَنْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّكَ قَالَ يَبْتَاطُ الْمُسْلِمُ مُسَوِّقًا وَ يَقَاتِلُهُ مُقَرَّرًا.

ابو بکر، محمد بن الحسن الاسدی، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ
روایت مروی ہے۔

۱۴۳۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَعْدٍ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ
عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَبْتَاطُ الْمُسْلِمُ مُسَوِّقًا وَ يَقَاتِلُهُ مُقَرَّرًا.

علی بن محمد، زید بن سعید، ابو اسحاق، محمد بن سعد
سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ روایت
مروی ہے۔

بَابُ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفْرًا يَضْرِبُ
بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

ایک دوسرے کو قتل کر کے کافر نہ بننے کا بیان

۱۴۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَقَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
جَعْفَرٍ وَ قَدْ دَخَلَ بَنُو مُغَيْبٍ فَكَانُوا شَاخِصَةً
عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَكْرَمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ بْنَ عَدُوٍّ
بَنِي حَبِيرٍ يَخْبُرُ عَنْ جَبْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا حَبْرَ
الْوَقَاعِ إِلَّا سَلْتُمْ النَّاسَ فَقَالَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي فِي
كُفْرًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، ابن مہدی، شعبہ، علی بن
ہشام، ابو زرعة بن عمرو بن جریر، جریر بن عبد اللہ
رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم نے حجر الوداع میں لوگوں کو خاموش کیا اور فرمایا
ہم میرے بعد ایک دوسرے کی گردنیں مار کے
کافر نہ بنیں۔

۱۴۴۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي
بَكْرٍ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي
عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
فَتِيحُكُمْ أَنِّي دَيْتُكُمْ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفْرًا
يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

عبد الرحمن بن ابیہیم، ولید بن مسلم، عمر بن محمد،
محمد ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا افسوس تم میرے بعد ایک دوسرے
کی گردنیں مار کے کافر نہ بنانا۔

۱۴۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمَّادٍ عَنْ
إِبْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ
عَنِ النَّضَائِرِ الْأَخْمَسِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ، محمد بن بشر، اسماعیل
نضیر، مناجج الاکسی کا بیان ہے کہ جنی کرم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا میں عرض کوثر پر تمہارا پیش رو ہوں گا اور میں تمہاری

کھڑکی دھڑ سے دوسری امتوں پر فز کموں گا تو میرے بعد
ایک دوسرے کو قتل نہ کرنا۔

مسلمان کیلئے ذمہ خداوندی کا بیان۔

عمر بن عثمان بن سعید، احمد بن خالد الوہبی،
عبدالغیر بن ابی سلمہ الماجشعہ، عبدالواحد بن ابی
عون، سعد بن ابراہیم عالس الیمانی، ابوبکر صدیق
کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا جس نے صبح کی نماز پڑھی وہ اللہ کی ذمہ داری
میں ہے۔ اب تمہیں چاہیے کہ خدا کے ذمہ کو دو توڑو
تو جو شخص اس کو قتل کرے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے
دوزخ میں اوندھے منہ ڈالے گا۔

محمد بن بشار، روح بن عبادہ، اشعث، حسن، سرقہ،
بن جندب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا جس نے صبح کی نماز پڑھی وہ اللہ کی
ذمہ داری میں ہے۔

ہشام، ولید بن مسلم، حماد بن سلمہ، ابوالہزم، ابوسریحہ
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
مومن بندہ اللہ کے نزدیک بعض فرشتوں سے بھی
زیادہ مغزز ہے۔

عصیت کا بیان

بشر بن ہلال، عبدالوارث بن سعید، ایوب، عیلام
بن جریر، زیاد بن رباح، حضرت ابوسریحہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو بلا جو
جنگ کرے یا تعصب کی جانب بلائے یا تعصب کی بنا
پر غصہ کرے تو وہ جاہلیت کی موت مرے گا۔

ابوبکر، زیاد بن الربیع الیمدی، حماد بن کثیر الشامی

اللہ علیہ وسلم آیا لا تفرقوا علی المؤمنین و
إني مكنز بكم ألام فلا تفعلن بحدی
بما یک المؤمن فی ذمہ اللہ عز وجل
۴۳۳ احکد لنا عن ربنا عن عثمان بن سعید بن
بکر بن دینار المجشعی ثنا أحمد بن خالد
أنه سمی لنا عبد الغیر بن ابی سلمة الماجشع
عن عبد الواحد بن ابی عون عن سعد بن
إبراهیم عن حاکم الیمانی عن ابی بکر الصدیق
قال قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم من
صلى الصبح فحر في ذمته الله فلا تخفروا الله في
عهده فمن قتله طلبه الله حتى يكيه في النار
على وجهه۔

۴۳۴ احکد لنا عن ربنا عن بشار بن
عبادہ ثنا اشعث عن الحسن بن سعد بن
جندب عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من
صلى الصبح فحر في ذمته الله عز وجل۔

۴۳۵ احکد لنا عن ربنا عن عثمان بن
سليم ثنا أحمد بن سلمة ثنا أبو الفرج یحیی
بن سعید سمعت أبا هريرة يقول قال رسول
الله صلی اللہ علیہ وسلم المؤمن اگر علی
الله عز وجل من بعض مملکتہ۔

باب العصبية

۴۳۶ احکد لنا بشر بن جلال الصنعانی ثنا عبد
الوارث بن سعید ثنا أنس عن عیلام بن
جریج عن زید بن رباح عن ابی هريرة قال قال
رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم من قاتل تحت
لواء عیبة یمن علی عصبیة أو یغضب
بمعصیة فمملکة مما هیلک۔

۴۳۷ احکد لنا أبو بکر بن ابی شیبہ ثنا زیاد

فیلہ کہتی ہیں میرے والد نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا یا رسول اللہ کیا اپنی قوم سے محبت رکھنا بھی تعصب ہے۔ آپ نے فرمایا نہیں بلکہ اپنی قوم کی ظلم میں مدد کرنا تعصب ہے۔

أَبُو الدَّبَّارِ الْيَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ بْنِ كَعْبٍ الْفَارِسِيِّ عَنْ أُمِّهِ عَنْهُمْ يَقَالُ تَهَا فَيَسْأَلُهُ قَالَتْ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَقُلْتُ هَذَا لَعَلَّ اللَّهَ أَمِنَ الصَّغِيرَةَ أَنْ تُجِبَّ الدَّجْلُ قَوْلَ لَا وَاللَّهِ مِنْ الْعَمِيَّةِ أَنْ لَيْسَ الدَّجْلُ قَوْلَهُ عَلَى النَّكْلِ

بَابُكَ الشَّوَابِ الْأَعْظَمِ

۴۷۸، أَحَدُ شَنَا النَّكَارِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَقْبَى مَا يَجْتَمِعُ عَلَى ضَلَاةٍ مَيَاذَا تَكُنْتُمْ إِخْتِلَافًا فَعَلَيْكُمْ بِالشَّوَابِ الْأَعْظَمِ

بَابُكَ مَا يَكُونُ مِنَ الْفِكْرِ

۴۷۹، أَحَدُ شَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنِيرٍ عَنْ تَجَّاهِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ بْنِ الرَّحِيلِ عَنْ مُنَادٍ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَا صَلَاةٌ فَأَطَاعَ فِيهَا كُلُّهَا انْفَرَجَ ثَمَّ أَوْ مَأْمُورًا بِمَا رَسُولُ اللَّهِ أَطَاعَ الْيَوْمَ الْمَقْلُوبَةَ قَالَ إِنِّي صَلَّيْتُ صَلَاةً رَغْبَةً وَرَهْبَةً سَأَلْتُ اللَّهَ عَذْرًا جَلَّ لِوَعْدِي ثَمَّ قَامَ عَطْفِي رُفَّتْ سَيِّئَاتِي وَرَدَّ عَلَيَّ وَاحِدَةً سَأَلْتُ أَنْ لَا يَسْلُطَ عَلَيَّ عَذْرًا مِنْ غَيْرِ هِجْرَةٍ كَأَعْيُنِهَا وَسَأَلْتُ أَنْ لَا يُهْلِكَ عَذْرًا كَأَعْيُنِهَا وَسَأَلْتُ أَنْ لَا يَجْعَلَ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ فَدَرَّهَا عَلَيَّ

بڑی جماعت کی اتباع کرنے کا بیان۔

عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، معاذ بن رفاعة السلی ابو خلف الاعلی، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت گمراہی پر کبھی جمع نہ ہوگی۔ جب تم اختلاف دیکھو تو بڑی جماعت کو لازم پکڑ لو۔

ہونے والے فتنوں کا بیان۔

محمد بن عبد اللہ بن منیر علی بن محمد، ابو معاویہ، اعلمش، ربیع الانصاری عبد اللہ بن شداد بن الہاد، معاذ بن جبل نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن بہت لمبی نماز پڑھائی جب آپ نماز ہوئے تو ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آج تو آپ نے نماز بہت لمبی پڑھائی آپ نے فرمایا ہاں آج میں نے خوف اور غریبہ کے ساتھ نماز ادا کی میں نے اللہ سے اپنی امت کے لیے تین باتیں طلب کیں جن میں سے خدا نے دو عطا فرمادیں اور ایک قبول نہ فرمائی میں نے عرض کیا تھا میری امت پر کوئی غیر مسلط نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی دوسرے میری امت کو عرق کر کے ہلاک نہ کیا جلتے یہ بھی خدا نے قبول فرمائی تیسری یہ دعا کی تھی کہ ان میں باہم جنگ و جدال نہ ہو تو خدا نے یہ قبول نہ فرمائی۔

۴۵۰، أَحَدُ شَنَا وَشَامُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ

ہشام، محمد بن شعیب بن شاذان، سعید بن بشیر

کی دیوار میں اتنا سوراخ ہو گیا آپ نے دونوں ہاتھوں کی شہادت کی انگلی اور انگوٹھی کو ملا کر دکھایا۔ حضرت زینب نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ہم ہلاک ہو جائیں گے حالانکہ ہم میں لپچہ لوگ بھی موجود ہیں حضور نے ارشاد فرمایا ہاں جب برواقی عام ہو جائے گی تو ایسا ہی ہوگا۔

ماشاء اللہ بن سعید الرضی، ولید بن مسلم، ولید بن سلیمان بن ابی السائب، علی بن زید قاسم، ابو امامہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عنقریب کئی فتنے ہوں گے جن میں انسان بیخ کو مسلمان ہوگا تو شام کو کافر ہوگا۔ ہاں جسے اللہ تعالیٰ علم کے ذریعہ محفوظ رکھے۔

يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ذَلِيلٌ يَلْعَبُ مِنْ شَرِّ قَوْمٍ أَقْرَبَ نَحْمَ الْيَوْمَ مِنْ دَعْوِ يَنْجُوهُمْ وَمَا جُودُ عَقْدَ بَيْدِهِ عَشْرَةَ قَالَتْ مَا يَنْبَغُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَهْمُكَ وَرَبِّنَا الصَّالِحُونَ قَالَ إِذَا كَثُرَ الْحَبَشُ.

۵۲/ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّضِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي السَّائِبِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي السَّائِبِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنْكُوتُ وَتَنْ يَصْرَعُ التَّحِيلُ وَبِهَا مُؤْمِنٌ وَبِهَا كَافِرٌ إِلَّا مَنْ أَحْيَاهُ اللَّهُ بِأَعْيُنِهِ.

محمد بن عبد اللہ بن زید، ابو معاویہ، عبد اللہ، امش، شقیق غازیہ، غازیہ نے میں ام عمر کے پاس بیٹھے ہوتے تھے انہوں نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص انہوں کے پاس میں حضور کی احادیث زیادہ جانتا ہے میں نے عرض کیا میں عمر بھر سے ہاں تم واقعی بہادر تھے تو؟ قندیسے ہوگا حدیث نے فرمایا حضور نے ارشاد فرمایا آدمی کے گھر والوں کو اور دوس میں بھی قند ہے لیکن اس قند کو نماز روزہ، صدقہ، امر بالمعروف اور نہی عن المنکر مثلاً بتا ہے عمر نے فرمایا میں اس قند کے بارے میں دریافت نہیں کرتا بلکہ اس قند کے بارے میں دریافت کرنا چاہتا ہوں جو دنیا کی مومنوں کی طرح آئے گا۔ حدیث نے فرمایا آپ کو اسے امیر المؤمنین اس قند سے کیا واسطہ آپ کے او اس قند کے درمیان ایک بند دروازہ ہے عمر بوسہ کیا وہ دروازہ کھولا جائے گا یا توڑ دیا جائیگا غریب نے کہا توڑ دیا جائے گا عمر بوسے تو پھر وہ کبھی بند ہونے کے قابل نہ رہے گا شقیق کہتے ہیں ہم نے حدیث سے کہا کیا عمر اس دروازے کو جانتے تھے انہوں نے جواب دیا ہاں وہ اتنا جانتے تھے جتنی یہ بات جانتے تھے کہ آج کے بعد کل ضرور ہے میں نے ان سے حدیث بیان کی تھی جو سچی معنی اداس ہیں بالکل جو وہ نہ جانتے تھے خوف معلوم ہوتا تھا کہ ہم حدیث سے یہ کیسے دیکھ سکیں وہ دروازہ کون سا ہے ہم نے مسروق سے دریافت کرنے کیلئے

۵۳/ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْطٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي السَّائِبِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي السَّائِبِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنْكُوتُ وَتَنْ يَصْرَعُ التَّحِيلُ وَبِهَا مُؤْمِنٌ وَبِهَا كَافِرٌ إِلَّا مَنْ أَحْيَاهُ اللَّهُ بِأَعْيُنِهِ.

31

ابو حازم، عمارۃ بن حزم، عبد اللہ بن عمر و کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہت جلد ایسا وقت آنے کا جس میں لوگ چھانٹے جائیں گے برے لوگ باقی رہ جائیں گے عہد اور اناتیں غلط ملط ہو جائیں گی لوگ بالکل بگڑ جائیں گے اچھے اور برے اس طرح ہو جائیں گے پھر حضور نے اپنی انگلیاں انگلیوں میں ڈال کر دکھائیں صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اس رفت کیس کریں آپ نے فرمایا جو بات تمہیں اچھی معلوم ہو اسے اپنا لینا اور جو بری ہو اسے چھوڑ دینا اور تم اپنی فکر کرنا اور دوسروں کا خیال ترک کر دینا۔

الحمد لله، محمد بن عبد الوہاب، المحمدي، الفہرست

ہو طریق، عبد اللہ بن الصامت، ابو ذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے ابو ذر اس وقت تمہاری کیا حالت ہوگی جس وقت لوگوں پر موت طاری ہوگی اور قبر کی قیمت ایک غلام کے برابر ہوگی میں نے عرض کیا جو اللہ اور اس کا رسول میرے لیے پسند کرے یا عرض کیا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں آپ نے فرمایا اس وقت صبر سے کام لینا پھر فرمایا اس وقت کیا کر دے جب لوگوں پر قسط شد ہوگا اور ہوجوگا کا شہر ہوگا حتیٰ کہ اپنی مسجد میں آؤ گے اور تم میں اپنے بستر تک جانے کی قوت نہ ہوگی اور بستر سے مسجد تک آنے کی قوت نہ ہوگی میں نے عرض کیا خدا اور اس کا رسول جو میرے لیے پسند فرمائے حضور نے ارشاد فرمایا اس وقت ضرور بالضرور حرام سے بچنا پھر فرمایا تم موت کی کر دے جب مدینہ میں قتل عام ہوگا حتیٰ کہ حجارۃ الزیت خون میں ڈوب جائے گا میں نے عرض کیا خدا اور اس کا رسول جو میرے لیے پسند فرمائے آپ نے فرمایا تم جن لوگوں سے ہوا انہی کے ساتھ وابستہ رہنا یعنی اہل مدینہ کے ساتھ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں تلوار کا پھنکے شمشیر کے ساتھ بیٹھا کیوں دکھوں آپ نے فرمایا اگر تم ایسا نہ کرو تو مفسدوں میں شمار ہو گے تمہیں پاسبی کہ چپ چاپ ہو کر اپنے گھر میں بیٹھ جاؤ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر فقہ میرے گھر میں گھس آئے

الذین علیہم قالوا لا تباعدوا العزیز من ابی حلام حدیثی ابی عن عمارۃ بن حزم عن عبد اللہ بن عمر عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال کان کیف یکمر برمان یوسیک ان یاقی یغریک الناس فیہ غریک و یقنی حثالت من الناس قد مزجت عہودہم ذامانا ہم فاختکفوا و کانوا لہکذا و شبک بین اصابعہم قالوا کیف بنا یا رسول اللہ اذا کان ذلک قال تاخذون یما تغرفون و تدعون لہا تشکرون و تقبلون علی خاصۃکم و تدعون امرعوا مکم

۱۱۰۰ھ۔ محمد بن عبد اللہ بن عبد الوہاب، الفہرست

ابن زید عن ابی عثمان الجوفی عن الاعمش ابن کلثوم عن عبد اللہ بن الصامت عن ابی ذر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیف انت یا ابا ذر موتا یصیب الناس حتی یفقر ما لبیت یا لوصیف یعنی انکفرت قلت ما خا لہ اللہ فی قدسک و قال اللہ و رسولک اعلمک قال کصبر قال کیف انت و جو عا یصیب الناس حتی تأتی مسجدک فلا تستطيع ان ترجع علی فراشک ولا تستطيع ان تقوم من فراشک الی مسجدک قال قلت اللہ و رسولک اعلمک و ما خا لہ اللہ فی و رسولک قال علیک بالعبۃ ثم قال کیف انت و قتلا یصیب الناس حتی تغرق حجارۃ الزیت بالدم قلت ما خا لہ اللہ و رسولک قال العزیز من ابی حلام حدیثی اللہ آفلا اخذ سیفی فاصرب بہم فعمل ذلک قال ہماکت انک فملاذ او لکن اذکر ہماکت قلت یا رسول اللہ فان دخل بیتی قال ان الکفیت ان یتھوک شعاہ السیف فان طر

يَا أَيُّهَا عَلِيُّ وَجْهَكَ كَيْسُ بْنُ مَرْثَدٍ وَوَلِيَّكَ كَيْسُ بْنُ
مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ -

۱۷۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ ثَنَا عَوْفٌ عَنْ الْحُسَيْنِ ثَنَا أُسَيْدُ بْنُ الْمُثَنَّى
ثَنَا أَبُو مُوسَى حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ لَهْرٌ جَاكَلَةٌ كُنْتُ
بَارِسُوكَ اللَّهُ مَا لَهْرٌ هُمْ قَالَ انْقُضَ فَقَالَ بَعْضُ
الْمُسْلِمِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَقْتُلُ الْكَافِرَ فِي الْأَعْلَامِ
الْوَاحِدِينَ مِنَ الشِّرْكِ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ يَقْتُلُ الشِّرْكَ كَذَا
وَلَكِنْ يَقْتُلُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا حَتَّى يَقْتُلَ الزُّجْلُ
جَادَكَ وَأَبْنُ عَيْبَةٍ وَذَا قَرَابَتِهِ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ
يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَعْنَا عَقُوبُكَ ذَلِكَ الْيَوْمَ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزْعُمُ عَقُوبُ
أَكْتَرُ لَكَ الزَّمَانُ وَيَخْلُفُكَ كَرِهَابُ عَمْرِو النَّاسِ
لَا عَقُوبَ لَهُمْ ثُمَّ قَالَ أَكَا شَعْبِي وَأَيُّمُ اللَّهِ لَيْسَ
لَا ظَهْرًا مَدْرُكِي قَرَابَتِي أَكْرَهُ أَيْمُ اللَّهِ مَالِي وَتَكْرَهُ
مِنْهَا مَخْرُجِي إِنْ أَدْرَكْتَنَا فِيمَا عَرَفْتُمَا لَيْسَ بَيْنَنَا
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ لَا نَخْرُجَ مِنْهَا كَمَا
دَحَلْنَا فِيهَا -

۱۷۵۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ
عِيْنِي ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمُؤَذِّنِ مَسْجِدُ
جُودَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَدِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا أَهْبَابُ
فَأَنْتَ لَنَا جَدُّ عَلَى مِثْلِ أَبِي طَالِبٍ هَهُنَا الْبَصْرَةُ
دَخَلَ عَلَيَّ ابْنِي فَقَالَ يَا أَبَا مُسْلِمٍ لَا تُعِيْنِي سَكَا
هُوَ كَرِ الْقَوْمِ قَالَ بَلَى قَالَ فِدَا جَارِيَةٍ لَكَ فَقَالَ
يَا جَارِيَةُ مَا لِي بِسَيِّئِي قَالَ فَخَرَجْتُ لَسْتُ وَمِنْهَا
قَدْ رَشِدْتُ فَإِذَا أَخْفَبْتُ فَقَالَ إِنَّ خَلِيلِي مَوْلَاكَ عَمْرُو
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرُو ابْنِي إِذَا كَانَتْ الْفِتْنَةُ

حضور نے ارشاد فرمایا تمہیں تلوار کی جگہ کھنٹ ہو تو اپنی ہاڈر نہ پر ڈال لینا
وہ تل کر نیو الا اپنا اور تیرا گناہ دونوں کا اپنے سر سے گا اور دوزخ میں جائے گا۔
محمد بن بشار، محمد بن جعفر، عوف، حسن، اسید بن المنش
ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا قیامت سے پہلے ہرج ہو گا میں نے کہا
یا نبی اللہ ہرج کیا ہے فرمایا خون ریزی صحابہ نے عرض کیا
یا رسول اللہ خون ریزی تو اب بھی ہوتی ہے ہم مشرکین کو
کثرت سے قتل کرتے ہیں آپ نے فرمایا مشرکین کا قتل
مراد نہیں۔ بلکہ تم آپس میں ایک دوسرے کو قتل کر دو گے۔
حتیٰ کہ آدمی اپنے پڑوسی اپنے چچا زاد بھائی اور قربت داروں
کو بھی قتل کرے گا۔ بعض صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ
کیا اس وقت ہم لوگوں میں شعور نہ ہو گا آپ نے فرمایا
ان میں سے اکثر لوگوں کا شعور سلب ہو جائے گا۔ اور
آفتاب کی شعلوں میں اڑنے والے ذروں کی طرح
خسیر لوگ باقی رہ جائیں گے جو بے خوف ہوں گے اس کے
بعد ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا خدا کی قسم اگر ایسا نہ
مجھ پر اور تم پر آگیا تو اس سے نکلنا مشکل ہو گا جیسا کہ
حضور نے فرمایا تھا جو اس فتنہ میں جائے گا اس سے
نکلنا مشکل ہو گا۔

محمد بن بشار، صفوان بن عیسیٰ، عبد اللہ بن عبید
عبد اللہ بن ابی ہبان رضی اللہ عنہما کہتی ہیں جب علی بن ابی
طالب یہاں بصرہ میں آئے تو میرے والد کے پاس
تشریف لائے اور فرمانے لگے۔ اے ابو مسلم ان
شامیوں کے مقابلہ میں تم میری مدد نہیں کرتے انہوں
نے کہا ضرور کروں گا پھر اس کے بعد اپنی باندی سے تلوار
لانے کو کہا وہ تلوار لے کر آئی تو انہوں نے اسے ایک
باشت جتنی میان سے نکال کر علی کو دکھائی تو وہ تلوار کٹری کی
تھی اس کے بعد ابو مسلم نے فرمایا میرے خلیل تمہارے چچا زاد بھائی

بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَاتَّخَذَ سَيْفًا مِنْ خَشَبٍ
كَانَ يَشْتَتُ خَرَجَتْ مَعَكَ قَالَ لَا حَاجَةَ لِي
فِيكَ وَلَا فِي سَيْفِكَ ۱۵۹

۱۵۹۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُوسَى الْكَلْبِيُّ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ
قَبِيْلِ الْأَحْمَلِيِّ عَنْ ثَوْرَانَ عَنْ هَذَا يُلِيْهِ هَبِيْلٌ
عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَعْبَدِيِّ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ فَنَظَرَ كَقَطْعِ
الْبَلْبَلِ الْمَطْلُوعِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِي
كَافِرًا وَيُصْبِحُ مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا فَنَظَرَ فِيهِ لَمْ يَخْشَعْ
مِنْ النَّبِيِّ وَلَا نَفَلَ عَنْهُ خَيْرٌ مِنَ الْمَاثِي وَالْمَاثِي عَنْهُ
خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي كَمَا قَرَأْتُمْ كَوْنَكُمْ وَكَوْنَكُمْ وَأَنْتُمْ كَوْنَكُمْ
وَأَنْتُمْ كَوْنَكُمْ وَكَمَا لَمْ يَجْعَلْهُ فَإِنْ دَخَلَ عَلَى أَحَدٍ كَمِ
لَمْ يَكُنْ يُخْبِرُنِي أَحَدًا

۱۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ
هَارُونَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ كَثِيْرٍ أَوْ عَمْرُو بْنِ
يَزِيدَ بْنِ جَدْعَانَ عَنْ سَلَمَةَ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ
دَخَلْتُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ
وَفِرْقَةٌ وَلَمْ يَخْتَلِكْ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ أَقَاتَ بِسَيْفِكَ
أَحَدًا إِذَا تَمَرَّ بِكَ حَتَّى يَنْقَطِعَ ثُمَّ جَلَسَ فِي بَيْتِكَ
حَتَّى تَأْتِيكَ يَدٌ خَاطِمَتُهَا وَصِيْتُهُ فَاصْبِرْ مَعْدًا
وَفَعَلْتُ وَفَعَلْتُ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِأَنَّهُ إِذَا لَقِيَ الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفِهِمَا

۱۶۱۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَبَارَكِ بْنِ
سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَهْبِيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ
مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ اتَّقَيَا سَيَاخِمَهُمَا إِلَّا كَانَ الْقَاتِلَ

نبی کریم نے مجھے یہی نصیحت فرمائی تھی کہ جب مسلمانوں میں جنگ ہو تو ایک لکڑی کی
تلوار بنا کر گھر بیٹھ جانا تو اسے علی اگر تمہیں ضرورت ہو تو یہ تلوار لیکر تمہارے
ہمارے چلوں علی نے کہا نہ مجھے تمہاری ضرورت ہے نہ تمہاری تلوار کی۔

عمران بن موسیٰ، عبدالوارث بن سعید، محمد بن حجارہ،
عبدالرحمان بن ثروان، ہذیل بن شریف، ابو موسیٰ اشعری
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
تایامت سے پہلے ایک لختہ اندھیری رات کی طرح سیاہ
ہو گا جس میں آدمی صبح کو مؤمن ہو گا تو شام کو کافر ہو گا اور
شام کو مؤمن ہو گا تو صبح کو کافر ہو گا اس میں بیٹھنے والا
کھڑے ہونے والے سے کھڑا ہونے والا چلنے والے سے
اور چلنے والا دوڑنے والے سے اچھا ہو گا تو ان فتنوں
میں اپنی کمائیوں کو توڑ ڈالو ان کے چلے اتار پھینکو اور تلواروں
کو ہتھمروں پر مار کر توڑ ڈالو اگر تم پر فتنہ داخل ہو جائے تو
ایم کے نیک بیٹے کی طرح ہو جانا۔

ابو بکر بن ابی شیبہ۔ یزید بن ہارون، حماد بن
مسلمہ، ثابت، علی بن زید بن جعدان کہتے ہیں میں ابو بکر کو شک
ابو ہریرہ محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں گئے انہوں
نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہت جلد
ایک فتنہ ہو گا فرقہ بندی ہو گی اور اختلاف ہو گا جب ایسا
ہو تو اسے غمگین اپنی شمشیر کو احد پہاڑ پر سے مارنا تاکہ
وہ ٹوٹ جائے اور پھر اپنے گھر بیٹھ جانا حتیٰ کہ کسی فاسق
کا ہاتھ اگر میراں سے اڑ جائے تو ہاتھ لگاؤ اور اسے مارنا
نے فرمایا تھا ویسا ہی فتنہ پیدا ہو گیا اور میں نے وہی کام
کیا جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔

دو مسلمانوں کا باہم تلوار سے لڑنے کا بیان

سوید، مبارک بن سکیم، عبدالعزیز بن صہیب، رباعی
رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا جب دو مسلمان باہم
تلوار سے کر مقابلہ کرتے ہیں تو قاتل اور مقتول دونوں

دور خمی ہوتے ہیں

احمد بن سنان، یزید بن ہارون، سلیمان التیمی، سعید بن ابی عروبہ، قتادہ، حسن، ابو موسیٰ سے بھی یہ روایت مروی ہے اس میں یہ اضافہ ہے کہ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو قاتل ہے مقتول کا کیا گناہ ہے آپ نے فرمایا وہ بھی تو اپنے بھائی کے قتل کا خواہش مند تھا۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، منصور ربیع بن حراش، ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دو مسلمان باہم ایک دوسرے پر تلوار اٹھاتے ہیں تو وہ جہنم کے کنارے پر ہوتے ہیں اور ان میں سے ایک دوسرے کو قتل کر دیتا ہے تو دونوں دوزخ میں داخل ہوتے ہیں۔

سویہ مروان بن معاویہ، عبدالحکم الدوسی شہر بن حوشب، ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن اللہ کے نزدیک بدترین شخص وہ ہوگا جس نے دنیا کے لیے آخرت برباد کی۔

فتنہ میں زبان بند رکھنے کا بیان

عبد اللہ بن معاویہ الجمعی، حماد بن سلمہ، یث ملاؤس، زیاد سمین کوش، عبد اللہ بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عرب میں ایک ایسا فتنہ ہوگا جو تمام عرب کو لپیٹ میں لے گا اس میں جو لوگ قتل ہوں گے سب دوزخی ہوں گے اس فتنہ میں زبان سے بات کہنا تلوار چلانے کے برابر ہے اس سے بھی زیادہ سخت ہوگا محمد بن بشار، محمد بن الحارث، محمد بن عبد الرحمن بن البیہقی، عبد الرحمن، ابن عمر

وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ

۱۷۶۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ سَنَانٌ شَايِزُ بْنُ بَرْمَكٍ عَنْ سَلِيمَانَ التَّمِيمِيِّ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ائْتَى الْمُسْلِمَانِ يَسْعِيَانِمَا فَاَنْتَاهِلَ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا النَّفْسَانِمَا بَارِءُ الْمَقْتُولِ قَالَ إِنَّكَ إِذَا قَتَلْتَ مَاءً بَحِيًّا

۱۷۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَتَا عُبَيْدَةَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ رَبِيعٍ عَنْ حَرَّاشٍ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا ائْتَى الْمُسْلِمَانِ، وَحَمَلَ أَحَدُهُمَا عَلَى أَخِيهِ السَّلَامَ قَتَلَهُمَا عَلَى جَوْفٍ جَهَنَّمَ فَإِذَا قَتَلَ أَحَدُهُمَا مَاءً بَحِيًّا دَخَلَا هَا جَبِيًّا

۱۷۶۴۔ أَحَدٌ قَتَا سَوِيَّةً بَنِي سَعِيدٍ قَتَا مَرْوَانَ ابْنَ مَعَاذٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَكَمِ السَّدُوسِيِّ قَتَا بَنِي مَرْوَانَ جَوْشِبَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْزِلَكَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَبْدٌ أَذْهَبَ أَخِيكَ يَدُنِيَا

بِأَسْبَلِكْ كَقَتِ اللِّسَانُ فِي الْفِتْنَةِ ۱۷۶۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ وَبَكْرُ بْنُ جَعْفَرٍ قَتَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَمِيْنٍ كَوْشٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُونُ فِتْنَةٌ تَسْتَنْظِفُ الْقُرْبَ قَتَلَاهَا فِي النَّارِ اللِّسَانُ فِيهَا أَشَدُّ مِنْ وَقْعِ السَّيْفِ ۱۷۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ قَتَا مَعْصُومُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا كُنَّا نَقْتَرُ خَانَ اللِّسَانِ فِيهَا
مِثْلُ دَفْعِ السَّيْفِ -

١٥٧٤- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
يُسُفُفٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو عَازِبٍ
عَلِيُّ بْنُ وَلَاحٍ قَالَ مَرَّ بِهِ رَجُلٌ لَهُ قُرْآنٌ فَقَالَ
لَهُ عَقَلْتُمْ إِنَّ لَكُمْ رَحْمَةً وَلَكُمْ كِفَاؤُا لِي لَا يَخُفُّ
عَدُوُّكُمْ عَلَى كَهْؤِكَ إِلَّا مَثَلًا لَكُمْ عِنْدَ هَمٍّ بِأَسْلَافِ
أَنْ تَتَكَلَّمُوا بِمِثْلِي سَمِعْتُ بِلَالَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
لَيْتَكُمْ بِالنَّكِلَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ مَا يَظُنُّ أَنْ تَتَكَلَّمُوا
مَا بَلَغْتُ فَيَكْتَسِبَ اللَّهُ عَذْرَاجَلْ لَكُمْ هَاضِمَانَا
إِلَى يَوْمِ الْيُفَيْتَةِ وَإِنْ أَحَدُكُمْ لَيْتَكُمْ بِالنَّكِلَةِ مِنْ
سَخَطِ اللَّهِ مَا يَظُنُّ أَنْ تَتَكَلَّمُوا مَا بَلَغْتُ فَيَكْتَسِبَ
اللَّهُ عَذْرَاجَلْ عَزَّيْرُهَا سَخَطُ الرَّائِي يَوْمَ يُكْسَاهُ قَالَ
عَلَيْكُمْ فَأَنْظَرُونِي حَتَّى مَاذَا تَقُولُ وَمَاذَا يَتَكَلَّمُ
بِهِ قُرْبَى كَلَامِهِمْ مَقْبُولٌ أَنْ أَتَكَلَّمُوا بِهِ مَا سَمِعْتُ مِنْ
بِلَالِ بْنِ الْخَطَّابِ -

١٤٦٨- حَدَّثَنَا أَبُو يُوْسُفَ الصَّيْدِيُّ كَانِي مُحَمَّدَ
ابْنِ أَحْمَدَ النَّزَمِيَّ مَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَكَنَةَ عَنْ ابْنِ
إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زُرَّاهِيَةَ عَنْ أَبِي سَنَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَنْتَكِلُ كَلِمَةً يَأْكُلُ بِهَا مِنْ
سَخَطِ اللَّهِ لَا يَرَى بِهَا بَأْسًا فَيُؤَيِّ بِهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ
سُئِلَ عَنْهَا

١٤٦٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ مَعِينٍ، وَأَبُو حَازِمٍ، وَعَلِيُّ بْنُ خَزَالَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَهَرَجَرَةُ، قَالُوا قَالَ
حُصَيْنٌ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

۱۷ غمخیز ایک سال میں طے ہونے والی مسافت کو خریف کہا جاتا ہے۔

کامیاب ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم فتنوں سے بچنا اس میں زبان ہلانا تو گوارہ چلانا کے برابر ہے۔

ابو بکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، عمرو، علقمہ بن وقاص
 کہتے ہیں ایک دن ان کے سامنے سے ایک نہایت بزرگ
 اور قابلِ احترام شخص گزرے وہ میں نے ان سے عرض کیا
 دیکھئے میرا آپ سے دہر رشتہ ہے ایک تو قربت کا دوسرے
 مسلمان ہونے کا میں آپ کو دیکھتا ہوں کہ آپ ان امراء کے پاس
 آتے جاتے اور ان سے سب مسئلہ باتیں کرتے ہیں تو میں نے بلال
 بن اعمارث المزنی سے سنا ہے وہ فرماتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
 وسلم نے ارشاد فرمایا، بسا اوقات بندہ اپنے منہ سے ایسی بات نکالتا ہے
 جو اس سے خدا خوش ہوتا ہے لیکن بندے کو یہ معلوم نہیں ہوتا کہ اس بات
 نے کیا اثر کیا لیکن اس بات کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس بندے کے حق میں
 ہمیشہ کبیلے خوشنودی لکھ دیتا ہے اور کبھی بندہ کے منہ سے ایسی بات
 نکلتی ہے جو خدا کی ناراضگی کا سبب ہوتی ہے اور بندہ کو یہ معلوم
 نہیں ہوتا کہ اس کا کیا اثر ہوگا لیکن خدا تعالیٰ اس کے حق میں ہمیشہ کبیلے
 ناراضگی لکھ دیتا ہے اس کے بعد علقمہ نے کہا اب تم خود سمجھ لیا کہ وہ
 اپنے منہ سے کس قسم کی باتیں کرتے ہو خدا کی قسم میری زبان پر بہت
 سی باتیں آتی ہیں لیکن میں بلال کی حدیث کی وجہ سے خاموش ہو جاتا ہوں

ابو یوسف الصیقلانی، محمد بن مسلمہ، ابن اسحاق محمد بن اسماعیل، ابو مسلم، ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اُدْفِی اِنِّی زَبَانَکَ اِیْسِی بَات کُتَابَہِ جِسَّہِ خُذْ نَارَہِی ہُو تَاہِی۔ اور اس بات کی حقیقت معلوم نہ ہونے سے وہ اس میں کوئی ترمیم نہیں سمجھتا اور اس بات کی وجہ سے ستر برس تک دوزخ میں داخل ہوتا رہے گا۔

ابو بکر، ابو الاخوص، ابو حمین، ابو صالح، ابو ہریرہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

فرمایا جو اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے یا تو وہ زبان سے اچھی بات کہے ورنہ خاموش رہے۔

ابو مردان، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، محمد بن عبد الرحمن بن ماعز، سفیان بن عبد اللہ الشافعی، فرات نے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے کوئی ایسی بات بتائیے جس پر میں قائم رہوں آپ نے فرمایا یہ کہ میرا پروردگار اللہ ہے اور پھر اس پر قائم ہو جاؤ، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کو ہم پر کس بات کا زیادہ ڈر ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی زبان پکڑ کر فرمایا اس کا۔

محمد بن ابی عمر، عبد اللہ بن معاذ، معمر، عاصم بن ابی النجود، ابو دائل، معاذ بن جبل، فرماتے ہیں میں ایک شخص حسنہ کے ساتھ تھا صبح کا وقت تھا اور میں حضور کے ساتھ چل رہا تھا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے ایسا عمل بتائیے جو مجھے جنت میں داخل کر دے اور مجھے دوزخ سے دور کر دے آپ نے فرمایا تو نے ایک بہت بڑی شے کا سوال کیا ہے، ہاں جس کے لیے یہ بات اللہ سہل کر دے اس کے لیے سہل بھی ہے اللہ کی عبادت کلاس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے نماز قائم کرے کھانا کھائے رمضان کے روزے رکھو بیت اللہ کا حج کر دو پھر فرمایا کیا میں تمہیں بھلائی کے روزے نہ بتا دوں۔ روزہ تو ذرا ہے، صدقہ گناہوں کو ایسے ہی مٹاتا ہے جیسے پانی آگ کو بجھاتا ہے اور آدمی صحت میں آدمی کا نماز پڑھنا پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی تنجانی جنوہم سے بھلا کا نوا بے عملوں تک، پھر فرمایا میں تمہیں ان سب کا خلاصہ ان کا ستون اور ان کی چوٹی بتاتا ہوں وہ اللہ کی راہ میں بہادری ہے پھر فرمایا کیا ان باتوں کا جس چیز پر دار مدار ہے وہ نہ تباہی میں نہ عرض کیا کیوں نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنی زبان کو روک رکھو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہماری زبان کی باتوں پر پکڑ ہوگی آپ نے فرمایا انہوں نے اسے معاذ اللہ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لَيْسَ لَكَ.

۱۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَاعِزٍ الْعَامِرِيِّ عَنْ سَفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدِّثْنِي بِأَمْرٍ آخِصٍ بِهِ قَالَ قُلْ رَبِّي اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفْتِمُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَكْثَرُ مَا أَخَافُ عَلَى قَاخِدَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَلْسَانَ نَفْسِهِ فَقَالَ هَذَا.

۱۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ أَبِي دَائِلٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَصْبَحْتُ يَوْمًا أَتَرْتُ بَنِي مُزَيْنَةَ عَنْ نَيْسَرٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ يَكُونُ عِلًا لِي فِي الْآخِرَةِ فَقَالَ لَقَدْ سَأَلْتُ عَظِيمًا ذُنُوبًا كَسِيرٌ عَلَى مَنْ يَكْرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُعِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتُحِجَّ أَلْبَيْتَ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ الصَّوْمُ جَنَّةٌ وَالصَّدَقَةُ نَظْفَى الْخَطِيئَةِ كَمَا يَنْظِفُ الْمَاءُ الْمُلَّةَ وَكَالصَّلَاةُ الْوَجَلُ فِي جَهَنَّمَ اللَّيْلُ ثُمَّ قَرَأَ تَنجَانِي حُنُوفُهُمْ عَنِ النَّصَاجِعِ حَتَّى يَكُونَ جَدُّ لَيْسًا كَانُوا يَتَعَلَّقُونَ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَخْبِرُكَ بِأَمْرٍ آخِرٍ وَمَعْرُودَةٍ وَذَرْدَةٍ سَأَلَهُمْ أَتَعْرِفُونَ فَقَالَ أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِمِلَاكِ ذَلِكَ كُلِّهِ قُلْتُ بَلَى فَلَخَذَ بِلِسَانِهِ فَقَالَ تَلَفَّ عَلَيْكَ هَذَا قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَلَا أَلَا أَخْبِرُنِي بِمَا أَتَشْكُرُ بِهِ قَالَ تَحَكُّمُكَ أَمْرًا يَا مَعَاذَ هَلْ يَكُفُّ النَّاسَ عَلَى

ملک ان کے سپوتوں سے اللہ ہوتے ہیں اس طرح کہ وہ لوگ اپنے رب کو امید سے اور خوف سے پکارتے ہیں سورہ السجدة آیت ۱۷ تا ۱۹

وَجُوهره في النار لا حصا يند السنه هـ

۱۷۷۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
يَزِيدَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ
حَسَّانٍ التَّمِيمِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي أَمْرُؤُوسُ بْنُ
عَنْ صَفِيَّةَ ابْنَةِ سَيْبَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَلَامُ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ
كَأَلَا الْإِمْرَاءِ الْمَغْرُورَةِ إِذَا لَتَتْهُ عَيْنُ الشُّكْرِ
وَدَّكَ اللَّهُ عَلَى وَجْهِكَ

دوسرے تو لوگ اوندے منہ جہنم ہی ڈالے جائیں گے۔

محمد بن بشار، محمد بن یزید بن اسحاق بن خنیس، سعید بن حسن
ام صابح، صفیہ بنت شیبہ، ام حبیبہ رضی اللہ عنہا
کہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
انسان کی ہر بات انسان کے لیے وہاں ہوگی بجز امر
بالمعروف نہی عن المنکر اور ذکر اللہ کے۔

۱۷۷۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا خَالِي بَعْلَى
عَنِ الْأَشْجَثِ بْنِ إِسْرَافِيلَ عَنْ أَبِي الشَّامَةِ عَنْ
قَبِيلِ بْنِ عَمْرٍاءَ ثَنَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَمْرٍاءَ ثَنَا قَبِيلُ
الْقَوْلِ فَإِذَا أَخْرَجْنَا غَيْرَكَ قَالَ كُنَّا نَعُدُّ
ذَلِكَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَكْمًا نِثْقًا

علی بن محمد، یعلیٰ، اشعث، ابراہیم ابوالشعثاء
ابن عمر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ ہم
امراء کے پاس جاتے ہیں تو وہاں کچھ اور باتیں کرتے
ہیں اور جب وہاں سے نکلتے ہیں تو کچھ اور باتیں ہوتی
ہیں ابن عمر نے فرمایا ہم حضور کے زمانہ میں اسی کو
منافقت کہتے تھے۔

۱۷۷۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
سَعْدِ بْنِ شَابُورٍ ثَنَا الْأَدْرَاعِيُّ عَنْ قُرَّةَ بِنْتِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي
سَكْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُسْنِ رِسَالِهِ الْمَرْبُورُ
مَا لَا يَعْنِيهِ

ہشام، محمد بن شعیب بن شاپور، ادراعی، قرہ
ابن عبد الرحمن، زہری، ابوسلمہ، ابوسریہ کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
بسی شگفتہ کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ جو بات کام
نی نہ ہو اسے چھوڑ دے۔

بَابُ الْعَزَلَةِ

تنہائی کا بیان

۱۷۷۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَبَّاحِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِزِ
ابْنُ أَبِي حَازِمٍ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ بَعْجَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ بَدْرٍ أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ مَعَالِشِ النَّاسِ لِمَنْ هُوَ رَجُلٌ
مُسْلِمٌ يَتَّقِي مَرْبَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَبَطْلَانٍ
عَلَى مَتْنَبٍ كَلَّمَ سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ قَرْعَةً طَارَ عَلَيْهِ
لَا يَهَابُ فِي الْمَوْتِ أَوْ الْقَتْلِ مَطْلُوهٌ وَرَجُلٌ

محمد بن الصباح، عبد العزیز بن ابی حازم ابوجازم
بجرجہ بن عبد اللہ بن بدر الجہنی۔ ابوسریہ کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی کی
سب سے اچھی زندگی وہ ہے جو جہاد میں گھوڑے
کی پیٹھ پر سوار باگ پکڑے دوڑتے بسر کرے اور جہاں
دشمن کی آواز آئے تو فوراً مقابلہ کے لیے اس جانب
رخ کرتا ہو، الغرض شہادت کے مواقع تلاش کرتا

فِي غَنَمِهِ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعَفَاتِ أَوْ
كُظُنِّ وَادٍ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ يَقِيمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي
الزَّكَاةَ وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ
النَّاسِ ذَلَا فِي خَيْرٍ

۱۷۷۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ
حَمْرَةَ عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ حَدَّادٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ
عَطَاءِ بْنِ يَزِيدٍ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي سُوَيْدٍ الْخُدْرِيِّ
أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ قَالَ رَجُلٌ تَجَاهَدُ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ أَمْرٌ فِي
مَغْرِبٍ مِنَ الشَّعَابِ يَعْبُدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَيَكُفُّ
النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ

۱۷۷۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ الزُّبَيْدِيِّ
مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
الْخَوَلَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ يَقُولُ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ
دُعَاءُ عَلَى أَتْبَابِ جَهَنَّمَ مِنْ أَجَابَتِهِمْ لَيْسَ هَا
قَدْ مَوَّهَ فِيهَا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صِفْهُمْ لَنَا قَالَ
هُمْ قَوْمٌ مِنْ جَلْدِ نِسَائِكَ أَمْوَنَ بِالنِّسَاءِ
قُلْتُ فَمَا نَأْمُرُ بِإِنْ أَوْزَعَنِي ذَلِكَ قَالَ كَانُوا
جَمَاعَةً أَسْلَمُوا مِنْ دِمَائِهِمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ
جَمَاعَةٌ وَكَانَ مَأْمَرُكَ بِذَلِكَ الْفِرْقَةِ كُلِّهَا
وَلَوْ أَنَّ نَعَضَ بِأَصْلِهِ شَجَرَةً حَتَّى يَذْرُكَ
الْمَوْتُ دَانَتْ كَذَلِكَ

۱۷۷۸- حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
نَسْرِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ
عَنِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا
سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

پھر تا ہوا اور اس انسان کی زندگی بھی اچھی ہے جو اپنی بکریوں کو
سے کرتا کسی پہاڑ کی چوٹی پر رہتا ہو یا پہاڑی میدان میں رہائش
اختیار کر لی ہو یا عہد نماز روزہ اور زکوٰۃ وقت پر ادا کرتا ہو
حتیٰ کہ اس حالت میں موت آجائے اور لوگوں کا خیر خواہ بھی ہو۔

ہشام، یحییٰ بن حمزہ ازبیدی، زہری، عطارد، بن یزید
اللیثی، ابو سعید خدری، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا
ایک شخص نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا
یا رسول اللہ! لوگوں میں کون شخص بہتر اور افضل ہے
آپ نے فرمایا جو اپنی جان و مال سے خدا کی راہ میں
جہاد کرنا ہو۔ اس نے عرض کیا اس کے بعد آپ نے
فرمایا جو کسی گھاٹی میں تنہا خدا کی عبادت کرتا ہو اور لوگوں
کو اپنے شر سے محفوظ رکھتا ہو۔

علی بن محمد، ولید بن مسلم، عبدالرحمان بن یزید
بن حباب، بسر بن عبد اللہ، ابو الدریس الحولانی، حلیفہ
بن الیمان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا۔ جہنم کے دروازے پر ایسے لوگ ہونگے
جو دوسروں کو جہنم کی طرف بلائیں گے جو ان کی بات کا
جواب دے گا وہ انہیں جہنم میں دھکیل دیں گے، میں نے
عرض کیا یا رسول اللہ! ان کے کچھ اوصاف بتلائیے آپ نے
فرمایا وہ لوگ ہماری طرح ہوں گے ہماری زبان بولیں گے
میں نے عرض کیا میرے لیے آپ کیا حکم دیتے ہیں آپ نے
فرمایا تم مسلمانوں کی جماعت میں شامل رہو اور ان کے امام کی
اتباع کرتے رہو اور اگر اس وقت کوئی جماعت اور امام نہ ہو
تو ان تمام فرقوں کی علیحدگی اختیار کر لو اور ایک درخت کی
جڑ پکڑ کر بیٹھ جاؤ حتیٰ کہ تمہیں موت آجائے۔

ابو کریم، ابن نیر، یحییٰ بن سعید، عبد اللہ بن
عبدالرحمان، عبدالرحمان، ابو سعید کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہت جلد ایسا زمانہ
بھی آئے گا کہ اس وقت مسلمان کا بہترین مال کبہ یاں ہوں

گی کہ وہ انہیں لے کر پہاڑ کی چوٹیوں یا بارش کے میدانوں میں چلا جائے گا، تاکہ اپنے دین کو فتنوں سے محفوظ رکھ سکے۔

محمد بن عمرو بن علی المقدسی، سعید بن عامر، ابو عامر الخزاز، حمید بن ہلال، عبدالرحمان بن قزط، مذہب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کچھ ایسے نئے ہوں گے کہ ان کے دروازوں پر ان فتنوں کی طرف بلائے دے بھی موجود ہوں گے لہذا اس وقت تیرے پیسے یہ زیادہ اچھا ہے کہ کسی درخت کی چھال چبا چیا کہ تنہائی میں جان دیدے۔ اللہ ان کی پیروی کرے۔

محمد بن الحارث، لیث، عقیل، ابن شہاب ابن المسیب، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں ایک سوراخ سے دوبارہ نہیں ڈسا جاتا، یعنی ایک بار تکلیف اٹھانے کے بعد دوبارہ اسے کبھی نہیں کرتا۔

عثمان بن ابی شیبہ، ابو احمد الزبیری، زمرہ بن مہالح، زہری، سالم، ابن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مومن ایک سوراخ سے دودھ نہیں ڈسا جاتا۔

شہادت سے بچنے کا بیان

عمرو بن رافع، ابن المبارک، زکریا بن ابی زائدہ شعبی، نعمان بن بشیر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حلال بھی ظاہر شے ہے اور حرام بھی ظاہر شے ہے لیکن ان کے درمیان بہت سے مشتبہ ہیں جنہیں اکثر لوگ نہیں جانتے جو شبہ کے مقام سے بچتا رہا اس نے اپنے دین اور آبرو کو بچا لیا اور جو شہادت میں پڑنا ہو ملک میں حرام میں بعد از موت ہو جائے گا جیسا کہ مخصوص چراگاہ کے قریب جانور چرائے، اور اگر اس کے لیے ہر وقت خطر ہے کہ وہ اس چراگاہ میں بھی

اللہ علیہ وسلم یؤمک ان یكون خیر قال المسلم غنم تبعہا شعث الجبال ومواقم القطر یفترق یدانہ من انفسہ۔

۱۷۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْخَزَّازِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَزَطٍ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَتَانِ فَمَنْ عَلَيَّ أَبُوهُمَا دَعَاهُ إِلَى النَّارِ فَإِنْ مَمَّوَتْ وَانْتَ عَاوِضَ عَلَى حَدِّكَ شَجَرَةٍ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَتَّبِعَ أَحَدًا مِنْهُمَا۔

۱۷۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمُصَرِّفِيُّ عَنْ ابْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَاهُ زُهْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَكْدُمُ الْكُوفِيُّ مِنْ جُحُودَ مَرَّتَيْنِ۔

۱۷۸۱۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي كَثِبَةَ عَنْ أَبِي أَخْنَسَةَ الزُّبَيْرِيِّ عَنْ زَمْرَةَ بْنِ مِهَالِحٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكْدُمُ الْكُوفِيُّ مِنْ جُحُودَ مَرَّتَيْنِ۔

یا کلبک الوقوف عند الشبهات

۱۷۸۲۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَرٍّ عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ عَلَى النَّبِيِّ قَاهُزِي بِأَصْبَعَيْهِ إِلَى أذُنَيْهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلَالُ بَيْنَ قَانِئًا مَرَّتَيْنِ وَبَيْنَهُمَا مَشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا نَشِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ اتَّقَى الشَّهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِزِّهِ وَمَنْ دَقَعَ فِي الشَّهَاتِ دَقَعَ

چراغے لگ جائے، خبردار ہر بادشاہ کی ایک مخصوص چراگاہ ہوتی
ہوتی ہے اور اسکی چراگاہ اسکی حرام کہ وہ چیریں میں خبردار ہے
میں ایک گوشت کا ٹکڑا ہے جیت تک وہ درست رہتا ہے تو تمام
جسم درست رہتا ہے اگر وہ بگڑ جاتا ہے تو تمام بدن بگڑ جاتا
ہے خبردار وہ دل ہے۔

حمید بن مسعد، جعفر بن سلیمان، معمر بن زید و معمر
بن قزو، معقل بن یسار کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا نقتول میں عبادت کرنا ایسا ہی
ہے جیسا کہ میری جانب ہجرت کرنا۔

غزبت میں اسلام شروع ہونے کا بیان
عبدالرحمان بن ابراہیم، یعقوب بن حمید، سدید بن سعید
مردان بن معاویہ الفزاری، یزید بن کسان، ابو حازم، ابو
ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا اسلام غزبت کی حالت میں شروع ہوا اور غزبت ہی کی
حالت میں لوٹ جائے گا تو غزبت کے لیے خوشخبری
ہو۔

جریر بن یحییٰ، ابن وہب، عمرو بن الحارث، ابن
اسیعہ، یزید بن ابی حنیبل، اسنان بن سعد، انس بن مالک
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
اسلام غزبت میں شروع ہوا اور غزبت غزبت کی جانب لوٹنا
جائے گا۔ لہذا غزبتوں کے لیے خوشخبری ہے۔

سفیان بن وکیع، حفص بن غیاث، اعثم، ابو
اسحاق، ابوالاحوص، عبداللہ سے بھی یہ روایت مروی ہے
اور اس میں یہ اضافہ ہے کہ حضور سے دریافت کیا گیا یا رسول
اللہ غزبت کون ہے آپ نے فرمایا جنہیں تبدیلیہ والوں نے اپنے
سے جدا کر دیا ہو (یعنی اسلام قبول کرنے کی وجہ سے)

فِي الْخُدَامِ كَالَّذِي حَوْلَ الْخَيْلِ يُؤْتِيكَ أَنْ يَزْتَمَ
فِيهِ الْوَارِثُ كُلُّ مَلِكٍ حَقٌّ أَكْوَافٌ حَيْثُ اللَّهُ
مَحَارِقُهُ أَكْوَافٌ فِي الْجَسَدِ مُضْعَفَةٌ لَئِنْ أَصَابَتْ
صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا أَصَابَتْ فَدَا الْجَسَدُ كُلُّهُ
أَكْوَافٌ الْقَلْبِ

۱۷۸۳۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا جَعْفَرُ
ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ زَيْدٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ
ابْنِ قُزَافَةَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْعَادَةٌ فِي الْهَدَجِ
كَوَجْدَةٍ الْخِيَالِ۔

بَابُ بَدْوِ الْأِسْلَامِ غَرْبًا

۱۷۸۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ لُؤْلُؤٍ هِمْزُ
يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بِنِ كَاسِبٍ وَشُوَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ
قَالُوا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ ثَنَا يَزِيدُ
بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدْوُ الْأِسْلَامِ غَرْبًا
وَسَيَعُودُ غَرْبًا فَيَطُوفُ بِالْقُرْبَاءِ۔

۱۷۸۵۔ حَدَّثَنَا حَرَمَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
وَهْبٍ أَنبَأَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَأَبْنُ كَهَيْفَةَ عَنْ
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَنِيبٍ عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ
أَبِي بَرْزَاءٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْأِسْلَامَ بَدْوٌ غَرْبًا وَسَيَعُودُ
غَرْبًا فَيَطُوفُ بِالْقُرْبَاءِ۔

۱۷۸۶۔ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ثَنَا حَفْصُ بْنُ
غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي رَاسْحٍ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ الْأِسْلَامَ بَدْوٌ غَرْبًا وَسَيَعُودُ غَرْبًا
فَيَطُوفُ بِالْقُرْبَاءِ قَالَ قِيلَ وَمَنْ الْقُرْبَاءُ فَقَالَ الَّذِينَ
مِنْ الْقَبَائِلِ۔

فتنوں سے علیحدہ رہنے والے شخص کا بیان

ترمذی، ابن ماجہ، ابن سعید، عیسیٰ بن عبد الرحمن، زبید بن اسماعیل، حضرت عمر ایک دن مسجد نبوی کی جانب تشریف لائے گئے، تو وہاں معاذ بن جبل کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے رونما ظہر کے پاس روتے دیکھیں، عمر نے ان سے رونے کا سبب پوچھا تو انہوں نے فرمایا مجھے حضور کی ایک حدیث نے رلا دیا ہے آپ نے فرمایا تھا ذرا سا دکھا دیا بھی شرک ہے جس نے اللہ کے دوست سے ذرہ سی بھی دشمنی کی تو اس نے اللہ سے اعلان جنگ کیا، اللہ تعالیٰ ان نیک متقی لوگوں کو محبوب رکھتا ہے جو چھپے رہتے ہیں اگر وہ غائب ہو جائیں تو کوئی انہیں تلاش نہیں کرتا اگر وہ سامنے آتے ہیں تو کوئی کھانے پینے کی چیزیں پوچھتا نہ انہیں کوئی بہتا ہے ان کے دل ہدایت کے چراغ ہیں ایسے لوگ نیک اور نیک فتنے سے نکل جائیں گے۔

مشہور، عبد العزیز بن محمد الدراوردی، زبید بن اسماعیل، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں کی مثال ان سوا دھنوں کے مانند ہے جن میں سے ایک بھی سواری کے لائق نہیں

امتوں کے اختلاف کا بیان

ابوبکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہودی میں اکھتر فرقے ہوئے اور میری امت میں تتر فرقے ہوں گے۔

عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر، عباد بن یوسف، صفوان بن عمرو، راشد بن سعد، عوف بن مالک، بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہودی کے اکھتر فرقے

بَابُ مَنْ تَرَى لَهُ السَّلَاقَةَ مِنَ الْفِتَنِ
۱۷۸۷۔ حَدَّثَنَا حُذَيْفَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي أَبُو كُرَيْبَةَ عَنْ عِيْسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ أَخْرَجَ بَوْمًا إِلَى مُبَيْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ مَعَاذَ بْنَ جَبَلٍ فَأَعْبَلَا عِنْدَ قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِي فَقَالَ مَا يَبْكِيكَ قَالَ يَبْكِيَنِي شَيْءٌ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُوتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ يَسِيرَ الزَّيَّادِ بِشِرْكِهِ وَإِنْ مَنَعَ عَادَى لِلَّهِ وَلَيْتَ أَفْعَدَ بَارِئًا لَشَأْنِ الْخَبَرِ أَيْتَرِ اللَّهُ يُحِبُّ الْكَافِرَ لَا تُقْبَلُ إِلَّا خَفِيًّا الْوَلِيُّنَ إِذَا عَابُوا لَمْ يَفْتَرِقُوا وَإِنْ كَفَرُوا لَمْ يَدْعُوا لَمْ يَخْرُجُوا فُلُوكُمْ مِمَّا يَصْرِيحُ الْهَدَى يَخْرُجُونَ مِنْ حَيْثُ غَبَرَتْ مَظْلِمَتُهُ

۱۷۸۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوْدِيُّ ثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ كَاهِلًا وَاقْتِمَ لَا تَعَاذَ تَجَلَّيْهِمْ بِالْجَلَّةِ

بَابُ إِفْتِرَاقِ الْأُمَمِ

۱۷۸۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَكَنَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَرَتْ إِلَيَّ يَهُودٌ عَلَى إِحْدَى سَبْعِينَ فِرْقَةً وَكَفَرَتْ أُمَّيِّي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً

۱۷۹۰۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ ابْنُ دِينَارٍ الْجَنَاحِيُّ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ يَوْسَفَ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ

نَعَالَ لَمْ يَجْلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بَنِي الْخَيْبِ الْيَقِ
لَسْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً
ثُمَّ قَالَ كَيْفَ ثَلُثَ قَالَ ثَلُثُ وَهَلْ بَانِي الْخَيْبِ
يَا بَنِي الْخَيْبِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنِّي الْخَيْبُ لَا بَانِي لَا يَخْبِرُ وَخَيْرُهُ وَكَانَ كَلَّ مَا
يَسُبُّهُمُ التَّيْمِيمُ يَقُولُ خَبَطَ أَدْرِي لَمْ لَا أُكَلِّتُ
الْخَيْبُ كَلَّ كَلَّ حَتَّى إِذَا امْتَلَأَتْ خَاجِرَتَا هَا
إِسْتَقْبَلَتْهُ الشَّمْسُ فَتَكَلَّطَتْ وَبَاكَتُ لَمْ لَا يَكَلَّ
تَعَادَتْ كَلَّ كَلَّ قَمَرٌ يَأْخُذُ مَا لَا يَحْفَظُهُ نَبِيَّارُ
لَمْ وَمَنْ يَأْخُذُ مَا لَا يَحْفَظُهُ قَمَرٌ كَمَذَكَرَ الْوَدَّ
يَا كَلَّ وَلَا يَنْبَغُ

۱۴۹۴. حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَوَادٍ الْخُزَمِيُّ أَخْبَرَنِي
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ الْحَارِثِ بْنَ
بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ يَزِيدَ بْنَ زَيْلِجٍ حَدَّثَهُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْعَلَاءِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا مَنَحْتَ عَلَيْكَ
حُكْمًا مِنْ كَارِيهِ وَالرَّذِيهِ أَمْثَلُ قَوْمًا أَنْتُمْ قَالَ عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْنٍ فَعَلَّ مَا أَمَرَنَا اللَّهُ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرُ ذَلِكَ
فَكُنَّا قَوْمًا كَرِهْنَا عَابِدُونَ لَمْ نَقْدِ أَبْرُونَ
لَمْ نَتَّبِعْ أَفْضُولَ بَارِئِ حَوْلِكَ لَمْ نَنْطَلِقُونَ فِي
مَسَافِرٍ الْمُهَاجِرِينَ فَتَجْعَلُونَ بَعْضُهُمْ عَلَى
رِجَالِهِمْ بَعْضٌ

۱۴۹۵. حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْخُزَمِيُّ
أَخْبَرَنِي أَبُو وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ
عَنْ عُمَرَ بْنِ الْوَيْلَانِ الْمُسَوَّرِيِّ مَعْمُورًا أَخْبَرَ
عَنْ عُمَرَ بْنِ عَوْنٍ وَهُوَ خَلِيفَةُ نَبِيِّ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ
وَكَانَ بِمَكَّةَ مَدِينًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لو چھا تھا اس نے عرض کیا کیا مال کی زیادتی سے شریک ہوتا ہے
آپ نے فرمایا میرے تو غیر ہی پیدا ہوتا ہے دیکھو زمین پر ہل
سے سبزہ اُٹا ہے لیکن وہی سبزہ بد منہی کر کے جانور کو مار دیتا
ہے یا سونے کے قریب پہنچا دیتا ہے (دیکھو) جب وہ سبزہ گھاس
کھاتا ہے اور اس کی کوکھیں بھر جاتی ہیں تو سورج کے سامنے
بھر پے ہو کر جگالی کتا ہے اور بول براز کرتا ہے جب وہ معنم
کرتا ہے تو پھر جاتا ہے اور کھاتا ہے تو جو شخص مال کو جائز
حدود کے ساتھ حاصل کرے گا تو اس کے مال میں برکت
عطا کی جائے گی اور جو اسے ناجائز طور پر حاصل کرے گا
تو اس کی مثال ایسی ہے کہ جیسے کوئی کھاتا رہے لیکن
اس کا پیٹ نہ بھرے۔

عمر بن سواد، ابن وہب، عمرو بن الحارث، بکر بن
سوادہ، یزید بن زباج، عبداللہ بن عمرو بن العاص کا بیان
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم پر
فارس اور روم کے خزانے کھول دیے جائیں گے تو اے
قوم اس وقت تمہاری کیا حالت ہوگی عبدالرحمان بن عون
نے عرض کیا ہم وہی کریں گے جو ہمیں خدا نے حکم دیا ہے نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم ایک دوسرے
کے مال سے محبت کرنے لگ جاؤ گے اور ایک دوسرے
سے حسد کر دے گے اور ایک دوسرے سے اعراض برتنے لگو
گے پھر ایک دوسرے سے بغض کرنے لگ جاؤ گے پھر مسکین
مہاجرین کے حقوق غصب کر دے گے اور اس طرح دوسروں
کا لو بھ اپنی گردن پر لے لو گے۔

یونس بن عبدالاعلیٰ، ابن وہب، یونس، ابن
شہاب، عمرو، مسور بن مخزوم، عمر بن عون جو جنگ بدر
میں حضور کے ساتھ حاضر تھے فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ابو عبیدہ کو بحرین کا تہذیب و مولیٰ کرشم کے
لیے بھیجا حضور نے بحرین والوں سے صلح کی تھی اور ان پر
علاء بن الحضرمی کو امیر مقرر کیا تھا ابو عبیدہ بحرین سے مال

بَعَثَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَرَّاحٍ إِلَى الْبَغْدَادِ أَنَّهُ بَعَثَ رَجُلًا
وَكَانَ الشَّيْءُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ صَلَاحُ أَهْلِ
الْبَغْدَادِ وَلَا تَزَلْ عَلَيْهِمْ صَلَاحُهُ بَيْنَ الْخَطَرِ فِي مَقْدَمِ
أَبُو عُبَيْدَةَ بِسَالٍ مِنَ الْبَغْدَادِ فَيَسْمَعُونَ الْأَنْصَلَةَ
بَعْدَ ذَلِكَ أَبِي عُبَيْدَةَ كَمَا قَوَّاهُ أَصْلُهُ الْفَجْرَ مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْصَرَفَ فَتَعَرَّضُوا لَهُ
فَتَبَسَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ
رَأَوْهُ لَمْ يَقَالْ أَطْلَعْتُمْ سَمْعَكُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدْ
بَقِيَ مِنَ الْبَغْدَادِ قَاتِلًا أَجَلَ يَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ قَالَ
أَبَشِّرُوا قَاتِلُوا مَا بَشَّرَكُمْ فَوَاللَّهِ مَا لَفَعُوا أَحْشَى
عَلَيْكُمْ وَلَكِنْ أَحْشَى عَلَيْكُمْ كَيْفَ تَنْبُتُ الدُّنْيَا
عَلَيْكُمْ كَمَا بَسِطْتُ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ
فَتَنَانُوهَا كَمَا تَنَانُوهَا فَهَاتَمَ إِلَيْكُمْ
كَمَا أَهْلَكْتُمْ.

بَابُكَ فِتْنَةِ النِّسَاءِ

۱۴۹۲. حَدَّثَنَا أَبُو ثَرْبُؤْنٍ هِلَالُ الصُّوَرِ أَنَّهُ
عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ
وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ كَلْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ
عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي عُمَرَ النَّهْدِيِّ عَنْ
أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَدْعُ بَعْدِي فِتْنَةٌ أَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ
مِنَ النِّسَاءِ.

۱۴۹۴. حَدَّثَنَا أَبُو ثَرْبُؤْنٍ هِلَالُ بْنُ
مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا دَكِيعٌ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ مُصْعَبٍ عَنْ
زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ
صَبَاحٍ إِلَّا وَمَكَانٍ يَسْأَدُ يَنْ دَرِيْلٍ لِلرِّجَالِ مِنَ
النِّسَاءِ وَدَرِيْلٍ لِلنِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ.

ے کر گئے جب انصار کو ابو عبیدہ کی آمد کی اطلاع ہوئی تو
نماز فجر میں سب جمع ہو گئے جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
نماز کا سلام پھیر کر انہیں دیکھا تو آپ مسکرائے پھر فرمایا شاید
تم ابو عبیدہ کی آمد کی اطلاع پا کر آئے ہو انہوں نے عرض کیا
جی ہاں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا تو ہم لوگ خوش ہو جاؤ جو
امید تم کے کر آئے وہ پوری ہوئی حد کی قسم میں تم پر فقر سے اتنا
نہیں گزرتا جتنا اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تم پر دنیا اسی
طرح نہ چھا جائے جیسے پہلے لوگوں پر چھا گئی تھی تو انہوں
نے آپس میں رشک و حسد شروع کر دیا۔ تو تمہیں بھی یہ
رشک ایسے ہی ہلاک کر دے گا جیسے اس نے پہلے
لوگوں کو ہلاک کیا تھا۔

عورتوں کے فتنہ ہونے کا بیان

بشر بن ہلال الصواف، عبد الوارث، سلیمان الشیبانی
حر، عمرو بن رافع، ابن المبارک، سلیمان بنی، ابو عثمان
النہدی، اسامہ بن زید کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اپنے بعد مردوں کے
لیے عورتوں سے بڑھ کر کوئی فتنہ نہیں چھوڑ جاؤں گا

ابوبکر، علی بن محمد، دکیع، خارجہ بن مصعب، زید بن
اسلم، عطاء بن یسار، ابو سعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
نے ارشاد فرمایا ہر صبح دو فرشتے یہ صدا دیتے ہیں انہوں
مردوں کے لیے عورتوں کی وجہ سے بربادی عورتوں کے
لیے مردوں کی وجہ سے بربادی۔

۱۷۹۸۔ حَدَّثَنَا عِزْرَانُ بْنُ مُوسَى، الَّذِي فِي قَنَا حَبَاةَ
ابْنِ زَيْدٍ قَتْلًا عَلَى بَنِي زَيْدٍ بَنِي حَبَاةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَامَ خُطْبًا فَكَانَ فِيهِمَا قَالِ إِنَّ الدُّنْيَا خُفْرَةٌ خُكُوَةٌ
كَانَ اللَّهُ مُسْتَخْلِكَكُمْ فِيهَا فَاتَّقُوا كَيْفَ تَعْمَلُونَ أَكَلًا
فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَالْدُّنْيَا نَعْلٌ نَعْلُ

۱۷۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَوَعْلَى بْنُ
مُحَمَّدٍ قَالَا سَمِعْنَا عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ
عَنْ كَادُودِ بْنِ مُدْرِكٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ دَخَلَتْ امْرَأَةٌ مِنْ مَرْيَمَةَ
بُرْمَةٍ لَهَا فِي رَأْسِهَا فَافْتَتَحَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابَهَا النَّاسُ زَنَاهَا نِسَاءً كَحَمْرٍ
تَبَسُّ الْبُرْمَةَ وَكَاتَبَتْهُ فِي الْمَسْجِدِ إِنَّ ابْنَةَ زَيْدٍ
لَمْ يَقْبَلُوا حَتَّى كَسَتْ نِسَاءَهُمَا الزُّبَيْرَةَ وَبُجْتُتُ
فِي الْمَسَاجِدِ

۱۸۰۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَتْلًا مَقْبَاتِ
ابْنِ شَيْبَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ مَوْلَى أَبِي رُحَيْلٍ سَمِعَ
عُبَيْدًا أَنَّ أَبَاهُ زَيْدَةَ كَفَى امْرَأَةً مُطِيبَةً تَزِيدُ الْمَسْجِدَ
فَقَالَ يَا أُمَّةَ الْجَبَارِ أَتَيْنَ تَزِيدُ بَنِي قَانَتِ الْمَسْجِدَ
قَالَ وَكَهْ تَطِيبَتِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّهَا امْرَأَةُ
كُلِّ مَسْجِدٍ لَوْ خَرَبَتْ إِلَى الْمَسْجِدِ لَمْ يَقْبَلْ لَهَا
صَلَاةٌ حَتَّى تَغْتَسِلَ

۱۸۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِجٍ أَنَّ أَبَا نَازِكَةَ بْنَ
عَيْنِ ابْنِ أَهْلَاءَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ دُرَيْمٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُسْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّهُ قَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَأَكْثَرْنَ مِنْ
أَلَا مَسْجِدًا فَإِنِّي رَأَيْتُ كُنَّ أَهْلَ النَّارِ فَقَالَتِ امْرَأَةٌ

عمران بن موسیٰ، حماد بن زید، علی بن زید بن عبدعان
ابو نصرہ، ابو سعید فراتے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ
دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا دنیا سرسبز اور شیریں ہے اور
اللہ تعالیٰ تمہیں اس کا خلیفہ بنانے والا ہے تو وہ یہ دیکھے گا
کہ تم اس میں کیسے تصرف کرتے ہو دنیا سے بھی احتراز کر دو عورتوں
سے بھی احتراز کرو اس میں علی بن زید ضعیف ہے۔

ابو بکر، علی بن محمد، عبید اللہ بن موسیٰ، موسیٰ بن عبیدہ
داؤد بن مدرک، عروہ، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف فرما تھے۔ مریضہ کی ایک
عورت مسجد میں بڑے بناؤ سنگھار سے اڑاتی ہوئی داخل ہوئی
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے لوگو! اپنی عورتوں کو
بہار میں نہ لے جاؤ۔ انا ان پہننے والا ہوں۔ چلنے سے منع کرو۔ کہو کہ
جو اسرائیل پر خدا کی لعنت اس وقت آئی تھی جب کہ ان کی
عورتوں نے انہیں ہاس ناغہ پہننے شروع کئے اور مسجد میں
اتر کر چلنے لگیں۔

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، عاصم موٹی بی رحم ارباعی،
عبیدہ سے روایت ہے کہ ابو ہریرہؓ نے ایک عورت کو
عطر لگائے مسجد جاتے دیکھا انہوں نے کہا اے خدا کی بندی
کہاں جاتی ہے اس نے جواب دیا مسجد میں انہوں نے دریافت
کیا عطر لگا کر اس نے جواب دیا جی ہاں ابو ہریرہؓ نے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا جو عورت عطر
لگا کر مسجد جائے تو اس کا نماز قبول نہیں ہوتی حتیٰ کہ
وہ اس خوشبو کو دھو نہ لے۔

محمد بن رمح، لیث، ابن العاد، عبد اللہ بن دینار
ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
اے عورتو! تو صدقہ کو دار استغفار زیادہ کیا کر دیکھو کہ میں نے
دوزخ میں عورتوں کو زیادہ دیکھا ہے ان میں سے ایک
مسجد دار عورت نے دریافت کیا یا رسول اللہ اس کی کیا

وجہ ہے آپ نے فرمایا تم لعنتیں زیادہ بھیجتی ہو اور خداوند کی
ناشکری کرتی ہو میں نے باوجود اس کے کہ تم ناقص العقل
اور ناقص الدین ہو تم سے زیادہ مرد کی عقل کو کھونے والا
کسی کو نہیں دیکھا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ہماری عقل اور
دین کا نقصان کیا ہے آپ نے فرمایا تمہاری عقل کی کمی تو یہ ہے
کہ دو عورتوں کی شہادت ایک مرد کے برابر ہے اور دین کی کمی
یہ ہے کہ تم چند دن تک نہ نماز پڑھ سکتی ہو اور نہ رمضان
کے روزے رکھ سکتی ہو۔

مِنْهُمْ جَزَاءٌ دَمَانِیَا نَسُوهُ اللَّهُ أَكْثَرُ أَهْلِ الشَّارِ
قَاتٍ تَكْثُرُ اللَّعْنُ وَتَكْفُرُ الْعِشْرَةُ مَا رَأَيْتُ
مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ أَوْ دُیْنٍ أَغْلَبَ لِذِي لُبٍّ
مَنْ قَالَ یَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا نَقْصَانُ الْعَقْلِ
وَالذِّیْنَ قَالَ مَا نَقْصَانُ الْعَقْلِ فَشَهِدَا
إِمْلَأْنِیْ تَعْمُولَ شَهَادَةِ رَجُلٍ فَمِنْهُمَا نَقْصَانُ
الْعَقْلِ وَتَشْكَتُ النِّیَّاتُ مَا نَقْصَانُی وَتَقْطُرُ رَمَضَانُ
فَمِنْهُمَا نَقْصَانُ الدِّیْنِ

بَابُ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ

۱۸۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَمِنْهُمَا نَقْصَانُ
هَذَا عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ
عَاصِمِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ عُثْمَانَ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ مَرَدًا يَلْمَعُ دِينُهُ نَهَى عَنِ الْمُنْكَرِ قَبْلَ أَنْ
تُدْعَا فَلَكَ مِثْلُ جَابِ لَكُمْ

امرا بالمعروف اور نہی عن المنکر کا بیان
ابو بکر، معاویہ بن ہشام، ہشام بن سعد، عمرو بن عثمان
عاصم بن عمر بن عثمان، عمرو بن عثمان، عائشہ کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم اس سے
پہلے امرا بالمعروف اور نہی عن المنکر کر لو کہ تم دعائیں کرو
اور پھر اسے شرف قبولت حاصل نہ ہو۔

۱۸۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَمِنْهُمَا نَقْصَانُ
ابْنِ مُسَيَّرٍ وَابْنِ كَسَامَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَانْدٍ
عَنْ قَتِيبِ بْنِ أَبِي حَارِثٍ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ فَعَجَدَ
اللَّهُ دَاثَنِي عَلَيْكَ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ
تَقْرَأُونَ هَذِهِ آيَةً يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ
أَنْفُسُكُمْ لَا تَبْصُرُكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَى يَتَذَكَّرُ
فَإِنَّا سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الْمُنْكَرَ فَلَا يُعْتَدِلُونَهُ
أَوْ يَتَأَمَّرُونَ بِعَمَلِهِمْ اللَّهُ يَغْفِيهِ قَالَ أَبُو حَازِمٍ
مَرَّةً أُخْرَى فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

ابو بکر، ابن مسیر، ابواسامہ اسمعیل بن ابی خالد، قتیب بن
ابی حازم سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق خطبہ دینے کھڑے
ہوئے اور اللہ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا اے لوگو تم یہ آیت
پڑھتے ہو یا ایہا الذین امنوا علیکم انفسکم لا یغفرکم
من غفل اذا هتد یتم ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ جب لوگ بری بات
دیکھیں اور اس کا تذکرہ نہ کریں تو ان پر اللہ کا عذاب
عام ہو جاتا ہے۔

۱۸۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

محمد بن بشار، ابن فضال، سفیان، علی بن فضال، ابو حمزہ

لہ اسے ایمان والوں نے لکھ دیا اور تم کو دوسرے کی گمراہی نقصان نہ کر دے گی جب کہ تم سیدھی راہ پر چل رہے ہو (پارہ ۷ رکوع ۴)

32

رضی اللہ عنہ کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ نبو اسرئیل میں جب طراییاں واقع ہوئیں تو آدمی جب اپنے بھائی کو گناہ کرتے دیکھتا تو اسے روکتا اس کے بعد وہ زمانہ آیا کہ انہوں نے منع کرنا چھوڑ دیا بلکہ ان کے ساتھ کھانے پینے اور اٹھنے بیٹھنے لگے تو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو مردہ کر دیا اور آپس کی محبت ختم کر دی اور اسی بارے میں قرآن کی یہ آیت نازل ہوئی لَعَنَ الَّذِینَ کَفَرُوا مِنْ بَنِیِّ اِسْرَآئِیْلَ سَے فَاسْقُوْنِہُمْ تَحْکِیْمًا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میک لگائے بیٹھے تھے اور فرمایا تم اس وقت تک عذاب سے محفوظ نہیں رہ سکتے جب تک تم ظالم کو ظلم کرتے دیکھو اور اس کا ہاتھ نہ پکڑ لو۔

محمد بن بشر، ابو داؤد محمد بن ابی الوضاع علی بن زبیر، عبیدہ۔ اس سند سے یہ عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

عمران بن موسیٰ، حماد بن زید، علی بن زید بن بکر ابو نصر، ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا کسی شخص کو کسی کا خون حق بات کہنے سے نہ روکے اس کے بعد ابو سعید روئے لگے اور بوسے انوس خدا کی قسم اب ہم بہت سی باتیں دیکھتے ہیں اور ڈرتے رہتے ہیں۔

ابو کریب۔ ابن نمیر، ابو معاذ، اعلمش، عمرو بن مرہ، ابو بختری۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جہاں جگہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کوئی شخص اپنے نفس کو روانہ کرے، صحابہ نے عرض کیا۔

اَبْنُ مَهْدُوْنٍ مِّنْ اَسْلَیْمَیْنِ قَدْ عَلِمَ بِمَوْبَدِّیْنِ عَنْ اَبِیْ عُبَیْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمُ اِنَّ بَنِیَّ اِسْرَآئِیْلَ لَمَّا وَفَعُوْا فِیْہِہِ الْاَنْفُسَ کَانَ اَنْزَلَہُ اَحْمَاہُ عَلَی الدَّنْبِ فَبَیْنَمَا کُفُّوْا اِذَا کَانَ اَنْفَدَ لَمْ یَسْتَعْمُ مَا رَآی مِنْہُمْ اَنْ یَّکُوْنَ اَحْکَمُہُ شَرِّیْمًا وَحَلِیْمًا فَضَرَبَ اللّٰهُ قُلُوْبَ بَعْضِہُمْ بِبَعْضٍ وَنَزَلَ فِیْہِمْ نَقْدَانِ فَقَالَ لِّیْنَ الدَّیْنِ تَغْفِرُوْا مِنْ بَنِیِّ اِسْرَآئِیْلَ عَلَی یَسَارٍ کَاوَدَ وَرَیْسُیْ اَبْنُ مَرْیَمَ حَتّٰی یَلْعَنُوْکُمْ کَاوَدَ اَبْنُوْا یَوْنُوْنَ یَا اٰدَمُ وَ اَلْبَنِیْنَ وَمَا اَنْزَلَ اِلَیْہِمْ مَّا تَخَذُوْا مِنْہُمْ اَدْلٰیًا وَلٰکِنْ کَثِیْرًا مِنْہُمْ قَآیِمُوْنَ قَالَ وَکَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمُ مُتَّکِفًا جَلَسَ وَ قَالَ لَا حَتّٰی تَاْخُذُوْا عَلٰی یَدِی الْغُلَامِ فَتَاْخُذُوْہُ عَلَی الْخِطْلِ کَلِیْمًا۔

۱۸۰۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ اَمْرًاہُ عَلَیُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِی الْوَضَّاحِ عَنْ عَلِیِّ بْنِ مَدَّیْنَةَ عَنْ اَبِی عُبَیْدَةَ عَنْ تَبَدُّ اللّٰهِ عَنِ الشَّیْخِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمُ۔

۱۸۰۶۔ حَدَّثَنَا اِسْرَآئِیْلُ بْنُ مَرْسُوْنٍ اَنْبَا تَاْخُذُوْہُ اَبْنُ زَبِیْدٍ ثَنَا عَلِیُّ بْنُ زَبِیْدٍ عَنْ جَدِّہِ عَلَیِّ بْنِ اَبِی نَصْرَہُ عَلَیِّ اَبِی سَعِیْدٍ اَنْ اَلْحَدَّثَنِیْ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمُ قَامَ خَطِیْبًا فَمَكَثَ فِیْہِمْ قَالَ اَلَا لَا یَنْتَعِنَ رَجُلًا هَیْبَتَ النَّاسِ اَنْ یَقُوْلَ یَحِیُّ اِذَا عَلِمَہُ قَالَ فَنِکَیْ اَبُو سَعِیْدٍ وَ قَالَ وَ اللّٰہُ لَا اَیْنَا شِیْئًا فِیْہِنَا۔

۱۸۰۷۔ حَدَّثَنَا اَبُو کُرَیْبٍ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُسْرِیْمٍ اَبُو مُعَاوِیَہُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْوَةَ عَنْ اَبِی الْبُخْتَرِیْ عَنْ اَبِی سَعِیْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمُ لَا یَحْقِرُ

أَحَدُكُمْ نَفْسًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَبْدُو
أَحَدُنَا نَفْسًا قَالَ بَرَى أَمْرًا لَكَ عَلَيْكَ فِيهِ
مَقَالٌ لَمْ يَفْعَلْ فِيهِ كَيْفَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَ فِي كَذَا
وَكَذَا أَقْبُولُ خَشِيَ النَّاسُ كَيْفَ قَوْلُ قَائِلِي كُنْتُ
أَحَقُّ أَنْ تَعْتَلَى.

۱۸۰۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ شَنَا دَكْنِي عَنْ
إِسْرَافِيلَ عَنْ أَبِي لَا سَخَقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
جَدْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ قَوْمٍ يُعْمَلُ فِيهِمْ بِالْعَاجِزِ
هُمَا عَزَمَيْنَهُمَا وَمَنْعَ لَا يُفَارِقَنَّ إِلَّا عَدُوَّهُمَا
اللَّهُ يَعْقَابُ

۱۸۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوِيدٍ شَنَا يَحْيَى بْنُ
سُكَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَانَ بْنِ خَيْثَمٍ عَنْ
أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرِ بْنِ لَبَّانٍ رَمِيَتْ لَهُ رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْجَرَةً الْبَحْرِ قَالَ
أَلَا تَحَدُّ لَوْ تَبَايَعْنَا حَبِيبٍ مَا لَا يَكْتُمُ يَا رَجُلُ
الْحَبَشَةِ قَالَ فَبَيْنَمَا مِنْهُمْ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ
بَيْنَنَا نَحْنُ مَجْلُوسٌ مَرَّتْ بِنَاءُ عَجُوزٍ مِنْ عَجَائِزِهَا
بَيْنَهُمْ تَحْمِلُ عَلَى رَأْسِهَا قِلَّةً مِنْ مَاءٍ فَصَرَّتْ
بَقِيَّةً مِنْهُمْ فَجَعَلَ أَحَدُ يَدَيْهِ بَيْنَ كَتِفَيْهَا
ثُمَّ دَفَعَهَا فَصَرَّتْ عَلَى رُكْبَتَيْهَا فَانْكَرَتْ فَكَلَّمَهَا
فَلَمَّا ارْتَفَعَتْ لَسْتُ تَقُولُ فَقَالَتْ سَوْتُ نَعَامَ
يَا عَبْدَ اللَّهِ لَكَ وَأَوْضَعَ اللَّهُ أَلْكَ كَرِيْمِي وَجَعَلَ الْأَذْيَانُ
وَالْأَذْيَانُ وَكَأَمْتِ الْإِيْدِي وَالْأَرَا جُلُ
بَسَا كَانُوا بَلَى بَلَى فَسَوْتُ نَعَامَ كَيْفَ تَبْدُونَ
وَأَمَّا لَكَ عِنْدَكَ عَدَا قَالَ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقْتُ صَدَقْتُ كَيْفَ
يُقَالُ مِنَ اللَّهِ أَسَدٌ لَا يُرَى حَدٌّ لِيَضْعِفُ مَوْسِمًا

ابن ادریس اشہم کیسے اپنے نفس کو رسوا کرتے ہیں آپ نے
ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی شخص کوئی بات ہونے دیکھے
اور اسے اللہ کا حکم معلوم ہو لیکن نہ کہے تو اللہ تعالیٰ اس سے قیامت
کے دن فرمائے گا کچھ فلاں بات کہنے سے کس نے منع کیا تھا تو
وہ جواب دینا کہ لوگوں کے خوف نے تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے
گاہوں کا زیادہ حق دار تو میں تھا۔

علی بن محمد، دکیع، اسراہیل، ابو اسحاق، عبیدہ
بن جریہ، جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو قوم گناہوں
پر عمل کرتی ہو اور وہ گناہ گار نیک لوگوں سے زیادہ معزز
صاحب حیثیت ہوں کہ ان کی عزت کی وجہ سے نیک لوگ
انہیں نہ زد و کشتیں تو اللہ تعالیٰ سب پر عذاب مام فرمادیتا ہے
سعید یحییٰ بن سلیم عبد اللہ بن عثمان بن عیثم، ابو الزبیر
جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب مہاجر بن حبشہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں واپس سامع
ہوئے تو آپ نے فرمایا تم نے جو حبش میں عجیب باتیں
دیکھی ہوں وہ مجھ سے بیان کرو ان میں سے ایک جوان بولا
یا رسول اللہ میں عرض کرتا ہوں ایک دن ہم بیٹھے ہوئے
تھے کہ ہمارے سامنے سے ایک بڑھیا سر پر پانی کا ٹٹکا
بے ہوش گزری کہ اتنے میں ایک حبشی جوان نے پیچھے سے
اگر اس کے دونوں کندھے پکڑ کر آگے کو دوکیل دیا جس کے
باعث وہ گھٹنوں کے بل زمین پر گر پڑی اور اس کا ٹٹکا ٹوٹ
گیا جب وہ اٹھی تو اس کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگی اے خدا رس کا
انصاف اس دن معلوم ہوگا جب خدا تعالیٰ کہ سی عداوت پر
جلوہ افروز ہوگا تمام اولین اور آخرین جمع کئے جائیں گے ہاتھ
پاؤں ہر کام کی گواہی دیں گے۔ اس دن تجھے اپنا اور میرا
فیصلہ ہوگا جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں حضور۔
یہ واقعہ سننے جاتے اور فرماتے جاتے اس بڑھیا نے
پہچھا کہ اللہ تعالیٰ ایسی امت کو کیسے پاک فرمائے گا

شَدِيدِهِمْ۔

۱۸۱۰۔ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ رَكِيذٍ تَابِعُ بْنُ دِينَارٍ شَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَصْعُوبٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
أَبْنِ عُبَاكَةَ التَّوَّاسِعِيُّ تَابِعُ بْنُ هَارُونَ قَالَ شَنَا
رَسُوْلَ اللَّهِ أَنَبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبَّابٍ عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ الْخُدَيْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدَلٍ عِنْدَ
سُلْطَانٍ ظَالِمٍ

۱۸۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ التَّوَّاسِعِيِّ
أَبْنِ مَسْلُومٍ عَنْ حَنَافٍ عَنْ سَكْمَةَ عَنْ أَبِي عَالِبٍ
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ عِنْدَ الْجَمْعَةِ الْأُولَى فَقَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي الْجِهَادُ أَفْضَلُ فَكَلِمَةُ عَدَلٍ عِنْدَ فُلَانٍ
رَفِي الْجَمْعَةِ الثَّانِيَةِ سَأَلَهُ فَكَتَبَتْ عَنْهُ فُلَانُ رَجُلٍ
جَمْعَةِ الثَّالثَةِ وَوَصَّعَ رَجُلٌ فِي الْغَدَاةِ لِيَرْكَبَ
قَالَ آيَنَ السَّائِلُ قَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ كَلِمَةُ
حَقٍّ عِنْدَ ذِي سُلْطَانٍ جَائِرٍ

۱۸۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ تَابِعُ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنْ
الْأَعْمَشِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ عَنِ الْخُدَيْرِيِّ وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مَسْلُومٍ عَنْ
طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ الْخُدَيْرِيِّ
قَالَ أَخْرَجَ بَنُو دَاوُدَ الْكِنْدِيُّ يَوْمَ بَدَأَ بِالْخُطْبَةِ
قَبْلَ الصَّلَاةِ وَكَهْ يَكُنْ يَبْدَأُ بِهَا فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ
أَمَّا هَذَا فَقَدْ فَتَنَنِي مَا عَلَيْنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ دَلَّى فِتْنَكُمْ
مِنْكُمْ فَاسْطِطَاعَ أَنْ يُغَيِّرَ بَيْدَهُ فَلْيُغَيِّرْهُ بَيْدَهُ
فَإِنْ كَرِهَ يَنْطِيعُ فَيْلَسَا نِهَ فَإِنْ كَرِهَ يَنْطِيعُ فَيْلَسَا
وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ

میں ہیں کمزور کا بدلہ طاقتور سے نہ لیا جاسکے۔

قاسم بن زکریا بن دینار، عبد الرحمن بن مصعب
محمد بن عبادۃ التواسی، نیدید بن ہارون اسرئیل
محمد بن حبابہ عطیۃ العوفی، ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ
عنه کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا سب سے افضل جہاد ظالم بادشاہ
کے سامنے حق بات کہنا ہے۔

راشد بن سعید، ولید بن مسلم، حماد بن سلمہ
ابو غالب، ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب جمرۃ الاولیٰ کے
قریب کھڑے تھے کہ ایک شخص آیا اور اس نے عرض کیا یا رسول
اللہ کون سا جہاد افضل ہے آپ خاموش رہے جب آپ مدی
جہاد فرما چکے تو دوبارہ سوال کیا آپ پھر خاموش رہے جب
جمرہ عقبہ کے قریب پہنچے اور اسکی رمی فرما چکے تو دربارت
فرمایا سوال کرنے والا کہاں ہے اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میں حاضر
ہوں آپ نے فرمایا ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنا سب جہاد ہے
ابو کریم، ابو معاویہ، اشمس اسماعیل بن رجاء رقیس بن
مسلم طاریق بن شہاب ابو سعید فرماتے ہیں مردان نے عید
کے دن منبر نکلوا یا اور نماز سے پہلے خطبہ شروع کر دیا ایک
شخص ہوا تو نے سنت کے خلاف کیا تو نے اس دن منبر نکلوا یا
حالانکہ اس دن منبر نہیں نکلوا یا مہاتا۔ تو نے نماز سے پہلے خطبہ
شروع کیا حالانکہ نماز سے پہلے خطبہ نہیں ہوتا ابو سعید نے
فرمایا اس نے وہ فیصلہ پورا کر دیا ہے جو میں نے حضور سے
سنا تھا کہ جو شخص کوئی ناجائز بات دیکھے تو اگر ہاتھ سے
اسے روکنے کی طاقت رکھتا ہو تو اسے ہاتھ سے روک دے
اگر اس کو طاقت نہ ہو تو اپنی زبان سے اسے روکے اور اگر اسکی بھی طاقت
نہ ہو تو دل سے برا سمجھے یہ ایمان کا سب سے معمولی درجہ ہے۔

بِاسْمِ اللَّهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ

۱۸۱۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ شَاصِدَةً عَنْ جَعْفَرِ بْنِ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي حَكِيمٍ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ جَارِيَةَ عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الشَّعْبَانِيِّ قَالَ أَتَيْتُ أَبَا ثَعْلَبَةَ الْخَفِيفِي قَالَ قُلْتُ كَيْفَ تَضَعُ فِي هَذِهِ الْأَيَّةِ قَالَ آيَةُ قُلْتُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مِنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ قَالَ سَأَلْتُ عَنْهَا حَبِيبًا سَأَلْتُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَلَى أَهْمَرُوا بِالْعَزَائِدِ وَتَنَا هَوَا عَنِ الْمُنْكَرِ حَتَّى إِذَا رَأَيْتَ مَطَاعًا وَهَوًى مُتَّبِعًا وَنَسِيًا مُؤَدَّرًا وَلَا عِجَابَ لِمَنْ ذِي رَأْيٍ يَكْرَهُ رَأَيْتَ أَمْرًا لَا بُدَّ أَنْ يَكْثُرَ بِكَ خَوَاصُّهُ نَفْسُكَ وَدَخْرُ أَمْرٍ لَعَوَافِرُ فَإِنْ مِنْ ذَرَايِكُمْ آتَمَرُ الصَّبْرِ الصَّبْرُ فِيهِ عَلَى مِثْلِ تَبْصُرٍ عَلَى الْغَيْرِ لِلْعَامِلِ فِيهِ مِنْ مِثْلِ آخِرِ خَسْبَيْنَ رَجُلًا يَفْعَلُونَ بِئِلَهٍ

۱۸۱۴۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّارِمِيُّ عَنْ زَيْنِ بْنِ يَعْقِبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَلْدَةَ عَنْ ثَنَا أَنَسُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِي مَوْغِبَةَ حَفْصُ بْنُ غِيْلَانَ الرَّقِيقِيُّ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لِي كُنْتُ أَكْثَرُ الْأَمْرِيَا لَعَدُوِّكَ وَالْمَدْمِيِّ عَنِ الْمُتَكَبِّرِ قَالَ إِذَا ظَهَرَ فِيكَ مَا ظَهَرَ فِي الْأَمْوَ قَبْلَكَ فَكُنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا ظَهَرَ فِي الْأَمْوَ قَبْلَكَ قَالَ أُنْصَرِفُ فِي صِفَارِ كُنْ وَأَنْفَاحِ حَتَّى كَيْبَارُكُمْ وَأَنْصَرِفُ فِي رَدِّ التَّكْذُوبِ قَالَ رُبِّي تَقِيْمُ مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْصَرِفُ فِي رَدِّ التَّكْذُوبِ إِذَا كَانَ أَلْعَمُّ فِي النَّفْسِ

۱۸۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَقَّارٍ شَاصِدَةً عَنْ جَعْفَرِ بْنِ

یا ایہا الذین آمنوا علیکم انفسکم کی تفسیر کا بیان

ہشام، صدقہ بن خالد، عتبہ بن ابی حکیم عمرو بن جابر ابو امیہ الشیبانی کہتے ہیں میں ابو ثعلبہ الخفیفی کی خدمت میں حاضر ہوا وہ ان سے پوچھا اس آیت کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے انہوں نے پوچھا کون سی آیت میں نے عرض کیا یا ایہا الذین آمنوا علیکم انفسکم انہوں نے فرمایا میں نے اس کی تفسیر ایک عالم سے یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھی تھی آپ نے فرمایا تھا امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کر دیتی کہ وہ زمانہ آجائے کہ لوگ اپنی خواہشات پر عمل کریں، دنیا کو ترجیح دیں ہر شخص اپنی عقل پر نازاں ہو اور تمہیں ایسے امور ہوتے نظر آئیں جنہیں روکنے کی تم میں طاقت نہ ہو تو اس وقت صرت اپنے نفس کی حفاظت کر داور عام لوگوں کو چھوڑ دو آئندہ ایسے دن بھی آئیں گے کہ ان میں صبر کرنا مشکل ہو جائے گا بلکہ ان دنوں میں اپنے دین کی باتوں کو اتنی یاد کر دے کہ دین پر صبر کرنا آسان ہو گا جتنا آنگارے کو ہاتھ میں پکڑنا اس زمانہ میں اگر کوئی ایک بھی نیکی کرے گا تو اسے پچاس آدمیوں کے ثواب مل جائے

عباس بن الولید زید بن یحییٰ بن عبیدہ بن مسعود بن حمید بن عیسیٰ بن عثمان الرضیٰ کھول انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا گیا ہم امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کب چھوڑ دیں آپ نے ارشاد فرمایا اس وقت جب تم میں وہ باتیں ظاہر ہو جائیں جو اگلی امتوں میں ظاہر ہوئی تھیں میں نے عرض کیا اگلی امتوں میں کیا باتیں ظاہر ہوئی تھیں آپ نے ارشاد فرمایا حکومت چھوٹے آدمیوں میں چلی جائے بڑے آدمیوں میں بے شرمی کی باتیں پیدا ہو جائیں اور مسلم ذلیل لوگوں میں چلا جائے زید کہتے ہیں کہ حضور کے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ علم دین فاسقوں میں چلا جائے

محمد بن بشیر عمر بن عاصم، حماد بن سلمہ علی بن زید

حسن، جندب رضی اللہ عنہ، حذیفہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "مومن کے لیے یہ بات نہیں کہ اپنے نفس کو رسوا کرے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ اپنے نفس کو کیسے رسوا کرتا ہے آپ نے فرمایا: "جس مصیبت کے برداشت کرنے کی اس میں قوت نہ ہو اس میں ہاتھ ڈالنا۔"

علی بن محمد، محمد بن فضیل، یحییٰ بن سعید، عبد اللہ بن عبد الرحمن، نہاد العبیدی، ابو سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "قیامت کے دن ہندے سے سوال کیا جائے گا حق کہ اس سے یہ کہا جائے گا کہ تو نے دین کے خلاف کام ہوتے دیکھا تو اسے منع کیوں نہ کیا تو جب اس سے کوئی جواب نہ بن آئے گا تو خدا اس کو جواب سکھائے گا اور وہ عرض کرے گا اے خداوند! میں تیری رحمت کی توقع پر بیٹھ گیا تھا اور لوگوں کو ان کے حال پر چھوڑ دیا تھا۔"

سزاؤں کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، علی بن محمد، ابو معاویہ بریدہ بن عبد اللہ بن ابی بردہ، ابو بردہ، ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اللہ تعالیٰ ظالم کو ڈھیل دیتا رہتا ہے لیکن جب اسے پکڑتا ہے تو پھر نہیں چھوڑتا اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی: "كذٰلِكَ اخذ ربك اذا اخذ القرى دهي ظالمت" محمود بن خالد، سلیمان بن عبد الرحمن، ابن ابی مالک، ابو الک، عطاء بن ابی رباح، عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری طرف توجہ فرمائی اللہ فرمایا اے ہاجرین جب تم پانچ باتوں میں مبتلا کر دیے جاؤ اور میں خدا سے پناہ مانگتا ہوں کہ تم ان باتوں کو پاؤ اور یہ کہ جب کسی قوم میں خواہشات غلائیہ ہونے لگ جائیں تو ان میں طاعون اور وہ بیماریاں عام ہو جائیں یہاں جو پہلے کبھی ظاہر نہ ہوتی تھیں

شَاخِذَانِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَنْدَبٍ عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَعِجُ يَلُكُومِينَ أَنْ يَدُلَّ نَفْسُهُ قَالُوا وَكَيْفَ يَدُلُّ نَفْسُهُ قَالَ يَنْتَعِجُ مِنْ أَلْبَانِهِمَا لَا يُعْلِفُهُ.

۱۸۱۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو طَوَالَةَ ثَنَا هَارُثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا سَمُرَةُ ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ لَبَسَ الْكَبَدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَقُولَ مَا مَنَعَكَ إِذَا رَأَيْتَ الْمُنْكَرَ أَنْ تُنْكِرَهُ فَلَإِنَّ لَفَنَ اللَّهِ عَلَيْكَ أَحَبَّتَكَ قَالَ يَا رَبِّ رَجَوْنِي وَفَرَّقْتُ مِنَ النَّاسِ

باب العقوبات

۱۸۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ يَلْبَسُ الْكَبَدَ إِذَا أَحَدُكُمْ تَفَلَّسَ فَمَنْ تَفَلَّسَ لَكَ أَحَدٌ رَبَّكَ لَكَ أَحَدٌ أَنْفَرِي وَهِيَ ظَالِمَةٌ.

۱۸۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ الدَّمَشَقِيُّ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَطَالَةَ بْنِ رَبِيعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَتَيْتُ عَلِيًّا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ خَشِيَ إِذَا ابْتَلَيْتُمْ بِهِمْ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ تُدْرِكُوهُمْ لَمْ يَطْمَأَنَّ عَاجِزَتِي فِي قَوْمٍ حَتَّى يُعْلِنُوا بِهَا إِلَّا

فَنُصِيَ فِيهِمُ النَّطَاعُونَ وَالْأَخِلَّاءُ الَّذِينَ لَمْ يَتَّكِنُوا
مَضَتْ فِي أَسْلَافِهِمْ أَلَدِينَ مَضُوا وَلَمْ يَنْقُصُوا
الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ لَئِنْ أَخَذُوا بِالْبَيْنِينَ وَشَدَّ
الْمُؤْتَمِرَ جُورَ السُّلْطَانِ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يَنْتَعُوا زَكَاةَ
أَمْوَالِهِمْ لَمْ يَنْقُصُوا الْفِكَرَ مِنَ السَّمَاءِ وَلَوْ كَانَتْ قَائِمَةٌ
لَمْ يَنْطَرِدُوا وَلَمْ يَنْقُصُوا عَهْدَ اللَّهِ وَعَهْدَ رَسُولِهِ
لَئِنْ سَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عُدَّ دَامِينَ غَيْرِهِمْ فَأَخَذُوا
بَعْضَ مَا فِي أَيْدِيهِمْ وَمَا لَمْ يَنْتَعُوا أَسْمَتَهُمْ
بِكِتَابِ اللَّهِ وَتَبَيَّنُوا مِمَّا أُنْزِلَ اللَّهُ لَئِنْ جَعَلَ
اللَّهُ بَأْسَهُمْ حَرِيَةً

۱۸۱۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُوَيْدٍ ثَنَا مَعْنُ ابْنُ
عَبْسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ خَالَتِهِ بِنْتِ حَرْبٍ
عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي مَرْثَمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَدُوٍّ
الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَرَى نَاسِي مِنْ أَتْبَاعِي
أَنْتُمْ يَمُوتُونَ بِأَيْدِيهِمْ هَا يَغُزُّ عَلَى رُؤُسِهِمْ
يَا لَعَنَ رَبِّي وَالْعَرَبِيَّاتِ يَحْرُفُ اللَّهُ بِهِمْ الْأَكْصَى
وَيَجْعَلُ مِنْهُمْ الْقُرْدَةَ وَالْحَنَازِيرَ

۱۸۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَمْرُو بْنُ
مُحَمَّدٍ عَنْ كَيْسِ بْنِ الْمُنْهَالِ عَنْ زَادَانَ عَنْ
الْبُرَيْكِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْمَلَائِكَةُ كَمَا
ذُكِرَتْ الْأَرْضُ

۱۸۲۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سَفْيَانَ
عَنْ قَبِيذِ اللَّهِ بْنِ وَبَيْسٍ عَنْ قَبِيذِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْحَجَّادِ
عَنْ كُتَيْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا تَزِيدُنِي فِي الْعَهْدِ إِلَّا الْيَوْمَ لَا يَرُدُّ الْقَدَرُ
إِلَّا الْبُعْدَ وَالْأَجَلَ لِيُخَوِّضَ لِي فِي بِلَادِنَا
بُصْبُوبٌ

دوم کہ جب لوگ پتول میں کمی کرنے لگ جاتے ہیں تو ان پر قلعہ
اور سیستین نازل ہوتی ہیں بادشاہ ان پر ظلم کرتے ہیں جب
لوگ زکوٰۃ کی ادائیگی چھوڑ دیتے ہیں تو اللہ تعالیٰ بارش کو
روک دیتا ہے اگر زمین پر چوپائے نہ ہوتے تو آسمان سے پانی
کا ایک قطرہ بھی نہ گرتا اور جب لوگ اللہ اور اس کے رسول کے
عہد کو توڑ دیتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان پر دشمنوں کو مسلط کر دیتا
ہے تو وہ ان کا مال و غیرہ سب کچھ چھین لیتے ہیں اور جب
مسلمان حکمران اللہ کے قانون کو چھوڑ کر دوسرا قانون اور
احکام خداوندی میں سے کچھ لیتے اور کچھ چھوڑتے ہیں تو اللہ
تعالیٰ ان کے درمیان اختلاف پیدا فرما دیتا ہے

عبد اللہ بن سعید، معن بن عسی، معاویہ بن صالح
حاتم بن حریش، مالک بن ابی مریم، عبد الرحمن بن عثیم ابو
مالک الاشعری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت میں بسے کچھ لوگ
شراب پیئیں گے اور اس کا نام تہلیل کر کے دوسرا کہیں گے
ان کے سروں پر ہا بے بھمیں گے گانے والیاں گائیں گی
تو انہیں اللہ تعالیٰ زمین میں دھنسا دے گا اور انہیں بند
اور سوراخ بنائے گا۔

محمد بن الصباح، عمار بن محمد، لیث، منہال بن زاذان
برا، رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے اس آیت یلعنہم اللہ ویلعنہم اللہ
عنون کی تفسیر میں فرمایا کہ اس سے مراد زمین کے
چوپائے ہیں۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، عبد اللہ بن ابی الجعد
ثوان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا میں نے کسی کے علاوہ کوئی چیز عمر میں زیادتی نہیں کرتی اور
تقدیر کو دعا کے سوا کوئی چیز نہیں ٹال سکتی اور انسان
اپنا آیا ہوا رزق اپنے گناہوں سے ٹال دیتا ہے۔

بَابُ الصَّبْرِ عَلَى الْبَلَاءِ -

۱۸۲۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَادٍ الْمُعَنَّى وَنَجِي
ابْنُ دُرَيْسٍ كَا لَا تَنَاحِمَا دُرَيْسُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ
مُصْعِبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي وَفَّاحٍ
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ النَّاسَ أَشَدَّ بَلَاءً
قَالَ لَا أَتَيَاكُمْ كَمَا لَا مَثَلَ قَالَا مَثَلُ مَيْتَلَى الْعَبْدِ
قُلَى حَسِبَ دَيْنُهُ كَلَانُ كَانَ فِي دَيْنِهِ مَثَلُ أَرْسَلَتْ
بَلَاءُهُ دَيْنَ كَانَ فِي دَيْنِهِ رَقْدًا يَتَلَى عَلَى حَسْبِ
دَيْنِهِ قَالَا يَرْحَمُ الْبَلَاءُ الْعَبْدَ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَتْرُكُ
عَلَى الْأَرْطَى وَمَا عَائِيهِ خُطْبَةٌ -

۱۸۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زُبَيْرٍ هَاهُمْ شَنَا
ابْنُ أَبِي حَدَّادٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ
ابْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْحَدَّادِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوعِظُ فَوَصَفْتُ يَدِي عَلَيْهِ فَوَجَدْتُ
خَرَجَ بَيْنَ يَدَيِ نَوَى الدِّحَانِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ مَا أَشَدُّ هَا عَلَيْكَ قَالَ أَنَا كَذَلِكَ يَضْعَعُ
لَنَا الْبَلَاءُ وَيَضْعَعُ الْآخِرُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ
النَّاسَ أَشَدَّ بَلَاءً قَالَ لَا أَتَيَاكُمْ كَمَا لَا مَثَلَ قَالَا مَثَلُ مَيْتَلَى الْعَبْدِ
قُلَى حَسِبَ دَيْنُهُ كَلَانُ كَانَ فِي دَيْنِهِ مَثَلُ أَرْسَلَتْ
بَلَاءُهُ دَيْنَ كَانَ فِي دَيْنِهِ رَقْدًا يَتَلَى عَلَى حَسْبِ
دَيْنِهِ قَالَا يَرْحَمُ الْبَلَاءُ الْعَبْدَ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَتْرُكُ
عَلَى الْأَرْطَى وَمَا عَائِيهِ خُطْبَةٌ -

۱۸۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ النَّاسَ أَشَدَّ بَلَاءً
قَالَ لَا أَتَيَاكُمْ كَمَا لَا مَثَلَ قَالَا مَثَلُ مَيْتَلَى الْعَبْدِ
قُلَى حَسِبَ دَيْنُهُ كَلَانُ كَانَ فِي دَيْنِهِ مَثَلُ أَرْسَلَتْ
بَلَاءُهُ دَيْنَ كَانَ فِي دَيْنِهِ رَقْدًا يَتَلَى عَلَى حَسْبِ
دَيْنِهِ قَالَا يَرْحَمُ الْبَلَاءُ الْعَبْدَ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَتْرُكُ
عَلَى الْأَرْطَى وَمَا عَائِيهِ خُطْبَةٌ -

مصیبتوں پر صبر کرنے کا بیان

یوسف بن حماد المعنی، یحییٰ بن درست، حماد بن زید
عاصم، مصعب بن سعد، سعد فرماتے ہیں میں نے
عرض کیا یا رسول اللہ لوگوں میں سب سے زیادہ مصیبتوں
کا شکار کون ہوتا ہے آپ نے فرمایا انبیاء پھر جتنا مرتبہ
ہو جائے گا اتنی ہی آزمائش کم ہوگی بندے کی آزمائش اس
کے دین کے مطابق ہوتی ہے اگر دین میں وہ سخت ہے تو
مصیبت بھی سخت ہوگی اگر دین میں نرم ہے تو مصیبت بھی
نرم ہوگی آخر بندے پر مصیبتیں آتی رہتی ہیں یہاں تک کہ
وہ زمین پر پاک صاف ہو کر پہنچے لگتا ہے۔

عبد الرحمن بن ابی ریمہ، ابن ابی ندیم، ہشام بن
سعد، زید بن اسلم، عطاء بن یسار، ابو سعید رسی اللہ
عنه فرماتے ہیں میں حضور کی خدمت میں حاضر ہوا آپ
کو بخارہ ارباب تھا میں نے چادر پر سے آپ کے مہم مبارک
پر ہاتھ رکھ کر دیکھا تو آپ کے بخار کی گرمی مجھے محسوس
ہوئی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اتنا تیز بخار ہے آپ
نے فرمایا ہاں ہم پر مصیبت بھی سخت آتی ہے اور ثواب بھی
دگنا ملتا ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کن لوگوں پر
زیادہ سخت مصیبت آتی ہے آپ نے فرمایا انبیاء پر میں نے
عرض کیا پھر کس پر نیک لوگوں پر بعض نیک لوگ ایسی تنگ دستی
میں مبتلا کر دیے جاتے ہیں کہ ان کے پاس ایک کھل کے سوا جو اپنے
ہوئے میں کچھ نہیں ہوتا بعض مصیبت سے اس قدر خوش
ہیں جتنا تم لوگ مال درست ملنے سے۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، دیکھ، اعلمش، شفیق، عبد اللہ
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کی جانب دیکھ رہا ہوں اور آپ انبیاء کرام میں سے
ایک نبی کی حکایت بیان فرما رہے تھے جن کو ان کی قوم نے مارا
تھا وہ اپنے چہرے سے خون پونچھتے جاتے تھے اور کہتے جاتے
تھے اے میرے خدا میری قوم کی منہ زبانی مجھے جانتی نہیں۔

۱۸۲۵۔ حَدَّثَنَا حُرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَكَيْسُ بْنُ يَحْيَى وَكَيْسُ بْنُ يَحْيَى
أَبُو عَلِيٍّ قَالَ قَتْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ
ابْنُ يَزِيدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ عَوْفٍ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ أَحَقُّ
بِالْبَيْتِ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُخَوِّجُ
الْمُؤْمِنِينَ قَالَ أَوَلَمْ تَكُونُوا مِنْ قَوْمِ بَلْعِزْرٍ وَلَكِنْ كَبُطَمَرِينَ
فَكَيْفَ وَبِحَسْبِ اللَّهِ كُفْرًا لَقَدْ كَانَ يَأْوِي إِلَى رَبِّكَ
يَعْدِيهِمْ وَكَوَيْتُكَ فِي السَّجْنِ طَوَّلَ مَا لَيْتُكَ مُؤْمِنًا
كَاجَبْتُ النَّاسَ.

حرمہ بن یحییٰ یونس، ابن وہب، یونس بن زید، ابن
شہاب ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ابراہیم و فرمایا ہم ابراہیم سے زیادہ شک کے حقدار ہیں کہ
انہوں نے کہا تھا دُشمنی کی کیفیت تجھی الہوتی قال
اولہ تو من قال بلی ولكن لیطمئن قلبی اور اللہ
تعالیٰ حضرت کو پرہیز کرے کہ وہ زور آور پناہ تلاش کرتے
تھے۔ اور اگر میں اتنے دن قید میں رہتا جتنے یوسف رہے
تو جب بلانے والا آتا تو میں فوراً چل پڑتا۔

۱۸۲۶۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْمِيُّ وَمُحَمَّدُ
ابْنُ الْمُثَنَّى قَالَا قَتْنَا عَبْدَ اللَّهِ وَهَابَ بْنَ أَحْمَدَ عَنْ
أَبِي بِنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ كَثُرَتْ رِيَاغَةُ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَجَحَ فَجَعَلَ اللَّهُ
يَسِيرَ عَلَى وَجْهِهِ وَجَعَلَ يَسْمَعُ النَّاسَ مِنْ دَجْوِهِمْ
وَيَقُولُ كَيْفَ لِقَوْلِهِ قَوْمٌ حَصْبُوا وَجَبَّ نِيَّةُ مُحَمَّدٍ
بِالدَّوْرِ وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
كَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ.

نصر بن علی، محمد بن المثنیٰ، عبد الوہاب، حمید درہانی
انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں احمد کے دن جب
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دندان مبارک شہید ہوئے
اور آپ کے چہرہ مبارک پر زخم آیا تو آپ نے فرمایا
وہ قوم کیسے کامیاب ہو سکتی ہے جو اپنے نبی کے چہرہ کو
خون میں رنگتی ہو گویا آپ ان گمے لیے بد دعا فرما رہے
تھے تو یہ آیت نازل ہوئی لَئِنْ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

۱۸۲۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَتْنَا ابْنَهُ ابْنَهُ
عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَعْيَانَ عَنْ أَبِي قَالَ جَاءَهُ
جَبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ خَزِينٌ قَدْ
خَضِبَ بِالنِّمَاءِ قَدْ خَضِبَ بَعْضُ أَهْلِ مَكَّةَ فَقَالَ
مَا لَكَ فَقَالَ فَعَلْتُ هُوَ كَمَا وَفَعَلُوا قَالَ أَنْجِبْ
أَنْ أُرِيكَ آيَةً قَالَ نَعَمْ أَرِنِي فَنَظَرَ إِلَى شَجَرَةٍ مِنْ
دُرَّادِ الْوَادِي فَقَالَ أَهْمُ تِلْكَ الشَّجَرَةُ ذُنُوبُهَا
فَجَاءَتْ تَمِيحُ حَتَّى قَامَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ قُلْ لَهَا

محمد بن حریف، ابو معاویہ، اعمش، ابو سعیدان، انس
رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں جبرائیل علیہ السلام ایک دن
حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضور رنجیدہ بیٹھے
تھے چہرہ اقدس اہل مکہ کے مارنے کی وجہ سے خون آلودہ تھا
جبرائیل نے دریافت کیا آپ کو کیا ہو گیا کہ آپ غمگین ہیں آپ
نے فرمایا ان لوگوں نے میرے ساتھ یہ سلوک کیا ہے جبرائیل
نے عرض کیا اگر آپ فرمائیں تو آپ کو کوئی سورہ دکھلاؤں آپ نے فرمایا اے
آپنے اس درخت کی جانب اشارہ کر کے فرمایا اے بلایے آپ نے اسے بلایا تو وہ آپ
کے سامنے آگھڑا ہوا جبرائیل بولے اس کو واپس جانے کو کہیے۔ آپ نے

اسے میرے پر درگاہ محمد کو دکھلا دیجیے تو مردوں کو کیسے زہرہ کرے گا ارشاد فرمایا کیا تم یقین نہیں لائے انہوں نے عرض کیا یقین کیوں نہیں لایا
لیکن یہ سوال اس لیے ہے کہ میرے قلب کو سکون حاصل ہو سورہ بقرہ آیت ۲۶ پارہ ۳

فَلَمْ يَجْعَلْ نَفَالَهَا فَرَجَعَتْ حَتَّى عَادَتْ إِلَى مَكَانِهَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبَرُكُمْ -
۱۸۲۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيْدٍ عَنْ
أَبْنِ مَعْصُومٍ قَالَ قَالَ أَبُو مَعَاذٍ عَنْ الْأَعْمَشِ
عَنْ شَيْبَةَ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُصُّوا إِلَى كُلِّ مَن تَلَفَظَ بِالْإِسْلَامِ
فَلَمَّا يَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ أَنْ تَغَامَ عَلَيْكُمْ وَتَحْمُ مَا بَيْنَ
الْبَيْتِ إِلَى الْبَيْتِ مَا تَجْعَلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَكُونُوا تَعْلَمُكُمْ
أَنْ تَكُونُوا فَانْ تَكُونُوا فَانْ تَكُونُوا فَانْ تَكُونُوا
مَا تَكُونُوا فَانْ تَكُونُوا -

۱۸۲۹ - حَدَّثَنَا هَكَّامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ الْأَوْسِ
أَبْنِ مَسْلُومٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ
مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَيْكَلُ أُتِرَى
بِهِ وَجَدَ رِيحًا طَيِّبَةً فَقَالَ يَا جَبْرِئِيلُ مَا هَذِهِ
الْزَيْجُ الطَّيِّبَةُ قَالَ هَذِهِ رِيحُ قَبْرِ الْمَاشِطَةِ
وَأَبْتَرِهَا وَرُوحُهَا قَالَ وَكَانَ بَدَنُ ذَلِكَ إِنْ
الْجَبْرِئِيلُ كَانَ مِنْ أَشْرَافِ بَنِي كَسْرَةَ شَيْلَ وَ
كَانَ مَسْرُوكًا بِرَاهِبٍ فِي صَوْمِعَةٍ فَبَطِّلِعَ عَلَيْهِ
الزَّاهِبُ فَبَطِّلِعَ عَلَيْهِ الْأَيْلَ فَبَطِّلِعَ عَلَيْهِ الْخَضِرُ
رُوحُ أَبُوهُ أَمْرًا فَعَلَمَهَا الْخَضِرُ وَآخَرُ
عَلَيْهَا أَنْ لَا تَعْلَمَ أَحَدًا وَكَانَ لَا يَفْقَرُ إِلَى النَّاسِ
فَبَطِّلِعَ عَلَيْهَا فَجَاءَتْهُ الْخَضِرُ فَعَلَمَهَا وَأَخَرُ
عَلَيْهَا أَنْ لَا تَعْلَمَ أَحَدًا فَكُنْتُ رَحْمَةً مَسَاوٍ
أَفْشَتْ عَلَيْهَا الْخَضِرُ فَانْطَلَقَ هَارِيًا حَتَّى آتَى
كَزْبَرَةً فِي الْبَحْرِ فَاتَّبَلَ رَجُلَانِ يَخْتَبِئَانِ قَرِيبًا
فَكَتَمَ بَعْدَهُمَا وَأَفْشَى الْأَخَرُ قَالَ قَدْ رَأَيْتُ
الْخَضِرَ تَقْبِلُ وَمَنْ رَأَى مَعَكَ قَالَ خَلَاكَ مَسِينُ

اس سے واپس جانے کو کہا تو وہ اپنی جگہ واپس چلا گیا نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے لیے اتنا ہی کافی ہے۔
محمد بن عبد اللہ بن نمیر، علی بن محمد، ابو معاذ، الاعمش
شقیق، حذیفہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا تمام مسلمانوں کی تعداد گن کر مجھے بتاؤ ہم نے عرض کیا
یا رسول اللہ کیا آپ ہم پر اب بھی کسی چیز کا خطرہ کرتے ہیں
جب کہ اب ہماری تعداد چھ سو اور سات سو کے درمیان
ہے آپ نے ارشاد فرمایا تم پر ایک ایسا وقت بھی آنے والا ہے
کہ جس میں تم قبلا ہو جاؤ گے حذیفہ کہتے ہیں پھر تم پر اب
وقت بھی آیا کہ اگر تم نماز بھی پڑھتے تو چھپ کر پڑھتے۔

شام بن عمار ولید بن مسلم اسعد بن بشیر قتادہ، مجاہد ابن عباس
ابی بن کعب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھے پھر
کے موقع پر ایک خوشبو محسوس ہوئی میں نے جبریل سے دریافت کیا
یہی خوشبو ہے انہوں نے جواب دیا یہ عورت کی خوشبو ہے جو زخون
کی میٹھی کے گھنٹی کیا کرتی تھی اور اس کے دونوں میٹھوں اور شوہر کی قبریں
ہیں اور ان کا قفسہ اس طرح ہے کہ خضر بنو اسرائیل کے معزز گھرانے سے
تھے ان کا گندریک فقیر عابد کے عبادت خانے کے قریب سے ہوتا تو وہ
عابد نکل کر انہیں اسلام کی تعلیم دیتا آخر کار جب خضر جوان ہوئے تو
ان کے والد نے ان کا ایک عورت سے نکاح کر دیا انہوں نے اس عورت
کو بھی اسلام کی تعلیم دی اور اس سے عہد لے لیا کہ اس بات کی کسی کو
خبر نہ ہو خضر عورتوں سے محبت نہیں کیا کرتے تھے کچھ دن بعد خضر
نے اس عورت کو طلاق دیدی ان کے ہاں نہن کا نکاح دوسری عورت
سے کر دیا خضر نے اس سے بھی عہد لیا کہ وہیں کی تعلیم دی لیکن اللہ کا
سے ایک عورت اسے اسے راؤ کو چھپایا اور دوسری نے فاش کر دیا فرعون
نے ان کی گرفتاری کا حکم دیا یہ سنتے ہی وہ فرار ہو کر سمندر کے ایک جزیرہ
پہنچ گئے وہاں دو شخص کڑیاں کاٹنے کے لیے آئے انہوں نے خضر
کو اس مقام پر دیکھا ان میں سے ایک نے تو یہ بھید پوشیدہ رکھا اور
دوسرے نے فاش کر دیا لوگوں نے اس سے دریافت کیا تمہارا یہ ساتھ

فَكَتُمُوا كَانِ فِي دِينِهِمْ أَنْ مَنْ كَذَبَ فَمُتِلْ
كَالْ فَتَزُوجِ الْمَرْأَةَ الْكَافِيَةً قَبْلَ أَنْ تَمُوتَ
رَبَّنَا فَرُغُوا رِزْقَ الْبَشَرِ فَفَالَتْ تَحِي
فَرُغُوا فَاخْبَرْتُ أَبَاهَا وَكَانَ يَكْمُرُ إِبْنَانِ
وَرَوْحَ فَارَسَلِ إِلَيْهِمْ فَكَادَهُ الْمَرْأَةُ وَرَوْحَهَا
أَنْ يَرْجِعَا عَنْ دِينِهِمَا فَأَبَا فَقَالَ إِنْ فَعَلْتُمَا
فَقَالَا رَحِمْنَا مِنْكَ الْبَنَانِ فَنُكَلْنَا أَنْ تَجْعَلَنَا
فِي بَيْتٍ فَفَعَلَ فَكَلَّمَ أُسْرَى بِالْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِمَا وَسَلَّمَهُ وَجَدَ رِيحًا طَيِّبَةً فَسَكَ
جَبْرِ يَلْ فَاخْبَرَهُ -

۱۸۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمِيحٍ أَنبَأَنَا الْبَيْهَقِيُّ عَنْ
سَعْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي حَنِظَلٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَيَّانٍ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ عَظِمَ الْبُكَرُ وَمَعَ عَظِمِ الْبُكَرِ وَرَأَى
اللَّهُ إِلَّا أَحَبَّ قُلُوبًا أَنْبَلَهُ قَبْلَ رُفْعِي فَلَا رُفْعِي
وَمَنْ سَعَطَ فَلَا السَّعَطَ -

۱۸۳۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِيقِيُّ عَنْ عَبْدِ
الْوَاحِدِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَيَّانٍ
عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ خَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكُفْرُ الْكُفْرُ الْكُفْرُ الْكُفْرُ
النَّاسُ وَتَضَيَّرَ عَلَى أَذَاهُمْ عَظِمَ الْبُكَرُ مِنْ
الْمُؤْمِنِ الْكُفْرُ الْكُفْرُ الْكُفْرُ الْكُفْرُ الْكُفْرُ الْكُفْرُ
أَكَا هُمْ -

۱۸۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَ مُحَمَّدُ بْنُ
بَكْرِ بْنِ قَالَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ
سَعِيدٍ عَنْ تَمَادَةَ عَنْ عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكَلَّفُوا مِنْ كُفْرٍ
فِيهِ وَجَدَ طُعْمًا لِبَنَانٍ وَقَالَ بَشَرٌ أَرَحَكَ لَدَهُ
الْأَيْهَانِ مَنْ كَانَ مَحْبُوبًا لِمَوْلَاهُ فَحُبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ وَمَنْ

اور کس نے دیکھا ہے اس نے دوسرے کا نام یا حبیب اس سے درپیکار کیا تو
اس نے انکار کیا اور راز کو چھپایا حالانکہ فرعون کے قانون میں محبوب کی
سزا قتل تھی الغرض اس نے اس عورت کے نکاح کر لیا جس نے راز چھپایا تھا
یہ عورت فرعون کی بیٹی کے سر میں کھنکھی کیا کرتی تھی ایک دن اس کے ہاتھ سے
کھنکھی گر پڑی اس کی زبان سے بے اختیار نکل گیا کہ فرعون تباہ ہو یہ کفر فرعون
کی بیٹی نے سن لیا وہ اپنے بیان کیا فرعون نے اسے اس کے شوہر اور اسکے بیٹوں کو
بلایا اور اپنے دین میں آنے کے لیے کہا انہوں نے انکار کیا فرعون نے انہیں قتل
کی دھمکی دی انہوں نے جواب دیا اس میں کوئی حرج نہیں لیکن ہم پر اتنا احسان
کہنا کہ ہمیں ایک ہی قبر میں دفن کر دینا تو فرعون نے ایسا ہی کیا تو مہاجر کی
رات جو حضور کو خوشبو محسوس ہوئی وہ انھی بچوں کی قبر کی تھی -

محمد بن ریح - لیث، زید بن ابی حنیبل، سعد بن سنان
انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جتنی بڑی معصیت ہوتی ہے
اتنا ہی بڑا ثواب ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ جب کسی قوم سے
محبت کرتا ہے تو اسے نصیب میں مبتلا کرتا ہے جو خدا سے خوش رہے تو
وہ بھی اس سے خوش رہتا ہے اور جو اس سے غافل ہو تو خدا بھی اس سے غافل ہوتا ہے
علی بن میمون الرقی، عبد الواحد بن صالح اسحاق بن یوسف
یحییٰ بن وثاب ابن عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ مومن جو لوگوں سے میل جول نہ کرے
ہو اور لوگوں کی معصیتوں پر صبر کرتا ہو اس کا درجہ اس مومن
سے زیادہ ہے جو لوگوں سے میل جول نہ رکھتا ہو اور نہ
ان کی معصیتوں پر صبر کرتا ہو

محمد بن المثنیٰ - محمد بن بشر - محمد بن جعفر، شعبہ
قتادہ، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا جس میں تین باتیں ہوں اس نے ایمان کا
مژہ پایا۔ جو آدمی سے صرف اللہ کے لیے محبت کرتا ہو اور
جسے اللہ اور اس کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم تمام دنیا
سے زیادہ محبوب ہو اور جو در بارہ کافر بننے سے زیادہ

كَانَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا سِوَاهُمَا وَمَنْ كَانَ يُلْقَى فِي النَّارِ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ أَنْ يُخْرِجَهُ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَتَاهُ اللَّهُ مِنْهُ -

آگ میں گرجائے کو محبوب رکھتا ہو جب کہ اللہ اس سے نکال چکا ہو۔

۱۸۳۳- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ ح وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ عَطَاءٍ قَالَ قَالُوا لِعَدِّ بْنِ مَعْبُودٍ الْبَغْدَادِيِّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ إِسْرَارَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الدُّلَاءِ قَالَ أَوْصَانِي بِمَا يَكُونُ لَكَ فِي اللَّهِ عَمَلًا وَسَلَامًا لَا تَشْرِبُ بِاللَّهِ شَيْئًا وَارْتَقِطْعَتْ أَوْ خَرِقَتْ وَلَا تَذْكُ صَلَواتَكَ مَكْتُوبَةً مُتَعَبِدَةً أَفَنُ تَذْكُهَا مُتَعَبِدَةً أَفَقَدْ بَرِئْتَ مِنْهُ لِيَذْكُرَكَ لَا تَشْرِبُ الْخَمْرَ فَإِنَّهَا مُتَعَبِدَةٌ كُلُّ شَيْءٍ -

حسین بن الحسن المرزوی، ابن ابی عدی، ح، ابراہیم بن سعید الجوهری، عبد الوہاب بن عطاء، ابو محمد الحمانی، شہر بن معبود، ام الدرداء، ابو الدرداء، فرماتے ہیں میرے محبوب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت کی ہے کہ اللہ کے ساتھ لدا ہوا شے نہ کرے کہ ناپاک ہو یا عبادت کے یا تیرے ٹکڑے ٹکڑے کر دیے جائیں کوئی فرض نماز جانا کہ نہ چھوٹنے پائے کیوں کہ جس نے جان کہ نماز چھوڑی اس نے کفر کیا اور اس سے خدا بری الذمہ ہو گیا شراب پینا کیونکہ شراب تمام برکتوں کی جڑ ہے۔

باب ۲۵ شذوۃ الزمان

۱۸۳۴- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّحْمِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ جَابِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ رَيْتٍ يَقُولُ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَعَنَ بَقِيَّ الدُّنْيَا لَا بَلَاءَ وَفِتْنَةٍ -

عبید بن جعفر ولید بن مسلم، ابن جابر ابو عبد ربہ معاویہ بیان ہے کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دنیا میں فتنوں اور مصیبتوں کے سوا کچھ باقی نہ رہے گا۔

۱۸۳۵- حَدَّثَنَا أَبُو تَوَكُّرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ قُدَامَةَ الْجُمَحِيِّ عَنْ رَسْحَنِ بْنِ أَبِي الْفَرَاتِ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلِّمُوا عَلَى النَّاسِ سَنَوَاتٍ خِدَاعًا يَبْصُرُ فِيهَا الْكَاذِبُ وَيُكَذِّبُ فِيهَا الصَّادِقُ وَيَكُونُ فِيهَا الْخَائِنُ وَيَخُونُ فِيهَا الْأَمِينُ وَيَطْلُعُ فِيهَا الرُّوسِيبُ قِيلَ وَمَا الرُّوسِيبَةُ قَالَ فَالرَّجُلُ الشَّاخِرُ فِي أَمْرِ الْعَامَّةِ -

ابو بکر یزید بن ہارون، عبد الملک بن قدامتہ الجحی، احق بن ابی الفرات، مقبری، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگوں پر ایسے سال بھی آئے ہوں گے جن میں فریب ہی فریب ہو گا جس میں جھوٹے کو سچا سمجھا جائے گا اور سچے کو جھوٹا، غائن کو امانت دار اور امانت دار کو غائن اور اس زمانہ میں روپیہ بہت قدر کر لیا ہو گا آپ سے دربان کیا گیا روپیہ کسے کھتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا حقیر اور کمینہ آدمی لوگوں کے انتظام میں بدخت کرے گا۔

۱۸۳۶- حَدَّثَنَا وَاسِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قُسَيْبٍ عَنْ رَسْمَاعِ بْنِ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِي حَلِيمٍ

واصل بن عبد الاعلیٰ، محمد بن فضیل، اسماعیل الاسلمی ابو حازم ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتُ نَفْسِي بِمَدِينَةٍ لَأَتُذْهِبَ الدُّنْيَا بِحَثِي نَمْرًا رِجَاءً عَلَى الْقَارِبِ مَرَّةً عَلَيْكَ وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَرْوِ لَيْسَ بِهِ الدِّينُ إِلَّا الْبَكَّةُ

۱۸۳۷۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَدْ طَلَحَهُ بَنُو بَجْنٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ بَعْنِي مَوْلَى مَسْفَعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُبْتَلَوْنَ كَمَا يُبْتَلَوُ الشُّرَافُ مِنْ أَغْطَالِهِ فَلَيْدُ هَبْنِ خِيَارَكُمْ وَيَسْقِطُ شَرُّكُمْ فَيَكُونُوا الرِّسَالَةَ

۱۸۳۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَّادٍ الْجَنَدِيُّ عَنْ أَبِي بَانٍ بْنِ صَالِحٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزِدُّكُمْ إِلَّا مَوَدَّةً وَلَا يَنْفَكُكُمْ إِلَّا بِرَأْسٍ وَلَا يَنْفَكُكُمْ إِلَّا بِرَأْسٍ وَلَا يَنْفَكُكُمْ إِلَّا بِرَأْسٍ وَلَا يَنْفَكُكُمْ إِلَّا بِرَأْسٍ

باب ۳۷۰ أَشْرَاطُ السَّاعَةِ

۱۸۳۹۔ حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ وَأَبُو هِشَامٍ الزُّرَّاعِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ قَالُوا نَحْنُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ نَحْنُ أَبُو حَصَنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ أَوَّلُ السَّاعَةِ كَمَا تَكُونُ وَجَمْعُ بَيْنِ أَصْبَعَيْنِ

۱۸۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْنُ وَكَيْفُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُرَاتٍ الْقَزَّازِيِّ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنْ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ أَطْلَعَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَرَفَةٍ وَنَحْنُ نَتَدَاكُمُ السَّاعَةَ فَقَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَكُونَ

فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے دنیا اس وقت تک ختم نہ ہوگی جب تک آدمی قبر گنہگار نہ بنے نہ کرے کہ کاش اس قبر واسے کی جگہ میں دفن ہوتا اور یہ دین کی وجہ سے نہیں بلکہ مصیبتوں کی وجہ سے ہو گا۔

عثمان بن ابی شیبہ، طلحہ بن یحییٰ، یونس، زہری، ابو حمید موالی مسافع، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم ایسے چھانٹے جاؤ گے جیسے رومی کھجوروں میں سے عمدہ کھجوریں چھانٹتی جاتی ہیں تمہارے نیک لوگ گذر جائیں گے اور برے لوگ باقی رہ جائیں گے تو اگر تم سے ہو سکے تو تم بھی مر جانا۔

یونس، محمد بن ادیس الشافعی، محمد بن خالد الجندی، ابان بن صالح، حسن، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دن بدن مصیبتیں زیادہ ہوں گی اور کجی بڑھتی جائے گی اور قیامت بدترین لوگوں پر قائم ہوگی اور ہمدی عیسیٰ بن مریم کے علاوہ کوئی اور نہیں

قیامت کی نشانیوں کا بیان

ہناد بن السری، ابو ہشام، ابو بکر بن عیاش، ابو حصین، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اور قیامت ایسے بھیجے گئے ہیں اور آپ نے دو انگلیوں کو جمع کر کے دکھایا۔

ابو بکر، وکیع، سفیان، فرات القرانی، ابو الطفیل، حذیفہ بن اسید فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری طرف بالا خانہ سے جھانکا۔ ہم ملے کہ قیامت کا ذکر کر رہے تھے تو آپ نے فرمایا جب تک وہ نشانیں ظاہر نہ ہو جائیں گی قیامت

عَشْرًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هُمْ يَدْعُونَ
مِنْ مَكْرِهِمْ

۱۸۲۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنْ
الْوَلِيدِ بْنِ مَسْلُومٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَدَلَةَ حَدَّثَنَا
بُسْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ عَنْ الْأَعْوَى
حَدَّثَنَا عَوْفُ بْنُ سَلَالٍ الْأَشَجِيُّ قَالَ أَتَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي غُرُوحِ
تَبُوكَ وَهُوَ فِي خَيْبَاءَ مِنْ أَدَمٍ فَجَلَسْتُ بَيْنَ أَوَّلِيهِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْخُلْ يَا
عَوْفُ فَقُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنْ بَلَغْتَ لَحْدَ
قَالَ يَا عَوْفُ اسْقُ خَلَاةً يَتَابِعُ يَدَيَّ السَّاعَةَ
إِحْدَاهُمَا مَتَى قَالَ قَوَّجَتُ هُنْدَهَا وَجَسَمًا
سَدِيدًا فَقَالَ قُلْ إِيَّاهُ لَمْ يَخْلُقْ بَيْتُ
الْمُقَدَّسِ ثُمَّ دَأَبْتُ هَرَفِي كَيْسَ تَشْهَدُ اللَّهُ بِهِ
كَرَامَتِكَ وَأَنْفُسُكُمْ وَبَنِيَّ بِهَا أَعْمَالُكُمْ فَكُنْ
تَكُونُ الْأَمْوَالُ فِيكُمْ حَتَّى يَبْطِئَ الرَّجُلُ رَأْسَهُ
وَيَنْتَابِ قَهْلُهُ سَاخِطًا فَمَنْ لَا تَكُونُ بَيْنَكُمْ
لَا يَبْطِئُ بَيْتُ مَسْلُومٍ إِلَّا دَخَلَهُ كُمْ يَكُونُ بَيْتُكُمْ
وَبَيْنَ بَنِي الْأَنْصَارِ هَذَا بَيْتٌ فَيَعْدِلُونَ بِكُمْ
فَيَكْفُرُونَ إِيَّاكُمْ فِي شَأْنٍ غَايَةٍ تَحْتَ كُلِّ
غَايَةٍ رَفْنَا شَرًّا نَفًّا

۱۸۲۲۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ
الدَّرَادِزِيِّ عَنْ عَمْرِو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
قَالَن قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ
السَّاعَةُ حَتَّى تُدْخِلُوا أَمَامَكُمْ وَتُجْلِدُوا بِأَسْبَابِكُمْ
وَيُؤَيِّدَ دُنْيَاكُمْ شِدَارَكُمْ

۱۸۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ
أَبْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي جَبَانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قائم نہ ہوگی جن میں سے بادل دھواں اور مغرب سے
سورج کا نکلنا ایسی سہ

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید بن مسلم، عبداللہ بن العلاء
بسر بن عبید اللہ، ابوذر بن الحولانی، عوف بن مالک
الاشجعی فرماتے ہیں میں غزوہ تبوک میں حضور کی خدمت اللہ
میں حاضر ہوا اور آپ ایک اون کے غیمے میں جلوہ افروز تھے
میں غیمے کے صحن میں بیٹھ گیا آپ نے فرمایا اے عوف اندر
ہاؤ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا پورا اجازت یہ جملہ بطور
مزاح تھا آپ نے فرمایا ہاں پورے آجاؤ آپ نے فرمایا اے
عوف یاد رکھنا قیامت سے پہلے چھ نشانیاں ہوں گی اول میری
وفات میں یہ سن کر بہت رنجیدہ ہوا دوم بیت المقدس کا فتح
ہونا سوم ایک بیمار میں ظاہر ہوگی جس میں خدا تعالیٰ
تمہارے بیماری اور اولاد کو شہادت عطا کرے گا اس کے ذریعہ تمہارے
اعمال کو پاک صاف کرے گا چہارم تم میں مال کی کثرت ہوگی حتیٰ کہ
آدمی کو سود دینا رعیں گے تو وہ اس سے بھی راضی نہ ہوگا
پنجم تمہارے آپس میں فساد ہوگا جس سے کوئی گھر باقی نہ
رہے گا ششم تم میں اور روم میں صلح ہوگی لیکن وہ لوگ
تم سے دغا ریں گے اور تمہارے مقابلہ پر اسی مجتہد
کے ساتھ فوج لے کر آئیں گے ہر جہنڈے کے
نیچے بارہ ہزار فوج ہوگی۔

ہشام، عبدالعزیز الدردادی، عمرو مولى المطالب
عبدالرحمان الانصاری، حدیث کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت
تک پانہ ہوگی جب تک تم اپنے امام کو اپنے ہاتھوں
سے قتل نہ کر دے باہم جنگ نہ کر دے اور تمہارے بزرگ
تمہاری دنیا کے مالک بن جائیں گے۔

ابوبکر، ابن علیہ، ابو حبان، ابو زرہ، ابو ہریرہ
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن لوگوں کے

کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک شخص آیا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ قیامت کب قائم ہوگی آپ نے ارشاد فرمایا جس سے سوال کیا گیا ہے وہ سوال کرنے والے سے زیادہ نہیں جانتا لیکن میں اس کی نشانیاں بتاتا ہوں جب لوہی سے اس کے آقا پیدا ہونے لگیں۔ جب ننگے پاؤں ننگے بدن کے لوگ درمروں کے حاکم بن جائیں اور کھدیاں چھاننے والے عالی شان عمامہ میں بنائے لگ جائیں تو یہ قیامت کی علامات میں پانچ باتیں ہیں۔ جنہیں اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا پھر جب کہیم علیہ السلام نے یہ آیت تلاوت فرمائی ان اللہ عنده علم الساعة وينزل الغيث الآية۔

دلقان آیت ۴۴

محمد بن بشر، محمد بن المنذر، محمد بن جعفر، شعبہ قتادہ انس نے فرمایا کیا میں تم سے وہ حدیث نہ بیان کروں جو میں نے حضور سے سنی ہے اور اب میرے بعد تم سے اسے کوئی بیان نہ کرے گا۔ آپ نے فرمایا تھا قیامت کی نشانیاں یہ ہیں کہ غلٹ جائے گا جہالت ظاہر ہو جائے گی زنا عام ہو جائے گا شراب پی جانے لگے گی۔ مرد کم ہو جائیں گے اور عورتیں زیادہ ہو جائیں گی۔ حتیٰ کہ بچاس عورتوں کا کفیل ایک مرد ہوگا۔

ابو بکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم علیہ السلام نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی۔ جب تک دریائے فرات میں سے سونے کے پہاڑ نہ نکلیں اور لوگ اس پر باجم جنگ نہ کریں حتیٰ کہ دس آدمیوں میں سے تو قتل ہو جائیں گے اور ایک باقی رہ جائے گا۔

ابو مردان، عبدالعزیز بن ابی حاتم، علاء بن عبد الرحمن، عبدالرحمان، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ علیہ السلام نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی

قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَارِدًا النَّاسُ قَاتَاةٌ دَجَلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى السَّاعَةُ فَقَالَ مَا أَسْتَوِي عَنْهَا يَا عَلُو مِنْ السَّاعِلِ وَلَكِنْ سَأَخْبِرُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا إِذَا وَكَلَّتِ الْأُمَمُ رُبَّنَهَا فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا وَإِذَا كَانَتْ الْحُكْمَاءُ الْعُدَاةَ لِلدُّنْيَا فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا وَإِذَا تَطَاوَلَ رِمَاحُكُمْ لَعَلَّكُمْ فِي الْبُتَيْنِ فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِي خَبَسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ لَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمًا لِسَاعَةٍ وَيَنْزِلُ الْغَيْثُ وَتَجَلَّى مَا فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا لَا يَمُنَّ

۱۸۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَقَّالٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْثَرِ قَالَا نَحْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا سَمِعْنَا سَمِعْتُ خَتَّابَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَكَا حَدَّثَنِي حَدَّثَنَا سَمِعْنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِدُكُمْ فِيهِ أَحَدٌ تَجِدُكُمْ سَمِعْتُمْ مِنْهُ أَنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعَ الْعُدُو وَيَهْدَى الْجَهْلُ وَيَفْشُوا الزُّنَا وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ وَيَذْهَبَ الرِّجَالُ وَيَبْقَى النِّسَاءُ حَتَّى يَكُونَ لِكُلِّ نِسْوَةٍ امْرَأَةٌ قَبْلَهُنَّ وَاحِدَةً

۱۸۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَجْزُرَ الْفُكْرَانُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ فَيَقْتُلَ النَّاسُ عَلَيْهَا فَيُقْتَلَ مِنْ كُلِّ عَشْرَةٍ نِسْفَةٌ

۱۸۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُصَمَانِيُّ نَحْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَمَلِكُمْ وَسَلَّمَ قَالَا لَا نَقُومُ السَّاعَةَ حَتَّى
يَفِيضَ الْمَاءُ وَتَظْهَرَ الْفَيْحُ وَيَكْمُرَ الْهَرَجُ
قَالُوا وَمَا الْهَرَجُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ انْقِلَابُ
الْقُلُوبِ الْقُلُوبُ كَالْقُلُوبِ

جب تک مال زیادہ نہ ہو جائے گا۔ فتنہ اور ہرج عام نہ
ہو جائے گا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہرج کیا چیز
ہے آپ نے میں بار فرمایا۔ قتل، قتل، قتل

قرآن اور علم کا دنیا سے اٹھ جانے کا بیان
ابو بکر، دو کعب، عائشہ، سالم بن ابی الجعد، زیاد
بن عیینہ نے فرمایا کہ حضور کے سامنے کسی بات کا ذکر آیا
تو آپ نے فرمایا یہ اس وقت ہوگا جب کہ علم اٹھ جائے گا میں
نے عرض کیا یا رسول اللہ علم کیسے اٹھ جائے گا جب کہ ہم
قرآن پڑھتے ہیں اور اپنی اولاد کو پڑھاتے ہیں اور وہ اپنی اولاد
کو پڑھائیں گے اسی طرح قیامت تک سلسلہ چلتا رہے گا
آپ نے فرمایا اسے زیاد تیری ماں مرے میں تجھے دینے
کے نہیں لوگوں میں شمار کرتا تھا کیا یہو دور نصاریٰ
تورات اور انجیل نہیں پڑھتے لیکن ان میں سے
کوئی بھی اس پر عمل نہیں کرتا۔

يَا بَكْرُ ذَهَابَ الْقُلُوبُ وَالْعِلْمُ
۱۸۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ
عَيْنَانَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زَيْدِ بْنِ
أَبِي عَيْنَانَ قَالَ كَذَكَرَ لَيْفَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ
تَحِيَّاتُكَ قَالَ ذَاكَ عِشْرَتَا دَوَانِ ذَهَابِ الْعِلْمِ
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَذْهَبُ الْعِلْمُ
وَيَنْفَعُ نَفَرًا الْقُرْآنَ وَتَقْرَأُ آيَاتَهُ وَيُفْقِرُ
أَبْنَاءَهُمْ أَبْنَاءَهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ كَيْفَ تَكُنْ
أُمُّكَ يَا زَيْدُ إِنَّ كُنْتَ كَذَلِكَ مِنْ أَفْقَارِ رَجُلٍ
يَا لَمَدِينَةٍ أَوْ لَيْسَ هَذِهِ الْهَوْدُ وَرَدَّ سَارِي
يُفْقِرُونَ الْكُورَةَ وَالْأَنْجِيلَ لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا
مِمَّا فِيهَا

۱۸۲۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي مَرْثَدَةَ
عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ رُبَيْعِ بْنِ جَدَّاشٍ عَنْ
حَكِيمِ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْهَبُ الْإِسْلَامُ كَمَا
يَذْهَبُ وَبِشْيءٍ الشُّوبْحُ حَتَّى لَا يَذْهَبَ مَاصِلُهُ
وَكَا مَلُوكُهُ وَلَا نُسُكُهُ وَلَا صَدَقَتُهُ لَيْسَ عَلَى
كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي لَيْلَةٍ فَلَا يَبْقَى فِي
الْأَرْضِ مِنْهُ آيَةٌ وَبِشْيءٍ طَوَّافٌ مِنَ النَّاسِ
الْكَيْفُ الْكَيْفُ وَالْعَجُوزُ يَقُولُونَ أَدْرَكْنَا آبَاءَنَا
عَلَى هَذِهِ الْكُنُفَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَتَحْنُ نَقُولُهَا
فَقَالَ لَهُ مِائَةٌ مَا يَبْقَى عَنْهُمْ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَ
هَكَذَا يَذْهَبُ مَاصِلُهُ وَكَأَيُّ مَاصِلِهِ نُسُكُهُ
نہ جوتا بھی اور مذہب سے راوی ہیں۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، ابومالک الاشجعی، ربیع بن
حراش، حدیث کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا السلام ایسا ہی پرانا ہو جائے گا جیسے
پہرے کی پیل پہنی ہو جاتی ہے حتیٰ کہ یہ جاننے والے
بھی باقی نہ رہیں گے کہ نماز، روزہ، قربانی اور صدقہ کیا
چیز ہے اور کتاب اللہ ایک رات میں ایسی غائب
ہو جائے گی کہ اس کی ایک آیت بھی باقی نہ رہے گی
اور مسلمانوں کے چند گروہ باقی رہ جائیں گے جن
کے بوڑھے اللہ بڑھے عربی یہ کہیں گی کہ ہم نے اپنے
بزرگوں کو یہ کلمہ کہتے سنا تھا لا الہ الا اللہ اور ہم بھی
یہ کہا کرتے ہیں صلہ بن زفر نے حدیث سے کہا جب وہ نماز روزہ
قربانی سے منہ پھرتے رہے تو انہیں یہ کلام اللہ کیا نادمہ پہنچا دیا

تو مذہب نے ان کی طرف سے نہیں ہار منہ پھیر لیکن صلہ نے
پھر پوچھا تین مرتبہ مذہب ہارنا خوش رہے تیسری مرتبہ صلہ
کی طرف رخ کر کے فرمایا اسے صلہ یہ کلمہ اُن کو دوزخ سے
نجات دے گا اس طرح تین بار کہا۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ، دکیع، اشمش۔
• شقیق، عبد اللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا قیامت میں مجھے پہلے علم اٹھ جائے گا جہاں
بڑھ جائے گی اور ہرج ہوگا ہرج قتل کو کہتے ہیں۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، علی بن محمد، ابو معاذ، اشمش
• شقیق، ابو موسیٰ نے کہا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا تمہارے بعد ایسا زمانہ آئے گا کہ جہاں
چھا جائے گی علم اٹھ جائے گا اور ہرج زیادہ ہوگا، صحابہ
نے عرض کیا ہرج کیا ہے۔ فرمایا قتل۔

ابو بکر عبد اللہ بن علی، معمر زہری، ابن المسیب، ابو ہریرہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا زمانہ
مختصر ہو جائے گا، علم دنیا سے اٹھ جائے گا، بخل پیدا
ہو جائے گا فتنے ظاہر ہوں گے اور ہرج بہت ہوگا
صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہرج کیا چیز ہے
آپ نے فرمایا قتل۔

امانت دل سے نکل جانے کا بیان

علی بن محمد، دکیع، اشمش، زید بن وہب، حذیفہ فرماتے
ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے دو حدیثیں بیان کیں جن
میں سے ایک دیکھ لی اور دوسری کے منتظر ہیں آپ نے فرمایا
تھا امانت دل کی بڑ میں پیدا کی گئی ہے پھر قرآن نازل ہوا
ہم نے اس کی اور سنت کی تعلیم حاصل کی جس سے ایمان پیدا

وَلَا مَدَقَّةً فَأَعْرَضَ عَنْهُ حَذِيفَةُ ثُمَّ رَدَّهَا
عَلَيْهِ ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يُعْرِضُ عَنْهُ حَذِيفَةُ
ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِ فِي الثَّالِثَةِ فَقَالَ يَا صِلَةَ تَجْعِلُهُمْ
مِنْ أَتْلُكَ ثَلَاثًا۔

۱۸۴۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ
ثَنَا أَبِي وَدَوَّكِيُّعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ أَيَّامٌ
تَرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَنْزِلُ فِيهَا الْجَهْلُ وَيَكْثُرُ
فِيهَا الْهَرَجُ وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ۔

۱۸۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاذٍ عَنِ
الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ
أَيَّامِكُمْ أَيَّامٌ يَنْزِلُ فِيهَا الْجَهْلُ وَيَرْفَعُ فِيهَا
الْعِلْمُ وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرَجُ قَالُوا يَا
رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْهَرَجُ قَالَ الْقَتْلُ۔

۱۸۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
فَعْبَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ قَالَ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ
وَيَنْقُصُ الْعِلْمُ وَيُكْثِرُ الشَّخْ وَتُظْهِرُ الْفِتْنَةُ
وَيَكْثُرُ الْهَرَجُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْهَرَجُ
قَالَ الْقَتْلُ۔

باب ذهاب الأمانة

۱۸۵۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَدَوَّكِيُّعٌ
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ حَذِيفَةَ
قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا أَنَا
أَسْتَفِيدُ الْآخَرَ حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ

فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ قَالَ أَطْلَقْتُ بَعْضَ بَعْضٍ
فَسَطَّ قُلُوبَ الرِّجَالِ وَخَرَلَ الْقُدْرَانُ فَعَلَمْنَا
مِنَ الْقُدْرَانِ وَ عَلِمْنَا مِنَ السُّنَّةِ ثُمَّ حَدَّثَنَا
عَنْ تَفْهِمِهَا فَقَالَ يَنَامُ الرَّجُلُ النُّومَةَ
فَتُرْفَعُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَقْلُ أَثَرُهَا
كَأَثَرِ الْوَكْتِ ثُمَّ يَنَامُ النُّومَةَ فَتُزَعُ
الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَقْلُ أَثَرُهَا كَأَثَرِ
الْمَجْلِ كَجَبْرِ دَجْرِيَّتِهِ عَلَى رَجُلِكَ
فَنَقِطُ فَمَلَهُ مُنْجِلًا وَ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ
ثُمَّ أَخَذَ حَدِيثَهُ كَفًّا مِمَّنْ حَصَنَ فِدَاحِيَهُ
عَلَى سَاقَةٍ قَالَ فَيُصْبِحُ السَّاسُ
يَتَبَايَعُونَ وَ لَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي
الْأَمَانَةَ حَتَّى يُقَالَ إِنَّهُ فِي نَبِيٍّ فَلَا يَنْ
لُجْلًا أَوْ مَبْنًى وَ حَتَّى يَهْلِكَ الْمَرْجُلُ مَا
أَعْقَلَهُ وَ أَجْلَدَهُ وَ أَهْرَبَهُ وَ مَا فِي
قَلْبِهِ حَبَّةٌ خَدُولٍ وَ مِنْ إِيْمَانٍ وَ لَقَدْ
أَتَيْتُكُمْ بِأَمْتٍ لَيْتُ كَانَ مُسْلِمًا لِيَرُدُّونَ
عَلَى إِسْلَامِهِ وَ لَكِنْ كَانَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا
لِيَرُدُّونَ عَلَى سَكْرِيَّةٍ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ
بِإِيَابِهِ إِلَّا قَلَانًا وَ قَلَانًا.

۱۸۵۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصْطَفَى عَنْ
مُحَمَّدَ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَنَانٍ
عَنْ أَبِي النَّاهِرِيَّةِ عَنْ أَبِي شَجْرَةَ كَثِيرِ
بْنِ مَنَّةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
إِذَا أَلَادَ أَنْ يَهْلِكَ عَبْدًا نَزَعَ مِنْهُ الْحَيَاءَ
فَإِذَا نَزَعَ مِنْهُ الْحَيَاءَ لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا
مُقْتًا مُتَقِيًّا فَكَذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا مُقْتِيًّا
مُسَوِّيًا نَزَعَتْ مِنْهُ الْأَمَانَةَ فَكَذَا نَزَعَتْ

۳۳ اور بڑھ گئی پھر آپ نے فرمایا امانت اٹھ جانے کی اور آدمی رات کو
سوئے گا اور صبح کو جب اٹھے گا تو نقطہ برابر امانت کا اثر موجود ہوگا
پھر سو جائے گا اور امانت اٹھ جائے گی اور اس کا اثر ایسا باقی
رہے گا جیسے کسی کے پاؤں پر انگارے گر پڑیں اور اس کے چھانے
باقی رہ جائیں کہ اس میں کچھ بھی نہیں ہوتا۔ پھر مدیغہ نے ایک
ممٹی بھر کر کنکریاں اٹھا کر اپنے پیروں پر بٹھاکیں اور فرمانے
لگے اس کے بعد لوگ صبح کو میت کریں گے لیکن ان میں سے
کوئی بھی امانت دار نہ ہوگا یہاں تک کہ لوگ کہیں گے کہ فلاں
قبیلے میں فلاں شخص بہت امانت دار عقلمند اور ظریف ہے
حالانکہ اس کے دل میں رائی کے دانے برابر بھی ایمان نہ
ہوگا مجھ پر ایک زمانہ اس گزرا کہ مجھے کسی کی ضمانت کی
حاجت نہ تھی کیوں کہ اگر وہ مسلم ہوتا تو اس کا اسلام
اسے امانت پر مجبور کرتا تھا اور اگر وہ یہودی یا نصرانی ہوتا
تو اس کا گماشتہ ہی انصاف سے کام لیتا امداب مجھے
کوئی بھی ایسا نظر نہیں آتا کہ میں اس سے تجارت کروں سوا
فلاں فلاں کے۔

محمد بن المصنفی، محمد بن حرب، سعید بن سنان،
ابو زہریرہ، ابو شجرہ، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ جب بندے کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتا
ہے تو اس کے دل سے حیا اٹھاتی ہے جب حیا اٹھ جاتی ہے
تو اللہ کے قریب گرفتار ہو جاتا ہے اور امانت بھی اس کے دل
سے اٹھ جاتی ہے اور جب امانت اس کے دل سے اٹھ جاتی ہے
تو پوری اور ضمانت شروع کر دیتا ہے اور جب پوری اور ضمانت
شروع کرتا ہے تو اس کے دل سے رحم اٹھ جاتا ہے اور جب
رحم اٹھ جاتا ہے تو وہ ہمیشہ کے لیے ملعون و مردود ہو جاتا ہے۔

اور جب تم اسے ہمیشہ کے لیے ملعون درود دیکھو تو
سمجھ لو کہ ایمان کی رسی اس کی گردن سے نکل چکی ہے

مِنْهُ الْأَمَانَةُ لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا خَائِبًا مَحْجُونًا
فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا خَائِبًا مَحْجُونًا نَزَعَتْ
مِنْهُ السَّحَابَةَ فَإِذَا نَزَعَتْ مِنْهُ الزَّيْمَةَ
لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا رَجِيمًا مُلْعَنًا فَإِذَا لَمْ
تَلْقَهُ إِلَّا رَجِيمًا مُلْعَنًا نَزَعَتْ مِنْهُ
رَبْقَةَ الْإِسْلَامِ

باب ۳۹ آیات

۱۸۵۴ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ
ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ ثَلَاثِ أَفْكَارٍ عَنْ
عَامِرِ بْنِ قَاتِلَةَ أَبِي الظَّفِيرِ الْكُتَّابِيِّ
عَنْ حَدِيقَةَ بْنِ أَبِي سَيْدٍ أَبِي سَوِيحَةَ قَالَ
أَكَلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْ عُرْبَةٍ وَهَنْ شَدَّ أَكْرُ السَّاعَةِ فَقَالَ
لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَكُونَ عَشْرُ آيَاتٍ
طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَالدَّجَالُ
وَالدُّخَانُ وَالدَّابَّةُ وَيَأْجُوجُ وَمَاجُوجُ
وَحُجْرَةُ يُسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
وَتَلَاثُ حُجُوبٍ خُصَفَ بِالشَّرِّ وَخُصَفَ
بِالْمَرْبِ وَخُصَفَ بِالْجَرِيَّةِ الْعَرَبِ وَنَارُ
تَحْوِيزٍ مِنْ قَعْرِ عَذَابٍ ابْنُ تَسْوَى الشَّاسِ
إِلَى الْحَشْرِ تَبَيَّتْ مَعَهُمْ إِذَا بَاكُوا وَ
تَقَبَّلَ مَعَهُمْ إِذَا قَامُوا

۱۸۵۵ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَ
ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَتْبُودِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ
سَيِّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ بَادِرُهَا
بِالْأَعْمَالِ بَيْنَا طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا
وَالدُّخَانُ وَالدَّابَّةُ الْأَرْضِ وَالدَّجَالُ

علامات قیامت کا بیان
علی بن محمد وکیع، سفیان، ہزات القرآن، عمار بن
واٹمہ البواطفیل، حدیفہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ایک دن بالاخانہ سے آمد ہوئے اور ہم قیامت
کا ذکر کرتے تھے آپ نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت
تک قائم نہ ہوگی جب تک دس نشانیں ظاہر نہ ہوں مغرب
سے سورج کا طلوع ہونا، دجال کا نکلنا، دھوئیں کا نکلنا، دابہ
الارض کا نکلنا، یا جوج ماجوج کا ظاہر ہونا۔ عیسیٰ علیہ السلام
کی آمد اور تین بار زمین کا دھنسا، ایک نصف مشرق میں ہوگا
ایک مغرب میں اور ایک جزیرہ قلعہ العرب میں اور ایک
اگ مدین کے ایک گاؤں ابن کے ایک کنویں سے ظاہر ہوگی
جو لوگوں کو محشر کی جانب گھنچے گی جب یہ لوگ سوئیں گے
تو وہ بھی رک ہائے گی اور جب یہ چلیں گے تو وہ
بھی چلیں گے۔

سرملہ، ابن وہب، عمرو بن الحارث، ابن لہیعہ،
یزید بن ابی حبیب، سنان بن سعد، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ باقوں سے پہلے
نیک عمل کر لو اول مغرب سے سورج کا نکلنا، دوم دھواں،
سوم دابہ الارض، چہارم دجال، پنجم قاص آفت، ششم
عام آفت۔

وَحُوبِصَةَ أَحَدِكُمْ دَامَرَ الْعَامَةَ ۖ
۱۸۵۶ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْحَلَّالِ ثنا عَوْنُ بْنُ عُمَرَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى بْنِ مَكْمَرَةَ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ
عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي ثَنَادَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآيَاتُ بَعْدَ
الْأَيَّاتِ ۖ

حسن بن علی الخلال، عون بن عمارہ، عبد اللہ بن المثنیٰ
بن ثمامہ بن عبد اللہ بن انس ثنی، ثمامہ، انس رضی اللہ
تعالیٰ عنہ ابو قتادہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کی نشانیاں دو سو سال
کے بعد ظاہر ہوں گی۔

۱۸۵۷ حَدَّثَنَا قُتَيْبُ بْنُ لَیْلٍ الْجَلْبَلِیُّ ثنا
ثَوْبَانُ بْنُ قَیْسٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْقِلٍ عَنْ
یَزِيدَ التَّمَمِیِّ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتَانِي عَلَى خَمْسٍ
طَبَقَاتٍ فَأَتَّبِعُونَ سَنَةَ أَهْلِ يَزْدَنْقُو ۖ ثُمَّ
الَّذِينَ يَلُوكُهُمْ إِلَى يَشْرِينَ وَهَآئِلُ سَلَةِ أَهْلِ
مَدَائِجٍ وَتَوَاصِلُ ثُمَّ الَّذِينَ يَكُونُهُمْ إِلَى سَبْعِينَ
مِائَةً سَنَةً أَهْلُ تَرَابِزٍ وَتَقَاطِجٍ ثُمَّ الْهَدَجُ
الْهَدَجُ السَّجَا السَّجَا

انصاری علی الجبل، النوح بن قیس، عبد اللہ بن معقل، یزید
بن یزید القاسمی، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا میری امت پانچ طبقوں پر مشتمل ہوگی پانچ سال
تک تو دیندار اور پرہیزگار لوگ ہوں گے پھر ان کے بعد
ایک سو سال تک مسلمہ رمی کرنے والے اور انہوں سے تعلق
رہنے والے ہوں گے۔ پھر ان کے بعد ایک سو ساٹھ سال
تک وہ لوگ ہوں گے جو رشتہ ناظر توڑیں گے اور لوگوں
سے منہ پھیریں گے پھر اس کے بعد قتل ہی قتل ہوگا۔

۱۸۵۸ حَدَّثَنَا قُتَيْبُ بْنُ لَیْلٍ ثنا حَازِمُ أَبُو
مَحْمَدٍ الْغَفَرِيُّ ثنا الْمُسَوِّمُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ
أَبِي مَعْنٍ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَانِي عَلَى خَمْسٍ
طَبَقَاتٍ كُلُّ طَبَقَةٍ أَرَبَعُونَ سَنَةً وَآخَا
طَبَقَتِي وَطَبَقَةُ أَصْحَابِي فَاهْلُ عِلْمٍ وَ
إِيمَانٍ ثُمَّ آخَا طَبَقَتِي السَّارِيَةُ مَا بَيْنَ
الْأَرْبَعِينَ إِلَى أَلْفَيْنِ فَاهْلُ يَزْدَنْقُو وَتَقَوَى
لَهُمْ وَهَجَرُهُمْ

نضر بن علی، حازم ابو محمد الغفری، مسور بن الحسن،
ابو معمر، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا میری امت کے پانچ طبقے ہوں گے اور ہر
طبقہ پانچ برس کا ہوگا۔ میرا اور میرے صحابہ کا طبقہ تو
اہل علم اور اہل ایمان کا ہے اور دوسرا طبقہ پانچ سال
سے کہ اسی تک نیک اور پرہیزگار لوگوں کا ہے اور اس کے
بعد پانچ سو سال تک وہ لوگ ہوں گے جو رشتہ ناظر توڑیں گے اور لوگوں
سے منہ پھیریں گے پھر اس کے بعد قتل ہی قتل ہوگا۔

زمین کے دھنسنے کا بیان

نضر ابو احمد بشر بن سلیمان، سیارہ، طارق،
عبد اللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا قیامت سے پہلے مسخ خسف اور

باب الخسف

۱۸۵۹ حَدَّثَنَا قُتَيْبُ بْنُ لَیْلٍ الْجَلْبَلِیُّ
ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ
سَيَّارَ عَنْ طَارِقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ فَلْيَدِّ وَسَلَّمْ فَكَانَ يَنْ سَيْدِي الْقَاعَةِ مَسْحَرٌ
وَحُفَّتْ وَحُفَّتْ

ف سح۔ صورت کا تبدیل ہو جانا قذت۔ آسمان سے آگ کا برسنا، خسف۔ زمین کا دھنسنا، قذت آسمان
سے پتھروں کا برسنا اس کی سند منقطع ہے۔

ابو سعید، عبدالرحمان بن زید بن اسلم، ابو حازم
بن دینار، درہمی، اسلم کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا میری آخر امت میں خسف مسخ اور
قذت ہوگا۔

۱۸۶۰ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعِبٍ ثَنَا عَمْرُو بْنُ
أَبِي بَيْدٍ عَنْ أَسْمَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ
عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَكُونُ فِي آخِرِ
أُمَّتِي خُسْفٌ وَمَسْحٌ وَقَذْفٌ.

محمد بن بشار، محمد بن المثنیٰ، ابو عاصم، حیوۃ بن شریح
ابو صخر، نافع کہتے ہیں ابن عمر کے پاس ایک شخص آیا اور
اس نے عرض کیا فلاں شخص آپ کو سلام کتابے آپ نے
سن کر فرمایا کہ مجھے پتہ چلا ہے کہ اس نے دین میں بدعت
پیدا کی ہے۔ تو اسے میرا سلام نہ کہنا کیوں کہ نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس امت میں مسخ بھی ہوگا۔
قذت بھی اور مسخ بھی اور یہ اہل قدر میں ہوگا۔
دفرقہ قدر میں جو تقدیر کے منکر ہیں

۱۸۶۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَحَمَّادُ
أَبْنُ الْمُثَنَّى قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ثَنَا حَبِوَّةُ
بْنُ شَرِيحٍ ثَنَا أَبُو صَخْرٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ
رَجُلًا أَتَى ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ إِنَّ فُلَانًا يَقْرَأُ
الْإِسْلَامَ قَالَ إِنَّهُ بَلَفَنِي أَنَّهُ فَعَدَّ أَحَدًا
فَإِنْ كَانَ قَدْ أَحْدَثَ فَلَا تَقْرَأُ
وَبِئْسَ الْإِسْلَامُ فَيَأْتِي بِمَعْتِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَكُونُ فِي
أُمَّتِي آوْفٌ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ مَسْحٌ وَ
خُسْفٌ وَقَذْفٌ وَذَلِكَ فِي أَهْلِ الْقَدْرِ
۱۸۶۲ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
وَمُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبٍ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو
عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَكُونُ فِي أُمَّتِي خُسْفٌ وَ
مَسْحٌ وَقَذْفٌ

ابو کریب، ابو معاذ، محمد بن فضیل، حسن بن عمرو، ابو
الاسود عبد اللہ بن عمر فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا میری امت میں خسف بھی ہوگا مسخ بھی
اور قذت بھی۔

بیداد کے لشکر کا بیان

ہشام ابن عیینہ، امیہ بن صفوان بن عبد اللہ بن صفوان،
عبد اللہ، خنصہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا ایک لشکر اس بیت الشکر کے لئے کا ارادہ کرے گا لیکن جب وہ

بَابُ جَيْشِ الْبَيْدَاءِ

۱۸۶۳ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أُمِّهِ بْنِ صَفْوَانَ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ صَفْوَانَ سَمِعَ جَدَّهُ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ بِقَوْلِ أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ
أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ لَيَوْمَ هَذَا الْبَيْتِ جَيْشٌ يَقْرُونَهُ
حَتَّى إِذَا كَانُوا بِبَيْدَاءٍ مِنَ الْأَرْضِ خِيفَ
بِأَوْسَطِهِمْ وَيَتَنَادَى أَوْلَهُمْ أَخْرَجَهُمْ فَيُخَفُّ
بِهِمْ وَلَا يَبْقَى مِنْهُمْ إِلَّا الشَّرِيدُ الَّذِي
يُخْرِجُهُمْ قَلْبًا جَاءَ جَيْشُ الْحَجَّاجِ ظَنَنَّا
أَنَّهُمْ هُمْ فَقَالَ رَجُلٌ أَشْهَدُ عَلَيْكَ إِنَّكَ
لَمْ تَكُذِبْ عَلَى حَفْصَةَ وَإِنَّ حَفْصَةَ لَمْ
تَكُذِبْ عَلَى الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۱۸۶۲ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ شَيْبَةَ ثنا
الْفَضْلُ بْنُ دَاكِينٍ ثنا سَفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ
كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ التُّرَيْبِيِّ عَنْ مُسْلِمٍ
بْنِ صَفْوَانَ عَنْ صَفِيَّةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَهَى النَّاسُ عَنْ
عَذْرِ هَذَا الْبَيْتِ حَتَّى يَقْرُوا جَيْشًا حَتَّى إِذَا
كَانُوا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِبَيْدَاءٍ مِنَ الْأَرْضِ خِيفَ
بِأَوْلَاهُمْ وَأَخْرَجَهُمْ وَلَمْ يَبْقَ أَوْسَطُهُمْ قُلْتُ
فَإِنْ كَانَ فِيهِمْ مَنْ يَكْفُرُ قَالَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ
عَلَى مَا فِي الْقُسُوفِ

۱۸۶۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ
ابْنُ عَلِيٍّ وَهَارُونُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَتَّالِيُّ قَالَا
سَفْيَانُ ابْنُ عَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ سَمِعَ
نَافِعَ بْنَ جَبْرِ يُخْبِرُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ
عَصَا الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَيْشَ
الَّذِي يُخَفُّ بِهِمْ فَقَالَتْ أَمْ سَلَّمَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ نَعَلْ فِيهِمْ أَمْرًا قَالَ إِنَّهُمْ يَبْعَثُونَ
عَلَى نَبَاتِهِمْ

سید ابن ماجہ کے پاس ایک مقام کا نام ہے۔

مقام بیداء میں پہنچے گا تو اس کے درمیانی حصہ کو زمین میں
دھنسا دیا جائے گا، دھنسنے وقت اگلے لوگ پیچھے والوں کو
آواز دیں گے لیکن آواز دیتے دیتے سب دھنسن جائیں
گے ایک قاصد کے سوا ان میں سے کوئی باقی نہ رہے گا جو
لوگوں کو باکرہ سرورے کا عبد اللہ بن صفوان کہتے ہیں جب
حجاج کا لشکر کہ پر حملہ آور ہونے کے لیے بڑھا تو ہم کچے
شاید ہیں وہ لشکر ہو گا جس کے متعلق حضور نے فرمایا
تھایہ لشکر ایک شخص نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے
حضور پر جھوٹ نہیں باندھا اور حضور نے حضور پر جھوٹ
نہیں باندھا۔

ابو بکر، فضل بن داکین، سفیان، سلمہ بن کھیل، ابوالدرداء
المرزبی، مسلم بن صفوان، صفیہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگ اللہ کے اس گھر کو گرانے کی
کوشش کریں گے باز نہ آئیں گے حتیٰ کہ ایک لشکر اسے گرانے
کی غرض سے آئے گا جب وہ مقام بیداء میں پہنچے گا اہل
سے آخر تک تمام زمین میں دھنسا دیے جائیں گے دریاں
داغے بھی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر کسی کو زبردستی
اس لشکر میں شامل کیا گیا ہو تو آپ نے فرمایا اللہ اسے
قیامت تک اس کی نیت پر اٹھائے گا۔

محمد بن الصباح، نصر بن علی، ہارون بن عبد الحمال
ابن عیینہ، محمد بن سوقة، نافع بن حمر، ام سلمہ کا بیان ہے
کہ حضور نے اس لشکر کا ذکر فرمایا جو زمین میں دھنسا
دیا جائے گا ام سلمہ نے کہا یا رسول اللہ شاہد ان میں
وہ بھی جو جن پر جبر کیا ہو فرمایا وہ اپنی نیتوں پر اٹھائے
جائیں گے۔

دایۃ الارض کا بیان

ابو بکر، یونس بن محمد، حماد بن سلمہ، علی بن زید اوس
بن خالد، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا زمین سے ایک ہانور نکلے گا جس کے پاس مسلمان
مذہب اسلام کی آغوش میں اور موسیٰ علیہ السلام کا عسا ہوگا اس معا
سے وہ مسلمان کا چہرہ روشن کر دے گا اور انگوٹھی سے کافر
کی ناک پر نشان لگائے گا حتیٰ کہ جب ایک جگہ کے لوگ
جمع ہوں گے تو ایک دوسرے کی شناخت کر کے کہیں
گے یہ مومن ہے اور یہ کافر ہے۔

ابو الحسن القفطان، ابراہیم بن یحییٰ موسیٰ بن اسماعیل
حماد بن سلمہ سے بھی روایت مروی ہے انہوں نے ایک
مرتبہ کہا کہ وہ کہے گا کہ یہ مسلمان ہے اور یہ کافر ہے۔

ابو عثمان محمد بن عمرو نسیم، ابو تمیلہ، خالد بن عبیدہ
عبد اللہ بن بریدہ، ہمدانی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کے قریب مجھے ایک میدان میں لے گئے تیر خشک اور
برقی زمین تھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
دایۃ ہیماں سے نکلے گا میں نے اس جگہ کو دیکھا وہ تقریباً
ایک باشت ہوگی۔ اب ہمدانی کہتے ہیں میں نے کئی سال
کے بعد ج کیا تو میرے والد نے مجھے اپنا عمامہ کر
تیا کہ دایۃ الارض کا عصا اتنا موٹا اور اتنا لمبا ہوگا۔

مغرب سے آفتاب طلوع ہونے کا بیان

ابو بکر، محمد بن فضیل، عمارہ بن الققاع، ابو زرہ
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا اس وقت تک قیامت قائم نہ ہوگی جب تک

بَابُ كَذَابَةِ الْأَرْضِ

۱۸۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يُونُسُ
ابْنُ مُحَمَّدٍ ثنا حَمَّادُ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ زَيْدٍ
عَنْ أَوْسِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَخْرُجُ الدَّابَّةُ دَسْعَهَا
خَاتِمَ سَكِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ وَعَصَا مُوسَى
بَيْنَ عَمْرَانَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَتَجْلُوا وَجْهَ
الْمُؤْمِنِينَ بِالْعَصَا وَتَحْتَمُّ أَنْفُ الْكَافِرِ بِالْخَاتِمِ
حَتَّى أَنْ أَهْلَ الْحَوَالِي يَجْتَمِعُونَ فَيَقُولُ هَذَا
يَا مُؤْمِنُ وَيَقُولُ هَذَا يَا كَافِرُ۔

۱۸۶۷۔ قَالَ أَبُو الْعَاسِمِ الْقَفْطَانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ
بْنُ يَحْيَى ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ ثنا حَمَّادُ
بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حَوْوَةُ وَقَالَ فِيهِ مَرْثَةٌ
فَيَقُولُ هَذَا يَا مُؤْمِنُ وَهَذَا يَا كَافِرُ۔

۱۸۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاسِمٍ مُعَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو
وَرِثَمُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ ثنا خَالِدُ بْنُ عَبِيدِ
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
ذَهَبَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَى مَوْضِعٍ بِالْبَادِيَةِ قَرِيبٍ مِنْ مَنَظَرَةٍ
فَإِذَا أَرْضٌ يَابِسَةٌ حَوْلَهَا تَمَلَّ فَنَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخَدُّجَ
الدَّابَّةِ مِنْ هَذَا الْمَوْضِعِ فَإِذَا كُنْتُ فِي
شَيْءٍ قَالَ ابْنُ بُرَيْدَةَ فَحَاجَجْتُ بِكَ
ذَلِكَ يَسْتَبِينَ فَإِنَّا عَصَاكَ فَإِذَا هُوَ بِعَصَايَ
هَذِهِ كَذًا وَكَذَا۔

بَابُ كَذَابَةِ طُلُوعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا

۱۸۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ
بْنُ لُقَيْلٍ عَنْ عَمَّارَةَ بِنْتِ الْقَعْقَرِيِّ عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ
الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ رَأَى النَّاسُ
أَمَنَ مِنْ عَلَيْهَا فَذَلِكَ حِينَ لَا يَنْفَعُ نَسَائِكُهَا
لَهُ تَكُنْ أَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ.

۱۸۷۰. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَكَانَ وَكِيعٌ ثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَتِّابٍ السَّجَمِيِّ عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ بْنِ
عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْلُ الْإِنْسَانِ
خُرُوجًا طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَخُرُوجُ اللَّذِيَّةِ
عَنِ النَّاسِ صُحًّا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَائِلُهُمَا مَا خَرَجَتْ
قَبْلَ الْخُرَى فَالْخُرَى مِنْهَا قَرِيبٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ
وَلَا أَظُنُّهَا إِلَّا طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا.

۱۸۷۱. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَئِيلَ عَنْ عَاصِمٍ
عَنْ زَيْدِ عَنْ صَفْوَانَ أَجَوَّ عَنْ عَتَّالٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ قَبْلِ مَغْرِبِ الشَّمْسِ
بَابًا مَفْتُوحًا عَرْضُهُ سَبْعُونَ سَنَةً فَلَا يَزَالُ
ذَلِكَ الْبَابُ مَفْتُوحًا لِلتَّوْبَةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ
مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ مِنْ مَغْرِبِهَا كَمْ يَنْفَعُ نَسَائِكُهَا
رَيْسَانَهَا كَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ مِنْ قَبْلِ آدَمَ حَتَّى تَكُنْ
فِي أَيْسَارِهَا حَتَّى

بِأَكْبَرِ فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَخُرُوجِ عِيسَى
ابْنِ مَرْيَمَ وَخُرُوجِ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ.

۱۸۷۲. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُبَيْرٍ
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ فَلَا شَأْنَ أَوْ مَعَاوِيَةَ ثَنَا الْأَعْمَشُ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّجَالُ أَعْوَمُ عَيْنَيْنِ الْيَسْرَى

مغرب سے سورج نہ نکلے گا جب آفتاب کو مغرب سے
خارج ہوتے دیکھیں گے تو روئے زمین کے سب لوگ
ایمان لائیں گے لیکن چونکہ وہ پہلے سے مومن نہ تھے اس لیے
ایمان کا ایمان لانا کچھ فائدہ نہ دے گا۔

علی بن محمد، وکیع، سفیان، ابو حیان، التیمی، ابو زرہ بن
عمرو بن جریر، عبداللہ بن عمر، عتال کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کی پہلی نشانی سورج کا مغرب
سے نکلنا ہے چاشت کے وقت لوگوں پر دابہ کا ظاہر ہونا
عبداللہ کا بیان ہے کہ ان دونوں باتوں میں سے جو بھی
پہلے ہو جائے لیکن ایک دوسرے کے قریب ہوں گی۔
میر انبیال ہے کہ پہلے مغرب سے سورج نکلے گا۔

ابوبکر، عبید اللہ بن موسیٰ، اسرائیل، عاصم، زہر بن حبیش،
صفوان بن محرز کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ایسا ارشاد فرمایا مغرب کی طرف ایک دروازہ ہے جو ہمیشہ
کھلا رہتا ہے اس کا عرض ستر برس کی راہ کا ہے یہ دروازہ
توبہ کے لیے ہمیشہ کھلا رہے گا۔ جب تک سورج مغرب
سے نہ نکلے اور جب سورج مغرب سے نکلے گا تو اس وقت
کوئی شخص کا ایمان لانا کسی کام نہ آئے گا اور نہ اس ایمان
سے کوئی فائدہ حاصل کرے گا۔

ابوبکر، حضرت عیسیٰ اور یاجوج و ماجوج کے نکلنے کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، علی بن محمد، ابو معاذ، ابوشامہ،
شعیب، حذیفہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا دجال بائیں آنکھ سے کانا ہے اس کے سر پر بت
نہ زیادہ بال ہوں گے اس کے ساتھ جنت اور دوزخ ہوں گی۔

١٤٣- حَدَّثَنَا قُتَيْبُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَلِيِّ بْنِ جَهْشَبٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرٍ وَمُعْتَدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ ثَنَا رِذْوَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا سُوَيْدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنِ الْمَغِيرَةِ بْنِ سُبَيْعٍ عَنْ عَبْدِ رُبَنِ حَدِيثٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدَّجَالَ يَخْرُجُ مِنْ أَرْضِ الْمَشْرِقِ يُقَالُ لَهَا خِرَاسَانُ يَمْلُؤُهَا أَقْوَامٌ كَانُوا فِي جُحُومٍ الْمَجْنُونِ الْمَطْرُوقَةِ

٨٤٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُمَيْرٍ
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا سَأَلْنَا وَكِيعٌ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
إِلَى خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَارِثٍ عَنِ الْمُفَيْرِكَ بْنِ
شُعْبَةَ قَالَ مَا سَأَلَ أَحَدًا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ عَنِ الدَّخَالِ إِلَّا رُمِيَ سَأَلَتْهُ وَقَالَ ابْنُ
نُدَيْبٍ ابْتَدَأَ سَوَاءً مَنِّي فَقَالَ لِي مَا تَسْأَلُ عَنْهُ قُلْتُ
إِلَهُهُ يَكُونُونَ أَن مَعَهُ الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ قَالَ
هُوَ أَهْوَى عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ -

١٤٥. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ ثنا
يُزَيْدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ لِيُزَيْدِ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّيْخِ
عَنْ قَاطِبَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَ يَوْمَ وَصَّعَدَ الْمُنْبَرُ ذَكَرَ
يُصْعَدُ عَلَيْهِ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمَ أَلْجَعَتْ فَاشْتَدَّ ذَلِكَ
عَلَى النَّاسِ فَمِنْ بَيْنَ قَائِمٍ وَجَالِسٍ فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ
بِيَدِهِ إِنْ أَقْعَدُوا فَإِنِّي وَأَنَّهُ مَا مِتُّ مَقَامِي لِأَمْرٍ
يَقْعُكُمْ لِرِيقَةٍ وَلَا لِرَهْبَةٍ وَلَكِنْ تَرِي مَا الدَّارِي أَنَّهُ
فَلَاخِرِي خَيْرًا مَعْنَى الْقِيْلُولَةِ مِنَ الْفَرْخِ وَدُرَّةُ الْعَيْنِ
فَاجِبَتْ أَنْ أُنْشَرَّ عَلَيْكُمْ فَهَذَا يَنْبَغُ أَنَّ ابْنَ عَمِّ سَعِيدٍ
الْبَارِي أَخْبَرَنِي أَنَّ الرِّيحَ الْجَانِحَةَ إِلَى جَزِيرَتِهِ لَا يَدْرِيونَهَا
فَقَعْدُوا فِي قَوَارِبِ السَّقِينَةِ فَخَرَجُوا بِهَا فَإِذَا هُمْ بِشَيْءٍ

نصر بن علی الحبشی، محمد بن بشار، محمد بن المثنیٰ، روح بن عبادہ
سعید بن ابی عروبہ، ابو الیقین، مغیرہ بن یسیع، سلمہ بن حریش
ابو بکر صدیقؓ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
وَقَالَ مُنْشَرِقُ خَمِيْلٍ كَالْمَدَامِكِ سَ ظَاهِرٌ مَوْجَا حَسَنِ كَالْأَمْرِ خَرَّاسَانِ
ہے اس کے ساتھ ایسے لوگ ہوں گے جن کے چہرے چٹے ہوں۔
گے گو یا رہ ڈھالیں میں یعنی ان کے پیرے گول، چٹے
اور گوشت سے پر ہوں گے۔

محمد بن عبد اللہ بن نضر علی بن محمد، دیکھ، اسمیل بن ابی خالد، قیس بن ابی حازم، مغیرہ بن شعبہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بے دجال کے بارے میں جتنے سوالات میں نے کئے ہیں اتنے کسی اور نے نہیں کیے آپ نے مجھے فرمایا تو اس کے بارے میں کیوں اتنے سوالات کرتا ہے میں نے عرض کیا لوگ کہتے ہیں کہ اس کے ساتھ کھانا اور پانی ہوگا آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس سے بھی دلیل ہے۔

محمد بن عبد الباقی بن عبد اللہ بن اسماعیل بن ابی خالد جہاد، فاطمہ بنت علی
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور منبر پر تشریف لے گئے اور اس سے
پہلے جو جمعہ کے گواہی منبر پر تشریف نہ لیتے تھے یہ بات کو گوں پر گلاب گداری کچھ لوگ
ایک سانس کھڑے تھے کچھ بیٹھے تھے آپ صوب کو بیٹھے کا اشارہ کیا اور فرمایا خدا کی
قسم میں منبر پر اس لیے نہیں چڑھاؤں کہ کوئی کام تمہارے نقصان یا فائدہ کا ہو اسے
جسکے بارے میں تمہیں تباہی اور رنجی اور برائی سے ڈرانے کیلئے نہ کار خیر کی رغبت
دلانے کیلئے یہ بات ہے کہ میرے پاس تمہاری آگے اور انہوں نے ایک خبر سنائی
کہ جس سے مجھے اتنی مسرت ہوئی کہ خوشی کی وجہ سے عینہ نہ آئی میں نے چاہا کہ اپنی مسرت
کو تم پر بھی ظاہر کروں انکے چہرہ زادی نے یہ دیکھ کر حیران کیا اور ایک روایت میں ہے
کہ خود تمہیں نے بیان کیا کہ وہ نظم اور حزام کے کچھ آدمیوں کے ساتھ ایک چھوٹے
سے جہاز میں سوار ہوئے ایک آہ تک ان کا جہاز سمندر میں غرق نہیں ہوا اور دیر بالا پھرتا
رہا اور آخر کار ان کا جہاز ایک نامعلوم جزیرہ کے کنارے جا ٹکرایا تو گھوٹی

أَهْدَبَ اسْوَدَ قَالُوا لَهُ مَا أَنْتَ قَالَتْ أَنَا الْجَسَّاسَةُ
قَالُوا أَخْبَرِينَا قَالَتْ مَا أَنَا بِمُخْبِرَتِكُمْ شَيْئًا فَوَلَا
سَأَلْتُكُمْ وَابْكِينَ هَذَا الدِّيرُ كَدُّنَا لَمُوتِهِ قَالُوا
فَإِنْ فِيهِ رَجُلًا بِالشَّرَاقِ إِلَى أَنْ تَخْبِرُوهُ وَتُخْبِرُوا
قَالُوا فَدَخَلُوهُ عَلَيْهِ قَالُوا هُمْ بِشَيْخٍ مُؤْتَنٍ شَدِيدٍ
أَوْتَانِي يَظْهَرُ السَّرُّنَ شَدِيدُ التَّشَكُّي فَقَالَ لَهُمْ مِنْ
أَيْنَ قَالُوا مِنَ الشَّامِ قَالَ مَا فَدَلَّي الْعَرَبُ قَالُوا عَن
قَوْمٍ مِنَ الْعَرَبِ عَمَّا فَتَسَّالَ قَالَ مَا فَدَلَّ هَذَا الرَّجُلُ
الَّذِي سَوَّجَ فِيكُمْ قَالُوا خَيْرًا تَكُونُ قَوْمًا دَانَهُ هَرَّةٌ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَأَمَرَهُمُ الْيَوْمَ حَبِيعُ إِلَيْهِمْ وَارْجِدْ
وَيَنْبَهُمْ فَاجِدْ قَالَ مَا فَدَلَّتْ عَيْنُ رَجَبٍ قَالُوا
خَيْرًا لَيْسَ قَوْمٌ مِنْهَا زُرُوعُهُمْ وَ يَسْتَقُونَ مِنْهَا لَيْسَ قَوْمٌ
قَالَ نَمَّا فَدَلَّ نَحْلُ مَبِينٍ عَدَاكَ وَبَيْسَانَ قَالُوا يَطْعَمُ
نَمْرَهُ كُلَّ عِلَامٍ قَالَ نَمَّا فَدَلَّتْ مُجِدَّةُ الْفَطْرِيَّةِ قَالُوا
تَذُقُ جَنَابَتَاكَ مِنْ كَثْرَةِ الْمَاءِ قَالَ فَزِدْتُمْ زَقَرَاتٍ
لَمْ قَالَ نَوَّ أَنْفَلْتُ مِنْ فَتَاكِ هَذَا لَمْ أَدْعَا أَرْضًا
وَلَمْ تَهْجَا بِرَجُلِي هَاتَيْنِ إِلَّا طَبَبَةً لَيْسَ لِي عَلَيْهَا سَبِيلُ
قَالَ الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى هَذَا ابْنَتِي فَزَحِي
هَذِهِ طَبَبَةُ وَالَّذِي تَفْسِي بِبَيْتِهِ مَكْرِيهَا طَبَبَةُ
مِنْهُنَّ فَلَا وَاسِعٌ فَزَكَّ سَهْلٌ فَزَكَّ جَبَلٌ إِلَّا وَ عَلَيْهِ
مَلِكٌ شَاهِرٌ سَبَقَهُ إِلَى يَوْمِ الْحَقِيعَةِ

۱۸۷۶ احمد ثنا هشام بن عمار ثنا يحيى بن
حمزة ثنا عبد الرحمن بن يزيد بن جابر
حدثني عبد الرحمن بن جابر بن عمار حدثني
ابي انه سمع الشاس بن سنان انكلائي
يقول كذ رسول الله صلى الله عليه وسلم الذجك
النداك فحفص ييه ورحم حتى ظننا انه في
حافضة النخل فلنا نحن الى رسول الله صلى الله عليه

له زعفران لایک لال ہے جہاں ایک چٹہ ہے جس کا سوکھا ہوا دجال کیلئے کی نشانی ہے :

چھوٹی کشتیوں کو اس کے جریوں میں گئے انہیں وہاں ایک سیاہ رنگ کی چیز نظر آئی جس
کے جسم پر کثرت سے کمال تھے انہوں نے اس سے پوچھا تو کوئی ہے اس نے کہا میں ہاں
ہوں ہم نے اس کے کپڑے خبر بیان کر کے کہہ دیے میں نہیں کوئی خبر سناؤ گی نہ منوں گی
تم اس بت ماننے میں ملے باؤ وہاں ایک شخص تم سے باتیں کرنا بہت خواہمند ہے وہی میں
خبریں سنایا اور تم سے سنیگا یہ سنا کر لوگ اس بت کو دہیں گئے تو وہاں ایک بوڑھا شخص
زنجیریں پہن کر ہواٹے اسے کہہ رہا تھا اس نے ان لوگوں سے پوچھا تم لوگ کہاں سے
آئے ہو انہوں نے جواب دیا شام سے اس نے پوچھا عرب کا کیا حال ہے انہوں نے
جواب دیا میں کے بارے میں تو پوچھ رہا ہے ہم وہی لوگ ہیں اور ہمارا اچھا حال ہے
اس نے کہا اس شخص کا جود ہاں پیدا ہوا ہے یعنی حضور کا کیا حال ہے انہوں نے
جواب دیا وہ اچھے حال میں ہیں شروع میں قریش نے ان کی مخالفت کی لیکن اب
انہیں تمام عرب پر غالب فرمادیا اب سب عرب ایک ہیں اور ایک خدا کو ماننے لگے
میں اس نے کہا اچھا غرض کے ختمے کا کیا حال ہے انہوں نے جواب دیا وہ بھی اچھی حالت
میں ہے لوگ اس سے پانی دیتے اور پینے کے لیے لیتے ہیں اس نے دریافت کیا کہا
اور بے میان کی کھجوریں کا کیا حال ہے لوگوں نے جواب دیا اس میں ہر وقت کثرت
سے پانی موجود رہتا ہے اور ہر سال اس میں پل آتے ہیں یہ سب اس شخص نے تین چار
بار اس اور بولا اگر میں اس قید سے چھوٹا تو میں زمین کے چپے چلا گشت کرونگا اور
اس کا کوئی گوشہ مجھ سے باقی نہ رہے گا سوائے طیبہ کے کہ وہاں بانی کی مسجد میں طاعت
نہ ہوگی حضور نے فرمایا یہ سنا کر مجھے بہت خوشی ہوئی چونکہ طیبہ ہی شہر ہے اس ذات
کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے مدینہ کی سرگلی کو چہرہ شکر، میدان، پہاڑ،
زمین اور سمت زمین الغرض ہر مقام پر منگی تلواریں ہوئے فرشتہ پہرہ دیتا
ہے اور قیامت تک یہ پہرہ رہے گا۔

بشام، یحییٰ بن حمزہ، عبد الرحمن بن یزید بن جابر، عبد الرحمن بن جابر
تفسیر جبرئیل بن سنان فرماتے ہیں ایک دن صبح کے وقت حضور نے
ہمارے سامنے دجال کا ذکر کیا اس میں اسے ذلیل بھی کیا اور اس کے نقشے کو بڑا
بھی بتایا آپ کے اس بیان سے ہم یہ محسوس کرنے لگے کہ جیسے وہ نبی کھجوریں
میں پھینکا ہوا ہے جب ہم شام کو حضور کی خدمت میں حاضر ہونے تو آپ نے
ہمارے چہروں پر بخوت آثار دیکھ کر فرمایا کیوں تم لوگوں کا یہ کیا حال
ہے ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے جو صبح دجال کا ذکر فرمایا تھا

وَسَلَّمَ رُبَّكَ ذَلِكَ فَمِنَّا فَتَكَلَ مَا شَكَّكُمْ فَقُلْنَا يَا
رَسُولَ اللَّهِ ذَكَرْتَ الدَّجَالَ الْقَدَاةَ فَخَفَضَتْ
فِيهِ تَحَرُّ رَفَعَتْ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ فِي طَائِفَةِ
التَّحْلِ قَالَ فَمِنَ الدَّجَالِ أَخُوذَنِي عَلَيْكُمْ إِنَّ
يَخْرُجُ دَاكِرًا بِكُمْ فَإِنَّا حَاجِبِيكُمْ دُونَكُمْ وَآبِ
يَخْرُجُ وَلَسْتُ بِكُمْ قَامِرًا حَاجِبِيكُمْ نَفْسِي وَاللَّهِ
عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنَّهُ سَابٌّ قَطِطَ عَيْنُهُ قَائِمَةً كُلِّ
أَنْتَبَهُ بِعَبْدِ الْغَرَى بِنِ تَطْلُبُ فَمَنْ لَدَهُ مِنْكُمْ فَلْيَقْرَأْ
عَلَيْهِ قَرَأَتْهُ سَوْرَةُ الْكَهْفِ أَنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ حَلَّتِ بَيْنَ
الْمَلَكِ وَالْإِنْسَانِ فَمَنْ يَمِينًا وَفَكَ رَشْمًا يَا عِبَادَ
اللَّهِ أَتَبْتُوا قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا لَبَنَّهُ فِي الْأَرْضِ
كَأَنَّ الرِّجُونَ يَوْمًا يَوْمًا كَسَنَةً دَبَّوْمَ كَشْفِهِ وَ
يَوْمًا بَهْمَةً وَسَاوَرُ آبَاوَهُ كَايَا مَكْمَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ
هَذَاكَ الْيَوْمَ الْيَوْمَ كَسَنَةً تَكْفِيْنَا فِيهِ صَلَوةُ يَوْمٍ فَكَأَنَّ
فَاخْدُرْدَا لَهْ قَدَّرَا قَالَ قُلْنَا كَمَا إِسْرَاعُهُ فِي الْأَرْضِ
قَالَ كَالْحَيْثُ اسْتَدْبَرْتَهُ الرِّيحُ قَالَ قِيَا فِي كَمَلِ الْقَوْمِ
فِيَدَعُوهُمْ فَيَسْتَحْيِيُونَ لَهُ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ قِيَا مَرُ التَّمَاةِ
أَنْ تَطْرُقَ فَيَطْرُقُوا مَرُ الْأَرْضِ أَنْ تَبْتَ فَنَبْتَ دَ
وَسَوْفَ عَلَيْهِمْ سَارِحَتَامَ أَطُولَ مَا كَانَتْ ذُنَا قَ
أَسْبَقَهُ صَارُوعًا وَآمَدَهُ خَوَاصِرَتَمَ يَأْتِي أَنْصَوْمَ
فِيَدَعُوهُمْ فَيُخَدِّونَ عَلَيْهِ قَوْلُهُ فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ
فَيُصْرِحُونَ مُتَحِلِينَ مَا بَا أَيْدِيَهُمْ شَيْءٌ ثُمَّ يَمْرُ
بِالْخَرِيبَةِ يَقُولُ لَهَا أَرْجِي كُنُوزِي فَيَسْطَلِقُ فَيَتَّبِعُهَا
كُنُوزَهَا كَيْفَ تَسِيَّبُ التَّحْلِ تَحَرُّ يَدْعُو رَحِيلًا
مَمْلُوكًا سَبَايَا فَيُصْرِيبُهُ بِالسَّيْفِ صَدِيَّةً فَيَقْطَعُهَا
جَزَلَتَيْنِ رَمِيَّةً الْعَبْرَضِينَ ثُمَّ يَدْعُوهُ فَيَقْبِلُ
يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ يَضْحَكُ فَيَتَبَاكَّهُمْ كَذَلِكَ إِذْ
بَعَثَ اللَّهُ رِيسِي ابْنَ مَرْيَمَ فَيُنْزِلُ عِنْدَ صَارَةِ
لَهُ قَوْمَ عَزَاوَدَ كَالَيْكَ فَطَلَسَ جُودَرُ رِبَايَتِ فِي مَرُ كَيْتَا.

جس کی ذمت اور لڑائی ہر دو آپ نے بیان فرمائی تھیں اس سے ہمیں یہ محسوس
ہونے لگا کہ وہ ان درختوں میں چھپا ہوا ہے آپ نے فرمایا تم لوگوں پر دجال
کے علاوہ مجھے اور لوگوں کا بھی ڈر ہے اگر دجال میری زندگی میں ظاہر ہوا تو
میں سب کی جانب سے اس کا مقابلہ کروں گا البتہ اگر میرے بعد ظاہر ہوا
تو ہر انسان اپنا تحفظ آپ کی کرے گا اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کا میرے بعد ڈر ہے
ہے دیکھو دجال جو ان ہوگا اس کے بال بہت گھنگرے ہوں گے اس کی
ایک آنکھ اٹھی ہوئی ہوگی میں اس کی مشابہت عبدالعزیز بن قسطن کے ساتھ دیتا
ہوں لہذا تم میں سے جو کوئی اسے دیکھے اسے چاہیے کہ اس پر سورہ کھن کی
ابتدائی آیات پڑھے دیکھو عراق اور شام کے ماہین غلہ کے مقام سے اس کا
ظہور ہوگا راتوں میں پھر ان میں فساد پھیلا تا پھر اسے گالے غلہ کے بند
دیکھو ایمان پر ثابت قدم رہنا ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ زمین پر کتنا
عرصہ رہے گا آپ نے فرمایا چالیس دن ان میں سے پہلا دن ایک
سال کے برابر دوسرا ایک مہینہ کے تیسرا ایک ہفتہ کے برابر اور باقی دن
ان تمہارے دنوں کے مثل ہوں گے ہم نے عرض کیا یا نبی اللہ کیا اس پچھلے دن
میں ہم سے یہ پانچ نمازیں کافی ہوں گی آپ نے فرمایا نہیں بلکہ حساب کر کے
سال بھر کی پڑھنا ہم نے عرض کیا اس کے چلنے کی رفتار آخر کتنی تیز ہوگی
آپ نے فرمایا ہوا کے برابر جو بادل کے ساتھ ہوا درود ہوا اس کے ساتھ
ہوگی وہ ایک قوم کے پاس آکر انہیں اپنی الوہیت کی جانب بلائے گا
اور وہ اس پر ایمان لائیں گے تو وہ پانی پر سننے کا حکم دے گا پانی خوب
بر سے گا زمین کو سبزہ اگانے کا حکم دے گا تو زمین سبزہ اگا سکے گا اور
الحد پلے ہوگا جب اس قوم کے جانور شام کو چر کر واپس آیا کریں گے
تو ان کے پستان اور اعلیٰ کو کھیں بھری ہوئی کو بان اونچے اور موٹے تازے
ہوں گے پھر وہ دوسری قوم کے پاس جائیگا اور ان سے اپنے پلا ایمان لانے کی
فرائض کریگا تو وہ انکار کریں گے تو یہ وہاں سے واپس ہوگا تو صبح کو وہ قوم قحط
میں مبتلا ہوگی اور تمام مال و اسباب خالی ہوگی کچھ بھی ان کے پاس درج ہے گا
اس کے بعد ایک دہریں جگہ سے گزرے گا اور اس جگہ سے وہاں کے خزانے
طلب کرے گا وہاں کے خزانے نکل کر اس طرح اس کے ساتھ ہوجائیں گے
جیسے شمشک لٹھیاں ہینو کی بجھے ملتی ہیں پھر ایک نہایت ہی حسین اور خوبصورت جوان

الْبَيْضَاءُ شَمَقٍ وَمَشَقَّ يَنْ مَهْزُودَتَيْنِ وَاضْعَا تَطْيِيرٍ
عَلَى أَحْبَحَتِ مَدَكَيْنِ إِذَا طَاطَا نَلَسَهُ قَطَرٌ وَإِذَا
رَفَعَ يَحْدَهُ مِنْهُ جَمَانٌ كَالْوُثُوِّ وَلَا يَحِلُّ رِكَاظُهُ
أَنْ يَجِدَ رِيحَهُ نَفْسُهُ إِلَّا مَاتَ وَنَفْسُهُ يَنْتَهِي
حَيْثُ يَلْبَسُ طَرَبَهُ فَيَنْطَلِقُ حَتَّى يَكُونَهُ عِنْدَ بَابٍ
لَدَى يَقْتُلُهُ ثُمَّ يَأْتِي نَبِيَّ اللَّهِ عَيْسَى قَوْمٌ قَدْ عَصَوْهُ
لِللَّهِ قِيَسَهُ وَجُوهَهُمْ دِيحُونَهُمْ بَدَرَجَاتِهِمْ
فِي الْجَنَّةِ كَيْسَتَاهُمْ كَذَلِكَ إِذَا أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ يَا
عَيْسَى إِنِّي قَدْ أَخْرَجْتُ رِعَادًا لِي لَا يَدْرِي رَاكِبٌ
بِقِتَالِهِمْ فَأَخْرَجَهُمْ مَكَلَدًا إِلَى الطُّورِ وَبَعَثَ اللَّهُ يَكُوجَ
فَمَلَجَجَهُ وَهُمْ كَمَا قَالَ اللَّهُ مِنْ كُلِّ حَدِيدٍ يَنْسَلُونَ
فَيَمُزُّ أَوَائِلَهُمْ عَلَى بَحِيرَتِهِ الطُّورِيَّةِ فَيَشْرَبُونَ
مَا فِيهَا ثُمَّ يَمُرُّ بِأَخْرَهُمْ فَيَقُولُونَ لَقَدْ كَانَ فِي
هَذَا مَاءٌ مَرَّةً وَيَحْضَرُ نَبِيَّ اللَّهِ عَيْسَى وَاصْحَابُهُ
حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الثَّوْرِ لِيَحْدُوهُمْ خَيْرًا مِنْ مَاءِ
وَيْتَارٍ لِيَحْدُوهُمْ الْيَوْمَ فَيَرْعَبُ نَبِيَّ اللَّهِ عَيْسَى وَاصْحَابُهُ
إِلَى اللَّهِ فَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ التَّغْفَرَ فِي رِقَابِهِمْ
فَيَصْرِفُونَ قَوْمِي تَمُوتُ نَفْسٌ وَاحِدَةٌ وَبِهِرْطُ
نَبِيَّ اللَّهِ عَيْسَى وَاصْحَابُهُ فَلَا يَجِدُونَ مَوْجِعَ رَشْدٍ
إِلَّا قَدْ مَلَأَهُ زَهْمُهُمْ وَنَتْنُهُمْ وَدِمَائُهُمْ فَيَرْجِعُونَ
إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ فَيُرْسِلُ عَلَيْهِمْ طَلِيدًا كَأَنَّكَ ابْنُ
فَتَحِيلُهُمْ فَظَرَحَهُمْ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ يُرْسِلُ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَطَرًا لَا يَكُنْ مِنْهُ بَيْتٌ مَدْبُورٌ وَلَا
دَبْرٌ فَيَقْبَلُهُ حَتَّى يَنْزِلَ كَالزَّلَاقَةِ ثُمَّ يَقَالُ يَدَاؤُ
أَتَيْتِي سَمَرَتِكَ وَرُدِّي بَرَكَتِكَ فَيَوْمِيذُ تَأْخُذُ
الْوَصَائِدُ مِنَ الرِّمَاقَةِ فَتَشْبِعُهُمْ وَتَسْطَلُونَ
بِقِحْفِهَا وَيَبَالِكُ اللَّهُ فِي الرِّسَالِ حَتَّى آتِ
الْفَتْحَ مِنَ الْأَوَّلِ تَلْفِي الْفِتَامِ مِنَ الْفَتْرِ

۱۰ سورہ انبیاء آیت ۶۶

بلکہ قتل کریگا اور اس کی لاش کے ٹکڑوں کو اتنے فاصلہ پر پھینک دیگا جتنی دور پر
تیر جاتا ہے پھر اس کو طلب کریگا تو وہ شخص زندہ ہو کر درختن چہرہ پر یہ سنتا ہوا پہلا
آئینہ الغرض دہلی اور بنارس اسی شکل میں ہونگے کہ اللہ تعالیٰ دمشق کے سفید شرف مینا
پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو قاتل فرمائیگا آپ کی پناہ سے مجھے شریعت نہیں ملے گی آپ کے
ہم پر اس وقت روزِ درگزر ہے ہونگے سر سے پانی کے قطرے ٹپکتے ہونگے جب ہر جگہ ایسے
تو قطرے ٹپکیں گے اور جب سر ٹپکیں گے تو لکھ جائیگا اکی سانس میں یا اثر ہوگا جس کا ذکر
کتاب جائیگا وہ ہر جگہ ایسے سانس رہاں تک جائیگا جہاں تک آپ کی نظر کام کرے گی۔
حضرت عیسیٰ دہلی کو بابل کے قریب پکڑ لیں گے وہاں سے قتل کریں گے وہاں پہلو
دیکھ کر تک کی طرح چھل جائیگا دہلی کے قتل کے بعد حضرت عیسیٰ ان لوگوں کے
پاس جو دہلی کے قتل سے پہلے رہے شریعت لاکھیں تسلی دینگے ان کے سامنے
روزِ درگزر بیان کریں گے جو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کیلئے جنت میں تیار کیے ہیں یہ
لوگ بھی اسی کیفیت میں ہونگے کہ حضرت عیسیٰ کے پاس مذکورہ جانب سے وحی
آنے لگی کہ میرے خاص بندوں کو کوہ طور پر لے کر پہلے جہاد کو تکمیل میں اب اپنی اس
مخلوق کو ظاہر کرنا ہوں جن کے مقابلہ کی کسی میں طاقت نہیں اس کے بعد یا جوج
وہ جوج کا خروج ہوگا بعد میں کھڑے ہوں یعنی وہ ہر ادنیٰ نجی گھاتی
سے چڑھ کر دوڑیں گے ان میں سے پہلا وہ جو کثرت میں مذکور کے مانند
ہوگا طبرہ کے چٹے پر سے گزریگا تو اس کا نام پانی پی لیا جب وہ درگزر وہ آئیگا
تو کہے گا کسی زمانہ میں اس مقام پر پانی تھا حضرت عیسیٰ اس وقت سب کو یہ کوہ طور
پر موجود ہوں گے ان مسلمانوں کے لیے اس وقت یل کی ایک سری سوا شرفوں
سندہ بہتر ہوگی جب مسلمان زیادہ پریشان ہوں گے تو حضرت عیسیٰ اللہ تعالیٰ
سے دعا کریں گے چنانچہ اللہ تعالیٰ یا جوج وہ جوج کی گردن میں ایک پھوڑا
رہا۔ اے جس کی وجہ سے صبح کو سب ایسے مرجائیں گے جیسے ایک آدمی مرجاتا ہے
حضرت عیسیٰ اور ان کے ساتھی پہاڑ سے نیچے اتریں گے تو زمین کی کوئی جگہ یا جوج
وہ جوج کی بدبو خون اور پے سے خالی نہ ہوگی حضرت عیسیٰ پھر اللہ تعالیٰ سے
دعا کریں گے تو اللہ تعالیٰ بجی اونٹ کی طرح گردن داسے جانور بھیجے گا
جو ان کی لاشوں کو اٹھا کر جہاں خدا کا حکم ہوگا وہاں پھینک دیں گے
ان کے بعد اٹھیں۔ سخت بارش ہوگی جس سے کوئی پختہ یا غیر پختہ مکان نہ رک
نہیے گا روز میں کو ایسا سان کر دیگی جیسے آئینہ یا تو سموت صورت اس کے بعد

وَاللَّعْنَةُ وَمَنْ الْبَقَرِ تَكَلَّى الْقَيْلَةَ وَاللَّعْنَةُ وَمَنْ
الْفَنَمِ تَكَلَّى الْفَجْدَةَ بَيْنَنَا هَهُ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ رَجُلًا مِثْلَهُ فَنَاحَهُ تَحْتَ أَهْطِيمِ
تَنْقِضَ كُلَّ رُوحٍ مُسْلِمٍ وَيَبْقَى سَائِرُ النَّاسِ
يَتَهَاسَبُونَ مِمَّا تَنْتَهَكُمُ الْأَعْمَدُ فَعَلَيْكُمْ
قَوْمُ السَّاعَةِ.

۱۸۷۷ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ تَنَا يَعْنِي بَن
حَنْزَلَةَ تَنَا ابْنُ جَابِرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ الْكَلْبِيُّ
حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَبْرِ عَنْ ثَقَفٍ عَنْ أَبِيهِ
أَنَّهُ سَمِعَ النَّكَسَ ابْنَ سِمْعَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيُوقَبُ الْمُسْلِمُونَ مِنْ
قِيَمِي بِكُفْرِهِمْ وَمَا جَدَّ وَنَشَا بِهِمْ وَتَرْفَعُ
سَبْعَ سِنِينَ.

۱۸۷۸ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
الْمَعْلُوفِيُّ عَنْ إسماعيل بن رافع عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ
أَبِي ذَرٍّ عَنْ التَّيْبَانِيِّ يَعْنِي بَنِي أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَبِي أُمَامَةَ
أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ خُطِبْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَكَانَ أَكْثَرُ مِنْ خُطْبَتِهِ حَدِيثَنَا حَدَّثَنَا عَنْ الدَّجَالِ
وَحَدَّثَنَا عَنْكَ مِنْ قَوْلِهِ أَنْ قَالَ إِنَّهُ
لَمْ تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ ذَلَّ اللَّهُ
وَعُوتِيهِ أَدَمَ أَعْظَمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَإِنَّ
اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا إِلَّا حَدَّثَ أُمَّتَهُ الدَّجَالَ
فَإِنَّا أَخَذَ الْأَنْبِيَاءُ وَأَنْتُمْ أَخْرَأُكُمْ وَهُوَ
خَلْقٌ مِنْكُمْ لَا مُحَالَاةَ وَأَنْ يَخْرُجَ وَأَنَا بَيْنَ
ظَهْرَيْكُمْ فَإِنَّا حَجِجٌ بِكُلِّ مُسْلِمٍ وَأَنْ يَخْرُجَ
مِنْ بَعْدِي فَبِكُلِّ حَجِجٍ نَفْسُهُ وَاللَّهُ خَلِيفَتِي
عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَإِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ خَلَجٍ بَيْنَ
الشَّامِ وَالْأَعْرَافِ قِيَعَتٌ يَمِينًا وَبَعِثْتُ شَمَالًا
يَا عِبَادَ اللَّهِ فَاتَّبِعُوا فَإِنِّي سَأَصِفُهُ كَمَا صَفَا

خبر اللہ زمین کو کھم کر دیا۔ کہ اپنے پہلے کا دہائی ہرکت ظاہر کر تو اس وقت ایک بار
کوئی آدمی کھم ہو کر کھائیں گے اور اس آثار کے چھپکوں سے سارے حاصل کر لیں گے
دور دراز میں اللہ تعالیٰ اتنی ہرکت دیکھا کہ ایک آدمی کا دہائی کئی ہجرتوں کو کافی ہو
گا اسی حالت میں ایک پاک مسلمان ہوا اللہ تعالیٰ کی جانب سے پہلے کی وہ جس ہون کی
نہیں ہیں گئے اس کی روح تھیں کر لیں اور ایسے لوگ باقی رہ جائیں گے جو چھپکوں
ہونگے اور گھروں کی طرح لڑیں گے تو انہی خیر لوگوں پر قیامت قائم ہوگی۔

ہشام، یحییٰ بن حمزہ، ابن جابر، یحییٰ بن جابر طائی،
عبدالرحمان بن سمیر، نو اس بن سمعان کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان یا جو حج و
ہجوع کے تیر و کمان کی کڑیاں سات سال تک
ہلا میں گئے۔

علامہ ابن محمد، عبدالرحمان المحامدی، اسماعیل بن رافع، ابو رافع، ابو زرہ اشجانی
ابو امامہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میں خطبہ دیا
اور ایک لمبی تقریر فرمائی اس میں دجال کا حال بھی بیان کیا آپ نے
فرمایا جب سے اللہ تعالیٰ نے اڈلاو آدم کو پیدا کیا ہے
اس وقت سے اب تک دجال کے فتنے سے بڑھ کر کوئی
فتنہ پیدا نہیں فرمایا۔ تمام انبیاء اپنی امتوں کو دجال سے خوف
دلاتے رہے ہیں چونکہ تمام انبیاء کے اخیر میں ہوں اور تم بھی ان کی
امت ہو اس لیے دجال تمہیں لوگوں میں پیدا ہوگا اگر وہ میری زندگی
میں ظاہر ہو جا تو میں تم سب کی جانب سے اس کا مقابلہ کرتا لیکن
چونکہ وہ میرے بعد ظاہر ہوگا اس لیے ہر شخص اپنے نفس کی
جانب سے اپنا بچاؤ کرے گا اللہ میری جانب سے اس کا
محافظ ہوگا سنو دجال شام و عراق کے مابین مقام قلعہ سے
ہوگا اور اپنے دائیں بائیں ملکوں میں شاد پھیلانے گا اسے اللہ
کے بندو ایمان پر ثابت قدم رہنا میں تمہیں اس کی وہ حالت سناتا
ہوں جو مجھ سے پہلے کسی نے بیان نہیں کی پہلے تو وہ نبوت کا
دعویٰ کرے گا اور پھر کے گا کہ میں خدا ہوں (معوذہ باشد)

لَمْ يَمْنَعَا إِيَّاهُ نَبِيٌّ قَبْلِي إِنَّهُ يَبْدَأُ فَيَقُولُ أَنَا نَبِيٌّ
 وَ لَا نَبِيَّ بَعْدِي ثُمَّ يَنْشِئُ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ وَ لَا
 شُكَّ فِي رَبِّكُمْ حَتَّى تَمُوتُوا وَ إِنَّهُ أَعْوَرٌ وَ إِنَّ
 رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرٍ وَ إِنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَلِمَةٌ
 يَقْرَأُ كُلُّ مُؤْمِنٍ كَاتِبٍ أَوْ غَيْرُ كَاتِبٍ وَ إِنَّ مِنْ
 فِتْنَتِهِ أَنْ مَعَهُ جَنَّةٌ وَ نَارٌ فَتَارِكًا جَنَّةً وَ جَنَّةً
 نَارًا فَمَنْ ابْتَلَى بِنَارِهِ فَلَيْسَتْ لَهُ بِإِلَهِ وَ لِيَقْرَأُ
 قَوَائِمَ الْكُفْرِ فَتَكُونُ عَلَيْهِ بَرْدًا وَ سَلَامًا
 لَمَّا كَانَتْ النَّارُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ إِنْ مِنْ فِتْنَتِهِ
 أَنْ يَقُولَ لِأَعْرَابِي أَرَأَيْتَ إِنْ بَعَثْتُ لَكَ أَبَاكَ وَ
 أُمَّتَكَ الشَّهَدَ إِلَى رَبِّكَ فَيَقُولُ لَعَنَ فَيْضُكَ لَكَ
 شَيْطَانُكَ فِي صُورَةِ أَبِيهِ وَ أُمِّهِ فَيَقُولَانِ يَا
 بَنِي رَبِّنَا فَإِنَّكَ رَبُّكَ فَإِنْ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ
 يَسْلُطَ عَلَى نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَيَقْتُلَهَا وَيُكَلِّمُهَا بِأَلْسِنَةٍ
 حَتَّى يَلْتَمِ شَقِيقَتَيْنِ ثُمَّ يَقُولُ انْظُرُوا إِلَى عِبَادِي
 هَذَا فَإِنِّي أَبْعَثُهُ الْآنَ ثُمَّ يَزْعُمُ أَنَّ لَهُ رَبًّا
 غَيْرِي فَيُبْعَثُهُ اللَّهُ وَ يَقُولُ لَهُ الْحَقِيقَةُ مِنْ
 رَبِّكَ فَيَقُولُ رَبِّي اللَّهُ وَ أَنْتَ عَدُوٌّ لِلَّهِ أَنْتَ الدَّجَالُ
 وَ اللَّهُ مَا كُنْتُ بَعْدَ أَشَدَّ بَصِيرَةً بِكَ مِنِّْي
 الْيَوْمَ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الطَّلَاحِيُّ نَسِيْتُ وَ حَدَّثَنَا
 الْمُحَلَّبِيُّ ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْوَصَّافِيُّ
 عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَرْفَعُ أَقْبَتِي
 وَ تَجَلَّى فِي الْجَنَّةِ قَالَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَ اللَّهُ مَا
 كُنَّا نَرَى ذَلِكَ الرَّجُلَ إِلَّا عَمْرَبِينَ الْخَطَّابَ حَتَّى
 مَضَى بِسَبِيلِهِ قَالَ الْمُحَلَّبِيُّ ثُمَّ سَجَدْنَا إِلَى
 حَدِيثِ أَبِي لَرَجٍ قَالَ قَالَ وَ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَأْمُرَ
 السَّمَاءَ أَنْ تَنْطَرَقَ فَتَنْطَرَقَ وَ يَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تَنْتَفِ
 فَتَنْتَفِ وَ إِنْ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَمُرَّ بِالنَّبِيِّ فَيَكْذِبُكَ

تم مرنے سے پہلے خدا کو نہیں دیکھ سکتے اور پھر دجال کیسے خدا ہوا
 اس کے علاوہ وہ کانا ہوگا اور تمہارا رب کانا نہیں اس کی نشانی
 پر کا ہنر لکھا ہوگا جسے ہر مومن خواہ عالم ہو یا اہل سب پڑھیں
 گئے اس کے ساتھ دوزخ اور جنت بھی ہوگی لیکن حقیقت میں جنت
 دوزخ ہوگی اور دوزخ جنت ہوگی تو جو شخص اس کی دوزخ میں ڈالا
 جائے اسے چاہیے کہ سورۃ کف کا ابتدائی آیات پڑھے تو وہ دوزخ
 اس کے لیے ایسا ہی باغ ہو جائے گی جیسے ابراہیم علیہ السلام پر ہوئی
 تھی اس کا ایک فتنہ یہ بھی ہے کہ وہ ایک دیہاتی سے کہے گا اگر
 میں تیرے ماں باپ کو زندہ کر دوں تو کیا مجھے خدا مانے ملاہ لیا
 ہاں۔ تو در شیطان اس کے ماں باپ کی صورت بنا کر آئیں گے۔
 اور اس سے کہیں گے کہ بیٹا اس کی اطاعت کرو یہ تیرا رب ہے
 ایک فتنہ یہ ہے کہ ایک شخص کو مار کر اور چیر کر دو ٹکڑے کر دے گا
 اور کھگا دیکھو میں اس بندے کو اب جلاتا ہوں کیا اس کے بعد
 بھی میرے علاوہ کوئی دوسرے رب کو مانے گا خدا تعالیٰ
 اس دجال کا فتنہ پورا کرنے کے لیے اسے دوبارہ زندہ کر دے گا
 دجال اس سے پوچھے گا تیرا رب کون سے تو وہ کہے گا میرا رب
 اُمیر ہے اور تو خدا کا دشمن دجال بے خدا کی قسم اب تو مجھے
 تیرے دجال ہونے کا پورا یقین ہو گیا ابواحسن کہنے میں عطیہ
 نے ابو سعید سے روایت کیا ہے حضور نے فرمایا جنت میں میرا
 امت میں سے اس شخص کا بہت بڑا درجہ ہوگا ابو سعید فرماتے
 ہیں ہمارا خیال تھا کہ یہ شخص سوائے حضرت عمر کے کوئی نہیں
 ہو سکتا لیکن حضرت عمر کی وفات ہو گئی محمد بن کتبہ میں رافع
 کی حدیث کو جو ابواحمد سے مروی ہے بیان کرتا ہوں دجال کا ایک
 فتنہ یہ بھی ہوگا کہ وہ آسمان کو پانی برسانے اور زمین کو آماج
 آگنے کا حکم دے گا اور اس روز چرنے والے جانور خوب
 ڈٹے مارے ہوں گے کہ کہیں بھری ہوئی تھن دوسرے سے بھرنے
 ہوں سے سوائے کہ معظمہ اور مدینہ منورہ کے کوئی غلط زمین کا
 زمانہ ہوگا ہماں دجال نہ پیدا ہوگا اگر مدینہ میں داخل ہوتے وقت فرشتے
 اسے برہنہ ملواریں سے روکیں گے دجال ایک سرخ پہاڑی

فَلَا يَبْقَى لَهُمْ سَائِةٌ إِلَّا هَلَكْتَ وَ إِنْ مِنْ فَتْنَةٍ
 أَنْ يَمُوتَ بِالنَّارِ يَصْدُقُونَهُ فَيَأْمُرُ السَّمَاءُ أَنْ تَمْطُرَ
 فَتَمْطُرُ وَيَأْمُرُ الْأَرْضُ أَنْ تَنْبُتَ فَتَنْبُتُ حَتَّى تَرَوُوهَ
 مُوَاشِينَ مِنْ يَوْمِهِمْ ذَلِكَ اسْمُنْ مَا كَانَتْ وَ
 اعْظُمُهُ وَ أَمَدُهُ خَوَاصِرُ وَ أَدْرُكُهُ صُرُوعًا وَ أَنَّهُ
 لَا يَبْقَى شَيْءٌ مِنَ الْأَرْضِ إِلَّا وَطِئَتْهُ وَ ظَهَرَ عَلَيْهِ
 إِلَّا مَكَّةَ وَ الْمَدِينَةَ لَا يَأْتِيَهُمَا مَا تَقَبَّ وَ تَقَابَهَا
 إِلَّا لِقِيَّتَهُ الْمَلَائِكَةُ بِالْعِثُوفِ صَلَافَةٍ حَتَّى يُنْزِلَ
 عِنْدَ الْكَلْبِيِّ الْأَخْمَرِ عِنْدَ مَنْقَطِجِ السَّبْحَةِ فَكَشَفَ
 الْمَدِينَةَ بِأَهْلِهَا فَلَاكَ نَجَاجَاتٍ فَلَا يَبْقَى مَنَاقِبُ
 وَ لَا مَنَاقِبُهُ إِلَّا حَرَّجَ إِلَيْهِ فَتَنَلَى الْخَبْثُ مِنْهَا
 لَمَّا تَنَلَى الْكَبِيرُ حُبَّ الْحَدِيدِ وَ يَدْعَى ذَلِكَ الْيَوْمُ
 يَوْمَ الْخَلَاصِ فَقَالَ أَمْرٌ سَرِيلٌ يَنْتَ أَبِي الْعَسْكَرُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّ الْعَرَبَ يَوْمَئِذٍ قَالَتْ هُمْ
 يَوْمَئِذٍ قِيلَ وَ جَلَّاهُمْ يَنْبِيتُ الْمُقَدَّسِينَ وَ أَمَامَهُمْ
 رَجُلٌ صَالِحٌ قَبِيحٌ إِمَامُهُمْ قَدْ تَقَدَّمَ
 يُصَلِّي بِوَجْهِ الضُّبِّ إِذَا سَكَتَ عَلَيْهِمْ عِيْنُ بْنُ
 مَرْكَمِ الضُّبِّ وَ جَعَلَ ذَلِكَ الْإِمَامُ يَنْكُصُ يَنْشِي
 الْقَهْقَرَى يُقَدِّمُ عِيْنُ يُصَلِّي فَيَضَعُ عِيْنُ يَدَهُ يَدِ
 خَشِيهِ ثُمَّ يَقُولُ لَهُ تَقَدَّمَ فَصَلِّ فَإِنَّمَا لَكَ أَوْيَمَتُ
 فَيُصَلِّي بِهِمْ إِمَامُهُمْ فَإِذَا تَفَرَّقَ قَالَ عِيْنُ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ انْتَحُوا الْبَابَ يَفْتَحُ فَوَدَاعَةُ الدَّجَالِ مَعَهُ
 سَبْعُونَ أَلْفَ يَهُودِيٍّ كُلُّهُمْ ذُو سَيْبٍ مَعَهُ وَ يَتَوَكَّلُ فَإِذَا
 نَظَرَ إِلَيْهِ الدَّجَالُ ذَاتَ كَمَا يَدُوبُ إِلَيْهِ فِي
 الْمَاءِ وَ يَنْطَلِقُ هَرَبًا وَ يَقُولُ عِيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 إِنْ لِي فِيكَ صَدَبَةٌ لَنْ تَسْبِقَنِي بِهَا فَيَنْدِرُكُنَا
 عِنْدَ بَابِ الْمَدِينَةِ الشَّرْقِيَّةِ فَيَقْتُلُهُمَا فَيَهْرَمُ اللَّهُ
 الْيَهُودَ فَلَا يَبْقَى شَيْءٌ مِمَّا خَلَقَ اللَّهُ يَتَوَكَّلُ

لہ غالباً مدی۔

کے قریب مقیم ہو جائے گا جو کھاری زمین کے قریب ہے اس وقت
 مدینہ میں میں مرتبہ زلزلہ آئے گا جس کی وجہ سے مدینہ میں جتنے
 مرد اور عورتیں منافق ہوں گے وہ اس کے پاس چلے جائیں گے
 اور مدینہ میل کو ایسے نکال پھینک دے گا جیسے توہے کے میل کو
 بھیجی نکال دیتی ہے اس دن کا نام یوم الخلاص ہو گا امام شریک بنت
 ابی العسکر نے عرض کیا یا رسول اللہ اس روز عرب جو بہادری اور
 شوق شہادت میں ضرب المثل میں کہاں ہوں گے آپ نے فرمایا
 عرب کے مومنین اس روز بہت کم ہوں گے اور ان عرب
 مومنین میں سے اکثر لوگ بیت المقدس میں ایک امام کے ماتحت
 ہوں گے ایک روز ان کا امام لوگوں کو صبح کی نماز پڑھانے کے
 لیے کھڑا ہو گا کہ اتنے میں حضرت علیؑ نزل فرمائیں گے وہ امام
 آپ کو دیکھ کر پیچھے ہٹنا چاہے گا تاکہ حضرت علیؑ امامت کر سکیں
 حضرت علیؑ ان کے کبھ صدم پر ہاتھ رکھ کر فرمائیں گے یہ حق
 تھا راہی ہے اس لیے کہ تمہارے ہی لیے تکبیر کہی گئی ہے تم ہی
 نماز پڑھاؤ وہ امام لوگوں کو نماز پڑھائیں گے بعد فراغت نماز
 حضرت علیؑ علیہ السلام قلعة والوں سے فرمائیں گے دروازہ
 کھولو اس وقت دجال ستر ہزار یہودیوں کے ساتھ شہر کا محاصرہ
 کیے ہو گا یہودی کے پاس ایک تلوار مع ساز و سامان کے ہوگی
 اور ایک ایک پادر ہوگی جب یہ دجال حضرت علیؑ کو دیکھے گا تو
 اس طرح گھٹیل جائے گا جس طرح پانی میں نمک گھل جاتا ہے اور
 آپ کو دیکھ کر بھاگے گا حضرت علیؑ اس سے فرمائیں گے تجھے
 میرے ہاتھ سے قرب کھانی ہے تو بھاگ کر کہاں جائے گا اگر
 دحضرت علیؑ اسے باب لد کے پاس پکڑ لیں گے اور قتل کر دیں گے
 پھر اللہ تعالیٰ یہودیوں کو شکست عطا فرمائے گا اور مذکی مخلوقات
 میں سے کوئی شے ایسی نہ ہوگی جس کے پیچھے یہودی چھپا ہو گا۔
 چاہے وہ درخت ہو یا پتھریا یا نور یا دیوار ہر شے پر کہے گی
 اے اللہ کے بندے مسلم یہ یہودی میرے پیچھے چھپا ہوا
 ہے اسے آکر قتل کر دے سوائے غرقہ کے ایک درخت کا

بِهِ يَهُودِيٌّ إِلَّا أَطْلَقَ اللَّهُ ذِيكَ الشَّيْءَ لَا حَبْرَ
وَلَا شَجَرَ وَلَا حَائِطَ وَلَا دَابَّةَ إِلَّا انْمِثَّةً فَإِنَّمَا
مِنْ شَجَرِهِمْ لَا تَنْطِقُ إِلَّا قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ السَّلَامُ
هَذَا يَهُودِيٌّ فَتَعَالِ اقْتُلْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ رَأَيْتُمْ أَنْتَهُونَ سَنَةً
السَّنَةِ كُنْصِفِ السَّنَةَ وَالسَّنَةَ كَالشَّهْرِ وَالشَّهْرَ
كَالْجُمُعَةِ وَاخْذُ أَيَّامَهُ كَالشَّرَةِ يَصْبِحُ أَحَدُكُمْ
عَلَى بَابِ الْمَدِينَةِ فَلَا يَبْلُغُ بَابَهَا إِلَّا خَرَّ حَتَّى
يُسَبِّحَ فَيَقُلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ بَصُلِّي فِي
بَيْتِكَ الْإِيَّامِ الْقِصَارِ قَالَ تَقْدِرُونَ فِيهَا الصَّلَاةَ
كَمَا تَقْدِرُونَ فِي هَذِهِ الْإِيَّامِ الطُّوَالِ ثُمَّ صَلُّوا
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَكُونُ
عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أُمْتِي
حَكَمًا عَدْلًا وَإِمَامًا مُقْسِطًا يَدْنِي الصَّلِيبَ
وَيَذْبَحُ الْخِزْيَرِ وَيَضَعُ الْخِزْيَرِ وَيَكْرِكُ
الصُّدُقَةَ فَلَا يَسْعَى عَلَى شَاةٍ وَلَا يَبِيدُ وَتَرْفَعُ
السَّحَابُ وَالْبَاعُضُ وَتَكُونُ حِمَّةٌ كُلُّ ذَا
حِمَّةٍ حَتَّى يَدْخُلَ الْوَيْلُ يَدَهُ فِي الْحِمَّةِ فَلَا
تَكْفُرُهُ وَتَكْفُرُ الْوَيْلُ أَلَسَ فَلَا يَصُفُّهَا وَلَا
يَكُونُ الدَّشْتُ فِي الْحَمِّ كَأَنَّهُ كَلْبُهَا وَتَمْلَأُ الْأَرْضُ
مِنَ السِّلْمِ كَمَا يَمْلَأُ الْإِنَاءُ مِنَ الْمَاءِ وَتَكُونُ
أَمْكِيَّةً وَاحِدَةً فَلَا يَبْدُ إِلَّا اللَّهُ وَتَضَعُ الْحُرُ
أَوْدَانَهَا وَتُسَلِّبُ رُكُوسَ مَمْلُكَيْهَا وَتَكُونُ الْأَرْضُ كَيْفَا
تَوَارِثُ الْبَيْضَةِ تَبَيَّنَ نَبَاتُهَا يَعْهَدُ آدَمُ حَتَّى
يَجْتَمِعَ الشُّفَرُ عَلَى الرَّهَانَةِ مِنَ الْغَيْبِ فَيَشْبِعُهُمْ
وَيَجْتَمِعَ الشُّفَرُ عَلَى الرَّهَانَةِ فَتَشْبِعُهُمْ وَيَكُونُ
النَّوْرُ يَكْدَا وَكَذَا مِنَ النَّسَالِ وَتَصْعَقُونَ الْفُقَرَاءَ
بِالْكَدَرِ هَمَاكَتَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا يَدْخُلُ
الْفُقَرَاءَ قَالَ لَا تُرْكَبُ لِحَرْبٍ أَبَدًا فَيَقْتُلَ لَهُ

۱۱ ہے غائب تصور کو بولتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا دجال چالیس سال تک رہے گا جس میں سے ایک
برس چھ ماہ کے برابر۔ ایک برس ایک مہینہ کے برابر ایک مہینہ
ایک ہفتہ کے برابر اور باقی دن ایسے گزر جائیں گے جیسے ہوا
میں چٹکری اڑ جاتی ہے اگر تم میں سے کوئی مدینہ کے ایک دروازہ پر
ہو گا تو اسے دوسرے دروازے پر پہنچنے پہنچنے شام ہو جائیگی
لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اتنے چھوٹے دنوں میں ہم نماز
کس طرح پڑھیں گے آپ نے فرمایا جس طرح بڑے دنوں میں حساب
کر کے پڑھتے ہو اسی طرح ان دنوں میں حساب کر کے پڑھنا نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حضرت علیؓ اس وقت ایک ماکم
عادل کی طرح احکام جاری فرمائیں گے اور صلیب کو توڑ دیں گے
سورج کو تیش کریں گے جزیرہ اٹھادیں گے صدقہ لینا معاف
رہیں گے تو نہ بکری پر زکوٰۃ ہوگی نہ اونٹ پر لوگوں کے
دلوں سے کینہ حسد اور بغض باطل اللہ جائے گا ہر قسم کے زہریلے
جانور کا نہر جاتا رہے گا حتیٰ کہ اگر بچہ سانپ کے منہ میں ہاتھ
دے گا تو اسے کوئی نقصان نہ پہنچے گا۔ ایک پھوٹی سی بچی
شیر کو بھگا دے گی بکریوں میں بھیڑ یا اس طرح رہے گا جس طرح
حفاظت کن بکریوں میں رہتا ہے تمام زمین صلح اور انصاف سے
ایسے بھر جائے گی جیسے برتن پانی سے بھر جاتا ہے تمام
لوگوں کا ایک کلمہ ہو گا دنیا سے لڑائی اٹھ جائے گی قریش کی
سلطنت باقی رہے گی زمین ایک چاند کی طغری کی طرح
ہوگی اور اپنے میوے ایسے اگانے گی جس طرح آدم کے
سہلہ میں اگا کر تکی تھی اگر گھوڑے کے ایک غوبشے پر ایک جماعت
جمع ہو جائے گی تو حسب شکم سیر ہو جائیں گے ایک انار کو بہت سے
آدمی پیٹ بھر کر کھائیں گے بیل منگے ہوں گے گھوڑے چند
درہم میں ملیں گے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم گھوڑے کیوں سستے ہوں گے۔ آپ نے فرمایا
چونکہ جنگ وغیرہ کوئی نہ ہوگی اس لیے گھوڑے کی کوئی
رفت نہ ہوگی۔ انہوں نے عرض کیا بیل کیوں منگے ہوگا

فَمَا يَكُنَى النَّوْرُ قَالَ تَحْتِ الْأَرْضِ كُلُّهَا وَ
 إِنَّ قَبْلَ خُرُوجِ الدَّجَالِ ثَلَاثَ سَنَوَاتٍ شِدَاجٍ
 فِيهِيبُ النَّاسَ فِيهَا جَوْعٌ شَدِيدٌ يَأْمُرُ الْمَلِكُ
 اسْتِمَاكَ فِي السَّنَةِ الْأُولَى أَنْ تَحْبَسَ ثَلَاثَ
 مَطَرِيهَا وَ يَأْمُرُ الْأَرْضَ فَتَحْبَسَ ثَلَاثَ سَنَاتِهَا
 ثُمَّ يَأْمُرُ السَّمَاءَ فِي الثَّانِيَةِ فَتَحْبَسَ ثَلَاثَ مَطَرِهَا
 وَ يَأْمُرُ الْأَرْضَ فَتَحْبَسَ ثَلَاثَ نَبَاتِهَا ثُمَّ يَأْمُرُ
 الْمَلِكُ السَّمَاءَ فِي الثَّالِثَةِ فَتَحْبَسَ مَطَرِهَا
 كُلُّهُ فَلَا تَقْطُرُ قَطْرَةً وَ يَأْمُرُ الْأَرْضَ فَتَحْبَسَ
 نَبَاتِهَا كُلُّهُ فَلَا تَنْبُتُ خَضِرَاءَ فَلَا تَبْقَى ذَاتَ
 ظِلْفٍ إِلَّا هَكَكَ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ قِيلَ فَمَا بَيْتُ
 النَّاسِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَالَ التَّهْلِيلُ وَالتَّكْبِيرُ
 وَ التَّسْبِيحُ وَ التَّحْمِيدُ وَ يُعَذِّبُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ
 مَجْدَى الظُّلَمِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُ أَبَا
 الْحَسَنِ الطَّنَافِزِي يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ
 الْمُحَرِّبِي يَقُولُ يَتَّبِعِي أَنْ يَدْفَعَهُ هَذَا الْحَدِيثُ
 إِلَى الْمُؤَيَّبِ حَتَّى يَعْلِمَهُ الصَّيِّبَانِ فِي

آپ نے فرمایا تمام زمین میں کھیتی ہوگی۔ کہیں بجز زمین نہ
 ہوگی اور ہال کے ظہور سے پہلے تین سال تک قحط
 ہوگا۔ پہلے سال اللہ تعالیٰ آسمان کو تھائی ہارش
 روکنے اور زمین کو تھائی پیداوار روکنے کا حکم
 دے گا۔ دوسرے سال وہ تھائی ہارش روکنے اور
 وہ تھائی پیداوار روکنے کا حکم دے گا۔ تیسرے سال
 یہ حکم ہوگا کہ پانی کا ایک قطرہ زمین پر نہ برے اور نہ
 زمین کھ اگائے۔ ایسا ہی ہوگا۔ اور تمام چوپائے ہلاک
 ہو جائیں گے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم پھر لوگ کس طرح زندہ رہیں گے۔ آپ نے فرمایا
 مومنین کے لیے تسبیح، تہلیل اور تکبیر غذا کا کام دیں گی۔
 کسی مومن کو کھانے کی ضرورت نہ ہوگی۔ عبدالرحمان
 المحاربی کہا کرتے تھے یہ حدیث اس قابل ہے کہ بیچوں
 کے استادوں کو یاد کرانی جائے تاکہ وہ بچوں کو اس کی
 تعلیم دے سکیں۔

ابوبکر، ابن عیینہ، ابن المصیب، زہری، ابوہریرہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
 ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک نہ آئے گی جب تک
 عینی حاکم عادل اور امام بن کر نازل نہ ہوں وہ اگر صلیب
 کو توڑیں گے سور کو قتل کریں گے اور مال اس قدر
 دیں گے کہ کوئی لینے والا نہ ہوگا۔

۱۸۴۹ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا سَفِيْنُ
 بْنُ عِيْنَةَ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ الْمُسَيْبِ
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْزِلَ غَيْثٌ
 مِنْ مَرْيَمَ حَكَمًا قَاطِعًا وَ إِمَامًا عَدْلًا
 فِي كِسْرِ الصَّلِيبِ وَ يَقْتُلُ الْخَوَرِيَّةَ وَ يَضَعُ
 الْحِزْبَةَ وَ يُفِيضُ الْكَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ
 أَحَدٌ۔

ابوکریب، یونس بن کثیر، محمد بن اسحاق، امام بیہقی
 ابن قتادہ، محمود بن لبید، ابوسعید خدری کا بیان ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

۱۸۵۰ حَدَّثَنَا أَبُو حَكِيمٍ ثَنَا يُونُسُ بْنُ
 مَكْبَرٍ عَنْ مَعْمَدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عَاصِمُ
 بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ

34

مَنْ أَمَّنَ سَمِعَ النَّبِيَّ قَالًا قَالَ تَحُولُ اللَّهُ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْتَحِرُ يَأْجُوجُ وَمَاجُوجُ
 فَيَخْرُجُونَ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَهَدَمْنَاهُ كُلَّ
 حَدْبٍ يَنْتَبِهُونَ بَيْنَهُنَّ الْأُمَمَ وَدَّ يَخَازُ مِنْهُمْ
 الْمُسْلِمُونَ حَتَّى تَصِيرَ بَقِيَّةُ الْمُسْلِمِينَ فِي
 مَدَائِنِهِمْ وَحُصُونِهِمْ وَيَضَعُونَ إِلَيْهِمْ مَخَارِجَهُمْ
 حَتَّى أَنْتَهُمْ يَمْرُتُونَ بِالنَّهْرِ يَشْرِبُونَ مِنْهُ
 بِكَافٍ فِيهِ شَيْئًا يَمْرُتُ أَخْرَجَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ
 يَقُولُ قَاتِلُوهُمْ لَقَدْ كَانَ مِنْهُمْ مِرَّةً مَاءً
 وَ يَطْعَمُونَ عَلَى الْأَرْضِ يَقُولُ قَاتِلُوهُمْ هُوَ لَا يَأْكُلُ
 أَهْلُ الْأَرْضِ قَدْ قَطَعْنَا مِنْهُمْ وَلَنَنْزِلَنَّ أَهْلَ
 السَّمَاءِ حَتَّى نَقَاتِلَهُمْ لَنَهْزِجَنَّهُ إِلَى
 السَّمَاءِ فَتُخْرِجُهُمْ مُحَقَّبَةً بِالْزَمِّ يَقُولُونَ قَدْ
 قَتَلْنَا أَهْلَ السَّمَاءِ فَيَنْتَابُهُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ
 اللَّهُ مَوَاتِي كَنُفُوزِ الْجَرَادِ تَنَاحَدُ أَعْنَاقُهُمْ
 يَمُوتُونَ مَوْتَ الْجَرَادِ يَذْكَبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا
 يَقْبِضُ الْمُسْلِمُونَ لَا يَسْمَعُونَ لَهُمْ حَتَّى يَقُولُوا
 مَنْ رَجُلٌ يَشْرِى نَفْسَهُ وَيَنْقُرُ مَا فَعَلُوا فَيَنْزِلُ
 مِنْهُمْ جَلَدٌ قَدْ وَفَدَ نَفْسُهُ عَلَى أَنْ
 يَقْتُلُوهُ فَيَجِدُهُمْ مَوْتًا يَنْكَبُهُمْ إِلَّا الْبَشِيرَ
 فَقَدْ هَلَكَ عَذُوكُمْ فَيَخْرِجُ النَّاسَ وَيَحْلُوتُ
 سَيْلٌ مَوَاشِيَهُمْ نَسَا يَكُونُ لَهْرِي الْأَحْمَرِ
 فَتَشْكُرُ عَلَيْهَا كَأَحْسَنَ مَا شَكَرَتْ مِنْ
 كِبَابٍ أَصَابَتْهُ قَطَرٌ

۱۸۸۱ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ مَرْوَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
 عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَافِعٍ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَسَلَّمَ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ يَخْفِرُونَ كُلَّ

سورة الانبياء آیت ۹۷

یا جوج ماجوج کھول دیے جائیں گے ایسے ہی ظاہر ہوں گے
 جیسے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وہ جس کی حد بے یل وں
 وہ زمین پر چل جائیں گے مسلمان اس سے محفوظ رہنے
 کے لیے اپنے مویشیوں کو لے کر شہر وں اور قلعوں میں پناہ
 گزین جو جانیں گے یا جوج و ماجوج کا ایک گروہ پانی پر سے
 گذرے گا تو سارا پانی پی کر ختم کر دے گا جب دوسرے
 گروہ کا وہاں سے گذر ہو گا تو وہ کسے گا کہ کسی زمانہ میں
 یہاں پانی تھا جب وہ زمین پر غالب آجائیں گے تو کہیں گے
 ان اہل زمین سے ہم نمٹ گئے اب آسمان واسے باقی رہ گئے
 تو ان میں سے ایک شخص اپنا تیر آسمان کی طرف پھینکے گا جو خون میں
 رنگا ہوا آئے گا تو بولیں گے ہم نے آسمان والوں کو بھی ہلاک کر دیا
 ہے اسی حالت میں اللہ تعالیٰ ان پر مٹی کی قسم کے جانوروں کو
 بھیجے گا جو ان کی گردنوں میں گھس جائیں گے یہ سب کے سب
 مٹیوں کی طرح مر جائیں گے سب مسلمان اس دن صبح کو انہیں
 گے اور یا جوج و ماجوج کی آواز محسوس نہ کریں گے تو
 کہیں گے کوئی ایسا ہے جو اپنی جان بچھیلی پر رکھ کے انہیں
 دیکھ کر آئے ایک شخص پہاڑ پر سے ان کا مال جاننے کے لیے
 نیچے اترے گا اور وں میں خیال کرے گا کہ میں موت کے منہ
 میں جا رہا ہوں تو وہ انہیں مردہ پائے گا تو پکار کر کہے گا
 خوش ہو جاؤ تمہارا دشمن ہلاک ہو گیا تو لوگ نکلیں گے اور
 اپنے جانور چرنے کے لیے چھوڑیں گے اور یا جوج اور
 ماجوج کے گوشت کے سوا کوئی چیز انہیں کھانے کے لیے
 نہ ملے گی اس وجہ سے وہ ان کا گوشت کھا کر خوب موٹے
 تازے ہوں گے جس طرح کبھی گھاس کھا کر موٹے ہوئے تھے۔

انہیں مروان بن عبد اللہ علی، سعید قتادہ البورانی، ابو ہریرہ
 کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
 یا جوج اور ماجوج ہر روز اپنی دیوار کو دتے ہیں جب ان
 دیوار میں سورج کی چمک پہنچتی ہے تو کہتے ہیں اب

يَوْمَ حَتَّى إِذَا كَادَ يَقُوتُ شَعَامَ الشَّمْسِ كَالَّذِي
عَلَيْهِمْ انْجَعُوا فَسَحَابُهُ غَدَاً فَبَعْدَهُ اللَّهُ أَشَدَّ مَا
كَانَ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ مَدَنَهُمْ دَاكِلَهُ اللَّهُ أَنْ
يَبْعَثَهُمْ عَلَى النَّاسِ حَكْمًا حَتَّى إِذَا كَادَ يَقُوتُ
شَعَامَ الشَّمْسِ كَالَّذِي انْجَعُوا فَسَحَابُهُ غَدَاً انْشَاءً لِلَّهِ
تَعَالَى وَاسْتَشْفَى يَبْعَثُونَ إِلَيْهِ وَهُوَ كَهَيْئَةِ حَيٍّ
تَرَكُهُ يَبْعَثُهُمْ وَيَرْجِعُونَ عَلَى النَّاسِ فَيَشْفَوْنَ أَلَمْ
وَيَقْضِ النَّاسُ مِنْهُمْ فِي حُصُونِهِمْ فَيَرْجِعُونَ إِلَيْهِ
الْحَمْدُ فَتَرْجِعُ إِلَيْهَا الدَّمُ الَّذِي أَبْجَلَهُ يَبْعَثُونَ فَتَكُنَا
أَهْلُ الْأَرْضِ وَكُنَا أَهْلُ السَّمَاءِ فَيَبْعَثُ اللَّهُ
نَفَقًا فِي أَعْيُنِهِمْ فَيَقْطَعُهُمْ بِهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ دَوَّيْتُ الْأَرْضَ
لَتَسْتَنْ وَتَشْكُرَ شُكْرًا مِنْ لَحُونِهِمْ -

۱۸۸۲ حَكْمًا حَتَّى إِذَا كَادَ يَقُوتُ شَعَامَ الشَّمْسِ كَالَّذِي
عَلَيْهِمْ انْجَعُوا فَسَحَابُهُ غَدَاً فَبَعْدَهُ اللَّهُ أَشَدَّ مَا
كَانَ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ مَدَنَهُمْ دَاكِلَهُ اللَّهُ أَنْ
يَبْعَثَهُمْ عَلَى النَّاسِ حَكْمًا حَتَّى إِذَا كَادَ يَقُوتُ
شَعَامَ الشَّمْسِ كَالَّذِي انْجَعُوا فَسَحَابُهُ غَدَاً انْشَاءً لِلَّهِ
تَعَالَى وَاسْتَشْفَى يَبْعَثُونَ إِلَيْهِ وَهُوَ كَهَيْئَةِ حَيٍّ
تَرَكُهُ يَبْعَثُهُمْ وَيَرْجِعُونَ عَلَى النَّاسِ فَيَشْفَوْنَ أَلَمْ
وَيَقْضِ النَّاسُ مِنْهُمْ فِي حُصُونِهِمْ فَيَرْجِعُونَ إِلَيْهِ
الْحَمْدُ فَتَرْجِعُ إِلَيْهَا الدَّمُ الَّذِي أَبْجَلَهُ يَبْعَثُونَ فَتَكُنَا
أَهْلُ الْأَرْضِ وَكُنَا أَهْلُ السَّمَاءِ فَيَبْعَثُ اللَّهُ
نَفَقًا فِي أَعْيُنِهِمْ فَيَقْطَعُهُمْ بِهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ دَوَّيْتُ الْأَرْضَ
لَتَسْتَنْ وَتَشْكُرَ شُكْرًا مِنْ لَحُونِهِمْ -

بہارِ نبوی ص ۱۸۸۲

لوٹ چلو باقی کل کھودیں گے اللہ تعالیٰ اسے پھر دیسا ہی کر دیتا
ہے جب ان کا عرصہ پورا ہو جائے گا اور اللہ تعالیٰ کو ان کا خدو ج
منظور ہوگا تو ایک روز جب دیوار کھودتے کھودتے آقا کی
شاہیں دیکھیں گے تو ان کا سر دار کے گاناں اللہ اب کل
کھودیں گے جب صبح ہوگی اور یہ وہیں آکر دیکھیں گے تو دیوار
کھدی ہوئی پائیں گے یہ اسے کھود ڈالیں گے اور بارہ نکلیں
گے مسلمان اس وقت قلعوں میں محصور ہو جائیں گے۔
یہ لوگ زمین پر پھیل کر آسمان کی جانب تیر جائیں گے اور
کنیں گے اب زمین واسے آسمان والوں پر غالب آگئے کیونکہ
ان کے تیر اللہ کے حکم سے رہیں ہو کر واپس ہوں گے
اس کے بعد اللہ تعالیٰ ان کی گردنوں میں کڑے پیدا فرمائے گا
جس سے وہ سب مر جائیں گے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا تم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے

محمد بن بشار بن یزید بن ہارون عوام بن حوٹب جلیل بن
بن سحیم موثر بن غنارہ عبد اللہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کو جب معراج ہوئی تو آپ نے ابراہیم موسیٰ اور عیسیٰ سے
ملاقات کی اور ان کے درمیان قیامت کا تذکرہ ہوا ہے ابراہیم سے
قیامت کے متعلق سوال کیا لیکن انہیں کچھ معلوم نہ تھا پھر موسیٰ سے
سوال کیا تو انہیں بھی معلوم نہ تھا تو پھر سب نے عیسیٰ سے سوال
کیا انہوں نے فرمایا قیامت سے پہلے نزل کا وعدہ کیا گیا ہے لیکن
اس کا وقت اللہ ہی کو معلوم ہے عیسیٰ علیہ السلام نے دجال کے
ظہور کا تذکرہ کیا اور فرمایا میں نازل ہو کر اسے قتل کر دوں گا۔ لوگ
جب اپنے شہروں کو لوٹیں گے تو یا جوج اور ماجوج ہر طرف
سے نکل آئیں گے وہ جس پانی سے گذریں گے اسے پی جائیں
گے اور جس چیز کو دیکھیں گے اسے تباہ کر دیں گے خدا کے بندے
اللہ سے دعا کرنے کی درخواست کریں گے میں اللہ سے دعا کر دوں گا
وہ سب مر جائیں گے لیکن لاشوں سے تمام زمین بدبودار ہو جائے گی
لوگ پھر حج سے دعا کی استدعا کریں گے میں دعا کر دوں گا تو اللہ تعالیٰ
آسمان سے بارش نازل فرمائے گا جس سے اگلی لاشیں بہرہ مند رہیں پھر باقی باقی

فَتَسَمَّيْنَاهُ فِيهِ أُمِّيَّ رَحْمَةً ثُمَّ يَنْجَمُوا وَدَّابُّكَ قَطْرٌ
تَوَقَّى أَكْلَهَا وَلَا تَذْخِرْ مِنْهُمْ شَيْئًا وَالْعَالُ يُؤَدُّ
كَعْدِي بِقَوْمٍ مَزْجُلٍ يَقُولُ يَا مَهْدِي
أَعْطِنِي يَقُولُ خُذْ

۱۸۸۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَاحْمَدُ بْنُ
يُوسُفَ قَالَا كُنَّا عِنْدَ التَّحَاذِي عَنْ سَفْيَانَ الثَّوْرِيِّ
عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي أَنَسٍ
الْوَحْبِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْتَلُ عِنْدَ كَرْكُمَ ثَلَاثَةَ كَلْهُمُ
بَنِي خَيْفَةَ ثُمَّ لَا يُصِيرُ إِيَّاهُ وَاجِدٌ مِنْهُمْ ثُمَّ
تَطْلَعُ الزَّكَاكُ الشُّوْءُ مِنْ قَبْلِ الْمَكْرِيقِ فَيَقْتُلُوكُمْ
قَتْلًا لَمْ يَقْتُلْهُ قَوْمٌ ثُمَّ كَلَدَ شَيْئًا لَا أَحْفَظُهَا
فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ فَبِيعْهُ وَتَوَخَّعُوا عَلَى الشَّيْءِ
فَكَانَتْ خَيْفَةُ اللَّهِ الْمَهْدِيَّ

۱۸۸۶ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو
كَادَةَ الْحَمْرِيُّ ثَنَا يَاسِينَ عَنْ رِبَاهِمَ بْنِ
مَعْلُو بْنِ الْحَنْفِيَّةِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَهْدِيُّ
مِنَ أَهْلِ الْبَيْتِ يَصْلِحُهُ اللَّهُ فِي بَيْتِهِ

۱۸۸۷ حَدَّثَنَا أَبُو نَجْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ الرَّقِّي عَنْ
زِيَادِ بْنِ سَبَّاحٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ هُثَيْلٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ
الْمُسَيَّبِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَوْسَ سَلَمَةَ فَتَدَاكَرْنَا
الْمَهْدِيَّ فَقَالَ لَمْ يَمُوتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمَهْدِيُّ مِنْ ذُرِّيِّ قَاتِلِهِ

۱۸۸۸ حَدَّثَنَا هَدَّادُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ
ثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَبِيدِ بُو جَعْفَرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ
زَيْدِ الْيَمَامِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَتَّارٍ عَنْ إِسْحَاقَ
أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي سَبَّاحٍ

کبھی نہ ہوئی تھی زمین کا ان کے زمانہ میں یہ حال ہوگا کہ جس قدر اس میں
بھل پیدا کرنے کی صلاحیت ہے سب پیدا کر لی کچھ حصہ بھی بھل باہمی
نہ ہوگا مال کی اس قدر فراوانی ہوگی کہ انکے سامنے ڈھیر لگا ہوگا لوگ
ان سے کہیں گے مہدی ہمیں ماں و جواب دیں گے جتنا چاہے سولو

محمد بن یحییٰ احمد بن یوسف عبد الرزاق ثوری، خالد الحداد
ابو ثعلابہ، ابواسماء الرحبی، ثوبان کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے ایک خزانے کے پاس تین غلغلا
کے بیٹے قتل کیے جائیں گے لیکن ان میں سے کسی کو بھی وہ
خزانہ میسر نہ ہوگا اس کے بعد شرق کی جانب سے سیاہ نشان
نمودار ہوں گے وہ تمہیں اس قتل کریں گے کہ اس سے پہلے کسی
نہ کیا ہوگا اسکے بعد حضور نے کچھ اور بیان فرمایا جسے میں یاد نہ رکھ سکا
اس کے بعد حضور نے ارشاد فرمایا اللہ کا خلیفہ مہدی ظاہر ہوگا
جب تم اسے ملہر سوتے دیکھو تو گھٹنوں کے بل رہ کر گھسٹ کر
بھی جانا ہو تو اس کی بیعت کر لینا کیونکہ وہ مہدی خدا کا خلیفہ ہوگا۔

عثمان بن ابی شیبہ، ابو داؤد الحنفی، یاسین، رباہم بن
محمد بن الحنفیہ، محمد، حضرت علی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مہدی ہم میں سے یعنی اہلبیت میں
سے ہوگا اور اللہ تعالیٰ ہی رات میں ان میں خلافت اور مہد
دیت کی صلاحیت پیدا فرما دیے گا۔

ابوبکر احمد بن عبد الملک، ابوالملیح الرقی، زیاد بن
نیان، علی بن فضیل، ابن المسیب فرماتے ہیں ہم ام سلمہ
کے پاس بیٹھے تھے کہ ہم میں مہدی کا تذکرہ شروع ہوا
ام سلمہ نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا تھا کہ وہ قاتلہ کی اولاد سے ہوں گے۔

ہدیہ بن عبد الوہاب، سعید بن عبد الحمید
بن جعفر، علی بن زیاد الیمامی، عکرمہ بن عمار
اسحاق بن عبد اللہ، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نہ ارشاد فرمایا ہم عبد المطلب کی اولاد اہل جنت کے سردار ہیں۔ یعنی میں، حمزہ رضی اللہ عنہ، علی رضی اللہ عنہ، حسن رضی اللہ عنہ، حسین رضی اللہ عنہ، اور محمدی رضی اللہ عنہ۔

حرملہ، ابراہیم بن سعید، البوصالح، عبد الغفار بن داؤد الحارثی، ابن لعیہ، البوذرعہ عمرو بن جابر الحنفی، عبد اللہ بن الحراث بن الجزاع الزبیدی کا بیٹا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کچھ لوگ مشرق کی جانب سے ظاہر ہونگے جو محمدی کی حکومت کو مستحکم کریں گے۔

قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
يَكُونُ ثَعْنٌ ذُو عَبْدِ الْمُطَّلِبِ سَادَةً أَهْلُ الْجَنَّةِ
أَنَا وَحَنِيئٌ وَبَلَدٌ وَجَعْفَرُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ
وَالْمُهَدَّبِ

۱۸۸۹۔ حَدَّثَنَا حُمَيْلَةُ بْنُ يَحْيَى الْبُصَيْرِيُّ
وَأَبِيهِمْ بْنُ سَعِيدٍ الْبُصَيْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَكْرَجٍ
عَبْدَ الْغَفَّارِ ابْنَ دَاوُدَ الْحَارِثِيَّ ثَنَا ابْنُ لَهْيَكَةَ
عَنْ أَبِي لَيْثَةَ عَمْرِو بْنِ جَابِرٍ الْحَنْفَرِيِّ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْعٍ الزَّبِيدِيِّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ تَلَاةٌ
مِنَ الْمَشْرِقِ يُوْطِئُونَ لِلْمُهَدَّبِ يَحْنِي سُلْطَانًا

باب ۴۷۱ الملاحم

۱۸۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
يُوسُفُ بْنُ يُوْنُسَ عَنِ الْأَعْمَشِيِّ عَنْ حَكَّابِ بْنِ عَظِيْمَةَ قَالَ
مَالَ الْمُتَحَوِّلُ دَابُّهُ ابْنُ ذَكْرِيَّاءَ إِلَى خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ
وَوَلَّتْ مَعَهَا نَعْدَةُ ثَنَا عَنْ جَبْرِ بْنِ نَعْبَرٍ قَالَ قَالَ
بْنُ جَبْرِ أَطْلَقَ بَنَاتِي إِلَى ذِي مُخَيْبٍ وَكَانَ رَجُلًا وَشِي
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْطَلَقَتْ مَعَهَا
فَأَلَتْهُ عَنِ الْمُهَذَّبَةِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتَصَالِحُكُمْ الدُّرُومُ صَلَحًا أَمَّا كُمْ
تَغْزُونَ أَنْكُمْ وَهُمْ عَدُوٌّ فَكُفُّوا عَنْهُمْ وَتَغْمُزُونَ وَ
تَكْمُزُونَ ثُمَّ تَصْهَرُونَ حَتَّى تَنْزِلُوا بِمَرْجٍ زِي تَلُولٍ
يَزِيغُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الصَّلِيبِ الصَّلِيبِ بَعْدَ ذَلِكَ
عَلَى الصَّلِيبِ فَيَغْضِبُ رَجُلٌ مِنَ السَّلَاطِينِ فَيَقُومُ
إِلَيْهِ يَكْفُهُ فَيَعْنُ ذَلِكَ نَعْدَةً الدُّرُومُ وَيَجْمَعُونَ
لِلْمُتَحَمَّةِ

۱۸۹۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي هَرِيرَةَ ثَنَا
أَبُو لَيْثَةَ بْنُ مُلَيْمٍ ثَنَا الْأَعْمَشِيُّ عَنْ حَكَّابِ بْنِ عَظِيْمَةَ

بڑی بڑی لڑائیوں کا بیان
ابو بکر بن ابی شیبہ، عیسیٰ بن یونس، اوزاعی، حسان
عطیہ کہتے ہیں کہ مکحول، ابن زکریا اور ان کے ساتھ میں
خالد بن معدان کے پاس گئے انہوں نے کہا مجھ سے جبر بن
نعبہ نے کہا ہمارے ساتھی ذی مخیر جو حضور کے صحابہ ہیں سے ہیں
ان کے پاس چلوں ان کے ہمراہ گیا میں نے ان سے صلح کے متعلق
دریافت کیا انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
تھک رہے رہا میں بہت جلد آنی والا ہے کہ روم والوں سے تمہاری صلح
ہوگی اور تمہارے ساتھ لی کر ایک دشمن سے لڑیں گے اور تم فتح
پاؤ گے اور اس میں بہت سی قیمت ہاتھ آئیں گی اور اس مقام سے
واپس ہو کر سب سب ایک نئے تازہ مقام پر جہاں شے وغیرہ بھی
ہونگے تم لوگ قیام کرو گے وہاں نصاریٰ ہیں سے ایک شخص صلیب
بلند کر کے کہیں گا اس صلیب کی وجہ سے یہیں فتنہ ماسل ہونی مسلمانوں
میں سے ایک شخص غصہ میں آکر صلیب کو توڑ ڈالے گا اس وقت روم تمہارا
خداؤں ہو جائیگا اور سب جنگ کے لیے جمع ہو جائیں گے۔

عبد الرحمن بن ابراہیم و لید بن مسلم، اوزاعی،
حسان بن عطیہ، اس سند سے بھی یہ روایت مروی

بِسْمِ اللَّهِ خُذْهُ وَذَرْنِيهِ فَيَجْعَلُونَ لِمَلْحَمَةٍ قِيَامُونَ تَحْتَ
ثَابِتِينَ غَايَةً عَنْ كُلِّ غَايَةٍ رُحْنَا عَشْرًا
۱۸۹۲ أَحَدٌ كُنَّا وَكُنَّا بَنُو عَمْرِو بْنِ الْوَيْلِدِ بْنِ مَسْمُودٍ
عَمَّا بَنِي أَبِي الْغَارِ عَمَّا بَنِي سُلَيْمَانَ أَبِي حَنِيفَةَ الْحَارِثِي
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ إِذَا وَقَعَتِ الْمَلَاحِمُ بَيْنَ اللَّهِ بَيْنَكُمْ مِنَ الْأَسْوَاقِ
هَذِهِ أَعْدَابُ الْعَدَبِ قَدَسًا وَ أَجْوَدُ سِلَاحًا يُؤَيَّدُ
اللَّهُ بِهِ الدِّينَ -

۱۸۹۳ أَحَدٌ كُنَّا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كُنَّا الْحَسَنُ
بَنِي عَلِيٍّ عَنْ زَيْنِ عَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ حَبِيبِ
بَنِي سَمْدَةَ عَنْ تَارِخِ بْنِ عُبَيْدَةَ بَنِي أَبِي وَكَامٍ عَنِ
السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَقَابَلُونَ حَبِيرَةً
الْعَرَبِ فَيَقْتُلُهَا اللَّهُ ثُمَّ تَقَابَلُونَ الْدَوَامَ فَيَقْتُلُهَا
ثُمَّ تَقَابَلُونَ الدَّجَالَ فَيَقْتُلُهَا قَالَ جَائِدٌ فَكَأ
يَقْتُلُ الدَّجَالَ هَذَا عَلَى قُلُوبِ الْقَوْمِ -

۱۸۹۴ أَحَدٌ كُنَّا وَكُنَّا بَنُو عَمْرِو بْنِ الْوَيْلِدِ بْنِ
مَسْمُودٍ وَ رَسَائِلُ بَنِي يَكْرِشَ قَالَ كُنَّا أَبُو بَكْرٍ بْنُ
أَبِي مَسْلَمَةَ بَنِي الْوَيْلِدِ بْنِ سُلَيْمَانَ بَنِي أَبِي مَرْجَدٍ
عَنْ يَزِيدَ بْنِ قُتَيْبٍ التَّكُوْفِيُّ قَالَ الْوَيْلِدُ بْنُ
بَنِي قُتَيْبَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ
أَبِيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَلْحَمَةُ الْكَلْبُ
وَقَتْلُ قُسْطَنْطِينِيَّةٍ وَ خُذُوا الدَّجَالَ فِي
سَبْعَةِ أَشْهُدٍ -

۱۸۹۵ أَحَدٌ كُنَّا سَعْدُ بْنُ سَعْدٍ بَنِي سَعْدٍ عَنْ
جَعْفَرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَبِي سَلَالٍ عَنْ سَعْدِ
اللَّهُ بَنِي يَشْرُفَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمَلْحَمَةِ وَ قَتْلِهِ الْمَدِينَةِ يَكُونُ
يَحْتَمِلُ الدَّجَالَ فِي التَّكْرِيبَةِ -

۱۸۹۶ أَحَدٌ كُنَّا بَنُو مَسْمُودٍ الدَّقِيقِيُّ كُنَّا الْوَيْلِدِيُّ

ہے اس میں اتنا زیادہ ہے کہ نہاری جب مقابلہ پر آئیں گے انکے
برجہندے کے نیچے بارہ ہزار فوج ہوگی اور کل انہی مجتہدے ہوئے
ہشام بن عمار، ولید بن مسلم عثمان بن ابی العاص، سلیمان
بن حبیب المحاربی، ابو ہریرہ، یزید بن عیینہ، نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب جنگیں ہونے لگیں گی تو مجھے لوگوں
میں سے ایک شخص اٹھائے گا جو شہسوار کی کاڑھا مہر ہوگا اور تمہارا
بھی اس کے پاس عمدہ ہول گے اللہ اس کے ذریعہ اپنے
دین کی مدد فرمائے گا۔

ابوبکر، حسین بن علی، زائدہ، عبدالملک بن عمر، جابر
بن عمر، نافع بن عقیبہ بن ابی وقاص کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم بہت جلد اہل عرب سے جنگ
کرو گے اللہ تعالیٰ تمہیں فتح عنایت فرمائے گا پھر تم رومیوں سے
جنگ کرو گے اس پر بھی اللہ تمہیں فتح عنایت فرمایا پھر تم دجال سے
جنگ کرو گے اللہ اس جنگ میں بھی تمہیں فتح عنایت فرمایا
پھر فرماتے ہیں ایک دم فتح ہوگا دجال کا ظہور ہوگا۔

ہشام، ولید بن مسلم، ابن عباس، ابوبکر بن ابی مریم
ولید بن سفیان بن ابومریم، یزید بن قلیب السکوئی،
ابو ہریرہ، معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بڑی جنگ، فتح
قسطنطنیہ، اور خروج دجال ہے یہ سب سات ماہ میں
واقع ہو جائیں گے۔

سوید بن سعید، یقین، بحر بن سعد، خالد بن ابی
بلال، عبداللہ بن بشر رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بڑی لڑائی اور قسطنطنیہ کی
فتح کے درمیان چھ برس کا وقفہ ہوگا اور دجال کا ظہور
ساتویں سال میں ہوگا۔

علی بن میمون الرقی، ابویعقوب الحنفی، کثیر بن عبداللہ

الْحَنِينِي عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُوا السَّاعَةَ حَتَّى يَكُونَ أَحَدُ
مَسَاجِدِ الْمُسْلِمِينَ بِعَلَاءٍ ثُمَّ قَالَ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ قَالَ يَا
أَبِي قَالَ إِنَّكُمْ سَتَكُونُونَ بَنِي الْأَصْفَرِ وَيَكُونُ بَنِي
الْبَيْضِ مِنْ بَنِيكُمْ حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ دَفْعَةً أَيْمَلُ
أَهْلُ الْحِجَازِ الَّذِينَ لَا يَخَافُونَ فِي اللَّهِ تَوْفَةً لَا تَمُوتُ
فَيَفْشَحُونَ الْقِسْطَ طَائِفَةً بِالشَّيْبِ وَالشَّيْبِ
فَيُصِيبُونَ غَائِمًا لَمْ يُصِيبُوا شَلَهَا حَتَّى يَقْتُلُوا
بِالزُّنُوحِ وَيَأْتِي أَبٌ يَقُولُ أَنْ الْمَسِيحَ قَدْ
خَرَجَ فِي بِلَادِكُمْ أَلَا دَعَوِي كَذِبَةٌ فَاتَّخِذُوا نَكَدًا
فَأَشَابَكُمْ نَكَدٌ -

۸۹۷ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي
بُنٍ مُسْلِمٌ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلَاءِ حَدَّثَنِي بَشَرُ
بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ
حَدَّثَنِي عَزَفُ بْنُ قَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُونُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي
الْأَصْفَرِ هَذَانِ فَيَقُولُونَ بِكُمْ فَيَسِيرُونَ إِلَيْكُمْ
فِي كَمَائِنٍ فَأَبَةً تَغْتَلِي غَابَةً إِنَّا عَشَرَةُ أَفْئِدَةٍ

بابُ التُّرُكِ

۸۹۸ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سَيِّدُ
ابْنُ عُبَيْدَةَ عَنِ الدُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ يَبْلُغُهُ بِهِ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَا تَقُومُوا السَّاعَةَ حَتَّى تَقَاتِلُوا قَوْمًا تَنَالُهُمُ الشُّعْرُ
وَلَا تَقُومُوا السَّاعَةَ حَتَّى تَقَاتِلُوا قَوْمًا
صَغَارَ الْأَعْيُنُ -

۸۹۹ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا سَيِّدُ
ابْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْدَجِيِّ عَنْ رَافِعِ
هُذَيْلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

بن عمرو بن عوف عبد اللہ، عمرو بن عوف کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک
قائم نہیں ہو سکتی جب تک مسلمانوں کا مورچہ مقام بولاد میں نہ
ہو پھر فرمایا اے علی، اے علی، اے علی انہوں نے عرض کیا
میرے مال باپ آپ پر نثار ہوں فرمائیے آپ نے ارشاد فرمایا
تم بہت جلد رو میوں سے جنگ کرو گے اور تمہارے بعد
جو مسلمان ہوں گے وہ بھی اور جو اسلام کی رونق ہو گئے وہ بھی جنگ
کیلئے نکلیں گے یہ وہ لوگ ہوں گے جو اللہ کے معاملہ میں کسی ملامت کو نہ لیں گے
کی ملامت کا خوف نہ کریں گے اور تبیخ و تکبر کے ذریعہ فتنہ فتنہ کر لیں گے
انہیں دباں اتنا مال غنیمت حاصل ہوگا اتنا کبھی حاصل نہ ہوا تھا
وہ ڈھال بھر بھر کر روپیہ تقسیم کریں گے پھر ایک شخص
خبر دے گا کہ دباں ظاہر ہو گیا لیکن یہ خبر جھوٹی ہوگی تو مال

عبدالرحمن بن ابراہیم، ولید بن مسلم، عبداللہ بن العلاء
بسرور عبداللہ البوادری الخولانی، عوف بن مالک الاشجعی
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے
اور نصاریٰ کے درمیان صلح ہوگی پھر وہ تمہیں دھوکا دیں گے
اور تمہارے مقابلہ کے لیے اسی جھنڈوں کے ساتھ فوج لیکر
آئیں گے اور ہر جھنڈے کے پیچھے بارہ ہزار فوج
ہوں گی۔

ترکوں کا بیان

ابوبکر بن ابی شیبہ، ابن عیینہ، زہری، ابن السیب، ابو
ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک تم ایک
ایسی قوم سے جنگ نہ کرو گے جن کے جوتے بالوں کے
ہوں گے اور آنکھیں چھوٹی چھوٹی ہوں گی۔

ابوبکر ابن ابی شیبہ، ابن عیینہ، ابوالزناد، اعرج،
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک تم ایک ایسی قوم سے

تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَالُوا قُومُوا صَعَارَ الْأَعْيُنِ دُفِعَ
الْحَدِيدُ كَانَ جُوهَرُهُمُ الْمَجَانُّ الْمَطْلَقَةُ دَلَا تَقُومُ
السَّاعَةُ حَتَّى تُقَالُوا قُومُوا بِأَكْلِكُمْ الشَّعْرَ

۱۹۰۰ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا اسود بن
عامر ثنا جبريد بن حازم ثنا الحسن بن عمرو بن
ثعلب قال سمعتُ النبي صلى الله عليه وسلم يقول
إِنَّ مِنْ أَشَدِّ السَّاعَةِ أَنْ تُقَالُوا قُومُوا أَنْفُسَ
النَّوْجِ كَانَ جُوهَرُهُمُ الْمَجَانُّ الْمَطْلَقَةُ وَإِنْ
مِنْ أَشَدِّ السَّاعَةِ أَنْ تُقَالُوا قُومُوا يَتَخَلَّوْنَ
الشَّعْرَ

۱۹۰۱ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرِوَةَ ثنا عمار بن
مُعْتَبِدٍ مَنِ الْأَعْمَلِيُّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ
الْحَدِيثِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَالُوا قُومُوا صَعَارَ
الْأَعْيُنِ عِمَامَتِ النَّوْجِ كَانَ جُوهَرُهُمُ الْمَجَانُّ الْمَطْلَقَةُ
وَيَتَخَلَّوْنَ الشَّعْرَ وَتَقُولُ خَلِّعُوا
الْأَعْيُنَ

أَبْوَابُ الزُّهْدِ

باب في تصدق الدنيا

۱۹۰۲ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرِوَةَ ثنا عمار بن
مُعْتَبِدٍ مَنِ الْأَعْمَلِيُّ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ
الْحَدِيثِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَالُوا قُومُوا صَعَارَ
الْأَعْيُنِ عِمَامَتِ النَّوْجِ كَانَ جُوهَرُهُمُ الْمَجَانُّ الْمَطْلَقَةُ
وَيَتَخَلَّوْنَ الشَّعْرَ وَتَقُولُ خَلِّعُوا
الْأَعْيُنَ

۱۹۰۳ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرِوَةَ ثنا عمار بن
مُعْتَبِدٍ مَنِ الْأَعْمَلِيُّ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ
الْحَدِيثِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَالُوا قُومُوا صَعَارَ
الْأَعْيُنِ عِمَامَتِ النَّوْجِ كَانَ جُوهَرُهُمُ الْمَجَانُّ الْمَطْلَقَةُ
وَيَتَخَلَّوْنَ الشَّعْرَ وَتَقُولُ خَلِّعُوا
الْأَعْيُنَ

ڑائی نہ کر دین کی آنکھیں پھوٹی نہ کیں چھٹی اور پھرے
ڈھالوں کی طرح ہوں گے اور قیامت قائم نہ ہوگی اور جب
ملک ایک قوم سے جنگ نہ کر دین کی جوتیاں بالوں کی ہونگی۔

ابو بکر اسود بن عامر، جریر بن عازم، حسن
عمرو بن ثعلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کی نشانیوں میں سے ایک
یہ ہے کہ جو تم چوڑے منہ والوں سے جن کے چہرے
ڈھالوں جیسے ہوں گے جنگ کر دے گے جنہوں نے
بالوں کے جوتے پہنے ہوں گے۔

حسن بن عرفہ عمار بن محمد، اعمش، ابو صالح، ابو
سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ
ہوگی جب تک تم ایک ایسی قوم سے جنگ نہ کرو گے
جن کی آنکھیں پھوٹی پھوٹی چہرے چوڑے گویا کہ ان کے
چہرے چھٹی ڈھالیں ہیں بالوں کے جوتے پہنے ہوں گے
ڈھالیں پاس رکھیں گے۔ نتیجہ، ان کی جڑوں سے
گھوڑے ماندھیں گے۔

أَبْوَابُ الزُّهْدِ

باب في تصدق الدنيا

۱۹۰۴ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرِوَةَ ثنا عمار بن
مُعْتَبِدٍ مَنِ الْأَعْمَلِيُّ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ
الْحَدِيثِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَالُوا قُومُوا صَعَارَ
الْأَعْيُنِ عِمَامَتِ النَّوْجِ كَانَ جُوهَرُهُمُ الْمَجَانُّ الْمَطْلَقَةُ
وَيَتَخَلَّوْنَ الشَّعْرَ وَتَقُولُ خَلِّعُوا
الْأَعْيُنَ

۱۹۰۵ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرِوَةَ ثنا عمار بن
مُعْتَبِدٍ مَنِ الْأَعْمَلِيُّ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ
الْحَدِيثِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَالُوا قُومُوا صَعَارَ
الْأَعْيُنِ عِمَامَتِ النَّوْجِ كَانَ جُوهَرُهُمُ الْمَجَانُّ الْمَطْلَقَةُ
وَيَتَخَلَّوْنَ الشَّعْرَ وَتَقُولُ خَلِّعُوا
الْأَعْيُنَ

بِذَلِكَ اللَّهُ وَ أَنْ تَكُونَ فِي تَوْبِ الْمَصِيبَةِ إِذَا أَصَبَتْ
بِهَا أَرْغَبَ مِنْكَ فِيهَا تَوَّانَهَا أَبْقَتْ لَكَ قَالَ
هَاشِمٌ قَالَ أَبُو بَرْزَةَ الْخَوَلَاءِيُّ يَقُولُ مِثْلَ هَذَا
الْحَدِيثِ فِي الْأَحَادِيثِ كَمَثَلِ الزُّبَيْرِ فِي
الذَّهَبِ -

۱۹۰۳- حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ مَعْرُوفٍ عَنْ ابْنِ الْحَكَمِ بْنِ
هَاشِمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ قُدَّةٍ عَنْ ابْنِ
حَكَلٍ وَ كَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ قَدْ
أَغْلَى نَفْسَهُ فِي الدُّنْيَا وَقِيلَ مَنْطِقِي فَأَقْبِرُوا
مِثْلَ نَوَافِلِهِ يُلْقَى فِي الْحُكْمَةِ -

۱۹۰۴- حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي الشَّعْبِ عَنْ
شَيْبَانَ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْمَدٍ الْقُدْرِيِّ عَنْ
سَعِيدِ الشَّوْبِيِّ عَنْ ابْنِ حَكَلٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ
سَعْدٍ السَّامِدِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَيْسَ عَلَيَّ
عَمَلٌ إِذَا أَنَا عَمِلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَ أَحَبَّنِي
النَّاسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَزْهَدُ فِي الدُّنْيَا يَحِبُّكَ اللَّهُ وَ أَزْهَدُ فِيهَا فِي
أَبْدَى النَّاسِ يُحِبُّوكَ -

۱۹۰۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي كَثِيرٍ
عَنْ مُصَوِّمٍ عَنْ ابْنِ قَاتِلٍ عَنْ سَهْدَةَ بْنِ سَهْمٍ
رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ قَالَ تَزَلُّعِي ابْنِي وَ لَمْ يَنْقُصْهُ
وَهُوَ كَعَيْنٍ فَاتَّأَمَّ مَعَادِيَةَ يَعُودُهُ كَيْفَا
أَبُوهُمَا وَ قَالَ مُكَافِئَةُ مَا يَجِبُكَ آتِ
حَالٍ أَوْ حَبْمٍ يَشْكُرُكَ أَمْ عَلَى الدُّنْيَا فَقَدْ
ذَهَبَ صَفْوُهَا قَالَ عَلَى كُلِّ لَأَ وَلَيْسَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرِيفًا إِلَى عَهْدِ أَوْدِثْ
إِنِّي كُنْتُ يَتَمَتُّهُ قَالَ إِنَّكَ تَمَلِّكَ شُكْرَكَ أَمْوَالًا تَهْتِمُ

پیش آئے اور دنیا میں نہ آئے۔ ابو ادريس خولانی کہتے ہیں
یہ حدیث دیگر محدثوں میں اسی طرح ہے جیسے
سونے میں کنڈن۔

ہشام، حکم بن ہشام، یحییٰ بن سعید ابو فردہ
ابو خلاد۔ جو حضور کے صحابہ میں سے ہیں کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم
کسی شخص کو دنیا سے بے رغبت دیکھو اور کم گفتا پاؤ
تو اس کے پاس بیٹھو۔ کیوں کہ اس پر حکمت کا نزول
ہوتا ہے۔

ابو عبیدہ بن ابی السفر شہاب بن عباد، خالد بن عمرو
القرشی ثوری، ابو حازم، سہل بن سعد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اس نے عرض کیا
یا رسول اللہ مجھے ایسا عمل بتا دیجیے کہ اگر میں اسے کروں تو اللہ
مجھے محبوب رکھے اور لوگ بھی محبوب رکھیں آپ نے فرمایا
دنیا میں تقویٰ اختیار کرو اللہ تمہیں محبوب رکھے گا لوگوں کے
مال کی جانب رغبت نہ کرو تمہیں محبوب رکھے گا۔

محمد بن الصباح، جریر، منصور، ابو داؤد، اسمرہ بن سمہ کہتے
ہیں میں ابو ہاشم بن عتبہ کی عیادت کے لیے گیا۔ اور وہ میرے سے
زخمی ہو گئے تھے کچھ دیر بعد معاویہ بھی عیادت کے لیے آئے
ابو ہاشم رونے لگے معاویہ نے دریافت کیا آپ کس وجہ سے روتے
ہیں یا درد کی تکلیف ہے یا دنیا کے چھوٹ جانے کا رنج ہے اگر
دنیا کا رنج ہے تو اس کا بہتر حصہ لوگوں کو دے دیا ابو ہاشم نے فرمایا مجھے
اللہ باتوں میں سے کسی بات کی بھی پرواہ نہیں لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے مجھ سے ایک عہد لیا تھا اور فرمایا تھا مجھے بہت سال ملے گا جسے تو
لوگوں میں تقسیم کر دے گا اور تیرے لیے ایک خادم اور اس کی رہ میں

لانے کے لیے ایک سواری کافی ہے انوس جب میں نے مال پایا۔
تو اسے جمع کیا۔

حسن بن ابی الربیع، عبدالرزاق، جعفر بن سلیمان، ثابت،
انس فرماتے ہیں میں سلمان میار ہو گئے تو سعد بن ابی وقاص ان کی
عیادت کو آئے تو ان کو دتا ہوا پایا یا سعد بوسے لے میرے یہاں
آئیوں روئے میں کیا آپ کو حضور کی صحبت خاص میں ہوئی کیا
آپ کو فلاں فلاں نعمت حاصل نہیں ہوئی مسلمان نے جواب دیا میں
ان میں سے کسی بات پر نہیں روتا نہ میں دنیا چھوڑنے کی وجہ سے رو رہا
ہوں اور نہ آخرت کو برا بکھتے ہوئے رو رہا ہوں لیکن نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے مجھ سے ایک عہد لیا تھا اور میں نے اس عہد سے تجاوز
کیا سعد نے دریافت کیا وہ عہد کیا تھا سلمان نے جواب دیا حضور
نے مجھ سے عہد لیا تھا کہ دنیا میں صرف اتنا مال لینا جتنا دنیا میں
ایک ہزار کے لیے ضروری ہے اور میرا خیال ہے کہ میں نے اس سے
تجاوز کیا ہے اور اسے سعد جب تم فیصلہ کیا کرو تو اللہ سے ڈرو
کہ وہ مال تقسیم کر دیا کسی کام کا ارادہ کرو تو اللہ سے ڈرو نہایت
کہتے ہیں مسلمان کی جب وفات ہوئی تو ان کے پاس تقریباً بیس
درہم نکلے ہوا انہوں نے اپنے خرچ کے لیے رکھ چھوڑے
تھے

فکر دنیا کا بیان

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، عمر بن سلیمان، عبدالرحمان
بن ربیع بن عثمان ابان کہتے ہیں زید بن ثابت دوپہر کے وقت
مردان کے پاس آئے میں نے دل میں خیال کیا کہ ضرور مردان نے اس وقت
کچھ پوچھنے کے لیے بلوایا ہو گا میں نے زید بن ثابت سے پوچھا تو
انہوں نے فرمایا مجھے مردان نے حضور کی کچھ احادیث سننے کے
لیے بلوایا ہے حضور نے ارشاد فرمایا تھا جو شخص ہمیشہ دنیا کی فکر میں
مبتلا رہے گا اور دین کی پرواہ نہ کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے تمام
کام پریشان کر دے گا اور اس کی مغفلی ہمیشہ اس کے سامنے رہے گی
اور دنیا اتنی ہی بے گنتی اس کی تقدیر میں کہی ہے اور جس کی نیت
آخرت کی جانب ہو گی۔ تو اللہ تعالیٰ اس کی دل بھی کے لیے اس کے

بَيْنَ أَهْلِهِمْ وَرِثَتِهِمْ يَكُونُ لَهُمْ وَمَا ذَلِكُمْ إِلَّا
مَنْكِبٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَذَرَهُمْ فَجَعَلَتْ
۱۹۰۶ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْوَيْسِ ثَنَا عَبْدُ
الْمَلِكِ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ نَكِيرٍ ثَنَا أَنَسُ بْنُ
أَسْتَكِي سَلَمَانَ فَأَذَرَهُ سَعْدٌ قُلْتُ يَبْكِي فَقَالَ
لَهُ سَعْدٌ مَا يَبْكِيكَ يَا أَحْمَدُ أَلَيْسَ قَدْ صَحِبْتَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْسَ
قَالَ سَلَمَانُ مَا أَنَا إِلَّا فُلَجِدَةٌ وَمَا أَشْتَقِي
مَا أَنَا إِلَّا صَدَقَ اللَّهُ مَا أَكْرَهِيتهُ إِلَّا خَيْرَ
وَرِثَتِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجِدَّةً
إِلَى عَهْدٍ مَا أَرَأَيْتَ إِلَّا قَدْ تَعَدَّيْتُ قَالَ وَ
مَا عِندَ رَسُولِهِ قَالَ عِبْدُ اللَّهِ أَنَّهُ يَكْفِي أَحَدًا
مِثْلَ نَادِي الذُّكْبَرِ وَلَا أَرَأَيْتَ إِلَّا قَدْ تَعَدَّيْتُ
وَأَمَّا أَنْتَ يَا سَعْدُ فَأَنْتَ اللَّهُ وَنَدْحُكَ
وَعِنْدَ قَوْمِكَ إِذَا قُتِلْتَ وَوَيْدَ هَوَاكَ إِذَا
هَمَمْتَ قَالَ ثَابِتٌ فَبَلَّغْنِي أَنَّهُ مَا تَذَكَّرَ إِلَّا
بِطَنَةٍ وَبِشَرِيَّةٍ وَمِنْهَا وَمِنْ تَفَقُّهٍ كَانَتْ
مِنْهُ

باب ۱۹۰۶ التَّوَكُّلُ بِالْكَثْبَةِ

۱۹۰۶ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ بْنُ
ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ سَلَمَانَ فَكَرِهَتْ
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ جَعْفَرٍ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ نَكِيرٍ ثَنَا أَنَسُ بْنُ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا نَيْدٌ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ
عِنْدَ مَرْوَانَ يَصُفِي الْهَمَّ قُلْتُ مَا بَعَثَ إِلَيْهِ
هَذَا السَّامَةُ إِلَّا لِشَيْءٍ سَأَلَ عَنْهُ فَكَانَتْ
فَقَالَ سَأَلْنَا عَنْ أَشْيَاءَ سَمِعْنَاَهَا مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَتْ
الدُّنْيَا كَفَّةً فَتَقَى اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ وَجَعَلَ قَعْدَهُ
بَيْنَ يَدَيْهِ وَكَمَلَتْ يَدَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا

تمام کام درست فرما دے گا اور اس کے دل میں دنیا کی بے پروائی ڈال دے گا اور دنیا اس کے پاس خود بخود آئے گی۔

علی بن محمد حسین بن عبدالرحمان، عبداللہ بن نمیر معاویہ النضری، نضل، ضحاک، اسود، عبداللہ جو بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص تمام نیکوئوں کو چھوڑ کر فقط ایک شے آخرت کی فکر سے تعلق رکھے گا۔ اللہ تعالیٰ اس کے تمام دنیاوی کام اپنے ذمے لے گا اور جو دنیاوی نیکوئوں میں مبتلا رہے گا تو اللہ کو کچھ پرواہ نہیں۔ خواہ وہ کہیں بھی مرے

نضری علی عبداللہ بن داؤد عمران بن زائد، ابو خالد الواسی، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے ابن آدم! تو اپنے آپ کو میری عبادت کے لیے فارغ کرے میں تیرے سینے کو تو نگری سے بھر دوں گا تیرے مفلسی کو ختم کر دوں گا اگر تو ایسا نہ کریگا تو میں تیرا سینہ دنیاوی تفکرات سے بھر دوں گا اور تیری مفلسی تجھ سے دور نہ کروں گا۔

مثال دنیا کا بیان

محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبداللہ بن محمد بن بشر اسما عیل بن ابی خالد، قیس، بن ابی حازم، مستوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دنیا کی مثال آخرت کے مقابلہ میں ایسی ہے۔ جیسے تم میں سے کوئی شخص اپنی انگلی سمندر میں کر رہا ہے اور پھر دیکھے کہ اس کی انگلی پر کتنا پانی لگا ہوا ہے۔

یحییٰ بن حکیم، ابو داؤد، مسعودی، عمر بن مرہ، ابراہیم بن عبد اللہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک پورے پر سوتے ہوئے تھے کہ آپ کے جسم ہارک پر اس کے نشان پڑ گئے

کُنِبَ لَهُ وَمَنْ كَانَتْ الْاٰخِرَةُ نِيَّتَهُ جَمَعَ اللَّهُ لَهُ اَمْرًا وَجَعَلَ رِغَاءَهُ فِي قَلْبِهِ وَاتَّهَ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِبَةٌ

۱۹۰۸ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَرَاحِبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّضْرِيِّ عَنْ ثَهْلٍ عَنِ الصَّحَّاحِ مِنَ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هَذَا وَاحِدًا هُمْ الْعَادِيكُفَاةُ اللَّهُ هُمْ دُنْيَا وَمَنْ يَخْشَعُ بِهِ الْهُمُومُ أَحْوَلَ الدُّنْيَا كَمْ يَبَالِ اللَّهُ فِي آفِيهِ هَكَذَا

۱۹۰۹ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْصَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَلْدَةَ عَنْ عَمْرَانَ بْنِ لَكَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْوَاسِطِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ إِنَّ قَدْ رَأَيْتُهُ قَالَ يَقُولُ سُبْحَانَكَ يَا بَنِي آدَمَ تَفَرَّقَ بَيْنَا دُنْيَا أَمَلًا صَدْرًا غِنًا وَاسْتَفْزَكَ دِرَاهِمًا تَعْتَمِدُ مَلَائِكَةُ صَدْرِكَ شَتْلًا كَرَّمَتْ أَسَدَ خَمْرِكَ

باب مَثَلُ الدُّنْيَا

۱۹۱۰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ أَبِي وَاسِيلَةَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنْ ثَمِيمِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَيْشَةَ عَمْرَةَ النَّبِيِّ كَقَوْلِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مَثَلُ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ إِلَّا مَثَلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إصْبَعَهُ فِي الْكَيْفِ فَيَنْظُرُ بِهَا يَرْجِعُ

۱۹۱۱ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَكِيمٍ ثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَمْعَانَ السَّعْدِيِّ أَخْبَرَنِي عَنْ عَبْدِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالٍ

میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں
مگر آپ ہمیں حکم دیں تو ہم بستر بچھا دیں تاکہ آپ کو یہ تکلیف
نہ پہنچے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس
دنیا میں میری مثال اس سوار کے مانند ہے جو ایک درخت
کے نیچے سایہ کے لیے ٹھہرے اور پھر کچھ عرصہ بعد وہاں
سے چل پڑے۔

میشام، ابراہیم بن المنذر، محمد بن الصباح، ابو یحییٰ
ذکر بن منظور، ابو حازم، سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ
فرماتے ہیں ہم حضور کے ساتھ ذوالخلیفہ میں تھے۔ کہ
آپ نے ایک مردار بکری کو ٹانگ اٹھائے پڑے دیکھا
تو فرمایا خدا کی قسم جتنی یہ بکری اپنے مالک سے سامنے
حقیر ہے۔ اللہ تعالیٰ کے سامنے دنیا اس سے بھی
زیادہ حقیر ہے۔ اگر اللہ کے نزدیک دنیا کی کچھ حیثیت
ہوتی تو کافر کو اس میں سے پانی کا ایک قطرہ بھی نہ دیتا۔

یحییٰ بن حبیب بن عربی، حماد بن زید، مجالد، قیس بن
ابی حازم۔ مستورد بن شداد فرماتے ہیں میں چند سواروں کے
ساتھ حضور کے ساتھ تھا کہ راہ میں ایک بکری کا مردہ بچہ پڑا تھا
حضور نے ارشاد فرمایا یہ بچہ اپنے مالک کے نزدیک کس قدر
حقیر ہے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر یہ حقیر اور ذلیل ہو تو
تو وہ اسے کیوں بھینکتا حضور نے ارشاد فرمایا اس ذات کی
قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے جتنا یہ بچہ مالک کے نزدیک
اب حقیر ہے خدا کے نزدیک دنیا اس سے بھی زیادہ حقیر
ہے۔

علی بن میمون الرقی، ابو خلیفہ، عتبہ بن حماد، ابن
ثوبان، عطاء بن قرہ، عبد اللہ بن صمرۃ السادلی،
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا دنیا ملعون ہے اور اس کی ہر چیز بھی

اضطجعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَصْبٍ
فَكَفَّرَ فِي جُلْدِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
لَوْ كُنْتُ أَدْرِيكَ لَقَمَسْنَاكَ عَلَيْهِ شِبًا يُغْنِيكَ
مِنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا أَنَا قَالَتُنِيَا إِنَّمَا أَنَا وَاللَّيْلُا كَلْبُ اسْتَطَلَّ
تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ لَمَحَ وَتَرَكَهَا۔

۱۹۱۲۔ حَدَّثَنَا إِسْحَامُ بْنُ عَمْرٍو وَابْنُ أَبِي
الْمُنْذِرِ الْخَطَّابِيُّ وَمُعَدُّ بْنُ الْكَلْبِ قَالَ
ثَنَا أَبُو يَحْيَى زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ ثَنَا أَبُو حَازِمٍ
عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ ثَمَالٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذِي الْخَلِيفَةِ فَإِذَا هُوَ بِشَاةٍ
مَيْتَةٍ سَائِلَةٍ بِجِلْدِهَا فَقَالَ أَكْرَفَ هَذَا هَيْئَةً
عَلَى صَاحِبِهَا كَوَ الَّذِي نَفِثَ بِيَدِهِ لِلدُّنْيَا أَهْوَنُ
عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى صَاحِبِهَا وَتَوَكَّأْتُ الدُّنْيَا
يَكُونُ عِنْدَ اللَّهِ جُحَاحٌ بَتَوَضُّعِهَا سَفَى كَارِثًا مَتْنَهَا
قُلْتُ أَبَدًا۔

۱۹۱۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبٍ ثَنَا
حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ الرَّهْدِيِّ عَنْ
قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ الرَّهْدِيِّ قَالَ ثَنَا الْمُسْتَوْدِقُ
بْنُ شَدَادٍ قَالَ أَتَى لَبِيَّ الرُّكْبِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَى إِلَى سَخْلَةٍ مَبْنُوءَةٍ
قَالَ فَقَالَ أَكْرَفَ هَذِهِ هَكَذَا عَلَى أَهْلِهَا قَالَ
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ هَوَانِهَا أَلْفُهَا أَوْ هَكَذَا
قَالَ قَالَ كَوَ الَّذِي نَفِثَ بِيَدِهِ لِلدُّنْيَا أَهْوَنُ
عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا۔

۱۹۱۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِيُّ ثَنَا
أَبُو خَلِيدٍ عُبَيْدُ بْنُ حَمَادٍ الرَّهْدِيُّ عَنْ ابْنِ
ثَوْبَانَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ قُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَمْرَةَ
السَّادِيِّ قَالَ ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

ملعون ہے سوائے اللہ کے ذکر کے اور وہ چیزیں جو خدا کو پسند
میں نیز عالم اور علم سیکھنے والے کے

ابو مردان محمد بن عثمان، عبد العزیز بن ابی حازم علاء
عبد اللہ حمان، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دنیا مومن کے
بیلے قید خانہ اور کافر کے لیے جنت ہے۔

یحییٰ بن حبیب بن عربی، حماد بن زید، یثرب، مجاہد،
ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے
بدن کا گوشت پکڑ کر فرمایا اے عبد اللہ تو دنیا میں اس طرح
رہ جیسے کوئی مسافر یا کوئی راہ چلتا انسان رہتا ہو اور تو
اپنے آپ کو قبر والوں میں سے شمار کر۔

ان کا بیان جن کی لوگ پرواہ نہ کریں۔

ہشام بن سید بن عبد العزیز، زید بن داود، بسر بن عبد اللہ
ابو ادیس الخولانی، معاذ بن جبل کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں یہ نہ
بتاؤں کہ جنت کے ہاں شاہ کون لوگ ہیں میں نے عرض
کیا کیوں نہیں آپ نے فرمایا وہ کمزور و ناتوان جنہیں لوگ
کچھ نہ سمجھتے ہوں پچھے پرانے کپڑے پہنتے ہوں لیکن اگر اللہ کے
بھروسے پر وہ کسی شے کی قسم کھا جائیں تو اللہ اسے پوری فرمادینگا
محمد بن بشار، ابن ہمدی، سفیان، معبد بن خالد حارثہ
بن دہب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
کیا میں تمہیں جنتی لوگ نہ بتاؤں وہ سرگز در اور لاچار آدمی
ہے کیا میں تمہیں دوزخی لوگ نہ بتاؤں وہ ہر سخت مزاج۔
مال جمع کرنے والا اور مغرور انسان ہے۔

محمد بن یحییٰ، عمرو بن ابی سلمہ صدقہ بن عبد اللہ بن ہبیم
بن مرہ الیرب بن سلیمان ابوامامہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

اللہ علیہ وسلم دھوکے بول دنیا ملعون و ما
قلاہ اذ عاينا اذ متولنا۔

۱۹۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْكَانٍ مَعْمَدُ بْنُ عُمَرَ
أَنْشَأَنِي نَنَا جَدُّ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ
الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ۔

۱۹۱۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ ابْنِ عَرَبٍ نَنَا
عَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ كَيْسٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ
عَمْرٍو قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَعْضُ جَسَدِي فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ كُنْ فِي الدُّنْيَا
كَأَنَّكَ غَيْبٌ أَوْ كَأَنَّكَ غَائِبٌ سَبِيلِي وَعَدَّ ثَقَلًا
وَمِنْ أَهْلِ الْقَبْرِ۔

یاد رکھو کہ لا یعبا لہ

۱۹۱۷۔ حَدَّثَنَا وَثَّاقُ بْنُ عَقَّارٍ نَنَا سُوَيْدُ بْنُ
عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ زَيْدِ بْنِ دَاوُدَ عَنْ بُسْرِ بْنِ عَبِيدٍ
عَنِ ابْنِ إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ عَمَادِ بْنِ حَبِيبٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَخْبَلُوا
عَنْ مُلُوكِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى قَالَ مَا جَلَّ ضَعِيفٌ
مُتَضَعِّفٌ ذُو طَمَرَيْنِ لَا يُفِيئُ لَهُ نَوَاقِصَ
عَلَى اللَّهِ لَا يَبْرَهُ۔

۱۹۱۸۔ حَدَّثَنَا مَعْمَدُ بْنُ بَشَّارٍ نَنَا جَدُّ الرَّحْمَنِ
بْنِ مَعْدِي نَنَا سَفْيَانُ عَنْ قَعْبَدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ
سَمِعْتُ حَكْرَةَ بْنَ ذُهَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أُتْبِتُكُمْ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ كُلُّ
ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ وَلَا أُتْبِتُكُمْ يَا أَهْلَ الشَّرِّ كُلُّ
مُكِبٍّ جَوَّالٍ مُتَكَبِّرٍ۔

۱۹۱۹۔ حَدَّثَنَا مَعْمَدُ بْنُ يَحْيَى نَنَا عَنْهُ بَن
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ إِسْرَاهِيمَ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے نزدیک رشتہ کے لائق وہ مسلمان ہے جو دین کے لئے مجھ سے پاک ہو نماز میں مجھے ٹھیک حاصل ہوتی ہو لوگوں سے اس کی حالت پوشیدہ ہو اور لوگ اسے حقیر سمجھ کر اس کی پرواہ نہ کرتے ہوں اس کے گھر کے مطابق اسے جتنی روٹی ملتی ہو اسی پر تنہا عت کرتا ہو اس کی موت جلدی سے آجانی ہو اسکے وارث اور اس پر رونے والے لوگ زیادہ

نہ ہوں

کثیر بن عبیدہ ایوب بن سوید، اسامہ بن زید، عبد اللہ بن ابی امامہ البوامہ الحارثی کا بیٹا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تو وضع ایمان میں داخل ہے اور تو وضع یہ ہے کہ انسان عاجزی اپنا ہے۔

سوید، یحییٰ بن سلیم، ابن خثیم، شہر بن حوشب، اسماء بنت یزید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں اچھے انسان نہ بتاؤں۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہیں آپ نے فرمایا تم لوگوں میں سب سے اچھا شخص وہ ہے کہ جسے جب لوگ دیکھیں تو انہیں اللہ یاد آجائے۔

فقہ کی تفصیلات کا بیان

محمد بن الصباح، عبد العزیز بن ابی حازم، ابو حازم۔ (رباعی) سہل نے عرض کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے آیا شخص گزرا آپ نے فرمایا تمہارا اس شخص کے بارے میں کیا خیال ہے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ درست بات تو وہی ہوگی جو آپ فرمائیں گے لیکن ہمارا خیال ہے یہ شرین لوگوں میں سے ہے اگر پیغام دے گا تو لوگ قبول کریں گے غدار بن کر گیا تو قبول کی جائے گی بات کرے گا تو لوگ غور سے نہیں سمجھتے وہ نہ خوش ہوئے کچھ دیر بعد دروازہ آدمی سامنے سے گزرا آپ نے فرمایا تمہارا اس کے بارے میں کیا خیال ہے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ مسلمان فقرا میں سے ہے اگر

بْنِ مُرَّةٍ عَنْ الْيُؤُبِّ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي إِمَامَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنْ أَحْبَبَ النَّاسُ وَنَدِيْنِي مُؤْمِنٌ خَفِيفُ الْعَاقِلِ ذُو حِظٍّ مِنْ مَلُوءَةٍ غَامِضٍ فِي النَّاسِ لَا يُعْبَأُ لَهُ كَانَتْ بِرَأْفَةٍ كَفَافًا وَصَبَرَ عَلَيْهِ عَجَلَتْ مِنْ يَدِهِ وَقُلْتُ تَرَاهُ وَقُلْتُ بَوَّكِيهِ

۱۹۲۰۔ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبِيدٍ الْحَمَصِيُّ ثَنَا الْيُؤُبُّ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي إِمَامَةَ الْحَارِثِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَدَأُ أَذَى مِنَ الْإِيمَانِ قَالَ الْبَدَأُ أَذَى الْقَشَاقَةِ يَعْنِي التَّقَشُّفَ

۱۹۲۱۔ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلِيمٍ عَنْ خُثَيْمٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ إِثْمًا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِخِيَاوِكُمْ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ خِيَاوُكُمُ الدِّينَ إِذَا مَا أُوْادَّ كَرُوهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

باب ۵، فضائل الفقہ

۱۹۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ حَدَّثَنِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَلَى السَّاعِدَوِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا جَلَّ نَفْسُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا الرَّجُلِ قَالُوا لِمَ يَا أَيْكَ فِي هَذَا ۱۔ نَقُولُ هَذَا مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ هَذَا السَّيْرِيُّ إِذَا خُطِبَ أَنْ يُحْطَبَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشْفَعَ وَإِنْ خُطِبَ أَنْ يُسَمَعَ بِقَوْلِهِ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَمَّ سَاهِلًا أَخَذَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَبْرَأَ قَالُوا قَالُوا نَقُولُ

نکاح کا پیغام دے تو کوئی قبول نہ کرے گا سفارش کرے
تو کوئی منظور نہ کرے گا بات کرے گا تو کوئی نہ سے گاہی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر دنیا پہلے قسم
کے لوگوں سے بھری ہو تب بھی یہ ان سب سے افضل
ہے۔

عبید اللہ بن یوسف الجبیری، حماد بن عیسیٰ، موسیٰ
بن عبیدہ، قاسم بن ہران، عمران بن حصین کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ ایسے مؤمن
کو ترجیح دے گا اور عیال دار ہونے کے باوجود سوال سے احتراز
کرتا چھو بہت پسند کرتا ہے۔

فقیروں کے رتبے کا بیان۔

ابوبکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، الواسعہ، ابو ہریرہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
مہاجرین فقراء جنت میں مالداروں سے آدھے دن یعنی
پانچ سو برس پہلے داخل کئے جائیں گے۔

ابوبکر، محمد بن عبد الرحمن، عیسیٰ بن المختار، محمد بن
ابی لیلیٰ، عطیہ، ابو سعید سے بھی روایت ہے کہ حضور
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان مہاجر فقراء مالداروں
سے پانچ سو سال پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔

اسحاق بن منصور، ابو عثمان، ہبلول، موسیٰ بن عبیدہ،
عبد اللہ بن دینار، ابن عمر فرماتے ہیں کہ مہاجرین فقراء نے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی کہ اللہ نے مالداروں کو
ان پر فضیلت عطا کی ہے آپ نے فرمایا کیا میں تمہیں یہ خوشخبری
نہ سنائوں کہ فقراء مہاجرین مالداروں سے جنت میں
آدھے دن یعنی پانچ سو سال پہلے داخل ہوں گے پھر

وَاللّٰهُ يَأْتِي سَوَّلَ اللّٰهُ هَذَا مِنْ فَقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ
هَذَا آخِرُهَا إِنْ خُطِبَ لَهُ يُكْفَرُ وَإِنْ شَفَعَ كُيْشَفَ
فَإِنْ قَالَ لَا يَسْمَعُ يَقُولُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَهَذَا خَيْرٌ مِنْ مَلَأِ الْأَرْضَ مِنْ مِثْلِ
هَذَا۔

۱۹۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْجُبَيْرِيُّ
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ عِيسَى ثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مِهْرَانَ عَنْ عُمَرَ
بْنِ حَصِينٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ عَبْدَهُ الْمُؤْمِنَ الْفَقِيرَ

الْمُتَعَفِّفَ الْبَاكِعِيَالَ

بَابُ مَزْكَةِ الْفَقَرَاءِ

۱۹۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ بَشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَدْخُلُ فُقَرَاءُ الْمُؤْمِنِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ
الْغَنِيِّاءِ بِخَمْسِ يَوْمٍ خَمْسَ مِائَةِ عَامٍ

۱۹۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا بَكْرُ
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَنَا عِيسَى بْنُ الْحَكَّارِ عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوَفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنْ
فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ غَنِيَّائِهِمْ
بِمِائَةِ خَمْسِينَ سَنَةً

۱۹۲۶۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنبَأَنَا أَبُو
عَسَانَ بَهْلُولُ ثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ
اللّٰهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ
اسْتَكْبَرْتُ فَقَرَأَ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَضَلَّ اللَّهُ بِهِ عَلَيْهِمْ أَغْنِيَاءَهُمْ
فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْفُقَرَاءِ لَا أَبْشِرُكُمْ أَنْ تَفْقَرُوا

مولیٰ نے یہ آیت تلاوت فرمائی وان یوما عند ربک کا لفظ
سنۃ معاقد دن۔

فقیروں سے ہم نشینی کا بیان

عبد اللہ بن سعید الکندی، اسماعیل بن ابراہیم القتی، البریم
الحزومی، مقبری، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ جعفر بن ابی طالب
مسکینوں سے محبت کرتے ان کے پاس اٹھتے بیٹھتے اور
ان سے باتیں کرتے تھے اسی وجہ سے حضور صلی اللہ
علیہ وسلم نے ان کی کنیت۔ ابو المساکین رکھ دی تھی

ابوبکر، عبد اللہ بن سعید، ابو خالد الاحمر، یزید بن
سنان، ابو المبارک، عطاء، ابو سعید، فرماتے ہیں
مسکینوں سے پیار کیا کہ وہ کیوں کہ حضور صلی اللہ علیہ
وسلم دعا فرمایا کرتے تھے اے اللہ مجھے مسکین زمرہ رکھنا
اور مسکنت کی حالت میں دنیا سے اٹھانا اور مسکینوں کی
جماعت میں میرا حشر کرنا۔

احمد بن محمد بن یحییٰ بن سعید القطان، عمرو بن محمد
النفری، اسباط بن نصر، سدی، ابو سعد الازدی، ابو الکندوب
خباہ اس آیت کی تفسیر ولا تظروا الذین یدعون
ربہم الا یتۃ میں فرماتے ہیں کہ اقرع بن حابس تمیمی اور عیینہ
بن صحن الفزاری حضور کی خدمت میں آئے تو اس وقت آپ
کی خدمت میں صیب، بلال، اور عمار بیٹھے ہوئے تھے انکے
علاوہ چند اور عربی مسلمان بھی بیٹھے تھے ان لوگوں نے ان
ان عرب کو بیٹھے دیکھ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا
ہمارے لیے اور خاص وقت مقرر فرما دیجیے جس میں ہمارے
سوا ایسے لوگ موجود نہ ہوں تاکہ عربوں کو ہمارا مقام معلوم
ہو آپ کے پاس عرب کے قاصد آتے ہیں تو ہمیں شرم

الْمُؤْمِنِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلُ أَغْنِيَاهُمْ بِنِصْفِ
يَوْمٍ مَخْمُوسٍ مِائَةِ عَامٍ ثُمَّ تَلَا مُوسَىٰ هَذِهِ الْآيَةُ
وَإِنْ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ
بِأَرْبَعَةٍ شَبَابًا رَسَاءُ الْفُقَرَاءِ

۱۹۱۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ
ثَنَا سَمْعِيلُ بْنُ إِدْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ أَبُو يَحْيَى ثَنَا
إِدْرَاهِيمُ أَبُو اسْتَحْقٍ الْخَزَنَدِيُّ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يُحِبُّ الْمَسَاكِينَ
وَيُجَلِّسُ إِلَيْهِمْ وَيَجِدُ تَهْنُؤَهُمْ وَيَجِدُ ثَوْنَهُ وَ
كَانَ مَسْئُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُنْيَةِ أَبِي
الْمَسَاكِينِ

۱۹۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ
اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَخْمَرِيُّ يَزِيدُ
بْنُ سِنَانٍ عَنْ أَبِي الْمُبَارَكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَجَبُوا الْمَسَاكِينَ فَاتَى
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ احْشِنِي مَسْكِينًا وَأَمْلِكْنِي مَسْكِينًا
وَاحْشُرْنِي فِي مَوْجِ الْمَسَاكِينِ

۱۹۱۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بَنِي
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ
الْعَنْقَرِيُّ ثَنَا اسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ عَنِ السَّيِّدِيِّ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ الْأَنْدَلِيِّ وَكَانَ قَابِئِي الْأَنْدَلِيُّ عَنْ
أَبِي الْكَثَّوْدِ عَنْ خَبَّابٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَا تَظْهَرِ
الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ إِلَى
قَوْلِهِ تَعَالَى فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ قَالَ جَاءَ
الْأَنْدَلِيُّ بْنُ جَابِلِ التَّمِيمِيِّ وَعُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ
الْفَزَارِيِّ فَوَجَدَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَعَ صَهْبٍ وَبِلَالٍ وَعُمَارٍ
وَحَبَّابٍ فَاعْدَا فِي نَافِيسٍ مِنَ الضَّعْفَاءِ

35

محسوس ہوتی ہے کہ وہ لوگ ہمیں ان غلاموں کے ساتھ بیٹھا ہوا دیکھیں تو جب ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوں تو ان لوگوں کو ہٹا دیا کیجیے اور جب ہم چلے جائیں تو آپ کو اختیار ہے یہ سس کر حضور نے ارشاد فرمایا ہاں یہ ممکن ہے ان لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر اس مضمون کی ایک تحریر لکھ دی جائے تو زیادہ مناسب سے حضور نے اس تحریر کے لیے کاغذ منگوایا اور علیؑ کو کہہ لکھنے کا حکم دیا غباب کہتے ہیں ہم لوگ ایک گوشہ میں صبر کیے بیٹھے تھے کہ اتنے میں جبریلؑ آئے اور یہ آیت نازل ہوئی **وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَكَ** اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اقرع بن حابس اور عیینہ بن حصین کے بارے میں فرمایا **وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِآيَةِ الْآيَةِ** اور اس کے بعد فرمایا **وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآيَةِ غُفَاتٍ** کہتے ہیں جب یہ آیات نازل ہوئیں تو ہم حضور کے اتنے قریب ہو کر بیٹھے کہ آپ کے زانو سے ہمارے زانو مل جاتے حضور کا حال ہو گیا تھا کہ ہمارے ہاتھ میٹھے رہتے اور جب آپ جانے کا ارادہ کرتے تو ہمارے اٹھنے کا انتظار کرتے بغیر اٹھ کر تشریف لے جاتے تو اس کے متعلق یہ آیات نازل ہوئی۔ **وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ** فرطاً سے مراد عیینہ اور اقرع کا ہلاک ہونا ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے دامنوب لہم مثلاً رحیلین اور واضرب لہم مثل الحیوۃ الدنیا سے ان کی مثال بیان فرمائی غباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں پھر ہم لوگوں کی حالت یہ تھی۔ کہ حضور صلی اللہ علیہ علیہ وسلم ہمارے ہمراہ بیٹھے رہتے، جب تک ہم نہ اٹھتے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نہ اٹھتے لیکن ہم اٹھ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر چلے جایا کرتے تھے۔

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا رَأَوْهُمُ خَوَّلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقَّقَ دَعْوَهُمْ فَأَتَوْهُ يَتْلُو عَلَيْهِ وَقَالَ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ بِكَ لِنَأْمِنُكَ بِنَبِيِّتِكَ لَنَا بِهِ الْعَرْبُ فَضَلْنَا فَإِنْ دَعَا الْعَرَبُ تَأْتِيكَ فَتَسْتَجِبْ أَنْ تَرَانَا الْعَرَبُ مَعَ هَذِهِ الْأَنْبِيَاءِ فَإِذَا مَنَّ جُنَاتُكَ فَأَتَاهُمْ عَنْكَ فَإِذَا مَنَّ دَعَا نَا فَنَعُدُّ مَعَهُ إِنْ شِئْتَ قَالَ نَعَمْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا لَنَأْمِنُكَ كِتَابًا قَالَ فَدَعَا بِصَاحِبَيْهِ دَعَا عَلِيًّا لِيَكْتُبَ وَنَحْنُ نَعُودُ فِي نَاجِيَةٍ فَأَنزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَكَ مَأْتِيًّا بِالْعُذَى وَالْعِشْيِ يُرِيدُونَ ذَنْ وَجْهَهُ مَا عَلَيْهِ مِنْ جِسَابٍ لَهُمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ جِسَابٍ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ثُمَّ ذَكَرَ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ وَعُيَيْنَةَ فَقَالَ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ثُمَّ قَالَ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الْإِيمَةَ قَالَ فَذَلَّلْنَا مِنْهُ حَتَّى وَضَعْنَا مَا كُتِبَ عَلَيَّ مِنْ كُتُبِهِمْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ مَعَنَا فَاذًا أَمَّا إِذَا يَقُومُ قَامًا وَتَرَانَا فَأَنزَلَ اللَّهُ وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدَاوَةِ وَالْعِشْيِ يُرِيدُونَ ذَنْ وَجْهَهُ وَلَا

غلط ایسے پاس سے ان لوگوں کو نہ ہٹاؤ جو صبح و شام اللہ کو یاد کرتے ہیں۔

نَعُدُّ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ وَلَا تُجَالِسِ الْأَشْرَافَ وَلَا تُطْعَمْ
مَنْ أَعْقَلْنَا قُلُوبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا يَعْنِي عِيْنَتَهُ وَ
الْأَشْرَافَ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ مُرْطَاقًا مَالٍ
هَلَاكًا قَالَتْ أَمْرُ عِيْنَتِهِ وَالْأَشْرَافُ تَعْنِي ضَرْبَ
لَهُمْ مَثَلُ الرَّجُلَيْنِ وَمَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
قَالَ خَبَابٌ فَكُنَّا نَقْعُدُ مَعَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا بَلَغْنَا
السَّاعَةَ الَّتِي يَقُومُ قَوْمُنَا وَتَرَكْنَا

حَتَّى يَقُومَ ۱۶۲۰ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا أَبُو كُافِدٍ
ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنِ الْمُقَدَّمِ أَمْرِ بْنِ شَرِيحٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعْدِ بْنِ قَالٍ تَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ
فِينَا سِتَّةَ رُفُقٍ فِي ابْنِ سَعْدٍ وَصَاحِبَيْهِ وَ
عَمَارٍ وَالْمُقَدَّمِ وَبِلَالٍ قَالَتْ قَالَ قَدِيشٌ
يَسْأَلُ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا
لَا تُدْنِي أَنْ تَكُونَ أَتْبَاعَهُمْ فَاطْرُدْهُمْ
عَنْكَ قَالَ فَدَخَلَ قَلْبُ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ مَا شَاءَ
اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُمْ فَكَانَ ذَلِكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
وَلَا تَطْرُدُ الْبُذِينَ يَدْعُونَ مَا بِهِمْ بِالْغَدَاةِ
وَالْعَشِيِّ يَرْبِئُونَ بِهَا وَنَاجِيَةُ الْآيَةِ
بَابُ الْكُفْرِ

۱۶۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو كُافِدٍ ثَنَا أَبُو كُافِدٍ
وَأَبُو كُافِدٍ قَالَا ثَنَا أَبُو كُافِدٍ عَنِ ابْنِ شَرِيحٍ
ثَنَا عِيْسَى بْنُ الْخَثَّامِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْسَى عَنْ
عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ
ذِكْرٌ لِلْمُكْرِمِينَ الْأَمْنُ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا أَهْكَذَا
وَهَكَذَا وَهَكَذَا الرَّبْعُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ

یحییٰ بن حکیم، ابو داؤد، قیس بن الربیع، مقدمہ
بن شریح، شریح، سعد فرماتے ہیں یہ آیت ہم چھ
شخصوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے میرے ابن
معوذہ مصیب، عمار، مقدمہ، بلال کے ساتھ یہ تھی
کہ قریش نے حضور سے ذکر کیا کہ ہم ان لوگوں کے
ساتھ نہیں بیٹھیں گے جب ہم آیا کریں آپ انہیں اٹھا
دیا کیجیے۔ سعد فرماتے ہیں ان کی بات سے حضور
صلی اللہ علیہ وسلم کے دل میں کچھ خیال پیدا
ہوا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی دلا
تطرد الذین یدعون ربہم الا یہ۔

مالداروں کا بیان

ابو بکر، ابو کریم، بکر بن عبدالرحمن، عیسیٰ بن
المختار محمد بن ابی یحییٰ، عطیہ العوفی، ابو سعید
الخدیری کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا مالداروں کے لیے برہادری ہے
مگر ہاں وہ شخص جو مال کو دائیں بائیں آگے پیچھے خرید
کرے۔

شَمَالِهِ وَمِنْ قَدَامِهِ وَمِنْ دَرَايِهِ
 ۱۹۳۲- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ
 الْعَنْبَرِيُّ ثنا النُّعْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَارٍ
 حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ هُوَ سَمَاعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَرْثَدٍ
 الْحَنْفِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي خَزْرَقٍ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَكْثَرُونَ
 هُمُ الْأَسْفَلُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الْأَمَنُ قَالَ بِالْمَالِ
 هَكَذَا وَهَكَذَا وَكَسَبَتْهُ مِنْ طَيْبٍ

۱۹۳۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثنا يَحْيَى
 بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَكْثَرُونَ
 هُمُ الْأَسْفَلُونَ الْأَمَنُ قَالَ هَكَذَا وَ
 هَكَذَا ثَلَاثًا

۱۹۳۴- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ
 كَاسِبٌ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي
 سَهْلٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَحَبُّ
 أَنْ أُحْدِثَ عِنْدِي ذَهَبًا فَتَأْتِي عَلَى ثَلَاثَةِ
 وَعِشْرِينَ مِئَةً شَيْءٌ الْأَشْيُ أَمْ صَدَقَةٌ فِي قَضَاءِ دِينٍ
 ۱۹۳۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا
 بَنُ خَالِدٍ ثنا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمٍ عَنْ أَبِي
 عَبْدِ اللَّهِ مُسْلِمٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمَّارٍ
 عَنْ ابْنِ التَّحْفِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْخَرُ مَنْ فِي وَصْدَتَيْنِ وَاعْلَمْ
 أَنَّ مَا حِثَّتْ بِهِ هُوَ الْخَيْرُ مِنْ عَيْدِكَ فَأَقْلَلْ مَالَهُ
 وَلَدَهُ وَحَبَّبْ إِلَيْهِ لِقَائَكَ وَتَجَلَّ لَكَ الْقَضَاءُ

عاس بن عبد العظیم۔ نصر بن محمد عکرمہ سماک
 مالک بن مرثد۔ ابو زر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
 ارشاد فرمایا زیادہ مال واسے ہی زیادہ پست
 ہوں گے مگر جو ادھر ادھر خدا کی راہ میں خرچ کرتا
 ہو اور اسے صلال سے کمایا ہو۔

یحییٰ بن حکیم۔ یحییٰ بن سعید القطان۔ محمد بن
 عجلان۔ عجلان۔ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 بھی ایسی ہی روایت مروی ہے۔

یعقوب بن حمید۔ عبد العزیز بن محمد۔ ابو سہیل مالک بن
 عامر ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
 فرمایا مجھے یہ اچھا معلوم ہوتا ہے کہ میرے پاس احمد کے برابر
 سونا ہو اور تین دن گزرنے کے بعد اس میں سے میرے
 پاس کوئی چیز باقی نہ رہ جائے ہاں قرض کی ادائیگی رکھ
 چھوڑوں تو وہ دوسری بات ہے۔

ہشام۔ یزید بن ابی مریم۔ ابو عبد اللہ بن مسلم بن مسلم
 عمر بن عثمان الثقفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 نے یہ دعا فرمائی اللھم من امن بی وصدقتی و علم ان حاجتہ بدھو
 الحق من عندک فاقبل ماله ولده وجیب الیہ لقائک و تجل لہ
 القضاۃ و من لحدیو من بی ولم یصدقنی ولم یعلم ان حاجتہ بدھو الحق

لہ اسے۔ اسے جو کوئی محمد پر ایمان لایا اور میری تصدیق کی اور جو میں نے اپنا تیرے پاس
 سے قرآن اسے حق جانے تو اس کے مال اور اولاد کو کم کر دے اور اسے اپنی

مَالَهُ وَوَلَدَهُ دَاجِلٌ عَمْرَهُ

۱۹۳۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
عَقَابُ ثَنَا عَسَانُ بْنُ بَرَزِينٍ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمُعِيُّ ثَنَا عَسَانُ بْنُ بَرَزِينٍ
ثَنَا سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ عَنِ الْوَلَدِ السُّلَيْمِيِّ عَنْ نَقَادَةَ
الْأَسَدِيِّ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِلَى مَجْلٍ يَسْتَمُحُّهُ نَاقَةٌ فَوَدَّهْتُ ثُمَّ بَعَثَنِي
إِلَى مَجْلٍ الْخَزَرِ فَأَمْسَلُ إِلَيْهِ بِنَاقَةٍ فَلَمَّا أَبْصَرَهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ
بَارِكْ لِي فِيهَا وَفِيمَنْ بَعَثَ بِهَا قَالَ نَقَادَةُ فَقُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيمَنْ جَاءَ
بِهَا قَالَ وَفِيمَنْ جَاءَ بِهَا ثُمَّ أَمَرَهُمَا فُحِّلَتْ فَذَرْتُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ
أَكْثِرْ مَا لَ نَلَا لِنَمَانِجِ الْأَوَّلِ وَاجْعَلْ لِي رِزْقَ
لِكُلِّ يَوْمٍ يَوْمِي يَوْمِي بَعَثَ بِالنَّاقَةِ

۱۹۳۷۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَادٍ ثَنَا أَبُو
بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي حَسَنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَسَّ عَبْدُ السَّيِّئَاتِهَا وَعَبْدُ
الدَّهْمِ وَعَبْدُ الْفُطَيْقَةِ وَعَبْدُ الْخَمِيضَةِ
إِنْ أُعْطِيَ مَا هُوَ فِي وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَفِ

۱۹۳۸۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ
ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ صَفْوَانَ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ تَعَسَّ عَبْدُ السَّيِّئَاتِهَا وَعَبْدُ
الدَّهْمِ وَعَبْدُ الْفُطَيْقَةِ تَعَسَّ وَانْتَكَسَ
وَإِذَا شَيْئَكَ نَكَاسًا

بَابُ الْقَنَاعَةِ

ابو بکر، عفان، عسان بن برزین، ح، عبد اللہ بن
معاویہ، عسان بن برزین، سیار بن سلامہ، براد السلیطی،
نقادۃ الاسدی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
مجھے ایک شخص کے پاس ایک اونٹنی عاریۃ لینے کے لیے روانہ
فرمایا لیکن اس نے نہ دی تو آپ نے دوسرے کے پاس بھیجا
اس نے آپ کے لیے اونٹنی روانہ کی آپ نے اس کے لیے
دعا فرمائی اے خدا اس اونٹنی میں برکت عطا فرما اور اس کے
مالک کو بھی برکت عطا فرما نقادہ نے عرض کیا یا رسول اللہ!
لانے دے کے لیے بھی دعا فرمائیے نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے اللہ جو اسے لے کر آیا
ہے اسے بھی برکت عطا فرما اس کے بعد حضور نے اونٹنی کا
دودھ روکنے کا حکم دیا اور فرمایا اے اللہ جس نے اونٹنی
نہیں دی اسے بھی بہت سامان عطا فرما اور اس شخص کو جس
نے اونٹنی بھیجی ہے ہر روز زیارۃ رزق عطا فرما۔

حسن بن حماد، ابو بکر بن عیاش، ابو حصین، ابو صالح
ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا دینار کے بندے درہم کے بندے
چادر اور شال کے بندے کے لیے تباہی ہو اگر یہ
چیزیں انہیں ملتی رہیں تو وہ مطیع ہیں اور اگر نہ ملیں
تو وہ امام کی اطاعت نہ کریں۔

یعقوب بن حمید، اسحاق بن سعید، صفوان بن
عبد اللہ بن دینار، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دینار کا بندہ
درہم کا بندہ اور چادر کا بندہ تباہ ہو۔ بلکہ اوپر سے منہ
دوزخ میں گرے خدا کرے اس کو کاٹا لگے تو کبھی
نہ نکلے۔

قناعت کا بیان

۱۹۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ
كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى عَنِ النَّفْسِ-

۱۹۴۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمَضَانَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَبِي جَعْفَرٍ وَحَمِيدُ بْنُ هَاشِمٍ الْخَوَلَّانِيُّ الْأَمَّامُ
سَمِعَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَبْلِيَّ يُخْبِرُ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ
قَالَ قَدْ أَتَلَحَّ مِنْهُ هَدْيٌ إِلَى الْإِسْلَامِ وَ
مَزَقَ الْكَيْفَاتُ وَتَنَعَّجَ بِهِ-

۱۹۴۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ
عَنْ عَمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي مُرَّةٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَيْنِي وَبَيْنَ مُحَمَّدٍ قَوْلًا-

۱۹۴۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
نُمَيْرٍ ثَنَا أَبِي وَبِيعُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ
عَنْ نَفِيعٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ غَنِيٍّ وَلَا فَقِيرٍ إِلَّا وَدَّ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ أَنَّهُ أَتَى مِنَ الدُّنْيَا قَوْلًا-

۱۹۴۳- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَجَاهِدُ
بْنُ مُؤَمِّنٍ قَالَا ثَنَا قَتَادَةُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ
عَبِيدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي مُخَصِّنٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أُمِّهِ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ مُعَافَاً إِلَى

ابو بکر، ابن عیینہ، ابو الزناد، اعرج، ابو ہریرہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا تو کسی مال کی کثرت سے نہیں ہوتی بلکہ دل کی
بے پردائی کا نام تو نگرہی ہے۔

محمد بن رمح، ابن لہیعہ، عبد اللہ بن ابی جعفر،
حمید بن ہاشم، ابو الخولانی، ابو عبد الرحمن الحبلی، عبد اللہ
بن عمر، کہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا وہ شخص کامیاب ہو گیا جسے اسلام کی
ہدایت نصیب ہوئی ہو۔ پھر روزی روزی ملی ہو، اور
وہ اس پر قناعت کرتا ہو۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، علی بن محمد، وکیع، الأعش،
عمارہ بن القعقاع، ابو زرعة، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
اے اللہ آل محمد کو اتنی روزی عطا فرما جس سے
ان کی زندگی قائم رہے۔

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، یعلیٰ، عبد اللہ بن نمیر،
اسماعیل بن ابی خالد، نافع، انس کا بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر غنی اور فقیر قیامت
کے دن یہ آرزو کرے گا کہ اسے روزی بقدر کفالت
ملے۔

سوید بن سعید، مجاہد بن موسیٰ، مردان بن معاویہ،
عبد الرحمن بن ابی شیبہ، سلمہ بن عبید اللہ بن محض
عبید اللہ بن محض کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص صبح کو تندرست اٹھے
اور اپنی زندگی میں محفوظ رہے اور اس کے پاس دن بھر کھانا
بھی موجود رہے تو سمجھ لو کہ اس کے لیے دن بھر کھانا

جَسَدِهِ اَمَّنَا لِيَرْبِهِ عِنْدَهُ قُوَّتٌ يَمِيحُ هِيْذَتْ لَه الدُّنْيَا

۱۹۴۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ شَيْبَةَ وَابْنُ مَعَاوِيَةَ

عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا

إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ لِأَنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزِدَّهُمْ

بِعَمَّةِ اللَّهِ قَالَ أَبُو مَعَاوِيَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

۱۹۴۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَابِلٍ ثنا يَزِيدُ

بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ ثنا يَزِيدُ

بْنُ الْأَصْبَرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صَوْنِكُمْ

وَأَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ إِنَّمَا يَنْظُرُ إِلَى أَعْمَالِكُمْ

وَقُلُوبِكُمْ

بَابُ مَعِيشَةِ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۹۴۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ

عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّا كُنَّا

لِحُجَّتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَمُكُّ شَهْرًا مَا

لَوْ قَدِ فُتِنَ بِهَا مَا هُوَ إِلَّا التَّمَرُ وَالْمَاءُ إِلَّا أَنْ

ابْنَ نُمَيْرٍ قَالَ ثَلَاثُ شَهْرٍ

۱۹۴۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا يَزِيدُ

ابْنُ هَامْدَانَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ

عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ يَأْتِي عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ مَا يَدْرِي فِي بَيْتٍ مِنْ بَيْتِهِ

السَّحَابُ ثَلَاثُ مَا كَانَ طَعَامُهُمْ قَالَتِ الْأَسْوَدُ

الْتَمَرُ وَالْمَاءُ غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ لَنَا جِيرَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ

جِيرَانُ صَدِيقِي وَكَانَتْ لِحَجَرٍ مَبَابِئُ فَكَانُوا

کر دیا گئی ہے۔

ابوبکر، دیکھ، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ

کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

اپنے سے نیچے درجے کے لوگوں کی جانب دیکھا کرو

اور اوپر کے درجے کے لوگوں کو نہ دیکھا کرو اگر

تم آپ کر رہے ہو تو اللہ تعالیٰ کی نیت کو حقیر نہ

گردانو گے۔

احمد بن سنان، کثیر بن ہشام، جعفر بن برزناہ

یزید بن الاسم، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں

اور تمہارے مالوں کو نہیں دیکھتا، بلکہ تمہارے اعمال

اور تمہارے دلوں کو دیکھتا ہے۔

آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی معیشت کا بیان

ابوبکر، عبد اللہ بن نمیر، ابو اسامہ، ہشام

عروہ، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ہم نبی آل محمد پر

ایک ایک مہینہ گزار جاتا ہے کہ گھر میں آگ تک بھی

نہیں ملتی۔ اور گھر میں کھجور اور پانی کے سوا

کچھ نہیں ہوتا۔

ابوبکر، یزید بن ہارون، محمد بن عمرو، ابوسلمہ، حضرت

عائشہ: فرماتی ہیں آل محمد پر ایک ایک مہینہ ایسا گزر

جاتا کہ ان کے کسی گھر میں دھواں تک نظر نہ آتا۔

ابوسلمہ کہتے ہیں میں نے پوچھا پھر کھاتے کیا

تھے انہوں نے فرمایا کھجور اور پانی لیکن ہمارے

پڑوسی انصار بہت نیک دل لوگ تھے ان کے ہاں

بکریاں ملی ہوئی تھیں انہیں گئے وہ حضور کے لیے ان کا

يَعْتَمِدُونَ إِلَيْهِ أَلْيَا مَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَكَانُوا سَعَةً أَبْيَاتٍ -

۱۹۴۸ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَمْرٍو

ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاعٍ عَنِ السُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ

سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ مَا أَيْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَتَوَلَّ فِي الْيَوْمِ مِنْ

الْجُوعِ مَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنَهُ -

۱۹۴۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثَنَا الْحَسَنُ

بْنُ مُوسَى أَيْبَا سَيْبَانَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ

مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

سَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا أَدَاؤِي نَفْسِي فَخُبَّ بَيْتِي

مَا أَصْبَحَ عِنْدَ آلِي مُحَمَّدٍ صَاعٌ حَبٍّ وَلَا صَاعٌ تَمْرٍ

وَإِنْ لَمْ يَوْمِئِذٍ نَسَحَ نِسْوَةٌ -

۱۹۵۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو السَّيِّدَةِ

ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَلِيٍّ

أَبِي بَدْرٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا

أَصْبَحَ فِي آلِي مُحَمَّدٍ إِلَّا مَدٌّ مِنْ طَعَامٍ أَوْ مَا أَصْبَحَ فِي

آلِي مُحَمَّدٍ مَدٌّ مِنْ طَعَامٍ -

۱۹۵۱ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ

شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْأَكْرَمِ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ أَتَانَا رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَمَكَّنَا ثَلَاثَ لَيَالٍ لَا

نَقْدًا وَلَا نَقْدًا عَلَى طَعَامٍ -

۱۹۵۲ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ

بْنُ مَسْقِيٍّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَوْمًا بِطَعَامٍ سَجِيٍّ فَأَكَلْنَا فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ

مَا دَخَلَ بَطْنِي طَعَامٌ سَجِيٍّ مِنْذُ كَذَا وَكَذَا -

دورو بھیجتے اور اس وقت آل محمد کے نو گھر تھے۔

نصر بن علی، بشر بن عمرو، سماک، نعمان بن بشر رابی،

نصرت عمر نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ

وسلم کو بھوک کی وجہ سے کڑھیں بدلتے۔ پیٹ دباتے دیکھا ہے

آپ کو روٹی کھجوریں بھی میسر نہ آتیں جس سے آپ کا پیٹ

بھر جاتا حالانکہ تمام دنیا آپ کی تھی۔

احمد بن منیع، حسن بن موسیٰ، شیبان، قتادہ انس

نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بار بار

فرماتے سنا ہے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد

کی جان ہے۔ آل محمد نے کبھی اس حال میں صبح نہیں کی کہ

ان کے پاس ایک صاع غلہ یا کھجور ہوتی حالانکہ اس وقت

حنور کی نویسیاں تھیں۔

محمد بن یحییٰ، ابوالمغیرہ، عبدالرحمان بن عبد اللہ

المسعودی، علی بن بذیمہ، ابو عبیدہ، عبد اللہ فرماتے

یہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسٹاد فرمایا آل محمد

نے اس حال میں صبح کی ہے کہ اس کے پاس ایک مد

کھانا کبھی بھی نہ ہوتا۔

نصر بن علی، علی، شعبہ، عبدالاکرم، ابو عبدالاکرم،

سہمان بن صرد فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک

مرتبہ ہمارے پاس تشریف لائے تو ہمیں تین دن تک کھانا

میسر نہ آیا اور آپ بھوکے رہے۔

سؤید بن سعید، علی بن مسہر، العثم، ابو صالح، ابو

ہریرہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت

میں ایک بار گرم کھانا آیا آپ نے اسے نوش کرنے کے

بعد کہا خدا کا شکر ہے جس نے آج اتنے دنوں بعد

گرم کھانا کھلایا۔

باب: حُجَّاجُ الْإِسْلَامِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۹۵۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ شَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَمِيمٍ وَالْوَحَّالِدِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ حُجَّاجُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَا حَشَوْهُ يُفَكُّ -

۱۹۵۴- حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى

ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي سُرٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ حُجَّاجُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَا حَشَوْهُ يُفَكُّ -

وَالْحَبِيبُ الْقَطِيفَةُ الْبَيْضَاءُ عَنِ الصُّوْبِ قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَهَنَّمَ صَاحِبًا

وَسَادَةً فَحَشَوْهُ إِذَا مَا حَشَوْهُ -

۱۹۵۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ

بُنِ يُوْسُفَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ثَمِيمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

خاندان رسالت کے بستر کا بیان

عبد اللہ بن سعید، عبد اللہ بن نمیر، ابو خالد ہشام عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بستر چمڑے کا تھا اس کے اندر کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔

واصل بن عبد اللہ علی، محمد بن فضیل، عطاء بن السائب سائب، حضرت علی فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن ہمارے پاس تشریف لائے میں اور فاطمہ ایک سفید چادر اوڑھے ہوئے تھے جو حضور نے فاطمہ کو جبین میں دی تھی ایک تکیہ تھا جس میں اڈھ لگا اس بھری ہوئی تھی اور ایک مشک تھی۔

محمد بن بشار، عمرو بن یونس، عکرمہ، سہاک الحنفی۔

عبد اللہ بن عباس، حضرت عمر فرماتے ہیں میں نبی کریم صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ ایک چٹائی پر بیٹے ہوئے تھے عمر فرماتے ہیں میں آپ کے پاس بیٹھ گیا اور حضور کے بدن پر ایک تھمد کے سوا کچھ نہ تھا۔ آپ کے پہلوئے اندر پر چٹائی کے نشان پڑے ہوئے تھے ایک صاع کے قریب جو رکھے ہوئے تھے اور ایک کونے میں چڑا سات کرنے کا مسار رکھا تھا اور ایک کھال ٹکلی ہوئی تھی میں حضور کی یہ حالت دیکھ کر رونے لگا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے عمر کیوں روتے ہو میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول کیوں نہ روتوں اس چٹائی نے آپ کے جسم اطہر شانِ ڈال دے میں اذیت کل آپ کا فرمان ہے جو میں دیکھ رہا ہوں اور یہ قیصر و کسریٰ میں جو باغات اور محلات میں آرام کر رہے ہیں حالانکہ آپ اللہ کے نبی اور اس کے برگزیدہ رسول میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے ابن الخطاب کیا تو اس بات پر خوش نہیں کہ ہمارے لیے آخرت ہمارے ان کے لیے دنیا ہو میں نے عرض کیا کیوں نہیں۔

۱۹۵۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ وَاسْتَعْقُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ قُضَيْلٍ عَنْ
جَحْدَةَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَهْدَيْتُ
إِبْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى فَمَا
كَانَ فِيهَا أَشْنَاءَ لَيْكَةِ أَهْدَيْتُ إِلَّا مِسْكُ كَبِشٍ
بَابُ ۵۹ مَعِيشَةُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۹۵۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
وَالْبُؤْكَامِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَامَةَ عَنْ زَيْدَةَ عَنْ الْأَمْشِيِّ
عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مُسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي بِالْمَدَنَةِ فَيَنْطَلِقُ
أَحَدًا نَا يَتَحَا مَكَّ حَتَّى يَجْعَلَ يَأْتِيهِ دَارَ يَزِيدٍ
الْيَوْمَ وَاتَّةُ الْفَيْ قَالَ شَقِيقٌ كَأَنَّهُ يَعْرِضُ
بِنَفْسِهِ

۱۹۵۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا دَاوُدُ
عَنْ أَبِي نَعْمَانَ سَمِعَهُ مِنْ خَالِدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ
خَطَبَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَزْوَانٍ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ لَقَدْ
رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا لَهَا نَا مَكَّةَ إِلَّا وَرَقِيَ الشَّجَرُ
حَتَّى تَرَحَّتْ أَشْدَ أَتْنَا

۱۹۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا غُنْدَرُ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ الْجَرِيرِ قَالَ سَمِعْتُ
أَبَا عَمْرٍو يَحْدِثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمْ
أَصَابَهُمْ جُوعٌ وَهُمْ سَبْعَةٌ قَالَ فَأَعْطَانِي
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ تَمْرَاتٍ
يَكُلُّ الْإِنْسَانُ تَمْرَةً

۱۹۶۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي عَمْرٍو
الْعَدَنِيُّ ثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ عَمْرٍو عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَالِبٍ

محمد بن طریف، اسحاق بن حبیب، محمد بن فضیل، مجالد،
عامر اشعبی، حارث، حضرت علی فرماتے ہیں جس دن فاطمہ
حضور کی صاحبزادی رخصت ہو کر میرے گھر آئی ہیں تو اس وقت
ہمارا بستر منڈھے کی کھال کا تھا۔

اصحاب رسول صلعم کی معیشت کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نمیر، ابو کریم، ابو اسامہ زائدہ
العمش، شقیق، ابو مسعود فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
میں صدقہ کا حکم دیتے تو ہم میں سے ہر ایک جا کر مزدوری کرتا
اور اس کی اجرت کا ایک مد لاکر صدقہ میں دیتا لیکن آج یہ
زمانہ ہے کہ ہم میں سے ہر شخص کے پاس ایک ایک لاکھ
روپیہ ہے، شقیق کہتے ہیں اس سے انہوں نے اپنی ذات
مراد لی تھی۔

ابو بکر، دکیع، ابو نعیم، خالد بن ولید کہتے ہیں عقبہ
بن عروان نے منبر پر کھڑے ہو کر خطبہ دیا اور فرمایا میں ان میں
سات آدمیوں میں سے ایک ہوں جنہوں نے حضور کے ساتھ
پتے کھا کھا کر گزارہ کیا تھا اور ہمارے پاس کھانے کو نہ
تھا اور پتے کھانے سے ہمارے سوڑھے سوچ گئے تھے

ابو بکر، غندر، شعبہ، عباس بن الجری، ابو عثمان،
ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ ہم سات آدمیوں کو بھوک نے گھیر
لیا تو حضور نے ہمیں سات کھجوریں عطا فرمائی ہر شخص
کے لیے ایک ایک کھجور تھی۔

محمد بن یحییٰ بن ابی عمر العدنی، ابن عیینہ، محمد بن عمرو،
یحییٰ بن عبد الرحمن بن حاطب، عبد اللہ بن الزبیر، حضرت
زبیر فرماتے ہیں جب یہ آیت نازل ہوئی تھی تَمْرَةً یَوْمَئِذٍ

عن النعیم۔ زبیر نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم سے کس نعمت کا سوال ہوگا جب کہ ہمارے پاس کھجور اور پانی کے سوا کچھ نہیں آپ نے فرمایا اگر اب نہیں ہیں تو تمہیں بہت جلد نعمتیں حاصل ہو جائیں گی۔

عثمان بن ابی شیبہ، عبدہ، ہشام، وہب بن کیسان جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم تین سو آدمیوں کو جہاد کے لیے روانہ فرمایا ہم کھانے کا سامان ساتھ لے گئے تھے لیکن آخر وہ ختم ہو گیا حتیٰ کہ ہم میں سے ایک ایک شخص کو ایک ایک کھجور ملی جابر سے کسی نے پوچھا ایک کھجور سے کیا ہوتا ہوگا۔ جابر نے فرمایا جب وہ در ملی تو ہمیں حقیقت معلوم ہوئی ہم چلتے چلتے سمندر کے کنارے پہنچے تو دریائے ایک پھیل چھینکی جسے ہم اٹھارہ روز تک کھاتے رہے۔

عمار ت بنانے کا بیان

ابو کریب، ابو معاذ، ابو العیش، ابو سفیر، ابن عمر فرماتے ہیں ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس سے گزرے اور ہم اپنی جھونپڑیاں ٹھیک کر رہے تھے آپ نے ہم سے فرمایا یہ کیا کر رہے ہو ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارا مکان پرانا ہو گیا ہے ہم اس کی مرمت کر رہے ہیں حضور نے ارشاد فرمایا کہ موت اس سے بھی زیادہ جلد آنے والی ہے کہ جتنی دیر میں تمہارے مکان کی مرمت ہو۔

عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، مسی بن عبد اللہ، اسحق بن ابی طلحہ، انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گزرا ایک گول مکان کے قریب سے ہوا جو ایک انصاری کا بنا یا ہوا تھا آپ نے پوچھا یہ کیا ہے لوگوں نے جواب دیا یہ فلاں شخص کا مکان ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مال کہ ایسی چیزوں میں خرچ کیا جائے تو وہ قیامت کے دن اس مالک کے لیے دہاں ہوگا جب اس انصاری کو معلوم ہوا تو اس نے نوہ اس مکان کو گرا دیا اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گزرا ہوا تو آپ نے اس

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّازِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا تَزَلْتُ ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ قَالَ الزُّبَيْرُ وَآخِي نَعِيمٌ نَسْأَلُ عَنْهُ وَإِنَّمَا هُوَ الْأَسْوَدَانِ الثَّمَرُ وَالْمَاءُ قَالَ أَمَّا إِنَّهُ سَيَكُونُ۔

۱۹۶۱۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْفَةَ عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ ثَلَاثُ مِائَةٍ نَحْمِلُ أَمْوَادَنَا عَلَى رِقَابِنَا لَنَقْبِ أَمْوَادَنَا حَتَّى كَانُوا يَكُونُونَ لِلرَّجُلِ مِائَةً ثَمَرَةً فَقِيلَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ذَايُنْ قَعْمُ الثَّمَرَةِ مِنَ الرَّجُلِ فَقَالَ لَقَدْ وَجَدْنَا فَقَدْ نَاهَا حِدَيْنِ فَقَدْ نَاهَا وَاتَيْنَا الْبَحْرَ فَإِذَا نَحْنُ بِحُوبٍ قَدْ قَدْ فَهُ الْبَحْرُ فَكُنَّا مِنْهُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ يَوْمًا۔

باب فی البناء والخراب

۱۹۶۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الشَّظْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَعْلِجُ خَفَيْنَا ثَنَا فَقَالَ مَا هَذَا فَقُلْتُ خَصٌّ لَنَا وَهِيَ نَحْنُ نُصَلِّحُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَمَى الْأَمْدُ إِلَّا أَنْ يَجْعَلَ مِنْ ذُلِّهَا۔

۱۹۶۳۔ حَدَّثَنَا الْغُبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّامِشَقِيُّ ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مَسْلَمٍ ثنا عِيسَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ابْنُ أَبِي مُرَّةٍ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُبَّةٍ عَلَى بَابِ مَجْلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ مَا هَذِهِ قَالُوا ثَبَّةٌ بَنَاهَا فَلَانٌ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَا يَكُونُ هَكَذَا فَيُؤْوَى عَلَى صَاحِبِهِ يَوْمَ

مکان کو نہ دیکھ کر نہ فرمایا اس مکان کا کیا ہوا صحابہ نے جواب دیا یا نبی اللہ! آپ کا فرمان سن کر اس نے گرا دیا آپ نے ارشاد فرمایا اللہ اس پر رحم کرے اللہ اس پر رحم کرے۔

محمد بن یحییٰ، ابو نعیم، اسمانی بن سعید بن عمرو بن سعید بن العاص، سعید، ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے اپنے آپ کو دیکھا جب میں نے حضور کے پاس دھوپ اور بارش سے بچنے کے لیے ایک کوٹھری بنائی تھی اور اس کے بنانے میں کسی نے میری مدد نہ کی تھی۔

اسماعیل بن موسیٰ، شریک، ابو اسحاق، حارث بن مضارب کہتے ہیں ہم ثناب کی عبادت کے لیے گئے وہ فرمانے لگے میری بیماری بہت لمبی ہو گئی اور اگر میں نے حضور کو یہ فرماتے ہوئے نہ سنا ہوتا کہ موت کی آرزو نہ کرو تو میں موت کی آرزو کرتا اور حضور نے یہ فرمایا تھا کہ انسان کو ہر خرچ میں ثواب ملتا ہے مگر بٹلی پر خرچ کرنے کا یا یوں فرمایا عمارت پر خرچ کرنے کا ثواب نہیں ملتا۔

توکل اور یقین کا بیان۔ حرطہ بن وہب، ابن سعید، ابن عبیدہ، ابو تمیم الجیشانی

برسنت عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم ایسا توکل کرو جیسا کہ اس کا حق ہے تو اللہ تقائے تمہیں اس طرح رزق دے گا جس طرح پرندوں کو دیتا ہے کہ صبح کو بھوکے نکلتے ہیں اور شام کو ان کا پیٹ بھرا ہوتا ہے۔

ابو بکر، ابو معاویہ، العشاء، سلام ابو شریحیل خبہ اور سواد رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں ہم حضور کو خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ کوئی کام فرما رہے تھے ہم نے بھی اس میں آپ کی مدد کی تو آپ نے

الْقِيَمَةَ فَبَلَغَ الْأَنْصَارُ ذَلِكَ فَوَضَعَهَا نَسْرًا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ قَلْبِهِ يَوْمَهَا فَسَأَلَ عَنْهَا نَاحِبَرَانَهُ وَضَعَهَا لَنَا بَلَعًا عَنْكَ فَقَالَ يَوْضَعُهُ اللَّهُ يَرْحَمُهُ اللَّهُ۔

۱۹۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ ثَنَا رِثْقُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ الْعَاصِ عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَقَدْ آتَيْتُنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِيَّةً بَيْتًا يُكْتَفَى مِنَ الْمَطَرِ وَيُكْتَفَى مِنَ الشَّمْسِ مَا أَعَانَنِي عَلَيْهِ خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى۔ ۱۹۶۵۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّابٍ قَالَ أَتَيْنَا خَبَابًا فَوَدَّكَ فَقَالَ لَقَدْ طَالَ سَعْيِي وَلَوْ لَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَمْتَوُ الْمَوْتَ لَتَمَنَيْتُهُ وَقَالَ إِنَّ الْعَبْدَ لَيُوجِبُ فِي نَفْسِهِ كُلَّهَا إِلَّا فِي التَّوَكُّلِ أَوْ قَالَ فِي الْيَتَابِ۔

بَابُ التَّوَكُّلِ وَالْيَقِينِ

۱۹۶۶۔ حَدَّثَنَا حَارِثُ مَلَّةَ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زُهَيْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لُحَيْعَةَ عَنْ ابْنِ هَبَيْرَةَ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ أَنَّكُمْ تَوَكَّلْتُمْ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَوَرَّثَكُمْ كَمَا يُوَرِّثُ الطَّيْرُ تَغْدُوَ وَاجْصَاوُ وَ تَرُدُّمُ بِطَانًا۔

۱۹۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعَشِيِّ عَنِ سَلَامٍ أَبِي شَرَحْبِيلَ عَنْ حَبِيبَةَ وَسَوَّاحٍ ابْنِ خَالِدٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ

يُعَالِجُ شَيْئًا فَأَعْيَاهُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَا تَيْسَأَنَّ مِنَ
الْوَيْدَانِ مَا تَهْتَدُونَ رَأَوْسُكُمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ
تَلِيدَهُ أُمَّهُ أَحْمَرُ لَيْسَ عَلَيْهِ قَبْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فرمایا تم دو نعلناں حیات رزق سے نا امید نہ ہو جانا کیونکہ
بچہ کو ماں جب جنتی ہے تو وہ سرخ رنگ کا ہوتا ہے
اور اس پر صبح طور پر کھال بھی نہیں ہوتی پھر بھی اللہ تعالیٰ
اسے رزق دیتا ہے۔

۱۹۶۸ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ بِأَنَّ أَبَا
شُعَيْبٍ مَالِيحُ بْنُ نَافِعِ بْنِ الْعَلَاءِ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمْعِيُّ عَنْ مُوسَى بْنِ مَكِّي بْنِ
رَبَاحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ قَلِبَ بَنُ آدَمَ يَكُلُ قَادِ شُعْبَةٍ فَمَنْ اتَّبَعَ
قَلْبَهُ الشَّعْبَ كُلُّهَا لَمْ يَبَالِ اللَّهُ بِأَيِّ قَادٍ أَهْلَكَ
وَمَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ كَفَاهُ الشَّعْبَ

اسحاق بن منصور، ابو شعیب، سعید بن عبد الرحمن
الجمعی، موسیٰ بن علی بن ربیع، علی، عمرو بن العاص کا بیان ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ابن آدم کے
دل میں بہت سے راستے ہیں اس میں سے ابن آدم اپنے دل
میں جتنی راہوں کو بھی چلے دے گا اللہ کو اس کی پروا نہ ہوگی
اے وہ کسی راستے میں مرجائے اور جو کوئی خدا پر بھروسہ
کرے گا اسے اللہ تمام راستوں سے بے نیاز کر دیگا۔

۱۹۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَقُولُ لَا يُؤْمِنُ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَّا وَ
هُوَ يَحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ

محمد بن طریف، ابو معاذ، اعمش، ابو سفیان جابر رضی
اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
دوسلم نے ارشاد فرمایا ہر شخص کو اللہ پر پورا
یقین رکھتے ہوئے مرنے چاہیے۔

۱۹۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبِيحِ أَنَّ
سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يُبَلِّغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ الْتَوَّابُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ
الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ آخِرُ حَقٍّ عَلَى مَا
يَقْعُدُ وَلَا تُخَيَّرُ فَإِنْ غَلَبَكَ أَمْرٌ فَقُلْ قَدْ رَأَى اللَّهُ
وَمَا شَاءَ مَعَكَ وَإِيَّاكَ وَاللَّوْفَانِ اللَّهُ فَتَضَعُ عَمَلُ
الشَّيْطَانِ

محمد الصباح، ابن عیینہ، ابن عجلان، اعمش، ابو
ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا اللہ کے نزدیک قوی مومن کمزور مومن سے
بتر ہے اور جو بھلائی دیکھو اس کے کرنے میں ترس کر دو
اس سے عاجز نہ بن جاؤ۔ اگر تم مجبور ہو جاؤ تو یہ کہ
کہو کہ اللہ نے ہی مقدر کیا تھا۔ اس نے جو چاہا کیا
اور شک و شبہ کو چھوڑ دو، کیونکہ شک و شبہ
شیطان کے عمل کا دروازہ کھول دیتا ہے۔

باب ۶۲ الحکمة

۱۹۷۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ
لَوْهَابٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْفَضْلِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْقَيْرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

حکمت کا بیان
عبد الرحمن بن عبد الوہاب، عبد اللہ بن تميم، عبد الرحمن بن الفضل، ابو ہریرہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

حکمت کی بات مومن کی گمشدہ چیز ہے وہ جہاں بھی اسے پائے اس کا حق دار ہے۔

عباس بن عبد العظیم، صفوان بن عیسیٰ عبد اللہ بن سعید بن ہند، سعید بن عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو نعمتیں ہیں جن میں بہت سے لوگ نقصان اٹھاتے ہیں ایک تندرستی اور دوسری بے نکلی۔

محمد بن زیاد، فضیل بن سلیمان، عبد اللہ بن عثمان بن غنیم، عثمان بن حیر، ابو ایوب انصاری نے فرمایا کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے کوئی ایسا مختصر عمل بتائیے جس کی وجہ سے مجھے نجات ملے آپ نے فرمایا جب تمنا کر کو کھڑے ہو تو ایسے پڑھو کہ جیسے یہ آخری نماز ہے اور حیب بات کہہ دو تو ایسی کہو کہ آئندہ اس سے معذرت نہ کرنی پڑے اور جو مال تمنا کرے پاس ہے اس سے ایوس ہو جاؤ۔

ابو بکر، حسن بن موسیٰ، حماد بن سلمہ، علی بن زید، اوس بن خالد، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص حکمت کی بات سنے اور اپنے ساتھیوں سے برائی بات کے علاوہ کچھ بیان نہ کرے اور حکمت کی بات کو پورے شیدہ رکھے تو اس شخص کی مثال اس طرح ہے کہ کوئی شخص کسی بکری چرانے والے کے پاس گیا اور اس سے کہا مجھے ایک بکری ذبح کرنے کے لیے دیدو اس نے کہا تو پسند ہو بکری پڑھو وہ ریوڑ میں گیا اور بجائے بکری کے کتے کا کان پکڑ کر بے آیا۔

ابو اعین، اسماعیل بن ابراہیم، موسیٰ، حماد، اس سند سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

ترک تکبر اور تو مضع اختیار کرنے کا بیان

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَلِمَةُ الْحَقُّ مَدَانَةُ الْمُؤْمِنِينَ حَيْثُ مَا وَجَدَهَا فَهُوَ حَقٌّ بِهَا۔

۱۹۶۲۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْغَنِيِّ الْعَنْبَرِيُّ ثنا صفوان بن عيسى عن عبد الله بن سعيد بن أبي هند عن أبيه قال سمعت ابن عباس يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نعمتان مغبون فيهما كثير من الناس الصحة والفرمان۔

۱۹۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَادُ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَلَمَةَ ثنا عبد الله بن عثمان بن خثيم حدثني عثمان بن مولى أبي أيوب عن أبي أيوب قال جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله علمني قاذورا قال إذا كنت في صلواتك فصل صلاة مؤمن ولا تكلم بكلام تعتذر منه واجمع اليأس عما في أيدي الناس۔

۱۹۶۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا الحسن بن موسى عن حماد بن سلمة عن علي بن ابي حمزة عن ابي ابي خالب عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مثل الذي يجلس يسمع الحكمة ثم لا يحلها عن صاحبه الا بغير ما يسمع كمثل ما جمل ابي ارميا فقال يا ماعز اجزني من شاة من غنمك قال اذهب فخذ باذن خيرها فذهب فاحد باذن كلب الغنم۔

۱۹۶۵۔ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثنا اسمعيل بن ابراهيم ثنا موسى ثنا حماد فذكر نحو ما قال في خبره باذن خيرها شاة بآلتك البراءة من الكبر والتواضع۔

سویہ، علی بن مسرح، علی بن میمون السی، سعید بن مسدد، اعمش، ابراہیم، علقمہ، عبد اللہ کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس کے دل میں رائی کے برابر بھی غرور ہوگا وہ جنت میں داخل نہ ہوگا اور جس کے دل میں رائی کے برابر بھی ایمان ہوگا وہ دوزخ میں نہ جائے گا

مہناذ بن السری، ابوالاحوس، عطاء بن السائب، ابوالوسلم، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تکبر میری چادر ہے۔ عظمت میرا تہمت ہے جو شخص ان میں سے میری ایک شے بھی چھینے گا میں اسے دوزخ میں ڈالوں گا۔

عبد اللہ بن سعید، ہارون بن اسحاق، عبد الرحمن الحارثی، عطاء بن السائب، ابن حبیر، ابن عباس سے کہی یہ روایت مروی ہے۔

سوط، ابن وہب، عمرو بن الحارث، دراج، ابوالشیم، ابوسعد، کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ کے لیے ایک درجہ تواضع اختیار کرے گا اللہ ایک درجہ بلند کرے گا اور جو ایک درجہ تکبر کرے گا اللہ اس کا ایک درجہ گرائے گا حتیٰ کہ اسے اسفل السافلین میں پہنچا دے گا۔

نصر بن علی، عبد الصمد، سلم بن قتیبہ، شعبہ بن

۱۹۷۶۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّاقِ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُسْلَمَةَ جَمِينًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ حَبَّةٌ مِنْ خَرَدَلٍ مِنْ كِبَرٍ وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرَدَلٍ مِنْ إِيمَانٍ۔

۱۹۷۷۔ حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّيْتِ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ سُجَّانَةُ الْكِبَرِيَاءِ مَا دَأَى وَالْعُظْمَى مَا دَأَى مَنْ نَامَ عَنِّي وَاحِدًا مِنْهُمَا الْقَيْتَهُ فِي جَهَنَّمَ۔

۱۹۷۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَهَارُونُ بْنُ إِسْحَقَ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْحَكَمِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ سُجَّانَةُ الْكِبَرِيَاءِ مَا دَأَى وَالْعُظْمَى مَا دَأَى فَمَنْ نَامَ عَنِّي وَاحِدًا مِنْهُمَا الْقَيْتَهُ فِي النَّارِ۔

۱۹۷۹۔ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ دَرَجًا حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ سُجَّانُهُ دَرَجَةٌ يَرْفَعُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَمَنْ تَكَبَّرَ عَلَى اللَّهِ دَرَجَةٌ يَضَعُهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً حَتَّى يَجْعَلَ فِي اسْفَلِ سَافِلِينَ۔ ۱۹۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ

وَسَلَّمَ عَنْ قُتَيْبَةَ قَالَ لَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ زَيْدٍ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ إِنْ كَانَتْ الْأَمَةُ مِنْ
أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذَ بِبَدَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْزِعُ يَدَهُ مِنْ يَدِهَا حَتَّى
تَذْهَبَ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ
فِي حَاجَتِهَا.

۱۹۸۱- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْفُوعٍ شَنَا جَرِيْبُ
عَنْ مُسْلِمِ الْأَعْوَنِي عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُ الْمَرِيضِينَ
وَيُشَيِّعُ الْجَنَائِزَ وَيُحِبُّ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ وَيَرْكُبُ
الْجِمَامَ وَكَانَ قَرِيظَةً وَالتَّظْيِيرَ عَلَى جَمَاهُ وَيَوْمَ
خَيْبَرَ عَلَى جَمَاهُ فَيُطَوِّمُ بِرَسْمِهِ مِنْ لِيْفَتٍ وَنَحْتَةٍ
كَأَنَّ مِنْ لِيْفَتِهِ.

۱۹۸۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ شَنَا عَلِيُّ بْنُ
الْحُسَيْنِ بْنِ وَائِلٍ شَنَا أَبِي عَنْ مَطَرٍ عَنْ قَتَادَةَ
عَنْ مَطَرٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ جَمَاهٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ خَطَبَهُمْ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ
وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرُ أَحَدٌ
عَلَى أَحَدٍ.

باب في الحياء

۱۹۸۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشَّارٍ شَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَرْثَدٍ قَالَ شَنَا شُعْبَةُ عَنْ
قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عُثْبَةَ مَوْلَى لَأَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاءً مِنْ عَدُوِّهِ
فِي مَخْدَمَاتِهِمَا إِذَا كَرِهَ شَيْئًا مَرَّتِي ذَلِكَ فِيهِ
وَجَمِيعِهِ

۱۹۸۴- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّي
شَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ

ذیہ انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی
عجرا و انکساری کا یہ عالم تھا کہ اگر عرب کی کوئی لونڈی
آپ کا راہ چلتے ہاتھ پکڑ لیتی تو آپ اپنا ہاتھ نہ چھڑاتے
بلکہ وہ جہاں چاہتی آپ کو لے جاتی حضور اس کا
کام جاکر انجام دیتے۔

عمر بن رافع، جریر، مسلم الاغور (رباعی) انس
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
مریض کی عیادت فرماتے، جنازہ کے ساتھ چلتے، غلام
کی دعوت قبول کرتے، گدھے کی سواری فرماتے، قریظہ
اور زعفران کی جنگ میں حضور گدھے پر سوار تھے اور خیمہ
کی جنگ میں گدھے پر سوار تھے جس میں کھجور کی چھال
کی لگام تھی اور اسی کی زین تھی۔

۱۔ محمد بن سعید، علی بن الحسن بن واقد، حسین
مطر، قتادہ، مطرف، عیاض بن حماد رضی اللہ تعالیٰ
عنه فرماتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے میرے
پاس وحی بھیجی ہے کہ تواضع کیا کرو، یہاں تک کہ
کوئی ایک دوسرے پر فخر نہ کرے۔

حیاء کا بیان

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید القطان، ابن مسدد،
شعبہ، قتادہ، عبد اللہ بن ابی عتبہ، ابو سعید خدری
فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کنواری
اور پردہ دار لڑکی سے بھی زیادہ شرمیلے تھے۔
جب آپ کسی چیز کو برا سمجھتے تو اس کا اثر آپ
نے، چہرہ اقدس پر نظر آ جاتا۔

اسماعیل بن عبد اللہ الرقی، عیسیٰ بن یونس،
معاویہ بن یحییٰ۔ زہرا انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

بِزَهْمِي عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ يَكُلَّ دِينِي خُلُقًا وَخُلُقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ

۱۹۸۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمَامِيُّ ثنا صَالِحُ بْنُ جَبَانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَنِيِّ عَنْ بَنِي عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ يَكُلَّ دِينِي خُلُقًا وَإِنْ خُلُقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ

۱۹۸۶۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَدٍ ثنا جَرِيرٌ عَنْ مَتَّوْبٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ جَرَّاشٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأَوَّلَى إِذَا لَمْ تَنْتَحِبْ فَاذْنَعْ مَا شِئْتَ

۱۹۸۷۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى ثنا هُشَيْمٌ عَنِ الْمَنْصُورِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ وَالْبَيِّنَاتُ مِنَ الْجَفَاءِ وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ

۱۹۸۸۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَدَّارِيُّ ثنا عَبْدُ السَّامِقِ ابْنَانَا مَعْمَدٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا كَانَ الْفَحْشُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا سَنَانَهُ وَلَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا مَرَاتَنَهُ

باب في الحلم

۱۹۸۹۔ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي الْوَلَدِ عَنْ أَبِي مَرْثَدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَفَرَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَنْفَعَكَ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر دین میں عمدہ اخلاق ہوتے ہیں اور اسلام میں سب سے عمدہ خصلت حیا ہے

عبد اللہ بن سعید، سعید بن محمد الوراق، صالح بن حیان، محمد بن کعب القرظی، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی طرح مروی ہے

عمر بن رافع، جریر، منصور، رافع بن حراش، عقبہ بن عمرو ابو مسعود سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر لوگوں کے پاس اچھے پیغمبروں کا کچھ کلام باقی ہے تو وہ یہ ہے کہ اگر تجھ میں شرم نہیں تو تیرا جو جی چاہے کر۔

اسماعیل بن موسیٰ، ہشیم منصور، حسن، ابو بکر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حیا ایمان میں داخل ہے ایمان جنت میں لے جانے والا ہے اور فحش گوئی ظلم میں داخل ہے حسن بن علی الخلال، عبد الرزاق، معمر ثابت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا فحش گوئی ہر چیز کو عیب دار بنا دیتی ہے اور حیا ہر چیز کو خوب صورت بنا دیتی ہے۔

علم و بردباری کا بیان

سریلہ، ابن وہب، سعید بن ابی الیوب، ابو مرحوم، سہل بن معاذ بن انس، اناس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص غصہ پورا کر لے قوت رکھتا ہو اور پھر اسے ضبط کرے تو قیامت کے دن اسے اللہ تعالیٰ سب لوگوں کے سامنے بلا یگا اللہ عز و جل کا

دور علم و دروغ میں حیا کا بیان ہے

حور تیرا جی چاہے۔ پسند کرنے۔

دَعَاَهُ اللَّهُ عَلَى رَسُولِ الْخَلَاءِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حَقًّا
يُخَيِّرُهُ فِي آتِي الْحَيَاةِ شَاءَ.

۱۹۹۰- حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيمٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ
الْهَمْدَانِيُّ ثنا يُونُسُ بْنُ مَكْيُودٍ ثنا خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ
الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَمَارَةَ الْعَبْدِيِّ ثنا أَبُو سَعِيدٍ الْخَدَّيْجِيُّ
قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
وَسَلَّمَ فَقَالَ اتَّكُمُ وَفُودُ عَبْدِ الْقَيْسِ وَفَايُوبَى أَحَدُ
قَبِيلِنَا لَحْنٌ كَذَلِكَ إِذَا جَاءُوا فَتَزَلُّوا فَأَتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَقِيَ الْأَشْجُ الْعَصْرِيُّ جَاءَ بَعْدَ قَتْلِ
مَنْزِلَةٍ فَأَنَاحَ مَا حِلَّتْهُ وَوَضَعَ ثِيَابَهُ جَانِبًا ثُمَّ جَاءَ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَشْجُ إِنَّ فِيكَ
لِخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمُ وَالثَّوَدَةُ قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَسْتَيْ جُئِلْتُ عَلَيْهِ أَمْ شَيْءٌ حَدَّثَنِي قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ شَيْءٌ جُئِلْتُ عَلَيْهِ
۱۹۹۱- حَدَّثَنَا أَبُو اسْتَحَقَّ الْهَمْدَانِيُّ ثنا
الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَنْصَارِيُّ ثنا قُتَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ
ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لِلْأَشْجِ الْعَصْرِيِّ إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا
اللَّهُ الْحِلْمُ وَالْحَيَاءُ

۱۹۹۲- حَدَّثَنَا عَمِيْدُ بْنُ أَحْمَرَ ثنا بِشْرُ بْنُ
عَمْرٍَا ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبِيدٍ عَنْ
الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عَمْرٍَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ جُرْعَةٍ أَكْبَرُ أَكْبَرُ أَكْبَرُ أَكْبَرُ أَكْبَرُ أَكْبَرُ
جُرْعَةِ الْغَيْبِ كَقَطْعَةِ عَصَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَجَعَلَ اللَّهُ -

بَابُ الْحَزْنِ وَالْبُكَاءِ

۱۹۹۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُنَاجِيحٍ عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ مُوَرِّقٍ

ابو کریم محمد بن العلاء، یونس بن کثیر، خالد
بن دینار الشیبانی، عمارۃ العبدی، ابو سعید رضی
اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں۔ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے کہ یہ ایک سنو
نے ارشاد فرمایا عبد قیس کے قاصد آ رہے ہیں۔ لیکن
اس وقت تک ہمارے سامنے کوئی نہ تھا۔ کچھ عرصہ
گزرے کہ ابو سعید قیس کے قاصد آ پہنچے ان میں ایک شخص
اشج عصری تھا۔ جو سب کے بعد آیا اور اپنی ادنیٰ کو ایک
جگہ پر بٹھا کر کپڑے ایک جانب رکھ کر حضور کی خدمت
میں حاضر ہوا۔ آپ نے ارشاد فرمایا اے اشج تم میں دو
باتیں ایسی ہیں جنہیں خدا پسند کرتا ہے ایک بہواری
اور دوسرے وقار اشج نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ دونوں
صفات مجھ میں ابھی پیدا ہوئی ہیں یا پیدا نہیں ہوئے ارشاد فرمایا
ابو اسحاق الہمدانی، عباس بن الفضل الانصاری،

قرۃ بن خالد، ابو جعفر، ابن عباس فرماتے ہیں نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے اشج عصری سے فرمایا تم
میں دو عادتیں ہیں جنہیں خدا پسند کرتا ہے ایک
علم اور دوسری حیا۔

زید بن اخزم، بشر بن عمر، حماد بن سلمہ، یونس بن
عبید، حسن، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کسی چیز
کے گھونٹ میں اتنا ثواب نہیں جتنا جتنا کہ اس گھونٹ
پینے میں ہے جو اللہ کے لیے پی لیا ہو۔

روئے اور علم کرنے کا بیان

ابو بکر، عبید اللہ بن موسیٰ، اسرائیل، ابراہیم
بن مناجیح، جعفر، موثر، ابو ذر رضی اللہ عنہ، اسحاق
بن ابی ریحہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

الْعَجَلِي عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَنَا فِي مَا لَا تَدْرُونَ
وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ إِنَّ السَّمَاءَ أَهْلَتْ
وَحَقٌّ لَهَا أَنْ تَسْطُرَ مَا فِيهَا مَوْجِعُ
أَرْبَعِ أَصَابِعٍ إِلَّا وَمَلَكٌ وَاضِعٌ بِجَهَنَّمَ
سَاجِدًا لِلَّهِ وَاللَّهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ
لَصَحَّيْكُمْ قَلِيلًا وَ لَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا وَمَا تَلَدُّ ذُنُومُ
بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرُشَاتِ وَ لَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعَدَاتِ
تَجَارِدُونَ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ لَوَدِدْتُ إِنِّي كُنْتُ

شجرۃ ثَعْنَدَ

۱۹۹۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا
عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ ثَنَا هَمَّامٌ
عَنْ قُتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ
تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَصَحَّيْكُمْ قَلِيلًا وَ
لَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا-

۱۹۹۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَبٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي ذَرٍّ عَنْ
مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ
أَنَّ عَائِشَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَتْ
أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ لَدَى بَيْنَ
رَسُولِهِمْ وَ بَيْنَ أَنْ تَذَلَّتْ هَذِهِ الْأَيَّةُ
يَعَاتِبُهُمُ اللَّهُ بِهَا إِلَّا أَرْبَعَ سَنِينَ وَ لَا
تَكُونُوا كَالَّذِينَ أَوَّلُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ
نُطَالٍ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ فَكَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَ
كَثِيرٌ مِنْهُمْ قَاسِقُونَ-

۱۹۹۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ ثَنَا أَبُو بَكْرِ
الْحَنْفِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْبَلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

ارشاد فرمایا میں وہ باتیں دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے اور میں
وہ باتیں سنتا ہوں جو تم نہیں سنتے آسمان چڑچڑا رہا ہے
کیونکہ اس میں ہلکتا بھر بھی جگہ ایسی نہیں جہاں فرشتے کا
سر سجدہ میں موجود نہ ہو۔ خدا کی قسم اگر تم بھی وہ باتیں
جہاں لوگوں میں جانتا ہوں تو تم کم ہنسو اور زیادہ رورو
حتیٰ کہ عورتوں سے محبت میں بھی تمہیں مزہ نہ آئے اور
تم شور و فریاد کرتے ہوئے صحرا کو نکل جاؤ خدا کی قسم میری
یہ خواہش ہے کہ میں ایک درخت ہوتا جسے جڑ سے کاٹ
کر پھینک دیتے۔

محمد بن المثنیٰ، عبد الصمد بن عبد الوارث، ہمام
قتادہ، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا جو باتیں میں جانتا ہوں وہ اگر
تم جہاں لوگوں میں ہنسو اور زیادہ رورو۔

عبد الرحمن بن ابراہیم، محمد بن ابی ندیم، موسیٰ
بن یعقوب الزمعی، ابو حازم، عامر بن عبد اللہ رضی
اللہ عنہ بن الزبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، زبیر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میرے اسلام اور اس آیت
کے نزول میں صرف چار سال کا فاصلہ تھا۔ و لا
تكونوا كالذين اولوا الكتاب من قبل نطال عليهم
الا مدفقت قلوبهم وكثير منهم قاسقون

ابو بکر بن خلف، ابو بکر الحنفی، عبد الحمید بن جعفر
ابراہیم بن عبد اللہ بن حنین، ابو ہریرہ، رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

فرمایا۔ زیادہ نہ ہنسا کرو، کیوں کہ زیادہ ہنسا دل کو
مرد کر دیتا ہے۔

ہناد بن السری، ابوالاحوص، اعمش، ابراہیم، علیہ السلام
عبداللہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ
سے فرمایا مجھے قرآن پڑھ کر سناؤ میں نے سورۃ النساء
پڑھنی شروع کی جب اس آیت پر پہنچا تکلیف ادا جتنا
من کل امة بشہید الایۃ پھر میں نے حضور کی جانب
نگاہیں اٹھائیں تو دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے
تاقم بن زکریا بن دینار، اسحق بن منصور، ابورحبہ
الخراسانی، محمد بن مالک، براہ فرماتے ہیں ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ
علیہ وسلم کے ساتھ ایک شخص کے جنازے میں شریک تھے آپ
قبر کے کنارے بیٹھ کر رونے لگے حتیٰ کہ آپ کے آنسوؤں سے
قبر کی مٹی غلی ہو گئی پھر فرمایا اے میرے بھائیو اس کے
لیے کچھ تیار کر لو۔

عبداللہ بن احمد بن بشیر بن ذکوان، ولید بن مسلم،
ابورافع، ابن ابی ملیکہ، عبدالرحمان بن السائب، اسعد بن
ابی وقاص کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارسناد فرمایا رویا کرو اگر مردانہ آئے تو رونے
جیسی صورت ہی بنالیا کرو۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ابراہیم بن المنذر، ابن ابی
ندیک، حماد بن ابی حمید، عون بن عبداللہ بن عتبہ بن
مسعود، عتبہ، ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس مسلمان
کی آنکھ سے مکھی کے سر کے برابر خوف خداوندی
کی وجہ سے آنسو بہیں گے اللہ تعالیٰ اس پر دوزخ
کو حرام فرمادے گا۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْثُرُوا
الْبُحْثَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الْبُحْثِ تُبَيِّتُ الْقُلُوبَ۔

۱۹۹۷۔ حَدَّثَنَا مُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قُرَأَ عَمِّي
فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النِّسَاءِ حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ نَكَيْتُ
إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ
مَشْهُدًا فَتَنَظَّرْتُ إِلَيْهِمْ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَدْمَعَانِ۔

۱۹۹۸۔ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ ذَكْرِيَا بْنُ دِينَارٍ ثَنَا
إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْخَرَّاسِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ مَالِكٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ فَبَجَسَ عَلَى شَفِيرِ الْقَبْرِ
نَكِي حَتَّى بَلَغَ الثَّرَى ثُمَّ قَالَ يَا إِخْوَانِي لِيُثَلِّ هَذَا
فَأَعْدَدُوا۔

۱۹۹۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرٍ
أَبُو ذَكْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَيْلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا أَبُو كَرِيمٍ
عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ
سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ابْكُوا فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَنَبَاكُوا۔

۲۰۰۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الدِّمَشْقِيُّ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذَرِ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي
كَدَيْلٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أَبِي حَسِبٍ الرِّضَاقِيُّ عَنْ عَوْنِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ يَخْجُرُ
مِنْ عَيْنَيْهِ دُمُوءٌ وَإِنْ كَانَ مِثْلَ رَأْسِ الدَّبَابِ
مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ثُمَّ يَصِيبُ شَيْئًا مِنْ حَرٍّ وَجَلَدٍ
الْآخِرَ مَا اللَّهُ عَلَى النَّاسِ۔

سورۃ النساء
سہ سو اُس رتہ کیا مال ہو کہ جیلہم، سرسراحت بر سبک ایک گواہ ہمارے کریں گے اور کہیں جس ان لوگوں پر گواہی دینے کے لیے حاضر نہیں گئے پانچویں ذکر کو

باب ٤٦ التَّوَقُّيُّ عَلَى الْعَمَلِ

٢٠١- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ شَاذِلِي عَنْ مَالِكِ بْنِ
مِغْوَلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الَّذِينَ يُؤْتُونَ
مَاءَاتُوا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَهْوَالَهُمْ لِذِي يُرِيهِمْ
يَتَرُونَ وَلِيَرُبَّ الْخَيْرِ قَالَ لَا يَأْتِيكَ ابْنُ بَكْرٍ أَذِيًا
بَلْتُ الصِّدْقِ وَلَكِنَّهُ الرَّجُلُ يَتَوَكَّلُ وَيَتَصَدَّقُ
وَيُحِبُّ دَهْرًا وَهُوَ يَخَافُ أَنْ لَا يَتَقَبَّلَ مِنْهُ
٢٠٢- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
عُمَرَ أَنَّ الدَّامِثِيَّ شَاذِلِي الْوَيْلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ شَاذِلِي
عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ بَزِيدٍ بْنُ جَابِرٍ حَدَّثَنِي
أَبُو عَبْدِ رَبِّ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ ابْنَ أَبِي
سُفْيَانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ كَالْوَعَارِ إِذَا
طَابَ اسْفُلُهُ طَابَ أَهْلُهُ وَإِذَا فَسَدَ اسْفُلُهُ
فَسَدَ أَهْلُهُ-

٢٢٢- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ
عُمَرَ بْنِ الدَّامِثِيِّ ثَنَا الْوَيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ حَدَّثَنِي
أَبُو عَبْدِ رَبِّ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي
سُفْيَانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ كَالْوَعَارِ إِذَا
طَابَ اسْفُلُهُ طَابَ أَهْلُهُ وَإِذَا فَسَدَ اسْفُلُهُ
فَسَدَ أَهْلُهُ-

٢٠٣ - حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ الصَّمْعِيِّ ثَنَا
يَحْيَى عَنْ دَرَّ قَاءَ بَنُو عَمْرٍا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دُرَّ كَوَّانَ
أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْمَاجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى فِي
الْعَلَانِيَةِ فَأَحْسَنَ وَصَلَّى فِي السِّرِّ فَأَحْسَنَ قَالَ اللَّهُ
عَنْ وَجْهِ هَذَا عَبْدِي حَقًّا -

٢٠٠٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ زَيْدٍ
وَأَسْمَعِيلُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا شَرِيكُ ابْنِ عَبْدِ
اللَّهِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَامُوا وَسَيَدُّوْا يَأْتُهُ لِبَنِي أَحَدٍ مِنْكُمْ
يُخَيِّمُهُ عَلَيْهِمْ قَالُوا وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ قَالَ وَلَا أَتَا إِلَّا أَنْ تَغْضِبَنِي اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ

اعمال پر بھروسہ کرنے کا بیان

ابوبکر و کعب بن مالک بن مغفل، عبدالرحمان بن سعد
الہمدانی حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول
اللہ اس آیت سے کون لوگ مراد ہیں الذین یوتون
صا اتودقلوہم وجلدہ سے کیا وہ شخص مراد ہے جو
زنا کرتا۔ چوری کرتا اور شراب پیتا ہے آپ نے فرمایا اے
ابوبکر کی جیٹی نہیں بلکہ وہ شخص مراد ہے جو روندے بھی
رکھتا ہے صدقہ بھی دیتا ہے نماز بھی پڑھتا ہے لیکن اسے یہ خوف
عثمان بن اسماعیل بن عمر، اوید بن مسلم، عبدالرحمن
بن یزید بن جابر، ابو عبد رب، معاویہ کا بیان ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اِشاد فرمایا اعمال کی مثال
برتن کی طرح ہے جو برتن نیچے سے اچھا ہوگا۔ وہ اوپر
سے بھی اچھا ہوگا۔ اور جو نیچے سے برا ہوگا وہ اوپر
سے بھی برا ہوگا۔

کثیر بن عبید، بقیہ اور قار بن عمر عبداللہ بن ذکوان
اخرج، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص سب کے سامنے عمدہ
طور پر نماز ادا کرتا ہے اور تنہائی میں اسی طرح پڑھتا
ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یہ میرا سچا بندہ
ہے۔

عبداللہ بن عامر بن زرارۃ، اسماعیل بن موسیٰ،
شریک بن عبداللہ، اعلمش، ابو صالح، ابو ہریرہؓ کہ بیان ہے کہ
نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ایک
دوسرے کے قریب ہو جاؤ اور سیدھی زاہدہ پر قائم ہو
کیونکہ تم میں سے کوئی بھی ایسا نہیں جس کا عمل اسے
نجات دلا سکے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ
اور آپ نے ارشاد فرمایا نہ میں گمبہ یہ کہ

اور رحمت خداوندی شامل حال ہو۔

ریاکاری اور شہرت پسندی کا بیان

ابو مروان العثماني، عبد العزيز بن ابی حازم علاء بن عبد الرحمن، عبد الرحمن، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں ہر قسم کے شرکاء اور شرک سے پاک ہوں تو جو شخص کوئی عمل کرے اور اس میں میرے ساتھ میرے غیر کو بھی شریک کرے میں اس سے نیاز ہوں اور وہ عمل اس کے لیے ہے جسے اس نے شریک کیا ہے۔
محمد بن بشار، ہارون بن عبد اللہ الحمالی، اسحاق بن منصور، محمد بن بکر ابرسانی، عبد الحمید بن جعفر، جعفر زباد بن مینار، ابو سعید بن ابی فضالہ الانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ جب قیامت کے دن جس میں کوئی شک نہیں اور آخرین کو جمع فرمائے گا تو ایک منادی اعلان کرے گا جس نے کسی عمل میں اللہ کا شریک کیا ہے تو وہ اس کا ثواب اسی شریک سے جا کر طلب کرے۔ کیوں کہ اللہ تعالیٰ تمام ترکہوں اور شرک سے بے نیاز ہے۔

عبد اللہ بن سعید، ابو خالد الأحمر، کثیر بن زید ریح بن عبد الرحمن، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ہم ایک دن آپس میں دجال کا تذکرہ کر رہے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں سے تشریف لے آئے اور فرمایا کیا میں تمہیں وہ بات نہ بتاؤں جس کا مجھے تم پر دجال سے زیادہ ڈر ہے ہم نے عرض کیا کیوں نہیں آپ نے فرمایا وہ شرک خفی ہے آدمی کھڑے ہو کر نماز پڑھتا ہے اور بہت ہی عمدہ طریقہ سے تاکہ لوگ اس کی نماز کو دیکھیں

محمد بن خلف العسقلانی رواہ ابن الجراح، عامر بن عبد اللہ، من بن ذکوان، عبادہ بن نسی، شاذان بن ادس

مِنْهُ وَفَضِيل -
بَابُ الرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ
۲۰۰۵ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْثَدَةَ قَالَ أَلْعَمِي بَنِي ثَنَا عَبْدُ
الْفَيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَلِيٍّ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا أَعْلَى الشُّرَكَاءِ عَنِ
الشُّرُوكِ فَتَعْنِ عَمَلِي عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ عِبْرَتِي نَأْنَأَمَةً
بَرِيئَةً وَهُوَ الَّذِي أَشْرَكَ -

۲۰۰۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَهَامُ بْنُ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَالِيُّ وَاسْنَانُ بْنُ مَرْثَدَةَ قَالُوا
لَحْمَدُ بْنُ يَكُوفَ الْبُرْسَانِيُّ أَنَّ عَبْدَ الْحَمِيدِ ابْنَ جَعْفَرٍ
أَخْبَرَنِي أَنِّي عَنْ زَيْدِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بَوَّابٍ أَنِّي
فَضَّلْتُ الْأَنْصَارَ مَتًى وَكَانَ مِنَ الصَّحَابَةِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِذَا جَمَعَ اللَّهُ
الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَوْمَ لَا مَرِيَبَ فِيهِ
تَأْذِي مُنَادٍ مَنْ كَانَ أَشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمَلَهُ اللَّهُ
فَلْيُطْلَبْ ثَوَابَهُ مِنْ عَمَلِ عَبْدِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ أَعْلَى
الشُّرَكَاءِ عَنِ الشُّرُوكِ -

۲۰۰۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا أَبُو
خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَشْتَدُّ الْكَرْسِيَّ الدَّجَالَ
فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخْوَفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ
النَّاسِيخِ الدَّجَالِ فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ الشُّرُوكَ الْخَفِيُّ
أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ يَصَلِّيَ فَيُذِينَ صَلَاتَهُ بِمَا يُدْرِي
مِنْ لُظْمِ رَجُلٍ -

۲۰۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ
ثَنَا وَادُّ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ

الْحَسَنُ بْنُ ذَكْوَانَ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ نَيْبٍ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَدِيسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الْإِشْرَافُ بِاللَّهِ أَمَّا إِنْ لَسْتُ أَقُولُ يُعْبَدُ فَنَ شَمْسًا وَلَا قَمَرًا وَلَا دَنًا وَلَا ذَنًا وَلَكِنْ أَعْمَالًا يَعْبُدُ اللَّهَ وَشَهْوَةً خَفِيَّةً.

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے اپنی امت پر سب سے زیادہ شرم کا ڈر ہے میں یہ نہیں کہتا کہ وہ سورج، چاند اور بتوں کو پوجنے لگیں گے بلکہ وہ غیر اللہ کے لیے عمل کریں گے اور پوشیدہ طور پر گناہوں کی خواہش کریں گے۔

۲۰۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابُو كَرِيمٍ قَالَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَنَا عِيسَى بْنُ الْحَقَّارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يُسَيِّمَ يُسَيِّمَ اللَّهُ بِهِ وَمَنْ يُدَارِي يُدَارِي اللَّهُ بِهِ.

ابوبکر، ابوکریب، بکر بن عبد الرحمن، عیسیٰ بن الحقار، محمد بن ابی لیلہ - عطیہ العوفی، ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو لوگوں کو سنا نے اور دکھانے کے لیے کوئی کام کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اسے ویسا ہی ثواب دے گا۔

۲۰۱۰ - حَدَّثَنَا هَارُودُ بْنُ أَبِي اسْمَاقٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ حَنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُدَارِي يُدَارِي اللَّهُ بِهِ وَيُسَيِّمُ يُسَيِّمُ اللَّهُ بِهِ.

ہارون بن اسحاق، محمد بن عبد الوہاب، سفیان، سلمہ بن کھیل، حندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی قسم کی روایت ہے۔

باب ۶۹۰ الْجَسَدُ

۲۰۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمَّادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسْرِ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ تَيْبِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكَةٍ فِي الْعَقْرِ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا دِيَارَ بَلْعَمَا.

حسد کا بیان محمد بن عبد اللہ بن نمیر، عبد اللہ بن محمد بن بشر، اسماعیل بن ابی خالد، قیس بن ابی حمزہ عبد اللہ بن مسعود کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سوائے دو شخصوں کے کسی سے حسد جائز نہیں ایک وہ شخص جسے اللہ نے مال دیا ہو اور وہ اسے ہر وقت اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہو دوسرا وہ شخص جسے اللہ نے علم دیا ہو اور وہ اس کے ذریعہ فیصلہ کرتا ہو اس کی تعلیم

۲۰۱۲ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الرَّضِيِّ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ

یحییٰ بن ابی حکیم، محمد بن عبد اللہ بن یزید، سفیان، زہری، سالم بن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو شخصوں کے سوا کسی سے حسد جائز نہیں ایک وہ شخص جسے اللہ نے قرآن عطا فرمایا ہو اور رات دن اس کی تلاوت کرتا ہو اور دوسرا وہ شخص

جسے اللہ نے مال دیا ہو اور وہ رات دن اسے اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہو۔

ہارون بن عبد الحمیل، احمد بن الازہر، ابن ابی فدیہ عیسیٰ بن ابی عیسیٰ الحنطاط، ابو الزناد، انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خسر نیکیوں کو اسی طرح کھا جاتا ہے جیسے آگ لکڑی کو صدقہ برائیوں کو ایسے ہی جٹا دیتا ہے جیسے پانی آگ کو بجھا دیتا ہے نماز مومن کا نور ہے اور روزہ دوزخ سے قتل ہے۔

بغوات اور سرکشی کا بیان

حسین بن الحسن المروزی، ابن المبارک، ابن علیہ عیینہ بن عبد الرحمن، عبد الرحمن، ابو بکرہ صدایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ دنیا میں کسی گناہ پر سزا دینے میں جلدی نہیں فرماتا بلکہ اسے آخرت کے لیے اٹھا کر رکھتا ہے بغاوت اور قطع رحمی کے سوا۔

سوید، صالح بن موسیٰ، معاویہ بن اسحاق، عائشہ بنت طلحہ، حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دنیا میں سب سے زیادہ جلدی ثواب نیکی اور صلہ رحمی کا ملتا ہے اور سب سے جلدی عذاب قطع رحمی اور بغاوت کا ملتا ہے۔

یعقوب بن حمید، عبد العزیز بن محمد، داؤد بن قیس ابو سعید موبنے بنی عامر، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انسان کو برائی کے لیے یہی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلم بھائی کو ذلیل سمجھے۔

ترمذی، ابن وہب، عمرو بن الحارث، یزید بن ابی

القرآن فَهُوَ يَقُومُ بِهِ اِنَاءَ اللَّيْلِ وَاِنَاءَ النَّهَارِ وَمَا جُلَّ اَنَاءُ اللَّهِ مِمَّا لَا ذَنْبَ يَتَّقُهُ اِنَاءَ اللَّيْلِ وَاِنَاءَ النَّهَارِ۔

۲۰۱۳۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَنْهَارِ قَالَا ثنا ابْنُ أَبِي كُدَيْلٍ عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي عِيسَى الْحَنْطَاطِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَةَ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا تُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ وَالصَّلَاةُ نُورٌ الْمُؤْمِنِ وَالصَّوْمُ جَنَّةٌ مِنَ النَّارِ۔

باب البغی

۲۰۱۴۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الرَّزَّازِيُّ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ عُكَيْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجَدَّ أَنْ يُعْجَلَ اللَّهُ بِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدَّخِرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَتِ الرَّحِمِ۔

۲۰۱۵۔ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا صَالِحُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْرِعُوا الْخَيْرَ ثَوَابًا أَسْرَعَ وَصِلَةَ الرَّحِمِ وَاسْرِعُوا الشَّرَّ عُقُوبَةً الْبَغْيِ وَقَطِيعَتِ الرَّحِمِ۔

۲۰۱۶۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ الْمَدَنِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَبَسٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى نَبِيِّ غَامِرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَسْبُ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يُجْهَرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ۔

۲۰۱۷۔ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ

حبیب، سنان بن سعد، انس نہایان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے میرے پاس رحمی بھیجی ہے کہ ہم ایک دوسرے سے عاجزی سے پیش آئیں اور ایک دوسرے کے خلاف بغاوت نہ کریں۔

پر سیر گاری کا بیان

ابوبکر، ہاشم بن القاسم، ابو عقیل، عبداللہ بن یزید۔ ربیعہ بن یزید، عطیہ بن قیس، عطیہ السعدی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بندہ اس وقت تک متقین کا درجہ حاصل نہیں کر سکتا جب تک کہ اس کام کو جس میں برائی نہ ہو چھوڑ دے اور اس کام سے ڈرے جس میں برائی ہو۔

مشام، یحییٰ بن حمزہ، زید بن واقد، مغیث بن سہمی عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے عرض کیا یا نبی اللہ کون سا شخص افضل ہے آپ نے فرمایا صاف دل اور زبان کا سچا شخص، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو ہم جانتے ہیں کہ زبان کا سچا کون ہوتا ہے لیکن صاف دل سے کیا مراد ہے آپ نے فرمایا وہ پاک باز و پرہیزگار جس کا دل اتنا صاف اور پاک ہو کہ جس میں نہ کبھی گناہ کا خیال ہو نہ بغاوت کا نہ کینہ کا نہ حسد کا۔

علی بن محمد، ابو معاویہ، ابو رجاء، ابو بن سنان، بکھول، واٹھ بن الاسقع، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے ابو ہریرہ تقویٰ اختیار کر تو لوگوں میں سب سے زیادہ عابد ہو جاؤ گے قناعت اختیار کر تو سب سے زیادہ شکر گزار بن جاؤ گے اور جو اپنے لیے چاہتے ہو وہ لوگوں کے لیے پسند کر تو مومن بن جاؤ گے اپنے عسایہ سے نیکی کر تو مسلم بن جاؤ گے اور کم ہنسار و کمیوں کو زیادہ ہنسار دل کو مردہ کر دیتا ہے

اللہ ابنا ذهب ابنا عمرو بن الحارث عن یزید بن ابی حبیب عن سنان ابن سعد عن انس بن مالک قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ اوحی الی ان تواضعوا ولا یبغی بعضکم علی بعض۔

باب فی الزرع والتقوی

۲۰۱۸۔ حَدَّثَنَا ابُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ ثنا أَبُو عَقِيلٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنِي رَابِعَةُ بْنُ يَزِيدَ وَعَطِيَّةُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَطِيَّةِ السَّعْدِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَدَّثَنَا يَمَانُ بْنُ الْبَاءِ

۲۰۱۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ ثنا يَزِيدُ بْنُ وَاقِدٍ ثنا مُغِيثُ بْنُ سَهْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ قَالَ كُلُّ مُحْسِنٍ الْقَلْبِ صَادِقِ اللِّسَانِ قَالُوا صَادِقِ اللِّسَانِ نَحْنُ ثُمَّ مُحْسِنُ الْقَلْبِ قَالَ هُوَ النَّفِيُّ النَّفِيُّ لَا رِشْدَ فِيهِ وَلَا بَقِيَّ وَلَا خِلَ وَلَا حَسَدَ

۲۰۲۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا ابُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ بُرْدِ بْنِ سَنَانٍ عَنْ بَكْهُولٍ عَنْ وَائِلَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبَأَ أَبَا هُرَيْرَةَ كُنْ وَمَا تَكُنْ أَعْبَدُ النَّاسَ وَ كُنْ فَنِعْمًا تَكُنْ أَشْكُرُ النَّاسِ وَأَحِبُّ لِلنَّاسِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مَوْمِنًا وَآخِيسُنَ جَوَامِ مَن جَاوَمَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا وَاقِلْ

الْقِيَامِ فَإِنَّ كَثْرَةَ الْفَضْلِ تَمَيُّزُ الْقَلْبِ -

۲۰۲۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنُ رُمَيْحٍ شَا عِبْدَ اللَّهِ بْنَ ذَهَبٍ عَنِ الْمَاضِي بْنِ مُعْتَمِدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَافِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا فَعْلَ كَالْتَدْيِيرِ وَلَا ذِمَّةَ كَالْكَفِّ وَلَا أَحْسَبَ كَحَسَنِ الْخُلُقِ -

۲۰۲۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْمَسْلُكِيُّ مَنَا يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ شَا سَلَامَةَ بْنَ أَبِي مُجَلِّينَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدَابٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَسَبُ الْمَالُ وَالْكَرَمُ التَّقْوَى -

۲۰۲۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعُقْلَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا شَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ كَهَنَسِ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِي السَّيِّدِ ضَرِيبَ بْنِ نَعْبَرَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ لَمْ تَعْمَرْتُمْ كَلِمَةً وَقَالَ عُمَانُ آيَةُ لَوْ أَخَذَ النَّاسُ كُلُّهُمْ بِهَا لَكَفَّرَهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ آيَةُ آيَةٍ قَالَ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا -

بَابُ ۱۷ - الثَّنَاءُ الْحَسَنُ

۲۰۲۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَا يَزِيدَ بْنَ هَارِمَةَ أَنَا نَافِعُ بْنُ عَمْرِو الْجَنِّي عَنْ أُمِّهِ بِنْتِ صَفْوَانَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي هَاشِمٍ التَّقْفِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّبَاةِ أَوْ بِالنَّبَاةِ قَالَ وَالثَّنَاةُ

جہ کوئی اللہ سے ڈرے اس کے لیے ایک ذمہ کا لفظ ہے اور اس کا لفظ ہے کہ یہ ۲۸ جلد دوم

عبداللہ بن محمد بن ریح، ابن دسب، ماضی بن محمد علی بن سلیمان، قاسم بن محمد، ابو ادریس الخولانی، ابو ذر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمدیہ کے برابر کوئی عقلمند نہیں۔ حرام سے بچنے سے زیادہ کوئی پرہیزگاری نہیں اور آدمی کے اخلاق عمدہ ہوں تو اس سے بڑھ کر کوئی حسب نسب نہیں۔

محمد بن خلف السقلانی، یونس بن محمد، سلام بن ابی المطیع، قتادہ، حسن، سمرة بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حسب مال کا نام ہے اور کرم پرہیزگاری ہے۔

ہشام، عثمان بن ابی خنیہ، معمر، کمس بن الحسن ابو السلیل، زریب بن نفیر، ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں ایک آیت جانتا ہوں اگر لوگ اس پر عمل کریں تو ان کے لیے کافی ہے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کونسی آیت ہے آپ نے فرمایا وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا الْآیۃ۔ (جو کوئی اللہ سے ڈرے، اللہ اس کے لیے ایک راہ نکال دے گا۔ (پارہ ۲۸ آیت ۲)

لوگوں کی تعریف کرنے کا بیان

ابو بکر، یزید بن ہارون، نافع بن عمر الجمحی، ہامیہ بن صفوان ابو بکر بن ابی زبیر، ابو زبیر الثقفی فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام بناوہ میں جو طائف کے قریب ہے میں خطبہ دیا اور فرمایا بہت جلد ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ تم جس میں دوڑو گے اور جیتو گے کو علیحدہ علیحدہ پہچان لو گے لوگوں نے عرض کیا

کیا یا رسول اللہ اس کی کیا صورت ہے آپ نے فرمایا انسان تعریف کرنے سے اور بڑائی کرنے سے تم ایک دوسرے پر المدد کے یہاں گواہ ہو

ابوبکر، معاویہ، امیش، جامع شداد، کلثوم خزاعی فرماتے ہیں ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے ایسا طریقہ بتائیے جس سے مجھے یہ معلوم ہو جائے کہ میں نے فلاں کام اچھا کیا ہے اور فلاں برا، آپ نے فرمایا اگر تمہارا بڑا کسی تہا ہے کام کو اچھا کہے تو تم اچھا خیال کرو اور اگر وہ برا کہے تو تو بھی اسے برا خیال کرو۔

محمد بن یحییٰ، عبد الرزاق، معمر، منصور۔
ابو وائل، عبد اللہ رومی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی
یہ روایت مروی ہے۔

محمد بن یحییٰ، زید بن اخزم، مسلم بن ابراہیم، ابو ہلال
عقبة بن ابی ثبیث، ابو الجوزاء، ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا جس شخص کے کان لوگوں سے اپنی تعریف
سننے سننے بھر جائیں وہ جنتی ہے، اور جس کے کان بڑائی
سننے سننے بھر جائیں وہ دوزخی ہے۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، ابو عمران الجونی
عبد اللہ بن العمامہ، ابو زہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

مِنَ الْخَالِيفِ قَالَ يُوشِكُ أَنْ تَعْرِفُوا أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ
أَهْلِ النَّارِ قَالُوا بِمَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِالثَّنَاءِ الْحَسَنِ
وَالنَّيِّبِ أَنْتُمْ شُهَدَاؤُ اللَّهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ -

۲۰۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا
ابو معاوية عن الأعمش عن جامع بن شداد عن
كلثوم الخزاعي قال أتى النبي صلى الله عليه وسلم
ما جل فقال يا رسول الله كيف لي أن أعلم إذا
أحسنمت إني قد أحسنمت وإذا أسأمت إني قد
أسأمت فقال يا رسول الله صلى الله عليه وسلم
إذا قال حيروا نفسك قد أحسنمت فقد أحسنمت و
إذا قالوا إنك قد أسأمت فقد أسأمت -

۲۰۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثنا عبد الرزاق
ابن معمر عن منصور عن أبي ذائل عن عبد الله
قال قال ما جل لم رسول الله صلى الله عليه وسلم
كيف لي أن أعلم إذا أحسنمت وإذا أسأمت قال
النبي صلى الله عليه وسلم إذا سمعت حيروا نفسك
يقولون إنك قد أحسنمت فقد أحسنمت وإذا
سمعتهم يقولون قد أسأمت فقد أسأمت -

۲۰۲۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَنُصَيْدُ بْنُ
أَخْزَمٍ قَالَا ثنا مسلم بن إبراهيم ثنا أبو هلال ثنا
عقبة بن أبي ثبيث عن أبي الجوزاء عن ابن
عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
أهل الجنة من ملائكة أذنهم من ثناء الناس
خيراً وهو يسمع وأهل النار من ملائكة أذنهم من
ثناء الناس شراً وهو يسمع

۲۰۲۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا محمد
بن جعفر ثنا شعبه عن أبي عمران الجوني عن

بَلَدٍ فَيُحِبُّهُ النَّاسُ عَلَيْهِ قَالَ ذَلِكَ عَاجِلُ بَشَرِي
الْمُؤْمِنِينَ -

۲۰۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سِنَانٍ أَبُو سِنَانٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ حَبِيبِ
بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
مَا جَلَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَعْمَلُ الْعَمَلَ فَيُطْلَعُ عَلَيَّ
فَيُحِبُّنِي قَالَ لَكَ أَجْرَانِ أَحْرَا السِّرِّ وَأَحْرَا الْعَدَنَةِ -

بَلَدٍ النِّبَّةُ

۲۰۳۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
زَيْدُ بْنُ هَارُونَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ ابْنُ
الْكَثِّ بْنِ سَعْدٍ قَالَ ابْنُ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ
بْنِ إِدْرِيسٍ التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ
أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ فَقَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَلِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ
هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ فُهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَ
مَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ
يَتَزَوَّجُهَا فُهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ -

۲۰۳۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ
بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا ذَكْوَانُ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ
أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَثَلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ كَمَثَلِ
امْرَأَةٍ نَفْسٍ مَرَجَلٌ أَتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا فَهُوَ يَعْمَلُ
بِعِلْمِهِ فِي مَالِهِ يَنْفَقُ فِي حَقِّهِ وَمَرَجَلٌ أَتَاهُ اللَّهُ
عِلْمًا وَلَمْ يُؤْتِهِ مَالًا فَهُوَ يَقُولُ لَوْ كُنْتُ بِمِثْلِ مَالِ هَذِهِ
عَلَيْهِ فَيَنْفَقُ وَمَثَلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ كَمَثَلِ امْرَأَةٍ نَفْسٍ
مَرَجَلٌ أَتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَلَمْ يُؤْتِهِ
عِلْمًا فَهُوَ يَحْتَظُّ فِي مَالِهِ وَيَنْفَقُ فِي غَيْرِ حَقِّهِ وَمَرَجَلٌ
لَمْ يُؤْتِهِ اللَّهُ عِلْمًا وَلَمْ يَكُنْ يَقُولُ لَوْ كُنْتُ بِمِثْلِ

کرتے ہیں لیکن اس عمل کی وجہ سے لوگ ان سے محبت کرنے لگتے ہیں
تو آپ نے فرمایا یہ مومن کے لیے دنیا ہی میں خوشخبری ہے۔

محمد بن بشار، ابو داؤد، سعید بن سنان، حبیب بن ابی
ثابت، ابو صالح، ابو ہریرہ فرماتے ہیں ایک شخص نے عرض
کیا یا نبی اللہ میں کوئی عمل صرف خدا کے لیے کرتا ہوں لیکن
لوگ اس سے واقف ہو کر میری تعریف کرتے ہیں جو مجھے
اچھی معلوم ہوتی ہے آپ نے فرمایا تیرے لیے دگنا اجر ہے ایک پوشیدہ

ابو داؤد، سعید بن سنان، حبیب بن ابی ثابت، ابو صالح، ابو ہریرہ

نیت کا بیان

ابوبکر، یزید بن ہارون، ح، محمد بن رُمح، ابیث، یحییٰ
بن سعید، محمد بن ابراہیم علقمہ بن وقاص فرماتے ہیں، حضرت
عمر نے لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا میں نے حضور کو فرماتے
سنا ہے کہ اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے آدمی جیسی نیت کریگا
ویسا ہی اسے اجر ملے گا تو جس کی اللہ اور رسول کی جانب
ہجرت ہوگی تو اسے اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی
طرف ہجرت کا اجر ملے گا اور جس کی ہجرت دنیا یا
عورت کی غرض سے ہوگی تو اس کی ہجرت کا اجر
بھی ویسا ہی ملے گا۔

ابوبکر، علی بن محمد، ذکیع، اعمش، سالم بن ابی الجعد
ابوبکر، الامامہ بنی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا اس امت کی مثال ان چار آدمیوں کی طرح ہے جن میں
سے ایک کو اللہ نے مال اور علم عطا کیا ہو تو وہ اپنے علم پر عمل
کرتا ہو اور اپنے مال کو حق کے مطابق خرچ کرتا ہو دوسرا وہ
آدمی جسے اللہ نے علم دیا ہو اور مال نہ ہو اور وہ یہ کہتا
ہو اگر میرے پاس بھی اسی طرح مال ہوتا تو میں بھی اسے
اسی طرح خرچ کرتا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا دونوں ثواب میں برابر ہیں تیسرا آدمی وہ ہے جسے اللہ
نے مال تو دیا ہو لیکن علم نہ دیا ہو اور وہ اسے ناسحق
خرچ کرتا ہو اور چوتھا وہ آدمی ہے جسے اللہ نے

نہ علم دیانہ مال دیا ہو اور وہ یہ کہتا ہو کہ اگر میرے پاس بھی مال ہوتا تو میں بھی اسی طرح (عیاشی) میں خرچ کرتا تو یہ دونوں گناہ میں برابر ہیں۔

اسحاق بن منصور، عبد الرزاق، معمر، منصور، سالم بن ابی الجعد، حماد بن محمد بن اسماعیل بن سمرہ، ابو اسامہ، مفضل، منصور، سالم بن ابی الجعد، ابن ابی کبشہ، ابو کبشہ، سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

مَالٍ هَذَا عَلِمْتُ فِيهِ مِثْلُ الَّذِي يَعْمَلُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَمَّا فِي الْوُجُهِ سَوَاءٌ

۲۰۳۲- حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَزَيْدُ بْنُ شَا عِبْدُ الرَّزَاقِ ابْنُ مَعْمَرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّزَاقِ ابْنِ مَعْمَرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي كَبْشَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ سَمُرَةَ ثَنَا أَبُو اسْمَاطَةَ عَنْ مَفْضِلٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

محمد بن سنان، محمد بن یحییٰ، یزید بن ہارون، شریک، لیث، طاؤس، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مرثاد فرمایا لوگ اپنی نیوٹوں پر اٹھائے جانیں گے

۲۰۳۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ وَحُسَيْنُ بْنُ يَحْيَى قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَا يُبْعَثُ النَّاسُ عَلَى نِيَّاتِهِمْ

نہ میر بن محمد، زکریا بن عدی، شریک - اعمش، ابوسفیان، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہ روایت مروی ہے۔

۲۰۳۴- حَدَّثَنَا مُصَدِّقُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَا مُكَوِّنَا بْنُ عَدِيٍّ أَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبْعَثُ النَّاسُ عَلَى نِيَّاتِهِمْ

امیدوار آرزو کا بیان

ابو بشر بکر بن خلف، ابو بکر بن خلاد، یحییٰ بن سعید سفیان، ابوسفیان، ابوعبید، ربیع بن نعیم، عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ خط کھینچی پھر اس کے درمیان ایک خط اوپر کو نکلنا ہوا کھینچی اور آخر درمیان خط کے دونوں جانب بہت سے خطوط

بَابُ الْأَمَلِ وَالْأَجَلِ ۲۰۳۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا سَفْيَانُ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي يَعْلَى عَنِ الزُّبَيْعِيِّ عَنْ خَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ خَطَّ مَرْتَبَعًا وَخَطَّ وَسْطَ الْخَطِّ

کھینچے اس کے بعد حضور نے فرمایا تم لوگ جانتے ہو یہ کیا چیز ہے لوگوں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی زیادہ جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا یہ درمیان خط انسان ہے اور اس کے دونوں جانب جو خطوط کھینچے ہوئے ہیں وہ اس کی ہمتاریاں اور تکلیفیں ہیں جو اس پر آتی جاتی ہیں اور یہ مربع خط جو انسان کو گھیرے ہے وہ اس کی کمر ہے اور جو خط اس سے باہر نکلا ہوا ہے وہ اس کی تمنائیں ہیں۔

اسحاق بن منصور، نصر بن شعیب، حماد بن سلمہ، عبد السمیع بن ابی بکر، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ ابن آدم ہے اور یہ اس کی اہمالت ہے آپ اپنے ہاتھ اپنی گدی تک سے گئے اور پھر ہاتھ پھیلا کر فرمایا یہ اس کی تمنائیں ہیں۔

ابو مروان، عبد العزیز بن ابی حازم، علاء بن عبد الرحمن ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دو چیزوں کی محبت میں بوڑھے کا دل جوان ہوتا ہے ایک زندگی کی محبت میں اور ایک مال کی کثرت میں۔

بشر بن معاذ، ابو عوانہ، قتادہ، در باعی، انس فرماتے ہیں آدمی بوڑھا ہو جاتا ہے اور اس کی دو چیزیں جوان ہو جاتی ہیں مال کی طمع اور عمر کی طمع۔

ابو مروان، عبد العزیز بن ابی حازم، علاء، عبد الرحمن ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر انسان کے پاس مال کی دو وادیاں بھری ہوئی ہوں تو وہ یہی تمتہ کرے گا کہ تمیر ہی بھی ہو اور اس کا بیٹ بجز قبر کی مٹی کے کوئی چیز نہیں بھر سکتی اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے اسکی توبہ قبول فرماتا ہے۔

اللَّهُمَّ كَيْفَ خَطُّهَا إِلَى جَانِبِ الْخَطِّ الَّذِي دَسَّطَ الْخَطَّ الْمَرْبُوعَ أَوْ خَطًّا خَامِرًا وَمِنْ الْخَطِّ الْمَرْبُوعِ فَقَالَ أَتَدْرُونَ مَا هَذَا قَالُوا اللَّهُ وَمَا سُئِلَ أَغْلَمَ قَالَ هَذَا الْإِنْسَانُ الْخَطُّ الْأَوْسَطُ وَهَذِهِ الْخُطُوطُ إِلَى جَنْبِهِ الْأَعْرَاضُ تَنْهَسُهُ أَوْ تَنْهَسُهُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَرَأَى أخطاءَهُ هَذَا أَصَابَهُ هَذَا الْخَطُّ الْمَرْبُوعُ الرَّجُلُ وَالْخَطُّ الْخَامِرُ الْأَمَلُ -

۲۳۶ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ شَيْخُ النَّصْرِيِّ بْنِ شُعَيْبٍ أَنَّهُ أَخْبَدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا ابْنُ آدَمَ وَهَذَا أَحْبَلُهُ عِنْدَ قِتْلِهِ وَبَسَطَ يَدَاهُ أَمَامَهُ ثُمَّ قَالَ وَتَمَّ أَحْبَلُهُ -

۲۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ وَابْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عُمَرَ الْعُمَانِيُّ أَنَّ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌ فِي حُبِّ اثْنَتَيْنِ فِي حُبِّ الْحَيَاةِ وَكَثْرَةِ الْمَالِ -

۲۳۸ - حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ مُعَاذٍ الصَّخْرِيُّ شَيْخُ الْبُخَارِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْرُمُ ابْنُ آدَمَ وَتَشَبُّهُ وَمَنْ أَشْتَابَ الْيَهُودَ عَلَى الْمَالِ وَالْجِرْحِ عَلَى الْعَمَلِ -

۲۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَانِيُّ أَنَّ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ ابْنَ آدَمَ وَادٍ بَيْنَ مِنْ قَمَالٍ لَحَبَّ أَنْ يَكُونَ مَعَهُمَا ثَابِتٌ وَلَا يَمْلَأُ نَفْسَهُ إِلَّا التَّوْبَةُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ -

حسن بن عرفہ، عبد الرحمن الحارثی، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت کے لوگوں کی عمریں ساٹھ سال سے ستر سال تک ہوں گی اور اس سے زائد عمر والے لوگ بہت کم ہوں گے۔

عمل پر مدد دے کر نے کا بیان

ابوبکر، ابوالاحوص، ابواسحاق، ابوسلمہ، ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتی ہیں قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کی روح قبض کی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے قبل آپ کی اکثر نمازیں بیٹھ کر ہوتی تھیں اور آپ کے نزدیک بہترین نیک عمل وہ تھا اور جس پر مدد دے ہو چاہیے وہ حقوڑا کیوں نہ ہو۔

ابوبکر، ابواسامہ، ہشام، عروہ، عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں میرے پاس ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی اتنے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے آپ نے دریافت فرمایا کون ہے جس نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ نکال عورت، جو رات کو نماز کی وجہ سے جوتی نہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایسا نہ کرو وہ کام کیا کہ جس کی تم میں طاقت ہو خدا کی قسم اللہ دینے سے تنگ نہ آئیگا اور تم عمل سے تنگ آ جاؤ گے اور نبی کریم کو وہ عمل زیادہ محبوب تھا جس پر مدد دے جوتی چاہیے وہ حقوڑا

ابوبکر، فضل بن دکین، سفیان، جریر بن ابی عثمان، حنظلہ، الکاتب التمیمی فرماتے ہیں ہم حضور کی خدمت میں حاضر تھے آپ جنت اور دوزخ کا تذکرہ فرمایا گو جنت اور دوزخ ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں لیکن جب میں حضور کے پاس سے اٹھ کر آیا تو میری بیوی بچوں میں منہ بننے بولنے لگا اس کے بعد مجھے اپنی اس حالت کا خیال آیا جو میری حضور کے سامنے تھی میں اسے یاد کر کے ابوبکر کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا گیا میں تو منافق ہو گیا ابوبکر نے پوچھا کیوں کیا ہوا میں نے ان سے اپنی دونوں حالتوں کا ذکر کیا ابوبکر سر کر بوسے میری سر حالت سے حنظلہ حضور کی خدمت میں گئے اور آپ سے تمام واقعات بیان کیا میں نے فرمایا اے حنظلہ تم اس حالت پر جو

۲۰۴۰۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَارِثِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْمَامُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ السَّيِّئِينَ إِلَى السَّيِّئِينَ وَالْقَلِيلُ مَنْ يَجُوزُ ذَلِكَ -

باب في المدد امتي على العمل

۲۰۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كُنَّا ابْنُ الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ وَالَّذِي دَلَّيْ ذَهَبَ بِنَفْسِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَاتَ حَتَّى كَانَتْ أَكْثَرُ صَلَواتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ وَكَانَ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَيْهِ الْعَمَلُ الصَّالِحُ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا -

۲۰۴۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كُنَّا ابْنُ أَسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ عِنْدِي امْرَأَةٌ فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ قُلْتُ فَلَانَةٌ لِأَتَانِي تَكْمُرُ مِنْ صَلَواتِنَا فَقَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْ عَلَيْكُمْ بِمَا تَطِيقُونَ فَوَاللَّهِ لَا يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُّوا قَالَتْ وَكَانَ أَحَبَّ إِلَيْنَا الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ -

۲۰۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كُنَّا الْفَضْلُ بْنُ دَكِينٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ الْحَجْرِيِّ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ التَّمِيمِيِّ الْأَسَدِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ حَتَّى كَانَا إِسْرَافِي الْعَيْنِ ثُمَّ إِلَى أَهْلِي وَوَلَدِي فَتَجَلَّكَتُ وَلَعِبْتُ قَالَ فَذَكَرْتُ الَّذِي كُنَّا فِيهِ فَنَزَجَتْ فَفَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ نَافَقْتُ نَافَقْتُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَنَا لَنْفَعَلَهُ فَذَهَبَ حَنْظَلَةُ فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا حَنْظَلَةُ لَوْ كُنْتُمْ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي لَصَافَحْتُمْ الْمَلَائِكَةَ عَلَى قُرُوشِكُمْ أَوْ عَلَى طُوقِكُمْ يَا حَنْظَلَةُ

نہادی میرے پاس ہوتی ہے قائم رہو تو تم سے فرشتے مصافحہ کرنے لگ جائیں
عباس بن عثمان، ولید بن مسلم، ابن لہیعہ، عبدالرحمان
الاعرج، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا اتنا مل کر درجس کی تم طاقت رکھتے ہو کیوں کہ
بہترین عمل وہ ہے جس پر مدامت ہو چاہے وہ تھوڑا
کیوں نہ ہو۔

نہادی میرے پاس ہوتی ہے قائم رہو تو تم سے فرشتے مصافحہ کرنے لگ جائیں

عمر بن رافع، یعقوب بن عبداللہ الاشعری، عیسیٰ بن
عباریہ (ابو بکر) (ماضی میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
ایک ایسے شخص کے پاس سے گزرے جو پتھر پر نماز پڑھ رہا تھا
منہور مکمل دوسری جانب تشریف لے گئے کچھ دیر وہاں ٹھہرے پھر
جب واپس لوٹے تو اس شخص کو نماز پڑھتے ہوئے پایا آپ نے
دونوں ہاتھوں کو جمع کر کے تین بار فرمایا اے لوگو درمیان طریقہ
اختیار کرو کیوں کہ اللہ دینے سے نہیں اکتائے گا اور تم
عمل سے اکتا جاؤ گے۔

گناہوں کا بیان

محمد بن عبداللہ بن زید، دکیع، عبداللہ بن زید، اعش، شقیق
عبداللہ فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا یا نبی اللہ ہم جو جاہلیت میں
کام کیا کرتے تھے کیا اس کا بھی ہم سے مواخذہ ہوگا آپ نے
ارشاد فرمایا جس نے اسلام میں اچھے اعمال کئے ہیں اس سے زمانہ
جاہلیت کا کوئی مواخذہ نہ ہوگا۔ اور جس نے اسلام میں برے کام
کئے اس کا شروع سے اخیر تک تمام اعمال کا مواخذہ
ہوگا۔

ابوبکر، خالد بن مخلد، سعید بن مسلم بن بانک، عامر
بن عبداللہ بن الزبیر، عوف بن الحارث، حضرت عائشہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا
اے عائشہ! ان گناہوں سے تم بھی پرہیز کرو۔ جنہیں وہ حقیر سمجھتی
ہو کیوں کہ اللہ صراطے شے ہاں ان کا بھی سوال ہوگا۔

سَاعَةً وَسَاعَةً -
۲۰۴۲ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشَقِيُّ
ثَنَا الْوَيْلِدُ بْنُ مَسْلَمَةَ ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ ثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّفُوا مِنَ
الْعَمَلِ مَا تَطِيقُونَ فَإِنَّ خَيْرَ الْعَمَلِ أَرْوَمُهُ
وَإِنْ قَلَّ -

۲۰۴۵ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ ثَنَا
يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ عِيسَى
بْنِ جَابِرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَرَّ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ
يُصَلِّي عَلَى صَخْرَةٍ فَإِنَّا نَاجِيَةً مَلَكَةً تَمُكِّثُ بَيْنَنَا
ثُمَّ انْصَرَفَتْ فَوَجَدَ الرَّجُلَ يُصَلِّي عَلَى حَالِهِ
فَقَامَ فَجَمَعَ بِيَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ
بِالْقَصْدِ ثَلَاثًا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمِلُّ حَتَّى تَمْلُوا -

باب ذكر الذنوب

۲۰۴۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
سَيْبٍ ثَنَا ذَكْوَيْجٌ وَآدِيُّ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَلَاثًا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوَأَخَذَ
بِمَا كُنَّا نَعْمَلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ
لَمْ يَوَاحِدْ بِمَا كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَنْ أَسَاءَ
أَخَذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ -

۲۰۴۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ
بْنِ بَاثَلٍ قَالَ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
قَالَ حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ إِيَّاكَ وَفُحْشَاتِ الْعَمَالِ فَإِنَّ لَهَا مِنْ

اللہ طابا۔

۲۴۸۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَدْبَتِ كَانَتْ لَكَ نَفْسٌ سَوَادَةٌ فِي قَلْبِهِ فَإِنْ تَابَ وَتَوَضَّعَ وَاسْتَغْفَرَ صُغِلَ قَلْبُهُ فَإِنْ تَابَ تَابَتْ نَفْسُهُ فَذَلِكَ السَّوَادُ الَّذِي ذَكَرَهُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ كَلَّا بَلْ يَحْزَنُ عَلَى قَوْلِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ.

۲۴۹۔ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ خَدَّاجٍ الْمُعَاوِيُّ عَنْ أَمِّ طَاةَ بِنْتِ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْأَنْهَارِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَعْلَمَنَّ أَقْوَامًا مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالٍ بَتِهَامَةٍ بَيْضَاءَ فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَبَاءً مَنْثُورًا قَالَ ثَوْبَانُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَوْفَعُهُمْ لَنَا جَلِيمُهُمْ لَنَا أَنْ لَا نَكُونَ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُهُ قَالَ أَمَا إِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ مِنْ جِلْدَتِكُمْ وَيَا خُدُونَ مِنْ النَّبْلِ كَمَا تَاخُدُونَ وَلَكِنَّهُمْ أَقْوَامٌ إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللَّهِ اسْتَهْكَرُهَا.

۲۵۰۔ حَدَّثَنَا هَامُودُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رِزْوَانَ عَنْ أَبِيهِ وَعَمِّهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَبَّلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَكْثَرُ مَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَالَ التَّقْوَى وَحَسَنُ الْخُلُقِ وَسَبَّلَ مَا أَكْثَرُ مَا يَدْخُلُ النَّارَ قَالَ الْأَجْوَابُ الْغَدْرُ وَالْفُحْرُ.

ہشام، عاتق بن اسماعیل، ولید بن مسلم، محمد بن عجلان، ققاع بن حکیم، ابو صالح، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر سیاہ دھبہ پڑ جاتا ہے۔ اگر اس کے بعد اس نے توبہ کر لی اور استغفار کیا تو اس کا دل صاف ہو جاتا ہے۔ اگر وہ گناہ کرتا رہا تو وہ سیاہی بڑھتی رہتی ہے اور یہی وہ ران ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں ذکر فرمایا ہے کَلَّا بَلْ يَحْزَنُ عَلَى قَوْلِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

عیسیٰ بن یونس، عقبہ بن علقمہ بن خدیج، ام طاة بنت المنذر ابو عامر الانہاری، ثوبان سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں اپنی امت میں سے ان قوموں کو جانتا ہوں کہ جب وہ قیامت کے دن آئیں گی۔ تو ان کی نیکیاں جیل منامہ کے برابر ہوں گی لیکن اللہ تعالیٰ انہیں نیکواری طرح اڑا دے گا۔ ثوبان نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم سے ان لوگوں کا صاف صاف حال بیان فرما دیجیے تاکہ ہم ہانپنے والے ان لوگوں میں شریک نہ ہو جائیں آپ نے فرمایا وہ ہمارے بھائی ہوں گے ہمارے ہم قوم ہوں گے راتوں کو ہماری طرح عبادت کریں گے لیکن تنہائی میں برے افعال کے مرتکب ہوں گے۔

ہامود بن اسحاق، عبد اللہ بن سعید، عبد اللہ بن ادریس، ادریس، ابو ادریس، ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ زیادہ تر لوگ جنت میں کس عمل کی وجہ داخل ہوں گے آپ نے فرمایا نفعوں اور اخلاق حسنہ کی وجہ سے آپ سے دریافت کیا گیا کہ لوگ کون سے عمل کی وجہ سے دوزخ میں نہادہ جائیں گے آپ نے ارشاد فرمایا منہ وزبان اور پیشاب کی وجہ سے

توبہ کا بیان

ابوبکر، شاہ، و برقاد، ابوانناد، اعرج، ابوہریرہ
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
اللہ تعالیٰ تمہاری توبہ سے اتنا ہی خوش ہوتا ہے
جیسے کوئی شخص اپنی گم شدہ چیز کے ملنے سے خوش ہو۔

یعقوب بن حمید، ابو معاویہ، جعفر بن برقان، یزید
بن الاثم، ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم اتنے گناہ
کرو کہ وہ آسمان تک پہنچ جائیں اور پھر خدا سے توبہ کرو تو
خدا تمہاری توبہ قبول فرمائے گا۔

سفیان، وکیع، فضیل بن مرزوق علیہ، ابوسعید خدری
کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ
بندے کی توبہ سے اس آدمی سے بھی زیادہ خوش ہوتا
ہے جس کی جنگل میں سواری گم ہو گئی ہو۔ وہ اسے تلاش کرتا
پھر پھرے پھرے کر اور مایوس ہو کر کسی مقام پر پادراؤ تھک
کر لیٹ جاتا ہے۔ اس وقت میں ہوتا ہوں اسے اپنے اونٹ
کی آواز سنائی دے پھر درمنہ سے ہٹا کر دیکھے تو اس کی سواری
سامنے کھڑی ہو۔

احمد بن سعید الدارمی، محمد بن عبد اللہ الرقاشی۔
ومب بن خالد، معمر، عبد اللہ، ابو عبیدہ، عبد اللہ
رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا گناہوں سے توبہ کرنے والا ایسا ہے
جیسے اس نے کوئی گناہ نہیں کیا۔

احمد بن ضعیف، یزید بن الحباب، علی بن مسعود، قتادہ
انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
تم ان خطاکار میں۔ اور بہترین خطاکار توبہ کرنے

باب ۱۰۰ - ذکر التوبۃ

۲۰۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا
شَيْبَانَةُ ثنا دِمَاقُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ رَأَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْذَرُ يَتُوبَةُ أَحَدٍ
مِنْهُ بِضَالِكِهِ إِذَا وَجَدَهَا -

۲۰۵۲ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بِن
كَاسِبٍ الدَّيْلَمِيُّ ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ ثنا جَعْفَرُ
بْنُ بُرْقَانَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْأَصْبَحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَخْطَأْتُكُمْ
حَتَّى تَبْلُغُوا خَطَايَاكُمْ السَّمَاءَ ثُمَّ تَبْتَغُوا لَنَا تَابَ
عَلَيْكُمْ -

۲۰۵۳ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ثنا أَبِي
عَنْ فَضِيلِ بْنِ مُرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْذَرُ يَتُوبَةُ عَبْدٍ مِنْ عَبْدٍ أَضَلَّ رَاحِلَتَهُ
يَفْطُلُ فِي مِنَ الْأَرْضِ فَلَمْ تَمْشِهَا حَتَّى إِذَا أَعْيَى
تَبْتَغِي يَتُوبُهُ فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ سَمِعَ وَحْيَهُ
الْوَاحِلَةَ حَيْثُ فَقَدْ هَا تَكْشَفُ التَّوْبُ عَنْ
وَجْهِهِ فَإِذَا هُوَ بِرَاحِلَتِهِ -

۲۰۵۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّيْلَمِيُّ
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ ثَنَا دُهَيْبُ
بْنُ خَالِبٍ ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ عَبْدِ الْكُؤَمِ عَنْ أَبِي
عَبِيدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَائِلُ مِنَ
الدَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ -

۲۰۵۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثنا
نَزِيدُ بْنُ الْحَبَابِ ثنا عَلِيُّ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ
قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

..... والے ہیں

اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَسَلَّمَ كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ وَخَيْرُ
الْمُخْطِئِينَ التَّوَّابُونَ .

٢٠٥٦ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمَّارٍ شَيْخُنَا

عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجُبَرِّي عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي
مَرْيَمَ عَنْ ابْنِ مَعْقِلٍ قَالَ بَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلَى
عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّدْمُ تَوْبَةٌ فَقَالَ
لَهُ أَبِي أَنْتَ سَمِعْتَ النُّعَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَقُولُ التَّدْمُ تَوْبَةٌ قَالَ نَعَمْ

٢٥٤- حَدَّثَنَا مَرْوَشْدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّقِّيُّ

أَبَا الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي ثَوْيَانَ عَنْ
إِبْنِهِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا
لَمْ يُفَرِّغْ -

٥٨-٢- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

خَصِيْبٍ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ سَمِعْتُ أَبِي ثَنَا أَبُو عُمَانَ
 عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ مَا جَلَا أَقَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَذَكَّرَ أَنَّهُ أَصَابَ مِنْ إِصْرَاعَةٍ
 ثُبُلَةً لِيَجْعَلَ يَسْأَلُ عَنْ كَفَّامَتِهَا فَلَمْ يَقُلْ لَهُ
 شَيْئًا فَأَنزَلَ اللَّهُ عَذْرًا جَلَّ أَقَمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي
 لَهَا بِهَا وَمَلَفَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذَاهِبُنِ
 الشَّيَاطِئَ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلَّذِي كَذَّبُوا فَقَالَ الرَّجُلُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْ هُدِيهِ فَقَالَ هِيَ لِمَنْ عَمِلَ
 بِهَا مِنْ أُمَّتِي

٢٠٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَاسْمُهُ

قَالَ مَنْصُورٌ فَلَا تَأْبُدُ الرَّزَاقِ أَبْنَاءَ مَعْمَرٍ قَالَ
أَلَا زُهَيْرِي إِلَّا أَحَدُكَ بِحَدِيثَيْنِ غَيْبَيْنِ
خَبَرَنِي حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي

۳۔ ہشام، سفیان، عبد الکریم، بخاری، زیاد بن ابی مریم، ابن معقل کہتے ہیں میں ایک دن اپنے والد کے ساتھ عبداللہؓ کی خدمت میں گیا وہ فرما رہے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا شرمندگی اور پشیمانی کا نام توبہ ہے۔ معقل نے عرض کیا کیا واقعی آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ انہوں نے فرمایا ہاں۔

راشد بن سعید، ولید بن مسلم، ابن ثوبان، ثوبان
کھول، حبیب بن نفیر، عبداللہ بن عمرو بن العاص فرماتے
ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ
بندے کی توبہ اس وقت تک قبول کرتا ہے جب تک اس کا
سانس نہ اکھڑے۔

اسحاق بن ابراہیم بن حبیب، معمر، سلیمان، ابو عثمان، ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ایک شخص حضورؐ کی خدمت میں آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے ایک اجنبی عورت کا بوسہ لے لیا ہے اس کا کفارہ کیا ہوگا۔ آپ خاموش رہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اقم الصلوٰۃ طرہ فی ذلک۔ (الآیہ) اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا یہ مکہ میرے لیے خاص ہے یا عام ہے، آپ نے فرمایا ہر امت میں سے جو بھی اس پر عمل کرے۔

محمد بن یحییٰ، اسحاق بن منصور، عبدالرزاق، معمر زہری
حمید بن عبدالرحمان، ابوہریرہؓ کہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا پہلے زمانہ میں ایک شخص نے بہت گناہ
کئے تھے جب اس کی موت کا وقت قریب آیا تو اس نے اپنے

هُرَيْدَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ اسْتَوْفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ
أَوْضَى بَيْنَهُ فَقَالَ إِذَا أَنَا مِتُّ فَاجْعَلْ تَوْبِي ثُمَّ اسْقُوْنِي
تَعْدَمُ تَوْبِي فِي الرَّيْحِ فِي الْجَحِيمِ فَإِنَّهُ لَأَنْ قَدْ تَرَى عَلَى رَأْسِي
لَيَعْدِي بَيْنِي عَذَابًا مَا عَذَابُهُ أَحَدًا قَالَ فَنَفَعُوا بِهِ ذَلِكَ
فَقَالَ لِلرَّاحِلِ مَا أَجِدُ مَا أَخَذْتُ فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ فَقَالَ
لَهُ مَا حَصَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ خَشِيتُكَ أَوْ
خُفَّيْتُكَ يَا رَبِّ فَغَفَرْتَ لِي بِذَلِكَ قَالَ النَّبِيُّ هُوَ
حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَخَلَتْ
امْرَأَةٌ النَّارَ فِي هَرَّةٍ مَا بَطَّتْهَا فَلَا هِيَ الْمَعْمَرَةُ وَ
لَا هِيَ أَمَّا سَلَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَائِشِ الْأَرْضِ حَتَّى
مَاتَتْ قَالَ النَّبِيُّ لَيْلًا يَكِيلُ رَجُلٌ وَكَأَيُّهَا رَجُلٌ
۲۰۶۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ثنا عَبْدُ
بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ مُوسَى بْنِ الْمُسَيْبِ الثَّقَفِيِّ عَنْ سَهْلِ
بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَفِيمٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ
تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِنْ لَمْ يَنْ
عَافَيْتُمْ فَأَسْتَوْفِي الْمَغْفِرَةَ فَأَغْفِرْكُمْ وَمَنْ عَافَا
مِنْكُمْ لِي ذَرْنَهُ رَوْعًا عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفِرْ لِي يَقْضَى لِي
غُفْرَتُ لِي وَكُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِنْ لَمْ يَنْ هَدَيْتُمْ فَاسْتَوْفِي الْمَغْفِرَةَ
أَهْبِ كُفْرًا وَكُلُّكُمْ فَقِيرٌ إِنْ لَمْ يَغْنَيْتُمْ فَاسْتَوْفِي أَمْزَاقَكُمْ
وَكُلَّكُمْ حَتِيكٌ وَمِنْكُمْ وَأَقْلَكُ وَأَجْهَكُ وَمِنْكُمْ طَبَكٌ
وَبَابِكُمْ اجْتَمَعُوا فَكُلُوا عَلَى قَلْبِ ابْنِ عُبَيْدٍ مِنْ
عِبَادِي لَمْ يَدْرِ فِي مِلْكِي حَنَاءٌ بَعُوضَةً وَكُلُوا اجْتَمَعُوا
فَكُلُوا عَلَى قَلْبِ ابْنِ عُبَيْدٍ مِنْ عِبَادِي لَمْ يَنْقُصْ
مِنْ مِلْكِي حَنَاءٌ بَعُوضَةً وَكُلَّكُمْ وَكُلَّكُمْ وَكُلَّكُمْ
وَأَقْلَكُ وَأَجْهَكُ وَمِنْكُمْ وَكُلَّكُمْ وَكُلَّكُمْ وَكُلَّكُمْ
فَسَأَلَ كُلُّ سَائِلٍ مِنْهُمْ مَا بَلَغَتْ أَمْنِيَّتُهُ فَاِنْ قُصَّ

بیٹوں کو وصیت کی کہ سب میں مر جاؤں تو مجھے جلانا اور پھر میں
کہ اس کی خاک کو سمندر میں تیز ہوا میں اڑا دینا کیونکہ اگر خدا نے مجھے بخشا
تو مجھے وہ ایسا عذاب دے گا کہ کسی کو بھی وہ عذاب نہ دیا ہو العزیز جب فرمایا
تو اس کے بیٹوں نے ایسا ہی کیا اللہ تعالیٰ نے زمین کو اس کے بڑا جمع
کر لیا حکم دیا تو وہ خدا کے سامنے زندہ حاضر تھا خدا تعالیٰ نے ارشاد
فرمایا کہ تو نے یہ کام کس لیے کیا تھا اس نے عرض کیا اے خداوند اتیرے
خون اور درک جہ سے تو اسی وجہ سے اس کی مغفرت کر دی گئی
زہری کہتے ہیں مجھ سے حمید نے ابوہریرہ کی ایک اور حدیث بیان کی کہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایک عورت و زرع میں صرف
ایک بی کی وجہ سے گئی کہ اس بی کو اس عورت نے باندھ کر رکھا
تھا نہ تو اسے کھانے کو دی گئی اور نہ اسے چھوڑی کہ وہ حشرۃ الارض
کو کھائی کہ اپنی زندگی بچائے حتیٰ کہ وہ مر گئی نہ رہی فرماتے ہیں تو انہی
کو نہ تو بھر دھ کرنا پائیے اور نہ مایوس ہونا چاہیے ۔

عبد اللہ بن سعید عبدہ موسیٰ بن المسیب، شہر بن حوشب
عبد الرحمن بن نعم، ابو ذر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تم سب کے سب گناہ گار ہو جاؤ جسے میں
گناہ سے معذور رکھوں تو وہ گناہ سے معذور رہ سکتا ہے تم مجھ سے
بخشش پاؤ میں تمہیں بخش دوں گا جو شخص مجھ سے یہ مجھ کر بخشش
چاہتا ہے کہ مجھ میں بخشش کرنے اور معاف کرنے کی طاقت ہے تو میں اسے
اپنی قدرت کے بخش دیتا ہوں اے میرے درویش بے گناہ ہو لیکن جسے میں بدلتا ہوں
تم مجھے بدلتا طلب کرو تو میں بدلتا بخش دوں گا تم سب کے سب محتاج ہو میں جسے
مالدار کروں وہ مالدار ہے تم مجھے روزی طلب کرو میں تمہیں روزی عطا کروں گا
اگر تمہارے زندہ اور مردہ اگلے اور پچھلے تری والے اور خشکی والے سب تقویٰ
اور پرہیزگار بن کر جمع ہو جائیں تو میری حکومت میں ایک چھر کے برابر بی زیادتی
نہیں ہو سکتی اگر تمہارے زندہ اور مردہ اگلے اور پچھلے خشکی اور تری والے سب
سب بے خبی پر جمع ہو جائیں تو میری حکومت میں ایک چھر کے برابر کی نہیں ہو سکتی
اگر تمہارے زندہ اور مردہ اگلے اور پچھلے خشکی اور تری والے سب سب اپنی
تمام امیدیں جو ان کے خیال میں ہوتی ہیں وہ مجھے بیان کریں اور ہر ایک کو اسکی
امید عطا کروں گا اور میرے ملک میں صرف ان کی واقع ہوگی جیسے تم میں سے

ہر ایک شخص کو اس کی امید عطا کروں گا اور میرے ملک میں صرف ان کی واقع ہوگی جیسے تم میں سے

تو جیسے اس سے کندری کی واقع نہیں ہوتی ایسے ہی سیکر خوانے میں بھی نہیں ہوتی، اسکی وجہ یہ کہ من بخش کر نیا لاہوں، مجھے بخشش کیلئے کسی چیز کی حاجت نہیں میں جب کسی چیز کو پرانا کرنا چاہتا ہوں تو کھتا ہوں بوجاہہ ہوجاتی ہو

موت کی یاد اور اس کی تیاری کا بیان

محمود بن عیلاں، فضل بن موسیٰ، محمد بن عمرو، ابو سلمہ، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ کو مٹانے والی چیز یعنی موت کو کثرت سے یاد کیا کرو۔

زیر بن بکار، انس بن عیاض، تافع بن عبد اللہ، زید بن قیس، عطاء بن ابی رباح، ابن عمر، زبائے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا کہ ایک انصاری آپ کی خدمت میں آیا آپ کو سلام کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ کونسا مومن افضل ہے آپ نے فرمایا جس کے اخلاق عمدہ ہوں اس نے عرض کیا سب سے زیادہ عقلمند کون ہے آپ نے فرمایا جو موت کو زیادہ یاد کرتا ہو اور اس کی اچھی طرح باتی کرتا ہو، تو وہی سب سے زیادہ عقلمند ہے۔

ہشام بن عبد الملک، بقیہ، ابن مریم، ضمیرہ بن حبیب، ابو یعلیٰ شہار بن اوس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عقلمند وہ ہے جو اپنے نفس کو اپنا ناجدار بنا لے اور موت کے بعد کے لیے عمل کرے اور عاجز رہ شخص ہے جو اپنی خواہشات پر چلتا ہو اور پھر رمت خداوندی کی امید بھی کرتا ہو۔

عبد اللہ بن الحکم بن الہذیل، ابیاد، سیار، جعفر، ثابت، انس فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک جوان شخص کی عبارت کیلئے نشر لیں گے جو حالت نزع میں تھا آپ نے اس سے فرمایا کہو کیا

مِنْ مُلْكِي إِلَّا كَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ بِشَقِيَّةٍ أَبْصَرَ فَمَحَسَ فِيهَا بَرْدًا ثُمَّ تَذَعَّهَا ذَلِكَ بِأَيِّ جَوَادٍ مَا جَدَّ عَطَاءِي كَلَامٌ إِذَا أَمَدَّتْ سَيْبًا فَأَمَّا أَقْبَلُ لَكُنْ لَيْكُونُ -

باب ذکر الموت والاستعداد له

۲۰۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْلَانَ عَنْ الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ مَا ذُكِرَ هَذَا مِنَ الدُّنْيَا بَقِيَّةُ الْمَوْتِ -

۲۰۶۲۔ حَدَّثَنَا الذُّبَيْرِيُّ بْنُ بَكَّارٍ ثنا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ ثنا تَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَفْضَلُ قَالَ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا قَالَ فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَكْثَرُ قَالَ أَكْثَرُهُمْ لِلْمَوْتِ ذِكْرًا وَأَحْسَنُهُمْ لِمَا بَعْدَهُ إِسْتِعْدَادًا أَوْ لَيْسَكَ الْذِّكْرُ -

۲۰۶۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْخَطَّابِيُّ ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَيْلِدِ حَدَّثَنَا ثَنِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ ضَمْرَةَ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَّادٍ عَنْ أَبِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَكْسَى مِنْ ذَاتِ نَفْسٍ وَعَمِلَ لَهَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَاجِزُ مِنَ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا ثُمَّ تَمَتَّى عَلَى اللَّهِ -

۲۰۶۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي نَرِيَادٍ ثنا جَعْفَرُ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى شَابِتٍ وَهُوَ فِي

بَلَمُوتٍ فَقَالَ كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَ أَمَّا جَوَابُ رَأْسِي سَوَّلَ اللَّهُ
وَأَخَاتُ ذُنُوبِي فَقَالَ رَأْسُكَ سَوَّلَ اللَّهُ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَ
سَلَّمَ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبٍ أَبَدًا فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْضِعِ
إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُوهُ وَأَمْنَهُ وَمَا يَخَافُ -

۲۰۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا شَيْبَانُ
عَنِ ابْنِ أَبِي ذَوْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ وَبْنِ عَطَاءٍ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَيِّتُ نَحْضُهُ الْمَلَائِكَةُ فَإِذَا كَانَ
الْمَرْجُلُ صَاحِبًا قَالُوا أَخْرَجِي أَتَيْتِهَا الْفُتُوسُ الطَّيِّبَةُ

فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ أَخْرَجِي حَمِيدَةً وَأَبْشُرِي بِدُوحٍ
وَمَاحِيٍّ وَمَاتَ غَيْرُ غَضْبَانٍ فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا
حَتَّى تَخْرُجَ ثُمَّ يَخْرُجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَيُفْتَحُ لَهَا فِيَقَالُ
مَنْ هَذَا فَيَقُولُونَ فَلَانُ فَيَقَالُ مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ
الطَّيِّبَةِ كَأَنْتِ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ أَدْخِلِي حَمِيدَةً
وَأَبْشُرِي بِدُوحٍ وَمَاحِيٍّ وَمَاتَ غَيْرُ غَضْبَانٍ فَلَا
يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى يَنْتَهِي بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي
بَيْنَهَا اللَّهُ عَنْ دُخَلٍ وَإِذَا كَانَ الْمَرْجُلُ سُوءًا قَالُوا أَخْرَجِي
أَتَيْتِهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ كَأَنْتِ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ أَخْرَجِي
ذَمِيمَةً وَأَبْشُرِي بِحَمِيمٍ وَعَسَاسِيٍّ وَأَخْرَجِي مِنْ شَكْلِهِ
أَمَّا وَاجِبٌ فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى تَخْرُجَ ثُمَّ يَخْرُجُ
بِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَلَا يُفْتَحُ لَهَا فَيَقَالُ مَنْ هَذَا فَيَقَالُ
فَلَانُ فَيَقَالُ لَمْ مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الْخَبِيثَةِ كَأَنْتِ فِي
الْجَسَدِ الْخَبِيثِ إِذَا جَعِي ذَمِيمَةً فَلَا تَمْلِكُ أَنْ تَقْتَرِفَ لَكَ
أَبْوَابَ السَّمَاءِ فَيُؤَسَّلُ بِهَا مِنَ السَّمَاءِ ثُمَّ تَصِيرُ
إِلَى الْقَبْرِ -

۲۰۶۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَامِدٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي
وَعْمَرٍ وَبْنُ شَيْبَةَ بَنُو عُبَيْدَةَ قَالَا ثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي
أَحْبَرَ فِي إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ زَيْدٍ
حَاثِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حالات ہے اس نے عرض کیا یا نبی اللہ مجھے رحمت خداوندی سے
بخشنے کی امید ہے لیکن اپنے گناہوں سے خوف بھی معلوم ہوتا ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مرتے وقت جس شخص میں
خوف درجہ دونوں جمع ہوں تو اللہ تعالیٰ اسے وہی چیز عطا فرمائے جس کی وہ
ابوبکر، شہابہ، ابن ابی ذؤب، محمد بن عمرو بن عطاء سعید بن
یسار البوسریہ بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
میت کے پاس روح نکلتے وقت فرشتے آتے ہیں اگر وہ مومن کی
روح ہے تو اس سے کہتے ہیں کہ اے پاک روح پاک جسم سے نکل آ
کیونکہ تمہاری روح پاک ہے تو اللہ کی رحمت خوش ہو جاہ جنت کی خوشبو اور

اپنے رب کی رضا مندی سے خوش ہو جاہ فرشتے روح نکلتے تک یہی
کہتے رہتے ہیں۔ جب روح نکل آتی ہے تو اسے لے کر آسمان کی جانب
پہنچاتے ہیں۔ اور جب آسمان کے قریب پہنچتے ہیں تو آسمان کے
فرشتے کہتے ہیں یہ کون ہے۔ فرشتے جواب دیتے ہیں فلاں شخص کی
روح ہے تو کہتے ہیں مرحبا مرحبا اے پاک روح پاک جسم میں رہنے
والی، تو خوش ہو کہ داخل ہو جاہ اور خوشبو اور رضا مندی خداوندی سے
خوش ہو جاہ آسمان پر ہے یہی کہا جاتا ہے حتیٰ کہ وہ روح عرش تک پہنچ
جاتی ہے اگر کسی بُرے آدمی کی روح ہوتی ہے تو فرشتے کہتے ہیں اے
نا پاک جسم کی روح جبری حالت کے ساتھ اگر م پانی اور پست کی خوشی
حاصل کر وہ روح نکلتے تک یہی کہتے رہتے ہیں پھر اسے لے کر آسمان
کی جانب چلتے ہیں تو اس کے لیے آسمان کا دروازہ نہیں کھولا جاتا آسمان
کے فرشتے دریافت کرتے ہیں یہ کون ہے روح بے مانیوالے فرشتے
کہتے ہیں یہ فلاں شخص کی روح ہے تو فرشتے جواب دیتے ہیں اس خبیث روح
کو جو خبیث جسم میں تھی کوئی چیز مبارک نہ ہو اسے ذیوں کر کے نیچے پھینک
دو کیونکہ اس جیسی روحوں کے لیے آسمان کے دروازے نہیں کھولے
جاتے تو وہ اسے آسمان سے نیچے پھینک دیتے ہیں پھر وہ قبر میں لوٹ آتی ہے

محمد بن ثابت المجہری عن شیبہ بن علیہ عن عمر بن علی
اسماعیل بن ابی خالد قیس بن ابی حازم عبد اللہ بن مسعود کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم لوگوں میں کسی شخص کی موت
کو مقام پر مقرر ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ وہاں اس کی کوئی نہ کوئی سرشار

عَلَيْهِ وَيَلِكُ قَالَ لَئِنْ كَانَ أَجَلَ أَحَدِكُمْ بِأَمْرٍ أَوْ
شَبَّهَ إِلَهًا الْحَاجَّةُ فَإِذَا بَلَغَ أَقْصَى أَثَرِهِ قَبَضَهُ اللَّهُ
سُبْحَانَهُ فَتَقُولُ لِلْأَمْوَالِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا رَأَيْتَ هَذَا مَا
اسْتَوْدَعْتَنِي -

۲۰۶۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ أَبُو سَلَمَةَ
ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُرَّامَةَ
بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ
لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ
اللَّهُ لِقَاءَهُ فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ لِقَاءُ اللَّهِ
فِي كَرَاهِيَةِ الْمَوْتِ فَمَكَّنَّا نِكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ
عِنْدَ مَوْتِهِ إِذَا ابْتِزَّ بِحُجَّتِهِ اللَّهُ وَمَغْضَرَتِهِ أَحَبَّ
لِقَاءَ اللَّهِ فَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَإِذَا ابْتِزَّ بِعَذَابِ اللَّهِ
كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ -

۲۰۶۸ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى ثَنَا عَبْدُ
الْوَارِثِ ابْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ
أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا يَتَمَقَّقُ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِضَرِّهِ تَزَلُّ بِهِ فَإِذَا كَانَ لِأَبْنٍ
مُتَمَتِّيًا الْمَوْتَ فَيَسْقُلُ اللَّهُ هَمَّ أَحْيَيْنِي كَأَنَّهُ الْحَيَّةُ خَيْرٌ
لِي وَكَوَيْفِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاتُ خَيْرًا لِي -

باب في ذكر القبر والبلقي

۲۰۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ شَيْءٌ
مِنَ الْإِنْسَانِ إِلَّا بَلَى إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجَبُ الدُّنْيَا
وَمِمَّا يَرْكَبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ -

۲۰۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ مَعِينٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ
يَحْيَى عَنْ هَانِئِ بْنِ مُوَلَّى عُمَانَ قَالَ كَانَ عُمَانُ بْنُ

پیدا فرمادیتا ہے۔ جب وہ اس ضرورت کے لیے اس مقام پر
پہنچ جاتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کی روح قبض فرمالتا ہے
قیامت کے دن زمین عرض کرے گی اے خداوند اتیری
امانت میرے پاس موجود ہے۔

یحییٰ بن خلف، عبد اللہ علی سعید، قتادہ زرارہ بن اوفی
ثنا سعد بن ہشام، عائشہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ کی ملاقات کو پسند رکھتا ہے
اللہ بھی اس کی ملاقات پسند رکھتا ہے اور جو شخص اللہ کی ملاقات
کو برا سمجھتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو برا سمجھتا ہے صحابہ نے
عرض کیا یا رسول اللہ ہم میں سے کون اللہ کی ملاقات کو برا نہیں
سمجھتا اس لیے کہ اس کی ملاقات موت پر موقوف ہے اور ہم میں سے
ہر ایک موت کو برا سمجھتا ہے آپ نے فرمایا یہ مقصد نہیں بلکہ جب موت
کے قریب بندے کو مغفرت اور رحمت کی خوشخبری دی جاتی ہے تو بندہ خدا
کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اور خدا بھی اس کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اور جب

عمران بن موسیٰ، عبد الوارث بن سعید، عبد العزیز بن
مصیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ کوئی مصیبت اور تکلیف کی وجہ سے
موت کی آرزو نہ کرے۔ اگر تم بغیر موت کی تمنا کئے نہ رہ سکو
تو یہ کہو اے اللہ جنت تک میرے لیے زندگی بہتر ہے اس وقت تک
مجھے زندہ رکھ اور جب میرے لیے موت بہتر ہو تو مجھے موت عطا فرما

قبر کا بیان

ابوبکر، ابو معاویہ، الأعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انسان کا سارا
بدن سوائے ایک ہڈی کے مٹی ہو جاتا ہے اور وہ ہڈی بڑھکا
ہے اور قیامت کے دن اسی پر خلعت ہوگی۔

محمد بن اعحاق، یحییٰ بن معین، ہشام بن یوسف، عبد اللہ
بن بکر، ہانی بن مویٰ عثمان فرماتے ہیں حضرت عثمان جب کسی قبر پر کھڑے
ہوئے تو اتار دے کہ ان کی دائر میں نہ ہو جاتی ان سے پوچھا گیا

عَقَانِ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرِ يَبْنِي حَتَّى يَبْلُغَ
لِحَيْثَهُ يَقْبَلُ لَهُ تَذَكُّرُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَلَا
تَبْكِي وَكَبْكِي مِنْ هَذَا قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلُ
مَنَازِلِ الْآخِرَةِ فَإِنْ تَجَا مِنْهُ كَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ
مِنْهُ وَإِنْ كَدَ يَجْعَلُ مِنْهُ كَمَا بَعْدَهُ أَشَدَّ
سِنَّةً قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا سَأِلَتْ مَنْظَرًا قَطُّ إِلَّا الْقَبْرَ أَفْظَعُ
مِنْهُ.

۲۰۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَنَا
شَبَابَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُبَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِنَّ أَلَمِيَّتَ يُصَيِّرُ إِلَى الْقَبْرِ يُجْلِسُ الرَّجُلَ
الضَّلَامَ فِي قَبْرِهِ عَيْدٌ فِذَعٌ وَلَا مَشْغُوبٌ ثُمَّ
يُقَالُ لَهُ فِيهِمْ كُنْتَ يَقُولُ كُنْتُ فِي الْإِسْلَامِ
فَيُقَالُ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ يَقُولُ مُحَمَّدًا رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَصَدَّقْنَاهُ فَيُقَالُ لَهُ هَلْ سَأَلْتَ
اللَّهَ فَيَقُولُ مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَدْعِيَ اللَّهَ
يُفَرِّجُ لَهُ نَزْجَهُ قَبْلَ النَّاسِ فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَحْمِلُهُ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَيُقَالُ لَهُ أَنْظِرْ إِلَى مَا دَفَاكَ
اللَّهُ ثُمَّ يُفَرِّجُ لَهُ نَزْجَهُ قَبْلَ الْجَنَّةِ فَيَنْظُرُ
إِلَى نَهْرَيْنِهَا وَمَا فِيهَا فَيُقَالُ لَهُ هَذَا مَقْعَدُكَ
وَيُقَالُ لَهُ عَلَى الْيَقِينِ كُنْتَ وَعَلَيْكَ مَتَّ فِي
عَلَيْهِ تَبَعْتُ إِنْشَاءَ اللَّهِ وَيَجْلِسُ الرَّجُلُ لِلشُّو
فِي قَبْرِهِ فِذَعًا مَشْغُوبًا فَيُقَالُ لَهُ فِيهَا كُنْتَ
فَيَقُولُ لَا أَدْرِي فَيُقَالُ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ
فَيَقُولُ سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا فَقُلْتُ

کہ جب آپ کے سامنے جنت و دوزخ کا ذکر آتا ہے تو اس وقت
تو آپ روتے نہیں اور قبر کو دیکھ کر روتے ہیں انہوں نے فرمایا
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا قبر آخرت کی پہلی منزل
ہے جس نے اس سے نجات پائی اس کے لیے آئندہ بھی
آسانی ہوگی اور جس نے اس منزل میں آسانی نہ پائی تو آئندہ
اس کے لیے سختی ہی سختی ہے عثمان فرماتے ہیں نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے قبر سے زیادہ ہولناک
چیز کوئی نہیں دیکھی ہے۔

ابوبکر، شہابہ، ابن ابی ذہب، محمد بن عمرو بن عطاء، سعید
بن یسار ابوبکر بن کاتبان کے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا جب آدمی قبر میں داخل کر دیا جاتا ہے تو ایک آدمی قبر میں اٹھ کر
بیٹھ جاتا ہے اور اسے کوئی خوف اور گھبرائٹ نہیں ہوتی پھر اس سے
پوچھا جاتا ہے تو کس دین پر تھا تو وہ جواب دیتا ہے کہ میں دین اسلام
پر تھا، اس سے پوچھا جاتا ہے اس شخص کے متعلق نیر کیا خیال ہے
وہ جواب دیتا ہے آپ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں جو خدا کے پاس
سے ہماری جانب واضح دلائل لے کر آئے اور ہم نے اس کی تصدیق
کی پھر دریافت کیا جاتا ہے کیا تو نے اللہ کو دیکھا ہے وہ جواب دیتا ہے
کیا کوئی اللہ کو دیکھ سکتا ہے پھر اس کے لیے دوزخ کا ایک دریچہ
کھول دیا جاتا ہے تو وہ دیکھتا ہے کہ آگ کو کھا رہی ہے اس سے کہا
جائے گا دیکھ یہی وہ مقام تھا جس سے اللہ سے تجھ پر پائے پھیرا ایک دریچہ
جنت کی جانب کھولا جائے گا تو وہ اس کی تردید کی اور خوبسورتی
کو دیکھے گا اور اس سے کہا جائے گا یہ تیرا ٹھکانا ہے تو دنیا میں بھی یقین
اور ایمان پر تھا اور اسی پر تیری موت واقع ہوئی ہے اور اسی یقین و ایمان
پر تو اللہ قیامت کے دن اٹھایا جائے گا برے آدمی کو جب
قبر میں اٹھا کر بٹھایا جاتا ہے تو وہ ڈرتا اور گھبراتا ہے اس سے دریافت
کیا جاتا ہے کہ تو دنیا میں کسی مذہب پر تھا وہ جواب دیتا ہے انوس میں
سین جانتا اس سے دریافت کیا جاتا ہے کہ اس شخص کے بارے میں کیا
رائے ہے وہ کہتا ہے میں نے لوگوں کو اس کے بارے میں کچھ کہتے سنا

تھانو دودہ کہتے تھے میں بھی کہتا تھا اس کیلئے جنت کی جانب ایک کھڑکی کھولی جائے گی وہ اس کی تروتازگی اور خوبصورتی کو دیکھے گا اس سے کہا جائیگا دیکھ تیرا مقام یہ تھا لیکن اللہ نے تجھے اس سے محروم کر دیا ہے ہم دوزخ کی جانب کھڑکی کھولی جائیگی تو آگ آگ کو کھا رہی ہوگی تو اس سے کہا جائیگا یہ تیرا ٹھکانا ہے تو تمام زندگی اس کی حالت میں رہا اور شک کی حالت میں مراد رائے، اللہ تعالیٰ تیرا شریک بھی اسی حالت میں ہوگا۔

محمد بن بشیر، محمد بن جعفر، شعبہ، علقمہ بن مرثد، سعد بن عبیدہ، براہ بن عازب کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ آیت یثبت اللہ الذین آمنوا بالقول الثابت غلبہ غلبہ قبر کے بارے میں نازل ہوئی ہے اس سے دریافت کیا جائے گا تیرا رب کون ہے وہ جواب دے گا میرا رب اللہ ہے اور محمد میرے نبی ہیں تو یہی مقصد اس آیت کا ہے۔ یثبت اللہ الذین آمنوا۔ الایۃ۔

ابوبکر، ابن نمیر، عبید اللہ بن عمر، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی مرتا ہے تو قبر میں اسے صبح و شام اس کا ٹھکانہ دکھایا جاتا ہے۔ اگر وہ جنتی ہے تو جنت کا ٹھکانہ اور اگر دوزخی ہے تو دوزخ کا ٹھکانہ، اور کہا جاتا ہے یہ تیرا مقام ہے لغرض قیامت تک اسی طرح ہوتا رہے گا۔

سوید، مالک، ابن شہاب، عبدالرحمان بن کعب الانصاری کعب بن مالک کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن کی روح ایک پرندے کی شکل میں جنت میں اڑتی پھرتی ہے حتیٰ کہ اللہ اسے قیامت کے دن اس کے جسم میں لوٹا کر۔ اٹھائے گا۔

فَيُفَرِّجُ لَهُ قَبْلَ الْجَنَّةِ فَيَنْظُرُ إِلَى نَهْرٍ تَهْتَدُ مَا فِيهَا فَيَقَالُ لَهُ اُنْظُرْ إِلَى مَا صَارَ اللَّهُ بِكَ ثُمَّ يُفَرِّجُ لَهُ قُرْجَةً قَبْلَ النَّارِ فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَقَالُ لَهُ هَذَا مَقْعَدُكَ عَلَى الشَّقِ كُنْتَ وَعَلَيْكَ مَتَّ وَعَلَيْكَ تَبَعْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى۔

۲۰۷۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَابِتٌ يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ قَالَ نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ يَقَالُ لَهُ مَنْ رَبُّكَ فَيَقُولُ رَبِّيَ اللَّهُ وَنَبِيِّي مُحَمَّدًا كَذَلِكَ قَوْلُهُ يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْخُلُودِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ۔

۲۰۷۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنَبِّهٍ ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ عُزِمَ عَلَى مَقْعَدَةٍ بِالْعَذَابِ وَالْعِشْقِ إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ يَقَالُ هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى تَبْعَثَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۲۰۷۴۔ حَدَّثَنَا سُودِيدُ بْنُ سَعِيدٍ أَنْبَأَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يَعْلُقُ فِي شَجَرَةٍ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى جَسَدِهِ

يَوْمَ يُبْعَثُ -

۲۰۷۵ - حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ حَفْصِ الْأَيْبِيِّ ثنا
أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ
جَابِرِ بْنِ الْأَنْبَيْتِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ
الْمَيِّتُ الْقَبْرَ مَثَلَتْ الشَّمْسُ عِنْدَ غُرُوبِهَا فَيَجْلِسُ
يَمْنَهُ عَيْنُهُ وَيَقُولُ دَعَوْنِي أَصَلَّ

بَابُ ذِكْرِ الْبَعْثِ

۲۰۷۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عُبَّانُ
بْنُ الْعَوَّازِ عَنْ جَحَّاجٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ صَاحِبِي
الصُّورِ بَانِدٍ يَهْمَا أَوْ فِي أَيْدِي يَهْمَا قَرْنَانِ يُلَاحِظَانِ
النَّظَرَ مَتَى يَوْمَئِذٍ -

۲۰۷۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ
سُهَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي
هَرِيرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَلَدَيْهِ أَصْطَفَى مُوسَى عَلَى النَّبِيِّينَ فَجَعَلَ رَأْسُ
الْأَنْصَارِ يَدَهُ فَلَمَّكَهُ قَالَ تَقُولُ هَذَا وَفِينَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَكُنْ يَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَفَّخَ فِي
الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ فَفُخَّ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ
فَيَكُونُ أَقْلٌ مَنْ رَأَى رَأْسَهُ فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى اخِذًا
بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ فَلَا أَدْرِي أَرَأَيْتُمْ رَأْسَهُ
قَبْلِي أَوْ كَانَتْ مِنْهُ اسْتَشْفَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ قَالَ
أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى فَقَدْ كَذَبَ -

۲۰۷۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَ مُحَمَّدُ
بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ
حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اسماعیل بن حفص الدلی، ابوبکر بن عیاش، الاعمش، البوسیان
کہتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب مردہ قبر میں
داخل ہوتا ہے تو اسے آفتاب غروب ہونے کے قریب معلوم
ہوتا ہے وہ اپنی آنکھوں کو ملتا ہوا اٹھتا ہے اور کہتا ہے ذرا ٹھہر
مجھے نماز تو پڑھنے دو۔

حشر کا بیان

ابوبکر، عبید بن العوام، جحاج، عطیہ، البوسفیہ، کابیہ بن جکر
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صور بھونکنے والے
فرشتوں کے ہاتھوں میں دو سیگ ہیں جو اس بات کا انتظار کر
رہے ہیں کہ انہیں کب صور بھونکنے کا حکم دیا جاتا ہے۔

ابوبکر علی بن مسر، محمد بن عمرو، ابوسلمہ ابوبریرہ فرماتے
میں ایک دن ایک یہودی مدینہ کے بازار میں کہہ رہا تھا اس
ذات کی قسم جس نے موسیٰ علیہ السلام کو تمام مخلوقات سے افضل
بنایا ہے ایک انصاری کو یہ سن کر غصہ آگیا اور اس نے چپ رید
کر کے کہا کہ تو یہ کیا کہتا ہے۔ ہم میں اللہ کے رسول موجود ہیں
صور سے اس واقعہ کا ذکر کیا گیا آپ نے فرمایا دفغخ فی
الصور فصعق من فی السموات ومن فی الارض الامن
نساء اللہ ثم دفغخ فیہ اُخری فاذا هم ينظرون تو سب
سے پہلے میں سراٹھاؤں گا تو اس وقت موسیٰ علیہ السلام عرش کا پایہ
پکڑے کھڑے ہوں گے میں نہیں جانتا کہ موسیٰ مجھ سے پہلے ہوشیار
ہوں گے۔ یا انہیں اس حکم سے مستثنیٰ کر دیا جائے گا اور جو
شخص یہ کہنے میں یونس بن متی سے بہتر ہوں تو وہ بھونکا
ہے۔

ہشام، محمد بن الصباح، عبدالعزیز، ابوجازم، حازم
عبید اللہ بن مقسم، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے
ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر یہ
فرماتے سنا ہے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن زمین و آسمان کو

لکھ اور صور میں بھونکا ماری جائیگا قیامت کے دن ہر قوم اس میں رزق دہانوں کے ہوش اڑ جائیگا کہ جس کو اللہ چاہے پھر اس میں سورہ و باریہ بھونکا ماری جائیگا تو پھر ہر قوم کو سب کھڑے ہو
جس کا وہ

اپنی مٹھی میں سے لگا حضور نے اپنی مٹھی بند کر لی اور پھر کھول کر فرمایا اور فرمایا گیا میں ہی حیار ہوں میں بادشاہ ہوں۔ کہاں ہیں سرکش لوگ۔ کہاں ہیں منکر لوگ حضور یہ فرماتے جاتے اور دائیں بائیں گھومتے جاتے حتیٰ کہ آپ کی حرکت سے منبر بھی متحرک تھا ابن عمر فرماتے ہیں مجھے یہ خیال ہوتا تھا کہ کہیں منبر مع حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گر نہ جائے۔

ابوبکر، ابو خالد الاحمر، حاتم بن ابی صغیر، ابن ابی ملیکہ قاسم، حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ لوگ قیامت کے دن کیسے اٹھائے جائیں گے آپ نے فرمایا برہنہ پا برہنہ جنم میں سے عرض کیا یا رسول اللہ اور عورتیں آپ نے فرمایا عورتیں بھی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا اس وقت میں شرم نہ آنے لگی آپ نے فرمایا معاملہ اس سے بہت بلند ہوگا کہ کوئی ایک دوسرے کی جانب دیکھے۔

ابوبکر، وکیع، علی بن علی رفاعہ، حسن، ابو موسیٰ اشعری فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن لوگوں کی آمد تعالیٰ کے سامنے تین بار پیشی ہوگی۔ وہ پیشیوں میں مذرات اور تکرار ہوگی تیسری پیشی میں ہر ایک کی کتاب اڑا کر اس کے ہاتھ میں آجائے گی۔ کسی کے تو داہیں ہاتھ میں اور کسی کے بائیں ہاتھ میں۔

ابوبکر، عیسیٰ بن یونس، ابو خالد الاحمر، ابن عون، نافع، ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب لوگ قیامت کے دن اپنے الگ الگ حصوں میں کھڑے ہوں گے تو بعض لوگ نصف کانوں تک پسینہ میں ڈوبے ہوں گے

ابوبکر، علی بن مسہر، داؤد، شعبی، مسروق، حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے

وَهُوَ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ يَا خَدَّ الْجَبَّارُ سَمُوْتِهِ ذَا نَصِيْبِهِ بِبَدْوِهِ وَقَبْضُ بِيَدِهِ فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَبْسُطُهَا ثُمَّ يَقُولُ اَنَا الْجَبَّارُ اَنَا الْمَلِكُ اَيْنَ الْجَبَّارُ وَ اَيْنَ الْمَلِكُ يَتَكَبَّرُونَ قَالَ وَيَقَايِلُ مَا سَوَّلَ اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَمِيْنِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ حَتَّى نَظَرْتُ اِلَى الْمُنْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ اَسْفَلِ شَيْءٍ مِنْهُ حَتَّى اِنِّيْ لَأَقُوْلُ اَسَاقِطُ هُوَ بِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۲۰۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنِ النَّعَّاسِ قَالَ ثَلَاثُ عَائِشَاتُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ قَالَ حِفَاةٌ عُمَرَاءُ قُلْتُ وَالنِّسَاءُ قَالَ وَالنِّسَاءُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا نَسْتَحْيِي قَالَ يَا عَائِشَةُ الْأَمْرُ أَهْمٌ مِنْ أَيْنَ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ۔

۲۰۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِفَاعَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُرْوَةَ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثَلَاثُ عَرَصَاتٍ فَأَمَّا عَرَصَاتَانِ فَعَبْدَانِ وَمَعَاذِ يَوْمَ الثَّلَاثَةِ فَمَعْنَى ذَلِكَ تَطْيِيرُ الْمُصْطَفَى فِي الْأَيْدِي فَآخِذٌ بِيَمِيْنِهِ وَآخِذٌ بِشِمَالِهِ۔

۲۰۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ قَالَ يَقُومُ أَحَدُهُمْ فِي رَأْسِ شَعْبٍ إِلَى الْفَلَاحِ أَذِيْنَهُ۔

۲۰۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ

دریافت کیا یا رسول اللہ قرآن میں ہے یوم تبدل الارض
غیر الارض والسموات تو لوگ اس وقت کہاں ہوں گے
آپ نے فرمایا ایل پر۔

ابو بکر عبداللہ علی، محمد بن اسحاق، عبید اللہ بن المغیرہ
 سلیمان بن عمرو بن عبد بن العتوار بن، ابوسعید کا بیان ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جہنم کے دونوں کناروں پر
 چل رکھ جائے گا اس میں ایسے کانٹے ہوں گے جیسے سعدان
 کے بیڑے کانٹے ہوتے ہیں پھر لوگ اس پر سے گزنا شروع
 ہوں گے بعض سداحتی کے ساتھ گز رہا میں گئے بعض کے کچھ
 اعضا کٹ کر جہنم میں گر جائیں گے بعض چل ہی نہ سکیں گے بعض
 بالکل جہنم میں گر جائیں گے اور اپنے گناہوں کی سزا پا کر اس سے
 باہر نکلیں گے۔

ابو بکر ابو سعید، امش، بوسفیان، جابر، ام ہشیر،
سختہ فرات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے
امید ہے کہ پیدا اور مدینہ میں شریک ہونے والے دوزخ میں
نہ جائیں گے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ تو فرماتا
ہے وان منکم الا واد دھا کان علی ربک حتما مفضیا
آپ نے فرمایا کیا تو نے یہ نہیں سنا ثم فنجی الذین
اتقوا وندد الظالمین فیہا جثیا پھر ہم ان لوگوں کو نجات
دے دیں گے جو اللہ سے ڈر کر ایمان لائے اور ظالموں کو اس میں
اسی حالت میں رہنے دیں گے کہ وہ مارے رنج و غم کے گھٹنوں
کے بل گریں گے (سورہ مریم آیت ۴۲)

امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بیان

ابو بکر، یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ، ابو مالک الاشجعی
 ابو حازم، ابوسریہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
 ارشاد فرمایا تم مجھ پر حب پیش کئے جاؤ گے تو تمہارے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى
يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ
فَأَيُّ نَبُكُونُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ قَالَ عَلَى الصَّوْاطِ -

٢٠٨٣- حَدَّثَنَا أَبُو نُبَيْرٍ شَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ
بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍادَ بْنِ عَبْدِ
الْعَتَّارِ أَخِي أَحَدُ بَنِي لَيْثٍ قَالَ وَكَانَ فِي حِجْرٍ
أَبَى سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ يَعْقُبَ أَبَا سَعِيدٍ يَقُولُ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
يُوضَعُ الصِّدْقُ بَيْنَ ظَهْرِي أَبَى جَهَنَّمَ عَلَى خَشَاةِ
كَتْحَتِ السَّعْدَانِ ثُمَّ يَسْتَحْجِزُ النَّاسُ فَنَاجٍ
مُسْلِمٌ وَمُخْلَدٌ بِمِثْلِهِ ثُمَّ نَاجٍ وَمُخْتَبِسٌ بِهِ
وَمُنْكَوَسٌ فِيهَا

٢٠٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُوَيْبَةَ
عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي مُبَشِّرٍ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَمْرُؤُا أَنَّى
لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى وَمَنْ
شَرَعَ بَدْرًا أَوْ الْحَدِيثِيَّةِ قَالَتْ قُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللَّهُ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا
وَمَا دَهَاكَ كَانَ عَلَى مَا يَلْفَ حَتْمًا مَقْضِيًّا قُلْتُ أَلَمْ
تَسْمِعِي يَقُولُ ثُمَّ نَجَّيَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَجَّيَ
الظَّالِمِينَ فِيهَا حَيْثُ

بَابُ حِفْظِ امْتِنَانِ مُحَمَّدٍ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٢٨٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِي خَالِدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ماقتہ پر وضو سے تابندہ ہوں غمے اور یہ نشانی میری امت
کے علاوہ کسی اور کو حاصل نہ ہوں گی۔

محمد بن بشیر، محمد بن جعفر، شعبہ مالو اسحاق، عمرو بن
میمون، عبد اللہ فرماتے ہیں ہم ایک خیمہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کے ساتھ تھے آپ نے ارشاد فرمایا کیا تم اس بات پر راضی نہیں
ہو کہ جنتیوں میں سے جو حصہ تمہارا ہو ہم نے عرض کیا کیوں نہیں آپ
نے ارشاد فرمایا کیا تم اس بات پر راضی نہیں کہ تمہاری حصہ تمہارا ہو ہم نے
عرض کیا کیوں نہیں آپ نے ارشاد فرمایا تم میرے اس ذات کی جس کے
ہاتھ میری جان ہے مجھے تو یہ امید ہے کہ اہل جنت میں سے ادھا
حصہ تمہارا ہو گا اللہ بہ اس وجہ سے ہو گا کہ جنت میں بجز مسلم
کے کوئی داخل نہ ہو گا اور تمہارا یہ مثالی مشرکین کے مقابلہ پر ہی
ہی ہے جیسا کہ سیاہ بیل پر ایک سفید ہال ہو، یا سرخ
بیل کے بدن پر ایک سیاہ بال جو۔

ابو کریم، احمد بن سنان، ابو معاویہ، اعثم، ابوصالح، ابو سعید کاظم، جعفر بن محمد، علی بن ابی طالب نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن کسی نبی کے ساتھ صرف دو آدمی ہوں گے اور کسی نبی کے ساتھ تین آدمی ہوں گے اور کسی کے ساتھ اس سے زیادہ با اس سے کم اور اس نبی سے دریا کیا جائیگا کیا تو نے اپنی قوم کو میرا پیغام پہنچا دیا تھا۔ وہ کہاجی ہاں تو اسکی قوم کو طلب کیا جائیگا اور اس سے پوچھا جائیگا کیا انہوں نے تمہیں میرا پیغام پہنچایا تو وہ قوم جو بے ذمے کی اس نے ہمیں کوئی پیغام نہیں پہنچایا اس نبی سے دریافت کیا جائے گا تمہارا گواہ کون ہے وہ جو بے ذمہ دیا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی امت تو حضور کو اور آپ کی امت کو طلب کیا جائے گا اور ان سے دریافت کیا جائے گا اس نبی علیہ السلام نے میرا پیغام پہنچا یا تھا تو امت محمدیہ جواب دیگی جی ہاں سوائے انہوں کا تمہیں اس کا کیونکہ علم ہوا امت محمدیہ کیسے ہمارے نبی نے اس بات کی خبر دی تھی کہ تمام پیغمبروں نے اپنی اپنی قوم کو خدا کا پیغام پہنچایا ہے ہم نے حضور کی تسبیح کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہی مقصد ہے اس آیت کا وکذلک جعلنا کھرامۃ دستار لتکونوا الایۃ۔

ابو بکر محمد بن مصعب، اوزاعی، کھنی بن ابی کثیر، بلال بن

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُرْدُونِ عَلَى عَمْرٍا مُجْبِلَيْنِ مِنَ الْوُضُوءِ
بِمَاءٍ أَمْثَلِ لَيْسَ لِأَحَدٍ غَيْرُهَا

بِإِمَاءٍ أُمِّيٍّ لَيْسَ لِأَحَدٍ غَيْرُهَا

٢٠٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ شَاهِدِي بْنُ
 مُحَمَّدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عُمَرَ وَ
 بَنِي مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَبَةِ فَقَالَ اتْرَضُونَ
 أَنْ تَكُونُوا أَرْبَعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْنَا بَلَى قَالَ اتْرَضُونَ
 أَنْ تَكُونُوا ثَلَاثِ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ وَالَّذِي
 نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا أَرْجُوا أَنْ تَكُونُوا بِضَفِّ
 أَهْلِ الْجَنَّةِ وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا
 إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَمَا أَنْفَمَ فِي أَهْلِ الشِّرْكَ
 إِلَّا كَالشَّعْطَةِ الْبَيْضَاءِ فِي سَحَابِ السُّودِ أَوْ كَالشَّعْطَةِ
 السُّودَاءِ فِي دُجْدِ الثَّوْبِ الْأَخْضَرِ
 ٢٠٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَحْمَدُ بْنُ
 سِنَانٍ قَالَا ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ
 أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحْيَى الْيَتِيمُ وَمَعَ
 الرَّجُلَيْنِ وَيُحْيَى الْيَتِيمُ وَمَعَ الثَّلَاثَةِ وَكَثُرَ
 مِنْ ذَلِكَ وَأَقَلُّ فَيَقَالُ لَهُ هَلْ بَقِيتَ قَوْمَكَ
 فَيَقُولُ نَعَمْ فَيَدْعَى قَوْمَهُ فَيَقُولُ هَلْ بَلَغَكُمْ
 فَيَقُولُونَ لَا فَيَقَالُ مَنْ شَهِدَ لَكَ فَيَقُولُ
 مُحَمَّدٌ وَ أُمَّتُهُ فَيَدْعَى أُمَّةَ مُحَمَّدٍ فَيَقَالُ هَلْ
 بَلَغَ هَذَا فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيَقُولُ مَا عَلِمْتُكُمْ
 بِذَلِكَ فَيَقُولُونَ أَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا بِذَلِكَ أَنْ
 الرَّسُولَ قَدْ بَلَغُوا فَصَدَّقْنَاهُ قَالَ فَذَلِكُمْ قَوْلُهُ
 تَعَالَى وَكَذَلِكَ جَعَلْتُكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لَتَكُونُوا
 شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ
 شَهِيدًا

٢٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

ابن میمونہ، عطاء بن سيار، رقاعۃ الجہنی فرماتے ہیں ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر سے لوٹ کر آئے تو آپ نے ارشاد فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے جو شخص ایمان لایا اور اس پر قائم رہا تو جنت میں داخل ہو گا۔ اور مجھے امید ہے کہ جب تک تم اور تمہاری نیک اولاد جنت میں اپنا مقام حاصل نہ کرے گی کوئی جنت میں نہ جائے گا اور مجھ سے میرے خدا نے وعدہ کیا ہے کہ میری امت میں جنت میں بغیر حساب کے ستر ہزار آدمی داخل ہوں گے۔

ہشام، اسماعیل بن عیاش، محمد بن زیاد الہامانی دربان ابوانامہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرے مالک نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ میری امت میں سے ستر ہزار آدمی بغیر حساب اور بغیر عذاب کے جنت میں داخل ہوں گے ان کے علاوہ میرے مالک کی تین مٹھیاں ہوں گی جنہیں وہ بخشش سے جنت میں داخل کرے گا۔

علی بن محمد بن الحفاس، ایوب بن محمد الرقی، ضمرہ بن زبیر، ابن شوذب، ہزبن حکیم، حکیم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہم قیامت کے دن ستر امتوں کی تکمیل کریں گے اور ہم سب سے آخری اور سب سے بہتر ہوں گے۔

محمد بن خالد بن خداش، ابن علیہ، ہزبن حکیم، حکیم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم ستر امتیں پوری کر دو گے اور ان میں تم سب سے افضل اور سب سے مہتر ہو جاؤ گے۔

ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنِ الْأَخْطَابِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ تِرَاقَةَ الْجَهَنِيِّ قَالَ صَدَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَلِلَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا مِنْ عَبْدٍ يَوْمِنَ ثُمَّ يُسْتَدْرَأُ إِلَّا سَلَكَ بِهِ فِي الْجَنَّةِ وَأَسْجُوا أَنْ لَا يَدْخُلُوهَا حَتَّى تَبُودُوا أَنْتُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ ذُرِّيَّتِكُمْ مَسَاكِينِ فِي الْجَنَّةِ وَلَقَدْ وَعَدَنِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ -

۲۰۸۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْيَادٍ الْأَلْهَمَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَعَدَنِي رَبِّي مُبَحَّانَهُ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا جَسَابٍ عَلَيْهِمْ هَرْدٌ لَا عَذَابَ مَعَ كُلِّ أَلْفٍ سَبْعُونَ أَلْفًا ذَلِكَ حَتَّى يَاتِ مِنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ -

۲۰۹۰۔ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَافِصِ الرَّمْلِيُّ دَايُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّهْثِيُّ قَالَ ثَنَا غَمْرَةُ بْنُ سَابِغَةَ عَنْ ابْنِ شَوْذَبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعِينَ أُمَّةً فَخُنْ أَخْرَاهَا وَخَدَّهَا -

۲۰۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ بْنُ خِدَاشٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

إِنَّكُمْ ذُنُوبُكُمْ سَبْعِينَ أُمَّةً أَنْتُمْ حَيُّوَصَاد
وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ -

۲۰۹۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ
الْجَوْهَرِيُّ ثنا حُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ الْأَصْنَعَانِي
ثَنَا سَعِيدَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ
بْنِ بَرْزِيذَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ أَهْلُ الْبَيْتِ عَشْرُونَ وَمِائَةٌ صَفِ
ثَانُونَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَأَمْرُؤُونَ مِنْ سَائِرِ
الْأُمَمِ -

۲۰۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا أَبُو
سَلَمَةَ حَدَّثَنَا بَنُو سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَيَّاسٍ
الْجَمْرِيُّ عَنْ أَبِي نُفَيْرَةَ عَنْ أَبِي عُبَّاسٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحْنُ أَجْدُ
الْأُمَمِ وَأَوَّلُ مَنْ يُحَاسَبُ يُقَالُ إِنَّ الْأُمَّةَ
الْأُمِّيَّةَ وَتَبِعُهَا نَحْنُ الْآخِرُونَ الْأَوَّلُونَ -

۲۰۹۴ - حَدَّثَنَا جُبَّارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا
عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي الْمُسَافِرِ عَنْ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ رِذَا جَنَّمَ اللَّهُ الْخَلَائِقَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَوَّلُ
لَا مَنَّةَ يُحْتَسَبُ فِي السُّجُودِ فَيَسْجُدُونَ لَهُ طَوِيلًا ثُمَّ
يُقَالُ أَمَّا فَعُوْهُمُ مَا دُسُّكُمْ قَدْ جَعَلْنَا عِدَّتَكُمْ فِذَا كُمْ
وَمِنَ النَّارِ -

۲۰۹۵ - حَدَّثَنَا جُبَّارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ثَنَا
كَثِيرُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
هَذِهِ الْأُمَّةَ مَرْحُومَةٌ عَذَابُهَا بِأَيْدِيهَا قَوَّادَا
كَانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ دُفِعَ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنَ
الْمُسْلِمِينَ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَيُقَالُ
هَذَا فِذَا دُفِعَ مِنَ النَّارِ -

عبد اللہ بن اسحاق الجوبہری، حسین بن حفص الاصنعانی
سفیان، علقمة بن مرثد، سلیمان بن بکر، بریدہ کا بیان ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اہل بیت
کی ایک سو میں صفیوں ہوں گی۔ جن میں سے اسی امت
امت کی اور چالیس باقی امتوں کی ہوں گی۔

محمد بن یحییٰ، ابو سلمہ، حماد بن سلمہ، سعید بن ایاس الجمری
ابو نعصرہ، ابن عبدس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا ہم امتوں کے اعتبار سے سب سے آخری امت ہیں
اور سب سے پہلے سب اس امت کا کیا جائے گا اور کس
جائے گا کہاں ہے اُنی امت اور اس کے نبی تو ہم اول بھی
ہیں اول آخر بھی ہیں۔

جبارہ، عبد اللہ بن ابی المساور، ابو بردہ در باعی
ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا جب اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمام امتوں کو جمع
فرمائے گا تو امت محمدیہ کو سجدہ کی اجازت دی جائے گی تو وہ
خدا کی بارگاہ میں ایک لمبا سجدہ کریں گے پھر حکم ہوگا انہیں سر اٹھاؤ
ہم نے تمہارے شکر کے مطابق تمہارا نذرہ کر دیا یعنی تمہاری جگہ
اس نے ہی کفار و ذرغ میں داخل کر دیں گے۔

جبارہ، کثیر بن سلیم، ثعلبی، انس کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ امت امت مرحومہ ہے
اس کا عذاب اس کے ہاتھ میں ہے جب قیامت کا دن ہوگا
تو ہر ایک مسلمان کو ایک کافر دے کر کہا جائے گا یہ
تیرا دوزخ کا نذرہ ہے۔

بَابُ مَا يُرْجَى مِنْ رَحْمَةِ
اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۲۰۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ تَشْرَبُ مِنْهَا رَحْمَةُ بَيْنَ
جَبْنَيْ الْفَلَاحِ فِيهَا يَتَرَحَّمُونَ وَفِيهَا يَتَعَاطَفُونَ وَ
فِيهَا تَعَطَّفُ الْوَحْشُ عَلَى أَوْلَادِهَا وَآخِرُ تِسْعَةٍ وَ
تِسْعِينَ رَحْمَةً يَرْجُو بِهَا عِبَادُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

۲۰۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَاحْمَدُ بْنُ سَنَانٍ
قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
مِائَةَ رَحْمَةٍ فَجَعَلَ فِي الْأَرْضِ مِنْهَا رَحْمَةً فِيهَا
تَعَطَّفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا وَالْبَهَائِمُ يَعْضُّهَا عَلَى
بَعْضِهَا وَالطَّيْرُ وَآخِرُ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكَلَهَا اللَّهُ يَخْذُهَا الرَّحْمَةُ -

۲۰۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ
أَبِي عَجَلَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمَّا خَلَقَ
الْمَخْلُقَ كَتَبَ بِسَبْدِهِ عَلَى نَفْسِهِ إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ
غَضَبِي

۲۰۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ أَبِي الشَّوَّازِ ثَنَا أَبُو عَوَّاسٍ ثَنَا
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبِي النَّاتِلِ
عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنَّا عَلَى حِمَارٍ فَقَالَ

رحمت خداوندی کی امید کا بیان

ابو بکر، یزید بن ہارون، عبد الملک، عطاء، ابو ہریرہ کا بیان
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے
رحمت کو پچھونوں پر تقسیم فرمایا اور اس میں سے ایک حصہ تمام
مخلوق پر تقسیم کیا جس کے ذریعہ وہ باہم ایک دوسرے پر رحم
کرتے ہیں اور جانور اپنے بچوں پر مہربانی کرتا ہے اور تناوے
جسے خدا تعالیٰ نے قیامت کے دن اپنے بندوں پر مہربانی
فرانے کے لیے رکھے ہیں۔

ابو کریم، احمد بن سنان، ابو معاویہ، الاعمش، ابو صالح
ابو سعید فدری کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
آسمان زمین کی پیدائش کے موقع پر اللہ تعالیٰ نے سورعتیں پیدا
فرمائیں ایک حصہ زمین میں رکھا جس سے ان اپنے بچے اور
چرندے پرندے آپس میں ایک دوسرے پر رحم و مہربانی
کرتے ہیں اور تناوے جسے قیامت کے لیے رکھے
جب قیامت کا دن ہوگا تو انہیں ظاہر کرے گا۔

محمد بن عبد اللہ بن عمیر، ابو بکر، ابو خالد الامروہ بن
عجلان، عجلان، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے جب زمین
آسمان پیدا فرمائے تو اپنے لیے یہ متعین فرمایا
کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔

محمد بن عبد اللہ بن ابی الشوارب، ابو عواسہ
عبد الملک بن عمیر، عبد الرحمن بن ابی یسلی
معاذ بن جبل : فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
سلم میرے پاس سے گزرے۔ اور میں ایک گدھے پر سوار
تھا آپ نے فرمایا۔ اے معاذ کیا تم باتیں ہو کر اللہ کا بندہ

يَا مَعْزُومٌ هَلْ نَزَّرْنَا عَلَىٰ آلِهِمْ عَلَىٰ الْإِيمَانِ وَمَا
حَقَّ الْإِيمَانُ عَلَىٰ آلِهِمْ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَقَالَ
يَٰٓأَيُّهَا الْحَقُّ اللَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ يَتَّبِعُونَ وَلَا يَفِرُّوْنَ
فَتَيَّمْنَا وَحَقَّ الْإِيمَانُ عَلَى آلِهِ إِذَا مَقُلُوا ذِيكَ آتِ
لَا يَكْذِبُهُمْ -

[illegible]

١٠ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ شَا
عَدُو بْنُ هَارِثٍ كَانَ ابْنُ لُيْثَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ
بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ الْأَمِيرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْذُ
الشَّكْرَ إِلَّا الشَّقِيُّ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنِ الشَّقِيُّ قَالَ
مَنْ لَعَنَ بَعْدَكَ يَلْبِسُ بِطَاعَتِهِ قَوْلَهُ يَتْرُكُ
لَهُ مَقَصَّةً

٢١٠ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ كُنَا زَيْدِ بْنِ
الْعَبَّاسِ عَنْ سَمِيعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخُو حَزْمِ

پہ کیا حق ستارہ بندوں کا اللہ پر کیا حق ہے میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول
 لیاؤ وہاں پہنچے آپ نے اللہ اور لیا اللہ کا جسدِ مہیہ حق ہے کہ اس کی جہا
 گیر اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں۔

اگر بندوں کا حق اللہ پر ہے کہ بندے جب یہ اوصاف انجام دیں تو انہیں عذاب نہ دے۔

ہشام، ابراہیم بن العین، اسماعیل بن عیینہ، یحییٰ بن یسحاق، عبد اللہ بن عمر بن حفص
نافع، ابن عمر نے فرمایا کہ ہم بنی کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک
جہاد میں تھے کہ آپ ایک قوم پر سے گزریے، آپ نے دریافت فرمایا یہ کون
لوگ ہیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم مسلم ہیں ایک عورت دہان پیشی
سویٰ خورد و ہیکل نہایت تھی۔ اور اس کے پاس اس کا بچہ بیٹھا ہوا تھا جب
اُگ بلند ہونے لگی تو وہ بچہ کو علیحدہ کر کے حضور کی خدمت میں حاضر ہوئی
اس نے عرض کیا آپ اللہ کے رسول ہیں آپ نے فرمایا ہاں۔ اس نے
عرض کیا کیا اللہ اسم اللہ تعالیٰ نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا کیوں نہیں
اس نے عرض کیا کیا اللہ اپنے بندوں پر اس سے زیادہ مہربان نہیں
جتنی ماں اپنے بچوں پر ہوتی ہے۔ آپ نے فرمایا کیوں نہیں اس نے
عرض کیا ماں تو اپنی اولاد کو آگ میں نہیں ڈالتی۔ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم یہ سن کر روئے ننگے۔ پھر آپ نے سراٹھا کر فرمایا اللہ تعالیٰ
اپنے بندوں میں سے کسی کو عذاب دیتا ہے جس نے نافرمانی اور مکرشی پر
کمر باندھ لیا۔ اللہ کا اللہ لا الہ الا اللہ کہنے سے انکار کر دیا ہو۔

عباس بن الولید، عمرو بن ہاشم، ابن ابی سعید۔ عبدالمہدی بن سعید
سعید المہدی، ابوہریرہ کا بیان ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا۔ دو نرخ میں صرف ہدایت داخل ہوگا، صحابہ نے عرض کیا یا رسول
اللہ ہدایت کون ہے، آپ نے فرمایا جو اللہ کے لیے اس کے
احکام پر عمل نہ کرے۔ اور اس کے لیے گناہوں کو ترک نہ کرے۔

ابو بکر، زید بن الحباب، سہیل بن عبد اللہ شافعہ البنانی انسن
فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کثرتِ تلاوت قرآنی

هُوَ أَهْلُ الشَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَقْدَرَةِ - اس کے بعد فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ میں اس بات کا زیادہ مستحق ہوں کہ میرے ساتھ کوئی شریک نہ کیا جائے۔ جو شخص میرے ساتھ کسی اور کو معبود بنانے سے منع کیا۔ تو مجھ پر فرض ہے کہ میں ایسے شخص کی مغفرت کر دوں۔

انْقَطَعَتْ كُنَّا ثَابِتُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّمَ أَوْثَلًا هَذِهِ الْأَيَّةَ هُوَ أَهْلُ الشَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَقْدَرَةِ وَقَالَ اللَّهُ مَكَرَ وَجَلَّ أَنَا أَهْلُ الْإِنْسَانِ فَلَا يَجْعَلُ مَعِيَ إِلَهًا أَحَدًا فَمَنْ اتَّقَى أَنْ يَجْعَلَ مَعِيَ إِلَهًا أَخَذَ كُنَّا أَهْلُ آيَةِ الْغَفْرِ -

ابو الحسن القطان۔ ابراہیم بن نصر، ہدیبہ بن خالد، سبیل بن ابی حمزہ، ثابت بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی طرح کی روایت مروی ہے۔

۲۱۰۳ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَضِيرٍ ثَنَا هَدِيثُ بَنِي خَالِدٍ ثَنَا سَهْبِيلُ بْنُ أَبِي حَزْمٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي هَذِهِ الْأَيَّةِ هُوَ أَهْلُ الشَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَقْدَرَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّمَ أَوْثَلًا هَذِهِ الْأَيَّةَ هُوَ أَهْلُ الشَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَقْدَرَةِ وَقَالَ اللَّهُ مَكَرَ وَجَلَّ أَنَا أَهْلُ الْإِنْسَانِ فَلَا يَجْعَلُ مَعِيَ إِلَهًا أَحَدًا فَمَنْ اتَّقَى أَنْ يَجْعَلَ مَعِيَ إِلَهًا أَخَذَ كُنَّا أَهْلُ آيَةِ الْغَفْرِ -

محمد بن یحییٰ، ابن ابی مریم، لیث، عامر بن یحییٰ، ابو عبد الرحمن الجلیلی، عبد اللہ بن عمر دکان بیان ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب نیابت کا دن ہوگا تو میری امت میں سے ایک شخص کی بڑی بکارت ہوگی اس کے اعمال کے نواسے دفتر کھول کر پھیلانے جاویں گے اور ہر دفتر اتنا بڑا ہوگا کہ جہاں تک نگاہ پہنچے پھر ارشاد ہوگا انہیں پڑھ لے اور ان میں جو تیرے گناہ لکھے ہوئے ہیں ان میں سے تو اس کا منکر ہے وہ عرض کرے گا اے خداوند کسی امر کا منکر نہیں ارشاد ہوگا کہ کیا کرنا کا تین نے تجھ پر ظلم کیا ہے پھر ارشاد ہوگا کیا تیرے پاس اس میں کوئی نیکی بھی ہے جو ہے وہ فوراً اسے پھر عرض کرے گا نہیں تو ارشاد ہوگا انہیں ہمارے پاس تیری نیکیاں بھی ہیں۔ پھر ہر آیت کے روز کوئی ظلم نہ کیا جائے گا۔ پھر ایک جھوٹا سا پرچہ نکالا جائے گا جس میں تحریر ہوگا اشہدان لا الہ الا اللہ وان محمد عبده ورسوله وہ عرض کرے گا اے خداوند یہ رقعہ اتنے بڑے دفتروں کے مقابلے میں کیا کرے گا تو خدا تعالیٰ ارشاد فرمائے گا تجھ پر ظلم نہ کیا جائے گا تو وہ تمام دفنانے لگا ایک منہ میں اور وہ رقعہ دوسرے

۲۱۰۴ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا بَنِي أَبِي مَرْزُومٍ ثَنَا الْبَيْهَقِيُّ حَدَّثَنَا قَائِمُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَيْثِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَاحُ بِرَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ يَنْشُرُ لَنَا نِعْمَةً وَنِعْمَتَ سَجْدَةٍ كُلَّ سَجْدَةٍ مَدَّ الْبَصَرُ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ مَكَرَ وَجَلَّ هَلْ تَنْشُرُ مِنْ هَذَا شَيْءٍ يَقُولُ لَا يَا رَبِّ يَقُولُ أَظْلَمْتُكَ كَتَبْتَنِي الْخِيَانَةَ وَكُفْرًا ثُمَّ يَقُولُ لَكَ عَنْ ذِيكَ حَسَنَةٌ فِيهَا يَنْزُجِلُ يَقُولُ لَا يَقُولُ بَلَى إِنَّ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَاتٍ وَرِشَةً لَا نَكْطُمُ عَلَيْكَ أَبْشَرًا فَتُخَوَّرُ لَهَا يَكْفَتْهُ فِيهَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ مَا هَذِهِ إِلَهًا لَكَ مَعَ هَذِهِ الْفِتْنَةِ يَقُولُ إِنَّكَ لَا تَكْظُمُ كُفْرًا وَتُخَوَّرُ الشَّجَلَاتُ فِي كُفْرٍ كَالْإِبْطَارَةِ فِي كُفْرٍ فَطَاسِيَةِ الشَّجَلَاتِ

پلٹے میں دکھا جائے گا تو وہ دفتر اور پراختہ جائیں گے اور رقم بھاری ہو جائے گا محمد بن یحییٰ کہتے ہیں اہل مصر لفظ رقم کو بولتے ہیں۔

حوض کوثر کا بیان

ابو بکر محمد بن بشر زکریا عظیمی ابو سفید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرا حوض اتنا بڑا ہے جیسے کعبہ سے بیت المقدس دو دھ کی طرح سفید ہے۔ اس کے برتن ستاروں کی تعداد کے برابر ہیں اور میرے پرچہ کاروں کی تعداد قیامت کے دن سب سے زیادہ ہوگی۔

عثمان بن ابی شیبہ علی بن المسهر ابو مالک سعدی طاری رجبی حذیفہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرا حوض اتنا بڑا ہے جیسا کہ مقام ایلہ سے عدن اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے اس کے برتن ستاروں کی تعداد سے زیادہ ہیں اور وہ دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے اور قسم ہے اس ذات کی کہ ہاتھیں میری جان ہیں فیزوگوں کو اس حوض سے ایٹھ لیتے تو دو نیک جیسے تڑ والے اپنے حوض سے فخر لے لیں تو کوئلہ کی تپا ہے صحابہ نے صیاف کیا یا رسول اللہ کیا آپ جو لوگوں کو پہچان لیں گے آپ نے ارشاد فرمایا جب تم میرے پاس آؤ گے تو تمہارے ہاتھ لال اور پیشانی و منہ کے سبب لکھن ہوگی اور یہ بات کسی اور قوم میں نہیں مائی جائے گی۔

محمد بن خالد الدمشقی مروان بن محمد محمد بن مہاجر عباس بن سالم الشقی ابو سلام الحبشی کہتے ہیں مجھے عمرو بن عبد العزیز نے بلوایا میں ڈاک پر سوار ہو کر ان کے پاس پہنچا انہوں نے فرمایا اے سلام! میں نے تمہیں سوار کی مشقت سے بہت تکلیف دی ابو سلام نے فرمایا اے امیر! وہ نہیں مجھے تکلیف تو ضرور ہوئی ہے عمرو بن عبد العزیز نے کہا میں نے تمہیں اس بلے تکلیف دے کر میں نے سنا ہے کہ تم نے ایک حدیث حوض کے بارے میں سنا ہے مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے میں خود تم سے یہ حدیث سنا چکا ہوں اور میں نے اس سے کہا مجھ سے تو ہاں مولیٰ رسول اللہ نے یہ حدیث بیان کی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میرا حوض اتنا بڑا ہے جیسے عدن اور اس کے کوئے شاہی کی سمان کے اردوں کی برابر ہیں اس کا پانی دودھ کی طرح

و تَغْلَتِ الْبُخَارَةُ كَالْمُخْتَدِ بْنِ يَحْيَى الْبَغْدَادِيِّ
الْمَقْدِسِيِّ وَ أَهْلُ مِصْرَ يَقُولُونَ لِلرَّقْعَةِ بَقَاعَةٌ

باب ذکر الحوض

۲۱۰۵ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ شَاهِدٌ
ابْنُ يَحْيَى زَكْرِيَّا ثَمَّ عَطِيَّةٌ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي حَوْضًا
قَائِمِينَ أَنْكَبَتًا وَ بَيْتَ الْمُقَدَّسِ أَبْيَضٌ وَ كَلْبِي
أَبْيَضٌ مَدَدُ الشَّجَرِ وَ لَوْ لَأَنْبِيَاءُ تَبَعًا
يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۲۱۰۶ حَدَّثَنَا عثمان بن أبي شيبة ثنا علي بن
صهيب عن أبي مالك سعيد بن طارق عن ربعي
بن خديجة قال قال رسول الله صلى الله عليه
وسلم إن حوضي لأبعد من أيلة إلى عدن
والذي نفسي بيده لا يشبه الكرم من عدد النجوم
و كثر أشد بياض من اللبن و أبيض من النمل
والذي نفسي بيده إن لا زود عنده الرجال ما
يكفون الرجال ألبال قدر بيته عن حوضه قيل يا رسول
الله أفترى لنا قال نعم تزدون حوضي محجلين و
أشد أوصوه ليست لأحد غيركم

۲۱۰۷ حَدَّثَنَا مَعْنُو بْنُ كَالِدٍ الدَّمَشَقِيُّ ثَمَّ
مَرْوَانُ بْنُ مُعْتَمِرٍ ثَمَّ مُحَمَّدُ بْنُ مَهَاجِرٍ حَدَّثَنِي
أَنْعَكَسَ بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ الْحَبَشِيِّ
قَالَ بَشَّ إِلَيَّ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَأَيْتَنَّا عَلَى
بَيْتِكَ ثَمَّ تَدَمَّتْ قَلْبِي قَالَ لَقَدْ شَفَقْنَاكَ يَبْنَ
سَلَامُ فِي مَلَكِيكَ قَالَ أَذُنٌ وَاللَّهِ يَا أَمْرًا لَمْ يَنْفُ
قَالَ وَاللَّهِ مَا أَرَادْتُ الْمَشَقَّةَ عَلَيْكَ وَ لَكِنْ
بِحَدِيثٍ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُحَدِّثُ بِهِ عَنْ
كُتُبَانِ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الْحَوْضِ فَأَحْبَبْتُ أَنْ تُشَافِهَنِي بِهِ قَالَ قُلْتُ

عَدَدِيْنَ كُؤْبَانَ مَوْثِي رَسُوْلٍ اَللّٰهُ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 اَنَّ رَسُوْلَ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ حَوْضِي
 مَا يَنْ عَذِبٍ اِلَى اَيَّامٍ اَسَدُ بَيَاضًا مِنَ اَللَّبَنِ
 وَ اَحْلَى مِنَ اَلْعَسَلِ اَكَوْسُهُ كَعَدَدِ جُجُومِ السَّمَاءِ
 مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرْبَةً لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا اَبَدًا
 وَ اَقْلُ مَنْ يَبْرُدُهُ عَلَى فَقَرَاءَةِ اَلْمُحَاجِرِيْنَ اَللّٰهُ
 يَبْنِي فِي السَّعْتِ رُءُوسَ اَلدِّينِ اَيُّهَا حَوْضُ الْمُنْعَمَاتِ
 وَ لَا يَفْنَمُ لَهُمُ اَلشَّدَدُ قَالَ فَبَكَى عَمْرُو حَتَّى اَخْلَصَتْ
 لِحْيَتُهُ ثُمَّ قَالَ اَلِكُنْفَى نَدَى نَكَحَتِ الْمُنْشِيَاَتِ وَ
 نَكَحَتِ لِي اَلشَّدَدُ لَا جَرَمَ اِنِّي لَا اَعْلِيْ تَرْوِي
 اَلْعِدَى عَلَى جَدِي حَتَّى يَنْسَخَ وَ لَا اَكْهِي
 رَأْسِي حَتَّى يَشْمَتَ -

۲۱۰۸ حَدَّثَنَا قُتَيْبُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ
 قَتَادَةَ عَنْ اَبِي اَكْبَسَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَا يَنْ نَاجِيَتِي حَوْضِي لَمَّا بَيْنَ صَنْعَاءَ
 وَ الْمَدِيْنَةِ اَوْ كَمَا بَيْنَ الْمَدِيْنَةِ وَ عَمَّانَ -
 ۲۱۰۹ حَدَّثَنَا حَمِيْدُ بْنُ مَسْعُودَةَ عَنْ خَالِدِ
 بْنِ اَلْحَارِثِ ثَنَا سَيِّدُ بْنُ اَبِي عَدُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ
 قَالَ قَالَ اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلْزِمُ يَمِيْنَهُ اَبَارِئِي الْكَاهِبِ وَ الْهَضْنِ
 كَعَدَدِ جُجُومِ السَّمَاءِ -

۲۱۰۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَقَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ
 ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَلَاءَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ اَبِيهِ
 عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ اَسْبَغِي صَلَّي اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 اَنَّ اَنَسَ اَلِي الْمَقْبَرَةِ فَقَالَ اَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ دَامَ دَوْرُ
 مُزْمِنِيْنَ وَ اَنَا اَنْشَاءُ اَللّٰهُ تَعَالَى بِكُمْ لَا حَقُّوْنَ
 ثُمَّ قَالَ وَ دُونََا اَنَا فَتَدْرَأُوْنَا اِخْوَانَنَا فِي لُؤْلُؤِ
 يَا رَسُوْلَ اَللّٰهِ اَوْ لَسْنَا اِخْوَانَكَ قَالَ اَنْتُمْ اَصْحَابُ
 دَلَّ اَخَوَانِي اَلَّذِيْنَ يَأْتُوْنَ مِنْ بَدُوْنِي وَ اَنَا قَدْ ظَلَمْتُ عَلَى اَلْحَوْضِ مَا لَوْ

شہد سے زیادہ میٹھا ہے۔ جو شخص اس کا ایک گھونٹ پلے گا اسے کبھی
 پیاس نہ لگے گی اور اس حوض پر سب سے پہلے پانی پینے والے فتنہ
 مہاجرین ہوں گے جو کلباس بھی میل کچیل ہوگا۔ جو نصیحت عورتوں
 سے نکاح کی طاقت بھی نہ رکھتے ہوں گے ان کے لیے کوئی اپنا دروازہ نہ
 کھولنا ہوگا۔ ابوسلام کہتے ہیں عمر بن عبدالعزیز اس حدیث کو سن
 کر اتنا روئے کہ ان کی دائرہ صحنہ انسوؤں سے تر ہو گئی اور فرماتے گئے
 نے تو عمدہ عمدہ ہوں سے نکاح بھی کر لیا۔ عمدہ کپڑے بھی پہنے میرے
 لیے دروازے بھی کھلے۔ اب جو میں کپڑے پہنے ہوں اس وقت تک نہ
 دھوؤں گا جب تک پہلے نہ ہو جائیں اور جب تک میرے سر کے بال
 پریشان نہ ہو جائیں گے۔ اپنے سر میں نیل ڈالوں گا۔

نصر بن علی، مل، ہشام، قتادہ، انس کا بیان ہے کہ نبی اکرم صلی
 اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔
 میرا حوض اتنا ہی بڑا ہے جیسا کہ صنعاء سے مدینہ یا مدینہ
 سے عمان۔

حمید بن مسعود، خالد بن الحارث، سعید، قتادہ، انس
 کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔
 میرے حوض پر سونے اور چاندی کے کھمبے ہوں گے جو آسمان
 کے تاروں کی تعداد کے برابر ہوں گے۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، علاء بن عبد الرحمن
 ابوسریرہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قبرستان شریف سے
 گئے تو اہل تبوک کو سلام فرمایا السلام علیکم یا اہل القبور فانما
 انشاء اللہ تبارک و تعالیٰ بحکم لاجنون پھر فرمایا میری خواہش تھی کہ کاش
 میں اپنے بھائیوں کو دیکھ سکتا ہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا
 تم آپ کے بھائی نہیں ہیں آپ نے فرمایا تم میرے اصحاب ہو میرے
 بھائی وہ ہیں جو میرے بعد آئیں گے میں تم لوگوں کے لیے حوض پر
 پیش خیمہ ہوں گا جو میرے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کی امت میں

فَمَا تَسْتَعِينُهُمْ إِذْ أَمَاتَهُ حَتَّى إِذَا كَانُوا فِيهَا أَذِنَ لَهُمْ
فِي السَّعَاتِ فَجِئْنِي بِهِمْ صَبَائِرُ صَبَائِرُ يَبْتَثِرُوا عَلَى
أَنْهَارِ الْجَنَّةِ يَقِيلُ يَا أَهْلَ الْحَبَّةِ أَمِضُوا عَلَيْهِمْ
يَكْسِبُونَ بَكَاتِ الْجَنَّةِ تَكُونُ فِي حِمِيلٍ قَالَ فَقَالَ
رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ قَدْ كَانَ فِي أَلْبَةِ أَلِيَّةٍ -

٢١١٥- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي اسَدٍ ثَنَا أَبُو بَدْرٍ
ثَنَا زِيَادُ بْنُ حُجَيْمَةَ عَنْ كَيْسِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ
يَعْنَى بْنِ حِشَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ يَوْمٍ اتَّخَذَهُ
وَيْتَنَ أَنْ يَدْخُلَ يَصْفُ امْتَحَنُ الْجَنَّةِ فَأُخْرِتُ
الْإِشْقَاقُ لِذَلِكَ أَعْمَ وَأَسْفَى تَرَوْنَهَا يَلْمُتُونَ لَهَا
وَلَيْكُنْهَا يَلْمُتُ نَبِيَّيْنِ الْحَقَّائِنِ الْمُسْلِمِينَ

١١٤ ۞ حَكَاتُكَ نُصْرَتِي عَلَىٰ شَاخِلَيْهِ بْنِ الْخَضِرِ
شَكَ سَعِيدُهُ عَنِ تَتَادَةِ عَنِ الْبَرِّ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجْعَلُهُمُ الْمُؤْمِنِينَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُلْهَمُونَ أَوْ يَهْتَمُونَ شَكَّ سَعِيدُ
يَقُولُونَ كَوَيْشَعْنَا إِلَىٰ رَبِّنَا فَأَرَاخَنَا مِنْ مَكَارِنَا
فَيَا تَوَعَّا أَدَمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ أَدَمُ أَبُو آدَمَ مِنْ خَلْقِكَ
اللَّهُ بِسِيَرِهِ وَاسْجُدْ لَكَ مَلَائِكَتُهُ فَاشْفَعْنَا عِنْدَ
رَبِّنَا يُرِجِنَا مِنْ مَكَارِنَا هَكَذَا يَقُولُ لَسْتُ هُنَا لَمْ
وَبَيْنَ مَرْكَبَيْهِمَا أَلَيْسَ هُمْ وَنَبِيُّ الْإِنْسَانِ أَصَحَابُ الْيَنَابِي
مِنْ ذَلِكَ وَلَكِنْ إِيَّاهُ تَوَعَّا فَإِنَّهُ أَقْبَلُ رَسُولُ بَنِي
اللَّهُ إِلَىٰ أَهْلِ الْأَرْضِ بْنِ تَوْنَةَ يَقُولُ لَسْتُ هُنَا لَمْ

100-443887-100

و جنت کی نہروں پر ہمیل جائیں گے تو کہا جائے گا اے اہل جنت ان پر پانی ڈالو۔ تو وہ اس پانی سے اس طرح اگیں گے جیسے دریا کے کنارے گھاس اگتی ہے۔ یہ سن کر ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا۔ ایسا معلوم جوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جہنم میں بھی ایسے ہیں۔

عبدالرحمان بن ابراہیم، ولید، زبیر بن محمد، جعفر بن محمد
محمد۔ جابر کا بیان ہے کہ نبی کریم ﷺ نے
ارشاد فرمایا قیامت کے دن میری شفاعت میری امت میں سے
ان لوگوں کے لیے ہوگی جن سے گناہ کبیرہ و سب زبہ ہوئے ہیں۔

امیل بن اسد ابوہریرہ زیاد بن عیشہ نعیم بن ابی ہند -
 ربیع بن جراحش۔ ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ بنی کریم صلے اللہ علیہ
 وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے اختیار دیا گیا ہے کہ چاہے میں تیار
 کے روز شفاعت کروں یا میری امت میں سے آدھی امت کو جنت
 میں داخل کر دیا جائے میں تم اس میں شفاعت کو اختیار کیا کیونکہ
 عام رنگ اور تم شاید یہ خیال کرو کہ وہ متقی کے لئے ہوگے نہیں بلکہ
 وہ گناہگاروں اور خطاکاروں کے لئے ہوگی۔

نعم بن علی، خالد بن الحارث، سعید، وقتادہ، انس کا بیان ہے کہ
 رسول کریم ﷺ اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن تمام مومن
 جمع ہوں گے اور ہمیں گے کوئی اگر ہماری شفاعت کرتا تو ہم آج کے
 دن کہ غلاب سے چھٹکارا پایا جاتے تو آدم علیہ السلام کی خدمت میں پہنچیں
 گئے اور عرض کریں گے آپ آدم ہیں اور لوگوں کے باپ ہیں اللہ نے آپ
 کو اپنے دست اقدس سے پیدا فرمایا اور آپ سے بلائکہ کو سجدہ کر لیا تو آپ
 اپنے لب سے ہماری سفارش کیجئے تاکہ ہمیں اس مصیبت سے چھٹکارا ملے
 وہ جواب دے گا میں اس قابل نہیں ہوں اور اپنا وہ گناہ بیان کریں گے
 اور اس سے شہادتیں گے جو ان سے سرزد ہوا تھا اور کہیں گے ہاں تم نوح کے بچے
 جاؤ کیوں کہ وہ سب سے پہلے اللہ کے رسول ہیں وہ ان کی خدمت میں پہنچیں
 گے وغیرہ میں اس قابل نہیں ہوں اور اپنے اس سوال کا ذکر کریں گے

مِنْ خَيْرٍ وَيُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ نَالَ كَرَامَةً إِلَّا أَمَلَهُ
وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ بَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ وَيُخْرِجُ مِنَ النَّارِ
مَنْ قَدَّ كَرَامَةً إِلَّا أَمَلَهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَنْبٍ
مِنْ خَيْرٍ

سید بن مروان، احمد بن یونس، عیسیٰ بن عبد الرحمن، علی بن
ابی مسلم، ابان، حضرت عثمان فرماتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔
قیامت کے روز زمین قسم کے لوگ شفاعت کریں گے انبیاء
علماء اور شہداء۔

۲۱۱۷ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَرْوَانَ ثنا أَحْمَدُ بْنُ
يُونُسَ ثنا عَنَبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلَافِ
ابْنِ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ أَبِيانَ ابْنِ عُثْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ ابْنِ
عُقْفَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُثَقُّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثَلَاثُ الْأَنْبِيَاءِ ثُمَّ الْعُلَمَاءُ ثُمَّ الشُّهَدَاءُ
۲۱۱۸ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ
عَمْرُو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ ابْنِ عَقِيلٍ
بْنِ أَبِي بَكْرٍ كُنَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كُنْتُ رَأْسَ
الْمُسْلِمِينَ وَخَطِيئَتُهُمْ وَصَاحِبُ شَفَاعَتِهِمْ عَزِيزٌ
قَبِيضٌ

اسمعیل بن عبد اللہ الرقی، عبید اللہ بن عمرو، عبد اللہ بن
سعد بن عقیل، طفیل بن ابی بن کعب، ابی بن کعب کلثوم کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں قیامت
کے دن مسلمانوں کا امام اور خطیب ہوں گا۔ اور ان کا شافع بنوں
گا۔ اور یہ بات میں کوئی خسر نہیں کہتا۔

۲۱۱۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
ثَنَا الْأَعْمَشُ بْنُ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْبَطَّارِيِّ عَنْ
عُرْوَانَ بْنِ حَصِينٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْوَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَزِيزٌ يَسْتَوْسِبُ
الْجَهَنَّمِيِّينَ

محمد بن بشار، یحییٰ بن سعید، حسین بن ذکوان، ابو رجاء
الطاری، عمران بن حصین کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
ارشاد فرمایا۔
میری شفاعت سے کچھ لوگ جہنم سے نکالے جائیں گے۔ جن کا نام
جہنمی ہوگا۔

۲۱۲۰ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا عَفَّانُ
ثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْحَجْدِ عَاثِرٍ أَنَّ سَمِعَةَ ابْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْدُ خَلَّتْ الْجَنَّةُ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ
أَهْلِ بَيْتِي النَّبِيِّ تَبَيَّنَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ سِوَاكَ
قَالَ سِوَايَ قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا سَمِعْتُ -

ابو بکر عفان، وہب بن خالد، عبد اللہ بن شعیب، عبد اللہ بن ابی
الحجاء، سمیعہ بن ابی ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت کے
ایک آدمی کی شفاعت کے ذریعہ جہنم کی آبادی کی تعداد سے
زیادہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ
کی وہ شخص آپ کے علاوہ کوئی اور ہوگا آپ نے فرمایا ہاں میرے علاوہ
عبد اللہ بن شعیب کہتے ہیں میں نے ابوالجعد سے پوچھا کیا آپ نے یہ حدیث
خود بخود سنی ہے انہوں نے فرمایا۔ ہاں۔

۲۱۲۱ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍَا ثنا مَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ ثنا
ابْنُ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلِيمَ بْنَ عَامِرٍ

ہشام مدقہ بن خالد، ابن جابر، سلیم بن عامر، عوف بن مالک الشجعی کہ
بیابانہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم جانتے ہو کہ

میرے رب نے مجھے کیا اختیار دیا ہے۔ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول
 زیادہ جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا مجھے یہ اختیار دیا ہے۔ کہ اگر میں چاہوں
 تو میری آدھی امت جنت میں داخل کر دی جلتے۔ اور اگر میں چاہوں
 تو شفاوت کروں، میں نے شفاوت کو پسند کیا۔ صحابہ نے عرض
 کیا یا رسول اللہ ہمارے لیے بھی دعا فرمائیں، کہ ہم بھی ان لوگوں میں
 ہوں آپ نے فرمایا وہ ہر مسلمان کے لیے ہے۔

دوزخ کا بیان

محمد بن عبد اللہ بن نبیر، عبد اللہ بن علی، اسمعیل بن ابی خالد
 یفیع، ابو داؤد، انس کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 ارشاد فرمایا، تمہاری یہ آگ دوزخ کی آگ کا ستروں حصہ ہے۔
 اگر یہ دوبارہ پانی میں نہ بچائی جاتی تو تم اس سے نفع نہیں
 اٹھا سکتے تھے، اب یہ آگ خود خدا سے التجا کرتی ہے کہ اسے
 جہنم میں نہ ڈالا جائے۔

ابو بکر، عبد اللہ بن ابی ریس، اعش، ابو صالح، ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، دوزخ نے خدا
 سے شکایت کی کہ اسے خداوند میرے بعض حصے نے بعض حصے کو
 کھالیا ہے تو خدا نے اسے دوسال لینے کی اجازت دی ایک سردی
 میں اور ایک گرمی میں سردی کے موسم میں جو تمہیں سردی معلوم ہوتی اسے اس
 کی ٹھنڈک سے ہوتی ہے اور گرمی میں جو تم گرمی محسوس کرتے ہو اس کی ٹھنڈک ہوتی ہے
 عباس بن محمد الدوری، یحییٰ بن ابی بکر، خریک، عاصم، ابو صالح
 ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا
 دوزخ کو ایک ہزار سال دکھایا گیا، جس سے وہ سفید ہو گئی
 پھر ایک ہزار سال دکھایا گیا جس سے وہ سرخ ہو گئی اور پھر ایک ہزار
 سال دکھایا گیا جس سے وہ سیاہ ہو گئی تو اب وہ اندھیری
 رات کی طرح ہے۔

خلیل بن عمرو، محمد بن مسلمہ، الحمرانی، محمد بن اسحاق، حمید
 الطولی، انس کا بیان ہے کہ کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا،

يَقُولُ سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيَّ يَقُولُ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَدْرَسْتُ مَا خَلْفَتِي
 رَبِّي الْيَلَدَ فَلَمَّا لَمَسْتُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَعْلَمْتُ قَالَ يَا نَبِيَّ خَيْرُ
 بَيْتٍ أَنْ يَدْخُلَ يَصُفُّ أُصْحَابِي الْجَنَّةَ وَيَبِينُ الشَّقَاةَ
 فَأَخَذْتُ الشَّقَاةَ فَلَمَّا يَارَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ
 يَخْتَلَنَا مِنْ أَهْلِهَا قَالَ هِيَ بَيْتِي مُلِيحٌ۔

باب صفۃ النار

۲۱۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُبَيْشَبَةَ
 ابْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ أَبِي خَالِدٍ عَوْفِيَّ
 ابْنِ دَاوُدَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ نَارَكُمْ هَذِهِ جَذَعُكُمْ
 مِنْ سَبْعِينَ جَذَعٍ مِنْ تَارِجِهِمْ وَكَوَلَا أَكْهَأَ أَطْفِئَتْ
 بِالنَّارِ مَرَّتَيْنِ مَا انْتَفَعْتُمْ بِهَا وَزَيْهَاتُ عَدُوِّ اللَّهِ
 مَرَّ وَحَلَّ أَنْ لَا يُعْبَدَ مَا فِيهَا۔

۲۱۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 الْحُمَيْسِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْكُرُوا النَّارَ
 إِنَّ يَنْهَا فَكَانَتْ يَا رَبِّ أَكَلٌ بَغِيضِي بَغِيضًا فَجَعَلَ لَهَا
 نَفْسِينَ نَفْسٍ فِي السَّكَاةِ وَنَفْسٍ فِي الطَّبِيفِ فَشَدَّ
 مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ مِنْ شَوْصِهَا۔

۲۱۲۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 ابْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ شَرِيكَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 أَوْدَيْتِ النَّارَ أَلْفَ سَنَةٍ فَأَبْيَضَتْ ثُمَّ أَوْدَيْتِ
 أَلْفَ سَنَةٍ فَأَحْمَرَتْ ثُمَّ أَوْدَيْتِ أَلْفَ سَنَةٍ فَأَسْوَدَتْ
 فَرَأَى سُوءَ بَأْسِهَا كَالْبَيْدِ الْمُظْلِمِ۔

۲۱۲۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ
 سَكْمَةَ الْأَعْمَشِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ حَسَنَةَ

قیامت کے روزہ کافر لایا جائے گا جس کی زندگی سب سے زیادہ عیش و عشرت میں گزری ہوگی۔ ۱۔ سے جہنم میں ایک غوطہ دیا جائے گا۔ اور پھر نکال کر دریافت کیا جائے گا۔ ۱۔ بے فائدہ تو نے کبھی راحت بھیجی ہے وہ کہے گا مجھے کبھی راحت نصیب نہیں ہوئی۔ پھر اس موس کو لایہ جائے گا۔ جس کی زندگی مصائب میں گزری ہوگی اور اسے جنت میں ایک غوطہ دے کر نکال لیا جائے گا۔ اور اس سے دریافت کیا جائے گا۔

اے فلاں نے کیا تو نے کبھی مصیبت دیکھی ہے وہ جواب دے گا مجھے
کبھی کوئی تکلیف نہیں پہنچی۔

ابوبکر، بکر بن عبد الرحمن، عیسیٰ بن المختار، محمد بن ابی
لین، عطیہ العوفی، ابوسعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ بنی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے انشاء فرمایا۔ ووزخی کا سر کی داڑھ
تبی بڑی ہر گل جتنا کہ امجد، اور اس کا جسم داڑھ سے
اتنا ہی بڑا ہو گا۔ جیسے تمہارا جسم داڑھ سے بڑا ہوئے۔

الْقَوْلِ عَنْ أَكْبَرِ بَنِي مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ بِأَنْعَمِ أَهْلِ
الدُّنْيَا مِنَ الْكُفَّارَةِ قِيلَ أَلْأَغْبَسُ فِي الشَّارِعَةِ
بَغْيُهَا مِنْهَا كَقَوْلِهِ لَهْ أَيْ مُلْكُ هَلْ أَصَابَكَ
يَعْنِي قَطْرٌ يَقُولُ لَمَّا أَصَابَنِي يَعْجِمُ قَطْرٌ وَيُوقِي بِأَشَدِّ
الْمُزِينِ صَرٌّ قِيلَ لَا يَقُولُ أَعْوَسُةً كُنْتُ فِي
الْجَنَّةِ يَبْقَى بِهَا عَسَّةً يَقُولُ لَهْ أَيْ فَلَانْ هَلْ
أَصَابَكَ طَرٌّ قَطْرٌ أَوْ بَلَاءٌ يَقُولُ مَا أَصَابَنِي قَطْرٌ
صَرٌّ وَلَا سَلَاةً

٢١٧٤ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا بَدْرُ
 بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُحْتَسِبِ عَنْ مَخْلَدِ بْنِ
 أَبِي يَسْلَى عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ الْقَوْفِ عَنْ أَبِي سَبْعٍ الْخُدْرِيِّ
 عَنِ السَّبْطِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ الْكَافِرُ
 لِيَعْظَمَ حَتَّى أَنْ هَارِبَهُ لَا تَقْلَمُ مِنْ أَحَدٍ وَفَضِيلَةُ
 حَبِيدِهِ عَلَى هَارِبِهِ كَفَضِيلَتِهِ جَسَدِ أَحَدِكُمْ
 عَلَى هَارِبِهِ -

ابوبکر بن ابی شیبہ عبد الرحیم بن سلیمان و داؤد بن الحسن، محمد بن احمد بن قیس کہتے ہیں ایک رات ابو ہریرہؓ کے پاس بیٹھا تھا کہ اتنے میں حادث بن قیس تشریف لے آئے۔ انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت کے بعض لوگ ایسے ہوں گے جو کی شفاعت کے درجہ قبیلہ مضر کے لوگوں سے زیادہ بخشنے جائیں گے اور بعض لوگ ایسے ہوں گے کہ بڑائی میں دوزخ کا ایک کونہ ہوں گے

٢١٢ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ دَاوُدَ ابْنِ
إِبْرَاهِيمَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تَيْبٍ قَالَ
كَتَبْتُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ ذَاتَ لَيْلَةٍ كَذَلِكَ
عَلَيْنَا الْخَارِجُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَحَدَّثَنَا
الْخَارِجُ يَحْيَى بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أُمَّتِي مِنْ
بَيْتِ خَلِ الْجَنَّةِ يَشْفَعُونَ بِي أَكْثَرُ مِنْ قَضَاءِ
وَأَنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَعْلَمُ بِلِسَانِي
يَكُونُ أَحَدًا مِنْ رُسُلِي

محمد بن عبد اللہ بن منیر محمد بن عبید، الغش، یزید الرقاشی

۲۱۲۸ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُمَارٍ

اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دفعہ خوں پر رونا نازل کیا جائے گا۔ وہ اس قدر روئیں گے کہ آنسو ختم ہو جائیں گے پھر خون روئیں گے اور ان کے چہرے ہلکیسی نالیوں بن جائیں گی کہ اگر ان میں کشتیاں چھوڑ دی جائیں تو وہ بھی بہہ جائیں۔

محمد بن بشار۔ ابن ابی عدی، شعبہ، سلیمان، محمد بن ابی اسحق رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی یا ایہا الذین امنوا اتقوا اللہ حق تقاتہ الا یہ اور فرمایا۔ اگر زقوم کا ایک قطرہ دنیا والوں پر نازل دیا جائے تو اہل دنیا کی زندگی وہاں بن جائے۔ تو جن لوگوں کا کھانا یہی افسس ہے سوا اور کچھ نہ ہوگا۔ تو ان کا کیا حال ہوگا۔

محمد بن عبد العاسی یعقوب بن محمد الزہری ابراہیم بن سعد، زہری عطاء بن یزید ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگ انسان کے تمام جسم کو کھا جائے گی۔ سولے سجدہ کی جگہ کے۔ کہ اس کا کھانا اللہ نے آگ پر حرام فرما دیا ہے۔

ابو بکر، محمد بن بشر، محمد بن عمرو، ابو سلمہ ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا موت قیامت کے دن لائے جائے گی۔ اور اسے ہل صراط پر کھڑا کیا جائے گا پھر اہل جنت کو آواز دی جائے گی تو اس شخص کو گھر لے جائیں گے کہ ان کے نکالے جانے کا حکم تو نہیں، پھر اہل دفعہ کو آواز دی جائے گی وہ خوش ہو کر ادھر متوجہ ہوں گے کہ شاید ان کی بچا کا حکم ہے، اتنے میں حکم ہوگا کہ تم جانتے ہو یہ کیا چیز ہے لوگ عرض کریں گے۔ جی ہاں یہ موت ہے۔ تب اسے دفعہ کر کے کہا جائے گا اب کبھی کوئی موت نہیں۔ ہر شخص اپنی اپنی جگہ پر

ثُمَّ مَحْتَدٌ بَنٌ عُبَيْدٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ يَزِيدِ الْأَوْحِي عَنْ أَبِي مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْسَلُ الْبُكَاءُ عَلَى أَهْلِ النَّارِ فَيَبْكُونَ حَتَّى يَنْقَطِعَ الدَّمْعُ ثُمَّ يَبْكُونَ النَّارَ حَتَّى يَبْصُرَ فِي وُجُوهِهِمْ كَهَيْئَةِ الْأَخْدَفِ لَوْ أَسْأَلْتُ مِنْهُ الشَّعْثَ لَجَدْتُ

۲۱۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مَجَاجِدٍ عَنْ بَنِي عَبَّاسٍ قَالَ قَدْ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقَامِلُهُ حَتَّى تَنَازِلَهَا وَلَا تَمُوتُ إِلَّا وَ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ وَ كَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الْمَاءِ كُنْطِثَتْ فِي الْأَرْضِ لَأَمْسَتْ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا مَعِيشَتُهُمْ فَكَيْفَ بِمَنْ لَيْسَ لَهُ طَعَامٌ غَيْرُكَ۔

۲۱۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَبَادَةَ أَنَا بِلَعْلَى بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ مَعْلَكٍ الْقُرَظِيِّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ قَامِلُ الشَّارِ ابْنُ آدَمَ إِلَّا أَكَلَ الْعَجْوَةَ حَكَمَ اللَّهُ عَلَى الشَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَشَدَّ الشَّجْوَةِ۔

۲۱۳۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ دَعْنٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَبْكُونَ عَلَى السَّوَابِ فَيَقُولُ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ بَيِّطِلِعُونَ حَتَّى يَذِيرَ لُحُلَيْنَ أَنْ تَجِدُجُوا مِنْ مَكَانِهِمْ هُمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ ثُمَّ يَقُولُ يَا أَهْلَ الشَّارِ بَيِّطِلِعُونَ مَسْجُورِينَ فَرَجِيْنُ أَنْ تَجِدُجُوا مِنْ مَكَانِهِمْ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَكْفُلُ مَلَكٌ كَمُوتِكُمْ هَذَا قَالُوا لَعَمْرُ هَذَا الْكَمُوتُ

ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔

قَالَ قَوْمٌ مِّنْهَا يَمُوتُ وَكَأَنَّ الْمَيِّتَ لَمْ يَمُوتْ
يَلْقَىٰ رَبَّهُ يَلَاحُظًا مَّحْضُورًا وَنِيَامًا جَدِيدًا لَا مَوْتَ
فِيهَا أَبَدًا.

جنت کی کیفیت کا بیان

ابوبکر، ابو سعید، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا
میں نے اپنے بندوں کے لیے وہ چیزیں تیار کی ہیں جن سے دنیا
کا کھسنے نہیں دیکھا، نہ کان نے سنا۔ اور نہ کسی دل میں خیال
گزرنا۔ ابو ہریرہ فرماتے ہیں ان باتوں کو چھوڑو بخود اللہ نے تمہیں
آگاہ کیا ہے اگر تم ہاں تو یہ آیت پڑھ لو۔ فَلَا تَعْلَمُ لِنَفْسٍ مَا لَهَا
إِلَّا مَن قَرَأَ آيَاتِ الْيُسُفَىٰ۔ جزاء بما کانوا یعملون۔ راوی کہتا ہے۔ ابو ہریرہ
بجائے قرآن کے قرأت پڑھتے تھے۔

ابوبکر، ابو سعید، حماد، عطیہ، ابو سعید سے روایت ہے کہ
میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنت
کی ایک بالشت کی جگہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہوگی۔

ہشام، زکریا بن منظور، ابو حازم، ربیع، سہیل کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنت میں
ایک کونڈے کی جگہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہوگی۔

سعود، حص بن میسرہ، زید بن اسلم، عطاء بن یسار
معاذ بن جبل کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
ارشاد فرمایا، جنت کے سو درجے ہیں ہر درجہ میں اتنا فاصلہ
ہے جتنا زمین و آسمان میں، سب سے بلند درجہ فردوس ہے
دریں ان جی فردوس ہے۔ اور عرش بھی فردوس ہے اس
جنت کی نہریں پھوٹی ہیں تم جب خدا سے طلب کرو تو فردوس
طلب کرو۔

باب ۱۱ صفۃ الجنۃ

۲۱۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي
مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَشَدُّ ذِكْرًا بِعِبَادِهِ النَّاسِ الْخَيْرِ
مَالًا فَلَيْتَ ثَلَاثٌ وَلَا أَدْرِي سَمِعْتُ وَلَا خَطَرٌ عَلَى
قَلْبٍ بِسَبْرِ مَا أَبْوَهَرَتْهُ دَمْعًا مِّنْ بَيْكَمَا مَا كَذَبَ
أَعْلَمَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَفَرَعَوْا إِنْ شِئْتُمْ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا
أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ أَعْيُنٌ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
قَالَ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقْرَأُهَا مِنْ قُرْآنِ أَنْبِيَاءِ.

۲۱۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي
مُعَاوِيَةَ عَنْ حُجَّاجٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
عَنِ الشَّيْبَانِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِي
الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا عَلَيْهَا.

۲۱۳۴۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِثَارٍ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ
مَنْظُورٍ عَنْ أَبِي حَزْرَمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْجِعُ سَوْطٍ فِي
بَلْعَةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

۲۱۳۵۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ
مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ
مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ الْجَنَّةُ مِائَةُ دَرَجَةٍ كُلُّ دَرَجَةٍ فِيهَا مِائَةُ
بَيْتٍ أَمْشَاؤُهَا وَالْأَرْضُ دَرَجَاتٌ أَعْلَاهَا أَلْفُ دَرَجَاتٍ
وَأَنْفُسُ عَلَى أَلْفِ دَرَجَاتٍ وَأَنْ أَرْضُهَا أَلْفُ دَرَجَاتٍ
وَأَنْ أَنْفُسُ عَلَى أَلْفِ دَرَجَاتٍ مِنْهَا تَفْجُرُ أَنْهَارُ

الْجَنَّةُ قِيَادًا سَأَلْتُمُ اللَّهَ كَسَلُوهُ فَوُضِعَ فِي
 ۲۱۳۹ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ
 السَّرِيذِيِّ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَعْقَدٍ عَنْ مُهَاجِرٍ الْأَنْصَارِيِّ
 حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ الْمَعَارِفِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
 مُوسَى عَنْ كُرَيْبٍ قَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي
 أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ لَا أَصْحَابَ إِلَّا مَقْعَدُ الْجَنَّةِ
 فَإِنَّ الْجَنَّةَ لَا خَطَرَ لَهَا هِيَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ نَوْرٌ يَتَلَا
 وَفِيهَا تَهْتَدُ قَصْرٌ مُشِيدٌ وَتَهْتَدُ مَطَرٌ
 وَفِيهَا نَهْرٌ كَبِيرٌ نَضِيجٌ وَفِيهَا حَمَلٌ سَجْدٌ
 فَحَدَّثُ كَثِيرًا فِي مَقَامِ أَبِيهِ فِي خِصَّةٍ
 وَتَعَرَّفَ لِي دُورُ كَالِيَةِ سَلِيَةٍ بِبَيْتَةٍ قَالَا لَحْنُ
 الْخَمْرِ فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 تَلْ تَوْلُوا إِنِ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ ذَكَرَ الْجَهَنَّمَ
 وَحَفَرَ عَلَيْهِ.

باس بن عثمان، ولید بن مسلم، محمد بن مہاجر الانصاری
 ضحاک المعافری، سلیمان بن موسیٰ، مہاجر الانصاری
 ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن صحابہ سے فرمایا
 فرمایا: جنت کے لئے کوئی حد نہیں ہے نہ کرا، جس کی کوئی مثال
 نہیں، خدا کی قسم جنت میں جیسا ہوا نور جھومتے ہوئے
 چھل، بلند محل، جاری نہریں اور پختہ میوے میں خوبصورت اور
 خوش مذاق بیویاں، اور بہت سے لباس ہیں، وہ ایسا مقام
 جہاں ہمیشہ ازگی اور بہار ہے، بڑا بلند محل، اور بڑا مقام ہے۔
 صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم اس کے لئے کمر بستہ ہیں
 کوئی بار ہیں آپ نے فرمایا:

اللَّهُمَّ اكْبِرْهُ بِكَرَمِكَ وَغَسِّقْهُ بِلُحْنِكَ
 بِيَانِكَ.

۲۱۴۰ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ
 نَعْبِيلٍ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ الْقُذَامَةِ عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْلُ زَمْرَةٍ تَهْتَدُ
 الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ثُمَّ الَّذِينَ
 يَكُونُهُمْ عَلَى صُورَةِ أَشَدِّ كَوْكَبٍ دُخَانِي فِي السَّمَاءِ
 بِصَافَةٍ لَا يُولُونَ وَلَا يَنْقُطُونَ وَلَا يَنْفَلُونَ وَلَا
 يَنْتَحِبُونَ أَشْأَطُهُمُ الْهَبُّ وَرَشَّحُهُمُ
 الْيُسُكُ وَمَجَامِزُهُمُ الرُّبُوعَةُ أَدْوَابُهُمُ الْحَوْدُ
 الْوَحْيُ أَحْلَاقُهُمْ عَلَى خُبْرٍ رَجُلٍ وَاحِدٍ عَلَى
 مَوَدَّةٍ أَيْبُهُمْ أَدَمٌ يَشْتُونَ خِرَافَةً

ابو بکر محمد بن فضیل، عمار بن ققاع، ابو ہریرہ
 کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو جماعت
 پہلے جنت میں داخل ہوگی اس کے چہرے خود ہویں رات کے چاند کی
 طرح چمکتے ہوں گے۔ اس کے ہونے کے لوگ غیب چمک نارتار
 کی طرح تابندہ ہوں گے، نہ تو وہاں پہناب پانازہ کریں گے نہ دھوکہ
 گے۔ نہ ناک صاف کریں گے۔ ان کی کتگیں سونے کی ہوں گی
 ان کا پسینہ مسک ہوگا۔ ان کی انگلیاں عود کی ہوں گی۔ ان
 کی بیویاں بڑی بڑی آنکھوں والی عورت ہوں گی تمام جنتی لوگ
 اپنے آپ آدم کی صورت پر ہوں گے، ان کا قد ساٹھ گز ہوگا۔

ابو بکر، ابو مسعود، اعمش، ابو صابر، ابو ہریرہ نے
 یہی اسی طرح کی روایت ہے۔

۲۱۴۱ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثنا
 أَبُو مُنَاصِرٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ

أَنَّ هَدِيَّةً وَمِنْ حَدِيثِهِ بُوَ فَضِيلَ عَن
عُمَارَةَ -

۲۱۳۹ حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَعَبْدُ
اللَّهِ بْنُ سُوَيْبٍ وَعَلِيُّ بْنُ الْمُثَنِّبِ تَخَالُفًا حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ الشَّائِبِ عَنْ
مُحَارِبِ بْنِ دَثَارٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَوْثَرُ نَهْرٌ
فِي الْجَنَّةِ كَأَنْتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ مَجْدَاهُ عَلَى آيَاتِ قُرْآنِ
وَالْكَوْثَرُ كَرَجُ أَطْيَبِ مِنَ الْمِسْكِ وَمَاءُهُ أَطْلَى
مِنَ الْحَلِيبِ وَأَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الشَّيْخِ -

۲۱۴۰ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو الْقُرَيْشِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الزَّحْلِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى
عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ فِي الْعَبَسَةِ شَجَرَةً يُسَمُّونَهَا الزَّكَاكُ فِي
فَلَحَا يَأْتِي سَنَةً فَرَا يَنْقَطِعُهَا وَآخِرُهَا
إِنْ رُسْنَتُمْ وَظِلُّهُ مَسْدُودٌ -

۲۱۴۱ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثنا عَبْدُ الْمُجِيبِ
بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَبِي الْعَاسِمِ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الزَّحْلِ بْنِ عَبْدِ الْأَكْبَرِ عَنْ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ
بْنُ عَطِيَّةٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ يَجْمَعُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي
شَوْيِ الْجَنَّةِ قَالَ أَوْ فِيهَا سُورَةُ قَالَ
نَعَمْ أَحَبَّنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوهَا نَزَلَتْ فِيهَا
بِفَضْلِ أَعْمَالِهِمْ يَسُودُونَ لَهُمْ فِي مَقَادِيرِ
يَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ آيَاتِ الدُّنْيَا كَيَوْمِ رَسُولِ

واس بن عبد الاعلی، عبد اللہ بن سعید، علی بن المنذر، محمد
بن فضیل عطار بن اسائب، محارب بن دثار، ابن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا کہ کثر جنت میں ایک نہر ہے جس کے کنارے
سونے کے ہیں اور پانی بہنے والی جگہ پر آگئی اور موتی بڑے
جوتے ہیں اس کی مٹی مشک سے زیادہ خوشبودار ہے اس
کا پانی شہد سے زیادہ شیریں اور برف سے زیادہ ٹھنڈا ہے

ابو عمر القری۔ عبدالرحمان بن عثمان۔ محمد بن عمرو البوسلی
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جنت میں ایک درخت ہے اگر اس
کے سایہ میں گھوڑا سو سال تک بھی چلے تو اس کا سایہ ختم نہ
ہو۔ اور تم چاہو تو یہ آیت پڑھو
وَقُلْ غُفْرٌ

ہشام، عبد المجید، بن حبیب بن ابی العشرین عبدالرحمان بن عمرو
الاذرعی عثمان بن عطاء، سفید بن اسیب کہتے ہیں میں
ایک دن ابو ہریرہ کی خدمت میں گیا انہوں نے فرمایا میں تو یہ دعا
کرنا ہوں کہ خدام دونوں کو جنت کے بازار میں ملائے میں نے
انہیں کیا کیا جنت میں بازار میں انہوں نے فرمایا نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خدا کہ حسیہ جنت میں داخل کرے
اپنے اپنے اعمال کے لحاظ سے مقیم ہو جائیں گے تو ایک انہیں
جمعہ کے برابر آرام کی اجازت دی جائے گی پھر اللہ تعالیٰ ان پر جلوہ
نگاہ فرمائے گا۔ اس کا عرض بھی رکھیں گے خدا تعالیٰ جنت کے
باغات میں سے ایک باغ میں جلوہ انداز ہو گا۔ اہل جنت
کے لیے خر موی، یا قوت، نہر جسد سوا اور جہاد کے

سورۃ الباقیہ سورۃ الاحقاف آیت ۳۰ - ۲۶ -

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيُزِيْرُهُمْ لَهُمْ عَرْشُهُ وَيَتَبَدَّدُ
 لَهُمْ فِي رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ تَتَوَضَّعُ
 لَهُمْ مَنَائِدُ مِنْ لُحْدٍ وَمَنَائِدُ مِنْ لُؤْلُؤَةٍ وَمَنَائِدُ
 مِنْ يَاقُوتٍ وَمَنَائِدُ مِنْ كَبُورَجَةٍ وَمَنَائِدُ
 مِنْ ذَهَبٍ وَمَنَائِدُ مِنْ فِضَّةٍ وَخَيْلٌ أَدْنَا
 وَمَازِيْرُهُمْ دَلِيٌّ عَلَى كُلِّ سَكِينٍ أَلْسِنَةٍ وَالْكَافُورُ
 مَائِدُونَ أَنْ أَصْحَابَ الْكَنَاسِيِّ بِأَفْضَلِ
 مِنْهُمْ مَجْلِسًا قَالَ ابْتِهَازِيْهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ هَلْ سَدَى رَيْتَا قَالَ نَعَمْ هَلْ تَنَالُونَ
 فِي مَرْوِيِّ الشَّعْرِ وَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قُلْتُ
 لَا قَالَ كَذَلِكَ لَا كَتَمَارُوتِي فِي مَرْوِيِّ رِيْكُمْ
 عَزَّ وَجَلَّ وَلَا يَبْقَى فِي ذَلِكَ الْمَجْلِسِ أَحَدٌ إِلَّا
 حَاضِرُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُحَاضِرُهُ حَتَّى أَشْأَ
 يَكُوْلُ لِلْمَجْلِسِ مِنْ لَحْمٍ أَلَا تَكَلَّمُ يَا كَلْبُ يَوْمَ
 مَيَلَتْ كَذَا وَكَذَا أَفِيْذُ كَرِيْهُةً تَغْفُضُ عَنْ رَأْسِي فِي
 الدَّيَا يَقُوْلُ يَا رَبِّ أَكَلْتُ تَغْفِيْرِي يَقُوْلُ بَلَى
 بِسَعَةِ مَغْفِيْرِي بِكُلِّ مَلِكٍ لَكَ طِيْرُهُ كَبِيْرًا
 هُوَ ذَلِكَ خَبِيْرُهُمْ سَخَاةٌ مِنْ قَرِيْبِهِمْ مُطَرِّدٌ
 عَلَيْهِمْ طِيْرًا لَمْ يَجِدُوا مِثْلَ رِيْحِهِ شَيْئًا
 قَطُّ ثُمَّ يَقُوْلُوا نَوْمًا إِلَى مَا فَهَدْتُ لَكُمْ
 مِنْ الْكَرَامَةِ نَحْنُ فَا مَا اسْتَهَيْتُمْ قَالَ
 فَنَاقِي سَقَاةٌ خَفْتُ بِهَا الْمَلَائِكَةُ نِيْرًا
 مَا لَمْ يَتَغَلَّبِ الْعَيُّونُ إِلَى وَشْلِهِ وَلَمْ تَسْمَعْ
 الْأَذَانُ وَ لَمْ يَحْمَلْ عَلَى الْقَلْبِ قَالَ فَيَحْمِلُ
 نَاقَا مَا اسْتَهَيْتَا لَيْسَ يَبْأُ يَنْبُؤُ سَخِيْئًا وَلَا
 يُسْأَرَى فِي ذَلِكَ الشَّوْقِ يَلْقَى أَهْلَ الْجَنَّةِ
 بِضَهْنِهِ يَدْنُو فَيُقْبَلُ الْمَرْجُلُ ذُو الْمَنَزِلَةِ
 الْمُرْتَقِيَةِ يَلْقَى مَنْ هُوَ دُونَهُ وَمَا بِهِمْ دَفِيْعٌ
 فَتَرَاهُ مَا يَدِي عَلَيْهِ مِنَ الْبَنَاسِ لَهَا يَنْقُضِي

منہ بچھلے جائیں گے۔ اور جو لوگ اہل جنت ہیں کم درجہ پر ہوں گے۔ وہ ملک اور کاؤد کے ٹیلوں پر بیٹھیں گے لیکن یہ لوگ کسی دافع کو اپنے فضل سے سمجھیں گے بلکہ ہر ایک اپنے رتبہ کے لحاظ سے اپنے آپ کو افضل سمجھے گا ابوہریرہؓ فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم اپنے خدا کو دیکھیں گے آپ نے ارشاد فرمایا، کیا تم سوز و گم کو یا چودھویں شب میں چاند کو دیکھتے ہو؟ لڑائی کرتے ہو؟ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو نہیں ہوتا نہ آپ نے ارشاد فرمایا اسی طرح تم اپنے رب کو دیکھنے میں حجاب نہ کرو گے، اس مجلس میں کون شخص بھی ایسا نہ ہوگا جسے اللہ کا دیدار نہ ہوگا۔ اور خدا اس سے ہم کلام نہ ہوگا، بلکہ تم میں سے ہر ایک شخص کو ارشاد ہوگا۔ اے فلاں کیا تو فلاں فلاں عمل کو یا رکھتا ہے جو تو نے دنیا میں کیے تھے۔ اس کو بعض لغزشیں بھی یا دلائیں وہ عرض کہے گا اے خدا کیا تو نے میرے گناہ معاف نہیں کیے۔ جوابا ارشاد ہوگا۔ کیوں نہیں۔ میری غفلت کی وجہ سے تو اس درجہ کو پہنچا ہے۔ یہ لوگ اسی حال میں ہوں گے کہ ایک بار کانٹا ظاہر ہوا۔ اور اس سے ان پر ایسی خوشبو بر سے گی جو انہوں نے کبھی سونگھی نہ تھی۔ پھر حکم ہوگا۔ انھو اللہ چہر میں جیسا تمہارے لئے تیار کیا میں ان کو درجہ بخشوں۔ اور جو جی چاہے لو۔

ابو ہریرہ فرماتے ہیں اس وقت ہم جنت کے باغوں میں رہیں گے۔ جسے فرشتوں نے گھیر رکھا ہوگا۔ اس میں وہ چیزیں نظر آئیں گی۔ جو انھیں نے کبھی دیکھی نہ تھی۔ نہ کلاؤں نے کبھی سنا تھا۔ اور نہ دل پر ان کا کبھی خیال گزرا تھا۔ اس بازار میں سے ہمیں جس چیز کا خواہش ہوگی وہ ہمیں ملے گی۔

اس بنا پر میں خرید و فروش نہ کروں گا اور اب جنتا پس
میں ایک دوسرے سے ملیں گے۔ ہم سے اگر کوئی ایسا شخص
ملے گا۔ جو ہم سے درجہ میں بڑا ہوگا اور اس کا لباس
و غیرہ اس کم درجہ والے سے اچھا ہوگا تو وہ اسے قحب کی نظر
سے دیکھے گا لیکن اس کے دیکھتے دیکھتے اس کا لباس اس پر
درجہ دے سے عمدہ ہو جائے گا۔ اور صرف اس لیے جو گناہ کرتے

میرا کوئی رنجیدہ نہ ہو۔ ابوہریرہ فرماتے ہیں پھر ہم اپنے مقامات کو واپس آئیں گے ہم سے ہماری بی بیوں ملیں گی وہ ہمیں ہرگز یاد دیں گی اور کہیں گی آج تم اتنے خوبصورت ہو ادا ج تم سے اتنی خوشبو آ رہی ہے کہ ہمارے پاس سے جاتے وقت نہ تو اتنے خوبصورت تھے نہ اتنی خوشبو آتی تھی وہ جواب دیں گے اے خدا تعالیٰ ہم پر جلوہ فگن ہوا ہے اور ہم میں اس کی جلوہ افزائی سے ایسی ہی تبدیلی پیدا ہوئی ہے۔ جو ہم میں ہوئی ہے۔

ہشام بن خالد الزرقی، خالد بن یزید بن ابی مالک، یزید، خالد بن معدان، ابوامامہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جو شخص بھی جنت میں داخل ہوگا اسے اللہ تعالیٰ بہتر بیویاں عطا فرمائے گا، ان میں سے دو تو خوبصورت خوریں ہوں گی اور ستر عورتیں بالبدنہ کی میراث سے اسے ملیں گی۔ ان عورتوں اور مردوں کی شرمگاہ کی کوئی صفت بیان نہیں کی جاسکتی۔

ہشام کہتے ہیں میراث میں ملنے کا مقصد یہ ہے کہ اہل جنت کفار کی عورتوں کے مالک ہوں گے، جیسا کہ فرعون کی بیوی وارث ہوگی۔

محمد بن یسار، معاذ بن ہشام، عامر الاحول، ابو الصدیق الناجی ابو سعید کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔
اے جنتی اولاد کی خواہش کریں گے تو اس کا حمل وضع عمل اور دودھ پینا اور سن بولنا کو پہنچنا سب ایک ہی ہیں۔ بد جائے گا۔

عزیز بن ابی شیبہ، جریر، منصور، ابی اسیم، عبیدہ، جہرت، عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی

یوسفی آخر حدیثہا حتی یكمل علیہا بحور
منہ وذلک انہ لا یتبعی لاحد ان
یتخلل فیہا فان تفرت تصورت فی مائرنا
فتلقانا اذ احبنا فیقولن مرحبا فی اہلنا
فلقد رحمت ذوق یلک من الجمال والظہر
افضل منہا فارزنا علیہ فنقول انما جاکنا
الیوم ربنا البیتا عذ وجل ویجفتان
تقلب یسئل ما اتقینا۔

۲۱۳۲ حدیثنا ہشام بن خالد الزرقی
ابو مسعود بن خالد بن خالد بن یزید
بنی ابی مالک عن ابیہ عن خالد بن معدان
عن ابی امیہ قال قال رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم ما من احد یدخل جنتہ
اللہ الجنة اذ تدعہ اللہ عذ وجل ثلاثین
وسبعین زوجة یشکین من الخور العین
وسبعین من فیراتہ من اہل النار ما
منہن واحدة اذ ذلھا قبل شہائی ذلک ذکرہ
لایتنی قال ہشام بن خالد بن یزید
من اہل النار یبعی رجالا دخلوا النار
فوزک اہل الجنة نساء ہر کما درکت
امرأۃ یندعون۔

۲۱۳۳ حدیثنا معتمد بن بشر بن ہشام
بن ہشام عن ابیہ عن عامر الاحول عن ابی
الصدیق الناجی عن ابی سعید الخدری عن
قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ان المؤمن اذا شہق النورۃ فی الجنة کان حوله
ودھنہ ودریہ فی ساعیہ واحدة کما یشہق
۲۱۳۴ حدیثنا عثمان بن ابی شیبہ عن جابر
عن منصور عن ابی اسیم عن عبیدہ عن

التَّائِبِينَ إِذَا مَاتَ كُدَّخِلَ التَّائِبَ وَرِثَ أَهْلُ
 الْعَبْتِ مَنَزِلَهُ نَذِيكَ قَوْلُكَ تَعَالَى أُولَئِكَ
 هُمُ الْوَارِثُونَ ۚ

جائیں گے تو اہل جنت اس کافر کے جنتی مقام کے وارث
 ہوں گے۔ یہی مقصد ہے اس آیت کا۔ اُولَئِكَ
 هُمُ الْوَارِثُونَ۔

۱۵۔ یہی لوگ وارث ہونے والے ہیں سورۃ المؤمن آیت ۱۰۔

الحمد للہ کہ کتاب "سنن ابن ماجہ" شریف عربی اردو جلد دوم

تمام ہوئی

نفس اسلام

WWW.NAFSEISLAM.COM

مکمل جدول سنن ابن ماجہ بلحاظ البواب واحادیث

نمبر شمار	عنوانات	تفصیل البواب	میزان البواب	تفصیل احادیث	میزان احادیث
جلد اول					
۱	البواب منسائی صاحبہ کرام	۱ تا ۴۵	۴۵	۱ تا ۲۸۰	۲۸۰
۲	البواب الطہارت	۴۶ تا ۱۳۳	۸۸	۲۸۱ تا ۶۰۴	۳۲۵
۳	البواب التیمم	۱۳۴ تا ۱۸۴	۵۱	۶۰۵ تا ۷۰۵	۳۰۵
۴	کتاب الصلوٰۃ	۱۸۵ تا ۱۹۷	۱۳	۷۰۶ تا ۷۵۱	۴۶
۵	البواب الاذان والبیۃ فیہا	۱۹۸ تا ۲۰۴	۷	۷۵۲ تا ۷۸۰	۲۹
۶	البواب المساجد والمجاہدات	۲۰۵ تا ۲۲۳	۱۹	۷۸۱ تا ۸۴۸	۶۸
۷	البواب اقامۃ الصلوٰۃ والسنۃ فیہا	۲۲۴ تا ۲۲۷	۴	۸۴۹ تا ۱۲۹۳	۴۴۵
۸	البواب الجنائز	۲۲۸ تا ۲۹۲	۶۵	۱۲۹۴ تا ۱۷۰۰	۴۰۷
۹	البواب الصیام	۲۹۳ تا ۵۶۰	۲۶۸	۱۷۰۱ تا ۱۸۴۸	۱۴۸
۱۰	البواب الزکوٰۃ	۵۶۱ تا ۵۸۸	۲۸	۱۸۴۹ تا ۱۹۱۱	۶۳
۱۱	البواب التکاح	۵۸۹ تا ۶۵۱	۶۳	۱۹۱۲ تا ۲۰۸۱	۱۷۰
۱۲	البواب الطلاق	۶۵۲ تا ۶۸۶	۳۵	۲۰۸۲ تا ۲۱۶۰	۷۹
۱۳	البواب الکفارات	۶۸۷ تا ۷۰۷	۲۱	۲۱۶۱ تا ۲۲۱۲	۵۲
۱۴	البواب التجارات	۷۰۸ تا ۷۴۷	۴۰	۲۲۱۳ تا ۲۳۱۳	۱۰۰
جلد دوم					
۱۴	البواب التجارات	۱ تا ۲۹	۲۹	۱ تا ۷۴	۷۴
۱۵	البواب الاحکام	۳۰ تا ۵۵	۲۶	۷۵ تا ۱۲۹	۵۵
۱۶	البواب الشہادات	۵۶ تا ۶۲	۷	۱۳۰ تا ۱۴۲	۱۳
۱۷	البواب الہبات	۶۳ تا ۶۹	۷	۱۴۳ تا ۱۵۷	۱۵
۱۸	البواب الصدقات	۷۰ تا ۹۰	۲۱	۱۵۸ تا ۲۰۵	۴۸
۱۹	البواب الرہون	۹۱ تا ۱۱۳	۲۳	۲۰۶ تا ۲۴۲	۵۷
۲۰	البواب الشفعہ	۱۱۴ تا ۱۱۷	۴	۲۴۳ تا ۲۷۳	۱۱

نمبر شمار	عنوانات	تفصیل ابواب	میزان ابواب	تفصیل احادیث	میزان احادیث
۲۱	ابواب اللقطہ	۱۱۸ تا ۱۲۱	۴	۲۸۳ تا ۲۸۴	۱۰
۲۲	ابواب العتق	۱۲۲ تا ۱۳۱	۱۰	۲۸۴ تا ۳۰۵	۲۲
۲۳	ابواب الحدود	۱۳۲ تا ۱۴۹	۳۸	۳۰۶ تا ۳۸۸	۸۳
۲۴	ابواب الریات	۱۵۰ تا ۲۰۵	۳۶	۳۸۹ تا ۴۰۰	۸۲
۲۵	ابواب الوصایا	۲۰۶ تا ۲۱۴	۹	۴۰۱ تا ۴۹۲	۲۴
۲۶	ابواب الفرائض	۲۱۵ تا ۲۳۲	۱۸	۴۹۵ تا ۵۲۸	۳۴
۲۷	ابواب الجہاد	۲۳۳ تا ۲۷۸	۴۶	۵۲۹ تا ۶۵۹	۳۱
۲۸	ابواب المناک	۲۷۹ تا ۳۸۶	۱۰۸	۶۶۰ تا ۹۰۴	۲۴۵
۲۹	ابواب الاضاحی	۳۸۷ تا ۴۱۸	۳۲	۹۰۵ تا ۹۸۶	۸۲
۳۰	ابواب العیبد	۴۱۹ تا ۴۳۸	۲۰	۹۸۷ تا ۱۰۳۸	۵۲
۳۱	ابواب الاطعمہ	۴۳۹ تا ۵۰۰	۶۲	۱۰۳۹ تا ۱۱۵۹	۱۲۱
۳۲	ابواب الاشربہ	۵۰۱ تا ۵۲۷	۲۷	۱۱۶۰ تا ۱۲۲۲	۶۵
۳۳	ابواب الطب	۵۲۸ تا ۵۷۳	۴۶	۱۲۲۳ تا ۱۳۲۵	۱۱۸
۳۴	کتاب اللباس	۵۷۴ تا ۶۲۰	۴۷	۱۳۲۶ تا ۱۴۵۰	۱۰۸
۳۵	ابواب الادب	۶۲۱ تا ۶۷۱	۵۱	۱۴۵۱ تا ۱۵۷۳	۱۲۳
۳۶	ابواب الذکر	۶۷۲ تا ۶۷۹	۸	۱۵۷۴ تا ۱۶۲۱	۴۸
۳۷	ابواب الدعاء	۶۸۰ تا ۷۰۱	۲۲	۱۶۲۲ تا ۱۶۸۸	۶۷
۳۸	ابواب تعبیر الرؤیا	۷۰۲ تا ۷۱۱	۱۰	۱۶۸۹ تا ۱۷۲۳	۳۵
۳۹	ابواب الفتن	۷۱۲ تا ۷۴۷	۳۶	۱۷۲۴ تا ۱۹۰۱	۱۷۸
۴۰	ابواب الزہد	۷۴۸ تا ۷۸۶	۳۹	۱۹۰۲ تا ۲۱۴۶	۲۴۵
	میزان جلد دوم	-	۷۸۶	-	۲۱۴۶
	میزان جلد اول	-	۷۴۷	-	۲۳۱۳
	میزان کل	-	۱۵۳۳	-	۴۴۵۹

تیار کردہ: اختر تابہان پوری مظہری عفی عنہ
لاہور چھاؤنی